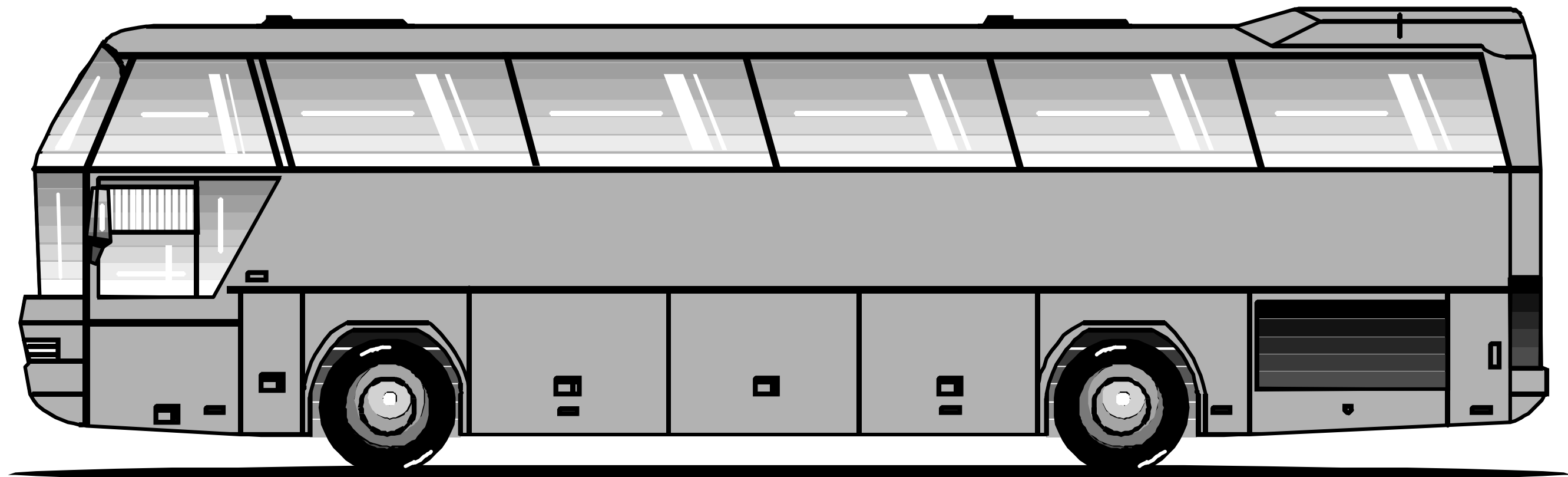


NEOPLAN

Ersatzteildokumentation



N 116

EK_ED_116_99_10_D,E,F,I

Herausgegeben in Deutschland

Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber den in diesem Ersatzteilkatalog aufgeführten Angaben und Abbildungen müssen wir uns vorbehalten.

Nachdruck, Übersetzung und Vervielfältigung in jeglicher Form – auch auszugsweise – bedürfen der schriftlichen Genehmigung der
Gottlob Auwärter GmbH & Co

Technische Dokumentation Stuttgart

Printed in Germany

Due to continued technical development, we reserve the right to make changes compared with the information and illustrations given in this spare parts catalogue.

Reprinting, translation and duplication in any form – even of extracts – require written permission from
Gottlob Auwärter GmbH & Co

Technical Documentation, Stuttgart

Imprime en Allemagne

Nous nous réservons d'apporter par rapport aux indications et illustrations figurant dans cette catalogue de pieces detachees les modifications appelées par des perfectionnements techniques.

La réimpression, la traduction et la reproduction sous une forme quelconque - même d'extraits - requièrent l'autorisation écrite de la
Gottlob Auwärter GmbH & Co.

Documentation technique Stuttgart

Stampato in Germania

Ci riserviamo di apportare modifiche dovute ad ulteriori sviluppi tecnici rispetto ai dati ed alle illustrazioni contenuti nelle presenti catalogo di ricambi.

Per la ristampa, la traduzione e la riproduzione in qualsiasi forma, anche sommaria, è necessaria l'autorizzazione scritta della
Gottlob Auswärter GmbH & Co.

Documentazione tecnica Stoccarda

ERSATZTEIL KATALOG

DER NEOPLAN-ERSATZTEILKATALOG BESTEHT AUS GRAPHISCHEN DARSTELLUNGEN MIT DEN ENTSPRECHENDEN STÜCKLISTEN DER ERHÄLTlichen ERSATZTEILE.

DIESER ERSATZTEILKATALOG IST NICHT GRUNDLAGE EINER MONTAGEANLEITUNG.

DIE AUFTEILUNG ERFOLGT IN EINEM BAUGRUPPENVERZEICHNIS, WELCHES IN UNTERGRUPPEN GEGLIEDERT IST.

AUS TECHNISCHEM GRÜNDE WURDEN VERSCHIEDENE UNTERBEREICHE ZUSAMMENGEFAßT, SO DAß NICHT ALLE IM FOLGENDEN GRUPPENVERZEICHNIS AUFGEFÜHRTE BEREICHE SEPARAT IM KATALOG ENTHALTEN SIND.

BEZEICHNUNGEN WIE LINKS ODER RECHTS, VORN ODER HINTEN, STETS IM SINNE DER FAHRT-RICHTUNG - FALLS NICHT AUSDRÜCKLICH ANDERS ANGEZEIGT.

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN BITTE **STETS** ANGEBEN:

- **FAHRZEUGTYP UND FAHRGESTELLNUMMER**
- **GRUPPENNUMMER (Z.B. 1122, BREMSVENTILE)**
- **NEOPLAN-TEILE-NUMMER**
- **BEZEICHNUNG LT. KATALOG**

NEOPLAN Werk Stuttgart
Gottlob Auwärter GmbH & Co.
Vaihinger Str. 118-122

Telefon: 0711/7835-0
Telefax: 0711/7801696
Telex: 7255871

70567 Stuttgart-Möhringen

Internet: <http://www.neoplan.de>
e-mail: stuttgart@neoplan.com

Germany

SPARE PARTS CATALOGUE

THIS NEOPLAN SPARE PARTS CATALOG CONSISTS OF ILLUSTRATED LISTS OF REPAIR PARTS OF ALL AVAILABLE COMPONENTS.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS NOT A SERVICE AND REPAIR MANUAL.

THE CATALOG IS DIVIDED INTO MAJOR SECTIONS WHICH ARE AGAIN DEVIDED INTO SMALLER GROUPS OF PARTS.

DUE TO TECHNICAL REASONS, SOME OF THE GROUPS ARE SUMMARIZED AND THEREFORE NOT SEPARATLY LISTED IN THE INDEX.

IF THERE ARE DIRECTIONS MENTIONED LIKE LEFT, RIGHT, FRONT, REAR ETC., THIS HAS TO BE ALWAYS SEEN IN DRIVING DIRECTION. IF THIS GENERAL RULE SHOULD NOT BE THE CASE, IT WILL BE SPECIALLY MENTIONED.

WE RESERVE THE RIGHT TO CARRY OUT TECHNICAL CHANGES WITHOUT NOTICE.

PLEASE NOTE THAT ALL ORDERS SHOULD CONTAIN THE FOLLOWING DATAS:

- TYPE OF COACH AND CHASSIS NUMBER**
- GROUP NUMBER (E.G. 1122, BRAKE VALVE)**
- NEOPLAN PART NUMBER**
- PART NAME AS LISTED IN THE CATALOGUE**

NEOPLAN Werk Stuttgart
Gottlob Auwärter GmbH & Co.
Vaihinger Str. 118-122

70567 Stuttgart-Möhringen

Germany

Telefon: 0711/7835-0
Telefax: 0711/7801696
Telex: 7255871

Internet: <http://www.neoplan.de>
e-mail: stuttgart@neoplan.com

CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

LE CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES EST CONSTITUÉ DES REPRÉSENTATIONS GRAPHIQUES AVEC LA LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES EN QUESTION.

CE CATALOGUE N'EST EN AUCUN CAS UN DOCUMENT DE MONTAGE DES PIÈCES EN QUESTION.

LE SOMMAIRE EST DÉCOMPOSÉ EN DIFFÉRENTS CHAPITRES EUX-MÊME REDÉCOMPOSÉS EN GROUPES.

POUR DES RAISONS TECHNIQUES, CERTAINS CHAPITRES ONT ÉTÉ REGRUPÉS POUR NE PAS TROP DÉCOMPOSER LE SOMMAIRE.

LES REMARQUES AVANT, ARRIÈRE, GAUCHE, DROITE SONT TOUJOURS DÉFINIES SUIVANT L'AXE DU VÉHICULE AUSSI LONGTEMPS QU'AUUCUNE AUTRE PRÉCISION N'EST APPORTÉE.

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT À TOUT MOMENT DE MODIFIER TECHNIQUEMENT LE VÉHICULE.

LORS DE LA COMMANDE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE, PRÉCISER:

- TYPE DU VÉHICULE, NUMÉRO DE CHÂSSIS**
- NUMÉRO DE GROUPE (P. EX. 1122 VALVE DE FREIN)**
- NUMÉRO DE LA PIÈCE NEOPLAN**
- INTITULÉ DE LA PIÈCE (V. CATALOGUE)**

NEOPLAN Werk Stuttgart
Gottlob Auwärter GmbH & Co.
Vaihinger Str. 118-122
70567 Stuttgart-Möhringen
Allemagne

Telefon: 0711/7835-0
Telefax: 0711/7801696
Telex: 7255871

Internet: <http://www.neoplan.de>
e-mail: stuttgart@neoplan.com

NEOPLAN France Vente
4 Allée des Performances
Marne la Vallée
93160 Noisy-le-Grand
France

Téléphone: (1) 43049898
Télécopieur: (1) 459291140
Télécopieur: 235358F

CATALOGO DI RICAMBI

IL CATALOGO DI RICAMBI DI NEOPLAN CONTIENE RAFFIGURAZIONE GRAFICHE CON I CORRISPONDENTI LISTINI PEZZI. I LISTINI PEZZI CONTIENONO I OFFENIBILI PARTI DI RICAMBIO.

QUESTO CATALOGO DI RICAMBI NON E LA BASE DI UNA ISTRUZIONE DI MONTAGGIO.

LA DIVISIONE RISULTA IN UN ELENCO-GRUPPO, CHE E SUDDIVISO IN SOTTOGRUPPI:

PER MOTIVO TECNICO I SOTTOGRUPPI VENGANO DIVISI, COSI CHE TUTTI NEL SEGUENTE ELENCO-GRUPPO REGISTRATI REGIONE NON SONO COMPRESI SEPERATI NEL CATALOGO.

INDICAZIONE COME SINISTRA O DESTRA, DAVANTI O DIETRO-SEMPRE NEL SENSO DI MARCIA - SE NON VIENE ESPRESSO IN MANIERA DIVERSA.

INNOVAZIONE TECHNICE RISERVATI:

SE VENGANO ORDINATI PEZZI DI RICAMBI PER FAVORE SEMPRE INDICARE:

- **TIPO DI VEICOLO E NUMERO DI TELAIO**
- **NUMERO DI GRUPPO (PER ESEMPIO 1122, VALVOLA DI FRENAGGIO)**
- **NEOPLAN-NUMERO DI PEZZI**
- **INDICAZIONE DI CATALOGO**

NEOPLAN Werk Stuttgart
Gottlob Auwärter GmbH & Co.
Vaihinger Str. 118-122

70567 Stuttgart-Möhringen
Germania

Telefono: 0711/7835-0
Telefax: 0711/7801696
Telex: 7255871

Internet:<http://www.neoplan.de>
e-mail: stuttgart@neoplan.com

Gruppenverzeichnis**01 Motor**

- 0120 Motoren
- 0121 Motorenteile
- 0122 Motorenlagerung
- 0123 Lichtmaschine
- 0124 Anlasser
- 0125 Kompressoren
- 0126 Lenkungspumpen
- 0127 Keilriemenscheiben, Keilriemen
- 0128 Motorregelung
- 0129 Motorbremse
- 0130 Kraftstofffilter und Ölfilter
- 0131 Kraftstoffanlage
- 0132 Kraftstoffbehälter, Heizöltank

02 Auspuff- und Luftfilteranlage

- 0221 Auspuffanlage
- 0223 Luftfilter

03 Kühlung

- 0321 Kühler
- 0323 Wasserausgleichsbehälter
- 0324 Wasserumlauf
- 0326 Ladeluftumlauf
- 0327 Retarderkühlung
- 0329 Einzelteile (Thermostat)

04 Kupplung

- 0420 Fußhebelwerk
- 0421 Scheibenkupplung
- 0425 Kupplungsteile

builtgroup register**engine**

- engine
- general engine parts
- engine and gearbox mountgs.
- alternator
- starter
- compressor
- steering system pump
- belt pulleys, drive belts
- engine controls
- engine brake
- fuel filter
- fuel system
- fuel tank, fuel oil tank

exhaust, airfilter system

- exhaust system
- air filter

cooling system

- radiator
- water reservoir
- water piping
- air circulation
- retarder cooling
- spare parts (thermostat)

clutch

- clutch pedal
- clutch plate
- clutch parts

Registre des differents groupe**01 moteur**

0120 moteur
0121 pièces des moteur
0122 position du moteur
0123 alternateur
0124 demarreur
0125 compresseur
0126 pompe de direction
0127 poulie pour courroie trapézoïde
0128 regul. regime mot.
0129 frein-moteur
0130 filtre à carburant
0131 système de carburant
0132 réservoir de carburant

02 pot d'échapp, systeme filtre air

0221 système d'échappement
0223 filtre à air

03 refroidissement

0321 radiateur
0323 réservoir de compensation d'eau
0324 circulation d'eau
0326 système intercooler
0327 refroidissement du ralentisseur
0329 composants (thermostat)

04 embrayage

0420 pédale
0421 embrayage à disque
0425 éléments d'embrayage

Elenco gruppo**motore**

motori
ricambi motore
supporti gruppo meccanica
alternatore
motore avviamento
compressori
pompe
puleggia della cinghia, cinghie
regolazione motore
freno motore
filtro gasolio
impianto alimentazione
serbatoio del carburante

marmitta

impianto di scarico
filtro aria

raffreddamento

radiatore
serbatoio d'acqua
circolazione del acqua
rotazione aria d'alimentazione
rallentatore raffreddamento
pezzi singoli (termostato)

frizione

pedale
frizione a disco
pezzi di frizione

Gruppenverzeichnis**05 Getriebe**

0520	Getriebe
0521	Getriebeteile / AVS / CAG
0522	Schaltungsteile, Schaltwelle
0524	Ölkühlset
0525	Tachoantrieb
0527	Retarder – Telma
0528	Retarder – Voith
0530	Getriebeträger/Lagerung

06 Gelenkwelle

0620	Gelenkwellen
------	--------------

builtgroup register**gearbox**

gearbox
gearbox parts
selector shaft & parts
oil cooler
tacho drive
retarder – Telma
retarder – Voith
gearbox carrier/mounting

drive shaft

drive shaft

Registre des differents groupe**05 boîte de vitesse**

0520 boîte de vitesses
0521 pièces boîte de vitesses
0522 axe de commande de vitesses
0524 système de refroidissement d'huile
0525 commande de compteur de vitesse
0527 Retarder – Telma
0528 Retarder – Voith
0530 support boîte de vitesse

06 cardan

0620 cardan

Elenco gruppo**cambio di velocità, cambio**

cambio di velocità
pezzi di trasmissione (AVS/CAG)
pezzi di comando del cambio
radioatore dell'olio
comando tachigrafo
rallentatore – Telma
rallentatore – Voith
appoggio del cambio

alberi di trasmissione

alberi di trasmissione

Gruppenverzeichnis**builtgroup register****07 Hinterachse****rear axle**

0720 Hinterachse – Einzelteile
0722 Bremszylinder
0723 Trommelbremse
0724 Scheibenbremse
0725 Fahrschemel

rear axle parts
brake cylinder
drum brake
disc brake
A - frame

08 Vorderachse**front axle**

0820 Vorderachse
0823 Trommelbremse
0824 Scheibenbremse
0826 Stabilisator

front axle parts
drum brake
disc brake
stabilizer

09 Mittelachse/Nachlaufachse**center axle (articulated bus)**

0920 Mittelachse
0923 Trommelbremse
0924 Scheibenbremse
0930 Drehkranz
0950 Nachlaufachse – 3. Achse
0953 Trommelbremse
0954 Scheibenbremse

center axle
drum brake
disc brake
pivoted bogie
3rd axle parts
drum brake
disc brake

Registre des differents groupe**07 essieu arrière**

0720 essieu arrière – composants
0722 cylindre de frein
0723 frein à tambour
0724 frein à disque
0725 cadre auxiliaire, suspension

08 essieux avant

0820 essieu avant – composants
0823 frein à tambour
0824 frein à disque
0826 stabilisateur

09 essieu porteur

0920 essieu porteur – composants
0923 frein à tambour
0924 frein à disque
0930 disque rotatif
0950 3. essieu
0953 frein à tambour
0954 frein à disque

Elenco gruppo**asse posteriore**

asse posteriore – pezzi singoli
cilindro del freno
freno ad espansione a tamburo
freno a disco
semitelaio

asse anteriore

asse anteriore
freno ad espansione a tamburo
freno a disco
stabilizzatore

asse motrice

asse motrice
freno ad espansione a tamburo
freno a disco
anello girevole
3. asse
freno ad espansione a tamburo
freno a disco

Gruppenverzeichnis**10 Luftfederungssystem**

- 1019 Rollbag
- 1020 Stoßdämpfer
- 1021 Luftfederung
- 1022 3. Achse entlastbar
- 1023 Kneeling
- 1024 Hebe- und Senkanlage
- 1025 ECAS

11 Bremsanlage

- 1110 Lufttrockner
- 1120 ABS / ASR
- 1121 Luftkessel
- 1122 Bremsventile Achse – ZF
- 1123 Bremsventile Achse – MB
- 1124 Bremsventile Achse – Scania
- 1125 Verschraubungen
- 1126 Luftschräuche
- 1135 Retardersteuerung (Voith)
- 1140 Retardersteuerung (Telma)

12 Lenkung

- 1220 Lenkrad
- 1221 Lenkungsmechanik
- 1222 Lenkungshydraulik
- 1223 Lenkungsteile

13 Räder und Bereifung

- 1302 Reifen
- 1303 Radkappen
- 1321 Felgen
- 1324 Räderzubehör

builtgroup register**air suspension**

- air bags
- shock absorber
- air suspension
- 3rd axle relieve
- kneeling
- raise & lower system
- ECAS

brake system

- air dryer
- ABS / ASR
- air reservoir
- brake valve ZF-axle
- brake valve MB-axle
- brake valve Scania-axle
- connectors
- air pipes
- retarder control (Voith)
- retarder control (Telma)

steering system

- steering wheel
- steering mechanics
- steering hydraulics
- steering parts

wheels and tyres

- tyres
- wheel caps
- wheel/rims
- wheel accessories

Registre des differents groupe**10 système de suspension pneumatique**

- 1019 soufflet pliant
- 1020 amortisseur
- 1021 suspension pneumatique
- 1022 3ième essieu dèchargeable
- 1023 kneeling
- 1024 système de levage et abaissement

11 système de freinage

- 1110 désiccateur d'air
- 1120 système de freinage ABS/ASR
- 1121 citerne d'air
- 1122 vanne de commande de freinage ZF
- 1123 vanne de commande de freinage DB
- 1124 vanne de commande de freinage SCANIA
- 1125 boulonnage
- 1126 tuyaux flexibles d'air
- 1135 réglage de (Retarder) du ralentisseur
- 1140 réglage de (Telma) du ralentisseur

12 direction

- 1220 transmission angulaire volant de diretion
- 1221 mécanique de direction
- 1222 hydraulique de direction
- 1223 éléments de direction

13 roues + pneumatiques

- 1302 roues
- 1303 enjoliveur
- 1321 jantes
- 1324 accessoires des roues

Elenco gruppo**sistema molleggio ad aria**

- membrana elastica
- ammortizzatore
- sospensione pneumatica
- terza asse-alleggra
- kneeling
- impianto alzamento e abbassamento

impianto freni

- aria secca
- ABS/ASR
- caldaia d'aria
- valvola di frenaggio asse – ZF
- valvola di frenaggio asse – MB
- valvola di frenaggio asse – SCANIA
- avvitamenti
- camere d'aria
- comando rallentatore (VOITH)
- comando rallentatore (TELMA)

sterzo

- volante di guida
- sterzata meccanica
- sterzata idraulico
- pezzi di sterzata

ruote e pneumatici

- gomme
- coppa ruote
- cerchioni
- accessori ruote

Gruppenverzeichnis**14 Gerippe**

1401	Gittersteg / Bodengruppe
1402	Bugwand
1403	Seitenwand links
1404	Seitenwand rechts
1405	Heckwand
1406	Dach
1407	Zwischendecke
1408	Batterieträger
1409	Reserveradvorrichtung
1410	Bugtraverse / Hecktraverse
1411	Profilteile allgemein
1416	Anbauteile allgemein
1420	Fahrgastzelle für MIC
1421	Anbauteile für MIC – Zelle

15 Elektrische Anlagen

1501	Fahrerplatz (Instrumente)
1502	Fahrerplatz (Symbole + Schalter)
1503	Hauptschaltkasten
1504	Neben- und Zusatzschalttafel
1505	Beleuchtung außen
1506	Beleuchtung innen
1507	Scheibenwischanlage (oben/unten) – Scheinwerferwaschanlage
1508	Stecker
1509	Kabelstränge
1512	Hörner, Summer, Signalgeber, Taster
1513	Umformer / Spannungswandler
1514	Batterien
1515	Kraftstoffverbrauchsmeßgerät
1517	Behr – Quirl
1520	IBIS – Zielschildanlage
1550	Sonderausstattung

builtgroup register**skeleton**

floor assembly
front frame assembly
sidewall assembly left
sidewall assembly right
rear assembly
roof assembly
steerage assembly
battery carrier
reserve tyre storage
front / rear traverse
profile parts
add-on parts
body of MIC
addition parts for MIC

electrical System

driver's instruments
dashbrd. (symbols & switches)
main switchboard
extra switch panels
lighting outside
lighting inside
wipers & headlight-washer-system
plugs
cable strings
horns, signalling device
voltage converter
batteries
fuel measuring appartus
behr – quirl
IBIS – multifunctional control
extra accessories

Registre des differents groupe**14 ossature**

1401	pont de cloison / ensemble de plancher
1402	partie frontale
1403	coté gauche
1404	coté droite
1405	arrière
1406	toit
1407	plafond intermédiaire
1408	support de batterie
1409	support de roue de secours
1410	traverse partie avant
1411	profils
1416	pièces chassis
1420	carrosserie pour MIC
1421	pieces de carrosserie MIC

15 installation

1501	place pour le conducteur I (tableau de bord)
1502	place pour le conducteur II (symboles + commutateurs
1503	bôte de commutateurs principal
1504	tableau de commande
1505	éclairage extérieur
1506	éclairage intérieur
1507	système d'essuie-glace, système d'éclairage
1508	fiche
1509	troncs de câblage
1512	avertisseur, sonore, lumineux
1513	convertisseur de tension
1514	batteries
1515	indicateur-de consommation de carburant
1517	ventilateur Behr
1520	installation affichage IBIS
1550	accessoires spéciaux

Elenco gruppo**telaio**

gruppo pavimento
parete frontale
parete laterale sinistra
parete laterale destra
pannello di coda
tetto
tetto intermedio
portabatteria
fissaggio ruota di scorta
parete traversa / coda traversa
pezzi profilo generale
corredo di montaggio generale
gabbia – abitacolo per il MIC
corredo di montaggi per MIC – gabbia

impianti elettrici

posto guida (strumentazione)
posto guida (simboli + inseritore)
blocchetto di accensione generale
accanto aggiunta plancia strumenti
illuminazione esterna
illuminazione interna
impianto tergicristallo (sopra/sotto)
spina
tronci di cavo
acustico, cicalino, emettitore di segnali, tasti
tensione convertitore
batterie
misuratore del consuma carburante
behr – quirI
IBIS – indicazione
dotazione a richiesta

Gruppenverzeichnis**16 Radio, Sprechanlagen**

- 1601 Radio, Tonband, CD-Wechsler
- 1602 Lautsprecher
- 1603 Überwachungs- & Rückfahrkamera
- 1604 Antenne
- 1605 Alarmanlage
- 1606 Video-/TV-Anlagen
- 1607 Sprechanlagen/Mikrofon
- 1650 Sonderausstattung

17 Beblechung, Kunststoffteile

- 1701 Beblechung außen (unten/oben)
- 1702 Beblechung innen (unten/oben)
- 1707 Bleche (Fahrerpl., Schmutzfänger)
- 1708 Motorkapselung
- 1709 Isolation
- 1710 Kunststoffteile außen
- 1711 Kunststoffteile innen

18 Kühlung, Heizung, Lüftung, Klima

- 1801 Heizungsumlauf
- 1802 Standheizung (Wasserpumpe)
- 1803 Frontbox
- 1804 Zusatzheizgeräte
- 1805 Konvektoren, Abdeckungen
- 1806 Lüftungsklappen/Lüftungsgitter
- 1807 Dachlüfter, Kuckuckslüfter
- 1810 Klimaanlage
- 1811 Dieselaggregat für Klimaanlage
- 1815 Heizungs-, Lüftungs- und Klimasteuerung
- 1850 Sonderausstattung

builtgroup register**radio, speakers**

- radio
- loudspeaker
- control & backup camera
- antenna
- alert system
- video & tv system
- microphone
- extra accessories

sheetmetal, synthetic parts

- sheetmetal outside
- sheetmetal inside
- sheetmetal driver, mud flap
- motor encapsulation
- isolation
- synthetic parts outside
- synthetic parts inside

heating, air condition

- heating circulation
- auxiliary heating
- frontbox
- extra heating apparatus
- radiators
- ventilation
- roof ventilators
- air conditioner
- diesel unit for air condition
- heating, ventilation & air conditioning control
- extra accessories

Registre des différents groupe

- 16 radio, système d'information**
- 1601 radio, magnétophone, lecteur CD
 - 1602 haut – parleur
 - 1603 camera de supervision et de recul
 - 1604 antenne
 - 1605 système d'alarme
 - 1606 système video-TV
 - 1607 microphone
 - 1650 accessoires spéciaux
- 17 panneau en tôle, pièces en plastiques**
- 1701 panneaux en tôle extérieurs
 - 1702 panneaux en tôle intérieurs
 - 1707 tôles (place du conducteur)
 - 1708 capot de moteur
 - 1709 isolation
 - 1710 pièces en plastiques extérieur
 - 1711 pièces en plastiques intérieur

18 refroid., chauffage, ventil., clima.

- 1801 système de chauffage
 - 1802 chauffage auxiliaire
 - 1803 système de dégivrage
 - 1804 appareils de chauffage
 - 1805 radiateurs
 - 1806 grille de ventilation
 - 1807 ventilateur du toit
 - 1810 climatiseur
 - 1811 agrégat diesel pour climatiseur
- 1815 commande de chauffage, ventilation + climatiseur dell'aria
- 1850 accessoires spéciaux

Elenco gruppo

- radio, impianto altoparlanti**
- radio, registratore, cambio-CD altoparlante
 - camera di controllo e ritorno antenna
 - dispositivo di allarme video/televisione
 - impianto interfonico/microfono
 - dotazione a richiesta
- lamieratura componenti in plastica**
- lamiera esterna (sotto/sopra)
 - lamiera interna (sotto/sopra)
 - lamiera (posto guida/ bavetta antispruzzo)
 - motore capsula
 - isolamento
 - pezzi di materia plastica nel esterno
 - pezzi di materia plastica nel interno
- impianto condizionatore**
- efficienza del riscaldamento
 - riscaldamento autonomo
 - box anteriore
 - dispositivo riscaldatore supplementare radiatore / copertura
 - botola di aerazione
 - presa d'aria di ventilazione
 - impianto di condizionamento
 - diesel complessivo per il impianto di condizionamento
 - comando per l'impianto di riscaldamento, areazione e per l'impianto condizionamento
- dotazione a richiesta

Gruppenverzeichnis**builtgroup register****19 Ausstattung****equipment**

1901	Leisten außen
1902	Leisten innen
1903	Luftkanäle, Gepäckablage
1904	Innendecke
1905	Schiebedächer, Hubdächer
1906	Fensterholmabdeckung
1908	Armaturenbrett Bauteile
1909	Oberdeck vorne
1910	Kunststoffabdeckungen
1911	Abschränkung, Haltestangen
1913	Bodendeckel, Holzboden
1914	Bodenbelag, Teppichboden
1916	Staufächer
1917	Rollos/Vorhänge/Garderobenstange
1918	Spiegel
1919	Tische (Abschränkungstische)
1920	Zahltische
1921	Zielschildkasten, Steckschilder
1922	Sicherheitsausstattung
1930	Faltenbalg

exterior moulding
interior moulding
air channels, luggage dump
interior roof
sunroofs
window frame cover
dashboard parts
upper deck front
synthetic covers
handrails
floor cap, wood flooring
floor covering
shelf
sun shades
mirrors
tables
paytables
destination box
safety equipment
bellows

20 Sonderausstattung**special equipment**

2001	Küche
2002	Toilette
2003	Rampe, Lift, Schwenktritt
2004	Kühlschrank
2005	Skikorb
2007	Tresor
2008	Fahrerschlafkabine
2010	Zentralschmieranlage
2050	Sonderausstattung

kitchen
toilet
ramp, handicaped lift
refrigerator
skiing trunk
safe
driver sleeping cabin
centr. lubrication system
extra accessories

21 Stoßstange/Spoiler**bumpers**

2101	Stoßstange vorn und hinten
------	----------------------------

bumpers front & rear

Registre des differents groupe**19 équipements accessoires**

- 1901 couvre-joint extérieur
- 1902 couvre-joint intérieur
- 1903 canaux d'air + porte bagages
- 1904 plafond
- 1905 toîts ouvrants, capots levables
- 1906 recouvrement du montant de fenêtre
- 1908 tableau de bord composants
- 1909 compartiment supérieur avant
- 1910 garniture plastique
- 1911 barrières
- 1913 couvercle du sol
- 1914 revêtement du plancher, tapis
- 1916 vide – poches
- 1917 pare – soleil, rideaux, penderie
- 1918 rétroviseurs
- 1919 tables
- 1920 bureau – caisses
- 1921 boîte à plaques de destination
- 1922 équipement de sécurité
- 1930 manchon

20 équipement special

- 2001 cuisine
- 2002 toilette
- 2003 couchette chauffeur
- 2004 réfrigérateurs
- 2005 panier à ski + accessoires
- 2007 coffre fort
- 2008 cabine à couchettes
- 2010 système de graissage central
- 2050 équipement additionnel général

21 pare – chocs

- 2101 pare chocs avant + arriere

Elenco gruppo**equipaggiamento**

- modanatura esterno
- modanatura interna
- canali di passaggio aria / portaoggetti
- soffitta interna
- tetti apribili
- finestra montante copertura
- componenti portastrumenti
- ponte superiore avanti
- coperture in plastica
- maniglia
- coperchio, pavimento di legno
- tappeto
- ventaglio
- tende / asta per le tende
- specchio
- tavoli
- tavolo pagamento
- indicazioni
- equipaggiamento per sicurezza
- guaina parapolvere

dotazione a richiesta / equipaggiamento speciale

- cuchina
- gabinetto
- rampa / ascensore
- frigorifero
- baule per i sci
- cassaforte
- cabina per dormire
- impianto centralizzato di lubrificazione
- dotazione a richiesta

paraurti / spoiler

- asta comando punteria davanti e dietro

Gruppenverzeichnis**22 Verglasung**

- 2201 Windschutzscheibe
- 2202 Heckscheibe
- 2203 Seitenverglasung
- 2205 Türverglasung
- 2207 Notausstieg
- 2208 Fensterzubehör

23 Klappen

- 2301 Service- & Kofferraumklappen
- 2302 Klappenzubehör
- 2303 Frontklappen
- 2304 Motorraumklappen und Klimaklappen
- 2310 Zentralverriegelung
- 2350 Sonderausstattung

24 Türen

- 2401 Türen
- 2403 Schlagtüren
- 2404 Türsteuerung, Nothahn
- 2405 Türzubehör
- 2450 Sonderausstattung

builtgroup register**windows**

- windscreen
- rear window
- side windows
- door windows
- emergency exit
- window accessories

service doors

- service doors
- flap accessories
- front flaps
- engine door
- central locking system
- extra accessories

doors

- doors
- impact doors
- door control, emergency exit
- door accessories
- extra accessories

Registre des differents groupe**22 vitrage**

- 2201 pare – brise
- 2202 lunette arrière
- 2203 vitrage lateral
- 2205 vitres de porte
- 2207 sortié de secours
- 2208 accésoires de fenétre

23 couvercle

- 2301 service+malle de coffre a bagage
- 2302 accésoires de couvercle
- 2303 trappes d'avant
- 2304 capot moteur, capot systeme aircon.

- 2310 vérrouillage céntral
- 2350 équipement additionnel

24 portes

- 2401 portes
- 2403 porte de service
- 2404 réglage de porte
- 2405 accésoires de porte
- 2450 équipement additionnel

Elenco gruppo**vetri**

- crystallo paravento
- lunotto
- vetratura laterale
- vetratura della porta
- uscita d'emergenza
- accessorio vetratura

botole d'ispezione

- botole d'ispezione
- accessorio per le botole d'ispezione
- coperchio frontale
- coperchio del motore, coperchio dell'aria condizionata
- chiusura centralizzata
- dotazione a richiesta

porte

- porte
- porte meccanice
- rubinetto d'emergenza
- accessorio per le porte
- dotazione a richiesta

Gruppenverzeichnis**25 Bestuhlung**

2501	Fahrersitz
2502	Beifahrersitz
2503	Fahrgastbestuhlung
2504	Heckbank, Clubecke
2505	Stoff – Bestuhlung
2506	Stoff – Seitenwand
2507	Stoff – Gepäckablage
2508	Stoff – Heck
2510	Sicherheitsgurte
2511	Sitzschienen
2512	Allgemeine Zubehörteile

26 Zubehör, Verbrauchsmaterial

2601	Werkzeug
2602	Zubehör
2603	Abschleppstange
2605	Farben und Lacke
2606	Lackzubehör Reinigung
2609	Beschilderung

builtgroup register**seating**

driver's seat
co-drivers seat
passenger seats
passenger couch's
seat texture
seat texture
luggage racks texture
rear texture
safety belts
seat lines
accessories

accessories

tools
accessories
tow rod
paint
paint accessories
safety signs

Registre des différents groupe**25 sièges**

- 2501 siège de conducteur
- 2502 siège hotéssse
- 2503 siège passager
- 2504 rangée de sièges arrière
- 2505 tissus – sièges
- 2506 tissus – panneau lateral
- 2507 tissus – logement à bagages
- 2508 tissus – partie arrière
- 2510 ceinture de sécurité
- 2511 glissière de siège
- 2512 accessoires généraux

26 accessoires, produits divers

- 2601 outil
- 2602 accessoires
- 2603 barre de remorque
- 2605 couleurs + laques
- 2606 accessoires de peinture nettoyage
- 2609 signalisation

Elenco gruppo**selleria / posti a sedere**

- sedile di guida / posti a sedere
- sedile del auito conduente
- sedile per i passeggeri
- panca imbottita
- stoffa – selleria
- stoffa – parete laterale
- stoffa – portabagagli
- stoffa posteriore
- cinture di sicurezza
- barra di scorrimento del sedile
- accessori generali

accessori

- attrezzo
- accessori
- barra da traino
- pittura e vernice
- accessori vernice
- etichettamento

9

01

Motor

engine

motore
engine

moteur

motore

moteur
Motor

GM

Motoren

engine

**motori
engine**

moteurs

motori

**moteurs
Motoren**

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0120

NEOPLAN

Motor: MAN Euro II
engine
moteur
motore

Typ: D 2866 LOH 23 294 KW / 400 PS 2000 U/min
type
type
modello

Neoplannummer: 0120.429.00
number
numéro
numero

Achtung! Motornummer siehe Bauzeugnis

Bitte Daten aus dem Bauzeugnis entnehmen.

Please take the details out of the building construction.

Prenez les details du certificat de construction, s'il vous plaît.

Per favore predete i dettagli del certificato di costruzione.

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0120

NEOPLAN

Motor: MAN Euro II
engine
moteur
motore

Typ: D 2876 LOH 01 338 KW / 460 PS 2000 U/min
type
type
modello

Neoplannummer: 0120.431.00
number
numéro
numero

Achtung! Motornummer siehe Bauzeugnis

Bitte Daten aus dem Bauzeugnis entnehmen.

Please take the details out of the building construction.

Prenez les details du certificat de contstruction, s'il vous plaît.

Per favore predete i dettagli del certificato di costruzione.

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0120

NEOPLAN

Motor: Mercedes Benz Euro II
engine
moteur
motore

Typ: OM 442 LA VI/3 280 KW / 381PS 2100 U/min
type
type
modello

Neoplannummer: 0120.021.20 1 Zylinder Luftpresse
number
numéro
numero

Neoplannummer: 0120.021.60 2 Zylinder Luftpresse (N 116/3)
number
numéro
numero

Achtung! Motornummer siehe Bauzeugnis

Bitte Daten aus dem Bauzeugnis entnehmen.

Please take the details out of the building construction.

Prenez les details du certificat de construction, s'il vous plaît.

Per favore predete i dettagli del certificato di costruzione.

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0120

NEOPLAN

Motor: Mercedes Benz Euro II
engine
moteur
motore

Typ: OM 442 LA 523 XI/1 385 KW / 523PS 1800 U/min
type
type
modello

Neoplannummer: 0120.021.50 2 Zylinder Luftpresser
number
numéro
numero

Achtung! Motornummer siehe Bauzeugnis

Bitte Daten aus dem Bauzeugnis entnehmen.

Please take the details out of the building construction.

Prenez les details du certificat de contstruction, s'il vous plaît.

Per favore predete i dettagli del certificato di costruzione.

0121

**Allgemeine
Motorenteile**

**general engine
parts**

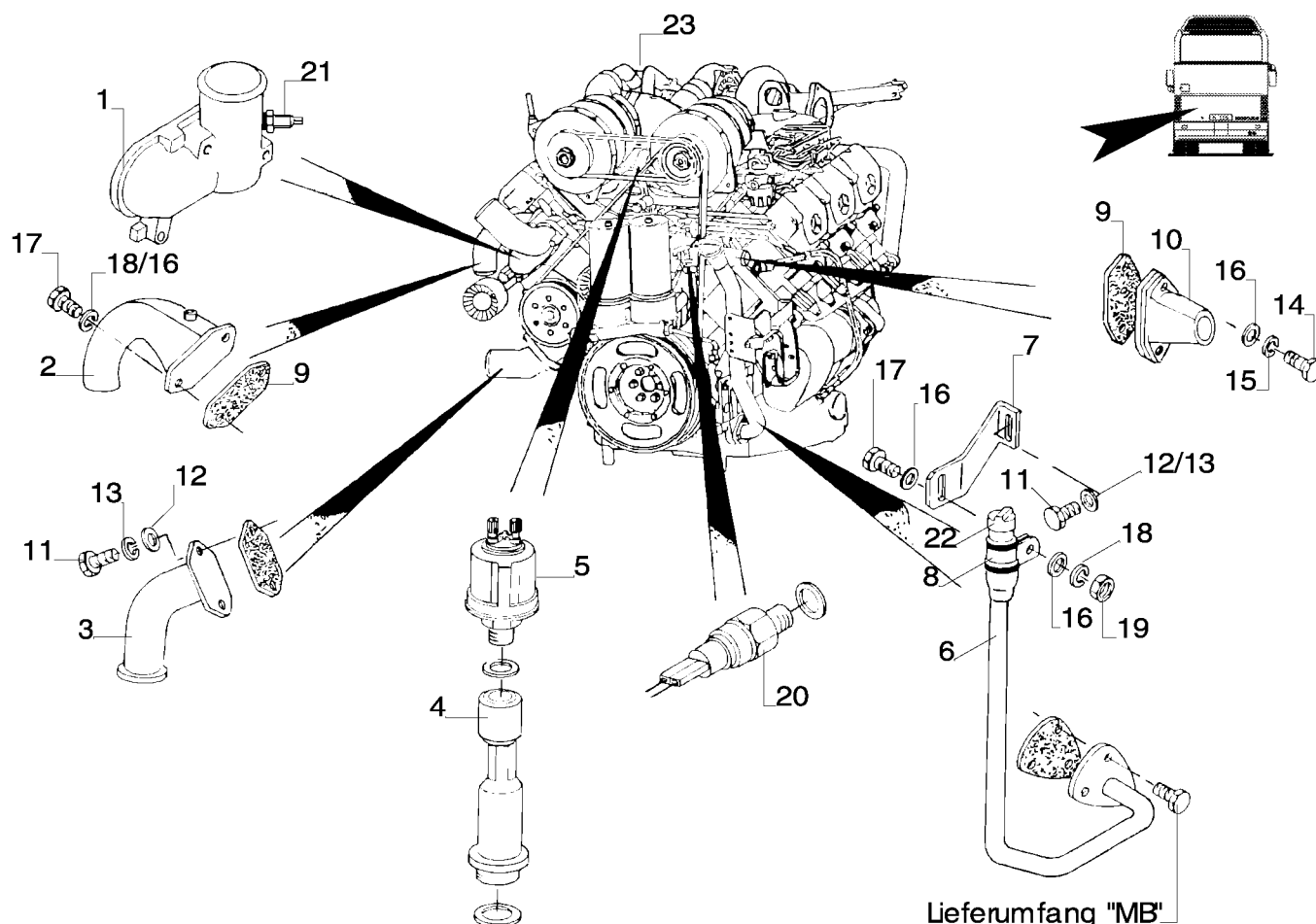
**ricambi motore
general engine parts**

elements moteur

ricambi motore

**elements moteur
Allgemeine
Motorenteile**

MB-OM442LA EURO2



Lieferumfang "MB"

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0101.131.16	1	THERMOSTATGEHÄUSE	THERMOSTAT HOUSING	CORPS DU THERMOSTAT	CARCASSA TERMOSTATO	ZN 0121 0014 00, M14X1,5
2	0121.877.10	L	WASSERPUMPENANSCHL.	WATER PUMP COUPLING	POMPE A EAU CONNEX.	POMPA DELL'ACQUA	ZN 0324 0020 00, M14X1,5
3	0323.722.10	1	AUSLAUFSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCARDO	ZN 0324 0019 00
4	0121.012.20	1	EINSCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	HELICOIL	RACCARDO FILETTATO	ZN 0121 0028 00, M26X1,5
5	0114.100.00	1	ÖLDRUCKGEBER	OIL-PRESSURE SENSOR	TRANSMETTEUR DE PRESSION D'HUILE	TRANSMET. DI SEGNALAZIONE PRESSIONE OLIO	360.081/030/074 675 004 10 04 LIEFERUMFANG DB
6	0303.238.00	1	ÖLEINFÜLLROHR	OIL FILLER TUBER	TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE	OLIO TUBO DIE RIEMPIMENTO	ZN 0121 0031 00
7	0150.046.20	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0121 0043 00
8	2604.122.00	1	GUMMIROHRSCHELLE	RUBBER TUBE CLAMP	TUBE CAOUTCH. COLLIER	TUBO FLES. GOMMA	RSQU 1100 50/20
9	0323.71.200	1	DICHTUNG	SEAL	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	442 201 03 80
10	0101.131.01	1	EINLAUFSTUTZEN	INLET CONNECTION	TUBULURE D'ENTREE	MANICOTTO DI ENTRATA	403 201 19 30
11	5040.092.01	2	SCHRAUBE	SCREW	BOULON DE MACHINE	BULLONE DA MACHHINE	M10X25-10.9 DIN 931
12	5010.006.01	3	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	B10,5 DIN 125
13	0150.047.20	1	DISTANZHÜLSE	DISTANCE SLEEVE	MANCHON ENTRETOISE	BUSSOLA DISTANZIALE	ZN 0121 004 900
14	5050.083.01	2	SCHRAUBE	SCREW	BOULON DE MACHINE	BULLONE DA MACHHINE	M8X35 DIN 933
15	5020.011.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSSETTA	B8 DIN 127
16	5010.005.01	2	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	B8,4X16X1,6 DIN127
17	5050.080.01	2	SCHRAUBE	SCREW	BOULON DE MACHINE	BULLONE DA MACHHINE	M8X25-8.8 DIN 933

MB-OM442LA EURO"

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
18	5020.011.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	B8 DIN 127
19	5060.005.01	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M8 DIN 934
20	0304.215.00	1	TEMPERATURGEBER	TEMPERATURE PICKUP	TRANSMETTE DE TEMPERA.	SEGNALATORE TEMPER.	323.803/004/001, 100 GRAD 002 542 73 17
21	0322.303.30	1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATUR SENSOR	PALPEUR DE TEMPERA.	SENSOR DELLA TEMPER.	NICHT IN ALLEN FZG. VERBAUT
22	0101.200.24	1	ÖLVERSCHLUßDECKEL	OIL-CLOSURE CAP	HUILE COUVERCLE FERM	OLIO-COPERCHIO	111 018 03 02
23	0106.100.50	1	MITNEHMER FÜR HYDRO-PUMPE	DRIVER HYDRAULIC PUMP	TAQUET POMPE HYDR.	DISPOSITIVO TRASCINAM.	000 132 14 10

Ausführung: Motor-MB OM 442 LA EURO2; 1-Zylinder Luftpresser
version: Motor-MB OM 442 LA EURO2; 1-cylinder air compressor
version: Motor-MB OM 442 LA EURO2; 1-cylindre compresseur d'air
esecuzione: Motor-MB OM 442 LA EURO2; 1-cilindro compressore d'aria

BAUGRUPPE	#	TEILE-NR	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO
MOTORGEHÄUSE	00					
	01	08339578	MOTORTEILE AUFLADUNG	ENGINE PARTS	PIECES DU MOTEUR	COMPONENTE DEL MOTORE
				ENGINE HOUSING	CARTER-MOTEUR	CARTER DEL MOTORE
		01834146	ÖLWANNE U. SAUGKORB	OIL PAN AND STRAINER	CARTER D'HUILE	COPPA OLIO
		01850204	ÖLABSCHEIDER	OIL SEPARATOR	SEPARATEUR D'HUILE	SEPARATORE OLIO
		01856004	ZYLINDERKOPFHAUBE + ÖL	CYLINDER-HEAD COVER	COUVERCLE DE CULASSE	COPERCHIO TESTA CILINDRI
01879605	ÖLEINFÜLLSTUTZEN	OIL FILLER	TUBULURE REEMPL. D'HUILE	BOCCHETTONE CARICO OLIO		
TRIEBWERKTEILE	03	08361222	KONSTANTDROSSEL	THROTTLE	ETRANGLEMENT	VALVOLA DELLO STARTER
		08362035	ÖLMEßSTAB	OIL DIPSTICKLE	JAUGE D'HUILE	ASTA CONTROLLO LIVELLO
		08368205	DÜSENHALTER MIT DÜSE	NOZZLE HOLDER + NOZZLE	PORTE-INJECTEUR	CORPO DELL INIETTORE
		08337529	ENTLÜFTUNGSLEITUNG			
				MOVING PARTS	ORGANES MOBILES	ELEMENTO DI PROPULSIONE
	06	01830484	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANT	VOLANO
		01850011	RIEMENSCHLEIBE KURBELW.	PULLEY CRANKSHAFT	POULIE	PULEGGIA
		01832415	DREHZAHLMESSEERANTRIEB			
		07		CARBURETOR AND INJECTION PUMP	CARBURATEUR ET POMPE D'INJECTION	CARBURATORE POMPA DI INIEZIONE
		01852666	KRAFTSTOFFDRUCKLEITUNG	FUEL-PRESSURE LINE	TUYAUTERIE	CONDOTTO CARBURANTE
VERGASER UND EINSPRITZPUMPE	07	01862544	KRAFTSTOFFLEITUNGEN	FUEL LINES	TUYAUTERIE	CONDOTTO CARBURANTE
		08364115	EINSPRITZPUMPE	FUEL INJECTION PUMP	POMPE D'INJECTION	POMPA DI INIEZIONE
		09		FUEL FEED PUMP AND SUPERCHARGER PUMP	ALIMENTATION SURALIMENTATION	POMPA DI ALIMENTAZIONE CARBURANTE
KRAFTSTOFFFÖRDERUNG UND LADEPUMPE	09	08368902	LADELUFTLEITUNG	CHARGE-AIR LINE	CONDUITE D'AIR SURALIMENT.	COMPRESSORE D'ARIA
		13		AIR COMPRESSOR	COMPRESSEUR D'AIR	COMPRESSORE D'ARIA
LUFTPRESSER	13	01830399	LUFTPRESSER U. LENKHILF	AIR COMPRESSOR	COMPRESSEUR D'AIR	COMPRESSORE D'ARIA
		01886874	SAUGLEITUNG LUFTPRESSER	LINE AIR COMPRESSOR	CONDUITE	TUBO
SAUG- U. AUSPUFFKRÜMMER	14			INTAKE MANIFOLD AND EXHAUST MANIFOLD	TUBULURE D'ADMISS. ET COLLECT. D'ECHAPPEMENT	TUBO DE ADMISSION Y COLLECTOR DE ESCAPE
		01832931	AUSPUFFKRÜMMER	EXHAUST MANIFOLD	COLLECTEUR	CURVA DI SCARIO
		01834015	SAUGROHR	INDUCTION TUBE	TUYAU D'ADMISSION	COLLETTORE ASPIRAZIONE
		08364325	LUFTANSAUGROHR	AIR INDUCTION TUBE	TUBE D'ASPIRATION D'AIR	TUBO DI ASPIRAZIONE ARIA
		08366806	MOTORBREMSE	ENGINE BRAKE	FREIN-MOTEUR	FRENO MOTOR
		08366831	MOTORBREMSE	ENGINE BRAKE	FREIN-MOTEUR	FRENO MOTOR
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG AM MOTOR	15			ELECTRIC EQUIPMENT ON ENGINE	EQUIPEMENT ELECTRIQUE DU MOTEUR	EQUIPO ELECTRICO
		01837308	STARTER	STARTER	DEMARREUR	MOTORINO D'AVVIAMENTO
		08365624	DREHSTROMGENERATOR	ALTERNATOR	ALTERNATEUR	GENERATORE A CORRENTE
		08367607	MOTORVERKABELUNG	ENGINE CABLING	CABLAGE	CABLAGGIO
		08368308	STEUERGERÄT EDC	CONTROL UNIT	APPAREIL DE COMMANDE	CIRCUITO ELLETRONICO
ÖLPUMPE UND SCHMIERLEITUNG	18			OIL PUMP AND LUBRICATION LINE	POMPE A 'HUILE ET CONDUITES DE GRAISSAGE	LUBRICACION DEL MOTOR
		08138901	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS-BOUCHON	TAPPO
		08138912	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS-BOUCHON	TAPPO
		08293957	ÖLLEITUNGEN ÖLKÜHLER	OIL LINE OIL COOLER	CONDUITE D'HUILE	TUBAZIONE DELL OLIO
		08331403	ÖLKÜHLER	OIL COOLER	RADIATEUR D'HUILE	RADIATORE DELL OLIO
		08331507	ÖLFILTER	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	FILTRO DELL'OLIO

MOTOR "MAN" D2866LOH23

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	MOTOR MECHANIK	ENGINE MECHANICAL	MOTEUR MECANIQUE	MOTOR MECCANICO	51.V0000.0365
2		1	GRUNDUMFANG MOTOR	BASIC VOLUME ENGINE	LIVRAISON MOTEUR	BASE VERSIONE MOTORE	51.V0000.1370
3		1	KURBELGEHÄUSE	CRANKCASE	CARTER DE VILEBRE-QUIN	DEL MANOVELLISMO	51.V0000.3136
4		1	ABGASANLAGE LINKSLENKER	EXHAUST SYSTEM LEFT HANDLEBAR	SYSTEME D'ECHANNE-MENT GAUCHE CONDUCTEUR	IMPIANTO VEICOLO	51.V0001.6171
5		1	ANLASSER 24V/6,5KW NORMAL	STARTER 24V/6,5KW	DEMARREUR	AVVIATORE	51.V0000.5162
6		1	2-ZYL. REIHENLUFT-PRESSER 600 CM3	2-CYL. INLINE AIR COMPRESSER 600 CM3	2-CYL. SERIE COMPRESSEUR D'AIR	2-CILINDRO COMPRESORE INLINEA	51.V0000.6360
7		1	ABGASTURBOLADER	EXHAUST-GAS TURBO	TURBOCOMPRESSEUR A GAZ DÉCHAPPEMENT	SOVRALIMENTATORE	51.V0000.7295
8		1	THERMOSTATEINSATZ 83	THERMOSTAT INSERT	THERMOSTAT CARTOUCHE	TERMOSTATO IMPIGO	51.V0000.9156
9		1	SCHWUNGRAD MF2430 IG.F420	FLYWHEEL	VOLANT	VOLANO	51.V0001.0554
10		1	LADELUFTANLAGE M. STUTZEN	CHARGE AIR INSTALLATION W. NECK	AIR DE SURALIMENTATION AVEC MANCHON	ARIA IMPIANTO	51.V0001.1327
11		1	ÖLFILTER U. ÖLKÜHLER	OILFILTER AND OILCOOLER	FILTRE A HUILE ET RADIATEUR D'HUILE	FILTRO DELL'OLIO E RADIATORE DELL'OLIO	51.V0001.2147
12		1	ÖLWANNE UNBESCHICHTET 30L, FLACH	OIL PAN 30L, FLAT	CARTER D'HUILE FLAT	BASAMENTO DEL MOTORE	51.V0001.3313
13		1	NOCKENWELLE	CAMSHAFT	ABRE A'CAME	ALBERO A CAMME	51.V0001.7179
14		1	KEILRIEMENSCHLEIBE - 2 RILLEN	V- BELT PULLEY - 2 GROOVED	POULIE POUR COURROIE TRAPEZOIDALE	PULEGGIA - 2 GOLA	51.V0001.9165
15		1	NICHTTROPEN- AUSFÜHRUNG/ MOTOR KENNZEICHNUNG	NO TROPICAL VERSION ENGINE IDENTIFICATION	MONÉQUIPEMENT TROPICALISE	NO VERSIONE TROPICA	51.V0002.0310
16		1	EINSPRITZANLAGE M.MS5-EDC-REGL.D2866LOH23	INJECTION SYSTEM	SYSTEME D'INJECTION	IMPIANTO D'INIEZIONE	51.V0002.1339
17		1	ANSCHLUßTEILE F. 2-ZYL.- REIHENLUFT-PRESSER	CONNECTING PIECE F. 2-CYL.-LINE AIR COMPRESSER	RACCORD POUR SERIE COMPRESSEUR D'AIR	ALLACCIAMENTO RICAMBI	51.V0002.5114
18		1	STEUERGEHÄUSE NICHT F. NEBENABTRIEB	TIMING CASE NOT FOR POWER TAKE-OFF	CARTER NON POUR D'ORGANES SECONDAIRES	CARTERINO DELLA DISTRIBUZIONE	51.V0002.7125
19		1	ANSAUGSTUTZEN SENKRECHT NACH OBEN	INDUCTIONPIPE PERPENDICULAR	TUBULARE D'ADMISSION VERTICAL	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE	51.V0003.0138
20		1	HEIZUNGSVORLAUFDM 38	HEATING NEGATIVE CASTER	CHAUFFAGE CHASSE	IMPIANTO DI RISCALDAMENTO INCIDENZA	51.V0003.1115
21		1	ÖLMEßSTAB, LUFTPRESSER SEITIG	OIL DIPSTICK	JAUGE D'HUILE	ASTA CONTROLLO LIVELLO OLIO	51.V0003.8218
22		1	ÖLEINFÜLLDECKEL	OIL FILLER CAP	HUILE COUVERCLE	TAPPO INTRODUZIONE	51.V0003.8238
23		1	MOTORTRÄGER VORN U. MOTORAUFHÄNGUNG	ENGINE BRACKET FRONT AND ENGINE SUSPENSION	SUPPORT DE MOTEUR AVA ET SUSPENSION DU MOTEUR	MOTORE SOPPORTO	51.V0004.1367
24		1	FLAMMSTARTANLAGE	FLAME STARTING INSTALLATION	FALMME DEPART DISPOSITIF	TERMOAVVIATORE	51.V0004.3251
25		1	MOTOENTLÜFTUNGS-GEHÄUSE	ENGINE AERATION HOUSING	VENTILATIONE DE CARTERMOTEUR CARTER	VENTILAZIONE DEL MOTORE INVOLUCRO	51.V0004.4097
26		1	KÜHLWASSERAUSTRITT ÖLKÜHLERSEITIG	COOLINGWATER AOUTLET OILCOLLERSIDE	EAU DE REFRROIDISSEMENT RETOUR RADIATEUR D'HUILE COTE	USCITA DELL'ACQUA DI RAFFREDDAMENTO	51.V0004.6068
27		1	WASSERPUMPE BEI SCHALTGETRIEBE	WATER PUMP BY MANUAL TRANSMISSION	POMPE A'EAU	POMPA DELL'ACQUA	51.V0004.7139
28		1	KÜHLWASSEREINTRITT NI.B.04-479	COOLING WATER INLET	TUBULURE D'ENTREE D'EAU DE REFOIDISSEMENT	BOCCHETTONE DI RIEMPIMENTO DEL RADIATORE	51.V0004.7235
29		1	FAHRZEUGDATENSCHILD AUF STEUERGERÄT	VEHICLE DATA SHIELD AN CONTROL UNIT	VEHICULE DONNEES PLAQUE	VEICOLO SCUDO	51.V0004.9068
30		1	MOTORÜBERWACHUNGS-GEBER BEI EDC	ENGINE MONITORING SENDER BY EDC	MOTEUR SUIVEILLANCE DISPOSITIF	MOTORE ISPEZIONE TRASMETTITORE	51.V0006.0250
31		1	KABELSTRANG F. MS5-EDC L=2000	CABLELOOM F. MS5-EDC L=2000	TRONC DE CABLAGE	TROCO DI CAVO	51.V0006.3030
32		1	MOTORLACKIERUNG GRAU RAL 7031 DC 2076/86	ENGINE PAINTWORK GREY RAL 703 DC 2076/86	MOTEUR PEINTURE	MOTORE VERNICIATURA	51.V0007.0023

MOTOR "MAN" D2876LOH01

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	MOTOR MECHANIK	ENGINE MECHANICAL	MOTEUR MECANIQUE	MOTOR MECCANICO	51.V0000.0395
2		1	GRUNDUMFANG MOTOR	BASIC VOLUME ENGINE	LIVRAISON MOTEUR	BASE VERSIONE MOTORE	51.V0000.1414
3		1	KURBELGEHÄUSE	CRANKCASE	CARTER DE VILEBREQUIN	DEL MANOVELLISMO	51.V0000.3120
4		1	ABGASANLAGE LINKSLENKER	EXHAUST SYSTEM LEFT HANDLEBAR	SYSTEME D'ECHANNEMENT GAUCHE CONDUCTEUR	IMPIANTO VEICOLO	51.V0001.6171
5		1	ANLASSER 24V/6,5KW NORMAL	STARTER 24V/6,5KW	DEMARREUR	AVVIATORE	51.V0000.5162
6		1	2-ZYL. REIHENLUFT-PRESSER 600 CM3	2-CYL. INLINE AIR COMPRESSOR 600 CM3	2-CYL. SERIE COMPRESSEUR DAIR	2-CILINDRO COMPRESSORE INLINEA	51.V0000.6360
7		1	ABGASTURBOLADER	EXHAUST-GAS TURBO	TURBOCOMPRESSEUR A GAZ DÉCHAPPEMENT	SOVRALIMENTATORE	51.V0000.7329
8		1	THERMOSTATEINSATZ 83	THERMOSTAT INSERT	THERMOSTAT CARTOUCHE	TERMOSTATO IMPIGO	51.V0000.9156
9		1	SCHWUNGRAD MF2430 IG.F420	FLYWHEEL	VOLANT	VOLANO	51.V0001.0554
10		1	LADELUFTANLAGE M. STUTZEN	CHARGE AIR INSTALLATION W. NECK	AIR DE SURALIMENTATION AVEC MANCHON	ARIA IMPIANTO	51.V0001.1358
11		1	ÖLFILTER U. ÖLKÜHLER	OILFILTER AND OILCOOLER	FILTRE A HUILE ET RADIATEUR D'HUILE	FILTRO DELL'OLIO E RADIATORE DELL'OLIO	51.V0001.2166
12		1	ÖLWANNE UNBESCHICHTET 30L, FLACH	OIL PAN 30L, FLAT	CARTER D'HUILE FLAT	BASAMENTO DEL MOTORE	51.V0001.3345
13		1	NOCKENWELLE	CAMSHAFT	ABRE A'CAME	ALBERO A CAMME	51.V0001.7179
14		1	KEILRIEMENSCHLEIBE - 3 RILLEN	V- BELT PULLEY - 3 GROOVED	POULIE POUR COURROIE TRAPEZOIDALE	PULEGGIA - 3 GOLA	51.V0001.9185
15		1	NICHTTROPEN- AUSFÜHRUNG/ MOTOR KENNZEICHNUNG	NO TROPICAL VERSION ENGINE IDENTIFICATION	MONÉQUIPEMENT TROPICALISE	NO VERSIONE TROPICA	51.V0002.0310
16		1	EINSPRITZANLAGE M.MS5-EDC-REGL.D2866LOH23	INJECTION SYSTEM	SYSTEME D'INJECTION	IMPIANTO D'INIEZIONE	51.V0002.1343
17		1	ANSCHLUBTEILE F. 2-ZYL.- REIHENLUFT-PRESSER	CONNECTING PIECE F. 2-CYL.-LINE AIR COMPRESSER	RACCORD POUR SERIE COMPRESSEUR D'AIR	ALLACCIAMENTO RICAMBI	51.V0002.5114
18		1	STEUERGEHÄUSE NICHT F. NEBENABTRIEB	TIMING CASE NOT FOR POWER TAKE-OFF	CARTER NON POUR D'ORGANES SECONDAIRES	CARTERINO DELLA DISTRIBUZIONE	51.V0002.7113
19		1	ANSAUGSTÜTZEN SENKRECHT NACH OBEN	INDUCTIONPIPE PERPENDICULAR	TUBULARE D'ADMISSION VERTICAL	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE	51.V0003.0138
20		1	HEIZUNGSVORLAUFDM 38	HEATING NEGATIVE CASTER	CHAUFFAGE CHASSE	IMPIANTO DI RISCALDAMENTO INCIDENZA	51.V0003.1135
21		1	ÖLMEßSTAB, LUFTPRESSER SEITIG	OIL DIPSTICK	JAUGE D'HUILE	ASTA CONTROLLO LIVELLO OLIO	51.V0003.8218
22		1	ÖLEINFÜLLDECKEL	OIL FILLER CAP	HUILE COUVERCLE	TAPPO INTRODUZIONE	51.V0003.8238
23		1	MOTORTRÄGER VORN U. MOTORAUFHÄNGUNG	ENGINE BRACKET FRONT AND ENGINE SUSPENSION	SUPPORT DE MOTEUR AVA ET SUSPENSION DU MOTEUR	MOTORE SOPPORTO	51.V0004.1367
24		1	FLAMMSTARTANLAGE	FLAME STARTING INSTALLATION	FALMME DEPART DISPOSITIF	TERMOAVVIATORE	51.V0004.3251
25		1	MOTOENTLÜFTUNGS-GEHÄUSE	ENGINE AERATION HOUSING	VENTILATIONE DE CARTERMOTEUR CARTER	VENTILAZIONE DEL MOTORE INVOLUCRO	51.V0004.4097
26		1	KÜHLWASSERAUSTRITT ÖLKÜHLERSEITIG	COOLINGWATER AOUTLET OILCOLLERSIDE	EAU DE REFROIDISSEMENT RETOUR RADIATEUR D'HUILE COTE	USCITA DELL'ACQUA DI RAFFREDDAMENTO	51.V0004.6068
27		1	WASSERPUMPE BEI SCHALTGETRIEBE	WATER PUMP BY MANUAL TRANSMISSION	POMPE A'EAU	POMPA DELL'ACQUA	51.V0004.7291
28		1	KÜHLWASSEREINTRITT Nl.B.04-479	COOLING WATER INLET	TUBULURE D'ENTREE D'EAU DE REFOIDISSEMENT	BOCCHETTONE DI RIEMPIMENTO DEL RADIATORE	51.V0004.7296
29		1	FAHRZEUGDATENSCHILD AUF STEUERGERÄT	VEHICLE DATA SHIELD AN CONTROL UNIT	VEHICULE DONNEES PLAQUE	VEICOLO SCUDO	51.V0004.9068
30		1	MOTORÜBERWACHUNGS-GEBER BEI EDC	ENGINE MONITORING SENDER BY EDC	MOTEUR SUVEILLANCE DISPOSITIF	MOTORE ISPEZIONE TRASMETTITORE	51.V0006.0250
31		1	KABELSTRANG F. MS5-EDC L=2000	CABLELOOM F. MS5-EDC L=2000	TRONC DE CABLAGE	TROCO DI CAVO	51.V0006.3030
32		1	MOTORLACKIERUNG GRAU RAL 7031 DC 2076/86	ENGINE PAINTWORK GREY RAL 703 DC 2076/86	MOTEUR PEINTURE	MOTORE VERNICIATURA	51.V0007.0023

**Motoren,
Getriebelagerung**

**engine and
gearbox
mountgs.**

**supporti gruppo
meccanica
engine and,
gearbox mountas.**

**positionnement
moteur/boîte**

**supporti
gruppo
meccanica**

**positionnement
moteur/boite
Motoren,
Getriebelagerung**

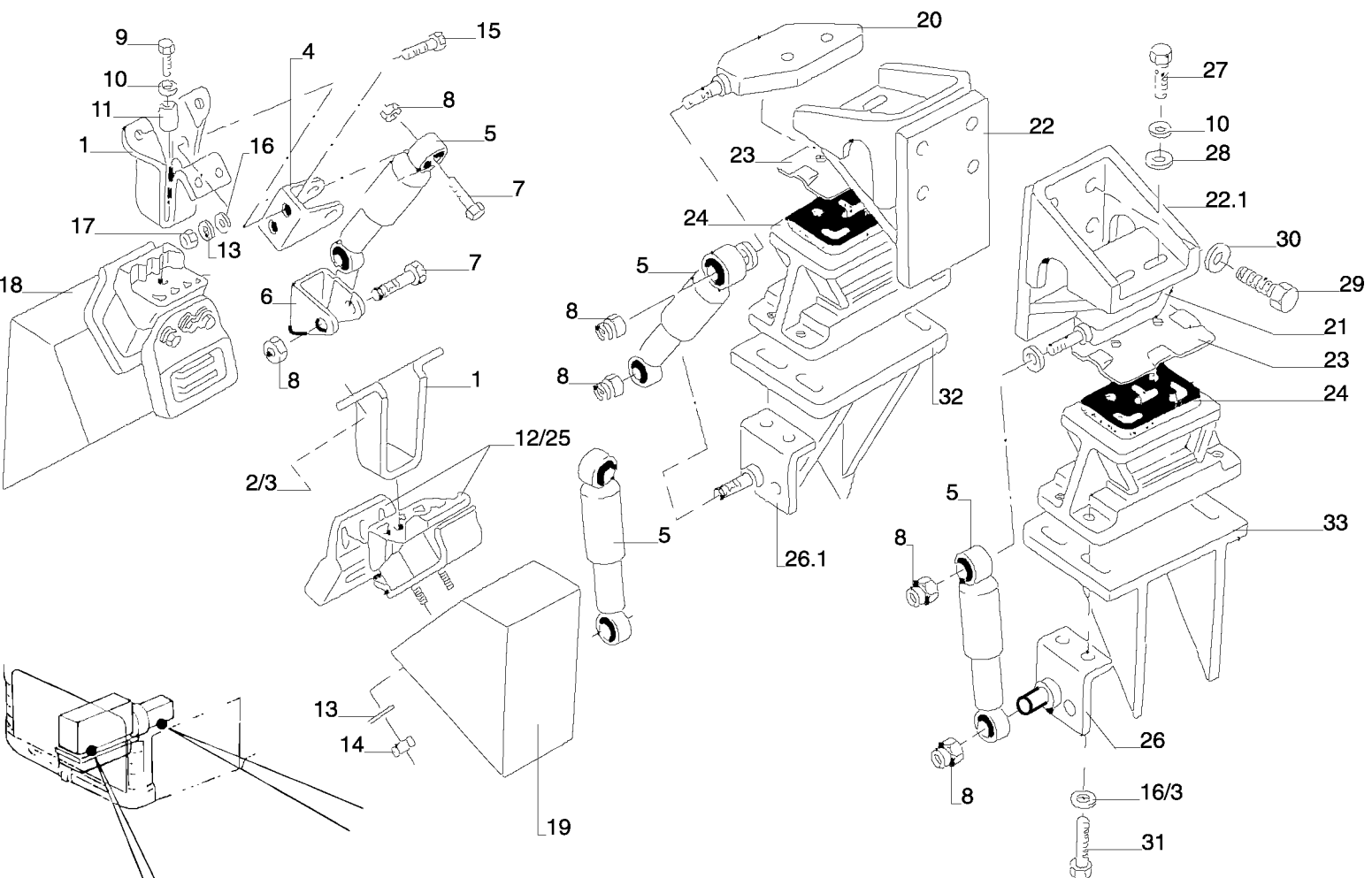
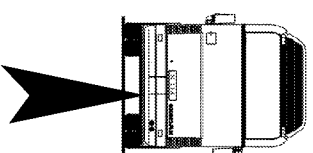
MOTORLAGERUNG
 ENGINE SUSPENSION
 SUSPENSION DU MOTEUR
 SOSPENSIONE DEL MOTORE

N 116 10/99
 N 116/3

0122

NEOPPLAN

Ausführung: Motor-MB OM 442 LA EURO2
 version: Motor-MB OM 442 LA EURO2
 version: Motor-MB OM 442 LA EURO2
 esecuzione: Motor-MB OM 442 LA EURO2



MOTORLAGERUNG
ENGINE SUSPENSION
SUSPENSION DU MOTEUR
SOSPENSIONE DEL MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0122

NEOPLAN

Ausführung: Motor-MB OM 442 LA EURO2

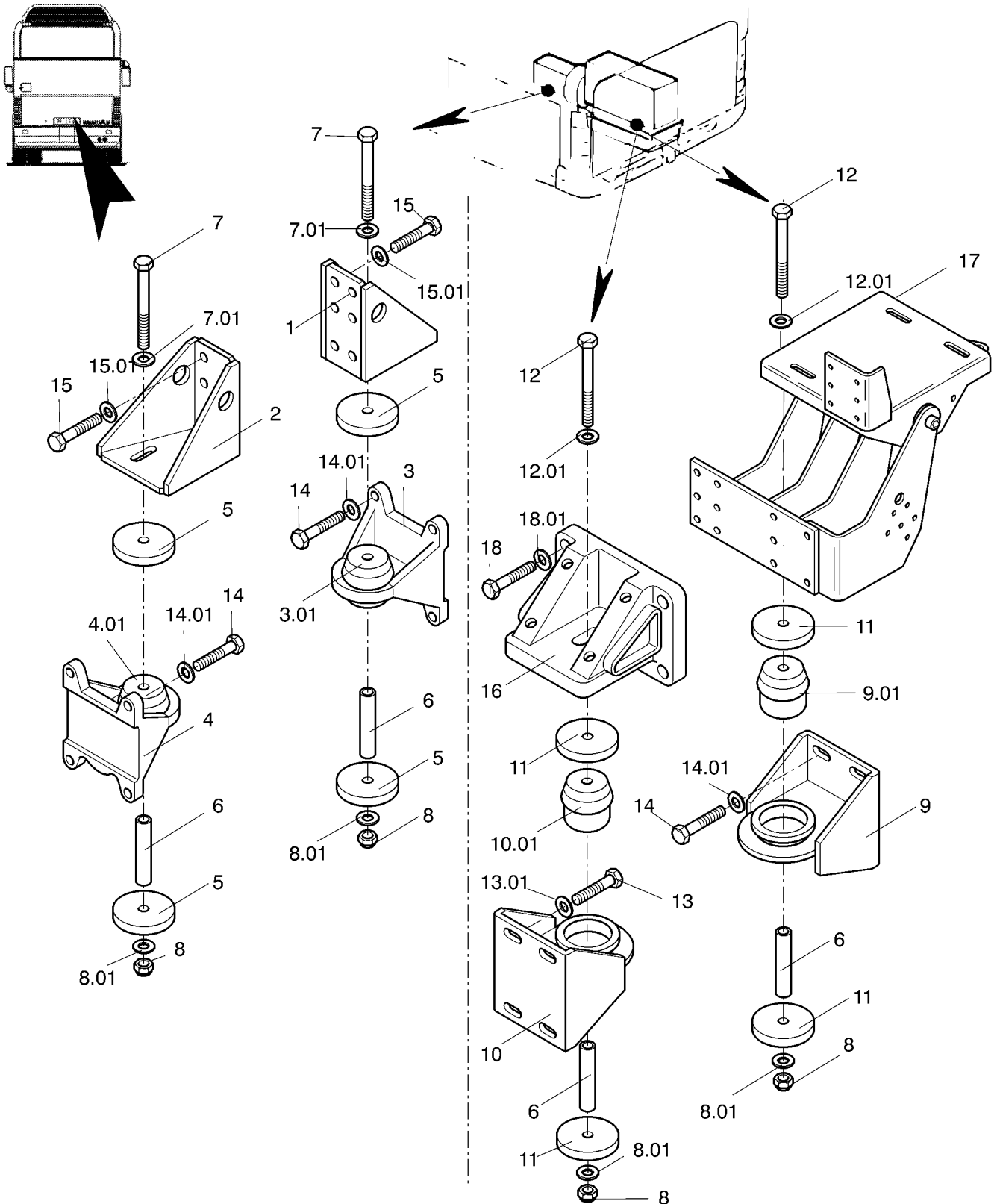
version: Motor-MB OM 442 LA EURO2

version: Motor-MB OM 442 LA EURO2

esecuzione: Motor-MB OM 442 LA EURO2

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	KOMPRESSORTRÄGER	COMPRESSOR SUPPORT	FIXATION	SOSTEGNO	SIEHE BAUGR.0125 KOMPRESSORTRÄGER
1.1	0102.157.00	1	MOTORTRÄGER LI	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPRTO DEL MOTORE	403 233 14 01
2	5050.133.05	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X30 10.9
3	5020.013.00	NBD	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127-M12
4	0102.204.00	2	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	403 223 06 40
5	0102.200.00	4	STOßDÄMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	AMORTIZZATORE	28 1700 101 237
6	0102.203.00	4	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	301 240 03 35
7	0102.119.00	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M12X1,5X60
8	5095.312.00	8	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985-M12X1,5
9	0101.109.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 961-M16X1,5X55 00096 016087
10	5023.016.00	2	FEDERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	ROSETTA	DIN 137-B16
11	0101.111.25	2	ABSTANDSHÜLSE	SPACER TUBE	DOUILLE	BUSSOLA	301 241 03 66
12	0102.112.00	2	MOTORLAGER	RUBBER BEARING	SUPPORT EN CAOUT- CHOUC	SOSPENSIONE	300 240 01 17
13	5023.012.00	4	FEDERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	ROSETTA	DIN 137-B12
14	5060.007.00	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934-B12
15	5050.133.05	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M12X30-10.9
16	5010.007.00	NBD	UNTERLEGSCHLEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B12
17	5060.405.00	NBD	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934-B12
18	0102.430.00	1	MOTORHALTER HINTEN LINKS	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	SN 653
19	0102.431.00	1	MOTORHALTER HINTEN RECHTS	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	SN 652
20	0102.199.00	1	STOßDÄMPFERHALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	301 240 02 40
21	0102.201.00	1	STOßDÄMPFERHALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	301 240 01 40
22	0530.024.20	1	MOTORTRÄGER	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	ZN 0521 0000 70
22.1	0530.024.30	1	MOTORTRÄGER	ENGINE MOUNTING	ENGINE MOUNTING	SUPPORTO DEL MOTORE	ZN 0521 0000 80
23	0102.175.00	2	ABDECKBLECH	COVER PLATE	TOTE DE RECOUVRE- MENT	LAMIERA	383 242 00 34
24	0122.058.00	2	MOTORLAGER	ENGINE BEARING	SUPPORT DE MOTEUR	SOPPORTO DEL MOTORE	300 240 07 18
25	0102.132.00	2	MOTORLAGER	ENGINE BEARING	SUPPORT DE MOTEUR	SOPPORTO DEL MOTORE	616 240 03 17
26	1416.177.02	1	HALTEWINKEL	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	SN 1029/1
26.1	1416.177.03	1	HALTEWINKEL	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	SN 1030/1
27	5070.042.05	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 960-M16X1,5X50-10.9
28	0101.202.79	4	SCHLEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	301 990 06 40 (MESSING)
29	5050.172.05	12	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M16X35 10.9
30	5009.100.00	12	SICHERUNGSSCHLEIBE	DISC	RONDELLE	DISCO	M16 DIN 25201 NORD- LOCK
31	5080.007.05	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 961-M12X1,5X30-10.9
32	0102.432.11	1	MOTORHALTER VORN LINKS	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	SN 650/2
33	0102.433.11	1	MOTORHALTER VORN RECHTS	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	160 MM FÜR 8S180 SN 648/2
	0102.434.01	1	MOTORHALTER VORN RECHTS	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	145 MM FÜR 6S1600 SN 649/1

Ausführung : Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01



MOTORLAGERUNG
ENGINE SUSPENSION
SUSPENSION DU MOTEUR
SOSPENSIONE DEL MOTORE

N 116 10/99
N 116/3

0122

NEOPLAN

Ausführung : Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01

version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01

version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01

esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0122.382.30	1	MOTORBOCK RECHTS	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	ZN 0122 0257 00
2	0122.382.20	1	MOTORBOCK LINKS	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	ZN 0122 0256 00
3	0122.345.00	1	MOTORHALTER RECHTS KOMPLETT	ENGINE MOUNTING	ENGINE MOUNTING	SUPPORTO DEL MOTORE	81.41501.6090
3.01	0122.063.10	1	GUMMIPUFFER	RUBBER BEARING	SUPPORT EN CAOUT- CHOUIC	SOSPENSIONE IN GOMMA	81.96020.0385
4	0122.346.00	1	MOTORHALTER LINKS KOMPLETT	ENGINE MOUNTING	ENGINE MOUNTING	SUPPORTO DEL MOTORE	81.41501.5091
4.01	0122.063.00	1	GUMMIPUFFER	RUBBER BEARING	SUPPORT EN CAOUT- CHOUIC	SOSPENSIONE IN GOMMA	81.96020.0384
5	0150.047.00	4	UNTERLEGSSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	ZN 0100 0006 02
6	0150.047.10	4	DISTANZHÜLSE	SPACER TUBE	DOUILLE	BUSSOLA	
7	5040.182.05	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M16X160
7.01	5010.009.01	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B16
8	5095.010.01	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985-M16
8.01	5010.009.01	4	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B16
9	0122.382.11	1	MOTORHALTER RECHTS KOMPLETT	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	
9.01		1	GUMMIPUFFER	RUBBER BEARING	SUPPORT EN CAOUT- CHOUIC	SOSPENSIONE IN GOMMA	81.96020.0386 60SHORE
10	0122.068.80	1	MOTORHALTER LINKS KOMPLETT	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	
10.01	0122.063.35	1	GUMMIPUFFER	RUBBER BEARING	SUPPORT EN CAOUT- CHOUIC	SOSPENSIONE IN GOMMA	81.96020.0386 55 SHORE
11	0125.336.55	4	UNTERLEGSSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	ZN 0100 0006 01
12	5040.650.05	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M16X140
12.01	0127.218.25	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B16
13	5050.157.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M14X40
13.01	5010.008.01	4	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B14
14	5050.155.01	12	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M14X30
14.01	5020.014.01	12	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETA	DIN 127-B14
14.02	5010.008.01	12	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B14
15	5050.172.05	12	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M16X351
15.01	5009.100.00	12	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B16
16		1	MOTORBOCK LINKS	ENGINE MOUNTING	SUPPORT DE MOTEUR	SUPPORTO DEL MOTORE	LIEFERUMFANG MAN
17		1	KOMPRESSORTRÄGER	COMPRESSOR MOUNTING	FIXATION	SOSTGNO	SIEHE BAUGR. 0125 KOMPRESSORTRÄGER
18		8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	LIEFERUMFANG MAN

0123

Lichtmaschine

alternator

alternatore
alternator

altemateur

alternatore

altemateur
Lichtmaschine

LICHTMASCHINE
ALTERNATOR
DYNAMO
DINAMO

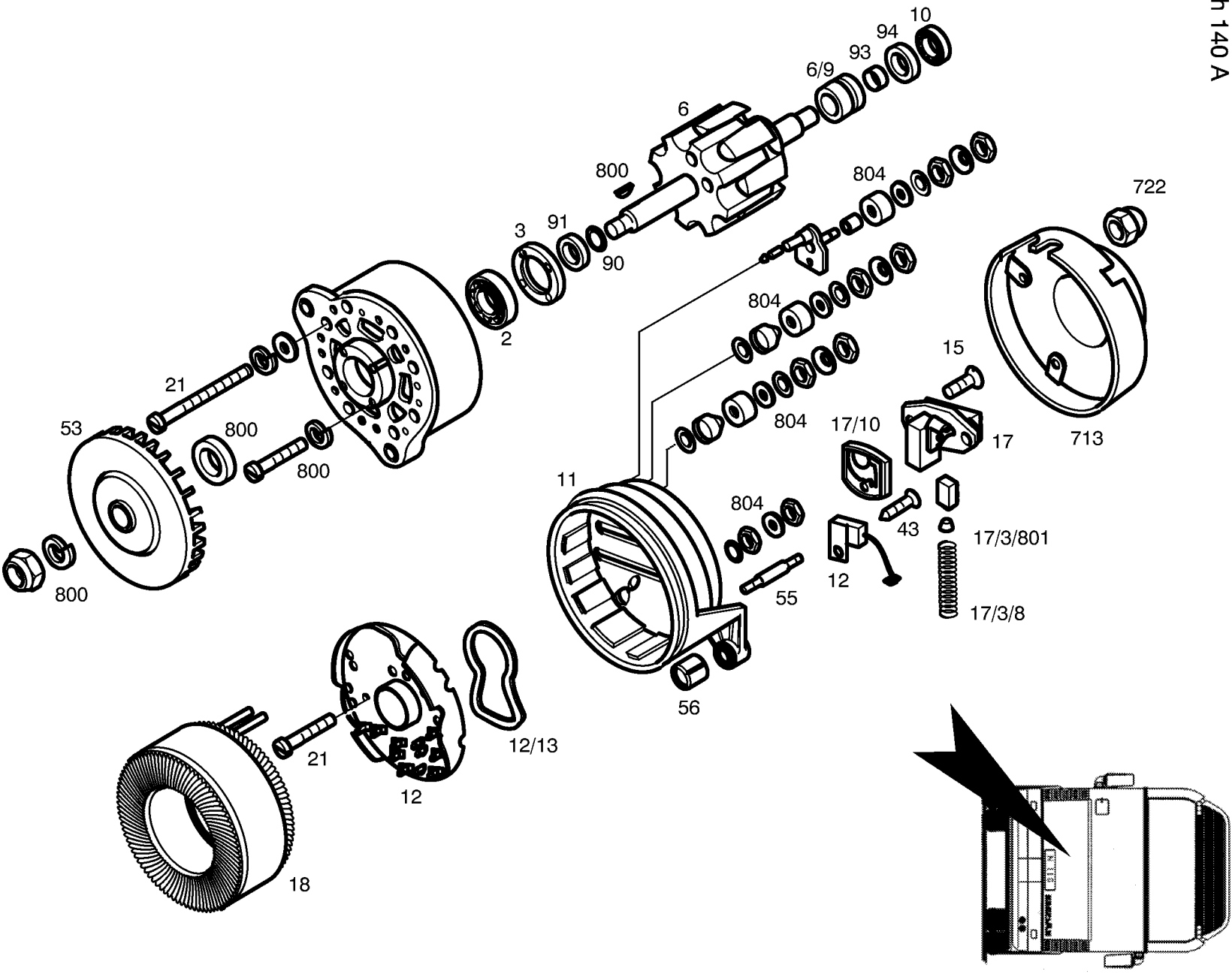
N 116 10/99
N 116/3

0123

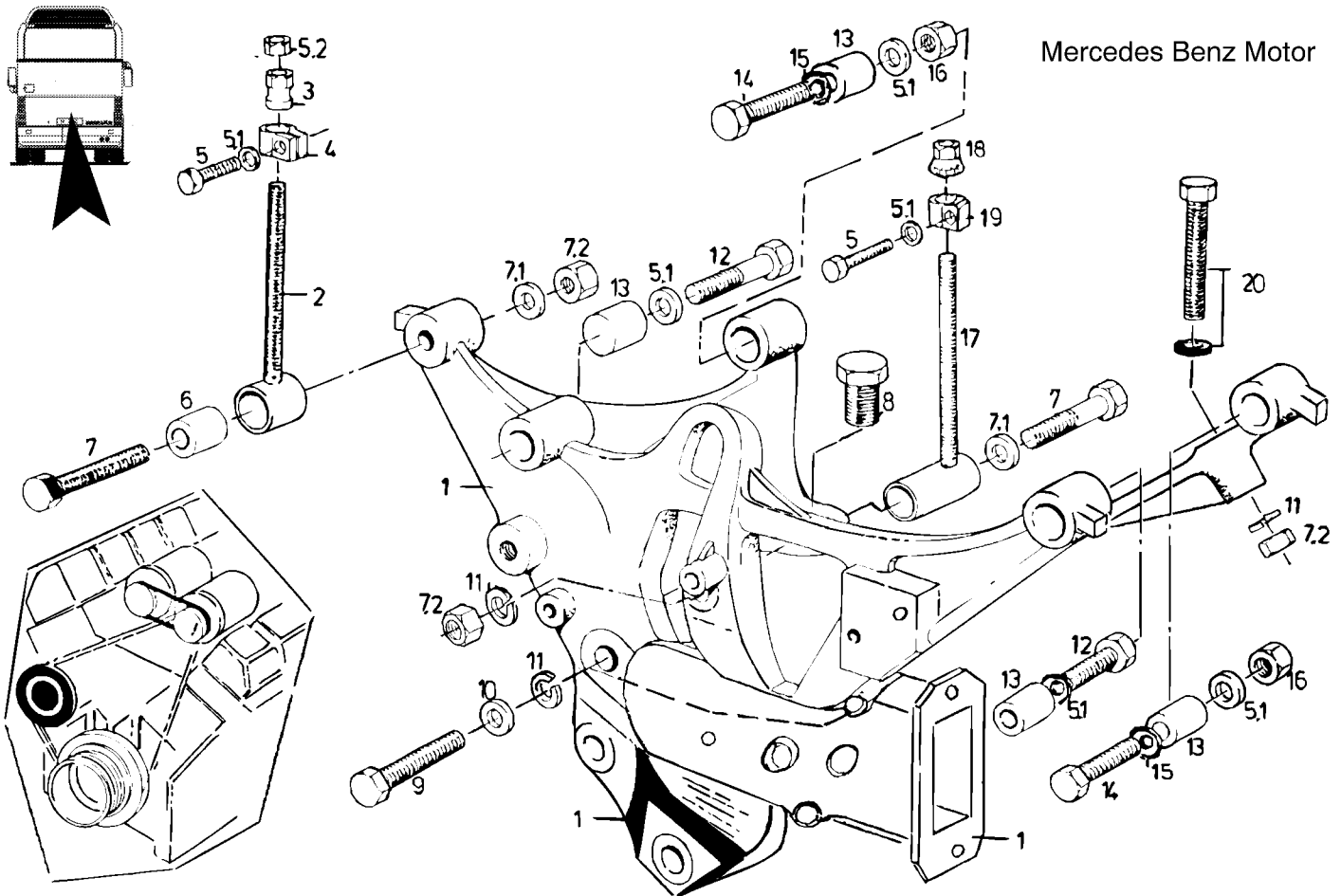
NEOPLAN

Mercedes Benz Motor

Neoplan Nr.
Neoplan No. 0123.006.00 /
Bosch 140 A

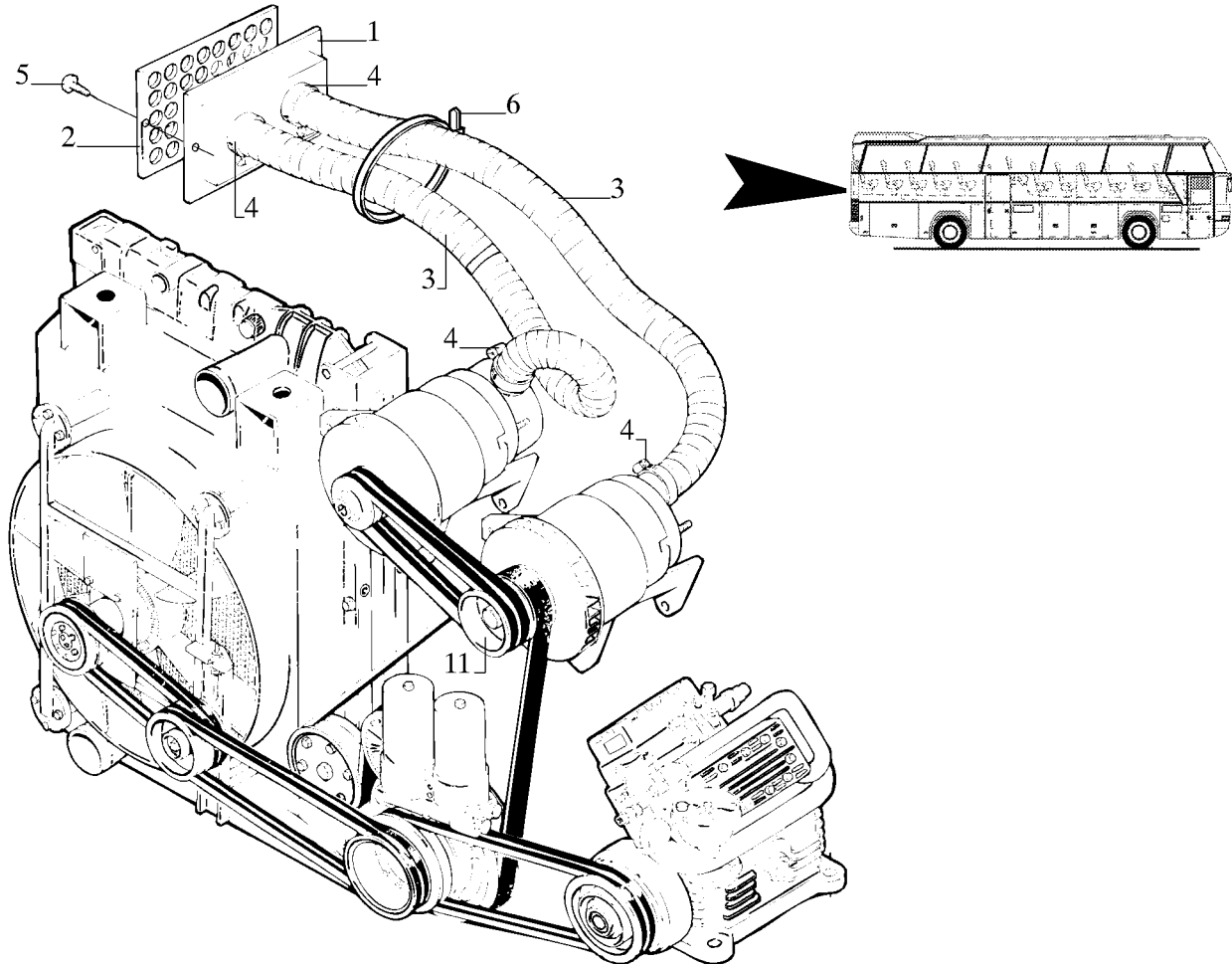


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0123.006.00	1	LICHTMASCHINE	ALTERNATOR	DYNAMO	DINAMO	0120 689 535
1	0123.006.25	1	ANTRIEBSLAGER	DRIVE END SHIELD	ENTRAINEMENT	SUPPORTO	1 125 827 013
2	0123.006.26	1	RILLENKUGELLAGER	DEEP-GROOVE BALL	ROULEMENT	CUSCINETTO	2 120 905 000
3	0123.006.27	1	ABDECKPLATTE	COVER PLATE	PLAQUE	PIASTRA	2 120 033 009
6	0123.006.04	1	LÄUFER	ROTOR	ROTOR	ROTARE	1 124 037 004
6/9	0123.006.05	1	SCHLEIFRING	COLLECTOR RING	BAGUE	COLLARE	1 124 304 018
10	0123.621.10	1	ZYLINDERROLLENLAGER	CYL. ROLLER BEARING	ROULEMENT	CUSCINETTO	1 900 910 024, DIN 5412
11	0123.006.07	1	SCHLEIFRINGLAGER	COLLECTOR RING END	BAGUE	CUSCINETTO	1 125 887 013
12	0123.009.73	1	GLEICHRICHTERGERÄT	RECTIFIER	REDRESSEUR	RADDRIZZATORE	1 127 320 973
12/13	0123.006.09	1	DICHTUNG	SEAL	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	1 121 015 011
15	0123.006.17	3	KOMBI-SCHRAUBE	WASHER AND SCREW AS	VIS	VITE	1 123 433 004
17	0103.100.04	1	FELDREGLER	TRANSITOR REGULATOR	REGULATEUR	REGOLATORE	0 192 053 025 (0 192 053 315)
	0123.006.10	2	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	RESSORT	MOLLA	1 124 625 003
	0123.621.00	1	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON-BRUSH SET	BALAI	SPAZZOLA	1 127 014 027
	0123.006.12	1	DICHTRAHMEN	GASKET	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	1 121 015 009
18	0123.006.13	1	STÄNDER	STATOR	STATOR	AVVOLGIMENTO	1 125 047 007
19	0123.006.14	4	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	2 916 699 083, 6MM
20	0123.006.15	4	UNTERLEGSCHLEIBE	PLAIN WASHER	RONDELLE	RONDELLA	2 916 011 013, DIN 433
21	0123.006.16	4	LINSENSCHRAUBE	OVAL-HEAD SCREW	VIS	VITE	1 123 429 125
23	0123.006.17	3	KOMBI-SCHRAUBE	WASHER AND SCREW AS	VIS	VITE	1 123 433 005
42	0123.006.18	1	ENTSTÖRKONDENSATOR	SUPPRESSION CAPACIT.	CONDENSATEUR	CONDENSATORE	0 290 800 052
43	0123.006.19	1	LINSENSCHRAUBE	OVAL-HEAD SCREW	VIS	VITE	2 912 452 191, DIN 7985
53	0103.110.01	1	LÜFTER	FAN	VENTILATEUR	VENTOLA	1 126 610 052
55	0123.006.20	4	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	VITE	2 912 212 207, DIN 835
90	0123.006.21	1	SPRENGRING	RETAINER	ANNEAU	ANELLO	2 916 608 016, DIN 9045
91	0123.006.22	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	ANNEAU	ANELLO	2 120 114 002
93	0123.006.23	1	DISTANZRING	SPACER RING	COLLERETTE	ANELLO DISTANIALE	1 120 200 015
94	0103.100.18	1	RADIALDICHTRING	RADIAL SEAL	RONDELLE	ANELLO	1 120 283 000
713	0103.112.00	1	LUFTANSAUGDECKEL	AIR INTAKE COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	1 125 500 023
722	1511.918.00	1	TÜLLE	GROMMET	GAINÉ	BECCUCCIO	1 120 312 000
800	0123.619.00	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	1 127 011 171 (LÄUFERTEILE)
804	0123.006.24		TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	1 127 011 083



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0123.361.00	1	LIMA-TRÄGER EURO2	ALTERNATOR BRACKET	SUPPORT DE DYNAMO	FISSAGIO DELLA DINAMO	442 150 22 70
2	0103.215.05	1	SPANNSCHRAUBE	CLAMPING BOLT	VIS	VITE	ZN 0123000070
3	0103.212.00	1	SPANNMUTTER	TENSION NUT	ECROU TENDEUR	DADO DI SERRAGGIO	M12 352 150 02 72
4	0103.213.00	1	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	PIECE DE SERIAGE	FASCETTA	M12 314 155 05 28
5	5070.015.05	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M12X1, 5X45, DIN 960 10.9
5.1	5010.007.00	6	UNTERLEGSCHLEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M12, DIN 125
5.2	5060.405.00	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO ESAGONALE	M12-10, DIN 934
6	0103.203.00	1	BUCHSE	BUSHING	CHEMISE	BARATTOLO	Φ 10MM 352 155 05 50
7	5040.090.05	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M10X70, DIN 931 10.9
7.1	5010.006.00	2	UNTERLEGSCHLEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M10, DIN 125
7.2	5095.007.00	2	MUTTER SELBSTSICHERND	NUT	ECROU	DADO ESAGONALE	M10, DIN 985
8	0120.021.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	MB-MOT. EURO2 OM 442LA
9	5040.616.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M10X50, DIN 931, 10.9/12.9
10	5010.006.00	2	UNTERLEGSCHLEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M10, DIN 125, MB-EURO2
11	5020.012.00	2	FEDERRING	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	M10, DIN 127, MB-EURO2
12	5070.017.00	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M12X1, 5X55, DIN 960 10.9
13	0103.204.00	4	BUCHSE	BUSHING	CHEMISE	BARATTOLO	Φ12 MM 352 155 04 50
14	5040.630.00	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M12X70, DIN 931,10.9
15	5020.013.01	1	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	M12, DIN 127
16	5095.008.00	2	MUTTER SELBSTSICHERND	NUT	ECROU	DADO ESAGONALE	M12, DIN 985
17		1	SPANNSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M12, MB-MOTOR EURO2
18		1	ZUGMUTTER	NUT	ECROU	DADO	M12, MB-MOTOR EURO2
19		1	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	PIECE DE SERIAGE	FASCETTA	MB-MOTOR EURO2
20	5040.090.05	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M10X70, DIN 931, 10.9

Mercedes Benz Motor



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1907.863.00	1	KÜHLLUFTANSAUGSTUTZEN LOCHBLECH	COOLING AIR INTAKE NECK HOLE SHEET	TUBULURE TROU TOLE	COLLETTORE LAMIERA	725 DOPPELT GRÖßE CA. 195X95MM
2	1713.501.00	1	WARMLUFTSCHLAUCH	WARM-AIR HOSE	TUYAU	TUBO	Φ 70MM, LÄNGE CA. 1500MM
3	1805.914.00	2	SCHLAUCHSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	Φ 60-80MM
4	1801.319.00	4	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	4,0X16 218X16
5	5010.016.00	2	KABELBINDER	CABLE CLIP	COLLIER	FASCETTA	4,8X360MM 502 161
6	1509.848.00	10					

LICHTMASCHINE-EINZELTEILE
ALTERNATOR-DETAIL PARTS
DYNAMO-PIÈCES DÉTACHÉE
DINAMO-PEZZI DI RICAMBIO

N 116 10/99

N 116/3

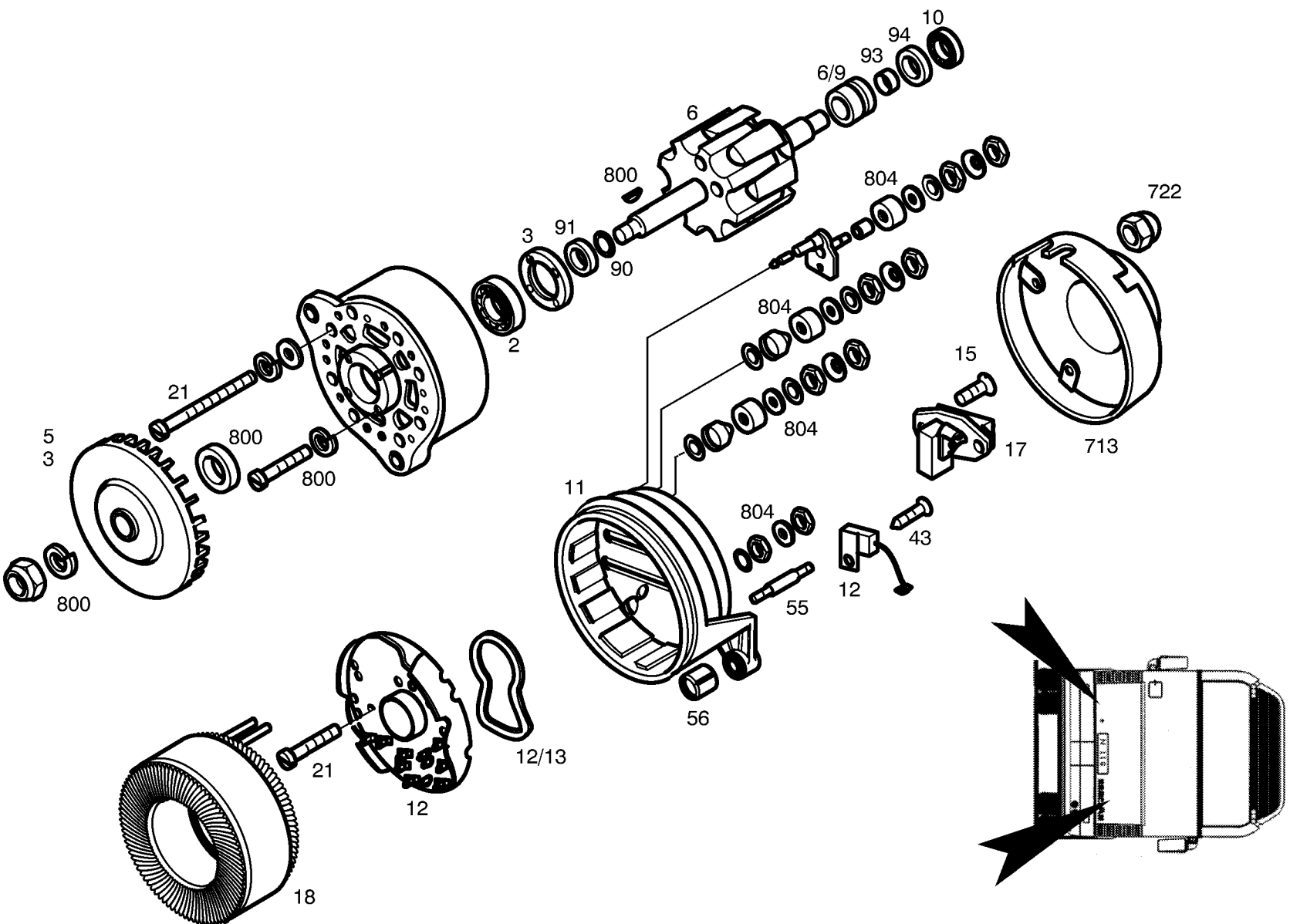
0123

NEOPLAN

Neoplan-Nr.: 0123.008.10

MAN - MOTOR

Teile-Nr.: 0 120 689 569; T1 R/L↔28V 70/140A



Neoplan-Nr.: 0123.008.10

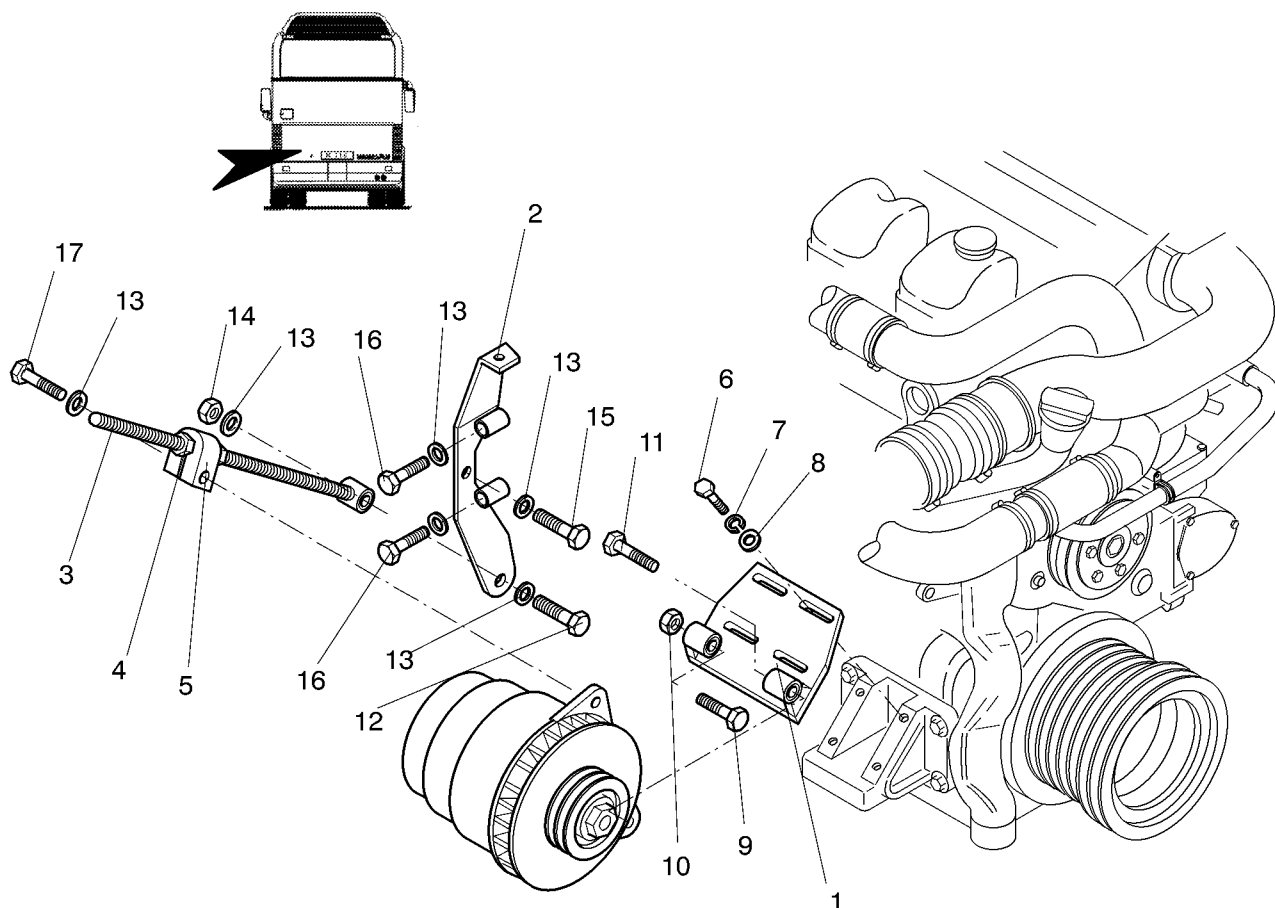
Teile-Nr.: 0 120 689 569; T1 R/L↔28V 70/140A

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0123.006.25	1	ANTRIEBSLAGER	DRIVE END SHIELD	ENTRAINEMENT	SUPPORTO	1 125 827 013
2	0123.006.26	1	RILLENKUGELLAGER	DEEP-GROOVE BALL	ROULEMENT	CUSCINETTO	2 120 905 000 <
3	0123.006.27	1	ABDECKPLATTE	COVER PLATE	PLAQUE	PIASTRA	2 120 033 009
6	0123.006.04	1	LÄUFER	ROTOR	ROTOR	ROTARE	1 124 037 004 <
6/9	0123.006.05	1	SCHLEIFRING	COLLECTOR RING	BAGUE	COLLARE	1 124 304 018 <
10	0123.621.10	1	ZYLINDERROLLENLAGER	CYL. ROLLER BEARING	ROULEMENT	CUSCINETTO	1 900 910 024, DIN 5412 <
11		1	SCHLEIFRINGLAGER	COLLECTOR RING END	BAGUE	CUSCINETTO	1 125 887 019
12	0123.006.08	1	GLEICHRICHTERGERÄT	RECTIFIER	REDRESSEUR	RADDRIZZATORE	1 127 320 973 <
12/13	0123.006.09	1	DICHTUNG	SEAL	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	1 121 015 011
15		3	KOMBI-SCHRAUBE	WASHER AND SCREW AS	VIS	VITE	1 123 433 007
17	0103.110.03	1	FELDLAGER	TRANSITOR REGULATOR	REGULATEUR	REGOLATORE	1 197 311 315
18	0123.006.13	1	STÄNDER	STATOR	STATOR	AVVOLGIMENTO	1 125 047 007 <
19	0123.006.14	4	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	2 916 699 083, 6MM
20	0123.006.15	4	UNTERLEGSCHLEIBE	PLAIN WASHER	RONDELLE	RONDELLA	2 916 011 013, DIN 433
21	0123.006.16	4	LINSENSCHRAUBE	OVAL-HEAD SCREW	VIS	VITE	1 123 426 125
23	0123.006.17	3	KOMBI-SCHRAUBE	WASHER AND SCREW AS	VIS	VITE	1 123 433 005
42	0123.006.18	1	ENTSTÖRKONDENSATOR	SUPPRESSION CAPACIT.	CONDENSATEUR	CONDENSATORE	0 290 800 052 <
43	0123.006.19	1	LINSENSCHRAUBE	OVAL-HEAD SCREW	VIS	VITE	2 912 452 191, DIN 7985
53		1	LÜFTER	FAN	VENTILATEUR	VENTOLA	2 126 610 033 <
55	0123.006.20	4	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	VITE	2 912 212 207, DIN 835
90	0123.006.21	1	SPRENGRING	RETAINER	ANNEAU	ANELLO	2 916 608 016, DIN 9045 <
91	0123.006.22	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	ANNEAU	ANELLO	2 120 114 002
93	0123.006.23	1	DISTANZRING	SPACER RING	COLLERTTTE	ANELLO DISTANIALE	1 120 200 015 <
94	0103.100.18	1	RADIALDICHTRING	RADIAL SEAL	RONDELLE	ANELLO	1 120 283 000 <
713	0103.112.00	1	LUFTANSAUGDECKEL	AIR TANK COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	1 125 500 039
722	1511.918.00	1	TÜLLE	GROMMET	GAINÉ	BECCUCCIO	1 120 312 000
800	0103.110.10	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	1 127 011 166 (LÄUFERTEILE)
804	0123.006.24	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	1 127 011 083 <

Erläuterungen:

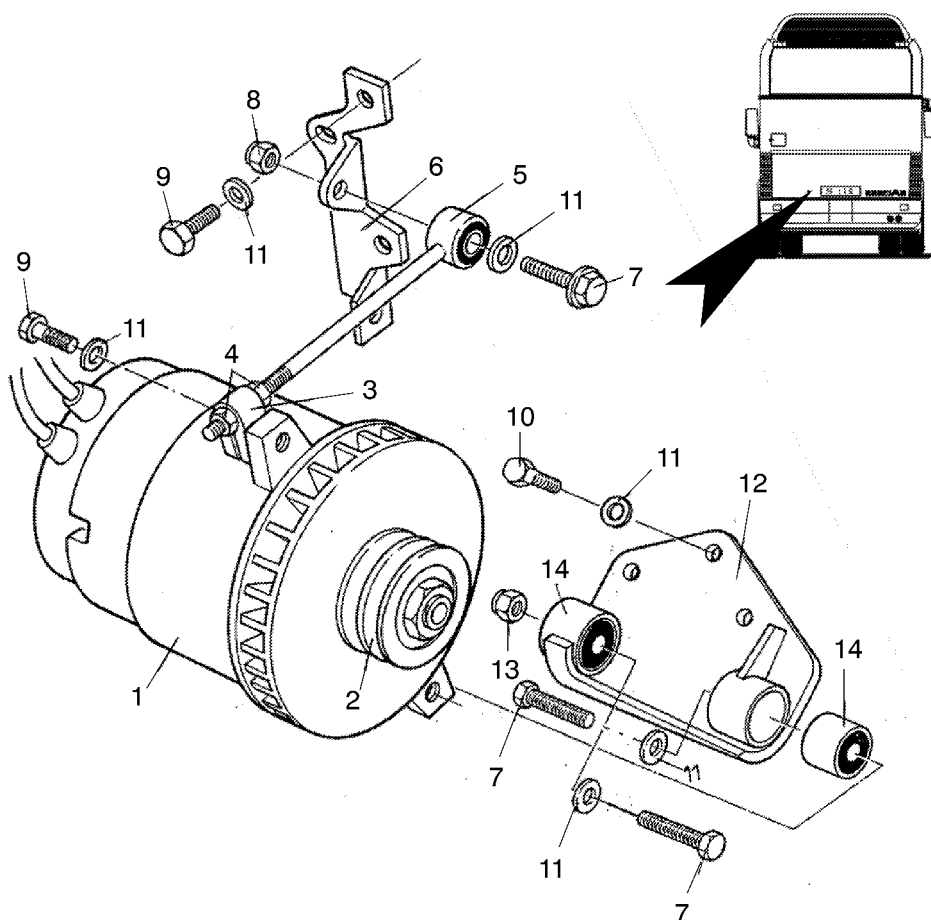
< Verschleißteil

Ausführung: Motor-MAN 2866 LOH 23 links
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 left
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 gauche
 esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 sinistra



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0123.332.00	1	LICHTMASCHINENHALTER	ALTERNATOR BRACKET	SUPPORT DE DYNAMO	FISSAGGIO DELLA DINAMO	
2	0123.332.50	1	KONSOLE	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
3	0103.215.07	1	SPANNSTANGE	CLAMPING BOLT	VIS	VITE	
4	0123.615.10	1	SPANNMUTTER	TENSION NUT	ECROU TENDEUR	DADO DI SERRAGGIO	
5	0103.213.00	1	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	PIECE DE SERIAGE	FASCETTA	
6	5050.104.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M10X25
7	5020.012.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127-B10
8	5010.006.01	4	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B10
9	5050.143.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X80
10	5095.008.01	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985-M12
11	5050.137.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X50
12	5050.140.05	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X70-10.9
13	5010.007.01	6	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B12
14	5060.007.01	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934-M12
15	5050.129.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X20
16	5050.147.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X110
17	5050.136.02	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M12X45-10.9

Ausführung: Motor-MAN 2876 LOH 01 links
 version: Motor-MAN 2876 LOH 01 left
 version: Motor-MAN 2876 LOH 01 gauche
 esecuzione: Motor-MAN 2876 LOH 01 sinistra



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0123.008.10	1	LICHTMASCHINE 140A	GENERATOR	DYNAMO	DINAMO	0 120 689 569
2	0121.423.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	BELT PULLEY	POULIE	PULEGGIA	51.26105.0151
3	0103.213.00	1	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	PIECE DE SERIAGE	FASCETTA	314 155 05 28
4	0123.615.10	2	SPANNMUTTER	CLAMING NUT	ECROU TENDENS	DADO DI SERRAGGIO	ZN 0123001500
5	0103.215.05	1	SPANNSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	ZN 0123000070
6	0123.300.10	1	STÜTZE FÜR SPANNSTANGE	HOLDER CLAMING ROD	SUPPORT TIRANT	SUPPORTO ASTA	ZN 0123000110
7	5070.019.00	3	SCHRAUBE 8.8 DIN 960	SCREW	VIS	VITE	M12X1,5X70MM
8	5095.312.00	1	MUTTER DIN 985	NUT	ECROU	DADO	M12X1,5MM
9	5080.010.00	NBD	SCHRAUBE 8.8 DIN 961	SCREW	VIS	VITE	M12X1,5X45MM
10	5080.007.05	1	SCHRAUBE 10.9 DIN 961	SCREW	VIS	VITE	M12X1,5X30MM
11	5010.007.00	NBD	U-SCHLEIBE M12 DIN 125	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M13X24X2,5MM
12	0123.332.00	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0123003400
13	5095.312.00	1	MUTTER -8 DIN 985	NUT	ECROU	DADO	M12X1,5MM
14	0103.204.00	2	SILENT-LAGERBUCHSE	SILENT-BUSHING	COUSSINET	BOCCOLA DI SUPPORTO	D=12MM, 352 155 04 50

LICHTMASCHINENHALTERUNG
 ALTERNATOR BRAKET
 SUPPORT BRAKET
 FISSAGIO DELLA DINAMO

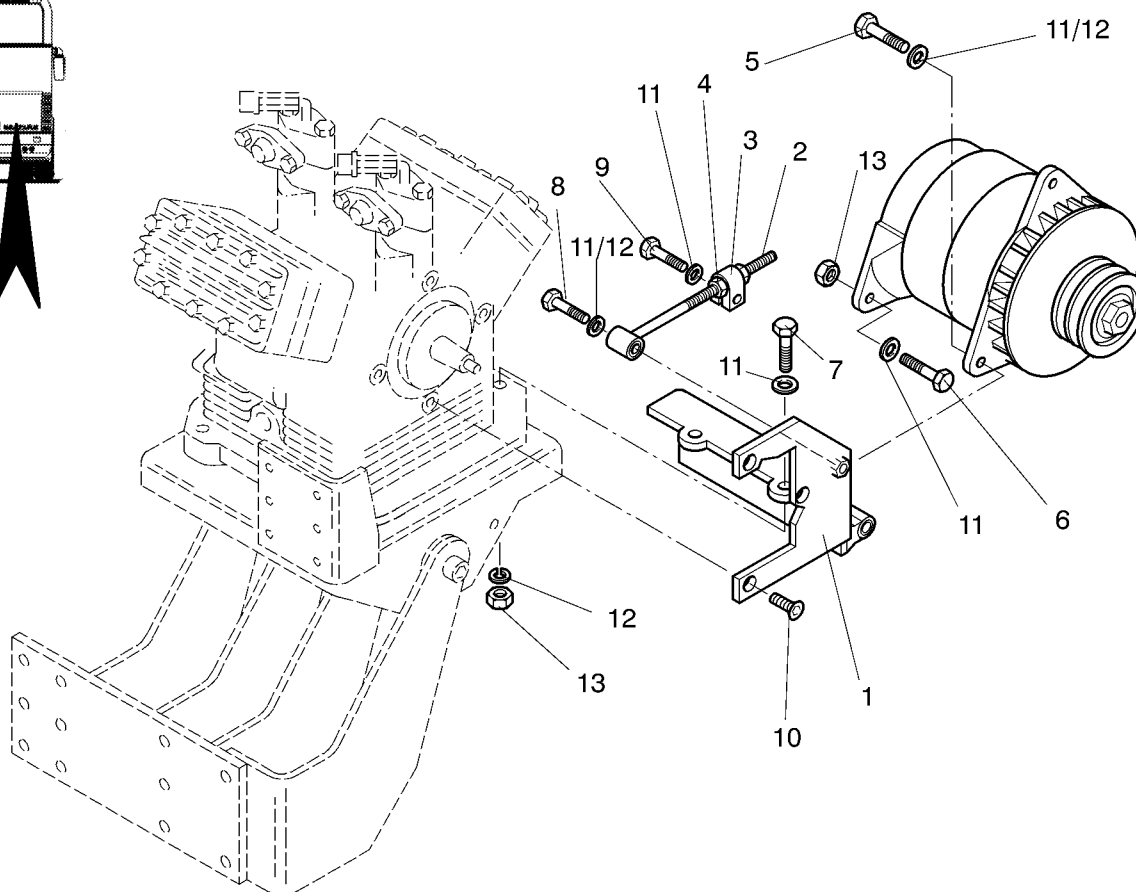
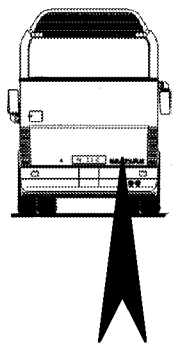
N 116 10/99

N 116/3

0123

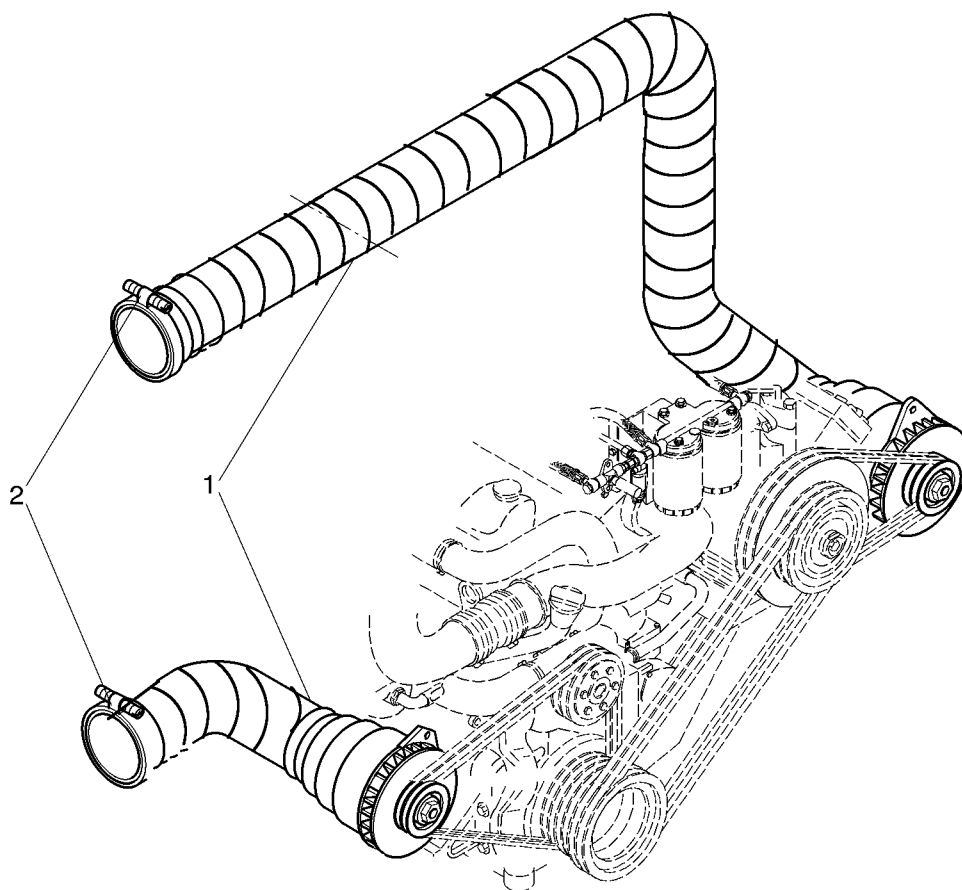
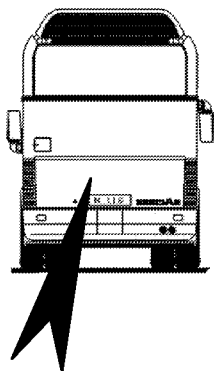
NEOPLAN

Ausführung: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01 rechts
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01 right
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01 droite
 esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01 destra



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0123.325.00	1	LICHTMASCHINENHALTER	ALTERNATOR BRAKET	SUPPORT DE DYNAMO	FISSAGIO DELLA DINAMO	
2	0103.215.05	1	SPANNSCHRAUBE	CLAMPING BOLT	VIS	VITE	
3	0103.213.00	1	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	PIECE DE SERIAGE	FASCETTA	
4	0123.615.10	1	SPANNMUTTER	TENSION NUT	ECROU TENDEUR	DADO DI SERRAGGIO	
5	5040.115.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M12X60
6	5040.118.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M12X75
7	5040.116.01	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M12X65
8	5040.117.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M12X70
9	5040.112.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931-M12X45
10		1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
11	5010.007.01	5	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-B12
12	5020.013.01	3	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127-B12
12	5060.007.01	2	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934-M12

Ausführung: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
 version: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01
 ezeccuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1805.914.00	MTR	WARMLUFTSCHLAUCH	WARM-AIR HOSE	TUYAU	TUBO	Ø 70 MM
2	0101.907.09	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	72-79

0124

Anlasser

starter

motorino avviamento
starter

demarreur

motorino
avviamento

demarreur
Anlasser

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

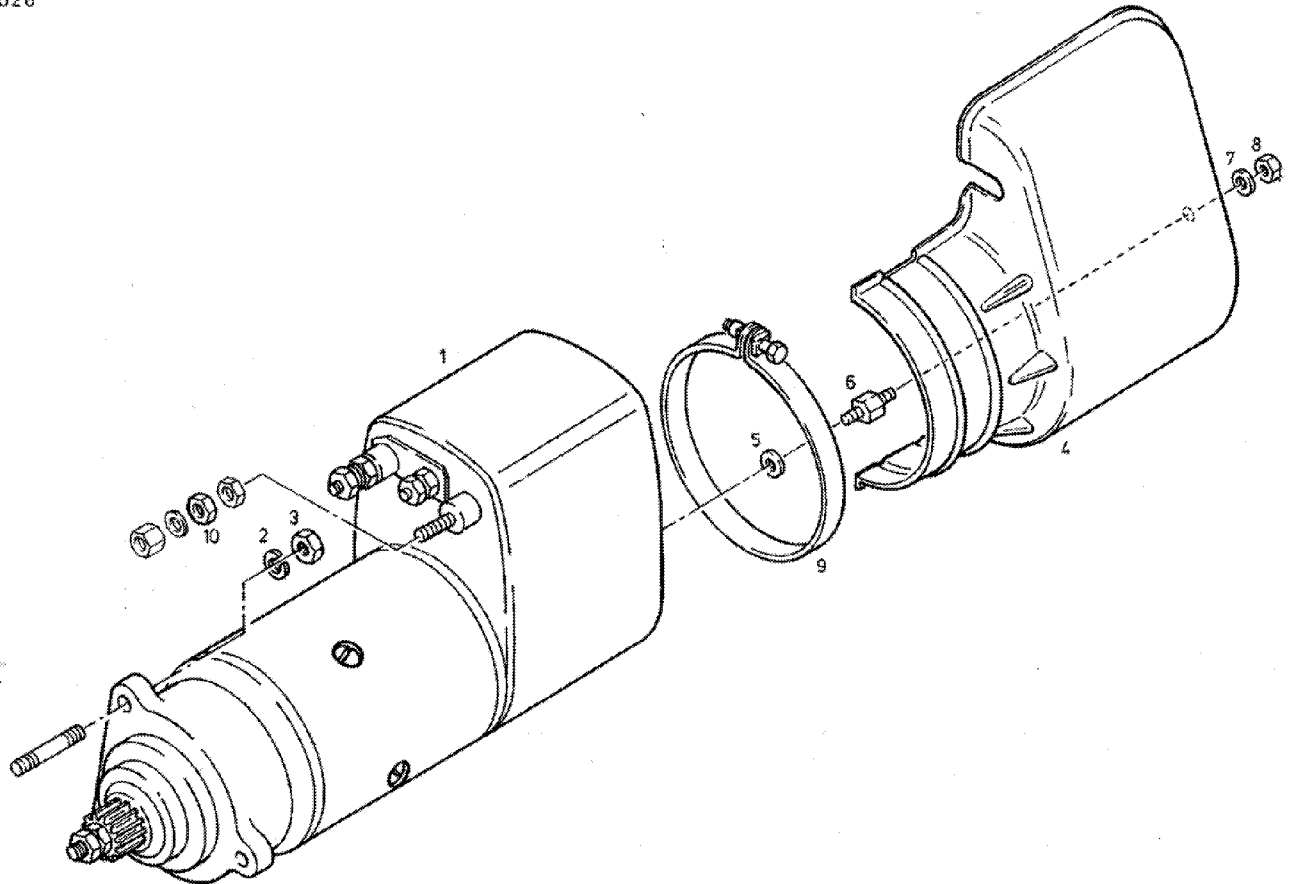
N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

Ausführung: Motor-MAN 2866 LOH 23 Anlasser: Neoplan Nr. 0104.124.00
version: Motor-MAN 2866 LOH 23 Starter:
version: Motor-MAN 2866 LOH 23 De'marreur:
esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23 Avviatore:

26-8028



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	51.26201-7125	1	ANLASSER	STARTER	DE'MARREUR	AVVIATORE	24V 5,4KW
2	06.16731-6109	3	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A12-A3C
3	06.11185-0316	3	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M12X1.5-M8-A3C
4	51.26205-0006	1	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSURE CAP	CHAPEAU	TAPPO	NEOPLAN NR. 0104.125.00
5	51.90710-0218	1	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	6.2X11X2-CU
6	51.90441-0081	1	GEWINDEBOLZEN	THREAD BOLT	BOULON FILETE	PERNO FILETATO	
7	06.15013-6109	2	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	A6.4X12X1.6-200HV-13C
8	06.11184-0112	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6-8-A2C
9	51.97445-0028	1	SPANNSCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	A-125X15-W1-2
10	06.11272-2211	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	BM10-05-A3C

ANLASSER
STARTER
DE:MARREUR
AVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

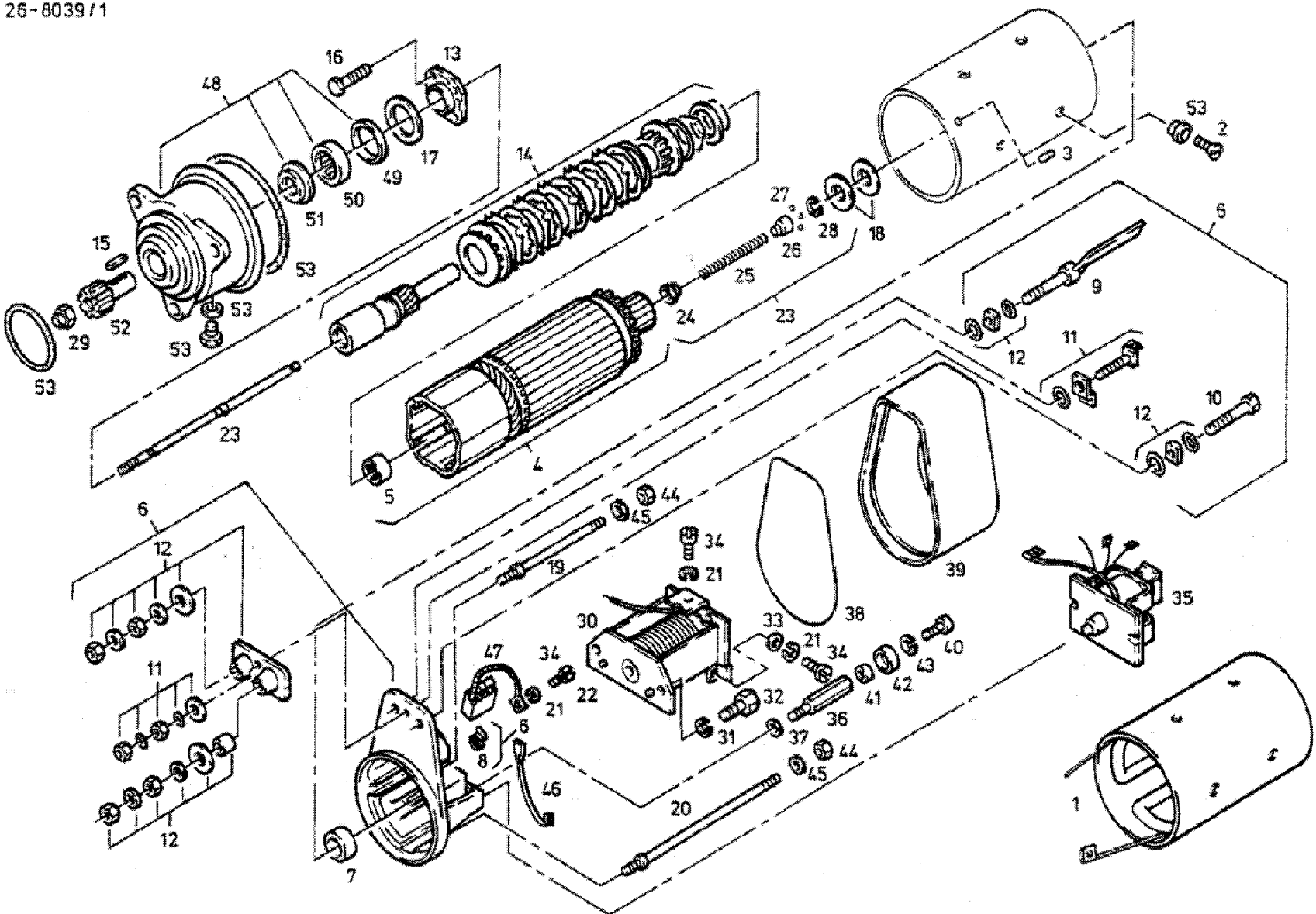
0124

NEOPLAN

MOTOR "MAN" 2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.124.00

26-8039/1



MOTOR "MAN" 2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.124.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	81.26204-0032	1	ERREGERWICKLUNG	EXCITATION WINDING	BOBINAGE	AWOLGIMENTO	
2	81.90040-0015	8	SENKSCHEIBE	FLAT HEAD SCREW	VIS	VITE	M10X18-8.8 TX50-E31
3	06.22022-0606	1	ZYLINDERSTIFT	CYLINDER JOINT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	PERNO CYLINDRICO	3M6X8-ST50-2K
4	81.26203-6018	1	ANKER	ARMATURE	ARMATURE	INDOTTO	
5	81.93401-0013	1	NADELHÜLSE	NEEDLE BUSHING	DOUILLE	MANICOTTO	HK 1816
6	81.26207-6026	1	KOMMUTATORLAGER	COMMUTATOR END SHIE	COLLECTEUR	CUSCINETTO	
7	81.93020-0428	1	SINTERBUCHSE	SINTERED BUSHING	DOUILLE	BOCCDA	
8	81.97601-0601	4	DRUCKFEDER	COMPRESSING SPRING	RESSORT	MOLLA	
9	81.26220-0012	1	VERBINDUNGSSCHIENE	JOINING BAR	BARRE	LISTELLO	
10	81.90490-0013	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M10X50X30-8.8- SW17-A3J
11	81.26232-6004	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	
12	81.26232-6005	2	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	(ASBEST FREI)
13	81.26221-0006	1	LAGERDECKEL	SUSPENSION COVER	CHAPEU DE PALIER	CAPELLO DEL CUSCI- NETTO	
14	81.26225-6003	1	KUPPLUNGSWELLE	CLUTCH SHAFT	EMBRAYAGE	FRIZIONE	
15	81.91502-0021	1	PASSFEDER	PARALLEL KEY	RESSORT	CHIAVETTA	DIN 6885-A6X4X32-S
16	06.02849-0008	4	SECHSKANTSCHRAUBE MIKROVERKAPSEL	HEXAGON SCREW MICROENCAPSULATED	VIS	VITE	M5X14C-MK7,5-10.9 -A2C
17	81.90701-0688	1	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	
18	81.90701-0685	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,20 MM
18	81.90701-0686	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,30 MM
18	81.90701-0687	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,50 MM
19	81.90210-0026	1	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	VITE	M6X10X20X160
20	81.90210-0027	3	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	VITE	M6X10X20X210-M.I.
21	06.16731-6104	8	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A5-A3C
22	81.90030-0057	2	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M5X14-3.7ZA-A2B
23	81.26214-0002	1	ANKERWELLE	ARMATURE AXLE	ARMATURE ESSIEU	INDOTTO ALTERO	
24	06.18879-0001	1	ANSCHLAGRING	STOP RING	BAQUE DE BUTEE	ANELLO DI ARRESTO	
25	81.97602-0320	1	DRUCKFEDER	COMPRESSING RING	RESSORT	MOLLA	
26	81.90712-0718	1	ANSCHLAGRING	STOP RING	BASQUE DE BUTEE	ANELLO DI ARRESTO	
27	06.31630-0311	11	KUGEL	BALL	BOULE	SFERA	DIN 5401-3MM III-S
28	81.90820-0069	1	SPRENGRING	RETAINER	ANNEAU	ANNELINO	
29	81.90501-0141	1	SECHSKANTMUTTER	NUT	E'CROU	DADO	
30	81.26212-0011	1	MAGNETSCHALTER	SOLENOID SWITCH	COMMUTATEUR A RELAIS	DISGIUNTORE MAGNE- TICO	
31	06.16731-6107	2	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A8-A3C
32	06.01284-7111	2	SECHSKANTSCHRAUBE	NUT	E'CROU	DADO	M8X16-10.9ZNP3R3F
33	06.15013-6108	3	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	A5,3X10X1-200HV- A3C
34	81.90030-0045	6	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M5X10-3,7ZA-A2B
35	81.26212-0012	1	EINRÜCKMAGNETSCHAL- TER	STARTER SOLENOID SWITCH	RELAIS MAGNETIQUE DE LANCEMENT	INTERRUTTORE DI INNE- STO MAGNETICO	
36	81.90201-0092	2	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	BOULON	PERNO	
37	81.90711-0480	2	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	
38	81.96502-0519	1	RUNDDICHRING	GASKET	DISQUE	DISCO	
39	81.26221-0008	1	KAPSEL	CLOSURE CAP	CHAPEAU	TAPPO	
40	06.04255-1209	2	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M6X16-8.8-A3C
41	81.26233-0002	2	ISOLIERSCHEIBE	INSULATING DISC	DISQUE ISOLANT	DISCO ISOLANTE	
42	81.97651-0026	2	TELLERSCHEIBE	PLATE WASHER	DISQUE	DISCO	
43	06.16731-6105	2	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	
44	06.11184-0112	4	SECHSKANTMUTTER	NUT	E'CROU	DADO	M6-8-A2C
45	06.15013-6109	4	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	A6,4X12X1,6-200HV- A3C
46	81.25400-6786	1	LEITUNG	CABLE	CABLE	CAVO	
47	81.25921-6051	1	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON BUSH SET	BALAI EN CARBON JEU	SPAZOLA DI CARBONE SERIE	

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

MOTOR "MAN" 2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.124.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
48	81.26111-0030	1	ANTRIEBSLAGER	DRIVE AND SHIELD	PALIER	SUPPORTO	
49	81.93020-0427	1	LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	DOUILLE	BOCCOLA DI SUPPORTO	
50	81.26215-6009	1	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEMENT A ROULEAUX	CUSCINETTO A RULLI	RH33X48X15
51	81.96502-0407	1	WELLENDICHTRING	SHAFT RING	JOINT D'ARBRE	PARAOLIO	33X45X7
52	81.26209-0015	1	ANLASSERRITZEL	STARTING MOTOR PINI	PIGNON	PIGNONE	Z=9
53	81.26903-6002	1	DICHTUNGSSATZ	SEALING SET	JEU DE JOINT	CORREDO DI GUARNIZIONI	

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

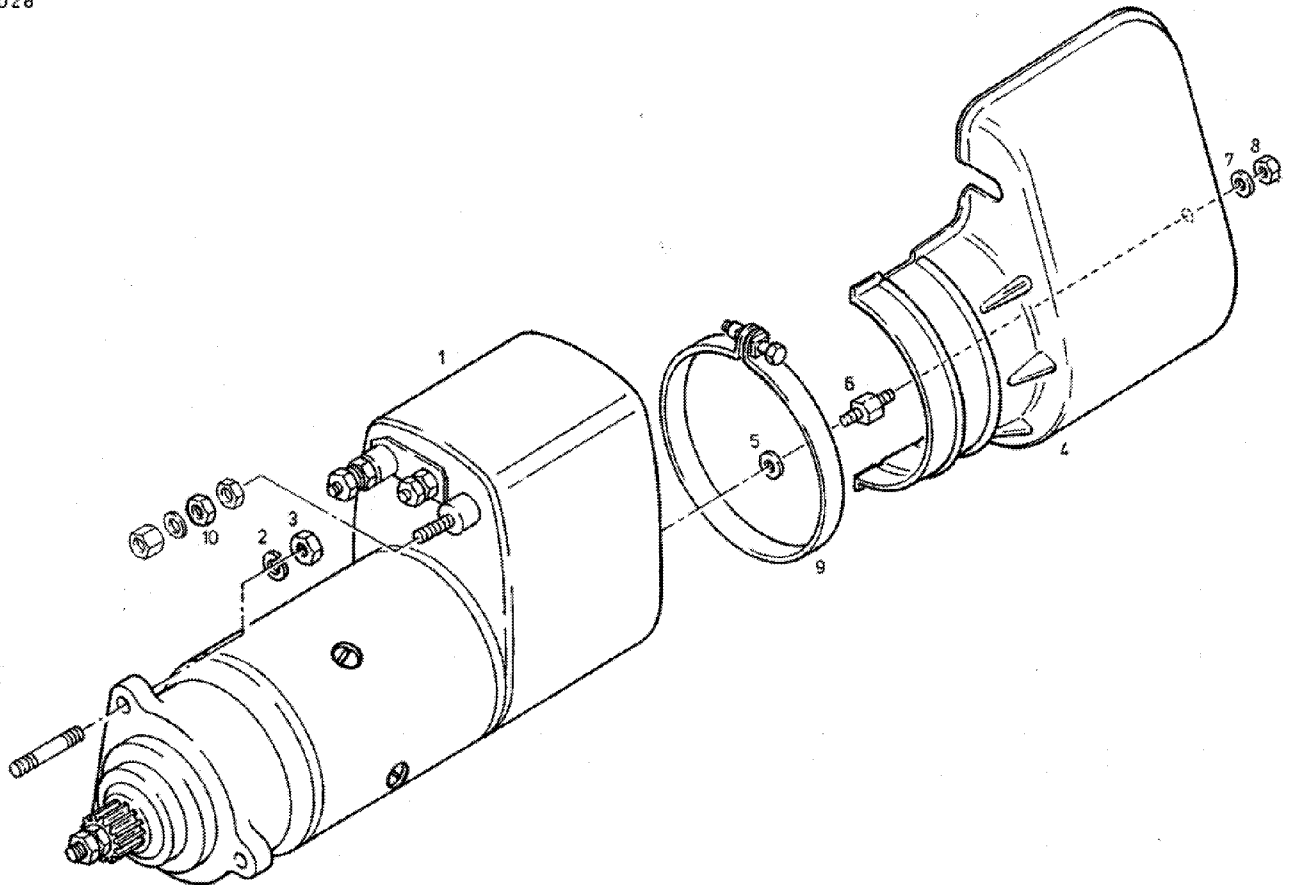
N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

Ausführung: Motor-MAN 2876 LOH 01 Anlasser: Neoplan Nr. 0104.109.00 Bosch Nr: 0001 417 001
version: Motor-MAN 2876 LOH 01 Starter:
version: Motor-MAN 2876 LOH 01 De'marreur:
esecuzione: Motor-MAN 2876 LOH 01 Avviatore:

26 - 8028



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	51.26201-7123	1	ANLASSER	STARTER	DE'MARREUR	AVVIATORE	24V 6,6KW
2	06.16731-6109	3	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A12-A3C
3	06.11185-0316	3	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M12X1.5-M8-A3C
4	51.26205-0006	1	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSURE CAP	CHAPEAU	TAPPO	NEOPLAN NR. 0104.125.00
5	51.90710-0218	1	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	6.2X11X2-CU
6	51.90441-0081	1	GEWINDEBOLZEN	THREAD BOLT	BOULON FILETE	PERNO FILETATO	
7	06.15013-6109	2	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	A6.4X12X1.6-200HV-13C
8	06.11184-0112	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6-8-A2C
9	51.97445-0028	1	SPANNSCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	A-125X15-W1-2
10	06.11272-2211	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	BM10-05-A3C

ANLASSER
STARTER
DE:MARREUR
AVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

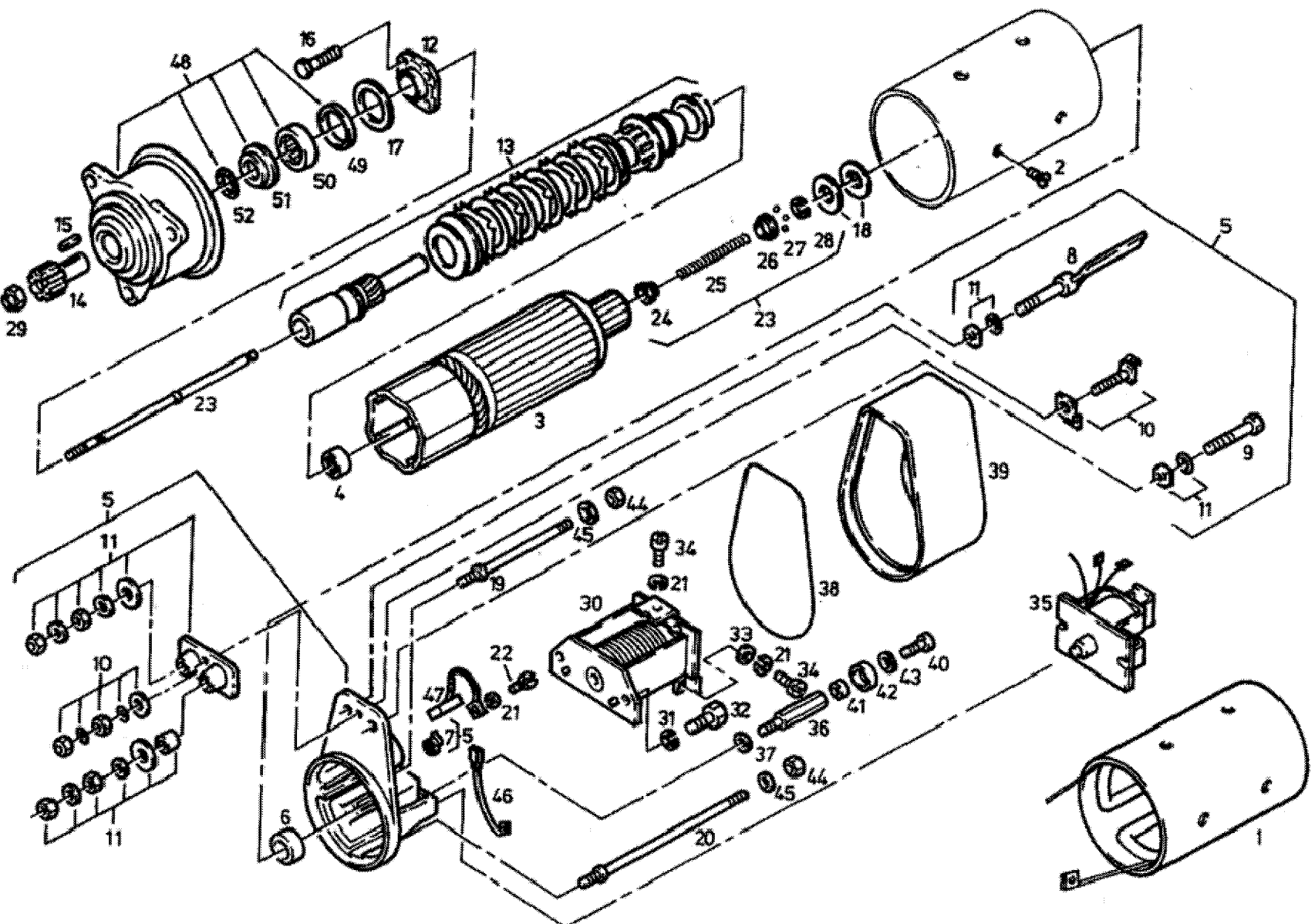
0124

NEOPLAN

MOTOR "MAN" 2876 LOH 01/2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.109.00

26-8009/2



MOTOR "MAN" 2876 LOH 01/2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.109.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	81.26204-0033	1	ERREGERWICKLUNG	EXCITATION WINDING	BOBINAGE	AWOLGIMENTO	
2	81.90040-0015	8	SENKSCHRAUBE	FLAT HEAD SCREW	VIS	VITE	M10X18-8.8 TX50-E31
3	81.26203-6019	1	ANKER	ARMATURE	ARMATURE	INDOTTO	
4	81.93401-0013	1	NADELHÜLSE	NEEDLE BUSHING	DOUILLE	MANICOTTO	HK 1816
5	81.26207-6027	1	KOMMUTATORLAGER	COMMUTATOR END SHIE	COLLECTEUR	CUSCINETTO	
6	81.93020-0428	1	SINTERBUCHSE	SINTERED BUSHING	DOUILLE	BOCCDA	
7	81.97601-0601	4	DRUCKFEDER	COMPRESSING SPRING	RESSORT	MOLLA	
8	81.26220-0012	1	VERBINDUNGSSCHIENE	JOINING BAR	BARRE	LISTELLO	
9	06.01289-0146	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M10X50-8.8-A3C
10	81.26232-6004	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	
11	81.26232-6005	2	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	(ASBEST FREI)
12	81.26221-0006	1	LAGERDECKEL	SUSPENSION COVER	CHAPEU DE PALIER	CAPELLO DEL CUSCI- NETTO	
13	81.26225-6003	1	KUPPLUNGSWELLE	CLUTCH SHAFT	EMBRAYAGE	FRIZIONE	
14	81.26209-0015	1	ANLASSERRITZEL	STARTING MOTOR PINI	PIGNON	PIGNONE	Z=9
15	81.91502-0021	1	PASSFEDER	PARALLEL KEY	RESSORT	CHIAVETTA	DIN 6885-A6X4X32-S
16	06.02849-0008	4	SECHSKANTSCHRAUBE MIKROVERKAPSELT	HEXAGON SCREW MICROENCAPSULATED	VIS	VITE	M5X14C-MK7,5-10.9 -A2C
17	81.90701-0688	1	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	
18	81.90701-0685	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,20 MM
18	81.90701-0686	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,30 MM
18	81.90701-0687	NB	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	0,50 MM
19	90.81690-1127	1	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	VITE	
20	81.90201-0091	3	GEWINDESTIFT	STUD	VIS	VITE	M6X10X20X210-M.I.
21	06.16731-6104	8	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A5-A3C
22	81.90030-0057	2	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M5X14-3.7ZA-A2B
23	81.26214-0003	1	ANKERWELLE	ARMATURE AXLE	ARMATURE ESSIEU	INDOTTO ALTERO	
24	06.18879-0001	1	ANSCHLAGRING	STOP RING	BAQUE DE BUTEE	ANELLO DI ARRESTO	
25	81.97602-0320	1	DRUCKFEDER	COMPRESSING RING	RESSORT	MOLLA	
26	81.90712-0718	1	ANSCHLAGRING	STOP RING	BASQUE DE BUTEE	ANELLO DI ARRESTO	
27	06.31630-0311	11	KUGEL	BALL	BOULE	SFERA	DIN 5401-3MM III-S
28	81.90820-0069	1	SPRENGRING	RETAINER	ANNEAU	ANNELINO	
29	81.90501-0141	1	SECHSKANTMUTTER	NUT	E'CROU	DADO	
30	81.26212-0011	1	MAGNETSCHALTER	SOLENOID SWITCH	COMMUTATEUR A RELAIS	DISGIUNTORE MAGNE- TICO	
31	06.16731-6107	2	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	A8-A3C
32	06.01284-7111	2	SECHSKANTSCHRAUBE	NUT	E'CROU	DADO	M8X16-10.9ZNPFR3F
33	06.15013-6108	3	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	A5,3X10X1-200HV- A3C
34	81.90030-0045	6	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M5X10-3,7ZA-A2B
35	81.26212-0012	1	EINRÜCKMAGNETSCHAL- TER	STARTER SOLENOID SWITCH	RELAIS MAGNETIQUE DE LANCEMENT	INTERRUTTORE DI INNE- STO MAGNETICO	
36	81.90201-0092	2	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	BOULON	PERNO	
37	81.90701-0480	2	BEILAGSCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	
38	81.96501-0472	1	RUNDDICHRING	GASKET	DISQUE	DISCO	
39	81.26221-0008	1	KAPSEL	CLOSURE CAP	CHAPEAU	TAPPO	
40	06.04255-1209	2	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	M6X16-8.8-A3C
41	81.26233-0002	2	ISOLIERSCHEIBE	INSULATING DISC	DISQUE ISOLANT	DISCO ISOLANTE	
42	81.97651-0026	2	TELLERSCHEIBE	PLATE WASHER	DISQUE	DISCO	
43	06.16731-6105	2	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	
44	06.11184-0112	4	SECHSKANTMUTTER	NUT	E'CROU	DADO	M6-8-A2C
45	06.15013-6109	4	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	A6,4X12X1,6-200HV- A3C

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

MOTOR "MAN" 2876 LOH 01/2866 LOH 23

ANLASSER NEOPLAN NR.:0104.109.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
46	81.25400-6786	1	LEITUNG	CABLE	CABLE	CAVO	
47	81.25921-6051	1	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON BUSH SET	BALAI EN CARBON JEU	SPAZOLA DI CARBONE SERIE	
48	81.26215-6014	1	ANTRIEBSLAGER	DRIVE AND SHIELD	PALIER	SUPPORTO	
49	81.93020-0427	1	LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	DOUILLE	BOCCOLA DI SUPPORTO	
50	81.26215-6009	1	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEMENT A ROU- LEAUX	CUSCINETTO A RULLI	RH33X48X15
51	81.96501-0575	1	WELLENDICHTRING	SHAFT RING	JOINT D'ARBRE	PARAOLIO	
52	81.97601-0659	1	DRUCKFEDER	COMPRESSING RING	RESSORT	MOLLA	

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

MERCEDES BENZ OM 442 LA VI/3 381PS: DELCO 005 151.2701 (5,4 KW)

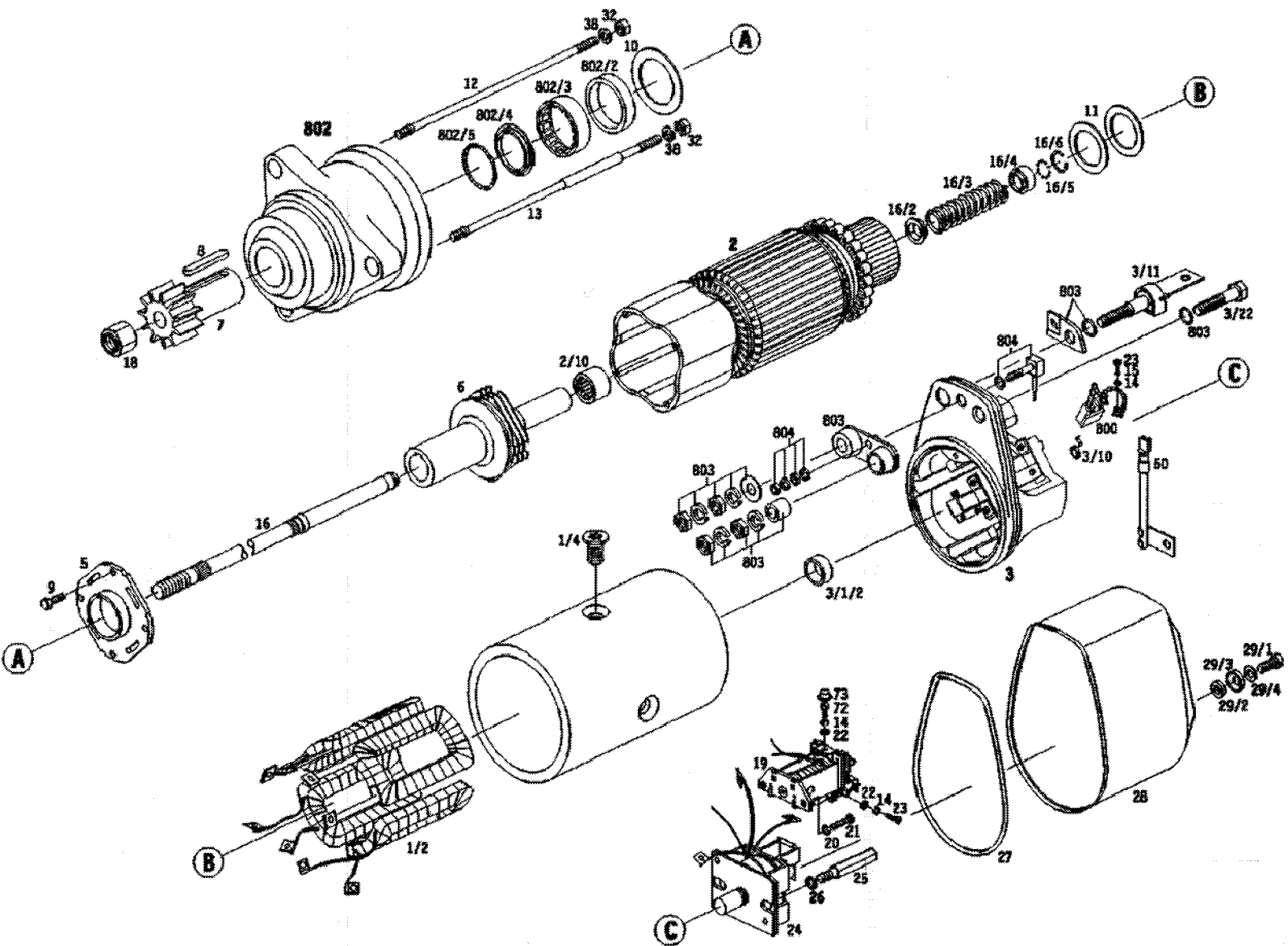
ANLASSER
STARTER
DE:MARREUR
AVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

NEOPLAN NR. 0104.110.00 TEILE NR. 0 001 416 002 (KB R 24V 5,4 KW) MERCEDES BENZ OM 442 LA 523PS X/1



NEOPLAN NR. 0104.110.00

TEILE NR. 0 001 416 002 (K B R 24V 5,4 KW)

MERCEDES BENZ OM 442 LA 523PS XI/1

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1/2	2 004 125 078	1	ERREGERWICKLUNG	EXCITATION WINDING	BOBINAGE	AWOLGIMENTO	
1/4	2 003 429 058	4	SENKSCHRAUBE	FLAT HEAD SCREW	VIS	VITE	
2	2 004 005 022	1	ANKER	ARMATURE	ARMATURE	INDOTTO	
2/10	2 000 910 002	1	NADELHÜLSE	NEEDLE BUSHING	DOUILLE	MANICOTTO	
3	2 005 855 377	1	KOMMUTATORLAGER	COMMUTATOR END SHIE	COLLECTEUR	CUSCINETTO	
3/1/2	2 000 301 016	1	SINTERBUCHSE	SINTERED BUSHING	DOUILLE	BOCCDA	
3/10	2 004 652 006	4	SPIRALFEDER	SPIRAL SPRING	RESSORT	MOLLA	
3/11	2 001 030 031	1	VERBINDUNGSSCHIENE	JOINING BAR	BARRE	LISTELLO	
3/22	2 003 450 040	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	
5	2 005 825 077	1	ZWISCHENLAGER	INTERMEDIATE BEARING	PALLER	SUPPORTO	
6	2 006 401 527	1	LAMELLENKUPPLUNG	MULTIPLATE CLUTCH	EMBRAYAGE	FRIZIONE	
7	2 006 382 020	1	STARTERRITZEL	STARTING MOTOR PINI	PIGNON	PIGNONE	
8	1 902 300 090	1	PASSFEDER	PARALLEL KEY	RESSORT	CHIAVETTA	DIN 6885-A6X4X32-S
9	2 914 551 013	4	SCHRAUBE MIKROVERKA	MICROENCAPSULATED	VIS	VITE	
10	2 000 105 040	1	ZWISCHENSCHLEIBE	INTERMEDIATE DISC	DISQUE	DISCO	
11/1	2 000 102 620	0	AUSGLEICHSCHEIBE	SHIM	DISQUE	RANELLA	A 0,3MM
11/2	2 000 102 621	0	AUSGLEICHSCHEIBE	SHIM	DISQUE	RANELLA	A 0,5MM
11/3	2 000 102 622	0	AUSGLEICHSCHEIBE	SHIM	DISQUE	RANELLA	A 0,2MM
12	2 003 526 008	1	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	PREGIONIERO	
13	2 003 526 032	3	STIFTSCHRAUBE	STUD	VIS	PREGIONIERO	
14	2 916 690 004	4	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	
15	2 914 501 040	4	KOMBI-SCHRAUBE	WASHER AND SCREW AS	VIS	VITE	
16	2 003 050 076	1	ACHSE	AXLE	ESSIEU	ALTERO	
16/2	2 000 220 080	1	ANSCHLAGBUCHSE	STOP BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	
16/3	2 004 616 045	1	DRUCKFEDER	COMPRESSING SPRING	RESSORT	MOLLA	
16/4	2 000 328 021	1	ANSCHLAGBUCHSE	STOP BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	
16/5	1 903 230 004	11	KUGEL	BALL	BOULE	SFERA	DIN 5401-3MM III-S
16/6	2 004 601 060	1	SPRENGRING	RETAINER	ANNEAU	ANELLINO	
18	2 003 315 004	1	KLEMMUTTER	LOCK NUT	E'CROU	DADO	
19	0 331 101 006	1	STEUERRELAIS	CONTROL RELAY	RELAIS	RELAY	
20	2 916 690 007	2	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	
21	2 911 051 237	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M8X15-5.6
22	2 916 011 012	3	UNTERLEGSCHLEIBE	PLAIN WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125-A5, 3-ST
23	2 003 412 001	3	ZYLINDERSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS	VITE	
24	2 339 450 012	1	EINRÜCKRELAIS	SOLE NOID	RELAIS	RELAY	
25	2 003 527 040	2	GEWINDEBOLZEN	THREADED PIN	BOULON	PERNO	
26	2 000 100 100	2	UNTERLEGSCHLEIBE	PLAIN WASHER	RONDELLE	RONDELLA	
27	2 000 210 014	1	O-RING	O-RING	ANNEAU	ANELLO	
28	2 000 580 150	1	VERSCHLUßKAPPE	CLOSURE CAP	CHAPEAU	TAPPO	
29/1	2 910 022 196	1	ZYLINDERSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 84-AM 6X15-8.8
29/2	2 000 109 008	1	DICHTSCHEIBE	GASKET	DISQUE	DISCO	
29/3	2 000 500 084	1	TELLERSCHLEIBE	PLATE WASHER	DISQUE	DISCO	
29/4	2 916 690 005	1	FEDERRING	SPRING LOCK WASHER	RONDELLE	ROSETTA	
32	2 915 011 007	4	SECHSKANTMUTTER	NUT	E'CROU	DADO	DIN 934-M6-M-8
38	2 916 011 013	4	UNTERLEGSCHLEIBE	PLAIN WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 433-6, 4-ST 50
50	2 004 438 000	1	ELEKTRISCHE LEITUNG	CABLE	CABLE	CAVO	
72	2 911 121 152	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M5X10-5.8
73	2 000 508 005	1	ISOLIERKAPPE	ISULATING CAP	CHAPEAU	CALOTTA	
800	2 007 014 070	1	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON BUSH SET	BALAI	SERIE	
800/1	2 007 014 079	1	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON BUSH SET	BALAI	SERIE	
802	2 005 825 218	1	ANTRIEBSLAGER	DRIVE AND SHIELD	PALIER	SUPPORTO	

ANLASSER
STARTER
DE'MARREUR
AVVIATORE

N 116 10/99
N 116/3

0124

NEOPLAN

NEOPLAN NR. 0104.110.00

TEILE NR. 0 001 416 002 (KB R 24V 5,4 KW)

MERCEDES BENZ OM 442 LA 523PS XI/1

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
802/2	2 000 301 015	1	SINTERBUCHSE	SINTERED BUSHING	DOUILLE	BOCCDA	
802/3	2 000 910 005	1	NADELLAGER	NEEDLE-ROLLER BEARING	ROULEMENT	CUSCINETTO	
802/4	2 000 212 000	1	DICHTRING	SEAL RING	RONDELLE	ANELLO	
802/5	2 004 650 030	1	ZUGFEDER	EXTENSION SPRING	RESSORT	MOLLA	
803	2 007 011 069	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	KLEMME 30, 31
804	2 007 011 070	1	TEILESATZ	PARTS SET	JEU	SERIE	KLEMME 50

0125

Kompressoren

compressor

compressori
compressor

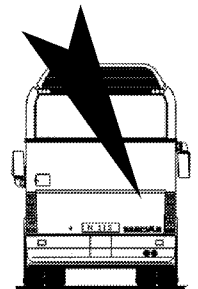
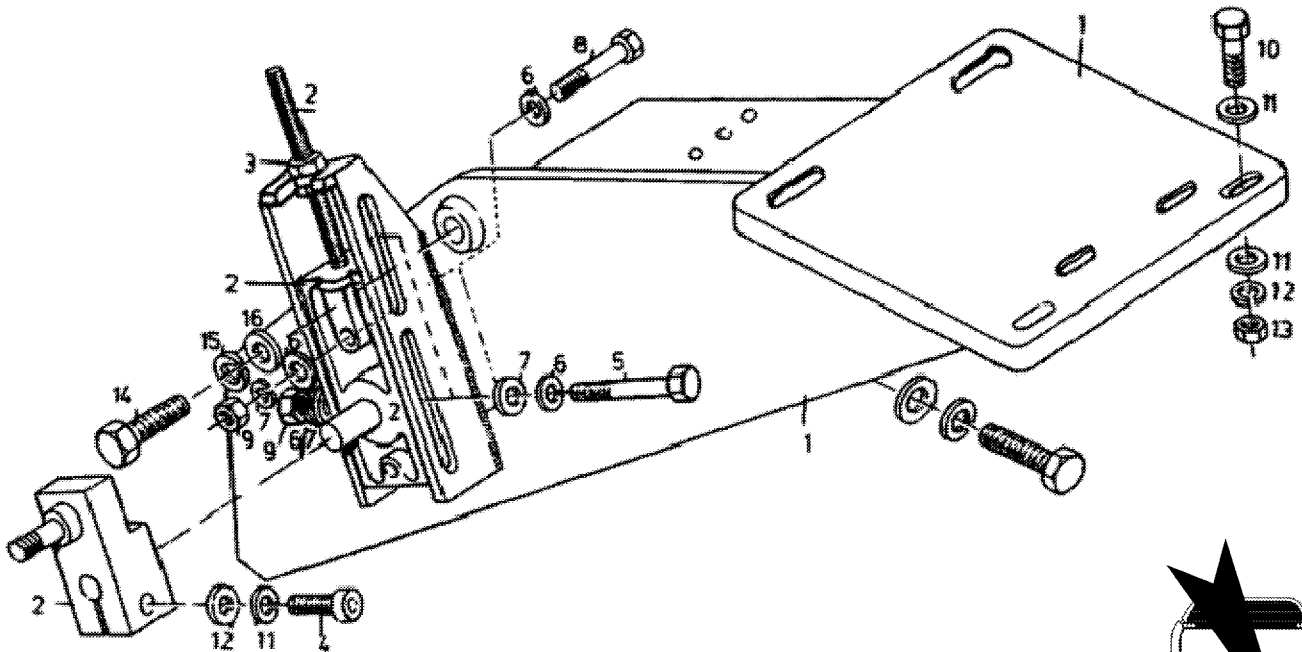
compresseur

compressori

compresseur
Kompressoren

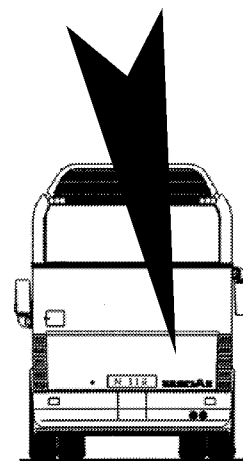
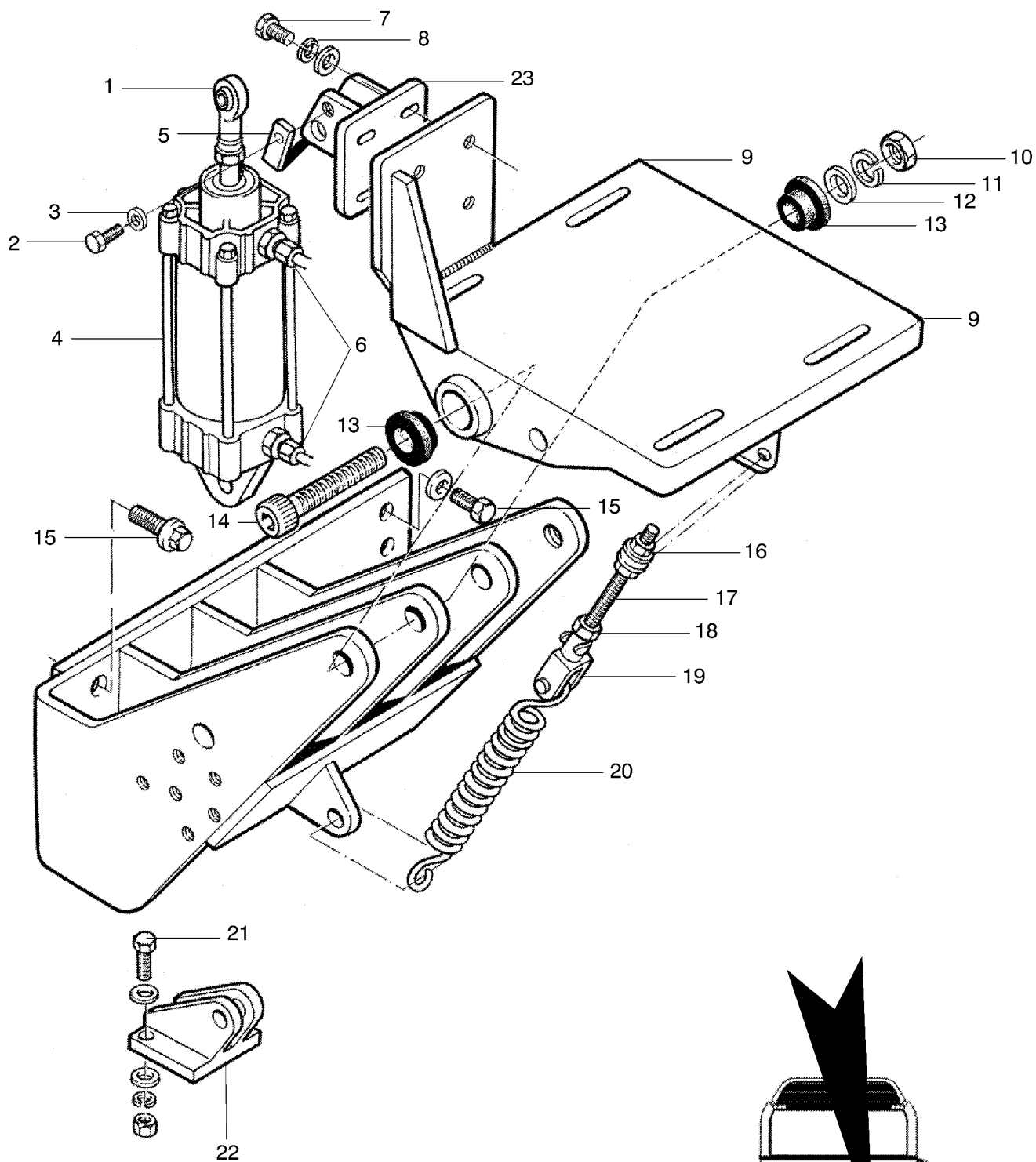
FKX40 / 555K

MERCEDES BENZ MOTOR



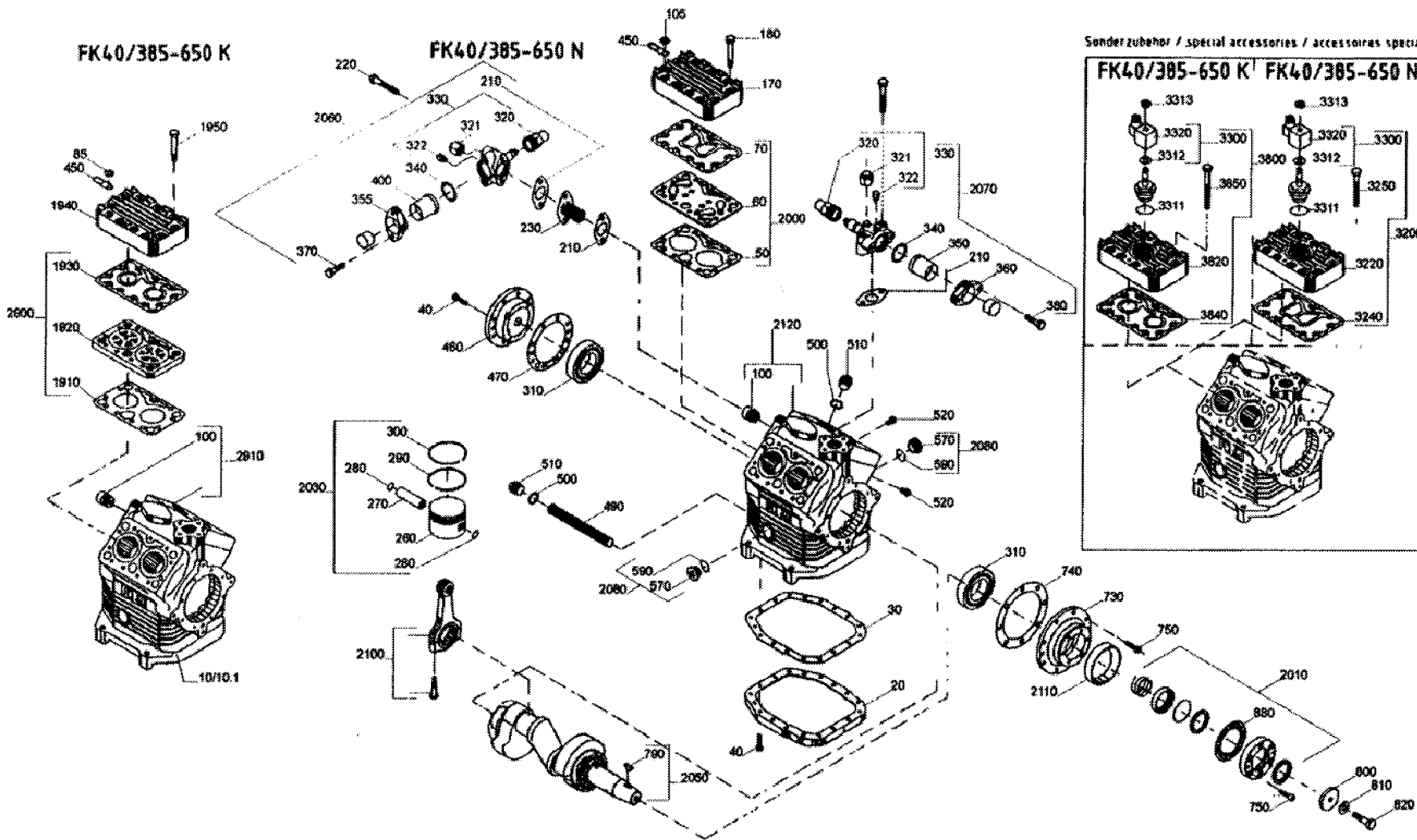
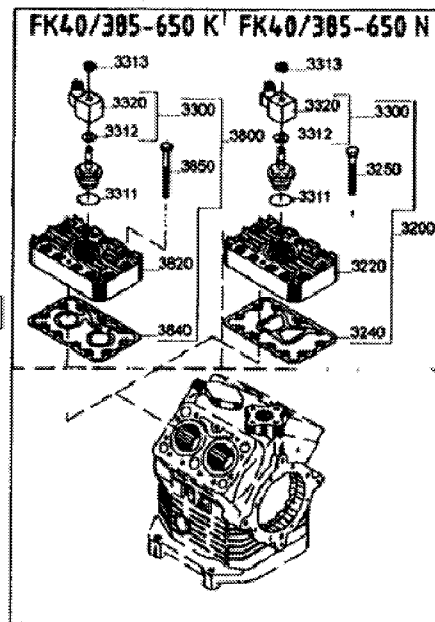
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0125.317.00	1	KOMPRESSORHALTE- RUNG EURO 2. UNIVER- SAL	COMPRESSOR MOUN- TING	FIXATION	SOSTEGNO	ZN 0125000700
2	0322.649.00	1	SPANNROLE MIT HALTER U. GEWINDESTANGE KPL.	PULLEY CPL.	GALET-RENDEUR	GALOPPINO COMPLETO	AW3.22 D=166/147MM
3	0125.318.00	1	SPANNMUTTER M12	NUT	ECROU	DADO	ZN 0125000005
4	5035.115.00	1	IMBUSSCHRAUBE M12X50	SCREW	VIS	VITE	DIN 912 NORMAL SECHS-KANTSCH. WE- GEN REP. IMBUSSCH. DIN 931
5	5040.092.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE M10X80 VERZINKT	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	
6	5010.006.01	6	UNTERLEGSCHIBE M10 VERZINKT	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
7	5020.012.01	6	FEDERRING M10 VER- ZINKT	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
8	5050.109.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE M10X45 VERZINKT	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 933
9	5060.006.01	2	SECHSKANTMUTTER M10 VERZINKT	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 934
10	5040.626.01	4	SECHSKANTSCHRAUBE M12X45 VERZINKT	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 931 10.9
11	5010.007.01	8	UNTERLEGSCHIBE M12 VERZINKT	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
12	5020.013.01	8	FEDERRING M12 VER- ZINKT	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
13	5060.405.01	4	SECHSKANTMUTTER M12 VERZINKT	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 934
14	5050.172.00	1	SECHSKANTSCHRAUBE M16X35-10.9 VERZINKT	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 933
15	5020.015.01	1	FEDERRING M16 VER- ZINKT	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
16	5010.009.01	1	UNTERLEGSCHIBE M16 VERZINKT	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125

MAN-MOTOR



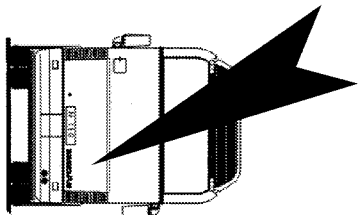
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0125.333.25	1	GELENKKKOPF	SWIVEL HEAD	JOINT DESSUS	TESTA A SONDA	1 822 124 005
2	5050.046.01	NBD	SCHRAUBE DIN 933 VERZ.	SCREW	VIS	VITE	M 6X16MM -8.8
3	5020.009.01	NBD	FEDERRING DIN 127 VERZ.	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	M6
4	0125.333.20	1	DRUCKLUFTZYLINDER	AIR CYLINDER	CYLINDRE D'AIR COM- PRIME	CILINDRO AD ARIA COM- PRESSA	81.77972.6034
5	0125.335.10	1	BOLZEN MIT PLATTE	BOLT WITH PLATE	BOULON AVEC PLAQUE	LAMIERA	ZN 0125004700
6	1104.185.55	NBD	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULLONNAGE	COLLEGAMENTO	15-01/L 8 RB 3/8 A3C
7	5050.076.01	NBD	SCHRAUBE DIN 933 VERZ.	SCREW	VIS	VITE	M 8X16MM -8.8
8	5020.011.01	NBD	FEDERRING DIN 127 VERZ.	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	M 8
9	0125.333.60	1	KOMPRESSORTRÄGER FK 40 KPL.	COMPRESSOR SUPPORT	FIXATION	SOSTEGNO	ZN 0125006800
10		NBD	MUTTER DIN 934	NUT	ECROU	DADO	M 14
11	5020.014.01	NBD	FDERRING DIN 127 VERZ.	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	M 14
12		NBD	SCHEIBE DIN	WASHER	DISQUE		M 14
13		2	HÜLSE	SLEEVE	MANCHON		
14		NBD	SCHRAUBE DIN 912 VERZ.	SCREW	VIS	VITE	M 14X120MM -10,9
15	0101.910.00	NBD	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M 14X40 -12.9 06.02816.2613
16		NBD	MUTTER DIN 934 VERZ.	NUT	ECROU	DADO	M 10 -8
17	0125.333.22	1	STANGE	ROD	BARRE	STELO	81.90441.0135
18	2604.595.00	1	ES-BOLZEN 10X20	BOLT	BOULON		884565
19	2604.109.35	1	GABELKOPF 10X20 GALV. VERZINKT	FORK END	TÊTE DE FOURCHE	ESTREMO A FORCELLA	10X20
20	0125.333.21	1	FEDER	SPRING	RESSORT	MOLLA	49203
21		1	SCHRAUBE DIN 933 VERZ.	SCREW	VIS	VITE	M 8X35MM -8,8
22		1	ZYLINDERHALTER UNTEN	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0125 0070 10
23	0125.333.61	1	ZYLINDERHALTER OBEN	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0125 0081 00

Sonderzubehör / special accessories / accessoires spéciaux



Fahrzeugverdichter / Vehicle Compressor / Compresseur pour automobiles

Typ	Nr	Typ	Nr	Typ	Nr	Typ	Nr
FK40/385 K	13929	FK40/555 K	13933	FKX40/385 K	13939	FKX40/555 K	13943
FK40/385 N	13928	FK40/555 N	13932	FKX40/385 N	13938	FKX40/555 N	13942
FK40/465 K	13931	FK40/650 K	13935	FKX40/465 K	13941	FKX40/650 K	13945
FK40/465 N	13930	FK40/650 N	13934	FKX40/465 N	13940	FKX40/650 N	13944



STÜCKLISTE KOMPRESSOR FKX 40
 SPARE PARTS COMPRESSOR
 LISTE DES PIÈCES COMPRESSEUR
 PEZZO LISTA DI COMPRESSORE

N 116 10/99
 N 116/3

0125A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
10	1804.369.00	1	KLIMAKOMPRESSOR KPL. FKX 40/555K	AIR CONDITIONER COMPRESSOR CPL.	COMPRESSEUR DE CLIMATISEUR CPL.	COMPRESSORE DI CONDIZIONAMENTO DELL'ARIA	LA 16.21 "DB"
10.1	1804.369.10	1	KLIMAKOMPRESSOR KPL. FKX 40/555K	AIR CONDITIONER COMPRESSOR CPL.	COMPRESSEUR DE CLIMATISEUR CPL.	COMPRESSORE DI CONDIZIONAMENTO DELL'ARIA	LA 16.53 "MAN"
20	03876	1	BODENPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	
30	06721	1	DICHTUNG-BODENPLATTE	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
40	06244	26	SECHSKANTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
50	06555	2	DICHTUNG-VENTILPL. UNTEN FÜR FK (X) 40 / 555 N	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
60	07913	2	VENTILPLATTE KPL. FÜR FK (X) 40 / 555 N	VALVE PLATE	PLAQUE A CLAPETS	PIASTRA DELLA VALVOLE	
70	06730	2	DICHTUNG-VENTILPL. OBEN FÜR FK (X) 40 / 555 N	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
100	07940	1	SICHERHEITSVENTIL M24X1,5	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	VALVOLA DI SICUREZZA	
170	03384	2	ZYLINDERDECKEL FÜR FK (X) 40 / 555 N	CYLINDER COVER	CULASSE	TESTA CILINDRI	
180	06034	22	SECHSKANTSCHRAUBE M10X65 FÜR FK(X) 40 / 555 N	SCREW	VIS	VITE	
185	05646	1	SCHEIBE B10,5	WASHER	RONDELLE	RONDELLA D'APPOGIO	
210	05083	3	DICHTUNG-VENTILFLANSCH	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
220	06034	4	SECHSKANTSCHRAUBE M10X65	SCREW	VIS	VITE	
230	04437	1	SIEB SAUGSEITE	SCREEN	TAMIS	RETICELLA	
270	07857	4	KOLBENBOLZEN DM 15X50	PISTON PIN	EPINGLE DE PISTON	SPINOTTO	
280	05551	8	SICHERUNGSRING 15X1	RING-TYPE RETAINER	CIRCLIP	ANELLINO FERMO SPINOTTO	
290	06562	4	ÖLABSTREIFRING KOLBE. 60	OIL CONTROL RING	RACLEUR D'HUILE	SEGMENTO RASCHIAOLIO	
300	06563	4	MINUTENRING KOLBEN 60	TAPER-FACE RING	SEGMENT COMPRESSEUR A FACE CONIQUE	SEGMENTO LEGGERMENTE SMUSSATO	
310	07755	2	ZYL-ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	PALIER OU ROULEMENT	CUSCINETTO A RULLI	NJ210E. TVP2. C3
320	05784	2	HUTMUTTER M22X1,5	ACORN NUT	ECRON-CAPUCHON	DADO ESAGONALE CIECO	
321	05789	2	HUTMUTTER UNF 7/16"	ACORN NUT	ECRON-CAPUCHON	DADO ESAGONALE CIECO	
322	05514	2	VERSCHLUSSSCHRAUBE 1/8" NPTF	SCREW	VIS	VITE	
330	07128	2	FLANSCHABSPERVENTIL OH. LÖTST.	VALVE	VALVE	VALVOLA	
340	05067	2	RINGDICHTUNG 42X34X1	SEALING RING	JOINT	GUARNIZIONE	
350	04367	1	LÖTSTUTZEN NW 25	SOLDERING FLANGE	RACCORD A SONDER	MORSETTO PER COLLEGAMENTO A SALDAT.	
355	04329	1	FLANSCH OVAL 16MM	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
360	04328	1	FLANSCH OVAL 20MM	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
370	05489	2	ZYLINDERSCHRAUBE M10X35	SCREW	VIS	VITE	
380	05447	2	SECHSKANTSCHRAUBE M10X35	SCREW	VIS	VITE	
400	05313	1	LÖTSTUTZEN NW 32	SOLDERING FLANGE	RACCORD A SONDER	MORSETTE PER COLLEGAMENTO A SALDAT.	
450	06615	1	KENNZIFFERSCHILD 555	IDENTIFICATION PLATE	PLAQUE D'IDENTIFICATION	TARGA	
460	07990	1	ÖLPUMPE KOMPLETT	OILPUMP CPL.	POMPE A HUILE CPL.	POMPA DELL'OLIO	
470	05094	1	DICHTUNG-ÖLP.LAGERFL. HIN.	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
490	06723	1	ÖLSIEB	SCREEN	TAMIS D'HUILE	RETICELLA	
500	05342	2	DICHRING 27X22X2	SEALING RING	JOINT	GUARNIZIONE	
510	06400	2	VERSCHLUSSSCHRAUBE M22X1,5	SCREW	VIS	VITE	
520	05514	2	VERSCHLUSSSCHRAUBE 1/8" NPTF	SCREW	VIS	VITE	
570	06026	2	SCHAUGLAS-EINSATZ	INSPECTION GLASS	VOYANT LIQUIDE	VETRO SPIA	
590	05142	2	O-RING DM 23,52 X 1,78	O-RING	ANNEAN	ANELLO	
730	06726	1	LAGERFLANSCH VORNE	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
740	06165	1	DICHTUNG-LAGERFLANSCH VORN	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	

STÜCKLISTE KOMPRESSOR FKX 40
 SPARE PARTS COMPRESSOR
 LISTE DES PIÈCES COMPRESSEUR
 PEZZO LISTA DI COMPRESSORE

N 116 10/99
 N 116/3

0125A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
750	06067	14	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25	SCREW	VIS	VITE	
790	05673	1	SCHEIBENFEDER A5X9	WOODRUFF KEY	CLAVETTE ½ LUNE	LINGUETTA AMERICANA	
800	04425	1	SCHEIBE 50X12,5X8	WASHER	RONDELLE	RONDELLA D APPOGGIO	
810	05666	1	FEDERRING B12	LOCK WASHER	RESSORT POUR DITO	ROSETTA ELASTICA	
820	05462	1	SECHSKANTSCHRAUBE M12X40	SCREW	VIS	VITE	
880	05063	1	DICHTUNG-GLEITRING-DECKEL	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
1910	06641	2	DICHTUNG-VENTILPLUN- TEN FÜR FK (X) 40 / 555 K	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
1920	07700	2	VENTILPLATTE KPL. FÜR FK (X) 40 / 555 K	VALVE PLATE	PLAQUE A CLAPETS	PIASTRA DELLE VALVOLE	
1930	06162	2	DICHTUNG-VENTILPL. OBEN FÜR FK (X) 40 / 555 K	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
1940	03381	2	ZYLINDERDECKEL FÜR FK (X) 40 / 555K	CYLINDER COVER	CULASSE	TESTA CILINDRI	
1950	05457	22	SECHSKANTSCHRAUBE M10X70 FÜR FK(X)40 / 555 K ----- BAUSÄTZE -----	SCREW ----- ASSEMBLY KITS -----	VIS ----- SOUS-ENSEMBLE -----	VITE ----- CONFEZIONE KIT -----	
2000	80009	2	BS-VENTILPLATTE FÜR FK (X) 40 / 555 N	VALVE PLATE	PLAQUE A CLAPETS	PIASTRA DELLE VALVOLE	
2010	80023	1	BS-GLEITRINGDICHTUNG	PISTON RING TYPE OIL SEAL	SEGMENT RACLEUR	GUARNIZIONE	
2020	80017	1	BS-ÖLPUMPE	OIL PUMP	POMPE A HUILE	POMPA DELL OLIO	
2030	08892	4	BS-KOLBEN DM 60	PISTON	PISTON	PISTONE	
2040	80020	4	BS-KOLBEN-PLEUEL M.2 RINGEN	PISTON-PISTON ROD	PISTON-BIELLE	PISTONE-BIELLA	
2050	80016	1	BS-KURBELWELLE	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	ALBERO A GOMITO	
2060	08082	1	BS-FLANSCHABSP. VENT.NW 32	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
2070	08084	1	BS-FLANSCHABSP. VENT.NW 25	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
2080	08698	2	BS-SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	VOYANT LIQUIDE	VETRO SPIA	
2090	80000	1	BS-DICHT.FÜR FK(X)40/555 N NICHT AB- GEBILDET	SEALINGS	JOINTS	GUARNIZIONI	
2090	80001	1	BS-DICHT.FÜR FK(X)40/555 K NICHT AB- GEBILDET	SEALINGS	JOINTS	GUARNIZIONI	
2100	08449	4	BS-PLEUEL	PISTON ROD	BIELLE	BIELLA	
2110	80019	1	BS-AUFFANGRING MIT FILZEINLAGE	RIGN	ANNEAN	ANELLO	
2120	80028	1	BS-VERDICHTERGE- HÄUSE FÜR FK (X) 40 / 555 N	COMPRESSOR HOUSING	CARTER DE COMPRES- SEUR	CARTER DEL COMPRES- SORE	
2900	80010	2	BS-VENTILPLATTE FÜR FK (X) 40 / 555 K	VALVE PLATE	PLAQUE A CLAPETS	PIASTRA DELLE VALVOLE	
2910	80029	1	BS-VERDICHTERGE- HÄUSE FÜR FK (X) 40 / 555 K ----- SONDERZUBEHÖR -----	COMPRESSOR HOUSING ----- OPTIONS -----	CARTER DE COMPRES- SEUR ACCESSOIRES SPE- CIAUX	CARTER DEL COMPRES- SORE ---- ACCESSORI EXTRA ----	
3200	08704	1	BS-LEITUNGS- REG.LR87,24V MIT ZYLIN- DERDECKEL FÜR FK (X) 40 / 555 N	POWER CONTROL AS- SEMBLY KIT WITH CYLIN- DER COVER	REGULEUR DU RENDE- MENT COMPLETE AVEC CULASSE	REGOLATORE DELLA PO- TENZA CON TESTA CILIN- DRI	
3220	03383	1	ZYLINDERDECKEL F.LR FÜR FK (X) 40 / 555 N	CYLINDER COVER	CULASSE	TESTA CILINDRI	
3240	06730	1	DICHTUNG-VENTILPL.O- BEN FÜR FK (X) 40 / 555 N	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
3250	05457	11	SECHS- KANTSCR.B.M10X70 FÜR FK (X) 40 / 555 N	SCREW	VIS VITE		
3300	08418	1	BS-LEISTUNGSREG. LR87,24V	POWER CONTROL AS- SEMBLY KIT	REGULEUR DU RENDE- MENT COMPLETE	REGOLATORE DELLE PO- TENZA	
3310	07541	1	VENTILKÖRPER LR87	VALVE BODY	CORPS DE VALVE	CORPO DELLA VALVOLA	
3311	05987	1	O-RING DM 48,0X2,5 GRÜN	O-RING	ANNEAN	ANELLO	
3312	05143	1	SCHEIBE DURCHM.30X16X2,0	WASHER	RONDELLE	RONDELLA D APPOGGIO	
3313	05885	1	RÄNDELMUTTER M15X1	KNURLED NUT	ECROU MOLETE	DADO CILINDRICO ZIGRI- NATO	
3320	07526	1	MAGNETSPULE 24V GLEICHSTR.	SOLENOID COIL	BOBINE D ELECTROAI- MANT	SOLENOIDE	

STÜCKLISTE KOMPRESSOR FKX 40
 SPARE PARTS COMPRESSOR
 LISTE DES PIÈCES COMPRESSEUR
 PEZZO LISTA DI COMPRESSORE

N 116 10/99
 N 116/3

0125A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
3600	80022	1	BS-AUSTAUSCH ADAPT.SET ZUR GLEI- CHEN ABSPERRVENTIL- POSITIONIERUNG WIE FK4 / 467. NICHT ABGE- BILDET	REPLACEMENT-SET	ADAPTATEUR D ECHANGE	ADATTORE DI RICAMBIO	
3800	08709	1	BS-LEISTNGS- REG.LR87,24V MIT ZY- LIND.DECKEL FÜR FK (X) 40 / 555 K	POWER CONTROL AS- SEMBLY KIT WITH CYLIN- DER COVER	REGULEUR DU RENDE- MENT COMPLETE AVEC CULASSE	REGOLATORE DELLA PO- TENZA CON TESTA CILIN- DRI	
3820	03323	1	ZYLINDERDECKEL F.LR FÜR FK (X) 40 / 555 K	CYLINDER COVER	CULASSE	TESTA CILINDRI	
3840	06162	1	DICHTUNG-VENTILPL.O- BEN FÜR FK(X) 40 / 555 K	SEAL	JOINT	GUARNIZIONE	
3850	06338	11	SECHSKANTSCR.B. M10X85 FÜR FK (X) 40 / 555 K	SCREW	VIS	VITE	

0126

Lenkungspumpen

**steering
system pump**

**pompe
steering system pump**

**pompe de
direction**

pompe

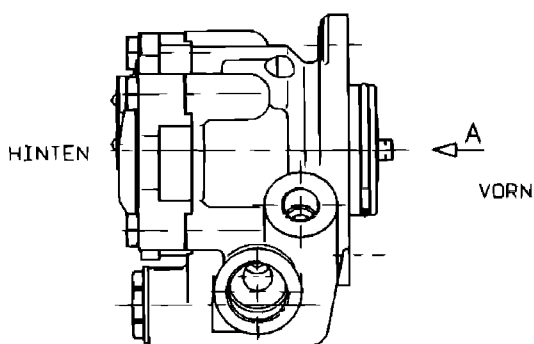
**pompe de direction
Lenkungspumpe**

Technisches Deckblatt für ZF-Flügelpumpe

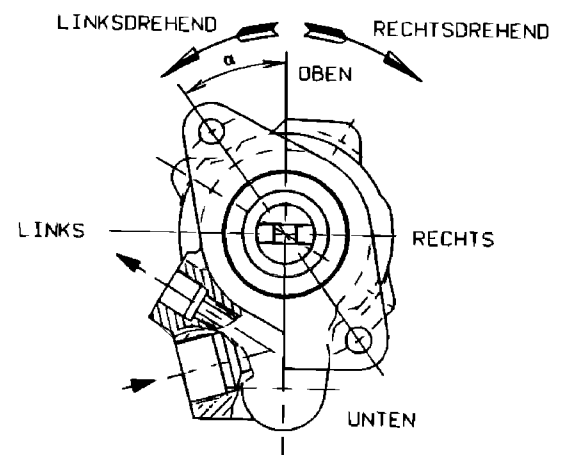
7685 955 148

Typ FN4

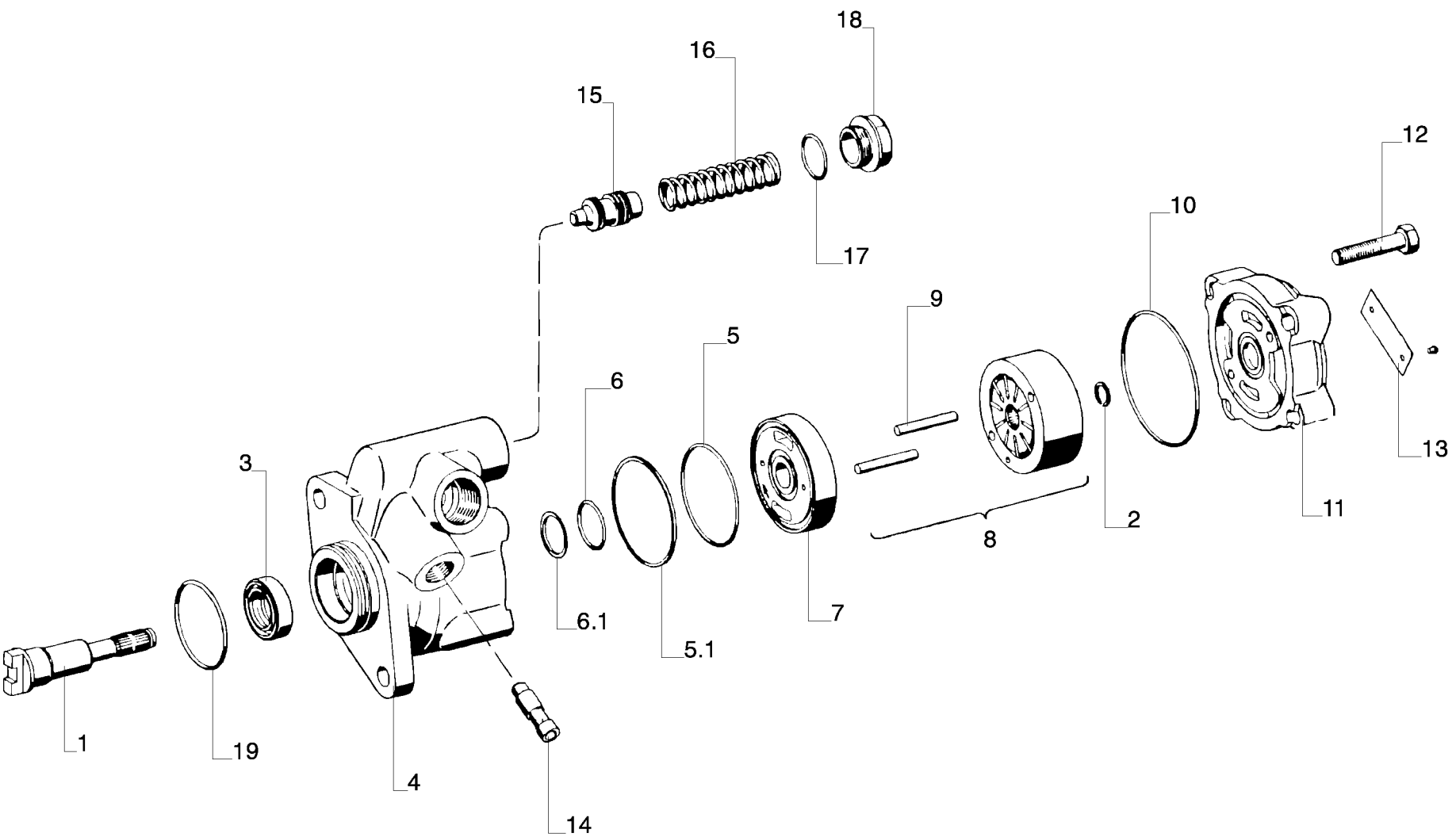
- 1
- 2
- 3
- 4 Drehsinn rechts
- 5 Ohne Ölbehälter
- 6 Mit Strombegrenzung im Nebenstrom
- 7 Druckbegrenzung p_{max} 160 + 15 bar
- 8 Forderleistung Q_{max} 16 dm³/min abgeregelt (+30%)
- 9 Flanschbefestigung, 2 Bohrungen \varnothing 10,5, Lochkreis- \varnothing 104, Einpaß- \varnothing 52g7
- 10 Saugleitungsanschluß M 26x1,5 radial links
- 11 Druckleitungsanschluß M18x1,5 radial links
- 12 Wellenlagerung mit Gleitlager
- 13 Wellendichtung mit Doppellippe
- 14 Mit O-Ring 46x3 im Einpaß- \varnothing



FN 4



ANSICHT A



ZF 7685 955 148

NEOPLAN-NR.: 0126.021.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	7685 014 111	1	WELLE	SHAFT	ARBRE	ALBERO	FN4 STANDARD
2	7681 037 106	1	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET	ANELLO DI FERMO	
3	0770 080 437	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	PARAOTIO	DFD 20X35X8TF01
4	7685 001 116	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	FN4
5	0634 313 093	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	52,07X2,62 FPM-70-10
5.1	7685 040 112	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D'APPUI	ESPANSORE A MOLA	FN4
6	0634 313 315	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	21,89X2,62 FPM-70-10
6.1	7685 040 111	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D'APPUI	ESPANSORE A MOLA	FN4
7	7684 041 106	1	STIRNPLATTE	PRESSURE PLATE	PLAQUE FRONTALE	SEZIONE MAESTRA	FN4 RECHTS
8	7685 860 106	1	LAUFRÄDERSATZ	ROTOR SET	JEU DE ROTORS	GIRANTE CORREDO	
9	0635 470 197	2	NADELROLLE	NEEDLE ROLLER	ROULEAU A AIG.	CUSCINETTO AD AGHI	B5X34,8G5-5-10 DIN 5402
10	0634 304 588	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	76X2 NBR-90-10
11	7684 002 118	1	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	FN RECHTS
12	0636 010 615	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M8X40-10.9
			BAUGRUPPEN	ASSEMBLY GROUPS	SOUS-ENSEMBLES	GRUPPO	
	7685 461 118	1	FLÜGELPUMPE	VANE PUMP	POMPE PALETTES	CAPSULISMO A PALETTE	
			ERGÄNZUNGSTEILE	SUPPLEM. PARTS	PIECES COMPLEM.		
13	7681 040 124	1	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALLET	TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE	OBERFLÄCHE SILBERMATTIERT
14	7685 040 110	1	DROSSELEINSATZ	THROTTLE INSERT	GARNIT. ETRANGL.	FARFALLA IMPIEGO	FN4
15	7723 442 744	1	VENTILKOLBEN	VALVE SPOOL	PISTON DE VALVE	STANTUFFO VALVOLA	160 BIS 175 BAR
16	7723 036 122	1	DRUCKFEDER	COMPR. SPRING	RESSORT PRESS.	MOLLA DI COMPRESS	
17	0634 304 426	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	21X12 NBR-90-10
18	7723 030 140	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
19	0634 313 640	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	46X3 ACM-80-10
			REPARATURSÄTZE	REPAIR SETS	JEUX PIECE REPAR.	CORREDO RIPARAZIONE	
	7683 633 001	1	DICHSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS	DENSO CORREDO	FN4 STANDARD
	7683 633 102	1	KLEINTEILESATZ	SMALL COMP. SET	JEU PTES PIECES	MIUTERIA CORREDO	

0127

Keilriemen

drive belts

cinqhie
drive belts

poulies

cinqhie

poulies
Keilriemen

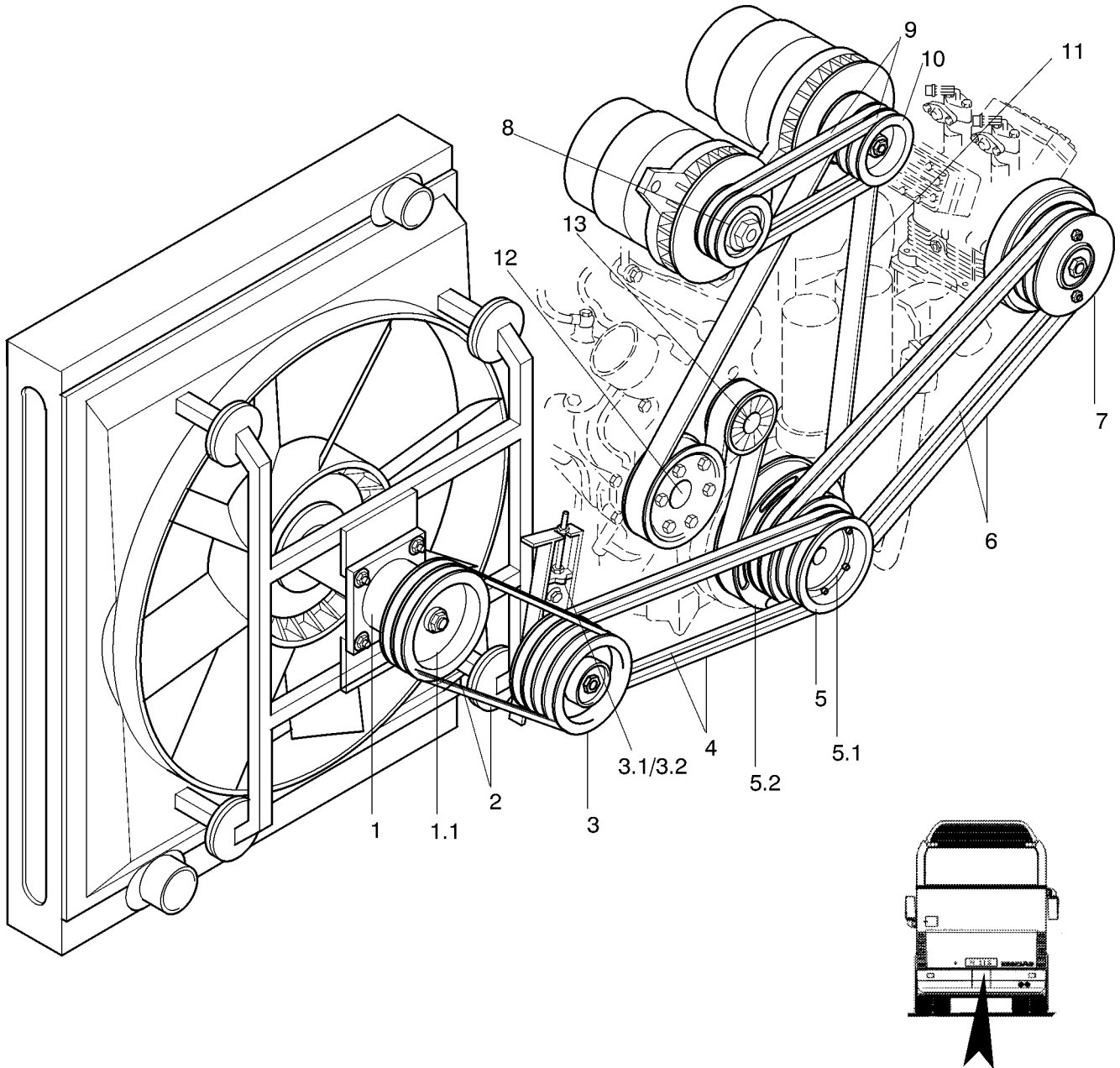
KEILRIEMENANTRIEB
V-BELT DRIVE
POULIE
PULEGGIA DELLA

N 116 10/99
N 116/3

0127

NEOPLAN

Ausführung/version/version/esecuzione: MERCEDES BENZ MOTOR



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0322.212.50	1	LAGERUNG KPL.	BEARING CPL.	FIXATION	SOSPENSIONE	LA 20B22
1.1	0127.042.00	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127010600
2	0107.636.02	2	KEILRIEMEN AVX 13X1350 FLANKENOFFEN GE- ZAHNT	V-BELT	COURROIE TRAPÉZO- IDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	13 X 1350 LA - AVX
3	0302.201.04	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	D:175MM , 4RILLIG 07,122
3.1	0302.203.00	1	SPANNROLLE MIT HAL- TER	IDLER PULLEY	GALET RENDEUR	TENDICINGHIA	AW 3.8 KOMPLETT
3.2	0125.318.00	1	SPANNMUTTER-SPANN- ROLLE	IDLER PULLEY	ECROU	DADO	
4	0107.650.02	2	KEILRIEMEN AVX 13X1700 FLANKENOFFEN GE- ZAHNT	V-BELT	COURROIE TRAPÉZO- IDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	12,5 X 1700 - XPA 1682
5	0127.190.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127006100
5.1	0127.115.05	1	DISTANZRING	DISTANCE RING	COLERETTE D'ECARTE- MENT	DISTANZIALE	ZN 0127001008
5.2	0121.297.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	MOTOR 442 035 07 12
6	0107.652.02	2	KEILRIEMEN FLANKEN OFFEN GEZAHNT	V-BELT	COURROIE TRAPÉZO- IDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	ACHTUNG: IST NICHT WERKSSEITIG MONTIERT.
7		1	KEILRIEMENSCHLEIBE KLI- MAKOMPRESSOR	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ACHTUNG: IST NICHT WERKSSEITIG MONTIERT.
8	0127.115.30	1	RIEMENSCHLEIBE - LIMA 2 EURO II	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127001005
9	0107.619.02	2	KEILRIEMEN AVX 13X925 FLANKENOFFEN GE- ZAHNT	V-BELT	COURROIE TRAPÉZO- IDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	12,5 X 925 - XPA 907
10	0127.115.10	1	RIEMENSCHLEIBE - LIMA 1 EURO II	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127001001
11	0107.900.00	1	KEILRIPPENRIEMEN 9 PK 2618	V-BELT	COURROIE TRAPÉZO- IDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	010 997 10 92
12		1	RIEMENSCHLEIBE	V-BELT PULLEY	POULIE	PULEGGIA	D=165, SIEHE MB-KATA- LOG
13	0322.645.10	1	RIEMENSCHLEIBE	V-BELT PULLEY	POULIE	PULEGGIA	D=103, 442 200 07 70

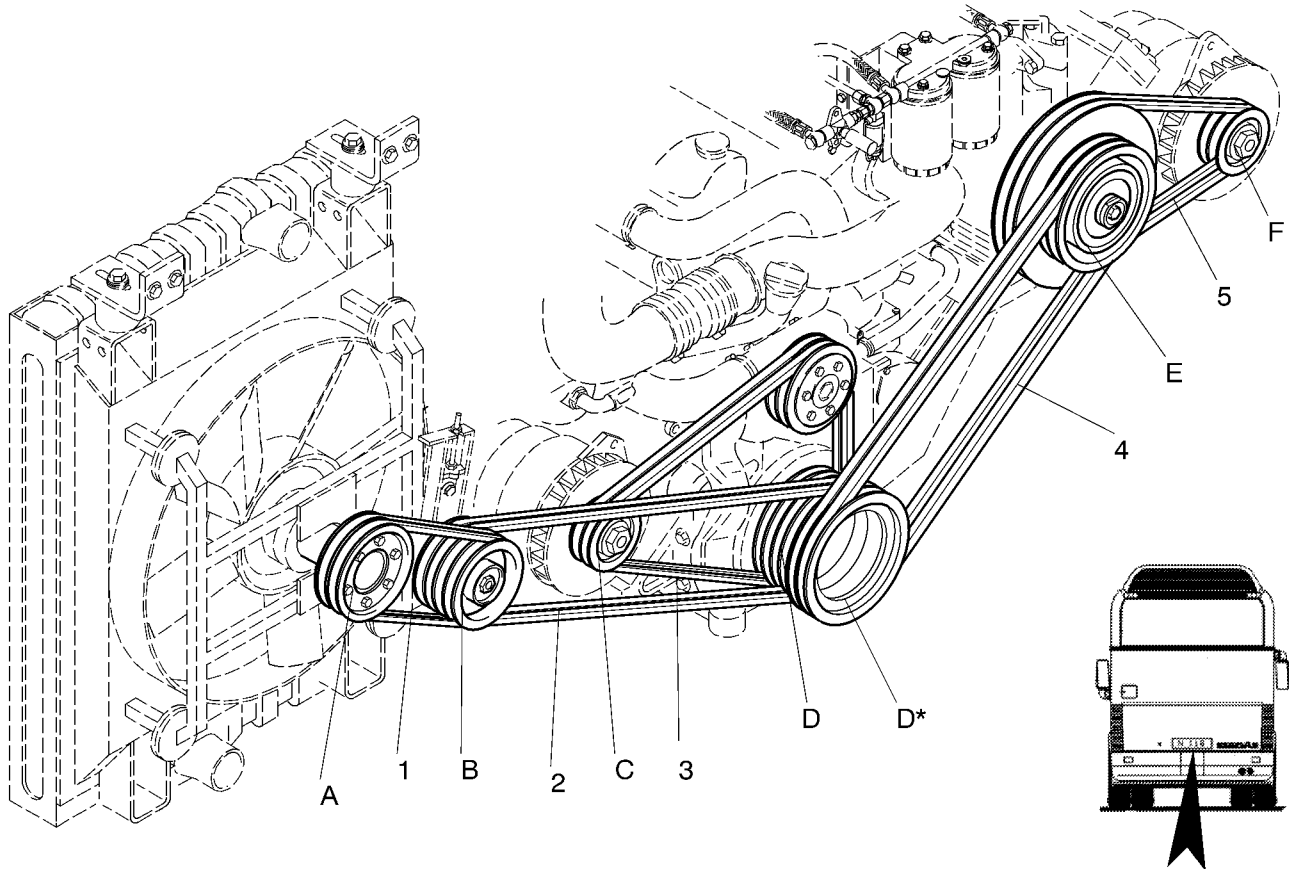
KEILRIEMENANTRIEB
V-BELT DRIVE
COURROIE TRAPÉZOÏDALE
CINGHIA TRAPEZOIDALE

N 116 10/99
N 116/3

0127

NEOPLAN

Ausführung: Motor-MAN 2866 LOH 23
version: Motor-MAN 2866 LOH 23
version: Motor-MAN 2866 LOH 23
esecuzione: Motor-MAN 2866 LOH 23



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0107.630.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1200
2	0107.655.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1825
3	0107.645.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1575
4	0107.759.01	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	17X1930
5	0107.632.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1225
A	0322.618.10	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	
B	0302.201.04	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	
C	0121.423.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	51.26105.0151
D	0107.495.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0107 003 300
D*	0107.495.03	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127 009 800
E	1804.022.00	1	MAGNETKUPPLUNG	MAGNETIC CLUTCH	EMBRAYAGE MAGNETIC	INNESTO	LA 16.53
F	0107.091.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127 000 400

KEILRIEMENANTRIEB
V-BELT DRIVE
COURROIE TRAPÉZOÏDALE
CINGHIA TRAPEZOIDALE

N 116 10/99

N 116/3

0127

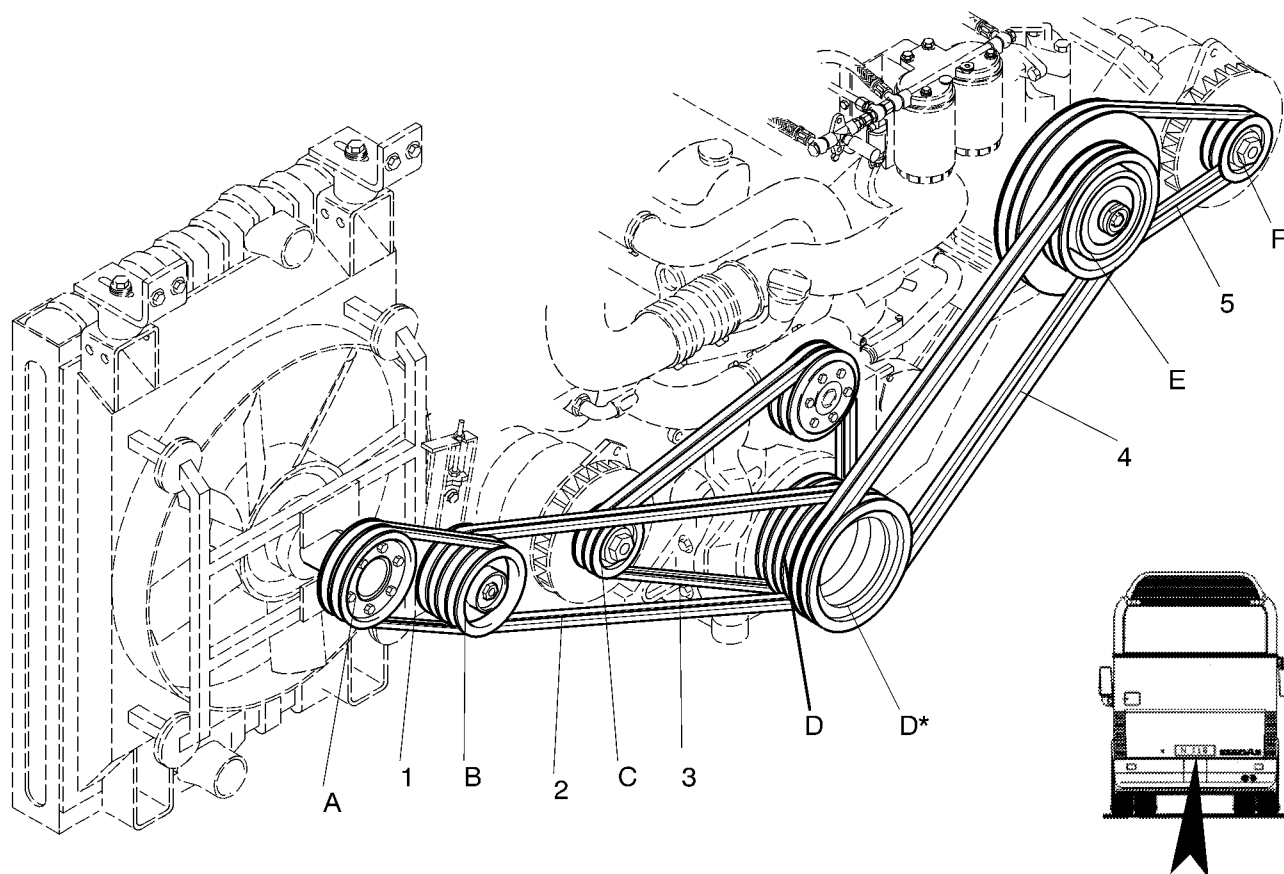
NEOPLAN

Ausführung: Motor-MAN 2876 LOH 01

version: Motor-MAN 2876 LOH 01

version: Motor-MAN 2876 LOH 01

esecuzione: Motor-MAN 2876 LOH 01



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0107.630.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1200
2	0107.655.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1825
3	0107.645.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1575
4	0107.759.01	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	17X1930
5	0107.632.02	2	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CINGHIA TRAPEZOIDALE	AVX 13X1225
A	0322.618.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	D=210MM
B	0302.201.04	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	
C	0121.485.02	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	
D	0101.950.02	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	51.26105.0247
D*	0107.950.08	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127 009 800
E	1804.022.00	1	MAGNETKUPPLUNG	MAGNETIC CLUTCH	EMBAYAGE MAGNETIC	INNESTO	LA 16.53
F	0107.091.00	1	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0127 000 400

Motorregelung

**engine
controls**

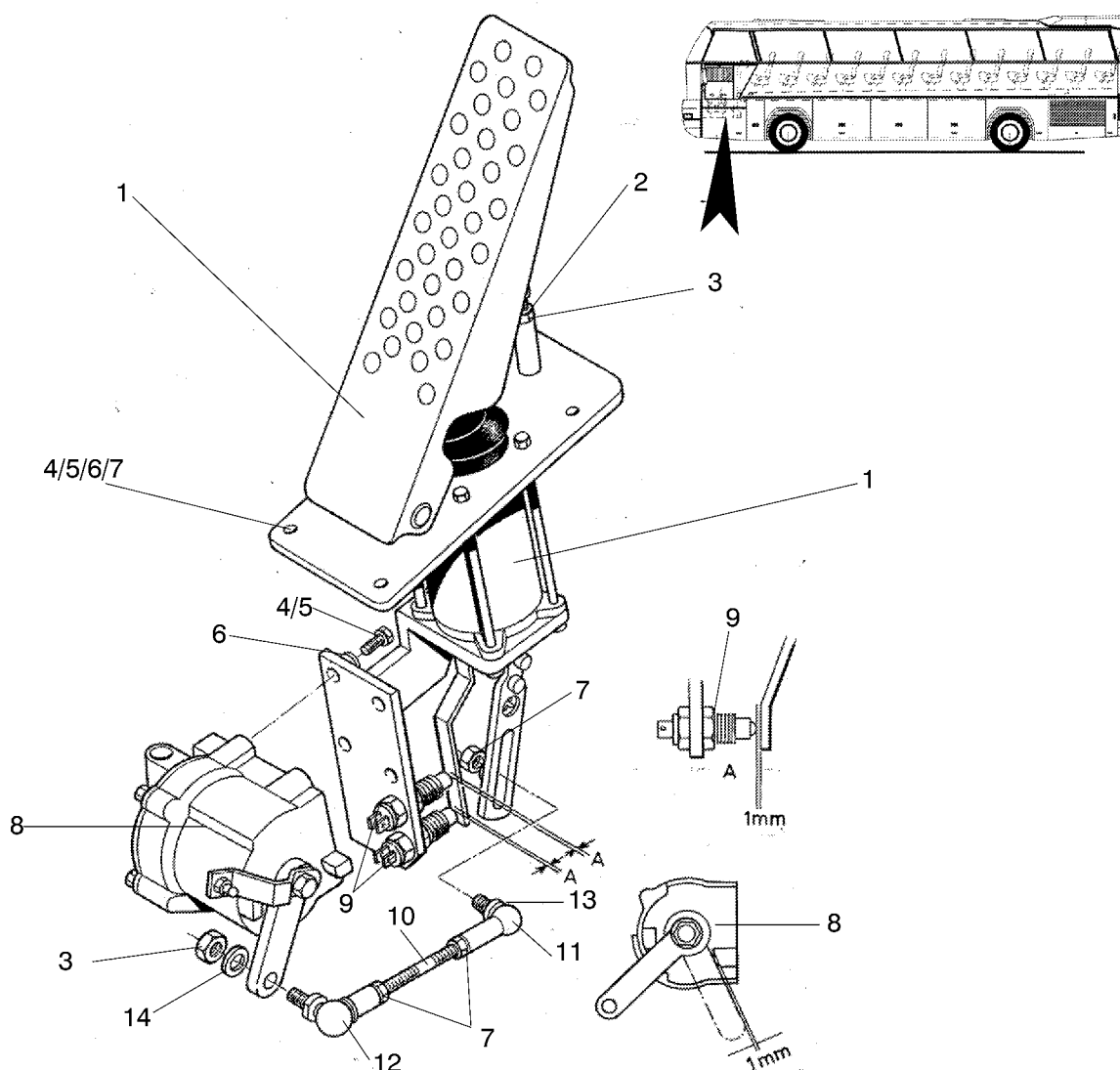
**regolazione motore
engine controls**

**regul. regime
mot.**

**regolazione
motore**

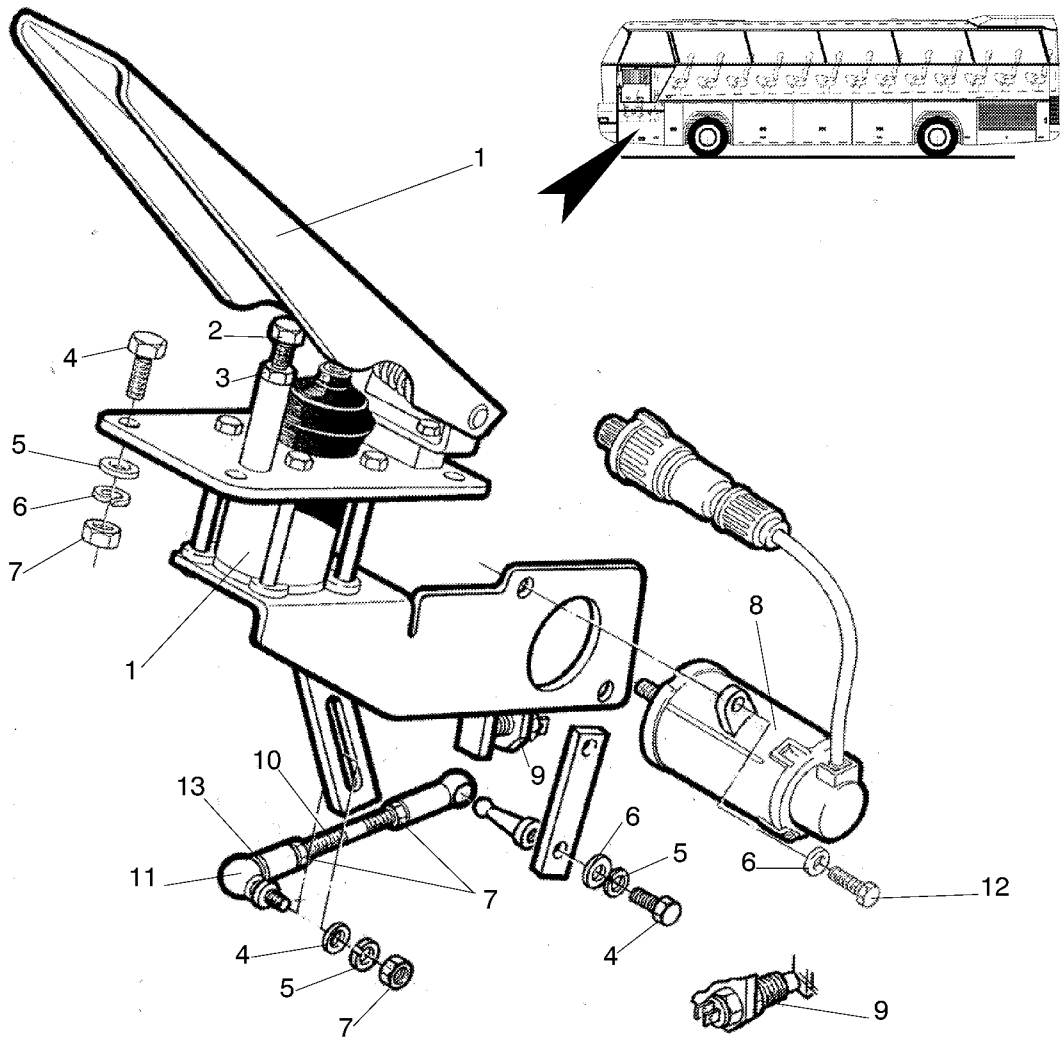
**regul. regime mot.
Motorregelung**

MERCEDES BENZ



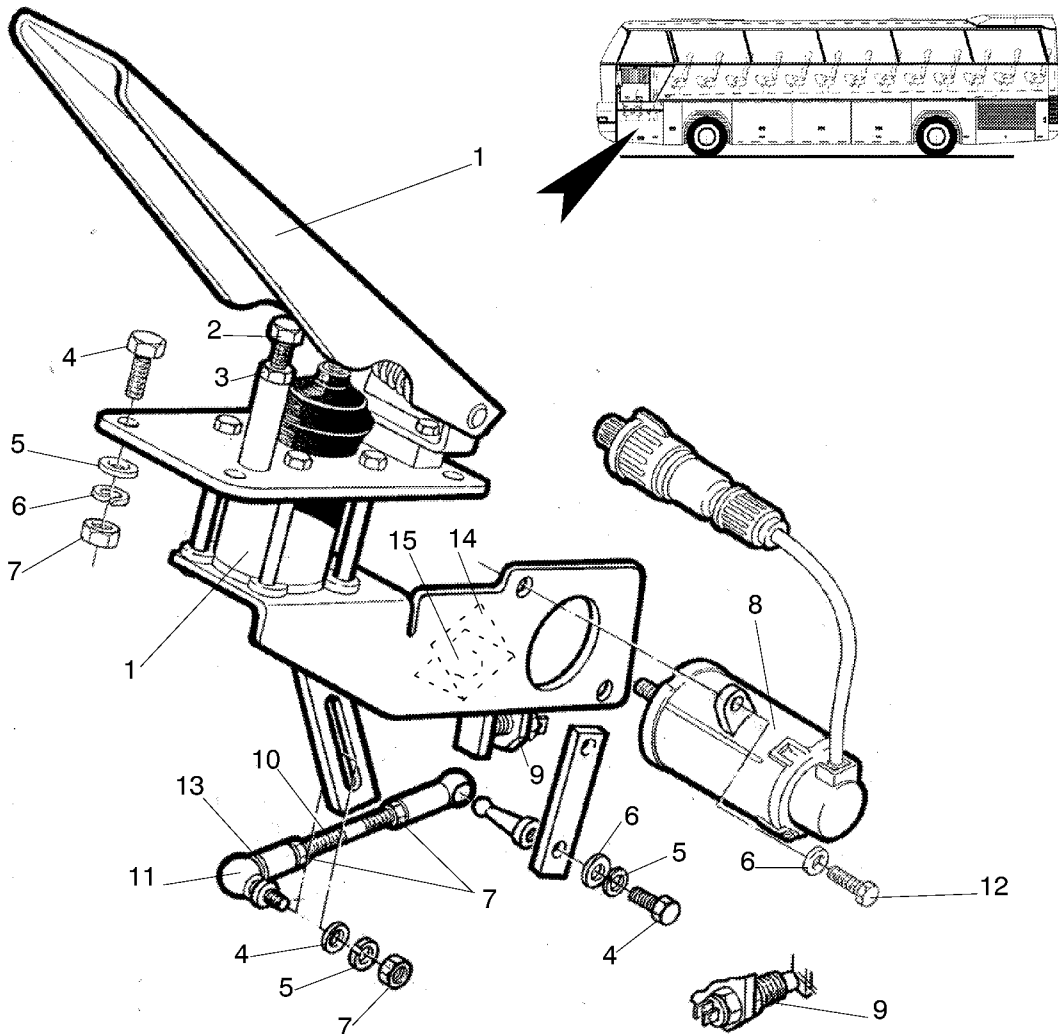
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0128.017.00	1	GASPEDAL EURO 2	ACCELERATOR PEDAL	PEDALE D'ACCELERATEUR	PEDALE ACCELERATORE	120 700 54
2	5050.082.01	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M8X12 DIN933-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
3	5060.005.01	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN934-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
4	5050.046.01	8	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6X16 DIN933 (VERZINKT)
5	5020.009.01	8	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	M6 DIN127 (VERZINKT)
6	5010.004.01	8	UNTERLEGSCHIEBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M6 DIN125 (VERZINKT)
7	5060.003.01	6	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M6 DIN934 (VERZINKT)
8	0128.412.00	1	SOLLWERTGEBER EURO2	NOMINAL VALUE SENSOR	TRANSMETTEUR	CAPTATORE VALORE	445.804/004/004
9	0128.009.50	1	MIKROSCHALTER	MICRO SWITCH	MICRO CONTACT	MICRO INTERRUPTORE	
10	2604.301.00	1	GEWINDESTANGE	THREAD	BOULON FILETE	PERNO FILETTATO	M6X65-LIEFERUMFANG POS.1
11	2604.409.00	1	FAUDIGELENK	FAUDI JOINT	JOINT A ROTULE	GIUNTO A SFERE	M6-LIEFERUMFANG POS.1
12		1	FAUDIGELENK	FAUDI JOINT	JOINT A ROTULE	GIUNTO A SFERE	M8 MIT M6 GEWINDE-LIEFERUMFANG POS.1
13	0109.100.01	1	SICHERUNGSBÜGEL	SAFETY BOW	CIRCLIP EXTERIEUR	ROSETTA DI SICUREZZA	071805010403
14	5010.005.01	8	UNTERLEGSCHIEBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M8 DIN125 (VERZINKT)

MAN



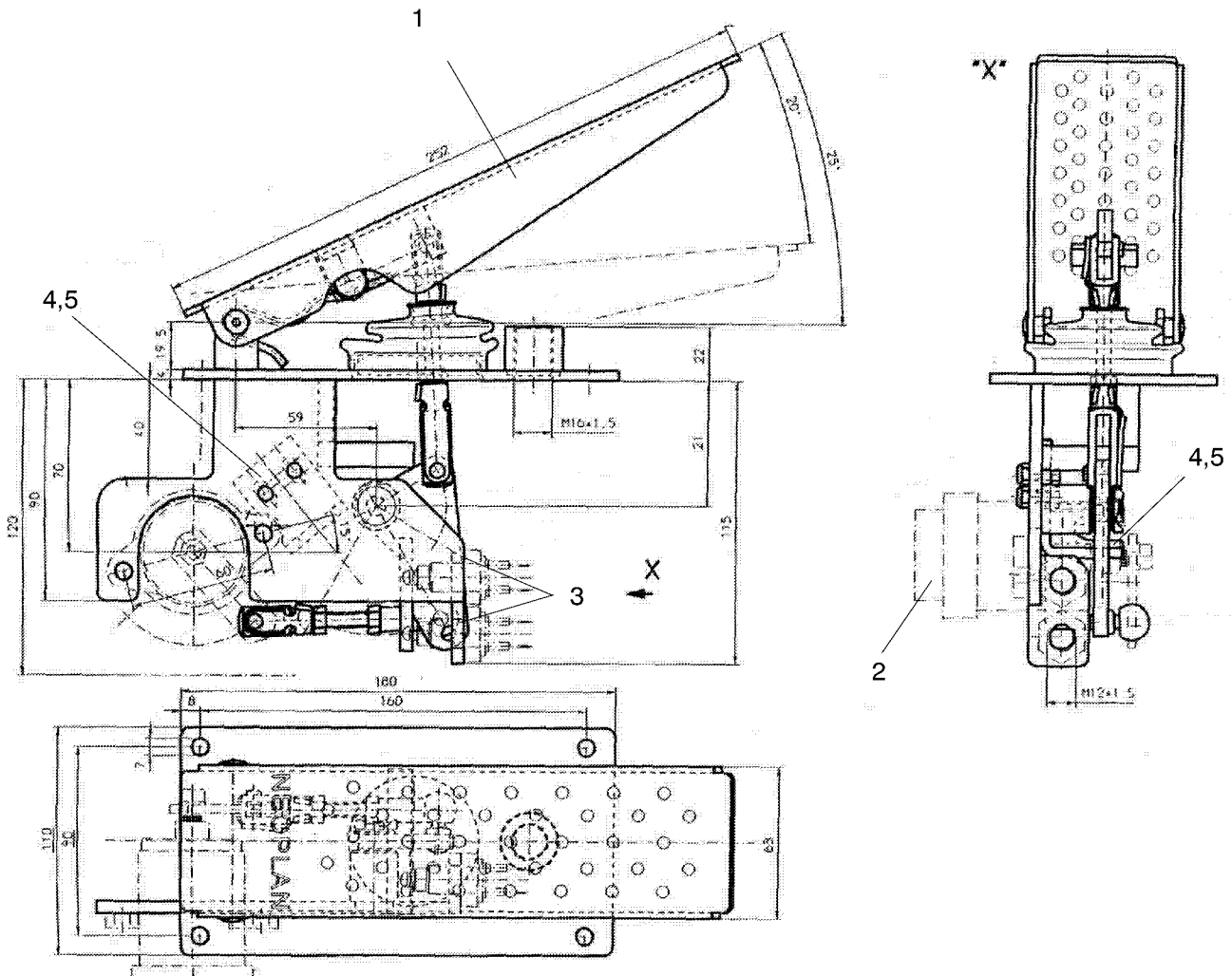
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0128.017.00	1	GASPEDAL EURO 2	ACCELERATOR PEDAL	PEDALE D'ACCELERATEUR	PEDALE ACCELERATORE	120 700 54
2	5050.082.01	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M8X12 DIN933-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
3	5060.005.01	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN934-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
4	5050.046.01	8	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6X16 DIN933 (VERZINKT)
5	5020.009.01	8	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	M6 DIN127 (VERZINKT)
6	5010.004.01	8	UNTERLEGSCHLEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M6 DIN125 (VERZINKT)
7	5060.003.01	6	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M6 DIN934 (VERZINKT)
8	1122.601.10	1	SOLLWERTGEBER EURO2	NOMINAL VALUE SENSOR	TRANSMETTEUR	CAPTTATORE VALORE	0 206 001 013
9	0128.009.50	1	MIKROSCHALTER	MICRO SWITCH	MICRO CONTACT	MICRO INTERRUETTORE	
10	2604.301.00	1	GEWINDESTANGE	THREAD	BOULON FILETE	PERNO FILETTATO	M6X65-LIEFERUMFANG POS.1
11	2604.409.00	1	FAUDIGELENK	FAUDI JOINT	JOINT A ROTULE	GIUNTO A SFERE	M6-LIEFERUMFANG POS.1
12	5050.048.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M6X20 DIN933
13	0109.100.01	2	SICHERUNGSBÜGEL	SAFETY BOW	CIRCLIP EXTERIEUR	ROSETTA DI SICUREZZA	071805010403

Bei AS-Tronic mit MAN-Motor



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0128.034.00	1	GASPEDAL 45 GRAD PEDALSTELLUNG	ACCELERATOR PEDAL	PEDALE D'ACCELERATEUR	PEDALE ACCELERATORE	ZN 0-3-F-285
2	5050.082.01	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M8X12 DIN933-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
3	5060.005.01	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN934-LIEFERUMFANG POS.1 (VERZINKT)
4	5050.046.01	8	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6X16 DIN933 (VERZINKT)
5	5020.009.01	8	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	M6 DIN127 (VERZINKT)
6	5010.004.01	8	UNTERLEGSCHIEBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M6 DIN125 (VERZINKT)
7	5060.003.01	6	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M6 DIN934 (VERZINKT)
8	1122.601.10	1	SOLLWERTGEBER EURO2	NOMINAL VALUE SENSOR	TRANSMETTEUR	CAPTATORE VALORE	0 206 001 013
9	0128.009.50	1	MIKROSCHALTER	MICRO SWITCH	MICRO CONTACT	MICRO INTERRUPTORE	
10	2604.301.00	1	GEWINDESTANGE	THREAD	BOULON FILETE	PERNO FILETTATO	M6X65-LIEFERUMFANG POS.1
11	2604.409.00	1	FAUDIGELENK	FAUDI JOINT	JOINT A ROTULE	GIUNTO A SFERE	M6-LIEFERUMFANG POS.1
12	5050.048.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M6X20 DIN933
13	0109.100.01	2	SICHERUNGSBÜGEL	SAFETY BOW	CIRCLIP EXTERIEUR	ROSETTA DI SICUREZZA	071805010403
14		1	WINKEL	ANGLE	CORNIERE	ANGOLO	ZN 0-4F-110KX-14 FT006039
15	0521.062.10	1	KICK-DOWN SCHALTER	KICK DOWN SWITCH	CONTACTEUR DE KICK-DOWN	ACCELERATORE A FONDO	ZF 6041 212 007

Bei AS-Tronic mit MAN-Motor



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0128.034.10	1	GASPEDAL 25 GRAD PEDALSTELLUNG	ACCELERATOR PEDAL	PEDALE D'ACCELERATEUR	PEDALE ACCELERATORE	ZN 0-3-F-285 A
2	1122.601.10	1	SOLLWERTGEBER EURO2	NOMINAL VALUE SENSOR	TRANSMETTEUR	CAPTTATORE VALORE	0 206 001 013
3	0128.009.50	1	MIKROSCHALTER	MICRO SWITCH	MICRO CONTACT	MICRO INTERRUPTORE	
4		1	WINKEL	ANGLE	CORNIÈRE	ANGOLO	ZN 0-4F-110KX-14 FT006039
5	0521.062.10	1	KICK-DOWN SCHALTER	KICK DOWN SWITCH	CONTACTEUR DE KICK-DOWN	ACCELERATORE A FONDO	ZF 6041 212 007

0129

Motorbremse

engine brake

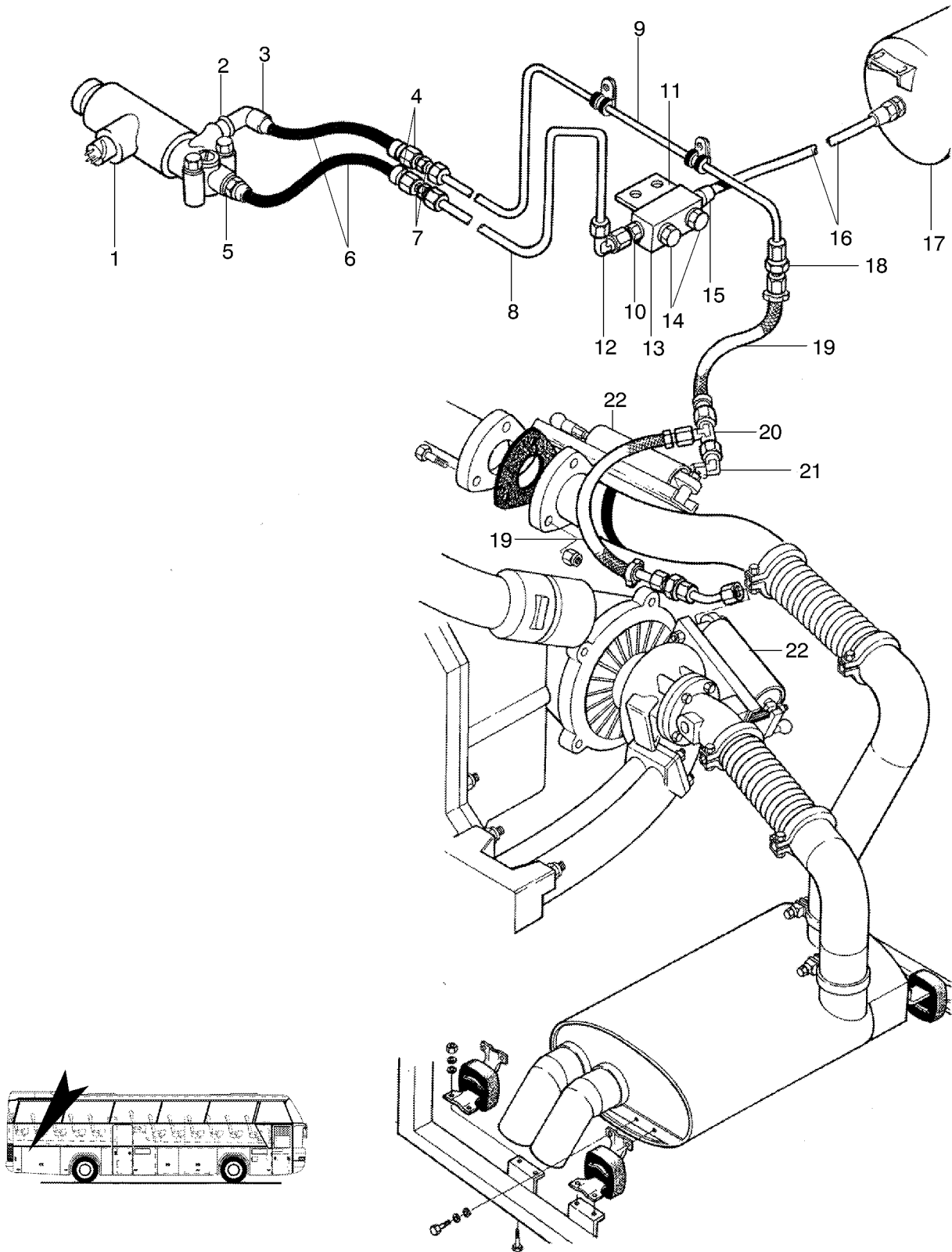
freno motore
engine brake

frein moteur

freno motore

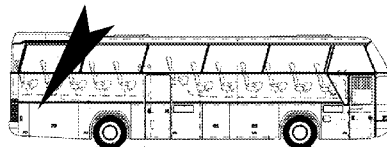
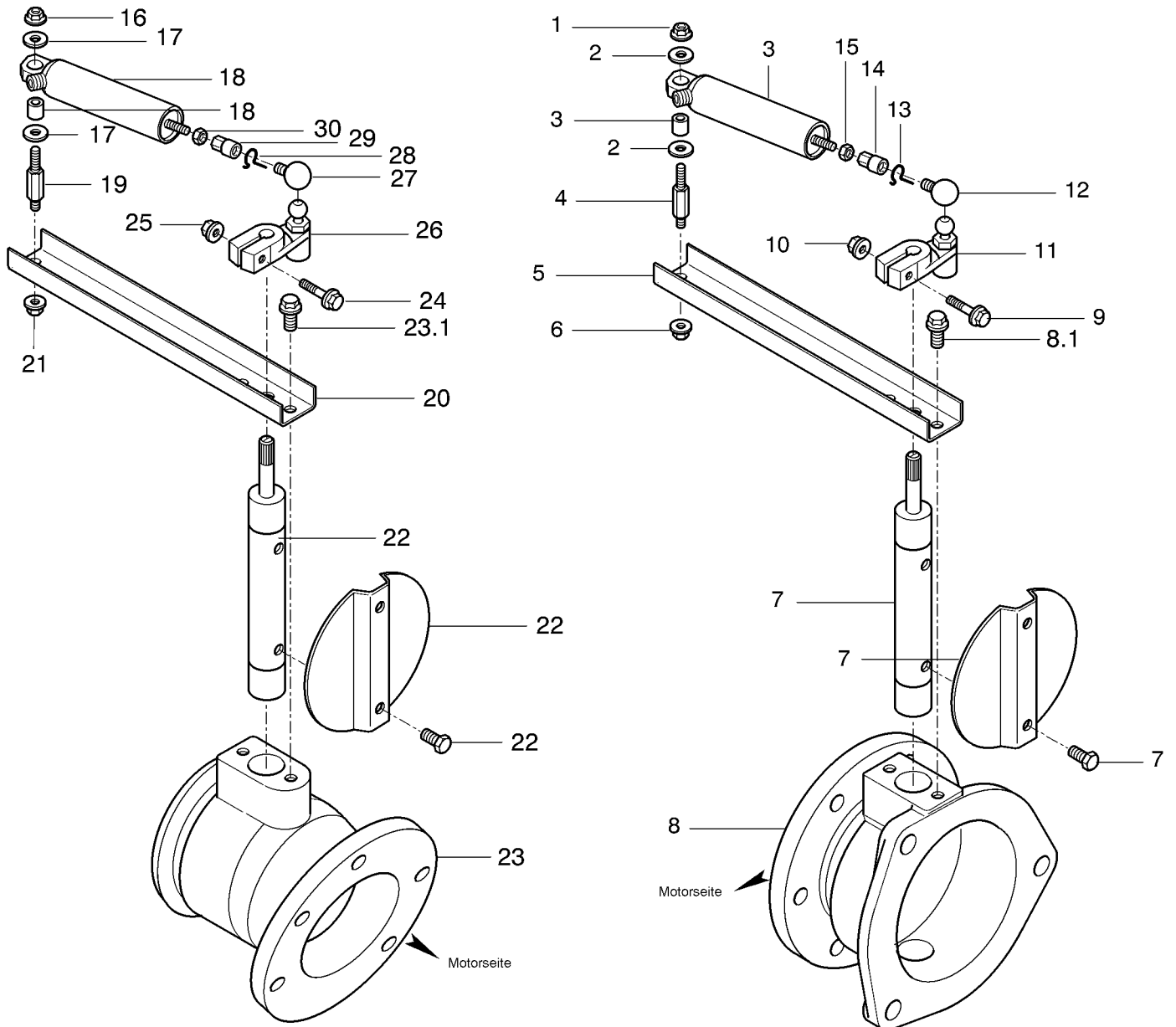
frein moteur
Motorbremse

MERCEDES BENZ MOTOR



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1102.540.09	1	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTRO VANNE	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	472 170 604 0
2	1124.110.50	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	QUICK CONNEKTION	RAPIDE RACCORDEMENT	RAPIDO ALLACCIAMENTO	7012 - M12X1,5MM
3	1124.110.20	NBD	STECKVERBINDER P5	PLUG AND SOCKET CONNECTOR	CONNECTEUR	GIUNTO A SPINA	6826 - M 8X1,0MM
4	1104.481.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULLONAGE	AVVITAMENTO	112 061
5	1124.101.01	1	GERADE EINSCHRAUBVERBINDER	STRAIGHT SCREW CONNECTOR	LIGNE CONNECTEUR	DIRITTURA RADICE COMPOSTO	7232 - M 12X1,5MM
6	1101.102.00	MTR	POLYBREMSLEITUNGSRÖHR	POLY BRAKE AIR LINE TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE FRENO TUBO	WLT SW 0810 DIN 74324 D:8X1,0MM
7	1104.142.00	1	STUTZEN K 41/4	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	G 08-PL VERZINKT
8	1101.003.00	MTR	BREMSLEITUNGSRÖHR VERZINKT D:8X1	BRAKE PIPE	CONDUITE	CONDOTTO	ST.35.
9	1101.002.00	MTR	BREMSLEITUNGSRÖHR VERZINKT D:6X1	BRAKE PIPE	CONDUITE	CONDOTTO	ST.35.
10	1104.256.00	1	VERSCHRAUBUNG K42/10	SCREWING	BOULLONAGE	AVVITAMENTO	GE 08-PLM 14X1,5MM
11	1416.095.00	1	BEFESTIGUNGSPLATTE 40/30/5MM 2BOHRUNGEN	FASTENING PLATE	PLAQUE DE FIXATION	PIASTRA DE FISSAGGIO	ZN 22 223
12	1104.387.00	1	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	158 071
13	1104.714.00	1	2ER-VERTEILER VERZ.	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTORE	M 14X1,5MM
14	1104.107.00	2	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	FERMETURE VIS	TAPPO	DIN 7604 M 14X1,5MM
15	1124.101.02	1	GERADER EINSCHRAUBVERBINDER	STRAIGHT SCREW CONNECTOR	LIGNE CONNECTEUR	DIRITTURA RADICE COMPOSTO	7234
16	1101.104.00	MTR	POLYBREMSLEITUNGSRÖHR D:10X1,5 SCHWARZ	POLY BRAKE AIR LINE TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE FRENO TUBO	WLT SW 1015 DIN 73378
17		1	LUFTKESSEL	AIR TANK	RESERVOIR D'AIR	SERBATOIO DI ARIA	SIEHE BREMSANLAGE
18	1104.141.00	1	STUTZEN K 41/2 A3C	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	G 06-PL VERZINKT
19	1101.250.10	2	TEFLONSCHLAUCH MIT HITZESCHLAUCH + KLEMME	TEFLON HOSE WITH HEAT HOSE + CLAMP	TEFLON TUYAUX+ CHALEUR TUYAUX + PINCE	TUBO DI TEFLON + TUBO DI CALDO + MORSETTO	PWT1-6X350 DKL 12X1,5
20	1104.375.00	1	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	EVL 06-PL OMDK
21	1104.386.00	1	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	EVW 6-L OMDK
22		NBD	MOTORBREMSE EINZELTEILE SIEHE BAUGRUPPE 0129A	ENGINE BRAKE SINGLE PARTS SEE BUILTGROUP 0129A	FREIN MOTEUR COMPOSANT - ENSEMBLE 0129A	FRENO MOTORE PEZZI SINGOLI GUARDARE NELL' ELENCO GRUPPO 129A	

Mercedes Benz Motor



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0101.100.40	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	000 990 32 50
2	5010.005.01	2	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	DIN 125 MB
3	0101.116.70	1	MOTORBREMSZYLINDER SZ 1166	ENGINE BRAKE CYLIN- DER	FREINAGE DE MOTEUR CYLINDRE	FRENO MOTORE CILIN- DRO	000 430 59 26
4	0129.000.02	1	BOLZEN	BOLT	BOULON	PERNO	442 144 06 74
5	0129.000.04	1	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	442 144 01 40
6	0101.100.40	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	000 990 32 50
7		1	REP. SATZ FÜR KLAPPEN- STUTZEN	REPAIR KIT FOR THROTTLE EXHAUST	JEU POUR REPARATION PAPILLON DE GAZZ D'E- CHAPPEMENT	CORREDO DI RIPARA- TIONE DI FARFALLA DEL GAS DI SCARIO	442 144 03 13
8	0101.120.23	1	KLAPPENSTUTZEN	FLAP STUD	PORTE CLAPET	CORPO ALLIGIANTE LA FARFALLA	422 140 58 53
8.1	0121.140.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	914126 008061
9	0121.139.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	000931 006107
10		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	
11	0129.000.10	1	HEBEL	LEVEL	LEVIER	LEVETTA	442 144 03 35
12	0121.137.00	1	KUGELZAPFEN	KNUCKLE BOLT	PIVOT A ROTULE	PERNO STERICO	442 991 52 15
13	0129.000.01	1	BÜGEL	SAFETY BOW	CIRCLIP EXTERIEUR	ROSETTA DI SICUREZZA	071805 016402
14	0121.139.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	000931 006107
15		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	
16	0101.100.40	1	MUTTER	NUT	VIS	VITE	000 990 32 50
17		2	SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	000 430 59 26
18	0101.116.70	1	MOTORBREMSZYLINDER SZ 1166	ENGINE BRAKE CYLIN- DER	FREINAGE DE MOTEUR CYLINDRE	FRENO MOTORE CILIN- DRO	000 430 59 26
19	0129.000.02	1	BOLZEN	BOLT	BOULON	PERNO	442 144 06 74
20	0129.000.04	1	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	442 144 01 40
21	0101.100.40	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	000 990 32 50
22		1	REPARATURSATZ FÜR KLAPPENSTUTZEN	REPAIR KIT FOR THROTTLE EXHAUST	JEU POUR REPARATION PAPILLON DE GAZZ D'E- CHAPPEMENT	CORREDO DI RIPARA- TIONE DI FARFALLA DEL GAS DI SCARIO	442 144 03 13
23	0129.005.10	1	MOTOBREMSE OM 442	ENGINE BRAKE OM442	FREIN-MOTEUR OM 442	FRENO-MOTORE	442 140 08 53
23.1	0121.140.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	91 41 26 008061
24	0121.139.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	00931 006107
25		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	
26	0129.000.10	1	HEBEL	LEVEL	LEVIER	LEVETTA	442 144 03 35
27	0121.137.00	1	KUGELZAPFEN	KNUCKLE BOLT	PIVOT A ROTULE	PERNO STERICO	442 991 52 15
28	0129.000.01	1	BÜGEL	SAFETY BOW	CIRCLIP EXTERIEUR	ROSETTA DI SICUREZZA	071805 016402
29	0121.139.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	000931 006107
30		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	

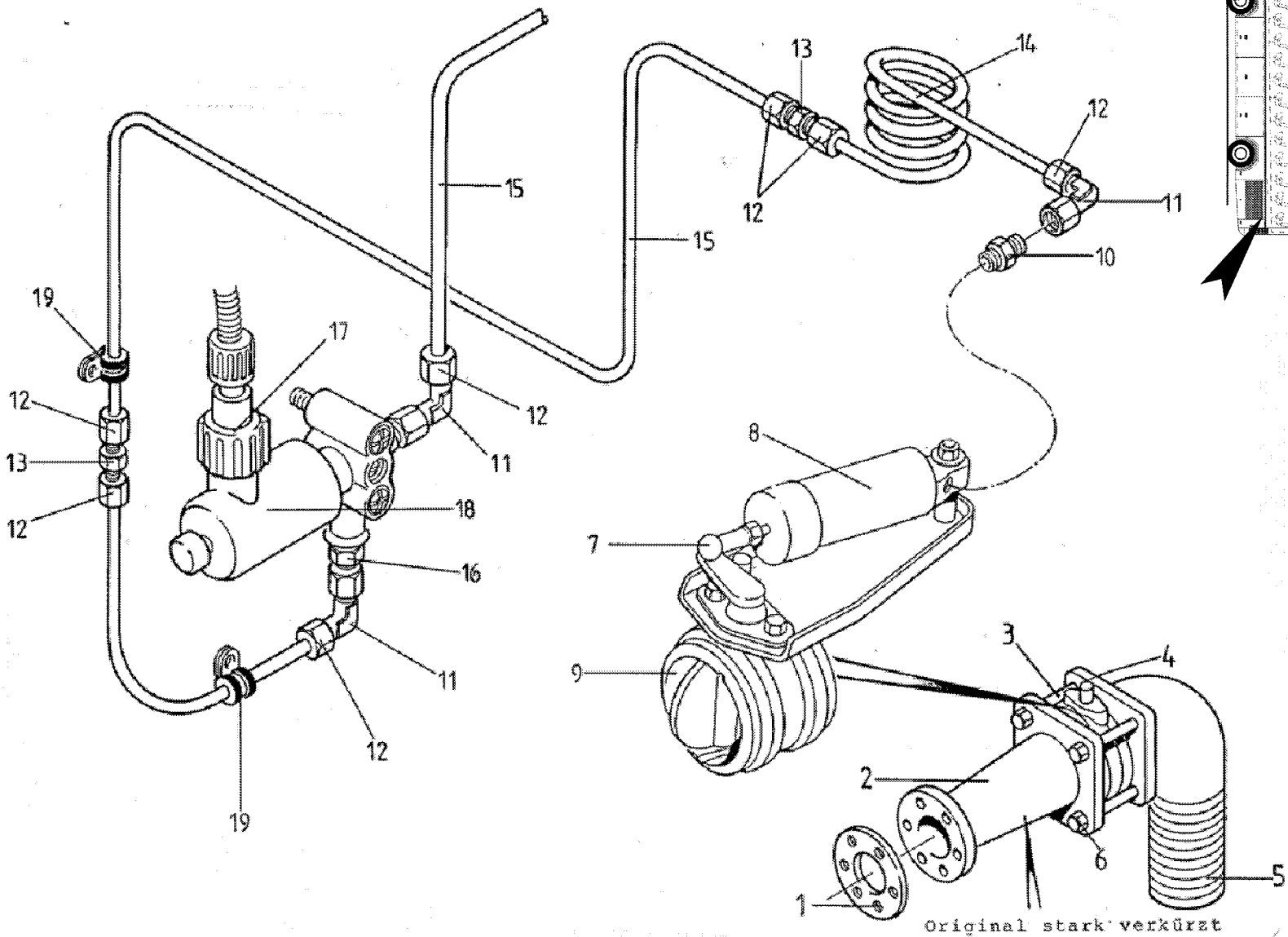
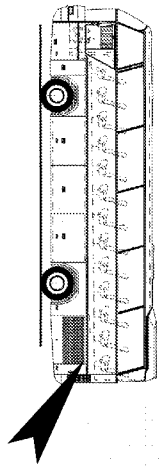
MOTORBREMSSE
ENGINE BRAKE
FREIN MOTEUR
FRENO MOTORE

MAN-MOTOR

N 116 10/99
N 116/3

0129

NEOPPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0201.164.16	1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETACHEITE	ANELLO DI TENUTA	51.15901.0012
2	0221.350.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST PIPE	TUYAU D'ECHAPPEMENT	TUBO DI SCARIO	81.15204.5109
3	5040.097.00	NBD	SCHRAUBE DIN931	SCREW	VIS	VITE	M10X110MM-8.8
4	0101981.97	1	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANGIA	81.98112.2076
5	0201.388.00	1	EXPANSION FÜR AUS- PUFF	EXPANSION	EXPANSION	ESPANSIONE	RVS 4" 115MM
6	0221.807.00	NBD	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	99990 1 012000
7	2604.409.01	1	FAUDIGELENK M8	FAUDI JOINT	JOINT A ROTULE	GIUNTO A SFERE	220128
8	1102.849.00	1	BETÄTIGINGSZYLINDER	CONTROL CYLINDER	CYLINDRE DE COM- MANDE	CILINDRO DI COMANDO	81.37615.6004
9	0201.981.30	1	ABGASDROSSEL	THROTTLE EXHAUST	PAPILLON DE GAZZ D'E- CHAPPEMENT	FARFALLA DEL GAS DI SCARIO	81.15601.6057
10	1104.253.00	1	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	K 420/3 A3C
11	1104.387.00	3	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	
12	1104.652.00	7	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	M8
13	1104.253.00	2	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	K 420/3 A3C
14	1101.002.00	1	ZISTALEITUNG GEBOGEN	BRAKE PIPE	CONDUITE	CONDOTTO	D:6X1,0MM
15	1101.002.00	MTR	ZISTALEITUNG	BRAKE PIPE	CONDUITE	CONDOTTO	D:6X1,0MM
16	1104.253.00	1	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	K 420/3 A3C
16.1	1104.129.01	1	DICHTRING	GASKET RING	RONDELLE	ANELLO DI TENUTA	K 403/71
16.2	1104.128.01	1	GUMMIRING 10X2,5MM	RUBBER RING	RONDELLE	ANELLO DI GOMMA	K 403/81
17	0101.201.99	1	STECKDOSE	SOCKET	PRISE DE COURANT	PRESA	380 545 02 26
17.1		1	GUMMIABDICHTUNG	RUBBER SEAL	JOINT EN CAOUTCHOUC	ELEMENTO DI TENUTA	
17.2		1	KABELSTRANG	CABLE LOOM	TRONC DE CABLAGE	TRONCO DI CAVO	
18	1122.503.10	1	2/3 - WEGE- MAGNET- VENTIL	ELECTROMAGNETIC VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA ELECTROMAGN.	472 172 604 0
19	2604.103.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	RUBBER PIPE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	RSQU 1100 6/12

0130

Kraftstofffilter

fuel filter

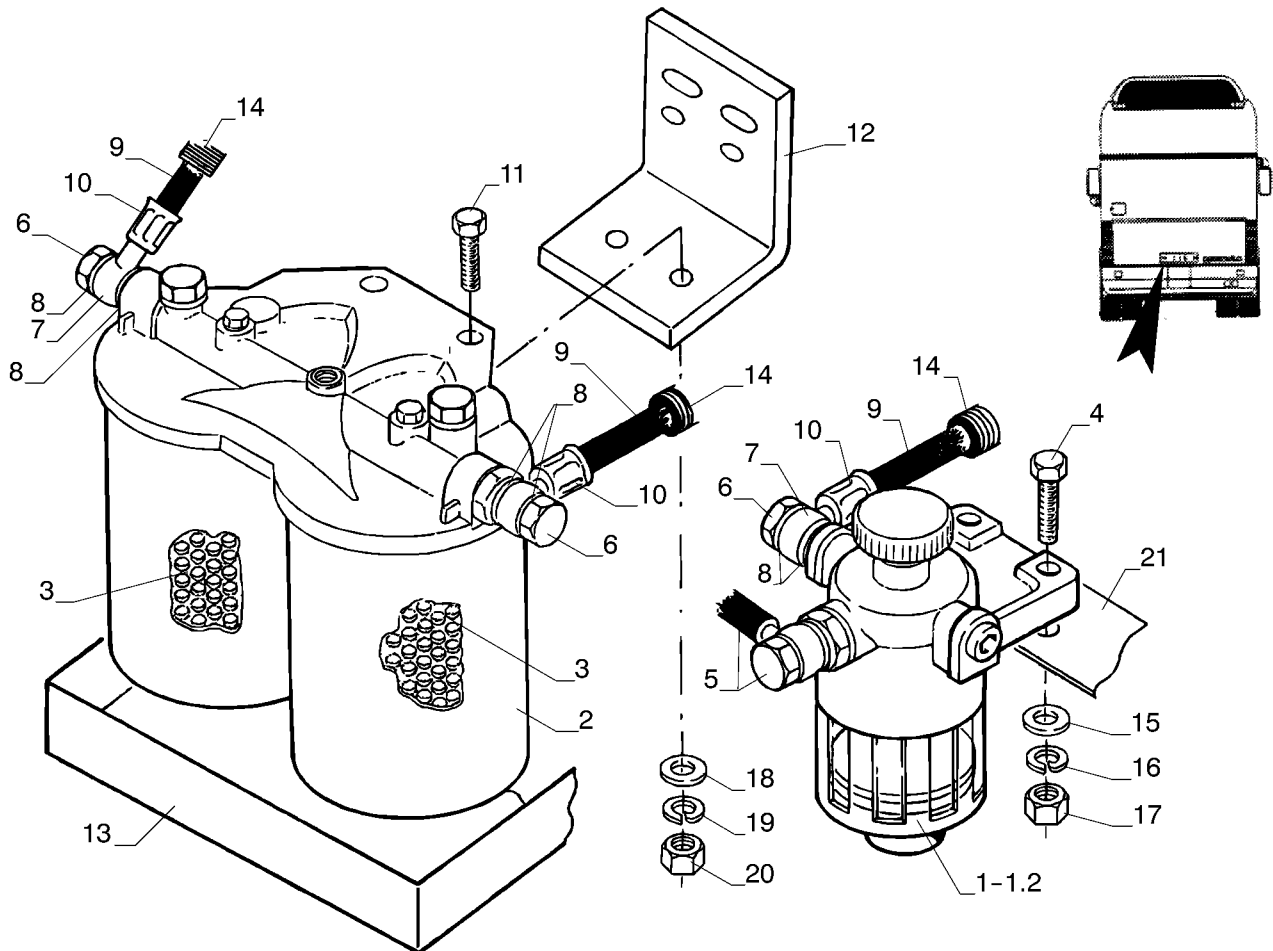
**filto gasolio
fuel filter**

filter à gazoil

filto gasolio

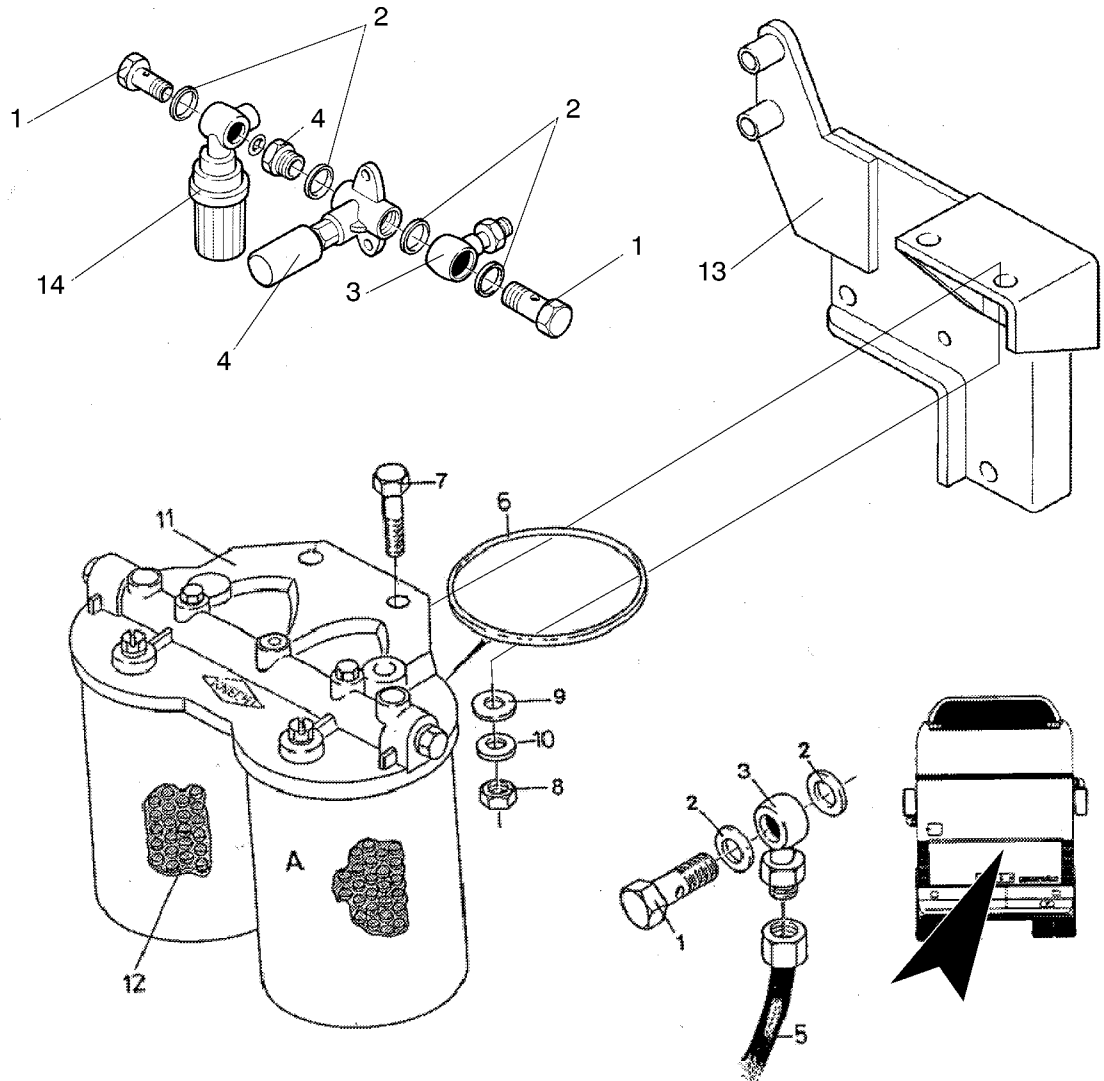
**filter à gazoil
Kraftstofffilter**

Ausführung/version/version/esecuzione: MERCEDES BENZ MOTOR



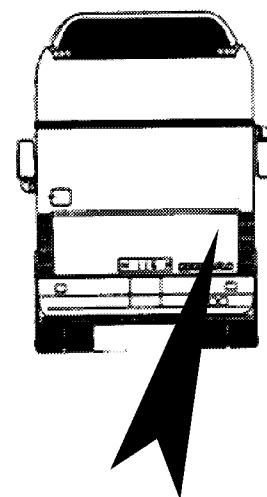
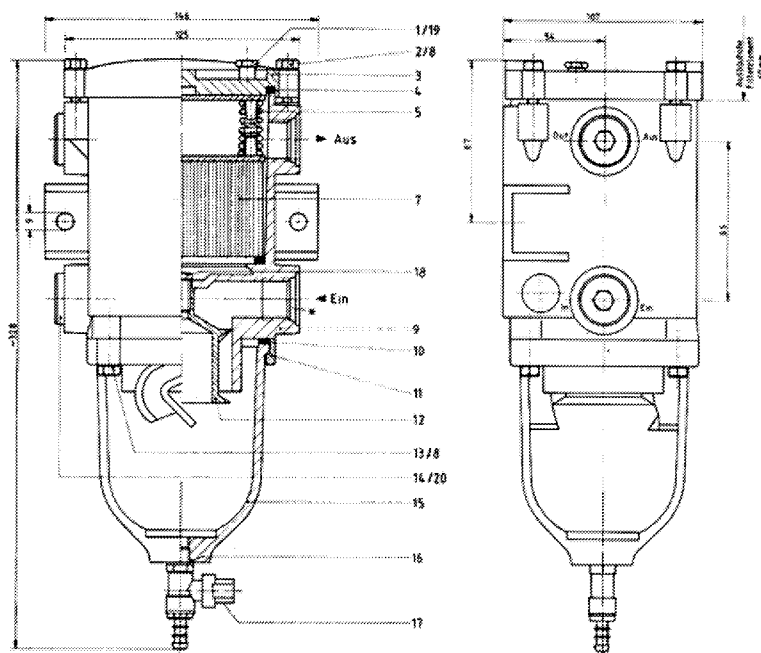
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0121.044.10	1	HANDPUMPE KOMPLETT	HAND PUMP	POMPE A MAIN	POMPA A MANO	000 090 73 50
1.1	0132.506.06	1	FILTEREINSATZ	FILTER ELEMENT	ELEMENTE FILTRANT	ELEMENTO FILTRANTE	000 090 07 51
1.2	0132.506.07	1	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	000 092 33 03
2	0112.300.00	1	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRE A CARBURANT	FILTRO DEL CARBURANTE	442 090 03 52 (422 092 01 08)
3	0112.310.00	1	FILTEREINSATZ FEIN	FILTER ELEMENT	CARTOUCHE FILTRANTE	ELEMENTO FILTRANTE	(422 092 00 05/E1 DIN 73358) FR4
4	5050.078.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M8X20, DIN 933
5		1	HOHLSCHRAUBE UND STAHLLEITUNG 10MM	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	LIEFERUMFANG "MB" MOTOR
6	0111.011.00	3	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	M14X25
7	0110.700.10	3	RINGSTUTZEN	RING NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	R10/14
8	1104.690.02	6	KUPFERDICHTRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO DI TENUTA	14X20X1,5
9	0110.700.00	MTR	PANZERSCHLAUCH	PANZER HOSE	TUYAU ARME	TUBO FLESSIBILE	10MM
10	0110.700.01	3	SCHLAUCHHÜLSE	HOSE SLEEVE	TUYAU DOUILLE	MANICOTTO	H10/16
11	5050.108.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M10X40, DIN933, VERZINKT
12	1416.016.00	1	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SOSTEGNO	ZN 1416013600
13		1	AUFFANGWANNE	PAN	CUVE	VASCA	MAßE 110X220 / 30MM HOCH
14	1509.874.06	MTR	WELLROHR SCHWARZ	CORRUGATED PIPE	TUBE	TUBO	POLYAMID, NENNWEITE 17MM
15	5010.005.01	2	UNTERLEGSCHIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA D'APPOGGIO	M8, DIN 125
16	5020.011.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	M8, DIN 127
17	5060.005.01	2	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT		DADO ESAGONALE	M8, DIN 934
18	5010.006.01	2	UNTERLEGSCHIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	ROSETTA	M10, DIN 125
19	5020.012.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	M10, DIN 127
20	5060.006.01	2	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	VIS	DADO ESAGONALE	M10, DIN 934
21		1	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SOSTEGNO	LIEFERUMFANG "MB" MOTOR

Ausführung/version/version/eseccuzione:MAN-Motor



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1104.583.00	3	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	M14X1,5X30MM
2	1104.690.02	5	KUPFERDICHTUNG	COPPER SEALING WASHER	RONDELLE	ROSETTA	M 14
3	0110.490.10	2	RINGGEWINDESTÜCK	RING THREADED COUPLING	RONDELLE NIPPLE	NIPPLO DI ANELLO	M 16X1,5MM
4	0110.102.00	1	KRAFTSTOFFFÖRDERPUMPE	FUEL FEED PUMP	POMPE CARBURANTE	POMPA CARBURANTE	0 440 011 017 (REDUZIERSTÜCK POS. 4 IM LIEFERUMFANG PUMPE)
5	1101.104.00	MTR	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 10X1,5MM
6	0112.142.10	1	DICHTUNG FÜR KRAFTSTOFFFILTER	SEALING FOR FUEL FILTER	ETASCHIFICATION	GUARNIZIONE	81.12902.0052
7	5080.009.00	2	SCHRAUBE -8.8	SCREW	VIS	VITE	DIN 969 M12X1,5X40MM
8	5060.007.01	2	MUTTER -8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M12
9	5010.007.00	2	U-SCHEIBE	MEDIUM WASHER	DISQUE	DISCO	DIN 125 M 12
10	5020.013.00	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 M12
11	0112.346.00	1	KRAFTSTOFFFILTER KPL.	FUEL FILTER CPL.	FILTRE A CARBURANTE CPL.	FILTRO DEL CARBURANTE CPL.	
12	0132.519.00	1	MICRO-TOP-PATRONE	FUEL FILTER ELEMENT	ELEMENT FILTRANT	ELEMENTO FILTRANTO	51.12503.0031
13	0131.511.10	1	KONSOLE FÜR KRAFTSTOFFFILTER	CONSOLE	CONSOLE	CONSOLE	
14	0112.342.00	1	VORFILTER	PRE FUEL FILTER	FILTRE	FILTRO	51.12501.7156

Wasserabscheider SWK-2000/10 Neoplan Nr. 0132.510.00



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0132.510.00	1	WASSERABSCHIEDER KOMPLETT	WATER SEPARATOR	SEPERATEUR D'EAU	SEPERATORE DELL'ACQUA	SWK-2000/10
1			VENTIL	BLEED VALVE	VANNE	VALVOLA	30408 SEPAR FILTER
2			SCHRAUBE (DECKEL)	SCREW (LID)	VIS	VITE	30567
3			DECKEL	LID	COUVERCLE	COPERCHIO	30553
4			DECKELDICHTUNG	LID GASKET	JOINT DE COUVERCLE	GUARNIZIONE DEL COPERCHIO	30556
5			DRUCKFEDER	SPRING CASSETTE	RESSORT DE PRESSION	MOLLA DI COMPRESIONE	30297
7			FILTERELEMENT	FILTER ELEMENT	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTRO	01030
8			WÄSCHER	WASHER	EPURATEUR	PULITORE	30448
9			GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	30552
10			BECKENDICHTUNG	BOWL GASKET	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	30576
11			AUFFANGBECKEN	BOWL RETAINERRING	BAC RECEPTEUR	CONTEMITORE	30569
12			ZENTRIFUGE	CENTRIFUGE	FILTRE CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	30563
13			SCHRAUBE (FÜR AUFFANGBECKEN)	SCREW (FOR BOWLRETAINER RING)	VIS	VITE	30568
14			BUNDSCHRAUBE	BLIND SCREW	VIS A COLLET	VITE CONCOLARE	30226
15			AUFFANGBECKEN	BOWL	BAC RECEPTEUR	CONTEMITORE	30985
16			O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	40002
17			ABLASSHAHN	DRAIN COOCK	ROBINET DE VIDANGE	RUBINETTO DI SCARIO	30366
18			SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	30560
19			DECKEL, POSITION 1	GASKET, POSITION 1	VANNE	VALVOLA	30558
20			O-RING, POSITION 14	O-RING, POSITION 14	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	40003

0131

Karftstoffanlage

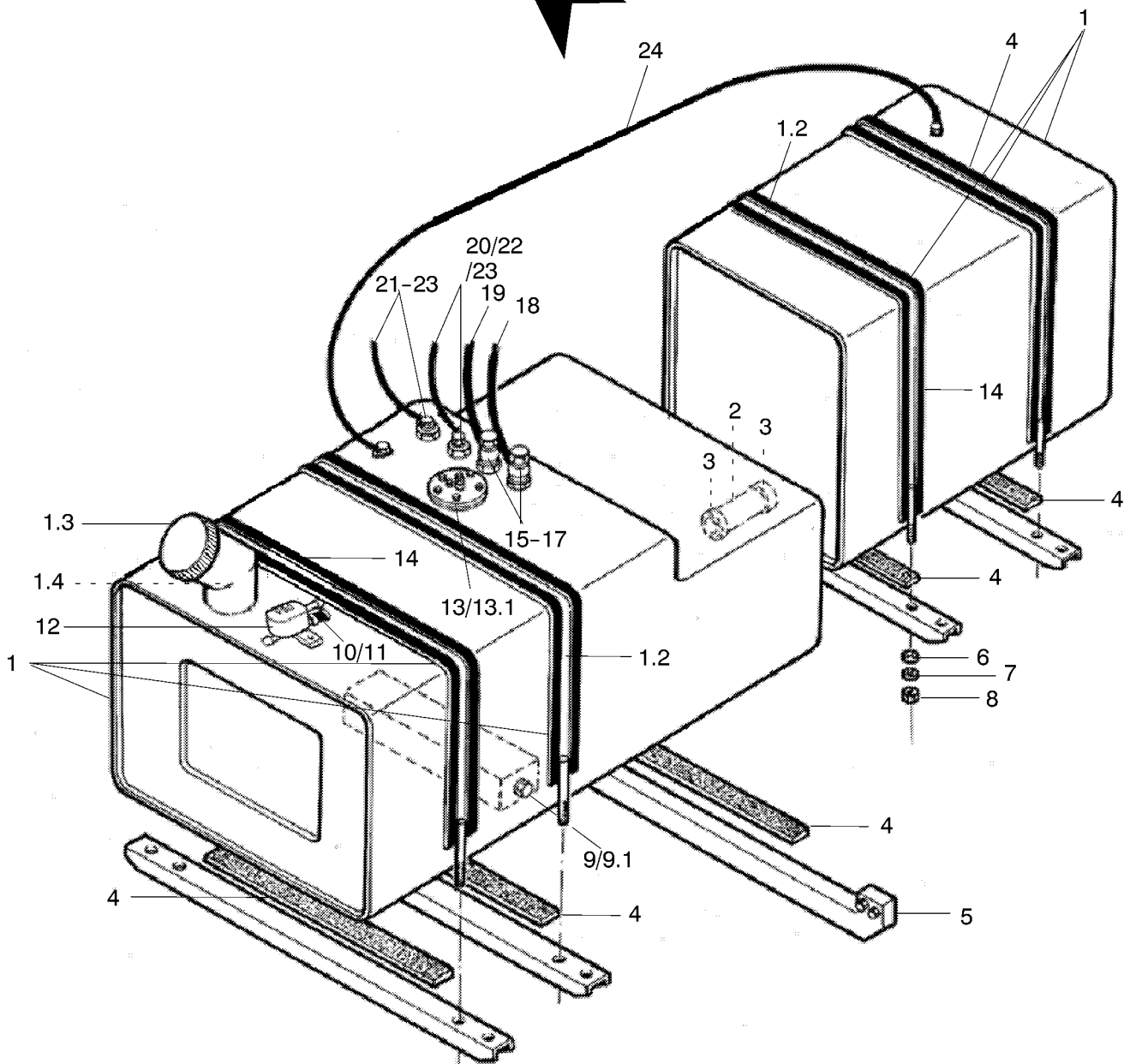
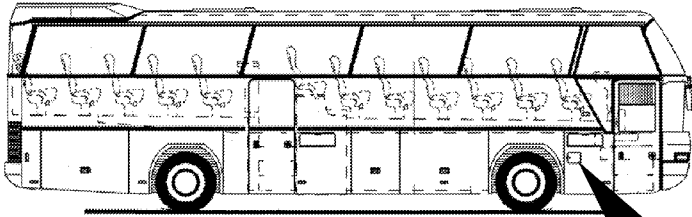
fuel system

**impianto alimentazione
fuel system**

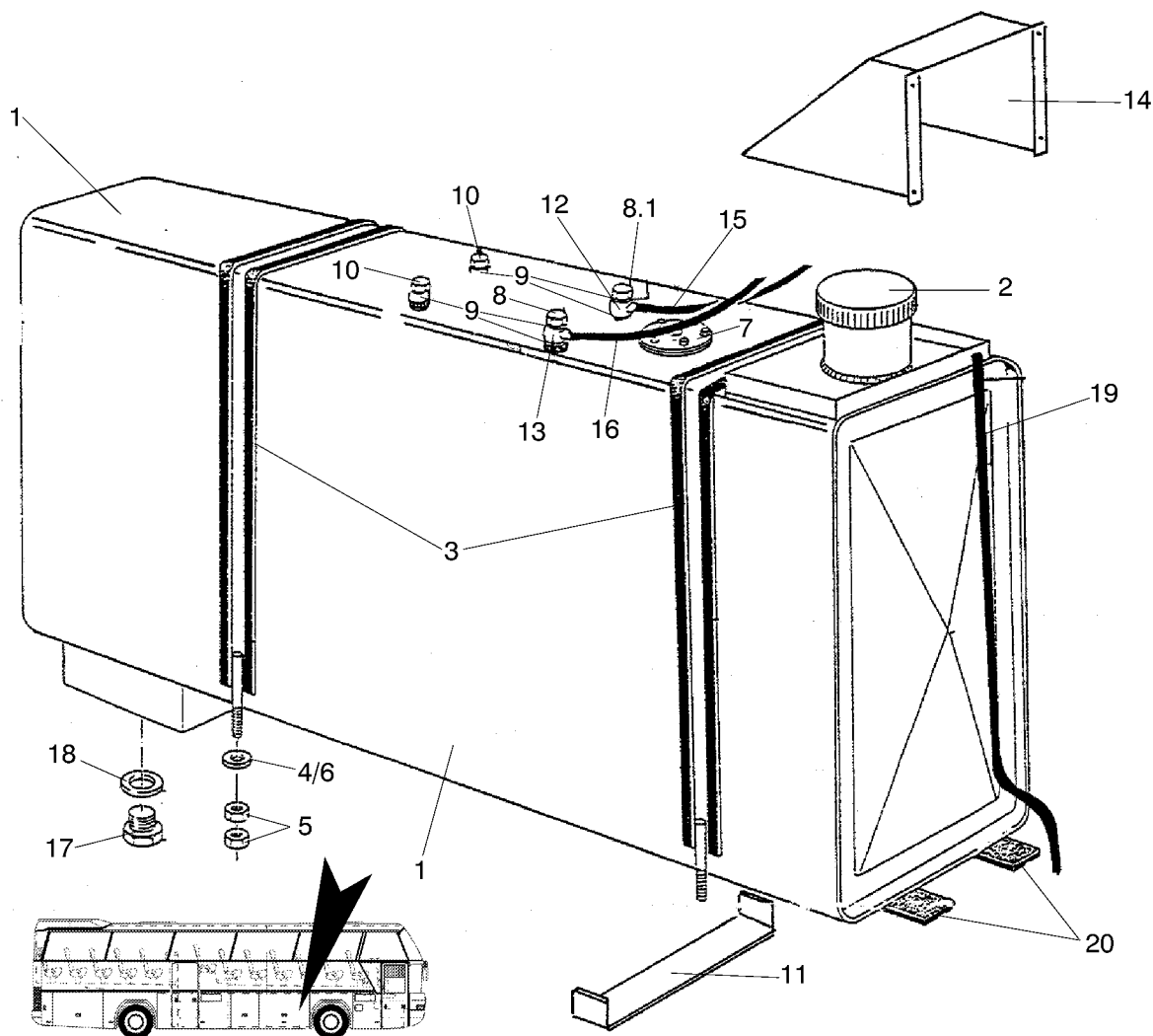
**systeme de
carburant**

**impianto
alimentazione**

**systeme de carburant
Kraftstoffanlage**



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0111.201.00	1	KRAFTSTOFFTANK KOMPLETT MIT HALTER UND SPANNBAND	FUELTANK CPL. WITH HOLDER AND TANK RIBBON	RESERVOIR DE CARB. CPL. AVEC SUPPORT ET FIXATION DE RESERVOIR	SERBATOIO DEL CARB. CPL. CON SUPPORTO E CINQHIA DI FISSAGGIO	ZN 0132003200 EURO-KUNSTSTOFFTANK
1.1		1	KRAFTSTOFFTANK KOMPLETT MIT HALTER UND SPANNBAND	FUELTANK CPL. WITH HOLDER AND TANK RIBBON	RESERVOIR DE CARB. CPL. AVEC SUPPORT ET FIXATION DE RESERVOIR	SERBATOIO DEL CARB. CPL. CON SUPPORTO E CINQHIA DI FISSAGGIO	ZN 3401 0035 00
1.2		2	TANKBAND	TANK RIBBON	FIXATION DE RESERVOIR	CINQHIA DI FISSAGGIO	LIEFERUMFANG POS. 1
1.3	0110.357.00	1	TANKVERSCHLUß	FILLER CAP	BOUCHON DE RESERVOIR	TAPPO DEL SERBATOIO	RV 80A
1.4		1	EINFÜLLSIEB	FILLING SCREEN	TAMIS DE REMPLISSAGE	RETICELLA DI RIEMPI- MENTO	LIEFERUMFANG POS. 1
2	0110.986.30	MTR	TANKVERBINDUNGS- SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	3700.0060 D:60
3	0101.907.19	4	SCHLAUCHSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	HKVA 64-71
4	0110.388.03	MTR	UNTERLAGE TANKTRA- VERSE	BASE TANK CROSSRAILÖ	RESERVOIR TRAVERSE	SERBATOIO TRAVERSA	W 954/1A
5	1416.700.10	1	TANKTRAVERSE	TANK CROSSRAILÖ	RESERVOIR TRAVERSE	SERBATOIO TRAVERSA	ZN 1400006103
6	5010.006.01	16	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	B10 DIN 125
7	5020.012.00	8	FEDERRING M10 VERZ.	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 125
8	5060.404.01	16	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M10 DIN 985
9	1104.121.00	1	VERSCHLUßSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M26X1,5 DIN 7604
9.1	1104.690.03	1	KUPFERDICHRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE	GUAMIZIONE	L 26/30 KN
10	0110.500.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	PZSG 6MM 101 406
11	1801.387.00	2	SCHLAUCHSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	15/9MM
12	0111.201.11	1	ENTLÜFTUNGSVENTIL	BLEEDEER VALVE	SOUQAQE DE VENTILA- TION	VALVOLA DI SCARICO ARIA	401.102.001.001
13	0110.370.00	1	TANKGEBER	FUEL SNEDER	PALPEUR	ELEMENTO SENSIBILE	608.001.1066 ZN 26 700
13.1		1	GUMMIDICHTUNG	RUBBER SEAL	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUARNIZIONE IN GOMMA	LIEFERUMFANG POS. 1
14		2	TANKBAND	TANK RIBBON	FIXATION DE RESERVOIR	CINQHIA DI FISSAGGIO	
15	1104.581.10	2	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	HS 13-18X1,5 DIN 7643
16	0131.509.00	2	RINGSTUTZEN	RING STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	R13-15X1,5
17	1104.690.04	4	KUPFERDICHRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE	GUAMIZIONE	L 18/24X1,5 KN
18	1101.106.20	MTR	POLYLEITUNGSROHR ROT D:15X1,5	POLY PIPE BLACK	CONDUIT	CONDOTTO	WLT 1515 DIN 73378
19	1101.106.00	MTR	POLYLEITUNGSROHR SCHWARZ D:15X1,5	POLY PIPE BLACK	CONDUIT	CONDOTTO	WLT SW 1515 DIN 73378
20	0111.011.00	1	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	M14X25 205.008
21		1	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	M14X25 LIEFERUMFANG POS.1
22	0131.501.00	2	RINGSTUTZEN	RING STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	M14X1,5 NW6 R8-8X1
23	1104.690.02	4	KUPFERDICHRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE	GUAMIZIONE	L14/20KN
24	0110.802.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	PZA 12
25	0110.802.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	PZA12



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0111.009.06	1	KRAFTSTOFFZUSATZ-TANK	AUXILIARY FUEL TANK	RESERVOIR AUXILIAIRE	SERBATOIO SUPLEMEN-TARO	ZN 23 141 10 FALTCO 600LITER
2	0111.007.00	1	TANKVERSCHLUSS	FILLER CAP	BOUCHON DE RESER-VOIR	TAPPO DEL SERVATOIO	D=110MM
3	0111.009.02	2	TANKBAND	TANK RIBBON	FIXATION DE RESERVOIR	CINCHIA DI FISSAGIO	1100MMX50MM
4	5010.006.01	4	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M10 DIN125
5	5060.404.01	8	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M19 DIN934
6	5170.008.00	NBD	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M10 DIN125
7	0111.009.04	1	TANKGEBER	FUEL SNEDER	PALPEUR	ELEMENTO SENSIBILE	
8	0111.011.00	1	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	MM14X25
8.1	0111.103.02	1	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS	VITE	MM14X15
9	1104.690.02	8	KUPFERDICHRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE	GUAMIZIONE	14X20X1,5
10	1104.107.00	2	BLINDSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M14X1,5
11	0111.009.03	2	TANKTRAVERSE	TANK CROSSRAIL	RESERVOIR TRAVERSE	SERBATOIO TRAVERSA	
12	0131.502.00	1	RINGSTUTZEN	RING STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	10X1/R14-8
13	0131.503.00	1	RINGSTUTZEN	RING STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	12X1,5/R14-9
14	1907.226.80	1	ABDECKUNG	COVERING	RECouvreMENT	COPERTURA	
15	1101.104.00	MTR	POLYLEITUNG	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	10X1,5 DIN73378
16	1101.105.00	MTR	POLYLEITUNG	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	12X1,6 DIN73378
17	1104.121.00	1	BLINDSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M26X1,5 DIN7604
18	1104.690.03	1	KUPFERDICHRING	COPPER SEAL RING	RONDELLE	GUAMIZIONE	26X32X2
19	1101.104.00	MTR	POLYLEITUNG	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	10X1,5
20	1708.301.00	2	PE SCHAUMSTREIFEN	RUBBER SEAL	BUTEE EN CAOUTCHOUC	TAMPONE IN GOMMA	2305MMX60MM

**Auspuff,
Luftfilteranlage**

**exhaust,
airfilter system**

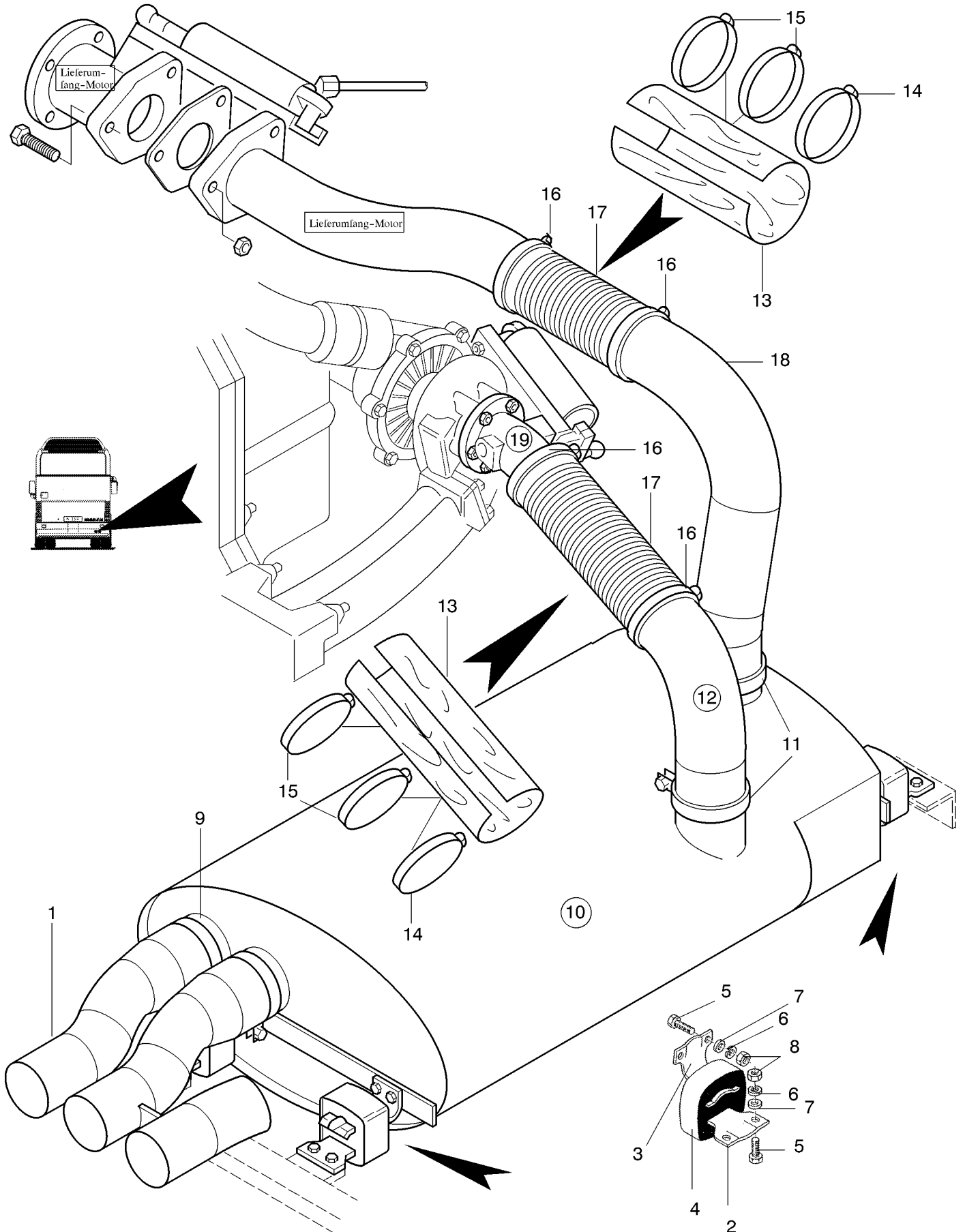
**marmitta
impianto filtro aria
exhaust,
airfilter sstem**

**pot d'échappe-
ment, système
de filtre à air**

**marmitta
impianto
filtro aria**

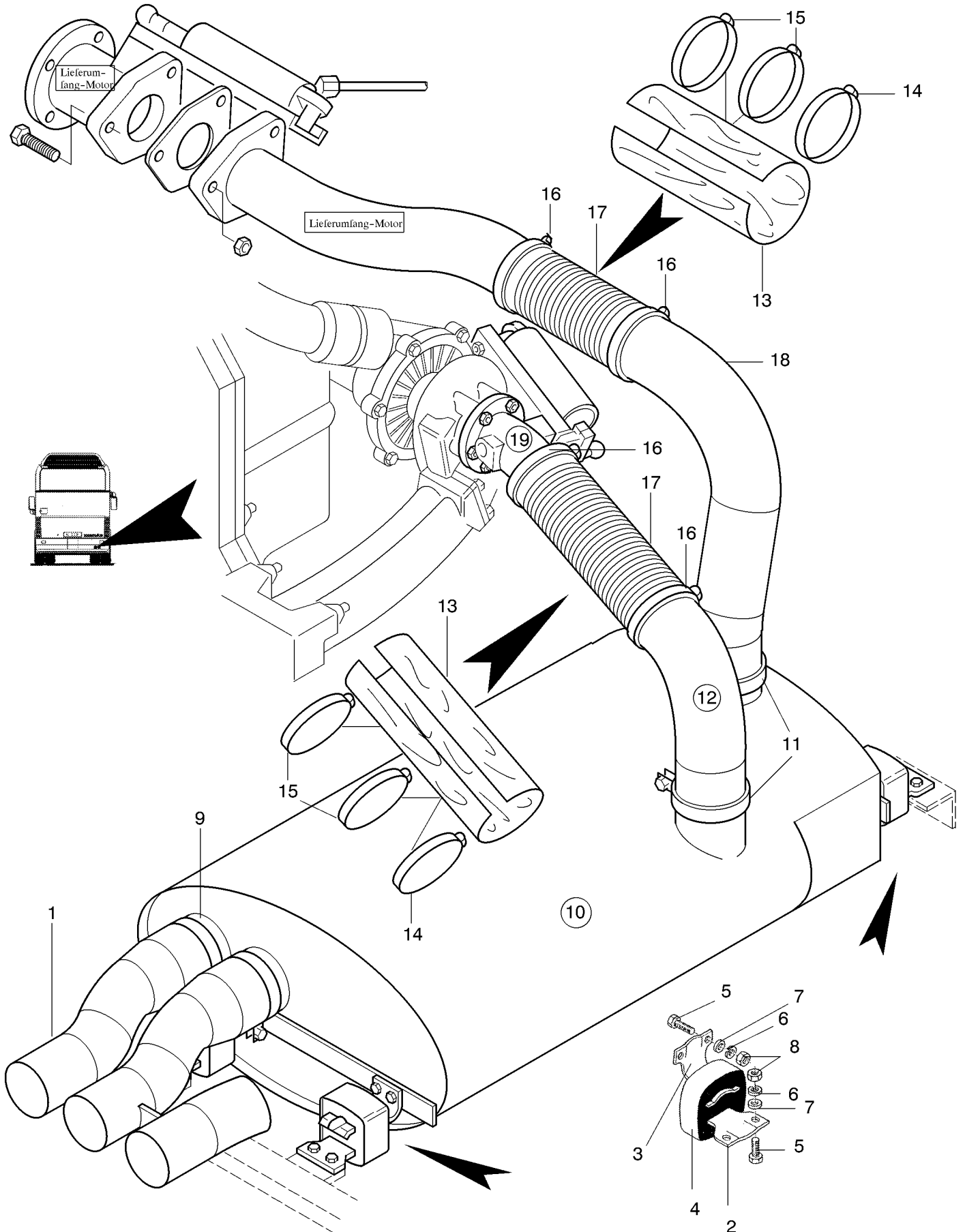
**pot d'échappement,
système de filtre à air
Auspuff,
Luftfilteranlage**

Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS)



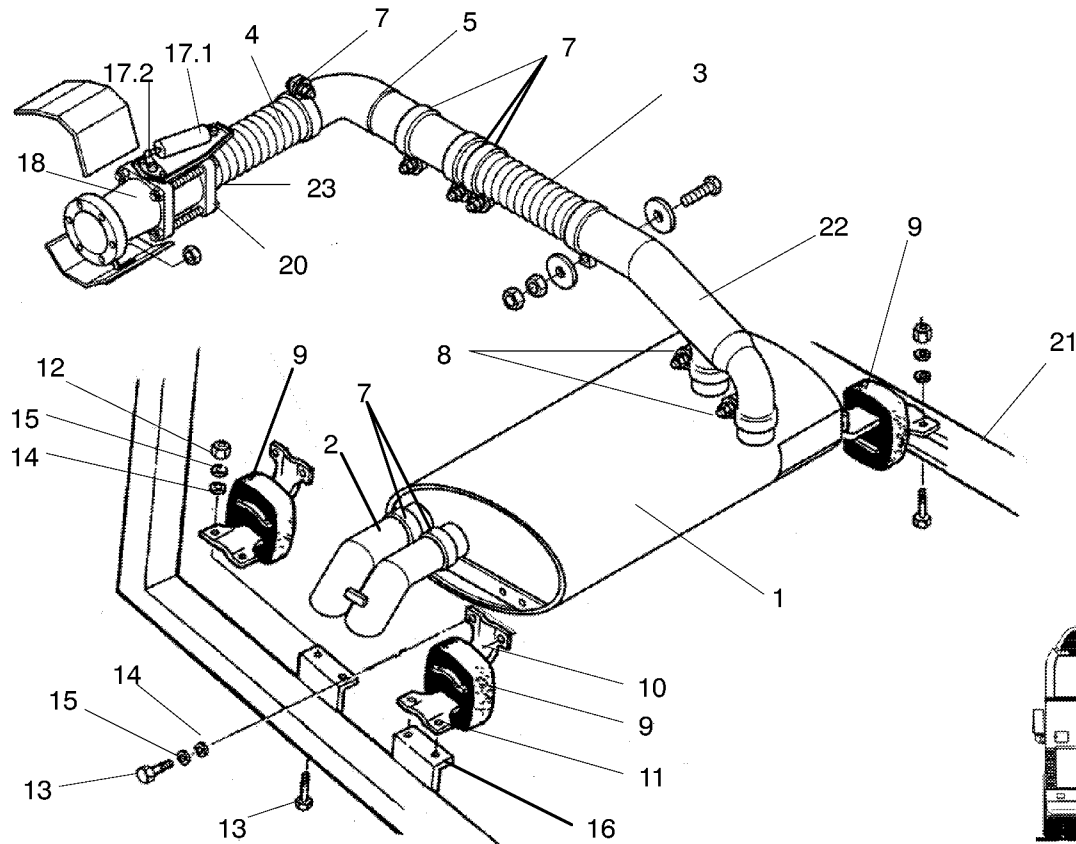
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0221.606.00	1	AUSPUFFENDSTÜCK	EXHAUST TAIL PIPE	TUBULURE ARRIERE	TERMINALE DI SCARICO	ZN 0221000100
2	0201.136.00	8	KONSOLE GERADE	CONSOLE STRAIGHT	CONSOLE	CONSOLLE	301 491 00 15
3	0201.137.00	8	KONSOLE ABGEWINKELT	CONSOLE ANGLED	CONSOLE	CONSOLLE	301 491 02 15
4	0201.175.00	8	DÄMPFERBEILAGE ROT	DAMPER ENCLOSURE RED	AMORTISSEUR	TAMPONE	300 492 00 82
5	5050.078.01	32	SCHRAUBE M8X20MM	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 VERZINKT -8.8
6	5010.005.01	32	U-SCHEIBE M8,4X16X1,6MM	WASHER	DISQUE	DISCO	DIN 125 VERZINKT
7	5020.011.01	32	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 VERZINKT
8	5060.005.01	32	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 VERZINKT -8
9	1801.337.00	2	SCHLAUCH-SCHELLE S 115/25 SKZ 2 MM	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	ABA
10	0221.031.00	1	SCHALLDÄMPFER - V6/V8 EURO 2	EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENZIATORE DI SCARICO	16 19 294 01 0002
11	0221.823.30	2	AUSPUFFSCHELLE ABA 106-115 MM	CLAMP	COLLIER	COLLARE	R 107-3,0
12	0221.361.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST TUBE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARICO	ZN 0221002500
13	1708.032.00	2	ISOLIERMATTE 380 X 500 MM	INSULATING CARPET	TAPIS ISOLANT	MATERIALE ISOLANTE	380 X 500 X 15 MM THERMAMAX
14	0101.907.25	2	SCHLAUCHSCHELLE AERO A 141-160	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	AERO A 141- 160
15	0101.907.24	4	SCHLAUCHSCHELLE AERO A 118-140	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	AERO A 118-140
16	0221.813.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	56800229
17	0221.510.00	2	METALLSCHLAUCH - DIN 100 TYP FAA 340L / DIN 100 / NL / 305	METAL HOSE	TUYAU	TUBO METALLICO	621 490 00 65
18	0221.362.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST TUBE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARICO	ZN 0221002600
19	0129.005.00	1	MOTORBREMSE OM 442	ENGINE BRAKE	FREIN-MOTEUR	FRENO MOTORE	442 140 08 53

Mercedes Benz OM 442 LA (523 PS)

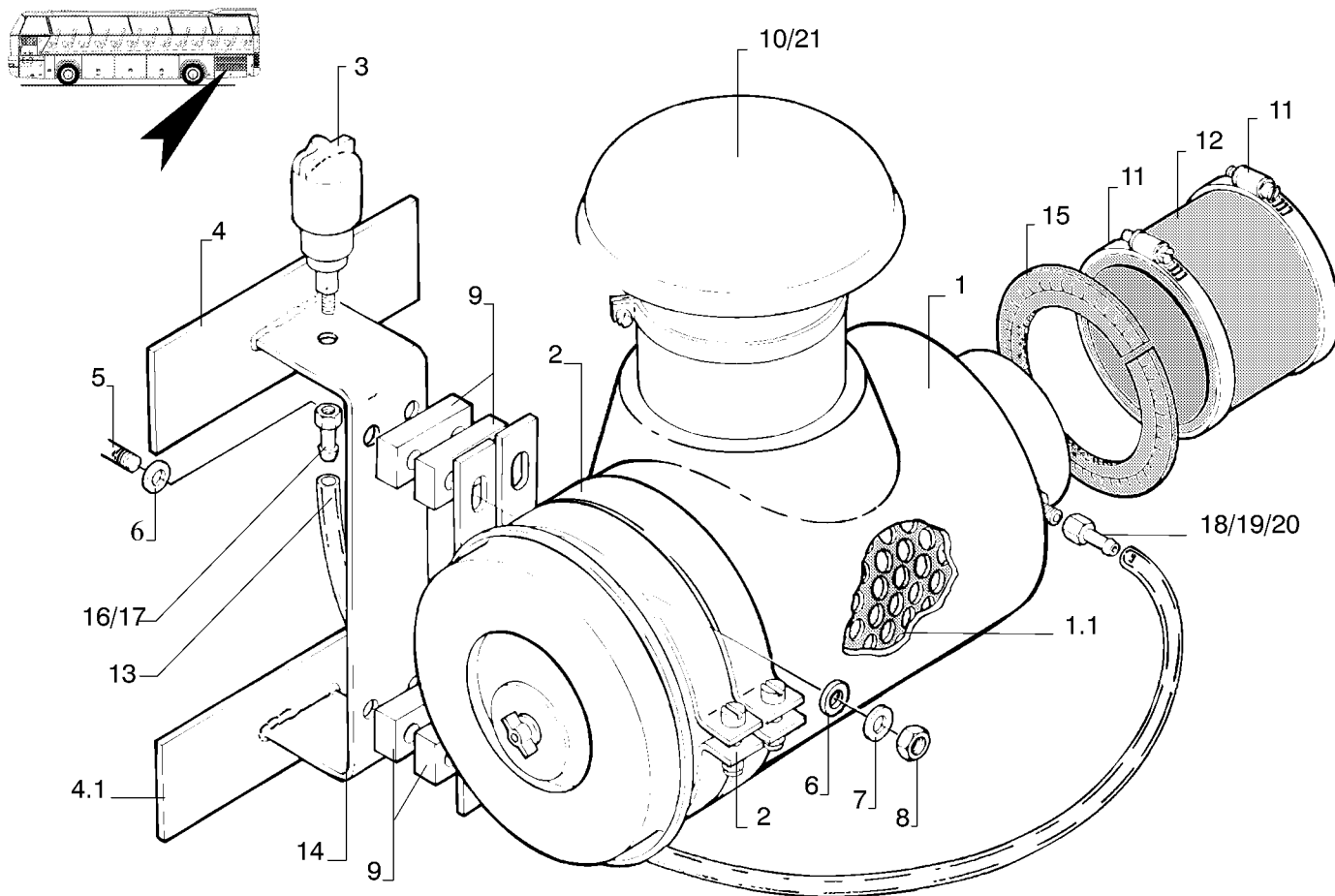


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0221.606.00	1	AUSPUFFENDSTÜCK	EXHAUST TAIL PIPE	TUBULURE ARRIERE	TERMINALE DI SCARICO	ZN 0221000100
2	0201.136.00	8	KONSOLE GERADE	CONSOLE STRAIGHT	CONSOLE	CONSOLLE	301 491 00 15
3	0201.137.00	8	KONSOLE ABGEWINKELT	CONSOLE ANGLED	CONSOLE	CONSOLLE	301 491 02 15
4	0201.175.00	8	DÄMPFERBEILAGE ROT	DAMPER ENCLOSURE RED	AMORTISSEUR	TAMPONE	300 492 00 82
5	5050.078.01	32	SCHRAUBE M8X20MM	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 VERZINKT -8.8
6	5010.005.01	32	U-SCHEIBE M8,4X16X1,6MM	WASHER	DISQUE	DISCO	DIN 125 VERZINKT
7	5020.011.01	32	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 VERZINKT
8	5060.005.01	32	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 VERZINKT -8
9	1801.337.00	2	SCHLAUCH-SCHELLE S 115/25 SKZ 2 MM	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	ABA
10	0221.039.00	1	SCHALLDÄMPFER - EURO 2	EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENZIATORE DI SCA- RICO	1610 994 0 10 000
11	0221.823.30	2	AUSPUFFSCHELLE ABA 106-115 MM	CLAMP	COLLIER	COLLARE	R 107-3,0
12	0221.361.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST TUBE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARICO	ZN 0221002500
13	1708.032.00	2	ISOLIERMATTE 380 X 500 MM	INSULATING CARPET	TAPIS ISOLANT	MATERIALE ISOLANTE	380 X 500 X 15 MM THERMAMAX
14	0101.907.25	2	SCHLAUCHSCHELLE AERO A 141-160	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	AERO A 141- 160
15	0101.907.24	4	SCHLAUCHSCHELLE AERO A 118-140	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	AERO A 118-140
16	0221.813.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	56800229
17	0221.510.00	2	METALLSCHLAUCH - DIN 100 TYP FAA 340L / DIN 100 / NL / 305	METAL HOSE	TUYAU	TUBO METALLICO	621 490 00 65
18	0221.362.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST TUBE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARICO	ZN 0221002600
19	0129.005.00	1	MOTORBREMSE OM 442	ENGINE BRAKE	FREIN-MOTEUR	FRENO MOTORE	442 140 08 53

MAN-MOTOR 2866 LOH 23 / 2876 LOH 01



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0221.031.00	1	AUSPUFFTOPF	EXHAUSTMUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENZIATORE DI SCARIO	1619 294 01 000 NSD 25
2	0221.359.20	1	AUPUFFENDROHR	EXHAUST TAIL PIPE	TUBULURE ARRIERE	TERMINAL DI SCARIO	ZN 0221002400
3	0101.981.21	1	METALLSCHLAUCH	METALL HOSE	TUYAU METALLIQUE	TUBO METALLICO	236 00221.537.10
4	0221.505.00	1	METALLSCHLAUCH	METALL HOSE	TUYAU METALLIQUE	TUBO METALLICO	81.15210.0064
5	0221.536.00	1	AUSPUFFROHR	EXHAUST PIPE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARIO	
7	1801.337.00	5	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	DURCHMESSER = 115MM
8	0221.823.30	2	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	D=106-115MM
9	0201.175.00	4	DÄMPFERBEILAGE ROT	DAMPER ENCLOSURE	SUPPORT CAOUTCHOUC	SOSPENSIONE IN GOMMA	300 492 00 82
10	0201.137.00	4	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	301 491 02 15
11	0201.136.00	8	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	301 491 00 15 M8
12	5060.005.01	16	SECHSKANTMUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M8X20
13	5050.078.01	24	SECHSKANTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M8
14	5010.005.00	16	U-SCHEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125 M8
15	5020.011.00	2	FEDERING	SPRING RING	TONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA	DIN 127
16	1416.050.00	1	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 22708
17	0101.981.30	1	ABGASDROSSEL M. ZYLINDER KPL.	EXHAUST CROTTLER	PAPILLON DE GAZZ D'ÉCHAPPEMENT	FARFALLA DEL GAS DI SCARIO	81.15601.6057
17.1	1102.849.00	1	ZYLINDER	CYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	81.37515.6004
17.2	2604.409.01	1	FAUDIGELENK	ANGLE JOINT	JOINT ANGULAIRE		220.128 M8
18	0101.982.30	4	AUSPUFFROHR REDUZIERT	EXHAUST PIPE REDUCTION	TUBULURE D'ÉCHAPPEMENT	TUBO DI SCARIO	
19	5040.097.00	4	MASCHINENSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	BOULON DE MACHINE	BULLON DA MACCHINE	DIN 931-8.8 M 10X110
20	0221.807.00	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT COPPER	ECROU CUIVRE	DADO RAME	999901 012 000
21	2503.927.12	4	BEFESTIGUNGSWINKEL	FASTENING BRACKET	CORNIERE DE FIXATION	SQUADRETTA	530MM LANG
22	0221.537.00	1	VERTEILERROHR	DISTRIBUTOR TUBULAR	TUBE DE DISTRIBUTEUR	COLLETORE DISTRIBUZIONE OLIO	ZN 0221002800



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0223.022.00	1	LUFTFILTER	AIR CLEANER	FILTRE A AIR	FILTRO ARIA	NFL 40, 44 920 75 174
1.1	0223.403.00	1	LUFTFILTERPATRONE	AIR CLEANER ELEMENT	CARTOUCHE	ELEMENTO	45 920 55 704
2	0223.309.00	2	HALTERUNG LUFTFILTER	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	39 880 38 891
3	1001.174.33	1	WARTUNGSANZEIGER	MAINTEN. INDICATOR	INDICATEUR	INDICATORE	39 000 62 921
4	1414.037.00	1	HALTERUNG	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	70X50MM, LÄNGE: 250MM
4.1	1414.037.00	1	HALTERUNG	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	70X50MM, LÄNGE 470MM
5	5050.086.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M8X50, VERZINKT, DIN 933
6	5010.005.01	8	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	M8, DIN 125
7	5020.009.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	M8, DIN 127
8	5060.005.01	4	SECHSKANTMUTTER	NUT	ECROU	DADO ESAGONALE	M8, DIN 934, VERZINKT
9	2604.225.01	4	KUNSTSTOFFKLOTZ	UNDERLAY PLATE	PLAQUE	PROFILO D'APPOGGIO	80X30X12MM
10	0223.701.10	1	REGENKAPPE SCHWARZ	RAIN CAP	CHAPEAU	CALOTTA	D=180MM GEÄNDERT
11	1801.377.00	2	SHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	Φ 130-150MM
12	0202.254.00	1	FALTENSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	FASCETTA	Φ 130MM, P10 5610
13	0110.500.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	FASCETA	101 406
14	1414.038.00	1	HALTERUNG	BRACKET	FIXATION	SOSTEGNO	125/340/125MM
15	1902.028.00	MTR	KANTENSCHUTZ	SEALING PROFILE	CAOUTCHOUC	PROFILATO DI TENUTO	461 0 048
16	0223.808.01	1	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU	ACALOTTA	UM 5/10 105 510
17	0223.808.02	1	SCHLAUCHNIPPEL	NIPPLE	NIPPLE	TERMINALE FILETTATO	S5F 105 205
18	0110.500.01	1	SCHLAUCHHÜLSE	HOSE SLEEVE	DOVILLE	MANICOTTA	104 062 H6/12
19	0110.500.04	1	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU	ACALOTTA	UM 6/12 105 512
20	0110.500.07	1	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE	NIPPLE	TERMINALE FILETTATO	S 6/8 105 068

Kühlung

cooling system

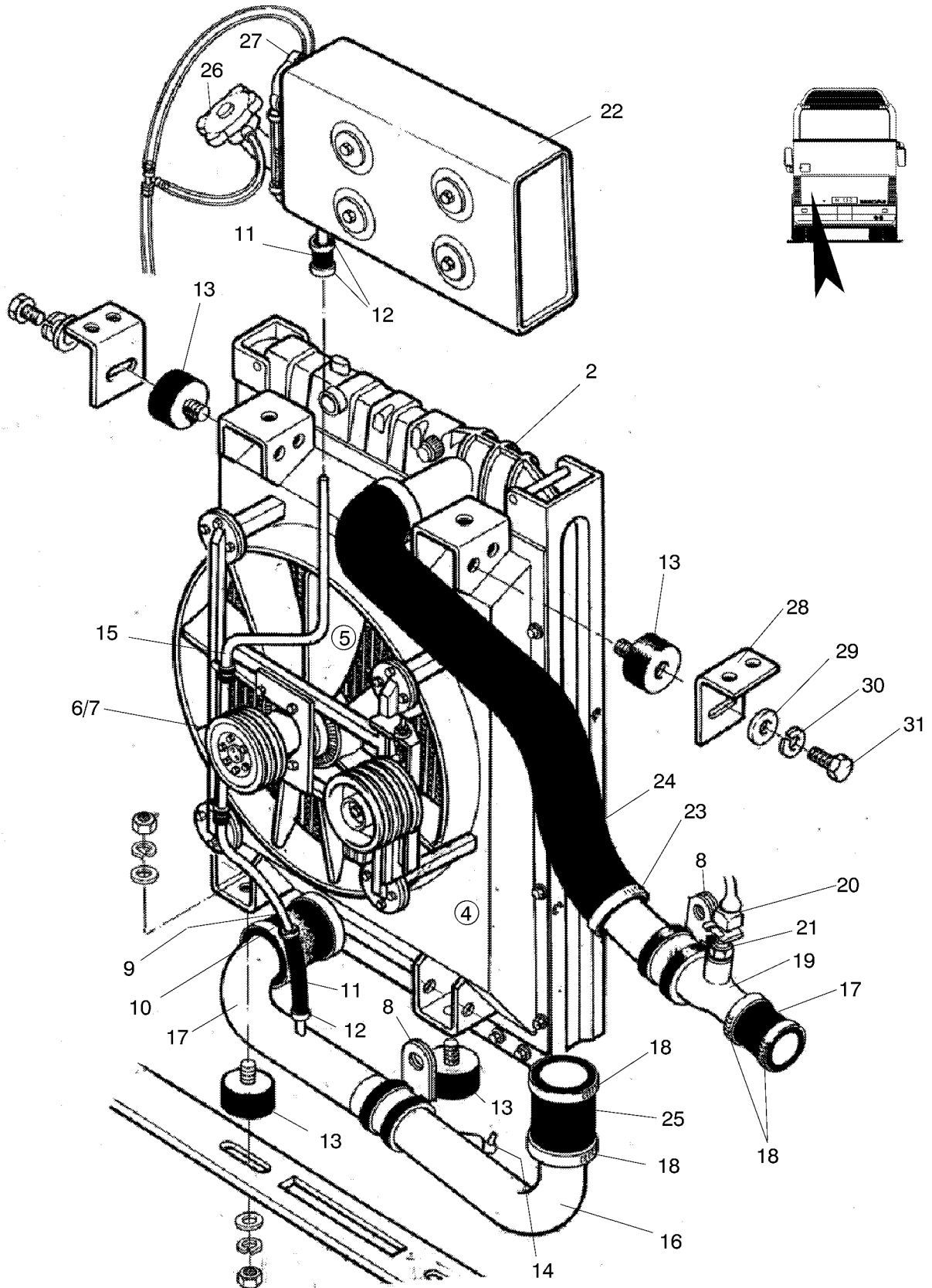
**raffreddamento
cooling system**

refroidissement

raffreddamento

**refroidissement
Kühlung**

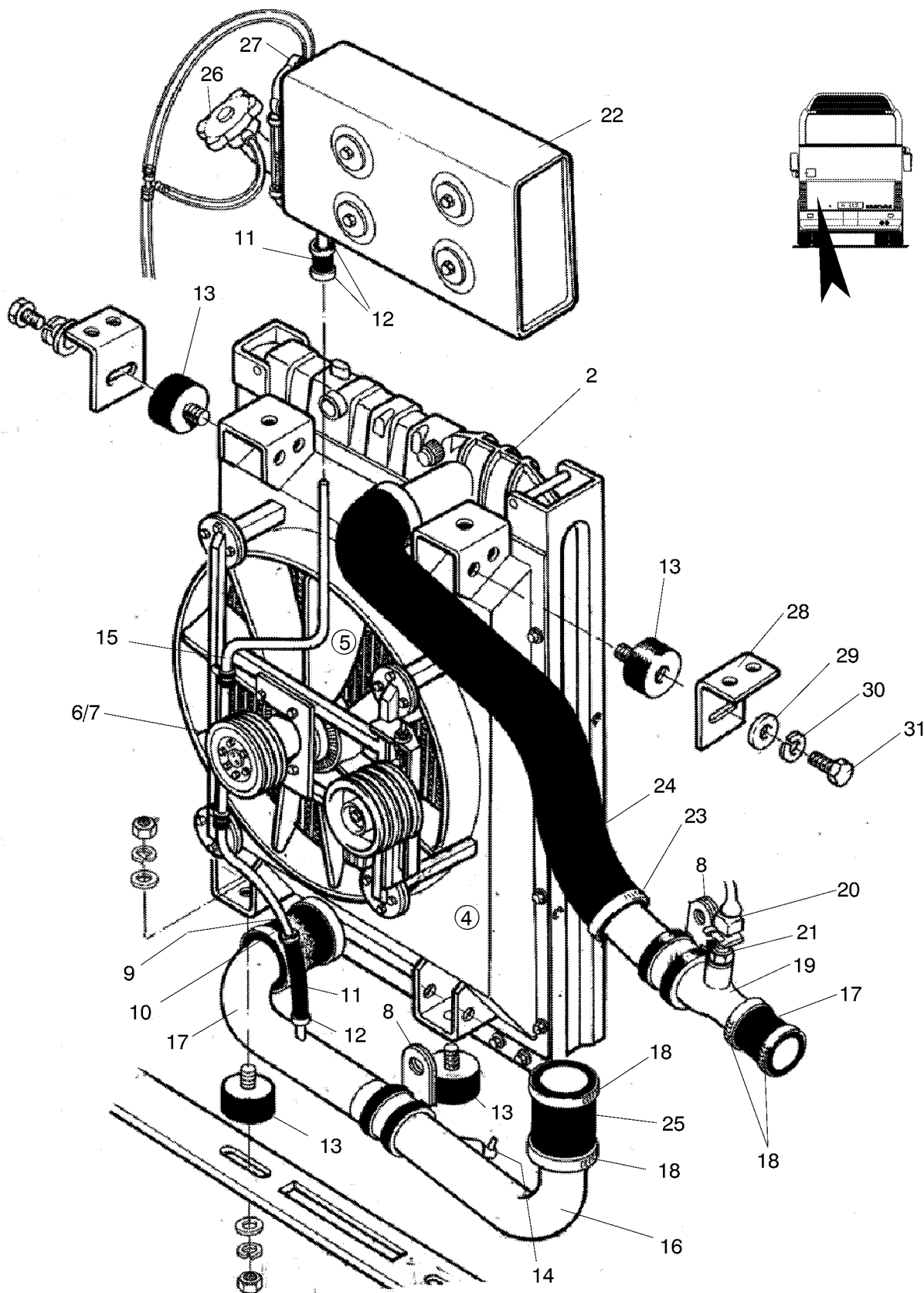
Ausführung/version/version/esecuzione: MAN 2866 LOH 23



Ausführung/version/version/esecuzione: MAN 2866 LOH 23

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.099.00	1	KÜHLERANLAGE KPL.	COOLER CPL.	RADIATEUR	RADIATORE	1709237.11
2	0321.099.20	1	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	RADIATEUR	RADIATORE ACQUA	1626951
3	0321.099.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE-AIR COOLER	REFROIDISSEUR D'AIR	REFIGERATORE	1434158
4	0321.272.10	1	WINDLEITBLECH	AIR DEFLECTOR	PROTEGE RADIATEUR	LAMIERA DI PROTEZIONE	
5	0322.363.30	1	KUNSTOFFLÜFTER D: 700 MM 8 FLÜGELIG	FAN WHEEL	VENTILATEUR EN MATIERE PLASTIQUE	VENTOLA MATERIA SINTETICA	
6	0322.323.00	1	MAGNETKUPPLUNG	MAGNETIC CLUTCH	EMBRAYAGE MAGNETIQUE	INNESTO MAGNETICO	LA 1.2.052
7	0322.618.10	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULLEGIA	D: 175 MM
8	2604.124.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	
9	0303.370.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	SILICONE TUYAU	SILICONE FASCETTA	D: 70 MM
10	1801.373.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FASCETTA	D: 50-70 MM
11	0303.322.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	SILICON COLLIER	SILICONI	D: 22
12	1801.382.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	D: 18-32 MM
13	0301.200.00	4	SILENTLAGER	SILENT BEARING MOUNT	SUPPORT EN CAOUTCHOUC	SOSPENSIONE IN GOMMA	D: 75 X 40 MM 75 SHURE
14	1801.052.06	1	ABLAUFHAHN	DRAINAGE COCK	TUYAUDE ROBINET	CICLO	D: 14 X1,5 MM
15	1801.613.00	MTR	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITON COUDE	TUBO	D: 22 X 1,5 MM
16	0303.118.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	POCHES SEPARATEUR	BOLLICINA SEPARATORE	D: 60 MM
17	0321.047.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	POCHES SEPARATEUR	BOLLICINA SEPARATORE	D: 70 MM
18	0303.257.20	1	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FASCETTA	D: 50-70 MM
19	1801.620.00	1	REDUZIERUNG	REDUCATION	REDUCTION	RIDUZIONE	D: 70-60 MM
20	0322.303.20	1	KABEL MIT STECKER	CABLE WITH PLUG	CABLE AVEC FICHE	CAVO DI SPINA	
21	0322.303.30	1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE SENSOR	PALPEUR DE TEMPERA- TURE	SENSORELLA TEMPERATURA	
22	0303.148.00	1	WASSERAUSGLEICHSBE- HÄLTER	WATER BALANCE CONTAINER	RESERVOIR DE COMPEN- SATION D'EAU	SERBATOIO DES LIQUIDO	
23	1801.374.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	D: 70 - 90 MM
24	0303.386.31	MTR	AUSLAUFBOGEN	DRAINAGE BOW	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 70 MM
25	0303.360.01	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 60 MM
26	0101.406.04	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAIONNETTE	CHIUSURA A BAIONNETTE	
27	0101.406.08	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAIONNETTE	CHIUSURA A BAIONNETTE	0,7 BAR
28	0321.644	2	HALTEWINKEL	HOLER	SUPPORT	SUPPORTO	
29		2	SCHLEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 9021 M12
30	5020.013.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 M12
31	5050.131.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M12X25

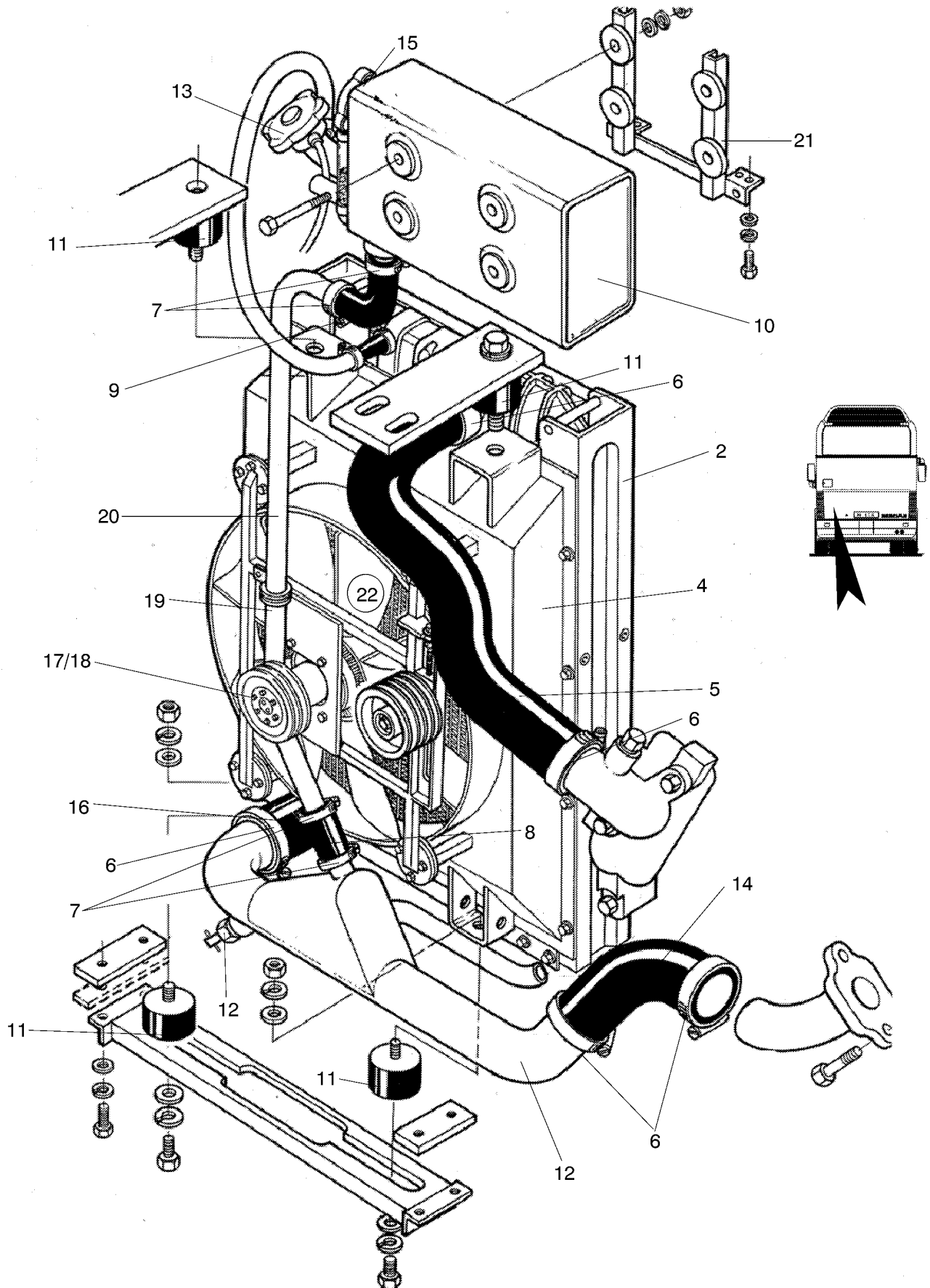
Ausführung/version/version/esecuzione: MAN 2876 LOH 01



Ausführung/version/version/esecuzione: MAN 2876 LOH 01

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.091.00	1	KÜHLERANLAGE KPL.	COOLER CPL.	RADIATEUR	RADIATORE	1563014.11
2	0321.091.10	1	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	RADIATEUR	RADIATORE ACQUA	
3	0321.067.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE-AIR COOLER	REFROIDISSEUR D'AIR	REFIGERATORE	
4	0321.253.00	1	WINDLEITBLECH	AIR DEFLECTOR	PROTEGE RADIATEUR	LAMIERA DI PROTEZIONE	ZN 03210115500
5	0322.363.70	1	KUNSTOFFLÜFTER	FAN WHEEL	VENTILATEUR EN MATIERE PLASTIQUE	VENTOLA MATERIA SINTETICA	95.1375.04
6	0322.323.00	1	MAGNETKUPPLUNG	MAGNETIC CLUTCH	EMBRAYAGE MAGNETIQUE	INNESTO MAGNETICO	LA 1.2.052
7	0322.618.00	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULLEGIA	D: 210 MM
8	2604.124.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	
9	0303.370.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	SILICONE TUYAU	SILICONE FASCETTA	D: 70 MM
10	1801.373.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FASCETTA	D: 50-70 MM
11	0303.322.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	SILICON COLLIER	SILICONI	D: 22
12	1801.382.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	D: 18-32 MM
13	0301.200.00	4	SILENTLAGER	SILENT BEARING MOUNT	SUPPORT EN CAOUTCHOUC	SOSPENSIONE IN GOMMA	D: 75 X 40 MM 75 SHURE
14	1801.052.06	1	ABLAUFHAHN	DRAINAGE COCK	TUYAUDE ROBINET	CICLO	D: 14 X1,5 MM
15	1801.613.00	MTR	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITON COUDE	TUBO	D: 22 X 1,5 MM
16	0303.118.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	POCHES SEPARATEUR	BOLLICINA SEPARATORE	D: 60 MM
17	0321.047.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	POCHES SEPARATEUR	BOLLICINA SEPARATORE	D: 70 MM
18	0303.257.20	1	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FASCETTA	D: 50-70 MM
19	1801.620.00	1	REDUZIERUNG	REDUCATION	REDUCTION	RIDUZIONE	D: 70-60 MM
20	0322.303.20	1	KABEL MIT STECKER	CABLE WITH PLUG	CABLE AVEC FICHE	CAVO DI SPINA	
21	0322.303.30	1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE SENSOR	PALPEUR DE TEMPERA- TURE	SENSEDELLA TEMPERATURA	
22	0303.148.00	1	WASSERAUSGLEICHSHALTER	WATER BALANCE CONTAINER	RESERVOIR DE COMPEN- SATION D'EAU	SERBATOIO DES LIQUIDO	
23	1801.374.00	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	D: 70 - 90 MM
24	0303.386.31	MTR	AUSLAUFBOGEN	DRAINAGE BOW	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 70 MM
25	0303.360.01	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 60 MM
26	0101.406.04	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAIONNETTE	CHIUSURA A BAIONNETTE	
27	0101.406.08	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAIONNETTE	CHIUSURA A BAIONNETTE	0,7 BAR
28	0321.644	2	HALTEWINKEL	HOLER	SUPPORT	SUPPORTO	
29		2	SCHLEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 9021 M12
30	5020.013.01	2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 M12
31	5050.131.01	2	SECHSKANTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M12X25

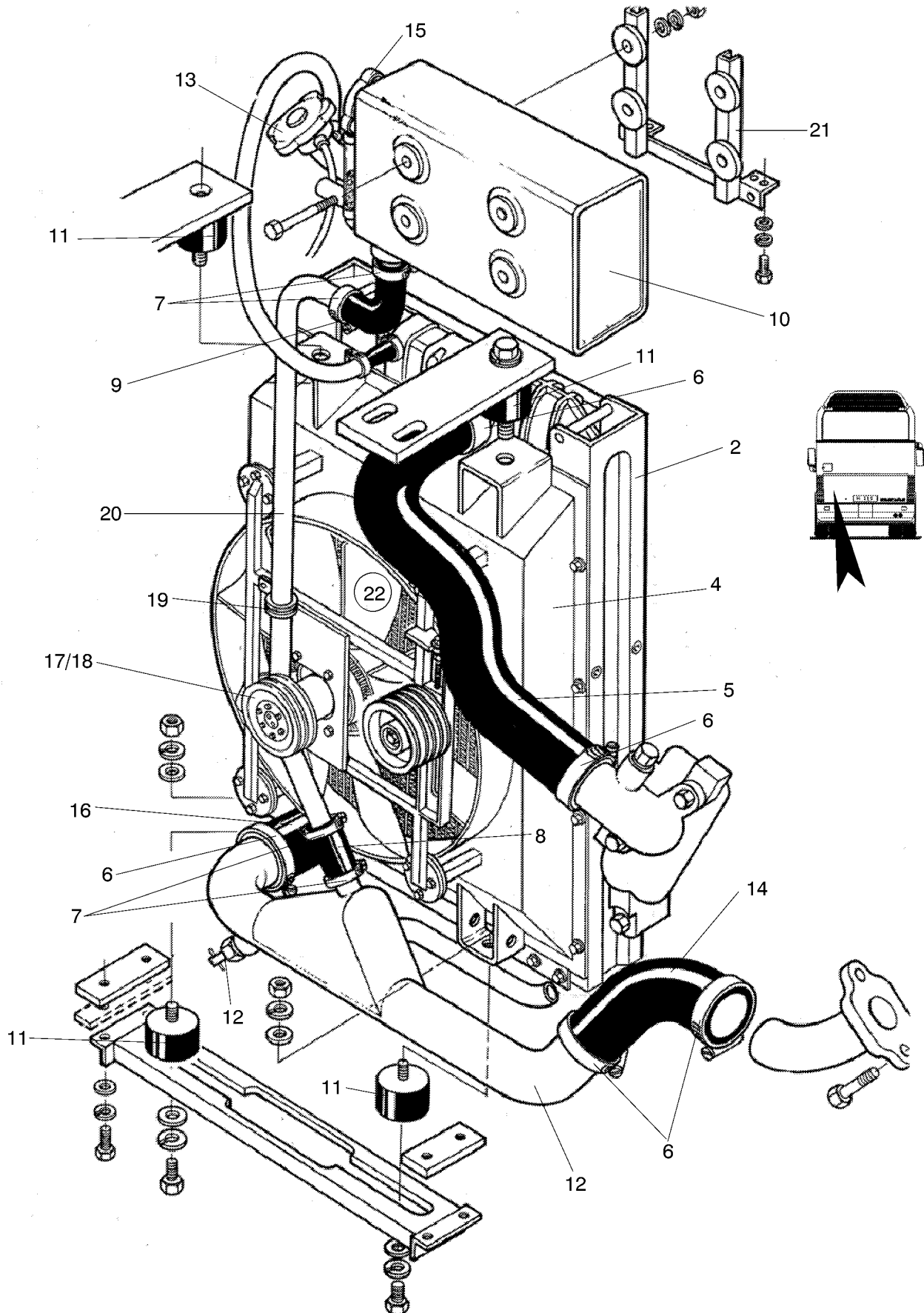
Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS)



Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.099.00	1	KÜHLERANLAGE KPL.	COOLER CPL.	RADIATEUR	RADIATORE	1709237.11
2	0321.099.20	1	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	RADIATEUR	RADIATORE ACQUA	1626951
3	0321.099.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE-AIR COOLER	REFROIDISSEUR D'AIR	REFIGERATORE	1434158
4	0321.272.10	1	WINDLEITBLECH	AIR DEFLECTOR	PROTEGE RADIATEUR	LAMIERA DI PROTEZIONE	
5	0321.386.31	1	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	
6	1801.374.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	70-90MM
7	1801.371.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	32-50MM
8	0303.335.00	2	GUMMISCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
9	0302.254.00	1	GUMMIBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
10	0303.135.00	1	WASSERBEHÄLTER	WATER TANK	RESERVOIR D'EAU	SERBATOIO DELL'ACQUA	ZN 0323000110
11	0301.200.00	4	SILENTLAGER	SILENT BEARING	SUPPORT EN CAOUT-CHOUIC	SOSPENSIONE IN GOMMA	M12X37
12	0323.109.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	SEPARATEUR	SEPARATORE	
13	0101.406.04	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 1 BAR
14	0303.386.00	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D=70MM, PHX 4734
15	0101.406.08	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 0,7 BAR
16	0303.370.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	70 MM
17	0322.323.00	1	LÜFTERLAGER	FAN CLUTCH	EMBAYAGE MAGNETIQUE	INNESTO MAGNETIKO	LA 1.2.052
18	0127.042.00	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0107010600
19	2604.117.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	35 MM
20	1801.616.00	MTR	MESSINGROHR	BRASS TUBE	TUYAU D'EAU	TUBO	35 MM
21		1	HALTER	BRACKET	FIXATION	SUPPORTO	LIEFERUMFANG WASSERBEHÄLTER POS.10
22	0322.363.30	1	LÜFTERRAD	FAN WHEEL	VENTILATEUR	VENTOLA	95.1375.02

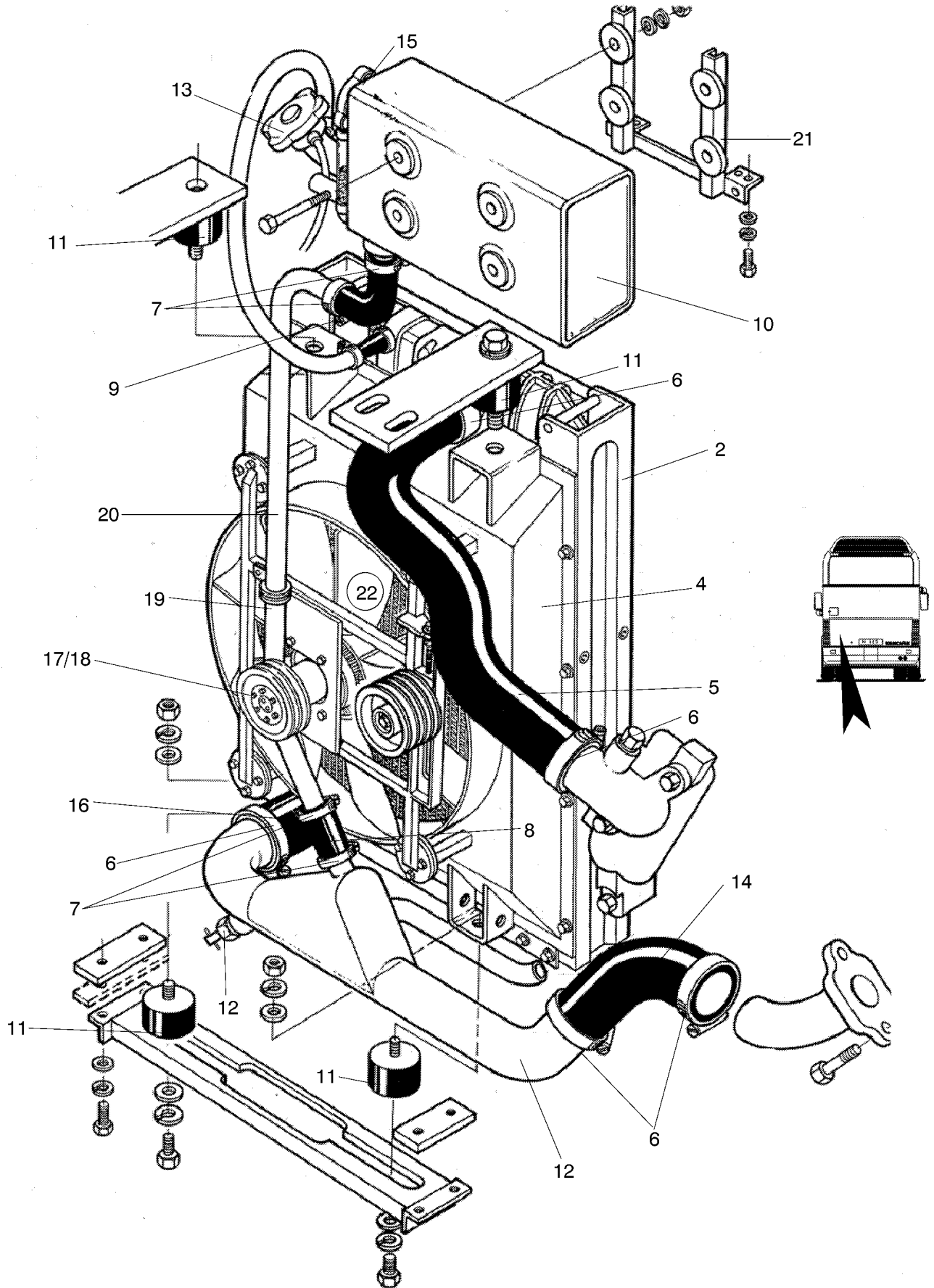
Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS)



Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.091.00	1	KÜHLERANLAGE KPL.	COOLER CPL.	RADIATEUR	RADIATORE	
2	0321.091.10	1	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	RADIATEUR	RADIATORE ACQUA	
3	0321.067.30	1	LADELFTKÜHLER	CHARGE-AIR COOLER	REFROIDISSEUR D'AIR	REFIGERATORE	
4	0321.275.00	1	WINDLEITBLECH	AIR DEFLECTOR	PROTEGE RADIATEUR	LAMIERA DI PROTEZIONE	
5	0321.386.31	1	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	
6	1801.374.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	70-90MM
7	1801.371.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	32-50MM
8	0303.335.00	2	GUMMISCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
9	0302.254.00	1	GUMMIBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
10	0303.135.00	1	WASSERBEHÄLTER	WATER TANK	RESERVOIR D'EAU	SERBATOIO DELL'ACQUA	ZN 0323000110
11	0301.200.00	4	SILENTLAGER	SILENT BEARING	SUPPORT EN CAOUT-CHOU	SOSPENSIONE IN GOMMA	M12X37
12	0323.109.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	SEPARATEUR	SEPARATORE	
13	0101.406.04	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 1 BAR
14	0303.386.00	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D=70MM, PHX 4734
15	0101.406.08	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 0,7 BAR
16	0303.370.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	70 MM
17	0322.323.00	1	LÜFTERLAGER	FAN CLUTCH	EMBAYAGE MAGNETI-QUE	INNESTO MAGNETIKO	LA 1.2.052
18	0127.042.00	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0107010600
19	2604.117.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	35 MM
20	1801.616.00	MTR	MESSINGROHR	BRASS TUBE	TUYAU D'EAU	TUBO	35 MM
21		1	HALTER	BRACKET	FIXATION	SUPPORTO	LIEFERUMFANG WASSER-BEHÄLTER POS.10
22	0322.363.70	1	LÜFTERRAD	FAN WHEEL	VENTILATEUR	VENTOLA	95.1375.04

Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (523 PS)



Ausführung/version/version/esecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (523 PS)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.067.00	1	KÜHLERANLAGE KPL.	COOLER CPL.	RADIATEUR	RADIATORE	1533579.11
2	0321.067.10	1	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	RADIATEUR	RADIATORE ACQUA	1626951
3	0321.067.30	1	LADELFTKÜHLER	CHARGE-AIR COOLER	REFROIDISSEUR D'AIR	REFIGERATORE	1434158
4	0321.254.00	1	WINDLEITBLECH	AIR DEFLECTOR	PROTEGE RADIATEUR	LAMIERA DI PROTEZIONE	ZN 0321006600
5	0321.386.31	1	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	
6	1801.374.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	70-90MM
7	1801.371.00	4	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	32-50MM
8	0303.335.00	2	GUMMISCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
9	0302.254.00	1	GUMMIBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	35MM
10	0303.135.00	1	WASSERBEHÄLTER	WATER TANK	RESERVOIR D'EAU	SERBATOIO DELL'ACQUA	ZN 0323000110
11	0301.200.00	4	SILENTLAGER	SILENT BEARING	SUPPORT EN CAOUT-CHOU	SOSPENSIONE IN GOMMA	M12X37
12	0323.109.00	1	BLASENABSCHIEDER	BLISTER ABSORBER	SEPARATEUR	SEPARATORE	
13	0101.406.04	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 1 BAR
14	0303.386.00	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D=70MM, PHX 4734
15	0101.406.08	1	DECKEL	COVER	BOUCHON A BAJONETTE	CHIUSURA A BAIONETTE	P = 0,7 BAR
16	0303.370.01	MTR	SILIKONSCHLAUCH	SILICON HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	70 MM
17	0322.323.00	1	LÜFTERLAGER	FAN CLUTCH	EMBAYAGE MAGNETI-QUE	INNESTO MAGNETIKO	LA 1.2.052
18	0127.618.10	1	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POULIE	PULEGGIA	ZN 0107007101
19	2604.117.00	2	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	35 MM
20	1801.616.00	MTR	MESSINGROHR	BRASS TUBE	TUYAU D'EAU	TUBO	35 MM
21		1	HALTER	BRACKET	FIXATION	SUPPORTO	LIEFERUMFANG WASSER-BEHÄLTER POS.10
22	0322.363.70	1	LÜFTERRAD	FAN WHEEL	VENTILATEUR	VENTOLA	95.1375.04

LADELUFTUMLAUF
CHARGE AIR CIRCULATION

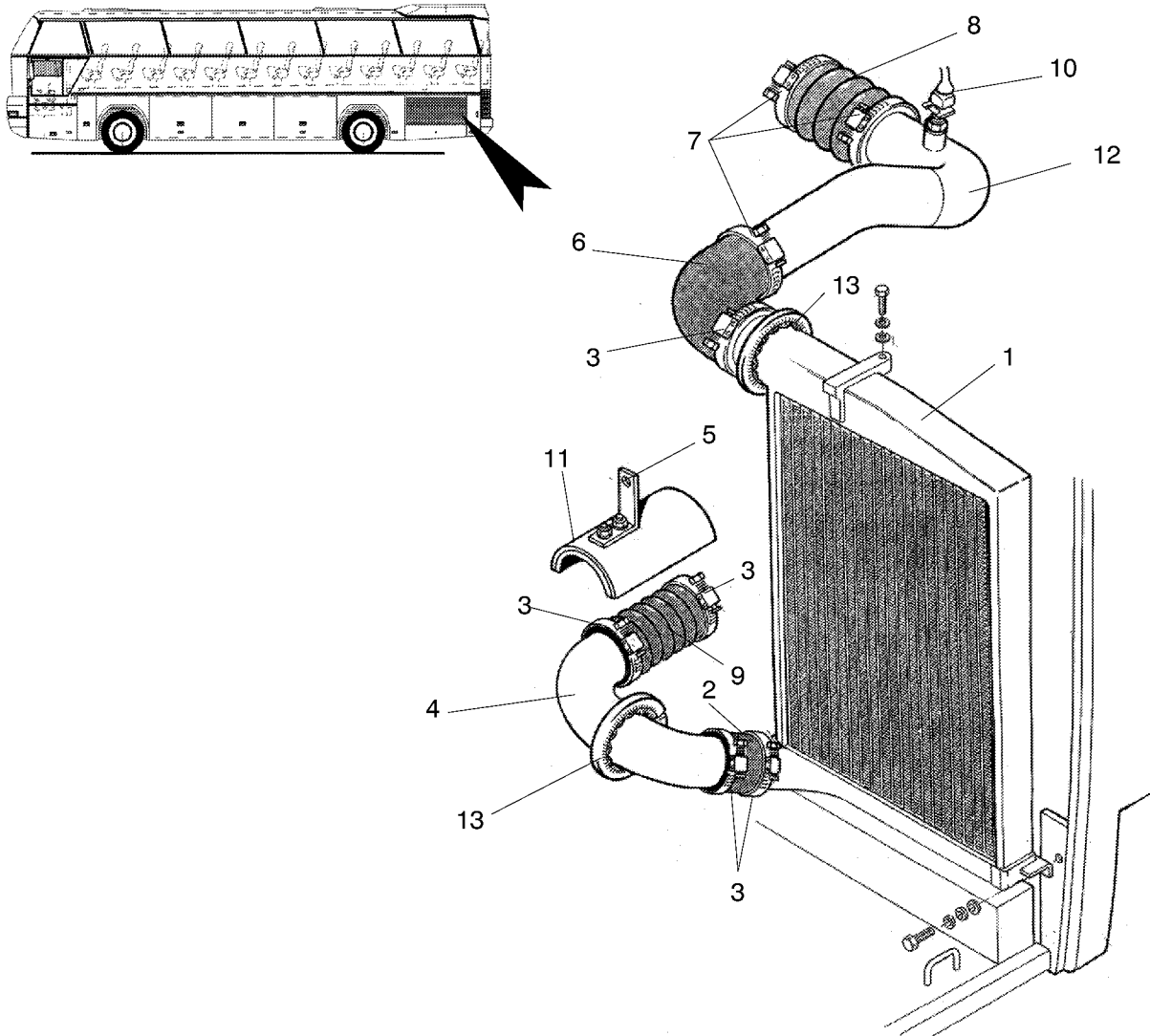
REFROIDISSEMENT D'AIR DE SURALIMENTATION
REFRIGERATIONE DELL'ARIA DI ALIMENTATIONE

N 116 10/99
N 116/3

0326

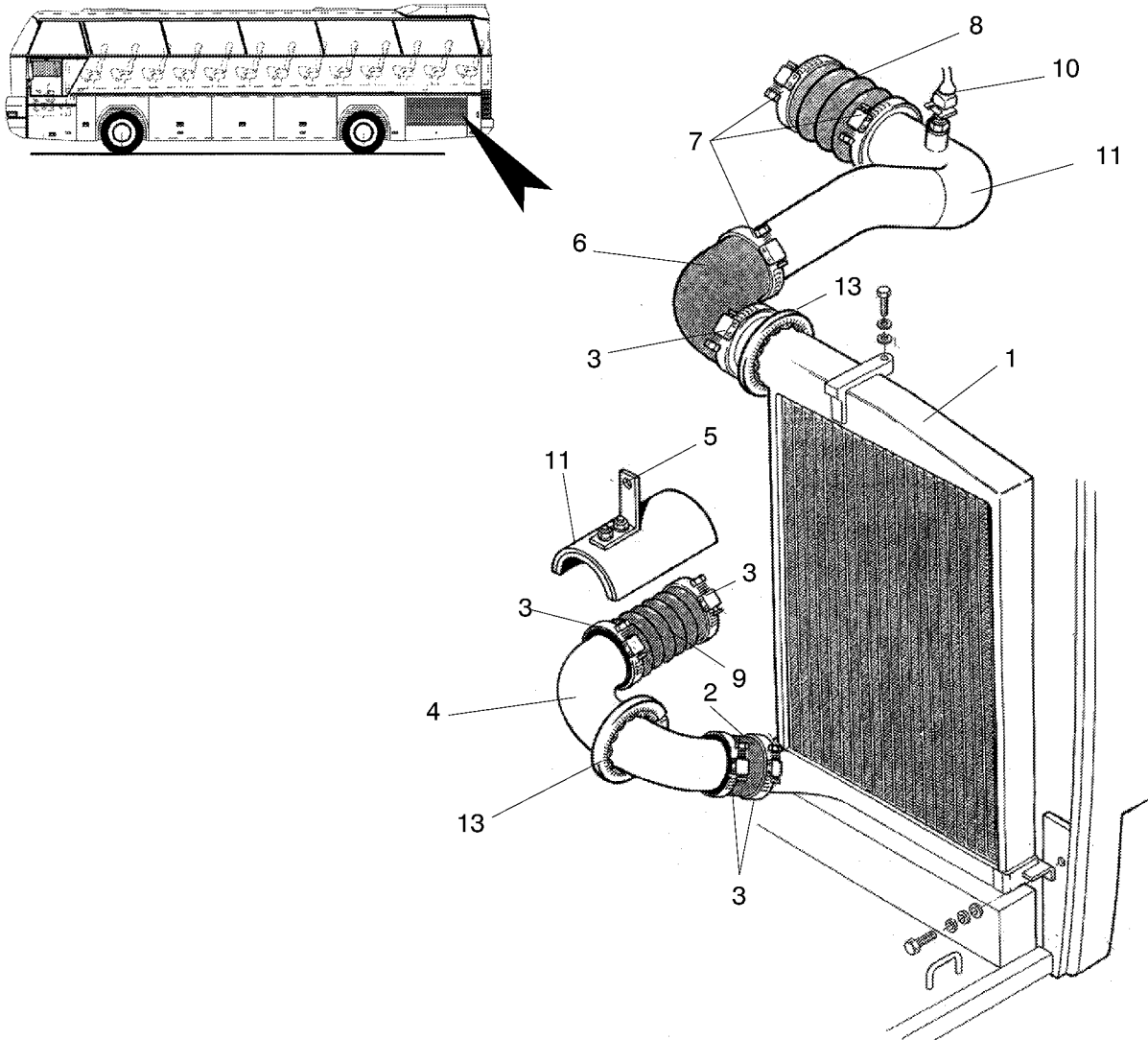
NEOPLAN

MAN-MOTOR 2866 LOH 23



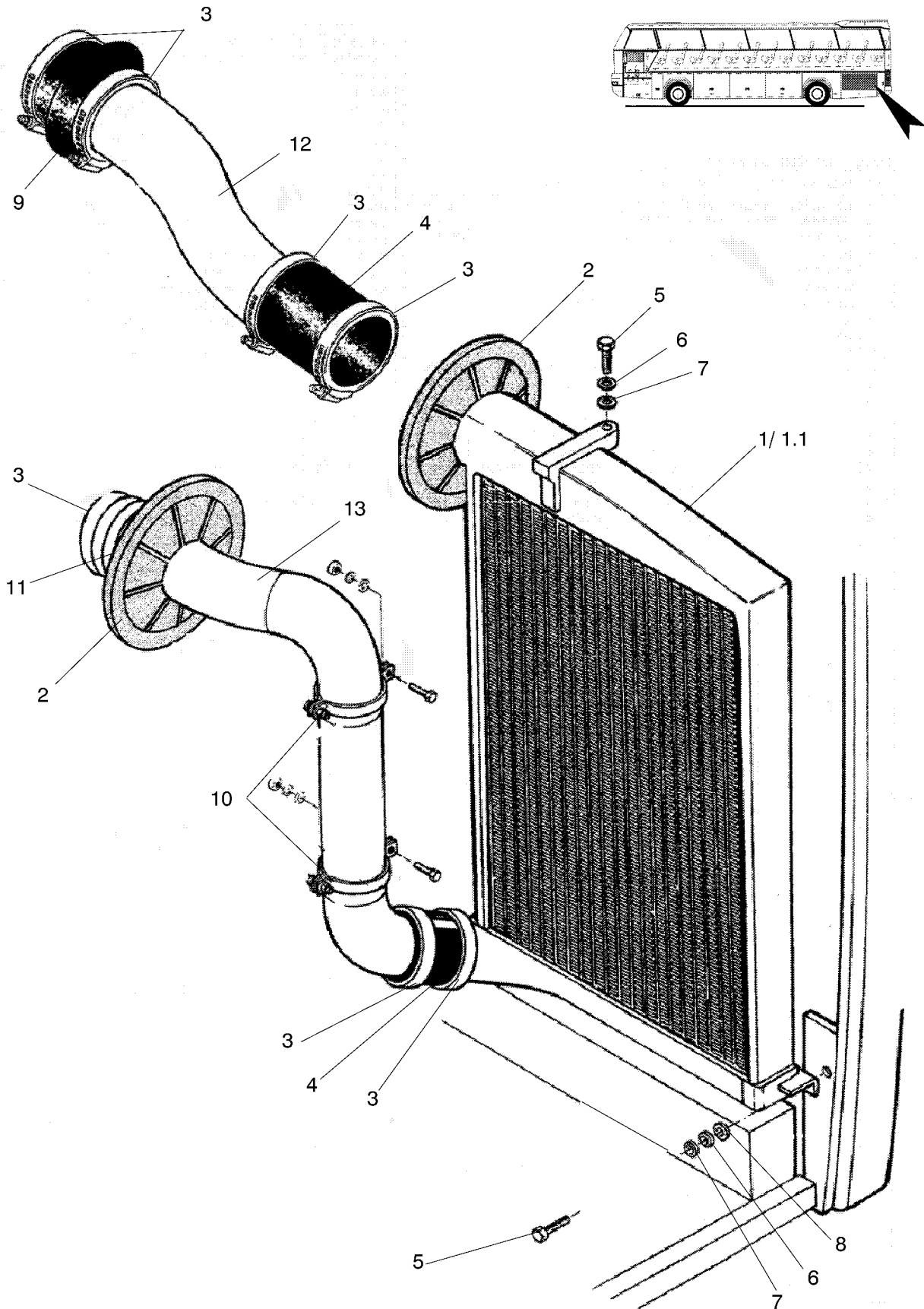
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.099.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE AIR COOLER	REFROIDISSEMENT D'AIR	REFRIGERAZIONE DELL'ARIA	1434158
2	0321.150.03	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOU TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	002 094 69 82
3	0223.820.10	NBD	SHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	95-117
4	0223.523.00	1	BLECHROHRBOGEN	ELBOW	TUYAU	TRONCO DI TUBO CURVO	100 MM
5	0221.822.10	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	
6	0223.523.10	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE CLAMP	COUDE	TUBO FLESSIBILE	90/100
7	0223.820.00	4	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	83-105
8	0223.622.00	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOU TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	100 MM, 2 RILLIG, ROT
9	0101.982.49	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOU TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	100 MM, 5 RILLIG, ROT
10	0322.303.52	1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE SENSOR	PALPEUR DE TEMPERATURE	SENSOR DELLA TEMPERATURE	
11	0223.819.00	1	ABSCHIRMBLECH	HEAT SHIELD	TOLE DE PROTECTION	PISTRA DI METALLO	
12		1	BLECHROHRBOGEN	ELBOW	TUYAU	TRONCO DI TUBO CURVO	D: 90 MM
13	1901.051.00	MTR	KANTENSCHUTZPROFIL	EDGE PROTECTOR	PROFILED SEAL	PROTEZIONE DEI BORDI	

MAN-MOTOR 2876 LOH 01



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.067.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE AIR COOLER	REFROIDISSEMENT D'AIR	REFRIGERAZIONE DELL'ARIA	
2	0321.150.03	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOUT TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	002 094 69 82
3	0223.820.10	NBD	SHELLE	CLAMP	COLLIER	COLLARE	95-117
4	0223.523.00	1	BLECHROHRBOGEN	ELBOW	TUYAU	TRONCO DI TUBO CURVO	100 MM
5	0221.822.10	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	
6	0223.523.10	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE CLAMP	COUDE	TUBO FLESSIBILE	90/100
7	0223.820.00	4	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER	COLLARE	83-105
8	0223.622.00	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOUT TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	100 MM, 2 RILLIG, ROT
9	0101.982.49	1	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTION PIECE	EMBOUT TUYAU	SOSTEGNO DI GOMMA	100 MM, 5 RILLIG, ROT
10	0322.303.52	1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE SENSOR	PALPEUR DE TEMPERATURE	SENSOR DELLA TEMPERATURE	
11	0223.819.00	1	ABSCHIRMBLECH	HEAT SHIELD	TOLE DE PROTECTION	PISTRA DI METALLO	
12		1	BLECHROHRBOGEN	ELBOW	TUYAU	TRONCO DI TUBO CURVO	D: 90 MM
13	1901.051.00	MTR	KANTENSCHUTZPROFIL	EDGE PROTECTOR	PROFILED SEAL	PROTEZIONE DEI BORDI	

Ausführung/version/version/eseecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS/523 PS)



LADELUFTUMLAUF
CHARGE AIR CIRCULATION

N 116 10/99
N 116/3

REFROIDISSEMENT D'AIR DE SURALIMENTATION
REFRIGERATIONE DELL'ARIA DI ALIMENTATIONE

0326

NEOPLAN

Ausführung/version/version/eseecuzione: Mercedes Benz OM 442 LA (381 PS/523 PS)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0321.099.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE AIR COOLER	REFROIDISSEMENT D'AIR.	REFRIGERAZIONE DELL'ARIA.	1434158 381 PS
1.1	0321.067.30	1	LADELUFTKÜHLER	CHARGE AIR COOLER	REFROIDISSEMENT D'AIR.	REFRIGERAZIONE DELL'ARIA	1434299 523 PS
2	1901.051.00	MTR	KANTENSCHUTZPROFIL	EDGE PROTECTOR	PROFILED SEAL	PROTEZIONE DEI BORDI	161 0550
3	0223.820.10	8	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	95-117 MM
4	0321.150.03	2	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 100
5	5050.080.01	3	SCHRAUBE M8X25	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	DIN 934
6	5261.008.00	3	U-SCHEIBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 7349
7	5020.011.01	3	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
8	5010.005.41	2	U-SCHEIBE M8,4X30X1,5	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	
9	0223.621.00	1	LADELUFTSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 100 MM
10	0101.982.52	2	SCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	
11	0223.618.00	1	LADELUFTSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D: 100 MM
12	0223.526.70	1	LADELUFTROHR	CHARGE AIR TUBE	TUBE	TUBO	D: 100 MM
13	0223.525.30	1	LADELUFTROHR	CHARGE AIR TUBE	TUBE	TUBO	D: 100 MM

Kupplung

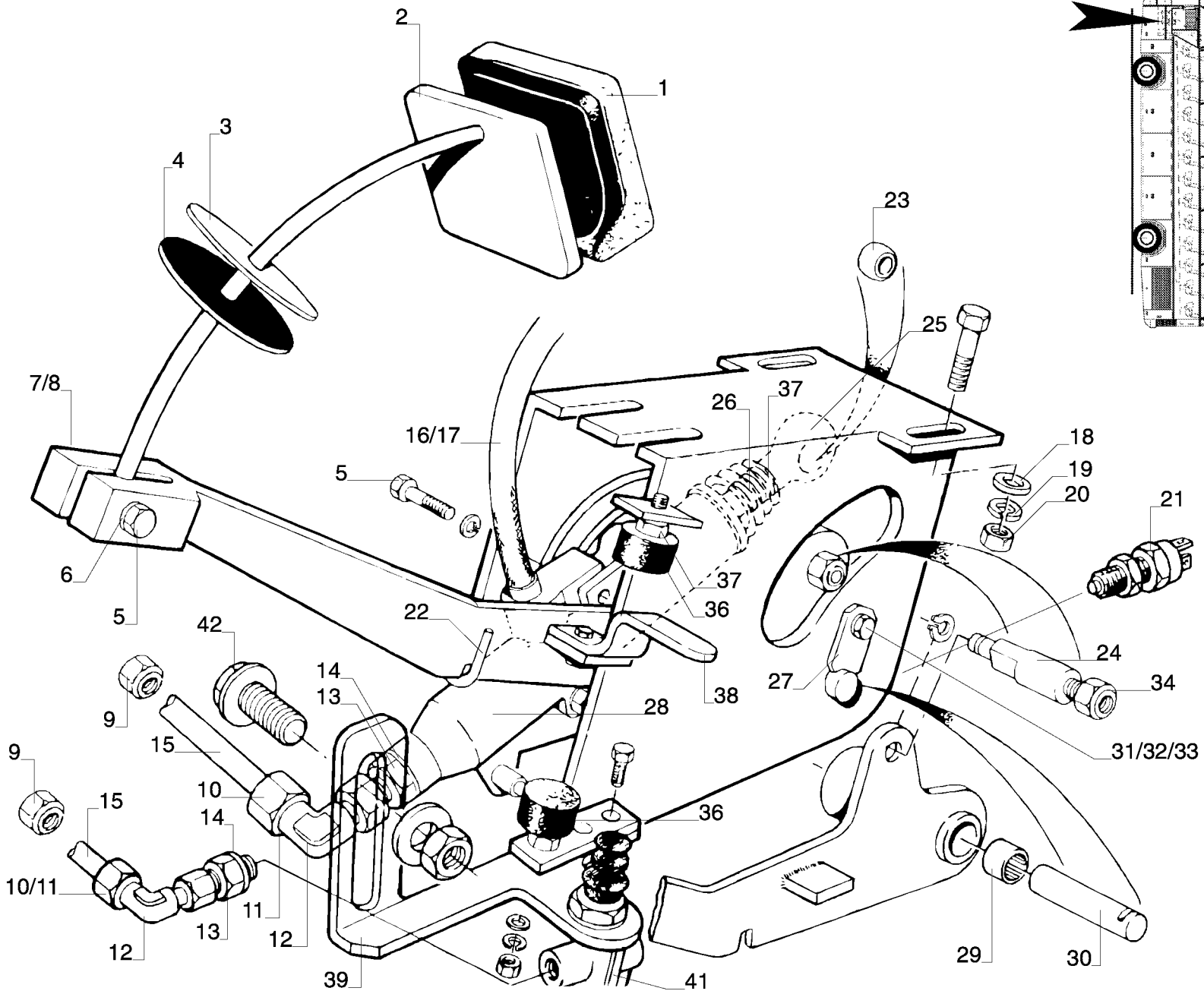
clutch

frizione
clutch

embrayage

frizione

embrayage
Kupplung



KUPPLUNGSBOCK MIT PEDAL
 COUPLING WITH PEDAL
 CONNEXION AVEC PEDALE
 GIUNTO DI COLLEGAMENTO

N 116 10/99
 N 116/3

NEOPPLAN

0420

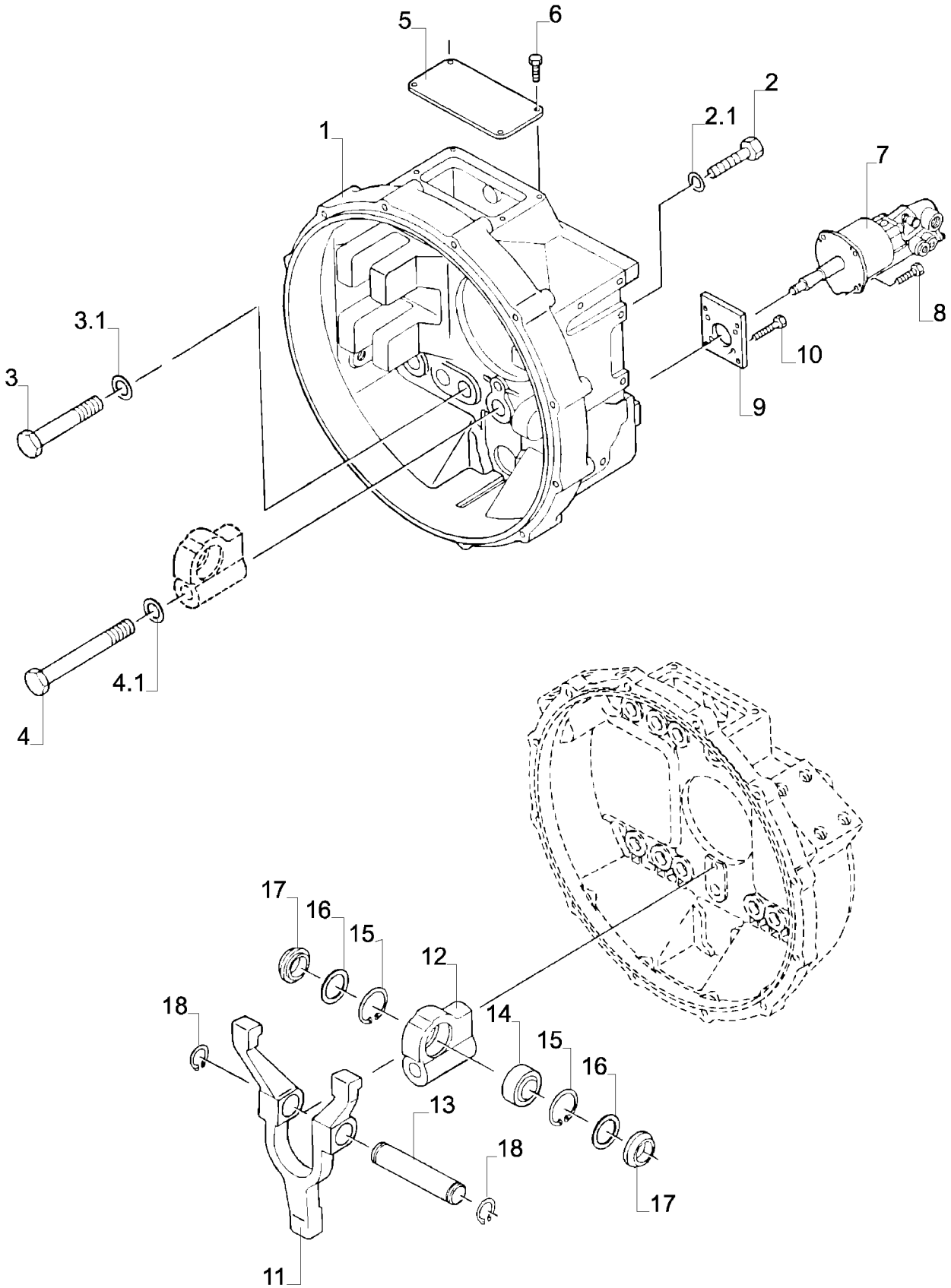
KUPPLUNGSBOCK MIT PEDAL
 COUPLING WITH PEDAL
 CONNEXION AVEC PEDALE
 GIUNTO DI COLLEGGAMENTO

N 116 10/99
 N 116/3

0420

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0422.004.00	1	KUPPLUNGSBOCK KOMPL.	COUPLING	CONNEXION	GIUNTO DI COLLEGGAMENTO	ZN 0401001000
1	0402.191.00	1	PEDALGUMMI	PEDAL RUBBER	PATIN CAOUTCH. PEDALE	GOMMA	MB 320 292 5082
2	0402.188.00	1	KUPPLUNGSPEDAL	CLUTCH PEDAL	PEDALE D'EMBRAYAGE	PEDALE DELLA FRIZIONE	ZN 0401000403
3	0402.193.00	1	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH DISK	DISQUE D'EMBRAYAGE	DISCO FRIZIONE	60*14*3MM
4	0402.192.00	1	GUMMISCHEIBE	RUBBER PAD	DISQUE GOMME	DISCO GOMMA	80*14*3
5	504.008.501	1	SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONAL	VITE	M10*45 DIN 931 VERZINKT
6	501.000.601	2	SCHEIBE	CLUTCH DISK	DISQUE	DISCO	B10 DIN 125
7	502.000.201	1	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	B10 DIN 127
8	506.000.601	1	MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M10 DIN 934
9	1104.143.00	4	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	G 10-PL VERZINKT
10	1104.653.00	2	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	
11	1104.673.00	2	SCHNEIDRING	CUTTING RING	ANNEAU	ANELLO	007 102
12	1104.388.00	2	STUTZEN	FITTING	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	126 100 31
13	1104.527.10	2	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15-01/L 10 MB 14*1
14	1104.690.09	1	KUPFERRING	COPPER RING	ANNEAU DE CUIVRE	ANELLO DI RAINE	20*14*3
15	1101.005.00	MTR	BREMSLEITUNGSROHR	TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	10*1
16	0110.870.01	MTR	PANZERSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	9*2,5
17	0402.148.00	1	KNIESTÜCK	ELBOW			
18	5010.005.01	4	UNTERLEGSCHLEIBE	CLUTCH DISC	RONDELLE	RONDELLA D'APPAGIO	B8 DIN 125
19	5020.011.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	B8 DIN 127
20	506.000501	1	MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN934
21	0402.129.00	1	KUPPLUNGSSSCHALTER	SENSOR (SWITCH)	SENSOR	ELEMENTO	
22	0402.112.00	1	FEDER	SPRING	RESSORT	MOLLA	MB 381 963 07 10
23	0402.111.00	1	NADELLAGER	NEEDLE BEARING	ROULEMENT A AIGUILLES	CUSCINETTO AD AGHI	MB 005 981 44 10
24	0402.149.00	1	BOLZEN-KUPPLUNG	SHARKLE	BOULON D'ATTelage	PERNO DI ACCOPPIAMENTO	ZN 0401000603
25	0402.116.00	1	GELENKKOPF	SWEVEL HEAD	ARTICULATION	TESTA A SUODO	MB 000 996 10 45
26	0402.115.00	1	DRUCKSTANGE	PRESSURE ROD	TIGE DE POUSSOIR	ASTA DI COMANDO	MB 381 295 00 3
27	0402.181.00	1	SICHERUNGSBLECH	TAB WASHER COUPLING	TOLE DE PROTECTION	PIASTRINA DI SICUREZZA	ZN 24 474
28	0403.102.00	1	KUPPLUNGSGEBER-ZYLINDER D=20MM	CLUTCH MASTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR D'EMBRAYAGE	GIUNTO ROLLEGAMENTO CILINDRO	KG 2007.1.1
28	0403.103.00	1	KUPPLUNGSGEBER-ZYLINDER D=23MM	CLUTCH MASTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR D'EMBRAYAGE	GIUNTO ROLLEGAMENTO CILINDRO	KG 2395.1.7
29	0402.111.00	2	NADELLAGER	NEEDLE BEARING	ROULEMENT A AIGUILLES	CUSCINETTO AD AGHI	MB 011 981 34 10
30	0402.143.00	1	ACHSBOLZEN	AXLE BOLT	BOULON D'ESSIER	PERNO	ZN 24 453
31	5010.004.00	1	SCHEIBE	CLUTCH DISC	DISQUE	RONDELLA	M6 DIN 125
32	5050.004.01	1	SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M6*12 DIN 933
33	5020.009.01	1	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	B6 DIN 127
34	5095.008.00	1	MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M12 DIN 985
35	0422.001.00	1	KUPPLUNGSHABEL	CLUTCH LEVER	LEVIER D'EMBRAYAGE	LEVE COMM. FRIZIONE	ZN 0401000802
36	0301.201.00	2	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPON CAOUTCHOUC	TAMPONE IN GOMMA	30*15 M8
37	5060.005.01	3	MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN 934
38	0423.513.30	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0425000500 (NUR AVS)
39	0423.513.20	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0425000400 (NUR AVS)
40	0802.505.00	1	SICHERUNGSRING	LOCK RING	CIRCTIP	ANELLO DI SICUREZZA	A11*1 DIN 471
41	0521.053.00	1	WEGEVENTIL	DIRECT. CONTROL VALVE	SOUPAPE	VALVOLA	0750 132 064 (NUR AVS)
42	0521.056.00	1	ANNÄHERUNGSSCHALTER	APPROACH SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTORE	0750 133 025 (NUR AVS)



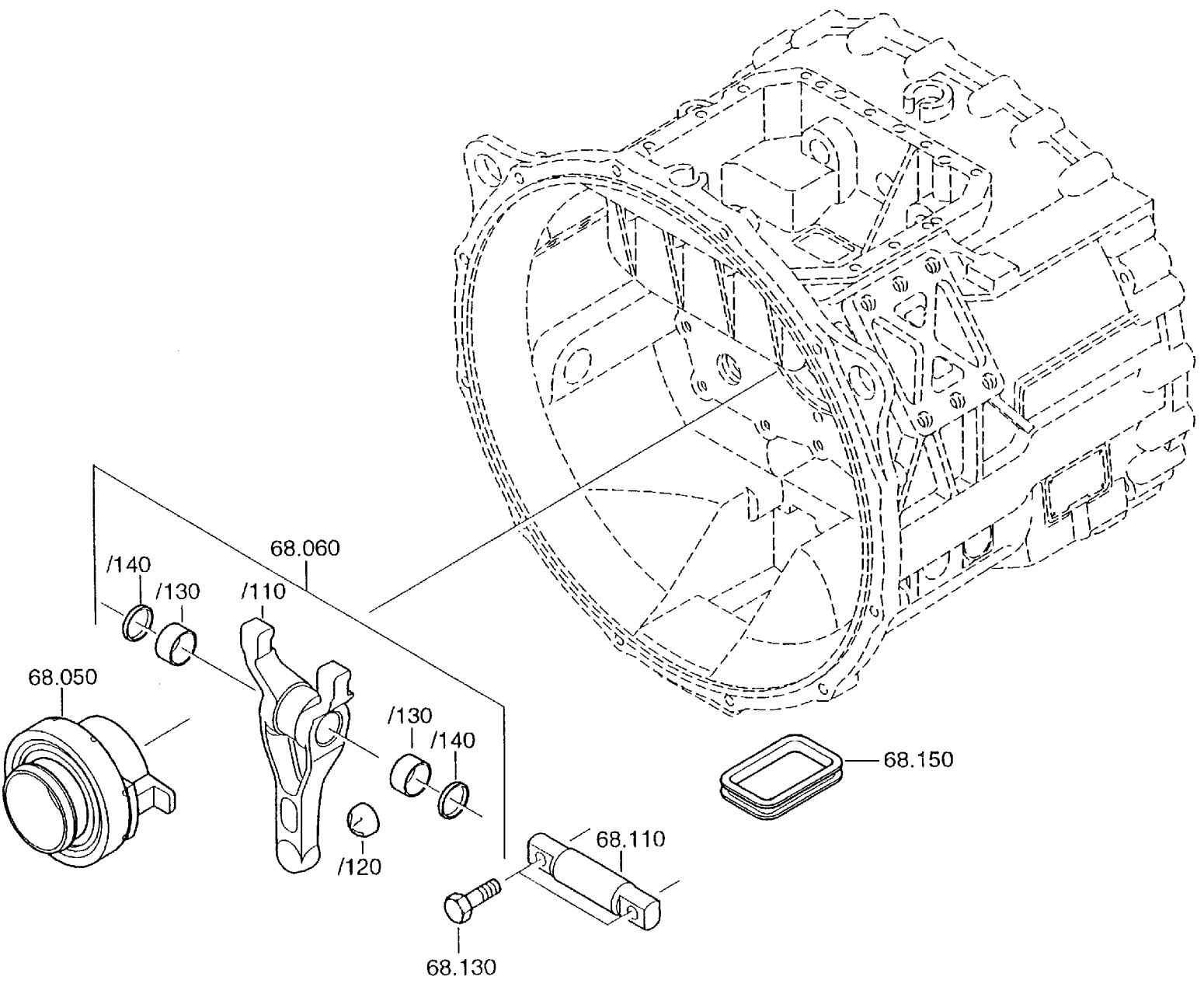
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC

N 116 10/99
N 116/3

0425

NEOPPLAN

Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 1327 040 018



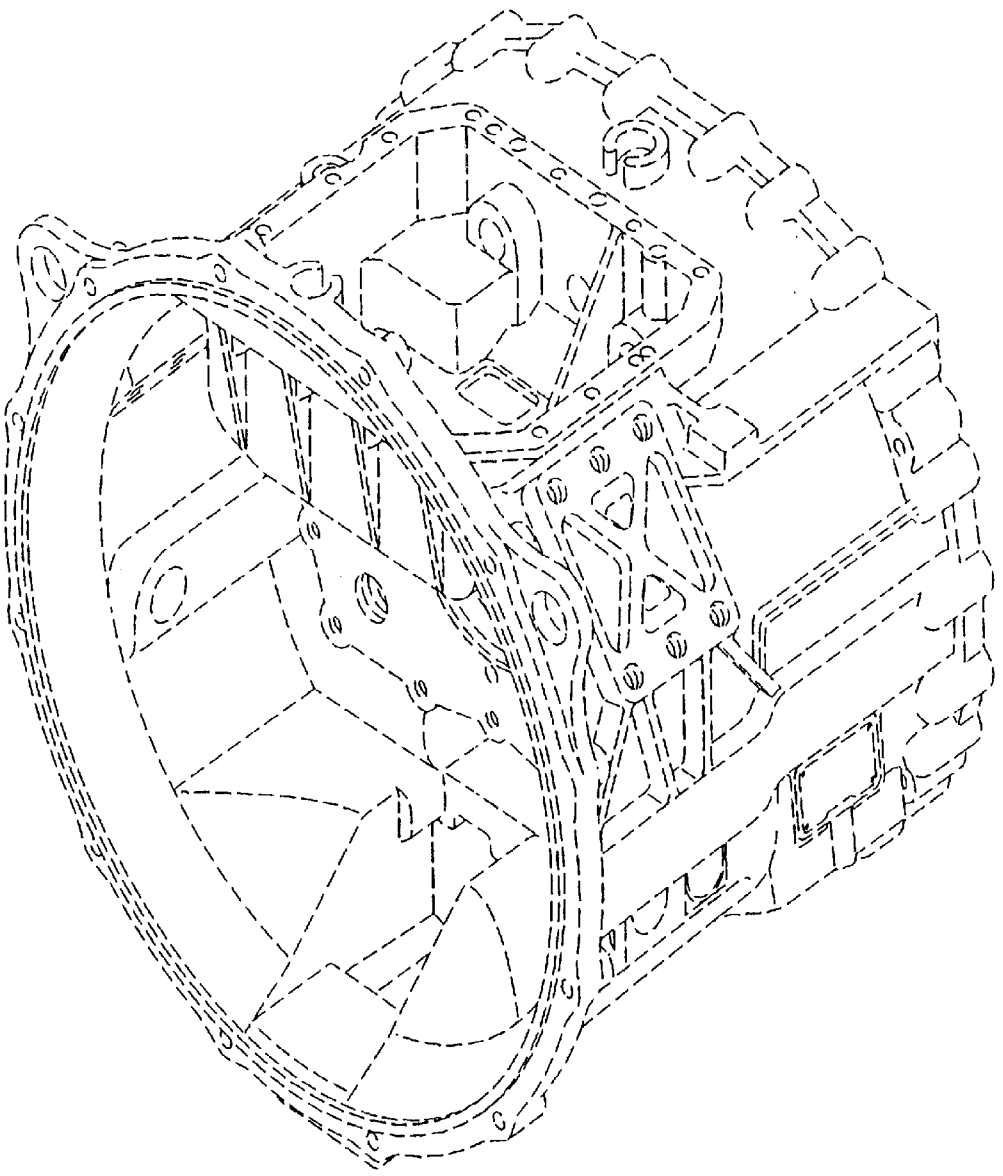
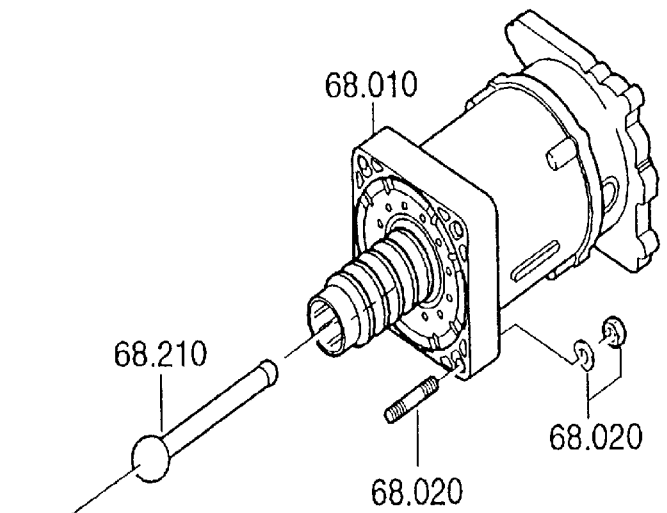
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC
ZF-AS TRONIC

N 116 10/99
N 116/3

0425

NEOPPLAN

Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 1327 040 018



KUPPLUNGSTEILE
CLUTCH ELEMENTS
EMBRAYAGE
PEZZI FRIZIONE

N 116 10/99
N 116/3

0425

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0521.260.00	1	KUPPLUNGSGLOCKE	BELL HOUSING	CLOCHE D EMBR.	CAMPANA FRIZION	6060 201 209
2	0521.260.20	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 011 335; DIN 933 M12X35
2.1	0521.260.21	1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	0630 001 049; DIN 125 B13
3	0521.211.00	9	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 020 313; DIN 960 M18X1,5X85
3.1	0521.252.20	9	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	0630 001 021; DIN 125 B19
4	5070.061.80	1	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 020 075; DIN 960 M18X1,5X160
4.1	0521.252.20	1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	0630 001 021; DIN 125 B19
5	0521.149.15	1	DECKEL	COVER	COUVERCLE	CAPERCHIO	6060 301 247
6		4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 015 388; DIN 933 M8X12
7	0423.211.00	1	KUPPLUNGSZYLINDER	CLUTCH CYLINDER	VERIN EMBRAYAGE	CILINDRO FRIZ.	0501 005 396
8	0106.132.68	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 015 289; DIN 933 M8X16
9	0521.162.00	1	ZWISCHENPLATTE	INTERM. PLATE	PLAQUE INTERM.	PIASTRA INTERM.	6060 201 221
10	0521.252.40	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE TESTA ESAG.	0636 015 299; DIN 933 M8X20
11		1	AUSRÜCKGABEL	RELEASE FORK	FOURCHETTE DEBR.	FORC. DISINNESTO	6060 206 006
12		1	LAGERBOCK	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO CUSCIN	6060 306 085
13		1	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	6060 306 086
14		1	GELENKLAGER	JOINT BEARING	PALIER CARDAN	CUSCIN. D. GIUNTO	0635 285 037; GE 25 UK; 25X42X20
15	0821.724.00	2	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D ARRET	ANELLO SICUREZ.	0630 502 023; DIN 472 42X1,75
16		2	DICHTRING	SEALING RING	BAQUE ETANCH.	ANELLO TENUTA	0501 315 198
17		2	DICHTSCHEIBE	SEALING WASHER	RONDELLE ETANCH	ANELLO TENUTA	6060 306 087
18	1203.380.32	2	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D ARRET	ANELLO SICUREZ.	0630 501 020; DIN 471 25X1,2

MONTAGEELEMENT
 ASSEMBLY CLUTCH
 EMBRAYAGE
 PEZZI DI FRIZIONE

N 116 10/99

N 116/3

0425

NEOPLAN

Kupplungen in gezogener Ausführung

Neonorm: 99 0400 0104

Motor: Euro II : "MB" OM442LA (381), OM442LA (435)
 "MAN" D2866LOH (400), D2876LOH (460)

Getriebe: ZF 8S - 180; ZF 6S-1600

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISCH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0421.018.00	1	DRUCKPLATTE 1-SCHEIBEN MFZ 430MM BIS 2100 NM	CLUTCH PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION D'EMBAYAGE	SPINGIDISCO	32 3482 083 219 (32 3482 083 119)
2	0421.324.00	1	KUPPLUNGSSCHEIBE D=430MM WGTZ	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBAYAGE	DISCO CONDOTTO	49 1862 217 335
3	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER KSZI - 5	CLUTCH RELEASE BEARING	PALIER DE EMBAYAGE	LEVA DISINNESTO FRIZIONE	34 3151 195 031
4	0423.102.00	1	GEBERZYLINDER	CLUTCH MASTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO TRASMETTITORE	
5	0423.211.00	1	NEHMERZYLINDER	SLAVE CYLINDER	CYLINDRE RECEPTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO RICEVITORE	970 051 176 0 (0501 005 396)

Neonorm: 99 0400 0801

Motor: Euro II : "MB" OM441LA (290), OM441LA (340)
 "MAN" D2865LOH (340)

Getriebe: ZF 8S - 180; ZF 6S-1600

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISCH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0421.019.00	1	DRUCKPLATTE 1-SCHEIBEN MFZ 430MM BIS 2100 NM	CLUTCH PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION D'EMBAYAGE	SPINGIDISCO	32 3482 083 118 (32 3482 083 119)
2	0421.324.00	1	KUPPLUNGSSCHEIBE D=430MM WGTZ	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBAYAGE	DISCO CONDOTTO	49 1862 217 335
3	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER KSZI - 5	CLUTCH RELEASE BEARING	PALIER DE EMBAYAGE	LEVA DISINNESTO FRIZIONE	34 3151 195 031
4	0423.102.00	1	GEBERZYLINDER	CLUTCH MASTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO TRASMETTITORE	
5	0423.211.00	1	NEHMERZYLINDER	SLAVE CYLINDER	CYLINDRE RECEPTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO RICEVITORE	970 051 176 0 (0501 005 396)

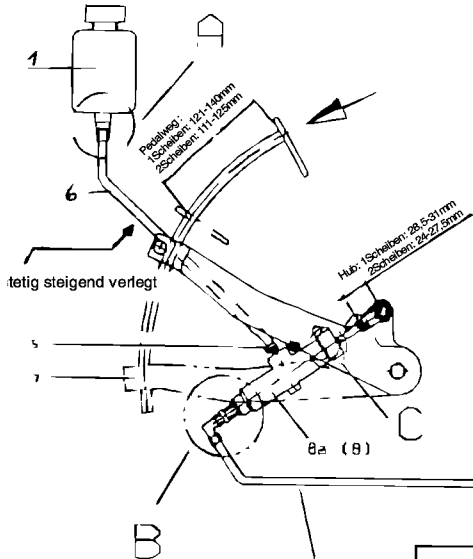
Neonorm: 99 0400 0203

Motor: Euro II : "MB" OM442LA (523)

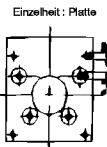
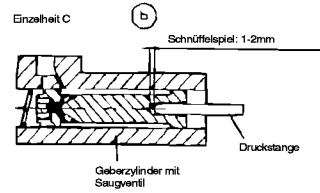
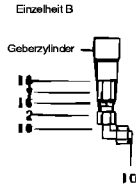
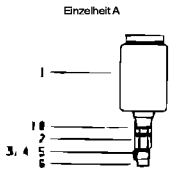
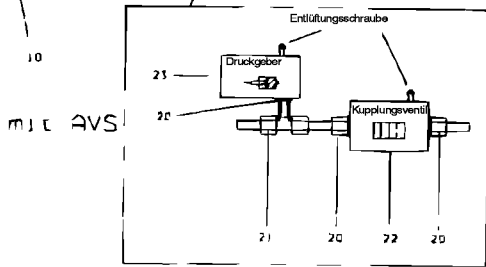
Getriebe: ZF 8S - 180

POS	TEILE-NR	STCK	DEUTSCH	ENGLISCH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0421.016.00	1	DRUCKPLATTE 1-SCHEIBEN MFZ 430MM BIS 2100 NM	CLUTCH PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION D'EMBAYAGE	SPINGIDISCO	32 3488 017 410
2	0421.323.00	1	KUPPLUNGSSCHEIBE D=400MM GVZ	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBAYAGE	DISCO CONDOTTO	49 1862 190 105
3	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER KSZI - 5	CLUTCH RELEASE BEARING	PALIER DE EMBAYAGE	LEVA DISINNESTO FRIZIONE	34 3151 195 031
4	0423.103.00	1	GEBERZYLINDER	CLUTCH MASTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO TRASMETTITORE	KG 2395.1.7
5	0423.211.00	1	NEHMERZYLINDER	SLAVE CYLINDER	CYLINDRE RECEPTEUR D'EMBAYAGE	CILINDRO RICEVITORE	970 051 176 0 (0501 005 396)

Ausgleichsbehälter : Bremsflüssigkeit DOT4 oder DOT 3



Durchmesser 10mm
möglichst gerade verlegen
große Biegeradien
keine Knicke



12x M10x15-8.8 DIN 933 (15Scheiben)
M10x80-8.8
mit Scheiben DIN 125
Anzugsmoment : 48 Nm

12x M 10x80-8.8 DIN 931
M10x120-8.8
mit Sicherungsscheiben
Schnorr 08470137
Anzugsmoment : 49 Nm

Kupplungsgehäuse
SAE 1 von ZF

10x M18x1,5x80-8.8 DIN 931
mit Scheiben DIN 125
Anzugsmoment : 280Nm

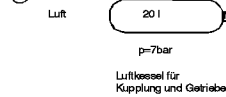
vor Montage
gefettet

vor Montage
gefettet

Feder beachten: nur gerade
Ausführung verwenden

Fett: Optimal
Olieta Longtime 2

Ausrückweg X
1-Scheiben: 19-22mm
2-Scheiben: 22-25mm



MONTAGEELEMENT
ASSEMBLY CLUTCH
EMBRAYAGE
PEZZI DI FRIZIONE

N 116 10/99
N 116/3

NEOPPLAN

0425

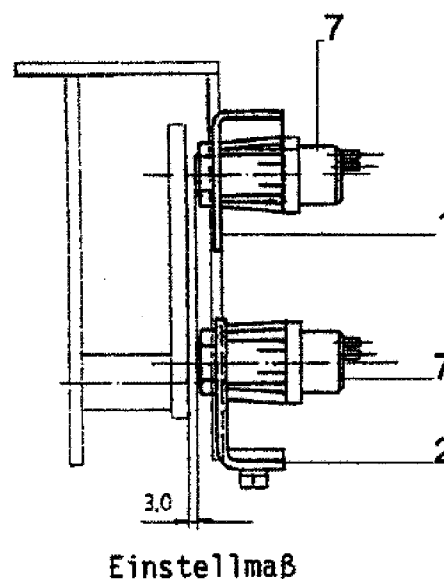
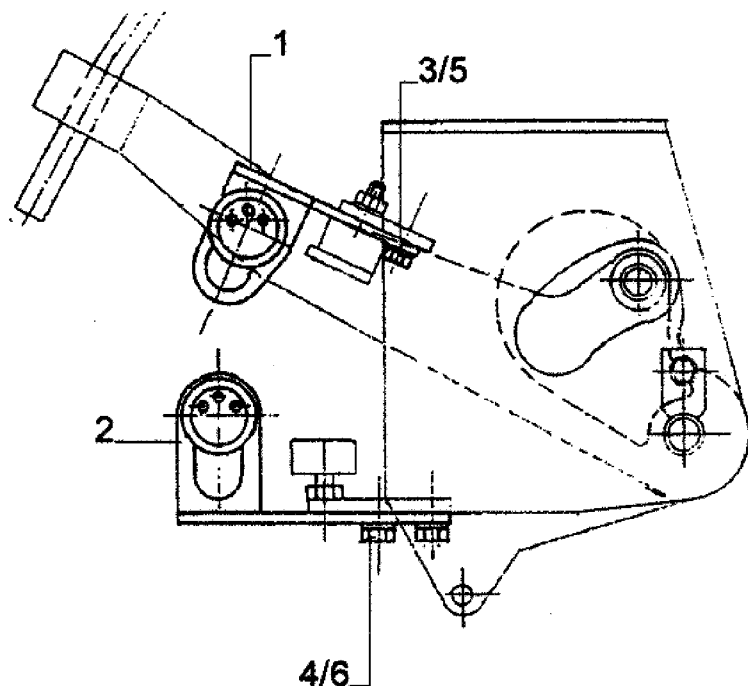
FÜR GEZOGENE KUPPLUNG (ALLE FAHRZEUGTYPEN)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0403.254.00	1	AUSGLEICHSBEHÄLTER	REMOTE EXPANSIONS TANK	RESERVOIR	SERBA TOIO	A 8014
2	104.177.00	1	EINSCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	GE-10LM 12*1
3	0110.700.07	1	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE	NIPPLE	TERMINALE FILETTATO	S10
4	0110.842.00	1	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	ÜM10/16
5	1801.387.00	1	SCHLAUCHBINDER	HOSE CLAMP	COLLIER	FASCETTA	15/9
6	0402.093.00	1	PVC-SCHLAUCH	PVC-HOSE WITH FABRIC	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	9*3 MIT GEWEBE
7	0422.004.00	1	KUPPLUNGSBLOCK KOMPLETT	CLUTCH ACTUATION	FIXATION	SOSPENSIONE	ZN 0401001000, N116/122
8	0403.103.00	1	GEBERZYLINDER	CLUTCH TRANSMITTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR	CILINDRO TRAMETTITORE	KG 2395.1.7
8A	0423.102.00	1	GEBERZYLINDER	CLUTCH TRANSMITTER CYLINDER	CYLINDRE EMETTEUR	CILINDRO TRAMETTITORE	KG 2007.1.7 BEI ZWEISCHIEBENKUPPLUNG
9	1104.285.00	1	REDUZIERUNG	REDUCTION	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	ZN 0422000201
10	1101.005.00	MTR	HYDRAULIKROHR	HYDRAULIC TUBE	TUBE	TUBO IDRAULICO	10*1 ST35.4
11	1104.143.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	G10-PL VERZINKT
12	1104.388.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	ANGLE SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/1-290/L 10V EINSTELLBAR
13	0423.507.00	1	HYDRAULIKSCHLAUCH	HYDRAULIC HOSE	TUYAU HYDRAULIQUE	POMPA IDRAULICO	D=10MM B4 9108 100 200/420L
14	104.257.00	4	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K24/15, G10 LM 14*1,5
15	0423.211.00	1	NEHMERZYLINDER	OUTPUT CYLINDER	CYLINDRE RECEPTEUR	CILINDRO RICEVITORE	D=100MM, 970 051 165 0
15A	0423.207.00	1	NEHMERZYLINDER	OUTPUT CYLINDER	CYLINDRE RECEPTEUR	CILINDRO RICEVITORE	970 051 129 0 WABCO 0/75MM
16	1104.690.02	4	MESSINGRING	BRASS RING	ANNEAU	ANELLO	20*14*1,5
17	0110.761.00	1	PANZERSCHLAUCH	ARMORED HOSE	TUYAU ARME	TUBO	D=10MM, X600
18	1104.387.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	ANGLE SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/1-290/L 8V EINSTELLBAR
19	0521.62.00	1	PLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	6060 301 131
20	1104.257.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K42/15, GE 10-PLM
21	1104.358.00	1	L-EINSCHRAUBSTUTZEN	MALE STUT RUN TEE	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/2-290/L, 10V
22	0521.066.00	1	KUPPLUNGSVENTIL	CLUTCH VALVE	SOUPAPE	VALVOLA	0 750 132 065
23	0521.063.00	1	DRUCKGEBER	PRESSURE SENSOR	TRANSMETTEUR PRESSION	TRANSMITTITORE PRESS.	6038 225 004
24	0421.019.00	1	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION	SPINGIDISCO	32 3482 083 118 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE S6-85 BIS 1600 NM
24.1	0421.019.00	1	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION	SPINGIDISCO	32 3482 083 118 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 6S-150C BIS 1600 NM NEONORM 99 04000 0902
24.2	0421.019.00	1	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION	SPINGIDISCO	32 3482 083 118 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 BIS 1600 NM NEONORM 99 04000 0801
24.3	0421.018.00	1	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION	SPINGIDISCO	32 3482 083 119(219) EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 2100 NM NEONORM 99 0400 0104
24.4	0421.016.00	1	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATEAU DE PRESSION	SPINGIDISCO	39 3488 017 410 ZWEISCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 2100 NM NEONORM 99 0400 0203

FÜR GEZOGENE KUPPLUNG (ALLE FAHRZEUGTYPEN)

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
25	0421.327.10	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	49 1862 418 001 D2866LOH-MOTOR NEONORM 99 0400 0603
25A	0421.327.10	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	49 1862 418 001, S6-86 BIS 1600 NM MAN D 2865LHU NEONORM 99 0400 1200 NEONORM 99 0400 1100
25.1	0421.327.00	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	49 1862 425 103 (003) EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 6S-150C 1600NM NEONORM 99 0400 0902
25.2	0421.324.00	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	49 1862 217 35 (235) 8S-180 EINSCHIEBENKUPPLUNG BIS 1600 NM NEONORM 99 0400 0801
25.3	0421.324.00	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	49 1862 217 335 (235) 8S-180 EINSCHIEBENKUPPLUNG BIS 2100 NM NEONORM 99 0400 0104
25.4	0421.342.00	1	MITNEHMERSCHEIBE	DRIVING DISC	PLATEAU D'APPUI	DISCO CONDOTTO	42 1862 193 105 ZWEISCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 2100 NM NEONORM 99 0400 0203
26	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER	RELEASE BEARING	PALIER DE DEBRAYAGE	CUSCINETTO REGGIS- PINTA PER DISSINESTO FRIZIONE	34 3151 195 031 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE S6 -85 BIS 1600 NM
26.1	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER	RELEASE BEARING	PALIER DE DEBRAYAGE	CUSCINETTO REGGIS- PINTA PERDISSINESTO FRIZIONE	34 3151 195 031 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 6S-150C BIS 1600 NM NEONORM 99 0400 0902
26.2	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER	RELEASE BEARING	PALIER DE DEBRAYAGE	CUSCINETTO REGGIS- PINTA PERDISSINESTO FRIZIONE	34 3151 195 031 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 BIS 1600 NM NEONORM 99 0400 0801
26.3	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER	RELEASE BEARING	PALIER DE DEBRAYAGE	CUSCINETTO REGGIS- PINTA PERDISSINESTO FRIZIONE	34 3151 195 031 EINSCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 BIS 2100 NM NEONORM 99 0400 0104
26.4	0421.510.00	1	AUSRÜCKLAGER	RELEASE BEARING	PALIER DE DEBRAYAGE	CUSCINETTO REGGIS- PINTA PERDISSINESTO FRIZIONE	34 3151 195 031 ZWEISCHIEBENKUPPLUNG GETRIEBE 8S-180 BIS 2100 NM NEONORM 99 0400 0203

MAN-Motoren



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0422.507.10	1	HALTER OBEN	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0421000101
2	0422.507.11	1	HALTER UNTEN	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0421000102
3	5050.044.01	1	SCHRAUBE M6X12	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
4	5050.076.01	2	SCHRAUBE M8X16	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
5	5010.004.01	1	U-SCHEIBE M6	WASHER	DISQUE	RONDELLA	DIN 125
6	5010.005.01	2	U-SCHEIBE M8	WASHER	DISQUE	RONDELLA	DIN 125
7	1122.617.10	2	SENSOR (SCHALTER)	SENSOR (SWITCH)	SENSOR	ELEMENTO	81.25520.0089

Getriebe

gearbox

**cambio
gearbox**

boite de vitesse

cambio

**boite de vitesse
Getriebe**

**ACHTUNG: DATEN WIE GETRIEBETYP UND STÜCKLISTENNUMMER
ENTNEHMEN SIE BITTE DEM BAUZEUGNIS !!!**

**DIE GETRIEBE-ERSATZTEILLISTE WIRD SPEZIELL FÜR JEDES
FAHRZEUG, JE NACH STÜCKLISTENAUSFÜHRUNG AUF
KUNDENWUNSCH DEM FAHRZEUGKOFFER BEIGELEGT.**

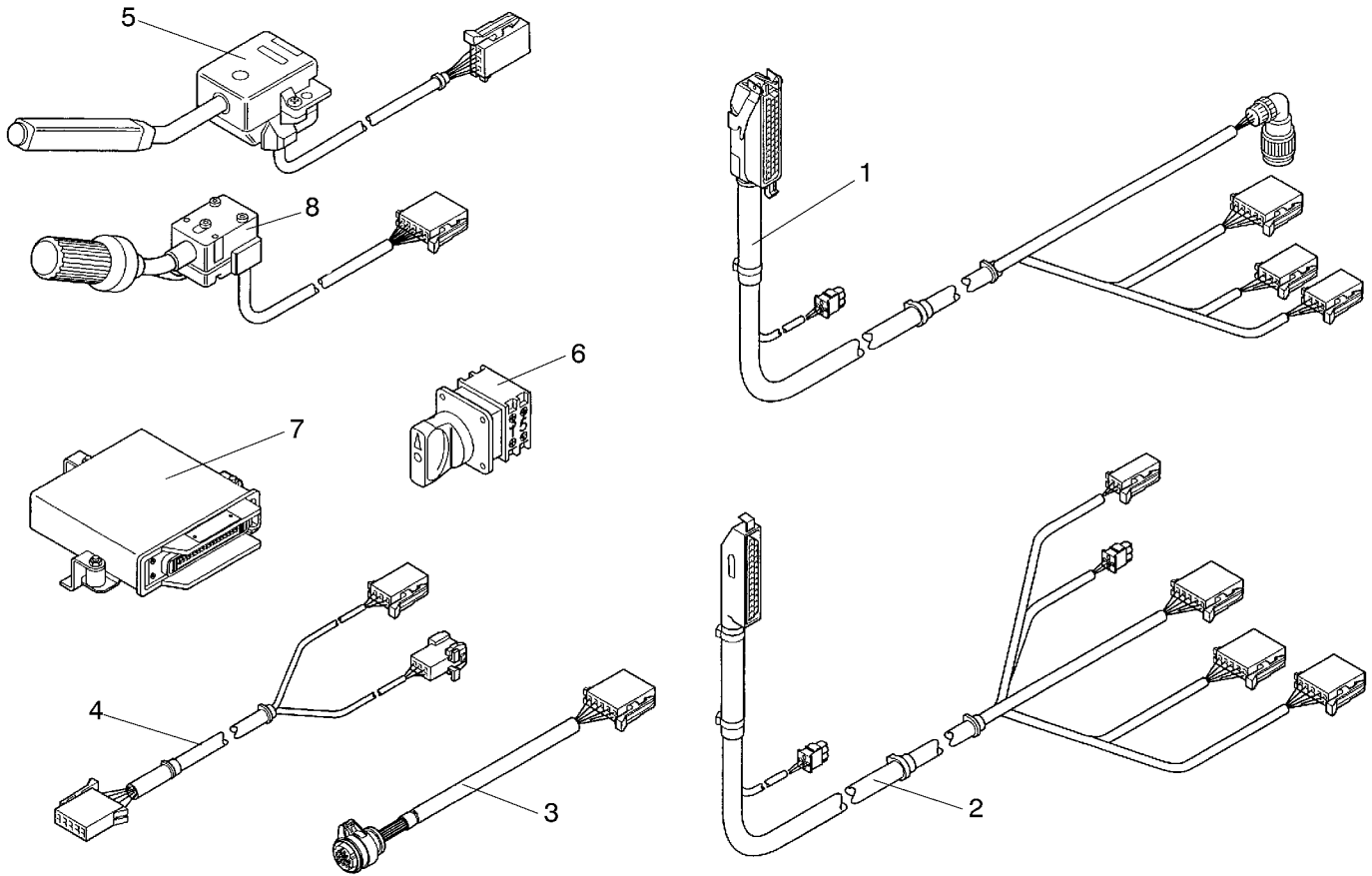
ATTENTION: Please find the data like transmission type and parts number in the construction certificate!!!

The spare-parts list of the transmission with the appropriate parts number for each vehicle will be placed inside the case with documents by request of the customer.

ATTENTION: Veuillez vous référer, en ce qui concerne le type de boîte de vitesses et la liste des références de pièces, à la fiche technique de construction!!!

La liste des pièces détachées pour la boîte de vitesses avec les références des pièces correspondantes à chaque véhicule sera placée dans la mallette du véhicule à la demande du client.

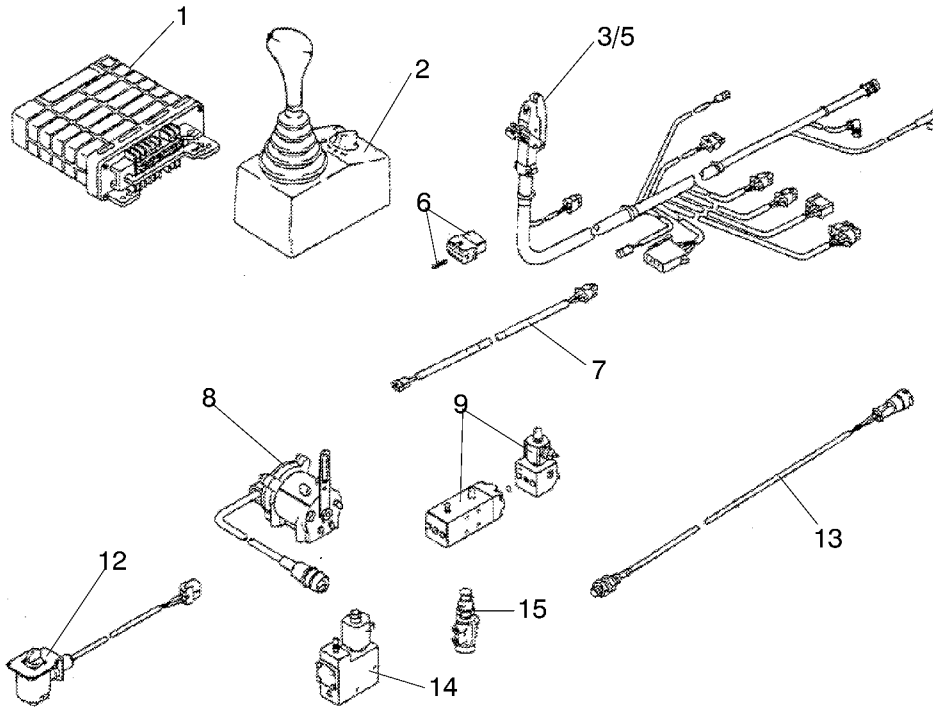
Stücklisten Nr.: ZF 1327 090 004



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0521.218.60	1	VERKABELUNG	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6029.011.035
2	0521.218.80	1	VERKABELUNG	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6029.013.039
3	0521.218.75	1	VERKABELUNG	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6029.013.035
4	0521.218.65	1	VERKABELUNG	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6029.013.030
5	0521.062.20	1	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	0501.211.185
6	0521.062.30	1	SKD LIEFERUNG	SKD SUPPLY	LIVRASION SKD	FORNITURA SKD	6006.199.031
7	0521.182.10	1	ELEKTRON.BAUST.	ELECTRON.MODULE	MODULE ELECTRON	MOD.ELETTRONICO	6041.322.033
8	0521.062.35	1	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	0501.211.062

ACHTUNG: BEI SÄMTLICHEN NUMMERN SIEHE GETRIEBESTÜCKLISTE

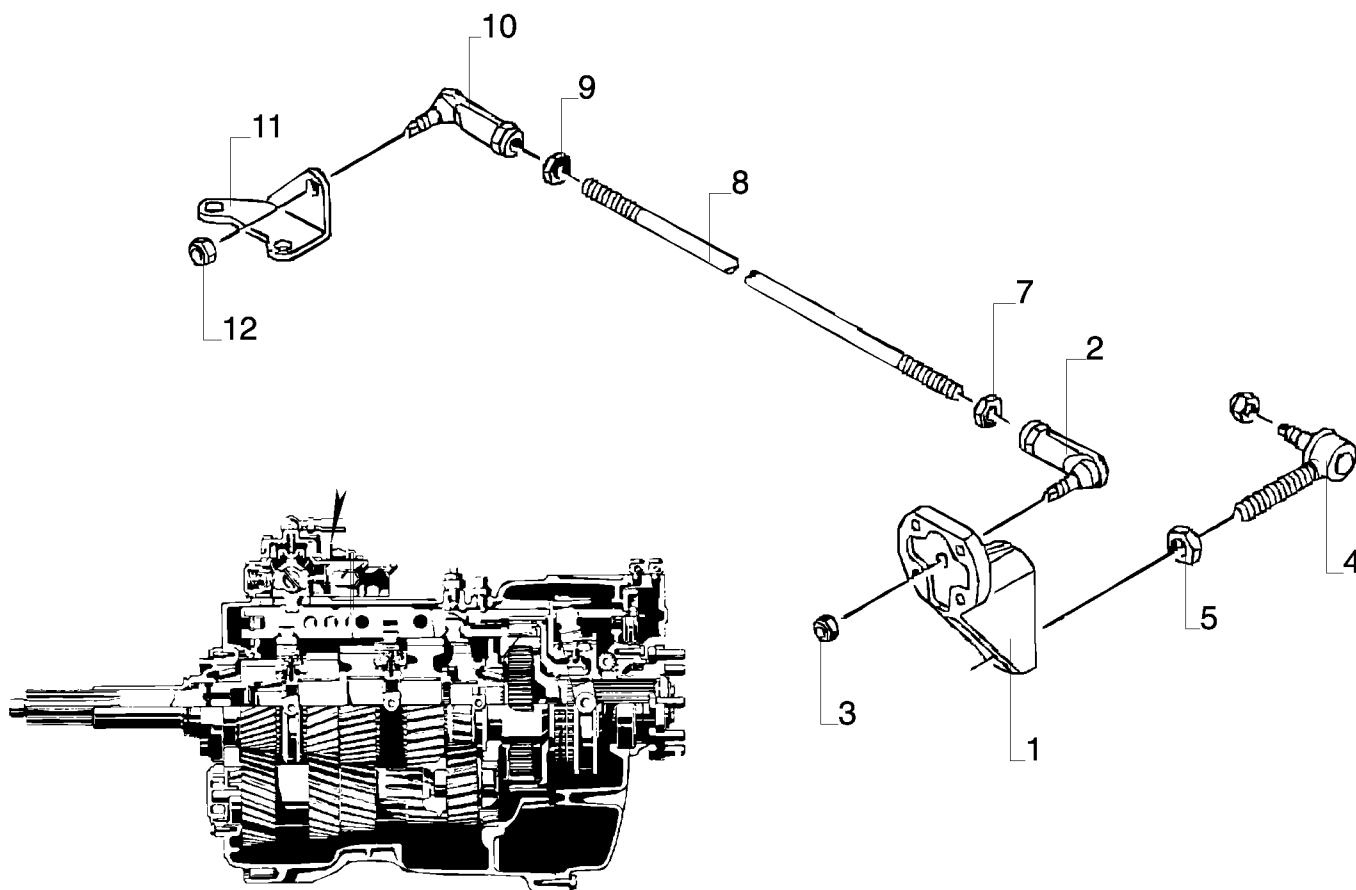
Getriebe 1304 054 326



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0521.221.20	1	STEUERGERÄT	CONTROL UNIT	APPAREIL DE COMMANDE	CIRCUITO ELETTRONICO DI COMANDO	6009 033 383
2	0521.047.00	1	FAHRSCHALTER AVS	RANGE SELECTOR	SELECTEUR	SELETT. MARCIA	6006 029 006
3	0521.218.10		VERKABELUNG AVS	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6038 125 185
4	0521.218.30		ZUBEHÖR AVS	ACCESSORIES	ACCESSOIRES	ACCESSORI	6038 130 074
5	0521.059.00	1	VERKABELUNG	WIRING	CABLAGE	CABLAGGIO	6029 205 303 AVS HINTEN
6	0521.258.00	1	STECKER AVS	PLUG	FICHE	SPINA	6029 199 025 22POLIG
7	0521.118.00	1	KABELVERBINDUNG	CABLE CONNECTION	JONCTION CABLES	COLLEGAMENTO DI CAVI	6029 201 377 4000MM
8		1	SOLLWERTGEBER JE NACH STÜCKLISTENAUSFÜHRUNG	NOMINAL VALUE TRANSMITTER DEPENDING ON SPEC. NUMBER	TRANSMETTEUR SUIVANT LA NOMENCLATURE	CAPTATORE DEL VALORE	6038 225 004
9	0521.063.00	1	DRUCKGEBER	PRESSURE TRANSMITTER	TRANSMETT-PRESS	TRANSMETTITORE DELLA PRESSIONE	6038 225 004
10	0501.100.67	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	0634 316 159
11	0501.309.00	1	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	0501 002 032
12	0521.062.00	1	DREH-SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTORE	0750 133 021
13	0521.062.00	1	SCHALTER JE NACH STÜCKLISTENAUSFÜHRUNG	SWITCH TRANSMITTER DEPENDING ON SPEC. NUMBER	INTERRUPTEUR SUIVANT LA NOMENCLATURE	INTERRUPTORE	0750 133 021
14	0521.066.00	1	KUPPLUNGSVENTIL	CLUTCH VALVE	VALVE EMBRAYAGE	VALVOLA	0750 132 065
15	0521.053.00	1	3/2 WEGEVENTIL JE NACH STÜCKLISTENAUSFÜHRUNG	3/2 WAY VALVE DEPENDING ON SPEC. NUMBER	DISTRIBUT. 3/2 SUIVANT LA NOMENCLATURE	VALVOLA	0750 132064

ACHTUNG: BEI SÄMTLICHEN NUMMERN SIEHE GETRIEBESTÜCKLISTE

Ausführung: Getriebe 6S-1600 version: Getriebe 6S-1600 version: Getriebe 6S-1600 esecuzione: Getriebe 6S-1600



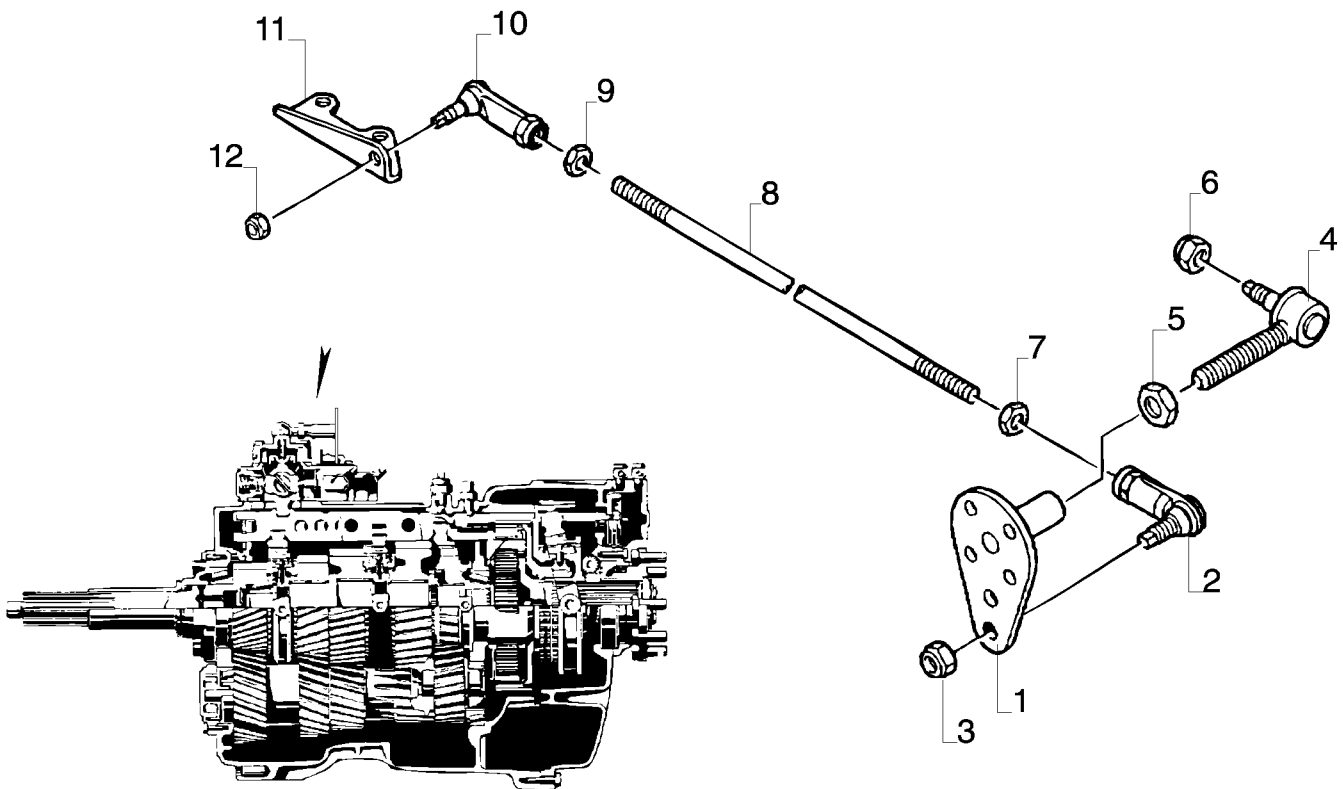
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0522.468.00	1	ANSCHLUßSTÜCK	CONNECTION PART	RACCORD	RACCORDO	1240 307 483
2	0501.113.14	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 019, M12 LI
3		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570
4	0501.113.21	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0501.204.714
5		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 180 M14*1,5 DIN 934
6	0521.030.00	1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 589, M10*1
7		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 215 M12 LH DIN 934
8	0501.113.29	1	ZUGSTANGE	DROW BAR	BARRE DE FORCE	BARRA	0736 620 067
9		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 202 M12 DIN 934
10	0501.113.11	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 018, M12 RE
11		1	STÜTZBLECH	SUPPORT PLATE	TOLE SUPPORT	SUPPORTO	1304 307 007
12		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570

Ausführung: Getriebe 8S-180

version: Getriebe 8S-180

version: Getriebe 8S-180

esecuzione: Getriebe 8S-180



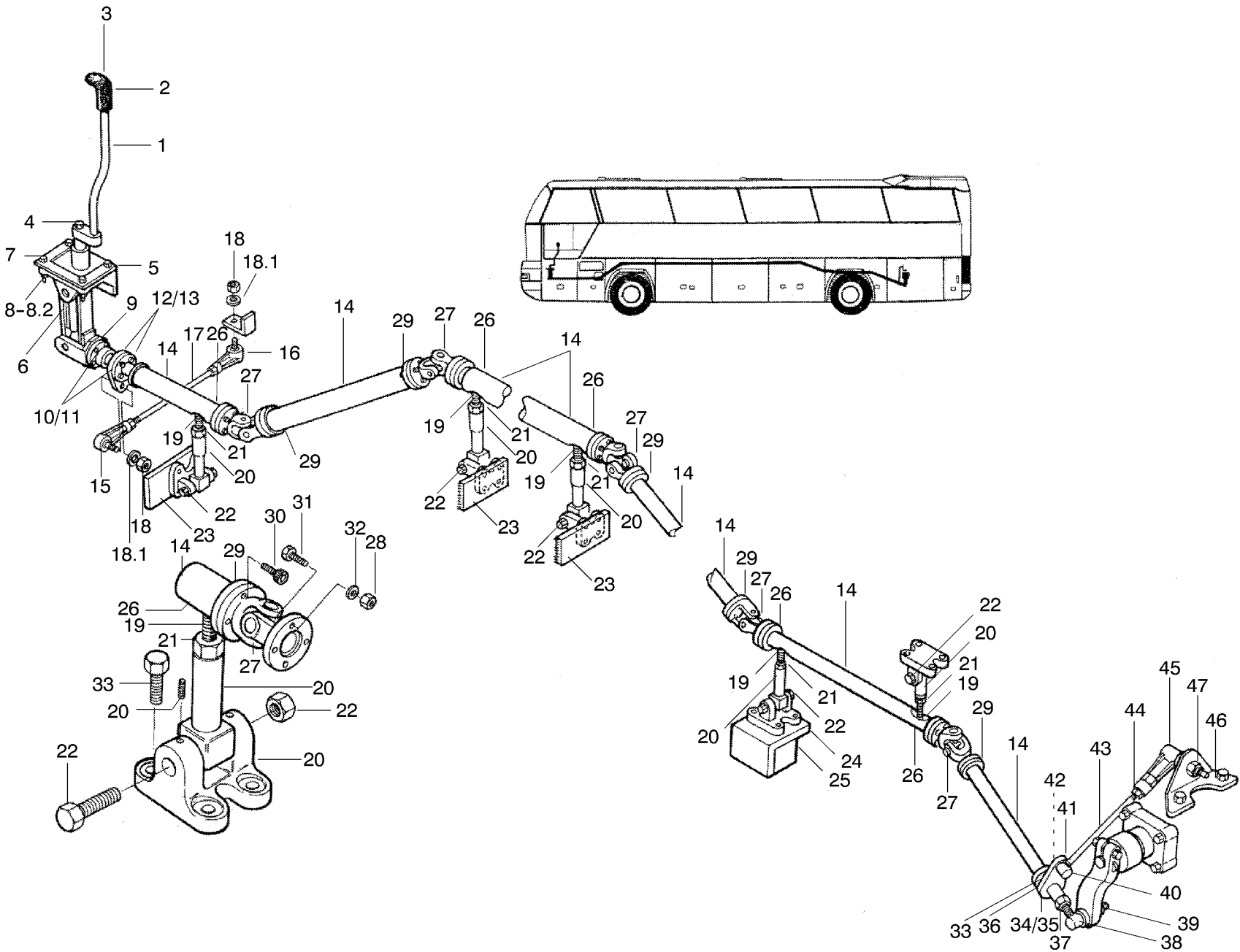
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0501.152.00	1	ANSCHLUßSTÜCK	CONNECTION PART	RACCORD	RACCORDO	6005 200 199
2		1	KUGELGELENK	BALL JOINT	RÖTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 019, M12 LH
3		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570
4	0501.113.21	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	RÖTULE	GIUNTO A SFERE	0501.204.714
5		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 180 M14*1,5 DIN 934
6	0521.030.00	1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 589, M10*1
7		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M12 LH
8	0501.165.02	1	ZUGSTANGE	DROW BAR	BARRE DE FORCE	BARRA	0736 620 057
9		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 202 M12 DIN 934
10	0501.113.00	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	RÖTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 018, M12 RE
11		1	STÜTZBLECH	SUPPORT PLATE	TOLE SUPPORT	SUPPORTO	1304 307 278
12		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570

SCHWINGENSCHALTUNG
SELECTOR SHAFT AND PARTS
COMMANDE DE BOITE PIECES
PEZZI DI COMANDO DEL CAMBIO

N 116 10/99
N 116/3

0522

NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	SCHALTHEBEL	GEARSHIFT LEAVER	LEVIER DE COMANDE DE VITESSES	LEVA DI COMMANDO	
2		1	SCHALTGRIF	GEARSHIFT KNOB	POIGNEE CDE VIT	MANOPOLA COMAND	
3		1	DECKEL FÜR 6S-85	COVER TO 6S-85	COUVERCLE POUR 6S-85	COUVERCLE POUR 6S-85	
4	5050.104.01	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M10*25 DIN 933
5	0522.464.00	1	AUFNAHMEBOCK	CONSUMPTION	SUPPORT DU LEVIERDE	SUPPORTO	ZN 0502001001
6	0522.004.00	1	FERNSCHALTBOCK	GEARSHIFT GATE	COULISSE DE GUIDAGE	GRIGLIA	6005 010 111
7	5050.110.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M10*50 DIN 933
8	5095.007.01	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M10 DIN 985
8.1	5020.012.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	B10 DIN 127
8.2	5010.006.01	4	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	B10 DIN 125
9	0522.473.00	1	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANGIA	6005 206 036
10	5050.080.01	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M8*25 DIN 933
11	5095.006.01	8	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M8 DIN 985
12	0522.473.00	1	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANGIA	6005 203 036
13	0522.461.00	1	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANGIA	6005 300 519
14	1415.015.50	1	SCHALTROHR	GEARSHIFT TUBE	TIGE DE COMMANDE DES FOURCHETTES	TUBO CONTENTIORE DELLA TIRANTERIA COMMANDE MARCE	D:50X1,5MM
15	0501.113.11	1	KUGELGELENK LH	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO SFERICO	
16	0501.113.03	1	KUGELGELENK RH	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO SFERICO	
17	0501.113.04	1	ZUGSTANGE	DROW BAR	BARRE DE FORCE	BARRA DI TRAZIONE	L=230MM
18	5095.007.01	2	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M10 DIN 985
18.1	5010.006.01	2	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	B10 DIN 125
19	0522.459.00	5	SCHWINGE	SWINGING FORTE BEARING	PALIER DE FOURCHE OSCILLANTE	SUPPORTO	6005 003 302
20	0522.459.30	5	KUGELGELENK SCHWINGE	BALL JOINT SWINGING FORTE BEARING	ROTULE PALIER DE FOURCHE OSCILLANTE	GIUNTO SFERICO SUPPORTO	0501.205.927
21	5060.008.01	5	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M14
22	5035.472.00	5	BOLZEN MIT MUTTER	BOLT	BOULON	PERNO	6005 300 517
23	0522.464.03	NBD	FLANSCHPLATTE	FLANGE PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 0502001004
24	0522.464.01	1	FLANSCHPLATTE	FLANGE PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 0502001002
25	1414.150.00	1	HALTERUNG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	40/30MM ST 37,2BK
26	0522.460.00	5	ROHRFLANSCH MIT GEWINDE	TUBE FLANGE	BRIDE DE TUYAU	FLANGIA DI UN TUBO	6005 200 190
27	0522.463.30	6	KREUZGELENK	UNIVERSAL JOINT	JOINT DE CARDAN	GIUNTO CARDANICO	120-154-0057
28	5060.005.01	16	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M8 DIN 985
29	0522.461.00	6	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANDIA	6005 300 519
30	5035.053.01	16	IMBUSSCHRAUBE M8X12	SCREW	VIS	VITE	DIN 912
31	5035.056.00	16	IMBUSSCHRAUBE M8X20	SCREW	VIS	VITE	DIN 912
32	5020.011.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	B8 DIN 127
33	0101.145.03	1	HARDY-SCHEIBE	HARDY DISC	DISQUE FLEXIBLE HARDY	CROCIERA HARDY	322 260 00 75
34		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570
35	5050.082.01	4	SECHSKANTSCHRAUBE				
36	0501.152.00	1	ANSCHLUßSTÜCK	CONNECTION PART	RACCORD	RACCORDO	6005 200 199
37		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 180 M14*1,5 DIN 934
38	0501.113.21	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0501.204.714
39	0521.030.00	1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 589, M10*1
40		1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 019, M12 LI
41		1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN	CONTRODADO	0637 011 570
42		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 202 M12 DIN 934
43	0501.165.02	1	ZUGSTANGE	DROW BAR	BARRE DE FORCE	BARRA	0736 620 057
44		1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 006 215 M12 DIN 934
45	0501.113.00	1	KUGELGELENK	BALL JOINT	ROTULE	GIUNTO A SFERE	0732 107 018, M12 RE
46		1	STÜTZBLECH	SUPPORT PLATE	TOLE SUPPORT	SUPPORTO	1304 307 278

ACHTUNG:SCHALTROHRE KÖNNEN UNTERSCHIEDLI CH LANG SEINI (BITTE LÄNGE ANGEBEN)

ÖLKÜHLUNG (GETRIEBE)

N 116 10/99

OIL COOLING (TRANSMISSION)

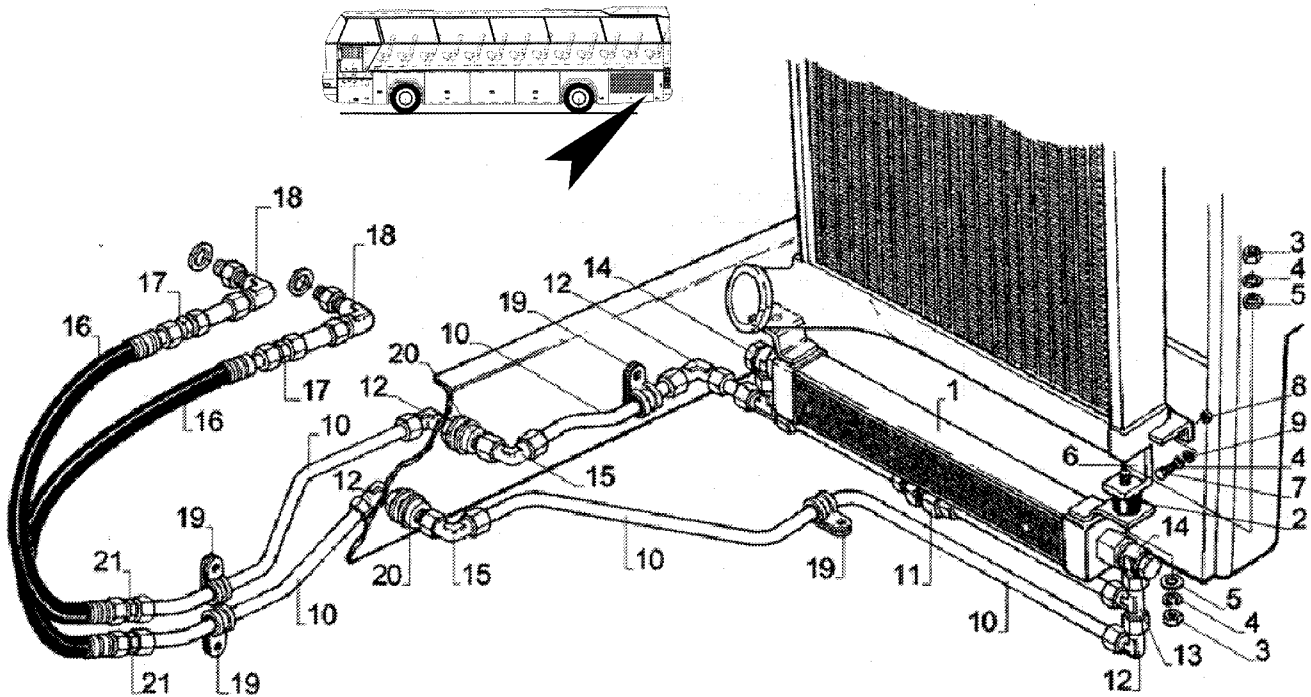
N 116/3

CIRC. DE REFROIDISSEMENT D'HUILE-

RADIATORE DELL'OLIO

0524

NEOPLAN



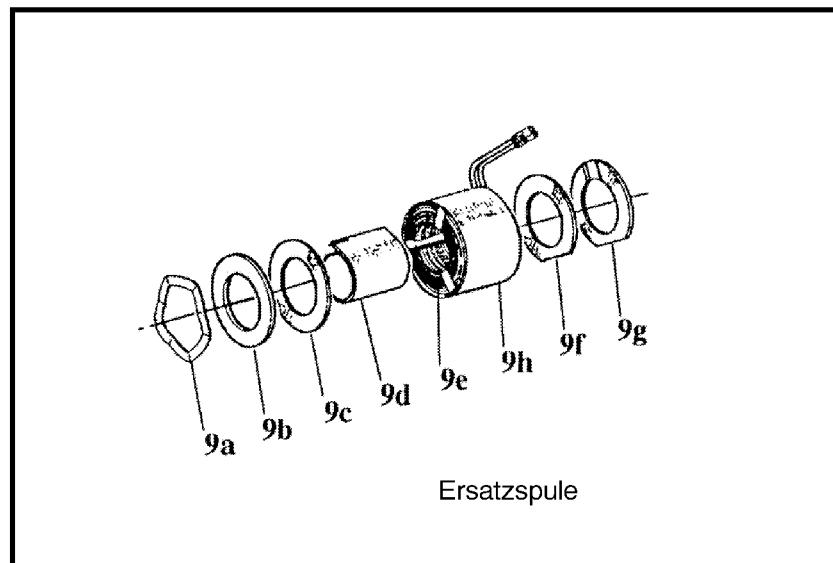
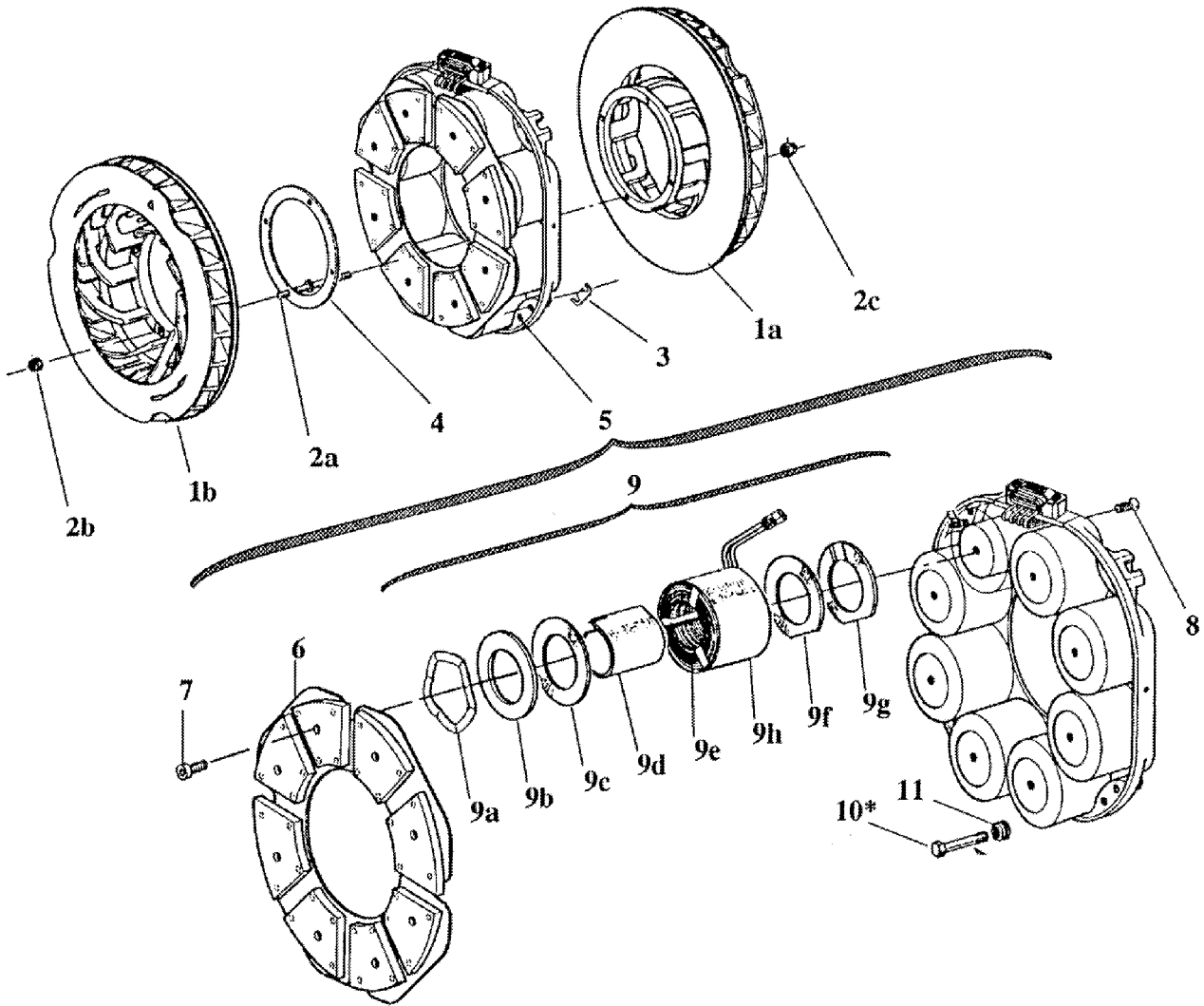
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0529.001.00	1	ÖLKÜHLER	OIL COOLER	RADIATEUR D'HUILE	RADIATORE DELL'OLIO	1146000.12
2	0201.140.00	2	SILENTLAGER M8 30X15	RUBBER MOUNT	SUPPORT CAOUTCHOUC	SOSPENSIONE GOMMA	
3	5060.005.01	4	SECHSKANTMUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
4	5020.011.01	6	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
5	5010.005.01	6	UNTERLEGSCHIEBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
6	1416.038.00	2	BEFESTIGUNGSWINKEL	MOUNTING BRACKET	CORNIERE DE FIXATION	SQUADRETTA FISSAGGIO	ZN 23 279 (ANGE-SCHWEIßT) DIN 934
7	5050.080.01	2	SCHRAUBE M8X25	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	
8	5010.005.41	2	UNTERLEGSCHIEBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125, B8,4
9	5261.008.00	2	UNTERLEGSCHIEBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 7349
10	1101.009.01	MTR	HYDRAULIKLEITUNG	HYDRAULIC PIPE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	Φ 18X2MM
11	0509.114.00	1	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON-RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR	VALVOLA NON RITORNO	0,5 BAR, RHD18L
12	0501.138.00	4	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/1 - 29/L 18V
13	0501.322.03	2	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/2 - 29/L 18V
14	0509.104.00	2	SCHWENKVERSCHRAUB.	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15-07 / L 18M
15	1104.208.00	2	WINKELSCHOTTVERSCH.	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	WSV 18-PL
16	1101.371.00	2	KÜHLSCHLAUCH	HYDRAULIC HOSE	TUYAU HYDRAULIQUE	TUBAZIONE IDRAULICA	NW 16X400
17	1104.167.00	2	REDUZIERVERSCHRAUB.	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15-14/L 18-12
18	1104.332.00	2	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	15/1 - 260/L 12M
19	2604.111.00	6	GUMMIROHRSCHELLE	CLAMP	COLLIER	FASCETTA	Φ 18MM, RSGU 1100
20	5010.014.01	4	UNTERLEGSCHIEBE M28	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
21	1104.150.00	2	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	G 18-PL

TELMA-FOCAL RETARDER F 2400
FOCAL RETARDER F 2400
RALENTISSEUR FOCAL F 2400
RALLENTATORE F 2400

N 116 10/99
N 116/3

0527

NEOPLAN



TELMA-FOCAL RETARDER F 2400
 FOCAL RETARDER F 2400
 RALENTISSEUR FOCAL F 2400
 RALLENTATORE F 2400

N 116 10/99
 N 116/3

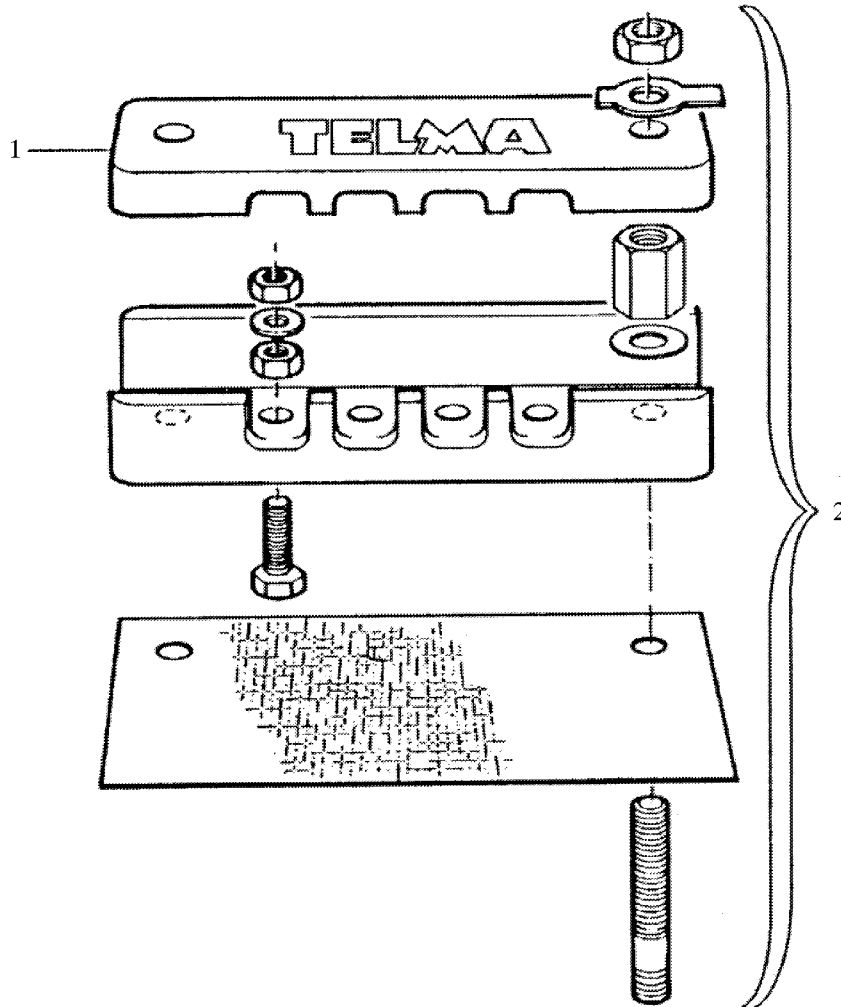
0527

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
-	0507.009.00	1	TELMA FOCAL 2400	FOCAL RETARDER	RALENTISSEUR FOCAL	RALLENTATORE	DK 202100
1	0527.422..00	1	ROTARENPAAR F 2400	ROTORS ASSEMBLY	ROTOR	GIRANRE	VB 106807
2	0507.128.00	1	ROTORSCHRAUBENSATZ	SET OF ROTOR FASTENERS	JEU DE BOULONNERIE DE FIXATION	BULLONERIA	VB 200620
2a	0507.128.00	4(8)	SPEZIALSTEBBOLZEN	SHOULDERED STUDS	GOUJOU FITETE	TIRANTE	VF 130540
2b	0507.108.00	8(16)	SELBSTSICH. MUTTER	ALL METALL LOCKNUTS	E'CROU	DADO	VF 120160 M 12X1,5MM
3	0507.105.00	1	STATOR EINSTELLBLECH-SATZ	AIR CAP ADJUST. SHIMS	STATOR I	SRIE DI PEZZI	VB 200330
4	0507.105.50	1	LUFTEINSTELLSCHEIBENSATZ	AIR CAP ADJUST. SHIMS	JEU DE CALES DE RE	SERIE DI PEZZI	VB 202045
5	0527.420.00	1	STATOR F 2400	STATOR ASSEMBLY	ENSEMBLE STATOR	STATORE	VB 107255
6	0527.420.00	1	POLSCHUHPLATTE	POLE SHOE PLATE	PLAQUE D'EPANOUIS	POLAIRES	VB 107253
7	0527.420.00	8	ZYLINDERSCHRAUBE	RETAINING SCREW	VIS	VITE	VF 108280 M 10X1,5MM
8	0527.420.00	8	SENKSCHEIBE	RETAINING SCREW	VIS	VITE	VF 109110 M 14X2MM
9	0527.420.00	1	SPULENSATZ	COIL ASSEMBLY	ENS. BOBINE DE RE-CHANGE	BOBINA INSIEME	VD 310497
9a	0527.420.00	1	DRUCKSCHEIBE	PRESSURE WASHER	RONDELLE	ROSETTA	VB 509770
9b		1	SCHUTZMANSCHETTE	PROTECTIVE COVER	COUPELLE INOX	GUARNIZIONE	VD 503624
9c		1	ISOLIERSCHEIBE FÜR SPULENENDE	UPPER COIL END INSULATOR	DE BOBINE		VD 503625
9d	0527.420.00	1	POLISOLIERUNG	POLE INSULATOR	ISOLANT SUR POLE	ISOLAMENTO	VB 202036
9e		1	IMPRÄGNIER SPULE	IMPRAGNATED COIL	BOBINE IMPRE' GNNEA	BOBINA	
9f	0527.420.00	1	ISOLIERSCHEIBE SPULENENDE	COIL END INSULATOR	ISOLANT DE BOUT	DISCO ISOLANTE	VD 503625
9g	0527.420.00	1	SCHUTZSCHEIBE	PROTECTIVE WASHER	RONDELLE	DISCO	VD 503627
9h	0527.420.00	1	ÄUß. SPULENISOLIERUNG	COIL INSULATOR	ISOLEMENT	ISOLAMENTO	VB 202636
10	0507.129.03	8	STATORBEFESTIGUNGSSCHRAUBEN	STATOR FIXING SCREW	VIS DE FIXATION	VITE DI FISSAGGIO	VF 100630
11	0507.123.00	8	TREPSCHNEIBE	TREP WASHER	RONDELLE TREP	DISCO TREP	VF 201400

Ausführung/version/version/esecuzione:

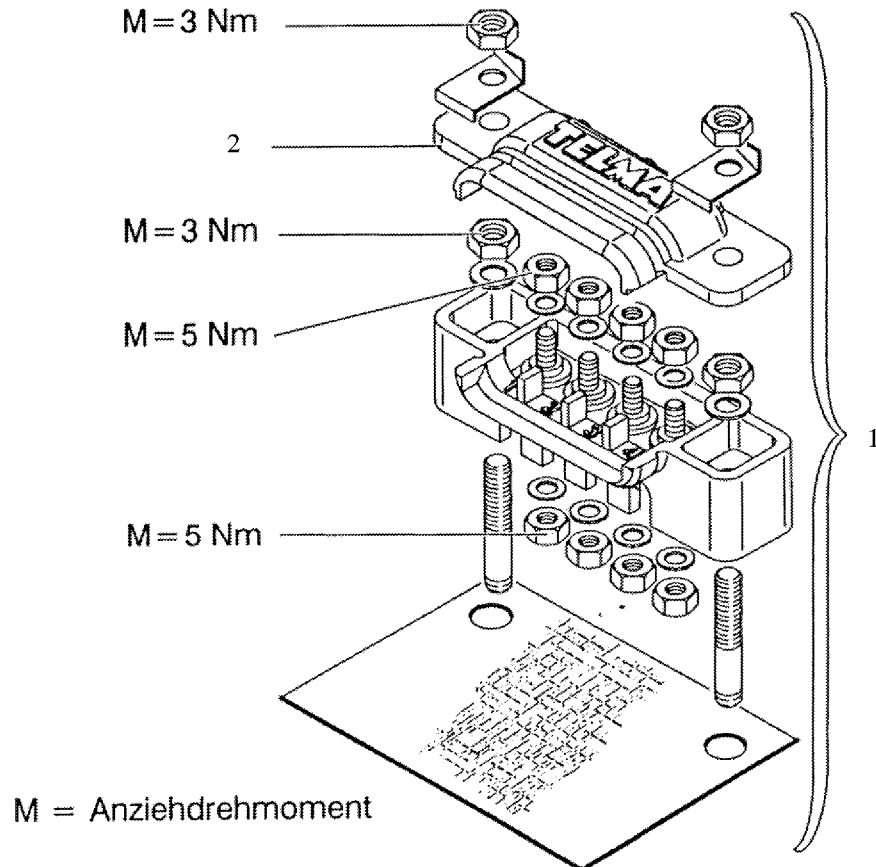
Bis zu Gerät Nr: F 130995



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	ANSCHLUßKASTEN MIT DECKEL	CONNECTING BLOCK ASSEMBLY WITH COVER	COUVERCLE AVEC BOITE DE JONCTION	CASSONE DI RACCORDO E SPORTELLO	
2		1	DECKEL MIT ANSCHLUßKASTEN	COVER FOR CONNECTING BLOCK	BOITE DE JONCTION AVEC COUVERCLE	SPORTELLO E CASSONE DI RACCORDO	VD500480

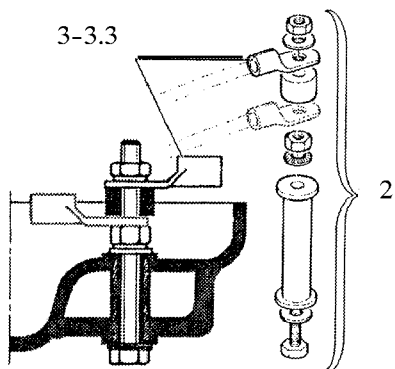
Ausführung/version/version/esecuzione:

Ab Gerät Nr: F 130996

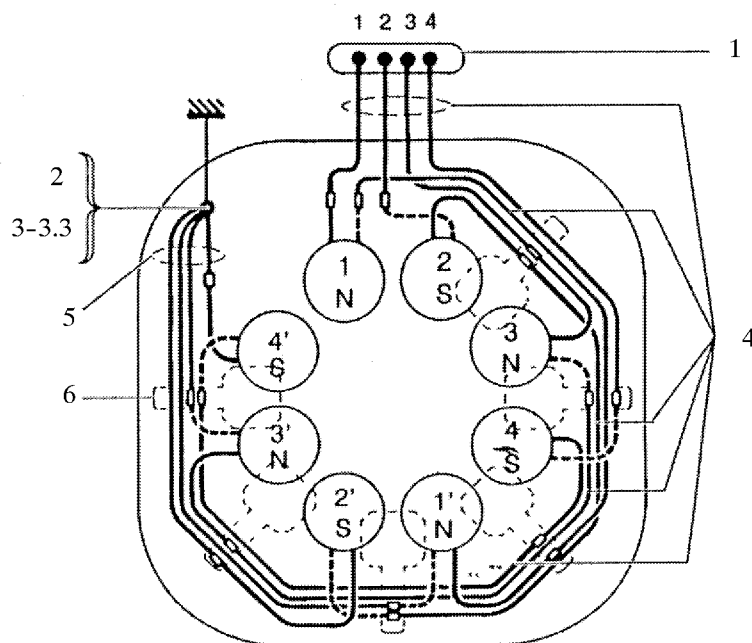


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0507.110.00	1	ANSCHLUßKASTEN MIT DECKEL	CONNECTION BOX WITH COVER	COUVERCLE AVEC BOITE DE JONCTION	CASSONE DI RACCORDO E SPORTELLO	VD408041
2		1	DECKEL MIT ANSCHLUßKASTEN	CONNECTION BOX WITH COVER	BOITE DE JONCTION AVEC COUVERCLE	SPORTELLO E CASSONE DI RACCORDO	VD503622

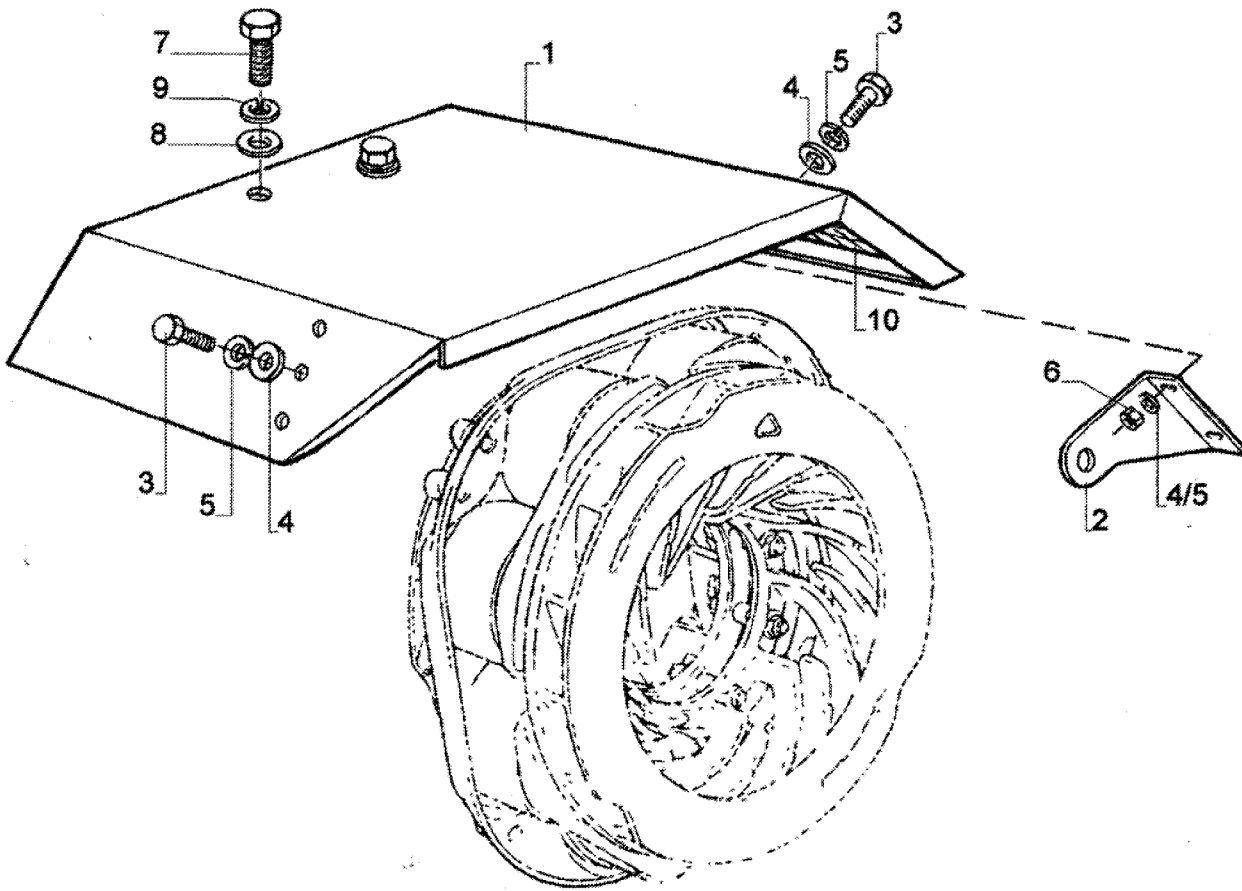
Ausführung/version/version/esecuzione: F 2400



Verkabelungsschema 2 : 24 V (I)



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0501.110.00	1	SATZ ANSCHLUßKASTEN	CONNECTING BLOCK ASSEMBLY	SET DE BOITE DE JONCTION	SERIE DI CASSONE D'ALLACCIAMENTO	VD408041
2		1	ISOLIERTER MASSEANSCHLUß D:8MM	ISOLATED GROUND CONNECTION	CONNEXION DE MASSE A L'ISOLATION	COLLEGAMENTO A MASSA ISOLANTE	VD408298
3		1	MASSEKABELSCHUH 25 QUA.MM	EARTH CABLE TERMINAL	HOUSSE DE CABLE DE MISE A LA MASSE	CONTATTO DI CAVO DI MASSA	VG510331
3.1		1	MASSEKABELSCHUH 35 QUA.MM	EARTH CABLE TERMINAL	HOUSSE DE CABLE DE MISE A LA MASSE	CONTATTO DI CAVO DI MASSA	VG510332
3.2		1	MASSEKABELSCHUH 35 QUA.MM	EARTH CABLE TERMINAL	HOUSSE DE CABLE DE MISE A LA MASSE	CONTATTO DI CAVO DI MASSA	VG510333
3.3		1	MASSEKABELSCHUH 35 QUA.MM	EARTH CABLE TERMINAL	HOUSSE DE CABLE DE MISE A LA MASSE	CONTATTO DI CAVO DI MASSA	VG510334
4		1	VERBINDUNGSKABEL	WIRING ASSEMBLY	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLEGAMENTO	VD408281
5		1	MASSEVERBINDUNGSKABEL	EARTH WIRING ASSEMBLY	CABLE DE RACCORD A LA MASSE	CONDUTTORE DI COLLEGAMENTO A MASSA	VD408285
6		8	HALTEBÜGEL FÜR KABEL	SET OF CABLE SECURING PLATES	POIGNEE POUR CABLE	STAFFA DI SUPPORTO DI CAVA	VD408047
7		LTR.	SCHUTZLACK FÜR VERKABELUNG	CABLE PROTECTIVE VARNISH	VERNIS PROTECTEUR POUR CABLAGE	VERNICIATURA PROTETTIVA DI CABLAGGIO	VH510541
8	0508.132.89	KG	ARALDIT ZUM VERKLEBEN DER SPULEN A POLE	ARALDITE FOR BONDING THE COIL ON THE POLE	ARALDITE POUR GOMMAGE DE LA BOBINE AUX POLES	ARALDIT D'INCOLLARSI DI BOBINA A POLO	VH510160
9		GR.	HÄRTER FÜR ARALDIT				VH510310



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0527.402.00	1	TELMA-ABDECKUNG	COVERING	RECOUVREMENT	COPERTURA	ZN 052700050 M. ISO-LIERM. ZN 0527000070
2	0527.402.20	2	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
3	5050.078.01	4	SCHRAUBE M8X20	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
4	5010.005.01	8	UNTERLEGSCHIEBE M8	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
5	5020.011.01	4	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
6	5060.005.01	4	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
7	5070.030.00	2	SCHRAUBE M14X60X1,5	SCREW	VIS	VITE	DIN 960
8	5010.008.00	4	UNTERLEGSCHIEBE M14	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
9	5020.014.00	2	FEDERRING M14	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
10	1708.000.00	MTR	ISOLIERMATTE 570X280MM	INSULATING CARPET	TAPIS ISOLANT	MATERIALE ISOLANTE	4200233

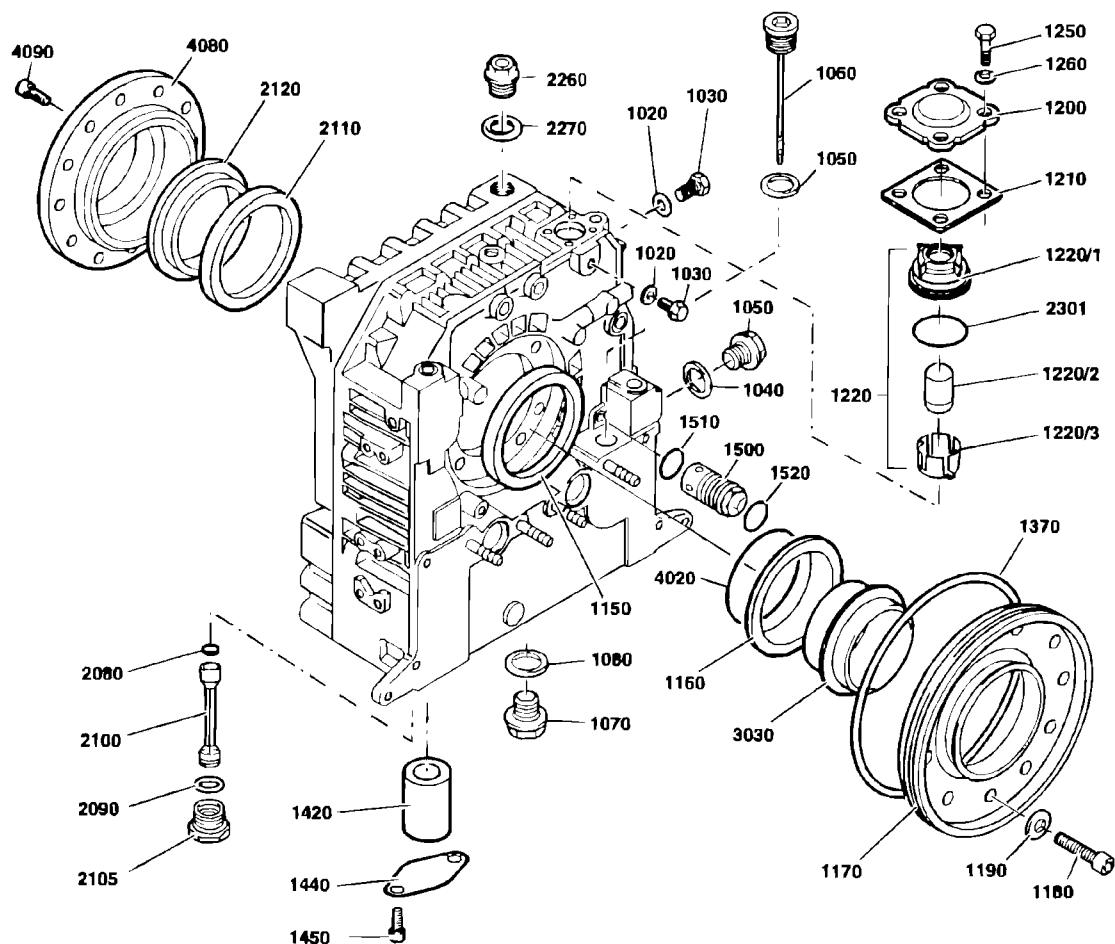
RETARDER-"VOITH 133-2"
 RETARDER-"VOITH 133-2"
 RALENTISSEUR-"VOITH 133-2"
 ROLLENTATORE-"VOITH 133-2"

N 116 10/99

N 116/3

0528

NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1020	5107.121.00	1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.44; A12X18
1030	0508.199.00	1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPI A VITE	01.0694.61; M12X1,5
1040		1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPI A VITE	53.0419.11; M24X1,5
1050		2	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.60; A24X29
1060		1	ÖLPEILSTAB	OIL DIPSTICKE	JAUGE D'HUILE	ASTA CONTR. LIVELLO	67.0805.10; M24X1,5
1070	0508.186.00	1	MAGNETVERSCHLUßSCHRAUBE	MAGNETIC CAP	VIS MAGNETIQUE	VITE MAGNETICO	53.0090.11; M30X1,5
1080	5107.300.00	1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.68; A30X36
1150	0508.126.00	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEALING RING	JOINT SPY	GUARNIZIONE AD ANELLO PER ALBERO	90.7276.12
1160	0508.152.00	1	BUNDSTÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE	ANELLO DI SUPPORTOL-LARE	53.0103.10
1170		1	LABYRINTHDECKEL FÜR STANDARDLABYRINTH	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	53.6405.11
1170		1	LABYRINTHDECKEL FÜR KURZLABYRINTH	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	53.6305.11
1180	0508.130.00	12	ZYLINDERSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	53.0121.11; M10X35
1190	0508.131.00	12	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	01.0250.12; 10,5
1200	0508.116.00	1	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	53.0093.10
1210	0508.115.00	1	DICHTUNG	GASGET	JOINT	GUARNIZIONE	53.0094.11
1220	0508.115.50	1	PROFIENTLÜFTUNG (BEINHÄLTET POS. 2301)	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	53.1332.11
1250		4	SECHSKANTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	01.0355.11
1260	0508.114.00	4	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	01.0336.26
1370	0528.626.00	1	RUNDDICHTRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0694.69
1420		1	SCHALLDÄMPFER	SILENCER	SILENCIEUX	SILENZIATORE	53.0405.10

RETARDER-“VOITH 133-2”
 RETARDER-“VOITH 133-2”
 RALENTISSEUR-“VOITH 133-2”
 ROLLENTATORE-“VOITH 133-2”

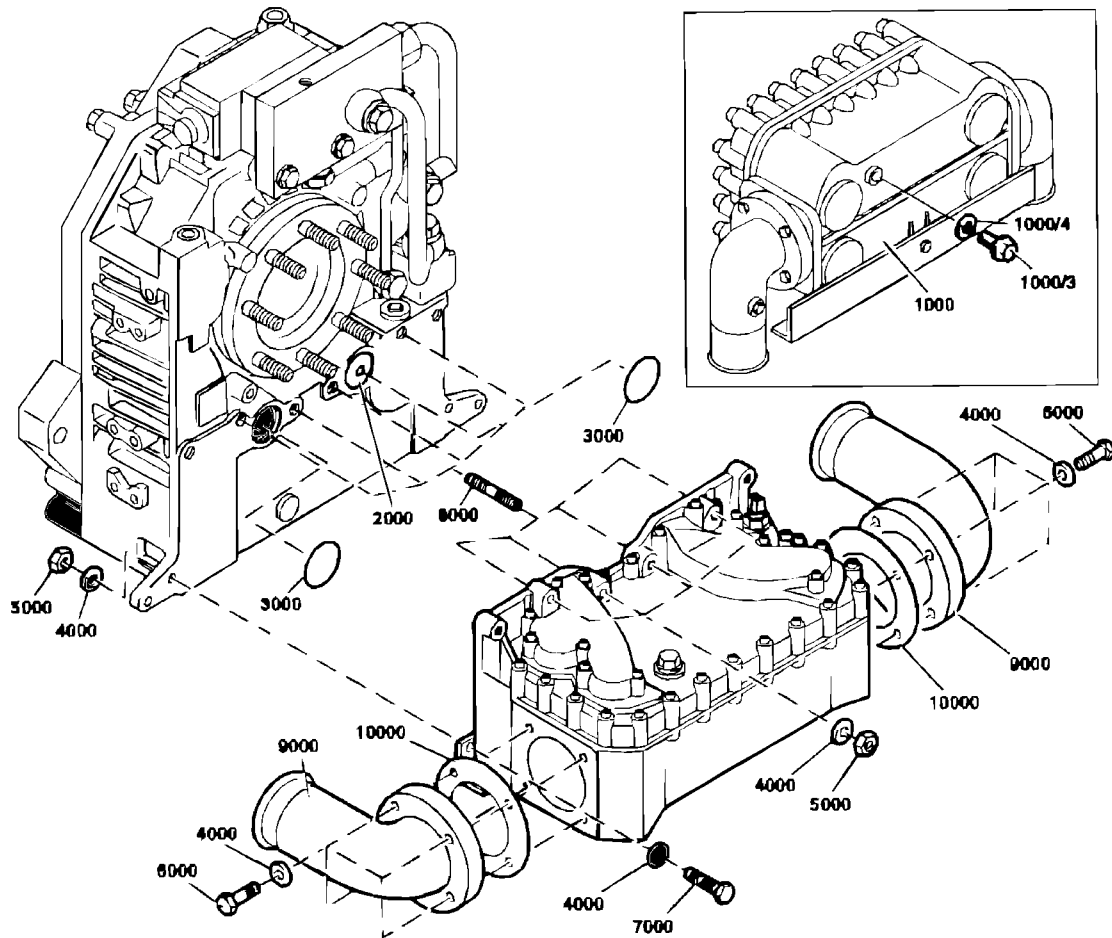
N 116 10/99

N 116/3

0528

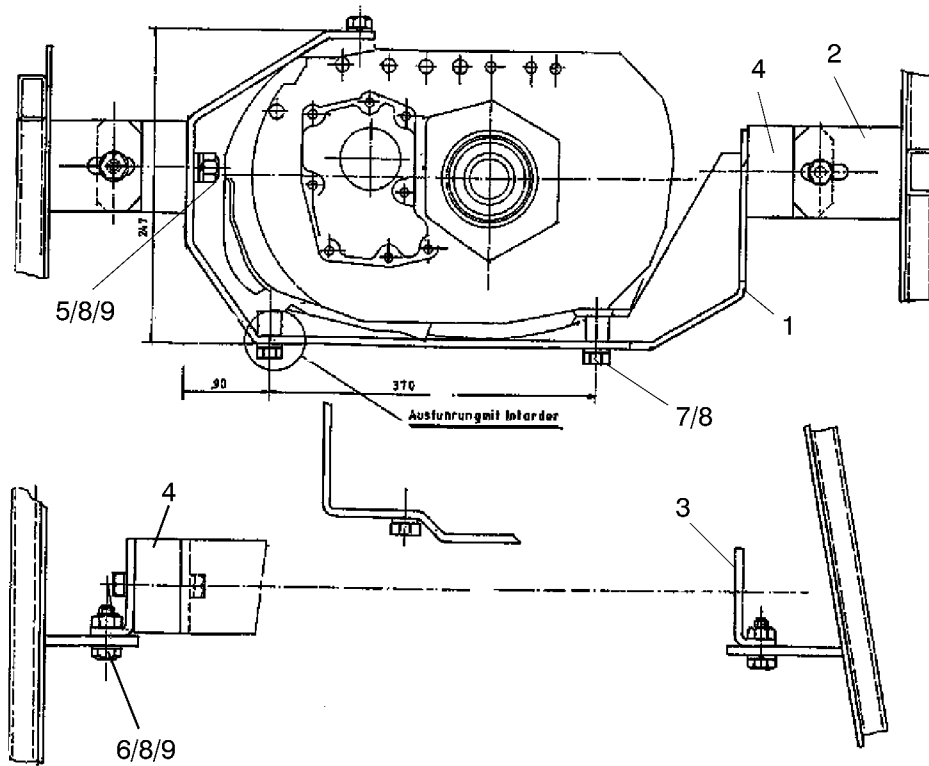
NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1440		1	BLECH FÜR SCHALL-DÄMPFER	SHEET METAL FOR SILENCER	TOLE SILENNCIEUX	LAMIERA PER SILENZIA-TORE	53.3835.10
1450		2	ZYLINDERSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	53.0105.10; M6X16
1500		1	2/2-WEGEVENTIL	2/2 DIRECTIONAL CON-TROL VALVE	2/2 VALVE VOIES	2/2 VALVOLA VIE	67.0430.11
1510		1	RUNDDICHTRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0768.43; 10X2,2
1520		1	RUNDDICHTRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0660.08; 28,24X2,62
2080	0508.309.00	1	DICHTSCHEIBE	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	53.0101.10; D15X2
2090	5107.221.00	1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.59; A22X29
166	0528.447.00	1	HALTESTÜCK	MOUNTING	ARRET	SOSTEGNO	53.0333.10
2105		1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO A VITE	01.0694.62; M22X1,5
2110	0508.126.00	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEALING RING	JOINT SPY	GUARNIZIONE AD ANELLO PER ALBERO	90.7276.12
2120	0508.152.00	1	BUNDSTÜTZRING	SUPPORTING RING	BAGUE	ANELLO DI SUPPORTO A COLLARE	53.0103.10
2260		1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO A VITE	53.0209.12; M18X1,5
2260		1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO A VITE	53.0419.11; M24X1,5
2270	5107.181.00	1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.54; A18X24
2270		1	DICHTRING	SEALING RING	RONDELLE D'ETANCHEITE	ANELLO	01.0044.60; A24X29
2301	0508.113.00	1	RUNDDICHTRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0647.56; 55X3
3030	0528.448.00	1	LAUFRING FÜR STANDARDLABYRINTH	RACE	BAGUE	ANELLO	53.1015.11
3030	0528.452.00	1	LAUFRING FÜR KURZLABYRINTH	RACE	BAGUE	ANELLO	53.1076.11
4020	0508.184.00	1	RUNDDICHTRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0694.72; 95X4,5
4080		1	ZENTRIERDECKEL FÜR ANBAU AN ZF 8S-180	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO DI CENTRAGGIO	53.3437.11
4080		1	ZENTRIERDECKEL FÜR ANBAU AN ZF 6S-1600	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO DI CENTRAGGIO	67.1251.11



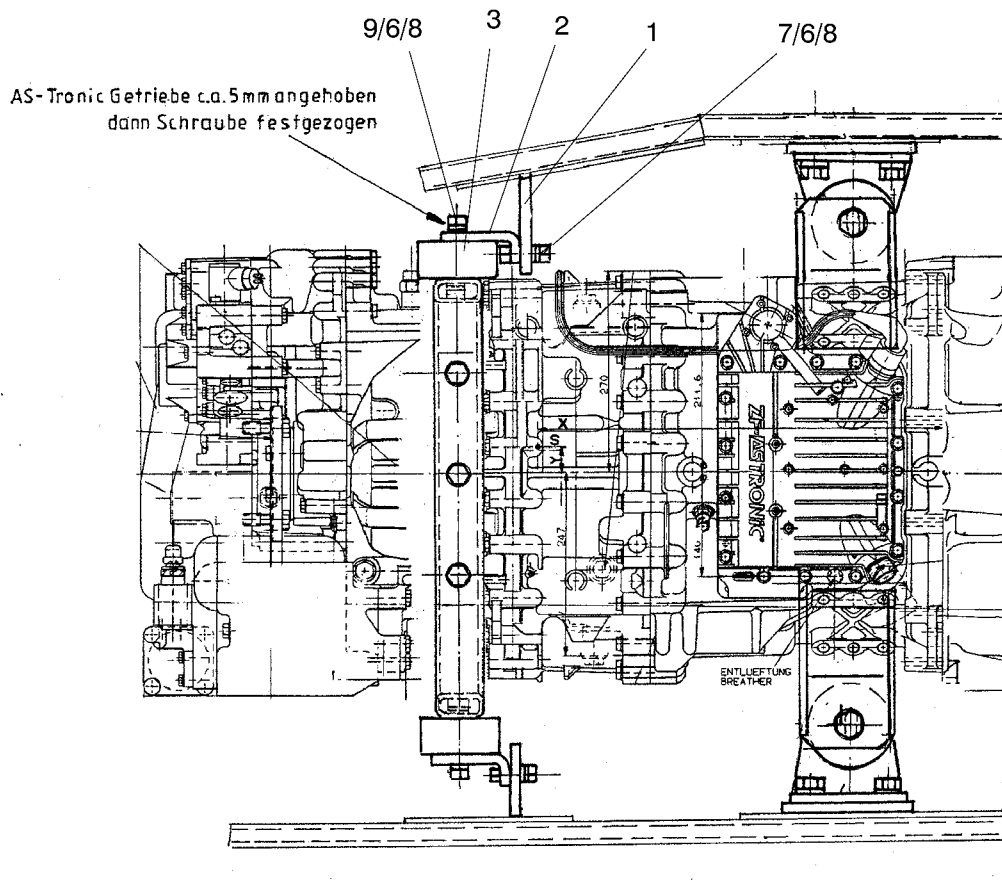
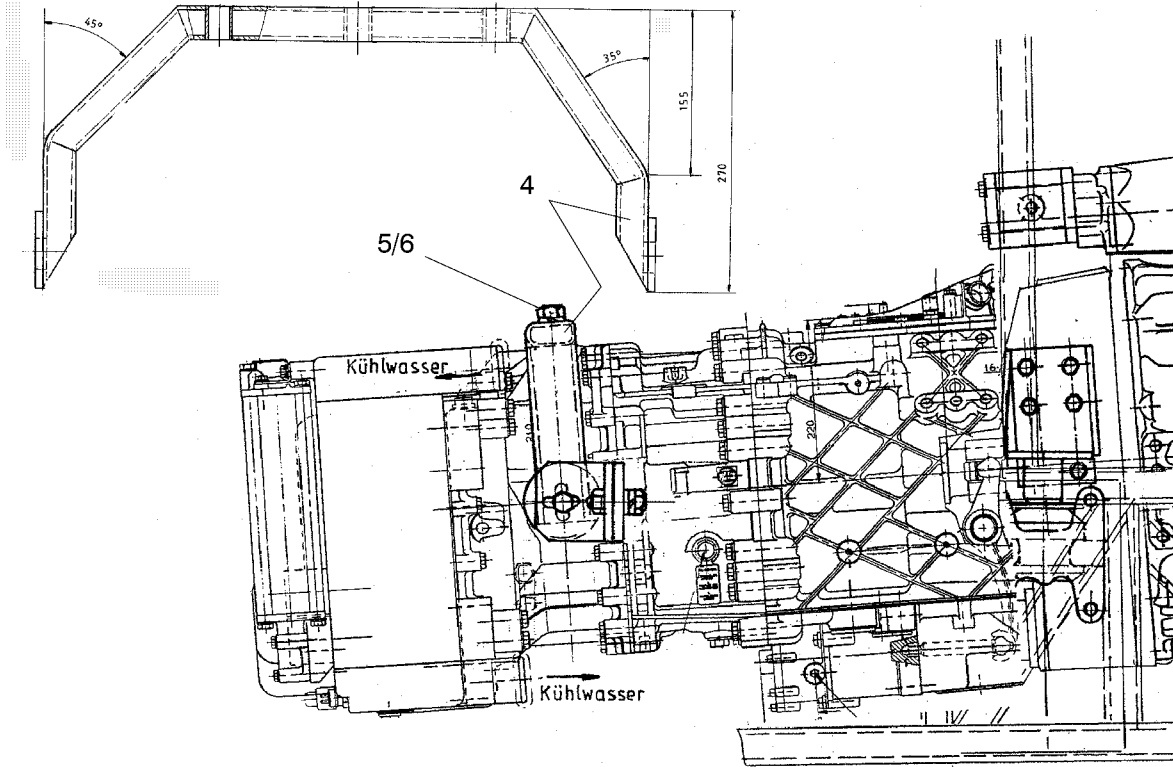
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1000	0528.279.00	1	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR	SCAMBIATORE DI CALORE	67.0481.11; L&R KLEIN
2000		1	DROSSELSCHEIBE	THROTTLE DISK	RONDELLE	DISCO DELLA VALVOLA A FARFALLA	67.0811.10; D35/12,6X7
3000	0508.188.00	2	RUNDDICHRING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.0760.08; 36X4
4000	0508.157.00	16	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	DISCO DELLA VALVOLA A FARFALLA	01.0573.27; DIN 125-B10,5
5000	0528.635.10	6	MUTTER	NUT	ÉCROU	DADO	01.0918.69 M10 DIN 6927
6000	0528.644.10	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	01.0459.69; DIN 933M10X35
7000	0508.158.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	01.0694.64; DIN 931 M10X40
8000	0528.637.07	4	STIFTSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	53.3037.10; M10X50
9000		2	WASSERSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	67.0822.10; AD70 GERADE
9000		2	WASSERSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	67.0482.10; AD60 GERADE
9000	0528.644.00	2	WASSERSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	67.0889.10; AD50 GERADE
9100		1	WASSERSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	67.0483.10; AD50 AUSTRITT
9100		1	WASSERSTUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	67.0484.10; AD50 EINTRITT
10000	0501.500.00	2	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	90.1416.12

Bei 8S-180 Getriebe mit AVS



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0527.425.20	1	GETRIEBEABSTÜTZUNG	SUPPORT	SUPPORT	TRAVERSA	ZN 0527000601
2	0530.041.00	2	HALTER	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0527000401
3	0530.041.10	2	WINKEL	CORNIERE	CORNIERE	ANGOLO	ZN 0527000402
4	0122.047.00	2	GUMMIMETALPUFFER	RUBBER BEARING	TAMPON EN CAOUT- CHOUC	TAMPONE IN GOMMA	ZN 81.96210.0001
5	5080.017.05	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 961 M16 X 30 X 1,5-10.9
6	5050.127.05	3	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M16 X 35 - 10.9
7	5040.170.01	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M16 X 70 - 8.8
8	5020.015.00	9	FEDERIMNG	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 -B 16
9	0302.245.76	9	U-SCHEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125 -B 16

Bei AS-Tronic mit MAN-Motor



Bei AS-Tronic mit MAN-Motor

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0530.041.01	2	HALTER	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORT	ZN 0527000401
2	0530.041.10	2	WINKEL	CORNIERE	CORNIERE	ANGOLO	ZN 0527000402
3	0122.047.00	2	GUMMIMETALPUFFER	RUBBER BEARING	TAMPON EN CAOUT- CHOUC	TAMPONE IN GOMMA	ZN 81.96210.0001
4	0530.040.50	1	ABSTÜTZUNGSTRAVERSE	SUPPORT	SUPPORT	TRAVERSA	ZN 0527001201
5	5080.020.06	3	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M16 X 55 X 1,5 - 10.9
6	5020.015.00	6	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127 -B 16
7	5050.172.05	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M16 X 35 - 10.9
8	5010.09.01	6	U-SCHEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 1440 -B 16
9	5080.018.05	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M16 X 35 X 1,5-10.9

Gelenkwellen

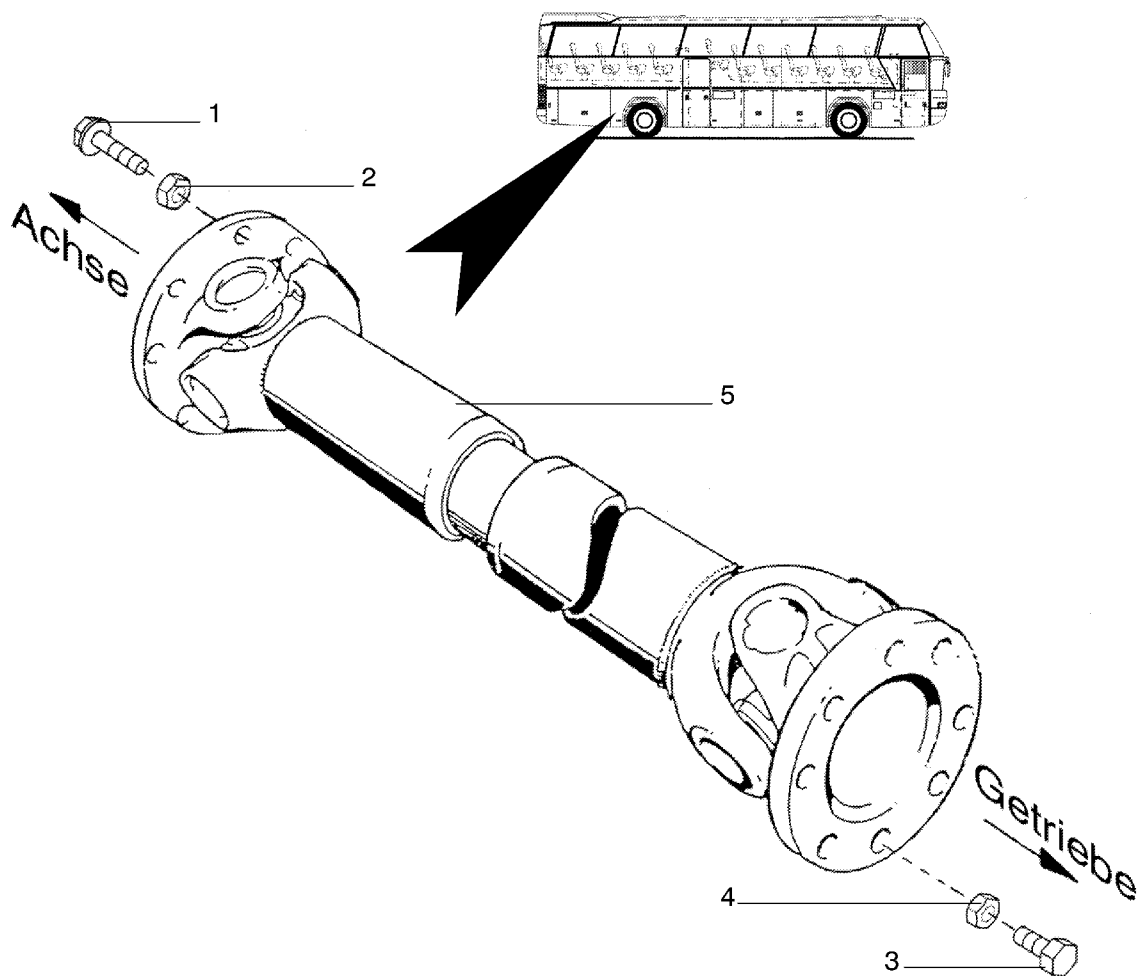
drive shaft

alberi di trasmissione
drive shaft

cardan

alberi di
trasmissione

cardan
Gelenkwellen



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0601.000.21	4	SCHRAUBE M14X50	SCREW	VIS	VITE	10.9, DIN 931 ACHSSEITIG
2	0601.000.25	4	MUTTER M 14	NUT	CONTRE-ECROU	CONTRODADO	10.9, DIN 980 CLEVELOE
3	0528.010.00	4	SCHRAUBE M14X1,5/SW19	SCREW	VIS	VITE	10.9, DIN 931 GETRIEBESEITIG
4	0508.350.00	4	MUTTER M14X1,5/SW19	NUT	CONTRE-ECROU	CONTRODADO	GETRIEBESEITIG
5	0625.005.40	1	GELENKWELLE LZ 540	JOINT SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ALBERO DI TRASMISSIONE	2X180 4X14KV 570MM-610MM
5.1	0625.004.90	1	GELENKWELLE LZ 490	JOINT SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ALBERO DI TRASMISSIONE	2X180 4X14KV 520MM-570MM
5.2	0625.006.40	1	GELENKWELLE LZ 640	JOINT SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ALBERO DI TRASMISSIONE	2X180 4X14KV 670MM-730MM

Bitte Daten aus dem Bauzeugnis entnehmen !!!

Please take the details out of the building construction !!!

Hinterachse

rear axle

asse posteriore
rear axle

essieu arrière

asse posteriore

essieu arrière
Hinterachse

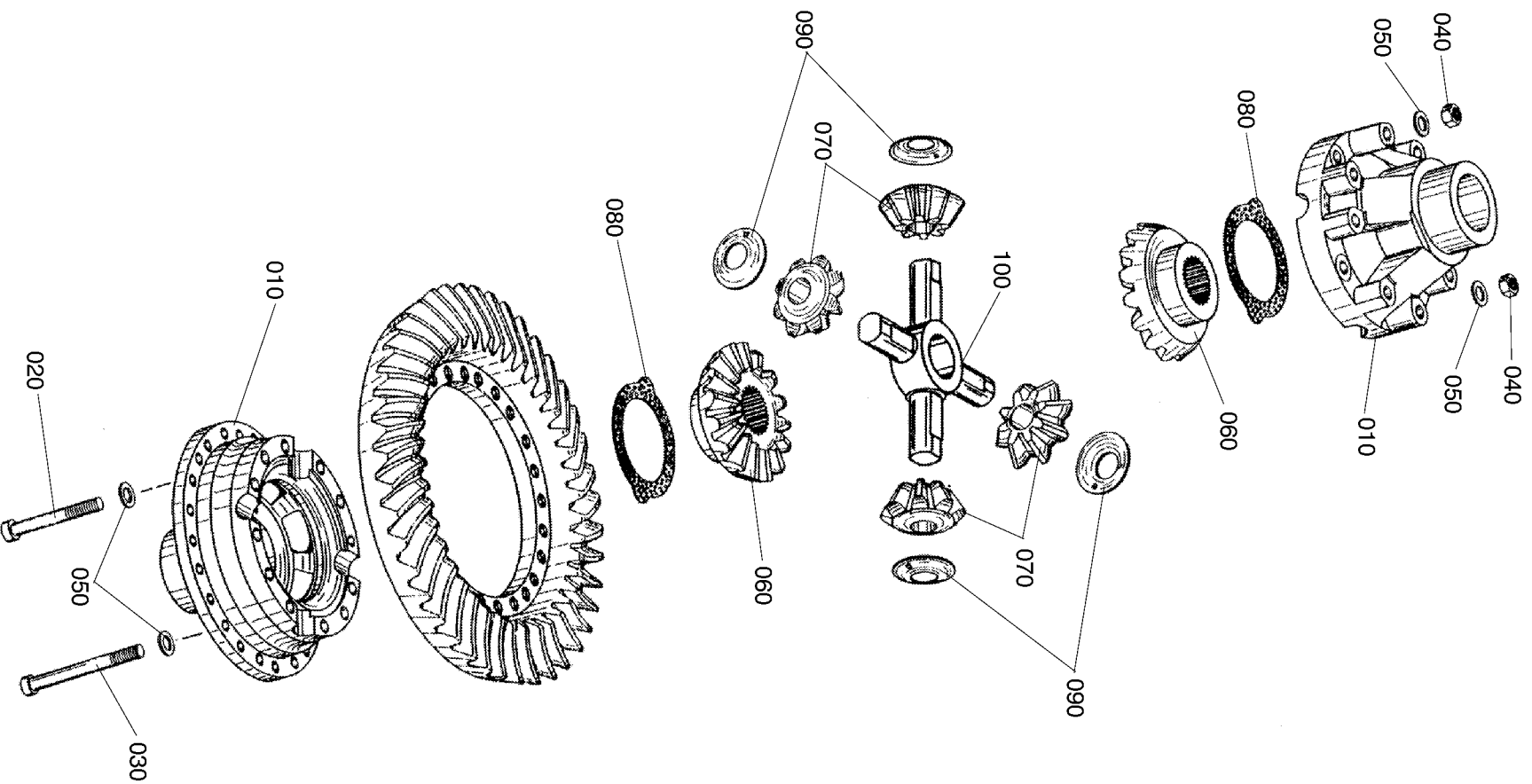
DIFFERENTIAL
DIFFERENTIAL
DIFFERENTIAL

N 116 10/99
N 116/3

0720

NEOPHYAN

Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271



Ausführung/version/version/esecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
010	4461 291 504	1	DIFF .KORB AUSLAUFTEIL	DIFF .CASE TERMINATING DATE	CAGE DE DIFF. MOMENT TERMINAISON		
	4461 291 507	1	DIFF KORB ANLAUFTEIL	DIFF. CASE INTRODUC-TION DATE	CAGE DE DIFF. MOMENT .D. DEMARRAGE		
020	0636 020 153	4	6KT.SCHRAUBE ANLAUF-TEIL	HEXAGON SCREW INTRO-DUCTION DATE	VIS HEXAGONALE MO-MENT .D. DEMARRAGE		M 16X1,5 X 80 ISO 8765 10.9
	0636 101 763	4	ZYL. SCHRAUBE ANLAUF-TEIL	CAP SCREW INTRODUC-TION DATE	VIS TETE CYL. MOMENT .D. DEMARRAGE		M 16X1,5 X 125 DIN 912 12.9
030	0636 020 034	8	6KT SCHRAUBE AUS-LAUFTEIL	HEXAGON SCREW TERMI-NATING DATE	VIS HEXAGONALE MO-MENT .D. DEMARRAGE		M 16X1,5 120 ISO 8765 10.9
	0636 101 764	8	ZYL SCHRAUBE ANLAUF-TEIL	CAP SCREW TERMINA-TING DATE	VIS TETE CYL. MOMENT .D. DEMARRAGE		M 16X1,5 X165 DIN 912 12.9
040	0637 006 194	12	6KT MUTTER AUSLAUF-TEIL	HEXAGON NUT TERMINA-TING DATE	ECROU HEXAGONAL MO-MENT TEREMNAISON		M 16X1 ,5 DIN 934 ALT 12 AUSG.87-10
050	0730 102 696	24	SCHEIBE AUSLAUFTEIL	WASHER TERMINATING DATE	RONDELLE MOMENT TERMINAISON		
060	4461 391 016	2	ACHSKEGELRAD	AXLE BEVEL GEAR	PLANETAPE		
070	4461 391 018	4	AUSGL. KEGELRAD	DIFF. BEVEL GEAR	SATELLITE DIFF.		
080	4461 391 005	2	ANLAUFSCHIEBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE		
090	0730 102 988	4	ANLAUFSCHIEBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE		
100	4461 391 021	1	AUSGLEICHSTERN AUS-LAUFTEIL	DIFF .SPIDER TERMINA-TING DATE	CROISILLON MOMENT TERMINAISON		
	4461 391 029	1	AUSGLEICHSTERN AN-LAUFTEIL	DIFF .SPIDER NTRODUC-TION DATE	CROISILLON MOMENT .D DEMARRAGE.		

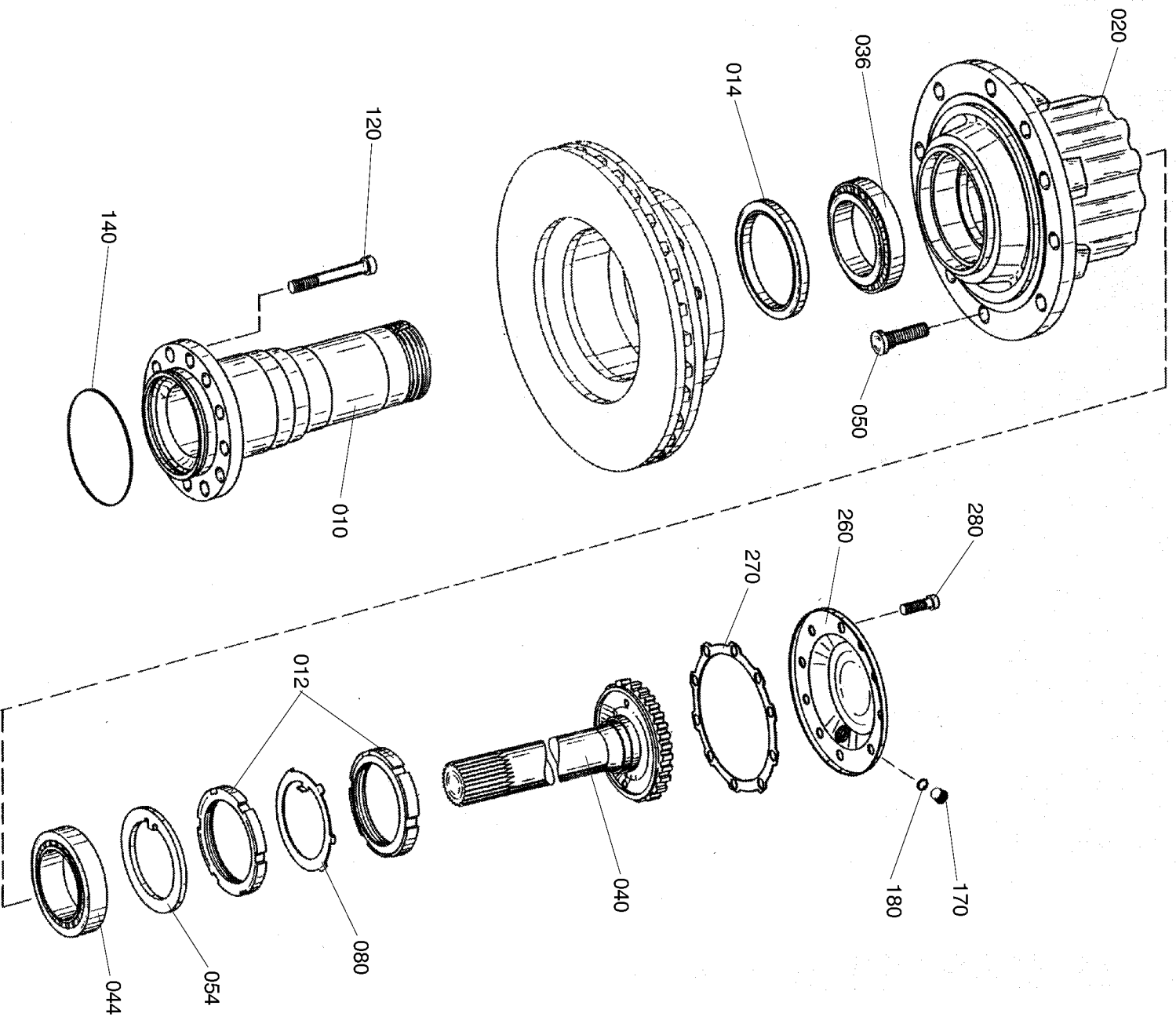
ABTRIEB
OUTPUT
SORTIE

N 116 10/99
N 116/3

0720

NEOPPLAN

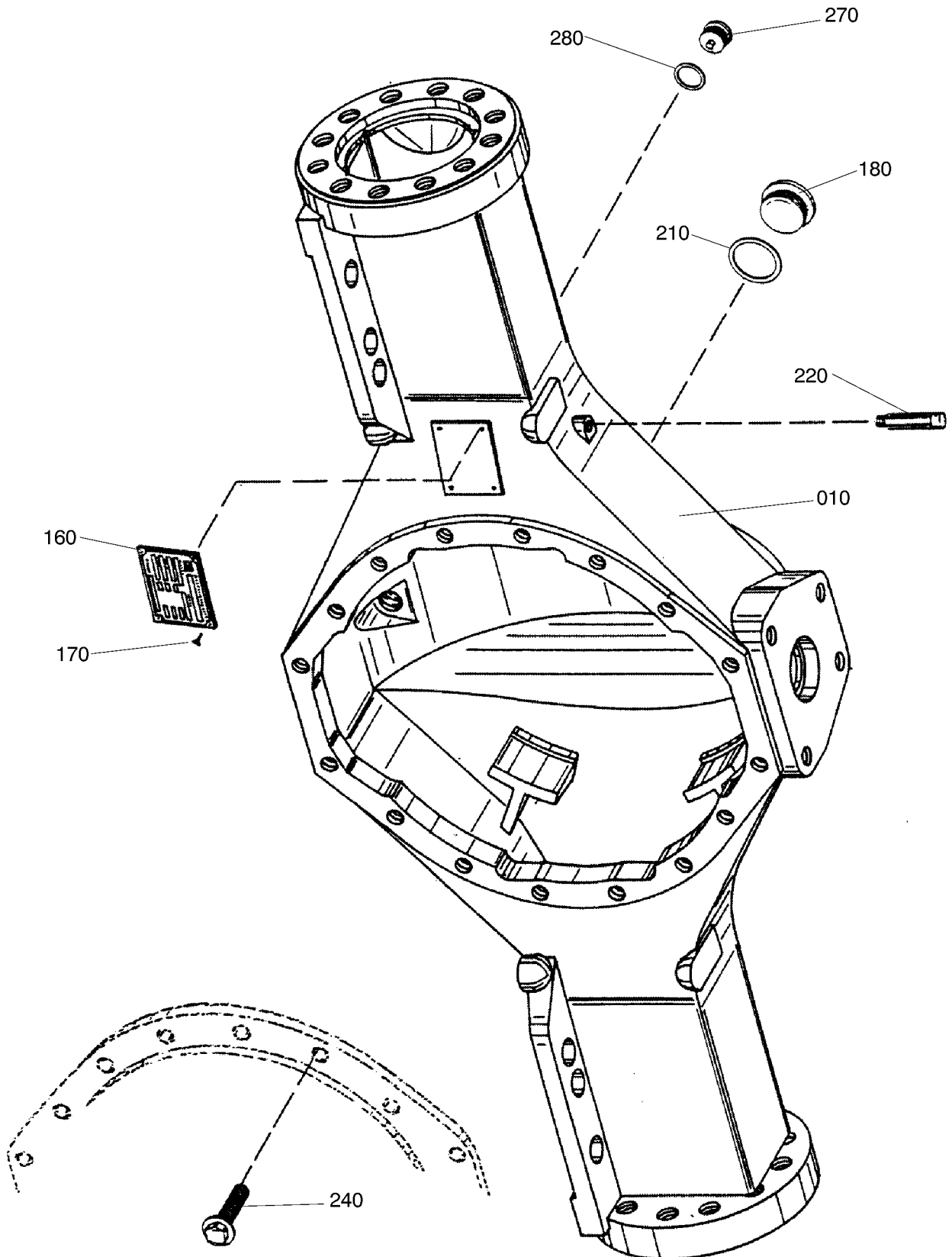
Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271



Ausführung/version/version/esecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
010	4472 335 252	2	NABENTRAEGER	HUB CARRIER	PORTE-MONEU		
012	0637 504 082	4	NUTMUTTER	SLOTTED NUT	ECROU CANNELE		M105X1,5 DIN 70852 22H FE/ZNPH8F
014	0734 319 610	2	KASSETTERING ANLAUF- TEIL	CASSETTE RING INTRO- DUCTION DATE			KO2267/98
	0750 111 430	2	KASSETTERING AUS- LAUFTEIL	SAFT SEAL TERMINATING DATE	BAGUE ETANCH.		KO2267/98
020	4472 335 370	2	NABE	HUB	MOYEU		
036	0750 117 314	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A. ROUL		
040	4474 335 107	2	FLANCHWELLE	FLANGE SHAFT	FAUX-ARBRE		
044	0750 117 336	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM,A. ROUL		
050	4472 335 196	20	RADBOLZEN	WHEEL BOTL	BOULON DE ROUE		
054	0730 200 211	2	STUETZSCHEIBE	SUPPORT SHIM	RONDELLE APPUI		
080	0630 754 031	2	SICHERANGSBLECH	TAB WASHER	TOLE FREIN		A 105 ZFN 54
120	0636 101 794	22	ZYL SCHRAUBE	CAR SCREW	VIS TETE CYL		M 20X1,5X75 DIN 912 10,9/ SCHLUSSGEROLLT
140	0634 303 110	2	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE		138 X3 ZFN 744 NBR -70-10
170	0636 302 013	2	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE		M 14X1,5 DIN 908 ST FE/ ZNPFR8F
180	0634 801 151	2	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.		A 14X20 DIN 7603 CU
260	4474 335 078	2	DECKEL	COVER	COUVERCLE		
270	4474 335 071	2	DICHTUNG	GASKET	JOINT		
280	0636 101 046	20	ZYL .SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		M10X20 DIN 912 8.8

Ausführung/version/version/esecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271



Ausführung/version/version/esecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
010	4474 335 084	1	ACHSBRÜCKE	AXLE CASING	CORPS DE PONT		
160	0730 365 124	1	BAUMUSTERSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET170		
170	0631 311 009	4	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE		3X5 ISO 8746 ST
180	0636 302 012	1	VERSCHL.SCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE		M 42X1,5DIN 908 ST FE/ ZNPFR8F
210	0634 801 215	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH		A 42X49 DIN 7603 CU
220	0501 310 858	1	ENTLUEFT.VENTIL	VENT VALVE	SOUP PURGE AIR		
240	0750 108 055	12	SICHRG.SCHRAUBE	LOOKING SCREW	VIS D'ARRET		
	0750 108 059	4	SIGHRG. SCHRAUBE	LOOKING SCREW	VIS D'ARRET		
270	0736 302 033	1	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE		
280	0634 801 200	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH		A 24X29 DIN 7603 CU

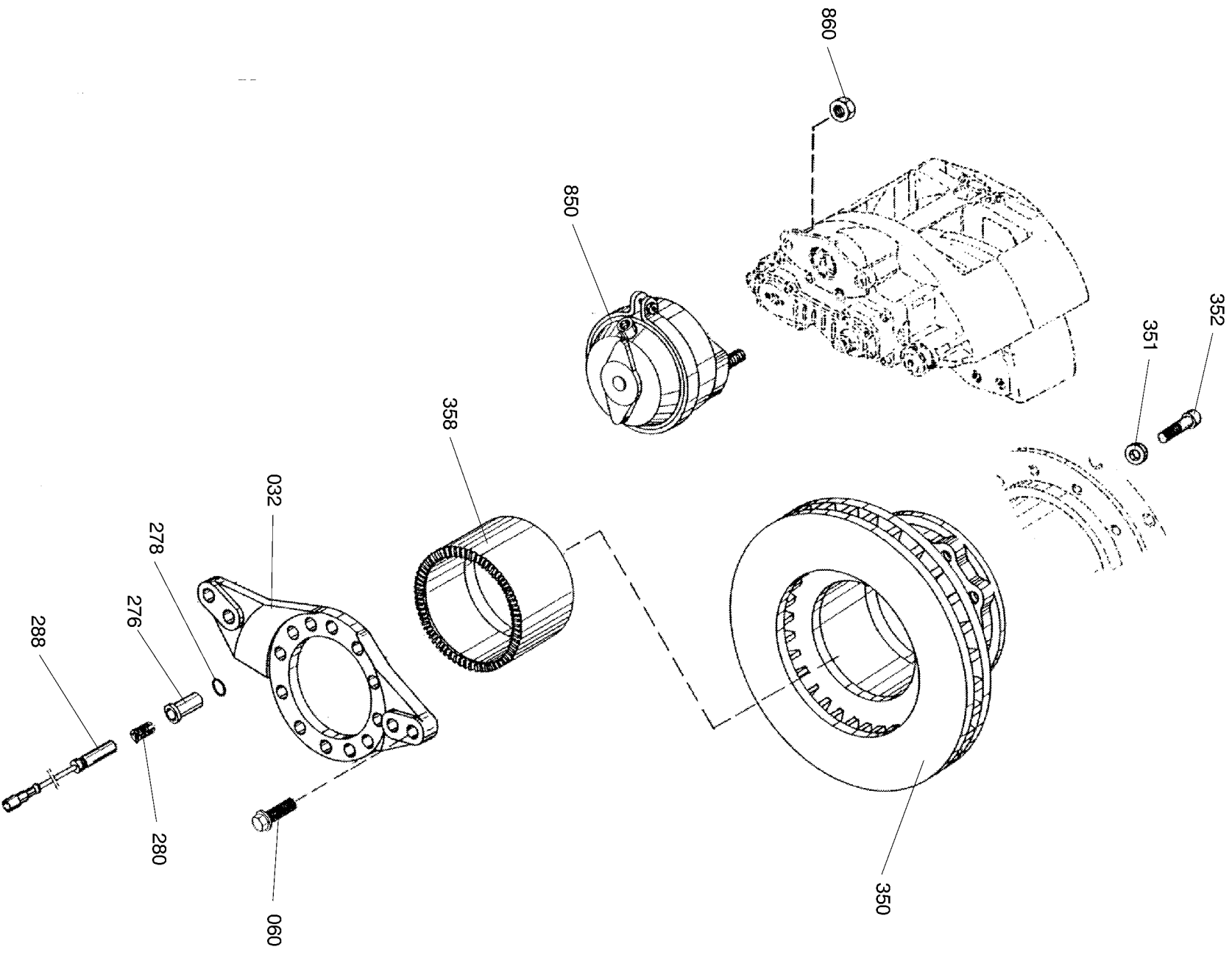
BREMSE
BRAKE
FREIN

N 116 10/99
N 116/3

0720

NEOPPLAN

Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271



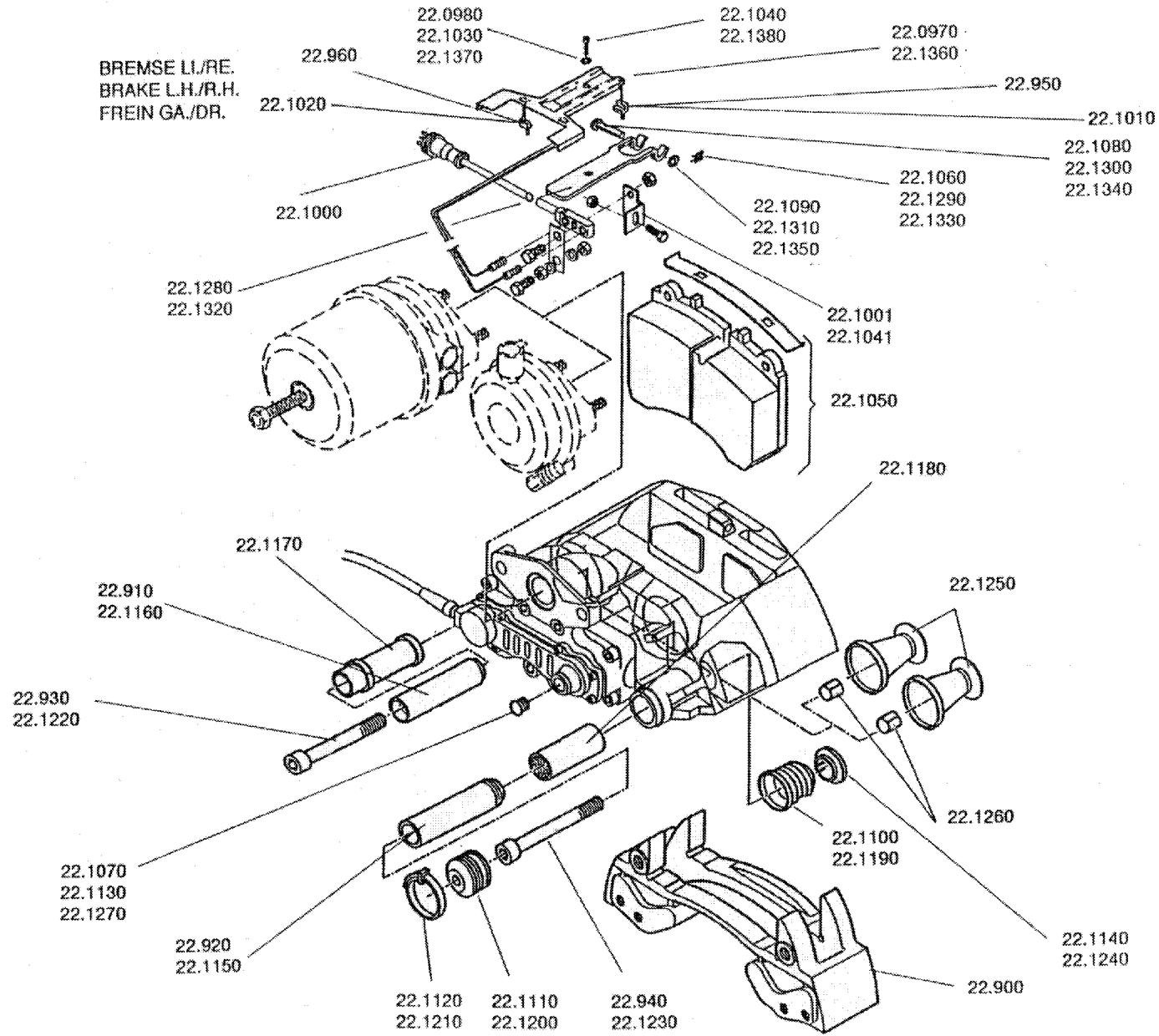
BREMSE
BRAKE
FREIN

N 116
N 116/3
10/99

0720

NEOPPLAN

Ausführung/version/version/eseccuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271



Ausführung/version/version/eseccuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

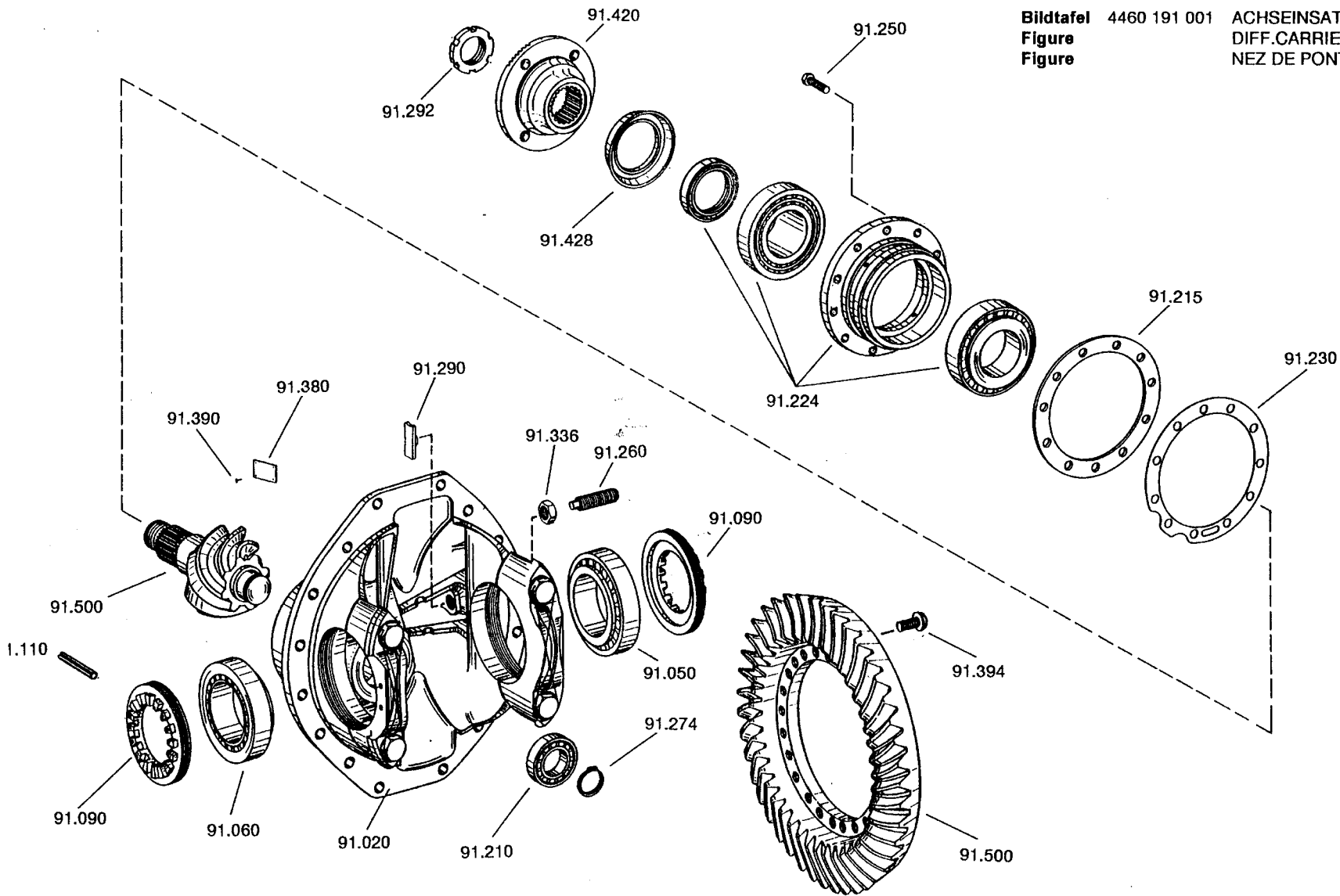
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
032	4474 335 091	2	BREBSTRAEGER	BR.ANCHOR PLATE	SUPPORT FREIN		
060	0501 317 515	8	SIGHRG.SCHRAUBE	LOCKING SCREW	VIS D' ARRET		
276	4474 335 080	2	TRAEGER	CARRIER	SUPPORT		
278	0634 303 161	2	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE		17X1,5 ZFN 744 NBR-70-10
280	0501 317 255	2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE		
288	0501 314 163	2	DREHZAHLMESSER	REV.COUNTER	COMPTE - TOURS		
350	0501 316 953	2	BREMSSHEIBE	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN		
351	0730 104 366	20	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE		
352	0636 101 152	20	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		M 16X1,5 X 55 DIN 912 10,9
358	4474 335 075	2	IMPULSSCHEIBE	PULSE DISC	DISQUE DENTE		
850	0501 317 127	2	BREMZYLINDER	BRAKE CYLINDER	CYLINDRE FREIN		
860	0637 011 615	4	SICHERGS.MUTTER	LOCKING NUT	ECROU FREIN		M 16X1,5
-	0501 005 859	1	SCHEIBENBREMSE KPL.RE.	DISC BRAKE CPL.R.H.	FREIN DISQUE		
-	0501 005 860	1	SCHEIBENBREMSE KPL. LI.BESTEHEND AUS: BILD NR. 900-1380	DISC BRAKE CPL. L.H.CONSISTING OF: FIG. NO. 900-1380	FREIN A DISQUE GA.COMPOSE DE: FIG. NO.900-1380		
-	0501 210 654	2	BREMSTRAEGER KPL.BE- STEHEND AUS:	BRAKE ANCHOR PLATE CPL. CONSISTING OF:	SUPPORT DE FREIN CPL. COMPOSE DE:		
900	-	2	BREMSTRAEGER	BRAKE ANCHOR PLATE	SUPPORT DE FREIN		
910	-	2	FUEHRUNGSBUCHSE	CUIDE BUSH	DOUILLE GOUIDAGE		
920	-	2	FUEHRUNGSBUCHSE	GOUIDE BUSH	DOUILLE GOUIDAGE		
930	-	2	ZYL. SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		
940	-	2	ZYL. SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL		
-	0501 210 164	1	VERCHLEISONDE KPL	WEAR SENSOR OPL	SENSOR D'USURE OPL		
			BESTEHENS AUS:	CONSISTING OF:	COMPOSE DE:		
			BILD NR.950-1001	FIG. NO. 950-1001	FIG. NO.950-1001		
950	-	2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEAR SENSOR	SENSOR D' USURE0		
960	-	2	KLIPSFUEHLER -KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
970	-	2	KABELFUHRUNGSBL.	CABLE DUCD			
980	-	2	FEDERCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST		
990	-	2	6-KT .SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONAL		
1000	-	2	BVA -ZULEITUNG	BRAKE WEAR INDICAT	INDICATEUR D'USURE DE FREIN		
1001	-	2	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLLE SUPPORT		
-	0501 210 652	1	VERSCHLEISSONDE KPL.	WEAR SENSOR CPL.	SENSOR D'USURE CPL.		
			BESTEHND AUS:	CONSISTING OF:	COMPOSE DE:		
			BILD NR.1010-1041	FIG NO.1010-1041	FIG. NO. 1010-1041		
1010	-	2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
1020	-	2	KLIPSFUEHLER -KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
1030	-	2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.		
1040	-	2	6KTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		
1041	-	2	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLE SUPPRT		
-	0501 211 231	1	BREMSELAGSATS KPL	BRAKE LINING KIT CPL.	GARNITURE FREIN CPL		
			BESTHENS AUS:	CONSISTING OF:	COMPOSE DE:		
			BILD N.R.1050-1090	FIG. NO. 1050-1090	FIG NNO. 1050-1090		
1050	-	4	BREMSELAG	BRAKE LINIG	GARNITURE FREIN		
1060	-	2	FEDERSPLINT	SPRING COTTER PIN	RESORT COUPILLE		
1070	-	2	KAPPE	CAP	CAPUSHON		
1080	-	2	BOLZEN	PIN	AXE		
1090	-	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE		

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
-	0501 210 656	2	DICHTUNGSSATZ. KPL. BESTHEND AUS: BILD NR. 1100-1040	SEALING KIT. CPL. CONSISTING OF: FIG NO. 1100-1040.	JEU DE JOINTS. CPL. COMPOSE DE: FIG NO. 1100-1040		
1100	-	2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
1110	-	2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUSHON		
1120	-	2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIO EN TOLE		
1130	-	2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		
1140	-	2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
-	0501 210 655	2	FUEHRUNGSSATZ KPL. BESTHEND AUS: BILD NR. 1150-1240	GUIDE SET CPL. CONSISTING OF: FIG NO. 1150-1240	KIT DE GUIDAGE CPL. COMPOSE DE: FIG NO. 1150-1240		
1150	-	2	FUEHRUNGSBUCUSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GOUIDAGE		
1160	-	2	FUEHRUNGSBUCUSE	GOUIDE BUSH	DOUILLE GOUIDAGE		
1170	-	2	FUEHRUNGSHUELSE	GOUIDE SLEEVE	DOUILLE GOUIDAGE		
1180	-	2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE		
1190	-	2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
1200	-	2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON		
1210	-	2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIP EN TOLE		
1220	-	2	ZYLSCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		
1230	-	2	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL		
1240	-	-	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
-	0510 210 657	2	DRUCKSTUECK KPL. . BESTEHEND AUS: BILD. NR.1250-1260	PRESSURE PIECE CPL. CONSISTING OF: FIG NO. 1250-1260	POUSOIR CPL. COMPOSE DE: FIG NO. 1250-1260		
1250	-	2	DRUCKSTUECK	PRESSURE PIECE	POUSOIR		
1260	-	4	DU- TROCKENBUCHSE	DRY BUSHING	DOUILLE		
-	0501 210 169	2	KAPPE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.1270	CAP CPL. CONSISTING OF: FIG. NO. 1270.	CAPUCHON CPL. COMPOSE DE: FIG. NO. 1270		
1270	-	2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		
-	0501 211 049	1	BELACHALTESATZ KPL. BESTHEND AUS: BILD NR. 1280-1300	BRAKE LINING FIXING KIT. CPL. CONSISTING OF: FIG NO. 1280-1300	KIT DE FIXTON GARNI- TURE DE FREIN CPL. COMPOSE DE: FIG NO. 1280-1300		
1280	-	2	BELACHAL TEBLECH	BRAKE LINING FIXING PLATE	TOLE DE FIXATION GAR- NITURE DE FREIN		
1290	-	2	FEDERSPLINT	SPRING COTTERPIN	RESSORT GOUPILLE		
1300	-	2	BOLZEN	PIN	AXE		
1310	-	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE		
-	0501 211 502	1	BELACHAL TEZASZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1320-1380	BRAKE LINING FIXING KIT CPL. CONSISTING OF: FIG NO. 1320-1380	KIT DE FIXATION GARNI- TURE DE FREIN CPL. COMPOSE DE: FIG NO:1320-1380		
1320	-	2	BELAGHAL TEBLECH	BRAKE LINING FIXING PLATE	DOLE DE FIXATION		
1330	-	2	FEDERSPLINT	SPRING COTTER PIN	RESSORT COUPILLE		
1340	-	2	BOLZEN	PIN	AXE		
1350	-	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE		
1360	-	2	KABELFUEHRUNGSBL.	CABLE DUCD	GOUIDE CABLE		
1370	-	2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST		
1380	-	2	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		

Ausführung/version/version/eseecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

NEOPPLAN

Bildtafel 4460 191 001 ACHSEINSATZ
Figure Figure DIFF.CARRIER
Figure Figure NEZ DE PONT



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
Illustrations are not binding for the design.
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l`execution.

Ausführung/version/version/esecuzione: ZF 4474 035 263/266/267/268/269/270/271

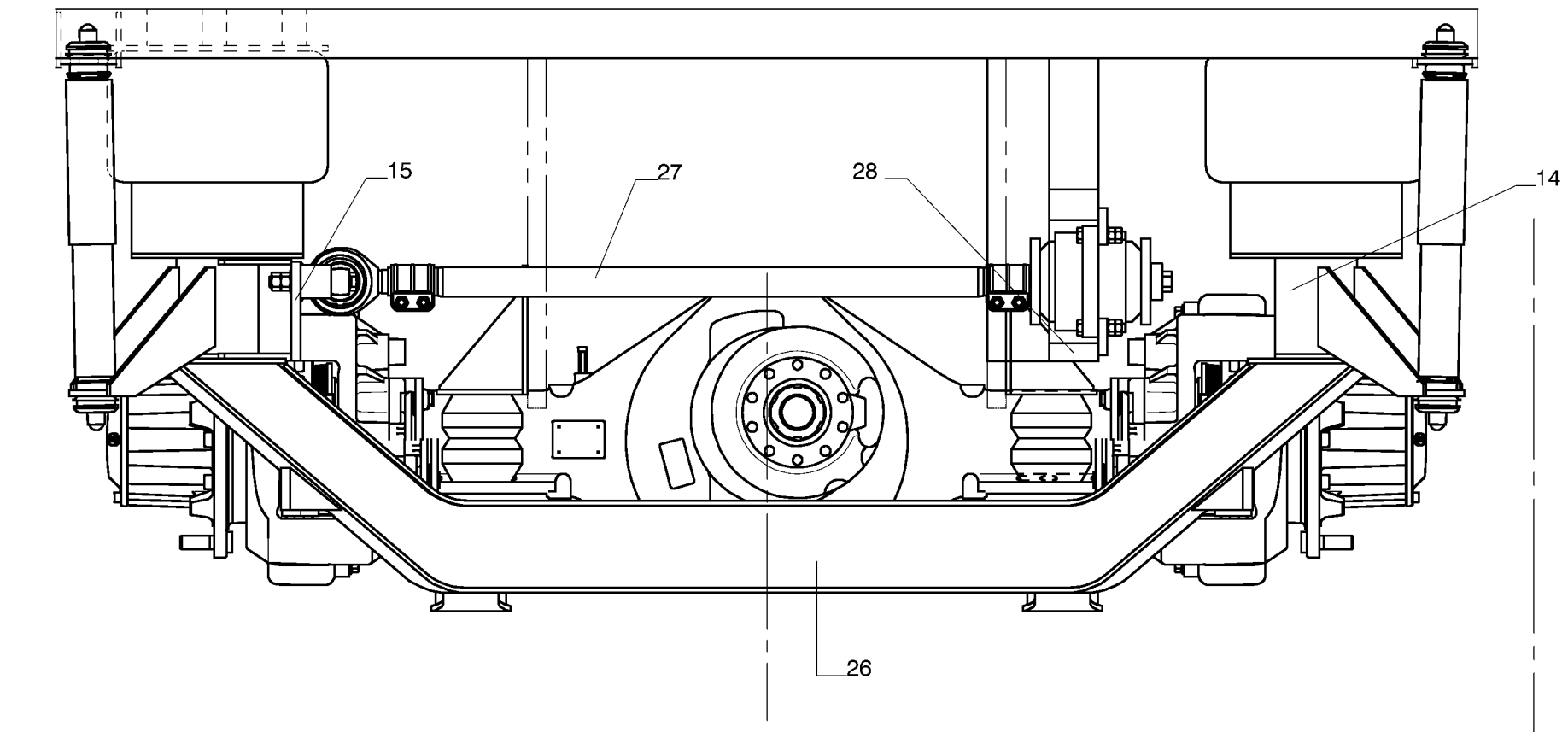
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
---	4460 091 219	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE PONT CPL.*		
---	4460 091 221	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL. *	NEZ DE PONT CPL.*		
---	4460 091 222	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE POINT CPL.*		
---	4460 091 224	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE POINT CPL. *		
---	4460 091 223	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE POINT CPL.*		
---	4460 091 225	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE POINT CPL.*		
---	4460 091 226	1	ACHSEINSATZ. KPL.*	DIFF. CARRIER CPL.*	NEZ DE POINT CPL.*		
020	4460 291 222	1	ACHSTRIEBGEH.	AXLE DR. HOUSING	CARTER NEZ PONT		S-91
050	0750 117 339	1	ROLLENLAGE3R	ROLLER BEARING	ROULEM A. ROUL.		
060	0750 117 340	1	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM A. ROUL		
090	4460 391 244	2	EINSTELLMUTTER	ADJUSTING NUT	ECROU REGL.		
110	0631 329 179	2	SPANNSTIFT	SLOT. PIN	GOUPILLE ELLAST.		12 X 40 A ISO 8752 ST
210	0750 118 186	1	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM. A ROUL.		
	0750 118 190	1	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM. A ROUL.		
215	4460 391 426	1	RING	RING	BAGUE		
224	0501 211 092	1	LAGERBUCHSE KPL.	BEARING BUSH CPL.	COUSSINET CPL.		
230			EINSTELLSCHEIBE WAHL- WEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION		
	4460 391 157	1	S=1, 0				
	4460 391 158	1	S=0, 8				
	4460 391 159	1	S=0,5				
	4460 391 160	1	S=0, 4				
	4460 391 161	1	S=0, 3				
	4460 391 162	1	S=0, 2				
	4460 391 185	1	S=1, 20				
	4460 391 186	1	S=1, 50				
	4460 391 248	1	S=0, 15				
250	0636 011 157	11	6KT. SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		M 16 X 50 ISO 4017 8,8
260	4460 391 194	1	STELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	VIS DE REGLAGE		
274	0630 501 033	1	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D' ARRET		45X1,75 DIN 471
	0630 501 038	1	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET		55X2 DIN 471
290	4460 345 147	1	GLEITSTEIN	SLIDING PAD	COULISSEAU		
292	4460 391 147	1	NUTMUTER	SLOTTED	ECROU CANNELE		
336	0637 009 139	1	6KT. MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL		M 24X 1, 5 NORMAUSG. 02. 85 DIN 936 ALT 22H
380	0730 365 124	1	BAUMUSTERSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET		
390	0631 311 009	4	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE		3 X 5 ISO 8746 ST
394	0750 108 039	24	SICHRG.SCHRAUBE	LOOKING SCREW	VIS D' ARRET		
420	4460 391 404	1	ANTRIEBSFLANCH	INPUT FLANGE	BRIDE D' ENTREE		
428	4460 391 392	1	ABSCHIRMBLECH	SCREEN SHEET	TOLE DE PROT.		
500	4460 291 022	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=2, 93
	4460 291 024	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=3, 23
	4460 291 025	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=3, 54
	4460 291 026	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=3, 82
	4460 291 027	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=4, 27
	4460 291 028	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=4, 70
	4460 291 397	1	KEGELRADSATZ	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE		I=2, 81

HINTERACHSFAHRSCHEMEL
REAR AXLE SUBFRAME
CADRE DE L'ESSIEU ARRIERE
CORPO DELL'ASSALE POSTERIORE

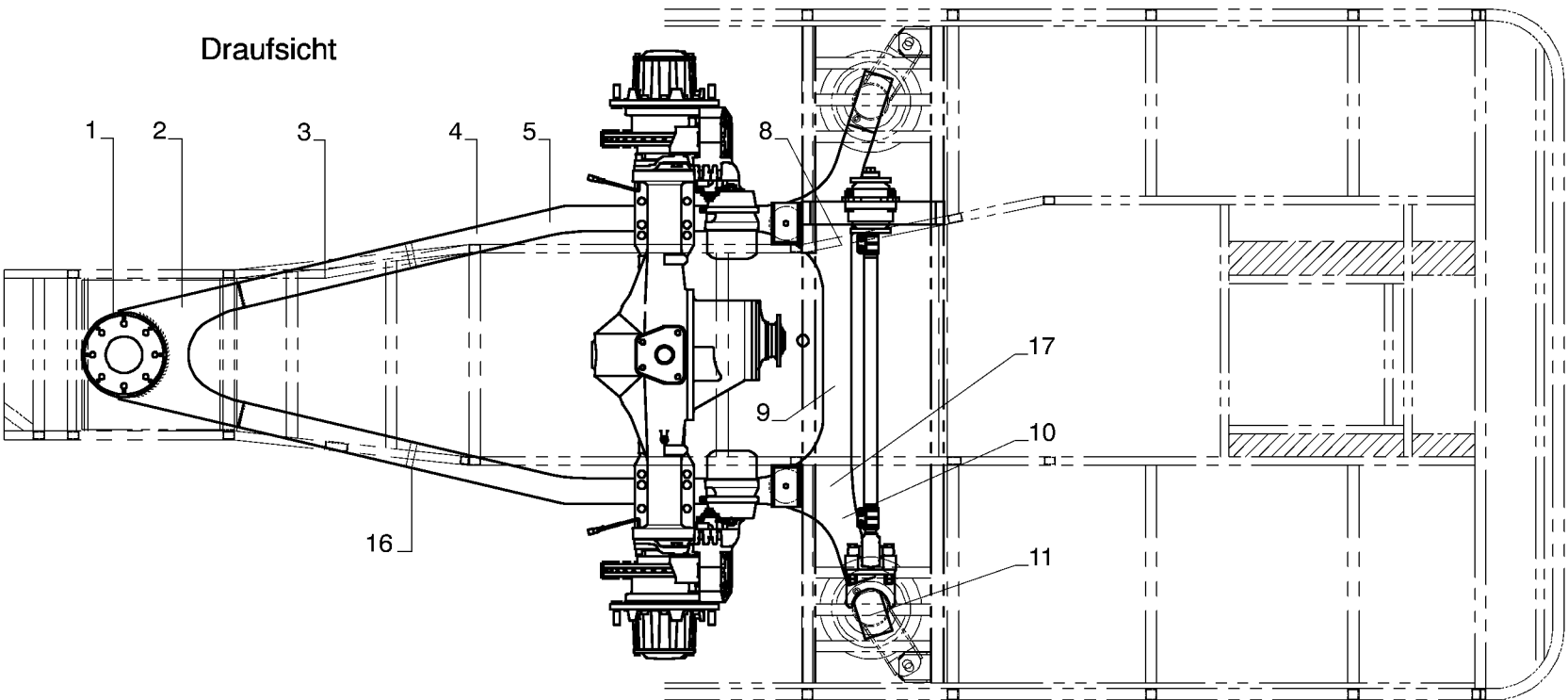
N 116 10/99
N 116/3

0725

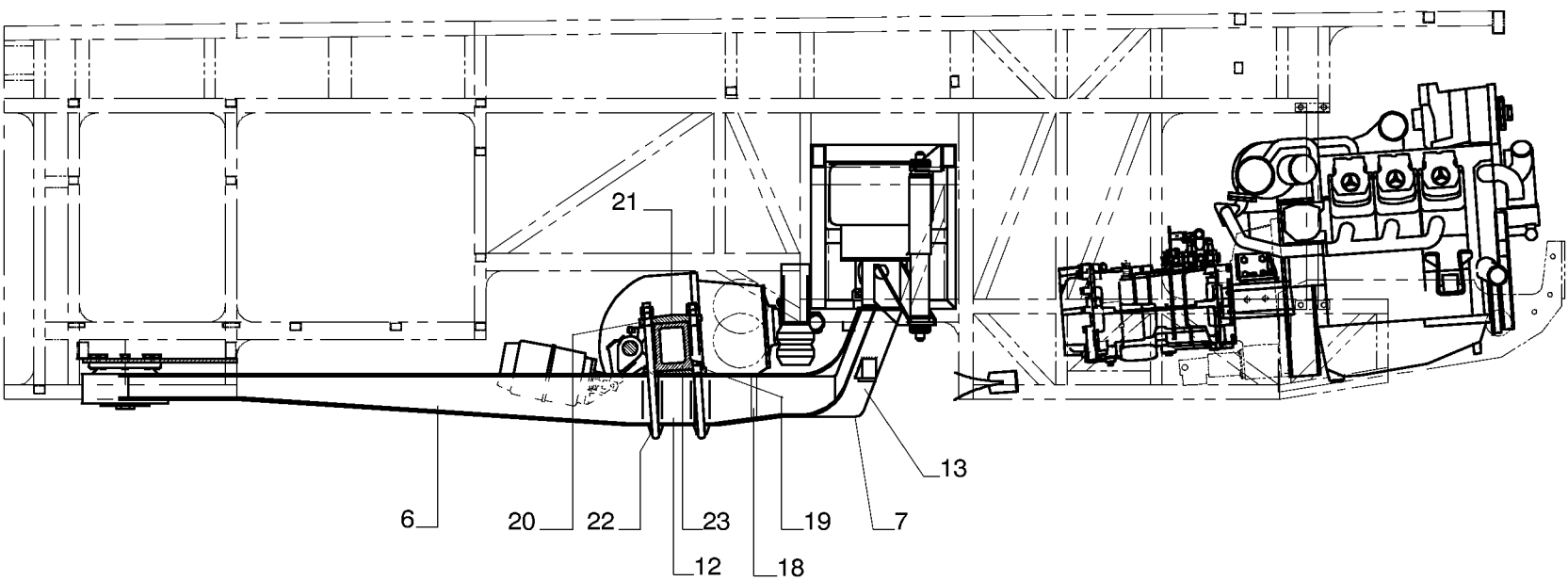
NEOPLAN



Draufsicht



Seitenansicht



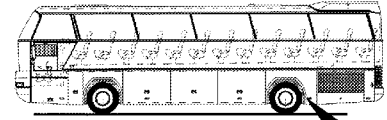
HINTERACHSFAHRSCHEMEL
 REAR AXLE SUBFRAME
 CADRE DE'ESSIEU ARRIERE
 CORPO DELL'ASSALE POSTERIORE

N 116 10/99
 N 116/3

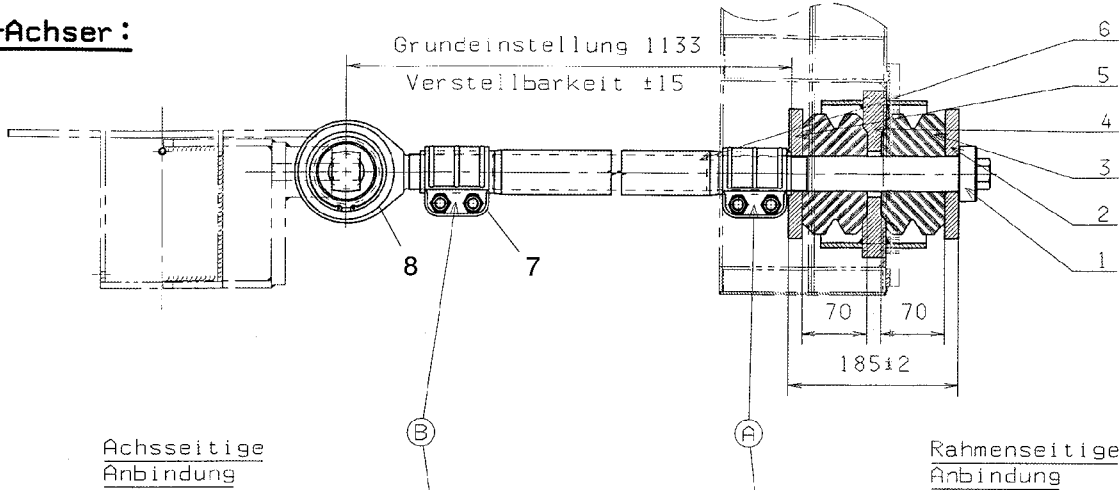
0725

NEOPLAN

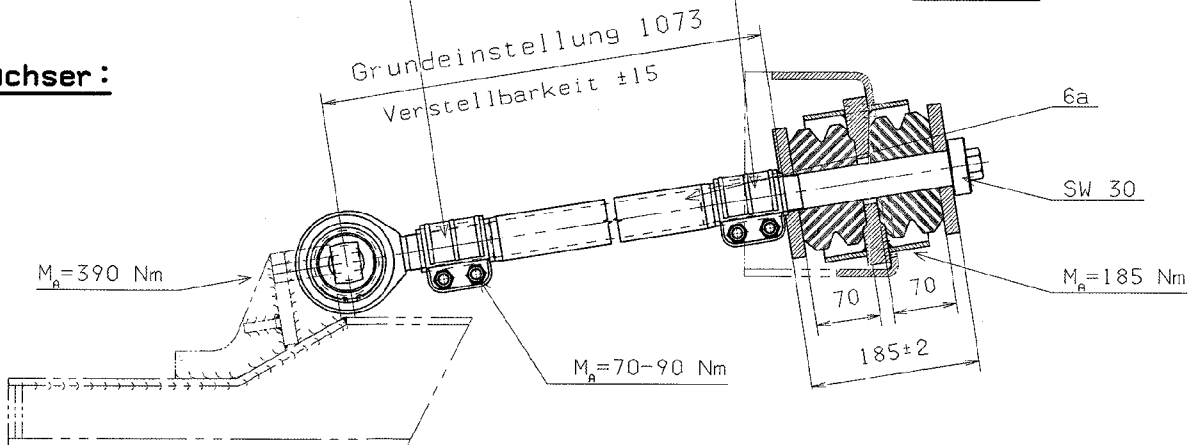
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0725.054.01	1	RINGLAGERGEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	ZN 0725 0130 01
2		2	ANSCHLUßBLECH	SHEET METAL	PIECE DE RACCORD	ALLACCIAMENTO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 01
3		2	STEGBLECH AUßEN	SHEET METALL OUTSIDE	TOLE DE CLOISON	APPOGIO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 02
4		2	STEGBLECH INNEN	SHEET METAL INSIDE	TOLE DE CLOISON	APPOGIO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 03
5		2	GURTBLECH VO. OBEN	SHEET METAL FRONT UPPER SIDE	TOLE	LAMIERA	ZN 0725 0149 04 A
6		2	GURTBLECH VO. UNTEN	SHEET METAL FRONT LOWER	TOLE	LAMIERA	ZN 0725 0149 04 B
7		2	GURTBLECH HI. UNTEN	SHEET METAL REAR LOWER SIDE	TOLE	LAMIERA	ZN 0725 0149 05
8		2	GURTBLECH HINTEN OBEN	SHEET METAL REAR UPPER SIDE	TOLE	LAMIERA	ZN 0725 0149 06
9		1	STEGBLECH VORNE	SHEET METAL FRONT	TOLE DE CLOISON	APPOGIO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 07
10		1	STEGBLECH HINTEN	SHEET METAL REAR	TOLE DE CLOISON	APPOGIO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 08
11		2	DECKELBLECH	SHEET METAL	TOLE DE COUVERDE	COPPERCHIO DI LAMIERA	ZN 0725 0149 09
12		4	STÜTZBLECH	SHEET METAL	TOLE	LAMIERA	ZN 0725 0149 10
13	0828.114.50	2	WAGENHEBERAUFNAHME	FIXING JACK	SUPPORT DE CRIC	MARTINETTO ASORBIMENTO	ZN 0725 0149 11
14	1021.640.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISK	COUSSIND AIR A DISQUE	SCODELLINO AD ARIA	ZN 1021 0075 00
15	0726.221.10	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORT	ZN 0725 0121 00
16		8	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET METAL	TOLE DE DISTANCE	DISTANCE DI LAMIERA	6X50X62MM
17		1	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET METAL	TOLE DIE DISTANCE	DISTANCE DI LAMIERA	6X72X134
18		1	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET METAL	TOLE DE DISTANCE	DISTANCE DI LAMIERA	6X62X125
19	0728.005.15	2	HERZBOLZENPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 0725 0000 20
20	0705.406.00	4	FEDERBRIDE	SPRING BRIDLE	BRIDE DE RESSORT	STAFFA PER TISSAGGIO MOLLA	ZN 27 598; 100X24X445MM
21	0726.004.00	2	FEDERBRIDENPLATTE	SPRING BRIDLE PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 0726 0000 10
22	0701.704.02	4	FEDERBRIDENUNTERLAGE	SPRING CLAMP	ETRIER DE RESSORT	STAFFA PER TISSAGGIO MOLLA	171 845; 100X33X33MM
23		1	HINTERACHSE	REAR AXLE	ESSIEU ARRIERE	ASSALE POSTERIORE	ZF A 131
24	0728.005.15	1	BOLZENPLATTE LINKS	PLATE LEFT	PLAQUE GAUCHE	PERNO	ZN 0725 0000 20
25	0728.005.20	1	BOLZENPLATTE RECHTS	PLATE RIGHT	PLAQUE DROITE	PERNO	ZN 0725 0000 30
26	0725.047.00	1	KASTENFAHRSCHEMEL	CASE SUBFRAME	CAISSE BOGIE	CASSONE TELAIETTO	ZN 0725 0075 00
27	0705.501.50	1	ELASTISCHER QUERLENKER	ELASTIC TRANSVERSAL	BARRE DE OSCILLANT	TRASVERSALE	0725 0183 00 SIEHE BAUGR. 0725A ELAST. QUERLENKER
28	0726.221.00	2	HALTER AM GERIPPE	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0725 0120 00
29	0726.221.10	2	HALTER AM FAHRSCHEMEL	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0725 0121 00



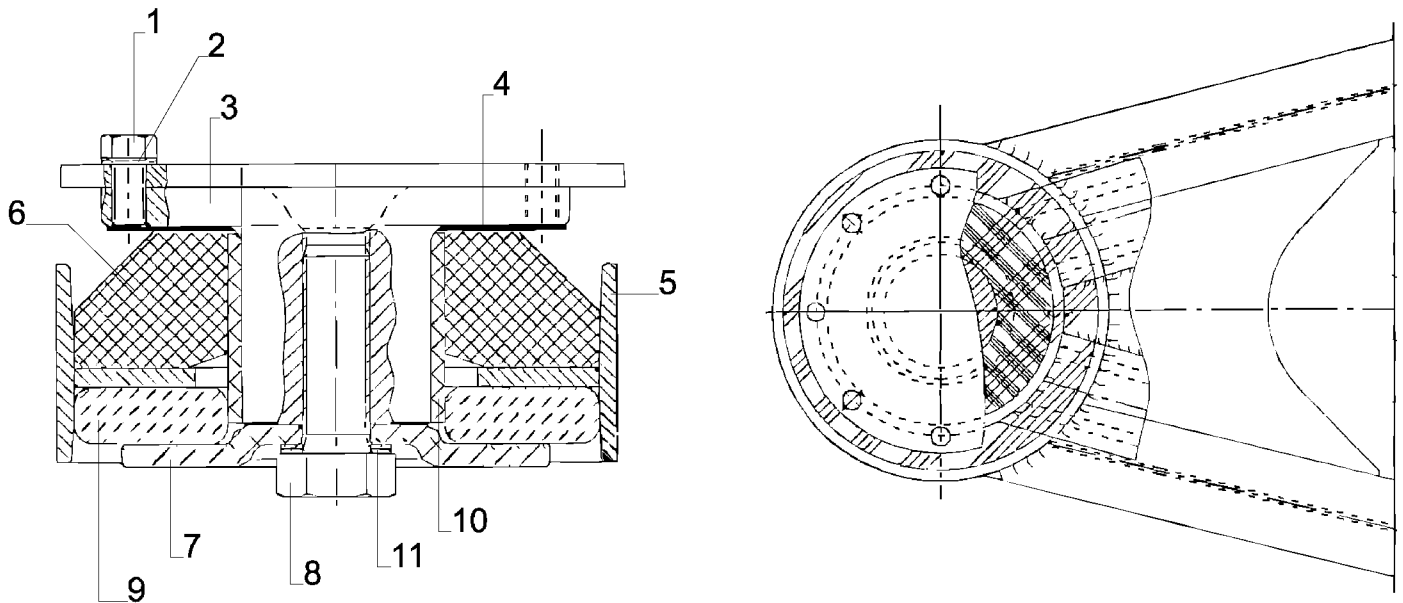
2-Achser :



3-Achser :



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
		1	ACHSSTREBE KOMPL.	AXLE LINK CPL.	BRAS OSCILLANT	ASTA DI REAZIONE	ZN 0725 0183 00
1	0705.518.00	1	SCHRAUBE FÜR EQ5	SCREW	VIS	VITE	ZN 0725 0101 01
2	0705.517.00	1	DRUCKSCHEIBE FÜR EQ5	PRESSURE PLATE	RONDELLE DE BUTEE	ROSETTA DI APPAGIO	ZN 0725 0101 02
3	0705.510.00	2	GUMMIFEDER EE100/120	RUBBER HOLLOW SPRING	RESSORT EN CAOUT-CHOU	MOLLA IN GOMMA	ZN 0725 0101 03
4	0705.516.00	1	AUFNAHMEPLATTE	ADMISSION PLATE	ABSORBBE PLAQUE	ASSORBIMENTO PIASTRA	ZN 0725 0101 04
5	0705.512.00	1	DRUCKSCHEIBE FÜR EQ5	PRESSURE PLATE	RONDELLE DE BUTEE	ROSETTA DI APPAGIO	ZN 0725 0101 05
6	0705.501.50	1	ACHSSTREBE	AXLE LINK	BRAS OSCILLANT	ASTA DI REAZIONE	LEHMFÖRDERER 070 360 027 505
6A	0705.501.00	1	ACHSSTREBE	AXLE LINK	BRAS OSCILLANT	ASTA DI REAZIONE	LEHMFÖRDERER 070 360 004 505
7	1203.251.20	1	SHELLE	CLAMP	BRIDE	FASCETTA	046 400 005 018
8	0705.503.10	1	KUGELGELENK	BALL AND SOCKET JOINT	JOINT A ROTULE	SNODO A SFERE	070 120 055 000



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	5050.194.05	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M18X35-10.9
2		8	SICHERUNGSSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	1800 3 30737
3	0725.403.00	1	FLANSCH FÜR RINGLAGER	FLANGE	BRIDE	FLANGIA	
4	0725.404.30	1	SCHUTZSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	ZN 0725 0160 00
5	0725.054.01	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	ZN 0725 0130 01
6	0725.406.00	1	CELLASTO-RING	CELLASTO RING	CELLASTO ANNEAU	CELLASTO ANELLO	
7	0725.403.10	1	DECKPLATTE	COVER PLATE	PLANCHER PLAQUE	PIST	
8	5050.256.05	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M36X110-10.9
9	0725.404.40	1	GUMMIRING	RUBBER RING	ANNEAU EN CHOUT-CHOUIC	ANELLO DI ELSTICO	ZN 0725 0159 00
10	0725.404.20	1	HÜLSE	SLEEVE	DOUILLE	BUSSOLA	SK-08470
11		1	NORDLOCK-SCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	3600 0 58548 M36

Vorderachse

front axle

asse anteriore
front axle

essieu avant

asse anteriore

essieu avant
Vorderachse

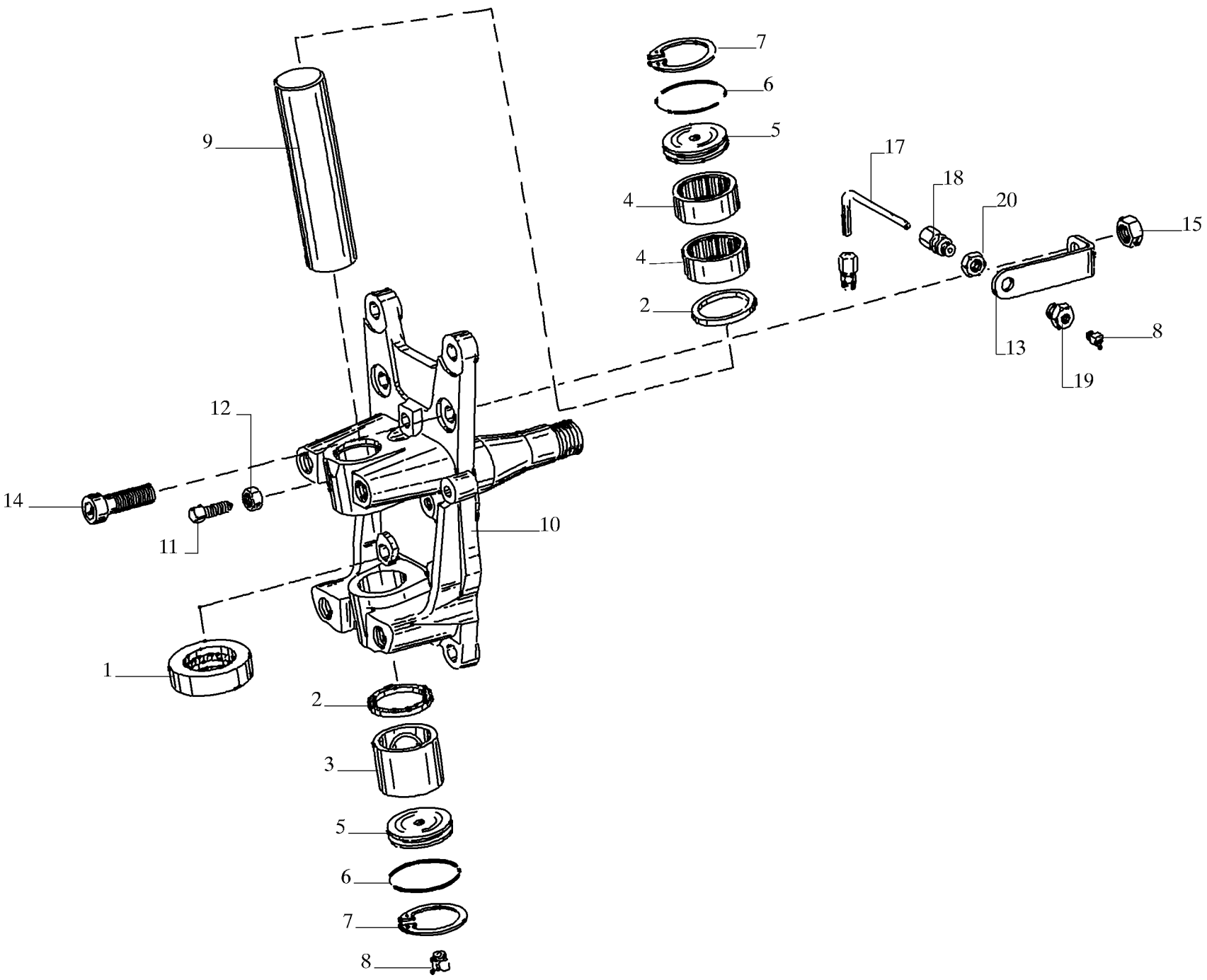
RADTEILE VORDERACHSE
FRONT AXLE PARTS
ESSIEU AVANT COMPOSANTS
ASSALE ANTERIORE PEZZI SINGOLO

N 116 10/99
N 116/3

0820

NEOPPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034



RADTEILE VORDERACHSE
 FRONT AXLE PARTS
 ESSIEU AVANT COMPOSANTS
 ASSALE ANTERIORE PEZZI SINGOLO

N 116 10/99
 N 116/3

0820

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.22	2	AX.ROLLENLAGER	AX.ROLLER BEAR.	BUTEE AX.ROULX.	CUSCINETTO A RUOOI	0750 115 411
2		4	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	0734 300 171
3		2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	BOCCOLA	0730 260 702
4	0821.358.25	4	NADELHUELSE	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE A AIG.	MANICOTTO	0735 303 001
5	0821.358.26	4	DICHTUNGSHALTER	SEALING HOLDER	SUPPORT JOINT	GUARNIZIONE	4474 385 002
6	0821.358.27	4	O-RING 53X 3 ZFN 744	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	0634 304 270 NBR -70-10
7	0821.358.28	4	SICHERUNGSRING 58X2	RETAINING RING	JONC D'ARRET	ANELLO DI SICUREZZA	0630 502 063 DIN 472
8	0801.318.00	4	SCHMIERNIPPEL BM IOXI	LUBRIC.NIPPEL	GRAISSEUR	NIPPLO OLIATORE	0632 604 008 DIN 71412
9	0821.358.29	2	ACHSSCHENK.BOLZ	PIVOT PIN	PIV.FUSEE	PERNO DEL FUSO A SNODO	4474 385 022
10	0821.358.40	2	ACHSSCHENKEL	STEER.KNUCKLE	PIVOT	FUSO A SNODO	4474 385 067
11	0821.358.11	2	4KT.SCHRAUBE M 16X1,5X 50	SQUARE HD.BOLT	VIS TETE CARREE	VITE A TESTA QUADRA	0636 202 019 DIN 479
12	0821.358.12	2	6KT.MUTTER M16 X 1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL	DADO ESAGONALE	0637 006 078 DIN 934 10
13	0821.358.13	2	HALTEBUEGEL	RETAINING CLIP	ETRIER RETENUE	STAFFA DI SOSTEGNO	4474 385 029
14	0821.358.14		ZYL.SCHRAUBE M 20X1,5 X 50	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 780 DIN 912 10.9
15	0521.149.21	2	6KT.MUTTER M 20X1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL	DADO ESAGONALE	0637 006 047 DIN 934
16	0821.733.10	2	VERSCHRAUBUNG ALL 6	PIPE UNION	RACCORD A VIS	AVVITAMENTO	0637 880 001 DIN 2353 ST
17	0821.733.20	2	ROHR	PIPE	TUBE	TUBO	4474 385 047
18	0821.733.30	2	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS	AVVITAMENTO	0637 880 009 GE 6-PLM- ED
19	0821.733.40	2	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS	AVVITAMENTO	4474 385 046
20	0821.358.15	2	6KT.MUTTER M16X1,5 (2.85)FE/ZNPHR8F	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL	DADO ESAGONALE	0637 009 121 DIN 936 ALT KEIN AUTOMATENST.

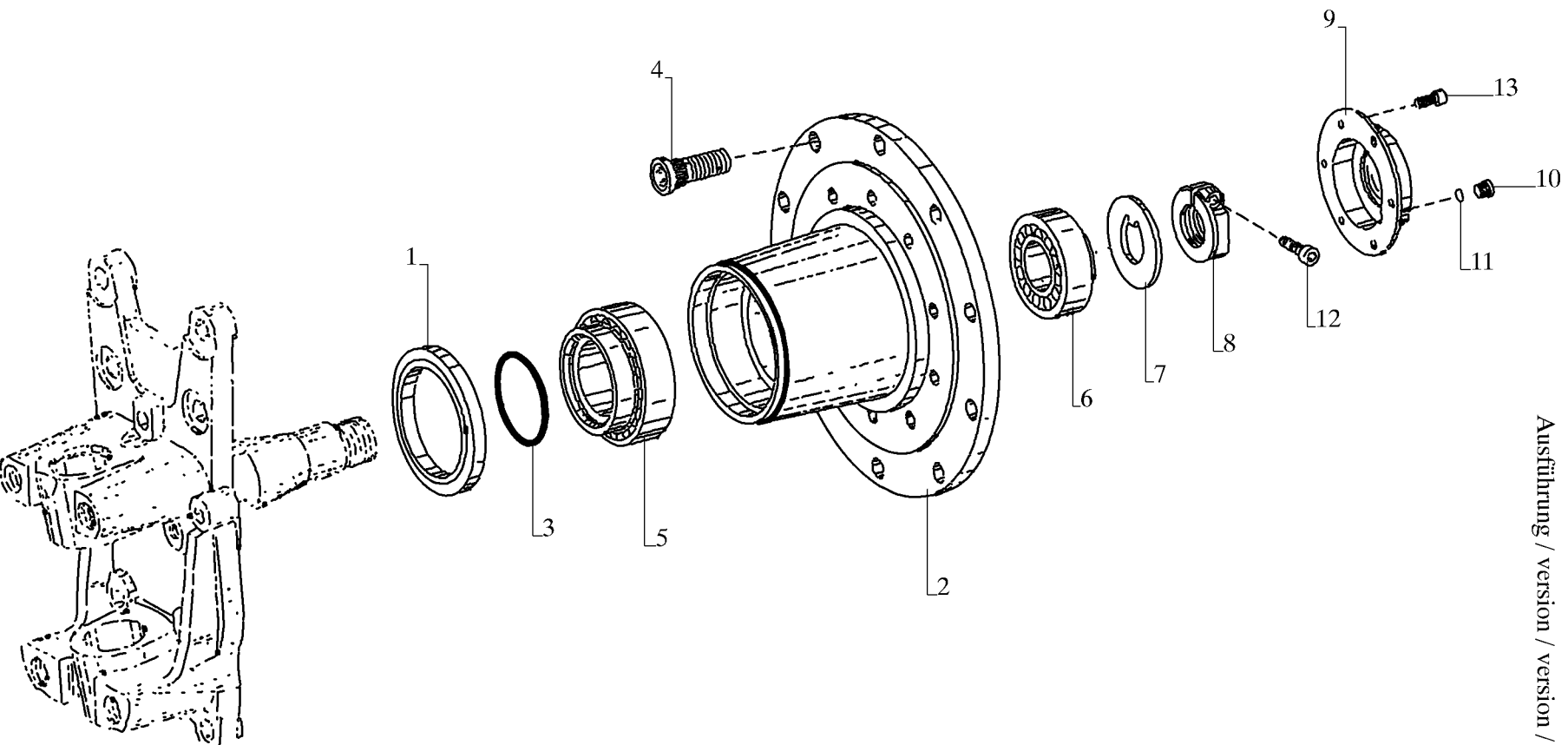
RADTEILE VORDERACHSE
FRONT AXLE PARTS
ESSIEU AVANT COMPOSANTS
ASSALE ANTERIORE PEZZI SINGOLO

N 116 10/99
N 116/3

0820

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034



RADTEILE VORDERACHSE
 FRONT AXLE PARTS
 ESSIEU AVANT COMPOSANTS
 ASSALE ANTERIORE PEZZI SINGOLO

N 116 10/99
 N 116/3

0820

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 035 183

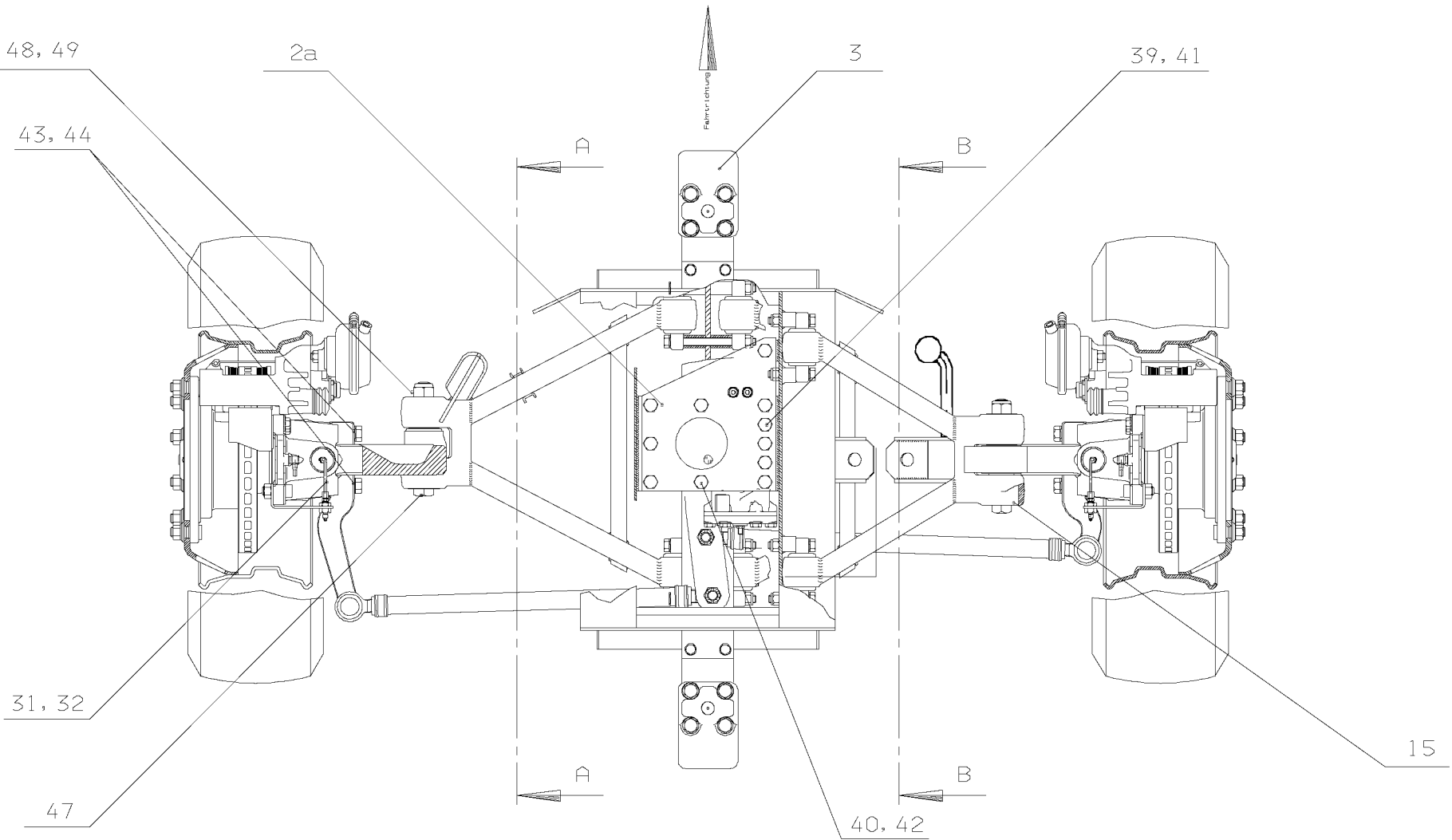
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.00	2	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA DI UN ALBERO ROTANTE	0750 111 328
	0821.358.00	2	AUSLAUFTEIL WELLENDICHTRING	TERMINATING DATE SHAFT SEAL	MOMENT TERMNAISON BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA DI UN ALBERO ROTANTE	0750 111 402
			ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE		
2	0821.358.01	2	NABE	HUB	MOYEU	MOZZO	4474 385 027
3	0821.358.02	2	O-RING 70X7 ZFN 744	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	0634 303 844 NBR -60-10
4	0821.358.03	20	RADBOLZEN	WHEEL BOLT	BOULON DE ROUE	BULLONE FISSAGGIO RUOTA	0736 617 031
5	2605.320.00	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.	CUSCINETTO A RULLI	0750 117 516
6	2605.309.00	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.	CUSCINETTO A RULLI	0750 117 524
7	0821.358.06	2	STUETZSCHEIBE	SUPPORT SHIM	RONDELLE APPUI	DISCO	4474 385 056
8	0821.358.07	2	KLEMMUTTER	LOCKING NUT	ECROU DE SERR.	DADO DI SERRAGGIO	4474 385 057
9	0821.358.08	2	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	4474 385 020
10	0821.358.09	2	VERSCHL.SCHR. M IOXI	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO DI CHIUSURA	0636 302 031 DIN 908 ST
11		2	DICHTRING A10 X 13	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	0634 801 152 DIN 7603 CU
12	0821.358.20	2	ZYL.SCHRAUBE M 10 X 40	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 102 066 DIN 6912 8.8
13	0821.358.21	12	ZYL.SCHRAUBE M 8 X 12	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 024 DIN 912 8.8

VORDERACHSE VN9
FRONT AXLE
ESSIEU AVANT
ASSALE ANTERIORE

N 116 10/99
N 116/3

0820

NEOPPLAN

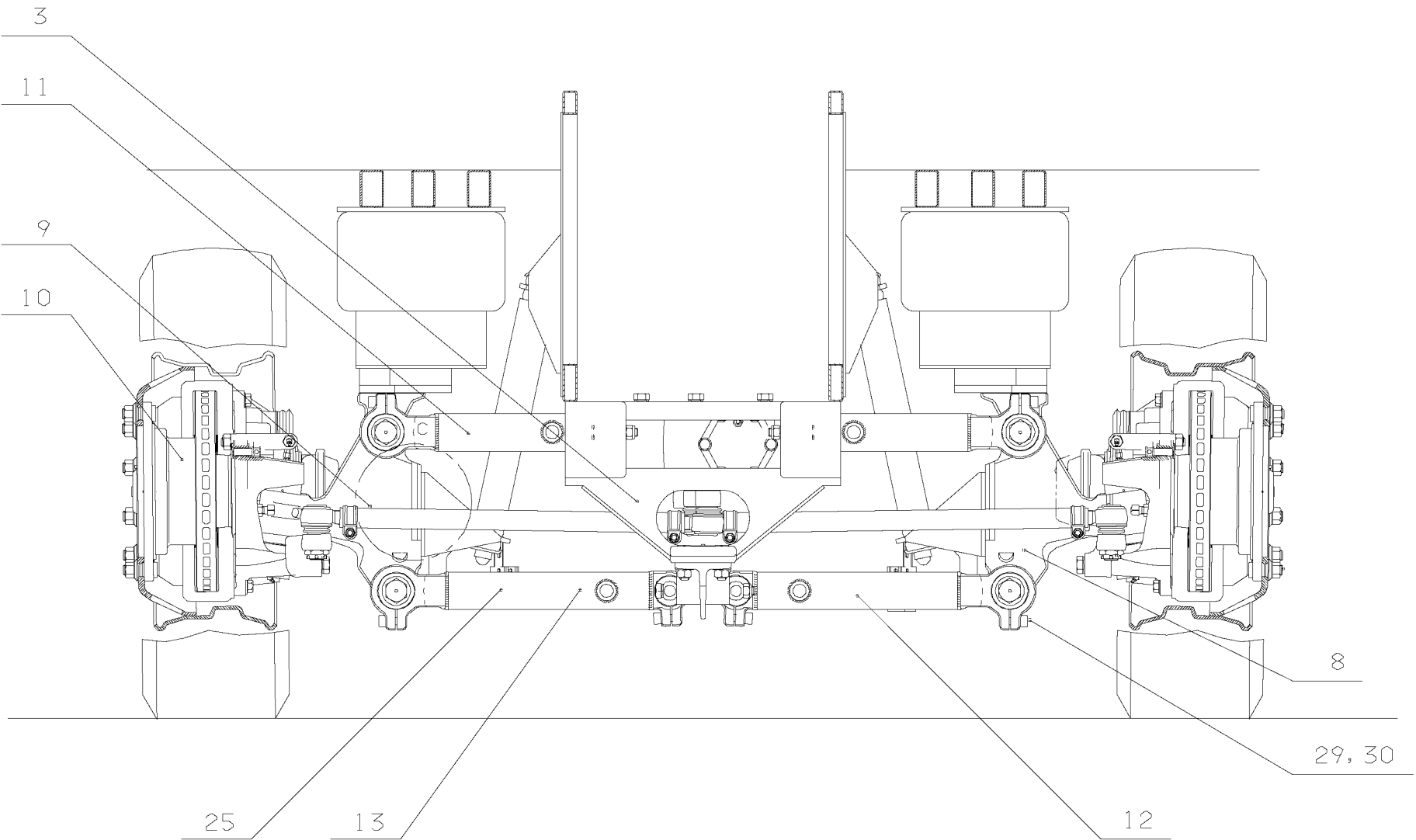


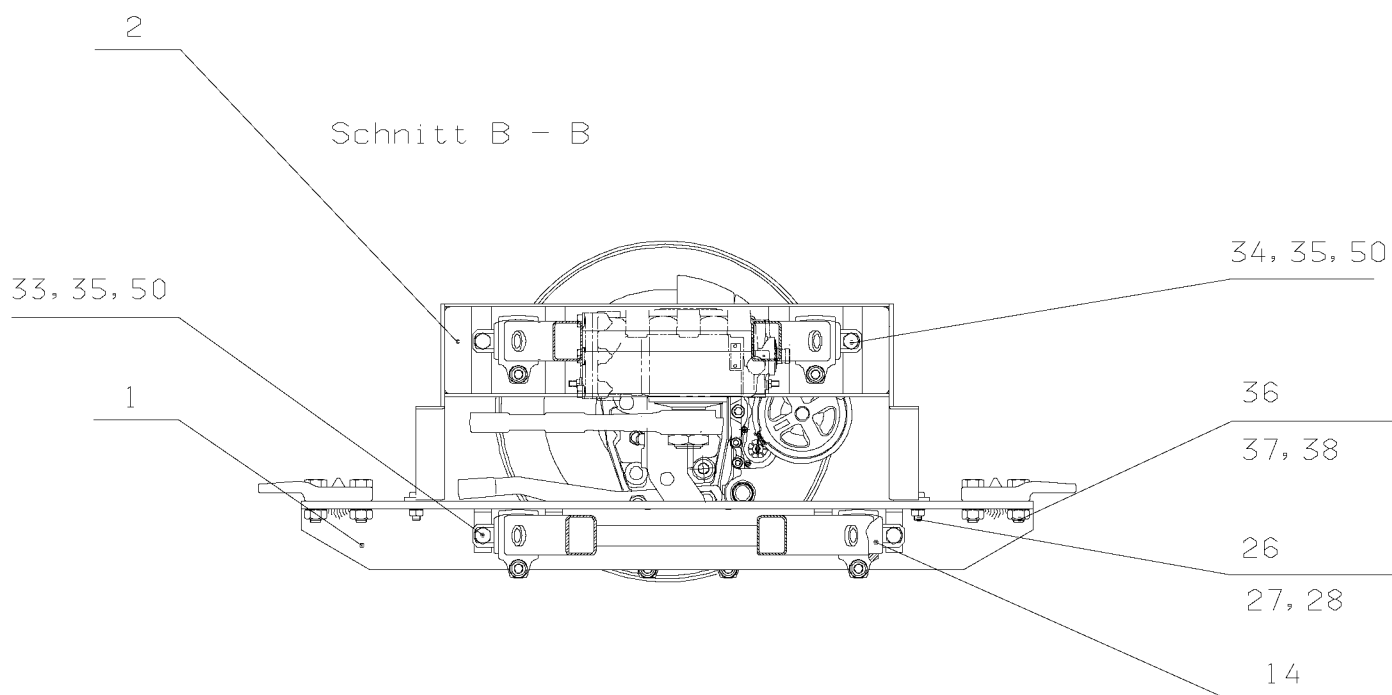
VORDERACHSE VN9
FRONT AXLE
ESSIEU AVANT
ASSALE ANTERIORE

N 116 10/99
N 116/3

0820

NEOPPLAN





POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0800.004.00	1	VORDERACHSE KOM- PLET.	FRONT AXLE	ESSIG AVANT	AZALEE ANTEILIGER	ZN 0820 0009 10
1	0826.026.00	1	T-STÜCK FÜR ACHSE	T-PIECE	T PIECE	T PIZ	ZN 0820 0053 00
2	0826.25.00	1	ACHSOBERTEIL	AXLE PUPES PART	PINT D'ESSIEU	CORPORA DEL ASE	ZN 0821 0082 00
2A	0826.031.50	1	LENKGETRIEBEPLATTE	STERIN GERA PLATTE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 1221 0178 00
3	0801.557.00	2	AUFNAHMEPLATTE	ABSORPTION PLATTE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 0821 0020 00
5		1	LENKSTOCKHEBEL				ZN 1221 0022 20
6		1	SPURHEBEL RECHTS				ZN 1221 0022 00
7		1	SPURHEBEL LINKS				ZN 1221 0022 10
8	0826.334.00	1	ACHSSCHENKELTRÄGER RECHTS	STEERING-KNACKE RIGG	PFUSCHE D'ESSIEU SUP- PORT DRITE	MONTANE D. SUSPEN- SION SINISTER	ZN 0821 0025 00
9	0826.335.00	1	ACHSSCHENKELTRÄGER LINKS	STEERING-KNACKE LIFT	PFUSCHE D'ESSIEU SUP- PORT GAUCHE	MONTANE D. SUSPEN- SIONE DESTRA	ZN 0821 0026 00
10	0820.729.00	2	RADKOPF	HUB ASSEMBLY	MOYEU	TRENO DI RUOTE	ZF RL85; 4474 085 034
11	0826.113.00	2	TRAPEZLENKER OBEN	KEYSTONE ABOVE	TRAPEZ BRAS OSCILLANT	TRAPEZO BRACCIO SOPRA	ZN 0821 0088 00
12	0826.113.10	1	TRAPEZLENKER UNTEN RE	KEYSTONE BELLOW RIGHT	TRAPEZ BRAS OSCILLANT	TRAPEZO BRACCIO	ZN 0821 0088 10
13	0826.113.20	1	TRAPEZLENKER UNTEN LI	KEYSTONE BELLOW LEFT	TRAPEZ BRAS OSCILLANT	TRAPEZO BRACCIO	ZN 0821 0088 20
14	0801.550.33	8	PRAZENSILENTLAGER	SILENT BLOCK	SILENT SUPPORT	SILENT BLOC	ZN 0821010700
15	0821.824.00	8	SILENTLAGERBUCHSE	SILENT BLOCK	SILENT SUPPORT	SILENT BLOC	ZN 0821010720
25	0828.120.00	2	HALTER FÜR VENTIL- STEUERUNG	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0821 0068 00

VORDERACHSE VN9
 FRONT AXLE
 ESSIEU AVANT
 ASSALE ANTERIORE

N 116 10/99
 N 116/3

0820

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
26	5040.140.05	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M14X40-10.9
27	5060.008.05	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M14-10.9
28	5023.014.00	4	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RESSORT DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137 B14
29	5035.168.00	16	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 912 M16X45
30	5023.016.00	16	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RESSORT DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137 B16
31	5036.000.00	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 479 M16X1,5X50-12.9
32	5060.205.10	2	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
33	5040.211.00	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M18X200-10.9
34	5040.203.05	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M18X100-10.9
35	5095.011.01	12	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985 M18-10.9
36	5040.214.05	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M20X60-10.9
37	5060.011.06	8	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M20-10.9
38	5023.020.00	8	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RESSORT DISQUE	ROSETTA ELASICA	DIN 137 B20
39		10	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M20X1,5X35-10.9
40	5061.000.10	1	PAßSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	ZN 1221 0091 00
41		10	SICHERUNGSSCHEIBE	TAB WASHER	RONDELLE-FREIN	ROSETTA DI SICUREZZA	200 3 30737
42	5009.103.10	1	SICHERUNGSSCHEIBE	TAB WASHER	RONDELLE-FREIN	ROSETTA DI SICUREZZA	ZN 1223 0020 00
43		4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 960 M22X1,5X100
44	5009.101.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE	TAB WASHER	RONDELLE-FREIN	ROSETTA DI SICUREZZA	2200 3 343537
47	0821.925.00	4	SPANNSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 960 M30X2X245-10.9
48	5091.430.00	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 980 M30-10.9
49	5023.030.00	4	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RESSORT DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137 B30
50		12	SICHERUNGSSCHEIBE	TAB WASHER	RONDELLE-FREIN	ROSETTA DI SICUREZZA	1800 3 30737

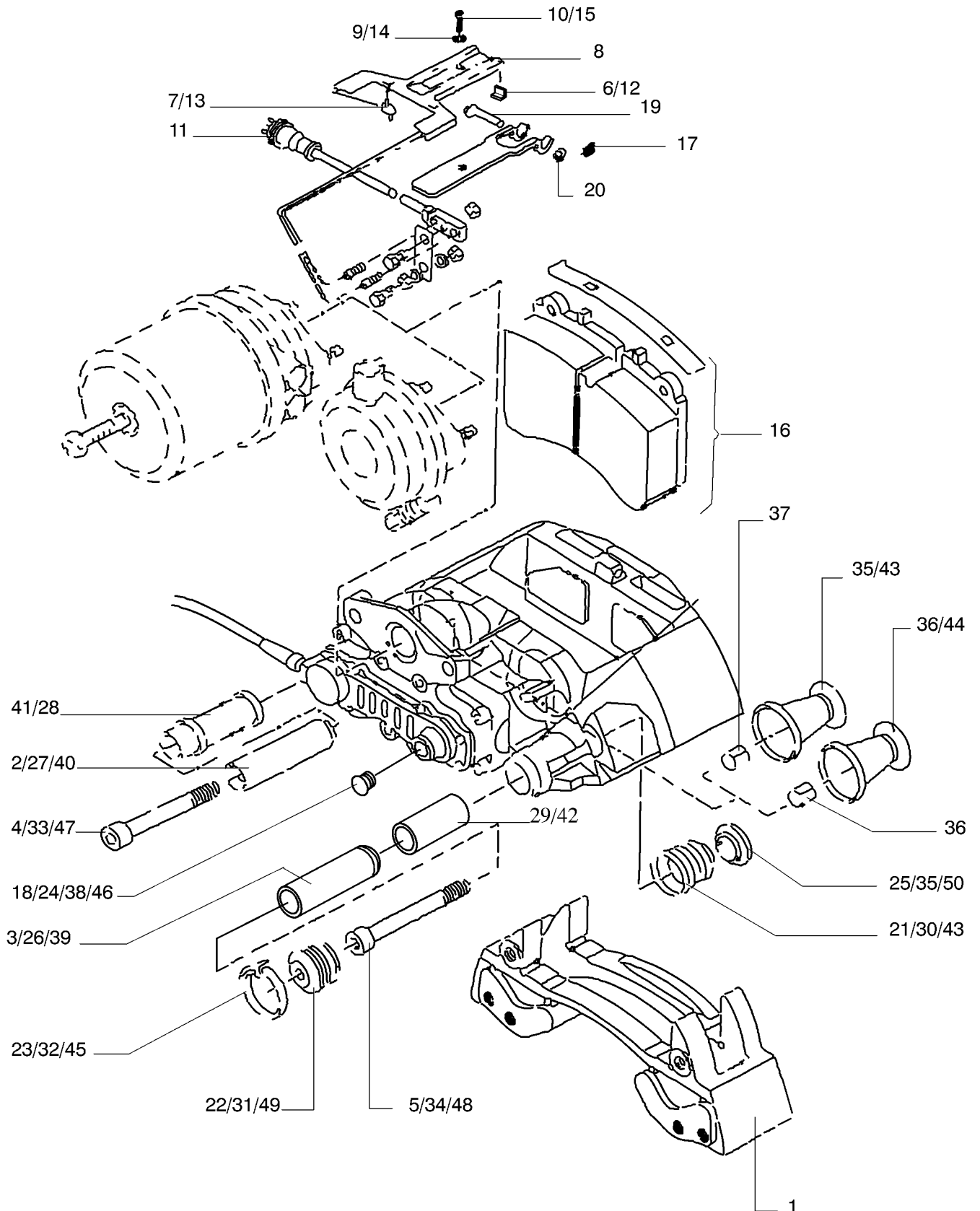
SCHEIBENBREMSE VORDERACHSE
DISK BRAKE FRONT AXLE
FRENO A DISCO ASSALE ANTERIORE
FREIN A DISQUE ESSIEU AVANT

N 116 10/99
N 116/3

0824A

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034



SCHEIBENBREMSE VORDERACHSE
 DISK BRAKE FRONT AXLE
 FRENO A DISCO ASSALE ANTERIORE
 FREIN A DISQUE ESSIEU AVANT

N 116 10/99
 N 116/3

0824A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		2	BREMSTRAEGER	BRAKE ANCHOR PLATE	SUPPORT DE FREIN	PIASTRA DI ANCORAGGIO	0501 210 653
2		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
3		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
4		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	
5		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	
	0821.352.00	1	VERSCHLEISSONDE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.950-1000	WEARSENSOR CPL CONSISTING OF: FIG.NO.950-1000	SENSOR D'USURE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.950-1000	ELEMENTO SENSIBILE	0501210164
6		2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE	ELEMENTO SENSIBILE	
7		2	KLIPSFUEHLER-KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE	ELEMENTO SENSIBILE	
8		2	KABELFUEHRUNGSBL.	CABLE DUCD	GUIDE DE CABLE	LAMIERA	
9		2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.	ROSETTA ELASTICA	
10		2	6-KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONAL	VITE A TESTA ESAGONALE	
11		2	BVA-ZULEITUNG	BRAKE WEAR INDICAT.	INDICATEUR D'USURE DE FREIN	TUBAZIONE DI ALIMENTAZIONE	
		1	VERSCHLEISSONDE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.1010-1040	WEAR SENOR CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1010-1040	SENSOR D'USURE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1010-1040	ELEMENTO SENSIBILE	501 210 652
12		2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEARSENSOR	SENSOR D'USURE	ELEMENTO SENSIBILE	
13		2	KLIPSFUEHLER-KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE	ELEMENTO SENSIBILE	
14		2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.	ROSETTA ELASTICA	
15		2	6 KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	
	0721.384.00	1	BREMSBELAGSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.1050-1090	BRAKE LINING KIT CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1050-1090	GARNITURE FREIN CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1050-1090	CORREDO DI PASTIGLIA AL FRENO	0501 298 143
16		4	BREMSBELAG	BRAKE LINING	GARNITURE FREIN	PASTIGLIA AL FRENO	
17		2	FEDERSPLINT	SPRING COTTER PIN	RESORT GOUPILLE	COPIGLIA	
18		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CALOTTA	
19		2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
20		2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	DISCO	
		1	DICHTUNGSSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1100-1 040	SEALING KIT CPL. CONSISTING OF: FIG.NO. 1100-1140	JEU DE JOINTS CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1100-1140	CORREDO DI GUARNIZIONI	0501 210 656
21		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUAINA PARAPOLVERE	
22		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON	CALOTTA	
23		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIO EN TOLE	MORSETTO PRESA CORRENTE	
24		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CALOTTA	
25		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUAINA PARAPOLVERE	
		2	FUEHRUNGSSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1150-1240	GUIDE SET CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1150-1240	KIT DE GUIDAGE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO. 1150-1240	CORREDO DI GUIDA	0501 210 655
26		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
27		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
28		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
29		2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	BOCCOLA	
30		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUAINA PARAPOLVERE	
31		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON	CALOTTA	
32		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIP EN TOLE	MORSETTO PRESA CORRENTE	
33		2	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITA A TESTA CILINDRICA	
34		3	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VTA A TESTA CILINDRICA	
35		3	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUAINA PARAPOLVERE	
		2	DRUCKSTUECK KPL. BESTEHEND AUS: BILD.NR.1250-1260	PRESSURE PIECE CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1250-1260	POUSOIR CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1250-1260	PEZZI PRESSIONE	0501210657
36		4	DRUCKSTUECK	PRESSURE PIECE	POUSOIR	PEZZI PRESSIONE	
37		4	DU-TROCKENBUCHSE	DRY BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	
		2	KAPPE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1270	CAP CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1270	CAPUCHON CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1270	CALOTTA	0501 210 169
38		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CALOTTA	
		1	BREMSSATTEL KPL.RE.	CALIPER CPL.R.H.	ETRIER DE FREIN CPL.DR.	PINZA	0501 210 660
		1	BREMSSATTEL KPL.LI BESTEHEND AUS: BILD NR.1280-1390	CALIPER CPL.L.H CONSISTING OF: FIG.NO.1280-1390	ETRIER DE FREIN CPL.GA COMPOSE DE: FIG.NO.1280-1390	PINZA	0501 210 661
39		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
40		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE	BOCCOLA DI GUIDA	
41		2	FUEHRUNGSHUELSE	GUIDE SLEEVE	DOUILLE GUIDAGE	BUSSOLA DI GUIDA	

SCHEIBENBREMSE VORDERACHSE
 DISK BRAKE FRONT AXLE
 FRENO A DISCO ASSALE ANTERIORE
 FREIN A DISQUE ESSIEU AVANT

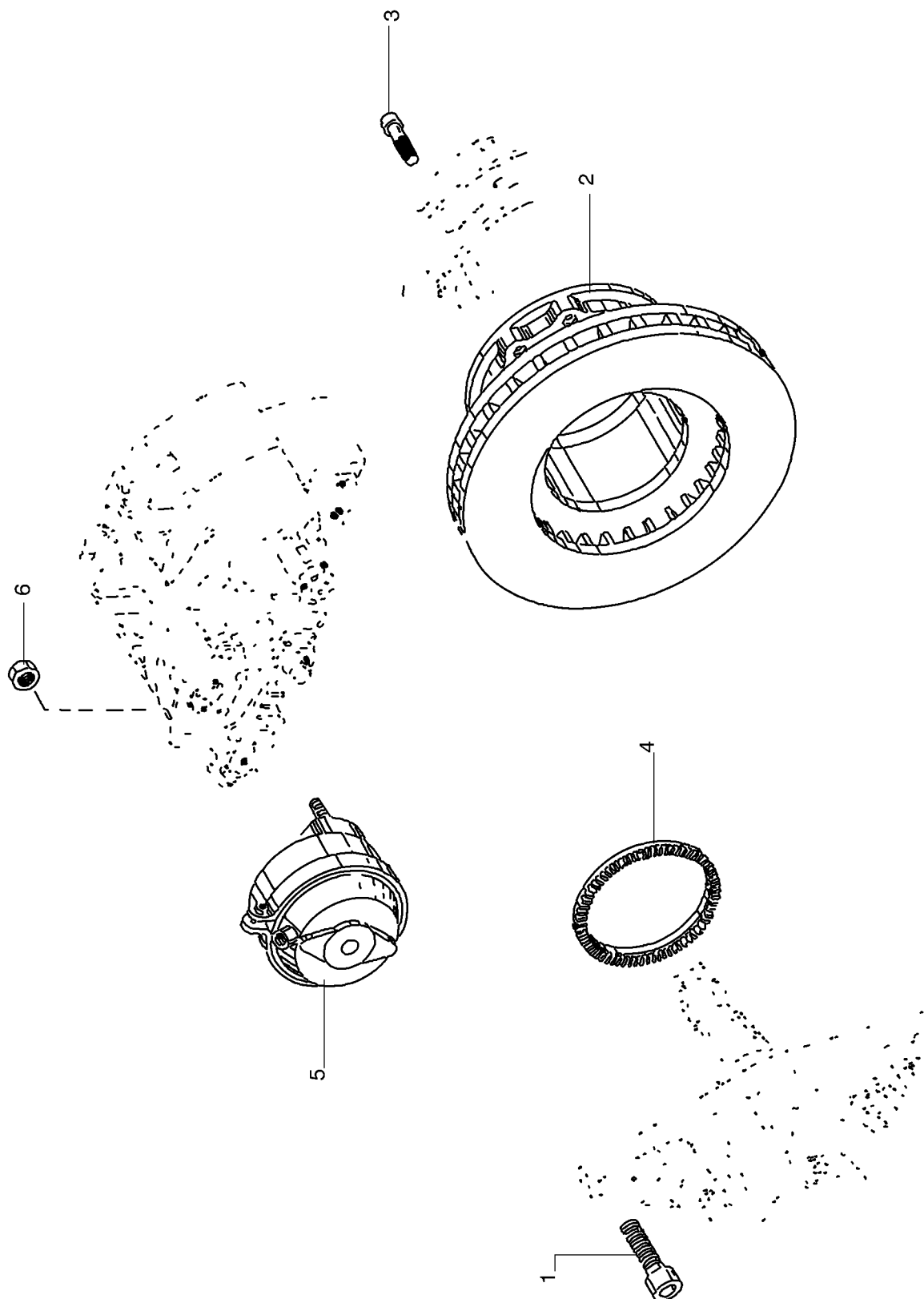
N 116 10/99
 N 116/3

0824A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
42		2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	BACCOLA	
43		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUINA PARAPOLVERE	
44		4	DRUCKSTUECK	PRESSURE PIECE	POUSSOIR	PEZZI PRESSIONE	
45		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIP EN TOLE	MORSETTO PRESA CORRENTE	
46		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CALOTTA	
47		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CY	VITE A TESTA CILINDRICA	
48		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CY	VITE A TESTA CILINDRICA	
49		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON	CALOTTA	
50		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET	GUINA PARAPOLVERE	

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034



SCHEIBENBREMSE VORDERACHSE-
 DISK BRAKE FRONT AXLE
 FRENO A DISCO ASSALE ANTERIORE-
 FREIN A DISQUE ESSIEU AVANT

N 116 10/99
 N 116/3

0824B

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.16	2	ZYL. SCHRAUBE M20X1,5X65	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 829 DIN 912 10.9
	0721.369.00	6	6-KANT SCHRAUBE M20X1,5X55	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGON- NALE	0636 021 061 DIN 961 10.9
2	0821.358.30	2	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISQUE DE FREIN	DISCO DEL FRENO	0501 315 228
3	0821.358.17	20	ZYL. SCHRAUBE M16X1,5X50	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 741 DIN 912 10.9
4	0821.358.18	2	IMPULSSCHEIBE	PULSE DISK	DISQUE DENTE	DISCO DES IMPULSO	4474 385 028
5	0822.010.00	1 (0)	BREMSZYLINDER LI.	BRAKE CYLINDER L.H.	CYLINDRE FREIN GA.	CILINDRO DEL FRENO	0501 314 933
	0822.010.10	1 (0)	BREMSZYLINDER RE.	BRAKE CYLINDER R.H.	CYLINDRE FREIN DR.	CILINDRO DEL FRENO	0501 314 934
	0722.017.00	2 (0)	BREMSZYLINDER	BRAKE CYLINDER	CYLINDRE FREIN	CILINDRO DEL FRENO	0501 315 409
6	0821.358.12	4	6-KANT MUTTER M16X1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL	DADO ESAGONALE	0637 006 078 DIN 934 10
	0721.385.00	1	SCHEIBENBREMSE KPL. RECHTS	DISC BRAKE CPL. R.H.	FREIN A DISQUE CPL. DR.	FRENO A DISCO	0501 005 905
	0721.385.10	1	SCHEIBENBREMSE KPL. LINKS	DISC BRAKE CPL. L.H.	FREIN A DISQUE CPL. GA.	FRENO A DISCO	0501 005 906

Mittelachse

3rd axle

asse motrice
3rd axle

Essieu porteur

asse motrice

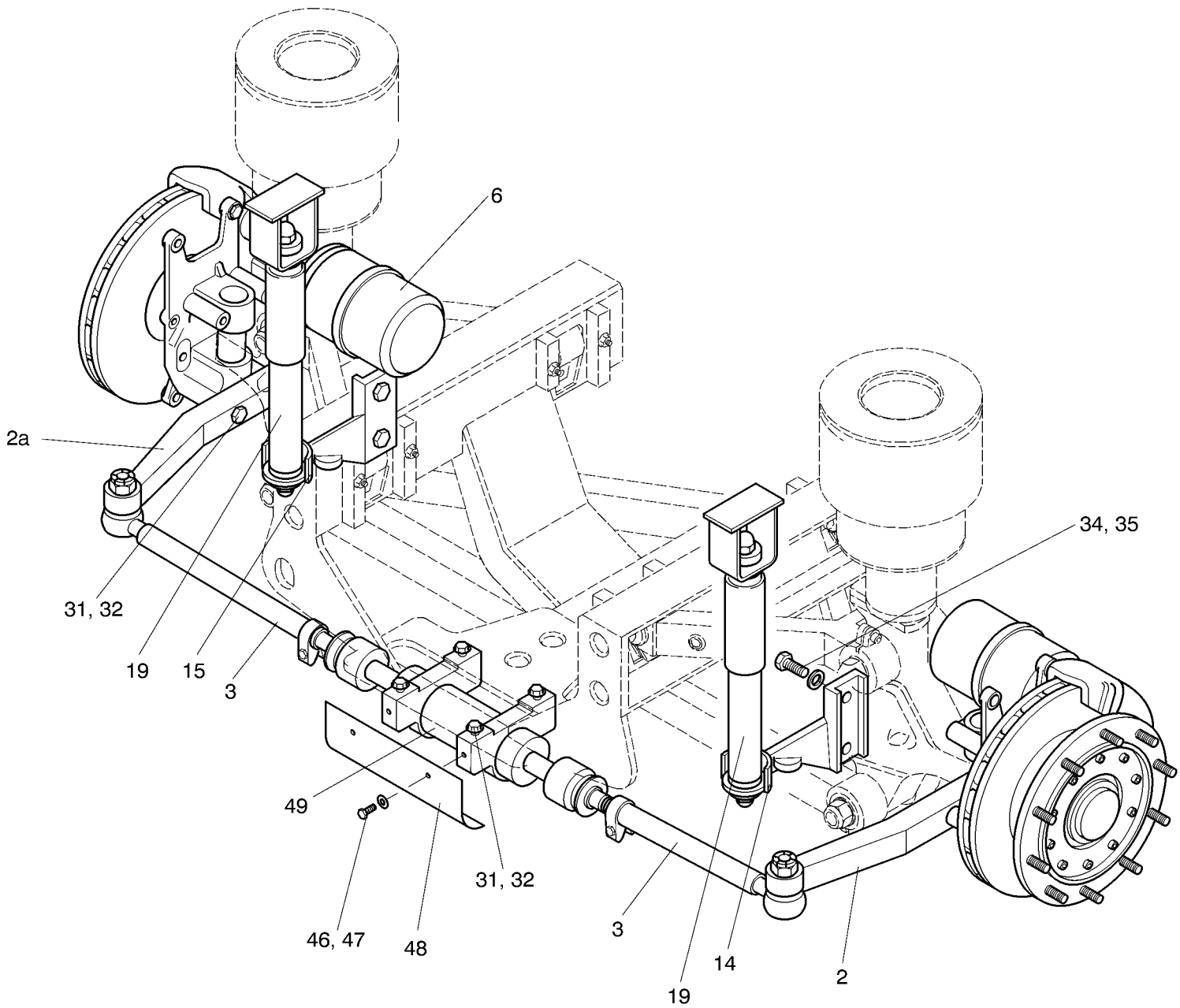
essieu porteur
Mittelachse

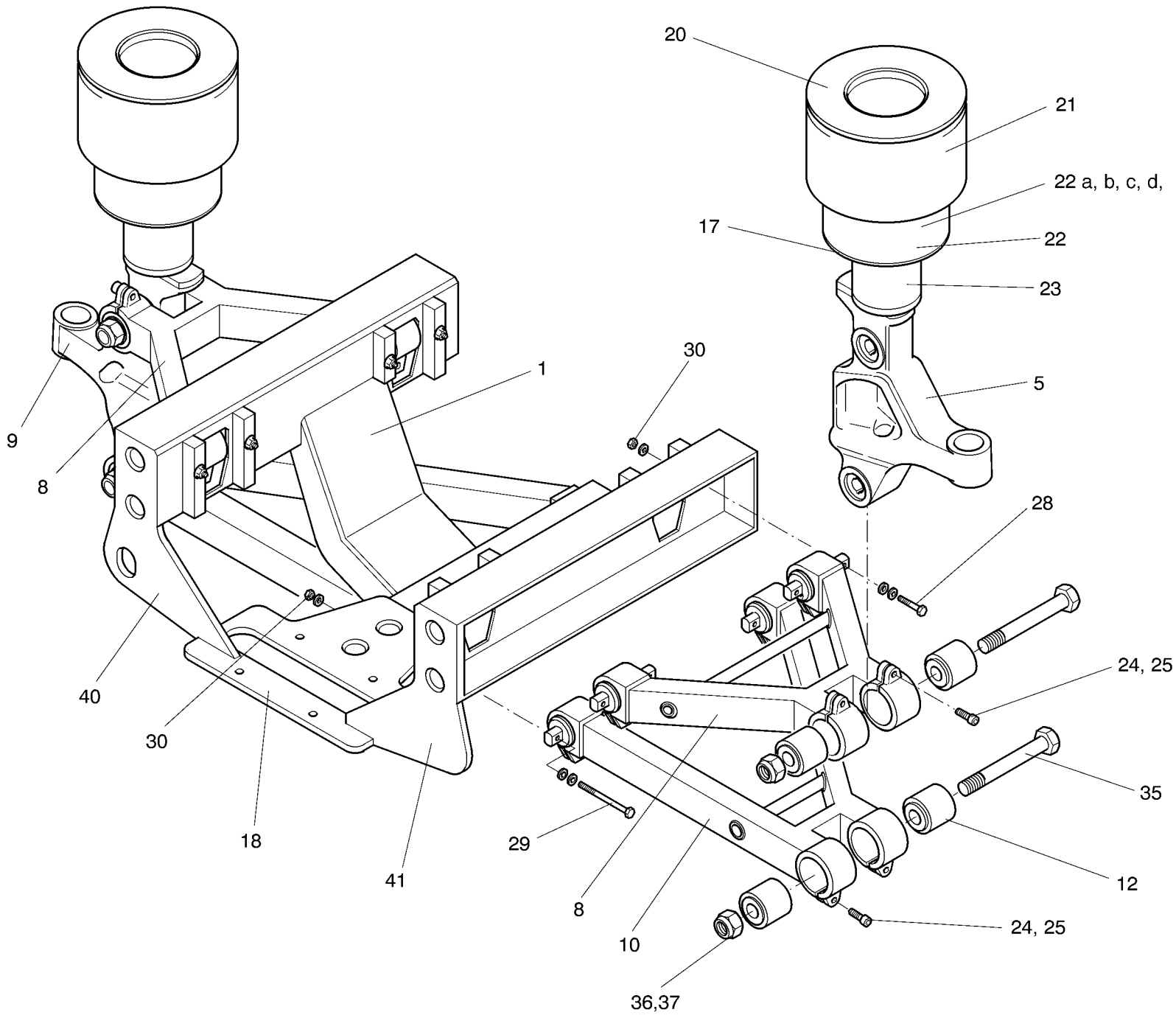
NACHLAUFACHSE NIN7(0900 0049 00)
TRAILING AXLE
ESSIEU PORTEUR
ASSE

N 116/3 10/99
13,7M

0950

NEOPPLAN





POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0921.004.10	1	ACHSMITTELSTÜCK	AXLE CENTER HOUSING	CENTRE DE PONT	PEZZO MEZZO DEL ASSE	0950000400
2	1223.252.30	1	SPURHEBEL LINKS	LOCKING LEVER LEFT	LEVIER D ARRET	LEVACOMANDO STERZO	1223005400
2A	1223.252.40	1	SPURHEBEL RECHTS	LOCKING LEVER RIGHT	LEVIER D ARRET	LEVACOMANDO STERZO	1223005401
3		2	AXIALSPURSTANGE 42 X 6,7	STEERING TIE	BARRE DE CONNEXION	BARRA DI ACCOPIAMENTO	LF 065.360.029.505
	0827.512.00	2	AXIALGELENK				LF 065.160.006.622
		2	KUGELGELENK				LF 040.160.
4	0826.334.00	1	ACHSSCHENKELTRÄGER RECHTS	AXLE BRACKET LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	0821002500
5	0826.335.00	1	ACHSSCHENKELTRÄGER LINKS	AXLE BRACKET RIGHT	SUPPORT	SUPPORTO	0821002600
6	0722.017.00	2	KOMBIZYLINDER	COMBINED CYLINDER	CYLINDRE DOUBLE DE	CILINDRICA	
7	0820.730.00		RADKOPF ZF RL-85	WHEEL HEAD	ROLLE TETE	RUOTA TESTA	ZF 4474.085.033
8	0826.114.00	2	TRAPEZLENKER OB. RECHTS / LINKS	TRAPEZOIDAL LINK ABOVE RIGHT/LEFT	CONDUCTEUR TRAPEZOIDAL	MANUBRIO TRAPEZOIDALE	0821009000
9	0826.114.10	1	TRAPEZLENKER UNTEN RECHTS	TRAPEZOIDAL LINK BOTTOM RIGHT	CONDUCTEUR TRAPEZOIDA	MANUBRIO TRAPEZOIDALE	0821009010
10	0826.114.20	1	TRAPEZLENKER UNTEN LINKS	TRAPEZOIDAL LINK BOTTOM LEFT	CONDUCTEUR TRAPEZOIDA	MANUBRIO TRAPEZOIDALE	0821009020
11	0801.550.33	8	PRATZENSILENTBLOCK 64 MM	BRACKET SILENT BLOCK	SILENT BLOCKAGE	BLOCCO	
12	0821.924.00	8	SILENTLAGERBUCHSE 78 MM	SILENT BUSHNIG	COUSSINET DE PALIER	BOCCOLA	
13	1022.293.50	1	STOßD.HALTER UNTEN RECHTS	HOLDER BOTTOM RIGHT	SUPPORT	SUPPORTO	1020002200
14	1022.293.60	1	STOßD.HALTER UNTEN LINKS	HOLDER BOTTOM LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	1020002300
15	1022.291.00	2	STOßD.HALTER OBEN RECHTS / LINKS	HOLDER ABOVE RIGHT/LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	1020001700
16							
17	1021.837.00	2	ISOLIERTELLER	ISOLATION DISK			1019000200
18	1221.713.00	1	SCHRAUBPLATTE	SCREWPLATE	PLAQUE DE VIS	PIASTRA DI VITE	0950004400°C"
19	1022.009.00	2	STOßDÄMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	AMMORTIZZAZORE	
20	1001.052.00	2	GRUNDPLATTE F. LUFTFEDERUNG 310 MM	BASE PLATE FOR AIR SUSPENSION	PLAQUE DE BASE POUR SUSPENSION	PIASTRA DI BASE PERR SOSPENSIONE	1001001000
21	1001.101.00	2	LUFTFEDERBALG 661 N CONTI	AIR SPRING BELLOWS	SOUFFLET A AIR	SOFFIETO DELLA MOLLA AD ARIA	1 E 25 PHOENIX
22	1001.207.00	2	KOLBEN F. LUFTFEDER	PLUNGER FOR AIR SPRING	PISTON POUR COSSIN D AIR	STANTUFFO MOLLA AD ARIA	1001000200
22A	1001.302.00	2	GUMMIHOHLFEDER KE 96 X 96	HOLLOW RUBBER SPRING	RESSORT CREUX EN CAOUTCHOU	MOLLA CAVA NI GOMMA	MULCO80 NM KLEBESICHERUNG
22D	1001.302.01	2	ZYLINDERSCHRAUBE DIN 912 M 12 X 40-8.8	FILLISTER-HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE	VITE A TETE CILINDRIA	80 NM KLEBESICHERUNG
23	1021.641.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISK	RESSORT PNEUNTIQUE	MOLLA AD ARIA	0950001000
24	5035.168.00	16	ZYLINDERSCHRAUBE DIN 912 M 16 X 45-8.8	FILLISTER-HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE	MOLLA AD ARIA	195 NM GEFETTET
25	5023.316.00	16	FEDERSCHEIBE B16	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	
	5036.000.00	2	ANSCHLAGSCHRAUBE DIN 479 M 16 X 1,5 X 50-12.9	STOP SCREW	VIS DE BUTTE	VITE DI ARRESTO	L.U. RADKOPF
	5036.000.00	2	SECHSKANNTMUTTER DIN 934 M 16 X 1.5-10	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	L.U. RADKOPF
28	5040.200.50	8	SECHSKANNTSCHRAUBE DIN 931 M 18 X 90-10.9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	390 NM
29	5040.209.05	4	SECHSKANNTSCHRAUBE DIN 931 M 18 X 160-10.9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	390 NM
30	5060.010.05	12	SECHSKANNTMUTTER DIN 985 M 18 X 10	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	390 NM
31	5070.073.15	4	SECHSKANNTSCHRAUBE DIN 960 M 22 X 1.5 X 90 10.9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	980 NM
32	5009.105.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE DIN 25201 22,9 X 34,5 X 3,4	TAB WASHER	RONDELLE D ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	NORD-LOCK 2200 3 34534
33	5080.050.05	4	SECHSKANNTSCHRAUBE DIN 961 M 24 X 1,5 X 40 10.9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	1300 NM
34	5009.101.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE DIN 25201 26,0 X 39,0 X 3,7	TAB WASHER	RONDELLE D ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	NORD-LOCK 2400 3 30737
35	0821.925.00	4	SPANNSCHRAUBE DIN 960 M30 X 2 X 245- 10.9	TENSIONING SCREW	VIS TENDENSE	VITERIA	0821003410

NACHLAUFACHSE NN7(0900 0049 00)
 TRAILING AXLE
 ESSIEU PORTEUR
 ASSE

N 116/3 10/99
 13,7M

0950

NEOPLAN

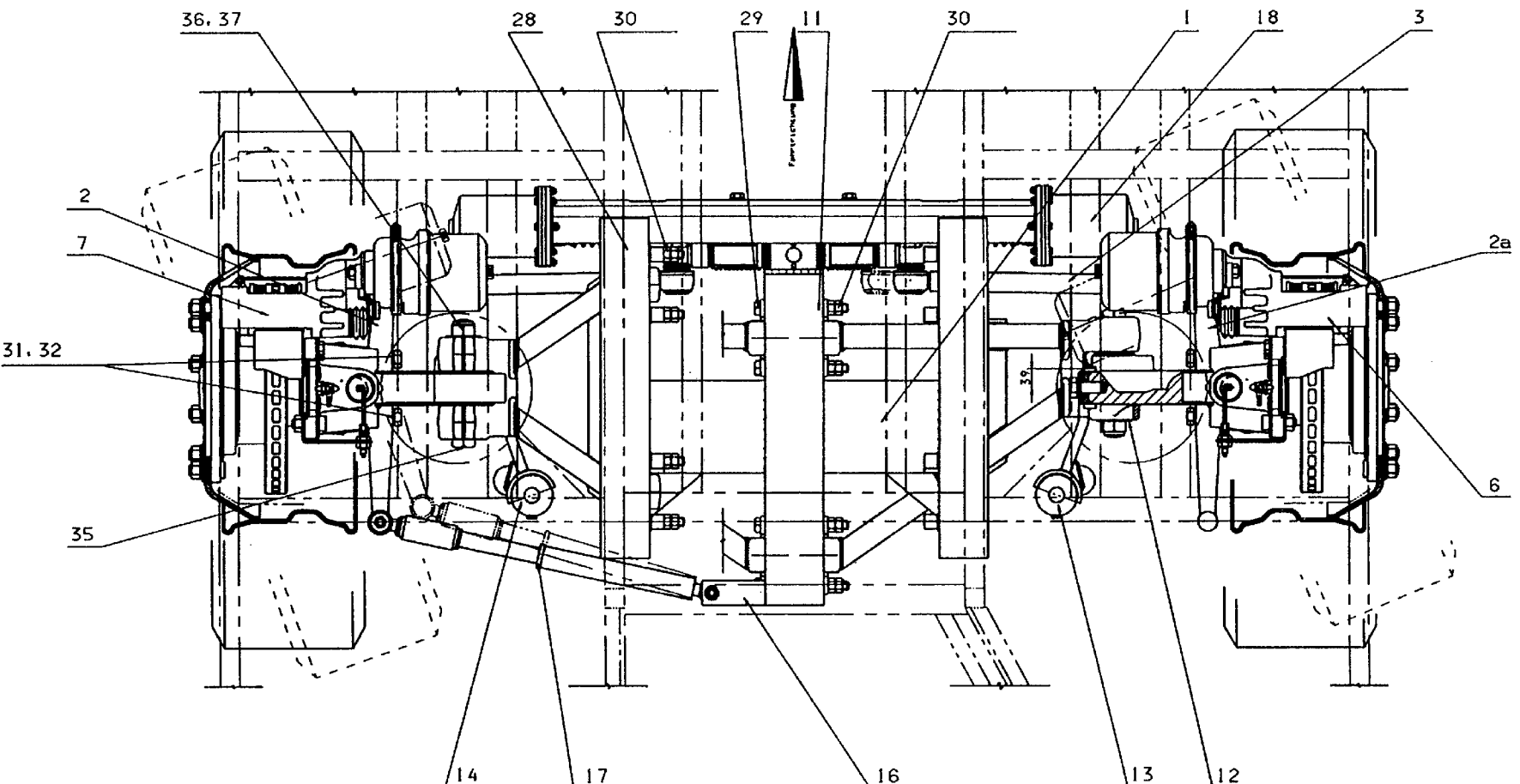
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
36	5190.430.00	4	SECHSKANTMUTTER M 30 X 2-10.9	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	1800 NM METALLSICHERUNG
37	5023.030.00	4	FEDERSCHEIBE DIN 137 B30	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	
38		4	SECHSKANTSCHRAUBE DIN 931 M 24 X 40-10.9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	
39	5009.103.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE 21,0 X 30,7 X 3,7	TAB WASHER	RONDELLE D ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	NORD-LOCK
40	0728.000.40	1	VERSTEIFUNGSPLATTE RECHTS	PLATE RIGHT	PLAQUE	PIASTRA	0950004500 ZN
41	0728.000.50	1	VERSTEIFUNGSPLATTE LINKS	PLATE LEFT	PLAQUE	PIASTRA	0950004501 ZN
45	5095.004.01	3	SECHSKANTMUTTER DIN 985 M 6	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	MA = 9,5 NM
46	5020.011.01	2	FEDERRING DIN 127 B 8	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	
47		2	SECHSKANTSCHRAUBE DIN M 8 X 15-8.8	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA	
48	1416.100.03	1	SCHUTZBLECH				1707006000 ZN
49	1221.685.85	1	GLEICHLAUFZYLINDER	CYLINDER	CYLINDRE	CILINDRICA	160.10089

NACHLAUFACHSE NN7(ZN 0900 0032 00)
TRAILING AXLE
ESSIEU PORTEUR
ASSE

N 116/3 10/99
13,7 M

0950

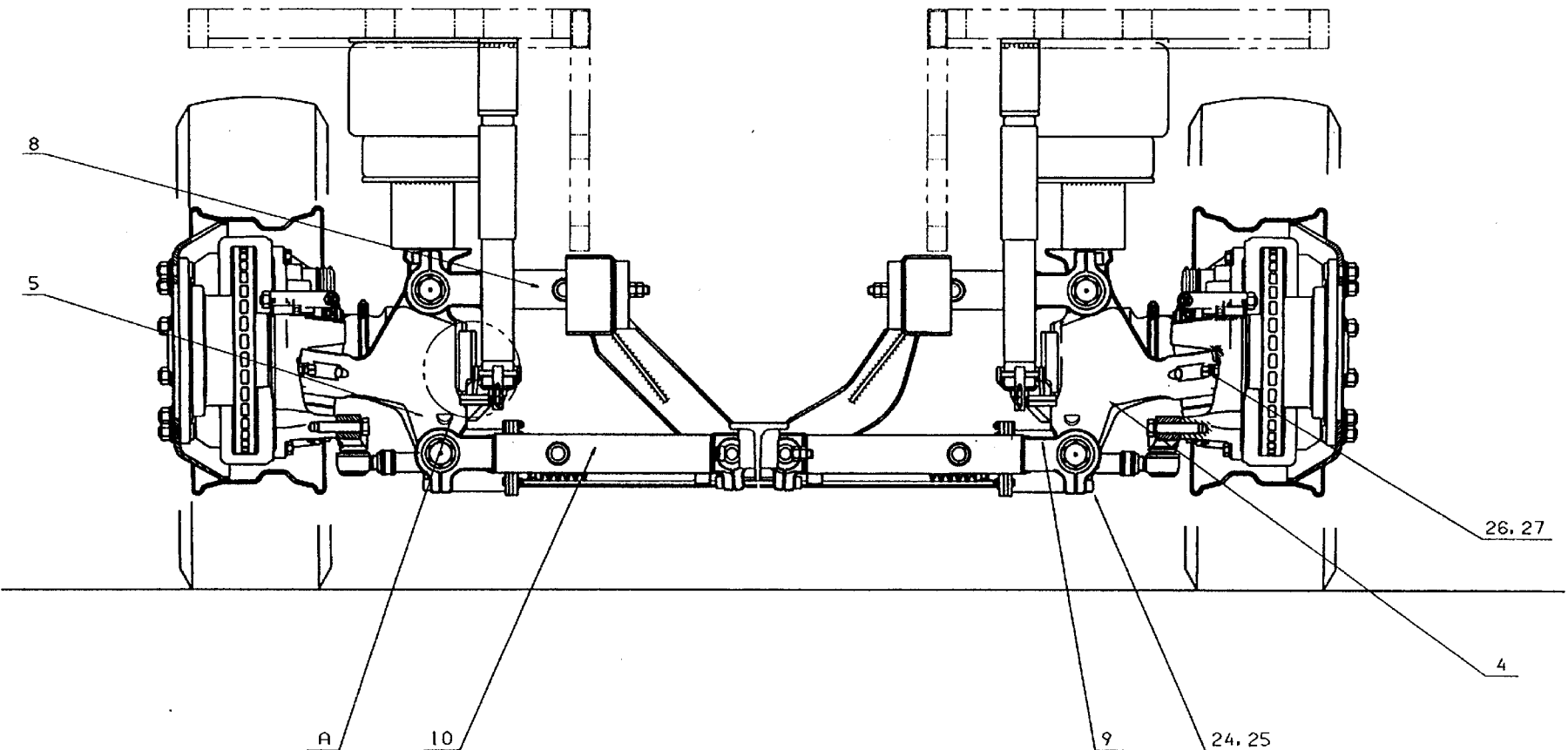
NEOPPLAN

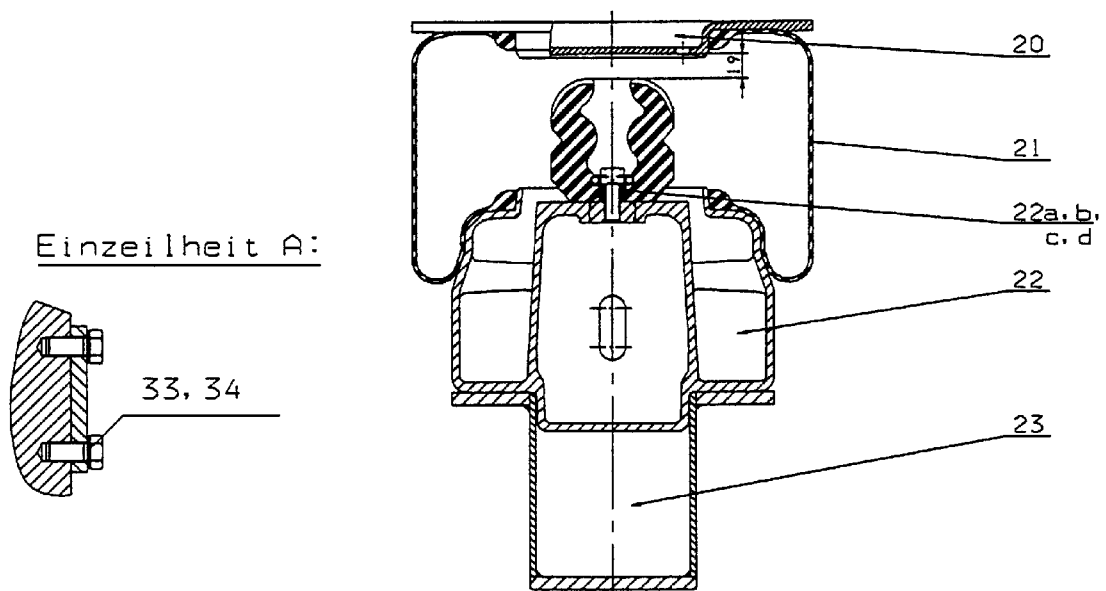
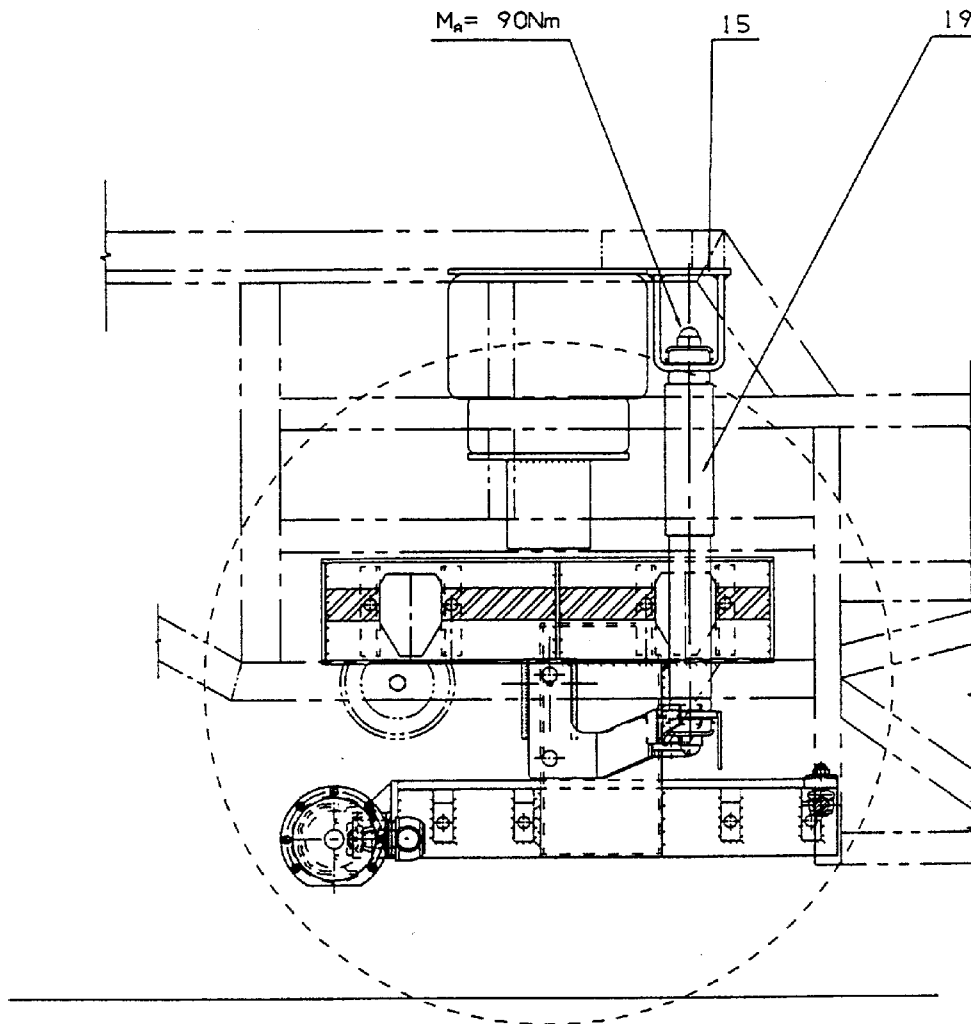


NACHLAUFACHSE NN7(ZN 0900 0032 00) N 116/3 10/99
TRAILING AXLE
ESSIEU PORTEUR
ASSE

0950

NEOPPLAN





NACHLAUFACHSE NN7(ZN 0900 0032 00) N 116/3 10/99
 TRAILING AXLE 13,7 M
 ESSIEU PORTEUR
 ASSE

0950

NEOPLAN

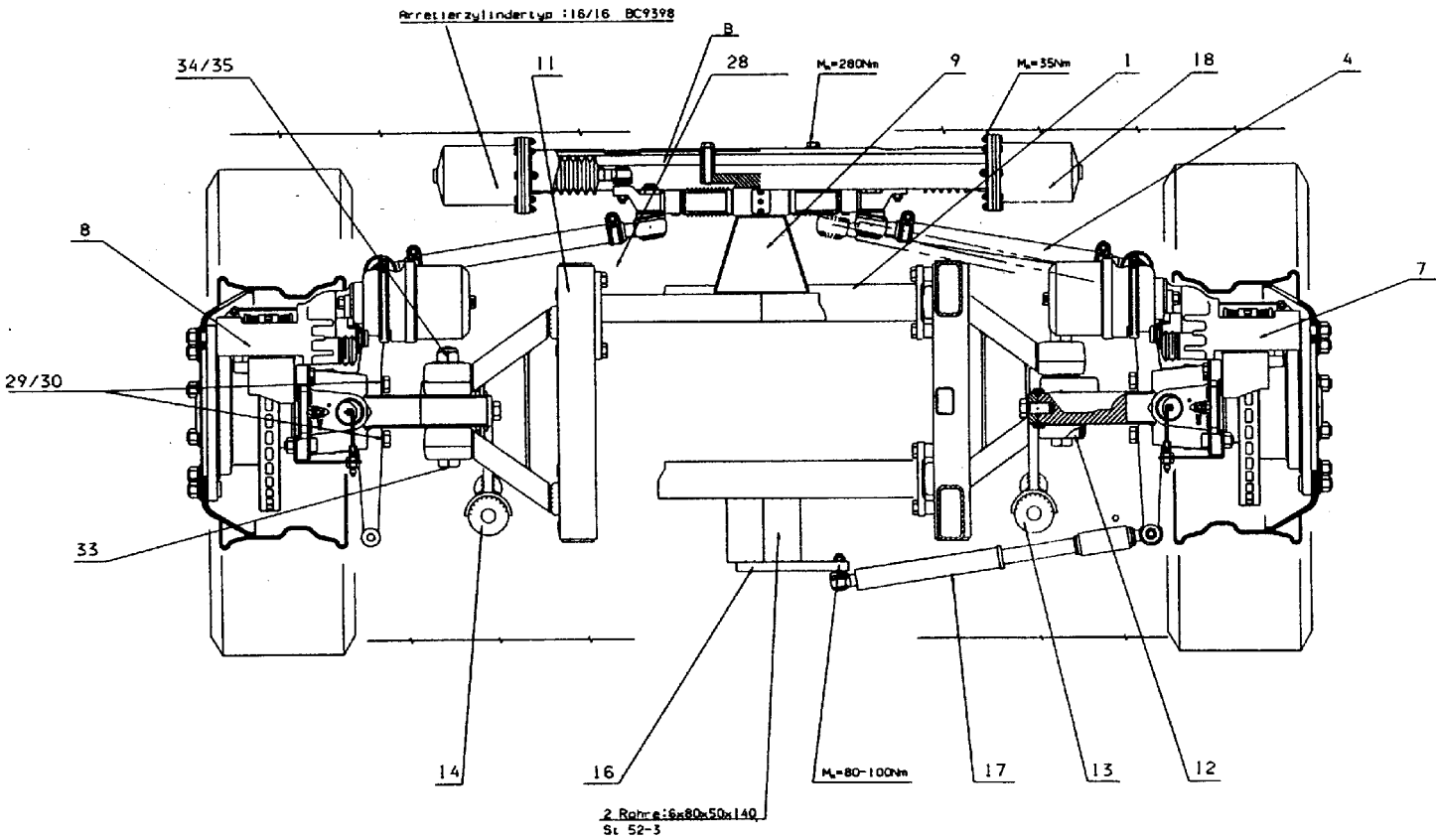
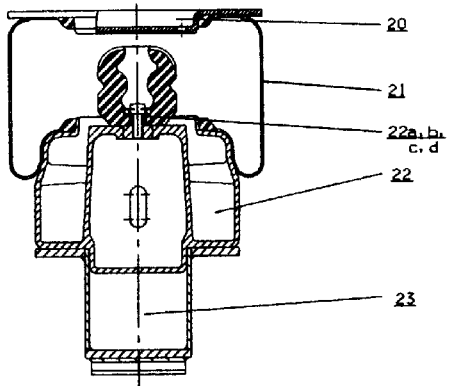
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0921.004.10	1	ACHSMITTELSTÜCK	AXLE CENTER HOUSING	CENTRE DE PONT	PEZZO MEZZO DEL ASSE	ZN 095000040
2	1223.256.00	1	SPUHRHEBEL LINKS	LOCKING LEVER LEFT	LEVIER D'ARRET GAUCHE	LEVA COMANDO STERZO SINISTRA	ZN 1223006400
2.1	1223.256.10	1	SPUHRHEBEL RECHTS	LOCKING LEVER RIGHT	LEVIER D'ARRET DROITE	LEVA COMANDO STERZO DESTRA	ZN 1223006401
3	1203.255.00	2	SPUHRSTANGE 0,40X5,7X610	STEERING TIE	BARRE DE CONNESSION	BARRA DI ACCOPPIAMENTO	LF 040 360 076 505
4	0826.334.00	1	ACHSSCH.TRÄGER RECHTS	AXLE BRACKET RIGHT	SUPPORT DROITE	SUPPORTO DESTRA	ZN 0821002500
5	0826.335.00	1	ACHSSCH.TRÄGER LINKS	AXLE BRACKET LEFT	SUPPORT GAUCHE	SUPPORTO SINISTRA	ZN 0821002600
6	0722.017.00	1	KOMBIZYLINDER BS 9398	COMBINED CYLINDER	CYLINDRE DOUBLE DE FREIN	CILINRICA	SPREITZUNG 8,5'
7	0820.730.00	1	RADKOPF ZF RL 85 MIT ZF SATZ	WHEEL HEAD	ROLLE TETE	ROUTA TESTA	4474 085 033
8	0826.114.00	2	TRAPEZLENKER OBEN RE./LI.	TRAPEZIODAL LINK ABOVE RIGHT/LEFT	CONDUCTEUR TRAPEZIODAL	MANUBRIO TRAPEZIODALE	ZN 0821009000
9	0826.114.10	1	TRAPEZLENKER UNTEN RECHTS	TRAPEZIODAL LINK BOTTOM RIGHT	CONDUCTEUR TRAPRZIODAL	MANUBRIO TRAPEZIODALE	ZN 0821009010
10	0826.114.20	1	TRAPEZLENKER UNTEN LINKS	TRAPEZIODAL LINK BOTTOM LEFT	CONDUCTEUR TRAPEZIODAL	MANUBRIO TRAPEZIODALE	ZN 0821009020
11	0801.550.33	8	PRATZENSILENTBLOCK D=64MM	BRACKET SILENT BLOCK	SILENT BLOCKAGE	BLOCCO	
12	0821.924.00	8	SILENTLAGERBUCHSE D=78MM	SILENT BUSHING	COUSSINET DE PALIER	BOCCOLA	
13	1022.278.10	1	STANDHALTER UNTEN RECHTS	HOLDER BOTTOM RIGHT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1022003810
14	1022.278.00	1	STANDHALTER UNTEN LINKS	HOLDER BOTTOM LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1022003800
15	1022.291.00	2	STANDHALTER OBEN RECHTS/LINKS	HOLDER ABOVE RIGHT/LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1020001700
16	0828.128.30	1	KONUSPLATTE	CONE PLATE	PLAQUE CONIQUE	PIASTRA CONO	0950002101
17	1203.362.00	1	STABILUS LENKUNGSDÄMPFER	STABILUS STEERING SHOCK ABSORVER	AMORTISSEUR DE DIRECTION	AMMORTIZZATORE DELLO STERZO	
18	0828.155.00	1	ARR.-ZYL.-TRÄGER KOMP.	CYLINDER HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0950000900
19	1002.103.00	2	STOBDÄMPFER SCHWARZ	SHOCK ABSORVER BLACK	AMORTISSEUR	AMMORTIZZATORE	
20	1001.052.00	2	GRUNDPLATTE FÜR LUFTFEDERUNG D=310	BASE PLATE FOR AIR SUSPENSION	PLAQUE DE BASE POUR SUSPENSION PNEUMATIQUE	PIASTRA DI BASE PER SOSPENSIONE PNEUMATICA	1001001000
21	1001.101.00	2	LUFTFEDERBALG 661 N CONTI	AIR SPRING BELLOWS	SOUFFLET A AIR	SOFFIETO DELLA MOLLA AD AIRIA	1 E 25 PHÖNIX
22	1001.207.00	2	KOLBEN FÜR LUFTFILTER	PLUNGER FOR AIR SPRING	PISTON POUR COUSSIN D'AIR	STANTUFFO MOLLA AD ARIA	ALUMINIUM ZN 1001000200
22A	1001.302.00	2	GUMMIHOHLFEDER KE 96X96	HOLLOW RUBBER SPRING	RESSORT CREUX EN CAOUTCHOUC	MOLLA CAVA NI GOMMA	MULLO
22B	1001.302.01	2	ZYLINDERSCHRAUBE M12X40-8,8	FILLISTER-HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE	VITE A TETE CILINDRIA	80NM-KLEBESICHERUNG DIN 912
23	1021.641.00	2	LUFTFEDERTELLER 153MM HOCH	AIR SPRING DISK	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA	ZN 0950001000
24	5035.168.00	16	ZYLINDERSCHRAUBE M16X45-8,8	FILLISTER HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE	VITE A TETE CILINDRIA	195NM GEFETTET DIN 912
25	2604.015.01	16	FEDERSCHEIBE B16	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137
26	5036.000.00	2	ANSCHLAGSCHRAUBE M16X1,5X50-12,9	STOP SCREW	VIS DE BUTTE	VITE DI ARRESTO	DIN 479
27	5060.205.05	2	SECHSKANTMUTTER M16X1,5-10	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	DIN 934
28	5040.204.05	8	SECHSKANTSCHRAUBEM18X110-10,9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 931
29	5040.210.05	4	SECHSKANTSCHRAUBE M18X180-10,9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 931
30	5060.010.05	24	SECHSKANTMUTTER M18-10	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	390NM DIN 934
31	5070.073.15	4	SECHSKANTSCHRAUBE M22X1,5X90-10,9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	980NM DIN 960
32	5009.105.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE D=22,9X34,5X3,4	TAB WASHER	RONDELLE D'ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	2200 3 34534 DIN 25001
33	5080.050.05	4	SECHSKANTSCHRAUBE M24X1,5X40-10,9	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	1300NM DIN 961

NACHLAUFACHSE NN7(ZN 0900 0032 00) N 116/3 10/99
 TRAILING AXLE 13,7 M
 ESSIEU PORTEUR
 ASSE

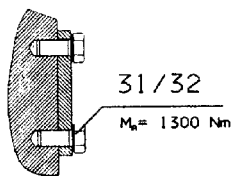
0950

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
34		4	SICHERUNGSSCHEIBE D=26X39,0X3,7	TAB WASHER	RONDELLE D'ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	2400 3 30737 DIN 25201
35	0821.925.00	4	SPANNSCHRAUBE M30X2X245-10,9	TENSIONING SCREW	VIS TENDENSE	VITERIA	ZN 0821003410 DIN 960
36	5091.430.00	4	SECHSKANTMUTTER M30X2-10	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	1800NM METANSICHERUNG DIN 980
37	5023.030.00	4	FEDERSCHEIBE B30	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137



Einzelheit A:

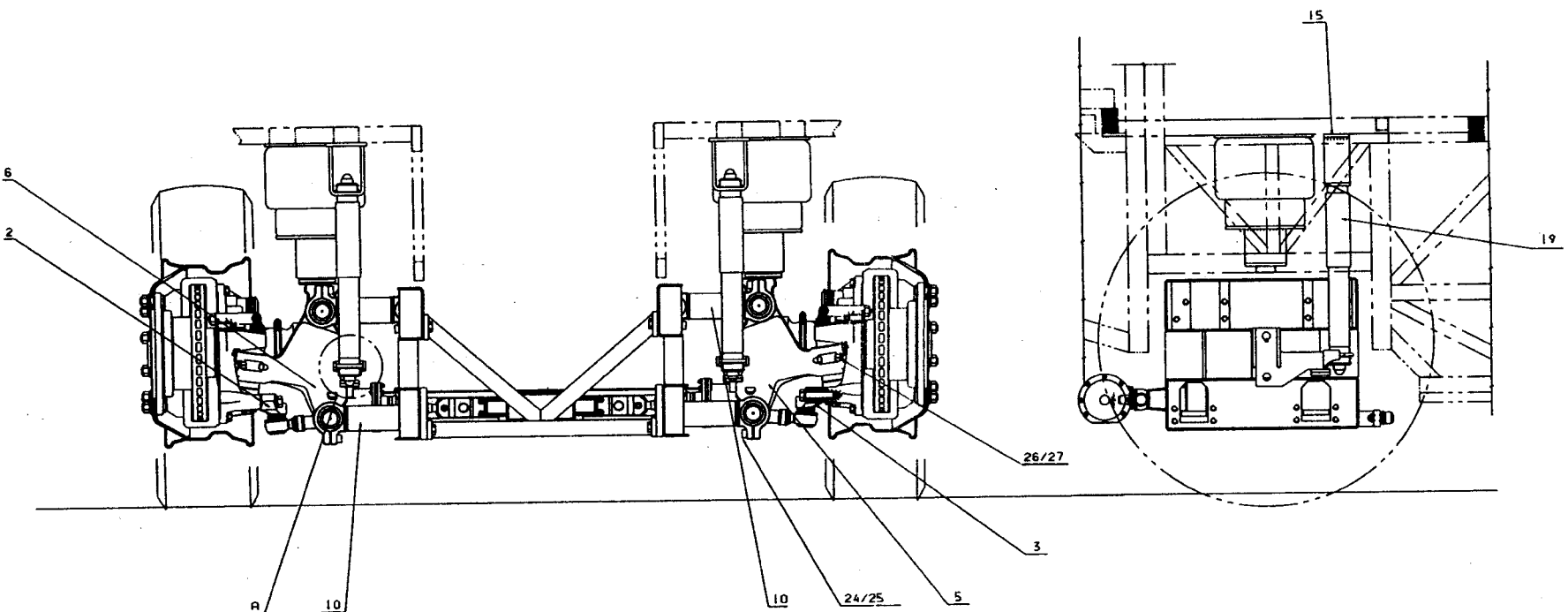


NACHLAUFACHSE NN7(ZN 0900003600)
TRAILING AXLE
ESSIEU PORTEUR
ASSE

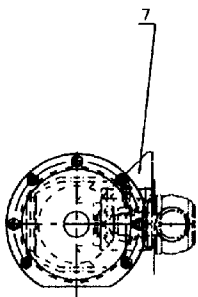
N 116/3 10/99
12M

0950

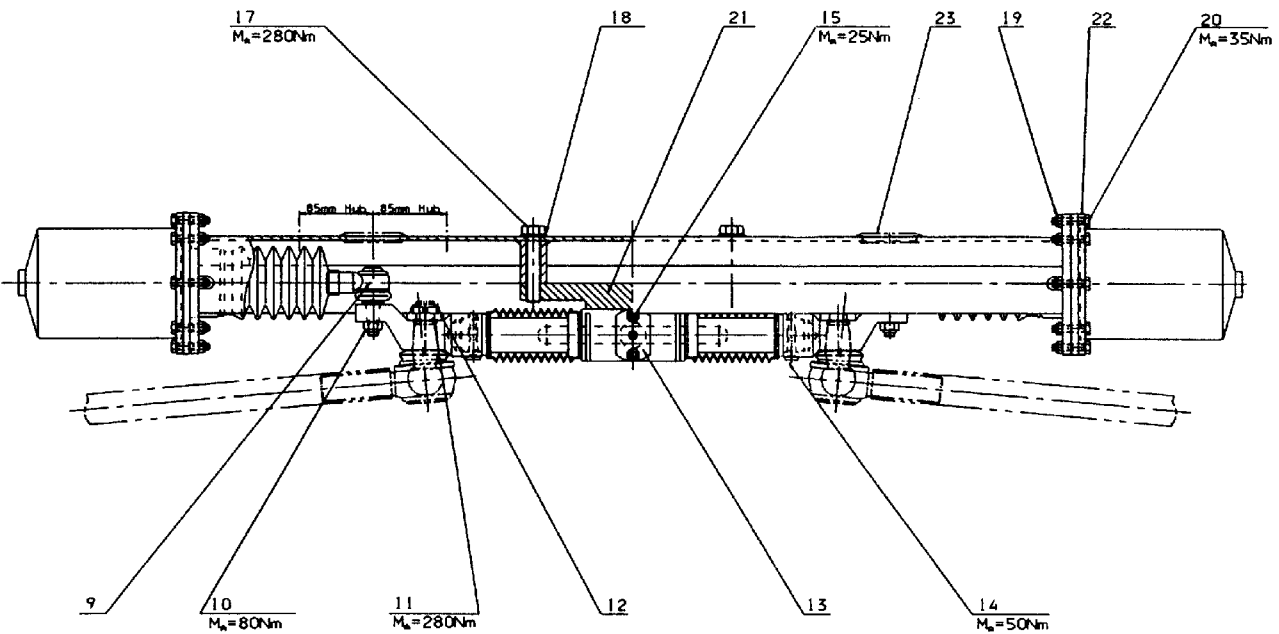
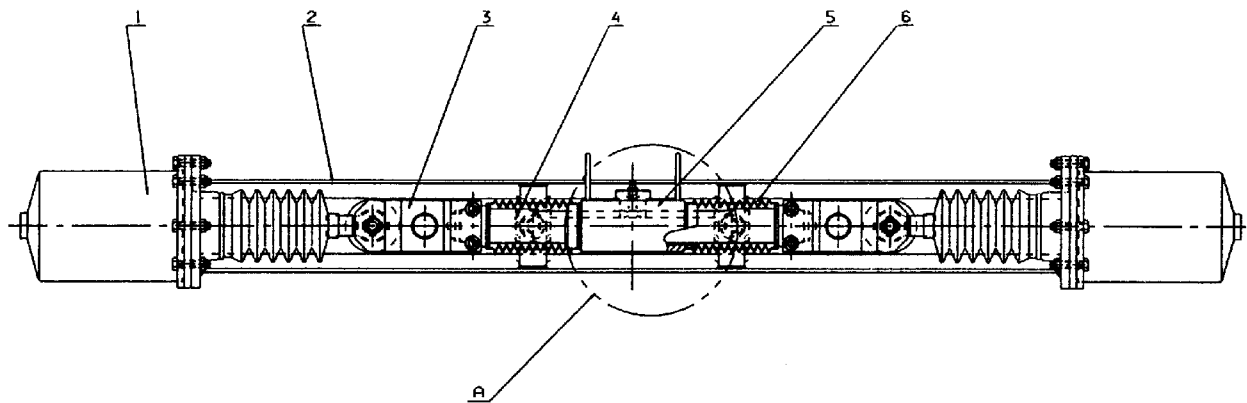
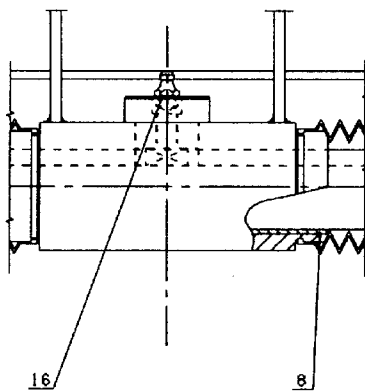
NEOPPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
-	0800.412.11	1	TUNNELNACHLAUF-ACHSE	TUNNEL TRAILING AXLE	TUNNEL ESSIEU PORTEUR	TUNNEL AASE	ZN 0900003600KPL
1	0901.018.00	1	ACHSMITTELSTÜCK	AXLE CENTER HOUSING	CENTRE DE PONT	PEZZO MEZZO DEL ASSE	ZN 0950001800
2	1223.257.00	1	SPURHEBEL LINKS	LOCKING LEVER LEFT	LEVIER D'ARRET GAUCHE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1223006300
3	1223.257.10	1	SPURHEBEL RECHTS	LOCKING LEVER RIGHT	LEVIER D'ARRET DROITE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1223006301
4	0826.334.00	1	ACHSSCH.TRÄGER RECHTS	AXLE BRACKET RIGHT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0821002500
5	0826.335.00	2	ACHSSCH.TRÄGER LINKS	AXLE BRACKET LEFT	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0821002600
6	0722.017.00	1	KOMBIZYLINDER BS 9398	COMBINED CYLINDER	CYLINDRE DOUBLE DE FREIN	CILINDRICA	16"/16" SB 75
7	0820.730.00	1	RADKOPFSATZ ZF RL 85 MIT ZF SATZ	WHEEL HEAD	ROLLE TETE	ROUTA TESTA	4474 085 033
8	0826.114.00	1	TRAPEZLENKER OBEN RECHTS/LINKS	TRAPEZOIDAL LINK ABOVE RIGHT/LEFT	CONDUCTEUR TRAPEZOIDAL	MANUBRIO TRAPEZOIDALE	ZN 0821009000
9	0826.114.10	1	TRAPEZLENKER UNTEN RECHTS	TRAPEZOIDAL LINK BOTTOM RIGHT	CONDUCTEUR TRAPEZOIDAL DROITE	MANUBRIO TRAPEZOIDALE	ZN 0821009010
10	0826.135.00	4	TRAPEZLENKER OBEN	TRAPEZOIDAL LINK BOTTOM	CONDUCTEUR TRAPEZOIDALE	CONDUCTEUR TRAPEZOIDALE	ZN 0950000700
11	0801.550.33	8	SILENT LAGERBUCHSE	BRACKET SILENT BLOCK	SILENT BLOCKAGE	BLOCCO	2-20-000107-01
12	0821.924.00	8	SILENT LAGERBUCHSE D:78MM	BRACKET SILENT BLOCK	SILENT BLOCKAGE	BLOCCO	ZN 0821010720
13	1022.293.50	1	STOßDÄMPFERHALTER UNTEN RECHTS	UPPER SHOCK ABSORBER MOUNT	SUPPORT SUPERIEUR DE LAMORTISSEUR	SOSTEGNIO AMMORTIZZA	ZN 1020002200
14	1022.293.60	1	STOßDÄMPFERHALTER UNTEN LINKS	UPPER SHOCK ABSORBER MOUNT	SUPPORT SUPERIEUR DE LAMORTISSEUR	SOSTEGNIO AMMORTIZZA	ZN 1020002300
15	1022.291.00	1	STOßDÄMPFERHALTER OBEN RECHTS	UPPER SHOCK ABSORBER MOUNT	SUPPORT SUPERIEUR DE LAMORTISSEUR	SOSTEGNIO AMMORTIZZA	ZN 1020001700
16	0828.128.30	1	KONUSBLECH NLA NN7	CONE PLATE	PLAQUE CONIQUE	PIASTRA CONO	ZN 09500002101
17	1203.362.00	1	STABILUS LENKUNGSDÄMPFER	STABILUS STEERING SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR DE DIRECTION	AMORETTIZZATORE DELLO STERZO	7778FI
18	0828.155.00	1	ARRETIERZYLINDERTRÄGER NLA NN7	CYLINDER HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 0950000900
19	1022.010.00	2	STOßDÄMPFER SCHWARZ	SHOCK ABSORBER BLACK	AMORTISSEUR	AMORTIZZATORE	48 1700 123 295
20	1001.052.00	2	GRUNDPLATTE FÜR LUFTFEDERTELLER	BASE PLATE FOR SUSPENSION	PLAQUE DE BASE POUR SUSPENSION	PIASTRA DE BASE POUR SUSPENSION	ZN 1001001000
21	1001.101.00	2	LUFTFEDERBALG N 661	AIR SPRING BELLOWS	SOUFFLET A AIR	SOFFIETO DELLA MOLLA AD ARIA	2680661000
22	1001.207.00	2	ROLLBALGKOLBEN NIEDER TYP 661	PLUNGER FOR AIR SPRING	PISTON POUR COUSSIN D AIR	STANTUFFO MOLLA AD ARIA	ZN 1001000200
22A	1001.302.00	2	GUMMIHOHLFEDER	HOLLOW RUBBER SPRING	PESSORT CREUX EN CAOUTCHOUC	MOLLA CAVA NI GOMMA	KE 96/96
23	1021.641.00	2	LUFTFEDERTELLER 153MM HOCH	AIR SPRING DISK	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA	ZN 0950001000
24	5035.168.00	16	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE	VITE A TETE CILINDRICA	DIN 912 M 16X45-8.8
25	2604.015.01	16	FEDERSCHEIBE A 16	SPRING WASHER	DISQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 137
26	5036.000.00	2	ANSCHLAGSCHRAUBE	STOP SCREW	VIS DE BUTEE	VITE DI ARRESTO	DIN 479 M 16X1,5X50-12.9
27	5060.205.05	2	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PAUS	DADO ESAGONALE	DIN 934 M 16X1,5-10.9
28	5040.204.05	28	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 934 M18X110-10.9
29	5040.210.05	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 931 M18X180-10.9
30	5060.010.05	24	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ESROU A SIX PAUS	DAO ESAGONALE	DIN 934 M18-10.9
31	5070.073.15	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 960 M22X1,5X90-10.9
32	5009.105.00	4	SICHERUNGSSCHEIBE D=22,9X34,5X3,4	TAB WASHER	RONDELLE D ARRET	ROSETTA DI SICUREZZA	2200 3 34534
33	5080.050.05	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 961 M 24X1,5X40-10.9
34	0821.925.00	4	SPANNSCHRAUBE	TENSIONING SCREW	VIS TENDENSE	VITERIA	ZN 0821003410

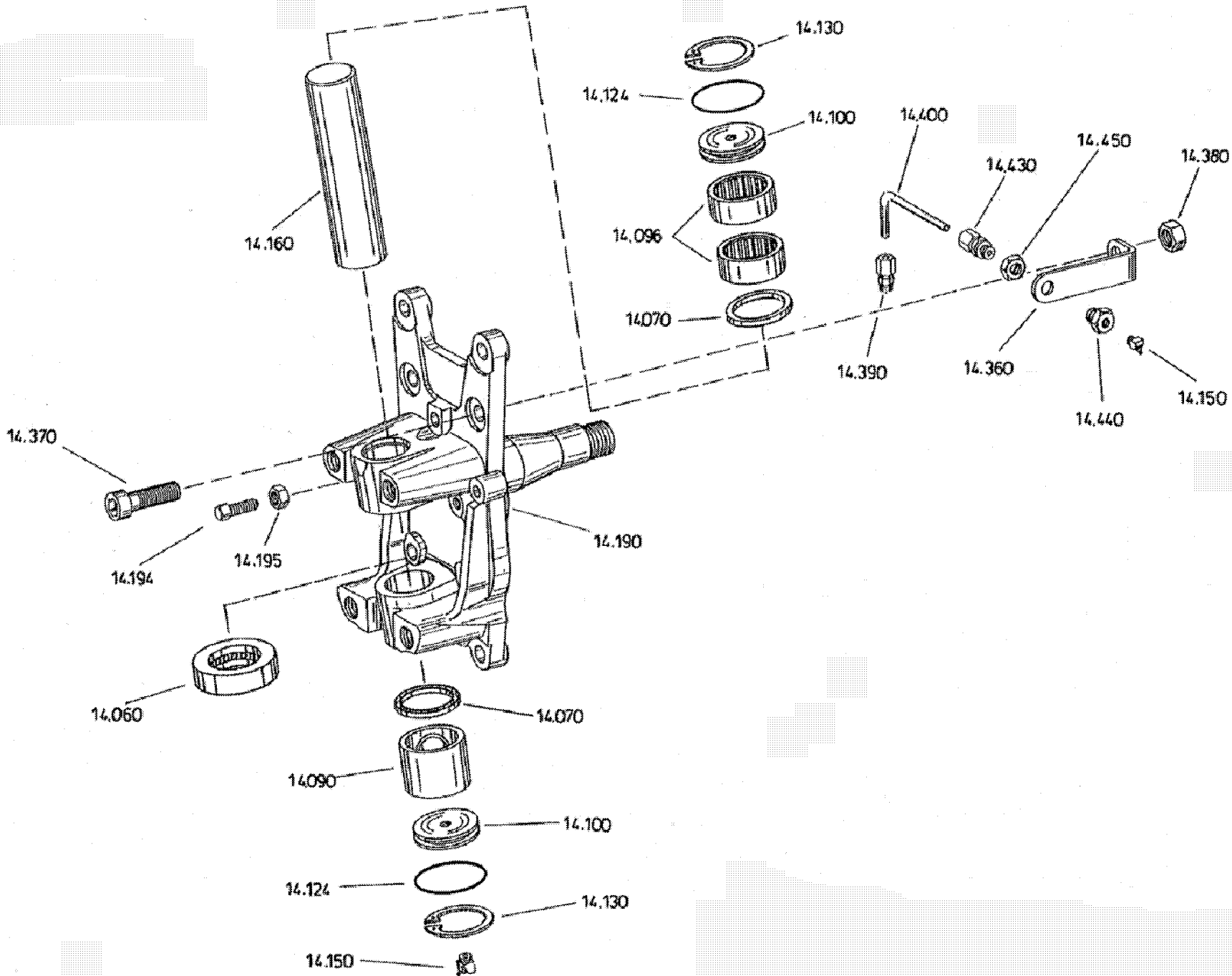


Einzelheit A M 1:1



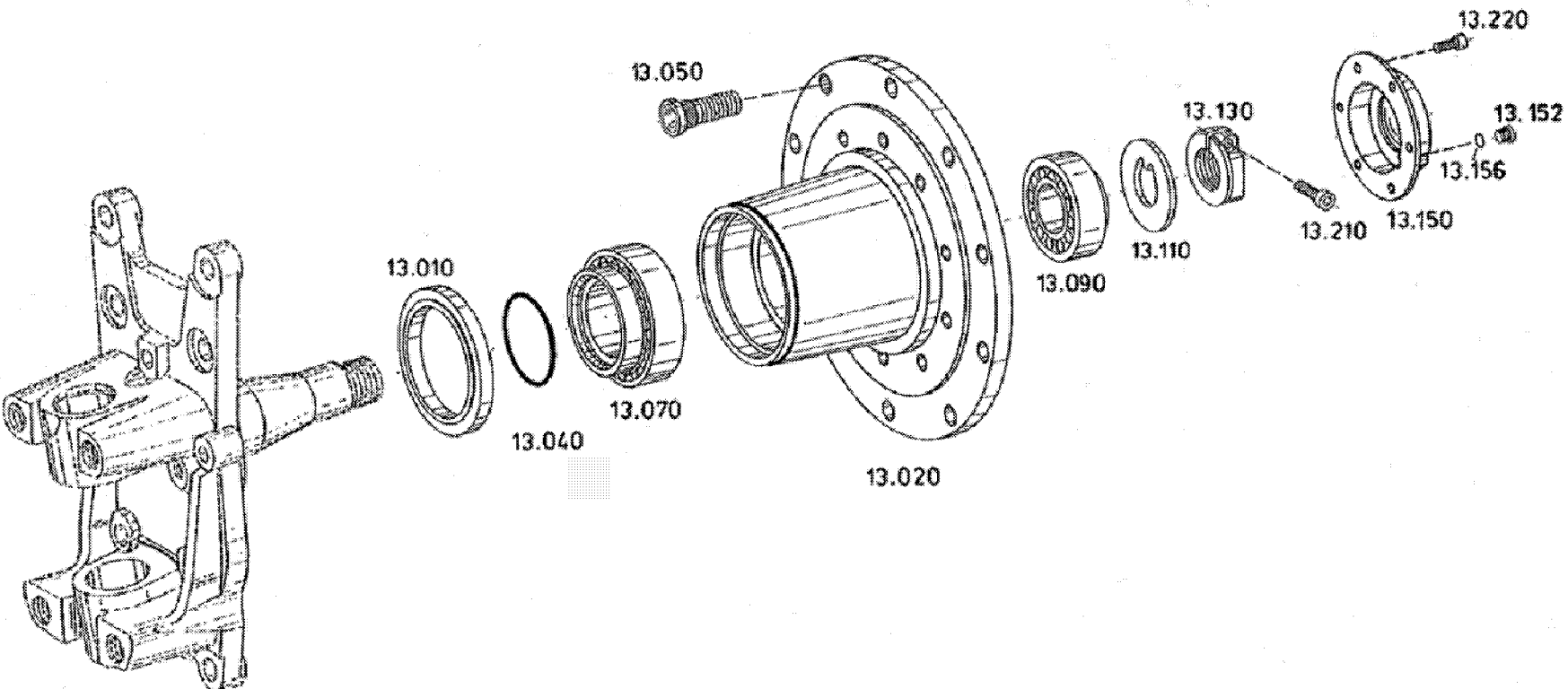
Nach ZN : 0950000900

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0722.017.00	2	KOMBIZYLINDER	COMBINATION CYLINDER			TYP 16/16 BS 9398
2	0728.155.00	1	ARRETIERZYLINDER TRÄGER	ARRESTING CYLINDER CARRIER			ZN 0900002004
3	0728.156.00	2	KONUSTEIL FÜR SCHIEBESTÜCK	CONEPART FOR SLIDING UNIT			ZN 0900002001
4	0728.156.20	1	SCHIEBESTÜCK FÜR NACHLAUFACHSE	SLIDING UNIT FOR TRAILING AXLE			ZN 0900002003
5	0728.156.10	1	GEHÄUSE MIT DUBUCHSE	BOX WITH BUSH			ZN 0900002002
6	0807.410.10	2	FALTENBALG FÜR SCHUBSTÜCK	BELLOWS FOR PUSH UNIT			
7	0102.412.59	2	MOTORHALTEPLATTE	ENGINE BRACKET PLATE			ST 52-3
8	0807.410.15	2	BUCHSE	BUSH			MB 4030 DU
9	0802.001.10	2	KUGELGELENK - INNENGEWINDE	BALL AND SOCKET JOINT - INTRNATIONAL THREAD			LM NR: 022 160 001 505
10	5095.008.05	2	SECHSKANTMUTTER SELBSTSICHERND	HEXAGON SELFLOCKING NUT			DIN 985 M12-8
11	5065.008.00	2	FLACHE KRONENMUTTER	FLAT CASTLE NUT			17-H DIN 937 N24X1,5
12	5009.050.40	2	SPLINT	SPLIT PIN			DIN 94 5X40 ST
13	0807.411.00	1	GLEITSTEIN	SLIDING BLOCK			ZN 0800008805
14	5035.085.00	4	INNENSECHSKANT-SCHRAUBE	HEXAGON SOCKET SCREW			DIN 912 M10X45
15	5035.055.00	2	INNENSECHSKANT-SCHRAUBE	HEXAGON SOCKET SCREW			DIN 912 M8X16
16	2302.645.00	1	SCHMIERNIPPEL	LUBRICATING NIPPLE			BM 10X1
17	5040.650.00	2	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW			DIN 931 M16X80
18	5023.018.00	2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER			DIN 137 B18
19	5065.026.01	14	SECHSKANTMUTTER SELBSTSICHERND	HEXAGON SOCKET NUT / SELF LOCKING			DIN 985 M8-8
20		14	SCHRAUBE	SCREW			DIN 933 M8X30-10.9
21	0728.156.90	1	PLATTE	PLATE			ZN 0900002015
22	0728.156.60	2	SPANNRING	CLAMPING RING			ZN 0900002006
23	2005.034.00	2	GUMMIDICHTUNG	RUBBER SEAL			ZN 171 1000102



Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.22	2	AX.ROLLENLAGER	AX.ROLLER BEAR.	BUTEE AX.ROULX.		0750 115 411
2	0821.358.23	4	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.		0734 300 171
3	0821.358.24	2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE		0730 260 702
4	0821.358.25	4	NADELHUELSE	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE A AIG.		0735 303 001
5	0821.358.26	4	DICHTUNGSHALTER	SEALING HOLDER	SUPPORT JOINT		4474 385 002
6	0821.358.27	4	O-RING 53X 3 ZFN 744	O-RING	JOINT TORIQUE		0634 304 270 NBR -70-10
7	0821.358.28	4	SICHERUNGSRING 58X2	RETAINING RING	JONC D'ARRET		0630 502 063 DIN 472
8	0801.318.00	4	SCHMIERNIPPEL BM IOXI	LUBRIC.NIPPEL	GRAISSEUR		0632 604 008 DIN 71412
9	0821.358.29	2	ACHSSCHENK.BOLZ	PIVOT PIN	PIV.FUSEE		4474 385 022
10	0821.358.40	2	ACHSSCHENKEL	STEER.KNUCKLE	PIVOT		4474 385 067
11	0821.358.11	2	4KT.SCHRAUBE M 16X1,5X 50	SQUARE HD.BOLT	VIS TETE CARREE		0636 202 019 DIN 479
12	0821.358.12	2	6KT.MUTTER M16 X 1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL		0637 006 078 DIN 934 10
13	0821.358.13	2	HALTEBUEGEL	RETAINING CLIP	ETRIER RETENUE		4474 385 029
14	0821.358.14		ZYL.SCHRAUBE M 20X1,5 X 50	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		0636 101 780 DIN 912 10.9
15	0521.149.21	2	6KT.MUTTER M 20X1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL		0637 006 047 DIN 934
16	0821.733.10	2	VERSCHRAUBUNG ALL 6	PIPE UNION	RACCORD A VIS		0637 880 001 DIN 2353 ST
17	0821.733.20	2	ROHR	PIPE	TUBE		4474 385 047
18	0821.733.30	2	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS		0637 880 009 GE 6-PLM- ED
19	0821.733.40	2	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS		4474 385 046
20	0821.358.15	2	6KT.MUTTER M16X1,5 (2.85)FE/ZNPHR8F	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL		0637 009 121 DIN 936 ALT KEIN AUTOMATENST.



Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.00	2	WELLENDICHTRING AUSLAUFTEIL	SHAFT SEAL TERMINATING DATE	BAGUE ETANCH. MOMENT TERMNAISON		0750 111 328
	0821.358.00	2	WELLENDICHTRING ANLAUFTEIL	SHAFT SEAL INTRODUCTION DATE	BAGUE ETANCH. MOMENT.D.DEMARRAGE		0750 111 402
2	0821.358.01	2	NABE	HUB	MOYEU		4474 385 027
3	0821.358.02	2	O-RING 70X7 ZFN 744	O-RING	JOINT TORIQUE		0634 303 844 NBR -60-10
4	0821.358.03	20	RADBOLZEN	WHEEL BOLT	BOULON DE ROUE		0736 617 031
5	2605.320.00	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.		0750 117 516
6	2605.309.00	2	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.		0750 117 524
7	0821.358.06	2	STUETZSCHEIBE	SUPPORT SHIM	RONDELLE APPUI		4474 385 056
8	0821.358.07	2	KLEMMUTTER	LOCKING NUT	ECROU DE SERR.		4474 385 057
9	0821.358.08	2	DECKEL	COVER	COUVERCLE		4474 385 020
10	0821.358.09	2	VERSCHL.SCHR. M IOXI	SCREW PLUG	VIS FERMETURE		0636 302 031 DIN 908 ST
11	0821.720.20	2	DICHTRING A10 X 13	SEALING RING	BAGUE ETANCH.		0634 801 152 DIN 7603 CU
12	0821.358.20	2	ZYL.SCHRAUBE M 10 X 40	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		0636 102 066 DIN 6912 8,8
13	0821.358.21	12	ZYL.SCHRAUBE M 8 X 12	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		0636 101 024 DIN 912 8,8

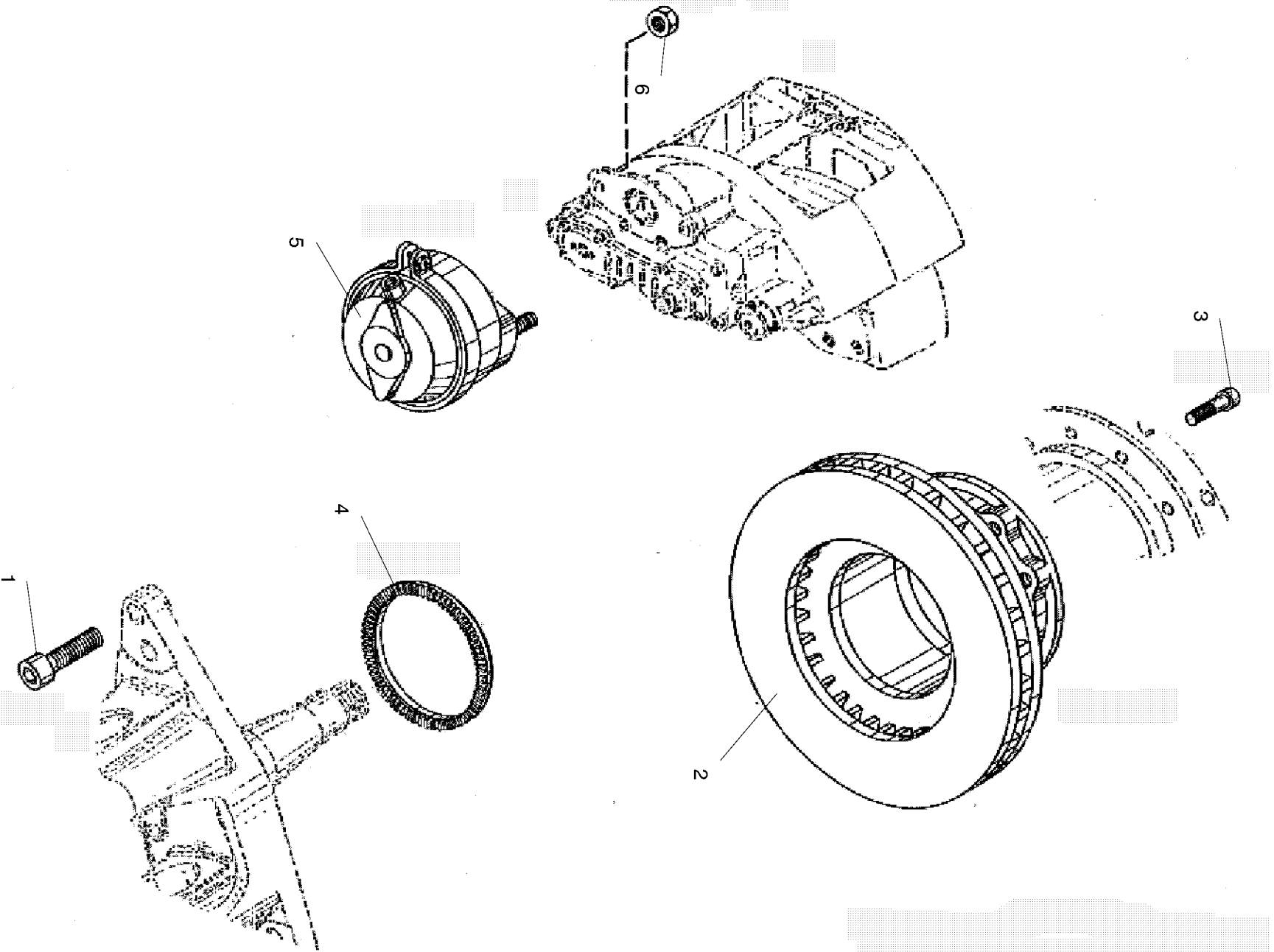
SCHLEIBENBREMSE NACHLAUFACHSE-
DISK BRAKE CASTER AXLE
FREIN A DISQUE ESSIEU POTEUR-
FRENO A DISCO ASSE

N 116/3 10/99

0950

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033



Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.16	2	ZYL. SCHRAUBE M20X1,5X65	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		0636 101 829 DIN 912 10.9
	0721.369.00	6	6-KANT SCHRAUBE M20X1,5X55	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		0636 021 061 DIN 961 10.9
2	0821.358.30	2	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISQUE DE FREIN		0501 315 228
3	0821.358.17	20	ZYL. SCHRAUBE M16X1,5X50	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		0636 101 741 DIN 912 10.9
4	0821.358.18	2	IMPULSSCHEIBE	PULSE DISK	DISQUE DENTE		4474 385 028
5	0822.010.00	1 (0)	BREMSZYLINDER LI.	BRAKE CYLINDER L.H.	CYLINDRE FREIN GA.		0501 314 933
	0822.010.10	1 (0)	BREMSZYLINDER RE.	BRAKE CYLINDER R.H.	CYLINDRE FREIN DR.		0501 314 934
	0722.017.00	2	BREMSZYLINDER	BRAKE CYLINDER	CYLINDRE FREIN		0501 315 409
6	0821.358.12	4	6-KANT MUTTER M16X1,5	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL		0637 006 078 DIN 934 10

SCHLEIBENBREMSE NACHLAUFACHSE-
 DISK BRAKE CASTER AXLE
 FREIN A DISQUE ESSIEU POTEUR-
 FRENO A DISCO ASSE

N 116/3 10/99

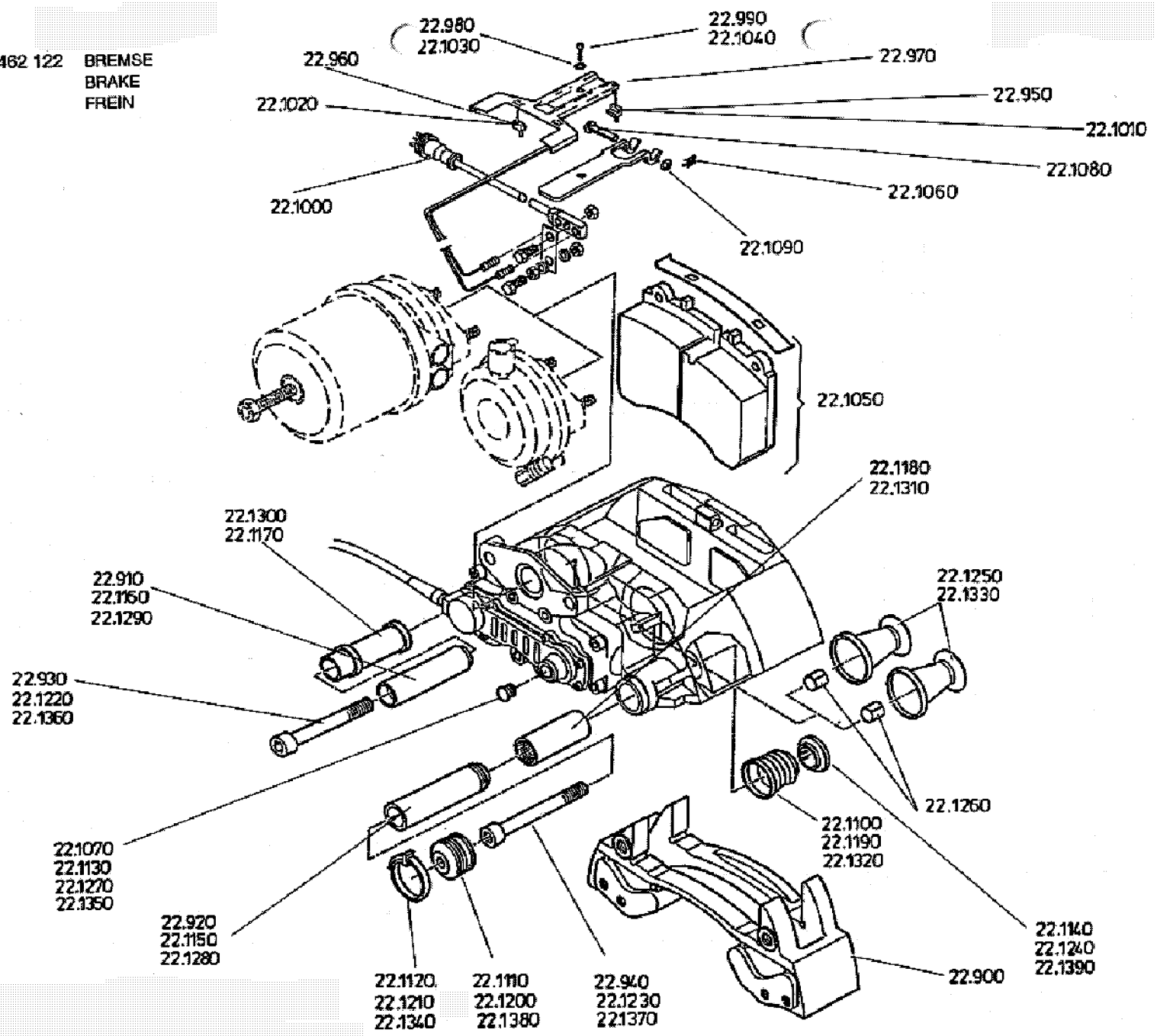
0950

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

NEOPLAN

Gruppe
 Group
 Groupe

4462 122 BREMSE
 BRAKE
 FREIN



SCHEIBENBREMSE NACHLAUFACHSE- N 116/3 10/99
 DISK BRAKE CASTER AXLE
 FREIN A DISQUE ESSIEU POTEUR-
 FRENO A DISCO ASSE

0950

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0721.385.00	1	SCHEIBENBREMSE KPL. RECHTS	DISC BRAKE CPL. R.H.	FREIN A DISQUE CPL. DR.		0501 005 905
	0721.385.10	1	SCHEIBENBREMSE KPL. LINKS	DISC BRAKE CPL. L.H.	FREIN A DISQUE CPL. GA.		0501 005 906
900	0821.383.00	2	BREMSTRAEGER	BRAKE ANCHOR PLATE	SUPPORT DE FREIN		0501 210 653
910		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
920		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
930		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL.		
940		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL.		
	0821.352.00	1	VERSCHLEISSONDE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.950-1000	WEARSENSOR CPL CONSISTING OF: FIG.NO.950-1000	SENSOR D'USURE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.950-1000		0501210164
950		2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
960		2	KLIPSFUEHLER-KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
970		2	KABELFUEHRUNGSBL.	CABLE DUCD	GUIDE DE CABLE		
980		2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.		
990		2	6-KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONAL		
1000		2	BVA-ZULEITUNG	BRAKE WEAR INDICAT.	INDICATEUR D'USURE DE FREIN		
		1	VERSCHLEISSONDE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.1010-1040	WEAR SENOR CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1010-1040	SENSOR D'USURE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1010-1040		501 210 652
1010		2	KLIPSFUEHLER-LANG	WEARSENSOR	SENSOR D'USURE		
1020		2	KLIPSFUEHLER-KURZ	WEAR SENSOR	SENSOR D'USURE		
1030		2	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.		
1040		2	6 KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		
	0721.384.00	1	BREMSBELAGSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.1050-1090	BRAKE LINING KIT CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1050-1090	GARNITURE FREIN CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1050-1090		0501 298 143
1050		4	BREMSBELAG	BRAKE LINING	GARNITURE FREIN		
1060		2	FEDERSPLINT	SPRING COTTER PIN	RESORT GOUPILLE		
1070		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		
1080		2	BOLZEN	PIN	AXE		
1090		2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE		
			DICHTUNGSSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1100-1 040	SEALING KIT CPL. CONSISTING OF: FIG.NO. 1100-1140	JEU DE JOINTS CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1100-1140		0501 210 656
1100		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
1110		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON		
1120		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIO EN TOLE		
1130		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		
1140		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
		2	FUEHRUNGSSATZ KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1150-1240	GUIDE SET CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1150-1240	KIT DE GUIDAGE CPL. COMPOSE DE: FIG.NO. 1150-1240		0501 210 655
1150		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
1160		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
1170		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
1180		2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE		
1190		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
1200		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON		
1210		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIP EN TOLE		
1220		2	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		
1230		3	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.		
1240		3	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
		2	DRUCKSTUECK KPL. BESTEHEND AUS: BILD.NR.1250-1260	PRESSURE PIECE CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1250-1260	POUSOIR CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1250-1260		0501210657
1250		4	DRUCKSTUECK	PRESSURE PIECE	POUSOIR		
1260		4	DU-TROCKENBUCHSE	DRY BUSHING	DOUILLE		
		2	KAPPE KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR. 1270	CAP CPL. CONSISTING OF: FIG.NO.1270	CAPUCHON CPL. COMPOSE DE: FIG.NO.1270		0501 210 169
1270		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 033

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
		1	BREMSSATTEL KPL.RE.	CALIPER CPL.R.H.	ETRIER DE FREIN CPL.DR.		0501 210 660
		1	BREMSSATTEL KPL.LI BE- STEHEND AUS: BILD NR.1280- 1390	CALIPER CPL.L.H CONSI- STING OF: FIG.NO.1280- 1390	ETRIER DE FREIN CPL.GA COMPOSE DE: FIG.NO.1280- 1390		0501 210 661
1280		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
1290		2	FUEHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	DOUILLE GUIDAGE		
1300		2	FUEHRUNGSHUELSE	GUIDE SLEEVE	DOUILLE GUIDAGE		
1310		2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE		
1320		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		
1330		4	DRUCKSTUECK	PRESSURE PIECE	POUSSOIR		
1340		2	LOCHBANDKLEMME	SHEET CLAMP	CLIP EN TOLE		
1350		2	KAPPE	CAP	CAPUCHON		
1360		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL		
1370		2	ZYL.SCHRAUBE	CAPSCREW	VIS TETE CYL		
1380		2	FALTENBALGKAPPE	BELLOWS CAP	SOUFFLET CAPUCHON		
1390		2	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET		

**Luftfederungs-
system**

air suspension

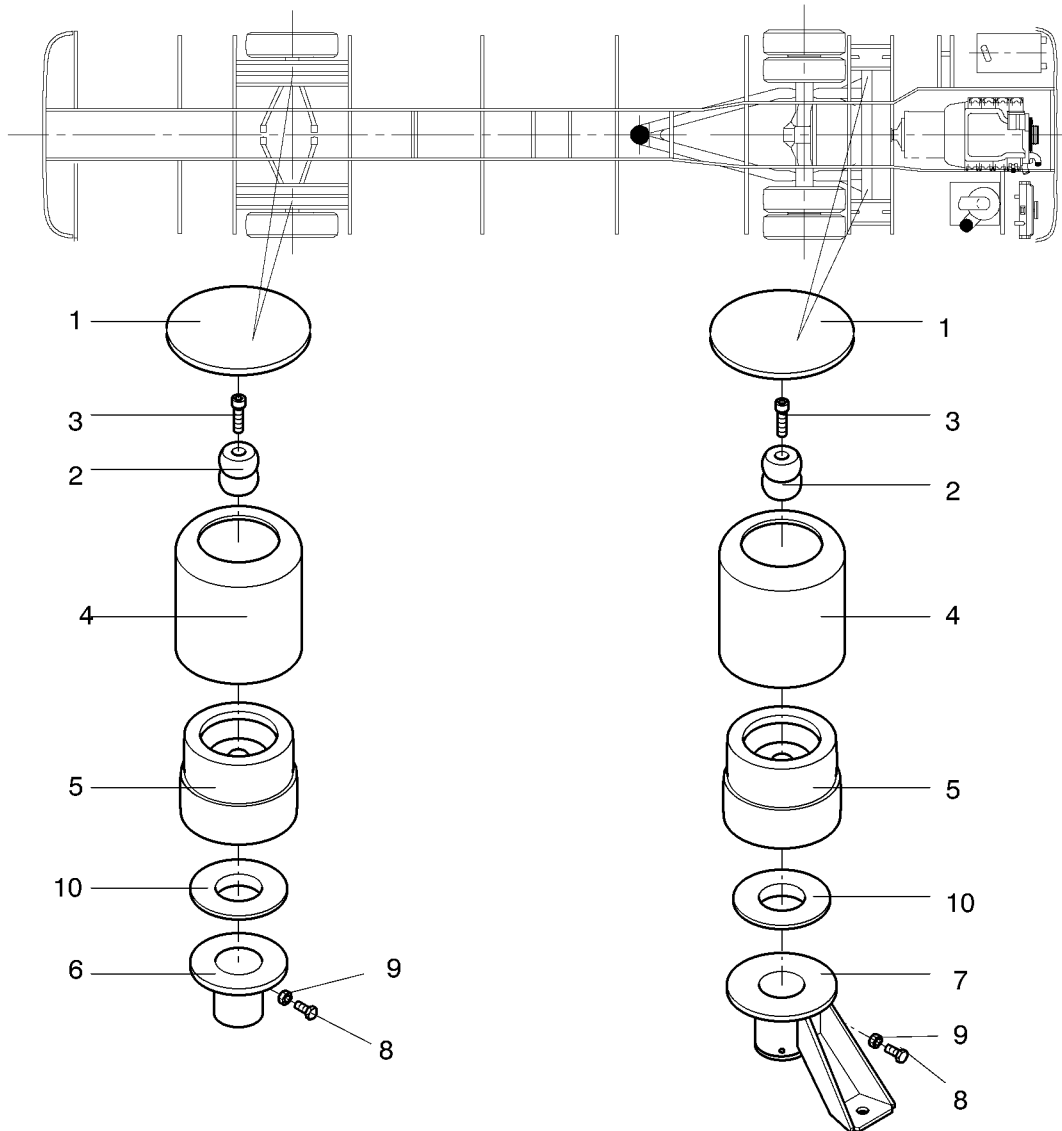
**sistema molleggio
ad aria
air suspension**

**suspension
pneumatique**

**sistema
molleggio
ad aria**

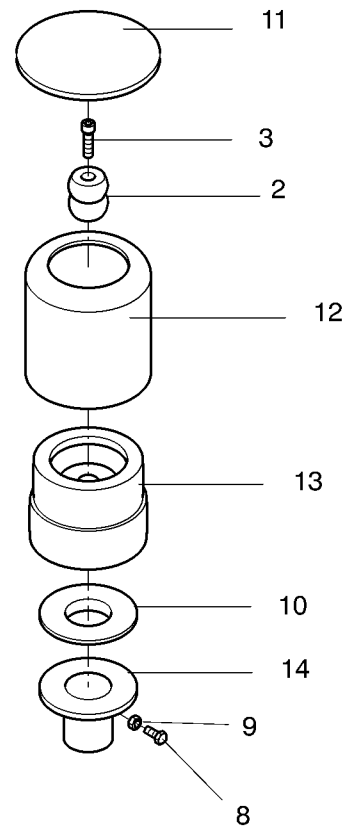
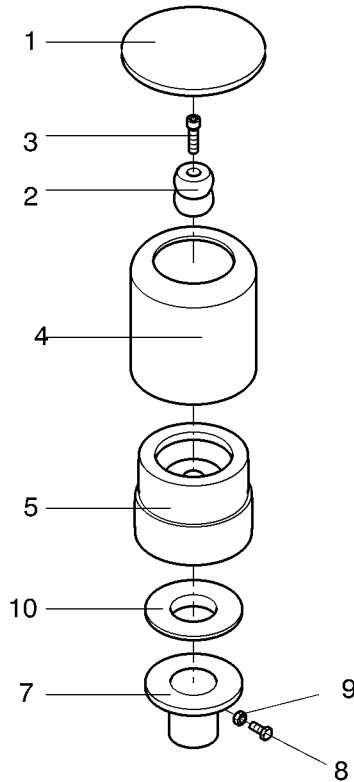
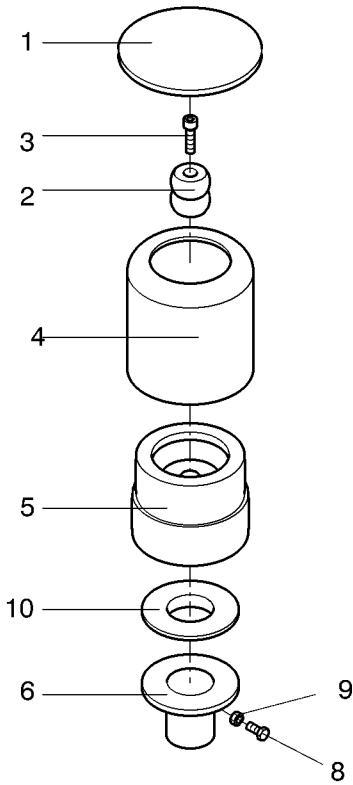
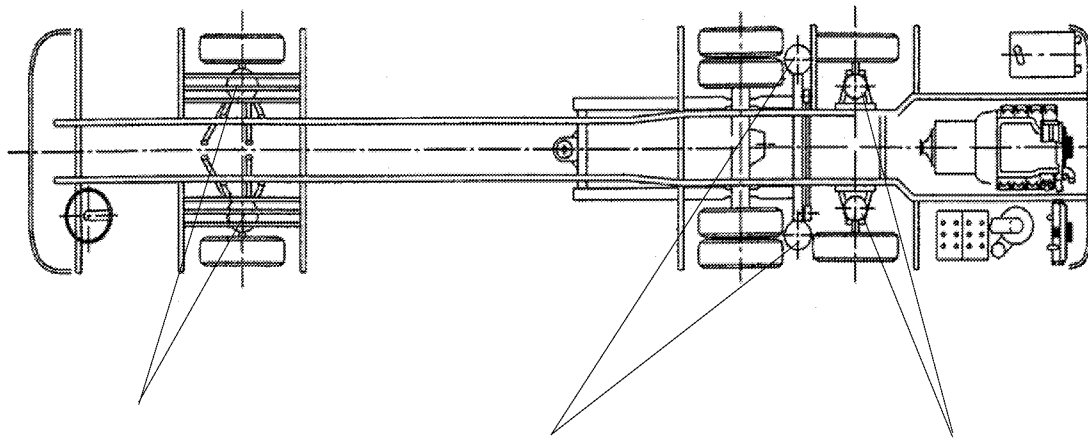
**suspension
pneumatique
Luftfederungssystem**

Ausführung /version / esecuzione : 12 m



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1001.053.00	4	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIATTELLO	ZN 1021 0108 00 Ø360XØ198
2	1001.302.00	4	GUMMIHOHLFEDER	HOLLOW RUBBER SPRING	RESSORT CREUX	MOLLA CARA	KE 96/96
3	1001.302.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 912-M12X40-8.8
4	1001.102.00	4	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELLOWS	SOUFFLET AIR	SOFFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 662N
5	1001.202.00	4	ROLLBALGKOLBEN	PISTON	SOUFFLET PLIANT PISTON	SOFFFIETTO PISTONE	ZN 1001000700
6	1021.630.00	2	BALKTRÄGR	BELLOWS SUPPORT	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD PIATTELLE	SN 387 -Ø280 X 58
7	1021.603.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIATTELLE	ZN 1001001800 Ø280X160
8	5050.083.01	8	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933-M8X35-8.8
9	5060.005.01	8	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934-M8-8.8
10	1021.837.00	4	ISOLIERTELLER	INSULATING DISC	DISQUES ISOLANTE	DISCO ISOLANTE	ZN 1019 0002 00

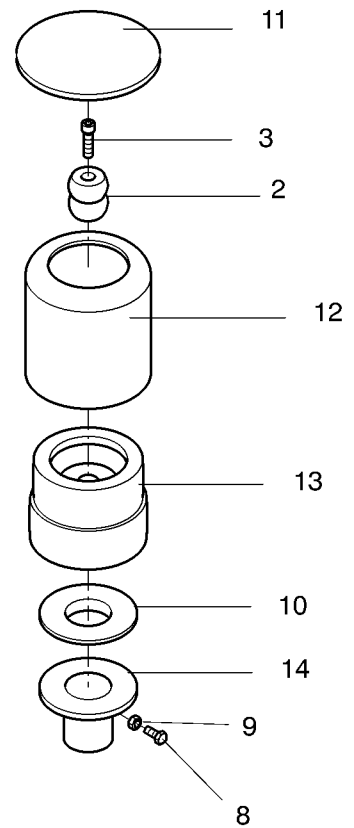
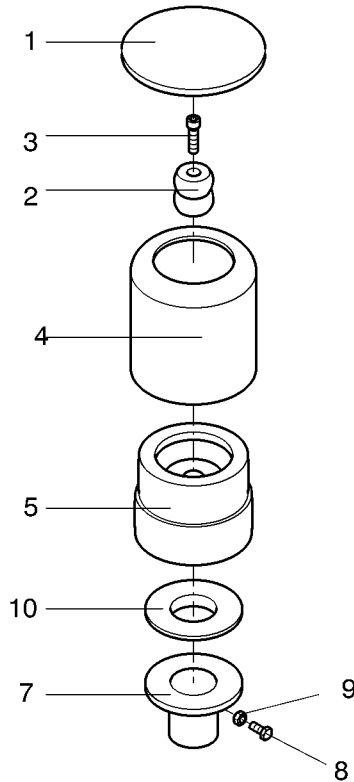
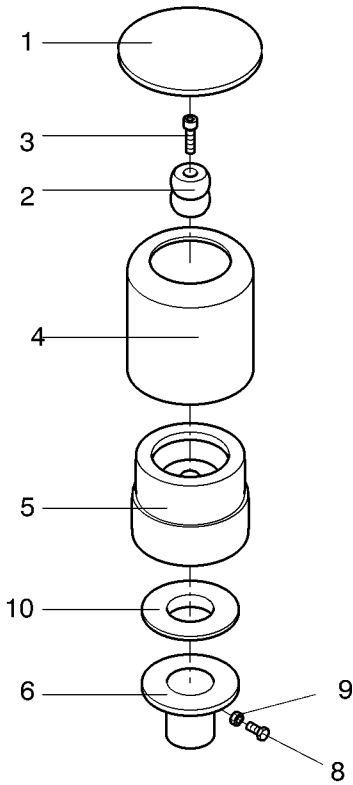
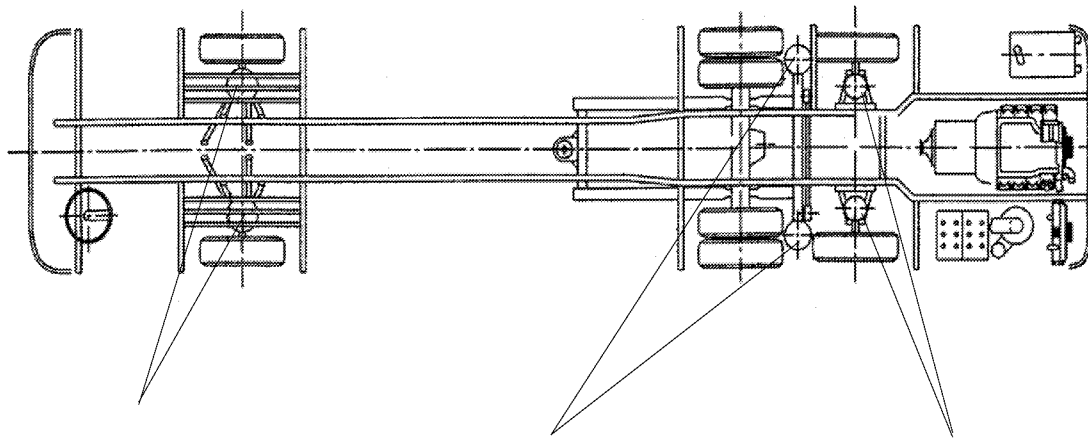
Ausführung / version / version / esecuzione : "13,7 m"



Ausführung / version / version / esecuzione : "13,7 m"

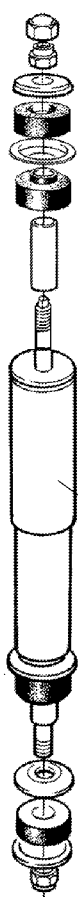
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1001.050.00	4	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	ZN 1021010800, Ø360XØ198 KE 96/96
2	1001.302.00	4	GUMMIHOHLFEDER	HOLLOW RUBBER SPRING	RESSORT CREUX	MOLLA CARA	
3	1001.302.01	4	SCHRAUBE M12X40	SCREW	VIS	VITE	DIN 912 -8.8
4	1001.102.00	4	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELOWS	SOUFFLET AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 2680662000 , 662N
5	1001.202.00	4	ROLLBALGKOLBEN	PISTION	SOUFFLET PLIANT PISTON	SOFFIETTO PISTONE	ZN 1001000700
6	1021.630.00	2	BALGTRÄGER	BELLOWS SUPPORT	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIATTELLE	ZN 1021001700, Ø280X58
7	1021.640.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	SIEHE HINTERCHSFAHR- SCHEMEL
8	5050.083.01	4	SCHRAUBE M8X35	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 -8.8
9	5060.005.01	4	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 -8.8
10	1021.837.00	4	ISOLIERTELLER	INSULATING DISK	DISQUES ISOLANTE	DISCO ISOLANTE	ZN 1019000200
11	1001.051.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	Ø310XØ130
12	1001.103.00	2	LUFTFEDERBALG -644	AIR SPRING BELOWS	SOUFFLET AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	
13	1001.203.00	2	ROLLBALGKOLBEN TYP -644N	PISTION	SOUFFLET PLIANT PISTON	SOFFIETTO PISTONE	
14	1021.611.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	Ø200X70

Ausführung / version / version / esecuzione : "13,7 m", ab 04/2000



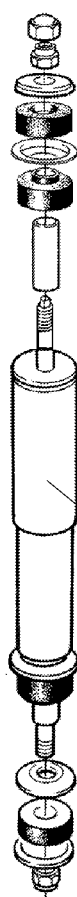
Ausführung / version / version / esecuzione : "13,7 m", ab 04/2000

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1001.050.00	4	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	ZN 1021010800, Ø360XØ198 KE 96/96
2	1001.302.00	4	GUMMIHOHLFEDER	HOLLOW RUBBER SPRING SCREW	RESSORT CREUX	MOLLA CARA	
3	1001.302.01	4	SCHRAUBE M12X40		VIS	VITE	DIN 912 -8.8
4	1001.102.00	4	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELOWS	SOUFFLET AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 2680662000 , 662N
5	1001.202.00	4	ROLLBALGKOLBEN	PISTION	SOUFFLET PLIANT PISTON	SOFFIETTO PISTONE	ZN 1001000700
6	1021.630.00	2	BALGTRÄGER	BELLOWS SUPPORT	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIATTELLE	ZN 1021001700, Ø280X58
7	1021.640.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	SIEHE HINTERCHSFAHR- SCHEMEL
8	5050.083.01	4	SCHRAUBE M8X35	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 -8.8
9	5060.005.01	4	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 -8.8
10	1021.837.00	4	ISOLIERTELLER	INSULATING DISK	DISQUES ISOLANTE	DISCO ISOLANTE	ZN 1019000200
11	1001.051.00	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	Ø310XØ130
12	1001.103.00	2	LUFTFEDERBALG -644	AIR SPRING BELOWS	SOUFFLET AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	
13	1001.203.00	2	ROLLBALGKOLBEN TYP -644N	PISTION	SOUFFLET PLIANT PISTON	SOFFIETTO PISTONE	
14	1021.623.10	2	LUFTFEDERTELLER	AIR SPRING DISC	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA AD ARIA PIAT- TELLO	200 D X 120



VA

1



HA

2

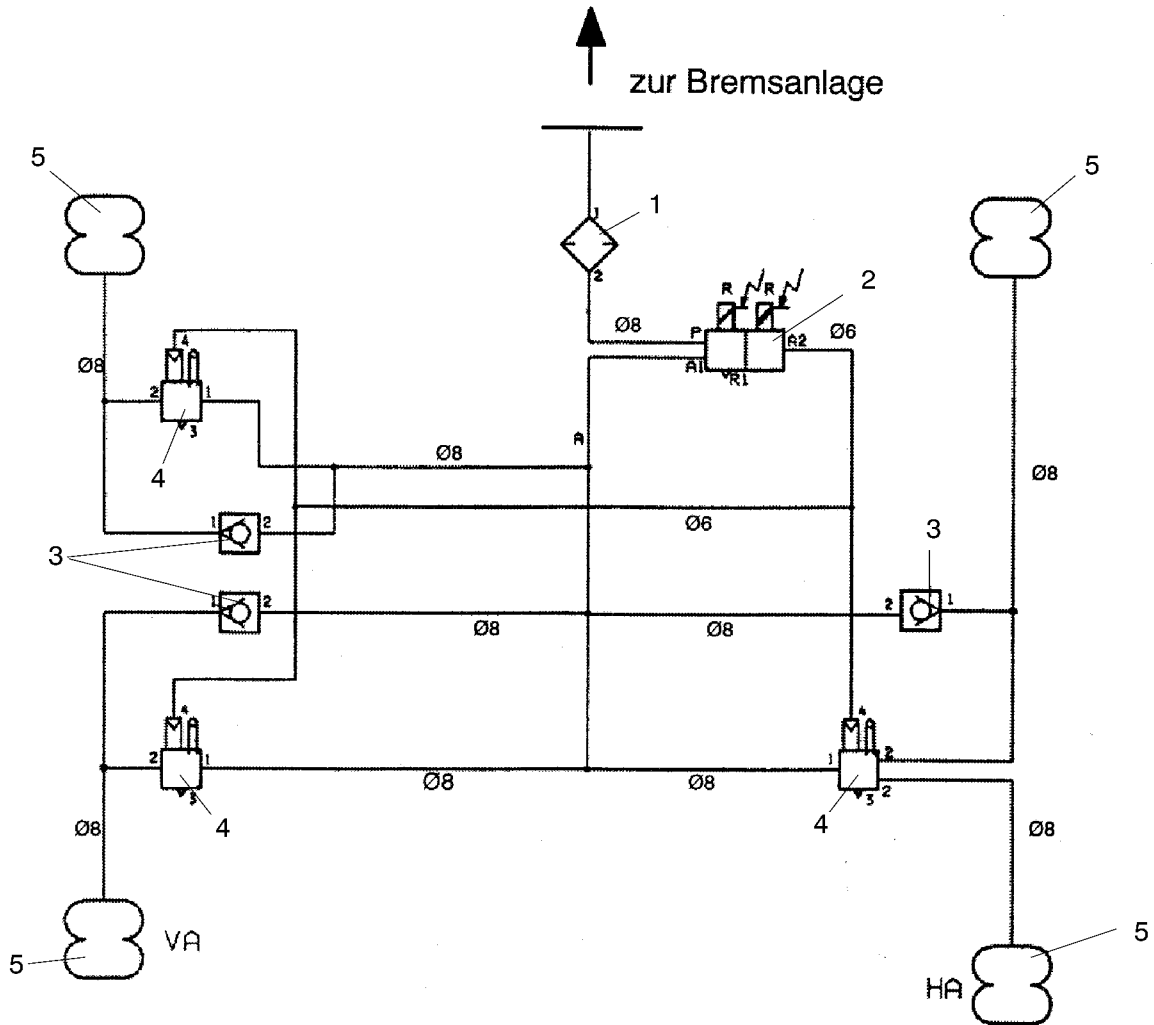


NA

3

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1022.010.00	2	STOßDÄMPFER VORDERACHSE	SHOCK ABSORBER FRONT AXLE	AMORTISSEUR JAUNE TRAIN AVANT	AMMORTIZZATORE ASSALE ANTERIORE	KONI 90-2460 BLAU-LILA
2	1022.009.00	2	STOßDÄMPFER ANTRIEBSACHSE	SHOCK ABSORBER DRIVE AXLE	AMORTISSEUR JAUNE ESSIEU MOTEUR	AMMORTIZZATORE ASSALE POSTERIORE	KONI 90-2414 ROT
3	1022.010.00	2	STOßDÄMPFER NACHLAUFACHSE	SHOCK ABSORBER TRAILING AXLE	AMORTISSEUR JAUNE ESSIEU PORTEUR	AMMORTIZZATORE ASSALE ANGOLO	KONI 90-2460 BLAU-LILA

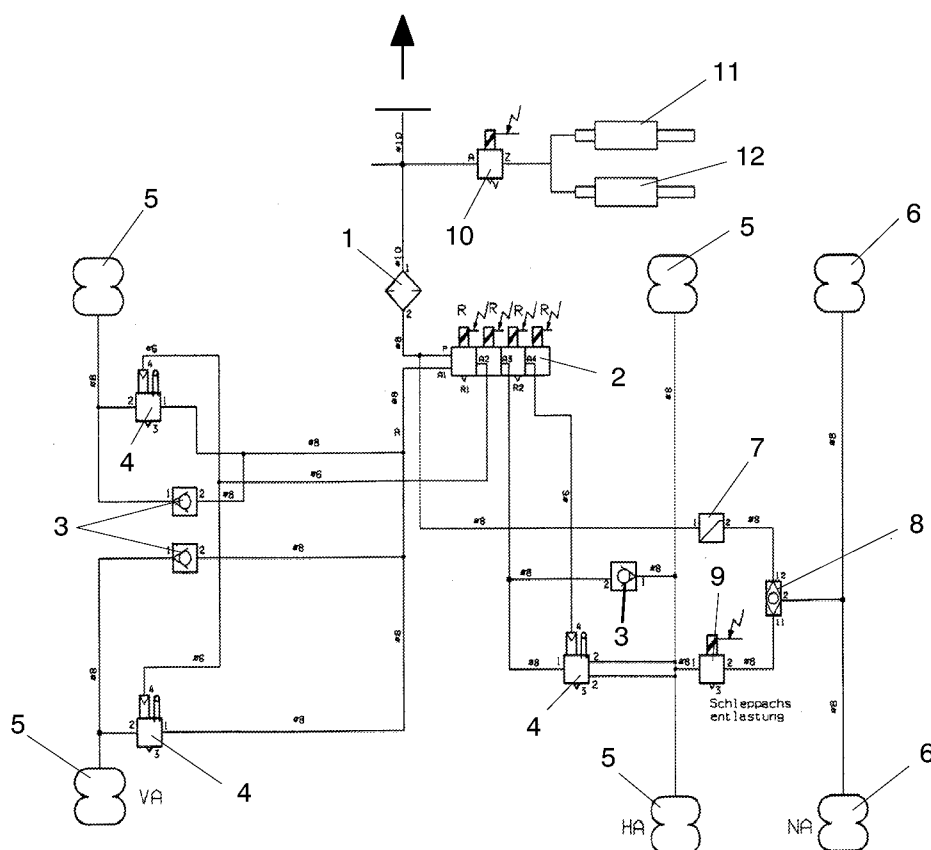
Ausführung / version / esecuzione : 12 m



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1102.107.00	1	ROHRLEITUNGSFILTER	LINE CLEANER	FILTRE DE TUYAU	FILTRO INSERITO	KNORR LA 2103
2	1122.909.00	1	VENTILBLOCK HEBEN SENKEN 2FACH	VALVE BLOCK	VALVE BLOC	BLOCCO VALVOLA	HERION 102 523 0 BÜRKERT 194884C
3	1102.231.00	3	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIETOUR	VALVOLA NON RITORNO	KNORR AE 5115
4	1122.038.00	3	LUFTFEDERVENTIL	AIR SPRING VALVE	SUSPENSION PNEU VALVE	VALVOLA MOLLA AD ARIA	KNORR SV 1318
5	1001.102.00	4	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELLOW	SOUFFLET A AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 662 N

Ausführung/version/esecuzione : 13,7 m

zur Bremsanlage



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1102.107.00	1	ROHRLEITUNGSFILTER	LINE CLEANER	FILTRE DE TUYAU	FILTRO INSERITO	KNORR LA 2103
2	1122.901.00	1	VENTILBLOCK HEBEN SENKEN 4 FACH	VALVE BLOCK	VALVE BLOC	BLOCCO VALVOLA	HERION 10 504 483 BÜRKERT 194885D
3	1102.231.00	3	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIETOUR	VALVOLA NON RITORNIO	KNORR AE 5115
4	1122.038.00	3	LUFTFEDERVENTIL	AIR SPRING VALVE	SUSPENSION PNEU VALVE	VALVOLA MOLLA AD ARIA	KNORR SV 1318
5	1001.102.00	4	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELLOW	SOUFFLET A AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 662 N
6	1001.101.00	2	LUFTFEDERBALG	AIR SPRING BELLOW	SOUFFLET A AIR	SOFFIETTO MOLLA ARIA	CONTI 661 N
7	1102.182.01	1	DRUCKBEGRENZER	PRESSURE LIMITER	LIMITEUR DE PRESSION	DISPOSITIVO LIMITATORE DELLA	KNORR DB 1114 1 BAR
8	1102.261.00	1	WECHSELVENTIL	SHUTTLE VALVE	VALVE CHANGER	VALVOLA A PIN VIE	KNORR AE 4146
9	1102.840.80	1	MAGNETVENTIL SCHLEPPACHSENT- LASTUNG	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA ELETTROMA- GNETICA	HERION 80 227 50
10	0501.102.01	1	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA ELETTROMA- GNETICA	BOSCH 0481 503 011
11	0802.001.00	1	SPERRZYLINDER	NON RETURN VALVE	CYLINDRE	CILINDRO DI BLOCCAGGIO	KNORR BZ 1400
12	0702.354.00	1	SPERRZYLINDER	NON RETURN VALVE	CYLINDRE	CILINDRO DI BLOCCAGGIO	KNORR BZ 1700

Bemsanlage

brake system

**impianto freni
brake system**

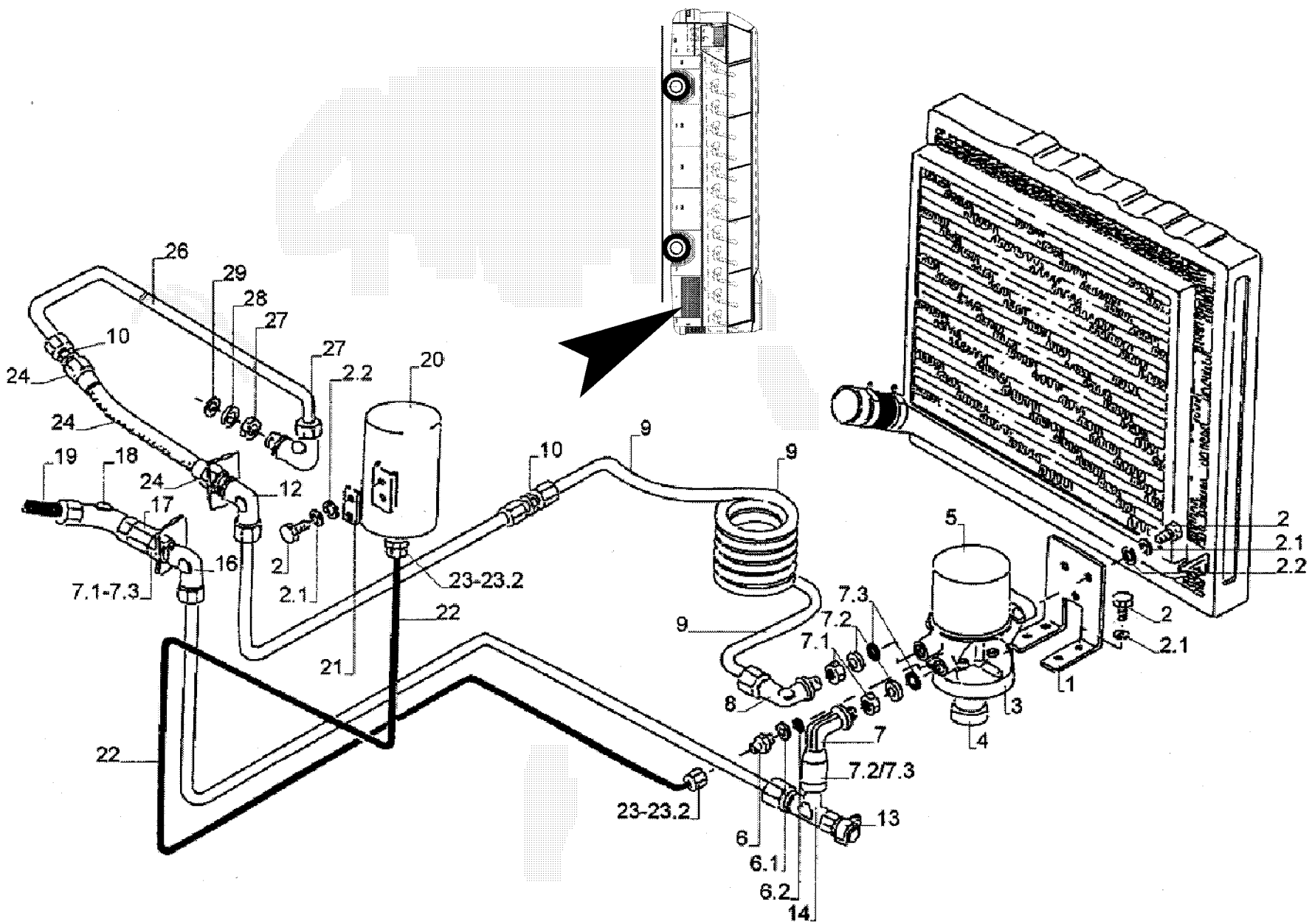
**systeme
de freinage**

impianto freni

**systeme de freinage
Bremsanlage**

LUFTTROCKNER
AIR DRYER
AIR DESICCATEUR
ARIA ASCIUGARE

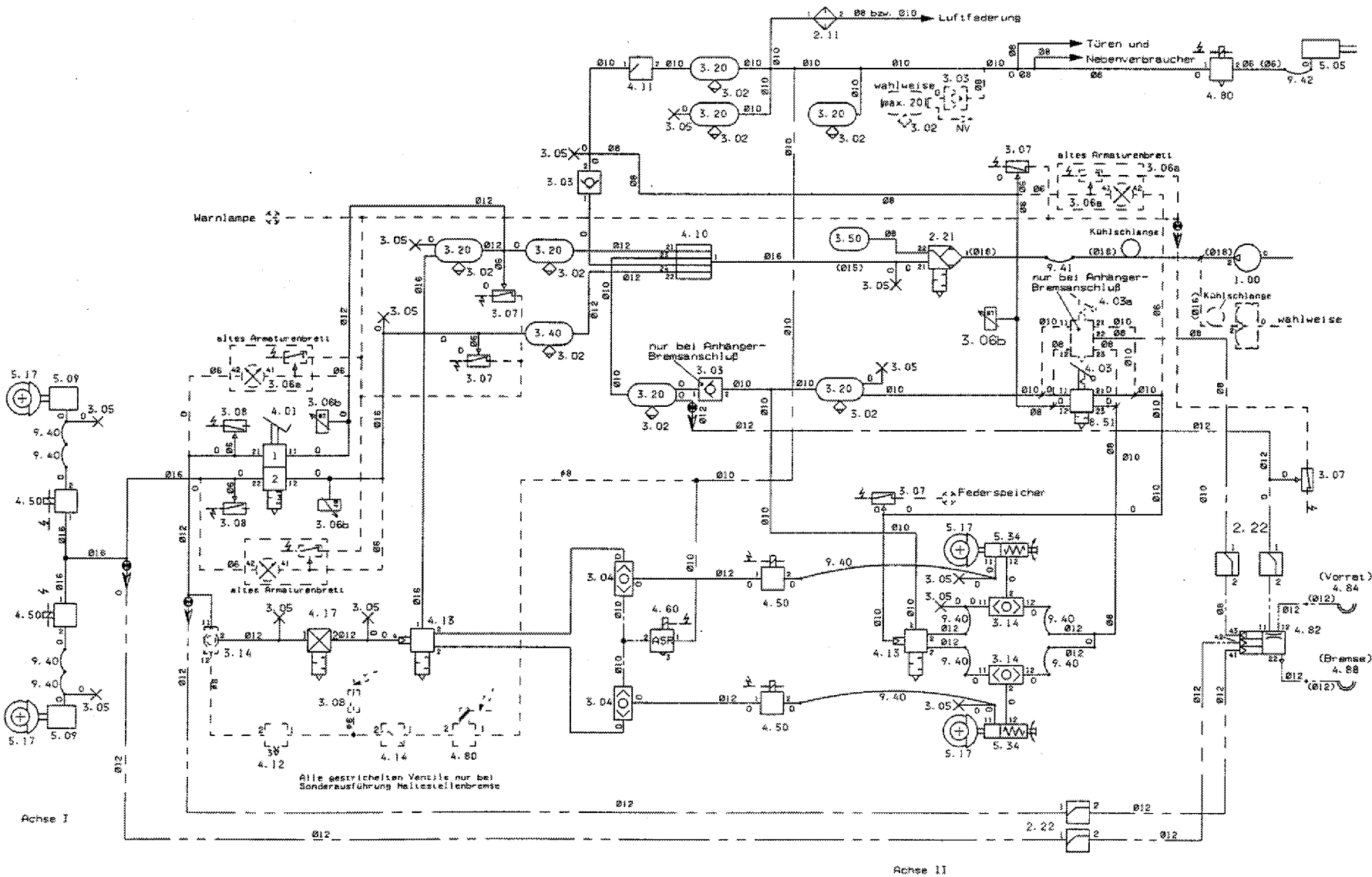
N 116 10/99
N 116/3



NEOPLAN

1110

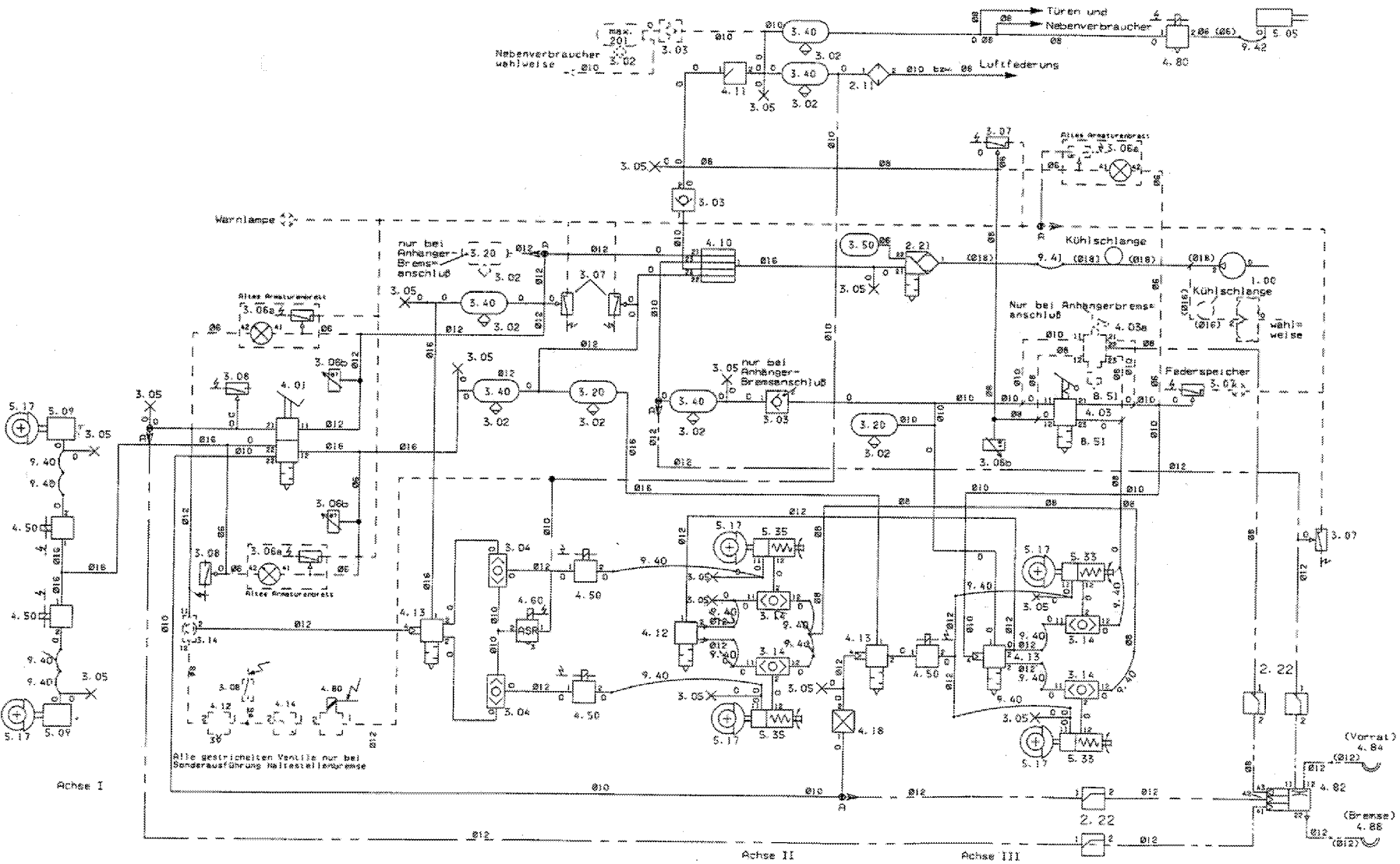
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1122.903.00	1	HALTER FLUFTTROC- NER	HOLDER FOR AIR DRYER	SUPPORT	FERMATA	ZN 1101000100
2	5070.011.00	7	SCHRAUBE M12	SCREW	VIS	VITE	DIN 960, M12X1,5X25MM
2.1	5020.013.01	7	FEDERRING M12	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127
2.2	5010.007.01	3	UNTERLEGSCHLEIBE M12	WASHER	DISQUE	DISCO	DIN 125, VERZINKT
3	1102.748.50	1	LUFTTROCKNER	AIR DRYER	AIR DESICCATEUR	ARIA ASCIUGARE	LA 8270 (10 BAR)
4	1102.470.10	1	SCHALLDÄMPFER	MUFFLER	SILENCIEUX	SILENZIATORE	2B 3163
5	1102.736.03	1	PATRONE	CARTRIDGE	CARTOUCHE	CARTUCCIA	432 410 222 7
6	1104.252.00	1	EINSCHRAUBSTUTZEN	STUD	MANCHON	RACCORDO	K420/26A3C, 109 021
6.1	1104.129.01	1	MESSINGRING	BRASS RING	ANNEAU DE LATION	ANELLO OTTONE	K403/71, 978 001 25
6.2	1104.128.01	1	GUMMIRING	RUBBER RING	ANNEAU DE CAOUT- CHOUC	ANELLO DI GOMMA	K403/81, 979 001 29, Φ 6
7	1104.420.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K43/44A3C, 852 542
7.1	1104.664.00	4	KONTERMUTTER	NUT	ECROU	DADO	K404/7A3C, 081 111
7.2	1104.129.00	4	MESSINGRING	BRASS RING	ANNEAU DE LATION	ANELLO OTTONE	Φ 22, BR 22/27
7.3	1104.128.00	4	GUMMIRING	RUBBER RING	ANNEAU DE CAOUT- CHOUC	ANELLO DI GOMMA	K403/84, Φ 22X1,5
8	1104.410.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K43/52A3C
9	1121.004.10	1	KÜHLSPIRALE	COOLING COIL	SERPENTIN REFROIDISS.	SPIRALE	ZN 1110000200, Φ 170MM
10	1104.151.00	1	VERBINDER	CONNECTOR	CONNECTEUR	RACCORDO	K41/21A3C
11	1101.009.00	MTR	BREMSLEITUNGSROHR	BRAKE PIPE TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	Φ 18X1,5, L: CA. 560MM
12	1104.411.00	1	SCHOTTVERSCHRAU- BUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K43/31A3C
13	1104.754.00	1	PRÜFANSCHLUß	TEST CONNECTION	RACCORD DE MESURE	RACCORDA	K460-12/1A3C
14	1104.421.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K44/55 A3C
15	1101.008.00	MTR	BREMSLEITUNGSROHR	BRAKE PIPE TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	Φ 15X1,5MM, L: CA. 1850MM
16	1104.408.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K43/20 A3C
17	1104.512.00	1	MUFFE	COLLAR	ECROU	DADO	259 421
18	1104.334.00	1	STUTZEN	STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	905 162 21
19	1101.107.00	MTR	POLYLEITUNG	PLASTIC PIPE	CONDUITE	POLI CONDOTTO	Φ 16X2,5MM, DIN 73378
20	1101.570.00	1	LUFTKESSEL	AIR TANK	RESERVOIR D'AIR	ARIA SERBATOIO	005/154/12,5CE
21		1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	FERMATA	S. LUFTKESSELANORD- NUNG
22	1101.101.00	MTR	POLYBREMSLEITUN- GROHR	POLY BRAKE PIPE TUBE	CONDUITE	POLI CONDOTTO	Φ 6X1,0MM, DIN 74324
23	1104.651.00	2	ÜBERWURFMUTTER M6	COVER NUT	ECROU DE RACCORD	CALOTTA	M06-L
23.1	1104.631.00	2	KLEMMRING	SLEEVE	ANNEAU DE SERRAGE	ANELLO DI SERRAGGIO	022 045
23.2	1104.611.00	2	VERSTÄRKUNGSHÜLSE	INSERT	DOUILLE	BUSSOLA DI RINFORZO	K407-1(2)
24	1101.247.00	1	TEFLONSCHLAUCH	TEFLON-HOSE	TUYAU-TEFLON	TUBO TEFLON	NW16, 445MM
25	1104.127.01	2	ZINKRING	ZINC RING	ANNEAU ZINC	ANELLO ZINCA	K403/67
26	1101.009.00	MTR	BREMSLEITUNGSROHR	BRAKE PIPE TUBE	CONDUITE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	Φ 18X1,5MM, L: 1450MM
27	1104.411.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K43/31 A3C
28	0121.162.40	1	DRUCKRING	THRUST RING	BAGUE DE BUTEE	ANELLO DI APPOGGIO	000 427 05 27
29	0121.162.30	1	DICHTRING	GASKET RING	JOINT ANNULAIRE	ANELLO DI TENUTA	003 997 38 48



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1.00		1	LUFTPRESSER (1 ODER 2-ZYL.)	AIR COMPRESSOR	COMPRESSEUR D'AIR	COMPRESSORE D'ARIA	LIEFERUMFANG MOTOR
2.11	1102.107.00	1	ROHRLEITUNGSFILTER	PIPE FILTER	FILTRE DE TUYAU	FILTRO INSERITO NELLA TUBATIONE	LA 2103
2.21	1102.748.50	1	LUFTTROCKNER MIT INTEGR. DRUCKREGLER	AIR DRYER	AIR DESICCATEUR	ARIA ASCIUGARE	LA 8270 (10 BAR)
3.02	1102.271.00	9	ENTWÄSSERUNGSVENTIL	DRAIN VALVE	VALVE DE PURGE	VALVOLA	EE 1100
3.03	1102.231.00	1	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR	VALVOLA DI NON RITORNO	AE 5115
3.04	1102.262.00	2	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 415
3.05	1104.742.00	13	PRÜFANSCHLUß	TEST CONNECTION	RACCORD D'ESSAI	PROVA ALLACCIAMENTO	K 460-12-1
3.06A	1501.520.00	3	DOPPELMANOMETER MIT DRUCKSCHALTER	DOUBLE MANOMETER WITH PRESSURE SWITCH	MANOMETRE DOUBLE AVEC MANOCONTACT	MANOMETRO DOPPIO CON INTERRUTORE A PRESSIONE	
3.06B	0114.109.00	3	DRUCKGEBER	PRESSURE TRANSMITTER	TRANSMETTEUR DE PRESSION	TRASMETTITORE DELLA PRESSIONE	360.081/030/009
3.07	1102.779.00	4	DRUCKSCHALTER 5,5 BAR+0,6 BAR	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRESSIONE	
3.08	1102.800.00	2	DRUCKSCHALTER 0,1-0,5 BAR OA	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRESSIONE	
3.14	1102.261.00	2	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 4146
3.20	1101.575.00	4	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE WITH HOLDER	RESERVOIR D' AIR AVEC SUPPORT	SERBATORIA DI ARIA CON SUPPORTO PERLAMIERA ANGOLARE	20L, 527 MM
3.20	1101.574.00	3	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE WITH HOLDER	RESERVOIR D' AIR AVEC SUPPORT	SERBATORIA DI ARIA CON SUPPORTO PERLAMIERA ANGOLARE	20L, 719MM
3.40	1101.579.00	1	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE	RESERVOIR D' AIR	SERBATORIA DI ARIA LAMIERA ANGOLARE	40L, 787 MM
3.50	1101.570.00	1	LUFTBEHÄLTER NUR BEI LUFTTROCKNER	AIR DRYER	AIR DESICCATEUR	ARIA ASCIUGARE	5L
4.01	1102.106.10 1122.042.00	1	TRITTPLATTENBREMSVENTIL	RUNNING BRAKE	ROBINET A PEDALE	COLLEGATA AL PEDALE	MB 4761 MB 4765(BEI PADALBODEN 20)
4.03	1102.301.00	1	HANDBREMSVENTIL	HAND BRAKE VALVE	ROBINET DE FREIN A MAIN	VALVOLA	HB 1189
4.10	1102.251.00	1	VIERKREISSCHUTZVENTIL	FOUR CIRCUIT VALVE	VALVE	VALVOLA	PE 4186 I/8LSLO
4.11	1102.484.00	1	ÜBERSTROMVENTIL MIT BEGR. RÜCKSTRÖMUNG	OVERFLOW VALVE	SOUPAPE DE TROP-PLEIN	VALVOLA	434 100 222 0
4.13	1102.144.00	2	RELAISVENTIL	RELAY VALVE	VALVE RELAIS	VALVOLA DI PREIMMISSIONE	AC 574 AY
4.17	1102.190.00	1	DRUCKWANDLER 1.15:1	PRESSURE CONVERTER	TRANSMETTEUR DE PRESSION	REGOLATORE DI PRESSIONE	DB 2141
4.50	1122.627.00	4	DRUCKSTEUERVENTIL ABV	PRESSURECONTROL VALVE	VALVE DELA PRESSION	VALVOLA D. PRESSIONE	0 486 201 001
4.60	1122.626.00	1	PSR-MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA SOLENOIDE	0 481 511 106
4.80	1102.540.09	1	3/2-WEGEVENTIL (MOTORBREMSE)	3/2 -WAY- VALVE	VALVE A 3/2 VOIES	VALVOLA A 3/2-VIE	472 170 604 0
5.05		1	MOTORBREMSZYLINDER	ENGINE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DU FREIN -MOTEUR	CILINDRIO	LIEFERUMFANG MOTOR
5.09	0822.010.00	2	MEMBRANBREMSZYLINDER	DIAFRAGM-TYPE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN A DIAPHRAGME	CILINDRO FRENO A DIAFRAMMA	TYP 20 LI. BS 3402
5.09	0822.010.10	2	MEMBRANBREMSZYLINDER	DIAFRAGM-TYPE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN A DIAPHRAGME	CILINDRO FRENO A DIAFRAMMA	TYP 20 RE. BS 3403
5.17	0820.311.40	2	SCHEIBENBREMSE	DISC BRAKE	FREIN A DISQUE	FRENO A DISCO	TYP SB 7000
5.34	1122.043.00	2	KOMBIZYLINDER TYP 24/24	BRAKE CYLINDER	DOUBLE DE FREIN	CILINDRO	BS 9535
8.51	1102.470.00	1	GERÄUSCHDÄMPFER	NOISE SUPPRESSER	SILENCIEUX	SILENZIATORE	ZB 3150
9.40	1101.108.00	1	BREMSSCHLAUCH PNEUMATIK	BRAKE HOSE	TUYAU DE FREIN	TUBO FLESSIBILE DEL FRENO	HDE 11 DIN74310
9.41	1101.371.00	1	TEFLONSCHLAUCH NW 16	TEFLON HOSE	TUYAU EN TEFLON	TUBO FLESSIBILE DI TEFLON	ÜWM M26X1.5
9.42	1101.250.10	1/2/3	TEFLONSCHLAUCH MIT HITZESCHLAUCH UND KLEMMEN	TEFLON HOSE WITH HEAT PROTECTION	TUYAU EN TEFLON AVEC PROTECTION THERMO-RESISTANT	TUBO FLESSIBILE DI TEFLON	DKL 12X1.5 L 6

AUSRÜSTUNG ANHÄNGER-BREMSANSCHLUß							
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
2.22	1102.185.00	4	DRUCKREGLER 8.1 BAR	PRESSURE REGULATOR	REGULATEUR DE PRES- SION	REGOLATORE DI PRES- SIONE	DB 1143
3.03	1102.231.00	1	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR	VALVOLA DI NON RI- TORNO	PE 5115
3.07	1102.779.00	1	DRUCKSCHALTE R 5.5+0.6 BAR OA	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRES- SIONE	
4.03	1122.030.00	1	HANDBREMSVENTIL	HAND BRAKE VALVE	ROBINET DE FREIN AMAIN	VALVOLA	HB 1281
4.82	1122.032.00	1	ANHÄNGER-STEUERVEN- TIL	TRAILER CONTROL VALVE	VALVE DE COMMANDE DE REMORQUE	DISTRIBUTORE PER LA FRENATURA DEL RIMO- CHIO	AB 2840
4.84	1122.004.00	1	KUPPLUNGSKOPF VOR- RAT	COUPLING HEAD	TETE D'ATTELAGE	TESTA DI ACCOPIAMENTO	KU 4124
4.88	1122.003.00	1	KUPPLUNGSKOPF BREMSE	COUPLING HEAD	TETE D'ATTELAGE	TESTA DI ACCOPPIA- MENTO	KU 4128

AUSFÜHRUNG HALTESTELLENBREMSE							
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
3.08	1122.800.00	1	DRUCKSCHALTER 0,1-0,5 BAR UE	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRES- SIONE	
3.14	1102.261.00	1	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 4146
4.12	1102.145.00	1	SCHNELLÖSEVENTIL	QUICK RELAY VALVE	VALVE DE DESSERAGE RAPIDE	VALVOLA DI RILASCIO RA- PIDO	RE 2130
4.14	1102.184.00	1	DRUCKMINDERER 3,5 BAR	PRESSURE REDUCING VALVE	REDUCTEUR DE PRES- SION	VALVOLA DI RIDUZIONE DELLA PRESSIONE	DB 1151
4.80	1102.540.09	1	3/2-WEGEVENTIL (HAL- TESTELLENBREMSE)	3/2-WAY-VALVE	VALVE A 3/2-VOIES	VALVOLA A 3/2-VIE	472 170 604 0



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1.00		1	LUFTPRESSER (1 ODER 2-ZYL.)	AIR COMPRESSOR	COMPRESSEUR D'AIR	COMPRESSORE D'ARIA	LIEFERUMFANG MOTOR
2.11	1102.107.00	1	ROHRLEITUNGSFILTER	PIPE FILTER	FILTRE DE TUYAU	FILTRO INSERITO NELLA TUBAZIONE	LA 2103
2.21	110.2748.50	1	LUFTTROCKNER MIT INTEGR. DRUCKREGLER	AIR DRYER	AIR DESICCATEUR	ARIA ASCIUGARE	LA 8270 (10 BAR)
3.02	1102.271.00	7	ENTWÄSSERUNGSVENTIL	DRAIN VALVE	VALVE DE PURGE	VALVOLA	EE 1100
3.03	1102.23100.99	1	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR	VALVOLADINONRITORNO	AE 5115
3.04	1102.26200.99	2	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 4105
3.05	1104.742.00	1	PRÜFANSCHLUß	TEST CONNECTION	RACCORD D'ESSAI	PROVA ALLACCIAMENTO	K 460-12-1
3.06A		3	DOPPELMANOMETER MIT DRUCKSCHALTER	DOUBLE MANOMETER WITH PRESSURE SWITCH	MANOMETRE DOUBLE AVEC MANOCONTACT	MANOMETRO DOPPIO CON INTERRUOTORE A PRESSIONE	151 010 009 36
3.06B	0114.109.00	3	DRUCKGEBER	PRESSURE TRANSMITTER	TRANSMETTEUR DE PRESSION	TRASMETTITORE DELLA PRESSIONE	360.081/030/009
3.07	1102.779.00	4	DRUCKSCHALTER 5+0,5 BAR OA	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRESSIONE	NN 1102.779.00
3.08	1102.800.00	2	DRUCKSCHALTER 0,1-0,5 BAR OE	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRESSIONE	NN 1102.800.00
3.14	1102.26100.99	4	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 4146
3.20	1101.574.00	3	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE WITH HOLDER	RESERVOIR D' AIR AVEC SUPPORT	SUPPORTO PER SERBATORIA DI ARIA LAMIERA ANGOLARE	20L, 719 MM
3.20	1102.575.00	7	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE WITH HOLDER	RESERVOIR D' AIR AVEC SUPPORT	SUPPORTO PER SERBATORIA DI ARIA LAMIERA ANGOLARE	20L, 527 MM
3.40	1102.579.00	1	LUFTBEHÄLTER MIT HALTER	AIR RESERVOIRE WITH HOLDER	RESERVOIR D' AIR AVEC SUPPORT	SUPPORTO PER SERBATORIA DI ARIA LAMIERA ANGOLARE	40L, 787 MM
3.50	1101.500.00	1	LUFTBEHÄLTER NUR BEI LUFTTROCKNER	AIR DRYER	AIR DESICCATEUR	ARIA ASCIUGARE	5 L
4.01	1102.106.10	1	TRITTPLATTENBREMSVENTIL	RUNNING BRAKE	ROBINET A PEDALE	COLLEGATA AL PEDALE	MB 4761
4.03	1102.301.00	1	HANDBREMSVENTIL	HAND BRAKE VALVE	ROBINET DE FREIN A MAIN	VALVOLA	MB 1189
4.10	1102.251.00	1	VIERKREISSCHUTZVENTIL	FOUR CIRCUIT VALVE	VALVE	VALVOLA	PE 4186 I/81510
4.11	1102.484.00	1	ÜBERSTRÖMVENTIL MIT BEGR. RÜCKSTRÖMUNG	OVERFLOW VALVE	SOUPAPE DE TROP-PLEIN	VALVOLA	434.100.222.0 OFFN. DR. S. 9-6 2BAR SCHL. DR. S. 4-5 7BAR
4.12	1102.145.00	1	SCHNELLÖSEVENTIL	QUICK RELAY VALVE	VALVE DE DESSERAGE RAPIDE	VALVOLA DI RILASCIO RAPIDO	RE 2130
4.13	1102.144.00	1	RELAISVENTIL	RELAY VALVE	VALVE RELAI	VALVOLA DI PREIMMISSIONE	AC574 AY
4.18	1102.190.00	4	DRUCKWANDLER 1.35:1	PRESSURE CONVERTER	TRANSMETTEUR DE PRESSION	REGOLATORE DI PRESSIONE	DB 2142
4.50	1122.627.00	1	DRUCKSTEUERVENTIL ABV	PRESSURECONTROL VALVE	VALVE DELA PRESSION	VALVOLA D. PRESSIONE	0486 201 001
4.60	1122.626.00	5	ASR-MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA SOLENOIDE	0481 511 106
4.80	1102.540.09	1	3/2-WEGEVENTIL (MOTORBREMSE)	3/2-WAY-VALVE	VALVE A3/2 VOIES	VALVOLA A 3/2 VIE	472 170 604 0
5.05		1	SCHALTZYLINDER MOTORBREMSE	ENGINE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN-MOTEUR	CILINDRO FRENO MOTORE	LIEFERUMFANG MOTOR
5.09	0822.010.00	1	MEMBRANBREMSZYLINDER	DIAPHRAGM-TYPE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN A DIAPHRAGME	CILINDRO FRENO A DIAPHRAMMA	TYP 20 11. BS 3403 RECHTS
5.09	0822.010.10	1	MEMBRANBREMSZYLINDER	DIAPHRAGM-TYPE BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN A DIAPHRAGME	CILINDRO FRENO A DIAPHRAMMA	TYP 2011.BS 3402 LINKS
5.17	082031140	2	SCHEIBENBREMSE	DISC BRAKE	FREIN A DISQUE	FRENO A DISCO	TYP SB 7000
5.33	0722.017.00	6	KOMBIZYLINDER	BRAKE CYLINDER	DOUBLE DE FREIN	CILINDRO	BS 9398 TYP 16/16
5.35	1122.043.00	2	KOMBIZYLINDER	BRAKE CYLINDER	DOUBLE DE FREIN	CILINDRO	BS 9535 TYP 24/24
8.51	1102.470.00	2	GERÄUSCHDÄMPFER	NOISE SUPPRESSER	SILENCIEUX	SILENZIATORE	ZB 3150
9.40	1101.108.00	MTR	BREMSSCHLAUCH	BRAKE HOSE	TUYAU DE FREIN	TUBO FLESSIBILE DEL FRENO	HDE 11 DIN74310
9.41	1101.371.00	1	TEFLONSCHLAUCH NW 16	TEFLON HOSE	TUYAU EN TEFLON	TUBO FLESSIBILE DI TEFLON	ÜWM M 26 X 1.5
9.42	1101.250.10	1/2/3	TEFLONSCHLAUCH MIT HITZESCHLAUCH UND KLEMMEN	TEFLON HOSE WITH HEAT PROTECTION	TUYAU EN TEFLON AVEC PROTECTION THERMORÉSISTANT	TUBO FLESSIBILE DI TEFLON	DKL 12X1.5 L 6

AUSRÜSTUNG		ANHÄNGER-BREMSANSCHLUß					
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
2.22	1102.185.00	2	DRUCKREGLER	PRESSURE REGULATOR	REGULATEUR DE PRESSION	REGOLATORE DI PRESSIONE	DB 1143 8.1 BAR
3.02	1102.271.00	4	ENTWÄSSERUNGSVENTIL	DRAIN VALVE	VALVE DE PURGE	VALVOLA DI SCARICO ACQUA	EE 1100
3.03	1102.231.00	1	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON RETURN VALVE	CLAPET ANTIRETOUR	VALVOLA DI NON RITORNO	AE 5115
3.07	1102.779.00	1	DRUCKSCHALTER 5.5+0.6 BAR OA	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRESSIONE	1102.779.00
3.20		1	LUFTBEH. IN KREIS 1	AIR RESERVOIR	RESERVOIR D'AIR	SERBATOIO DI ARIA	20L
4.03A	1122.030.00	1	HANDBREMSVENTIL	HAND BRAKE VALVE	ROBINET DE FREIN A MAIN	VALVOLA DI COMANDO DEL FRENO A MANO	HB 1281
4.82	1102.032.00	1	ANHÄNGER-STEUERVENTIL	TRAILER CONTROL VALVE	VALVE DE COMMANDE DE REMORQUE	DISTRIBUTORE PER LA FRENATURA DEL RIMOCHIO	AB 2795
4.84	1122.004.00	1	KUPPLUNGSKOPF VORRAT	COUPLING HEAD	TETE D'ATTELAGE	TESTA DI ACCOPPIAMENTO	KU 4124
4.88	1122.003.00	1	KUPPLUNGSKOPF BREMSE	COUPLING HEAD	TETE D'ATTELAGE	TESTA DI ACCOPPIAMENTO	KU 4128

AUSFÜHRUNG		HALTESTELLENBREMSE					
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
3.08	1102.800.00	1	DRUCKSCHALTER 0.1-0.5 BAR OE	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT	INERRUTTORE DELLA PRESSIONE	1102.800.00
3.14	1102.261.00	1	ZWEIWEGEVENTIL	TWO-WAY-VALVE	VALVE A DEUX VOIES	VALVOLA A DUE VIE	AE 4146
4.12	1102.145.00	1	SCHNELLÖSEVENTIL	QUICK RELAY VALVE	VALVE DE DESSERAGE RAPIDE	VALVOLA DI RILASCIO RAPIDO	RE 2130
4.14	1102.184.00	1	DRUCKMINDERER 3.5 BAR	PRESSURE REDUCING VALVE	REDUCTEUR DE PRESSION	VALVOLA DI RIDUZIONE DELLA PRESSIONE	DB 1151
4.80	1102.540.09	1	3/2-WEGEVENTIL(HALTTEST.)	3/2 -WAY-VALVE	VALVE A 3/2 VOIES	VALVOLA A 3/2 VIE	472 170 604 0

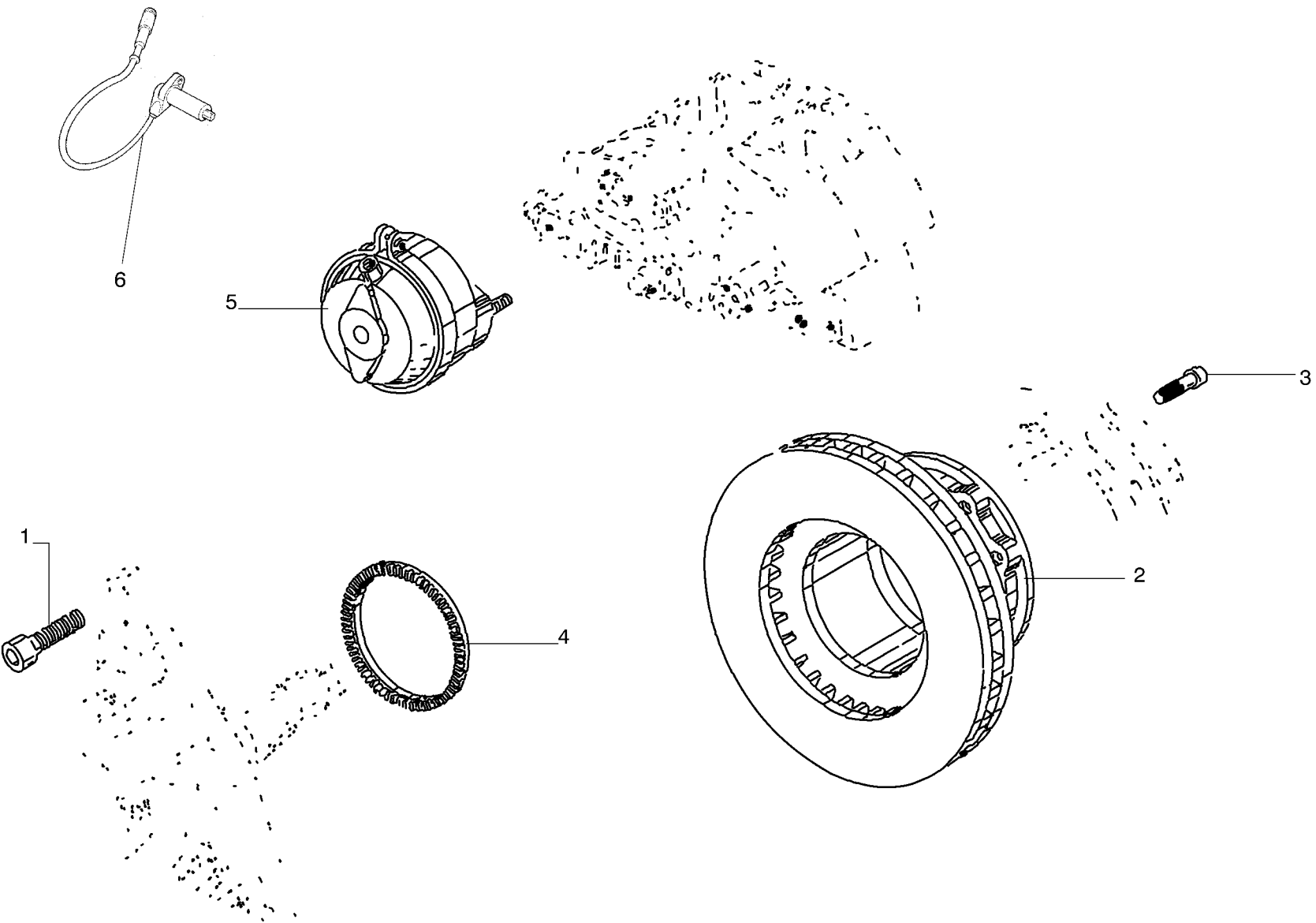
ABS-TEILE VORDERACHSE
ABS-PARTS FRONT AXLE
ABS-COMPOSANTS ESSIEU AVANT
ABS-PEZZI ASSE ANTERIORE

N 116 10/99
N 116/3

1120

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034



ABS-TEILE VORDERACHSE
 ABS-PARTS FRONT AXLE
 ABS-COMPOSANTS ESSIEU AVANT
 ABS-PEZZI ASSE ANTERIORE

N 116 10/99
 N 116/3

1120

NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 085 034

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0821.358.16	2	ZYL. SCHRAUBE M20X1,5X65	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 829 DIN 912 10.9
	0721.369.00	6	6-KANT SCHRAUBE M20X1,5X55	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	0636 021 061 DIN 961 10.9
2	0821.358.30	2	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISQUE DE FREIN	DISCO DEL FRENO	0501 315 228
3	0821.358.17	20	ZYL. SCHRAUBE M16X1,5X50	CAP SCREW	VIS TETE CYL.	VITE A TESTA CILINDRICA	0636 101 741 DIN 912 10.9
4	0821.358.18	2	IMPULSSCHEIBE	PULSE DISK	DISQUE DENTE	DISCO DES IMPULSO	4474 385 028
5	0822.010.00	1 (0)	BREMSZYLINDER LI.	BRAKE CYLINDER L.H.	CYLINDRE FREIN GA.	CILINDRO DEL FRENO	0501 314 933
	0822.010.10	1 (0)	BREMSZYLINDER RE.	BRAKE CYLINDER R.H.	CYLINDRE FREIN DR.	CILINDRO DEL FRENO	0501 314 934
	0722.017.00	2 (0)	BREMSZYLINDER	BRAKE CYLINDER	CYLINDRE FREIN	CILINDRO DEL FRENO	0501 315 409
6	1102.905.40	2	DREHZAHLFÜHLER	REV. COUNTER	COMPTE- TOURS	CONTAGIRI	0501 210 386

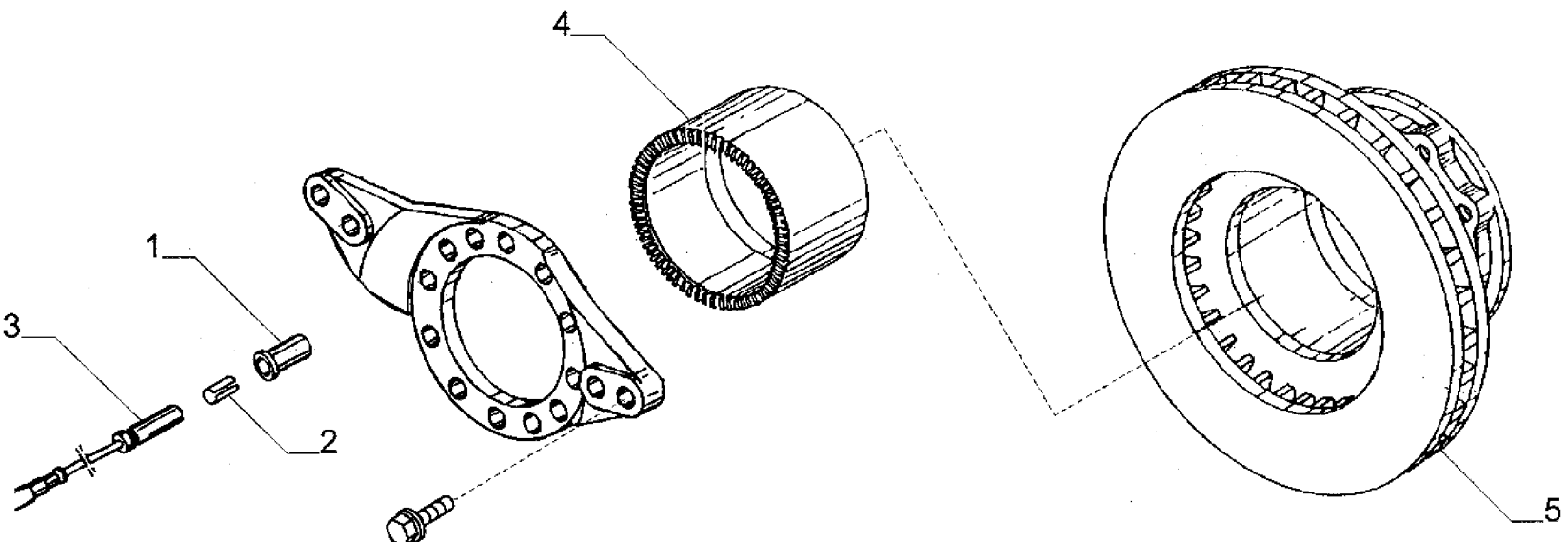
ABS-TEILE HINTERACHSE
ABS-PARTS REAR AXLE
ABS-COMPOSANTS ESSIEU ARRIERE
ABS-PEZZI ASSE POSTERIORE

N 116 10/99
N 116/3

1120

NEOPHYAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 035 263/265/266/267/268/269/270/271



ABS-TEILE HINTERACHSE
ABS-PARTS REAR AXLE
ABS-COMPOSANTS ESSIEU ARRIERE
ABS-PEZZI ASSE POSTERIORE

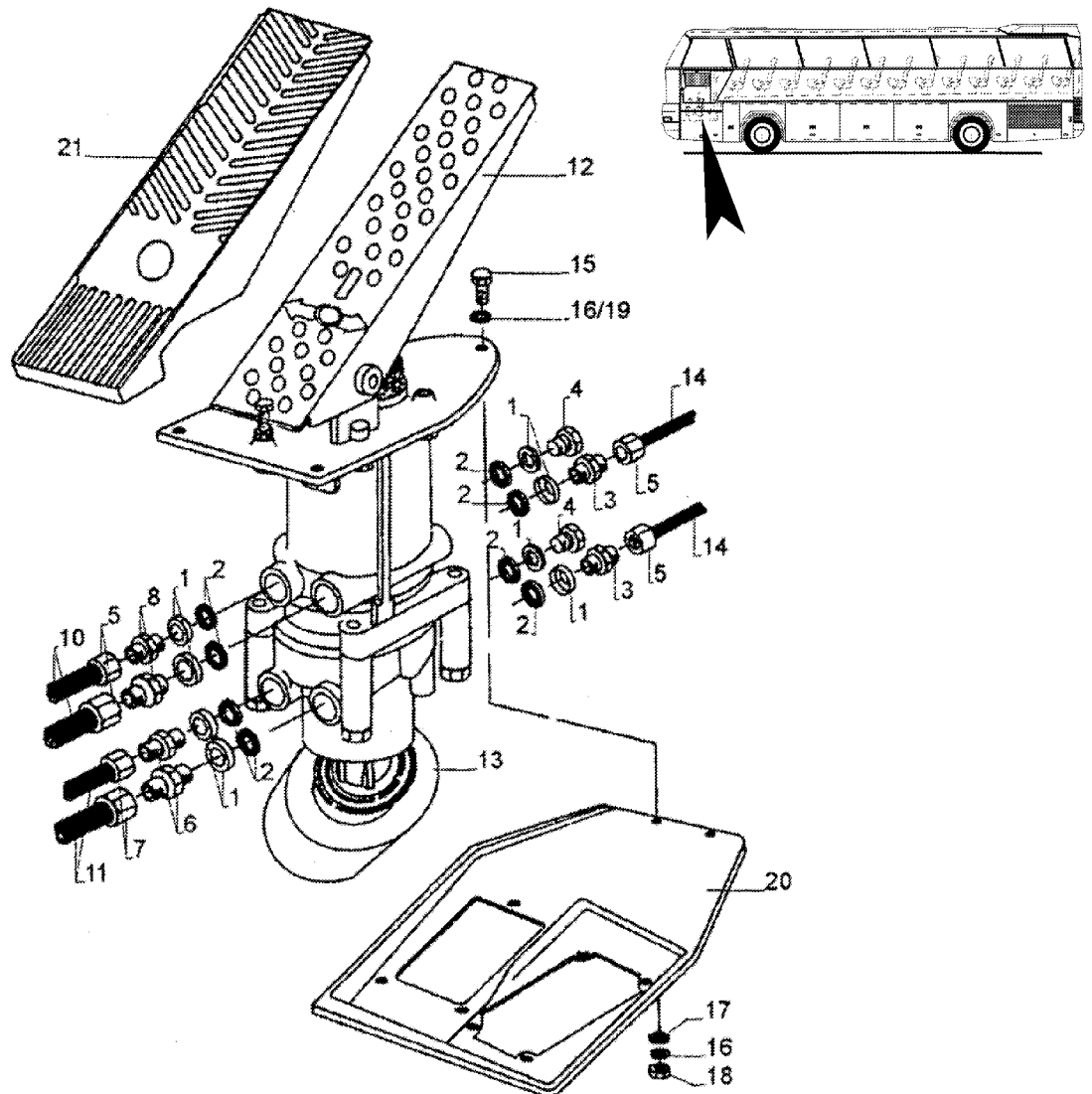
N 116 10/99
N 116/3

1120

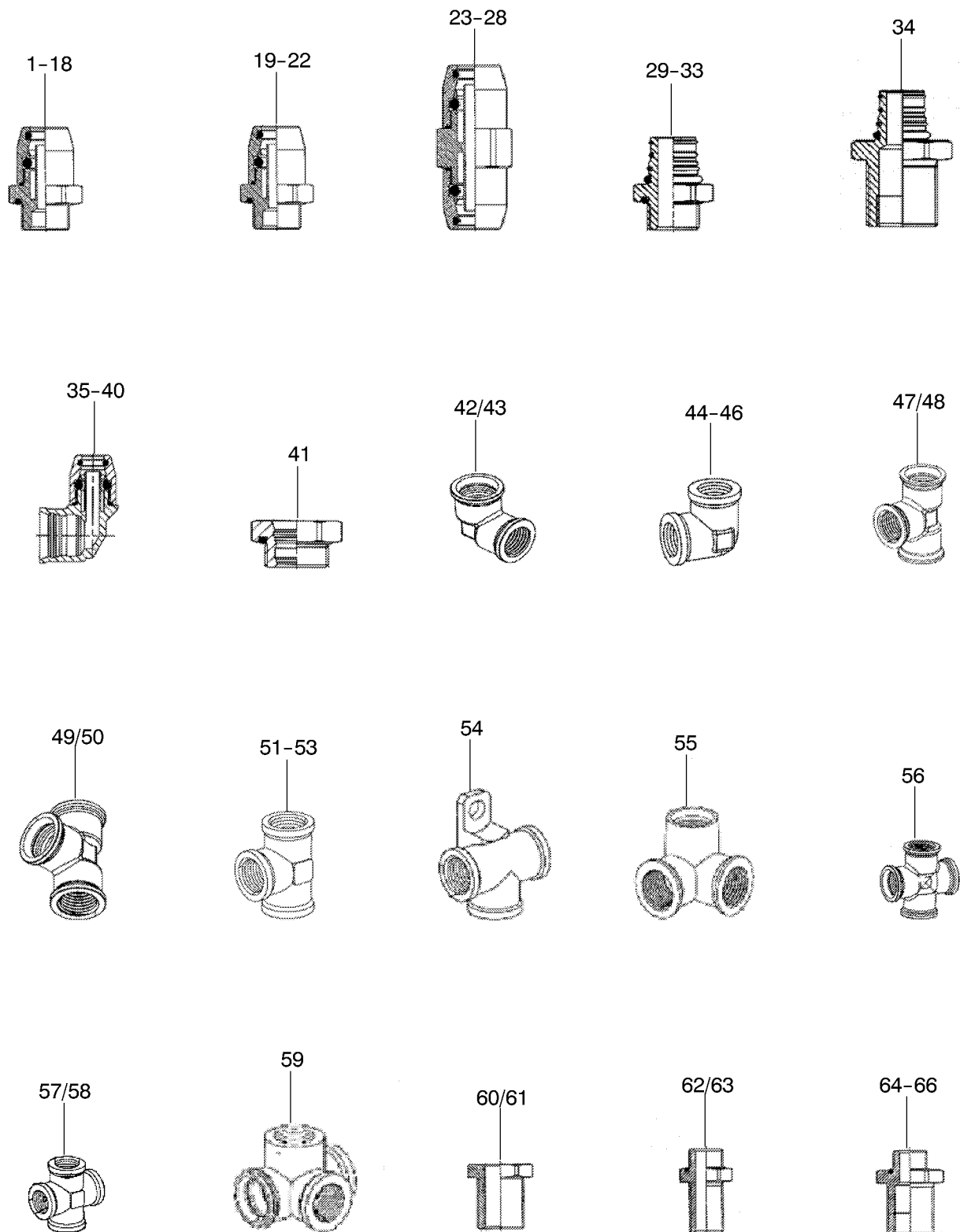
NEOPLAN

Ausführung / version / version / esecuzione : ZF 4474 035 263/265/266/267/268/269/270/271

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0721.345.70	2	TRAEGER	CARRIER	SUPPORT	MENSOLA	4474 335 080
2	0721.345.80	2	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	BUSSOLA	0501 308 155
3	0721.345.90	2	DREHZAHLMESSE	REV.COUNTER	COMPTE-TOURS	CONTAGIRI	0501 314 163
4	0721.381.00	2	IMPULSSCHEIBE	PULSE DISC	DISQUE DENTE	DISCO D'IMPULSO	4474 335 075
5	0821.358.30	2	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	DISCO DEL FRENO	0501 315 228



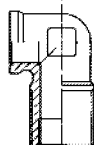
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1104.129.03	8	DICHRING	GASKET RING	RONDELLE D'ETACHEITE	ANELLO DI TENUTA	K 403/77
2	1104.128.03	8	DICHRING	GASKET RING	RONDELLE D'ETACHEITE	ANELLO DI TENUTA	K 403/86
3	1121.805.00	2	STUTZEN	NECK	MANCHON	PEZZO	15-010/L6MA 16X1,5 A3C
4	1104.109.00	2	SCHRAUBE M16X1,5	SCREW	VIS	VITE	DIN 7604
5	1104.651.00	2	ÜBERWURFMUTTER M6	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	M06-L
6	1104.286.00	2	EINSCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	MANCHON	RACCORDO FILETTATO	15-01/LL16MA16X1,5 A3C
7	1104.656.00	2	ÜBERWURFMUTTER M16	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	M16-S
8	1104.300.00	2	EINSCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	MANCHON	RACCORDO FILETTATO	K 420/82 A3C
9	1104.655.00	2	ÜBERWURFMUTTER M12	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	M12-L
10	1101.105.00	2	POLYBREMSLEIT.ROHR	BRAKE LINE	TUYAUTERIE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	4.342.187.000.0 12X1,6
11	1101.107.00	2	POLYBREMSLEIT.ROHR	BRAKE LINE	TUYAUTERIE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	DIN 73378 16X2,5
12	1102.106.10	1	TRITTPLATTENBREMS- VENTIL	PEDAL-OPERATED BRAKE VALVE	ROBINET A PEDALE POUR LE FREIN	PEDALE PER FRENO	M 4761 - I134754
13	1102.470.10	1	SCHALLDÄMPFER	SILENCER	SILENCIEUX	SILENZIATORE	ZB 3163 - I92999
14	1101.101.00	2	POLYBREMSLEIT.ROHR	BRAKE LINE	TUYAUTERIE DE FREIN	TUBAZIONE DEL FRENO	6X1,0MM
15	5050.085.01	3	SCHRAUBE M8X45	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
16	5020.009.01	6	FEDERRING M8	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
17	5261.008.01	3	UNTERLEGSCHIEBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 7349
18	5060.005.01	3	MUTTER M8	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 934
19	5010.005.01	3	UNTERLEGSCHIEBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
20	1701.164.52	1	PEDALBODENEINSATZ	INSERT	PATIN DE PEDALE	IMPIEGE	03.1601.00.3
21	1102.115.00	1	PEDALGUMMI	PEDAL RUBBER	PATIN EN COUTCHOU	PEDAL GOMMA	B6167



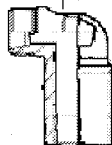
67/68



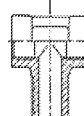
69



70



71/72



73-75



76-78



79-81



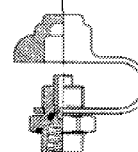
82/83



84-87



88/89



90



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1124.100.01	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R6X1,0 M12X1,5 7212
2	1124.100.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R6X1,0 M14X1,5 7214
3	1124.100.03	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R6X1,0 M16X1,5 7216
4	1124.100.04	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R6X1,0 M22X1,5 7214
5	1124.101.01	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R8X1,0 M12X1,5 7232
6	1124.101.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R8X1,0 M14X1,5 7234
7	1124.101.03	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R8X1,0 M16X1,5 7236
8	1124.101.04	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R8X1,0 M22X1,5 7214
9	1124.103.01	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R10X1,5 M12X1,5 7332
10	1124.103.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R10X1,0 M14X1,5 7334
11	1124.103.03	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R10X1,5 M16X1,5 7336
12	1124.103.04	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R10X1,5 M22X1,5 7337
13	1124.104.01	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R12X1,5 M12X1,5 7372
14	1124.104.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R12X1,5 M14X1,5 7374
15	1124.104.03	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R12X1,5 M16X1,5 7376
16	1124.104.04	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R12X1,5 M22X1,5 7377
17	1124.105.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R15X1,5 M16X1,5 7446
18	1124.105.04	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R15X1,5 M22X1,5 7447
19	1124.106.00	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R16X2,0 M12X1,5 7452
20	1124.106.01	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R16X2,0 M14X1,5 7454
21	1124.106.02	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R16X2,0 M16X1,5 7456
22	1124.106.03	NBD	GERADE EINSCHRAUB- VERBINDER	PUSH-IN-COUPLING	DROITE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO	R16X2,0 M22X1,5 7457
23	1124.108.00	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R 6X1,0 M 6X1,0 7205
24	1124.108.01	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R 8X1,0 M 8X1,0 7225
25	1124.108.02	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R10X1,5 M10X1,5 7325
26	1124.108.03	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R12X1,5 M12X1,5 7365
27	1124.092.00	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R15X1,5 M15X1,5 7445
28	1124.303.02	NBD	ROHR-STECKVERBINDER	TUBE CONNECTOR	TUBE CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO DI GIUNZIONE	R16X1,5 M16X1,5 7465
29	1124.110.40	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE	M 10X1,5 7010
30	1124.110.50	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE	M 12X1,5 7012
31	1124.110.60	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE	M 14X1,5 7014
32	1124.110.70	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE	M 16X1,5 7016
33	1124.110.80	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5	PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE	M 22X1,5 7017
34	1124.213.00	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5 MIT SCHOTTSTUTZEN	PLUG-IN P5 WITH BULK- HEAD	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO GIREVOLE CON PASSAPARETE	M 22X2,0 7036
35	1124.110.10	NBD	90-GRAD STECKVERBIN- DER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO IN- TER GRATO A 90	M 6X1,0 6816
36	1124.110.20	NBD	90-GRAD STECKVERBIN- DER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO IN- TER GRATO A 90	M 8X1,0 6826

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
37	1124.301.00	NBD	90-GRAD STECKVERBINDER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO INTER GRATO A 90	M 10X1,5 6824
38	1124.110.30	NBD	90-GRAD STECKVERBINDER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO INTER GRATO A 90	M 12X1,5 6836
39	1124.110.90	NBD	90-GRAD STECKVERBINDER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO INTER GRATO A 90	M 15X1,5 6992
40	1124.303.01	NBD	90-GRAD STECKVERBINDER MIT SCHNELLAN. P5	90-PUSH-IN COUPLING FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	RACCORDO RAPIDO INTER GRATO A 90	M 16X2,0 6840
41	1124.111.10	NBD	VERBINDER P5	CONNECTOR FOR PLUG-IN P5	CONNECTEUR	ADATTATORE	M 22X1,5 7057
42	1124.111.20	NBD	BOGEN 90-GRAD M. SCHNELLANSCHLUß P5	90-ELBOW FOR PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO A 90 CON INNESTO GIREVOLE	M 12X1,5 6803
43	1124.111.70	NBD	BOGEN 90-GRAD M. SCHNELLANSCHLUß P5	90-ELBOW FOR PLUG-IN P5	RACCORDEMENT RAPIDE	RACCORDO A 90 CON INNESTO GIREVOLE	M 16X1,5 6833
44	1124.123.00	NBD	BOGEN 90-GRAD MIT GEWINDE/GEWINDE	90-ELBOW 2XTHREAD	COUDE	RACCORDO A 90 CON 2 FILETTATURE	M 12/M12 7823
45	1124.123.01	NBD	BOGEN 90-GRAD MIT GEWINDE/GEWINDE	90-ELBOW 2XTHREAD	COUDE	RACCORDO A 90 CON 2 FILETTATURE	M 16/M16 7862
46	1124.123.02	NBD	BOGEN 90-GRAD MIT GEWINDE/GEWINDE	90-ELBOW 2XTHREAD	COUDE	RACCORDO A 90 CON 2 FILETTATURE	M 22/M22 7867
47	1124.111.30	NBD	L-STÜCK P5	UNION L FOR PLUG-IN P5	L-PIÈCES	RACCORDO A L	M 12X1,5 6804
48	1124.213.10	NBD	L-STÜCK P5	UNION L FOR PLUG-IN P5	L-PIÈCES	RACCORDO A L	M 16X1,5 6834
49	1124.111.40	NBD	T-STÜCK SCHNELLANSCHLUß P5	UNION T FOR PLUG-IN P5	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON INNESTO GIREVOLE	M 12X1,5 6805
50	1124.111.80	NBD	T-STÜCK SCHNELLANSCHLUß P5	UNION T FOR PLUG-IN P5	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON INNESTO GIREVOLE	M 16X1,5 6835
51	1124.129.00	NBD	T-STÜCK M. 3 GEWINDE	UNION T 3 X THREAD	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON 3 FILETTATURE	M 12/M12/M12 7825
52	1124.129.01	NBD	T-STÜCK M. 3 GEWINDE	UNION T 3 X THREAD	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON 3 FILETTATURE	M 16/M16/M16 7864
53	1124.129.02	NBD	T-STÜCK M. 3 GEWINDE	UNION T 3 X THREAD	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON 3 FILETTATURE	M 22/M22/M22 7868
54	1124.130.00	NBD	T-STÜCK M. BEFESTIGUNGSLASCHE	UNION T 3 X THREAD WITH BRACKET	T-PIÈCES	RACCORDO A T CON 3 FILETTATURE	M 16/M16/M16 7863
55	1124.111.50	NBD	WINKELBLOCK 3-WEG P5	3-WAY-BLOCK FOR PLUG-IN P5 2 X THREAD	ANGULAIRE BLOC	RACCORDO A 3 VIE CON INNESTO GIREVOLE	M 16X1,5 6846
56	1124.213.20	NBD	KREUZBLOCK M. SCHNELLANSCHLUß P5	4-WAY-CROSS-BLOCK FOR PLUG-IN P5	FOURCHE BLOC	RACCORDO A CROCE CON INNESTO GIREVOLE	M 16X1,5 6838
57	1124.133.00	NBD	KREUZBLOCK M. 4X GEWINDE	4-WAY-CROSS-BLOCK 4 X THREAD	FOURCHE BLOC	RACCORDO A CROCE CON 4 FILETTATURE	M 12/M12/M12 7827
58	1124.133.01	NBD	KREUZBLOCK M. 4X GEWINDE	4-WAY-CROSS-BLOCK 4 X THREAD	FOURCHE BLOC	RACCORDO A CROCE CON 4 FILETTATURE	M 16/M16/M16 7828
59	1124.300.00	NBD	WINKELBLOCK 4-WEG L-FORM	4-WAY-CROSS-BLOCK 4 X THREAD	ANGULAIRE BLOC	RACCORDO A CROCE CON 4 FILETTATURE	M 16X1,5 6839
60	1124.115.00	NBD	SCHOTTSTUTZEN	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 10/M16/M10 7722
61	1124.115.01	NBD	SCHOTTSTUTZEN	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 16/M22/M16 7726
62	1124.090.00	NBD	SCHOTTSTUTZEN M. O-RING	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 12X1,5 7622
63	1124.114.00	NBD	SCHOTTSTUTZEN M. O-RING	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 16X1,5 7693
64	1124.116.01	NBD	SCHOTTSTUTZEN M. O-RING	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 16/M22/M16 7731
65	1124.116.03	NBD	SCHOTTSTUTZEN M. O-RING	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 22/M16/M16 7733
66	1124.116.00	NBD	SCHOTTSTUTZEN M. O-RING	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 16/M22/M16 7730
67		NBD	SCHOTTSTUTZEN	BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO PASSAPARET	M 16X1,5 R1/4"
68	1124.112.06	NBD	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN 90 GRAD	90-ELBOW WITH BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO A 90 CON PASSAPARETE	M 12X1,5 7807
69	1124.125.00	NBD	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN 90 GRAD	90-ELBOW WITH BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO A 90 CON PASSAPARETE	M 16X1,5 7808
70	1124.112.05	NBD	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN	90-ELBOW WITH BULKHEAD	CLOISON MANCHON	RACCORDO A 90 CON PASSAPARETE	M 22X1,5 7809
71	1124.112.07	NBD	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN MIT KONUS	90-ELBOW WITH BULKHEAD AND CONE	CLOISON MANCHON	RACCORDO A 90 CON PASSAPARETE E INNESTO 24	M 22X1,5 7811
72	1124.109.05	NBD	T-SCHOTTSTUTZEN	T-BULKHEAD	T-CLOISON MANCHON	RACCORDO A T CON PASSAPARETE	M 12X1,5 2895

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
73	1124.175.00	NBD	T-SCHOTTSTUTZEN	T-BULKHEAD	T-CLOISON MANCHON	RACCORDO A T CON PAS-SAPARETE	M 16X1,5 1895
74	1124.106.20	NBD	KONTERMUTTER M. O-RING	LOCKING NUT WITH O-RING	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO CON O-RING	M 12X1,5 7745
75	1124.118.00	NBD	KONTERMUTTER M. O-RING	LOCKING NUT WITH O-RING	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO CON O-RING	M 16X1,5 7746
76	1124.118.01	NBD	KONTERMUTTER M. O-RING	LOCKING NUT WITH O-RING	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO CON O-RING	M 22X1,5 7747
77	1124.119.00	NBD	KONTERMUTTER	LOCKING NUT	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO	M 16X1,5 7745
78	1124.106.21	NBD	KONTERMUTTER	LOCKING NUT	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO	M 18X1,5 7775
79	1124.119.01	NBD	KONTERMUTTER	LOCKING NUT	CONTRE-ÉCROU	CONTRODADO	M 22X1,5 7749
80	1124.117.00	NBD	GEWINDEMUFFE	SOCKET JOINT	TARAUDAGE MANCHON	MANICOTTO FILETTATO	M 12X1,5 7741
80	1124.117.00	NBD	GEWINDEMUFFE	SOCKET JOINT	TARAUDAGE MANCHON	MANICOTTO FILETTATO	M 12X1,5 7741
81	1124.117.01	NBD	GEWINDEMUFFE	SOCKET JOINT	TARAUDAGE MANCHON	MANICOTTO FILETTATO	M 16X1,5 7743
82	1124.088.00	NBD	GEWINDEMUFFE	SOCKET JOINT	TARAUDAGE MANCHON	MANICOTTO FILETTATO	M 22X1,5 7744
83	1124.091.00	NBD	Ü-STÜCK	TRANSFER ADAPTER	Ü-PIÈCES	RACCORDO DI PASSAGGIO	1/4"-18 NPTF M12X1,5 7626
84	1124.091.10	NBD	Ü-STÜCK	TRANSFER ADAPTER	Ü-PIÈCES	RACCORDO DI PASSAGGIO	1/4"-18 NPTF M16X1,5 7628
85	1124.111.00	NBD	STOPFEN MIT O-RING	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M 12X1,5 7605
86	1124.106.10	NBD	STOPFEN MIT O-RING	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M 14X1,5 7606
87	1124.111.01	NBD	STOPFEN MIT O-RING	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M 16X1,5 7607
88	1124.111.02	NBD	STOPFEN MIT O-RING	PLUG	BOUCHON	TAPPO	M 22X1,5 7608
89	1124.121.00	NBD	PRÜFVENTIL M. SCHUTZKAPPE	TEST POINT	RACCORD D'ESSAI	RACCORDO PRESA PRESSIONE	M 16X1,5 7776
90	1124.121.01	NBD	PRÜFANSCHLUß M. SCHÜTZKAPPE	TEST POINT	RACCORD D'ESSAI	RACCORDO PRESA PRESSIONE	M 22X1,5 7777
91	1124.121.00	NBD	PRÜFANSCHLUß	TEST POINT WITH BILK-HEAD	RACCORD D'ESSAI	RACCORDO PRESA PRESSIONE	M 18X1,5 78017

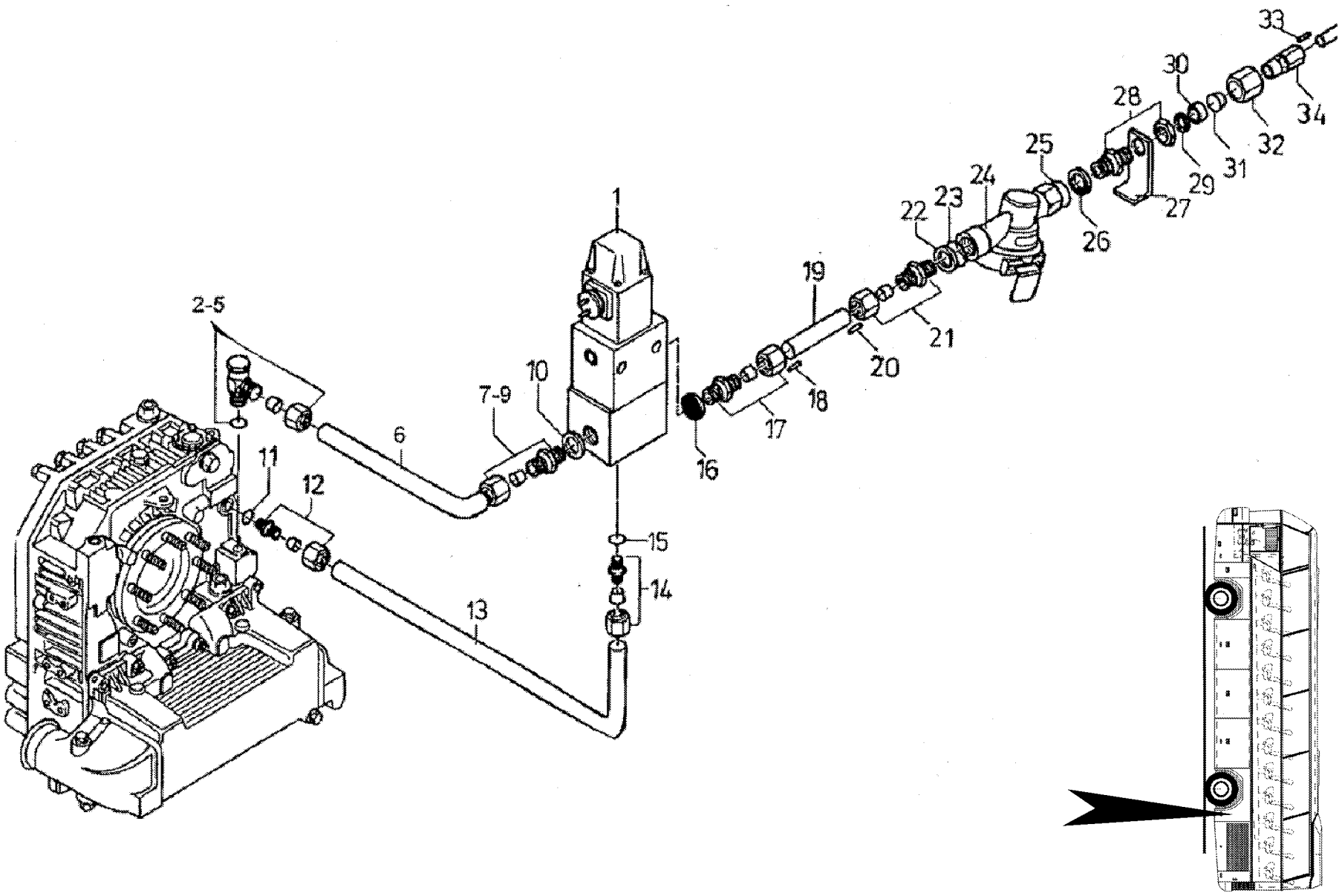
STEUERUNG FÜR VOITH RETARDER-
CONTROL
RALENTISSEUR
RALENTIATORE

133

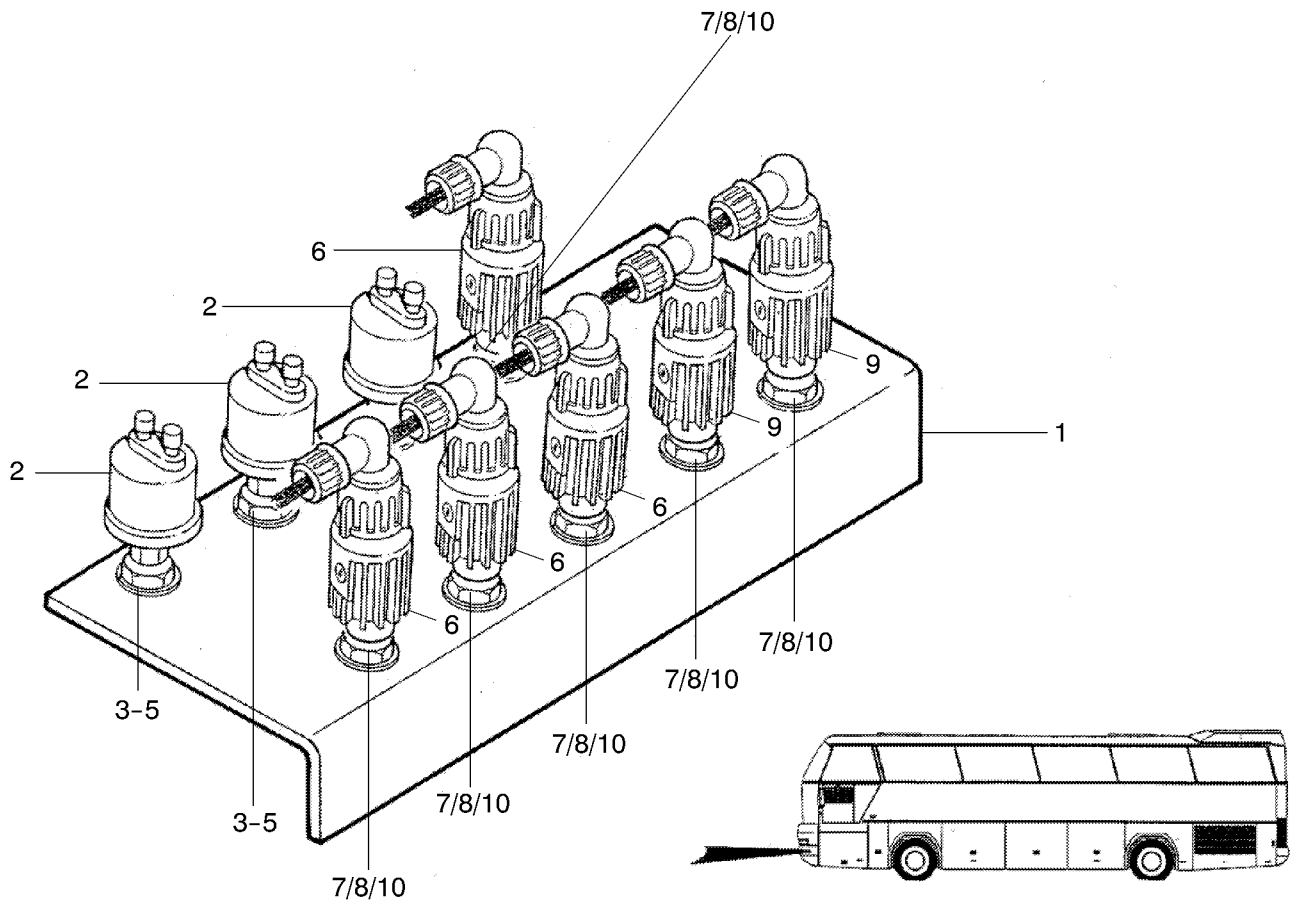
N 116 10/99
N 116/3

1135

NEOPPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0528.431.00	1	PROPORTIONALVENTIL	VALVE	SOUPAGE	VALVOLA	52.4141.12
2	0528.636.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	90.9190.10
3	0528.636.01	2	RUNDDICHTRING 26X2	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0786.67
4		1	PROGRESSIVRING L 18	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0654.11, DIN 3861 ST
5		1	ÜBERWURFMUTTER AL 18	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0036.99, DIN 3870 ST
6		1	SCHLAUCHLEITUNG	HOSE LINE	CONDUITE EN TUYAU	CONDUT. A TUBO FLESS.	53.6620.11, DN 16 D 18X800
7	0528.630.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	01.0703.71, EVW 18-PLM
8		1	PROGRESSIVRING	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0654.11, L 18, DIN 3861 ST
9		1	ÜBERWURFMUTTER AL 18	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0036.99, DIN 3870 ST
10	0528.640.00	1	DICHTRING A 22X29	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0694.75, DIN 7603
11	0528.640.00	1	DICHTRING A 22X29	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0694.75, DIN 7603
12	0528.630.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	01.0703.71, EVW 18-PLM
12.1		1	PROGRESSIVRING L18	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0654.11, DIN 3861 ST
12.2		1	ÜBERWURFMUTTER AL 18	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0036.99, DIN 3870 ST
13		1	SCHLAUCHLEITUNG	HOSE LINE	CONDUITE EN TUYAU	CONDUT. A TUBO FLESS.	53.6620.11, DN 16 D 18X800
14	0528.630.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	01.0703.71, EVW 18-PLM
14.1		1	PROGRESSIVRING L18	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0703.71, DIN 3861 ST
14.2		1	ÜBERWURFMUTTER AL 18	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0036.99, DIN 3870 ST
15	0528.640.00	1	DICHTRING A 22X29	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0297.75, DIN 7603
16	0508.203.00	1	DICHTRING A 14X20	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0297.75, DIN 7603
17	0528.640.10	1	VERSCHRAUB. M14X1.5	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	90.8748.10, GE 12 PL
17.1		1	PROGRESSIVRING L12	RING	ANNEAU	ANELLO	DIN 3870 ST
17.2		1	ÜBERWURFMUTTER AL 12	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0829.12, DIN 3870 ST
18		1	EINSTECKHÜLSE E 12/9	SLEEVE	DOUILLE	MANICOTTO	90.8619.10
19		1	PA-ROHR D12X1, 5X6000	PIPE	TUYAU	TUBO	53.3169.10
20		1	EINSTECKHÜLSE E 12/9	SLEEVE	DOUILLE	MANICOTTO	
21	0528.640.20	1	VERSCHRAUB. M22X1,5	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	90.8623.10
21.1		1	PROGRESSIVRING L12	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0829.12, DIN 3870 ST
21.2		1	ÜBERWURFMUTTER AL 12	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0829.12, DIN 3870 ST
21.3		1	EINSTECKHÜLSE E 12/9	SLEEVE	DOUILLE	MANICOTTO	90.8619.10
21.4	0528.633.00	1	O-RING 20,3X2,4	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	01.034
21.5	0528.640.30	1	DRUCKRING M22X1,5	THRUST RING	BAGUE DE BUTEE	ANELLO	90.8615.10
		1	LEITUNGSFILTER KPL.	LINE FILTER COMPLETE	FILTRE DE CONDUITE	FILTRO INSERITO NELLA	53.1309.10, (NR. 24-28)
22	0528.640.30	1	DRUCKRING M22X1,5	THRUST RING	BAGUE DE BUTEE	ANELLO	90.8615.10
23		1	RUNDDICHTRING 20,3X2,4	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	VN 3014, NBR 80
24		1	LEITUNGSFILTER MAX. 8BAR	LINE FILTER	FILTRE DE CONDUITE	FILTRO	53.0721.10
24.1		1	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTOUCHE	ELMENTO FILTRANTE	90.9210.10
24.2		1	RUNDDICHTRING 36,2X3	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	90.9211.10
25		1	RUNDDICHTRING 20,3X2,4	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	VN 3014 NBR 80
26	0528.640.30	1	DRUCKRING M22X1,5	THRUST RING	BAGUE DE BUTEE	ANELLO	90.8615.10
27		1	HALTERUNG ROHRLEITUNGSFILTER	ATT. FOR PIPE FILTER	FIXATION	SOSTEGNO	53.0739.10, 40X5X113
28		1	SCHOTTVERSCHR. M22X1,5	BULKHEAD SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	90.8622.10
29		1	DICHTSCHEIBE DS 15-FI	WASHER	RONDELLE	DISCO DI TENUTA	90.8621.10
30		1	DRUCKRING AL 15	THRUST RING	BAGUE DE BUTEE	ANELLO	01.0585.38, DIN 3861
31		1	PROGRESSIVRING L15	RING	ANNEAU	ANELLO	01.0654.04, DIN 3861
32		1	ÜBERWURFMUTTER L 15	UNION NUT	ECROU DE RACCORD	DADO A CALOTTA	01.0585.37, DIN 3872
33		1	EINSTECKHÜLSE E 12/9	SLEEVE	DOUILLE	MANICOTTO	90.8619.10
34		1	REDUZIEREINSATZ L15/12	RESTRICTOR	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	90.7814.10
34.1		1	DICHTSCHEIBE DS 15-FI	WASHER	RONDELLE	DISCO DI TENUTA	90.8621.10
34.2		1	RUNDDICHTRING 20,3X2,4	SEALING RING	RONDELLE	ANELLO	01.0091.19, VN 3014 NBR 80



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLE	MENSOLA	
2	0114.109.00	3	ÖLDRUCKGEBER	OIL-PRESSURE SENSOR	TRANSM. PRESSION D'HULE	TRANSM. PRESSIONE OLIO	360.081/030/009
3	1124.119.00	3	KONTERMUTTER M16X1,5	COUNTER NUT	CONTRE-ECROU	CONTRODO	7748
4	1124.115.00	3	SCHOTTVERBINDER M10/M16/M10	BULKHEAD STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	7722
5	1124.110.40	3	SCHNELLANSCHLUß M10X1,5	QUICK CONNECTION			7010
6	1102.779.00	4	KONTOLLSCHALTER (HANDBREMSE) A5,5+0,6BAR	CONTROL SWITCH	CONTACTEUR	CONTROLLARE COMANDO	D 49.007
7	1124.185.00	NBD	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	9113
8	1124.185.00	NBD	SCHNELLANSCHLUß P5 M12X1,5	QUICK CONNECTION			7012
9	1102.800.00	NBD	BREMSLICHTSCHALTER	BRAKE LIGHT SWITCH	INTERR. DE FEUX-STOP	INTERRUPTORE STOP	81.25520.0152
10	1104.665.00	NBD	KONTERMUTTER K 404/A3C	COUNTER NUT	CONTRE-ECROU	CONTRODO	081 001

Lenkung

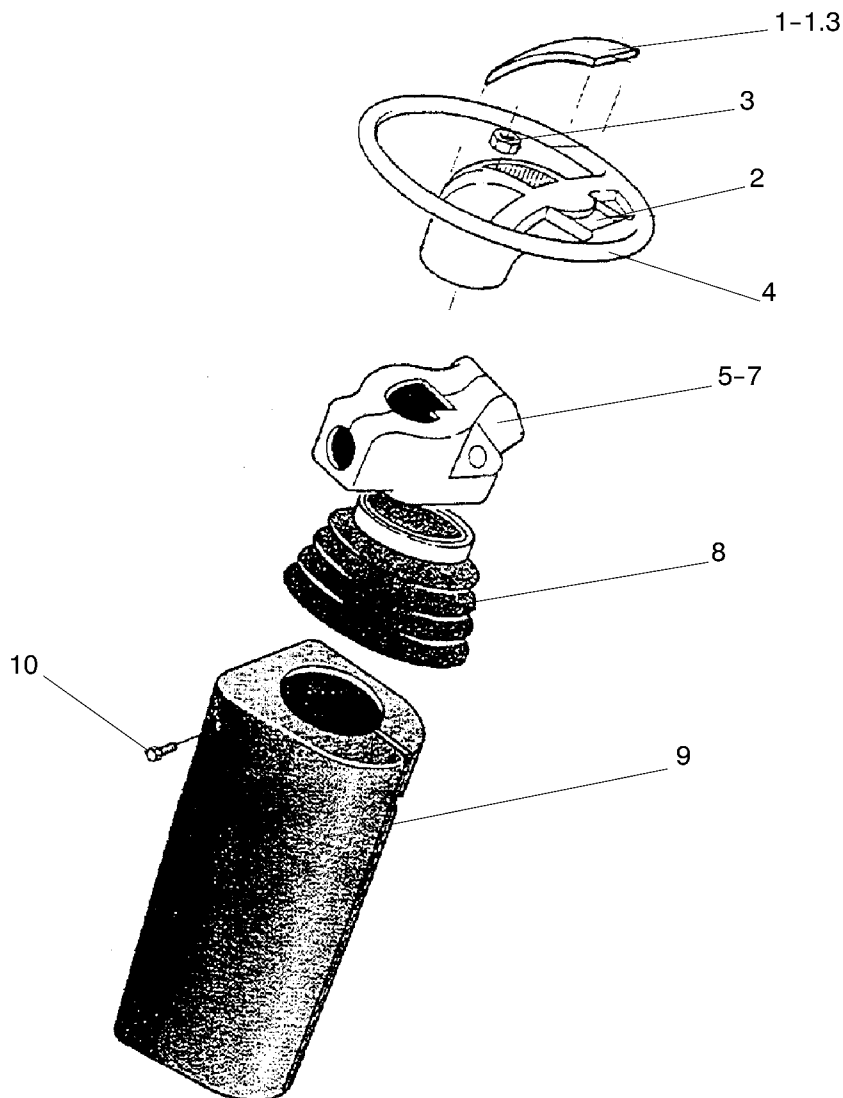
**steering
system**

**steering system
sterzo**

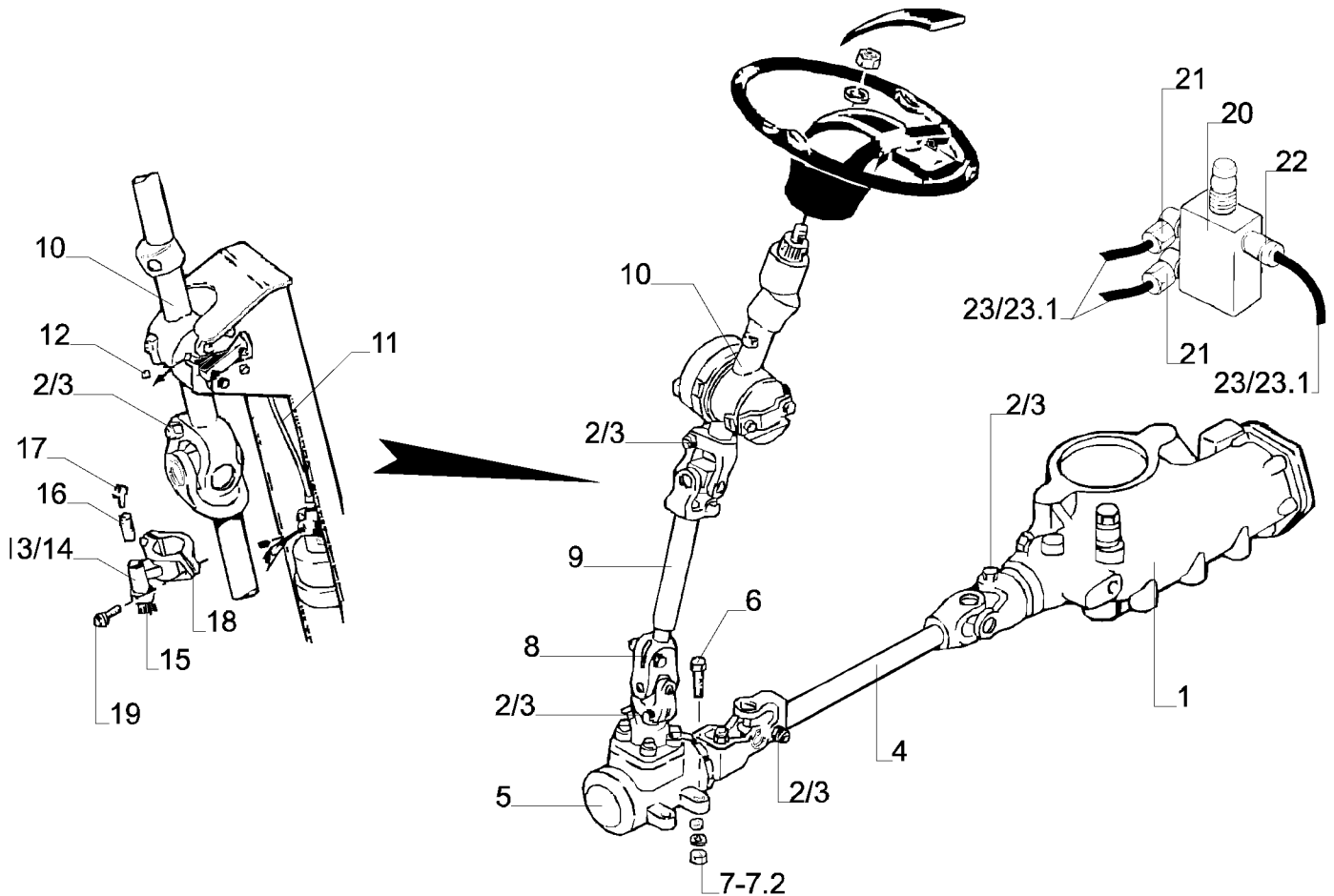
direction

sterzo

**direction
Lenkung**

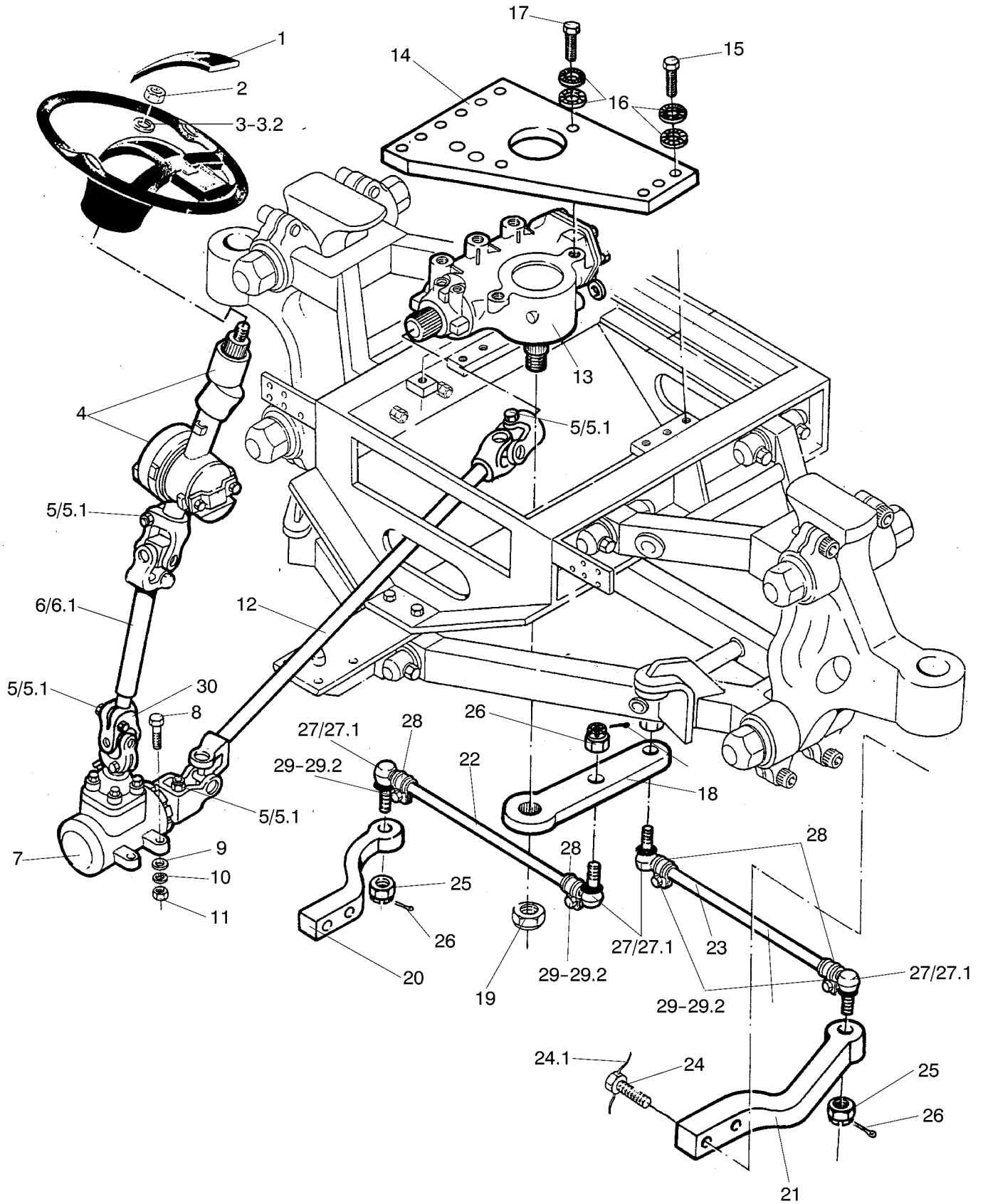


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1203.137.00	1	ABDECKKAPPE MIT MODUL	COVERING	COUVERTURE	COPERTURE	0936050
1.1	1203.138.00	1	FAHRZEUGMODUL M. KABEL	CAR MODUL WITH CABLE	VEHICLE MODULE	VEICOLO GRUPPO VALVO.	0936390
1.2	1203.103.10	1	ABDECKKAPPE OVAL	COVERING OVAL	COUVERTURE	COPERTURA	110440
2	1203.103.20	1	ABDECKKAPPE RECHTECKIG	COVERING RECTANGULAR	COUVERTURE	COPERTURA	110441
3	1203.161.00	1	MUTTER F. LENKSÄULE	STEERING COLUMN	ECROU	DADO	0637 009 111
4	1202.135.01	1	LENKRAD MIT FERNBEDIENUNG	STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE	0936001 OHNE ELEKTROMODUL
5	1907.029.10	1	LENKSTOCKABDECKUNG FÜR RETARDER	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPO COMANDO STERZO COPERTURA	
5.1	1907.029.20	1	LENKSTOCKABDECKUNG FÜR RETARDER UND TEMPOMAT	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPO COMANDO STERZO COPERTURA	
6	1907.029.30	1	LENKSTOCKABDECKUNG FÜR TELMA	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPO COMANDO STERZO COPERTURA	
7	1907.029.40	1	LENKSTOCKABDECKUNG FÜR TELMA UND TEMPOMAT	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPO COMANDO STERZO COPERTURA	
8	1907.028.00	1	FALTENBALG	BELLOWS	MANCHON	SOFFIETTO	121030-0374
9	1907.029.00	1	LENKSÄULENABDECKUNG KOMPLETT	COVER FOR STEERING COLUMN COMPLETE	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	PIANTONE DELLO STERZO COPERTURA	
10	5140.026.00	4	LINSENSCHRAUBE M5X10	SCREW	VIS	VITE	DIN 7885



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECANISME DE DIRECTION	SCATOLA DISTERZA	
1.1	1221.043.00		AUSFÜHRUNG 12,0M	VERSION 12,0M	VERSION 12,0M	ESECUZIONE 12,0M	ZF 8098 955 362
1.2	1221.046.00		AUSFÜHRUNG 13,7M	VERSION 13,7M	VERSION 13,7M	ESECUZIONE 13,7M	ZF 8098 955 447
2	1201.100.30	7	PAßSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 609 M10X1,25X50-10.9
3	1201.100.29	7	STOPMUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985 M10X1,25-10.9
4	1223.704.00	1	LENKSPINDEL	STEERING SHAFT	ARBRE DE DIRECTION	ALBORO COMANDO STERZO	120-154-0065
5	1221.221.00	1	WINKELTRIEB	ANGLE DRIVE COLUMN	TRANSM. ANGULAIRE	RINVIO AD ANGOLO	7860 955 201
6	5050.135.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M12X40
7	5060.007.01	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M12
7.1	5010.007.01	4	SCHEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	ROSETTA PIANTA	DIN 125 B12
7.2	5020.013.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127 B12
8	1221.217.20	1	KREUZGELENK	CROSS JOINT	JOINT DE CARDAN	GIUNTO CARDANICO	120-154-17
9	1221.217.00	1	LENKSPINDEL	STEERING SHAFT	ARBRE DE DIRECTION	ALBORO COMANDO STERZO	120-154-016
10	1221.216.00	1	LENKSÄULE VERSTELLBAR	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	PIANTONE DELLA STERZO	C 154-1; MIT SCHLOß
11	1221.216.83	1	STECKANSCHLUß	PLUG CONNECTION	RACCORDEMENT	ALLACCIAMENTO	153001, REPARATURSATZ
12	1203.118.63	1	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	GOUPILLE FILETEE	PERNO FILETTATO	06.06023.6604

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
13	1203.118.50	1	LENKSCHLOß	STEERING LOCK	VERROU DE DIRECTION	BLOCCASTERZO	81.46433.6003
14	1203.118.53	1	ZÜNDSCHALTER	IGNITION SWITCH	CONTACTEUR D'ALLUMAGE	INTER. D'ACCENSIONE	81.25501.6025
15	1203.118.61	1	LENKSCHLOß	STEERING LOCK	VERROU DE DIRECTION	BLOCCASTERZO	1203.118.50; 1203.118.62
16	1203.118.52	1	SCHLÜSSELZYLINDER	LOCK KEY WITH KEY	CLEF CYLINDRE	CHIAVE	
17	1203.118.60	1	ZÜNDSCHLÜSSEL	IGNITION KEY	CL'E DE CONTACT	CHIAVETTA	81.97118.6003
18	1203.118.51	1	SCHELLE FÜR LENKSCHLOß	CLAMP FOR STEERING LOCK	BRIDE	COLLARE	81.46433.001
19	1203.118.54	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	81.90490.0129
20	1122.024.00	1	BELÜFTUNGSVENTIL	VALVE	SOUPAPE DE VENTILATION	VALVOLA DI AERAAZIONE	AE 1207
21	1124.101.01	2	EINSCHRAUBVERBINDER	SCREWING	BOULONNAGE	AVVIAMENTO	
22	1124.100.01	1	EINSCHRAUBVERBINDER	SCREWING	BOULONNAGE	AVVIAMENTO	
23	1101.101.00	MTR	POLYBREMSLEITUNGSRÖHR	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	6X1,0 SCHWARZ
23.1	1102.102.00	MTR	POLYBREMSLEITUNGSRÖHR	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	8X1,0 SCHWARZ



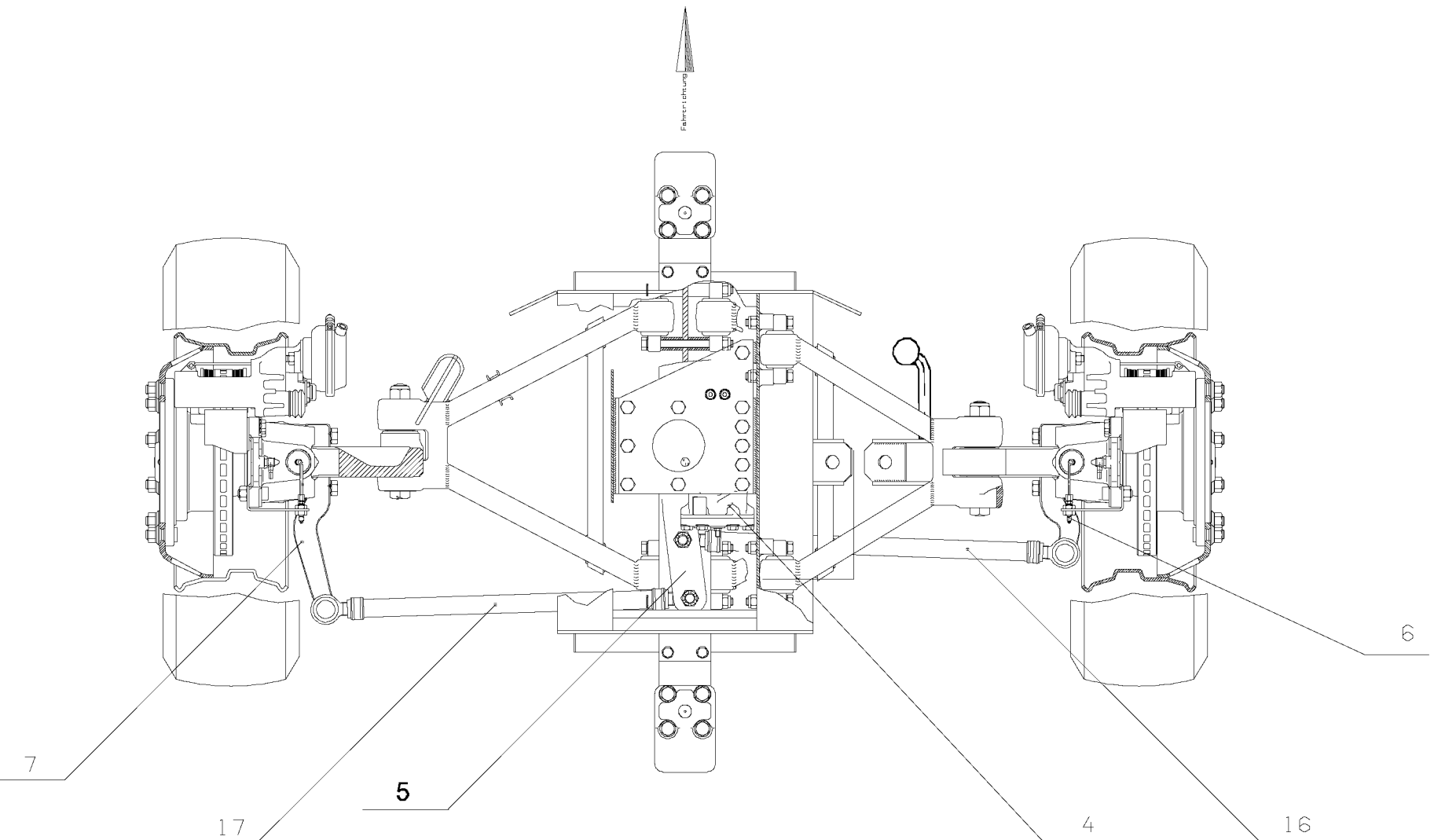
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1203.137.00	1	ABDECKKAPPE MIT MODUL	COVERING	COUVERTURE	COPERTURE	0936050
2	1203.161.00	1	MUTTER F. LENKSÄULE	STEERING COLUMN	ECROU	DADO	0637 009 111
3	1202.135.01	1	LENKRAD MIT FERNBEDIENUNG	STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE	0936001 OHNE ELEKTROMODUL
3.1	1202.135.00	1	LENKRAD MIT FERNBEDIENUNG UND MODUL	STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE	MIT ELEKTROMODUL
3.2	1202.134.00	1	LENKRAD OHNE FERNBEDIENUNG	STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE	
4	1221.216.00	1	LENKSÄULE VERSTELLBAR	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	PIANTONE DELLA STERZO	C 154-1; MIT SCHLOß
5	1201.100.30	7	PAßSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 609 M10X1,25X50-10.9
5.1	1201.100.29	7	STOPMUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985 M10X1,25-10.9
6	1221.217.00	1	LENKSPINDEL MITTEL	STEERING SHAFT MITTEL	ARBRE DE DIRECTION	ALBORO COMANDO STERZO	
6.1	1221.217.10	1	LENKSPINDEL LANG	STEERING SHAFT LONG	ARBRE DE DIRECTION	ALBORO COMANDO STERZO	
7	1221.221.00	1	WINKELTRIEB	ANGLE DRIVE COLUMN	TRANSM. ANGULAIRE	RINVIO AD ANGOLO	7860 955 201
8	5050.135.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 933 M12X40
9	5010.007.01	4	SCHEIBE	MEDIUM WASHER	RONDELLE	ROSETTA PIANTA	DIN 125M12
10	5020.013.01	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127 M12
11	5060.007.01	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M12 VERZINKT
12	1223.704.00	1	LENKSPINDEL	STEERING SHAFT	ARBRE DE DIRECTION	ALBORO COMANDO STERZO	120-154-0065
13	1221.043.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECHANISME DE DIRECTION	SCATOLA DI STERZO	FÜR 12M; ZF 8098 955 362
13.1	1221.046.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECHANISME DE DIRECTION	SCATOLA DI STERZO	FÜR 13,7M; ZF 8098 955 447
14	1225.082.00	1	LEKGETRIEBEPLATTE	STEERING GEAR PLATE	PLATEAU	PIASTRA	8098 955 253
15	5061.000.10	1	PAßSCHRAUBE	HEXAGON FITTING BOLT	VIS	VITE	DIN 609, M20X1,5, 670 NM
16	5009.103.00	11	SICHERUNGSSCHEIBE	TAB WASHER	RONDELLE FREIN	ROSETTA DI SICUREZZA	DIN 25201, NORD-LOOK
17	5080.033.55	10	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 934 M20X1,5 10.9
18	1223.100.00	1	LENKSTOCKHEBEL	PITMAN ARM	LEVIER DE DIRECTION	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 20
19	1221.642.10	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0770 020 013
20	1223.245.00	1	SPURHEBEL RECHTS	STEERING ARM RIGHT	TRACE LEVIER DROITE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 00
21	1223.245.10	1	SPURHEBEL LINKS	STEERING ARM LEFT	TRACE LEVIER GAUCHE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 10
22	1223.515.00	1	SPURSTANGE RECHTS	TRACK ARM RIGHT	BARRE DE CONNEXION DROITE	TIRANTE CENTRALE	040 360 099 505
23	1203.230.00	1	SPURSTANGE LINKS	TRACK ARM LEFT	BARRE DE CONNEXION GAUCHE	TIRANTE CENTRALE	040 311 072 505
24	5070.073.07	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 960 M22X1,5X100-10.9
24.1		MTR	SICHERUNGSDRAHT	FUSE WIRE			D=3MM
25	5065.008.00	4	KRONENMUTTER	HEXAGON THIN SLOTTED AND CASTLE LATED NUT	ECROU	DADO	DIN 937, M24X1,5
26	2604.994.43	8	SPLINT	PIN	GOUPILLE TENDUE	COPIGLIA	5X50MM, DIN 94
27	1203.252.00	2	SPURSTANGENKOPF LINKS	TIE ROD END LEFT	ROTULE BARRE CONNEXION GAUCHE	TESTA BARRA D'ACCOMP SINISTRA	
27.1	1203.250.00	2	SPURSTANGENKOPF RECHTS	TIE ROD END RIGHT	ROTULE BARRE CONNEXION DROITE	TESTA BARRA D'ACCOMP DESTRA	
28	1203.252.02	8	KLEMMSCHELLE	CLAMP	BRIDE	FASCETTA	040 460 018 018
29	5070.018.00	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M12X1,5-10.9
29.1	5020.013.00	4	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127 M12
29.2	5060.203.00	4	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 934 M12
30	1221.217.20	1	KREUZGELENK	CROSS JOINT	JOINT DE CARDAN	GIUNTO CARDANICO	

LENKUNGSMECHANIK VORDERACHSE
STEERING MECHANICS FRONT AXLE
DIRECTION MECANIQUE ESSIEU AVANT
MECCANISMO DELLO STERZO ASSALE ANTER.

N 116 10/99
N 116/3

1221

NEOPPLAN



LENKUNGSMECHANIK VORDERACHSE
 STEERING MECHANICS FRONT AXLE
 DIRECTION MECANIQUE ESSIEU AVANT
 MECCANISMO DELLO STERZO ASSALE ANTER.

N 116 10/99
 N 116/3

1221

NEOPLAN

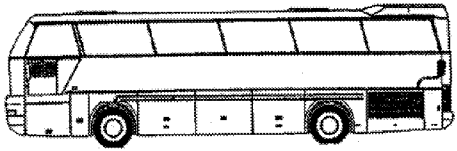
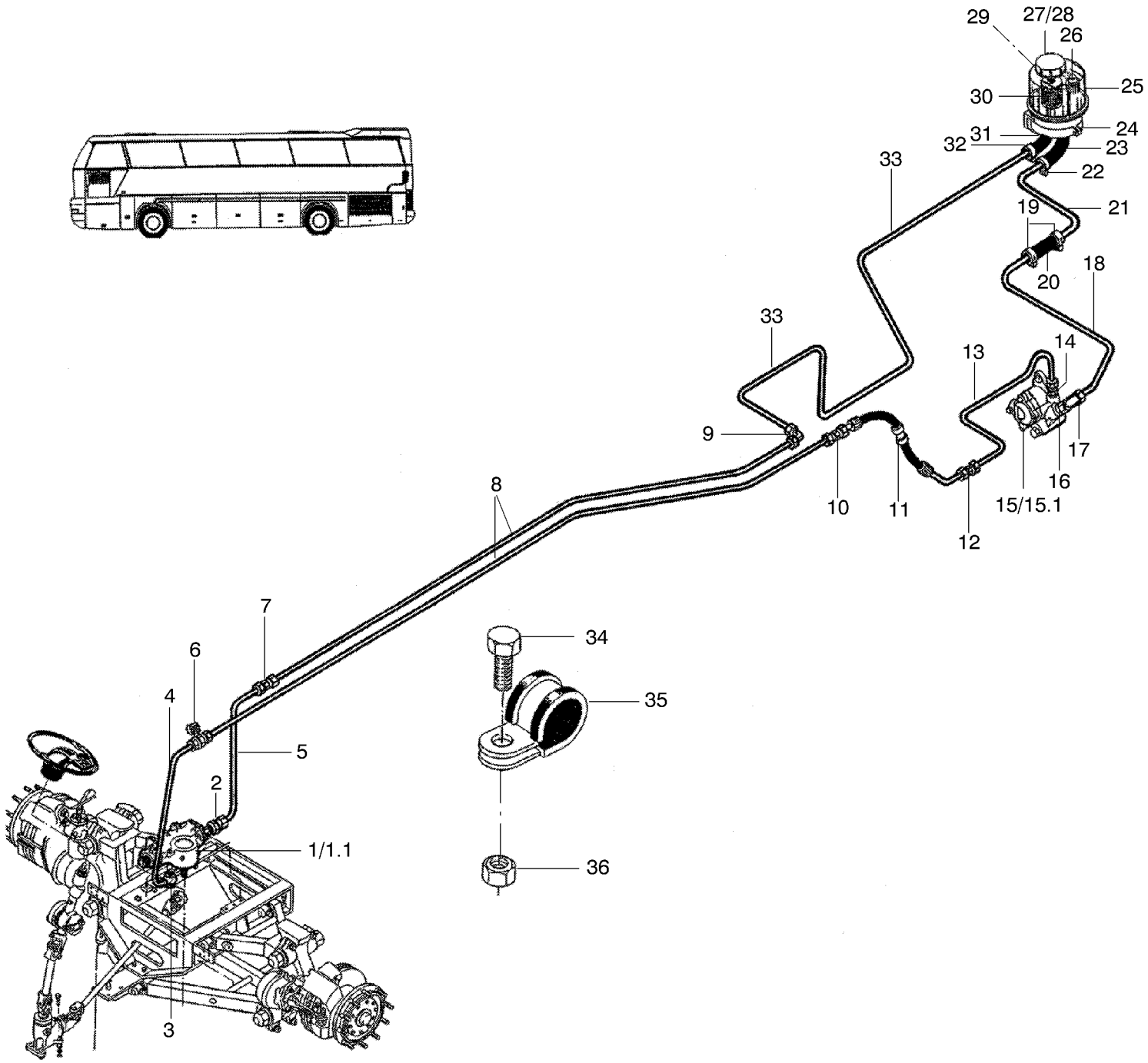
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
4	1221.043.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECHANISME DE DIRECTION	SCATOLA DI STERZO	FÜR 12M; ZF 8098 955 362
	1221.046.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECHANISME DE DIRECTION	SCATOLA DI STERZO	FÜR 13,7M; ZF 8098 955 447
5	1223.100.00	1	LENKSTOCKHEBEL	PITMAN ARM	LEVIER DE DIRECTION	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 20
6	1223.245.00	1	SPURHEBEL RECHTS	STEERING ARM RIGHT	TRACE LEVIER DROITE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 00
7	1223.245.10	1	SPURHEBEL LINKS	STEERING ARM LEFT	TRACE LEVIER GAUCHE	LEVA COMANDO STERZO	ZN 1221 0022 10
16	1223.515.00	1	SPURSTANGE RECHTS	TRACK ARM RIGHT	BARRE DE CONNEXION DROITE	TIRANTE CENTRALE	040 360 099 505
17	1203.230.00	1	SPURSTANGE LINKS	TRACK ARM LEFT	BARRE DE CONNEXION GAUCHE	TIRANTE CENTRALE	040 311 072 505

LENKUNGSHYDRAULIK
STEERING HYDRAULICS
DIRECTION HYDRAULIQUE
MECCANISMO DELLO STERZO

N 116 10/99
N 116/3

1222

NEOPLAN



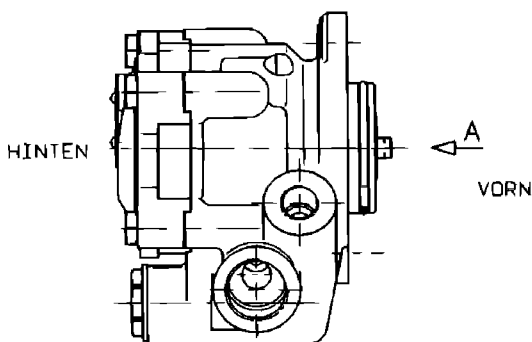
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1221.043.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECANISME DE DIRECTION	SCATOLA COM. STERZO	8098 955 362 AUSF. 12M
1.1	1221.046.00	1	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	MECANISME DE DIRECTION	SCATOLA COM. STERZO	8098 955 447 AUSF. 13,7M
2	1104.264.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	GE 15-PLM
3	1104.459.00	1	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K46-5/4
4	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
5	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
6	1104.781.00	1	MEßANSCHLUß	MEASURING CONNECTION	RACCORD DE MESURE	RACCORDO	SMK 12/15 LPG
7	1104.146.00	1	VERBINDER	STRAIGHT COUPLING	CONNECTEUR	RACCORDO	K41/11,G11-PL
8	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
9	1104.407.00	1	STUTZEN	STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	K43/25 120 201
10	1104.146.00	1	VERBINDER	STRAIGHT COUPLING	CONNECTEUR	RACCORDO	K41/11,G11-PL
11	1202.100.00	1	DEHNSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO	GTS 104/70 15MM
12	1104.146.00	1	VERBINDER	STRAIGHT COUPLING	CONNECTEUR	RACCORDO	K41/11,G11-PL
13	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
14	1104.264.00	1	STUTZEN	STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	GE 15-PLM
15	0126.021.00	1	FLÜGELPUMPE	VAN PUMP	POMPE A AILETTES	CAPSULISMO A PALETTE	ZF 7685 955 148
15.1	0106.100.50	1	MITNEHMER	DRIVER	TAQUET D'ENTRAINEMENT	DISPOSITIVO TRASCINAM.	000 132 14 10
16	1104.266.00	1	STUTZEN	STUD	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	GE 15-PLM
17	1104.459.00	1	VERSCHRAUBUNG VERSCHRAUBUNG	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	K46-5/4
18	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
19		2	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	TUYAU BRIDE	FASCETTA	
20	0126.802.00	1	NIEDERDRUCKSCHLAUCH	HOSE	TUYAU A BASSE PRESSION	BASSA A PRESSIONE TUBO	309-OLN/S 22X5MM
21	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
22		2	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	TUYAU BRIDE	FASCETTA	
23	0126.805.00	1	SCHLAUCHBOGEN D:22X31	HOSE	TUYAU	TUBO	ZN 0101001601
24	1221.502.20	1	SCHELLE-HALTER	CLAMP AND BRACKET	BRIDE	FASCETTA	0632 900 043
25	1221.505.00	1	ÖLBEHÄLTER TRANSPAR.	OIL TANK	RESERVOIR	SERBATOIO DELL' OLIO	7632 472 343
26	0501.430.08	1	ÖLMEßSTAB	OIL DIPSTICK	JAUGE D'HUILE	ASTA CONTROLLO OLIO	7632 319 119
27	1221.502.02	1	DECKEL FÜR ÖLBEHÄLTER	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	7632 002 144
28	1221.502.03	1	DICHTRING FÜR DECKEL	SEALING RING	ANNEAU D'ETANCHEITE	ANELLO DI TENUTA	0770 032 935
29	1221.505.20	1	HALTER ÖLBEHÄLTER	BRACKET	BRIDE		0632 900 043
30	0132.003.00	1	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTOUCH DE FILTRE	ELEMENTO FILTRANTE	6730 253 136
31	0126.804.00	1	SCHLAUCHBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO	
32		2	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	TUYAU BRIDE	FASCETTA	
33	1101.008.01	MTR	HYDR. LEITUNGSROHR	HYDRAULIC TUBE	CONDUITE HYDRAULIQUE	TUBO IDRAULICO	D:15X2MM VERZINKT
34	5050.080.01	NBD	SCHRAUBE DIN 933 VERZ.	SCREW	VIS	VITE	M 8X25MM
35	2604.113.00	NBD	GUMMIROHRSCHELLE	RUBBER PIPE CLAMP	TUBE CAOUTCH. BRIDE	FASCETTA DI GOMMA	RSQU 1100 22/20
36	5170.600.00	NBD	KOMBI-MUTTER M8 VERZ.	NUT	ECROU	DADO	0219E

Technisches Deckblatt für ZF-Flügelpumpe

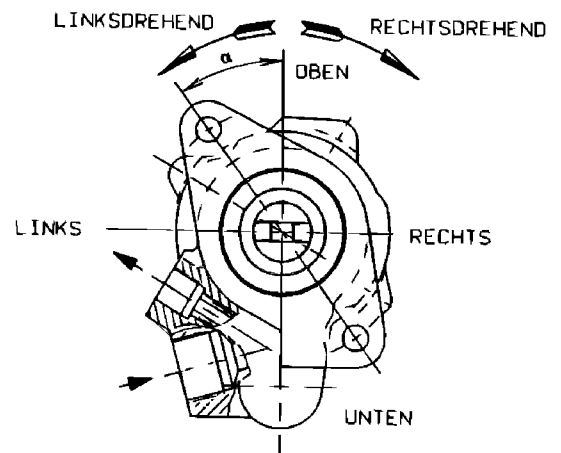
7685 955 148

Typ FN4

- 1
- 2
- 3
- 4 Drehsinn rechts
- 5 Ohne Ölbehälter
- 6 Mit Strombegrenzung im Nebenstrom
- 7 Druckbegrenzung p_{max} 160 + 15 bar
- 8 Forderleistung Q_{max} 16 dm³/min abgeregelt (+30%)
- 9 Flanschbefestigung, 2 Bohrungen \varnothing 10,5, Lochkreis- \varnothing 104, Einpaß- \varnothing 52g7
- 10 Saugleitungsanschluß M 26x1,5 radial links
- 11 Druckleitungsanschluß M18x1,5 radial links
- 12 Wellenlagerung mit Gleitlager
- 13 Wellendichtung mit Doppellippe
- 14 Mit O-Ring 46x3 im Einpaß- \varnothing



FN 4



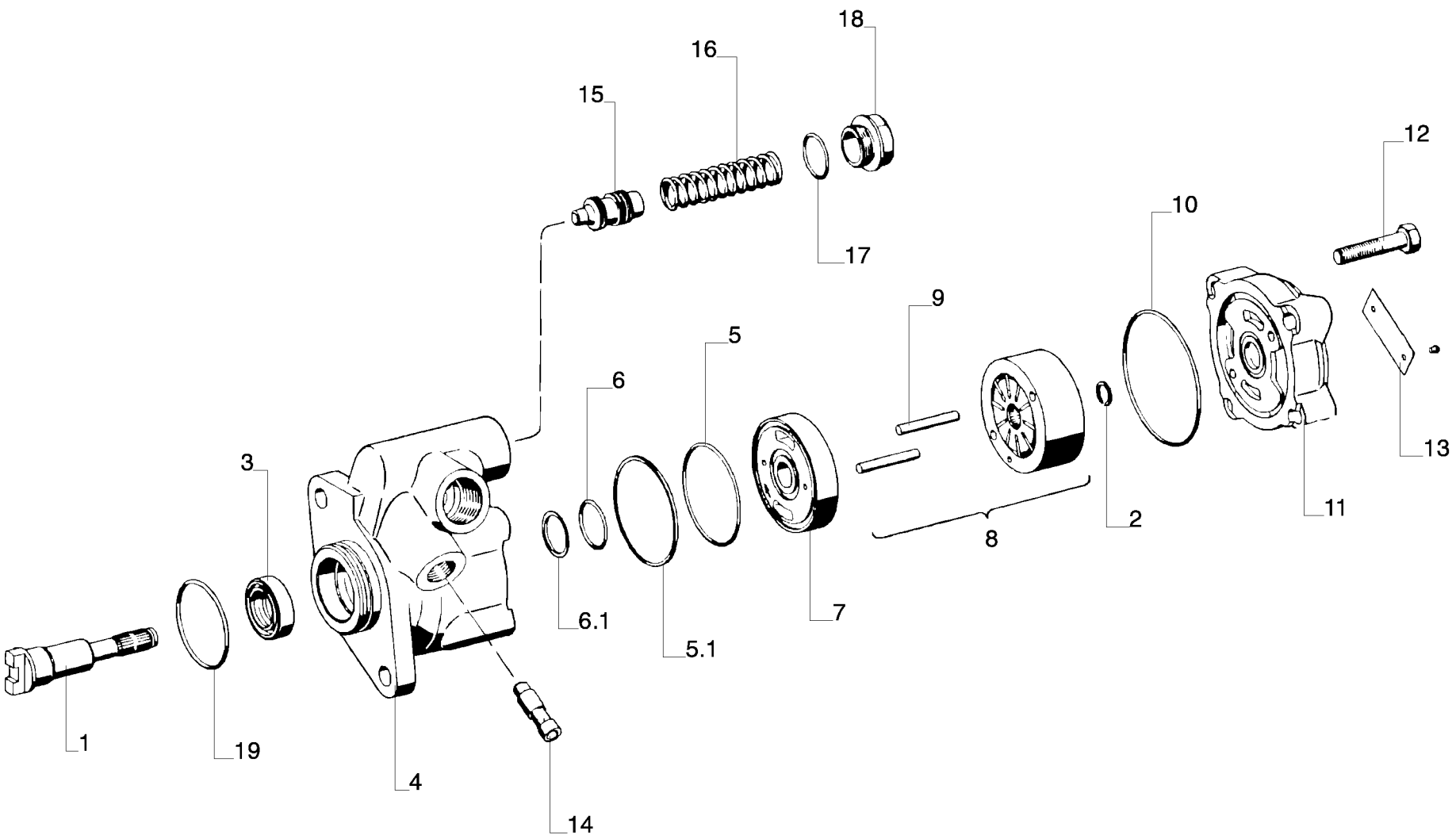
ANSICHT A

FLÜGELPUMPE
VANE PUMP
POMPE PALETTES
CAPSULISMO

N 116 10/99
N 116/3

1222

NEOPPLAN



ZF 7685 955 148

NEOPLAN-NR.: 0126.021.00

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	7685 014 111	1	WELLE	SHAFT	ARBRE	ALBERO	FN4 STANDARD
2	7681 037 106	1	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET	ANELLO DI FERMO	
3	0770 080 437	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	PARAOTIO	DFD 20X35X8TF01
4	7685 001 116	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	FN4
5	0634 313 093	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	52,07X2,62 FPM-70-10
5.1	7685 040 112	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D'APPUI	ESPANSORE A MOLA	FN4
6	0634 313 315	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	21,89X2,62 FPM-70-10
6.1	7685 040 111	1	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D'APPUI	ESPANSORE A MOLA	FN4
7	7684 041 106	1	STIRNPLATTE	PRESSURE PLATE	PLAQUE FRONTALE	SEZIONE MAESTRA	FN4 RECHTS
8	7685 860 106	1	LAUFRÄDERSATZ	ROTOR SET	JEU DE ROTORS	GIRANTE CORREDO	
9	0635 470 197	2	NADELROLLE	NEEDLE ROLLER	ROULEAU A AIG.	CUSCINETTO AD AGHI	B5X34,8G5-5-10 DIN 5402
10	0634 304 588	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	76X2 NBR-90-10
11	7684 002 118	1	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO	FN RECHTS
12	0636 010 615	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931 M8X40-10.9
			BAUGRUPPEN	ASSEMBLY GROUPS	SOUS-ENSEMBLES	GRUPPO	
	7685 461 118	1	FLÜGELPUMPE	VANE PUMP	POMPE PALETTES	CAPSULISMO A PALETTE	
			ERGÄNZUNGSTEILE	SUPPLEM. PARTS	PIECES COMPLEM.		
13	7681 040 124	1	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET	TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE	OBERFLÄCHE SILBERMATIERT
14	7685 040 110	1	DROSSELEINSATZ	THROTTLE INSERT	GARNIT. ETRANGL.	FARFALLA IMPIEGO	FN4
15	7723 442 744	1	VENTILKOLBEN	VALVE SPOOL	PISTON DE VALVE	STANTUFFO VALVOLA	160 BIS 175 BAR
16	7723 036 122	1	DRUCKFEDER	COMPR. SPRING	RESSORT PRESS.	MOLLA DI COMPRESS	
17	0634 304 426	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	21X12 NBR-90-10
18	7723 030 140	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
19	0634 313 640	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	46X3 ACM-80-10
			REPARATURSÄTZE	REPAIR SETS	JEUX PIECE REPAR.	CORREDO RIPARAZIONE	
	7683 633 001	1	DICHTSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS	DENSO CORREDO	FN4 STANDARD
	7683 633 102	1	KLEINTEILESATZ	SMALL COMP. SET	JEU PTES PIECES	MIUTERIA CORREDO	

Ausführung: N 116 / 12,0 m

version

version

esecuzione

Neoplannummer: 1221.043.00

number

numero

numero

Stücklistennummer: ZF 8098 955 362

spec. number

nomenclature

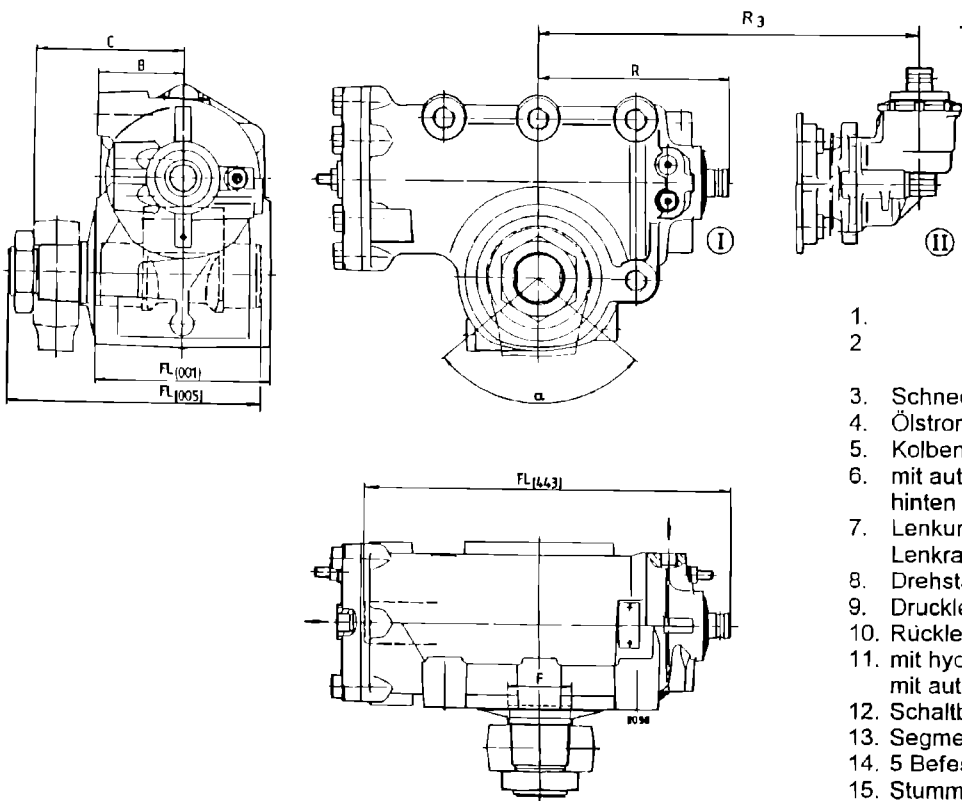
numero della distina

Ausführung: ZF 8098 955 362
 version: ZF 8098 955 362
 version: ZF 8098 955 362
 esecuzione: ZF 8098 955 362

Technisches Deckblatt für ZF-Servocom 8098 955 362

B =	80	FL (001) =	160
C =	137	FL (005) =	232,5
F =	Ø 60		
R =	176,5		

(I) Explosivbild E 8098.001



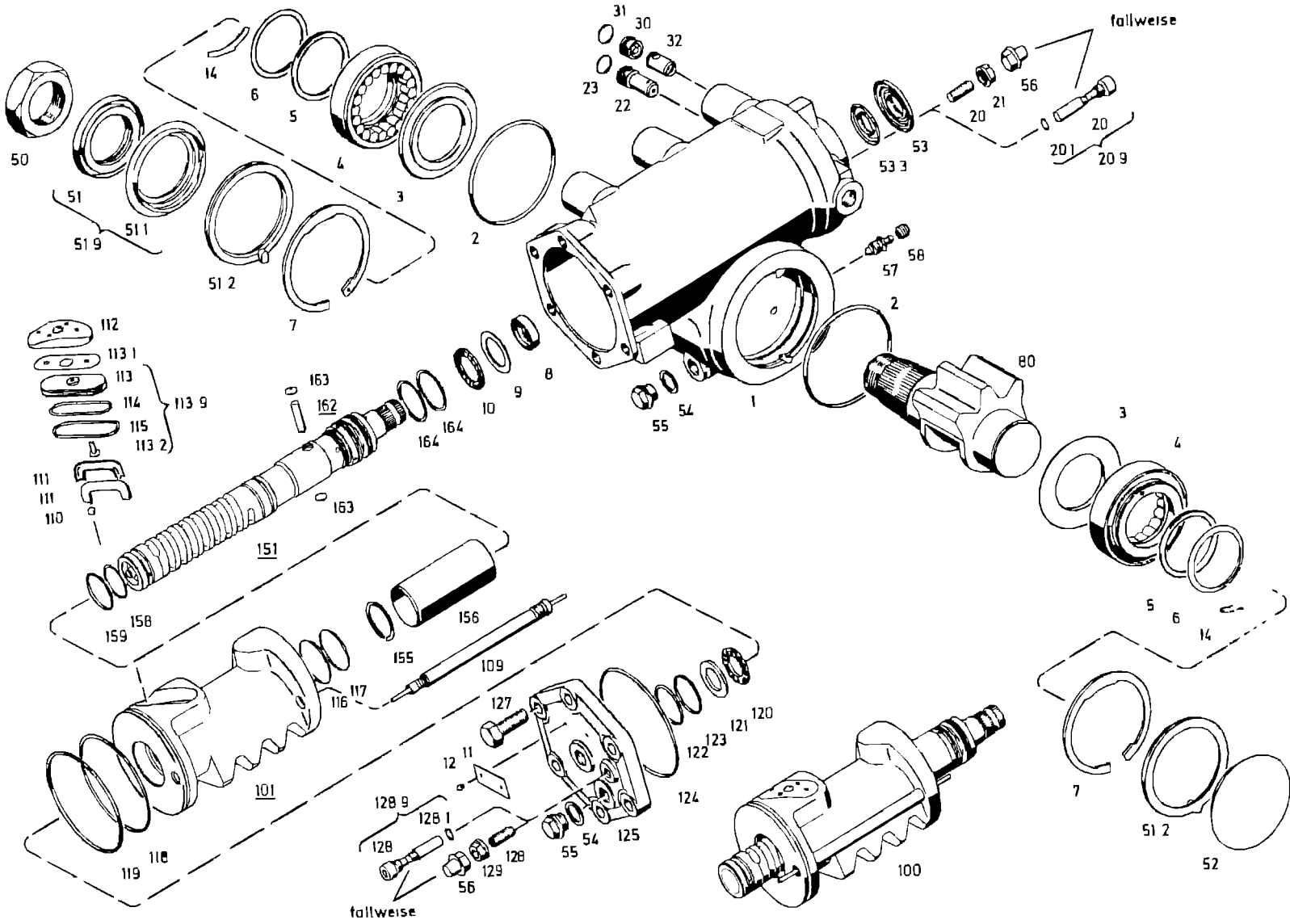
- 1.
- 2.
3. Schnecke linksgg , Segmentwelle links
4. Ölstrom 16 -20 dm³ /min
5. Kolben vorn
6. mit automatischer Entlüftung: im Gehäuse hinten links und hinten rechts
7. Lenkungsübersetzung variabel 20,0/17,0/20,0 - Lenkradumrehung insges. = 4,8
8. Drehstab-Ø 7,4 mm
9. Druckleitung M 18x1,5 am Gehäuse links
10. Rückleitung M 18x1,5 am Zylinderdeckel vorn
11. mit hydr. Lenkbegrenzung im Kolben links mit automatischer Einstellung
12. Schaltbereich der hydr. Lenkbegrenzung von 32° bis 47°
13. Segmentwelle mit kegel.Kerbverzahnung B 2 5/16" x48 ZGN 738
14. 5 Befestigungsgewinde M 20x1,5 am Gehäuse rechts
15. Stummelanschluß 1x79 ZGN 715
16. ohne Druckbegrenzungsventil
17. mit Nachsaugventil im Gehäuse rechts unten
18. mit Arbeitszylinderanschlüssen M 18x1,5 am Gehäuse vorn unten und am Zylinderdeckel vorn unten links
19. Segmentwelle mit Sicherungsmutter
20. Staubdichtung mit Haltering und Dichtung
21. Stopfen mit Dichtung versenkt
22. Typenschild am Zylinderdeckel sowie 2 Bohrungen für Typenschild vom Fahrzeughersteller

SERVOCOMTRONIC E-LISTE N 116 10/99
SERVOCOMTRONIC SPARE PARTS LIST
SERVOCOMTRONIC LISTE PIECES RECHANGE
SERVOCOMTRONIC LISTA RICAMBI

NEOPPLAN

1223

Ausführung: ZF 8098 955 362
Version: ZF 8098 955 362
Version: ZF 8098 955 362
esecuzione: ZF 8098 955 362



Ausführung: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

esecuzione: ZF 8098 955 362

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
			BAUGRUPPEN	ASSEMBLA GROUPS	SOUS-ENSEMBLES	GRUPPO	
	8098 401 613	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
	8098 402 151	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D. CYL.	TESTATA	
	8098 440 246	1	KLEINTEILE	SMALL COMP.	PETITES PIECES	MINUTERIA	
			ERGÄNZUNGSTEILE	SUPPLEM. PARTS	PIECES COMPLEM	PORTE SUPPLEMEN- TARE	
	0768 201 717	1	ANSTRICH	PAINTING	PEINTURE	VERNICIATURA	RAL 9005, TIEFSCHWARZ
11	8090 040 202	1	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET	TARGHETTA DI IDENTIFI- CATIONE	
12	0631 311 009	2	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE	CHiodo	DIN 1476, 3X5
80	8098 005 117	1	SEGMENTWELLE	SECTOR SHAFT	ARBRE SECT. DENT	ALBERO SOLIDALE CON IL SETTORE DENTATO	
100	8098 843 253	1	KOLBEN	PISTON	PISTON	PISTONE	
	0671 190 009		FETT SPECTRON FO20	GREASE	GRAISSE	GRASSO	
	7012 782 115	1	EINBAUHINWEIS AUTOM. LENKBEGRENZUNG	INSTALLATION-TIP	INSTRUCTIONS DE MON- TAGE	ISTRUZIONE DEL IN- STALLAZIONE	
			REPARATURSÄTZE	REPAIR SETS	JEUX PCE REPAR.	CORREDO DI RIPARA- ZIONE	
	8098 633 063	1	DICHTSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS	CORREDO DI GUARNI- ZIONI	
	8098 633 064	1	DICHTSATZ KOMPL.	SEALING KIT CPL.	JEU JOINTS CML.	CORREDO DI GUARNI- ZIONI COMPL.	
	8098 633 195	1	KLEINTEILATZ	SMALL COMP. SET	JEU PTES PCES	CORREDO DI MINUTERIA	
	8098 401 613	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
1	8098 301 173	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
2	0634 349 556	2	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	102X3, FX 408
3	8098 032 112	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	
4	8098 302 103	2	GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	COUVERCLE CART.	COPERCHIO DEL CAR- TER	
5	8098 033 133	2	DICHTUNG	GASKET	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	
6	8098 033 134	2	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D APPUI	ANELLO DI SOSTEGNO	
7	0770 196 134	2	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D ARRET	ANELLO DI SICUREZZA	
8	0770 198 134	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	PARAOLIO	
9	0770 034 435	1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	32X44,8X2
10	8095 027 101	1	NADELKÄFIG	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.	GABBIA DEI RULLINI	
20.9	8098 230 102	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
20	NOT SERVICED	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
20.1	0634 306 172	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	7,5X2 NBR-70-10
30	7752 030 113	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
31	0634 306 524	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	15X2 NBR-70-10
32	8090 342 103	1	VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	GERN. DE VALVE	GABBIA VALVOLE	
	8098 402 151	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D. CYL		
120	8090 027 103	1	NADELKÄFIG	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.	GABBIA DEI RULLINI	
121		1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	WTB*ZCH.0770033806(C)
	0770 033 807	1	25X39X2,2				
	0770 033 809	1	25X39X2,21				
	0770 033 811	1	25X39X2,22				
	0770 033 813	1	25X39X2,23				



Ausführung: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

esecuzione: ZF 8098 955 362

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0770 033 815	1	25X39X2,24				
	0770 033 817	1	25X39X2,25				
	0770 033 819	1	25X39X2,26				
	0770 033 821	1	25X39X2,27				
	0770 033 823	1	25X39X2,28				
	0770 033 825	1	25X39X2,29				
	0770 033 827	1	25X39X2,3				
	0770 033 829	1	25X39X2,31				
	0770 033 831	1	25X39X2,32				
	0770 033 833	1	25X39X2,33				
	0770 033 835	1	25X39X2,34				
	0770 033 837	1	25X39X2,35				
	0770 033 839	1	25X39X2,36				
	0770 033 841	1	25X39X2,37				
	0770 033 843	1	25X39X2,38				
	0770 033 845	1	25X39X2,39				
	0770 033 847	1	25X39X2,4				
	0770 033 849	1	25X39X2,41				
	0770 033 851	1	25X39X2,42				
	0770 033 853	1	25X39X2,43				
	0770 033 855	1	25X39X2,44				
	0770 033 857	1	25X39X2,45				
	0770 033 859	1	25X39X2,46				
	0770 033 861	1	25X39X2,47				
	0770 033 863	1	25X39X2,48				
	0770 033 865	1	25X39X2,49				
	0770 033 867	1	25X39X2,5				
	0770 033 869	1	25X39X2,51				
	0770 033 871	1	25X39X2,52				
	0770 033 873	1	25X39X2,53				
	0770 033 875	1	25X39X2,54				
	0770 033 877	1	25X39X2,55				
	0770 033 879	1	25X39X2,56				
	0770 033 881	1	25X39X2,57				
	0770 033 883	1	25X39X2,58				
	0770 033 885	1	25X39X2,59				
	0770 033 887	1	25X39X2,6				
	0770 033 889	1	25X39X2,61				
	0770 033 891	1	25X39X2,62				
	0770 033 893	1	25X39X2,63				
	0770 033 895	1	25X39X2,64				
	0770 033 897	1	25X39X2,65				
	0770 033 899	1	25X39X2,66				
	0770 033 901	1	25X39X2,67				
	0770 033 903	1	25X39X2,68				
	0770 033 905	1	25X39X2,69				
	0770 033 907	1	25X39X2,7				
	0770 033 994	1	25X39X2,71				

Ausführung: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

version: ZF 8098 955 362

esecuzione: ZF 8098 955 362

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0770 033 996	1	25X39X2,72				
122	0634 306 247	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	40X2 NBR-70-10
123	8090 033 144	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	
124	0634 304 611	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	110X3 NBR-90-10
125	8098 002 173	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D CYL	TESTA CILINDRI	
127	0636 020 099	6	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 961 M14X1,5X35-10.9
128.9	8098 230 102	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
20	NOT SERVICED	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
20.1	0634 306 172	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	7,5X2 NBR-70-10
	8098 440 246	1	KLEINTEILE	SMALL CMP.	PETITES PIECES	MINUTERIA	
50	0770 020 021	1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU-FREIN	CONTRODADO	M45X1,5-5H(SW70H14)
51.2	8098 033 141	2	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
51.9	8098 233 111	1	STAUBDICHTUNG	DUST SEAL	JOINT PARE-POUS	PARAPOLVERE	
51	8098 033 142	1	STAUBDICHTUNG	DUST SEAL	JOINT PARE-POUS	PARAPOLVERE	
51.1	8098 034 106	1	HALTERING	STOP RING	BAGUE RETENUE	ANELLO DI RITEGNO	
	0671 190 009		FETT SPECTRON FO20	GREASE	GRAISSE	GRASSO	
52	8098 040 164	1	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	
53	8095 040 124	1	SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP	CAPUCH. PROTECT.	CUFFIA DI PROTEZIONE	
53.3	8095 033 127	1	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
54	8095 801 057	2	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	DIN 7603 A18X22 CU
55	0636 305 011	2	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO DI CHIUSURA	DIN 7604 AM18X1,5 ST

Ausführung: N 116/3 13,7m

version

version

esecuzione

Neoplannummer: 1221.046.00

number

numero

numero

Stücklistennummer: ZF 8098 955 447

spec. number

nomenclature

numero della distina

Ausführung: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

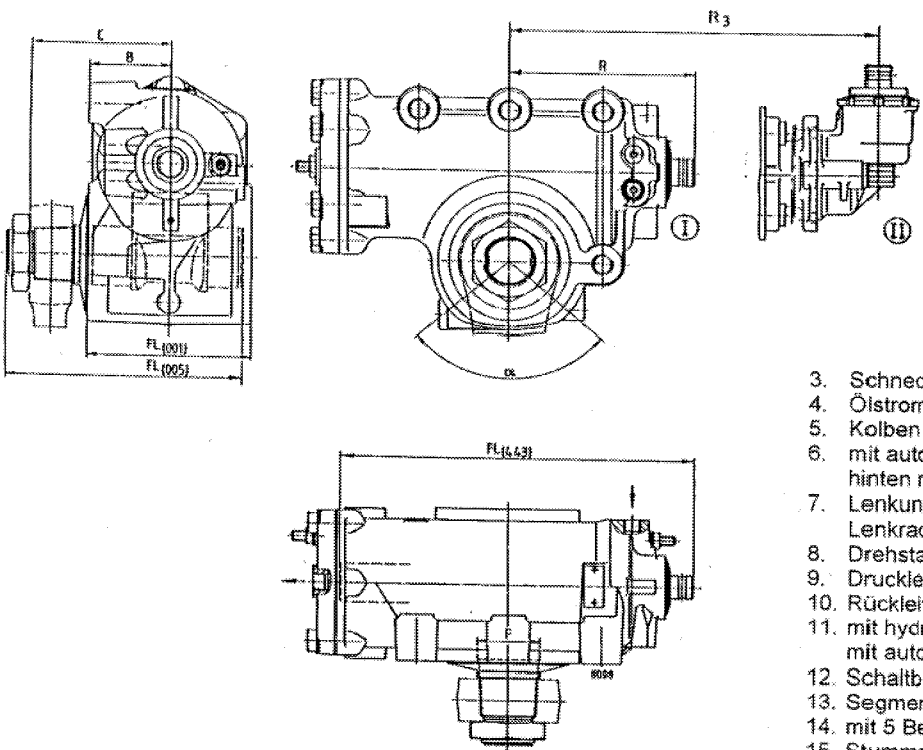
version: ZF 8098 955 447

esecuzione: ZF 8098 955 447

Technisches Deckblatt für ZF-Servocom 8098 955 447

B = 80	FL (001) = 160
C = 137	FL (005) = 232,5
F = Ø 60	
R = 176,5	

(I) Explosivbild E 8098.001



3. Schnecke linksgg. , Segmentwelle links
4. Ölstrom = 16 - 20 dm³ /min
5. Kolben vorn
6. mit automatischer Entlüftung im Gehäuse hinten links und hinten rechts
7. Lenkungsübersetzung variabel 26,2 / 22,2 / 26,2 - Lenkradumdrehung insges. = 6,2
8. Drehstab-Ø 7,4
9. Druckleitung M 18x1,5 am Gehäuse links
10. Rückleitung M 18x1,5 am Zylinderdeckel vorn
11. mit hydr. Lenkbegrenzung im Kolben links mit automatischer Einstellung
12. Schaltbereich der hydr. Lenkbegrenzung von 32° bis 47°
13. Segmentwelle mit kegel.Kerbverzahnung B 2 5/16" x48 ZGN 738
14. mit 5 Befestigungsgewinden M 20x1,5 am Gehäuse rechts
15. Stummelanschluß 1x79 ZGN 715
16. ohne Druckbegrenzungsventil
17. mit Nachsaugventil im Gehäuse rechts unten
18. mit Arbeitszylinderanschlüssen M 18x1,5 am Gehäuse vorn unten und am Zylinderdeckel vorn unten links
19. Segmentwelle mit Sicherungsmutter
20. Staubdichtung mit Haltering und Dichtung
21. Stopfen mit Dichtung versenkt
22. Typenschild am Zylinderdeckel sowie 2 Bohrungen für Typenschild vom Fahrzeughersteller

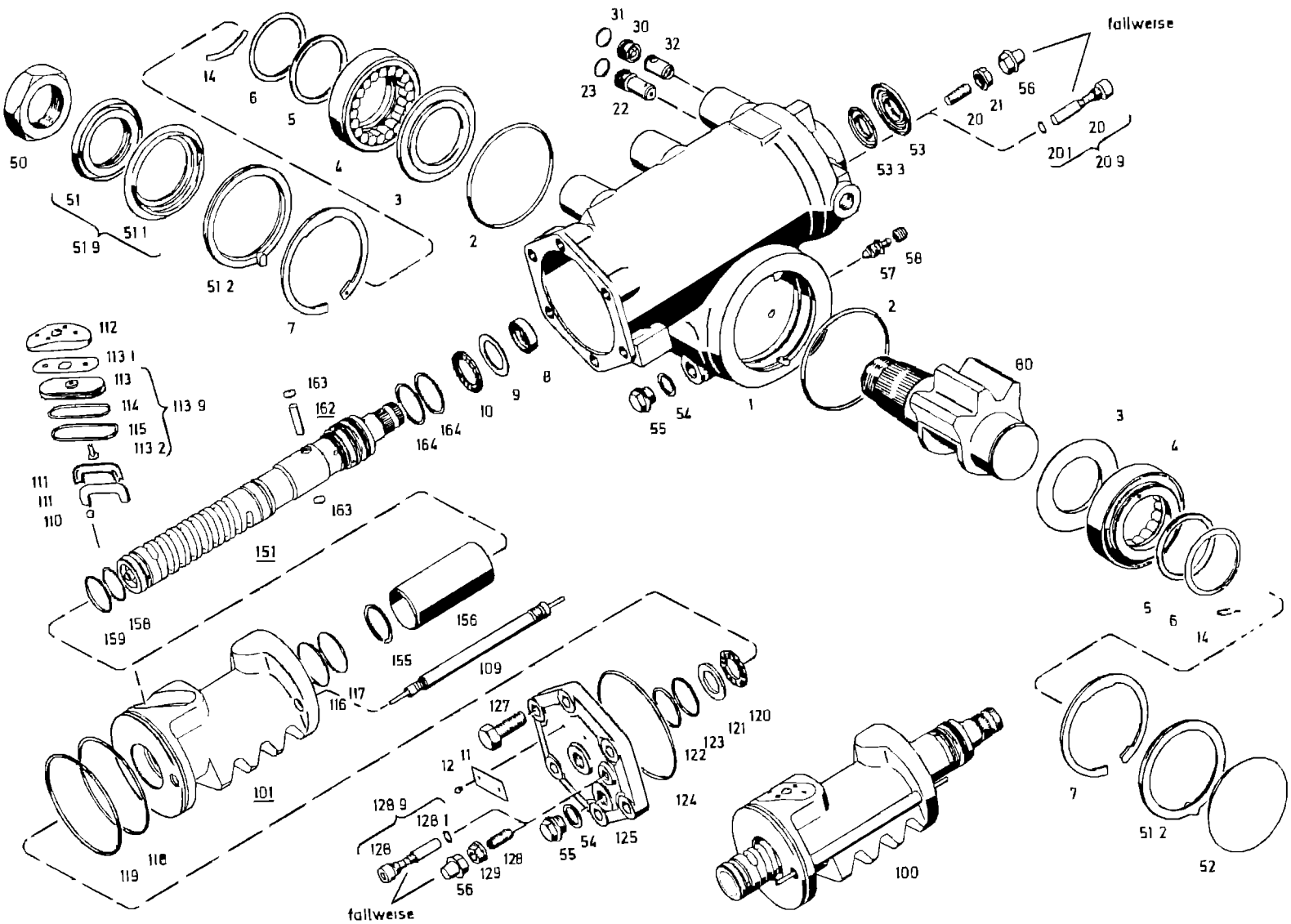
SERVOCOMTRONIC E-LISTE
 SERVOCOMTRONIC SPARE PARTS LIST
 SERVOCOMTRONIC LISTE PIÈCES RECHANGE
 SERVOCOMTRONIC LISTA RICAMBI

N 116/3 10/99

1223

NEOPLAN

Ausführung: ZF 8098 955 447
 version: ZF 8098 955 447
 version: ZF 8098 955 447
 esecuzione: ZF 8098 955 447



Ausführung: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

esecuzione: ZF 8098 955 447

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
			BAUGRUPPEN	ASSEMBLY GROUPS	SOUS-ENSEMBLES	GRUPPO	
	8098 401 613	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
	8098 440 246	1	KLEINTEILE	SMALL COMP.	PETITES PIECES	MINUTERIA	
	8098 402 201	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D. CYL.	TESTATA	
100	8098 444 198	1	KOLBEN	PISTON	PISTON	PISTONE	
			ERGÄNZUNGSTEILE	SUPPLEM. PARTS	PIECES COMPLEM	PARTE SUPPLEMEN- TARE	
	0768 201 717	1	ANSTRICH	PAINTING	PEINTURE	VERNICIATURA	RAL 9005, TIEFSCHWARZ
11	8090 040 202	1	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET	TARGHETTA DI IDENTIFI- CATIONE	
12	0631 311 009	2	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE	CHiodo	DIN 1476, 3X5
20.9	8098 230 102	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
20.1	0634 306 172	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	7,5X2 NBR-70-10
30	7752 030 113	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	
31	0634 306 524	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	15X2 NBR-70-10
32	8090 342 103	1	VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	GARN.DE VALVE	ELEMENTO DI TENUTA	
80	8098 005 117	1	SEGMENTWELLE	SECTOR SHAFT	ARBRE SECT. DENT	ALBERO SOLIDALE CON IL SETTORE DENTATO	
	0671 190 009		FETT SPECTRON FO20	GREASE	GRAISSE	GRASSO	
	7012 782 115	1	EINBAUHINWEIS AUTOM. LENKBEGRENZUNG	INSTALLATION-TIP	INSTRUCTIONS DE MON- TAGE	ISTRUZIONE DEL IN- STALLAZIONE	
			REPARATURSÄTZE	REPAIR SETS	JEUX PCE REPAR.	CORREDO DI RIPARA- ZIONE	
	8098 633 063	1	DICHTSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS	CORREDO DI GUARNI- ZIONI	
	8098 633 064	1	DICHTSATZ KOMPL.	SEALING KIT CPL.	JEU JOINTS CMLP.	CORREDO DI GUARNI- ZIONI COMPL.	
	8098 633 193	1	KLEINTEILATZ	SMALL COMP. SET	JEU PTES PCES	CORREDO DI MINUTERIA	
	8098 401 613	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
1	8098 301 173	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
2	0634 349 556	2	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	102X3, FX 408
3	8098 032 112	2	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	
4	8098 302 104	2	GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	COUVERCLE CART.	COPERCHIO DEL CAR- TER	
5	8098 033 133	2	DICHTUNG	GASKET	ETANCHEIFICATION	GUARNIZIONE	
6	8098 033 134	2	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE D APPUI	ANELLO DI SOSTEGNO	
7	0770 196 134	2	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D ARRET	ANELLO DI SICUREZZA	
8	0770 198 134	1	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	PARAOILIO	
9	0770 034 435	1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	32X44,8X2
10	8095 027 101	1	NADELKÄFIG	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.	GABBIA DEI RULLINI	
	8098 440 246	1	KLEINTEILE	SMALL CMP.	PETITES PIECES	MINUTERIA	
50	0770 020 021	1	SICHERUNGSMUTTER	LOCKING NUT	ECROU-FREIN	CONTRODADO	M45X1,5-5H(SW70H14)
51.2	8098 033 141	2	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
51.9	8098 233 111	1	STAUBDICHTUNG	DUST SEAL	JOINT PARE-POUS	PARAPOLVERE	
51	8098 033 142	1	STAUBDICHTUNG	DUST SEAL	JOINT PARE-POUS	PARAPOLVERE	
51.1	8098 034 106	1	HALTERING	STOP RING	BAGUE RETENUE	ANELLO DI RITEGNO	
	0671 190 009		FETT SPECTRON FO20	GREASE	GRAISSE	GRASSO	
52	8098 040 164	1	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	
53	8095 040 124	1	SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP	CAPUCH. PROTECT.	CUFFIA DI PROTEZIONE	

Ausführung: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

esecuzione: ZF 8098 955 447

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
53.3	8095 033 138	1	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
54	0634 801 057	2	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	DIN 7603 A18X22 CU
55	0636 305 011	2	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREW PLUG	VIS FERMETURE	TAPPO DI CHIUSURA	DIN 7604 AM18X1,5 ST
	8098 444 198	1	KOLBEN	PISTON	PISTON	PISTONE	
110		1	KUGELSATZ	BALL SET	JEU DE BILLES	CORREDO SFERA	
	7130 640 405	1	6,989				
	7130 640 407	1	6,991				
	7130 640 409	1	6,993				
	7130 640 411	1	6,995				
	7130 640 413	1	6,997				
	7130 640 415	1	6,999				
	7130 640 417	1	7,001				
	7130 640 419	1	7,003				
	7130 640 421	1	7,005				
	7130 640 423	1	7,007				
	7130 640 425	1	7,009				
	7130 640 427	1	7,011				
	7130 640 429	1	7,013				
	7130 640 431	1	7,015				
111	8090 016 113	2	UMLAUFHALBROHR	RECIR. HALF TUBE	DEMI-TUBE REC.	SEMITUBO ROTAZIONE	
112	8098 040 153	1	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	
113.1	0770 045 054	1	AUSGLEICHBLECH	SHIM PLATE	TOLE INTERCAL.	LAMIERA COMPENSAZIONE	L=55,9 B=25,9 S=0,4
113.9	8095 233 111	1	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
113	8095 033 121	1	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	
113.2	8095 015 102	1	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
114	0634 303 367	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO	36X2,5 NBR-70-10
115	8095 033 113	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	
116	8095 033 136	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	
117	8095 033 123	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH	ANELLO DI TENUTA	
118	0634 303 784	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	107X2,5 NBR-70-10
119	0770 033 910	1	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE	114,7X117,3X2,6
150	NOT SERVICED	1	SCHNECKE	WORM	VIS SANS FIN	VITE SENZA FINE	
151	NOT SERVICED	1	SCHNECKE	WORM	VIS SANS FIN	VITE SENZA FINE	
163	8090 040 108	2	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	
155	8095 037 101	1	SPRENGRING	SNAPRING	CIRCLIP	ANELLO SEEGER	
	8095 037 102	1	SPRENGRING	SNAPRING	CIRCLIP	ANELLO SEEGER	
	8095 037 103	1	SPRENGRING	SNAPRING	CIRCLIP	ANELLO SEEGER	
	8095 037 104	1	SPRENGRING	SNAPRING	CIRCLIP	ANELLO SEEGER	
	8095 037 105	1	SPRENGRING	SNAPRING	CIRCLIP	ANELLO SEEGER	
156	8098 016 116	1	GLEITROHR	SLIDING TUBE	TUBE COULISSANT	TUBO DI SCORRIMENTO	
158	0634 303 359	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	35X1,5 NBR-70-10
159	8098 033 112	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCHE	ANELLO DI TENUTA	
164	8095 033 101	2	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCHE	ANELLO DI TENUTA	
	8098 402 151	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D. CYL		
120	8090 027 103	1	NADELKÄFIG	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.	GABBIA DEI RULLINI	

Ausführung: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

esecuzione: ZF 8098 955 447

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
121		1	SCHLEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	WTB*ZCH.0770033806(C)
	0770 033 807	1	25X39X2,2				
	0770 033 809	1	25X39X2,21				
	0770 033 811	1	25X39X2,22				
	0770 033 813	1	25X39X2,23				
	0770 033 815	1	25X39X2,24				
	0770 033 817	1	25X39X2,25				
	0770 033 819	1	25X39X2,26				
	0770 033 821	1	25X39X2,27				
	0770 033 823	1	25X39X2,28				
	0770 033 825	1	25X39X2,29				
	0770 033 827	1	25X39X2,3				
	0770 033 829	1	25X39X2,31				
	0770 033 831	1	25X39X2,32				
	0770 033 833	1	25X39X2,33				
	0770 033 835	1	25X39X2,34				
	0770 033 837	1	25X39X2,35				
	0770 033 839	1	25X39X2,36				
	0770 033 841	1	25X39X2,37				
	0770 033 843	1	25X39X2,38				
	0770 033 845	1	25X39X2,39				
	0770 033 847	1	25X39X2,4				
	0770 033 849	1	25X39X2,41				
	0770 033 851	1	25X39X2,42				
	0770 033 853	1	25X39X2,43				
	0770 033 855	1	25X39X2,44				
	0770 033 857	1	25X39X2,45				
	0770 033 859	1	25X39X2,46				
	0770 033 861	1	25X39X2,47				
	0770 033 863	1	25X39X2,48				
	0770 033 865	1	25X39X2,49				
	0770 033 867	1	25X39X2,5				
	0770 033 869	1	25X39X2,51				
	0770 033 871	1	25X39X2,52				
	0770 033 873	1	25X39X2,53				
	0770 033 875	1	25X39X2,54				
	0770 033 877	1	25X39X2,55				
	0770 033 879	1	25X39X2,56				
	0770 033 881	1	25X39X2,57				
	0770 033 883	1	25X39X2,58				
	0770 033 885	1	25X39X2,59				
	0770 033 887	1	25X39X2,6				
	0770 033 889	1	25X39X2,61				
	0770 033 891	1	25X39X2,62				
	0770 033 893	1	25X39X2,63				
	0770 033 895	1	25X39X2,64				
	0770 033 897	1	25X39X2,65				
	0770 033 899	1	25X39X2,66				
	0770 033 901	1	25X39X2,67				
	0770 033 903	1	25X39X2,68				

WINKELGETRIEBE N 116 10/99
BEVEL BOX N 116/3
RENOI D'ANGLE
SCATOLA DI RINVIO AD ANGOLO

1223

NEOPLAN

Neoplannummer: 1221.221.00

number

numero

numero

Stücklistennummer: ZF 7860 955 201

spec. number

nomenclature

numero della distina

Ausführung: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

version: ZF 8098 955 447

esecuzione: ZF 8098 955 447

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0770 033 905	1	25X39X2,69				
	0770 033 907	1	25X39X2,7				
	0770 033 994	1	25X39X2,71				
	0770 033 996	1	25X39X2,72				
122	0634 306 247	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	40X2 NBR-70-10
123	8090 033 144	1	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.	ANELLO DI TENUTA	
124	0634 304 611	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	ANELLO TOROIDALE	110X3 NBR-90-10
125	8098 002 173	1	ZYLINDERDECKEL	CYLINDER COVER	COUVERCLE D CYL	TESTA CILINDRI	
127	0636 020 099	6	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 961 M14X1,5X35-10.9

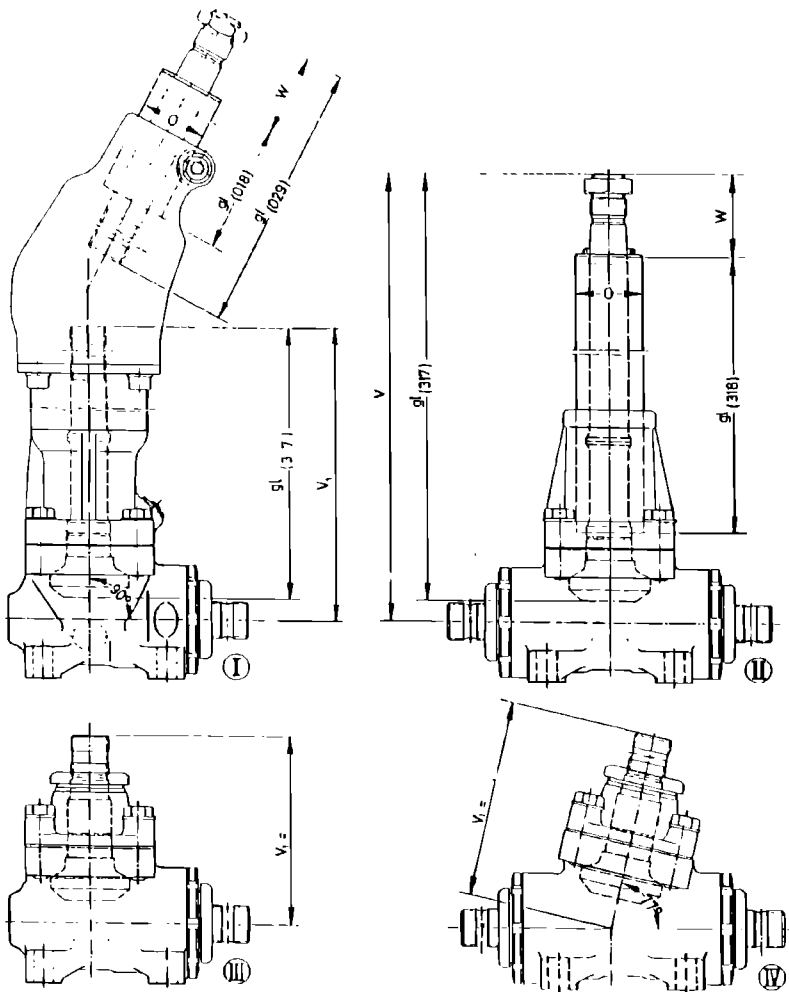
7860 955 201

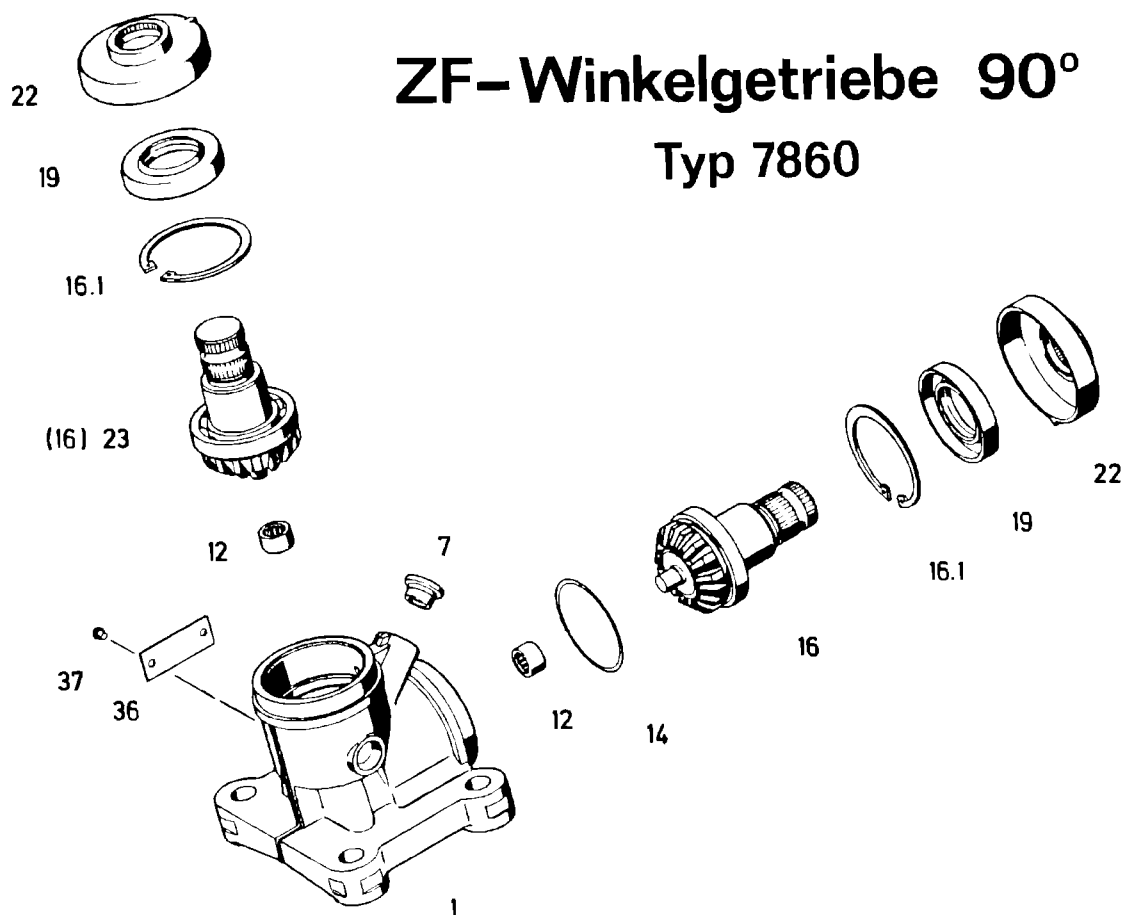
Technisches Deckblatt für ZF-Winkelgetriebe

V = --- gL(317) = --
 V1 = 120 gL(318) = --
 W = --
 O = Ø --

(III) Explosivbild E 7860 025

1. Getriebewinkel 90°
2. Übersetzung 1:1
3. ohne Durchtrieb
4. Antrieb mit zyl. Korbverzahnung 1x79, ZGN 715
5. Abtrieb mit zyl. Korbverzahnung 1x79, ZGN 715
6. mit Öleinfüllbohrung zwischen Antriebs- und Abtriebswelle
7. mit Bodenflansch
8. einbaugleich bzw. ersetzt 7860 955 167
9. mit Ölbefüllung 0,063 Liter ATF Shell Donax TM
 Öleinfüllbohrung mit Verschlußstopfen verschlossen





POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	7860 001 135	1	GEHÄUSE	HOUSING	CARTER	INVOLUCRO	
7	7135 240 110	1	VERSCHLUßSTOPFEN	PLUG	BOUCHON FERMET.	TAPPO DI CHIUSURO	
12	0635 303 028	2	NADELHÜLSE HK09089X13X8	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE A AIG.	CUSCINETTO AD AGHI	
14		1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RANELLA	
	7860 032 147	1	50X54,9X0,12				
	7860 032 148	1	50X54,9X0,2				
	7860 032 148	1	50X54,9X0,4				
	7860 032 162	1	50X54,9X0,05				
	7860 032 164	1	50X54,9X0,08				
	7860 032 165	1	50X54,9X0,16				
	7860 032 166	1	50X54,9X0,24				
	7860 032 167	1	50X54,9X0,28				
	7860 032 168	1	50X54,9X0,32				
	7860 032 169	1	50X54,9X0,36				
16	7860 309 151	1	KEGELRAD	BEVEL GEAR	PIGNON CONIQUE	INGRANAGGIO CONICO	
16.1		2	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D ARRET	ANELLA DI SICUREZZA	
	0770 069 706	1	55X1,9 ÄHNL. DIN 472				
	0770 069 710	1	55X2,1 ÄHNL. DIN 472				
	0770 069 728	1	55X1,94 ÄHNL. DIN 472				
	0770 069 729	1	55X1,98 ÄHNL. DIN 472				

WINKELGETRIEBE
 BEVEL BOX
 RENVOI D'ANGLE
 SCATOLA DI RINVIO AD ANGOLO

N 116 10/99

N 116/3

1223

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	0770 069 730	1	55X2,02 ÄHNL. DIN 472				
	0770 069 731	1	55X2,06 ÄHNL. DIN 472				
	0770 069 734	1	55X2,14 ÄHNL. DIN 472				
19	0770 198 211	2	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.	PARAOILIO	
22	7860 040 113	2	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPUCH. PROTECT.	CUFFIA DI PROTEZIONE	
23	7860 309 156	1	KEGELRAD	BEVEL GEAR	PIGNON CONIQUE	INGRANAGGIO CONICO	
36	8120 040 104	1	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET	TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE	
9999	0671 190 009	0,01	FETT SPECTRON FO20	GREASE	GRAISSE	GRASSO	
9999	0770 047 022	1	SCHUTZHÜLSE	PROTECTING SLEEVE	DOUILLE PROTECT.	INVOLUCRO PROTETTIVO	25,55X34X22
			REPARATURSÄTZE	REPAIR SET	JEUX PCE REPAR.	CORREDO DI RIPARAZIONE	
	7860 633 010	1	DICHTSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS	CORREDO DI GUARNIZIONI	
	7860 633 117	1	KLEINTEILSATZ	SMALL COMP. SET	JEU PTES PCES	CORREDO DI MINUTERIA	

**Räder und
Bereifung**

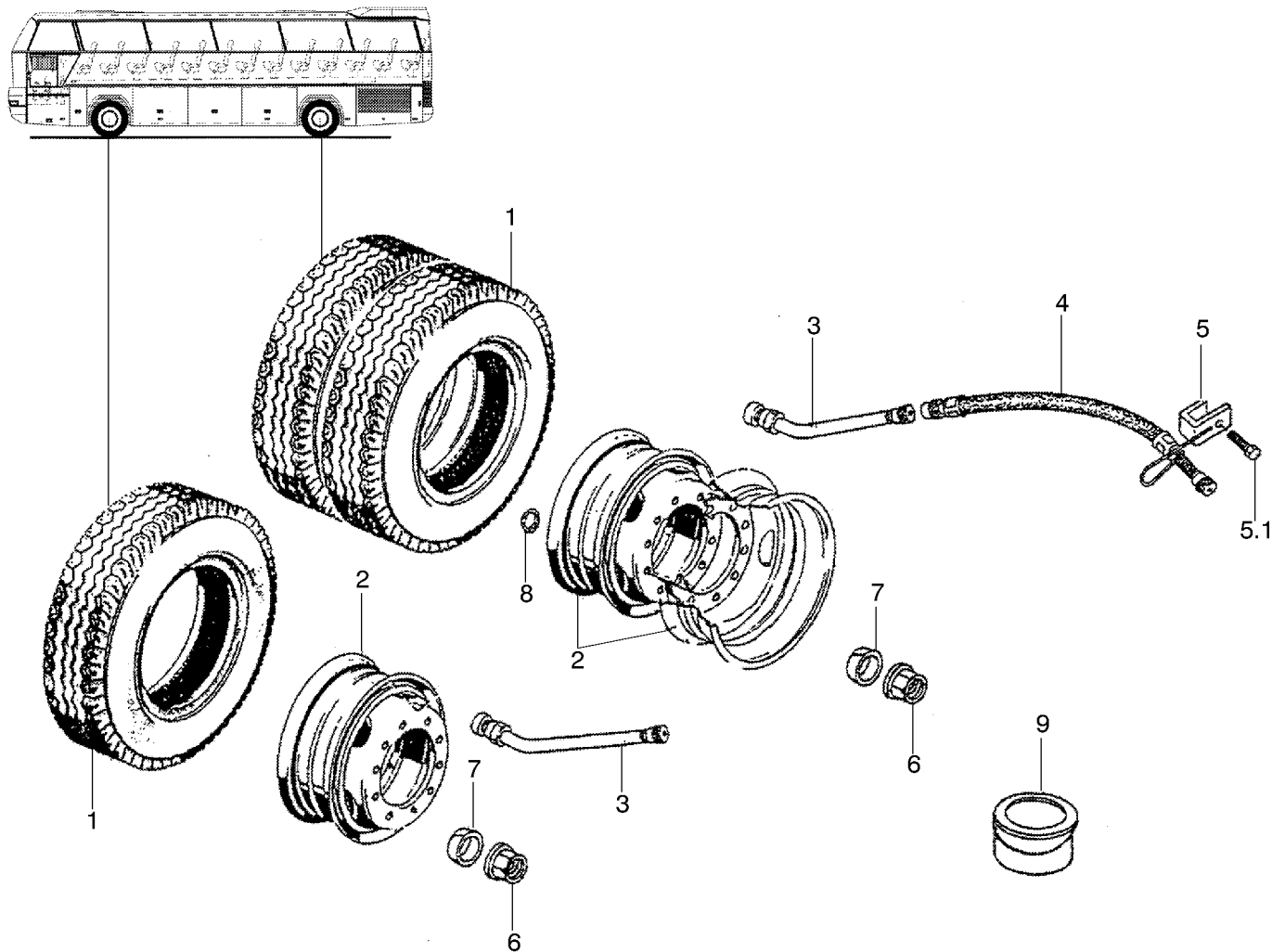
**wheels and
tyres**

**route e pneumatici
wheels and tyres**

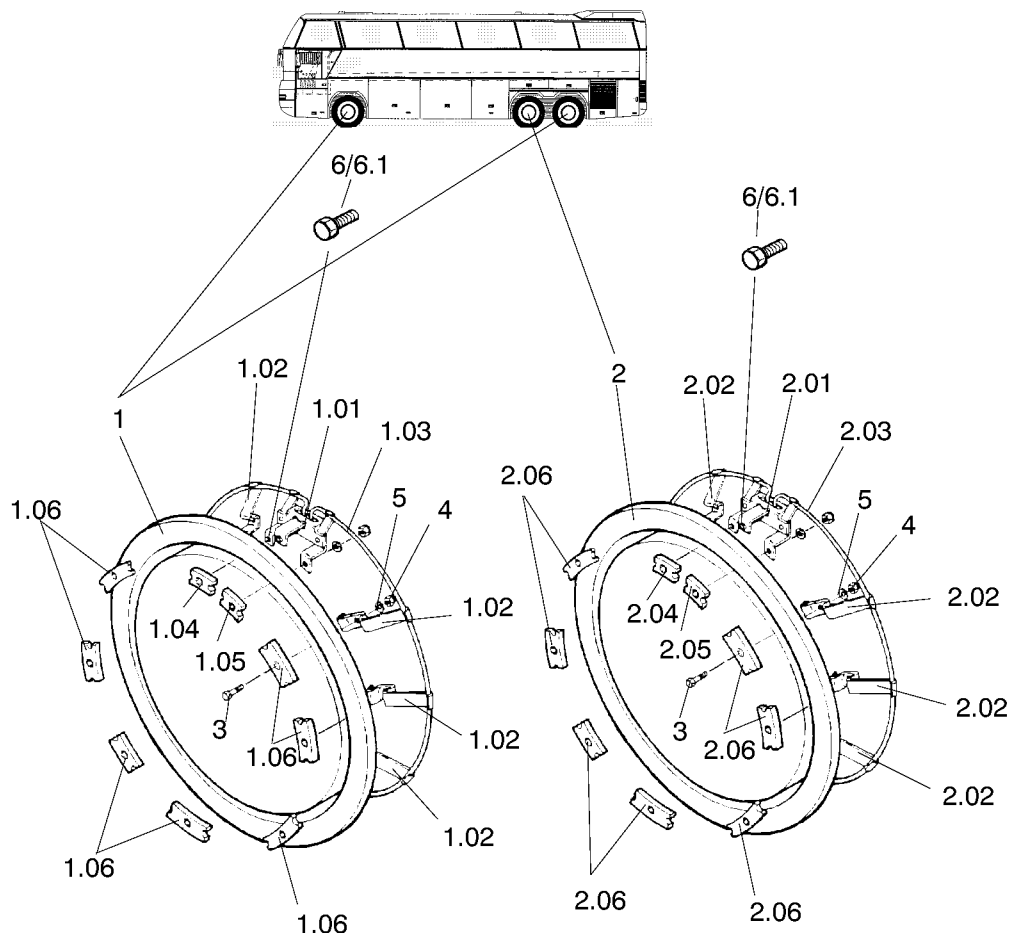
**roues +
pneumatiques**

**ruote e
pneumatici**

**roues + pneumatiques
Räder und Bereifung**



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		7	REIFEN	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	295 / 80 Z 22.5 152/148 M
1.1	1302.025.00		REIFEN MICHELIN PILOTE XZA	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	19957
1.2	1302.106.00		REIFEN PIRELLI	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	
1.3	1302.204.01		REIFEN CONTINENTAL	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	0571704000
1.4	1302.301.00		REIFEN UNIROYAL	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	0571929000
1.5	1302.603.00		REIFEN FULDA ECOSTAR II	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	
1.6	1302.704.00		REIFEN BRIDGESTONE	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	422600
1.7	1302.808.00		REIFEN DUNLOP	TYRE	PNEU	PNEUMATICO	
2	1321.010.00	7	FELGE 22.5 X 8.25	RIM	JANTE	CERCHIONE	2920284
3	1304.051.00	7	NFZ - FELGENVENTIL 90 MS	VALVE	VALVE	VALVOLA	77.0583 9.7-27GRD
4	1304.001.00	2	VENTILVERLÄNGERUNG HFL180-R	VALVE EXTENSION	RALLONGE DE VALVE	PROLUNGA DELLA VALVOLA	37.0228
5	1304.910.00	2	FESTSPANNKLAMMER	CLIP	CRAMPON	GRAFFETTA	37.7700
5.1	5040.025.01	2	SCHRAUBE M6X20	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	BULLONE DA MACCHINE	DIN 931 8.8
6	5290.050.00	40	FLACHBUNDMUTTER M22X1,5 FORM B SW 30/BZ	WHEEL NUT FOR STEEL RIM	ECROU DE ROUE	DADO CON COLLARE	DIN 74361 10.9
7	5290.022.00	40	LIMES FEDERRING M 22,5	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICHE	DIN 74361
8	0701.104.07	20	KONUSRING	CONE RING	ANNEAU	ANELLO	317 402 01 75
9	1324.800.00	1	MONTIERPASTE	TYRE FITTING GREASE	PATE	PASTA PER MONTAGGIO	5KG



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1303.018.30	2	RADKAPPE VORN	WHEEL CAP FRONT	CHAPEAU DE ROUE	COPPA ROUNTA	2 0020
		JE	BESTEHEND AUS	CONSISTING OF			
1.01	1303.018.32	1	SCHLOß	SERRURE	SERRATURA		2 0020 100
1.02	1303.018.31	4	HALTEFEDER VORN	FASTENING RING	RESOORT DE RETENUE	MOLLA DI FERMO	2 0020 300
1.03		1	HALTERING	RETAINING RING	ANNEAU DE FIXATION	ANELLO DI RITEGUO COPRIRUOTA	2 0020 400
1.04		1	SCHLOßVERB.-TEIL LINKS	LOCK CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0020 500
1.05		1	SCHLOßVERB.-TEIL RECHTS	LOCK CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0020 600
1.06		7	VERBINDUNGSTEIL FÜR HALTEFEDER	CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0020 700
2	1303.038.30	2	RADKAPPE HINTEN	WHEEL CAP REAR	CHAPEAU DE ROUE	COPPA RUOTA	2 0021
		JE	BESTEHEND AUS	CONSISTING OF			
2.01		1	SCHLOß	SERRURE	SERRATURA		2 0021 100
2.02	1303.018.31	4	HALTEFEDER VORN	FASTENING RING	RESOORT DE RETENUE	MOLLA DI FERMO	2 0021 300
2.03		1	HALTERING	RETAINING RING	ANNEAU DE FIXATION	ANELLO DI RITEGUO COPRIRUOTA	2 0021 400
2.04		1	SCHLOßVERB.-TEIL LINKS	LOCK CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0021 500
2.05		1	SCHLOßVERB.-TEIL RECHTS	LOCK CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0021 600
2.06		7	VERBINDUNGSTEIL FÜR HALTEFEDER	CONNECTING PIECE	RACCORD	PEZZO DI UNIONE	2 0021 700
3	5050.029.01	36	SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	BULLONE DE MACCHINE	DIN 933 M5X16-8.8
4	5095.003.01	36	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	DIN 985 M5
5	5010.003.01	36	UNTERLEGSCHLEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA D'APPOGGIO	DIN 125 B5
6	2511.914.00	4	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGONSCHRAUBE	VIS	VITE	M8X40
6.1	5050.084.01	4	KAPPE	COVER	CHAPEAU	TAPPO	KUSTSTOFF SCHWARZ

Gerippe

skeleton

telaio
skeleton

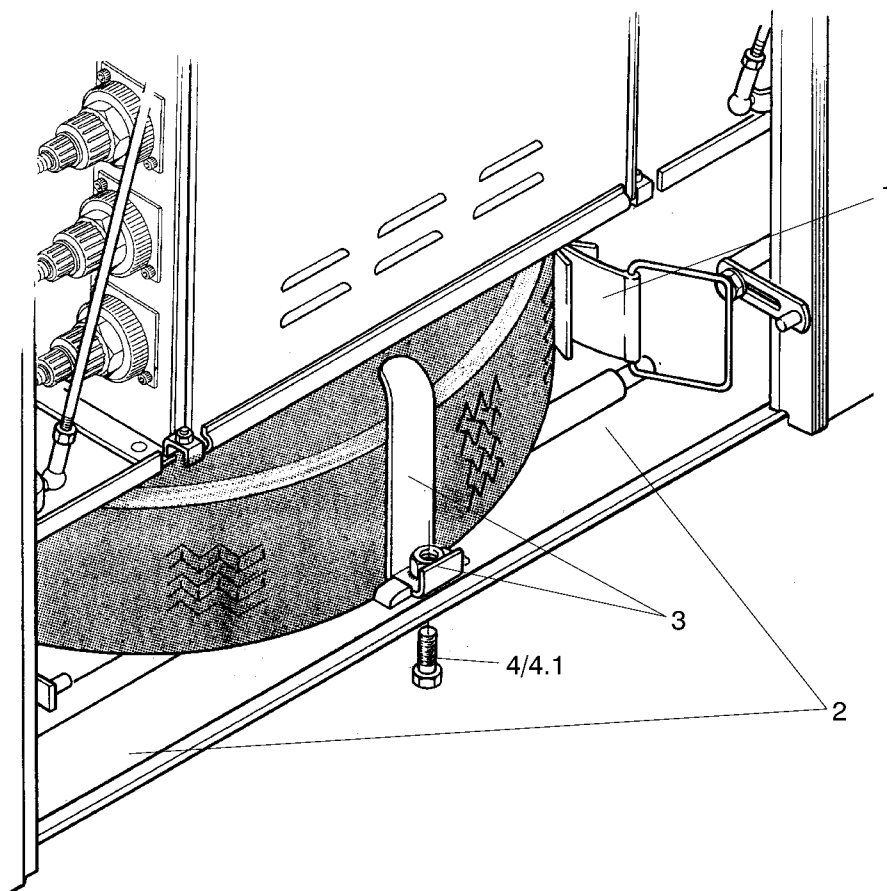
treilli

telaio

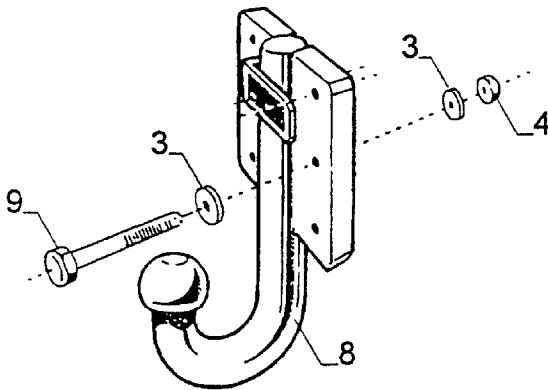
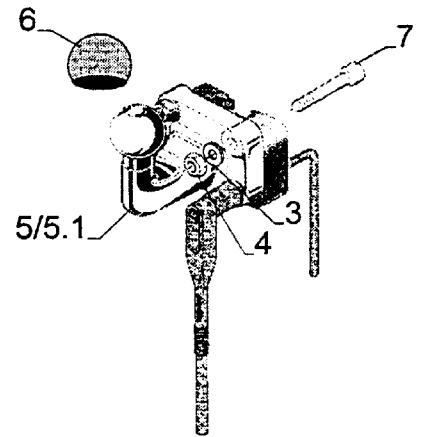
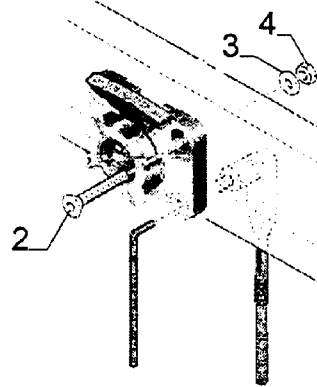
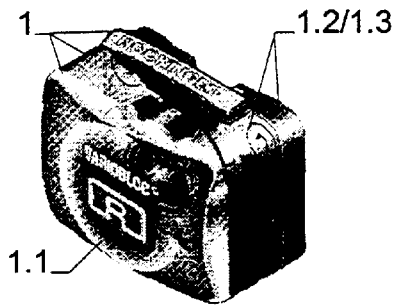
treilli
Gerippe

Gerippeeinzelteile sind wegen der Typenvielfalt nicht aufgeführt.

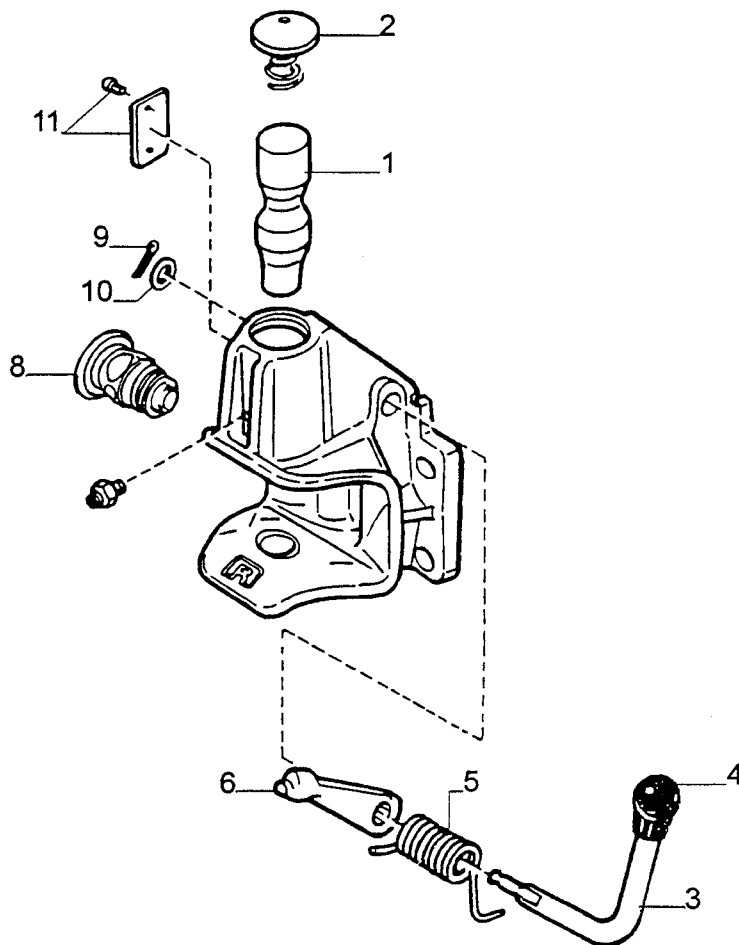
Bei Bedarf, muß Techn. Zeichnung von Techn. Büro zum jeweiligen Typ angefordert werden.



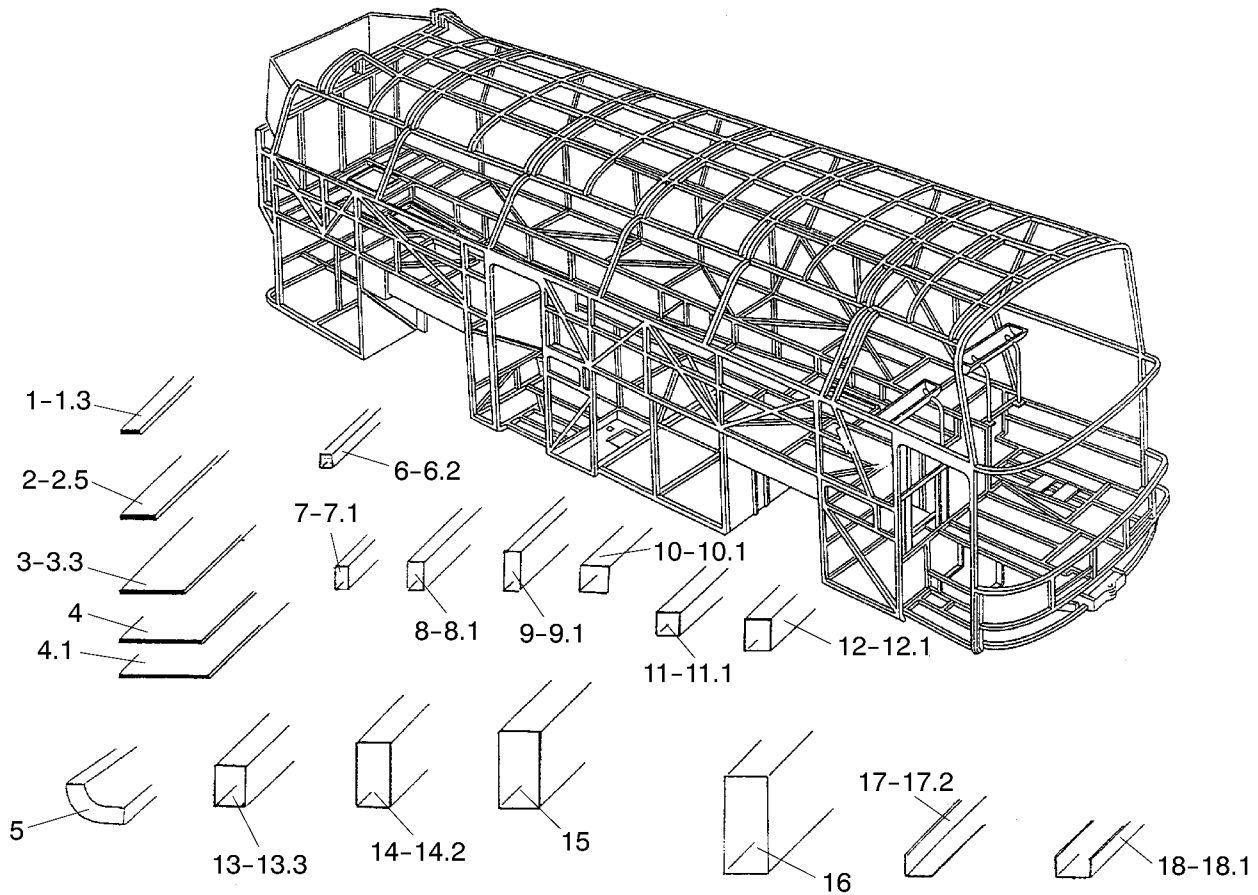
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1416.143.00	1	ZUGBAND	STRAP	SANGLE		
2	1416.337.00	1	RESERVERADBODEN	SPARE WHEEL FLOOR	PLAUCHER DE ROUE DE SECOURS	SUPPORTO RUOTA DI SCORTA	
3	2302.059.01	1	HALTEBÜGEL	SPARE WHEEL CARRIER	SUPPORT DE ROUE DE SECOURS	SUPPORTO RUOTA DI SCORTA	
4	5050.136.00	1	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 931, M12X45
4.1	5010.007.01	1	SCHEIBE B12	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125, B122222



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1407.020.00	1	VARIOBLOCK KPL.	VARIOBLOC	VARIOBLOC	VARIOBLOC	LOCHBILD: 83X56MM 100AO1000
1.1		1	SCHUTZKAPPE	COVERING CAP	PLAQUE DE RECOUVREMENT	PIASTRA DI COPERTURA	BEST.NR.: 25344
1.2		1	BASISPLATTE	BASIC PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA	LOCHBILD: 83X56MM 100BO1000
1.3		1	WECHSELPLATTE	CHANGE PLATE	PLAQUE DE RECHANGE	PIASTRA	LOCHBILD: 83X56MM 100BO1000
2	5043.075.02	4	SENKSCHRAUBEM10X55	SCREW	VIS	VITE	DIN 7991 10.9
3	5010.006.01	NBD	UNTERLEGSCHLEIBE M10	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
4	5095.007.01	NBD	STOPMUTTER M10	NUT	ECROU	DADO	DIN 985
5	1407.003.10	1	KUGELKOPFKUPPLUNG MIT ANSCHRAUBPLATTE ORIS	COUPLING BAU HITCH WITH BASE PLATE	BOUTE D ATTELAGE AVE PLAQUE	STERE DELLA FRIZIONE CON PIASTRA	DIN 125, M4948,0122.0300.000
5.1	1407.003.20	1	KUGELKOPFKUPPLUNG MIT ANSCHRAUBPLATTE ORIS	COUPLING BAU HITCH WITH BASE PLATE	BOUTE D ATTELAGE AVE PLAQUE	STERE DELLA FRIZIONE CON PIASTRA	0122.0320.000
6	1407.004.10	1	ABDECKPLATTE BLAU	COVERING CAP BLUE FOR COUPLING BAU	PLAQUE DE RECOUVREMENT	PIASTRA DI COPERTURA	648000148206
7	5035.092.02	4	INNENSECHSKANT-SCHRAUBE M10X60 10.9	SCREW	VIS	VITE	DIN 912
8	1407.021.00	1	KUPPLUNGSKUGEL TYP K50C POLEA	COUPLING BAU HITCH WITH BASE PLATE	BOUTE D ATTELAGE AVE PLAQUE	STERE DELLA FRIZIONE CON PIASTRA	25.2229
9	5040.088.05	6	SECHSKANTSCHRAUBE M10X60 10.9	SCREW	VIS	VITE	DIN931



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1407.143.00	1	ANHÄNGERKUPPLUNG- MAULKUPPLUNG KPL.	TRACTOR TOWING DE- VICE	ACCOUPLLEMENT DE RE- MURQUE	AGGANCIAMENTO VET- TURA-RIMORCHIO	243 U 130G
1		1	KUPPLUNGSBOLZEN	COUPLING BOLT	BOULON DE ATTELAGE	PEMO DI ACCOPIA- MENTO	47026
2		1	ABSCHLUßDECKEL KPL.	END COVER	BOUCHON	COPERCHIO	67411
3		1	HANDHEBEL KPL.	HAND LEVER	LEVIER A MAIN	LEVA A MANO	50158
4		1	KUGELGRIFF	BALL GRIP	LEVIER	POMELLO SFERICO	25106
5		1	SPERRFEDER	LOCKING SPRING	RESSORT D'ARRET	MOLA D'ARRESTO	55163
6		1	SPERRHEBEL	LOCKING LEVER	LEVIER D'ARRET	LEVA DI BLOCCAGGIO	51006
7		1	EINSCHRAUBNIPPEL A10X1	SCREWED NIPPLE	BOULON	RACORDO FILETTATO	65018
8		1	SICHERUNG KPL.	SECURING	ARRET	DISPOSITIVO DI SECU- REZZA	70356
9		1	SPLINT	SPLIT PIN	GOUPILLE	COPIGLIA	35012
10		1	SCHEIBE	DISK	DISQUE	DISCO	33001
11		1	TYPENSCHILD KPL.	TYPE LABEL	PLAQUE SIGNALETIQUE	TARGHETTA DI IDENTIFI- CAZIONE	40532



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1414.006.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	10/2 MM
1.1	1414.007.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	10/3 MM
1.2	1414.010.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	20/3 MM
1.3	1414.005.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	25/3 MM
2	1414.011.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	30/3 MM
2.1	1414.033.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	30/5 MM
2.2	1414.067.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	30/8 MM
2.3	1414.013.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	40/3 MM
2.4	1414.034.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	40/5 MM
2.5	1414.068.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	40/8 MM
3	1414.035.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	50/5 MM
3.1	1414.014.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	60/3 MM
3.2	1414.038.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	80/5MM
3.3	1414.039.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	100/5 MM
4	1414.042.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	140/5 MM
4.1	1414.047.00	MTR	FLACHEISEN	FLAT STEEL	ACIER PLAT	ACCIAIO PIANO	240/5 MM
5	1409.006.00	MTR	SCHWEIZER PROFIL	SWISS ROOF PROFIL			
6	1415.270.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	20X10X2MM
6.1	1415.272.01	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	20X15X2MM
6.2	1415.299.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	20X20X5MM
6.3	1415.271.00	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	20X30X2MM
7	1415.252.90	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	30X10X2MM
7.1	1415.262.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	30X15X2MM
8	1415.276.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X20X2MM
8.1	1415.264.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X25X2MM

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
8.2	1415.275.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X15X2MM
9	1415.279.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	50X20X2MM
9.1	1415.281.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	50X30X2MM
10	1415.298.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X40X2MM
10.1	1415.332.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X40X3MM
11	1415.277.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X30X2MM
11.1	1415.277.40	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	40X30X3MM
12	1415.282.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	50X40X2MM
12.1	1415.322.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	50X40X3MM
13	1415.286.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	60X30X2MM
13.1	1415.323.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	60X30X3MM
13.2	1415.287.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	60X40X2MM
13.3	1415.324.61	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	60X40X3MM
14	1415.269.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	80X30X2MM
14.1	1415.291.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	80X40X2MM
14.2	1415.361.50	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	80X50X5MM
15	1415.330.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	100X40X3MM
16	1415.328.60	MTR	PROFILROHR	SQUARE STEEL TUBE	TUBE CARRE	TUBO D'ACCIAIO	120X40X3MM
17	1415.415.00	MTR	WINKELSTAHL	ANGEL STEEL	FER A CORNIERE	FERRO AD ANGELO	60X30X3MM
17.1	1414.410.00	MTR	PROFILROHR	ANGEL STEEL	FER A CORNIERE	FERRO AD ANGELO	25X25X3MM
17.2	1414.411.00	MTR	PROFILROHR	ANGEL STEEL	FER A CORNIERE	FERRO AD ANGELO	30X30X3MM
18	1410.025.00	MTR	U-PROFIL	U-PROFILE	U-PROFIL	U-PROFILO	40X25X2MM
18.1	1410.052.00	MTR	U-PROFIL	U-PROFILE	U-PROFIL	U-PROFILO	80X50X5MM

**Elektrische
Anlagen**

**electrical
system**

**impinati elettrici
electrical system**

**circuit
electrique**

**impianti
elettrici**

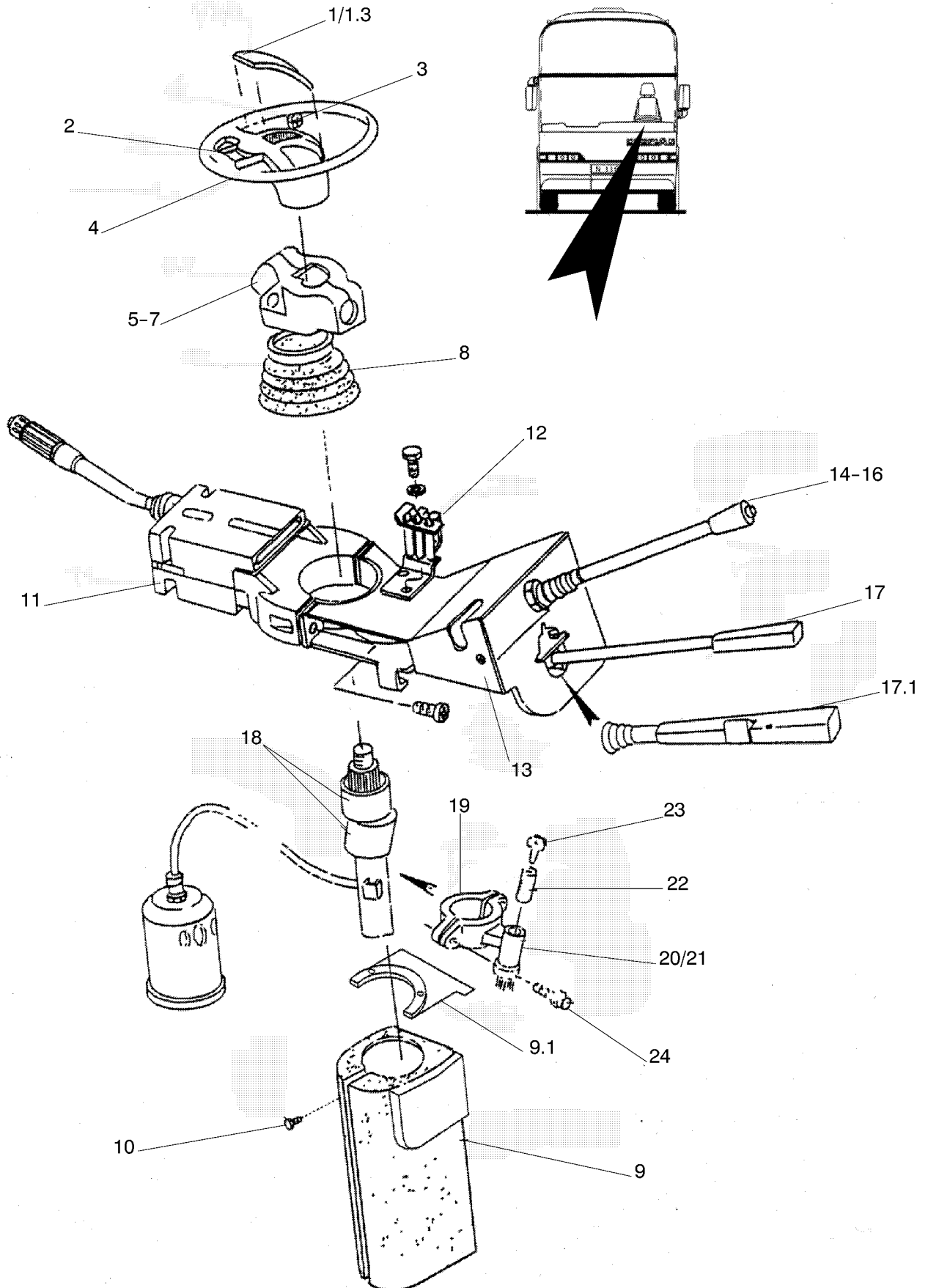
**circuit electrique
Elektrische Anlagen**

FAHRERPLATZ (LENKRAD)
DRIVER'S PLACE (STEERING WHEEL)
PLACE POUR LE CONDUCTEUR
GUIDA (VOLANTE)

N 116 10/99
N 116/3

1501A

NEOPLAN



FAHRERPLATZ (LENKRAD)
 DRIVER'S PLACE (STEERING WHEEL)
 PLACE POUR LE CONDUCTEUR
 GUIDA (VOLANTE)

N 116 10/99
 N 116/3

1501A

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1203.137.00	1	ABDECKKAPPE MIT MODUL	COVERING	COUVERTURE	COPERTURA	0936050
1.1	1203.138.00	1	FAHRZEUGMODUL	CAR MODULE	VEHICLE-MODULE	VEICOLO-GRUPPO VALVOLE	0936390
1.2	1203.139.10	1	KABEL	CABLE	CABLE	CAVO	0936392
1.3	1203.103.10	1	ABDECKKAPPE OVAL (HOLZ)	COVERING OVAL	COUVERTURE	COPERTURA	110440
2	1203.103.20	1	ABDECKKAPPE (HOLZ) RECHTECKIG	COVERING RECTANGULAR	COUVERTURE	COPERTURA	110441
3	1203.161.00	1	MUTTER FÜR LENKSÄULE	STEERING COLUMN	ECROU	DADO	0637 009 111
4	1203.135.01	1	LENKRAD + FERNBEDIENUNG	STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE	0936001
5	1907.029.20	1	LENKSTOCKABDECKUNG F. RETARDER UND TEMPOMAT	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPA COMANDO STERZO COPERTURA	
6	1907.029.30	1	LENKSTOCKABDECKUNG F. TELMA	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPA COMANDO STERZO COPERTURA	
7	1907.029.40	1	LENKSTOCKABDECKUNG F. TELMA U. TEMPOMAT	STEERING COLUMN COVERING	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPA COMANDO STERZO COPERTURA	
8	1907.028.00	1	FALTENBALG	BELLOWS	MANCHON	SOFFIETTO	121030-0374
9	1907.029.00	1	LENKSTOCKABDECKUNG	COVER STEERING COLUMN	COLONNE DIRECT. COVER.	PIANTONE STERZO COPERT.	KOMPLETT
9.1	1907.029.60	1	DECKEL FÜR LENKSÄULENABDECKUNG	TOP COVER FOR STEERING COLUMN	COVERCLE POUR RECOUVREMENT DE LA COLONNE DE DIRECTION	COPERCHIO PER COPERTURA DI PIANTONE DELLO STERZO	
10	5140.026.00	4	LINSENSCHRAUBE M5X10	SCREW	VIS	VITE	DIN 7885, VERZINKT
11	1506.277.00	1	LENKSTOCKSCHALTER	PITMAN ARM SWITCH	INTERRUPTEUR	COMMUTATORE	202.379
12	1203.139.00	1	KONTAKTÜBERTRAGUNG	CONTACT HOLDER + CABLE	PORTE-CONTACT	PIASTRA PORTACONTATTO	79439
13	1511.033.00	1	HALTER	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1511001200
14	0528.442.00	1	HANDSCHALTER	HANDSWITCH	COMMUTATEUR MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	53.9697.10, VOITH-RETARDER
15	0507.100.10	1	HANDSCHALTER	HANDSWITCH	COMMUTATEUR MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	JL200202, TELMA
16	0521.213.10	1	HANDSCHALTER	HANDSWITCH	COMMUTATEUR MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	0501 209 089, ZF-INTARDER
17	0108.411.15	1	TEMPOMATSCHALTER	TEMPOMAT SWITCH	COMMUTATEUR DU REGULTEUR DE VITESSE	INTERRUT. REGOLAZIONE	X 39.397/106/149
17.1	0128.574.00	1	TEMPOMATSCHALTER	TEMPOMAT SWITCH	COMMUTATEUR DU REGULTEUR DE VITESSE	INTERRUT.REGOLAZIONE	AUSFÜHRUNG MAN EURO 2 81.25509.0050
18	1221.216.00	1	LENKSÄULE	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	PIANTONE DELLO STERZO	C 154-1, VERSTELLBAR
19	1203.118.51	1	SCHELLE F. LENKSCHLOB	CLAMP F. STEERING LOCK	BRIDE	COLLACE	81.46433.0001
20	1203.118.61	1	LENKSCHLOB	STEERING LOCK	VERROU DE DIRECTION	BLASCA STERZO	81.46433.6001 N1203.118.50+ N1203.118.62
21	1203.118.53	1	ZÜNDSCHALTER	IGNITION SWITCH	CONTACTEUR D'ALLUMAGE	INTER. D'ACCENSIONE	81.25501.6025
22	1203.118.52	1	SCHLÜSSELZYLINDER	LOCK KEY WITH KEY	CLEEF CYLINDRE	CHIAVE	81.97100.6034, SCHLOSS-NR. N.M. 1001-10
23	1203.118.60	1	ZÜNDSCHLÜSSEL	IGNITION KEY	CLE DE CONTACT	CHIAVETTA	81.97118.6003
24	1203.118.54	2	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	81.90490.0129

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1501.215.80	1	ARMATURENBRETT LINKS	DASH BOARD LEFT	PLANCHE DE BORD GAU.	CRUSCOTTO	N 01 - 0744 - 00 1340.50.001.00
1.1	1501.217.10	1	LUFTKANAL FÜR ARMATURENBRETT	AIR DUCT FOR DASH BOARD	CANAL A AIR POUR PLANCHE DE BORD	CANAL DI PASSAGIO ARIA PER CRUSCOTTO	N 01 - 0737 - 00 BILD SIEHE BGR. 1908
2	1501.215.25	1	WULST FÜR ARMATURENBRETT	WULST FOR DASH - BOARD	BOURELET POUR PLANCHE DE BORD	TALLONE PER CRUSCOTTO	N 01 - 0689 - 00
3	1501.219.96	1	LED-LEUCHT-MODUL	LED-LAMP INDICATOR	LED-MODULE LATERNE	LED-MODUL	1340.90600000
4	1501.219.92	1	ZENTRALINFORMATOR-MODUL	CENTRAL INFORMATION MODUL	COMPUTER DE BORD	ELETTRONICA DI BORDO	1340.90300000
5	1501.219.91	1	INSTRUMENTRÄGER MIT GLAS	INSTRUMENT PANEL WITH GLASS	POUTRE AVEC VORE	PLANCIA STRUMENTI	1340.01200000
6	1501.219.93	1	ANALOGANZEIGE-MODUL MIT DREHZAHLMESSE	ANALOG INDICATOR WITH TACHOMETER	INDICATEUR-MODULE AVEC COMPTE-TOURS	INDICAZIONE CONTAGIRI	1340.90400001
7	1501.219.94	1	ANALOGANZEIGE-MODUL MIT KÜHLWASSERTEM.	ANALOG INDICATOR WITH SPEEDOMETER	INDICATEUR-MODULE DE TEMPERATURE DE E EAU DE REFRROIDISSEMENT	TERMOMETRE DELL ACQUA DI RAFFREDDAMENTO	1340.90400002
8	1501.219.95	1	FAHRZEUGMODUL	VEHICLE MODUL	MODULE DE VEHICULE	MODULO DI VEICOLO	1340.90500000
9	1501.359.00	1	TACHOGRAPH FTCO EL.EC	TACHOGRAPH	TACHOGRAPHE	TACHIGRAFO	1319.270000010623
9.1	1501.358.00	1	TACHOGRAPH A. SCHWEIZ	TACHOGRAPH	TACHOGRAPHE	TACHIGRAFO	1319.010000010823
10	1501.215.15	2	LÜFTER FÜR ARMATURENBRETT	FAN FOR DASH BOARD	VENTILATEUR POUR PLANCHE DE BORD	VENTILATORE PER CRUSCOTTO	N 01 - 0800 - 00
11	1501.215.16	2	SCHALTERTREPPE	SWITCH STEP	GROUPE D INTERRUPTEURS	SETTORE DEL CAMBIO	787205
12	1501.215.18	1	Z.B.-RAHMEN FÜR KLIMACENTER BEI MONITOR MIT PLEXIGLAS	GLASS FOR MONITORCOVER DACH BOARD CPL.	POUTRE POUR FACADE DE CLIMATISEUR	CORNICIATURA PER IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE	
12.1	1501.215.02	1	CASSETTENBOX U. ABDECKSCHEIBE MIT ZB.-RAHMEN FÜR A-BRETT KPL.	CASSETTEN BOX	BOX POUR DES CASSETTES	MOBILETTO PORTAOGGETTI	
13	1501.218.50	1	MITTELKONSOLE HÖHENVERSTELLBAR	MIDDLE CONSOLE	CONSOLE CENTRALE	CONSOLLE CENTRALE	N 01 - 745 - 00
14	1501.215.17	1	DECKEL FÜR RADIOKASTEN	COVER FOR RADIOCASES	COUVERCLE	COPERCHIO PER VAMO RADIO	N 01 - 0801 - 00
15	1501.215.20	2	BLLENDE ABLAGEFACH MITTELKONSOLE	BLIND FRONT FILING TRAY MIDDLE CONSOLE	RECOUVREMENT CONSOLE CENTRALE	PARASOLE RIPOSTIGLIO CONSOLLE CENTRALE	N 01 - 0806 - 00
16	1501.215.21	1	BLLENDE ABLAGEFACH MITTELKONSOLE	BLIND FRONT FILING TRAY MIDDLE CONSOLE	RECOUVREMENT CONSOLE CENTRALE	PARASOLE RIPOSTIGLIO CONSOLLE CENTRALE	N 01 - 0807 - 00
17	1808.001.00	1	KLIMACENTER KR 451	CONTROL-UNIT HEAT	FACADE DE CLIMATISEUR	COMANDI IMPIANTO DI CONDIZIONAMENTO DELL ARIA	
18	1808.107.00	1	NOTSCHALTMODUL CITY MIT SCHNITTSTELLE	EMERGENCY SHIFT MODUL	CHANGEMENT DE VIETESSE DE SECOURS	DISPOSITIVO D'EMERGENZA	
19	1606.258.00	1	KONTROLLMONITOR/ ÜBERWACHUNGSKAMERA	INDICATOR MONITOR	APPAREIL DE CONTROLE	ASPETTO-RIALZO SEMICIRCOLARE	60614204
20	1601.216.00	1	RADIO-CASSETTENGERÄT	RADIO-CASSETTE DECK	RADIO-RECTEUR DE CASSETTES	RADIO-DISPOSITIVO	RDR 05 7 607 005 0068
21	1601.217.00	1	RADIO-BEDIENTEIL	RADIO-CONTROL DEVICE	RADIO-CONTROLE	RADIO-COMAND	BCA 05 7 607 005 201B
22	1506.251.00	8	SCHALTER NP 302	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3772
23	1506.252.00	1	SCHALTER NP 303	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3773
24	1506.253.00	3	SCHALTER NP 304	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3774
25	1506.254.00	1	SCHALTER NP 305	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3775
26	1506.256.00	1	SCHALTER NP 314	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3777
27	1506.250.00	2	SCHALTER NP 301	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3771
28	1506.260.00		SCHALTER NP 3781	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	A0 3781
29	1506.261.00	1	WARNSCHALTER	HAZARD WARNING SWITCH	SIGNAL DE DETRESSE	INTERRUTTORE PER LUCE D EMERGENZA	A0 3782
30	1506.269.00	2	TÜRSCHALTER	DOOR SWITCH	PORTE-INTERRUPTEUR	PORTA-INTERRUTTORE	A0 3749
31	1507.328.00	1	POTENTIOMETER	POTENTIOMETER	POTENSIOMETRE	POTENTIOMETER	06618KE
32	1506.266.00	1	LEUCHTANZEIGE GELB	LIGHT DISPLAY YELLOW	LAMPE-JAUVE	INDICAZIONE-GIALLO	
33	1506.267.00	1	LEUCHTANZEIGE SCHWARZ	LIGHT DISPLAY BLACK	LAMPE-NOIR	INDICAZIONE-	
34	1506.270.00	1	SCHALTERTREPPE FÜR 5 SCHALTER	SWITCH STEP	GROUP D INTERRUPTEURS	SETTORE DEL CAMBIO	A0 4870
35	2511.031.10	1	ASCHENBECHER	ASHTRAY	CENDRIER	PORTACERERE	550 0 095
36	1905.534.05	1	SCHALTER FÜR SPIEGEL	SWITCH FOR MIRROR	INTERRUPTEUR POUR MIROIR	INTERRUTTORE PER RETROVISORE	901085
37	1501.229.00	1	E-FACHABDECKUNG	ELECTRIC COMPAARTMENT COVERING	RECOUVREMENT ELECTRIQUE	COPERTURA ELETTRICA	N 01 - 00497 - 00
38	1607.000.00	1	MIKROFON 5-POLIG	MIKROFON	MICROPHONE	MICRO	7 607 054 000
38.1	1607.100.00	1	SCHWANENHALS MIT HALTER	SWAN NECK WITH HOLDER	COL DE CYGNE AVEC SUPPORT	GUIDA/SUPPORTO	7 607 044 000

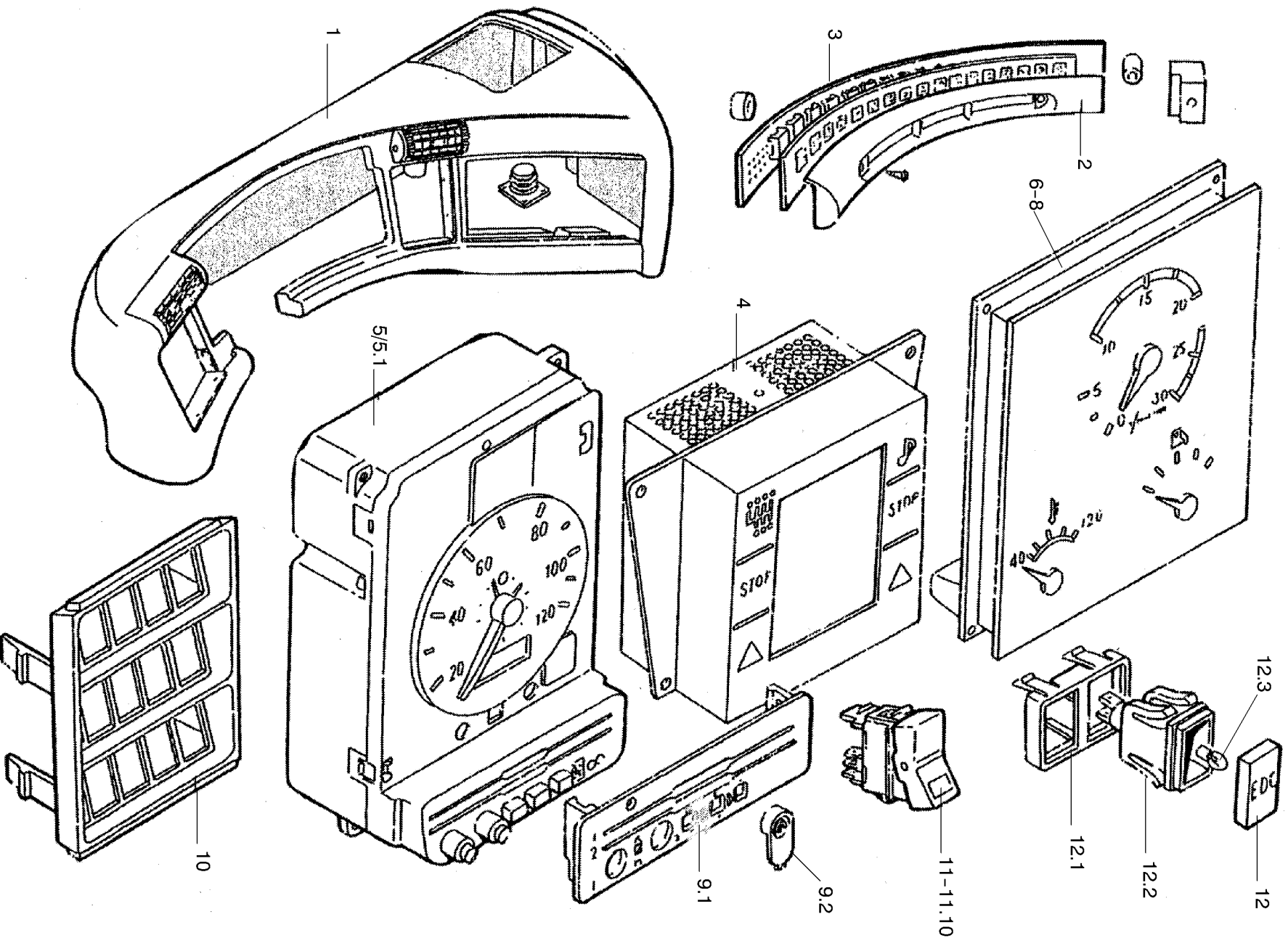
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
39	2010.002.00	1	ALARMANLAGE TS 2000 I	ALARM SYSTEM	SYSTEME D ALARME	DISPOSITIVO DI ALLARME	
40	1808.108.00	1	LAUTSPRECHER FÜR DSM-470 LS	LOUD SPEAKER	HART-PARLEUR	ALTOPARLANTE RADIO	
41	1508.004.00	2	RELAISSOCKEL	RELAY BASE	BOITE A RELAIS	RELAIS ATTACO	
42	1505.028.00	1	RELAIS	RELAY	RELAIS	RELAIS	0 332 015 002
43	1512.051.00	1	SUMMER	BUZZER			
44	1203.138.00	1	FAHRZEUGMODUL	VEHICLE MODUL	VEHICLE-MODULE	VEICOLA GRUPPO VALVOLE	5000 - 000936 - 350000 - 3 / 94092244
45	1806.311.00	NBD	LÜFTUNGSGITTER 170X42 MM	AIR GRATING	GRILLE	GRIGLIA	1 571.54.22X
46	1102.301.00	1	HANDBREMSVENT. HB1189	HAND BRAKE VALVE	ROBINET DE FREIU A MAIN	VALVOLA DI COMANDO DEL FRENO MANO	
47	1506.302.00	1	FUßSCHALTER	FOOT SWITCH	INTERRUPTEUR AU PIED	INTERRUTTORE PER PIEDE	7 607 316 000
49	1203.135.00	1	LENKRAD MIT ELEKTRONIK	STEERING WHEEL	VOLANT AVEC ELECTRIQUE	VOLANTE ELETTRICO	4 0936 000
51	1506.277.00	1	LENKSTOCKSCHALTER	PITMAN ARM SWITCH	INTERUPTEUR DE COLONNE DE DIRECTION	COMMUTATORE SULLA-COLONNA DELLO STARZO	202 379
52	0521.213.10	1	HANDSCHALTER ZF-INTARDER	HAND SWITCH	COMMUTATEUR A COMMANDE MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	0501 209 089
52.1	0507.100.10	1	HANDSCHALTER TELMA	HAND SWITCH	COMMUTATEUR A COMMANDE MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	JL 200202
53	0528.442.00	1	HANDSCHALTER VOITH-RETARDER	HAND SWITCH	COMMUTATEUR A COMMANDE MANUELLE	LEVA DEL CAMBIO	53.9697.10
54	0128.400.00	1	TEMPOMATSCHALTER	TEMPOMAT SWITCH	COMMUTATEUR A REGULATEUR DE VITESSE	INTERRUTTORE DI REGOLAZIONE	007 545 57 24
55	1203.161.00	1	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	0637 009 111
56	1203.137.00	1	ABDECKKAPPE MIT MODUL	COVERING	COUVERTURE	COPERTURA	09360050
56.1	1203.138.00	1	FAHRZEUGMODUL FÜR LENKRAD MIT KABEL	CAR MODUL STEERING	VEHICULE-MODULE POUR VOLANT	VEICOLA-GRUPPA VALVOLE PER VOLANTE	79 599
57	1122.024.00	1	BELÜFTUNGSVENTIL	VALVE	SOUPAPE DE VENTILATION	VALVOLA DI AERAZIONE	AE 1207
57.1	1907.869.02	1	ABDECKUNG FÜR BELÜFTUNGSVENTIL	COVERING FOR VALVE	COUVERTURE POUR SOUPAPE DE VENTILATION	COPERTURA PER VALVOA DI AERAZIONE	909
58	1907.029.20	1	LENKSTOCKABDECKUNG F. RETARDER U. TEMPOMAT	STEERING COLUMN COVERING	COLANNE DE DIRECTION COUVERTURE	GRUPPA COMANDO STERZO COPERTURA	
59	1907.028.00	1	FALTENBALG	BELLOWS	MANCHON	SOFFIETTO	121030-0374
60	1907.029.00	1	LENKSÄULENABDECKUNG KOMPLETT	COVER FOR STEERING COLUMN COMPLETE	COLONNE DE DIRECTION COUVERTURE	PIANTONE DELLO STERZO COPERTURA	
61	1601.210.00	2	LAUTSPRECHER	LOAD SPEAKER	HART-PARLEUR	ALTOPARLANTE RADIO	8607 630 577
62	1806.905.00	NBD	RUNDDÜSE	ROUND NOZZLE	ROUND BUSE	AERATORE	334-220-0001

STRUMENTAZIONE PER CRUSCOTTO
INSTRUMENTS TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTS FOR DASH BOARD LI
INSTRUMENTE ARMATURENBRETT LI

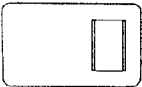
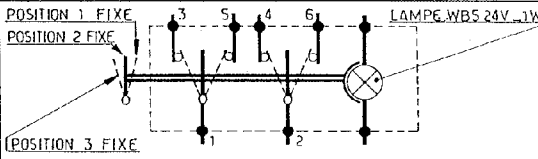
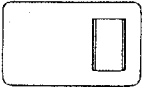
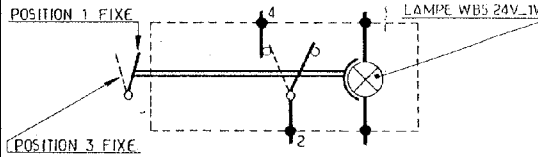
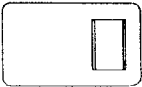
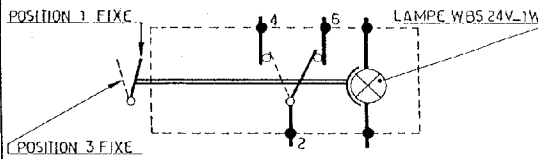
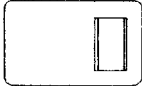
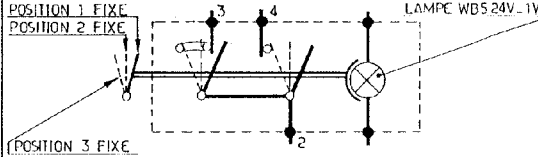
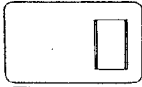
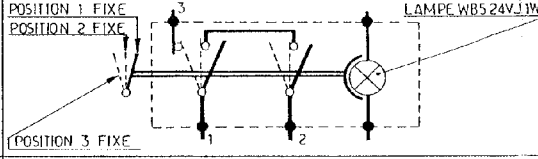
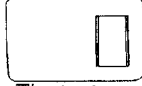
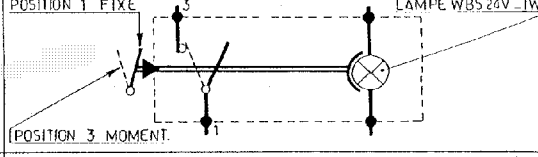

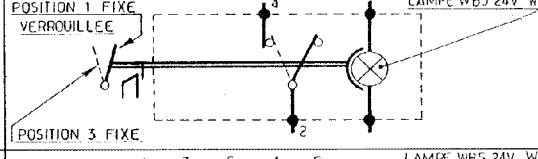

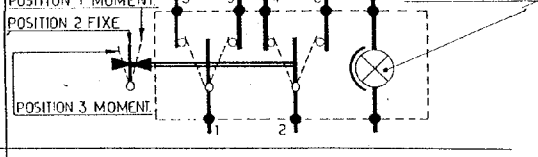

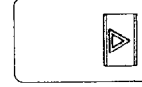
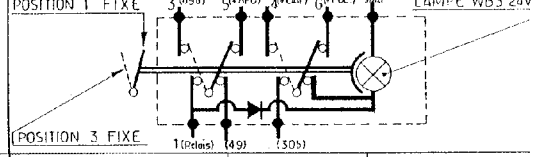
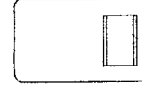
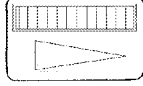
N 116 10/99
N 116/3

1501

NEOPPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1501.215.90	1	ARMATURENBRETT LINKS	DASH BOARD LEFT	MANCHE DE BORD GAUCHE	CRUSCOTTO	
2	1501.215.25	1	WULST	WULST	BOURRELET	TALLONE	
3	1501.219.96	1	LED-LEUCHT MODUL	LED-LAMP INDICATOR	LED-MODULE LATERNE	LED-MODUL	
4	1501.219.92	1	ZENTRALINFO-MODUL	CENTRAL INFO-MODUL	COMPUTER DE BORD	ELETTRONICA DI BORDO	
5	1501.359.00	1	TACHOGRAPH	TACHOGRAPH	TACHYGRAPHE	TACHIGRAFO	
5.1	1501.358.00	1	TACHOGRAPH SCHWEIZ	TACHOGRAPH	TACHYGRAPHE	TACHIGRAFO	
6	1501.219.93	1	ANALOGANZEIGEMODUL MIT DREHZAHLMESSER	ANALOG INDICATOR WITH TACHOMETER	INDICATEUR-MODULE AVEC COMPTE-TOURS	INDICAZIONE CONTAGIRI	
7	1501.219.94	1	ANALOGANZEIGEMODUL MIT KÜHLWASSERTEMP.	ANALOG INDICATOR WITH SPEEDOMETER	INDICATEUR-MODULE DE TEMPERATURE DE L'EAU	TERMOMETRO DELL'ACQUA DI RAFFREDDA.	
8	1501.219.95	1	FAHRZEUGMODUL	VEHICLE MODUL	MODULE DE VEHICULE	MODULO DI VEICOLO	
9	1501.313.01	1	PLOMBIERSTECKER-HAUBE	LEAD-SEALED COWL	COUVERCLE A TUBE	COPERCHIO	
9.1	1501.359.01	1	BLENDE FAHRTENSCHR.	MASK	COUVERTURE TACHO.	MOSTRINA TACHIGRAFO	
9.2	1501.359.07	2	PLOMBENPLÄTTCHEN	LEAD SEAL	PLOMB A SCELLER	PUNZONE	
9.3	1501.313.10	1	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CALOTTA	
9.4	1501.313.03	MTR	LEITUNG KOMPLETT	CABLE COMPLETE	CABLE COMPLET	CONDUTTORE	
10	1501.215.16	2	SCHALTERSTREPE	SWITCH STEP	GROUPE D'INTERRUPTEURS	SETTORE DEL CAMBIO	
11	1506.251.00	8	SCHALTER NP 302	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.1	1506.252.00	1	SCHALTER NP 303	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.2	1506.253.00	3	SCHALTER NP 304	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.3	1506.254.00	1	SCHALTER NP 305	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.4	1506.256.00	1	SCHALTER NP 314	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.5	1506.250.00	2	SCHALTER NP 301	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.6	1506.255.00	3	SCHALTER NP 306	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.7	1506.257.00	1	SCHALTER NP 315	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUTTORE	
11.8	1506.261.00	1	WARNBLINKSCHALTER	HAZARD WARNING SWITCH	INTERR. SIGNAL DETRESSE	INTERR. LUCE D'EMERGENZA	
11.9	1506.269.00	2	TÜRSCHALTER	DOOR SWITCH	INTERR. POUR LA PORTE	INTERR. PER PORTA	
11.10	1506.259.00	5	BLINDDECKEL	PLUG	COUVERCLE	COPERCHIO	
12	1506.266.00	1	EDC-KONTROLLAMPE	CONTROL LAMP	EDC-TEMOIN	EDC-SPIA LUMINOSA	EDC WIRD EINGRAVIERT
12.1	1506.268.00	1	RAHMEN FÜR EDC-KONTROLLAMPE		BOITIER DE EDC-TEMOIN	TELAIR BASE PER EDC-SPIA LUMINOSA	
12.2	1506.267.00	1	ABDECKUNG SCHWARZ	COVERING	RECouvreMENT	COPERTUNA	
12.3		1	GLASSOCKELLAMPE	WEDGE-BASE BULB	AMPOULE	LAMPADA	24V / 2WATT

 Kippschalter 2 Stellungen	1 N° 2035 3 Ausgänge	POSITION 1 FIXE POSITION 2 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_1W	
 Kippschalter 2 Stellungen	2 N° 1131 1 Ausgang	POSITION 1 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_1W	
 Umschalter 2 Stellungen	3 N° 1133	POSITION 1 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_1W	
 Wippschalter 3 Stellungen	4 N° 2038	POSITION 1 FIXE POSITION 2 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_1W	
 Tiptaster 3 Stellungen	5 N° 2235	POSITION 1 FIXE POSITION 2 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_1W	
 Tiptaster 2 Stellungen	6 N° 1130	POSITION 1 FIXE  POSITION 3 MOMENT. LAMPE WBS 24V_1W	
 WC - Schalter	7 N° 1181	POSITION 1 FIXE VERROUILLEE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V_W	
 Schiebefenster- Schalter	8 N° 2027	POSITION 1 MOMENT. POSITION 2 FIXE  POSITION 3 MOMENT. LAMPE WBS 24V_W	
 Blindeckel	9		
 Warnblinkschalter	10 N° 2138	POSITION 1 FIXE  POSITION 3 FIXE LAMPE WBS 24V 1 (Puls) 1 (99) 1 (503)	
 Türöffner	11	 Potentiometer	12

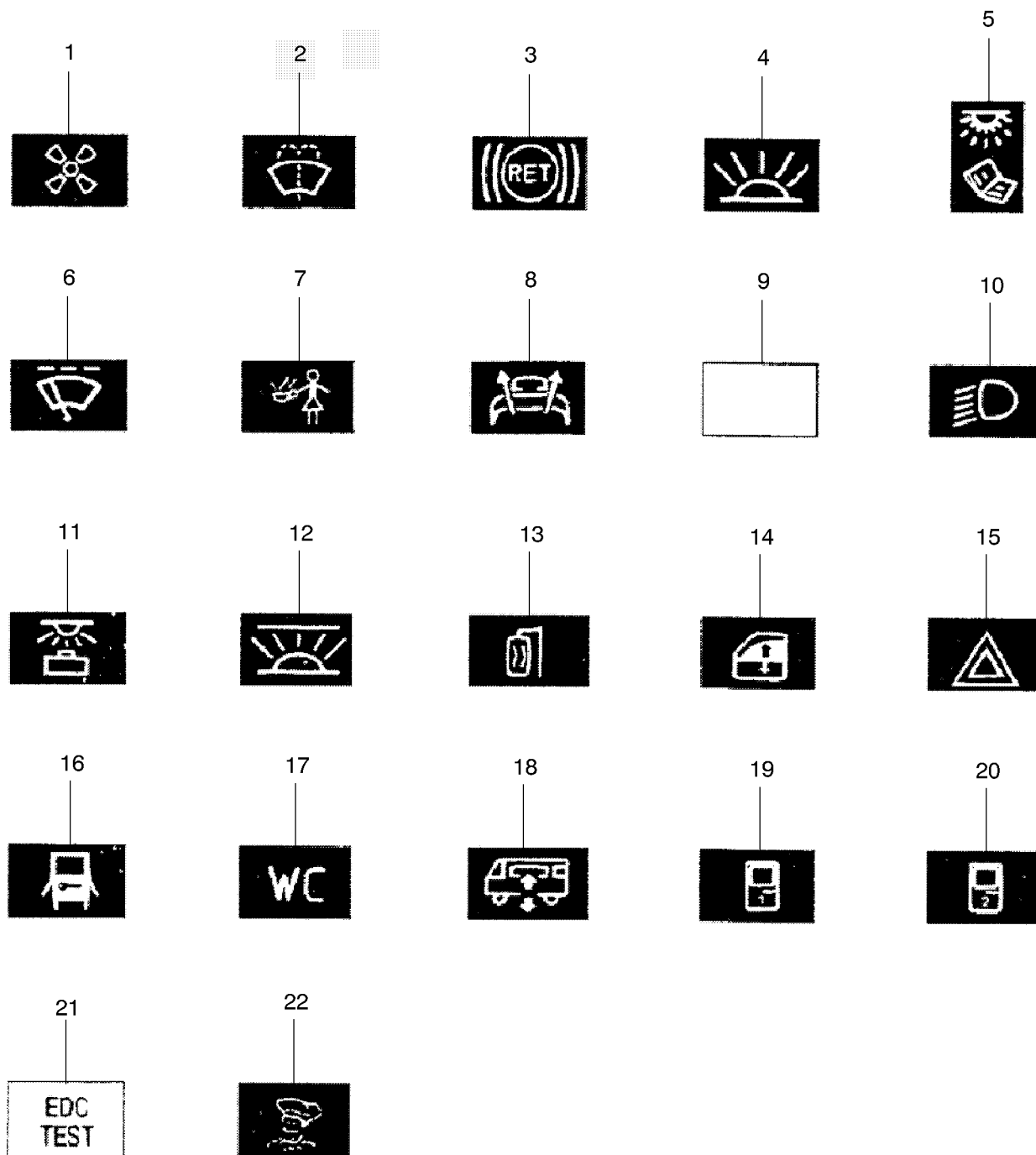
SCHALTER FÜR ARMATURENBRETT
SWITCHES FOR DASHBOARD
INTERUPTEUR TABLEAU
INTERUTTORE PER CRUSCOTTO

N 116 10/99
N 116/3

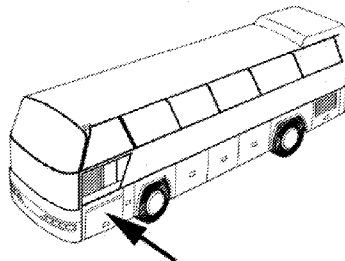
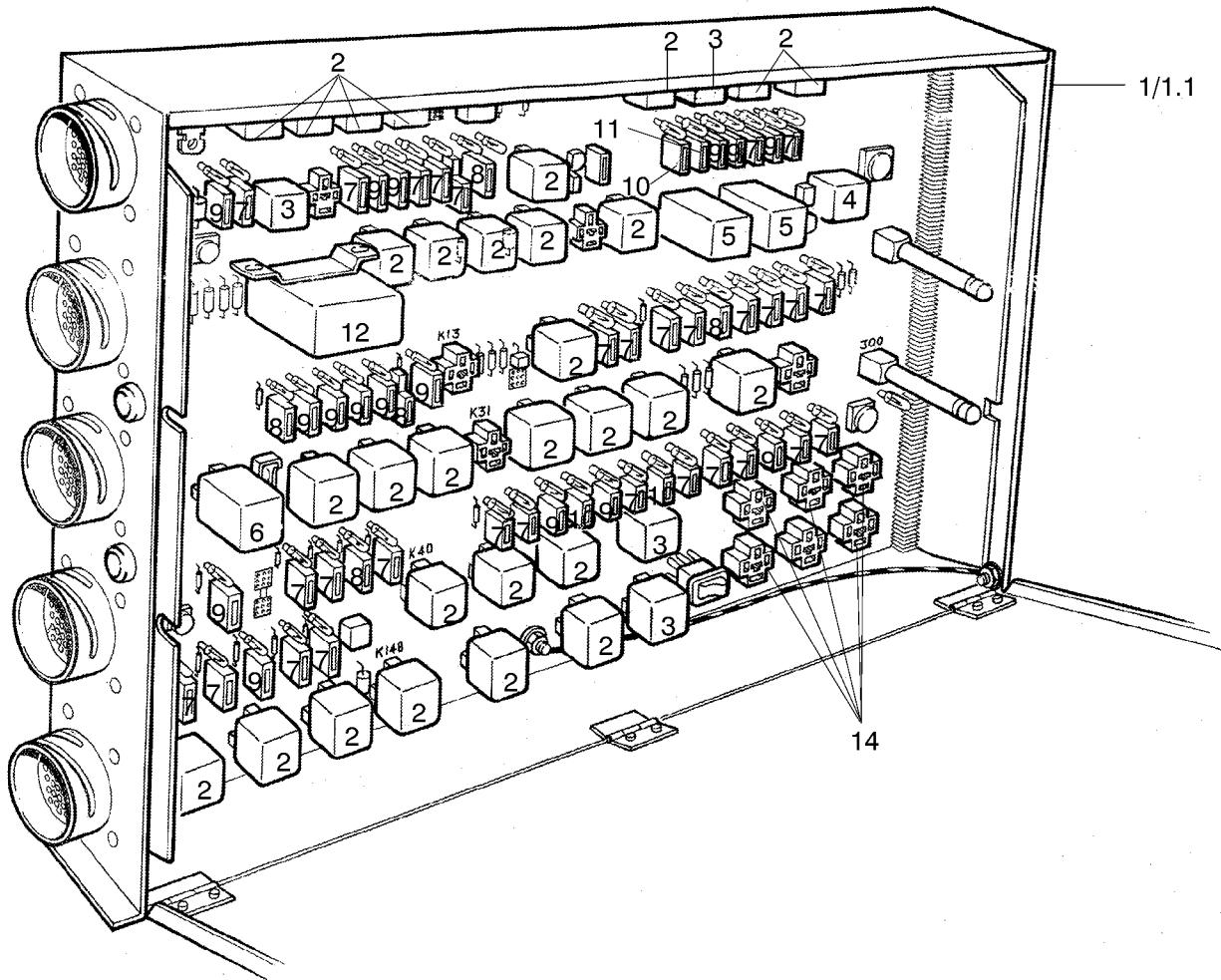
1502

NEOPLAN

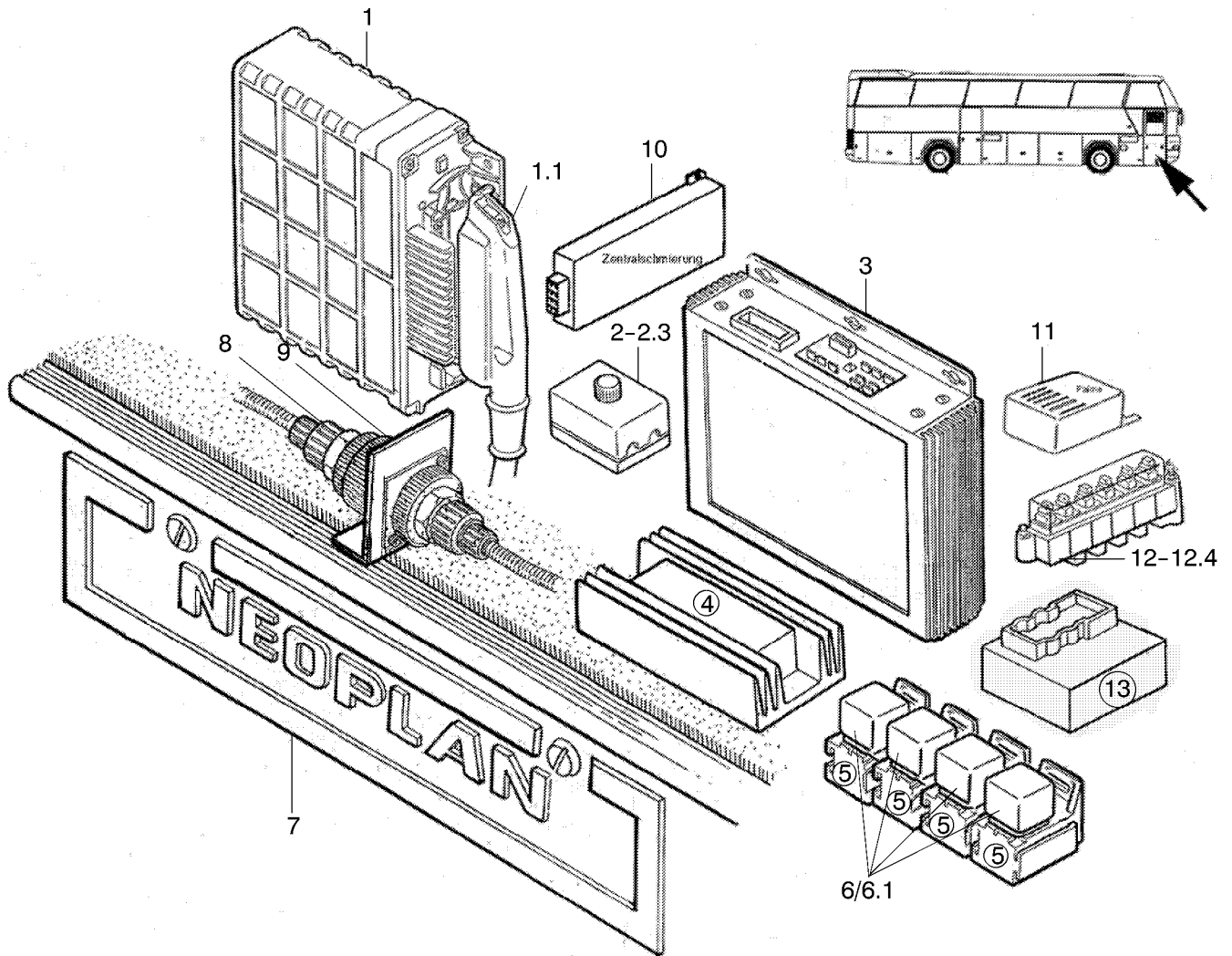
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1506.250.00	NBD	SCHALTER NP301	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03771
2	1506.251.00	NBD	SCHALTER NP302	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03772
3	1506.252.00	NBD	SCHALTER NP303	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03773
4	1506.253.00	NBD	SCHALTER NP304	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03774
5	1506.254.00	NBD	SCHALTER NP305	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03775
6	1506.255.00	NBD	SCHALTER NP306	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03776
7	1506.256.00	NBD	SCHALTER NP314	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03777
8	1506.257.00	NBD	SCHALTER NP315	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03778
9	1506.259.00	NBD	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03780
10	1506.261.00	NBD	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03782
11	1506.269.00	NBD	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERUTTORE	A03749
12	1507.328.00	NBD	POTENTIOMETER	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	06618KE



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1506.872.00	NBD	GEBLÄSE HALBSTUFE	BLOWER	SOUFFLANTE	VENTILATORE	A 04299
2	1506.876.00	NBD	SCHEIBENWASCHANLAGE	WASHING SYSTEM	SYSTEME LAVE-GLACE	DISPOSITIVO DI LAVAGGIO	A 04409
3	1506.962.00	NBD	RETARDER	RETARDER	RETARDEUR	RALLENATORE	A 03688
4	1506.886.00	NBD	SITZBELEUCHTUNG	SEAT LIGHT	SIEGE-ECLAIRAGE	SEDILE-ILLUMINAZIONE	A 03962
5	1506.873.00	NBD	LESELAMPEN	READING LAMP	LISEUSE	LUCE DI LETTURA	A 03697
6	1506.877.00	NBD	SCHEIBENWISCHER	WIPING SYSTEM	ESSUIE-GLACE	TERGICRISTALLO	A 04489
7	1506.898.00	NBD	SERVICE	SERVICE	SERVICE	ISPEZIONE	A 03682
8	1506.865.00	NBD	VENTILATION-DACHENTLÜFT.	VENTILATION	VENTILATION	VENTILAZIONE	A 04702
9	1506.899.05	NBD	GELB	YELLOW	JAUNE	GIALLO	A 04301
10	1506.881.00	NBD	ABBLENDLICHT	LOW BEAM	FEU-CROISEMENT	LUCE ANABBAGLIANTE	A 04932
11	1506.866.00	NBD	KOFFERRAUMBELEUCHTUNG	BOOT LIGHT	ECLAIRAGE COFFRE BAG.	ILLUMINAZIONE BAGAGLIAIO	A 04454
12	1506.869.00	NBD	DECKENBELEUCHTUNG	DOVE LIGHT	PLAFONNIER	PLAFONIERA	A 03961
13	1506.874.00	NBD	SPIEGELHEIZUNG	MIRROR HEATING	MIROIR-CHAUFFAGE	SPECCHIO-IMPIANTO RISC.	A 04456
14	1506.963.00	NBD	FENSTERHEBER	OPERATED WINDOW	LEVE-VITRE	ALZA CRISTALLI	A 04637
15	1506.890.00	NBD	WARNSBLINKSCHALTER	HAZARD EMERGENCY FLASHER	INTERRUPTEUR DE SIGNAL DE DETRESSE	INTERRUPTORE PER LUCE D'EMERGENZA	A 04982
16	1506.896.00	NBD	ZENTRALVERRIEGELUNG	CENTRAL LOCKING SYSTEM	VERROUILLAGE	CHIUSURA CENTRALIZZATA	A 03685
17	1506.870.00	NBD	WC	TOILET	TOILETTES	TOILETTA	A 0698
18	1506.891.00	NBD	HEBEN UND SENKEN	LIFT AND LOWER	LEVER ET REDUCTION	SOLLEVARE	A 03690
19	1506.965.00	NBD	TÜRE 1	DOOR 1	PORTE 1	PORTA 1	
20	1506.969.00	NBD	TÜRE 2	DOOR 2	PORTE 2	PORTA 2	
21	1506.973.00	NBD	EDC-TEST	ECD-TEST	EDC-TEST	EDC-TEST	
22	1506.875.00	NBD	KÜCHE	KITCHEN	CUISINE	CUCINA	A 04736

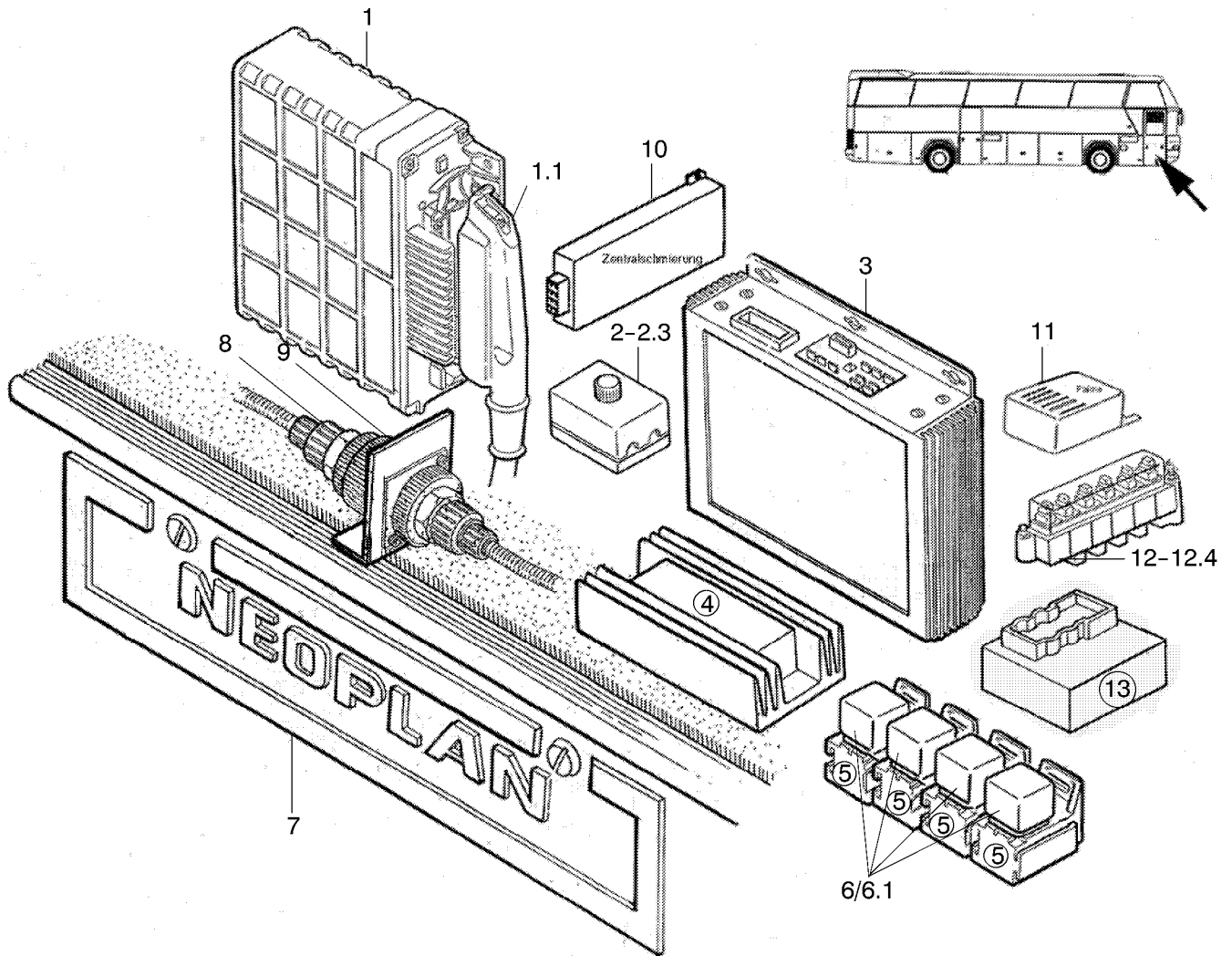


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1502.120.10	1	SCHALTKASTEN ZENTRALELEKTRIK KOMPLETT LINKS	SWITCH BOX CPL.	BOITE A CONTACTS CPL.	BLOCCHETTO DI ACCENSIONE SUPPLEMENTARE	91394
1.1	1502.120.11	1	SCHALTKASTEN ZENTRALELEKTRIK KOMPLETT RECHTS	SWITCH BOX CPL.	BOITE A CONTACTS CPL.	BLOCCHETTO DI ACCENSIONE SUPPLEMENTARE	
2		1	RELAIS 10/20W	RELAY	RELAIS	RELE	20 401 000 WEHRLE
3	1505.513.00	4	KLEINRELAIS 10/20 A	RELAY	RELAIS	RELE	4RD 003-520-077
4	1505.521.00	1	KLEINRELAIS	RELAY	RELAIS	RELE	0 332 014 213
5	1502.120.08	1	UNTERSCHWINGUNGSSCHUTZRELAIS	UNDERVOLTAGE PROTECTION RELAY	RELAIS	RELE	616.1.A00
6	1505.400.00	1	RELAIS FÜR WISCH-INTERVALL	RELAY FOR WIPING FREQUENCY	RELAIS BALAYAGE INTERMITTENT	RELE DISPOSITIVO AD INTERMITTENZA	60 401 001
7	1510.936.01	29	FLACHSICHERUNGSEINSATZ BRAUN 7,5A	FLAT FUSE INSERT BROWN	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 507
8	1510.936.02	4	FLACHSICHERUNGSEINSATZ ROT 10A	FLAT FUSE INSERT RED	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 510
9	1510.936.03	16	FLACHSICHERUNGSEINSATZ BLAU 15A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 415
10	1510.936.04	2	FLACHSICHERUNGSEINSATZ GELB 20A	FLAT FUSE INSERT YELLOW	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 420
11	1510.935.00	1	AUTOMATENSICHERUNG 15A	AUTOMATIC FUSE	FUSIBLE AUTOMATIQUE	FUSIBILE AUTOMATICA	1610-15A
12	1512.002.00	1	WARNBLINKGEBER	HAZARD WARNING TRANSMITTER	CENTRALE DE CLIGNOTEMENT	LAMPEGGIATORE	4DW 003 944-051
13	1505.513.00	NBD	KLEINRELAIS 10/20 A	RELAY	RELAIS	RELE	4RD 003-520-077
14	1508.023.00	NBD	RELAISOCKEL	RELAIS SOCKET	RELAIS CONSOLE	RELE SUPPORTO	3 334 485 008



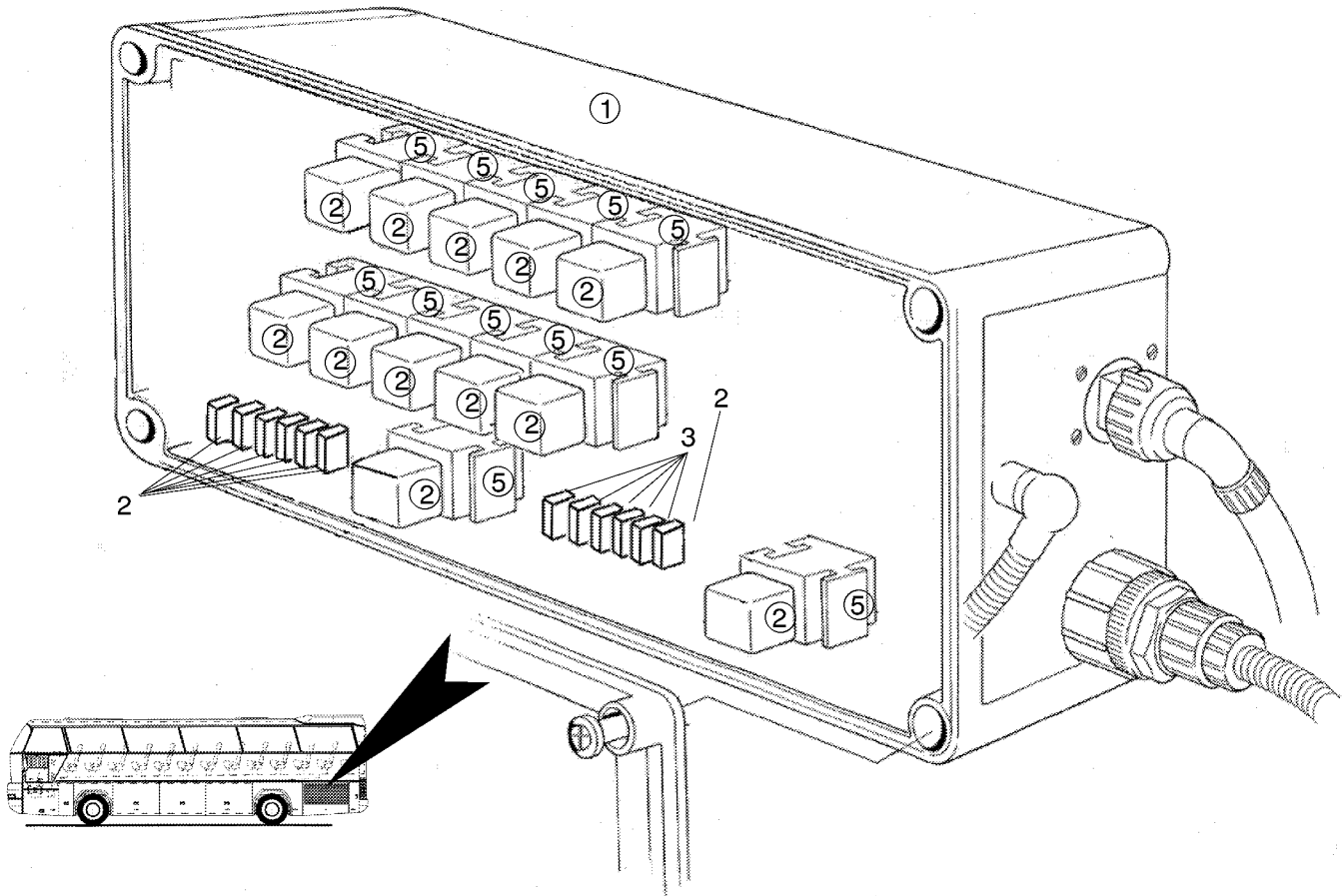
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1102.960.40	1	STEUERGERÄT ABS/ASR GAMMA 2	CONTROL UNIT ABS/ASR	APPAREIL DE COMMANDE ABS /ASR	CIRCUITO ABS/ASR	0 265 150 333
2	1510.952.00	1	SICHERUNGSDOSE 2-POLIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	50 300 211
2.1		NBD	SICHERUNG WEISS 8A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
2.2		NBD	SICHERUNG ROT 16A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
2.3		NBD	SICHERUNG BLAU 25A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
3	1601.002.01	1	VERSTÄRKER BPA 2480	BOOSTER	AMPLIFICATEUR	AMOLIFICATORE	7 607 005 302
4	1601.705.00	1	SPANNUNGSTEILER 24/12V	VOLTAGE DIVIDER	REGULATEUR DE TENSION	DIVISORE	240.13.075
5	1508.004.00	1	STECKSOCKEL	RELAY SOCKET	RELAIS D PIED	RELE ZOCCOLO	10 485 008
6	1505.513.00	NBD	KLEINRELAIS 10/20A	RELAY	RELAIS	RELE	0 332 204 201
6.1	1505.513.00	NBD	KLEINRELAIS 10/20 A	RELAY	RELAIS	RELE	4RD-003-520-077
7	1907.913.00	1	DECKEL,EINSTIEG VORN	COVER	CAPOT	COPERCHIO	SIEHE BAUGR. 1910
8		1	SCHLEMMERSTECKER 21-POLIG	PLUG	FICHE	SPINA	SIEHE BAUGR. 1508
9	1501.038.00	1	HALTER FÜR SCHLEMMERSTECKER 21-POLIG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1501005100
10	3001.231.00	1	STEUERGERÄT ZENTRAL-SCHMIERANLAGE	CONTROL UNIT	APPEREIL DE COMMANDE	CIRCUITO ELETTRONICO DI COMANDO	IG 433-4 VOGEL
11	1606.254.60	1	GERÄUSCHFILTER 10A	NOISE FILTER 10A	BRUIT FILTRE 10A	SILENZIATORE 10A	60620300 PALME

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
12	1510.988.00	1	SICHERUNGSDOSE 6-PO- LIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	50 300 647
12.1	1510.936.01	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BRAUN 7,5A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 507
12.2	1510.936.02	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ ROT 10A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 510
12.3	1510.936.03	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BLAU 15A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 415
12.4	1510.	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ ORANGE 40A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295
13	1501.300.27	1	GRENZWERTGEBER	LIMIT VALUE TRANSMIT- TER	VALEUR LIMITE TRANS- METEUR	VALORE LIMITE TRAS- METTITORE	2158.240030-06

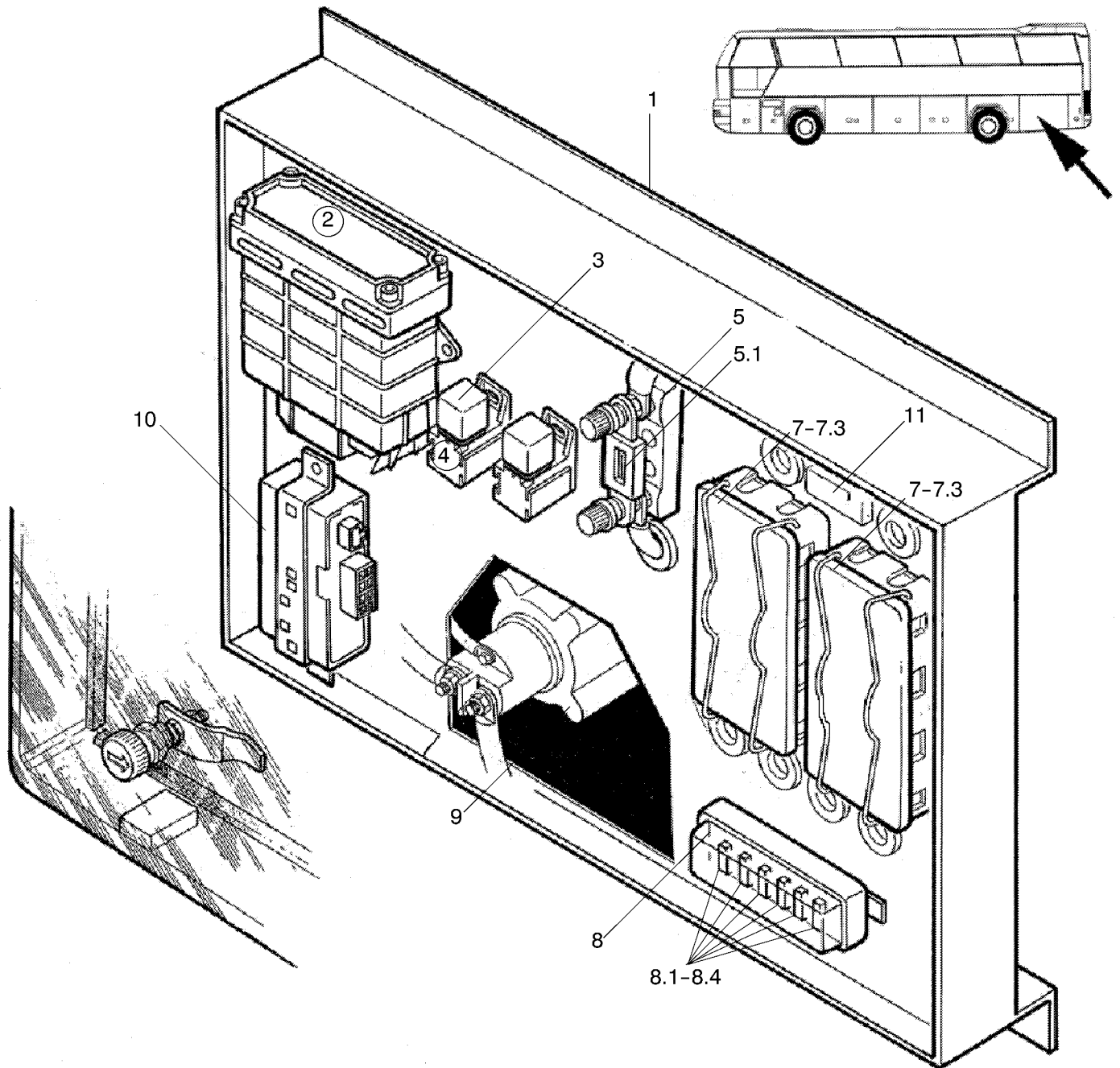


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1102.960.40	1	STEUERGERÄT ABS/ASR GAMMA 2	CONTROL UNIT ABS/ASR	APPAREIL DE COMMANDE ABS /ASR	CIRCUITO ABS/ASR	0 265 150 333
2	1510.952.00	1	SICHERUNGSDOSE 2-POLIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	50 300 211
2.1		NBD	SICHERUNG WEISS 8A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
2.2		NBD	SICHERUNG ROT 16A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
2.3		NBD	SICHERUNG BLAU 25A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	
3	1601.002.01	1	VERSTÄRKER BPA 2480	BOOSTER	AMPLIFICATEUR	AMOLIFICATORE	7 607 005 302
4	1601.705.00	1	SPANNUNGSTEILER 24/12V	VOLTAGE DIVIDER	REGULATEUR DE TENSION	DIVISORE	240.13.075
5	1508.004.00	1	STECKSOCKEL	RELAY SOCKET	RELAIS D PIED	RELE ZOCCOLO	10 485 008
6	1505.513.00	NBD	KLEINRELAIS 10/20A	RELAY	RELAIS	RELE	0 332 204 201
6.1	1505.513.00	NBD	KLEINRELAIS 10/20 A	RELAY	RELAIS	RELE	4RD-003-520-077
7	1907.913.00	1	DECKEL,EINSTIEG VORN	COVER	CAPOT	COPERCHIO	SIEHE BAUGR. 1910
8		1	SCHLEMMERSTECKER 21-POLIG	PLUG	FICHE	SPINA	SIEHE BAUGR. 1508
9	1501.038.00	1	HALTER FÜR SCHLEMMERSTECKER 21-POLIG	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	ZN 1501005100
10	3001.231.00	1	STEUERGERÄT ZENTRALSCHMIERANLAGE	CONTROL UNIT	APPEREIL DE COMMANDE	CIRCUITO ELETTRONICO DI COMANDO	IG 433-4 VOGEL
11	1606.254.60	1	GERÄUSCHFILTER 10A	NOISE FILTER 10A	BRUIT FILTRE 10A	SILENZIATORE 10A	60620300 PALME

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
12	1510.988.00	1	SICHERUNGSDOSE 6-PO- LIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	50 300 647
12.1	1510.936.01	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BRAUN 7,5A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 507
12.2	1510.936.02	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ ROT 10A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 510
12.3	1510.936.03	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BLAU 15A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 415
12.4	1510.	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ ORANGE 40A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295
13	1501.300.27	1	GRENZWERTGEBER	LIMIT VALUE TRANSMIT- TER	VALEUR LIMITE TRANS- METEUR	VALORE LIMITE TRAS- METTITORE	2158.240030-06



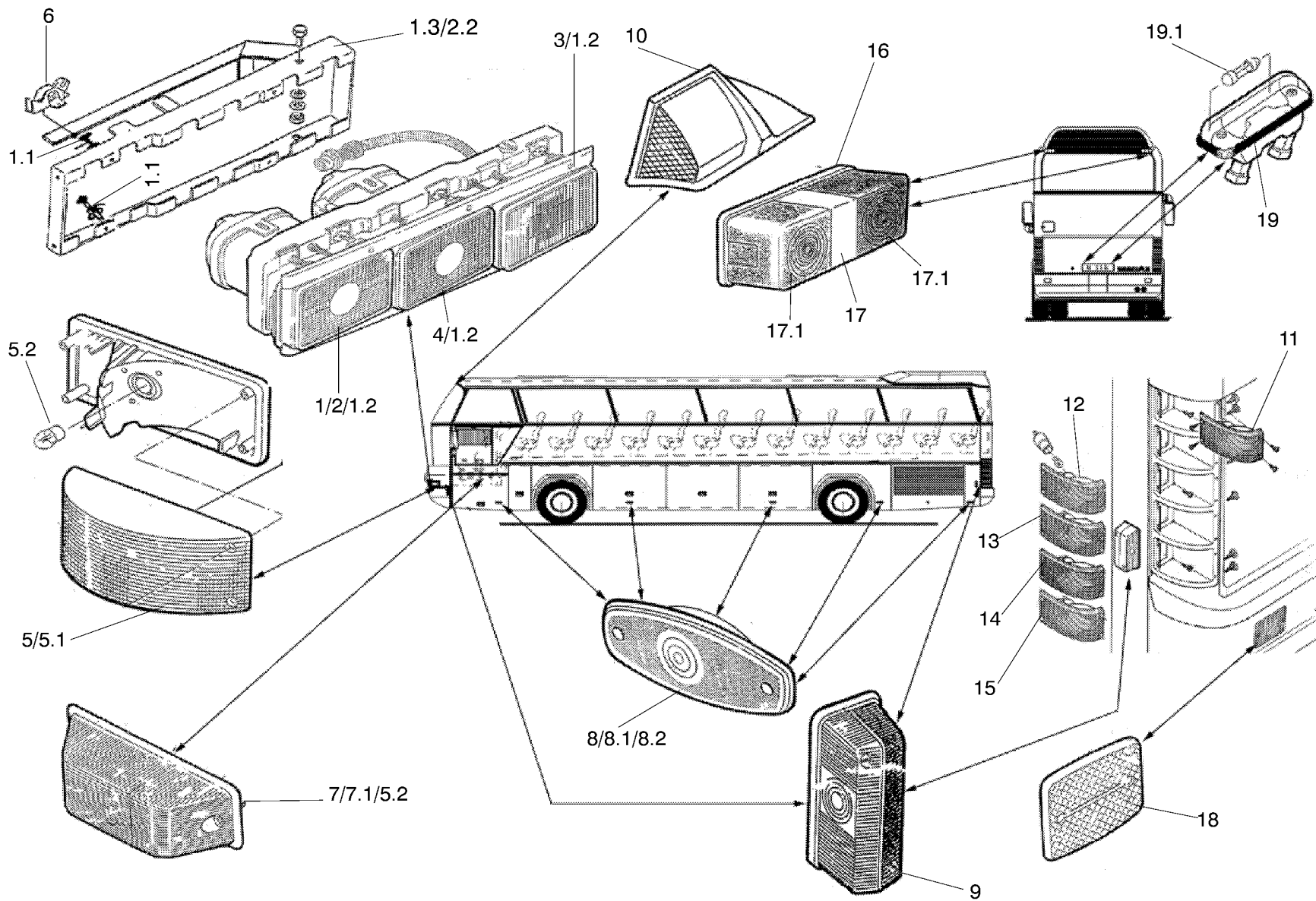
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1807.010.06	1	STEUERKASTEN KLIMAAANLAGE	SWITCH BOARD AIR CONDITION	BOITE A CONTACTS DE CLIMATISATION	BLOCCHETO DI ACCENSIONE DI CONDIZIONATORE DI ARIA	ZN 1504000200
2		NBD	KLEINRELAIS 24V	RELAY	RELAIS	RELE	V 23134-A53-C643
3	1510.936.03	NBD	FLACHSICHERUNGSEINSATZ BLAU 15A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 415
4	1510.936.01	NBD	FLACHSICHERUNGSEINSATZ BRAUN 7,5A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IMPIEGO	50 295 507
5	1508.023.00	NBD	RELAISOCKEL	RELAIS SOCKET	RELAIS CONSOLE	RELE SUPPORTO	3 334 485 008



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1502.107.00	1	E-KASTEN HINTEN	SWITCH PANEL	ESSIEU ARRIERE	ASSALEM POSTERIORE	ZN 1511000400
2	0322.321.00	1	STEUEREINHEIT-LINNIG INCL ELEKTRONIK EL0046	CONTROL UNIT	APPREIL DE COM- MANDE	CIRCUITO ELETTRONICO	LSE 0033
3	1505.513.00	1	KLEINRELAIS 10/20A	RELAY	RELAIS	RELE	75 613 155
4	1508.023.00	1	RELAISOCKEL 5-POLIG	RELAY SOCKET	RELAIS CONSOLE	RELE SUPPORTO	3 334 485 008
5	1510.905.10	1	SICHERUNGSSCHALTER (PUDENZ)	FUSE SWITCH	FUSIBLE		177.5731.0001
6	1510.905.20	1	STREIFENSICHERUNGS- EINSÄTZE 150A	FUSE STRIP INSERTS	LAME FUSIBLE	PIASTRINA FUSIBILE	157.5701.6151
7	1510.955.00	2	SICHERUNGSDOSE 3-PO- LIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	0 354 130 003
7.1	1510.905.00	NBD	SICHERUNGSSTREIFEN 50A	FUSE STRIP	LAME FUSIBLE	PIASTRINA FUSIBILE	1 191 017 005
7.2	1511.042.02	NBD	SICHERUNGSSTREIFEN 80A	FUSE STRIP	LAME FUSIBLE	PIASTRINA FUSIBILE	50 295 104
7.3	1510.907.00	NBD	SICHERUNGSSTREIFEN 100A	FUSE STRIP	LAME FUSIBLE	PIASTRINA FUSIBILE	1 191 017 006
8	1510.988.00	1	SICHERUNGSDOSE 6-PO- LIG	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SCATOLA FUSIBILI	50 300 647
8.1	1510.936.01	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BRAUN 7,5A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 507
8.2	1510.936.02	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ ROT 10A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 510
8.3	1510.936.03	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ BLAU 15A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 415
8.4	1510.936.04	NBD	FLACHSICHERUNGSEIN- SATZ 20A	FLAT FUSE INSERT BLUE	MARCHE DE FUSIBLE	VALVOLA FUSIBILE DI IM- PIEGO	50 295 420
9	1505.529.00	1	BATTERIERELAIS	BATTERY RELAY	RELAIS	RELE	0 333 301 010
10	0121.497.28	1	VORGLÜHELEKTRONIK D2866 LOH/23	PREHEATING ELECTRO- NIC	SYSTÈME DE PRÉCHAUF- FAGE	SISTEMA DI PRERISCAL- DAMENTO	81.25902.0465
11	1510.925.00	1	ERSATZSICHERUNG 150A	FUSE STRIP	LAME FUSIBLE	PIASTRINA FUSIBILE	1 199 999 018

AUSSENBELEUCHTUNG
OUTSIDE LIGHTING
EXLAIRAGE EXTERIEUR
ESTERNA ILLUMINAZIONE

N 116 10/99
N 116/3



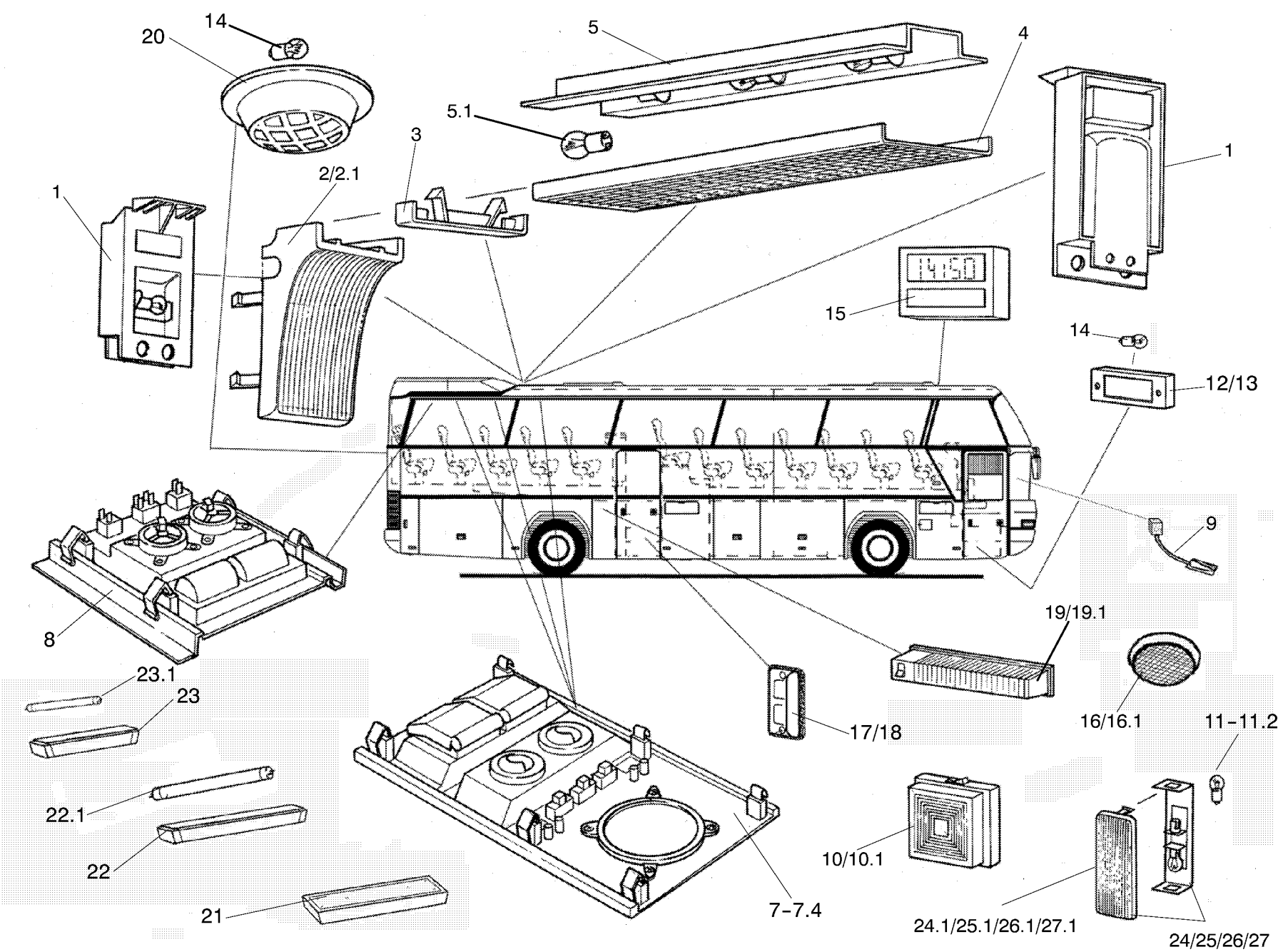
NEOPLAN

1505

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1503.605.00	1	ABBLENDSCHEINWERFER LINKS	PASSING LIGHT HEAD-LAMP LEFT	FEU-CROISEMENT-GAUCHE	LUCE ANABBAGLIANTE SINISTRA	0 301 740 011 (NR. AUF SCHEINWEFER)
1.1	1503.608.00	2	SCHEINWERFEREINSATZ, TEILESATZ	PARTS SET	BLOC OPTIQUE DE PHARE	SERIE GRUPPO OTTICO	1 307 010 152 (NR. AUF SCHEINWEFER)
1.2	1510.029.00	1	HALOGENLAMPE	HALOGEN BULB	LAMPE HALOGENE	LUCE ALOGENA	24V-70W-H1
1.3	1701.161.00	1	AUFNAHME FÜR SCHEINWERFER LINKS	HEADLAMP MOUNTING LEFT	PHARE ABSORBEE GAUCHE	PROIETTORE ASSORBIMENTO SINISTRA	
2	1503.606.00	1	ABBLENDSCHEINWERFER RECHTS	PASSING LIGHT HEAD-LAMP RIGHT	FEU-CROISEMENT-DROITE	LUCE ANABBAGLIANTE DESTRA	0 301 740 012 (NR. AUF SCHEINWEFER)
2.1	1503.608.00	2	SCHEINWERFEREINSATZ, TEILESATZ	PARTS SET	JEU PIECES	SERIE GRUPPO OTTICO	1 307 010 152 (NR. AUF SCHEINWEFER)
2.2	1701.162.00	1	AUFNAHME F. SCHEINWERFER RECHTS	HEADLAMP MOUNTING RIGHT	PHARE ABSORBEE DROITE	PROIETTORE ASSORBIMENTO DESTRA	
3	1503.607.00	2	FERNSCHEINWERFER	HIGH BEAM LIGHT	PHARESE DE ROUTE	FARO DI PROFONDITA	0 301 709 001 (NR. AUF SCHEINWEFER)
4	1503.603.00	2	NEBELSCHEINWERFER	FOG LIGHT	PHARE ANTIBROUILLARD	FENDINEBBIA	0 305 121 001 (NR. AUF SCHEINWEFER)
5	1503.117.00	1	BLINKLEUCHTE LINKS	TURN SIGNAL LAMP LEFT	CLIGNOTEUR GAUCHE	FRECCIA SINISTRA	2BA 002 387-017
5.1	1503.118.00	1	BLINKLEUCHTE RECHTS	TURN SIGNAL RIGHT	CLIGNOTEUR DROITE	FRECCIA DESTRA	
5.2	1510.152.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-15W
6	2302.552.00	2	ZUNGENSCHLOSS	LOCK	LANGUETTE	SERRATURA	0023 T01635
7	1503.142.00	1	ZUSATZBLINKLEUCHTE LINKS	ADDITIONAL FLASHER LAMP LEFT	FEU INDICATEUR DE DIRECTION ADDITIONNEL GAUCHE	FRECCIA SUPPLEMENTAIRE SINISTRA	2BM 006 692-017
7.1	1503.143.00	1	ZUSATZBLINKLEUCHTE RECHTS	ADDITIONAL FLASHER LAMP RIGHT	FEU INDICATEUR DE DIRECTION ADDITIONNEL DROITE	FRECCIA SUPPLEMENTAIRE DESTRA	2BM 006 692-027
8	1503.016.00	NBD	SEITLICHE BEGRENZUNGSLEUCHTE	SIDE MARKER LAMP	FEU POSITION LATERAL	LUCE D' INGOMBRO LATERALE	
8.1	1503.082.00	NBD	RÜCKSTRAHLER GELB (SCHRAUBBAR)	REFLECTOR-YELLOW (FOR SCREWING)	CATAPHOTE VISSER	CATADIOTTRO A VITE	
8.2	1503.706.00	NBD	RÜCKSTRAHLER GELB (SELBSTKLEBEND)	REFLECTOR-YELLOW (SELF-STICKING)	CATAPHOTE AUTOCOLANT	CATADIOTTRO AUTOADESIVO	
9	1503.907.00	2	BEGRENZUNGSLEUCHTE WEISS/ROT	CLEARING LAMP RED/WHITE	FEU ARRIERE	FANALE POSTERIORE	2 XS 005 020 001/002
9.1	1510.169.00	2	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-4W
10	1503.812.00	1	UMRISSLEUCHTE LINKS	POSITIONS LIGHT LEFT	FEU DE POSITION GAUCHE	LUCE DI POSIZIONE DESTRA	
10.1	1503.813.00	1	UMRISSLEUCHTE RECHTS	POSITIONS LIGHT RIGHT	FEU DE POSITION DROITE	LUCE DI POSIZIONE SINISTRA	
10.2	1510.161.00	2	KUGELLAMPE 24V-5W	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	
11	1503.043.00	2	BLINKLEUCHTE HINTEN	FLASHER REAR	CLIGNOTEUR	FRECCIA	2 BA 005 603 017
11.1	1510.025.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-18W
12	1503.216.00	2	RÜCKLICHT	TAIL LIGHT	FEU ARRIERE	FANALE POSTERIORE	2SA 005 605 027
12.1	1510.161.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-5W
13	1503.108.00	2	BREMSLEUCHTE	STOP LIGHT	FEU STOP	LUCE DI ARRESTO	2 DA 005 603 037
13.1	1510.026.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-21W
14	1503.307.00	2	RÜCKFAHRLEUCHTE	BACK-UP LIGHT	PHARE DE RECU	FANALE RETROMARCIA	2 ZR 005 603 067
14.1	1510.026.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-21W
15	1502.204.00	2	NEBELSCHLUSSLEUCHTE	REAR FOG LAMP	FEU BROUILLARD ARRIERE	RETRONEBBIA	2 NE 005 603 077
15.1	1510.026.00	2	GLÜHBIRNE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-21W
16	1503.217.00	1	KOMBILEUCHTE HECK LINKS	TAIL LIGHT LAMP LEFT	FEU ARRIERE GAUCHE	FANALE POSTERIORE SINISTRA	2 DS 002 582 117
16.1	1503.218.00	1	KOMBILEUCHTE HECK RECHTS	TEAL LIGHT LAMP RIGHT	FEU ARRIERE DROITE	FANALE POSTERIORE DESTRA	2 DS 002 582 127
17	1510.081.00	2	KUGELLAMPE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-10W
17.1	1510.026.00	4	KUGELLAMPE	BULB	AMPOULE	LAMPADA SFERICA	24V-21W
18	1503.704.00	2	RÜCKSTRAHLER ROT (SCHRAUBBAR)	REFLECTOR, RED (FOR SCREWING)	CATAPHOTE	CATADIOTTRO	8 RL 002 008 021
19	1503.401.00	2	NUMMERNSCHILDBELEUCHTUNG	LICENSE PLATE LIGHT	LAMPE DE PLAQUE D'IMMATRICULATION	ILLUMINAZIONE DELLA TARGA	2 KA 005 049-008
19.1	1510.300.00	2	SOFFITTE	SOFFITTE-LAMP	SOFFITE-AMPOULE	SOFFIT-LAMPADA	24V-5W

INNENBELEUCHTUNG
INSIDE LIGHTING
EXLAIRAGE INTERIEUR
INTERNA ILLUMINAZIONE

N 116 10/99
N 116/3



NEOPLAN

1506

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1903.016.00	12	ZSB-STÜTZE	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORTO	620 D 902
2	1903.403.10	12	BLENDSCHEIBE MIT AUSSPARUNG	EYESHIELD WITH RECESS	ÉCRAN DU ENCOCHE	COPERTURA AVEC FORATO	570 E 830
2.1	1903.404.10	12	BLENDSCHEIBE OHNE AUSSPARUNG	EYESHIELD WITHOUT RECESS	ÉCRAN SANS ENCOCHE	COPERTURA SENZA FORATO	570 E 829
3	1903.405.00	12	SPANGE	CLAMP	ÉCRAN	COPERTURA	570 E 782
4	1903.402.00	6	BLENDSCHEIBE MITTE	EYESHIELD MIDDLE	ÉCRAN	COPERTURA	570 E 776
5	1902.109.10	6	MITTELTEIL ALU FÜR INNENBELEUCHTUNG	MIDDLE PART FOR INTERIOR LAMP	SUPPORT	SUPPORTO	570 E 832
5.1	1510.081.00	NBD	BIRNE 24V 10W	ELECTIC BULB	AMPOULE	LAMPADA INCONDESCENTE	00411500
6	1510.154.00	NBD	BIRNE GRÜN 24V 5W	ELECTIC BULB GREEN	AMPOULE VERT	LAMPADA INCONDESCENTE VERDE	00451503
7	2004.601.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, O. POTI, MIT STOPSCHALTER, FEHLGR	SERVICE-SET WITH LOUDSPEAKER, STOP SWITCH, WITHOUT POTI	PLAQUE LISEUSE AVEC HOUT PARLEUR, SANS POTENTIOMETRE	SERVIZIO PIASTRA CON ALTOPARLANTE RADIO, SENZA POTENTIOMETRE	787103
7.1	2004.608.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, POTI, RELAIS, SERVICE-SCHALT.	SERVICE-SET WITH LOUDSPEAKER, POTI, RELAIS, SERVICE SWITCH	PLAQUE LISEUSE AVEC HOUT PARLEUR, AVEC POTENTIOMETRE, SERVICE INTERRUPTER	SERVIZIO PIASTRA CON ALTOPARLANTE RADIO, POTENTIOMETRE, SERVICE INTERRUPTORE	787108
7.2	2004.609.00	NBD	SERVICE-EINHEIT O. LAUTSPRECHER, GE-DREHTE LUFTFUHRUNG	SERVICE-SET WITHOUT LOUDSPEAKER; AIR EXIT REARWARD	PLAQUE LISEUSE SANS HOUT PARLEUR; AIR PULSE SEPARÉ	SERVIZIO PIASTRA SENZA ALTOPARLANTE RADIO	787109
7.3	2004.611.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, POTI, GE-DREHTE LUFTFUHRUNG	SERVICE-SET WITH LOUDSPEAKER, POTI; AIR EXIT REARWARD	PLAQUE LISEUSE AVEC HOUT PARLEUR, AVEC POTENTIOMETRE; AIR PULSE SEPARÉ	SERVIZIO PIASTRA CON ALTOPARLANTE RADIO, POTENTIOMETRE	787111
7.4	2004.584.00	NBD	AUSGLEICHSPLATTE LANG FEHLGRAU 01	DIFFERENTIAL PLATE	PLAQUE VIERGE	PIASTRA	788100
8	2004.618.00	NBD	EINZEL-SET ÜBER HEKBANK, ZWEI SCHALTER	SERVICE-SET OVER REAR SEAT, 2 SWICH	PLAQUE LISEUSE	SERVIZIO PIASTRA	787003
9	1504.207.00	1	LESELAMPE FÜR ARMATURENBRETT 24V	READ LAMP FOR DASH BOARD	LAMPE DE LECTURE	LUCE DI LETTURA	2AB 004 532-057
10	1504.025.00	NBD	DECKENLAMPE	ROOF LAMP	PLAFONNIER	PLAFONIERA	2JA 003 242-101
10.1	1504.000.01	NBD	ERSATZGLAS	DUPLICATE GLAS	RÉSERVE VERRE	RICAMBIO DI VETRO	570 B 637
11	1510.152.00	NBD	BIRNE WEIß 24V 15W	BULB WHITE	AMPOULE BLANC	LAMPADA INCONDESCENTE BIANCO	004 015 00
11.1	1504.154.00	NBD	BIRNE GRÜN 24V 5W	BULB GREEN	AMPOULE VERT	LAMPADA INCONDESCENTE VERDE	004 515 03
11.2	1510.169.01	NBD	BIRNE 24V 4W GRÜN	BULB GREEN	AMPOULE VERT	LAMPADA INCONDESCENTE VERDE	004 409 03
12	1504.005.02	1	EINSTIEGSLEUCHTE RECHTECKIG	ENTRENCE LAMP SQUARE	ECLARIEUR D' ACCES	LAMPADA ILLUMINAZIONE ENTRATA	WECO 207
13	1504.005.10	6	EINSTIEGSLEUCHTE OVAL (STUFENLEUCHTE)	STEP LAMP OVAL	ECLARIEUR D' ACCES OVAL	LAMPADA ILLUMINAZIONE ENTRATA OVAL	WECO 222
14	1510.081.00	6	BIRNE 24V 10W	BULB	AMPOULE	LAMPADA INCONDESCENTE	00411500
15	1513.009.00	1	DIGITALUHR MIT WC-ANZEIGE	DIGITAL CLOCK WITH WC-INDICATOR	CHRONOMETRE AVEC TÉMION DE WC	OROLOGIO DIGITALE	WECO 205D
16	1504.032.00	NBD	INNENBELEUCHTUNG	INTERIOR LIGHT	EXLAIRAGE INTERIEUR	INTERNA ILLUMINAZIONE	2JA 003 231-001
16.1	1510.301.00	NBD	SOFFITTE 24V 10W	SOFITTE-LAMP	SOFITTE-AMPOULE	SOFITT-LAMPADA	004 144 00
17	1503.401.00	NBD	KENNZEICHENLEUCHTE	LICENCE LIGHT	LICENSE-PLATE LAMP	LAMP DE PLAQUE D IMMATRICULATION	2KA 005 049-011
18	1510.300.00	NBD	SOFFITTE 24V 5W	SOFITTE-LAMP	SOFITTE-AMPOULE	SOFITT-LAMPADA	004 539 00
19	1504.016.00	NBD	INNENLEUCHTE 24V 8W	INTERIOR LAMP	LAMPE	LAMPADA	2JA 004 531-011
19.1	1504.016.01	NBD	ERSATZGLAS	DUPLICATE GLAS	RÉSERVE VERRE	RICAMBIO DI VETRO	9EL 856 010.001
20	1504.206.00	1	MOTORRAUMLEUCHTE	LAMP FOR ENGINE ROOM	ECLARIEUR DU COMPARTIMENT-MOTEUR	LAMPADA ILLUMINAZIONE VANO MOTORE INNERRUTTORE	570 0 036
21	1504.217.10	NBD	TRANSISTOR LICHTLEISTE 24V 20W	SOCKET	AMPOULE	LAMPADA	SLS 113/24
22	1504.213.00	NBD	EINBAULEUCHTE 700MM	INSTALLATIONS LAMP 700MM	AMPOULE	LAMPADA	200.00 135
22.1	1504.420.01	NBD	LEUCHTSTOFFFRÖHRE LÄNGE 540MM L 18W/25 WEIß	FLOURESCENT LIGHT STRIP	AMPOULE NEON	TUBO FLOURESCENTE	L 18/25

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
23	1504.202.00	NBD	EINBAULEUCHTE 400MM	INSTALLATIONS LAMP 400MM	AMPOULE	LAMPADA	200.00 135
23.1	1504.042.00	NBD	LEUCHTSTOFFRÖHRE LÄNGE 8W WEIß	FLOURESCENT LIGHT STRIP	AMPOULE NEON	TUBO FLOURESCENTE	
24	1504.011.00	NBD	STABLEUCHTE MIT 2 BIRNEN	LAMP WITH 2 BULB	LAMPE (2 AMPOULE)	LAMPADA	570 0 633
24.1	1504.010.00	NBD	ERSATZGLAS MIT 3 BIR- NEN	DUPLICATE GLAS	RÉSERVE VERRE	RICAMBIO DI VETRO	570 E 203
25	1504.003.00	NBD	STABLEUCHTE	LAMP WITH 3 BULB	LAMPE (3 AMPOULE)	LAMPADA	540 0 912
25.1	1504.010.00	NBD	ERSATZGLAS	DUPLICATE GLAS	RÉSERVE VERRE	RICAMBIO DI VETRO	570 E 203
26	1504.033.00	NBD	STABLEUCHTE MIT SCHALTER	LAMP WITH SWICH	AMPOULE	LAMPADA	2JA 002 661-001
26.1	1504.033.10	NBD	ERSATZGLAS	DUPLICATE GLAS	RÉSERVE VERRE	RICAMBIO DI VETRO	9EL 116 607-005
27	1504.038.00	NBD	AUFBAUINNENLEUCHTE	LAMP	AMPOULE	LAMPADA	2JA 003 354-051

SCHEIBENWISCHERANLAGE
WIPERS-WASHER SYSTEM

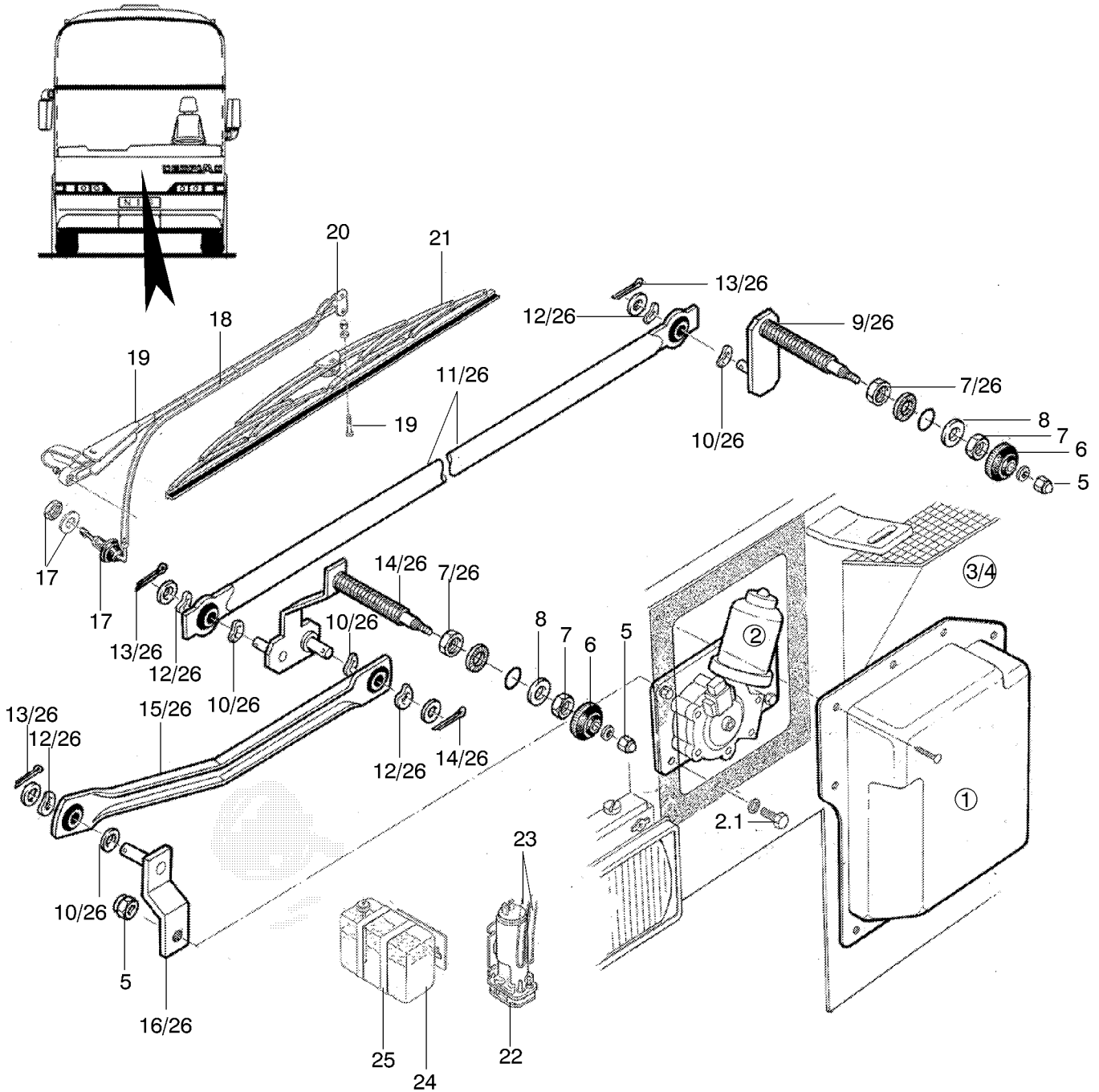
N 116 10/99
N 116/3

ESSUIE-GLACES-SYSTEM DE LAVAGE DES PHARES ENBAS

IMPIANTO TERGICISTALLO

1507

NEOPLAN



SCHEIBENWISCHERANLAGE
WIPERS-WASHER SYSTEM

N 116 10/99
N 116/3

1507

ESSUIE-GLACES-SYSTEM DE LAVAGE DES PHARES ENBAS

IMPIANTO TERGICISTALLO

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1907.916.10	1	SCHEIBENWISCHERMOTORABDECKUNG	COVERING	RECOUVERMENT	COPERTURA	KO 535
2	1507.219.00	1	WISCHERMOTOR	WIPER MOTOR	MOT.D'ESSUIE-GLACE	MOT.TERGICRISTALLO	403.924
2.1	5050.048.00	NBD	SCHRAUBE DIN 933	SCREW	VIS	VITE	M 6X20 -8.8
3	1907.346.00	1	AUFNAHME POLLENFILTER	CONSUMPTION POLLEN FILTER	CARTOUCHE DE FILTRE	ELEMENTO FILTRANTE	908
4	1807.402.00	1	POLLENFILTER 450X190X30MM	POLLEN FILTER	FILTRE	FILTRO	HELSATECH 11927
5	5095.007.00	2	MUTTER DIN 985	NUT	ECROU	DADO	M 10 -8
6	1907.040.04	2	ZUSATZKAPPE	ADDITIONAL CAP	CHAPEAU	CALOTTA	194.929
7	1507.030.09	2	MUTTER 2-TEILIG	NUT	ECROU	DADO	908.040
8	1507.001.01	2	SCHEIBE 2-TEILIG	DISC	DISQUE	DISCO	907.918
9	1507.010.14	1	WISCHERLAGER	WIPER BEARING	SUPPORT D'ESSUIE GLACE	CUSCINETTO TERGICRIS.	63,5MM
10	1507.001.10	3	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	900.214
11	1507.010.14	1	WISCHERGESTÄNGE	WIPER LINKAGE	BRAS TRINGLERIE	BRACCIO TIRANTERIA	
12	1507.001.12	3	SCHEIBE	DISC	DISQUE	DISCO	900.706
13	1507.001.13	3	SPLINT	SPLIT PIN	COUPILLE FENDUE	COPIGLIA	907.213
14	1507.050.31	1	WISCHERLAGER	WIPER BEARING	SUPPORT D'ESSUIE GLACE	CUSCINETTO TERGICRIS.	105.709
15	1507.010.14	1	WISCHERGESTÄNGE	WIPER LINKAGE	BRAS TRINGLERIE	BRACCIO TIRANTERIA	049 41 00
16	1507.102.00	1	HEBEL FÜR WISCHERMOTOR	LEVER	LEVIER	LEVA	109.607
17	1507.901.00	2	STUTZEN 2-TEILIG	NECK	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	192.518
18	1507.013.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	910.449
19	1507.050.30	2	WISCHERARM MIT DÜSE	WIPER ARM	BRAS D'ESSUIE-GLACE'	BRACCIO TERGICRISTALLO	104.734
20	1507.012.00	2	DÜSE	JET	BUSE	DIFFUSORE	104.724
21	1507.001.14	2	WISCHERBLATT 700MM	WIPERBLADE	BALAI D'ESSUIE	SPATOLA DEL TERGICRIS	108.428
22	1507.018.00	1	SCHEIBENWASCHPUMPE	WATER PUMP	POMPE A EAU	POMPA A AQUA	246.075/040/001
23	1801.592.00	MTR	PVC-SCHLAUCH D:4X1,0	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	TR 4X1
24	1507.902.00	1	WASSERBEHÄLTER GROß	WATER TANK	RESERVOIR D EAU	SERBATOIO DEL AQUA	104.320
25	1507.903.00	1	HALTER FÜR WASSERBEHÄLTER SCHWARZ	HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	
26	1507.010.14	1	WISCHERGESTÄNGE KPL.	WIPER LINKAGE	BRAS TRINGLERIE	BRACCIO TIRANTERIA	105.708

SCHEIBENWISCHERANLAGE OBEN
WIPERS-WASHER SYSTEM OVER

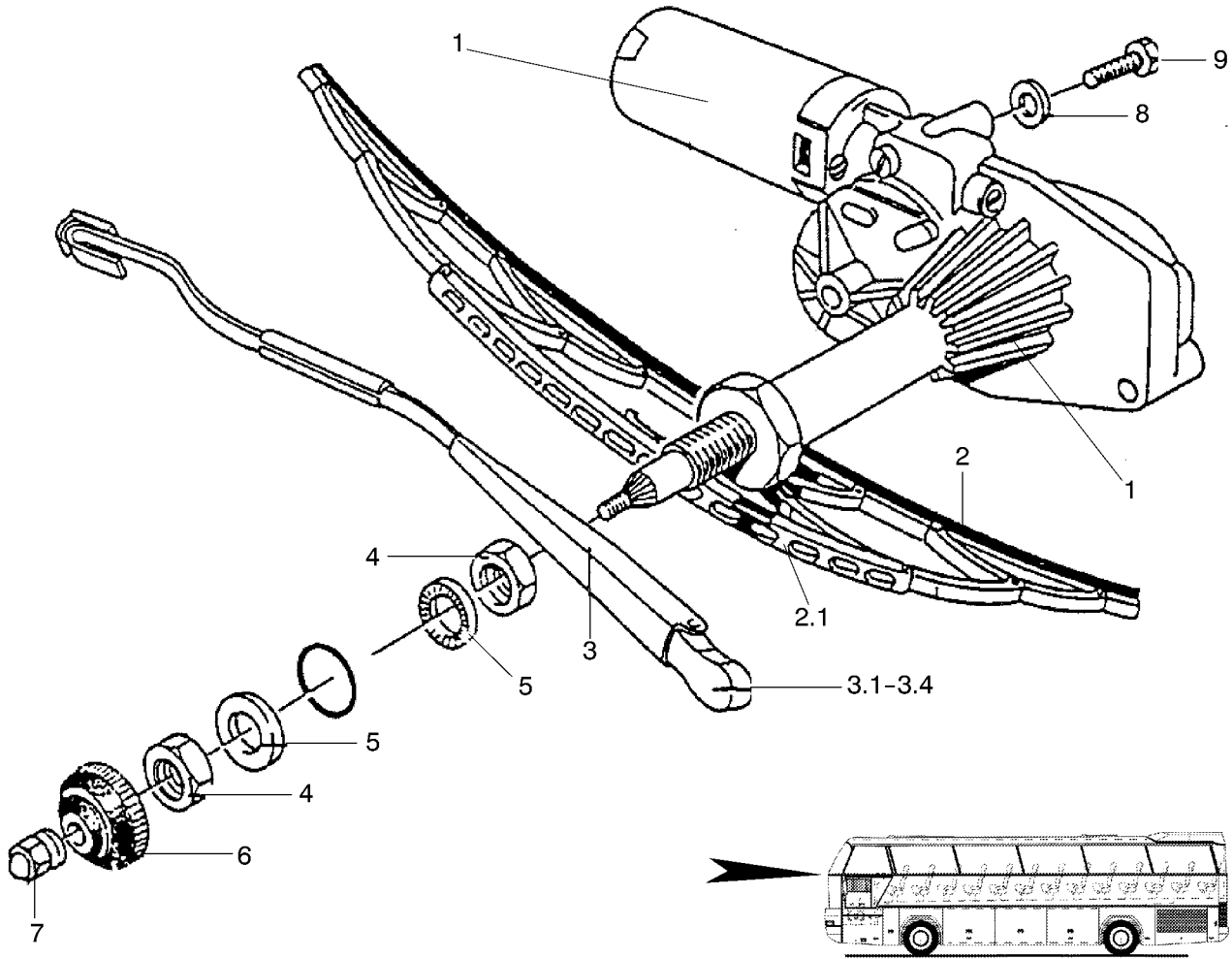
N 116 10/99
N 116/3

ESSUIE-GLACES-SYSTEM DE LAVAGE DES PHARES ENBAS

IMPIANTO TERGICISTALLO SOPRA

1507

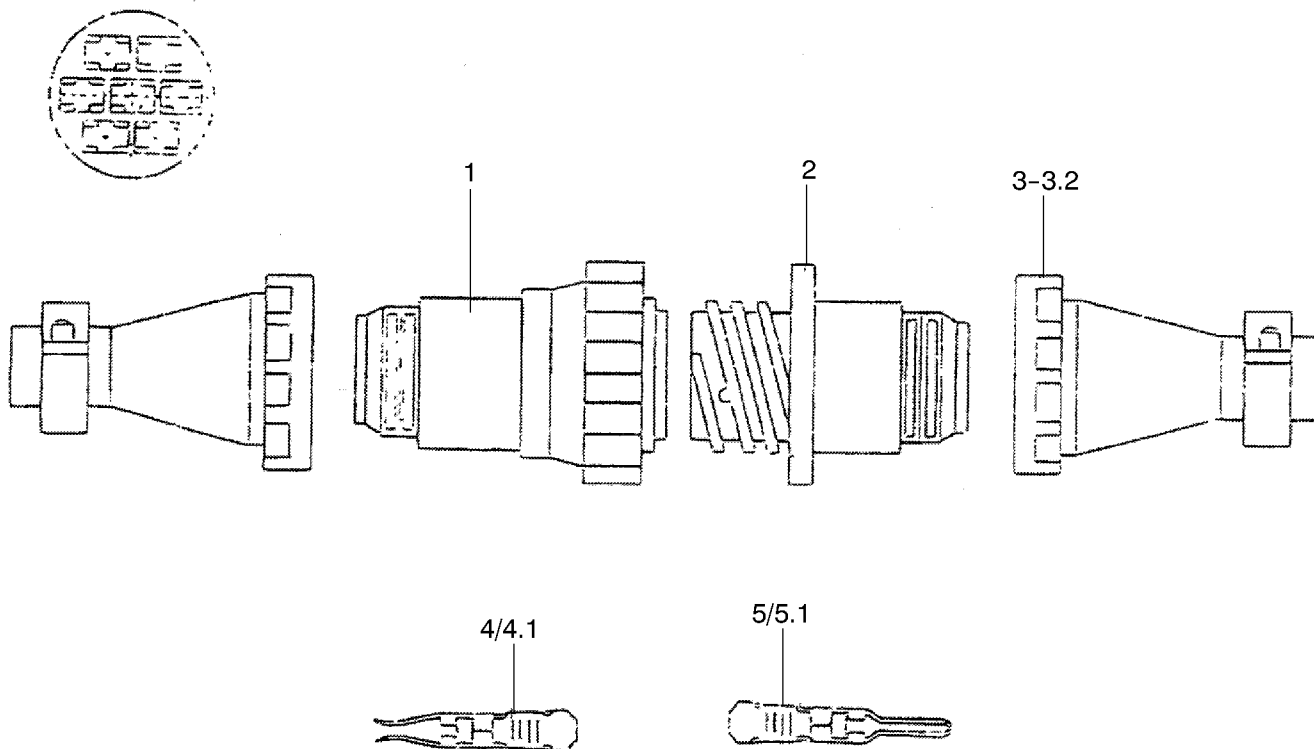
NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1507.212.00	1	WISCHERMOTOR CITYLINER OBEN	WIPER MOTOR	MOT.D'ESSUIE-GLACE	MOT.TERGICRISTALLO	403.482
2	1507.214.00	1	WISCHERBLATT	WIPERBLADE	BALAI D'ESSUIE	SPATOLA DEL TERGICRIS	107.024
2.1	1507.215.00	NBD	KUNSTSTOFFCLIPS KLEIN	PLASTIC CLIP			191.081
3	1507.213.00	1	WISCHERARM-CITYLINER OBEN	WIPER ARM	BRAS D'ESSUIE-GLACE'	BRACCIO TERGICRISTALLO	106.409
3.1	1507.009.00	1	DÜSE	NOZZLE	BUSE	DIFFUSORE	104.508
3.2	1507.013.00	MTR	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	910.449
3.3	1507.403.00	1	KAPPE FÜR WISCHERARM	CAP FOR WIPER ARM	CHAPEAU	CALOTTA	187.796
3.4	1507.040.01	NBD	KLAMMER FÜR SCHLAUCH	HOSE CLAMP	CRAMPON	GRAFFETTA	192.584
4	1507.030.09	6	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	908.040
5	1507.030.08	6	SCHEIBE OF	WASHER OF	DISQUE	DISCO	907.918
6	1507.040.04	1	WISCHERARM ZUSATZKAPPE UNI	WIPER ARM AUXILIARY CAP UNI	CHAPEAU	CALOTTA	194.929
7	5095.007.00	1	SECHSKANTMUTTER SELBSTSICHERND	NUT	ECROU	DADO	DIN 985 M10
8	5010.004.00	6	U - SCHEIBE FÜR SCHRAUBE M6	DISC	DISQUE	DISCO	DIN 125 A 6,4X12X1,6
9	5050.048.01	3	SCHRAUBEN DIN 933 VERZINKT	SCREW	VIS	VITE	M6 X 20MM -8.8 VZ

(7-polig)

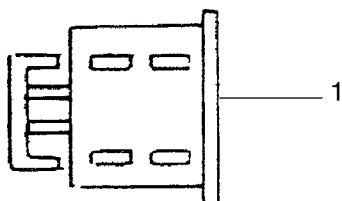
Gehäusegröße 28



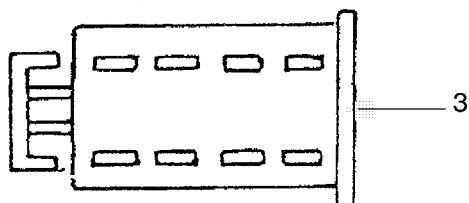
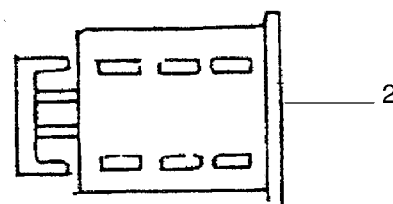
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.344.00	1	STECKERTEIL MIT STIFT	PLUG PART WITH PIN	FICHE AVEC GOUPILLE	SPINA	206 226-1
2	1508.942.00	1	GEHÄUSE MIT FLANSCH- BUCHSE	HOUSING WITH FLANGE BUSH	BAC AVEC FLASQUE DOUILLE	INVOLUCRO E FLANGIA BOCCOLA	206 227-1
3		1	SCHUTZKAPPE MIT KA- BELKLEMMER	PROTECTIVE WITH CA- BLE TERMINAL	CAPUCHON PROTEC- TEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MOR- SETTO PER CAVO	182 652-1
3.1		1	SCHUTZKAPPE MIT KA- BELKLEMMER D=5-15	PROTECTIVE WITH CA- BLE TERMINAL	CAPUCHON PROTEC- TEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MOR- SETTO PER CAVO	827 770-2
3.2	1508.927.00	1	SCHUTZKAPPE MIT KA- BELKLEMMER D=28	PROTECTIVE WITH CA- BLE TERMINAL	CAPUCHON PROTEC- TEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MOR- SETTO PER CAVO	206 512-1
4	1508.351.00	NBD	STIFT 1,3-3,4	PIN	GOUPILLE	SPINA	66261-1 14662611
4.1		NBD	STIFT 4,5-8,3	PIN	GOUPILLE	SPINA	66259-1 14662591
5	1508.352.00	NBD	BUCHSE 1,3-3,4	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	66740-8 0-6674080-0
5.1		NBD	BUCHSE 4,5-8,3	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	66741-8

(RADIO)

Gehäuse 4-polig



Gehäuse 6-polig



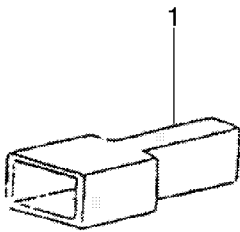
Gehäuse 8-polig



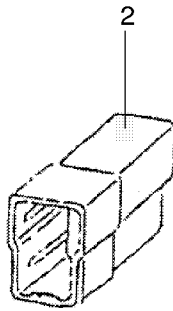
Junior-Power-Timer-Kontakt
 0,5-1,0 und 1,0-2,5

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.280.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 4POLIG	PLUG HOUSING 4POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	928 347-4
2	1508.279.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 6POLIG	PLUG HOUSING 6POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	928 374-6
3	1508.278.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 8POLIG	PLUG HOUSING 8POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	928 374-8
4	1508.281.00	NBD	STECKER AMP POWER TIMER 0,5-1,0	PLUG AMP POWER TIMER	FICHE	SPINA	927 771-1
4.1		NBD	STECKER AMP POWER TIMER 1,0-2,5	PLUG AMP POWER TIMER	FICHE	SPINA	927 768-1

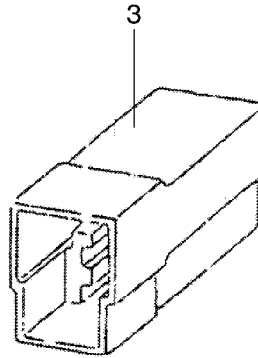
Type B
 1-polig



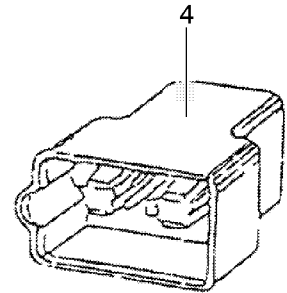
Type F
 2-polig



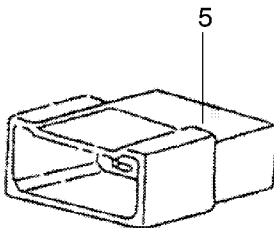
Type H
 3-polig



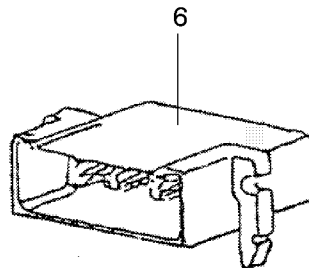
Type J
 4-polig



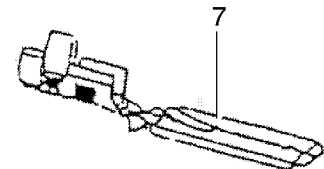
Type M
 6-polig



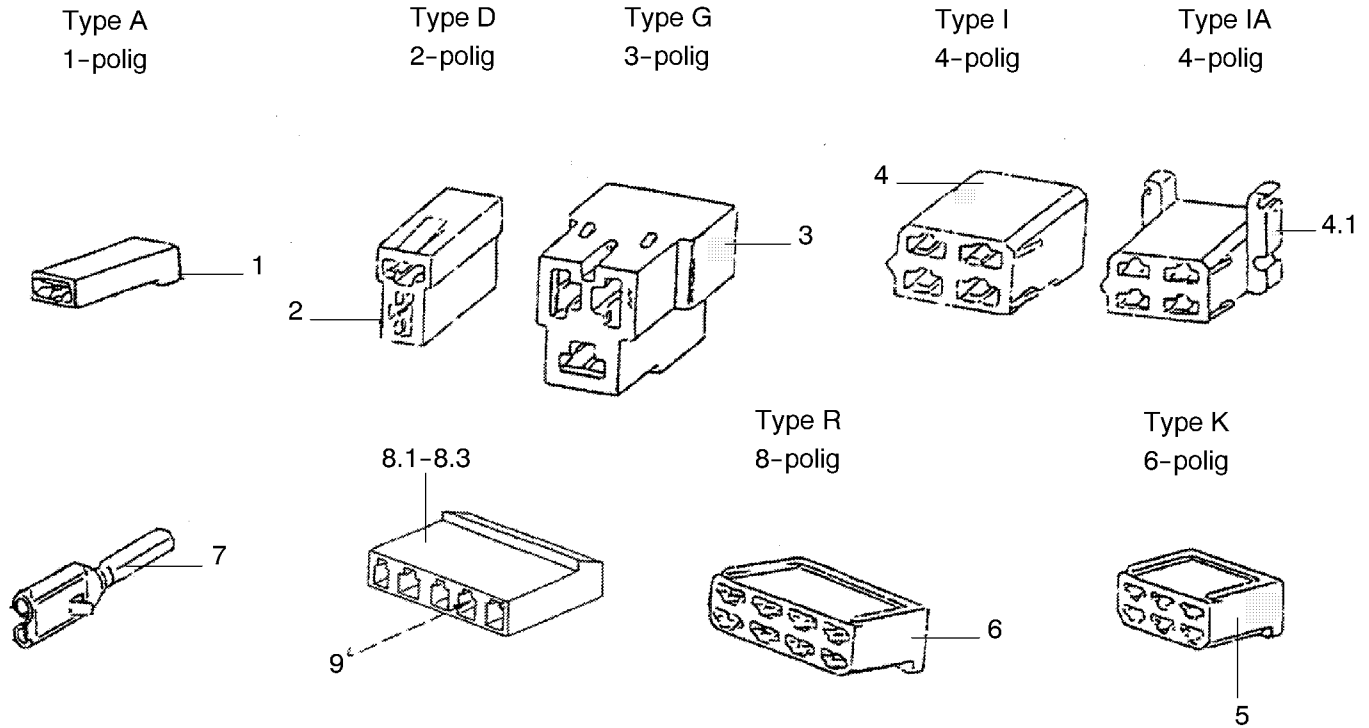
Type S
 8-polig



Flachstecker 6,3x0,8 blank



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.163.02	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 1-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0926539-1
2	1508.108.00	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 2-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0180908-0
3	1508.123.00	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 3-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0926097-1
4	1508.109.01	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 4-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0180901-0
5	1508.135.00	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 6-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0180932-0
6	1508.114.01	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 8-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0163008-0
7	1508.047.00	NBD	FLACHSTECKER VERSILBERT 6,3 MTF	FLAT PLUG SILVERING	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	0-0042241-3



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.006.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 1 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0926539-1
2	1508.108.04	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 2 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0926474-1
3	1508.108.01	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 3 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0180941-1
4	1508.108.02	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 4 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0180900-1
4.1	1508.850.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 4 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	163120-0 (MIT ZAPPEN)
5	1508.128.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 6 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0163006-0
6	1508.114.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSEN-GEHÄUSE 8 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0163007-1
7	1508.047.00	NBD	FLACHSTECKER VERSIL-BERT	FLAT PLUG SILVERING	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	0-0042241-3
8.1	1508.323.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 7-POLIG	PLUG HOUSING 7-POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	AMP 0-0640250-7
8.2	1508.324.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 5-POLIG	PLUG HOUSING 5-POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	AMP 0-0640250-5
8.3	1508.325.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 4-POLIG	PLUG HOUSING 4-POLES	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	AMP 0-0640250-4
9	1508.326.00	NBD	KONTAKTSTECHER	CONTACT PLUG	FICHE CONTACT	SPINA CONTATTO	AMP 0-0640252-1

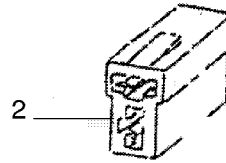
7		58.7	62.6	56.3	50	58.3	10	schwarz BLACK	929505-7	F	22POL. TAB-GEH. 22POS TAB-HSG.
6		48.7	52.6	46.3	40	48.3	8	schwarz BLACK	929505-6	F	18POL. TAB-GEH. 18POS TAB-HSG.
5		38.7	42.6	36.3	30	38.3	6	schwarz BLACK	929505-5	F	14POL. TAB-GEH. 14POS TAB-HSG.
4		28.7	32.6	26.3	20	28.3	4	schwarz BLACK	929505-4	F	10POL. TAB-GEH. 10POS TAB-HSG.
3		23.7	27.6	21.3	15	23.3	3	schwarz BLACK	929505-3	F	8POL. TAB-GEH. 8POS TAB-HSG.
2		18.7	22.6	16.3	10	18.3	2	schwarz BLACK	929505-2	F	6POL. TAB-GEH. 6POS TAB-HSG.
1		13.7	17.6	11.3	5	13.3	1	schwarz BLACK	929505-1	F	4POL. TAB-GEH. 4POS TAB-HSG.
		e	d	c	b	a	n	Farbe COLOUR	Bestell-Nr. PART-NO	REV	Benennung DESCRIPTION

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.911.07	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 4-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-1
2	1508.911.08	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 6-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-2
3	1508.911.09	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 8-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-3
4	1508.911.10	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 10-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-4
5	1508.911.11	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 14-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-5
6	1508.911.12	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 18-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-6
7	1508.358.00	NBD	FLACHSTECKERGEHÄUSE 22-POLIG	FLAT PLUG HOUSING	FICHE PLATA BAC	SPINA PIATTA INVOLUCRO	0-0929505-7

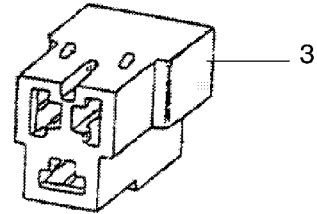
Type A
 1-polig



Type D
 2-polig



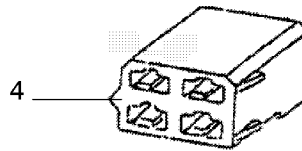
Type G
 3-polig



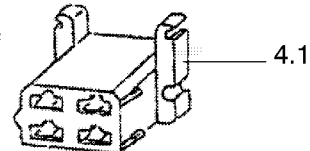
Type K
 6-polig



Type I
 4-polig



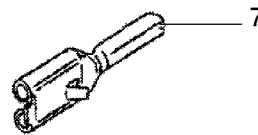
Type IA
 4-polig



Type R
 8-polig



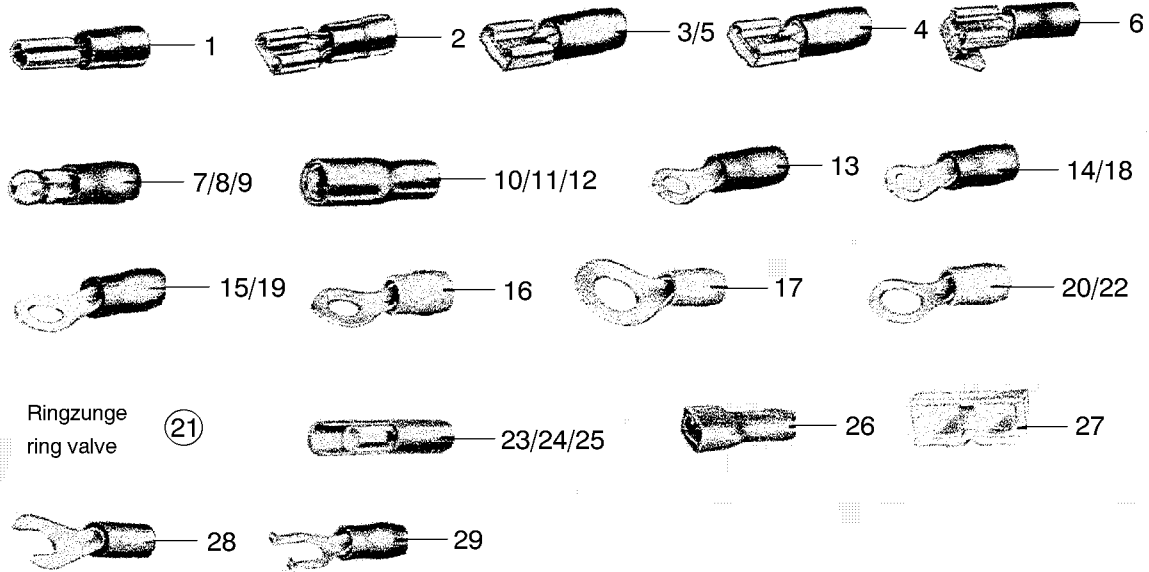
Flachsteckhülse 6,3x0,8 blank



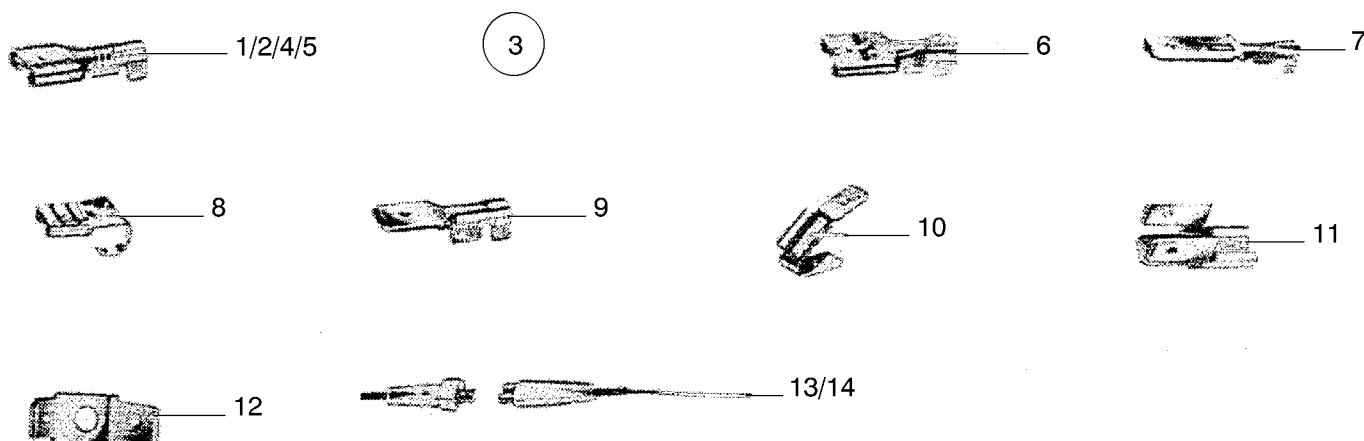
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.006.00	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 1 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0926539-1
2	1508.108.04	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 2 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0926474-1
3	1508.108.01	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 3 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0180941-1
4	1508.108.02	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 4 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0180900-1
4.1	1508.850.00	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 4 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	163120-0 (MIT ZAPPEN)
5	1508.128.00	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 6 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0163006-0
6	1508.114.00	NBD	FLACHSTECKHÜSEN-GEHÄUSE 8 - POLIG	FLAT SLEEVE HOUSING	FICHE PLATA MANCHON BAC	SPINA PIATTA BUSSOLA INVOLUCCO	0-0163007-1
7	1508.047.00	NBD	FLACHSTECKER VERSILBERT	FLAT PLUG SILVERING	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	0-0042241-3

7		50	56	10	BLACK schwarz	929504-7	L	22POS. JPT-HSG. 22pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-7	L	
6		40	46	8	BLACK schwarz	929504-6	L	18POS. JPT-HSG. 18pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-6	L	
5		30	36	6	BLACK schwarz	929504-5	L	14POS. JPT-HSG 14pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-5	L	
4		20	26	4	BLACK schwarz	929504-4	L	10POS. JPT-HSG 10pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-4	L	
3		15	21	3	BLACK schwarz	929504-3	L	8POS. JPT-HSG 8pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-3	L	
2		10	16	2	BLACK schwarz	929504-2	L	6POS. JPT-HSG 6pol. JPT-Gen.
					NATURAL natur	1-929504-2	L	
1		5	11	1	BLACK schwarz	929504-1	L	4POS. JPT-HSG. 4pol. JPT-Gen
					NATURAL natur	1-929504-1	L	
		b	a	n	Farbe COLOUR	Bestell-Nr PART NO	REV	Benennung DESCRIPTION

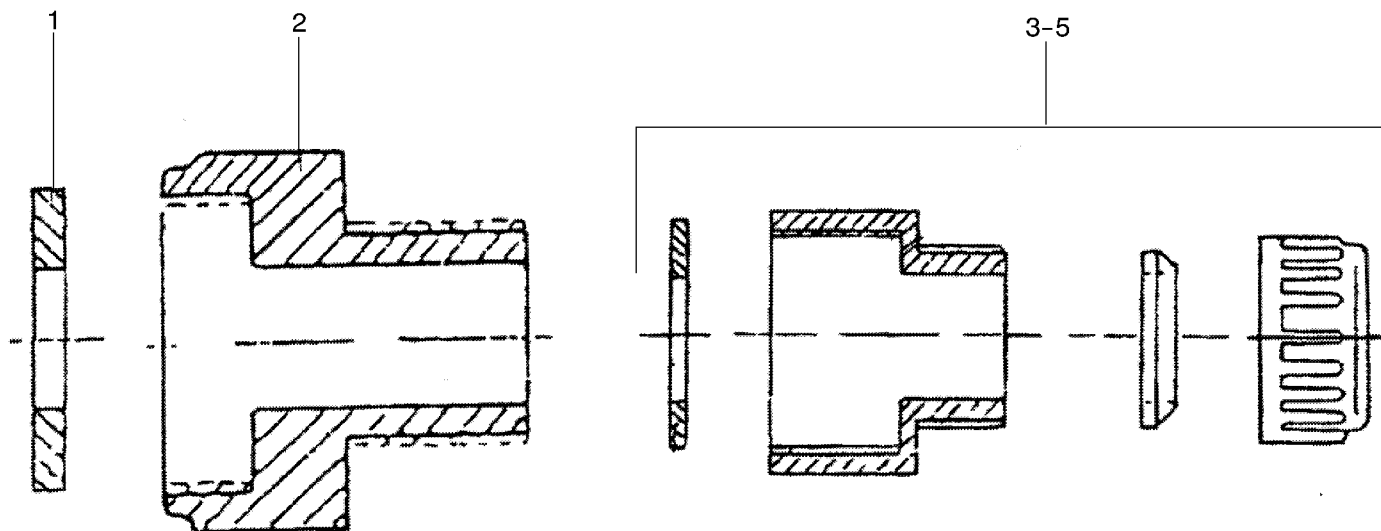
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.911.03	NBD	STECKERGEHÄUSE 4-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-1
2	1508.911.04	NBD	STECKERGEHÄUSE 6-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-2
3	1508.911.05	NBD	STECKERGEHÄUSE 8-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-3
4	1508.911.06	NBD	STECKERGEHÄUSE 10-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-4
5	1508.911.50	NBD	STECKERGEHÄUSE 14-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-5
6	1508.911.02	NBD	STECKERGEHÄUSE 18-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-6
7	1508.911.01	NBD	STECKERGEHÄUSE 22-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	0-0929504-7



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.057.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	0,8-2,5 6,3MM
2	1508.059.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	1,0-2,5 KLAUKE BLAU 730
3	1508.060.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	4-6 GELB KLAUKE 750
4	1508.061.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	2X1
5	1508.058.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	1,5-2,5
6	1508.071.00	NBD	STECKVERTEILER	PLUG DISTRIBUTOR	FICHE DISTRIBUTEUR	SPINA DISTRIBUTORE	BLAU
7	1508.067.00	NBD	RUNDSTECKER	CYLINDRICAL PIN YELLOW	FICHE RONDE	SPINA ROTONDO	GELB 5MM
8	1508.065.00	NBD	RUNDSTECKER	CYLINDRICAL PIN YELLOW	FICHE RONDE	SPINA ROTONDO	1,5-2,5 BLAU
9	1508.064.00	NBD	RUNDSTECKER	CYLINDRICAL PIN YELLOW	FICHE RONDE	SPINA ROTONDO	0,5-1 ROT 4MM KLAUKE 1020
10	1508.063.00	NBD	RUNDSTECKHÜLSE	PIN SOCKET BLU	MANCHON E FICHE RONDE	BUSSOLA A SPINA ROTONDO	5MM BLAU
11	1508.066.00	NBD	RUNDSTECKHÜLSE	PIN SOCKET BLU	MANCHON E FICHE RONDE	BUSSOLA A SPINA ROTONDO	5MM GELB
12	1508.062.00	NBD	RUNDSTECKHÜLSE	PIN SOCKET BLU	MANCHON E FICHE RONDE	BUSSOLA A SPINA ROTONDO	0,5-1 ROT 4MM KLAUKE 920
13	1508.042.00	NBD	RINGZUNGE M3	RING VALVE BLUE	BAGUE FICHE	SPINA ANELLO	BLAU
14	1508.049.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH ISOLIERT M4	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	BLAU 4,3
15	1508.050.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M5	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	BLAU 5,3 50 252 122
16	1508.054.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M6	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	GELB 6,5 50 252 161
17	1508.056.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M10	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	GELB 10,5 50 252 163
18	1508.052.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M4	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	GELB 4,3 50 252 159
19	1508.053.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M5	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	GELB 5,3 50 252 160
20	1508.055.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M8	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	GELB 8,4 50 252 162
21	1508.026.00	NBD	RINGZUNGE M14	RING VALVE BLUE	BAGUE FICHE	SPINA ANELLO	2,7-6,6
22	1508.051.00	NBD	QUETSCHKABELSCHUH M6	CRIMP-TYPE SOCKET BLUE	COSSE DE CABLE CONTUSION	PINZA DEL COPUCORDA	BLAU 6,5 50 252 123
23	1508.068.00	NBD	STOßVERBINDER	BUTT CONNECTOR RED	CHOC CONNECTEUR	STARNUTIRE RACCARDO	0,75-1 50 252 540
24	1508.069.00	NBD	STOßVERBINDER	BUTT CONNECTOR RED	CHOC CONNECTEUR	STARNUTIRE RACCARDO	1,5-2,5 BLAU KLAUKE 680 50 252 541
25	1508.070.00	NBD	STOßVERBINDER	BUTT CONNECTOR RED	CHOC CONNECTEUR	STARNUTIRE RACCARDO	4-6 GELB KLAUKE 790 50 252 543
26	1508.301.00	NBD	FLACHSTECKER	FLAT TYPE CONNECTOR BLUE	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	BLAU
27	1508.108.00	NBD	AMP-KUPPLUNG 2-POLIG	AMP-COUPLING	AMP-RACCORD	AMP ACCOPPIATORE	NATURFAR. 0-0180908-0
28		NBD	KABELSCHUH FÜR ZAPFEN M5	POLE SHOE FOR STUD BLUE	COSSE DE CABLE	COPUCORDA	1,5-2,5 BLAU 8KW044 282 003
29		NBD	KABELSCHUH FÜR ZAPFEN M5	POLE SHOE FOR STUD BLUE	COSSE DE CABLE	COPUCORDA	1,5-2,5 BLAU 8KW044 037 003

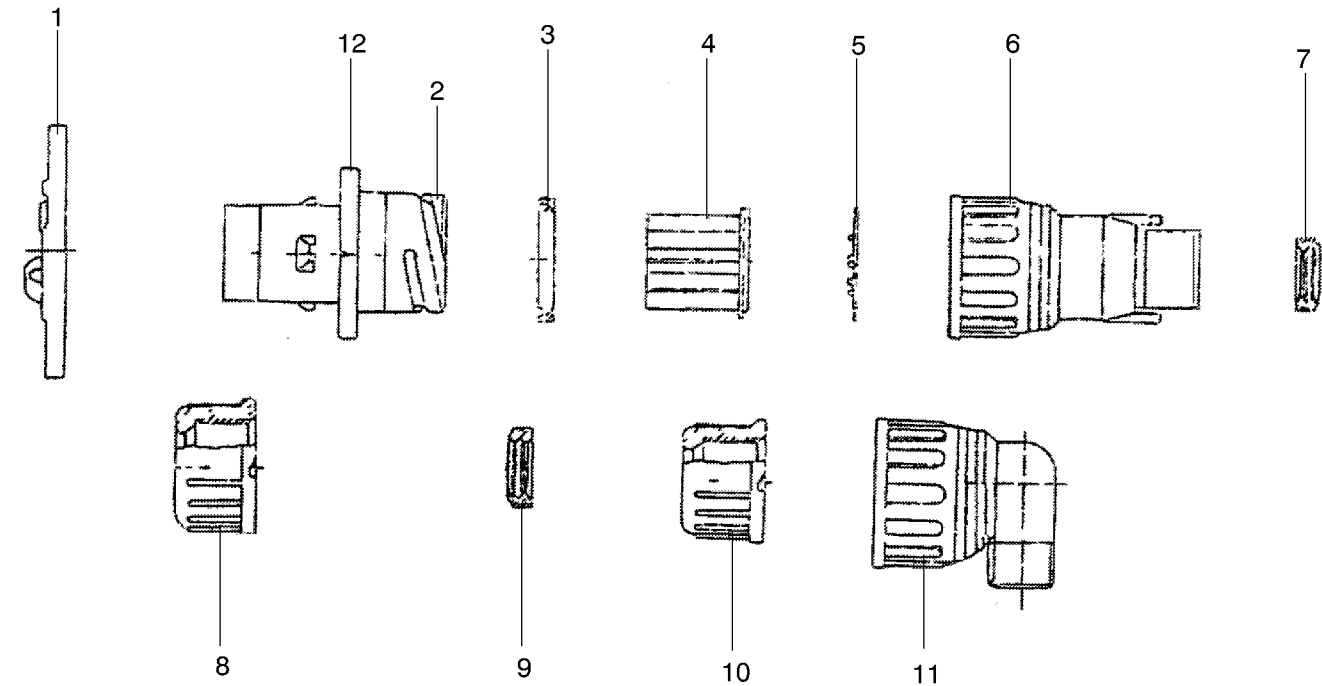


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.046.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE VERSILBERT	BLADE RECEPTACLE SILVER PLATED	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	6,3X0,8 6-0160449-6
2	1508.047.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE VERSILBERT	BLADE RECEPTACLE SILVER PLATED	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	6,3 MIF 0-0042241-3
3	1508.027.00	NBD	KABELSCHUH VERSILBERT	POLE SHOE SILVER PLATED	COSSE DE CABLE	COPUCORDA	50 251 326
4	1508.342.00	NBD	STECKHALTER	PLUG HOLDER	FICHE SUPPORT	SPINA SUPPORTO	2,8 MF 0-0160308-2
5	1508.044.00	NBD	FAH-FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	6,3 1,5-2,5 0-0180433-2
6	1508.045.00	NBD	FLACHSTECKHÜLSE	BLADE RECEPTACLE	FICHE PLATA MANCHON	SPINA PIATTA BUSSOLA	50 251 271
7	1508.043.00	NBD	FLACHSTECKER	FLAT TYPE CONNECTOR	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	50 251 216
8		NBD	FAHNENFLACHSTECKHÜLSE	FLAT TYPE CONNECTOR	FANION FICHE PLATA MANCHON	BANDIERA SPINA PIATTA BUSSOLA	0,5-1,5 FÜR FLACHSTECKER 6,3X0,8 8KW700 923 023
9		NBD	FLACHSTECKER	FLAT TYPE CONNECTOR	FICHE PLATA	SPINA PIATTA	0,5-1,5 6,3X0,8 8KW043 635 013
10		NBD	STECKVERTEILER	PLUG DISTRIBUTOR	FICHE DISTRIBUTEUR	SPINA DISTRIBUTORE	0,5-1,5 6,3X0,8 8KW701 671 003
11		NBD	STECKVERTEILER 3FACH	PLUG DISTRIBUTOR	FICHE DISTRIBUTEUR	SPINA DISTRIBUTORE	6,3X0,8 8KW700 144 003
12		NBD	KUPPLUNG	COUPLING	RACCORD	ACCOPIATORE	6,3X0,8 8KW044 285 003
13		NBD	ISOLIERHÜLSE FÜR FLACHSTECKHÜLSE	INSULATION COVERING FOR BLACK RECEPTACLE	DOUILLE ISOLANTE E FICHE PLATA MANCHON	BUSSOLA ISOLANTE DI SPINA PIATTA BUSSOLA	8KX707 925 003
14		NBD	ISOLIERHÜLSE FÜR FLACHSTECKER	INSULATION COVERING FOR FLAT-TYPE CONNECTOR	DOUILLE ISOLANTE E FICHE PLATA	BUSSOLA ISOLANTE DEL SPINA PIATTA	8KX707 924 003



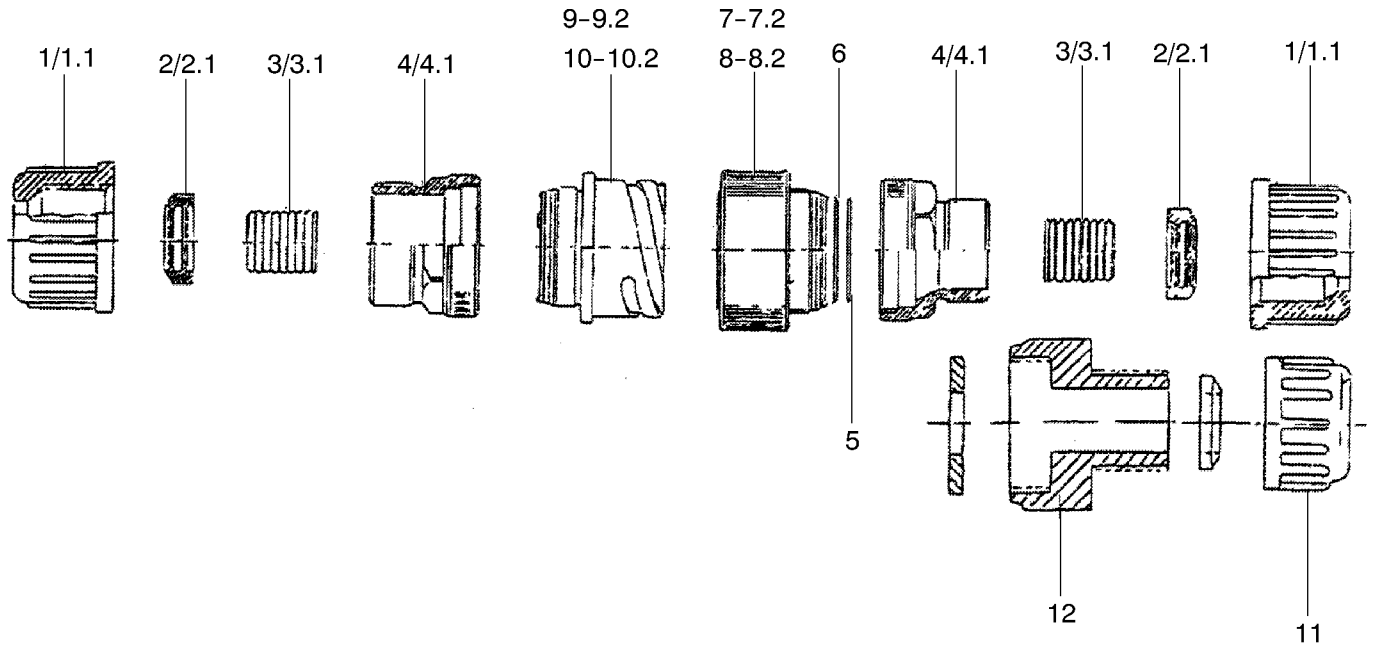
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.957.00	NBD	FLACHDICHTUNG	FLAT GASKET	PLATA ETANCHEITE	GUARNIZIONE PIATTA	8113319
2		NBD	ÜBERGANGSSTÜCK	TRANSITION PART	RACCORD DE REDUC-TION	PEZZO DI PASSAGIO	M35X1,75/26,2X1,41
3	1508.927.00	NBD	REDUZIERSTÜCK NW22/NW17	REDUCING PART	PICE REDUERE	PEZZO DI RIDUZIONE	7800266
4	1508.293.00	NBD	REDUZIERSTÜCK NW17/NW13	REDUCING PART	PICE REDUERE	PEZZO DI RIDUZIONE	7800053
5		NBD	REDUZIERSTÜCK NW17/NW10	REDUCING PART	PICE REDUERE	PEZZO DI RIDUZIONE	7800274

(8-POLIG)



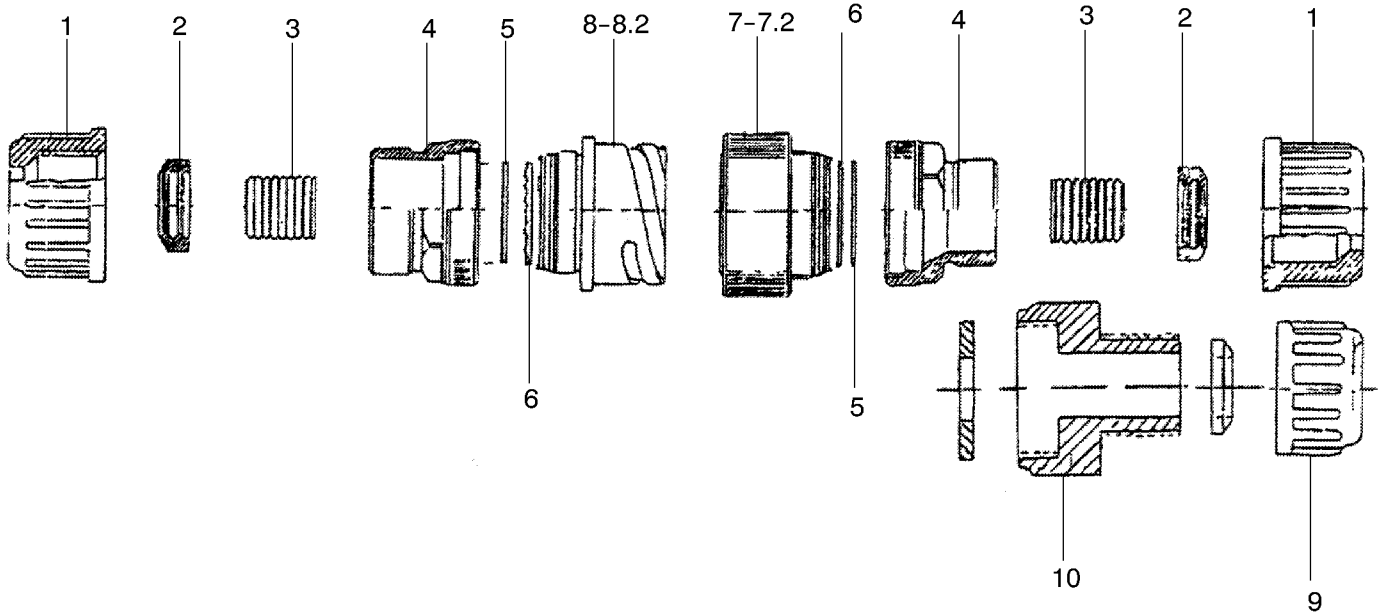
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.955.00	NBD	FLANSCH	FLANGE	FLASQUE	FLANGIA	7813015
2	1508.275.00	NBD	STIFTGEHÄUSE 8-POLIG	PIN HOUSING	GOUPILLE BAC	SPINA INROLUCRO	9800573
3	1508.272.00	NBD	FLACHDICHTUNG	FLAT SEALING	PLATA E ETANCHEITE	PIATTA GUARNIZIONE	8113424
4	1508.933.00	NBD	BÜCHSENGEHÄUSE	BUSH HOUSING	DOUILLE BAC	BACCOLA INVOCUCRO	7805098
5	1508.257.01	NBD	EINZELADERABDICHTUNG	SEALING	BRIN DE CABLE ETANCHEITE	DISPOSITIVO DI TENUTA	8113645
6	1508.933.01	NBD	ANSCHLUßKEGEL MIT BAJONETTVERSCHLUß	PROTECTIVE COVERING	CONE LIAISON AVEC BOUCHON A BAIONNETTE	CONA ALLACCIAMENTO DI CHIUSURA A BAIONNETTA	9800611
7	1508.212.00	NBD	KLEMMRINGDICHTUNG	CLAMPING SEAL	BAQUE DE SERRAGE E ETANCHEITE	ANELLO DI SERRAGGIO GUARNIZIONE	8117080 NW 10
8	1508.211.00	NBD	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU-RACCORD	DADO A CALOTTA	9800689 NW 10
9	1508.232.00	NBD	WINKELKEGEL	ANGLE CONE	CORNIERE E CONE	ANGOLO CONA	9800603
10	1508.211.00	NBD	KLEMMDICHTUNG	CLAMPING SEALING RING	ETANCHEITE PINCE	GUARNIZIONE MORSETTO PRESA	8117136
11	1508.276.00	NBD	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU-RACCORD	DADO A CALOTTA	9800956 NW 10
12	1508.249.00	NBD	GEGENMUTTER CE 21M	LOCK NUT	CONTRE ECROU	CONTRODADO	7001215

21-polig



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.217.00	NBD	ÜBERWURFMUTTER NW29	UNION NUT	ECROU RACCORD	DADO A CALOTTA	9801138 37X34
1.1	1508.219.00	NBD	ÜBERWURFMUTTER NW22	UNION NUT	ECROU RACCORD	DADO A CALOTTA	9800905 35X1
2		NBD	KLEMMDICHTRING NW29	CLAMPING SEAL	ETANCHEITE PINCE	GUARNIZIONE MOSSETTO PRESA	8117292
2.1	1508.211.04	NBD	KLEMMDICHTRING NW22	CLAMPING SEAL	ETANCHEITE PINCE	GUARNIZIONE MOSSETTO PRESA	8117225
3	1509.876.00	NBD	WELLROHR NW29	CORRUGATED PIPE	TUBE ONDE	TUBO A SUPERFICIE ONDULATA	1200291
3.1	1509.842.00	NBD	WELLROHR NW22	CORRUGATED PIPE	TUBE ONDE	TUBO A SUPERFICIE ONDULATA	1200224
4	1508.216.00	NBD	ADAPTER 34 NW29	ADAPTER	ADAPTEUR	ADATTORE	7807341
4.1	1508.218.00	NBD	ADAPTER 26 NW22	ADAPTER	ADAPTEUR	ADATTORE	7807260
5	1508.329.02	NBD	DRUCKPLATTE 21 POLIG	PRESSURE PLATE	DISQUE DE PRESSION	MECCANISMO FRIZIONE	7810393
6	1508.329.03	NBD	DICHTSCHEIBE 21 POLIG	SEALING RING	DENSITE RONDELLE	DISCO DI TENUTA	7810210
7	1508.329.00	NBD	BUCHSENGEHÄUSE 21 POLIG	BUSH HOUSING	DOUILLE BAC	BOCCOLA INVOLUCRO	7812221
7.1	1508.225.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=3,5MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814038
7.2	1508.235.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=0-1,6 MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814011
8	1508.220.00	NBD	STIFTGEHÄUSE 21 POLIG	PIN HOUSING	GOUPILLE BAC	SPINA INVOLUCRO	7811217
8.1	1508.224.00	NBD	STIFTKONTAKT D=3,5MM	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815034
8.2	1508.234.00	NBD	STIFTKONTAKT D=0-1,6	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815018
9		NBD	STIFTGEHÄUSE 21 POLIG	PIN HOUSING	GOUPILLE BAC	SPINA INVOLUCRO	7811225
9.1	1508.224.00	NBD	STIFTKONTAKT D=3,5MM	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815034
9.2	1508.234.00	NBD	STIFTKONTAKT D=0-1,6	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815018
10	1508.221.00	NBD	BUCHSENGEHÄUSE 21 POLIG	BUSH HOUSING	DOUILLE BAC	BOCCOLA INVOLUCRO	7812213
10.1	1508.225.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=3,5MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814038
10.2	1508.235.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=0-1,6 MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814011
11	1508.959.00	NBD	WELLROHR NW17	CORRUGATED PIPE	TUBE ONDE	TUBO A SUPERFICIE ONDULATA	1200178
12	1508.927.00	NBD	REDUZIERSTÜCK NW22-17	REDUCING PIECE	PICE REDUIERE	PEZZO DI RIDUZIONE	

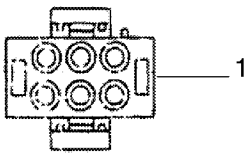
(37-POLIG)



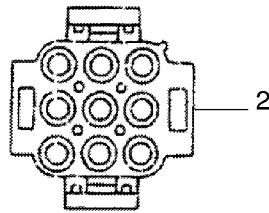
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.219.00	NBD	ÜBERWURFMUTTER NW22	UNION NUT	ECROU RACCORD	DADO A CALOTTA	9800905
2	1508.211.04	NBD	KLEMMDICHTUNG NW22	CLAMPING SEAL	ETANCHEITE PINCE	GUARNIZIONE MOSSETTO PRESA	8117225
3	1509.842.00	NBD	WELLROHR NW22	CORRUGATED PIPE	TUBE ONDE	TUBO A SUPERFICIE ONDULATA	1200224
4	1508.286.00	NBD	ADAPTER 16 POLIG	ADAPTER	ADAPTEUR	ADATTORE	7807163
5	1508.288.00	NBD	DRUCKPLATTE 16 POLIG	PRESSURE PLATE	DISQUE DE PRESSION	MECCANISMO FRIZIONE	7810394
6	1508.287.00	NBD	DICHTSCHEIBE 16 POLIG	SEALING RING	DENSITE RONDELLE	DISCO DI TENUTA	7810164
7	1508.284.00	NBD	STIFTGEHÄUSE 16 POLIG	PIN HOUSING	GOUPILLE BAC	SPINA INVOLUCRO	7811160
7.1	1508.224.00	NBD	STIFTKONTAKT D=3,5MM	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815034
7.2	1508.234.00	NBD	STIFTKONTAKT D=0-1,6	PIN KONTAKT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	7815018
8	1508.285.00	NBD	BUCHSENGEHÄUSE 16 POLIG	BUSH HOUSING	DOUILLE BAC	BOCCOLA INVOLUCRO	7812167
8.1	1508.225.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=3,5MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814038
8.2	1508.235.00	NBD	BUCHSENKONTAKT D=0-1,6 MM	BUSH CONTACT	DOUILLE CONTACT	BOCCOLA CONTATTO	7814011
9	1508.959.00	NBD	WELLROHR NW17	CORRUGATED PIPE	TUBE ONDE	TUBO A SUPERFICIE ONDULATA	1200178
10	1508.927.00	NBD	REDUZIERSTÜCK NW22-17	REDUCING PIECE	PICE REDUERE	PEZZO DI RIDUZIONE	

Universal Mate-N-Lock Steckergehäuse AMP

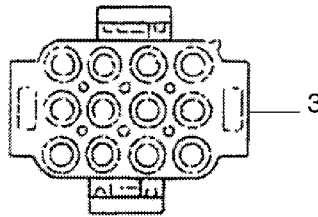
6-polig
 Nr. 350 715-1



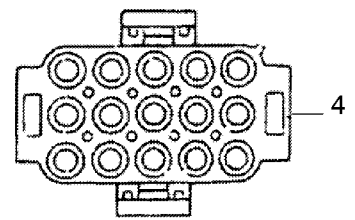
9-polig
 Nr. 350 720-1



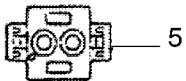
12-polig
 Nr. 350 735-1



15-polig
 Nr. 350 736-1



2-polig
 Nr. 350 777-1



3-polig
 Nr. 350 766-1



4-polig
 Nr. 350 779-1



5-polig
 Nr. 350 809-1



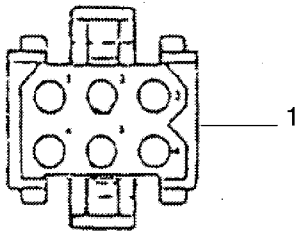
Stiftkontakt
 Nr. 926 898-3



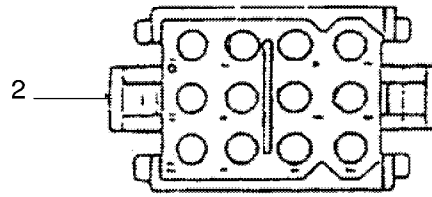
Buchsenkontakt
 Nr. 926 893-3



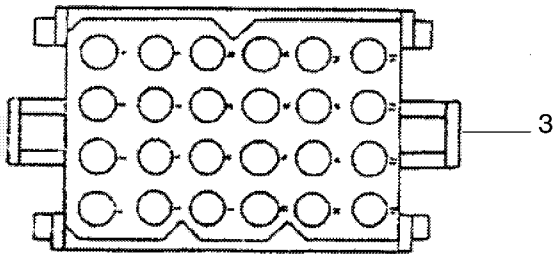
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1508.309.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 6-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350715-1
2	1508.873.01	NBD	STECKERGEHÄUSE 9-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350720-1
3	1508.182.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 12-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350735-1
4	1508.963.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 15-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350736-1
5	1508.314.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 2-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350777-1
6	1508.198.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 3-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350766-1
7	1508.180.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 4-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350779-1
8	1508.181.00	NBD	STECKERGEHÄUSE 5-POLIG	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	350809-1
9	1508.919.00	NBD	STIFT	PIN	GOUPILLE	SPINA	926898-3
10	1508.918.00	NBD	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	BOCOLLA	926893-3



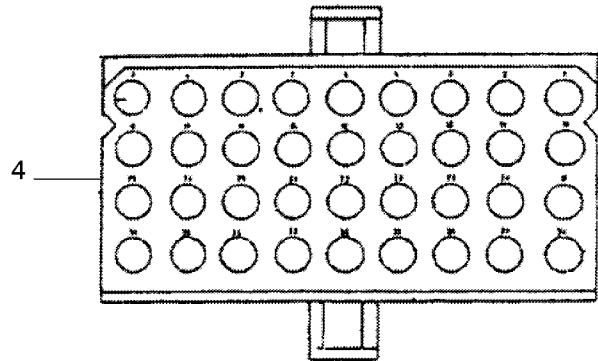
Anschlußsteckergehäuse 6-polig



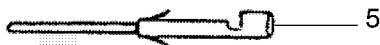
Anschlußsteckergehäuse 12-polig



Anschlußsteckergehäuse 24-polig



Anschlußsteckergehäuse 36-polig

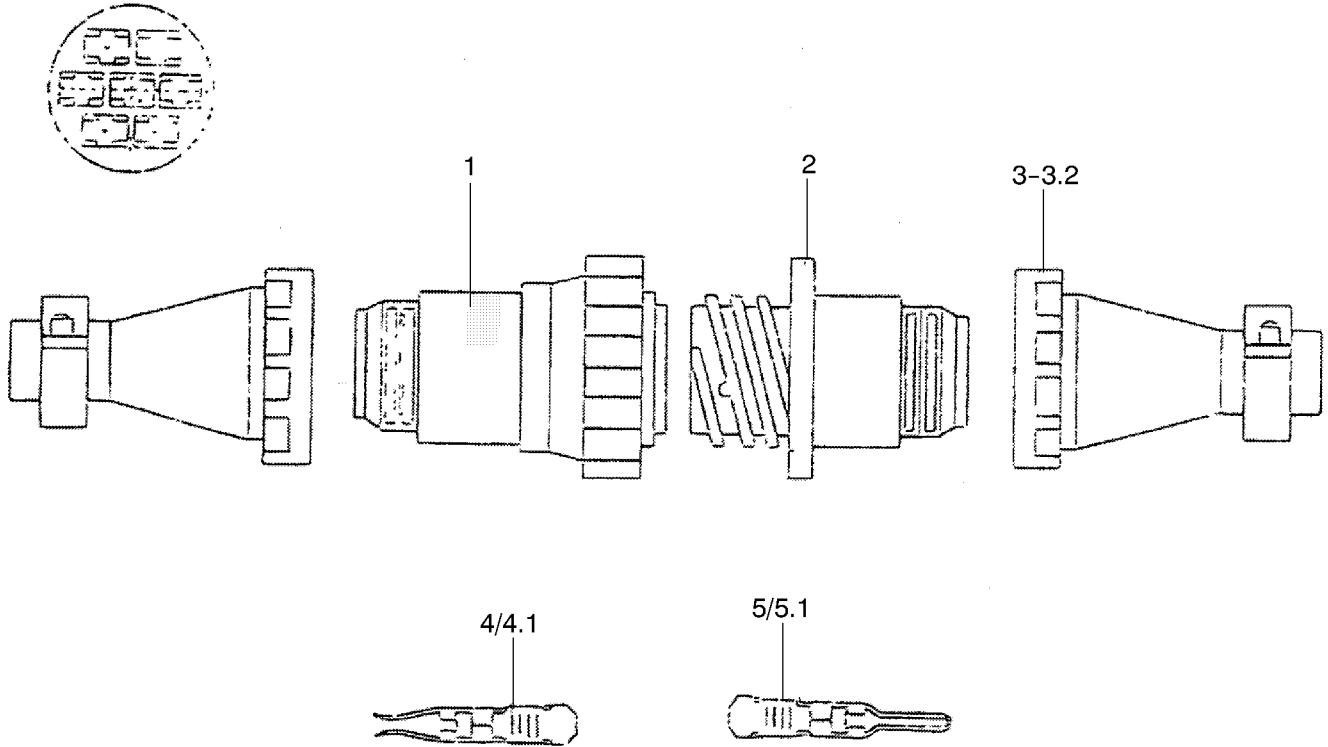


Stiftkontakt

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		NBD	STECKER ITT 6 POLIG	PLUG 6 POLES	FICHE	SPINA	192923-5930 CANNON
2	1508.812.00	NBD	STECKER ITT 12 POLIG	PLUG 12 POLES	FICHE	SPINA	192923-5940
3	1508.811.00	NBD	STECKER ITT 24 POLIG	PLUG 24 POLES	FICHE	SPINA	192923-5950
4	1508.810.00	NBD	STECKER ITT 36 POLIG	PLUG 36 POLES	FICHE	SPINA	192923-5960
5		NBD	STIFTKONTAKT	PIN CONTACT	GOUPILLE CONTACT	SPINA CONTATTO	192990-2480

(7-polig)

Gehäusegröße 28



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	STECKERTEIL MIT BUCHSE	PLUG PART WITH BUSHING	FICHE AVEC DOUILLE	SPINA E BOCCOLA	206 136-1
2		1	GEHÄUSE MIT FLANSCHSTIFT	HOUSING WITH FLANGE PIN	BAC AVEC FLASQUE GOUPILLE	INVOLUCRO E FLANGIA SPINA	206 137-1
3		1	SCHUTZKAPPE MIT KABELKLEMME D=17,9	PROTECTIVE WITH CABLE TERMINAL	CAPUCHON PROTECTEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MORSETTO PER CAVO	182 652-1
3.1		1	SCHUTZKAPPE MIT KABELKLEMME D=5-15	PROTECTIVE WITH CABLE TERMINAL	CAPUCHON PROTECTEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MORSETTO PER CAVO	827 770-2
3.2		1	SCHUTZKAPPE MIT KABELKLEMME D=28	PROTECTIVE WITH CABLE TERMINAL	CAPUCHON PROTECTEUR AVEC BORNE DE CABLE	CAPPUCCIO E MORSETTO PER CAVO	206 512-1
4		NBD	BUCHSE 1,3-3,4	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	66740-8
4.1		NBD	BUCHSE 4,5-8,3	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	66741-8
5		NBD	STIFT 1,3-3,4	PIN	GOUPILLE	SPINA	66261-1
5.1		NBD	STIFT 4,5-8,3	PIN	GOUPILLE	SPINA	66259-1

N 116 12m

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1509.188.00	1	KABELSTRANG SEITLICH HOCH	CABLE STRING -ON THE SIDES UP	TRONCES DE CBLAGE	TRONCO DI CAVO	ZN 1513 008 600
2	1509.452.00	1	BATTERIE - KABELSTRANG ANLASSER I /N 116	-BATTERY -STARTER	-BATTERIE -DEMARREUR	-BATTERIA -AVVIATORE	ZN 1509 009 600
3	1509.197.00	1	LAUTSPRECHERKABELSTRANG SEITLICH HOCH	-LOUDSPEAKER, ON THE SIDES UP	-HAUT PARLEUR	-VANO	ZN 1513 009 100
4	1509.376.00	2	KABELSTRANG FÜR SCHIEBEDACH	-SLIDING ROOF	-TOIT OUVRANT	-TETTO A SCORRIMENTO	ZN 1509 006 800
5	1509.155.00	1	KABELSTRANG NOTHAHN TÜR CITYLINER	-EMERGENCY VALVE, DOOR CITYLINER	-VALVE DE SECOURS, PORTE CITYLINER	-RUBINETTO PORTA	ZN 1513 005 500
6	1509.138.00	1	KABELSATZ POSITIONS-LAMPEN CITYLINER	-POSITION LAMPS CITYLINER	-FEU-POSITION CITYLINER	-LUCE DI POSIZIONE CITYLINER	ZN 1513 004 400
7	1509.154.00	1	KABELSTRANG SCHEIBENWISCHER - MOTOR OBEN CITYLINER	-WINDOW CLEANER ENGINE CITYLINER	-ESSUIE-VITRE	-TERGI MOTORE CITYLINER	ZN 1513 005 400
8	1509.448.00	1	KABELSTRANG BELEUCHTUNG N 116 EINSTIEG HINTEN	-LIGHTS, ENTRANCE IN THE BACK N 116	-ECLAIRAGE ENTREE ARRIERE N 116	-ILLUMINAZIONE PORTA POSTERIORE	ZN 1509 009 200
9	1509.139.00	1	KABELSTRANG INNENBELEUCHTUNG 12 M	-INTERIOR ILLUMINATION	-ECLAIRAGE INTERIEUR	-ILLUMINAZIONE INTERNA	ZN 1513 004 500
10	1509.303.00	1	SCHEINWERFERKABEL	-LIGHTS	-FEU	-ILLUMINAZIONE	ZN 1509 004 900
11	1509.276.00	1	MOTORRAUMKABELSTRANG MIT ANSCHLUß WASSERST.-SONDE	-ENGINE ROOM WITH WATERFILL CONNECTING	-COMPARTIMENT MOTEUR AVEC RACCORDEMENT DE NIVEAU D EAU	-VANO MOTOR, ALLACCIAMENTO DELLA ACQUA RIEMPITIVO	ZN 1513 028 400
12	1509.442.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE NEBELSCHLUßLICHT ABSCHALTBAR	-PLUG SOCKET REAR FOG LAMP	-PRISE DE COURANT FEU-BROUILLARD	-PRESA RETRONEBBIA	ZN 1509 008 200
14	1509.219.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE	-PLUG SOCKET	-PRISE DE COURANT	-PRESA	ZN 1513 012 400
15	1509.457.00	1	HAUPTKABELSTRANG N 116 12 M	MAIN CABLE STRING	CABLE PRINCIPAL	TRONCO DI CAVO PRINCIPALI	ZN 1509 008 800
16	1509.443.00	1	HECKKABELSTRANG FÜR HECKLICHT	BACK CABLE STRING FOR BACKLIGHT	ARRIRE TRONGES DE CABLAGE, FEU ARRIERE	TRONCO DI CAVO POSTERIORE, FANALE ROSSO POSTERIORE	ZN 1509 008 100
17	1509.187.00	1	FRONTKABELSTRANG CITYLINER	FRONT CABLE STRING CITYLINER	AVANT TRONGES DE CABLAGE	TRONCO DI CAVO MUSO CITYLINER	ZN 1513 008 500
18	1509.329.01	1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG	-DASHBOARD	-PLANCHE DE BORD	-CONSOLLE CENTRALE	ZN 1509 005 500
19	1509.195.00	1	FRONTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	-FRONT WITH DRIVER DOOR	-AVANT AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	-MUSO, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1513 009 300
20		1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	-DASHBOARD WITH DRIVER DOOR	-PLANCHE DE BORD AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	-CONSOLLE CENTRALE, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1509 005 900
21	1509.116.00	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER 12 M	-DIGITAL CLIMATIC CENTER	-FACADE DE CLIMATISEUR	-COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA	ZN 1513 019 400
22	1509.116.01	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER (BÜRKERT SCHWEDENAUSFUHRUNG 12 M)	-DIGITAL CLIMATIC CENTER (SWEDEN)	-FACADE DE CLIMATISEUR (SWEDEN)	-COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA (SWEDEN)	ZN 1513 020 500
23	1509.388.20	1	KABELSTRANG EDC FÜR DB-MOTOREN EURO2	-EDC FOR DB-ENGINES EURO2	-EDC, MB-MOTEUR EURO2	-EDC DB-MOTORE EURO2	ZN 1509 011 900
24	1509.192.00	1	KABELSTRANG FÜR MB MOTOREN	-FOR MB ENGINES	-MB-MOTEUR	-MB MOTORE	ZN 1513 009 600
25		41	ADAPTER HP-GETRIEBE ZU MB-MOTOR	ADAPTER HP-GEAR TO MB-ENGINE	ADAPTEUR HP-BOITE -> MB-MOTEUR	ADATTATORE HP-TRANMISSIONE -> MB-MOTORE	ZN 1509 026 401
26	0322.313.20	1	KABEL KPL. FÜR LUFT(MAN-MOTOR)	CABLE FOR AIR (MAN-ENGINE)	-AIR (MAN-MOTEUR)	-ARIA (MAN-MOTORE)	
27	0322.313.25	1	KABEL KPL. FÜR WASSER (MAN-MOTOR)	CABLE FOR WATER (MAN-ENGINE)	CABLE D EAU (MAN MOTEUR)	-AQUA (MAN-MOTORE)	
28	1509.525.00	1	KABELSATZ MAN EDC	CABLE SET MAN EDC	FAISCEAU MAN EDC	INSIEME DI CAVI MAN EDC	ZN 1509 012 900
29	1509.242.00	1	KABELSTRANG FÜR MAN MOTOR 2 LIMA, EURO 2 (MOTORENBAU)	-MAN ENGINE 2 ALTERNATOR, EURO 2 (ENGINE INSTALLATION)	-MAN MOTEUR DYNAMO, EURO 2 (MOTEUR INSTALLATION)	-MAN MOTORE DINAMO, EURO 2 (MOTORE INSTALLAZIONE)	ZN 1513 021 600
30	0521.118.00	1	KABELSATZ AVS GETRIEBE	CABLE SET AVS GEAR	FAISCEAU AVS ENGRENAGE	INSIEME DI CAVI AVS TRANMISSIONE	
31	1509.288.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 2 MIT STELLMOTOR (EURO1)	-FOR BOSCH ABS/ASR 2 WITH SETTING ENGINE	-BOSCH ABS/ASR 2 AVEC MOTEUR D AJUSTAGE	-BOSCH ABS/ASR 2, MOTORE DI REGISTRO	ZN 1509 001 500
32	1509.192.01	1	KABELSTRANG MOTOR MB EURO 1	-ENGINE MB EURO 1	-MOTEUR MB EURO 1	-MOTORE MB EURO 1	ZN 1509 002 400

N 116 12m

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
33	1509.291.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 3 -ACHSER MIT STELLMOTOR BEI EURO 1	-BOSH ABS/ASR 3 -AXLE WITH SETTING ENGINE AT EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ESSIEU AVEC MOTEUR D AJUSTAGE, EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ASSE, MOTORE DI REGISTRO, EURO 1	ZN 1509 002 600
34	1509.192.01	1	KABELSTRANG MOTOR MB EURO 1	-ENGINE MB EURO 1	-MOTEUR MB EURO 1	-MOTORE MB EURO 1	ZN 1509 002 400
35	1509.213.00	1	KABELSTRANG ABS BOSCH 2 - ACHSER 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 2-AXLE 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 2-ESSIEU (EURO2)	-ABS BOSCH 2-ASSE (EURO2)	ZN 1513 010 400
36	1509.215.01	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS 3 - ACHSER 12 M (EURO 2)	-FOR BOSCH ABS 3-AXLE 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 3-ESSIEU (EURO2)	-ABS BOSCH 3-ASSE (EURO2)	ZN 1513 011 900
37	1509.753.21	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K AUSF. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-FOR BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K AUSF. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K AUSF. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K AUSF. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	ZN 1509 027 100
38	1509.449.00	1	KABELSTRANG TELMA VON RELAIKASTEN ZU TELMA, KURZ	-TELMA FROM RELAY BOX TO TELMA, SHORT	-TELMA, RELAIS ->TELMA, PETIT	-TELMA RELAIS -> TELMA, CARTO	ZN 1509 009 300
39	0528.430.10	1	KABELSTRANG FÜR VOITH - RETARDER	- FOR VOITH -RETARDER	-VOITH -RETARDER	-VOITH -ROLLENTATORE	ZN 1509 019 000
40	0521.213.30	1	KABELSATZ AVS INTARDER VORNE	-AVS INTARDER FRONT	-AVS INTARDER AVANT	-AVS INTARDER MUSO	
41	0521.213.20	12	KABELSATZ AVS INTARDER HINTEN	-AVS INTARDER BACK	-AVS INTARDER ARRIERE	-AVS INTARDER POSTERIORE	
42	1502.016.00	1	SCHALTBRETT KÜCHE II	-SWITCHBOARD KITCHEN II	-COMMANDES DE BORD,COUSINE II	-CRUSCOTTO CUCINA II	ZN 1502 004 800
43	1509.755.01	1	KABELSTRANG ECAS STEUERGERÄT	-ECAS TIMING MACHINE	-ECAS APPREIL DE COMMANDE	-ECAS CIRCUITO ELETTRONICO DI COMMANDO	ZN 1509 027 700
44	1509.755.00	1	KABELSTRANG ECAS ARMATURENBRETT	-ECAS DASH BOARD	-ECAS PLANCHE DE BORD	-ECAS CRUSCOTTO	ZN 1509 027 600
45	1509.753.12	1	KABELSTRANG ECAS SENSOREN	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	ZN 1509 027 001
46	1509.566.10	1	KABELSTRANG HECKLICHT LINKS	-BACK LIGHT LEFT	-FEU ARRIERE, GAUCHE	-FANALE ROSSO POSTERIORE, SINISTRA	ZN 1509 024 500
47	1509.566.20	1	KABELSTRANG HECKLICHT RECHTS	-BACK LIGHT RIGHT	-FEU ARRIERE, DROIT	-FANALE ROSSO POSTERIORE, DESTRA	ZN 1509 024 600
48	1509.778.00	1	KABELSTRANG 3. LIMA	-3. ALTERNATOR	-3.DYNAMO	-3. DINAMO	ZN 1509 028 900

N 116-2H/3H 12m

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1509.188.00	1	KABELSTRANG SEITLICH HOCH	CABLE STRING -ON THE SIDES UP	TRONCES DE CBLAGE	TRONCO DI CAVO	ZN 1513 008 600
2	1509.453.00	1	BATTERIE - KABELSTRANG ANLASSER I /N 116H	-BATTERY -STARTER	-BATTERIE -DEMARREUR	-BATTERIA -AVVIATORE	ZN 1509 009 700
3	1509.197.00	1	LAUTSPRECHERKABELSTRANG SEITLICH HOCH	-LOUDSPEAKER, ON THE SIDES UP	-HAUT PARLEUR	-VANO	ZN 1513 009 100
4	1509.376.00	2	KABELSTRANG FÜR SCHIEBEDACH	-SLIDING ROOF	-TOIT OUVRANT	-TETTO A SCORRIMENTO	ZN 1509 006 800
5	1509.155.00	1	KABELSTRANG NOTHAHN TÜR CITYLINER	-EMERGENCY VALVE, DOOR CITYLINER	-VALVE DE SECOURS, PORTE CITYLINER	-RUBINETTO PORTA	ZN 1513 005 500
6	1509.138.00	1	KABELSATZ POSITIONS-LAMPEN CITYLINER	-POSITION LAMPS CITYLINER	-FEU -POSITION CITYLINER	-LUCE DI POSIZIONE CITYLINER	ZN 1513 004 400
7	1509.154.00	1	KABELSTRANG SCHEIBENWISCHER - MOTOR OBEN CITYLINER	-WINDOW CLEANER ENGINE CITYLINER	-ESSUIE -VITRE	-TERGI MOTORE CITYLINER	ZN 1513 005 400
8	1509.448.00	1	KABELSTRANG BELEUCHTUNG N 116 EINSTIEG HINTEN	-LIGHTS, ENTRANCE IN THE BACK N 116	-ECLAIRAGE ENTREE ARRIERE N 116	-ILLUMINAZIONE PORTA POSTERIORE	ZN 1509 009 200
9	1509.139.00	1	KABELSTRANG INNENBELEUCHTUNG 12 M	-INTERIOR ILLUMINATION	-ECLAIRAGE INTERIEUR	-ILLUMINAZIONE INTERNA	ZN 1513 004 500
10	1509.303.00	1	SCHEINWERFERKABEL	-LIGHTS	-FEU	-ILLUMINAZIONE	ZN 1509 004 900
11	1509.276.00	1	MOTORRAUMKABELSTRANG MIT ANSCHLUß WASSERST.-SONDE	-ENGINE ROOM WITH WATERFILL CONNECTING	-COMPARTIMENT MOTEUR AVEC RACCORDEMENT DE NIVEAU D EAU	-VANO MOTOR, ALLACCIAMENTO DELLA ACQUA RIEMPITIVO	ZN 1513 028 400
12	1509.442.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE NEBELSCHLUßLICHT ABSCHALTBAR	-PLUG SOCKET REAR FOG LAMP	-PRISE DE COURANT FEU-BROUILLARD	-PRESA RETRONEBBIA	ZN 1509 008 200
14	1509.219.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE	-PLUG SOCKET	-PRISE DE COURANT	-PRESA	ZN 1513 012 400
15	1509.457.00	1	HAUPTKABELSTRANG N 116 12 M	MAIN CABLE STRING	CABLE PRINCIPAL	TRONCO DI CAVO PRINCIPALI	ZN 1509 008 800
16	1509.443.00	1	HECKKABELSTRANG FÜR HECKLICHT	BACK CABLE STRING FOR BACKLIGHT	ARRIRE TRONGES DE CABLAGE, FEU ARRIERE	TRONCO DI CAVO POSTERIORE, FANALE ROSSO POSTERIORE	ZN 1509 008 100
17	1509.187.00	1	FRONTKABELSTRANG CITYLINER	FRONT CABLE STRING CITYLINER	AVANT TRONGES DE CABLAGE	TRONCO DI CAVO MUSO CITYLINER	ZN 1513 008 500
18	1509.329.01	1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG	-DASHBOARD	-PLANCHE DE BORD	-CONSOLLE CENTRALE	ZN 1509 005 500
19	1509.195.00	1	FRONTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	-FRONT WITH DRIVER DOOR	-AVANT AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	-MUSO, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1513 009 300
20	1509.329.02	1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	-DASHBOARD WITH DRIVER DOOR	-PLANCHE DE BORD AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	-CONSOLLE CENTRALE, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1509 005 900
21	1509.116.00	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER 12 M	-DIGITAL CLIMATIC CENTER	-FACADE DE CLIMATISEUR	-COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA	ZN 1513 019 400
22	1509.116.01	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER (BÜRKERT SCHWEDENAUSFÜHRUNG 12 M)	-DIGITAL CLIMATIC CENTER (SWEDEN)	-FACADE DE CLIMATISEUR (SWEDEN)	-COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA (SWEDEN)	ZN 1513 020 500
23	1509.388.20	1	KABELSTRANG EDC FÜR DB-MOTOREN EURO2	-EDC FOR DB-ENGINES EURO2	-EDC, MB-MOTEUR EURO2	-EDC DB-MOTORE EURO2	ZN 1509 011 900
24	1509.192.00	1	KABELSTRANG FÜR MB MOTOREN	-FOR MB ENGINES	-MB-MOTEUR	-MB MOTORE	ZN 1513 009 600
25		41	ADAPTER HP-GETRIEBE ZU MB-MOTOR	ADAPTER HP-GEAR TO MB-ENGINE	ADAPTEUR HP-BOITE -> MB-MOTEUR	ADATTATORE HP-TRANMISSIONE -> MB-MOTORE	ZN 1509 026 401
26	0322.313.20	1	KABEL KPL. FÜR LUFT(MAN-MOTOR)	CABLE FOR AIR (MAN-ENGINE)	-AIR (MAN-MOTEUR)	-ARIA (MAN-MOTORE)	
27	0322.313.25	1	KABEL KPL. FÜR WASSER (MAN-MOTOR)	CABLE FOR WATER (MAN-ENGINE)	CABLE D EAU (MAN MOTEUR)	-AQUA (MAN-MOTORE)	
28	1509.525.00	1	KABELSATZ MAN EDC	CABLE SET MAN EDC	FAISCEAU MAN EDC	INSIEME DI CAVI MAN EDC	ZN 1509 012 900
29	1509.242.00	1	KABELSTRANG FÜR MAN MOTOR 2 LIMA, EURO 2 (MOTORENBAU)	-MAN ENGINE 2 ALTERNATOR, EURO 2 (ENGINE INSTALLATION)	-MAN MOTEUR DYNAMO, EURO 2 (MOTEUR INSTALLATION)	-MAN MOTORE DINAMO, EURO 2 (MOTORE INSTALLAZIONE)	ZN 1513 021 600
30	0521.118.00	1	KABELSATZ AVS GETRIEBE	CABLE SET AVS GEAR	FAISCEAU AVS ENGRENAGE	INSIEME DI CAVI AVS TRANMISSIONE	
31	1509.288.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 2 MIT STELLMOTOR (EURO1)	-FOR BOSCH ABS/ASR 2 WITH SETTING ENGINE	-BOSCH ABS/ASR 2 AVEC MOTEUR D AJUSTAGE	-BOSCH ABS/ASR 2, MOTORE DI REGISTRO	ZN 1509 001 500
32	1509.192.01	1	KABELSTRANG MOTOR MB EURO 1	-ENGINE MB EURO 1	-MOTEUR MB EURO 1	-MOTORE MB EURO 1	ZN 1509 002 400

N 116-2H/3H 12m

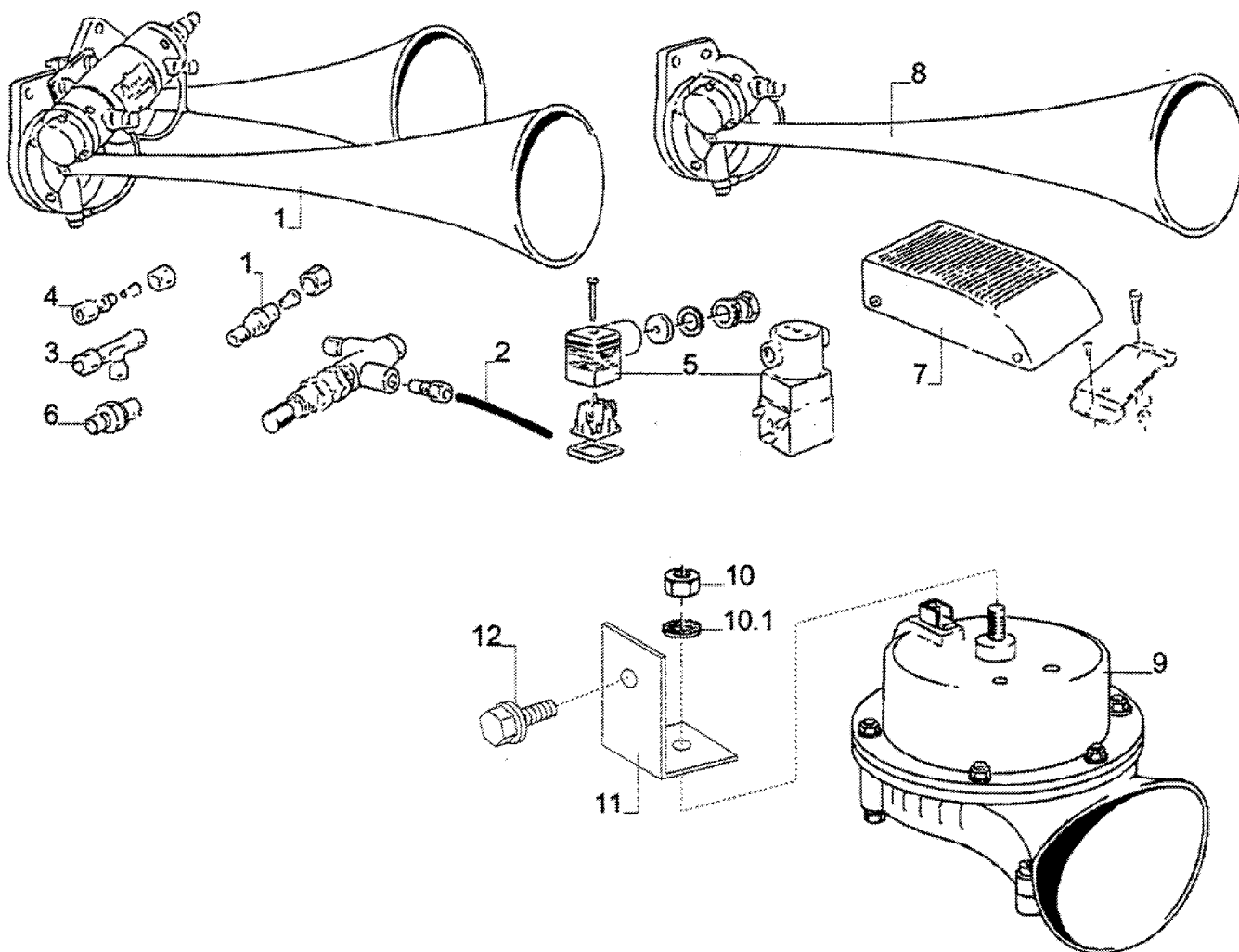
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
33	1509.291.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 3 -ACHSER MIT STELLMOTOR BEI EURO 1	-BOSH ABS/ASR 3 -AXLE WITH SETTING MOTOR AT EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ESSIEU AVEC MOTEUR D AJUSTAGE, EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ASSE, MOTORE DI REGISTRO, EURO 1	ZN 1509 002 600
34	1509.192.01	1	KABELSTRANG MOTOR MB EURO 1	-ENGINE MB EURO 1	-MOTEUR MB EURO 1	-MOTORE MB EURO 1	ZN 1509 002 400
35	1509.213.00	1	KABELSTRANG ABS BOSCH 2 - ACHSER 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 2-AXLE 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 2-ESSIEU (EURO2)	-ABS BOSCH 2-ASSE (EURO2)	ZN 1513 010 400
36	1509.215.01	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS 3 - ACHSER 12 M (EURO 2)	-FOR BOSCH ABS 3-AXLE 12 M (EURO 2)	-ABS BOSCH 3-ESSIEU (EURO2)	-ABS BOSCH 3-ASSE (EURO2)	ZN 1513 011 900
37	1509.753.21	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K AUSF. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-FOR BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K VERSION. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K VERSION. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	-BOSCH ABS/ASR EU12 4S/4K VERSIONE. 12 M, ZF-ASTRONIC (MAN), CAN	ZN 1509 027 100
38	1509.256.30	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K AUSF. 13.7 M	-FOR BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSIONE. 13.7 M	ZN 1509 027 300
39	1509.451.00	1	KABELSTRANG TELMA VON RELAIKASTEN ZU TELMA, LANG	-TELMA FROM RELAY BOX TO TELMA, LONG	-TELMA, RELAIS ->TELMA, LONGUE	-TELMA, RELAIS ->TELMA, LUNGI	ZN 1509 009 300
40	0528.430.10	1	KABELSTRANG FÜR VOITH - RETARDER	- FOR VOITH -RETARDER	-VOITH -RETARDER	-VOITH -ROLLENTATORE	ZN 1509 019 000
41	0521.213.30	1	KABELSATZ AVS INTARDER VORNE	-AVS INTARDER FRONT	-AVS INTARDER AVANT	-AVS INTARDER MUSO	
42	0521.213.20	12	KABELSATZ AVS INTARDER HINTEN	-AVS INTARDER BACK	-AVS INTARDER ARRIERE	-AVS INTARDER POSTERIORE	
43	1502.016.00	1	SCHALTBRETT KÜCHE II	-SWITCHBOARD KITCHEN II	-COMMANDES DE BORD, COUSINE II	-CRUSCOTTO CUCINA II	ZN 1502 004 800
44	1509.755.01	1	KABELSTRANG ECAS STEUERGERÄT	-ECAS TIMING MACHINE	-ECAS APPREIL DE COMMANDE	-ECAS CIRCUITO ELETTRONICO DI COMMANDO	ZN 1509 027 700
45	1509.755.00	1	KABELSTRANG ECAS ARMATURENBRETT	-ECAS DASH BOARD	-ECAS PLANCHE DE BORD	-ECAS CRUSCOTTO	ZN 1509 027 600
46	1509.753.12	1	KABELSTRANG ECAS SENSOREN	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	ZN 1509 027 001
47	1509.566.10	1	KABELSTRANG HECKLICHT LINKS	-BACK LIGHT LEFT	-FEU ARRIERE, GAUCHE	-FANALE ROSSO POSTERIORE, SINISTRA	ZN 1509 024 500
48	1509.566.20	1	KABELSTRANG HECKLICHT RECHTS	-BACK LIGHT RIGHT	-FEU ARRIERE, DROIT	-FANALE ROSSO POSTERIORE, DESTRA	ZN 1509 024 600
49	1509.778.00	1	KABELSTRANG 3. LIMA	-3. ALTERNATOR	-3.DYNAMO	-3. DINAMO	ZN 1509 028 900

N 116/ 3HL

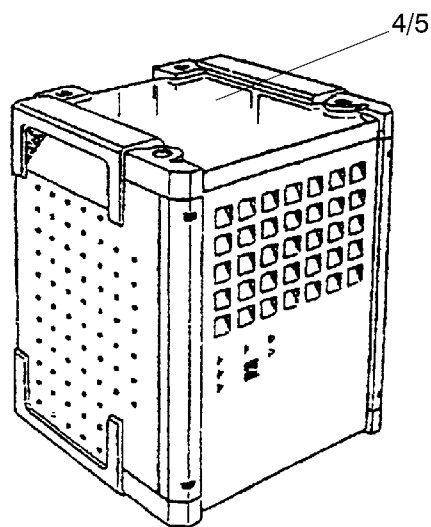
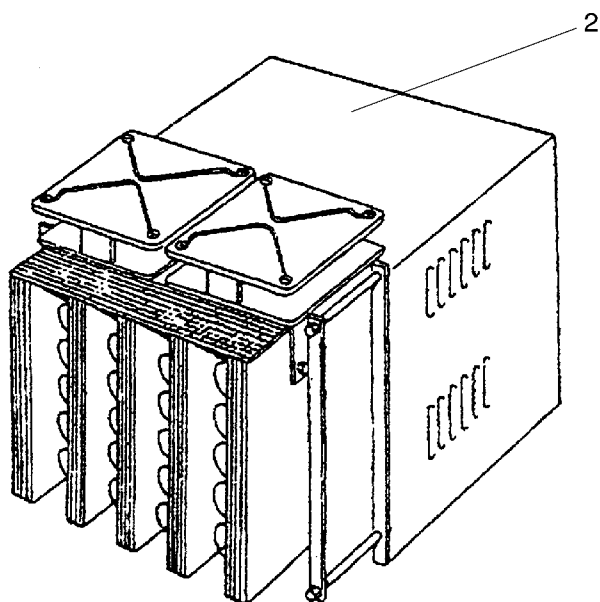
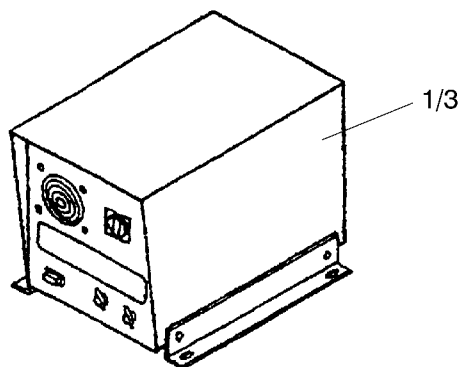
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1509.009.20	1	HAUPTKABELSTRANG N 116 13,75 M	MAIN CABLE STRING N116 13,75M	CABLE PRINCIPAL N116 13,75M	TRONCO DI CAVO PRINCIPALI N116 13,75M	ZN 1509 017 900
2	1509.225.10	1	KABELSTRANG INNENBELEUCHTUNG N116/3 13,75 M	- INTERIOR ILLUMINATION	- ECLAIRAGE INTERIEUR	- ILLUMINAZIONE INTERNA	ZN 1513 004 500
3	1509.291.55	2	KABELSTRANG FÜR SCHIEBEDACH	- SLIDING ROOF	- TOIT OUVRANT	- TETTO A SCORRIMENTO	ZN 1509 018 300
4	1509.453.00	1	BATTERIE - KABELSTRANG ANLASSER I/N 116H	- BATTERY - STARTER	- BATTERIE - DEMARREUR	- BATTERIA - AVVIATORE	ZN 1509 009 700
5	1509.197.00	1	LAUTSPRECHERKABELSTRANG SEITLICH HOCH	- LOUDSPEAKER, ON THE SIDES UP	- HAUT PARLEUR	- VANO	ZN 1513 009 100
6	1509.155.00	1	KABELSTRANG NOTHAHN TÜR CITYLINER	- EMERGENCY VALVE, DOOR CITYLINER	- VALVE DE SECOURS, PORTE CITYLINER	- RUBINETTO PORTA	ZN 1513 005 500
7	1509.138.00	1	KABELSATZ POSITIONS-LAMPEN CITYLINER	- POSITION LAMPS CITYLINER	- FEU - POSITION CITYLINER	- LUCE DI POSIZIONE CITYLINER	ZN 1513 004 400
8	1509.303.00	1	SCHEINWERFERKABEL	- LIGHTS	- FEU	- ILLUMINAZIONE	ZN 1509 004 900
9	1509.276.00	1	MOTORRAUMKABELSTRANG MIT ANSCHLUß WASSERST.-SONDE	- ENGINE ROOM WITH WATERFILL CONNECTING	- COMPARTIMENT MOTEUR AVEC RACCORDEMENT DE NIVEAU D EAU	- VANO MOTOR, ALLACCIAMENTO DELLA AQUA RIEMPITIVO	ZN 1513 028 400
10	1509.442.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE NEBELSCHLUßLICHT ABSCHALTBAR	- PLUG SOCKET REAR FOG LAMP	- PRISE DE COURANT FEU-BROUILLARD	- PRESA RETRONEBBIA	ZN 1509 008 200
11	1509.219.00	1	KABELSTRANG STECKDOSE	- PLUG SOCKET	- PRISE DE COURANT	- PRESA	ZN 1513 012 400
12	1509.154.00	1	KABELSTRANG SCHEIBENWISCHER - MOTOR OBEN CITYLINER	- WINDOW CLEANER ENGINE CITYLINER	- ESSUIE-VITRE	- TERGI MOTORE CITYLINER	ZN 1513 005 400
13	1509.448.00	1	KABELSTRANG BELEUCHTUNG N 116 EINSTIEG HINTEN	- LIGHTS, ENTRANCE IN THE BACK N 116	- ECLAIRAGE ENTREE ARRIERE N 116	- ILLUMINAZIONE PORTA POSTERIORE	ZN 1509 009 200
14	1509.443.00	1	HECKKABELSTRANG FÜR HECKLICHT	BACK CABLE STRING FOR BACKLIGHT	ARRIRE TRONGES DE CABLAGE, FEU ARRIERE	TRONCO DI CAVO POSTERIORE, FANALE ROSSO POSTERIORE	ZN 1509 008 100
15	1509.187.00	1	FRONTKABELSTRANG CITYLINER	FRONT CABLE STRING CITYLINER	AVANT TRONGES DE CABLAGE	TRONCO DI CAVO MUSO CITYLINER	ZN 1513 008 500
16	1509.329.01	1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG	- DASHBOARD	- PLANCHE DE BORD	- CONSOLLE CENTRALE	ZN 1509 005 500
17	1509.195.00	1	FRONTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	- FRONT WITH DRIVER DOOR	- AVANT AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	- MUSO, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1513 009 300
18	1509.329.02	1	ARMATURENBRETTKABELSTRANG MIT FAHRERTÜRE	- DASHBOARD WITH DRIVER DOOR	- PLANCHE DE BORD AVEC PORTE DE CHAUFFEUR	- CONSOLLE CENTRALE, PORTA DELLA GUIDATORE	ZN 1509 005 900
19	1509.551.01	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER 13,7 M	- DIGITAL CLIMATIC CENTER 13,7	- FACADE DE CLIMATISEUR 13,7M	- COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA 13,7	ZN 1513 019 400
20	1509.116.01	1	KABELSTRANG DIGITALE KLIMACENTER (BÜRKERT SCHWEDENAUSFÜHRUNG 12 M)	- DIGITAL CLIMATIC CENTER (SWEDEN)	- FACADE DE CLIMATISEUR (SWEDEN)	- COMANDIZIONAMENTO DELL ARIA (SWEDEN)	ZN 1513 020 500
21	1509.388.20	1	KABELSTRANG EDC FÜR DB-MOTOREN EURO2	- EDC FOR DB-ENGINES EURO2	- EDC, MB-MOTEUR EURO2	- EDC DB-MOTORE EURO2	ZN 1509 011 900
22	1509.192.00	1	KABELSTRANG FÜR MB MOTOREN	- FOR MB ENGINES	- MB-MOTEUR	- MB MOTORE	ZN 1513 009 600
23		41	ADAPTER HP-GETRIEBE ZU MB-MOTOR	ADAPTER HP-GEAR TO MB-ENGINE	ADAPTEUR HP-BOITE -> MB-MOTEUR	ADATTORE HP-TRANMISSIONE -> MB-MOTORE	ZN 1509 026 401
24	0322.313.20	1	KABEL KPL. FÜR LUFT(MAN-MOTOR)	CABLE FOR AIR (MAN-ENGINE)	- AIR (MAN-MOTEUR)	- ARIA (MAN-MOTORE)	
25	0322.313.25	1	KABEL KPL. FÜR WASSER (MAN-MOTOR)	CABLE FOR WATER (MAN-ENGINE)	CABLE D EAU (MAN MOTEUR)	- AQUA (MAN-MOTORE)	
26	1509.525.00	1	KABELSATZ MAN EDC	CABLE SET MAN EDC	FAISCEAU MAN EDC	INSIEME DI CAVI MAN EDC	ZN 1509 012 900
27	1509.242.00	1	KABELSTRANG FÜR MAN MOTOR 2 LIMA, EURO 2 (MOTORENBAU)	- MAN ENGINE 2 ALTERNATOR, EURO 2 (ENGINE INSTALLATION)	- MAN MOTEUR DYNAMO, EURO 2 (MOTEUR INSTALLATION)	- MAN MOTORE DINAMO, EURO 2 (MOTORE INSTALLAZIONE)	ZN 1513 021 600
28	0521.118.00	1	KABELSATZ AVS GETRIEBE	CABLE SET AVS GEAR	FAISCEAU AVS ENGRENAGE	INSIEME DI CAVI AVS TRANMISSIONE	
29	1509.288.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 2 MIT STELLMOTOR (EURO1)	- FOR BOSCH ABS/ASR 2 WITH SETTING ENGINE	- BOSCH ABS/ASR 2 AVEC MOTEUR D AJUSTAGE	- BOSCH ABS/ASR 2, MOTORE DI REGISTRO	ZN 1509 001 500
30	1509.192.01	1	KABELSTRANG MOTOR MB EURO 1	- ENGINE MB EURO 1	- MOTEUR MB EURO 1	- MOTORE MB EURO 1	ZN 1509 002 400
31	1509.215.01	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS 3 - ACHSER 12 M (EURO 2)	- FOR BOSCH ABS 3-AXLE 12 M (EURO 2)	- ABS BOSCH 3-ESSIEU (EURO2)	- ABS BOSCH 3-ASSE (EURO2)	ZN 1513 011 900

N 116/ 3HL

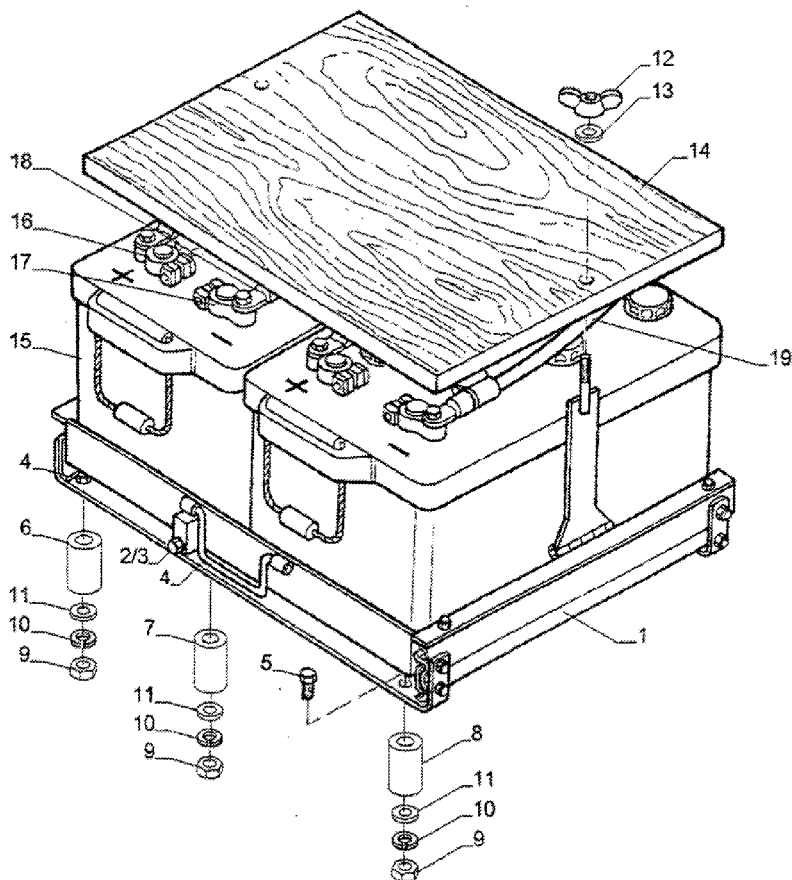
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
32	1509.291.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR 3 -ACHSER MIT STELLMOTOR BEI EURO 1	-BOSH ABS/ASR 3 - AXLE WITH SETTING MOTOR AT EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ES-SIEU AVEC MOTEUR D AJUSTAGE, EURO 1	-BOSCH ABS/ASR 3-ASSE, MOTORE DI REGISTRO, EURO 1	ZN 1509 002 600
33	1509.716.00	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS 13.7 M	-FOR BOSCH ABS VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS VERSIONE. 13.7 M	ZN 1509 027 300
34	1509.256.30	1	KABELSTRANG FÜR BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K AUSF. 13.7 M	-FOR BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSION. 13.7 M	-BOSCH ABS/ASR EU12 6S/6K VERSIONE. 13.7 M	ZN 1509 027 300
35	1509.451.00	1	KABELSTRANG TELMA VON RELAIKASTEN ZU TELMA, LANG	-TELMA FROM RELAY BOX TO TELMA, LONG	-TELMA, RELAIS ->TELMA, LONGUE	-TELMA, RELAIS ->TELMA, LUNGI	ZN 1509 009 300
36	0528.430.10	1	KABELSTRANG FÜR VOITH - RETARDER	- FOR VOITH -RETARDER	-VOITH -RETARDER	-VOITH -ROLLENTATORE	ZN 1509 019 000
37	0521.213.30	1	KABELSATZ AVS INTARDER VORNE	-AVS INTARDER FRONT	-AVS INTARDER AVANT	-AVS INTARDER MUSO	
38	0521.213.20	12	KABELSATZ AVS INTARDER HINTEN	-AVS INTARDER BACK	-AVS INTARDER ARRIERE	-AVS INTARDER POSTERIORE	
39	1502.016.00	1	SCHALTBRETT KÜCHE II	-SWITCHBOARD KITCHEN II	-COMMANDES DE BOARD, COUSINE II	-CRUSCOTTO CUCINA II	ZN 1502 004 800
40	1509.755.01	1	KABELSTRANG ECAS STEUERGERÄT	-ECAS TIMING MACHINE	-ECAS APPREIL DE COMMANDE	-ECAS CIRCUITO ELETTRONICO DI COMMANDO	ZN 1509 027 700
41	1509.755.00	1	KABELSTRANG ECAS ARMATURENBRETT	-ECAS DASH BOARD	-ECAS PLANCHE DE BORD	-ECAS CRUSCOTTO	ZN 1509 027 600
42	1509.753.12	1	KABELSTRANG ECAS SENSOREN	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	-ECAS SENSOR	ZN 1509 027 001
43	1509.566.10	1	KABELSTRANG HECKLICHT LINKS	-BACK LIGHT LEFT	-FEU ARRIERE, GAUCHE	-FANALE ROSSO POSTERIORE, SINISTRA	ZN 1509 024 500
44	1509.566.20	1	KABELSTRANG HECKLICHT RECHTS	-BACK LIGHT RIGHT	-FEU ARRIERE, DROIT	-FANALE ROSSO POSTERIORE, DESTRA	ZN 1509 024 600
45	1509.778.00	1	KABELSTRANG 3. LIMA	-3. ALTERNATOR	-3.DYNAMO	-3. DINAMO	ZN 1509 028 900



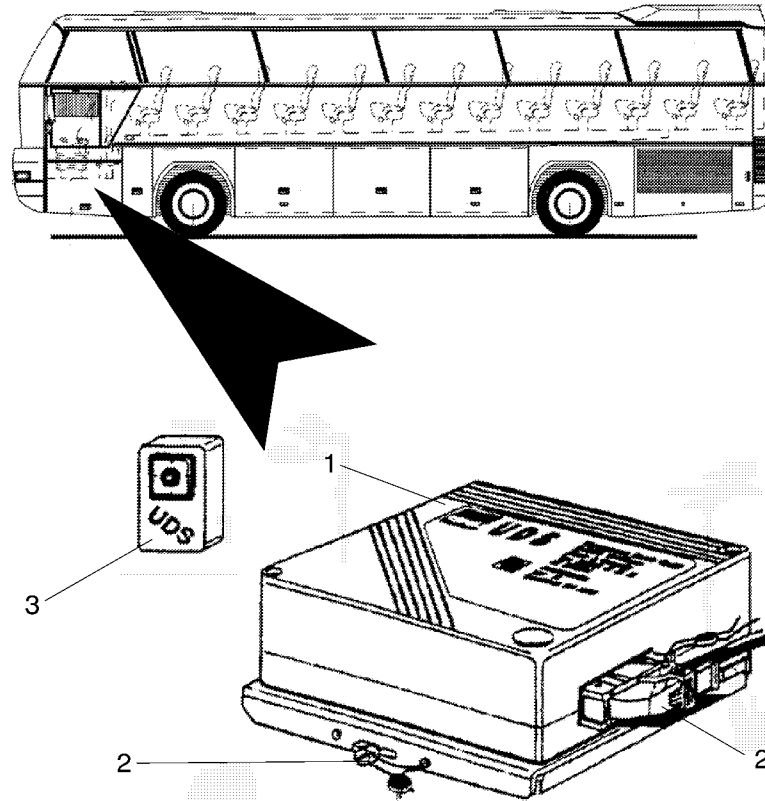
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1512.106.00	1	ACCORSI- HORN "EX-PORT"	ACCORSI- HORN	AVERTISSEUR	AVVISATORE	
2	1101.103.00	MTR	POLYBREMSLEITUNGS-ROHR 8X1,5 SCHWARZ	POLY BRAKE LINE TUBE	CONDUITE	CONDOTTO	
3	1104.376.00	1	L-Verschraubung einstellbar 15/3-290/L8V	L-SCREWING ADJUSTABLE	BOULONAGE	AVVITAMENTO	
4	1104.142.00	1	Verschraubung G08-PL VERZ.	SCREWING	BOULONAGE	AVVITAMENTO	
5	1102.840.00	1	3/2 Wegeventil 24 V	FOOT SWITCH	SOUPAPE	VALVOLA	9031800.0200.024.00
6	1104.303.00	1	Verschraubung 15-01/L8R 110 051	3/2 WAY VALVE	BOULONAGE	AVVITAMENTO	
7	1560.302.00	1	Fußschalter	SCREWING	COMMUTATEUR	COMMUTATORE A PEDALE	7 607 316 000 ET-TFG
8	1512.109.00	1	Druckluftfanfare 24V 1HORN	COMPRESSED AIR HORN	FANFARE	AVVISATORE	3 PA 004 206-001
9	1512.050.00	2	FIAM-Fanfare ohne Relais	FIAM COMPRESSED AIR HORN	AVERTISSEUR	AVVISATORE	56 360 027
10	5060.005.00	2	Sechskantmutter M8	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 934
10.1	5100.100.04	2	Zahnscheibe M8	TOOTHED LOCK WASHERS	RONDELLE	PIATTELLO DENTATO	DIN 6798
11	1414.010.00	2	Halterung 100x20x3 mm	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
12	5170.400.00	2	Karoserieschraube	SCREW	VIS	VITE	0236



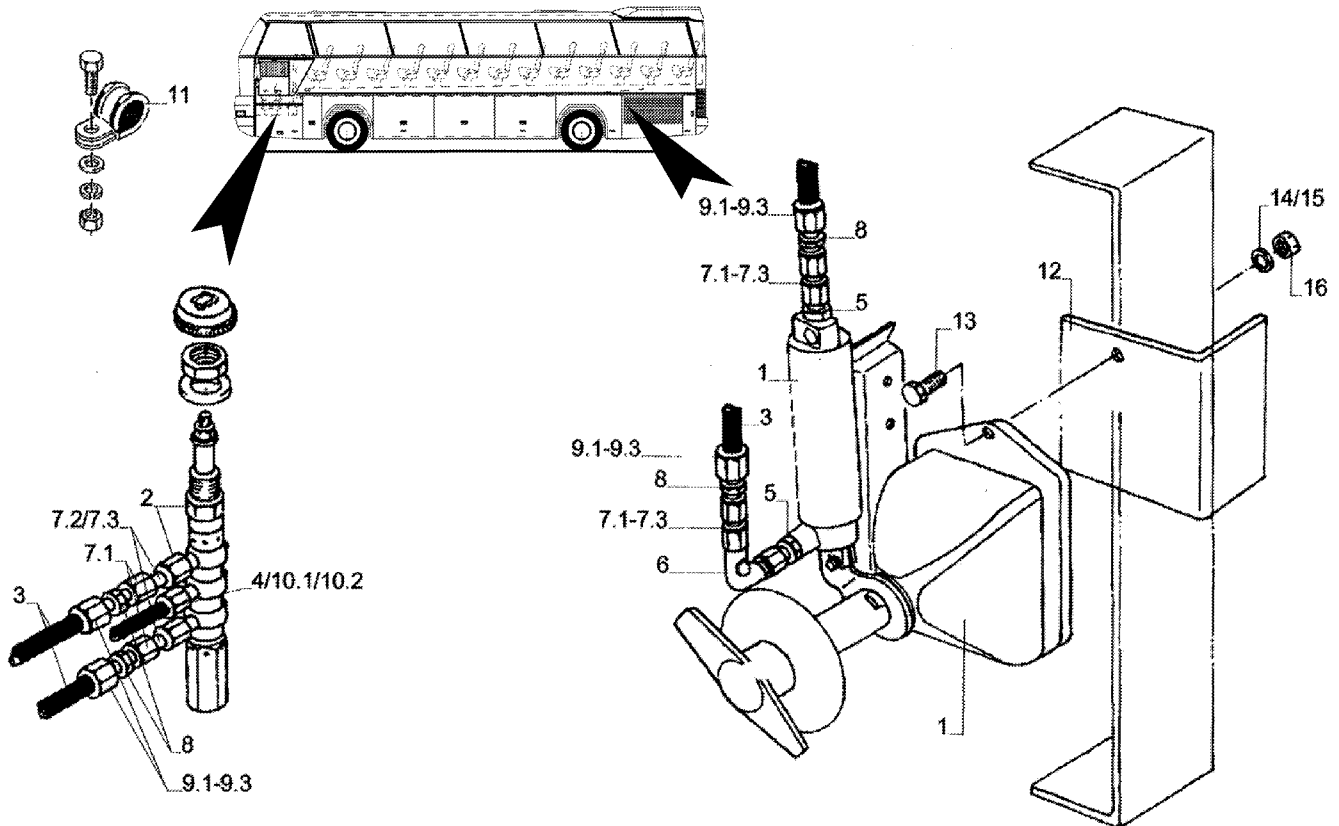
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1516.401.10	1	WECHSELRICHTER	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFO ELECTRIQUE	TENSIONE CONVERTITORE	FUS 24 V / 220 V 2000 W FR 2000 / 24 V
2	1516.407.10	1	WECHSELRICHTER	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFO ELECTRIQUE	TENSIONE CONVERTITORE	24 V / 220 V 4000 W
3	1511.816.00	1	WECHSELRICHTER	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFO ELECTRIQUE	TENSIONE CONVERTITORE	24 V / 220 V 3000 W FR 3000 W / 24 V
4	1516.408.10	1	WECHSELRICHTER MASTERVOLT	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFO ELECTRIQUE	TENSIONE CONVERTITORE	24 / 2500 W
5	1516.408.20	1	WECHSELRICHTER MASTERVOLT	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFO ELECTRIQUE	TENSIONE CONVERTITORE	24 / 3500 W



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1514.018.00	1	BATTERIESCHLITTEN	BATTERY FRAME	SUPPORT DE BATTERIE	PORTA BATTERIA	FEUERVERZINKT
2	5050.102.01	1	6-KANTSCHRAUBE M10X20	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
3	1201.100.22	1	TELLERSCHEIBE M10	PLATE WASHER	RESORT DIAPHRAGME	ROSETTA	DIN 2093A VERZINKT
4	5050.114.01	4	6-KANTSCHRAUBE M10X70	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
5	5050.116.01	4	6-KANTSCHRAUBE M10X80	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
6	1514.018.30	2	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	40MM LANG 4052
7	1514.018.20	2	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	30MM LANG KA 4052
8	1514.018.10	2	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	BOCCOLA	20MM LANG KA 4050
9	5060.006.01	6	6-KANT MUTTER M10	HEXAGON NUT	ECROU	DADO ESAGONALE	DIN 934
10	5020.012.01	6	FEDERRING M10	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	DIN 127
11	5261.010.00	6	U-SCHEIBE M10	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 7349
12	5030.005.01	2	FLÜGELMUTTER M8	BUTTERFLY NUT	ECROU A OREILLES	DADO AD ALETTE	DIN 315
13	5010.005.01	2	U-SCHEIBE M8	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
14	1911.024.00	1	HOLZPLATTE 12MM	WOOD PLATE	PLAQUE DE RECOURVEMENT	PIASTRA DI COPERTURA	600+520MM
14.1	1907.413.30	1	KUNSTSTOFFABDECKUNG	PLASTIC COVER	BOUCHON EN PLASTIQUE	COPERTURA IN PLASTICA	
15	1514.000.00	2	BATTERIE 12V 200AH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	DETA
15.1	1514.200.00	2	BATTERIE 12V 200AH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BANNER
15.2	1514.300.00	2	BATTERIE 12V 200AH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BOSCH
15.3	1514.100.00	2	BATTERIE 12V 200AH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	VARTA
15.4	1511.046.62	2	BATTERIE 12V 170AH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	VARTA
16	1511.922.00	2	BATTERIEKLEMME PLUS	BATTERY TERMINAL +	BORNE DE BATTERIE	MORSETTO DELLA BATTERIA	0/15ML
17	1511.921.00	2	BATTERIEKLEMME MINUS	BATTERY TERMINAL-	BORNE DE BATTERIE	MORSETTO DELLA BATTERIA	0/15ML
18	1509.453.00	1	BATTERIEKABELSTRANG	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CAVO DELLA BATTERIA	ZN 1509009700
19	1509.454.00	1	BATTERIEKABELSTRANG	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CAVO DELLA BATTERIA	ZN 1509009800



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1501.380.00	1	UNFALLDATENSPEICHER (UDS)	ACCIDENT DATA RECORDER	CRASH RECORDER	STRUMENTO PER REGISTR. IDATI DEL INCIDENTE	2165.01020013
2	1501.380.01	1	ANSCHLUßTEILE SATZ	CONNECTING PIECE	ASSORTIMENT	SERIE DI PEZZI	2165.90012012
3	1508.380.02	1	EXTERNES BEDIENTEIL	CONTROL DEVICE	COMMANDE	COMANDI	2165.90150000 WIRD NORMAL NICHT BENÖTIGT



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1506.955.00	1	BATTERIE-TRENNSCHALTER KPL.	BATTERY ISOLATING LINK	INTERRUPTEUR PRINCIPAL	INTERRUTTORE GENERALE	000 545 54 08 (70 465 053)
2	1506.337.00	1	BETÄTIGUNGSVENTIL KPL.	VALVE	VALVE	VALVOLA	70 465 054
2.1	1506.428.00	1	SCHLAGSCHALTER C3C1R	IMPACT SWITCH	INTERRUPTEUR (COUP)	INTERRUTTORE	4381201 AUSF. ITALIEN
	1506.429.00	1	STANDARD SCHALTANSATZ DL22	STANDARD GEAR-PROJECTION	ENSEMBLE (INTERRUPTEUR)	ATTACCO (INTERRUTTORE)	AUSF. ITALIEN 4370352 4 KONTAKTE
3	1101.103.00	MTR	POLYBREMSLEITUNG 8X1,5	PIPE	CONDUITE	TUBATIONE	WLT SW 0815 DIN 73378
4	1101.101.00	MTR	POLYBREMSLEITUNG 6X1	PIPE	CONDUITE	TUBATIONE	WLT SW 0610 DIN 74324
5	1104.204.00	2	STUTZEN K 420 / 1	FITTING	MANCHON	BOCCHETTONE DI TUBO	15 - 010 / L 6MA A3C
6	1104.386.00	1	WINKELVERSCHRAUBUNG EINSTELLBAR	ADJUSTABLE	BOULLONAGE	AVVITAMENTO	15 / 1 - 290 / L6V A3C
7		4	VERBINDUNG	CONNECTION	CONNETION	RACCORDO	
7.1	1104.651.00	6	ÜBERWURFMUTTER M6	UNION NUT	ECROU-RACCARD	DADO A CALOTTA	15 - 30 / L 6 A3C
7.2	1104.671.00	8	SCHNEIDRING 6MM	CLAMPING RING	BAGUE DE SERRAGE	ANELLO DI SERRAGGIO	07 - 31 / L 6
7.3	1101.002.00	NBD	STAHLLEITUNG 6X1,0 MM VERZINKT	TUBE	CONDUITE	TUBO D ACCIAIO	
8	1104.253.00	4	STUTZEN K 420 / 3	FITTING	MANCHON	BOCCHETTONE DI TUBO	15 - 01 / L 8 MA A3C
9.1	1104.652.00	4	ÜBERWURFMUTTER M8	UNION NUT	ECROU-RACCARD	DADO A CALOTTA	15 - 30 / L 8 A3C
9.2	1104.632.00	4	KLEMMRING MESSING	CLAMPING RING	BAGUE DE SERRAGE	ANELLO DI SERRAGGIO	70 - 001 / L 8
9.3	1104.642.00	4	VERSTÄRKUNGSHÜLSE	SLEEVE	DOVILLE	MANICOTTO	70 - 005 / 8X1,5
10.1	1104.631.00	1	KLEMMRING	CLAMPING RING	BAGUE DE SERRAGE	ANELLO DI SERRAGGIO	70 - 001 / L 6
10.2	1104.641.00		VERSTÄRKUNGSHÜLSE	SLEEVE	DOVILLE	MANICOTTO	70 - 005 / 6X1,0
11	2604.104.00	NBD	GUMMIROHRSCHELLE RSGU 1100 8 / 12	RUBBER PIPE CLAMP	COLLIER DE TUYAN	FASCETTA	
12	1414.040.00	1	BEFESTIGUNGSPLATTE AUS STAHL	PLATE	PLATEAU	FISSAGGIO	110X140X5 MM
13	5050.078.01	2	MASCHINENSCHRAUBE 8.8 M8X20 VERZINKT	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	VITE A TESTA ESAGONALE	DIN 933
14	5010.005.01	2	U-SCHEIBE B8.4 VERZINKT	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
15	5020.011.01	2	FEDERRING B8 VERZINKT	SPRING RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127
16	5060.005.01	2	SECHSKANTMUTTER M8	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS	DADO ESAGONALE	DIN 934

**Radio,
Sprechanlagen**

radio, speakers

**radio, impianto
altoparlanti**
radio, speakers

**radio, système
d'information**

**radio, impianto
altoparlanti**

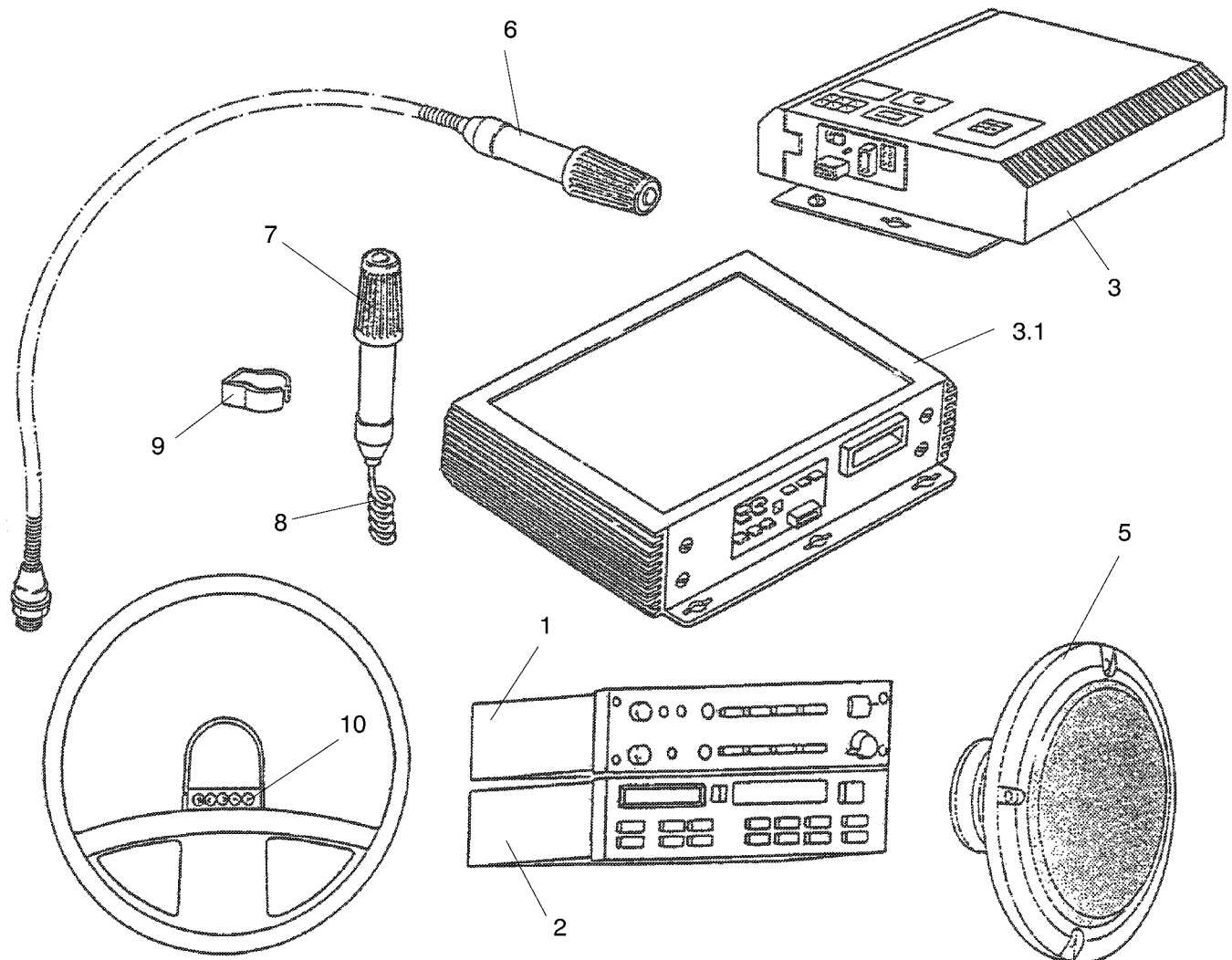
**radio, système
d'information**
Radio, Srechanlagaen

RADIO, CD-WECHSLER
 RADIO, CD-CHANGER
 RADIO, CD-CHANGEMENT
 RADIO, CD-ALTERNATA

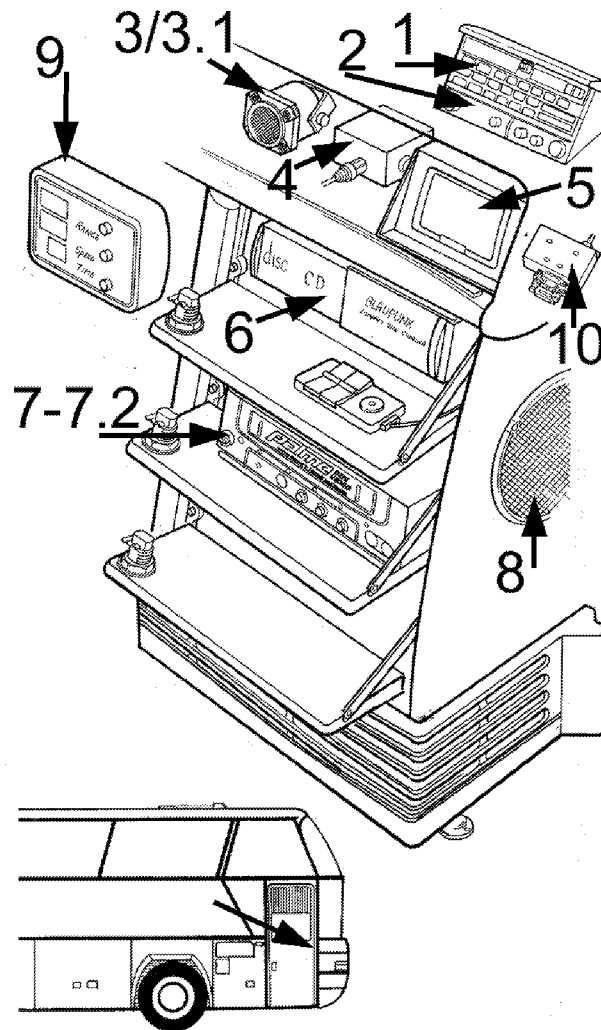
N 116 10/99
 N 116/3

1601

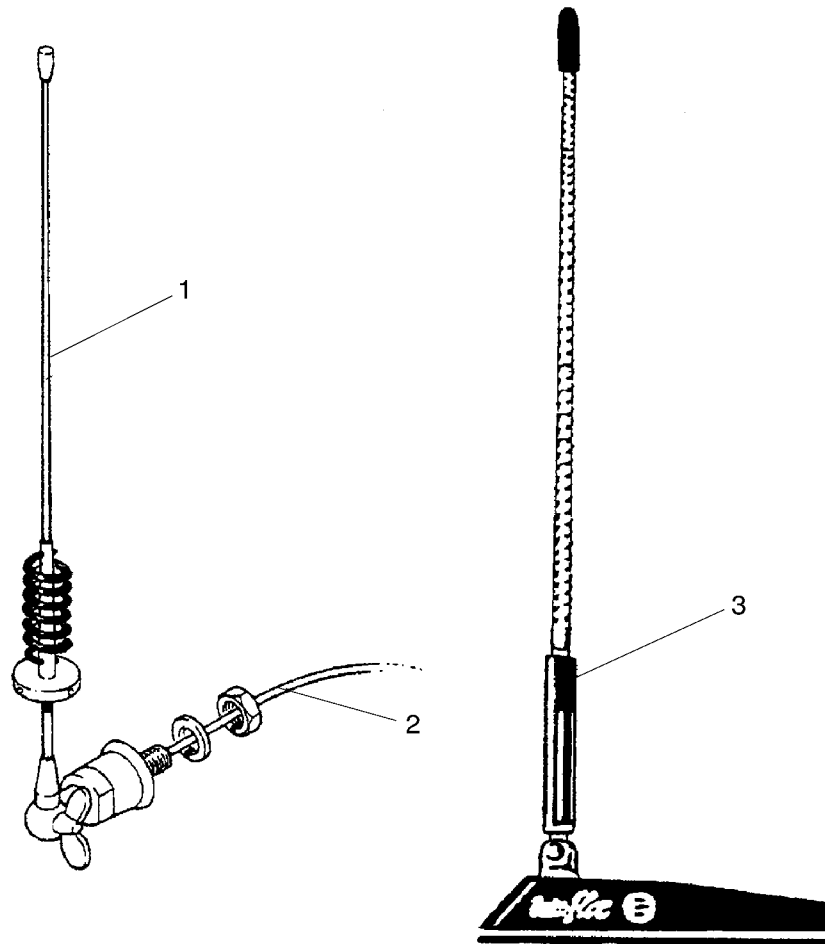
NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1601.217.00	1	RADIOBEDIENTEIL BCA 05 FB	CONTROLDEVICE RADIO	COMMANDE RADIO	COMANDI RADIO	
2	1601.216.00	1	KASSETTengerät RDR 05	CASSETTE RECORDER	LECTEUR DE CASSETTES	MANGIANASTRI	7 607 005 006
3	1601.002.01	1	VERSTÄRKER PBA 2480	AMPLIFIER	AMPLIFICATEUR	RINFORZO	7 607 005 302
3.1	1601.410.00	1	VERSTÄRKER BPA 24120	AMPLIFIER	AMPLIFICATEUR	RINFORZO	7 607 810 010
4	1601.218.00	1	CD WECHSLER FÜR BCA 05	CD CHANGER	CD CHANGEMENT	CD ALTERNATA	7 607 005 407
5	1601.210.00	1	LAUTSPRECHERSATZ	LOUDSPEAKER SET	HAUT-PARLEUR	ALTOPARLANTE RADIO	8 607 630 577
6	1601.212.10	1	SCHWANENHALS MIKROFON	SWAN NECK MICROFON	MICRO DE COL DE CYGNE		7 607 006 119
7	1607.014.50	1	HANDMIKROFON	HANDMICROFON	MICRO DE MAIN		7 607 006 110
8	1607.014.55	1	HANDMIKROFONKABEL	CABLE FOR HANDMICROFON	CABLE DE MICROPHONE		7 607 006 113
9	1607.014.51	1	HANDMIKROFONHALTER	HANDMICROFON BRAK- KET	SUPPORT DE MICRO- PHONE		7 607 006 116
10	1203.138.00	1	FAHRZEUGMODUL FÜR LENKRAD	MODULE FOR STEERING WHEEL	MODULE VOLANT DE DI- RECTION	PARTE DE VOLANTE	7 95 99

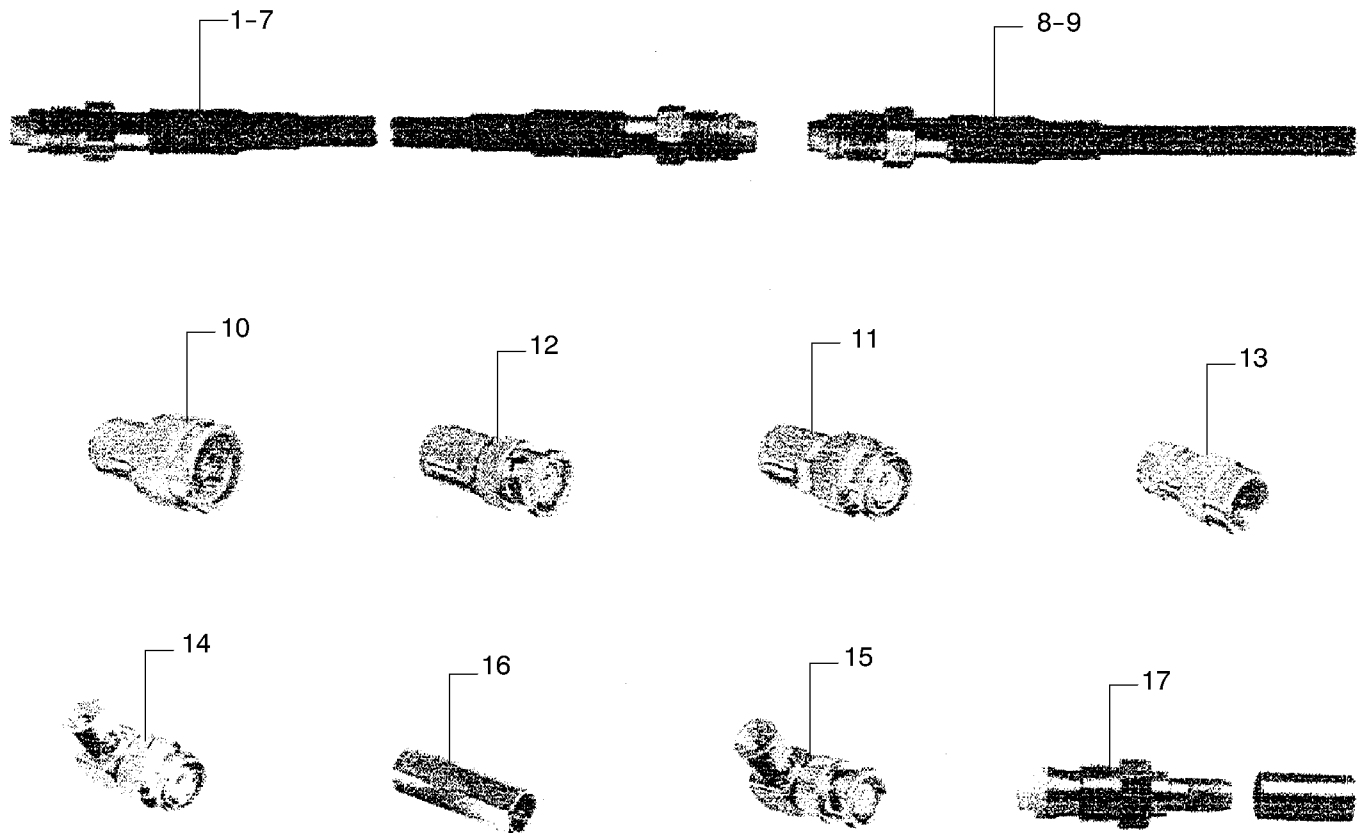


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1601.216.00	1	RADIO- CASSETTENGERRÄT RDR 05	RADIO- CASSETTE DECK	RADIO- RECTEUR DE CASSETTES	RADIO DISPOSITIVO	76070050068
2	1601.217.00	1	BEDIENTEIL RADIO BCA 05	CONTROL DEVICE RADIO	COMMANDE DE RADIO	COMANDI DI RADIO	7607005201B
3	3100.100.10	1	ANBAULAUTSPRECHER F. NAVIGATIONSSYSTEM ET 644410	LOUDSPEAKER FOR NAVIGATION SYSTEM	HOUT- PARLEUR	ALTOPARLANTE DI SYSTEM NAVIGAZIONE	
3.1	1808.108.00	1	LAUTSPRECHER FÜR DSM 470 LS	LOUDSPEAKER	HOUT PARLEUR	ALTOPARLANTE RADIO	
4	1606.250.60	1	CONVERTER	CONVERTER	CONVERTER	CONVERTER	60610901
5	1606.152.10	1	ÜBERWACHUNGSMONITOR	CONTROLLING MONITOR	MONITEUR DE CONTROLE	MONITOR DI CONTROLLO	60614204
6	1601.311.00	1	CD- PLAYER BLAUPUNKT	CD- PLAYER BLAUPUNKT	CD- PLAYER	CD- PLAYER	7607005406
7	1606.259.03	1	VIDEO- ANLAGE PALME	VIDEO PALME	VIDEO PALME	VIDEO PALME	60660108
7.1	1606.261.00	1	VIDEO- ANLAGE BLAUPUNKT EUROPA MVP 01	VIDEO BLAUPUNKT EUROPE	VIDEO BLAUPUNKT L'EUROPE	VIDEO BLAUPUNKT	7607900032
7.2	1606.259.00	1	VIDEO- ANLAGE BLAUPUNKT FRANCE MVP 01	VIDEO BLAUPUNKT FRANCE	VIDEO BLAUPUNKT FRANCE	VIDEO BLAUPUNKT	7607900031
8	1601.210.00	1	LAUTSPRECHER	LOUDSPEAKER	HOUT PARLEUR	ALTOPARLANTE RADIO	8607630577
9		1	FERNBEDIENUNG F. ABSTANDWARNANLAGE	REMOTE CONTROL	COMMANDE A DISTANCE	TELECOMANDO	ACHTUNG: NUR ALS KPL. ANLAGE 2601 020.00
10		1	FAHRZEUGMODUL	VEHICLE MODUL	VEHICLE MODULE	VEICOLO GRUPPO VALVOLE	5000-000936-350000-3/94 0 92244
10.1	1203.139.10	1	KABEL	CABLE	CABLE	CAVO	0936392

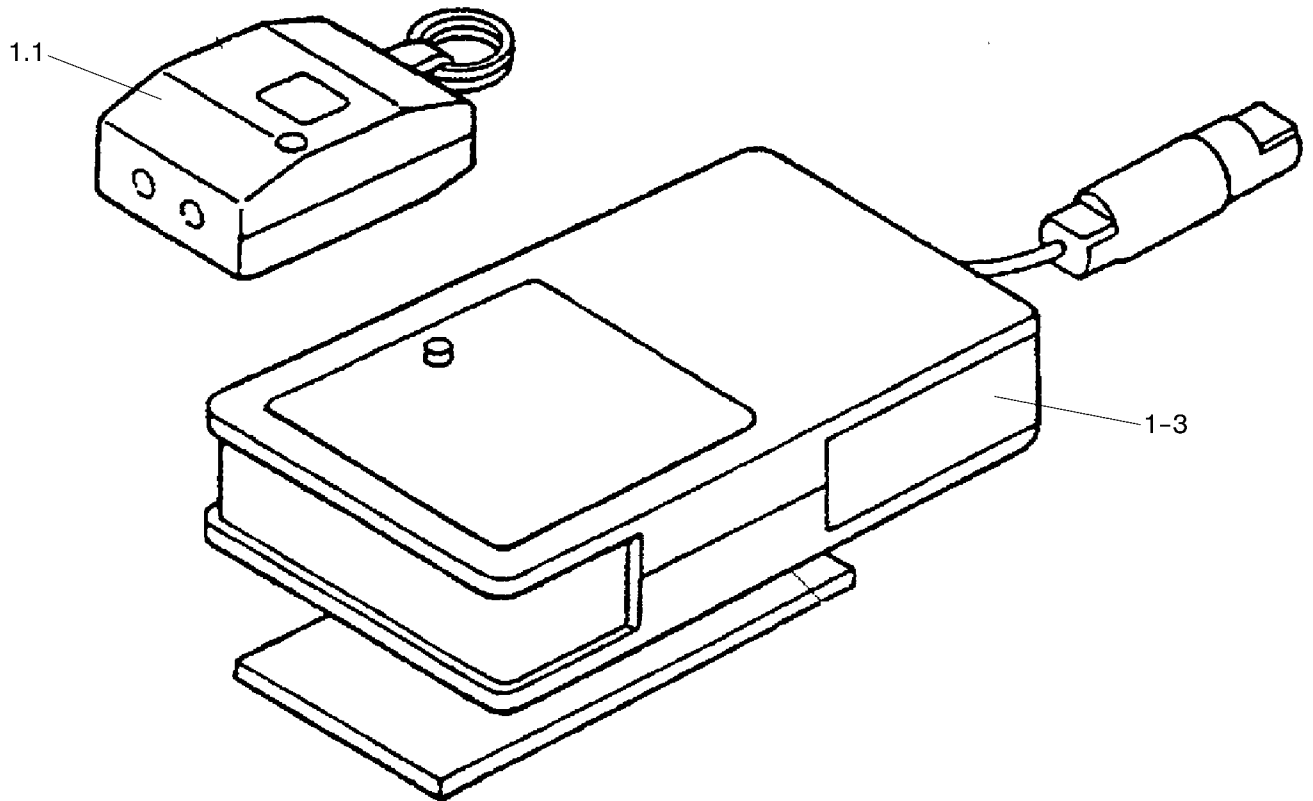


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1604.112.00	1	CB-FUNKANTENNE KPL. MIT Fuß U. KABEL K 70 57 2391	ANTENNA WITH CABLE	ANTENNE DE CB CPL. AVEC CABLE	ANTENNA CB CPL.	C20B13
2	1605.016.00	1	ANTENNENKABEL-VERLÄNGERUNG 823019-002	ANTENNA CABLE EXTENSION	CABLE D ANTENNE-DE RALLONGE	CONDUTTORE D ANTENNA-DI PROLUNGA	C19C08
3	1604.123.00	1	ANTENNE FÜR RADIO 24V 7691 270 014	ANTENNA FOR RADIO	ANTENNE RADIO	ANTENNA RADIO	C20A23

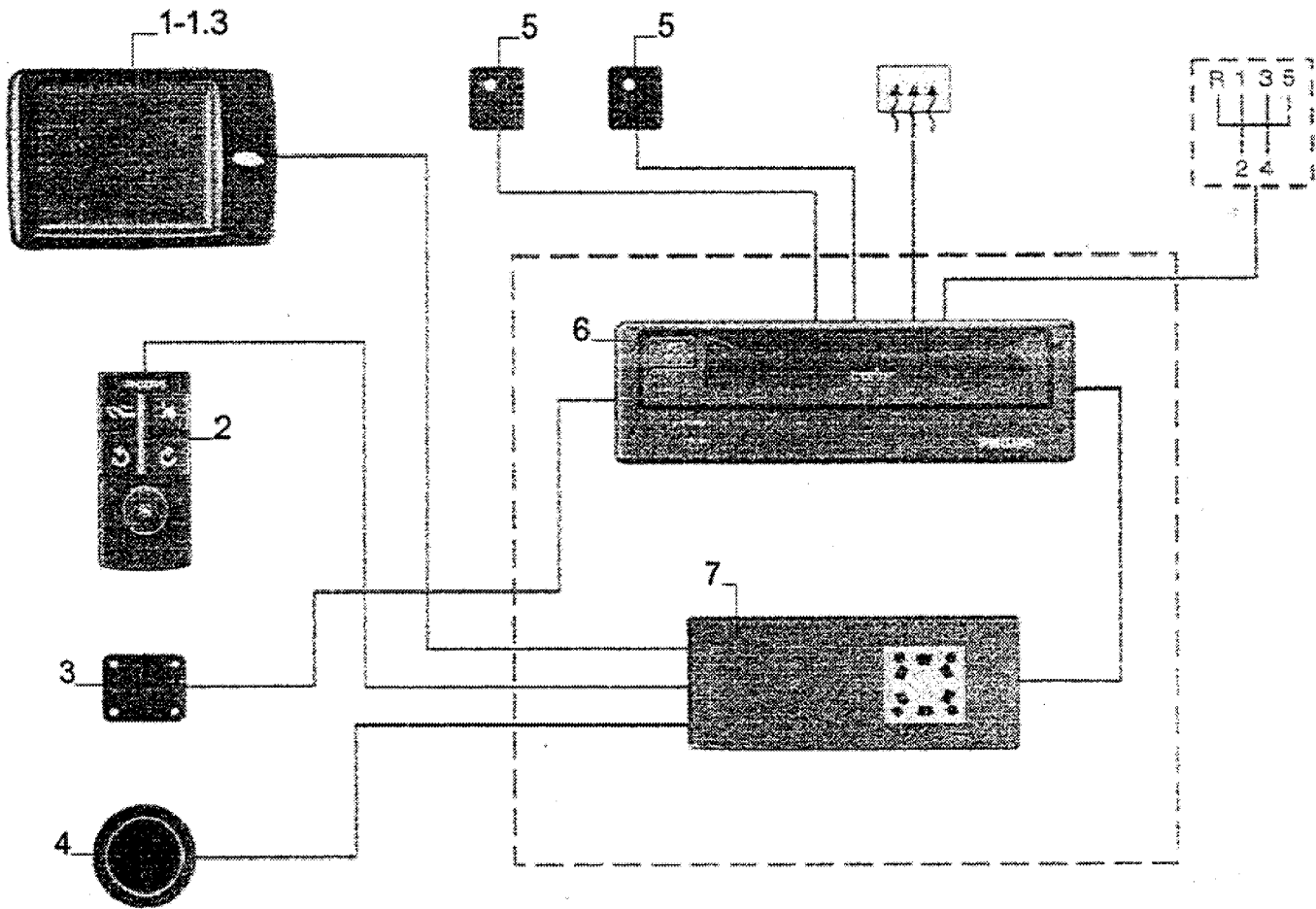
TYP KATHREIN 632725



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	VERBINDUNGSKABEL, 510MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 11
2		1	VERBINDUNGSKABEL, 930MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	731 811
3		1	VERBINDUNGSKABEL, 1470MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 12
4		1	VERBINDUNGSKABEL, 2420MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 13
5		1	VERBINDUNGSKABEL, 3380MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 14
6		1	VERBINDUNGSKABEL, 4280MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 15
7		1	VERBINDUNGSKABEL, 5000MM	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORD	CONDUTTORE DI COLLE- GAMENTO	K 62 24 17
8		1	ANSCHLUßKABEL, 505MM	CABLE	CABLE DE RACCORD	CAVO DI COLLEGAMENTO	K 62 24 16
9		1	ANSCHLUßKABEL, 400MM	CABLE	CABLE DE RACCORD	CAVO DI COLLEGAMENTO	K 62 24 10
10		1	ADAPTER, N(M) / MINI- CRIMP(M)	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADATTORE	K 62 18 0
11		1	ADAPTER, TNC(M) / MINI- CRIMP(M)	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADATTORE	K 62 18 1
12		1	ADAPTER, BNC(M) / MINI- CRIMP(M)	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADATTORE	K 62 18 2
13		1	ADAPTER, MINI-UHF(M) / MINICRIMP(M)	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADATTORE	K 62 18 6
14		1	WINKELADAPTER TNC(M) / MINICRIMP(M)	RIGHT-ANGLE ADAPTER	ADAPTATEUR D ANGLE	ADATTORE S ANGOLO	K 62 18 7
15		1	WINKELADAPTER BNC(M) / MINICRIMP(M)	RIGHT-ANGLE ADAPTER	ADAPTATEUR D ANGLE	ADATTORE S ANGOLO	K 62 18 8
16		1	KUPPLER, MINICRIMP(M) / MINICRIMP(M)	COUPLER	COUPLEUR	GUIZIONNE	K 62 18 4
17		1	STECKER, MINICRIMP(F) FÜR KABEL RG-58	CONNECTOR	FICHE	SPINA	K 62 18 5 C/U (CRIMP-MONTAGE)



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2010.008.00	1	ALARMANLAGE BOSCH	ALARM SYSTEM BOSCH	SYSTEM D ALARM BOSCH	DISPOSITIVO SI ALLARME	ULTRASCHALL 516610
1.1		1	FERNBEDIENUNG	INFRARED REMOTE CONTROL	COMMANDE A DISTANCE INFRAROUGE	TELECOMANDA INFRA-ROSSO	INFRAROT
2	2010.002.00	1	ALARMANLAGE TS 2000I	ALARM SYSTEM	SYSTEM D ALARM	DISPOSITIVO DI ALLARME	514100
3	2010.002.50	1	ALARMANLAGE TS 4000I	ALARM SYSTEM	SYSTEM D ALARM	DISPOSITIVO DI ALLARME	522550



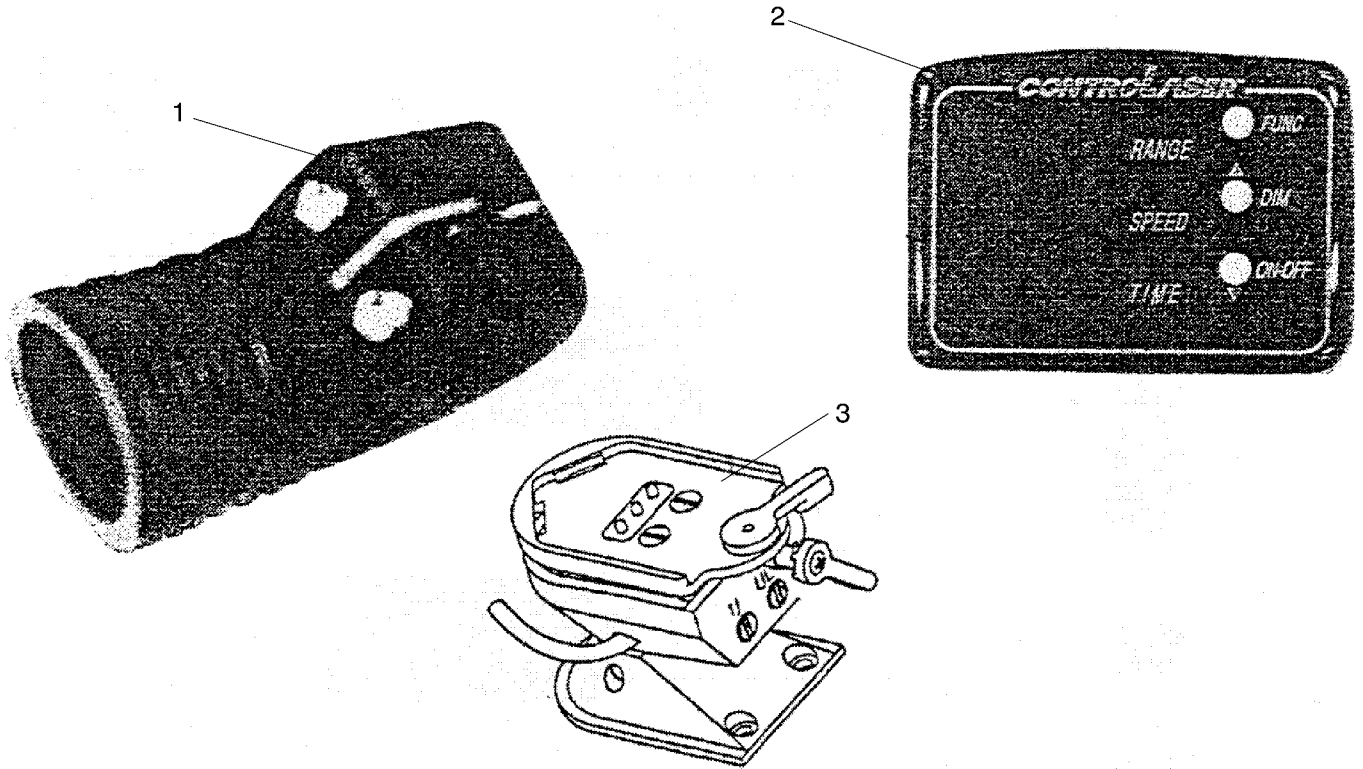
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1606.258.00	1	KONTROLLMONITOR/ ÜBERWACHUNGSKA- MERA	CONTROL MONITOR/ CA- MERA	MONITEUR DE CONTROLE	MONITOR DI CONTROLLO	FA. PALME 60612906
1.1	3100.100.10	1	ANBAU- LAUTSPRECHER	LOUD- SPEAKER	HAUT- PARTEUR	ALTO PARLANTE	FA. PALME - ET -
1.2	1606.250.60	1	CONVERTER	CONVERTER	CONVERTER	CONVERTER	FA. PALME
2		1	FERNBEDIENUNG	KEYBOARD	COMMANDE A DISTANCE	TELECOMANDO	PHILIPS
3		1	KOMPAß	COMPASS	BOUSSOLE	BUSSOLA	PHILIPS
4		1	GPS- ANTENNE	GPS- ANTENNA	GPS- ANTENNE	GPS- ANTENNA	PHILIPS
5		2	RADSSENSOREN LI. & RE.	WHEEL SENSORS	SENSOR DE ROUE	RUOTA SENSOR	PHILIPS
6		1	CD- PLAYER U. NAVIGATI- ONSRECHNER	CD- PLAYER AND NAVI- GATION CALCULATOR	CD- PLAYER ET ORDINA- TEUR DE NAVIGATION	CD- PLAYER E CALCOLA- TORE DI NAVIGAZIONE	PHILIPS
7		1	MASCHINE- INTERFACE UND GPS- EMPFÄNGER	MAN MACHINE INTER- FACE AND GPS- RECEI- VER	MACHINE- INTERFACE ET GPS- RECEPTEUR	MACCHINA- INTERFACE E GPS- RICEVITORE	PHILIPS
8	3100.100.00	1	KOMPL.ETTE NAVIGATI- ONSANLAGE CARIN	COMPLETE NAVIGATION- SYSTEM	SYSTEME DE NAVIGATION CARIN TOTAL	SYSTEM DI NAVIGAZIONE CARIN TOTALE	PHILIPS

ABSTANDWARNANLAGE "CONTROLASER"
 DISTANCE- CONTROL- SYSTEM "CONTROLASER"
 SYSTEME INDICATEUR DE DISTANCE
 CONTROLLO SYSTEM DI DISTANZ

N 116 10/99
 N 116/3

1650

NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1			LASER- KONTROLL- SY- STEM	LASER- CONTROL- SY- STEM	SYSTEME DE LASER CONTROLE	SYSTEM DI LASER CON- TROLLO	
2			FERNBEDIENUNG	REMOTE CONTROL	COMMANDE A DISTANCE	TELECOMANDO	
3			HALTERUNG	HOLDER	FIXATION	SOSTEGNO	
			!!!VORSICHT!!! DIE ABSTANDWARNAN- LAGE "CONTROLASER" MIT TEMPOMATSTEUERUNG IST NUR KOMPLETT UNTER DER NEO- NR. 2601.020.00 LIFERBAR!	!!!ATTENTION!!! THE DISTANCE- CON- TROL- SYSTEM "CON- TROLASER" WITH SPEED- CONTROLLING CAN ONLY DELIVERED COMPLETELY! THE NEO NUMBER IS: 2601.020.00	!!!ATTENTION!!! LE SYSTEME INDICATEUR DE DISTANCE ENTRE VE- HICULES "CONTROLA- SER" AVEC AN REGULA- TEUR DE VTESSE		

**Bebleichung,
Kunststoffteile**

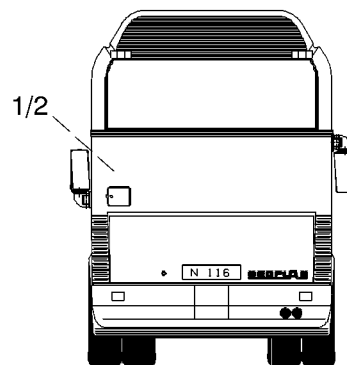
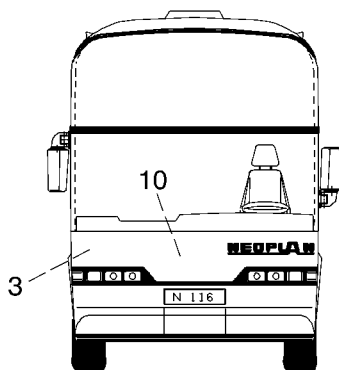
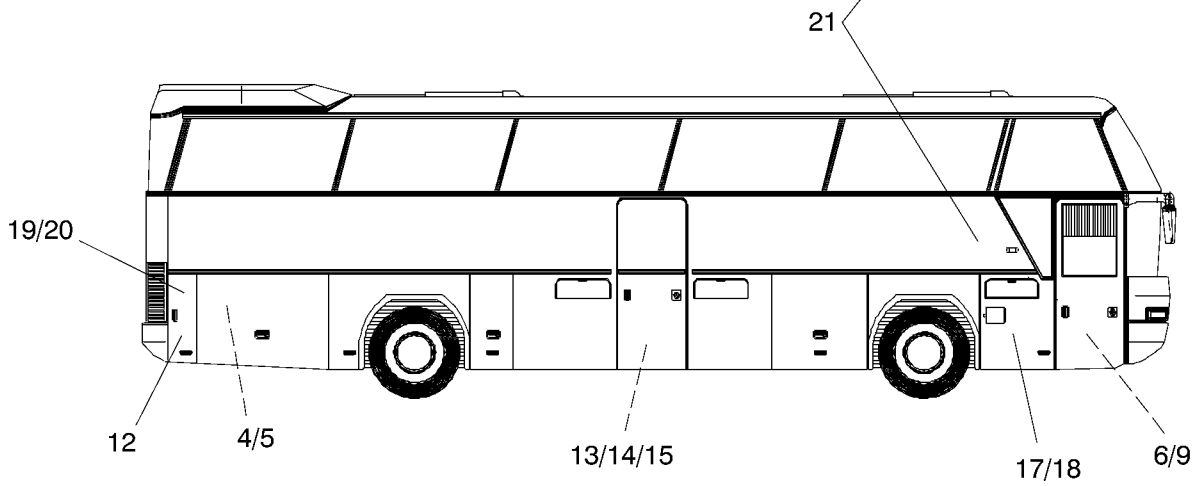
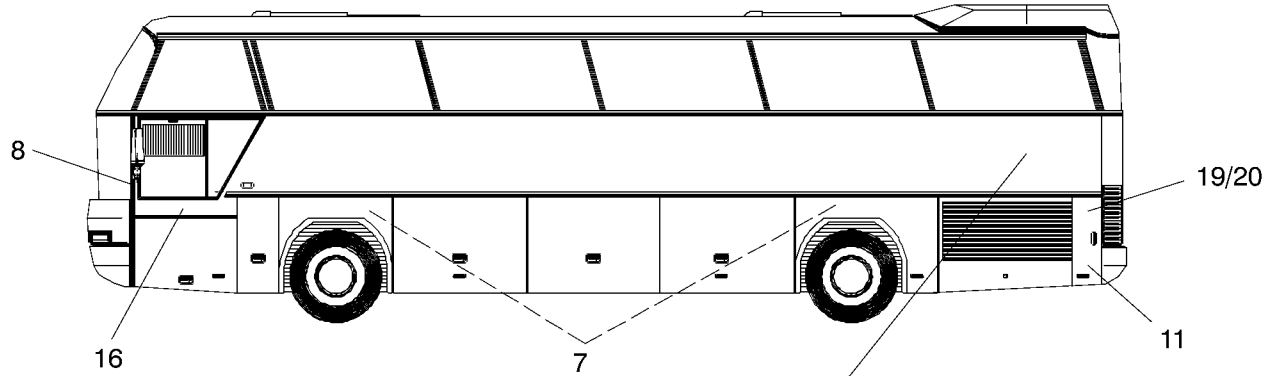
**sheetmetal,
syntetic parts**

**lamieratura componenti
in plastica
sheetmetal, syntetic parts**

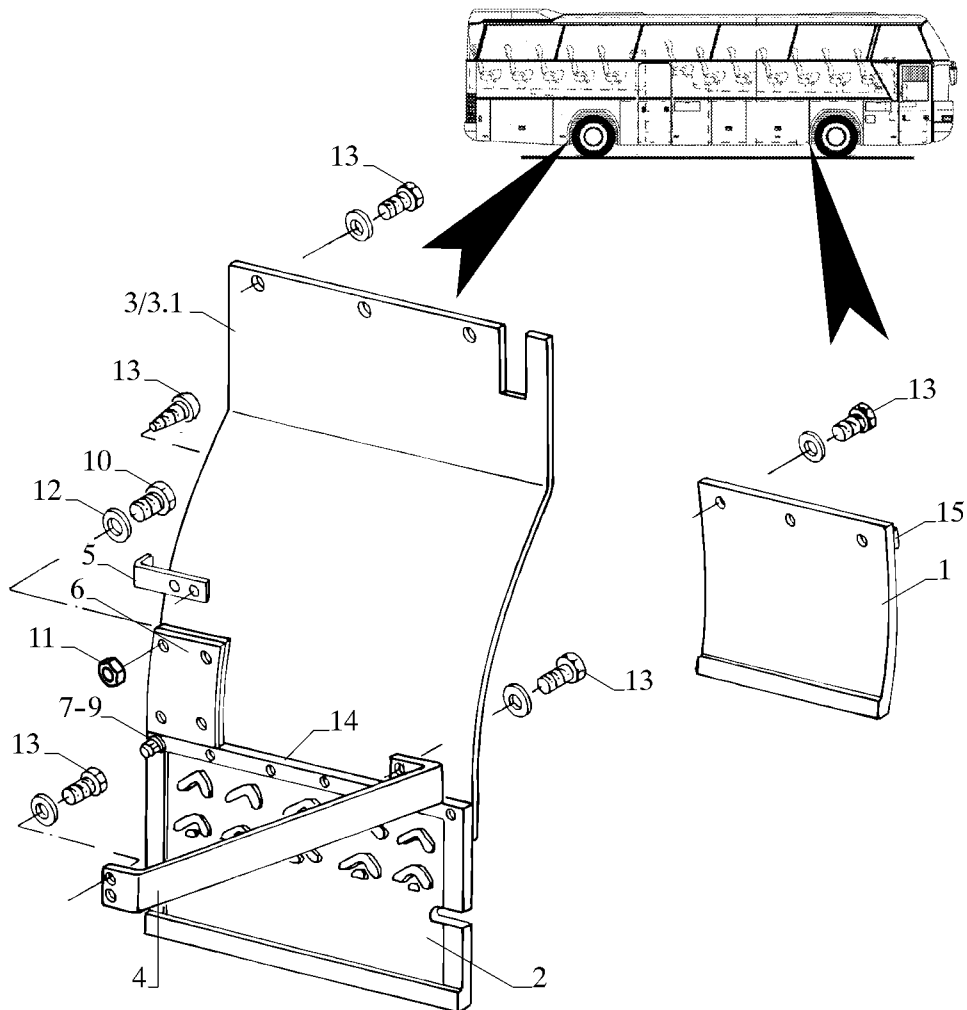
**panneau,
plastiques**

**lamieratura
componenti
in plastica**

**panneau, plastiques
Bebleichung
Kunststoffteile**



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	0303.136.00	1	ABDECKUNG FÜR EXPANSIONSBEHÄLTER, INNEN GROSSE AUSFÜHRUNG	COVERING FOR WATER BALANCE CONTAINER, INSIDE, BIG MODEL			
2	0303.136.00	1	ABDECKUNG FÜR EXPANSIONSBEHÄLTER, INNEN KLEINE AUSFÜHRUNG	COVERING FOR WATER BALANCE CONTAINER, INSIDE, SMALL MODEL			
3	1402.141.00	1	BUGINNENVERKLEIDUNG RECHTS	NOSE INSIDE COVERING RH			VORDERER EINSTIEG NEBEN FRONTBOX
4	1416.605.00	1	AUSPUFFABDECKUNG EURO 1	EXHAUST COVERING EURO1			
5	1416.605.00	1	AUSPUFFABDECKUNG EURO 2	EXHAUST COVERING EURO2			
6	1509.190.01	1	BLECHELEMENT FÜR E-KASTEN (ENGLAND-HOCH)	SHEET METAL ELEMENT FOR ELEKTRICAL BOX (ENGLAND N116 HIGH)			
7	2513.626.00	NBD	RADKASTEN BLECHE	SHEETMETAL FOR WHEELBOX			IM KOFFERRAUM LI. UND RE.
8	1702.091.00		FENSTERHOLMVERKLEIDUNG	WINDOW STRUT COVERING			FALZBLECH VORDERER HOLM
9	1702.091.20	1	ELEKTROFACH ABDECKUNG	E-BOX COVERING			EINSTIEG VORNE 810X290MM
10	1706.144.00	1	BLECHRAHMEN FÜR FRONTBOX	SHEET METAL FRAME FOR FRONTBOX			
11	1702.094.00	1	ABSCHLUSSBLECH LI. AUSSEN 1139X405MM	FINAL SHEET LH OUTSIDE 1139X405MM			MIT FALZ UND LAMPENLOCH
12	1702.095.00	1	ABSCHLUSSBLECH RE. AUSSEN 1158X405MM	FINAL SHEET RH OUTSIDE 1158X405MM			MIT FALZ UND LAMPENLOCH
13	1706.102.00	1	EISTIEGSBLECH NR.7 HEIZUNG AUBEN 1000X340MM	ENTRANCE SHEET METAL NR.7, HEATING, OUTSIDE 1000X340MM			
14	1706.105.00	1	EISTIEGSBLECH NR.5 HEIZUNG AUBEN 1100X300MM	ENTRANCE SHEET METAL NR.5, HEATING, OUTSIDE 1100X300MM			
15	1706.105.10	1	EISTIEGSBLECH NR.4 HEIZUNG AUBEN 850X295MM	ENTRANCE SHEET METAL NR.4, HEATING, OUTSIDE 850X295MM			
16	1706.120.00	1	SEITENWANDBLECH 1250X310MM	SIDEWALL SHEET METAL 1250X310MM			BLINKERBLECH VORNE FAHRER
17	1706.121.00	1	SEITENWANDBLECH 1130X950MM MIT TANKKLAPPE	SIDEWALL SHEET METAL 1130X950MM WITH TANK FILLER CAP			
18	1706.121.11	1	SEITENWANDBLECHE CITY HOCH MIT EINGEBAUTER TANKKLAPPE	SIDEWALL SHEET METAL N116 HIGH WITH TANK FILLER CAP			
19	1712.021.00	1	ABSCHLUßBLECH BREITE AUSFÜHRUNG	FINAL SHEET WIDE MODEL			
20	1712.023.00	1	ABSCHLUSSBLECH 1250X52MM RE. UND LI. HINTEN, FALZBLECH	FINAL SHEET METAL 1250X52MM RH AND LH REAR, FOLD SHEET METAL			
21		MTR	FEINBLECH BONAZINC 1MMX940MM	COLD ROLLED SHEET 1MMX940MM			MATERIAL NR.:11061041



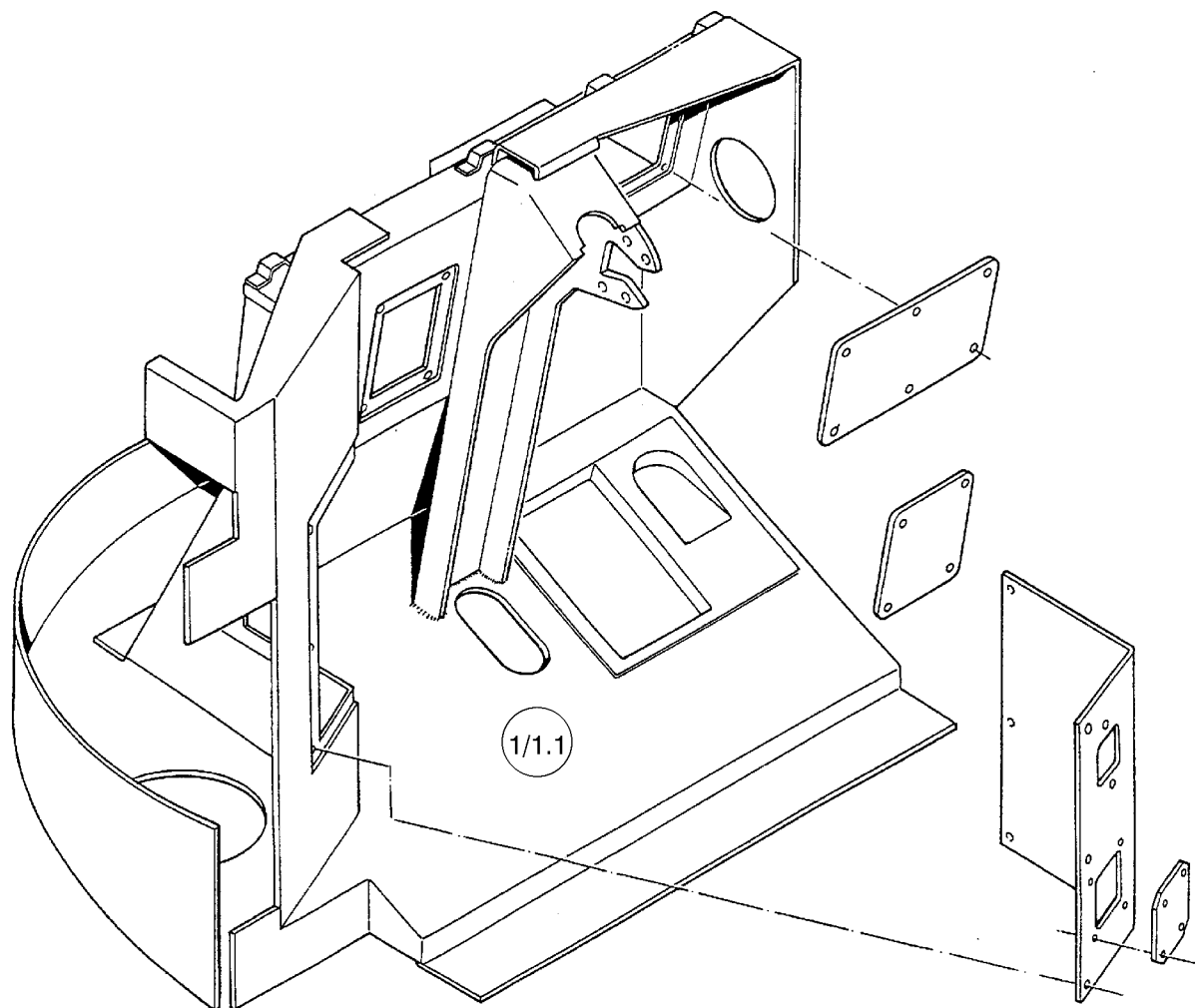
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1705.916.00	2	SCHMUTZFÄNGER M. LEISTE U. SCHRAUBEN VORNE	MUD FLAP	BAVOL. DE GARDE- BOUE	BAVETTA ANTISPRUZZO	350X300 MM 41002
2	1705.917.00	2	SCHMUTZFÄNGER M. LEISTE U. SCHRAUBEN HINTEN	MUD FLAP	BAVOL. DE GARDE- BOUE	BAVETTA ANTISPRUZZO	550X300 MM 410006
3	1705.903.00	1	ALUBLECH RECHTS	ALUMINIUM SHEET	TOLE D'ALUMINIUM	LAMIERA	3 MM 122.430.00
3.1	1705.903.10	1	ALUBLECH LINKS	ALUMINIUM SHEET	TOLE D'ALUMINIUM	LAMIERA	3 MM 116.430.10
4	1712.003.01	2	HALTERUNG ALU GRÖÙE ABGEWINKELT 360/50/60 MM	BRACHET	FIXATION	SOSTEGNO	3MM BREITE 60 MM
5	1414.013.00	2	HALTERUNG FLACHEISEN	BRACHET	FIXATION	SOSTEGNO	GR. LI. ABGEW. 410/50 MM GR. RE. ABGEW. 230/50 MM
6	1708.017.01	2	GUMMIMATTE	RUBBER PLATE	TAPIS EN CAOUTCHOUE	TAPPETTINO IN GOMMA	155X200 MM 2007317
7	5140.030.00	12	LINSENSCHRAUBE VERZ. M 5X20	SCREW	VIS	VITE	DIN 7985
8	5010.003.01	12	UNTERLEGSCHLEIBE M 5	MEDIUM WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125
9	5060.002.01	12	SECHSKANTMUTTER M 5	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 934
10	5140.028.00	4	LINSENSCHRAUBE M 5X16	SCREW	VIS	VITE	DIN 7985
11	5095.003.00	4	SECHSKANTMUTTER M 5	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	DIN 985
12	5031.000.01	4	KOTFLÜGELSCHLEIBE M 5X15	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 522
13	5170.400.00	34	KOTFLÜGELSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	0286
14	1712.001.02	2	ALU- LEISTE	ALUMINIUM SHEET	TOLE D'ALUMINIUM	LAMINA DI LAMIERA	550X15X1,5 MM
15	1712.001.02	2	ALU- LEISTE	ALUMINIUM SHEET	TOLE D'ALUMINIUM	LAMINA DI LAMIERA	350X15X15 MM

FUßKASTEN
 DRIVERS SEAT BOTTOM
 PLATE FORME DE CHAUFFEUR
 PIATTAFORMA DI CONDUCENTE

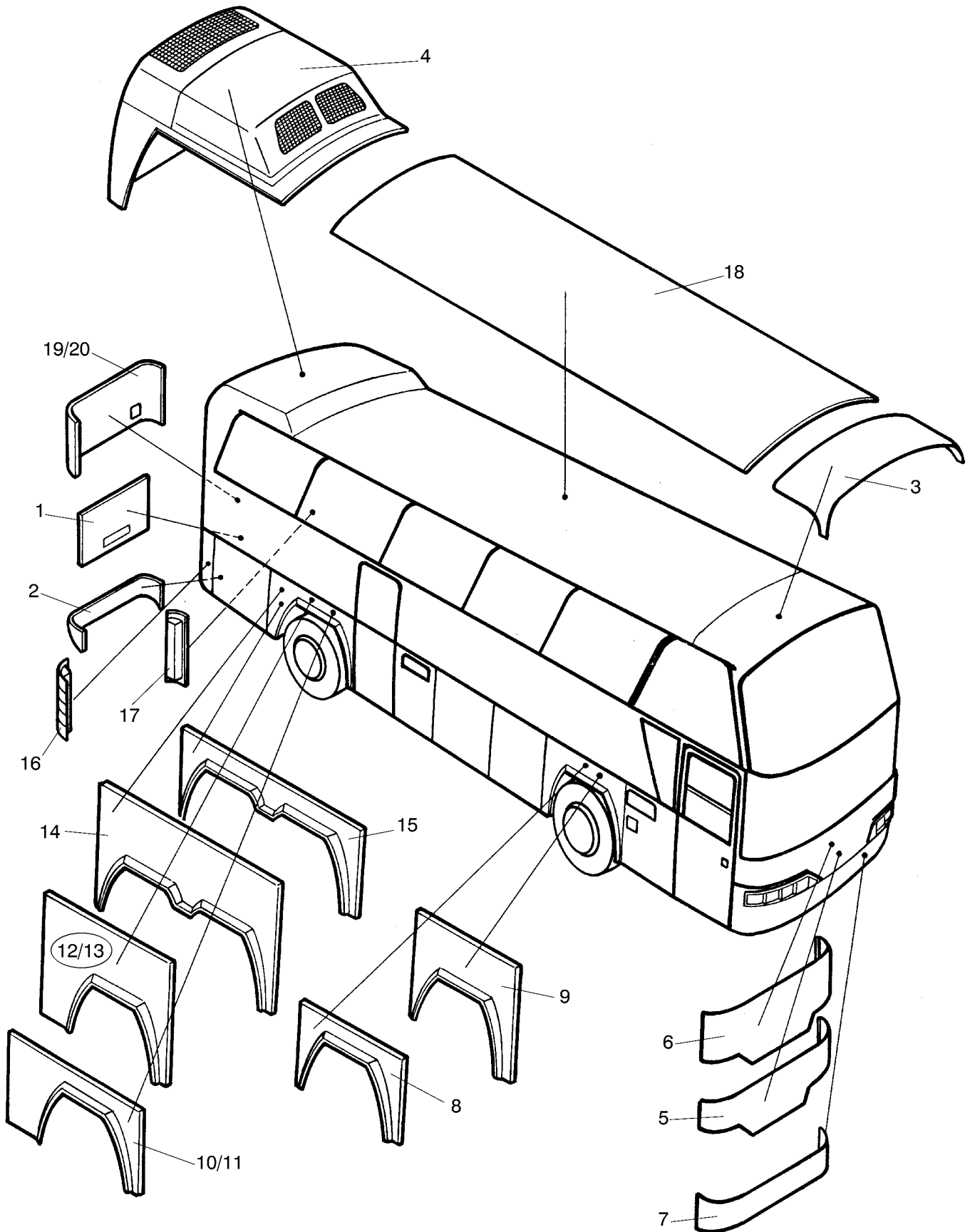
N 116 10/99
 N 116/3

1707

NEOPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1706.140.00	1	FUßKASTEN KPL.	DRIVERS SEAT BOTTOM CPL.	PLATE FORME DE CHAUF- FEUR CPL.	PIATTAFORMA DI CONDU- CENTE CPL.	
1.1	1706.141.00	1	FUßKASTEN CITY HOCH	DRIVERS SEAT BOTTOM CITY HIGH	PLATE FORME DE CHAUF- FEUR	PIATTAFORMA DI CONDU- CENTE	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2303.079.20	1	MOTORRAUMKLAPPE	ENGINE COMPARTMENT FLAP	TRAPPE DE MOTEUR COMPARTEMENT	DIAFRAMMA DEL COMPARTO MOTORE	31.182.13
2	2104.052.00	1	STOßSTANGE HINTEN	BACK BUMPER	PARE CHOCS	PARAURTI	03.1363.02
3	1701.070.20	1	VORDACH 60 JAHRE	ROOF ELEMENT	ELEMENT DE TOIT	ELEMENTO DI TETTO	03.1560.01
4	1710.029.00	1	HECKVERKLEIDUNG	REAR END COVERING	REVETIR DE PARTIE ARRIERE	CODA RIVESTIMENTO	03.1317.02
5	1701.163.20	1	BUGVERKLEIDUNG KOMPLETT	FRONT PART CPL.	PARTIE AVANT CPL.	PARTI DEL FRONTALE CPL.	03.1404.01
6	1701.160.10	1	BUGVERKLEIDUNG KOMPLETT	FRONT PART CPL.	PARTIE ANAT CPL.	PARTI DEL FRONTALE CPL.	03.1403.01
7	2104.050.00	1	STOßSTANGE	BUMPER	PARE CHOCS	PARAURTI	
8	1705.256.10	2	RADLAUF VORNE RE./LI.	WHEEL WELL FRONT RIGHT/LEFT	PASSAGE DE ROUE AVANT DROITE/GAUCHE	PASSAGIO DEL ROUTA DESTRA/SINISTRA	03.1008.03
9	1705.220.10	2	RADLAUF VORNE RE./LI.	WHEEL WELL FRONT RIGHT/LEFT	PASSAGE DE ROUE AVANT DROITE/LEFT	PASSAGIO DEL ROUTA DESTRA/SINISTRA	03.1258.01
10	1705.275.20	1	RADLAUF HINTEN RECHTS	WHEEL WELL BACK RIGHT	PASSAGE DE ROUE ARRIERE DROITE	PASSAGIO DEL ROUTA DESTRA	03.1574.00
11	1705.258.20	1	RADLAUF HINTEN LINKS	WHEEL WELL BACK LEFT	PASSAGE DE ROUE ARRIERE GAUCHE	PASSAGIO DEL ROUTA SINISTRA	03.1575.00
12	1705.221.20	1	RADLAUF HINTEN RECHTS	WHEEL WELL BACK RIGHT	PASSAGE DE ROUE ARRIERE DROITE	PASSAGIO DEL ROUTA DESTRA	03.1259.01
13	1705.222.10	1	RADLAUF HINTEN LINKS	WHEEL WELL BACK LEFT	PASSAGE DE ROUE ARRIERE LEFT	PASSAGIO DEL ROUTA SINISTRA	03.1260.01
14	1705.221.10	2	TANDEMRAUFLAUF	WHEEL WELL DOUBLE	PASSAGE DE ROUE TANDEM	PASSAGIO DEL ROUTA IN TANDEM	03.1332.02
15	1705.262.00	2	TANDEMRAUFLAUF	WHEEL WELL DOUBLE	PASSAGE DE ROUE TANDEM	PASSAGIO DEL ROUTA IN TANDEM	
16	1710.027.00	1	LEUCHTEINSATZ SCHWARZ RECHTS	LAMP BLACK RIGHT	LAMP NOIR DROITE	LAMPADA DESTRA	
17	1710.028.00	1	LEUCHTEINSATZ SCHWARZ LINKS	LAMP BLACK LEFT	LAMP NOIR DROITE	LAMPADA DESTRA	
18	1703.003.00	1	AUßENDACHELEMENT	ROOF ELEMENT OUTSIDE	ELEMENT DE TOIT	ELEMENTO DI TETTO	
19	1710.005.00	1	HECKBEPLANKUNG	REAR END PANEL	PANNEAU DE LA PARTIE ARRIERE	PANNELLATURA CODA	03.1342.00
20	1710.021.01	1	HECKBEPLANKUNG	REAR END PANEL	PANNEAU DE LA PARTIE ARRIERE	PANNELLATURA CODA	03.1341.00

**Kühlung, Heizung,
Lüftung, Klima**

**heating,
air condition**

**impianto
condizionatore
heating,
air condition**

**refroidissement,
chauffage,
ventilation,
climatisation**

**impianto
condizionatore**

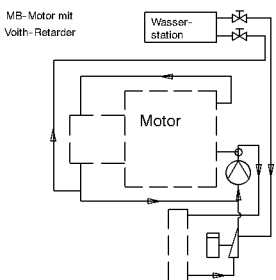
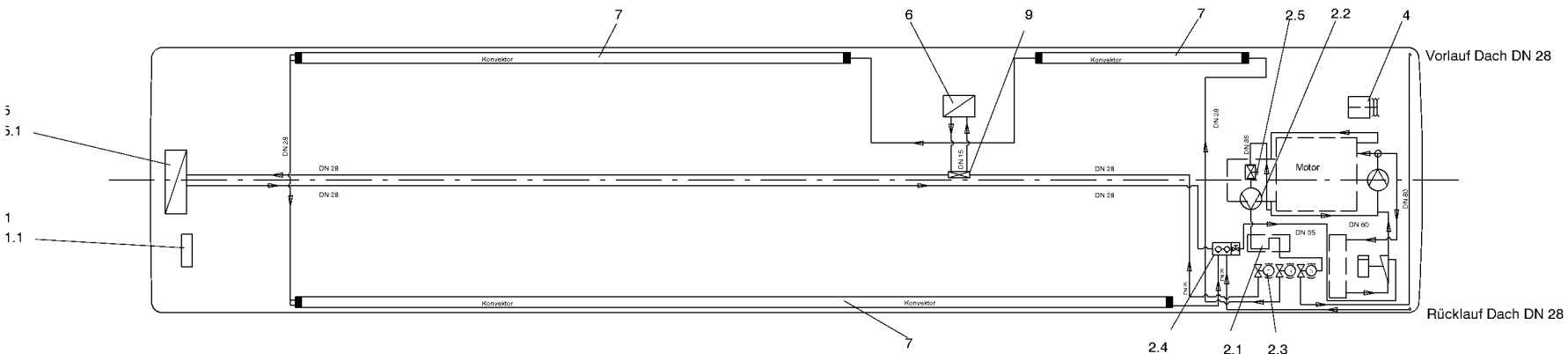
**refroidissement, chauffage,
ventilation, climatisation
Kühlung, Heizung,
Lüftung, Klima**

HLK-UMLAUF 12M
 HEATING CIRCULATION 12M
 CIRCULATION DE CHAUFFAGE 12M
 IMPIANTO RISCALDAMENTO DI ROTAZIONE

N 116 10/99
 N 116/3

1801/05

NEOPPLAN



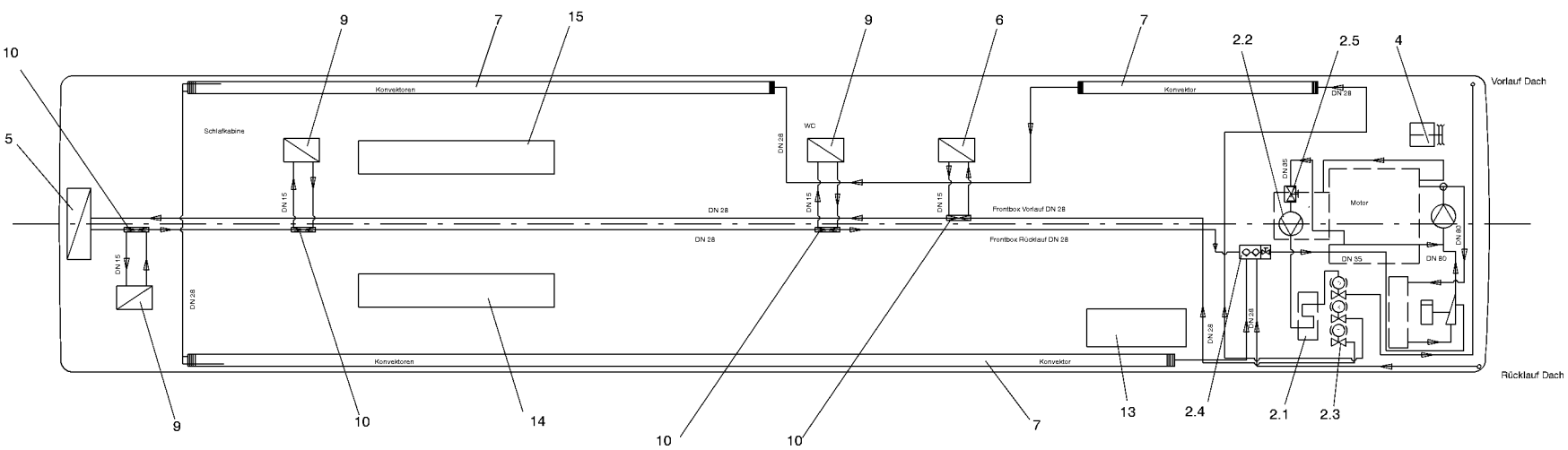
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1808.001.00	1	STEUERUNG KLIMACEN- TER	UNIT FOR AIR-CONTROL	COMMANDE DE INSTALLA- TION DE CLIMATISATION	COMANDO DI CONDIZIO- NATORE D'ARIA	BADER KR 451/C
1.1	1808.107.00	1	NOTSCHALTMODUL	EMERGENCY MODULE	MODULE	MODULE	BADER NSM 450
2	1822.049.10	1	WASSERSTATION	WATER STATION	STATIONNE DE EAU	STATION DELL AQUA	WEBASTO KPL.
2.1	1822.002.20	1	HEITZGERÄT	HEATING DEVICE	DISPOSITIF DE CHAUFFAGE	DISPOSITIVO RISCALDA- TORE	WEBASTO THERMO 300
2.2	1822.085.00	1	UMWÄLZPUMPE	CIRCULATING PUMP	POMPE	POMPA	U 4851
2.3	1808.044.00	1	MOTORVENTILBLOCK	ENGINE REGULATOR VALVE		BLOCCO VALVOLE DI MO- TORE	BÜRKERT D/K/F 191 316 N
2.4	1808.045.00	1	RÜCKSCHLAGVENTIL- BLOCK	NON RETURN VALVE BLOCK	CHOC EN RETOUR DU BLOC AVEC ROBINET D'ARRET	BLOCCO DI NON RITORNO E RUBINETTO DI INTER- CETTOZIONE	BÜRKERT 191 218 V
2.5	1808.042.00	1	FILTERABSPERRMODUL	SHUT-OFF VALVE WITH FILTER WATER	FILTRE DE MODULE D'AR- RET	FILTRO DI INTERCETTO- ZIONE DI MODULA	BÜRKERT 191 327 R
2.6	1802.101.00	1	DIESELFILTER	FUEL FILTER	FILTRE A DIESEL	FILTRO DEL DIESEL	
2.7	1822.077.20	1	ABGASROHR 45 GRAD	TUBE	TUBE	TUBA	EBERSPÄCHER 252025890100
3	1804.109.00	1	DACHHEIZUNG UND KLIMA	ROOF HEATER AND AIR- CONDITIONING	DOME DE CHAUFFAGE AREC CLIMATISEUR	RISCALDAMENTO DI FETTO	K 2 D
4	1804.368.00	1	KLIMAKOMPRESSOR	AIR CONDITION COM- PRESSOR	COMPRESSEUR DE CLI- MATISEUR	COMPRESSORE DEL CONDIZIONAMENTO	BOCK FXK 40/465 K
4.1	1804.369.00	1	KLIMAKOMPRESSOR	AIR CONDITION COM- PRESSOR	COMPRESSEUR DE CLI- MATISEUR	COMPRESSORE DEL CONDIZIONAMENTO	BOCK FXK 40/555 K
5	1803.965.00	1	FRONTBOX KPL.	FRONT BOX	BOX DE PARTIE AVANT	BOX DEL PARTE ANTE- RIORE MUSO	AURORA KLIMAT. 171-NE2-0022
5.1	1803.241.00	1	FRONTBOX OBERTEIL	FRONT BOX	BOX DE PARTIE AVANT	BOX DEL PARTE ANTE- RIORE MUSO	AURORA
5.2	1803.242.00	1	FRONTBOX UNTERTEIL	FRONT BOX	BOX DE PARTIE AVANT	BOX DEL PARTE ANTE- RIORE MUSO	AURORA UNKLIMAT.
6	1805.000.20	1	ZUSATZHEIZER	HEATER BLOWER	APPAREIL ADDITIONNEL DE CHAUFFAGE	IMPICANTO DI RISCALDA- MENTO SUPPLEMENTARE	AURORA TEDDY 2000
7			KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	THERMA KING TKV 800
7.1	1809.139.60		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	0.52 M
7.2	1809.139.70		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.32 M
7.3	1809.139.80		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.62 M
7.4	1809.139.90		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.82 M
7.5	1809.139.50		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	3.22 M
			KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	HAPPEL
7.6	1809.122.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	3.52 M
7.7	1809.100.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.60 M
7.8	1809.113.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.60 M SPEZIAL
7.9	1809.114.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.00 M SPEZIAL
8			FÜHLER	SENSOR	SENSOR	SENSOR	BADER DIGITAL
8.1	1808.120.08	1	FÜHLER AUßEN	OUTSIDE SENSOR	SENSOR EXTERIEURES	SENSOR ESTERNA	
8.2	1808.120.07	1	FÜHLER INNEN	INSIDE SENSOR	SENSOR INTERIEUR	SENSOR INTERNO	
8.3	1808.001.10	1	FÜHLER DACH	COVER SENSOR	SENSOR DOME	SENSOR TELTO	
8.4	1808.001.10	1	FÜHLER KONVEKTOR	CONVEKTOR SENSOR	SENSOR CONVECTORE	SENSOR CONVETTORA	
9	1805.005.00	1	PARALLELSCHLUß	CONNECTION PARALLEL	DOUBLE CONNEXION	COLLEGAMENTO DI DOPPI	D=28 MM

HLK-UMLAUF 15M
HEATING CIRCULATION 15M
CIRCULATION DE CHAUFFAGE 15M
IMPIANTO RISCALDAMENTO DI ROTAZIONE 15M

N 116/3 10/99

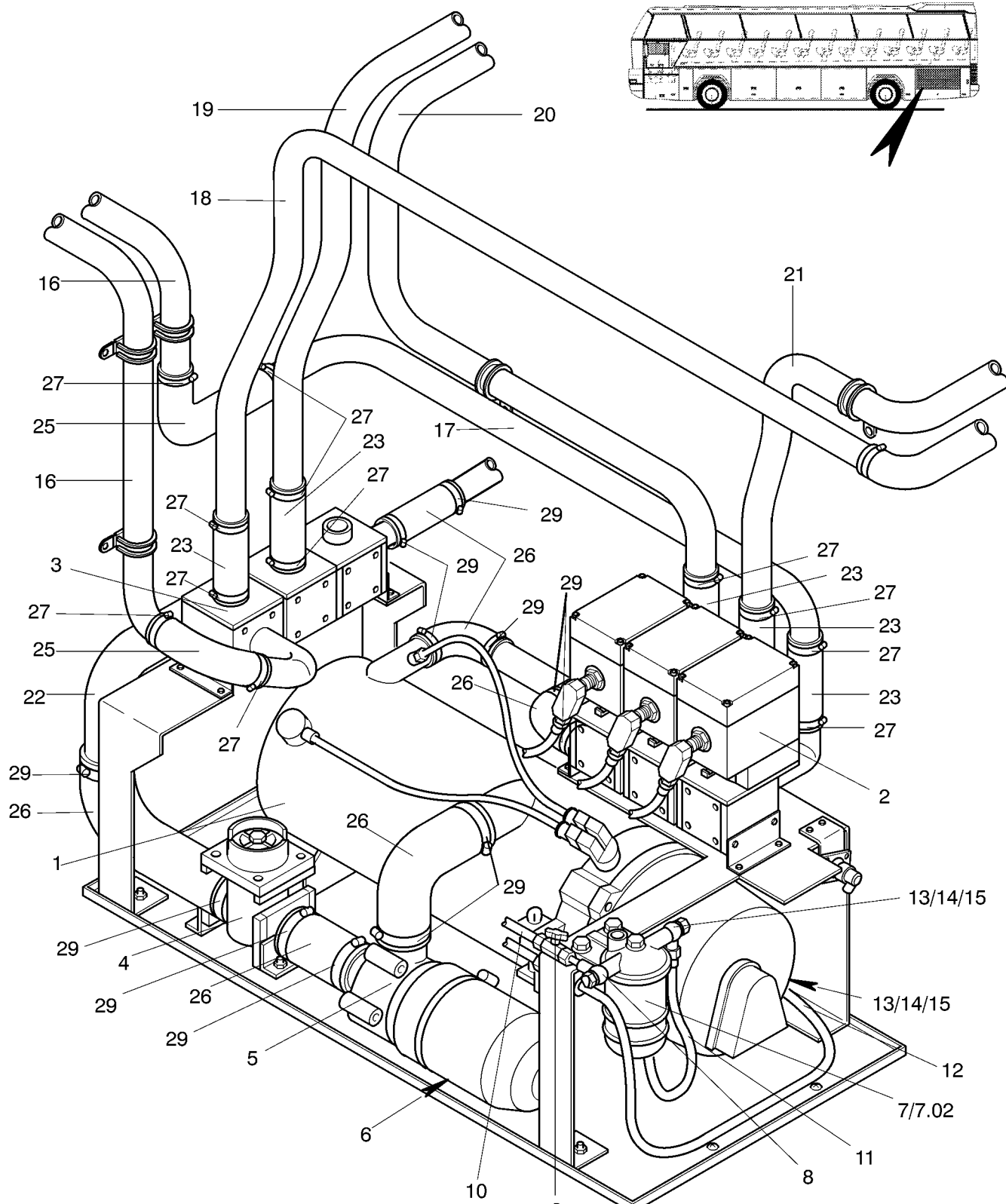
1801/05

NEOPPLAN



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1808.001.00	1	STEUERUNG KLIMACENTER	UNIT FOR AIR-CONTROL	COMMANDE DE INSTALLATION DE CLIMATISATION	COMANDO DI CONDIZIONATORE D'ARIA	BADER KR 451/C
1.1	1808.107.00	1	NOTSCHALTMODUL	EMERGENCY MODULE	MODULE	MODULE	BADER NSM 450
2	1822.049.10	1	WASSERSTATION	WATER STATION	STATIONNE DE EAU	STATION DELL AQUA	WEBASTO KPL
2.1	1822.002.00	1	HEIZGERÄT	HEATING DEVICE	DISPOSITIF DE CHAUFFAGE	DISPOSITIVO RISCALDATORE	WEBASTO THERMO 300
2.2	1822.085.00	1	UMWÄLZPUMPE	CIRCULATING PUMP	POMPE	POMPA	U 4851
2.3	1808.044.00	1	MOTORVENTILBLOCK	ENGINE REGULATOR VALVE		BLOCCO VALVOLE DI MOTORE	BÜRKERT D/K/F 191 316 N
2.4	1808.045.00	1	RÜCKSCHLAGVENTILBLOCK	RETURN SHOCK BLOCK	CHOC EN RETOUR DU BLOC AVEC ROBINET D'ARRET	BLOCCO DI NON RITORNO E RUBINETTO DI INTERCETTAZIONE	BÜRKERT 191 218 V
2.5	1808.042.00	1	FILTERABSPERRMODUL	SHUT-OFF VALVE WITH FILTER WATER	FILTRE DE MODULE D'ARRET	FILTRO DI INTERCETTAZIONE DI MODULA	BÜRKERT 191 327 R
2.6	1802.101.00	1	DIESELFILTER	FUEL FILTER	FILTRE A DIESEL	FILTRO DEL DIESEL	
2.7	1822.077.20	1	ABGASROHR 45 GRAD	TUBE	TUBE	TUBA	EBERSPÄCHER 252025890100
3	1804.109.00	1	DACHHEIZUNG UND KLIMA	ROOF HEATER AND AIR-CONDITIONING	DOME DE CHAUFFAGE AREC CLIMATISEUR	RISCALDAMENTO DI FETTO	K 2 D
4	1804.	1	KLIMAKOMPRESSOR	AIR CONDITION COMPRESSOR	COMPRESSEUR DE CLIMATISEUR	COMPRESSORE DEL CONDIZIONAMENTO	BOCK FXK 40650 K
5	1803.965.00	1	FRONTBOX	FRONT BOX	BOX DE PARTIE AVANT	BOX DEL PARTE ANTERIORE MUSO	AURORA KLIMAT.171-NE2-0022
6	1805.000.20	1	ZUSATZHEIZER	HEATER BLOWER	APPAREIL ADDITIONEL DE CHAUFFAGE	IMPICANTO DI RISCALDAMENTO SUPPLEMENTARE	AURORA TEDDY 2000
7			KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	HAPPEL ALLE ABHÄNGIG VON TURPOSITION
7.1	1809.122.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	3.52 M
7.2	1809.100.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.60 M
7.3	1809.113.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.60 M
7.4	1809.114.00		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	4.00 M
			KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	THERMA KLIG TKV 800
7.5	1809.139.60		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	0.52 M
7.6	1809.139.70		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.32 M
7.7	1809.139.80		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.62 M
7.8	1809.139.90		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	1.82 M
7.9	1809.139.50		KONVEKTOREN	CONVEKTOR	CONVECTORE	CONVETTORA	3.22 M
8			FÜHLER	SENSOR	SENSOR	SENSOR	BADER DIGITAL
8.1	1808.120.08	1	FÜHLER AUßEN	OUTSIDE SENSOR	SENSOR EXTERIEURES	SENSOR ESTERNA	
8.2	1808.120.07	1	FÜHLER INNEN	INSIDE SENSOR	SENSOR INTERIEUR	SENSOR INTERNO	
8.3	1808.001.10	1	FÜHLER DACH	COVER SENSOR	SENSOR DOME	SENSOR TELTO	
8.4	1808.001.10	1	FÜHLER KONVEKTOR	CONVEKTOR SENSOR	SENSOR CONVECTORE	SENSOR CONVECTORA	
9	1803.148.00	3	ZUSATZHEIZER	HEATER BLOWER			AURORA MINI H426
10	1805.005.00	4	PARALLELANSCHLUß	CONNECTION PARALLEL	DOUBLE CONNEXION	COLLEGAMENTO DI DOPPI	D=28
11	1807.010.06	1	STUEKASTEN HLK	CONTROL BOX	CARTER DE DISTRIBUTION	CARTER COPRICATENA DISTRIBUZIONE	Z. -NR. 15040002
12		1	ZUSATZSTUEKASTEN	ADDITIONAL CONTROL BOX	CARTER DE DISTRIBUTION	CARTER COPRICATENA DISTRIBUZIONE ADDITIVO	BADER SK129 Z. -NR. 1504001600
13		1	ZUSATZKONDENSATOR	ADDITIONAL CONDENSER	CONDENSATORDE DE AUXILIAIRE	CONDENSATORE ADDITIVO	UKD 510/4 KONVEKTA
14		1	ZUSATZVERDAMPFER	ADDITIONAL VAPORIZER	VAPORISATEURDE DE AUXILIAIRE	EVAPORAZIOTORE ADDITIVO	VD 6054/4 LINKS KONVEKTA
15		1	ZUSATZVERDAMPFER	ADDITIONAL VAPORIZER	VAPORISATEURDE DE AUXILIAIRE	EVAPORAZIOTORE ADDITIVO	VD 6055/4 RECHTS KONVEKTA

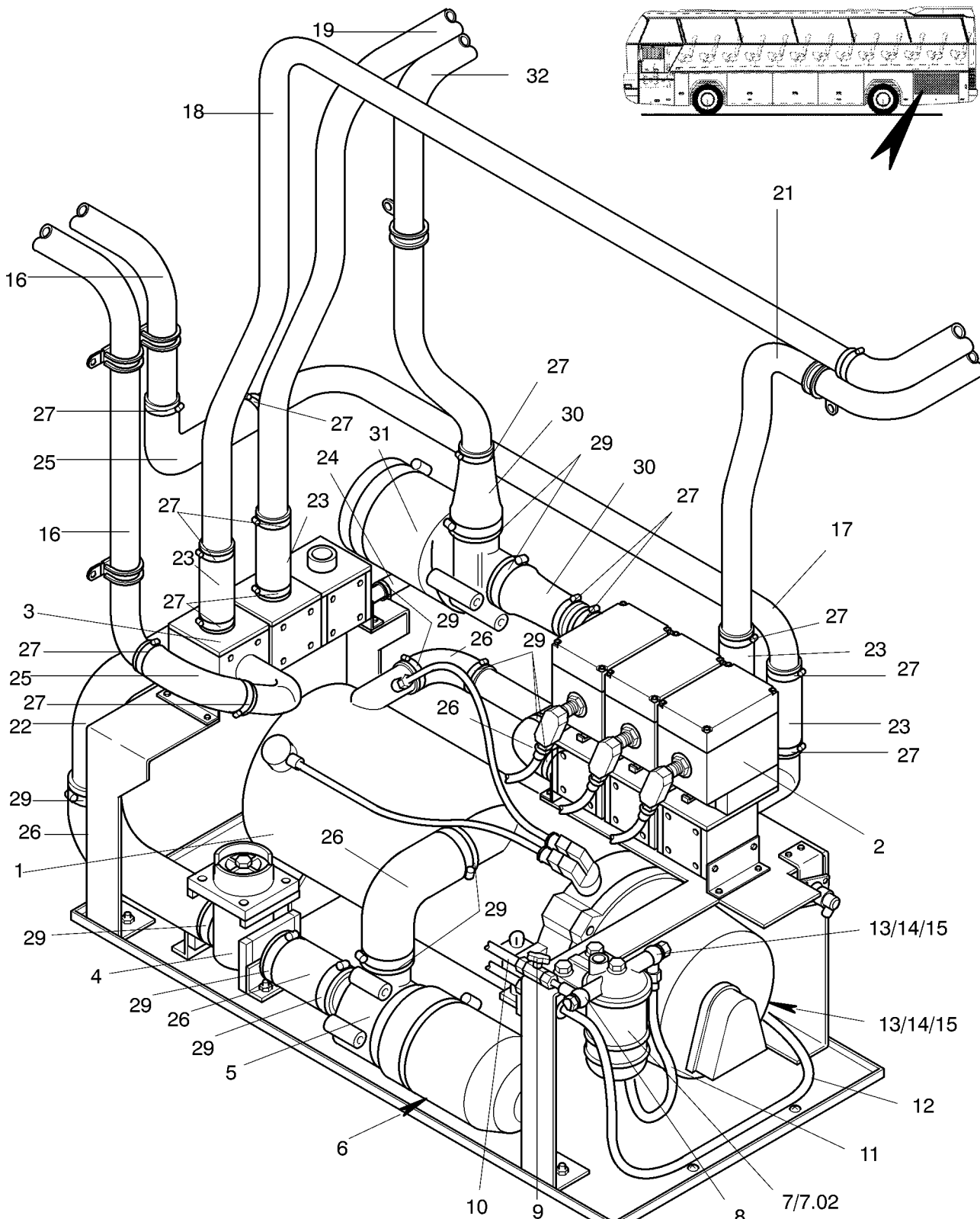
Ausführung: eine Umwälzpumpe
 version: one circulating pump
 version: une pompe de circulation
 esecuzione: uno pompa circolazione



Ausführung: eine Umwälzpumpe
 version: one circulating pump
 version: une pompe de circulation
 esecuzione: ono pompa circolazione

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1822.048.10	1	WASSERSTATION THERMO 300	WATER STATION	STATIONE DE EAU	STATION DELL AQUA	
1	1822.002.20	1	HEIZGERÄT THERMO 300	HEATING DEVICE	DISPOSITIT DE CHAUFFAGE	DISPOSITIVO RISCALDATORE	
2	1808.044.00	1	MOTORREGELBLOCK				191316N
3	1808.045.00	1	RÜCKSCHLAGBLOCK	RETURN SHOCK BLOCK	CHOC EN RETOUR DU BLOC AVEC ROBINET	BLOCCO DI NON RI- TORNO E RUBINETTO	192218V
4	1808.042.00	1	FILTER-ABSPERRMODUL	SHUT-OFF VALVE WITH FILTER WATER	ROBINET D'ARRET AVEC FILTRE RACCORDS D'EAU	RUBINETTO DI CHIUSURA CONFILTRO RACCORDI AQUA	191 327R
5	1802.520.00	1	UMWÄLZPUMPE U 4816	CIRCULATING PUMP	POMPE DE CIRCULATION	POMPA CIRCUZIONE	
6							
7	1802.101.00	1	KRAFTSOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRE A COMBUSTIBLE	FILTRO DEL COMBUSTI- BILE	140 708
7.01	1802.231.00	1	DICHTRING	GASKET	YOINTS	GUARNIZIONE	331 406
7.02	1802.229.00	1	FILTEREINSATZ	STRAINER	CARTOUCHE FILTRANTE YOINT	CARTUCCIA FILTRANTE GUARNIZIONE	140 716
8	1802.104.00	1	ANSCHLUßTEILE	CONNECTING PARTS	PIECE POUR RACCORD	SERIE RACCORDIA	219 495
9	1803.218.00	1	NIEDERDRUCKKUGEL- HAHN	LOW-PRESSURE BELL VALVE	RUBINET A BOISSEAU SPHERIQUE BASSE PRESSION	RUBINETTO A SFERA BASSA PRESSIONE	880 28A
10		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEITUNG	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	877 87A L=540MM
11		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUF	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	877 86A L=790MM
12			BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUF	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	197 53
13	0111.011.00	3	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	VITE CAVO	M14X25MM
14	1104.690.02	6	KUPFERDICHTRING	COPPER SEALING	YOINT CUIVRE	GUARNIZIONE DI RAME	M14
15	0110.700.10	NBD	RINGANSCHLUß	RING STUD	BAQUE RACCORDEMENT	ALLACCIAMENTO ANELLO	106 214 RS 10/14
16		2	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	
			MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	FÜR K/Ü
	0303.491.24		MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 087 FÜR SHD
17	0303.491.82	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 219
18	0303.492.60	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 231
19	0303.492.58	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 233
20		1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 237
21	0303.492.59	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 232
22	0303.490.69	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 035 388
23	0303.328.01	NBD	SILICONSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 28 MM
24	0303.335.01	NBD	SILICONSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 35 MM
25	0303.254.10	NBD	SILICONBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 28 MM
26	0303.255.10	NBD	SILICONBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 35 MM
27	0101.907.11	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	32-39
28	0101.907.16	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	40-47
29	0101.907.17	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	48-55
	2604.119.00	NBD	GUMMIROHRSCHELLEN	CLAMPO	COLLIER	COLLARE	D = 28 MM

Ausführung: zwei Umwälzpumpen
version: two circulating pump
version: deux pompe de circulation
esecuzione: duo pompa circolazione



STANDHEIZUNG WEBASTO

N 116 10/99

INDEPENDENT CAR HEATING

N 116/3

EAUFFAGE AUXILIARE

1802

RISCALDAMENTO AUTONOMO

NEOPLAN

Ausführung: zwei Umwälzpumpen

version: two circulating pump

version: deux pompe de circulation

esecuzione: duo pompa circolazione

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1822.048.10	1	WASSERSTATION THERMO 300	WATER STATION	STATIONE DE EAU	STATION DELL AQUA	
1	1822.002.20	1	HEIZGERÄT THERMO 300	HEATING DEVICE	DISPOSITIT DE CHAUFFAGE	DISPOSITIVO RISCALDATORE	
2	1808.044.00	1	MOTORREGELBLOCK				191316N
3	1808.045.00	1	RÜCKSCHLAGBLOCK	RETURN SHOCK BLOCK	CHOC EN RETOUR DU BLOC AVEC ROBINET	BLOCCO DI NON RI- TORNO E RUBINETTO	192218V
4	1808.042.00	1	FILTER-ABSPERRMODUL	SHUT-OFF VALVE WITH FILTER WATER	ROBINET D'ARRET AVEC FILTRE RACCORDS D'EAU	RUBINETTO DI CHIUSURA CONFILTRO RACCORDI AQUA	191 327R
5	1802.520.00	1	UMWÄLZPUMPE U 4816	CIRCULATING PUMP	POMPE DE CIRCULATION	POMPA CIRCUZIONE	
6							
7	1802.101.00	1	KRAFTSOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRE A COMBUSTIBLE	FILTRO DEL COMBUSTI- BILE	140 708
7.01	1802.231.00	1	DICHTRING	GASKET	YOINTS	GUARNIZIONE	331 406
7.02	1802.229.00	1	FILTEREINSATZ	STRAINER	CARTOUCHE FILTRANTE YOINT	CARTUCCIA FILTRANTE GUARNIZIONE	140 716
8	1802.104.00	1	ANSCHLUßTEILE	CONNECTING PARTS	PIECE POUR RACCORD	SERIE RACCORDIA	219 495
9	1803.218.00	1	NIEDERDRUCKKUGEL- HAHN	LOW-PRESSURE BELL VALVE	RUBINET A BOISSEAU SPHERIQUE BASSE PRESSION	RUBINETTO A SFERA BASSA PRESSIONE	880 28A
10		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEITUNG	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	877 87A L=540MM
11		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUF	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	877 86A L=790MM
12			BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUF	FUEL RETURN HOSE	CANALISATION DE RETOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE	197 53
13	0111.011.00	3	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	VITE CAVO	M14X25MM
14	1104.690.02	6	KUPFERDICHTRING	COPPER SEALING	YOINT CUIVRE	GUARNIZIONE DI RAME	M14
15	0110.700.10	NBD	RINGANSCHLUß	RING STUD	BAQUE RACCORDEMENT	ALLACCIAMENTO ANELLO	106 214 RS 10/14
16		2	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	
			MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	FÜR Ü/K
	0303.491.24		MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 087 FÜR SHD
17	0303.491.82	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 219
18	0303.492.60	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 231
19	0303.492.58	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 233
20		1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 237
21	0303.492.59	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 028 232
22	0303.490.69	1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	03 035 388
23	0303.328.01	NBD	SILICONSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 28 MM
24	0303.335.01	NBD	SILICONSCHLAUCH	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 35 MM
25	0303.254.10	NBD	SILICONBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 28 MM
26	0303.255.10	NBD	SILICONBOGEN	HOSE	TUYAU	TUBO FLESSIBILE	D = 35 MM
27	0101.907.11	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	32-39
28	0101.907.16	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	40-47
29	0101.907.17	NBD	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	48-55
30	0323.517.00	2	REDUZIERSCHLAUCH	REDUCING HOSE	REDUCTION TUYAU	TUBO DI RIDUZIONE	D = 35 - 28 MM
31	1802.500.00	1	UMWÄLZPUMPE U 4814	CIRCULATING PUMP	POMPE DE CIRCULATION	POMPA CIRCUZIONE	
32		1	MESSINGROHR	BRASS PIPE	LAITION TUBE	OTTONE TUBO	
	2604.119.00	NBD	GUMMIROHRSCHELLEN	CLAMP	COLLIER	COLLARE	D = 28 MM

WASSER-HEIZGERÄT
WATER HEATING DEVICE
CHAUFFAGE À EAU
CALDAIE AD ACQUA

N 116 10/99
N 116/3

1802

NEOPLAN

Ausführung: Webasto

version

version

esecuzione

Typ: Thermo 300

type

type

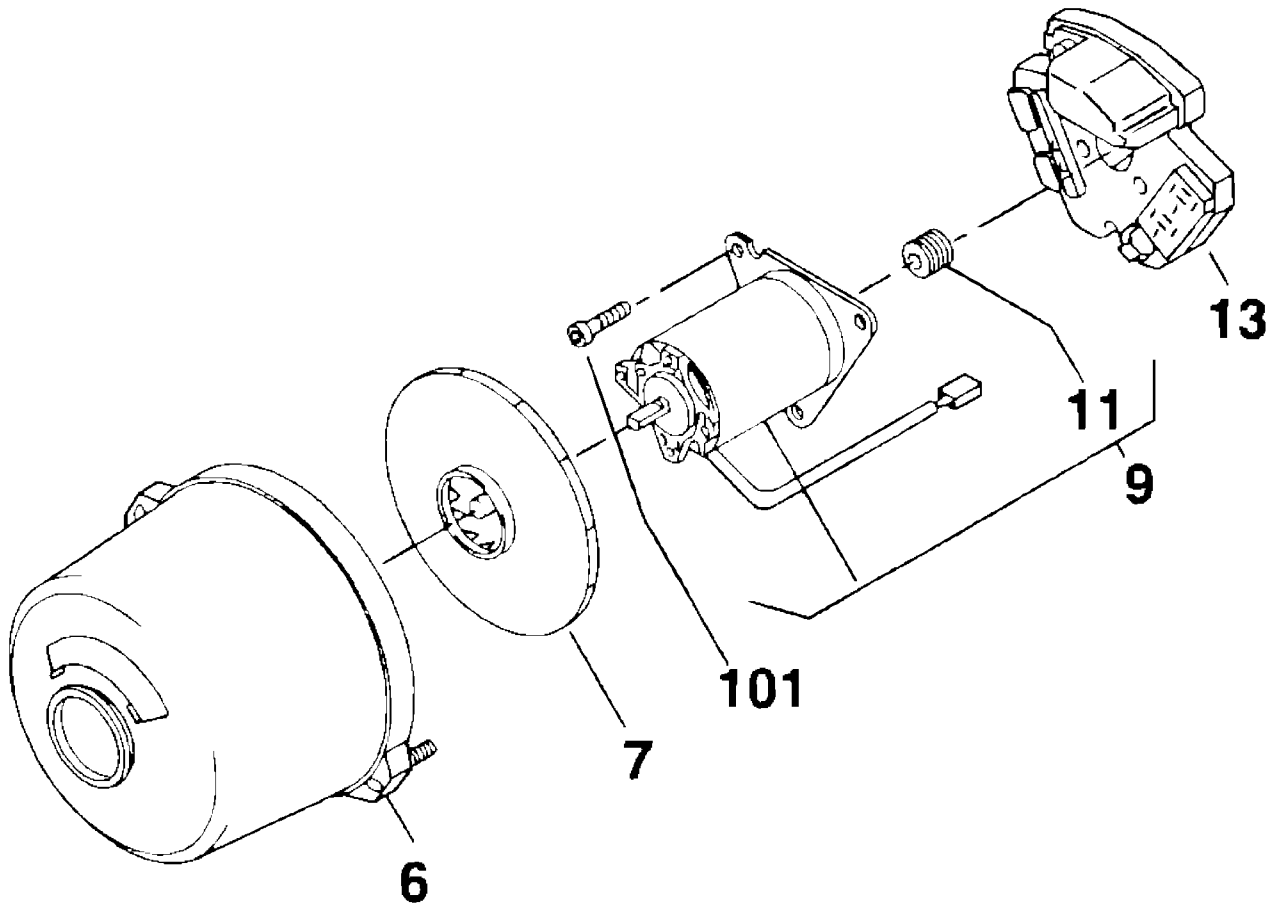
modello

Neoplannummer: 1822.002.20

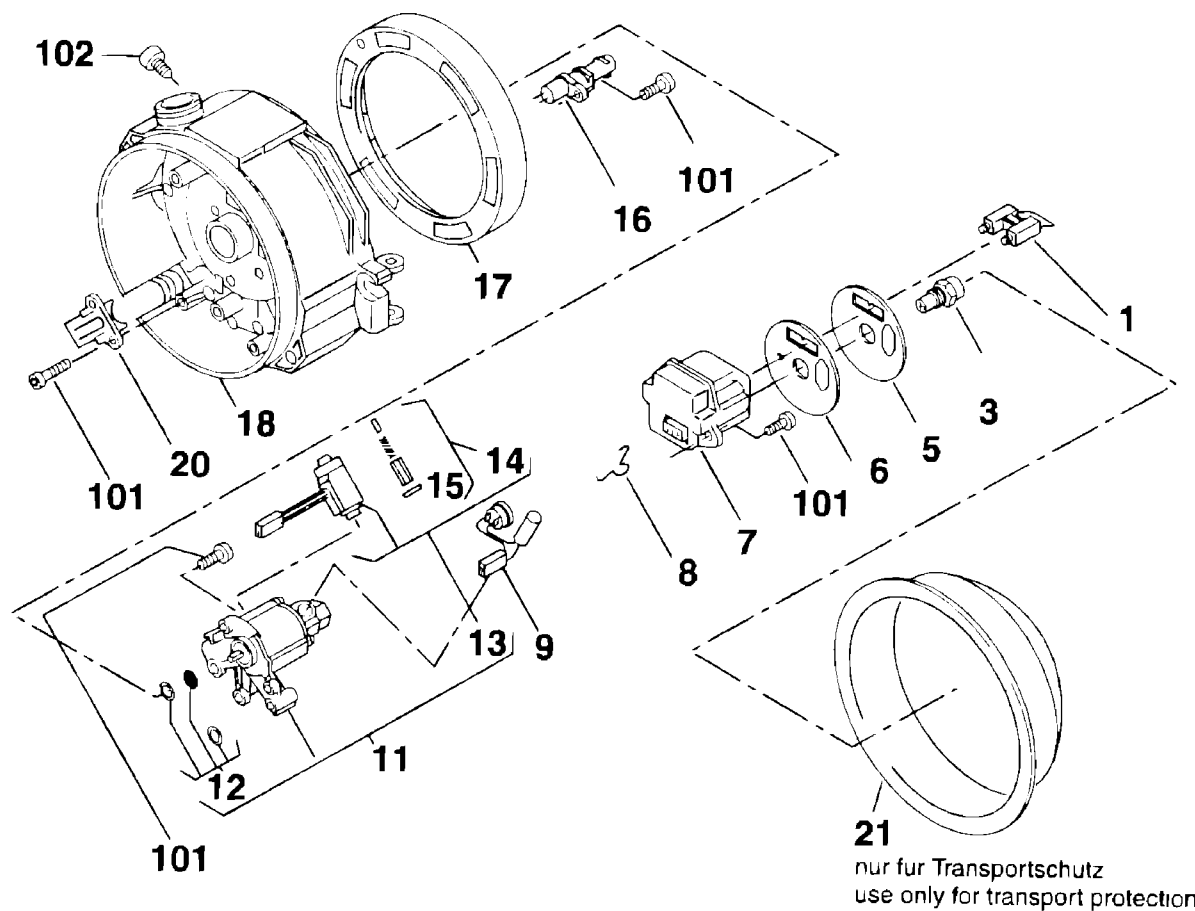
number

numéro

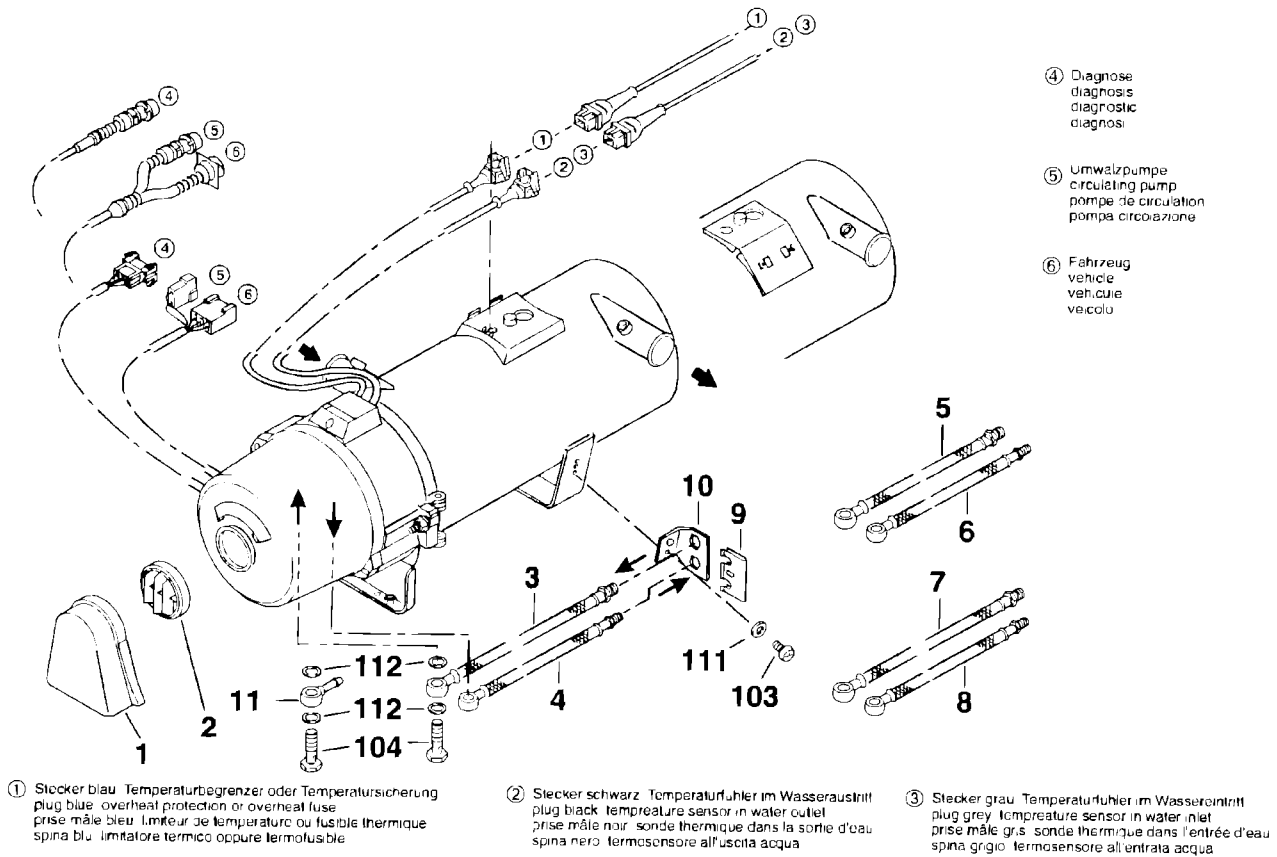
numero



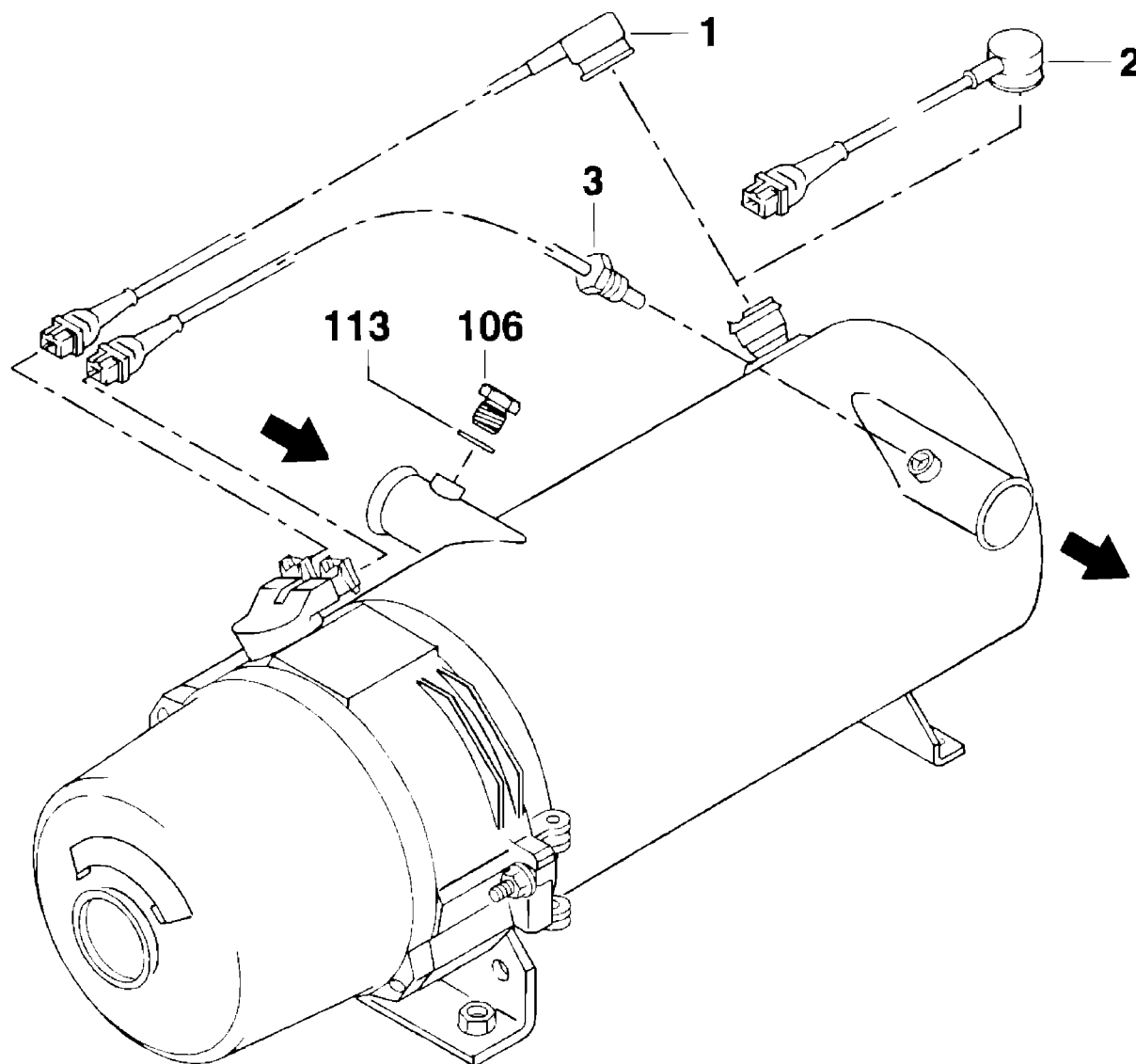
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
		1	ERSATZBRENNER 24V/15K	REPLACEMENT BURNER	BRULEUR DE REMPLACEMENT	BRUCIATORE DI RISERVA	879 97A
		1	NACHRÜSTBEUTEL HEIZPATRONE	RETROFIT KIT HEATING CARTRIDGE	SACHET DE RATTAPAGE CARTOUCHE CHAUFFANTE	SACCO PER EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTIVO	867 11A
6		1	HAUBE	HOOD	AMBOU	RIDUTTORE	206 49B
7		1	LÄUFER	FAN ROTOR	ROTOR DE TURBINE	VENTOLA ARIA COMBUREMTE	206 41B
9		1	ANTRIEB 24V	DRIVE ASSY	ENSEMBLE MECANIQUE	MOTORE	213 18A
11		1	KUPPLUNG	CLUTCH	ELEMENT D'EMBAYAGE	GIUNTO	206 54A
13		1	STEUERGERÄT 24V/15K	ELECTRONIC CONTROL UNIT	BOITIER DE COMMANDE	CENTRALINA	324 96A
101		11	ZYLINDERSCHRAUBE	HEXAGON SOCKET HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE SIX PANS CREUX	VITE A BRUGOLA	224 28A DIN 912 M5X16



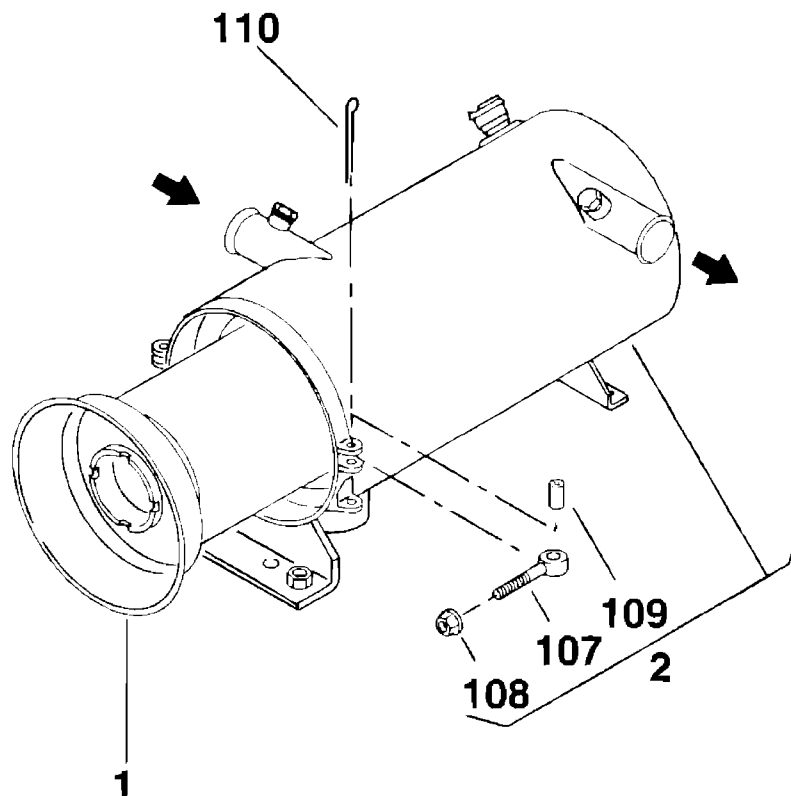
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	ZÜNDELEKTRODE	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ELETTRODO DI ACCENSIONE	148 46B
3		1	HOCHDRUCKDÜSE 0,85GPH	HIGH-PRESSURE NOZZLE	GICLEUR HAUTE PRES- SION	UGELLO	470 724
5		1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	884 40A
6		1	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	884 41A
7		1	ZÜNDFUNKENGEBER 24V	ELECTRONIC IGNITION UNIT	CENTRALE D'ALLUMAGE	BOBINA D'ACCENSIONE	148 45B
8		1	HALTEBÜGEL	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORTO	197 23B
9		1	HEIZPATRONE MIT THER- MOSTAT	HEATING ELEMENT WITH THERMOSTAT	ELEMENT DE CHAUF- FAGE AVEC THERMOSTAT	RESISTENZA A CARTUC- CIA CON TERMOSTATO	839 33A
11		1	BRENNSTOFFPUMPE 24V	FUEL PUMP	POMPE A COMBUSTIBLE	POMPA COMPUSTIBILE	199 68A
		1	BRENNSTOFFPUMPE 24V	FUEL PUMP	POMPE A COMBUSTIBLE	POMPA COMPUSTIBILE	822 33A
12		1	KLEINTEILE FÜR BRENN- STOFFPUMPE	SMALL PARTS FOR FUEL PUMP	PETITES PIECES POUR POMPE A COMBUSTIBLE	PARTICOLARI PER POMPA COMBUSTIBILE	199 77A
13		1	MAGNETKOPF 24V 10W	MAGNETIC COIL	AIMANT D'ELECTROVANNE	TESTA MAGNETICA	293 13A
14		1	KLEINTEILE FÜR MAG- NETKOPF	SMALL PARTS FOR MAG- NETIC COIL	PETITES PIECES POUR AIMANT D'ELECTROVANNE	PARTICOLARI PER TESTA MAGNETICA	386 650
15		1	BUNDDICHTRING	ASKET RING	JOINT	GUARNIZIONE	260 487; DIN 3770 12X1,5
16		1	FLAMMWÄCHTER	FLAME DETECTION PHOTOCELL	CELLULE PHOTOELEC- TRIQUE	FOTORESISTENZA	199 70A
17		1	VERSTELLRING	ADJUSTING RING	ANNEAU D'AJUSTAGE	ANELLO DI REGOLAZIONE	208 20B
18		1	GEHÄUSE	HOUSING	HABILAGE	SUPPORTO GRUPPO BRUCIATORE	822 06A
20		2	ZUGENTLASTUNG	CORE GRIP	DECHARGE DE TENSION	SCARIO DI TRAZIONE	205 12B
21		1	SCHUTZKAPPE (NUR TRANSPORTSCHUTZ)	PROTECTION CAP (ONLY TRANSPORT PROTECTION)	CAPOT DE PROTECTION (SEULEMENT PROT. AU TRANSP.)	CAPPA DI PROTEZIONE (PER TRANSP. BRUCIAT. SCIOLTO)	265 721
101		11	ZYLINDERSCHRAUBE	HEXAGON SOCKET HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE SIX PANS CREUX	VITE A BRUGOLA	224 28A; DIN 912 M5X16
102		1	BLECHSCHRAUBE	SELF TAPPING SCREW	VIS A TOLE	VITE AUTOFILETTANTE	109 426; DIN 7981 4,8X19



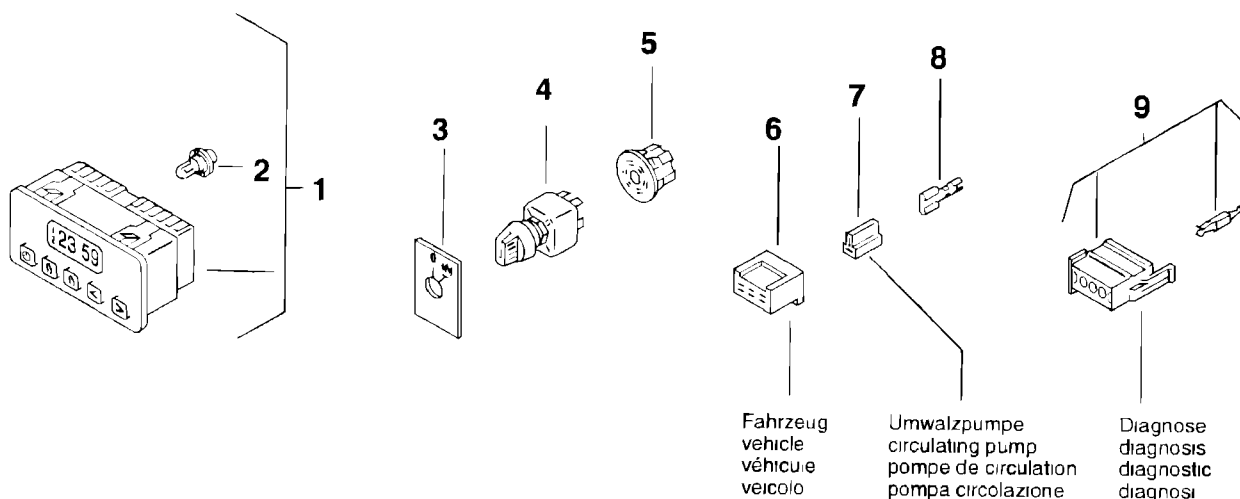
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	SPRITZSCHUTZ	SPLASHGUARD	BAVETTE	PASPRUZZI	208 18B
3		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEITUNG	FUEL SUPPLY LINE	CANALISATION D'ASPIRA- TION	TUBO COMBUSIBILE (ASPIRAZIONE)	220 42A; Ø10; M14X1,5; CA. 610LANG
4		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFLEITUNG	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE RE- FOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE (RIORNO)	220 43A; Ø10; M12X1,5; CA. 610LANG
5		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEIT. PME-BESTÄND.	FUEL SUPPLY LINE	CANALISATION D'ASPIRA- TION	TUBO COMBUSIBILE (ASPIRAZIONE)	822 34B; Ø10; M14X1,5; CA. 610LANG
6		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFL. PME-BEST.	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE RE- FOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE (RIORNO)	822 35B; Ø10; M12X1,5; CA. 610LANG
7		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEITUNG	FUEL SUPPLY LINE	CANALISATION D'ASPIRA- TION	TUBO COMBUSIBILE (ASPIRAZIONE)	870 47A; Ø10; M14X1,5; CA. 1020LANG
8		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFLEITUNG	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE RE- FOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE (RIORNO)	870 46A; Ø10; M12X1,5; CA. 1020LANG
9		1	KLAMMER	CLAMP	CRAMPE	FORCELLA	362 115
10		1	SCHLAUCHHALTER	HOSE SUPPORT	SUPPORT DE CANALISA- TION FLEXIBLE	SUPPORTO PER TUBI FLESSIBILI	463 027
11		2	RINGSCHLAUCHSTÜCK	BANJO	RACCORD DE TUBULURE ANNULAIRE	RACCORDO AD OC- CHIELLO	277 312; Ø6
103		1	SCHRAUBE	SCREW	VIS A TETE	VITE	465 755; DIN 7500 M6X12
104		2	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	VITE CAVA	150 754; DIN 7643 LL6
111		1	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE GROWER	RONDELLA ELASTICA	152 560; DIN 128 B6
112		4	DICHTRING	GASKET RING	JOINT	GUARNIZIONE	151 157; DIN7603 CU A10X14



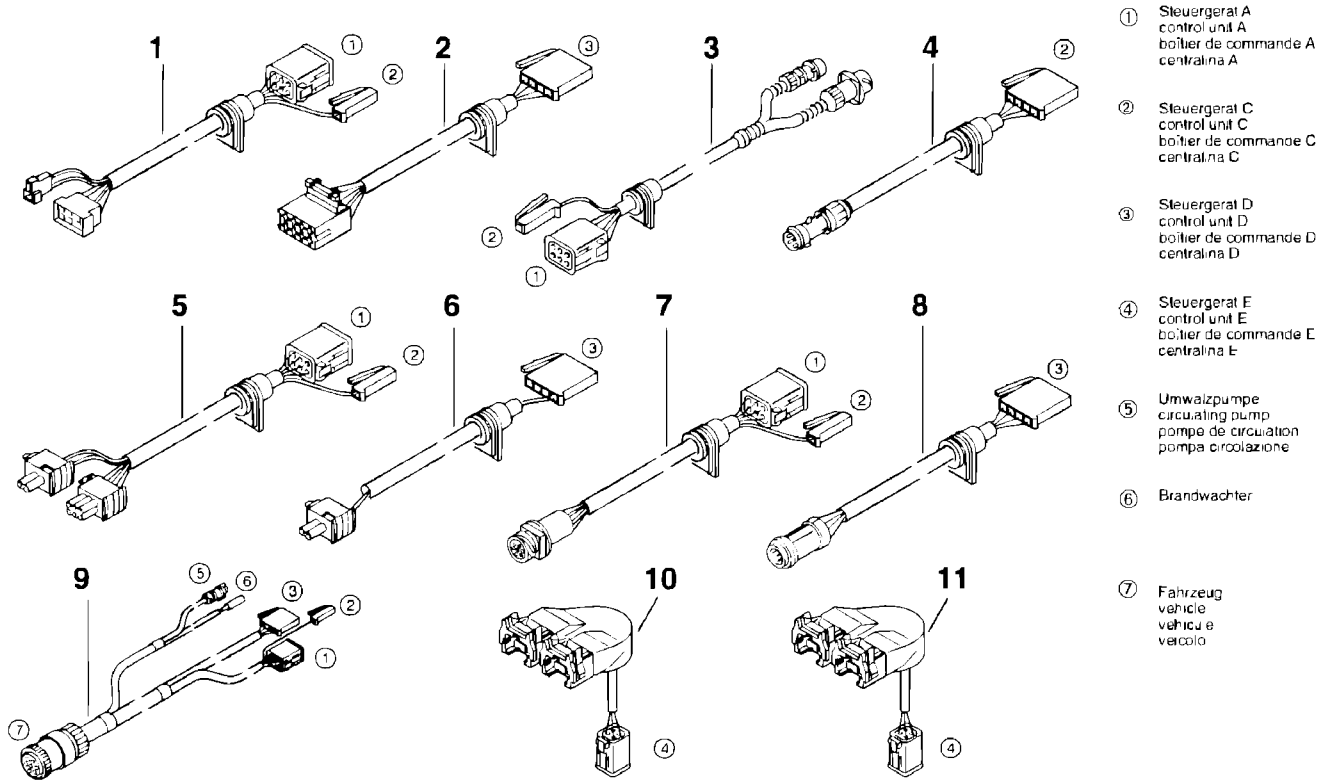
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	TEMPERATURBEGRENZER STECKER BLAU	OVERHEAT PROTECTION PLUG BLUE	IMITEUR DE TEMPERA- TURE PRISE MALE BLEU	LIMITATORE TERMICO SPINA BLU	828 23 C
2		1	TEMPERATURBEGRENZER	OVERHEAT PROTECTION	MITEUR DE TEMPERA- TURE	LIMITATORE TERMICO	883 93A
3		1	TEMPERAURFÜHLER STECKER GRAU 380 LANG	TEMPERATURE SENSOR PLUGS GREY	SONDE THERMIQUE PRISE MALE GRIS	TERMOSENSORE SPINA GRIGIO	149 41A
106		1	VERSCHLUßSCHRAUBE	SCREWED FITTING	RACCORD	TAPPO A VITE	199 87A; M12X1
113		1	DICHTRING	GASKET RING	JOINT	GUARNIZIONE	151 173; DIN 7603 CU A 12X17



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	BRENNKAMMER GE-SAMTLÄNGE 350	COMBUSTION CHAMBER	CHAMBRE DE COMBUSTION	CAMERA DI COMBUSTIONE	443 25A
2		1	WÄRMEÜBERTRÄGER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR	SCAMBIATORE DI CALORE	867 10A
107		2	AUGENSCHRAUBE	EYE BOLT	BOULON A OEILLETON	VITE AD OCCHIELLO	150 47A; BM8X40
108		2	KOMBIMUTTER	NUT W. WASHER	ECROU AVEC DISQUE	DADO CON RONDELLA	208 26A; M8
109		2	SPANNSTIFT	COLLAR	SOUILLE DE SERRAGE	SPINA	156 74A; DIN 1481 8X16
110		1	SPLINT	SECURING PIN	GOUPILLE	COPPIGLIA	131 60A; DIN 94 5X70

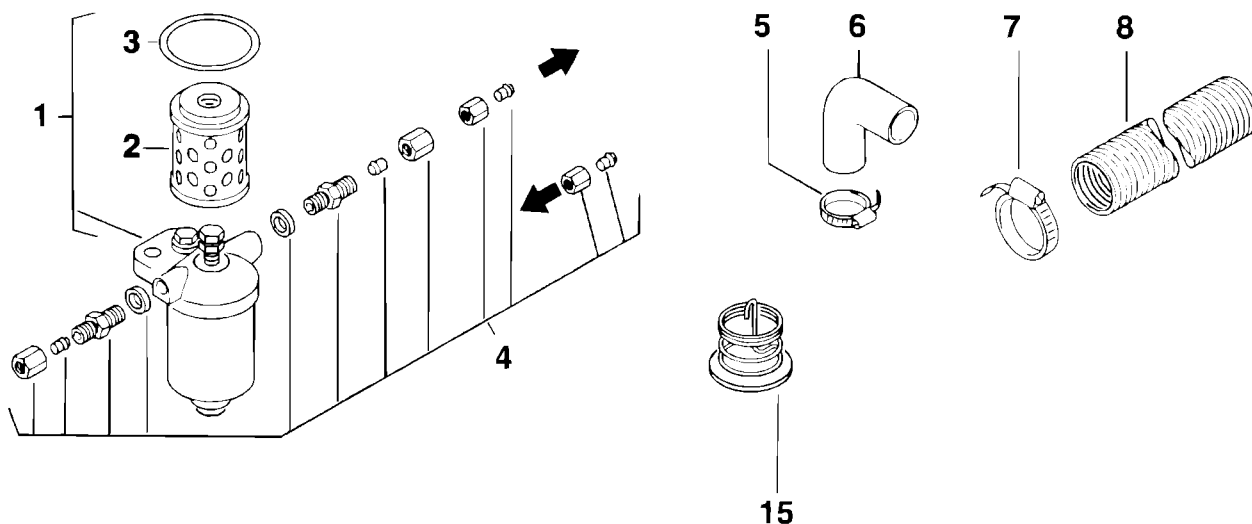


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	VORWAHLUHR DIGITAL 24V-3 ZEITEN	DIGITAL TIMER	MONTRE DIGITALE	TIMER DIGITALE	827 75A
2		1	LAMPE 24V	LIGHT BULB	AMPOULE	LAMPADINA	284 47A
3		1	SCHILD	PLATE	PLAQUE	TARGHETTA	116 389
4		1	SCHALTER M. LAMPE 24V	SWITCH WITH LIGHT BULB	INTERRUPTEUR AVEC AMPOULE	INTERRUTTORE CON LAMPADINA	101 862
5		1	ZENTRALSTECKER	CENTRAL PLUG	FICHE CENTRALE	SPINA CENTRALE	105 365
6		1	STECKHÜSENGEHÄUSE 6-POLIG WEIß	FEMALE CONNECTOR WAY WHITE	6 MODULE DE RACCORDE- MENT BLANC	BLOCHETTO PORTAFEM- MINA BIANCO	328 529
7		1	STECKHÜSENGEHÄUSE 2-POLIG WEIß	FEMALE CONNECTOR WAY WHITE	2 MODULE DE RACCORDE- MENT BLANC	BLOCHETTO PORTAFEM- MINA BIANCO	178 713
8		14	FLACHSTECKHÜLSE	METAL INSERT, FEMALE	FICHE DE CONNEXION PLATE	CAPCORDA FEMMINA	176 591
9		1	STECKHÜSENGEHÄUSE 8-POLIG SCHWARZ MIT FLACHKONTAKTEN	FEMALE CONNECTOR WAY BLACK WITH FLAT CONTACTS	8 MODULE DE RACCORDE- MENT NOIR, 8 POLES AVEC CONTACTEUR	BLOCHETTO PORTAFEM- MINA NERO CON CON- TATTI PIATTI	250 28B

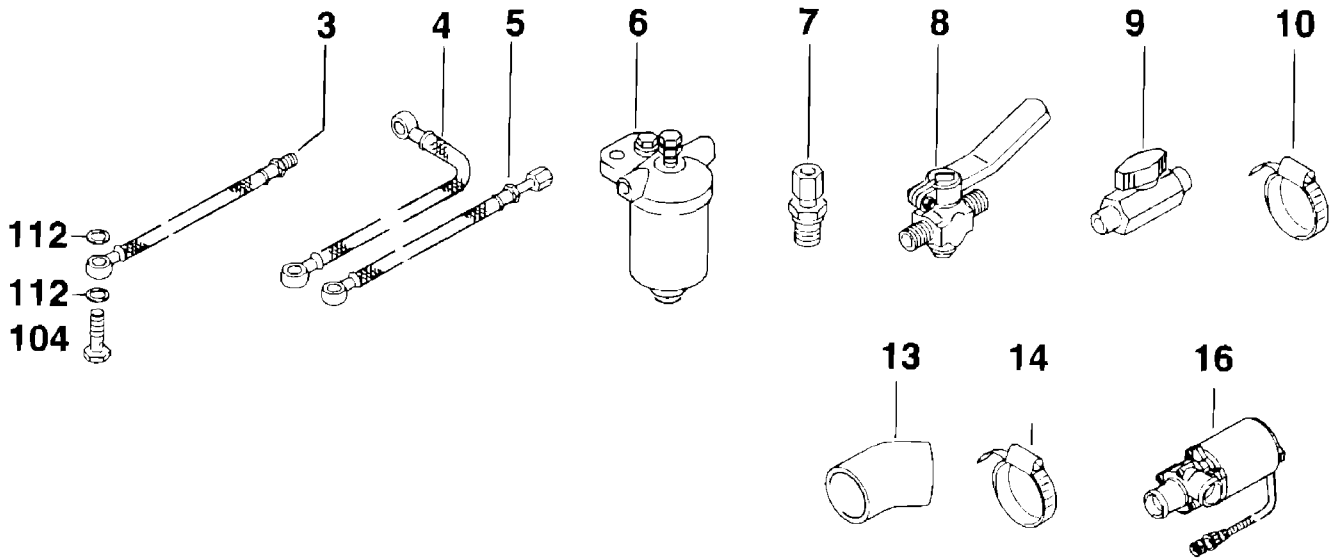


- ① Steuergerät A
control unit A
boîtier de commande A
centralina A
- ② Steuergerät C
control unit C
boîtier de commande C
centralina C
- ③ Steuergerät D
control unit D
boîtier de commande D
centralina D
- ④ Steuergerät E
control unit E
boîtier de commande E
centralina E
- ⑤ Umwälzpumpe
circulating pump
pompe de circulation
pompa circolazione
- ⑥ Brandwächter
- ⑦ Fahrzeug
vehicle
vehículo
veicolo

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	826 06D; CA. 950 LANG
2		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	826 12B; CA. 900 LANG
3		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	829 26D; CA. 720 LANG
4		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	829 27B; CA. 830 LANG
5		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	883 85B; CA. 980 LANG
6		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	883 90B; CA. 920 LANG
7		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	878 25B; CA. 980 LANG
8		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	878 26A; CA. 920 LANG
9		1	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU DES CABLES	FASCIO CAVI	884 92B; CA. 1150 LANG
10		1	ADAPTERKABELBAUM	ADAPTER CABLE	ADAPTEUR	FASCIO CAVI	829 71B; CA. 200 LANG
11		1	ADAPTERKABELBAUM	ADAPTER CABLE	ADAPTEUR	FASCIO CAVI	829 92A; CA. 200 LANG



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	BRENNSTOFF-FILTER	FUEL FILTER	FILTRE A COMBUSTIBLE	FILTRO DEL COMBUSTIBILE	140 708
2		1	FILTREINSATZ	STRAINER	CARTOUCHE FILTRANTE	CARTUCCIA FILTRANTE	140 716
3		1	RUNDDICHTRING	GASKET RING	JOINT	GUARNIZIONE	331 406; DIN 3770 59,4X2,8
4		1	ANSCHLUßTEILE F. FILTER	CONNECTING PARTS FOR FILTER	PIECES POUR RACCORD DU FILTRE	SERIE RACCORDIA PER FILTRO	219 495
5		4	SCHLAUCHKLEMME	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA STRINGITUBO	139 688; DIN 3017 Ø40-60
6		2	GUMMIKRÜMMER	RUBBER ELBOW	DURITE COUDEE	GOMITOIN GOMMA	211 524; I. Ø28 / A. Ø50
7		1	SCHLAUSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA STRINGITUBO	331 236; Ø70-90
8		X	FLEXROHR	FLEXIBLE HOSE	TUYAU FLEXIBLE	TUBO FLESSIBILE	479 721; I. Ø70 / A. Ø73,5
15		1	ABGASUMLENKUNG	EXHAUST GAS DEFLECTION	DEFLECTEUR DAS GAZ D'ECHAPPEM	DEVIAZIONE DAS DI SCARICO	849 70A



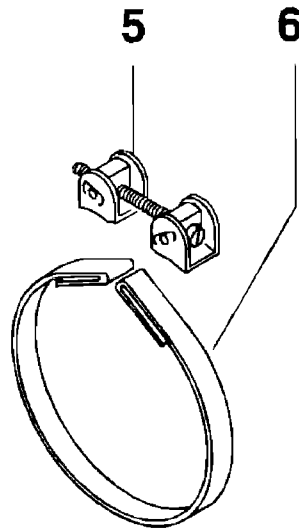
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
		X	THERMO 300.33/34/35/36/42/46/49				
3		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFLEITUNG	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE RE- FOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE (RI- TORNO)	197 53A; Ø10-M14X1,5; CA. 790 LANG
4		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEIT. PME-BESTÄND.	FUEL SUPPLY LINE	CANALISATION D'ASPIRA- TION	TUBO COMBUSIBILE (ASPIRAZIONE)	877 87A; Ø10/14; CA. 540 LANG
5		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFLEITUNG	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE RE- FOULEMENT	TUBO COMBUSIBILE (RI- TORNO)	877 86A; Ø10-M14X1,5; CA. 790 LANG
6		1	BRENNSTOFF-FILTER	FUEL FILTER	FILTRE A COMBUSTIBLE	FILTRO DEL COMBUSTI- BILE	140 708
7		1	ZWISCHENSTÜCK AUBENGEWINDE M14X1,5 ÜBERWURFMUT. M14X1,5	ADAPTER EXTERNAL THREAD M14X1,5 UNION NUT M14X1,5	ENTRTOISE FILETAGE EXTERIEUR M14X1,5 CROU-RACC. M14X1,5	RACCORDO FILETTO ESTERNO M14X1,5 DADO A CALOTTA M14X1,5	876 81A
8		1	NIEDERDRUCK-KUGEL- HAHN	LOW-PRESSURE BALL VALVE	ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE BASSE PRESSION	RUBINETTO A SFERA BASSA PRESSIONE	136 999
9		1	NIEDERDRUCK-KUGEL- HAHN	LOW-PRESSURE BALL VALVE	ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE BASSE PRESSION	RUBINETTO A SFERA BASSA PRESSIONE	880 28A
10		X	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	139 726
13		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	859 84A; I. Ø38 / A. Ø48
14		1	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	139 661; DIN 3017 Ø60-80
16		1	UMWÄLZPUMPE 24V	CIRCULATION PUMP	POMPE DE CIRCULATION	POMPA CIRCOLAZIONE	211 91A; U 4814
		4	BLECHSCHRAUBE	SELF TAPPING SCREW	VIS A TOLE	VITE AUTOFILETTANTE	324 434; DIN 7981 B 3,5X9,5
104		2	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS CREUX	VITE CAVA	150 754; DIN 7643 LL6
102		4	DICHTRING	GASKET RING	JOINT	GUARNIZIONE	151 157; DIN 7603 CU A 10X14

WASSER-HEIZGERÄT-THERMO 300
WATER HEATING DEVICE-THERMO300
CHAUFFAGE À EAU-THERMO 300
CALDAIE AD ACQUA-THERMO 300

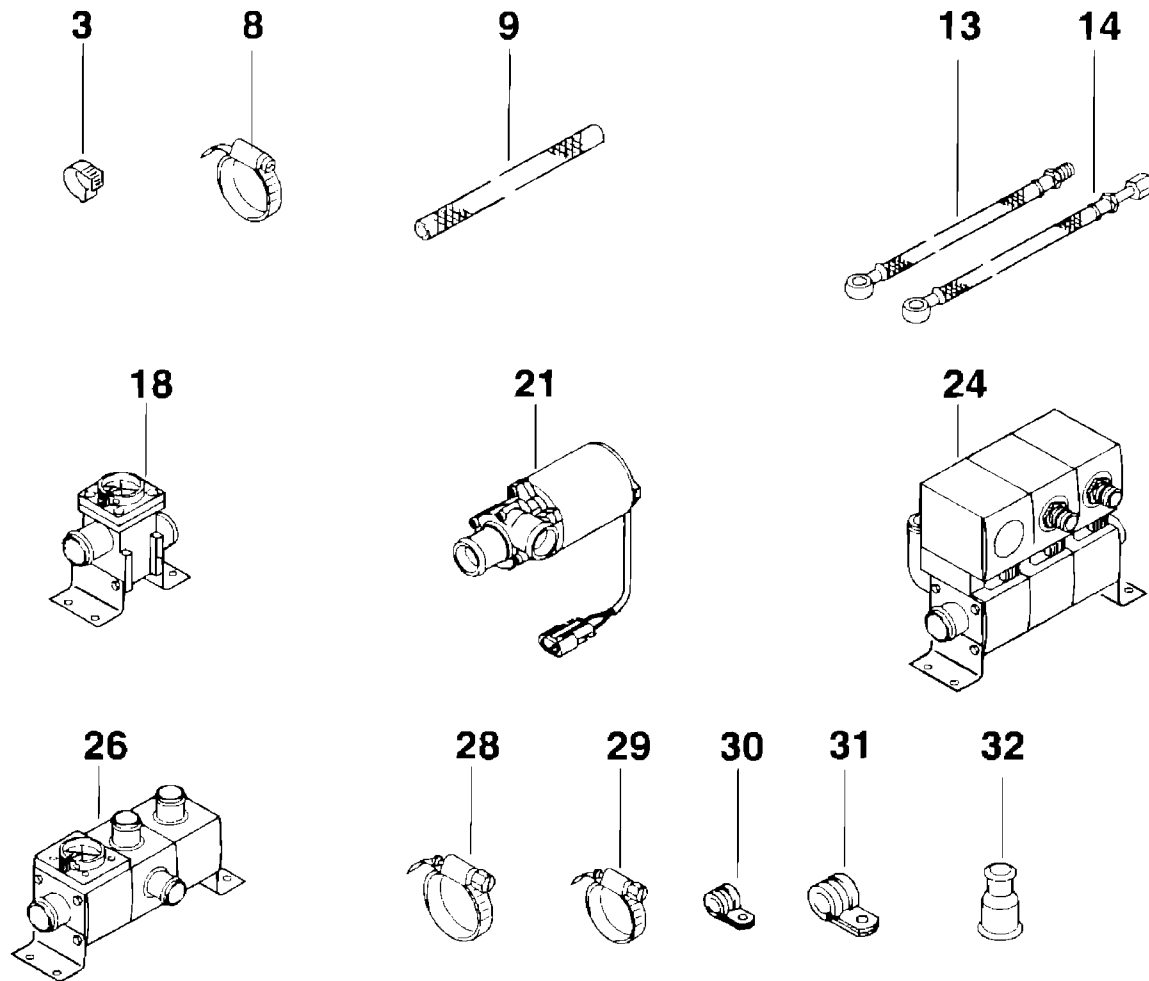
N 116 10/99
N 116/3

1802

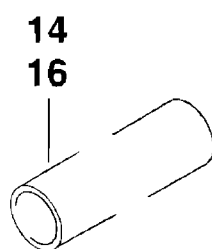
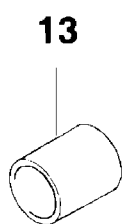
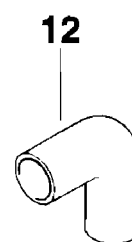
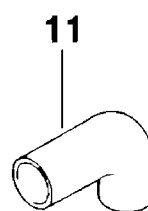
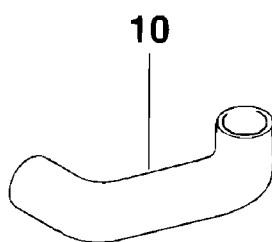
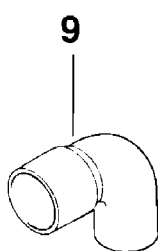
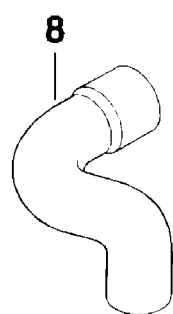
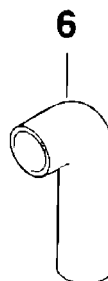
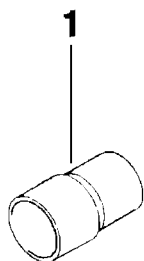
NEOPLAN



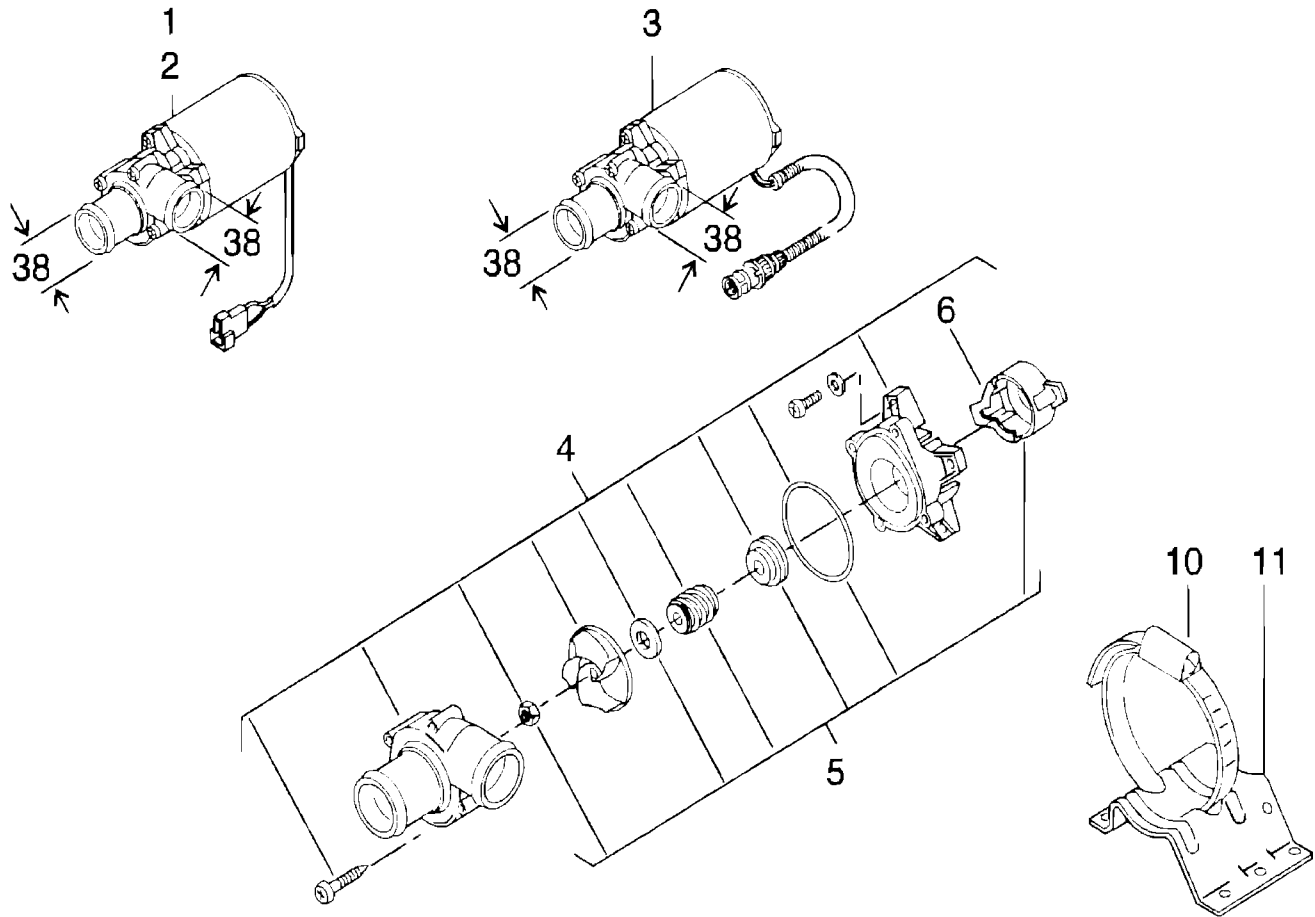
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
5		2	SPANNSCHLOß	TURNBUCKLE	TENDEUR A VIS	TENDITORE	109 492
6		2	SPANNBAND	TIGHTENNING CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	BRETELLA	136 190



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
		X	THERMO 300.37/40/43/45/47/48				
3		2	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	150 55A; Ø13,5
8		1	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	101 668; Ø70-90
9		X	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	FUEL HOSE	TUBULURE DE COMBUSTIBLE	TUBO COMBUSTIBILE	125 080; l. Ø7,5 / A. Ø13,5
13		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH RÜCKLAUFLEITUNG	FUEL RETURN LINE	CANALISATION DE REFOULEMENT	TUBO COMBUSTIBILE (RITORN)	876 87A; Ø10-M12X1,5 CA. 720 LANG
14		1	BRENNSTOFFSCHLAUCH SAUGLEIT. AUßENGEW. U. ÜBERWURFMUTTER	FUEL SUPPLY LINE	CANALISATION D'ASPIRATION	TUBO COMBUSTIBILE (ASPIRAZIONE)	876 86B; M14X1,5; CA. 1200 LANG
18		1	ABSPERRHAHN M. FILTER WASSERANSCHLÜSSE	SHUT-OFF VALVE WITH FILTER WATER CONNECTIONS	ROBINET D'ARRÊT AVEC FILTRE RACCORDS D'EAU	RUBINETTO DI CHIUSURA CON FILTRO RACCORDI ACQUA	882 81A; 2X Ø35
21		1	UMWÄZPUMPE 24V SIEHE EIG. ERSATZTEILLISTE	CIRCULATING PUMP SEE SPARE PARTS LIST F. PUMPS	POMPE DE CIRCULATION VOIR LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE POUR POMPES	POMPA CIRCOLAZIONE VEDI LISTA RICAMBI POMPA	821 54A; U 4814
24		1	MOTORREGELVENTIL 2-WEGE-VENTIL WASSERANSCHLÜSSE	ENGINE REGULATOR VALVE	VALVE DE REGLAGE DU MOTEUR	VALVOLA DI REGOLAZIONE DEL MOTORE	882 76A; 1XA. Ø35; 3XA. Ø28
26		1	RÜCKSCHLAGVENTIL M. ABSPERRHAHN WASSERANSCHLÜSSE	CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENUE	VALVOLA UNIDIREZIONALE	882 80A; 1XA. Ø35; 3XA. Ø28
28		9	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	878 34A; Ø48-55
29		6	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA	891 61A; Ø32-39
30		3	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA DI SERRAGGIO	362 891; Ø29
31		1	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA DI SERRAGGIO	214 99A; Ø35
32		1	TÜLLE	GROMMET	DOUILLE	COLLARE DI TENUTA	174 920

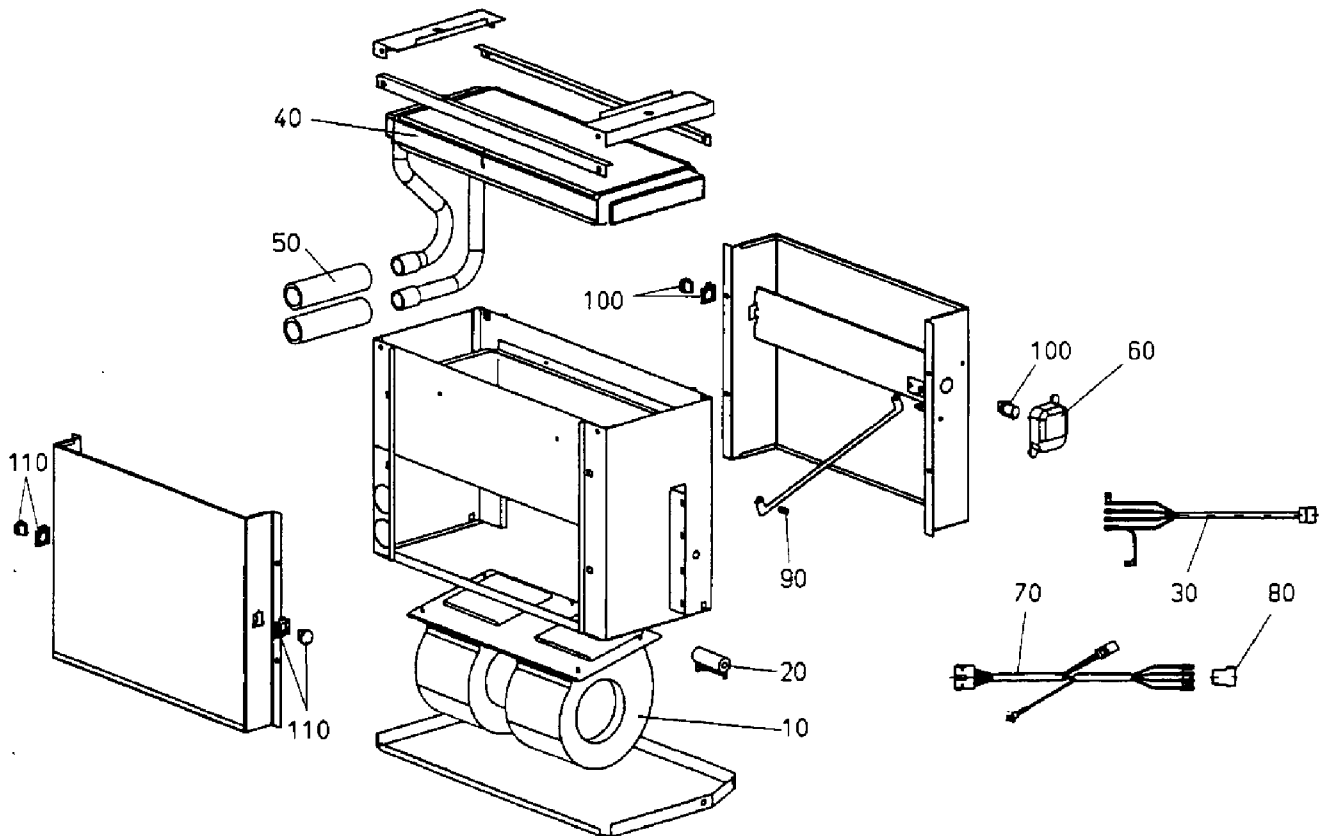


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	827 16A; I. 35/38; A. Ø47/50; CA. 70 LANG
6		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	827 17A; I. Ø35; A. Ø47; SCHENKELLÄNGE 30/110
7		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	878 01B; I. Ø28; A. Ø38; SCHENKELLÄNGE 20/41
8		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	880 56A; I. Ø28/38; A. Ø38/48
9		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	878 00A; I. Ø35/38; A.Ø45/48 SCHENKELLÄNGE 43
10		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	880 57A; I. Ø38; A. Ø48
11		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	878 18A; I. Ø38; A. Ø47; SCHENKELLÄNGE 35/75
12		1	FORMSCHLAUCH	BENT HOSE	COUDE	TUBO SAGOMATO	878 17A; I. Ø38; A. Ø47; SCHENKELLÄNGE 25/40
13		2	SILIKONSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	TUBO FLESSIBILE	878 20A; I. Ø38; A. Ø47; CA. 65 LANG
14		1	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	TUBO FLESSIBILE	343 57A; I. Ø28; A. Ø38; CA. 62 LANG
16		1	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	TUBO FLESSIBILE	825 57A; I. Ø28; A. Ø38; CA. 180LANG



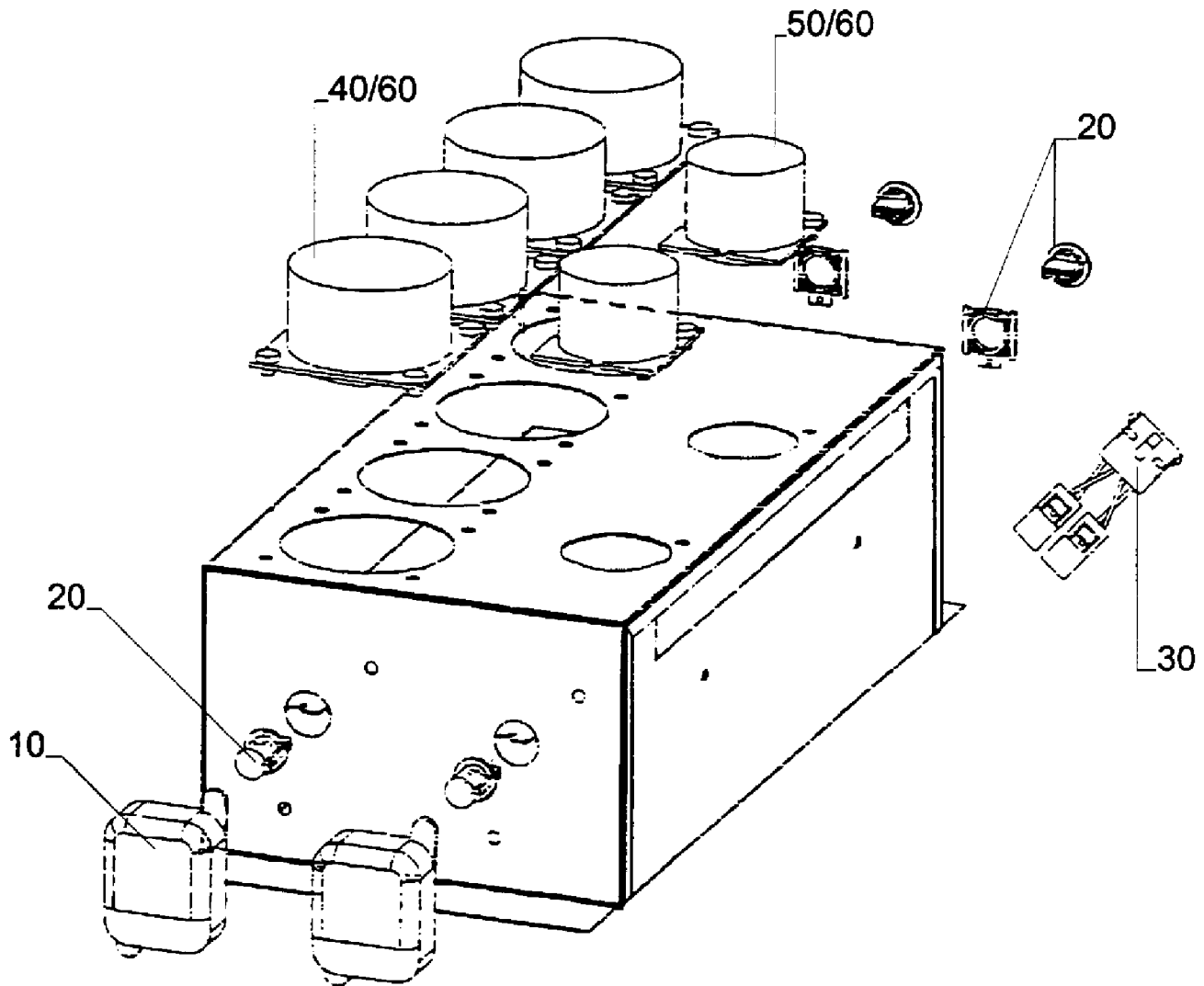
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
3	1802.510.00	1	UMWÄLZPUMPE U 4814 24V	CIRCULATION PUMP	POMPE DE CIRCULATION	POMPA CIRCULAZIONE	211 91A
4		1	ANBAUSATZ	MOUNTING PLATE	GROUPE DE PIECES	SERIE PARTI DI MONTAGGIO	427 46A
5		1	DICHTUNGSSATZ	GASKET SET	JEU DE JOINTS	SERIE DI GUARNIZIONI	427 47A
6		1	SPRITZSCHUTZ	SPLASHGUARD	BAVETTA	PARASPRUZZI	301 55A
10		1	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	FASCETTA STRINGITUBO	139 661; DIN 3017 Ø60-80
11		1	STÄNDER	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORTO	372 069A

Ausführung/version/version/esecuzione: 238-NE2-0013



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1803.242.00	1	FRONTBOX-UNTERTEIL KPL.	FRONTBOX-UNDER PART CPL.	BLOC CHAUFFAGE COMPLET	PARTE INFERIORE BOX ANTERIORE BOX	238-NE2-0013
10		1	DRG 1200 3-STUFIG	DRG 1200 3-SPEED	DRG 1200 3 ULTESSE	DRG 1200 A TRE STADI	131-602-0029
20	1803.166.00	1	WIDERSTAND	RESISTANCE	RESISTANCE	RESISTENZA	413-300-0013
30		1	KABELSATZ	CABLE HARNESS	FAISCHIEAU DE CABLES	INSIEME DI CAVI	217-600-0016
40	1803.242.01	1	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	EXCHANGEUR DE CHALEUS	SCAMBIATORE DI CALORE	283-NE1-0008
50		2	HEIßWASSERSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	TUBO FLESSIBILE	485-350-0013
60		1	STELLMOTOR	ENGINE	MOTEUR	MOTORE	411-519-0003
70		1	KABELSATZ	CABLE HARNESS	FAISCHIEAU DE CABLES	INSIEME DI CAVI	214-NE0-0026
80		1	STECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	FICHE BAC	SPINA INVOLUCRO	414-410-0002
90		2	SCHNELLVERSCHLUß	LOCK	FICHE RAPIDE	CHIUSURA RAPIDA	431-900-.0014
100		1	KLAPPENLAGERUNGS- SATZ MOTORBETÄTIGT	CLAP BEARING	VOLET D'FIXATION	APPOGIO DI DEFLETTORE	336-000-0004
110		1	KLAPPENLAGERUNGS- SATZ OHNE BETÄTIGUNG	CLAP BEARING	VOLET D'FIXATION	APPOGIO DI DEFLETTORE	336-000-0002

Ausführung/version/version/esecuzione: 238-NE2-0010



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1803.242.00	1	FRONTBOX-OBERTEIL KPL.	FRONTBOX-UPPER PART CPL.	BLOC CHAUFFAGE SUPLEMENTAIRE COMPLET	PARTE SUPERIORE BOX ANTERIORE COMPLETA	238-NE2-0010
10		2	STELLMOTOR	ENGINE	MOTEUR	MOTORE	411-519-0003
20		1	KLAPPENLAGERUNGS- SATZ MOTORBETÄTIGT	CLAP BEARING	VOLET D'FIXATION	APPOGIO DI DEFLETTORE	336-000-0004
30		1	KABELSATZ	CABLE HARNESS	FAISCHIEAU DE CABLES	INSIEME DI CAVI	214-NE0-0010
40	1806.939.	4	STUTZEN D=75X42MM	CONNECTION	CONNECTION	PEZZO DI RACORDO	431-420-0011
50	1803.106.00	2	STUTZEN D	CONNECTION	CONNECTION	PEZZO DI RACORDO	431-420-0014
60		18	SPREIZNIET	RIVET	RIVET	CHIODO AD ESPANSIONE	494-500-0013

AUSFÜHRUNG/VERSION/VERSION/ESECUZIONE

NEOPLAN NR: 1822.077.10

GÜLTIG FÜR DIE GERÄTEAUSFÜHRUNGEN:	HYDRONIC 24 25 1817 00 00 00 - 24V
VALID FOR HEATERS VERSIONS:	HYDRONIC 30 25 1818 00 00 00 - 24V
VLABLES POUR LES MODELES:	25 2025 01 00 00 - 24V
VALIDO PER QUESTI MODELLI DI APPARECCHI:	HYDRONIC 35 25 1819 00 00 00 - 24V

BESTELLNUMMER UND VERKAUFSEINHEIT (VE)

Ersatzteile können nur in Verkaufseinheiten (VE) geliefert werden.
bei Angabe der benötigten Stückzahl beachten Sie bitte, daß die Bestell-Nr. bereits die in Spalte 3 angegebene Stückzahl umfaßt.

ORDER No. AND PACKAGE COUNTS (VE)

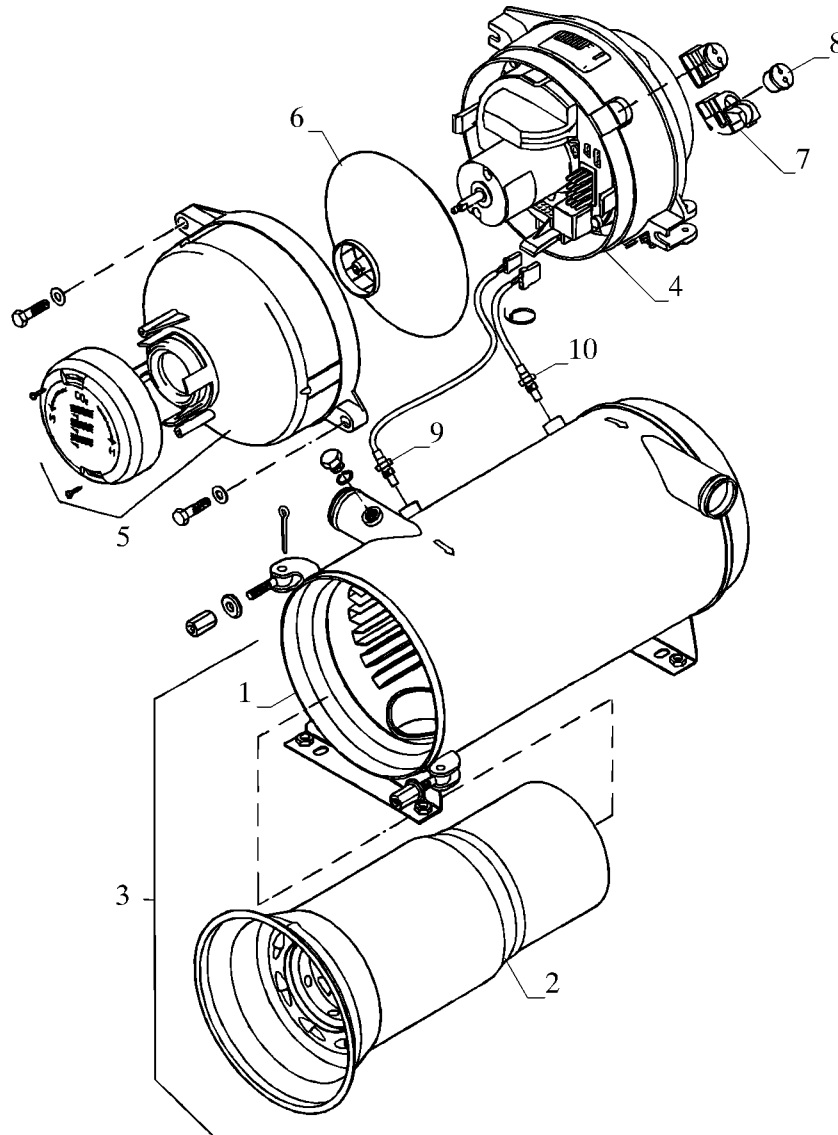
Spare parts can only be supplied in specific packkage counts (VE).
When stating the quantity required, please note that the order no, already covers the quantity shown in col. 3.

N° DE COMMANDE ET QUANTITE DE COMMANDE (VE)

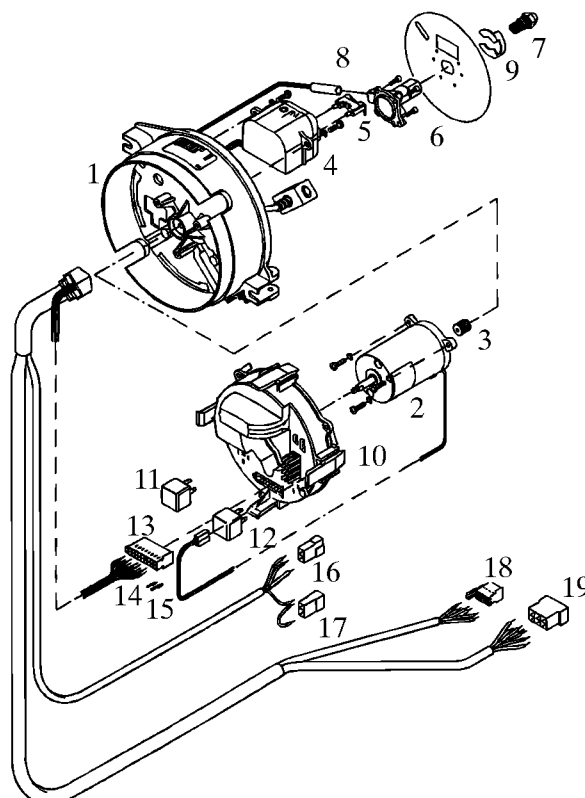
Les pieces de rechange ne peuvent etre fournies quen quantites de commande specifiques (VE). En indiquant la quantite voulue, veuillez noter que le N° de commande couvre deja la quantite indiquee dans la col.3.

NUMERO D'ORDINAZIONE E CIRCONFERENZA D'ORDINAZIONE

Numero d'ordinazione vengano consegnati solo in una circonferenza (VE). Nella ordinazione si deve prendere nota che il numero dei pezzi che vengono bisognati, che il numero d'ordinazione gia condude i numero dei pezzi nella colonna 3.



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1822.077.10	1	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	
1		1	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR	SCAMBIATORE DI CALORE	25 1818 06 00 00
2		1	FLAMMROHR KPL.	FLAME TUBE CPL.	TUYE FOYER CPL.		25 1818 57 00 00
3		1	BRENNER	BURNER	BRULEUR		25 1818 15 00 00
4		1	HUTZE VORMONTIERT	HOOD PREASSEMBLED	HOTTE	PRESA D'ARIA MONTATO SU PIASTRA	25 1818 15 08 00
5		1	GEBLÄSERAD	FAN WHEEL	ROUE DE TURBINE	GIRANTE	25 1818 15 02 00
6		1	TÜLLE	SLEEVE	PASSE- CABLE	BECCUCCIO	25 1818 15 00 04
7		1	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE SENSOR	CAPTEUR DE TEMPERATURE	TEMPERATURA	25 1818 41 00 00
8		1	ÜBERHITZUNGSFÜHLER	SAFETY THERMAL CTOUT SWITCH	COMMUTATEUR DE SURCHAUFFE		25 1818 40 00 00



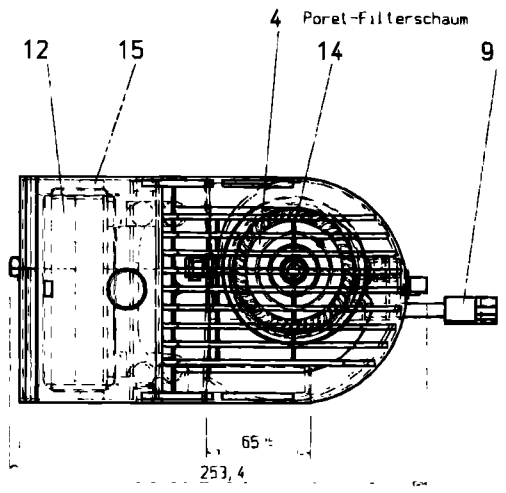
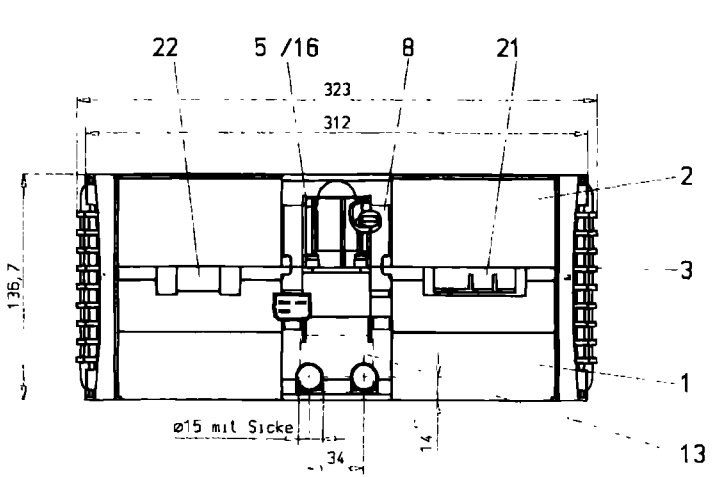
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1822.077.10	1	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	HYDRONIC 30	
1		1	PUMPE 24V	PUMP	POMPE	POMPA	25 1818 99 45 01
2		1	ELEKTROMOTOR 24V	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ELECTRIQUE	ELETTROMOTORE	25 1818 15 01 00
3		1	KUPPLUNG	COUPLING	ACCOUPEMENT	GIUNTO	25 1818 45 00 01
4		1	ZÜNDFUNKENGEBER 24V	IGNITION SPARK GENERATOR	DISTRIBUTEUR D'ALLUMAGE		25 1818 15 03 00
5		1	ZÜNDELEKTRODE	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ELETTRODO D'ACCENSIONE	25 1818 15 04 00
6		1	LEITEINRICHTUNG			SEGNALETICA	25 1818 15 00 05
7		1	BRENNSTOFFDÜSE	FUEL ATOMIZER NOZZLE	CICLÉUR DE PULVERISATION	COMBUSTIBILE AERATORE	330 00 027 330 00 030 330 00 032
8		1	DÜSENVORWÄRMUNG	TWIN LEAF-SPRING CONTACT	CONTACT BI-LAMES		22 1000 30 85 00
9		1	KL- SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE	DISPOSITIVO	121 22 100
10		1	STEUERGERÄT 24V	CONTROLL UNIT	COFFRET DE COMMANDE AUTOMATIQUE	GRUPPO VALVOLE	25 1818 50 00 10 25 1818 50 00 11 25 1818 50 00 12
11		1	RELAIS	RELAY	RELAIS	RELAIS	203 00 087
12		1	LEITUNGSBAUM	CABLE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES		25 18 18 01 01 00
13		1	STECKHÜSENGEHÄUSE	SOCKET HOUSING	CHEMISE DE LA DOUILLE A FICHE PLATE		206 31 292 18POLIG AMP NR.928 162 / 6
14		1	STECKHÜLSE	SOCKET CONNECTION	PRISE FEMELLE		206 73 055 AMP NR.927 768 / 3
15		1	STECKHÜLSE	SOCKET CONNECTION	PRISE FEMELLE		206 73 054 AMP NR.927 771 / 3
16		1	FLACHSTECKERGEHÄUSE	FLAT PLUG HOUSING	CHEMISE A FICHE PLATE		260 31 004 2POLIG AMP NR. 180 908 / 0
17		1	FLACHSTECKERGEHÄUSE	FLAT PLUG HOUSING	CHEMISE A FICHE PLATE		260 31 009 2POLIG AMP NR. 180 924 / 0
18		1	STECKHÜSENGEHÄUSE	SOCKET HOUSING	CHEMISE DE LA DOUILLE A FICHE PLATE		260 31 298 8POLIG AMP NR. 929 504 / 3
19		1	STECKHÜSENGEHÄUSE	SOCKET HOUSING	CHEMISE DE LA DOUILLE A FICHE PLATE		201 31 006 6POLIG AMP NR. 180 906 / 0

TEDDY-UMLUFTHEIZER
 TEDDY-CIRCULATING-AIR HEATING-
 TEDDY-CHAUFFAGE A CIRCULATION AIR-
 TEDDY-REFREDDAMENTO A RICIRCOLO DELLA ARIA

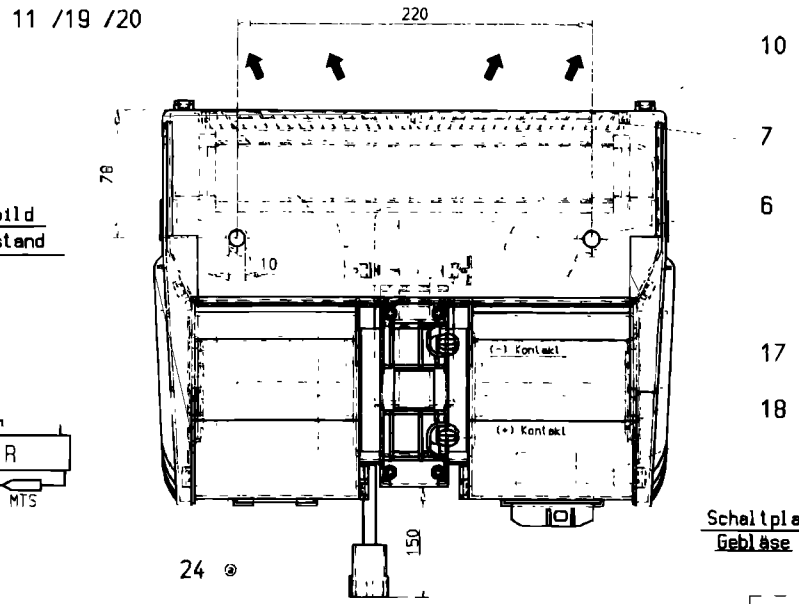
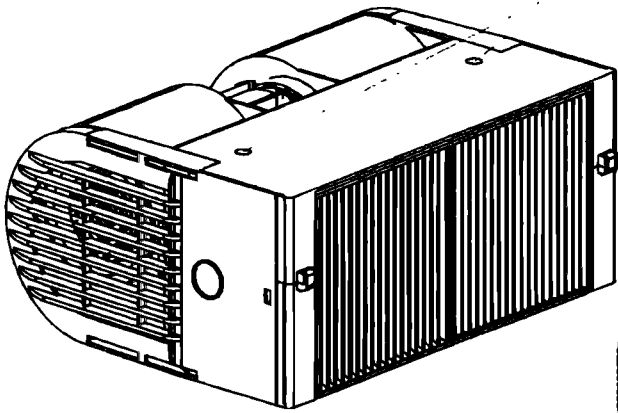
N 116 10/99
 N 116/3

1804

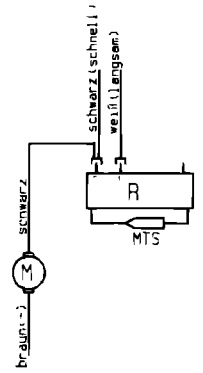
NEOPLAN



Anzugsmoment für
 Befestigungsschraube M8
 4±0,5 Nm



**Anschlussbild
Vorwiderstand**

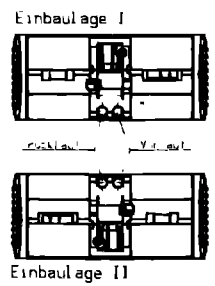
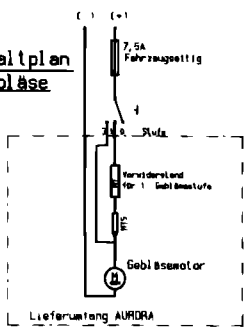


schwarz/weiß
 schnell/langsam
 weiß/weiß
 langsam/langsam

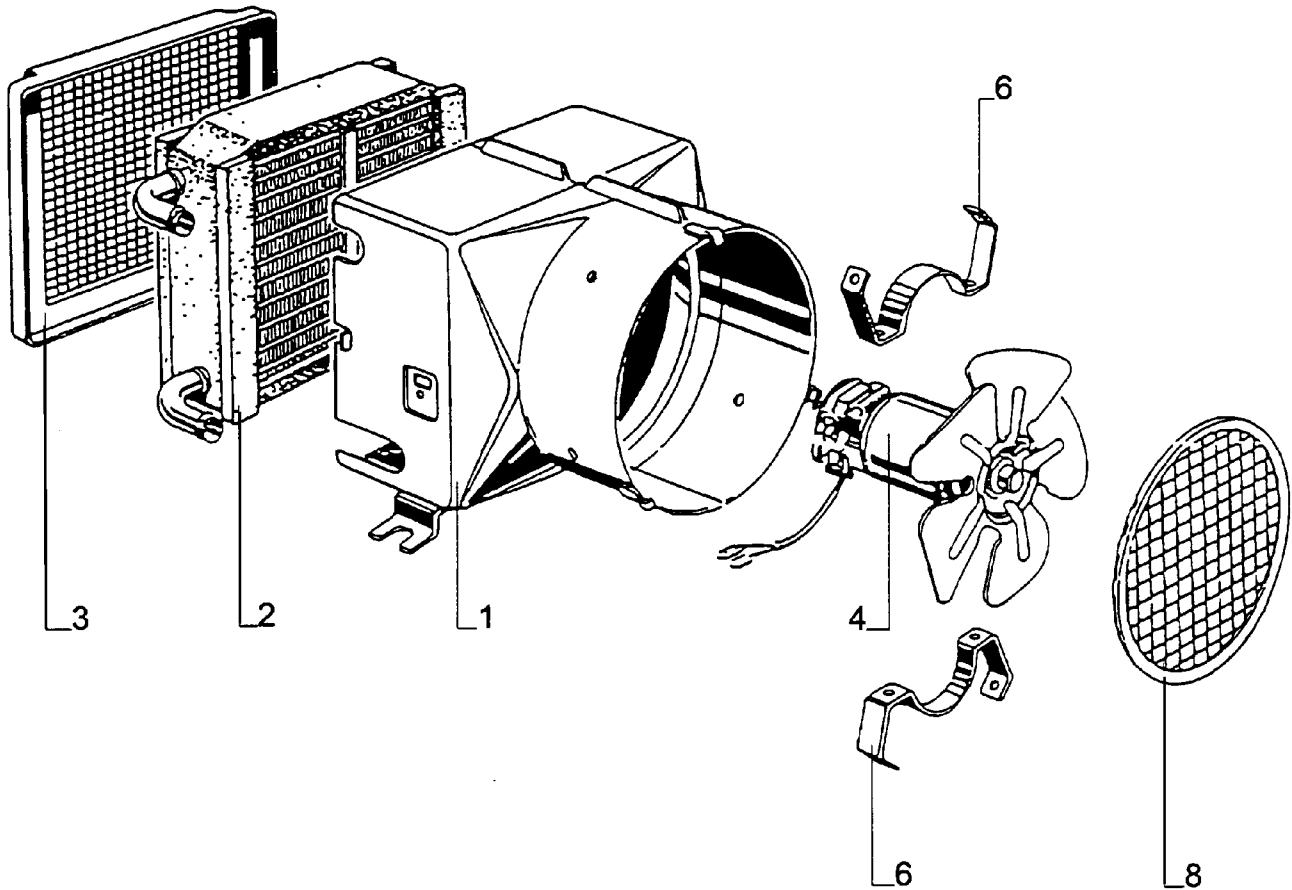


braun/brown
 "-" minus
 Flachsteckergehäuse
 4-polig AMP-Nr 180 901-0

**Schaltplan
Gebläse**



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1805.000.20		UMLUFTHEIZER	CIRCULATING-AIR HEATING	CHAUFFAGE A CIRCULATION D AIR	RAFFREDDAMENTO A RICIRCOLO DELL ARIA	151-552-001
1		1	UNTERTEIL UMLUFTHEIZER	LOWER PART	PARTIE INFERIEURE	PARTE D APPOGGIO	431-130-0046
2		1	OBERTEIL TEDDY KOMPL.	TOP PART	PARTIE SUPERIEURE	PARTE SUPERIORE	231-551-0001
3	1805.000.02	2	SITENTEIL	SIDE PART	PARTIE LATERALE	PARTE LATERALE	431-150-0001
4		2	FILTER PP/30 12X130X148MM	FILTER	FILTRE	FILTRO	436-440-0024
5		1	MOTORHALTER	ENGINE HOLDER	SUPPORT MOTEUR	SUPPORTO MOTORE	431-210-0012
6		2	DISTANZROHR	SPACER PIPE	MANCHON ENTRETOISE	TUBO DISTANZA	431-900-0003
7	1803.316.00	2	LUFTGITTER SCHWARZ 132X132MM	AIR GRATE	GRILLE D AIR	GRIGLIA D ARIA	431-410-0007
8		1	LÜFTEREINSATZ	FAN INSERT	SERVICE VENTILATEUR	IMPIEGO VENTOLA	212-552-0002
9		1	KABELSATZ 2-STUFIG	CABLE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	INSIEME DI CAVI	214-550-0011
10	1803.126.00	12	KLAMMER	CLAMP	CRAMPON	FASCETTA	433-910-0001
11	1803.224.00	1	WIDERSTAND 2,6 OHM	RESISTANCE	RESISTANCE	RESISTENZA	413-910-0002
12		1	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	EXCHANGEUR DE CHALEUR	SCAMBIATORE DI CALORE	283-551-0005
13		1	DICHTUNG MIT SCHLITZ 20X40X70MM	GASKET	ETANCHEITE	GUARNIZIONE	436-120-0276
14	1805.000.04	2	EINLAUFRING	INLET	BAGUE ADMISSION	ANELLO ENTRATA	431-170-0005
15		1	ANTIDROSSEL MIT SCHLAUCH	ANTI-THROTTLE	ANTI-PAPILLON	ANTI-VALVOLA DELLO STARTER	436-180-0011
16	5110.031.00	4	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 7981 M4,2X22 VERZ.
17		1	TYPENSCHILD	TYPE LABEL	PLAQUE SIGNALETIQUE	TRAGHETTA	439-910-0002
18		1	DATUM-AUFKLEBER GRÜN	STICKER GREEN	ETIQUETTE ADHESIVE	INCOLLARE	439-920-0001
19		1	TRÄGERBLECH	CARRIER METAL	SUPPORT TOLE	SUPPORTO LAMIERA	433-210-0079
20	5110.001.00	1	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	DIN 7981 M2,2X6,5 VERZ.
21		1	PERTINAXPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	439-990-0004; 9X59MM
22		1	PERTINAXPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	439-990-0009; 9X48MM
23	1509.846.00	1	KABELBINDER	CABLE CLIP	COLLIER POUR CABLES	FASCETTA	2,4X92MM
24			AUFKLEBER	STICKER	ETIQUETTE ADHESIVE	INCOLLARE	439-920-0063



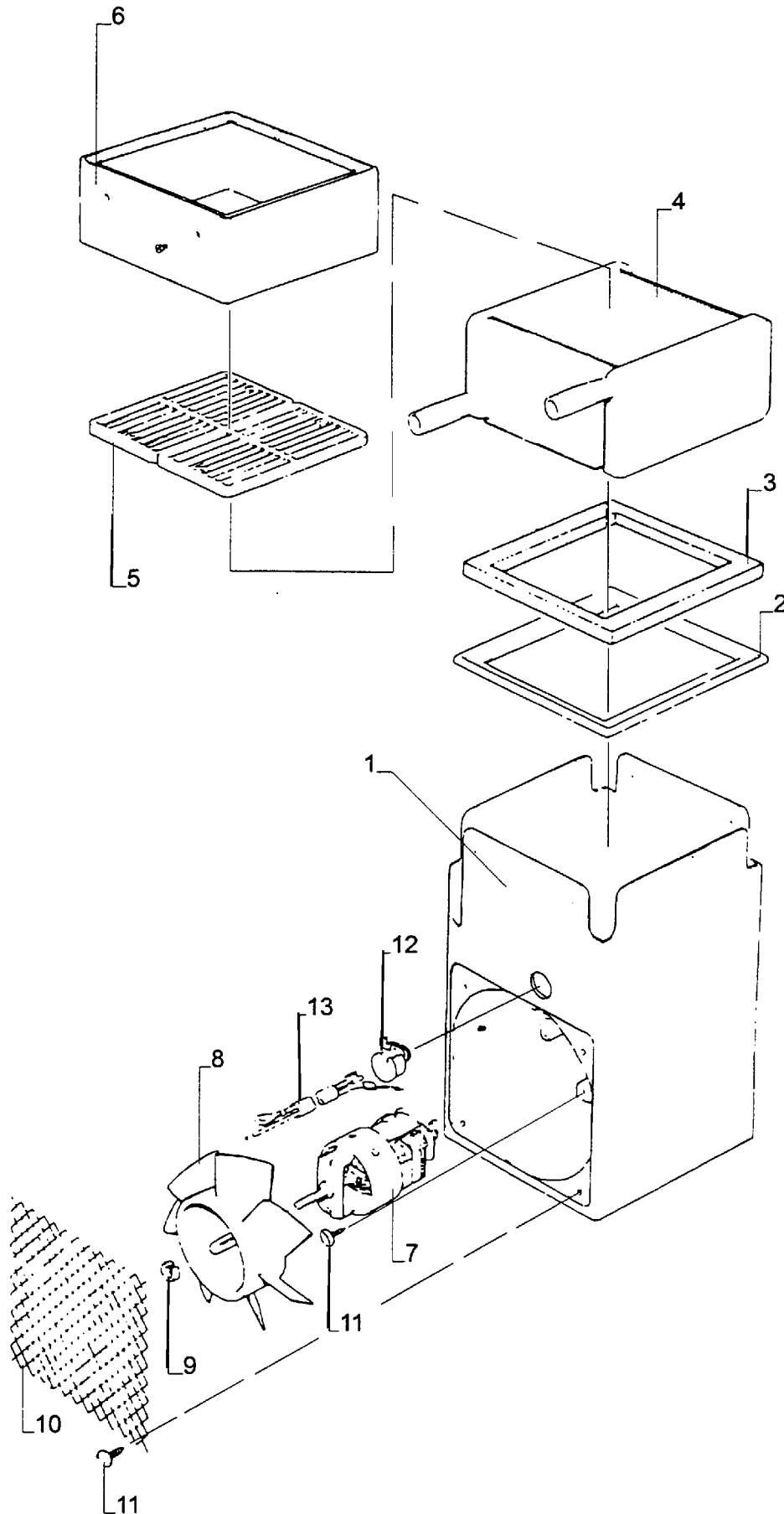
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1805.004.00		ÄQUATOR-UMLUFTHEIZER	CIRCULATING AIR HEATING	CHAUFFAGE COMPLETE	RAFFREDAMENTO A RICIRCOLO DELL ARIA	93.015.10-002
1		1	GEHÄUSE	HOUSING	BOITIER	INVOLUCRO	93.014.12.105
2	1805.003.00	1	HEIZKÖRPER	HEATER STATION	CORPS DE CHAUFFAGE	ELEMENTO RISCALDANTE	93.014.61.102
3	1805.004.02	1	GITTER	GATE	GRILLE	GRIGLIA	93.013.32.012
4		1	GEBLÄSE	BLOWER	SOUFFLERLE	ELLETROVENTILATORE	90.414.00.225
5		2	MOTORHALTER	MOTOR HOLDER	SUPPORT MOTEUR	SUPPORTO MOTORE	90.401.08.982
6	1805.004.01	1	SCHUTZGITTER	PROTECTIVE GATING	GRILLE PROTECTION	GRIGLIA DI PROTEZIONE	90.800.01.104

MINIHEIZER AURORA H 415
MINI HEATER AURORA H 415
CHAUFFAGE AURORA H 415
MINIRISCALDATORE AURORA H 415

N 116 10/99
N 116/3

1804

NEOPLAN



MINIHEIZER AURORA H 415
 MINI HEATER AURORA H 415
 CHAUFFAGE AURORA H 415
 MINIRISCALDATORE AURORA H 415

N 116 10/99
 N 116/3

1804

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1803.000.00		MINIHEIZER H415 KOMPL.BESTEHEND AUS:	MINI HEATER H415 COMPL.COMPOSED OF:	CHAUFFAGE COMPL. H415 COMPRENAUT	MINIRISCALDATORE H415 COMPL. COMPOSTO DA	151-302-0035
1		1	GEHÄUSE	HOUSING	BOITIER	INVOLUCRO	130.01.11
2		1	WT-AUFLAGERAHMEN	HEAT EXCHANGER SUPPORT FRAME	CAORE	TELAIO DI APPOGIO SCAMBIATORE DI CALORE	130.00.06
3		1	SCHAUMSTOFFPOLSTER	FORMY EXPANDED PLASTICS STUFFING	ISOLATION	IMBOTTITURA IN MATERIALE ESPANSO	130.00.07
4		1	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR	SCAMBIATORE DI CALORE	003.51.00
5		2	LUFTGITTER	AIRGATE	GRILLE	GRIGLIA	130.00.04
6		1	RAHMEN	FRAME	CAORE	TELAIO	
7		1	MOTOR	ENGINE	MOTEUR	MOTORE	001.56.06
8		1	LÜFTERRAD	FAN WHEEL	HELICE	VENTOLA GIRANTE	002.05.01
9		1	FLÜGELSICHERUNG	SAFETY HOUSING	CLIPS	PROTEZIONE PALE VENTILATORE	903.10.04
10		1	ANSAUGGITTER	AIR INTAKE GATE	GRILLE ASPI	GRIGLIA D'ASPIRAZIONE	130.00.05
11		NBD	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	902.11.44
12		1	KABELDURCHFÜHRUNG	CABLE BUSHING	PASSE FILS	PASSACAVO	909.09.33
13		1	ANSCHLUSSKABEL	CABLE	CABLE DERACCORD	CAVO DI COLLEGAMENTO	009.01.37

KLIMAAANLAGE
AIR CONDITIONING SYSTEM
SYSTEME DE CLIMATISATION
IMIONTO DI CONDIZIONAMENTE

N 116 10/99
N 116/3

1810

NEOPLAN

Ausführung: SÜTRAK AC 250

Version:

Version:

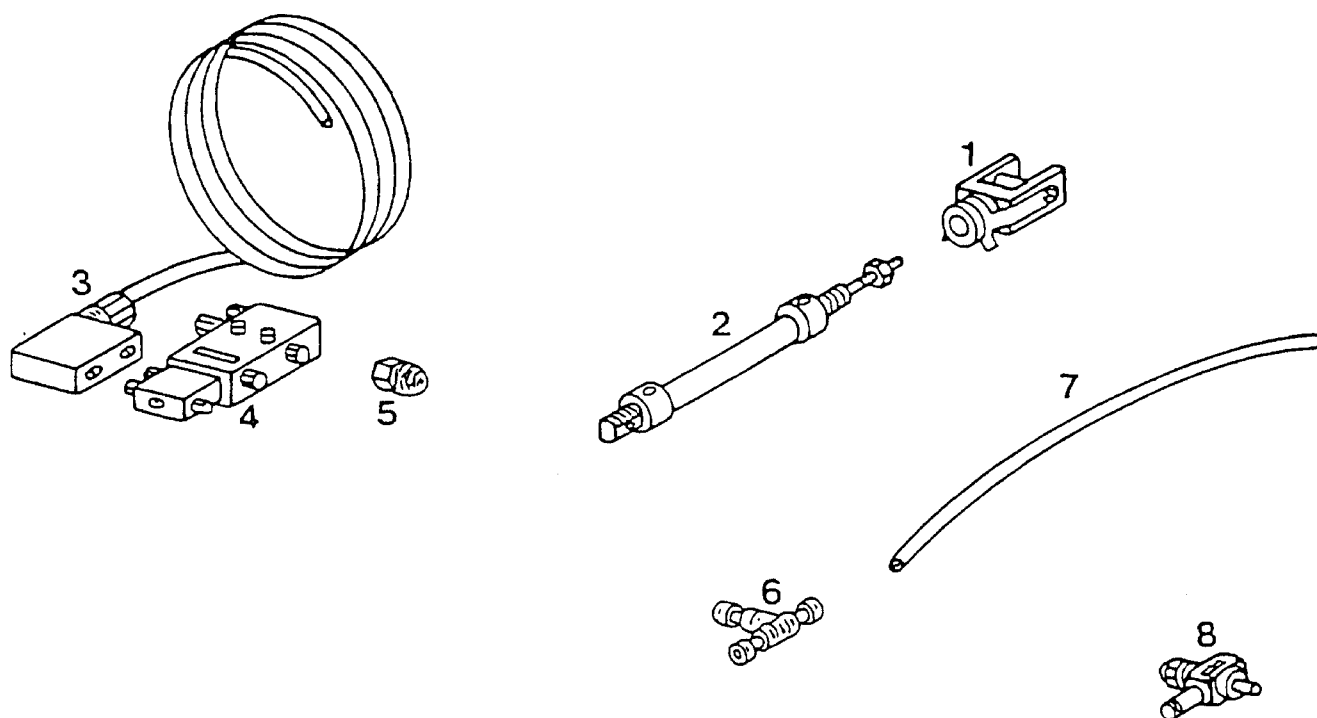
esecuzione:

Neoplannummer: 1804.109.00

Number:

Numero:

Numero:



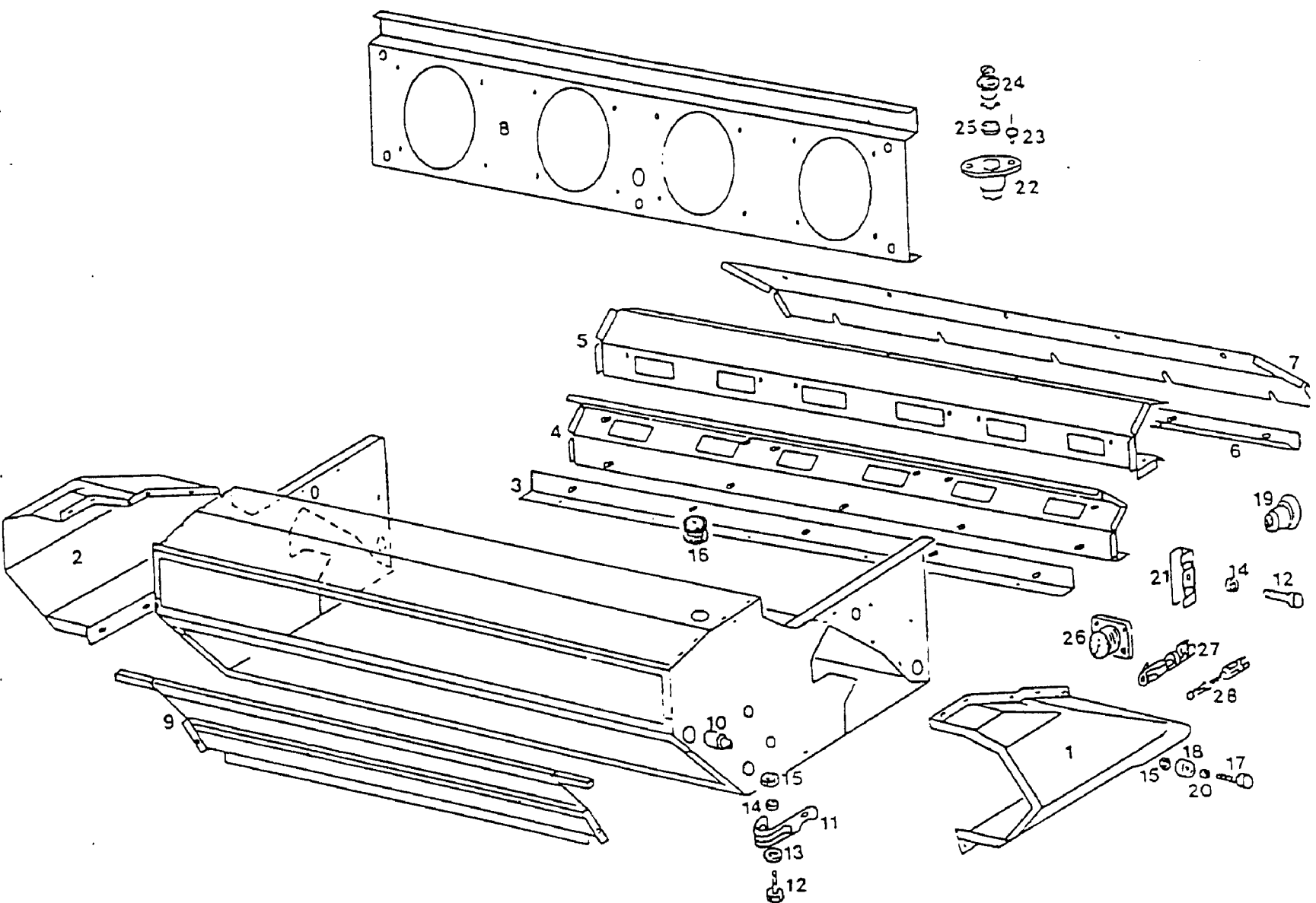
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1			GABELGELENK	FORK HEAD	CHAPE		30.17.02.004
2			RUNDZYLINDER	ROUND ZYLINDER	CYLINDRE RONDE		22.24.01.022
3			STECKERSET	CONNECTING CABLE	CABLE DE RACCORDEMENT		26.17.12.086
4			PNEUMATISCH-ELEKTROMAGNETISCHES VENTIL 1/8"	PNEU.SOLEN.-VALVE 1/8"	PNEUM.ELECTRO VANNE 1/8"		22.05.25.004
5			SCHALLDÄMPFER	SILENCER	SILENCIEUX		22.24.01.082
6			PNEUM. T-STÜCK	PNEUM. T-PIECE	LE T PNEUMATIQUE		22.24.01.795
7			PNEUM. SCHLAUCH N6X1	PNEUMATIC HOSE N6X1	TUYAU PNEUMATIQUE N6X1		21.07.03.001 M
8			DROSSEL RÜCKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET DE NON RETOUR		22.24.01.764

GEHÄUSETEILE
HOUSING PARTS
ENSEMBLES DE CAISSES

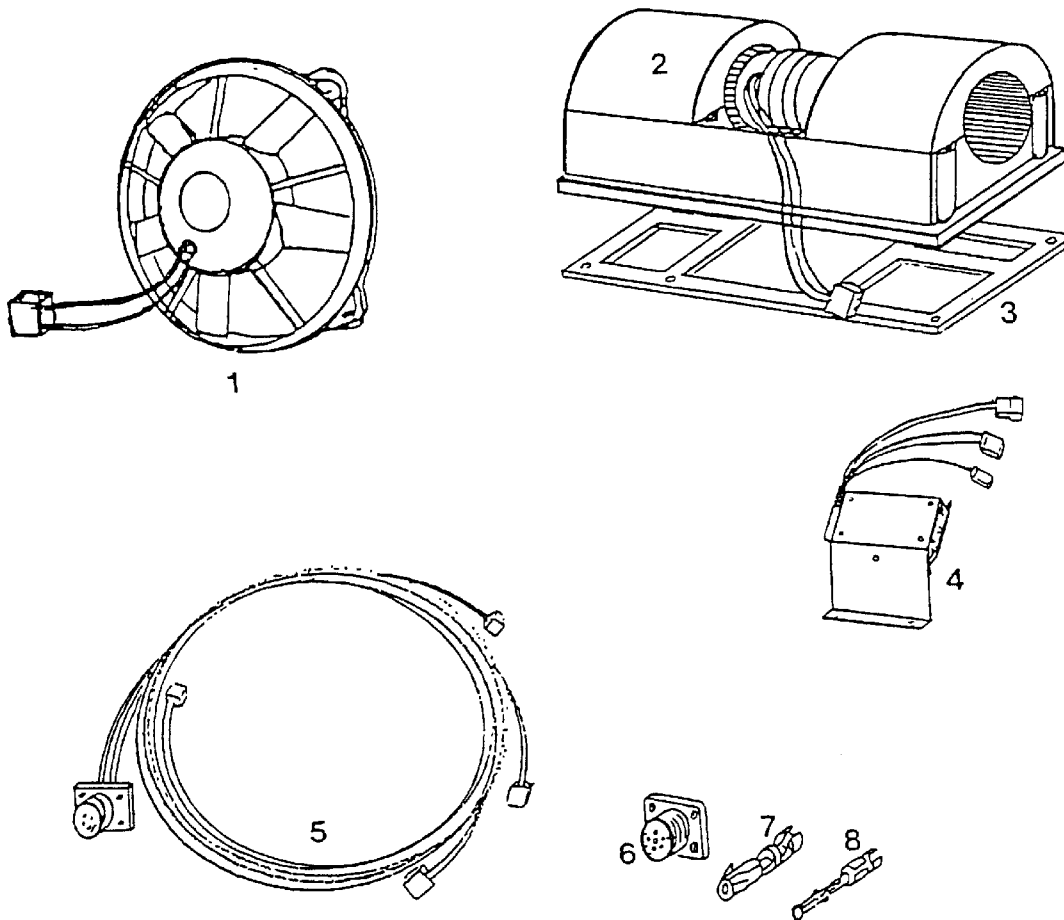
N 116 10/99
N 116/3

NEOPPLAN

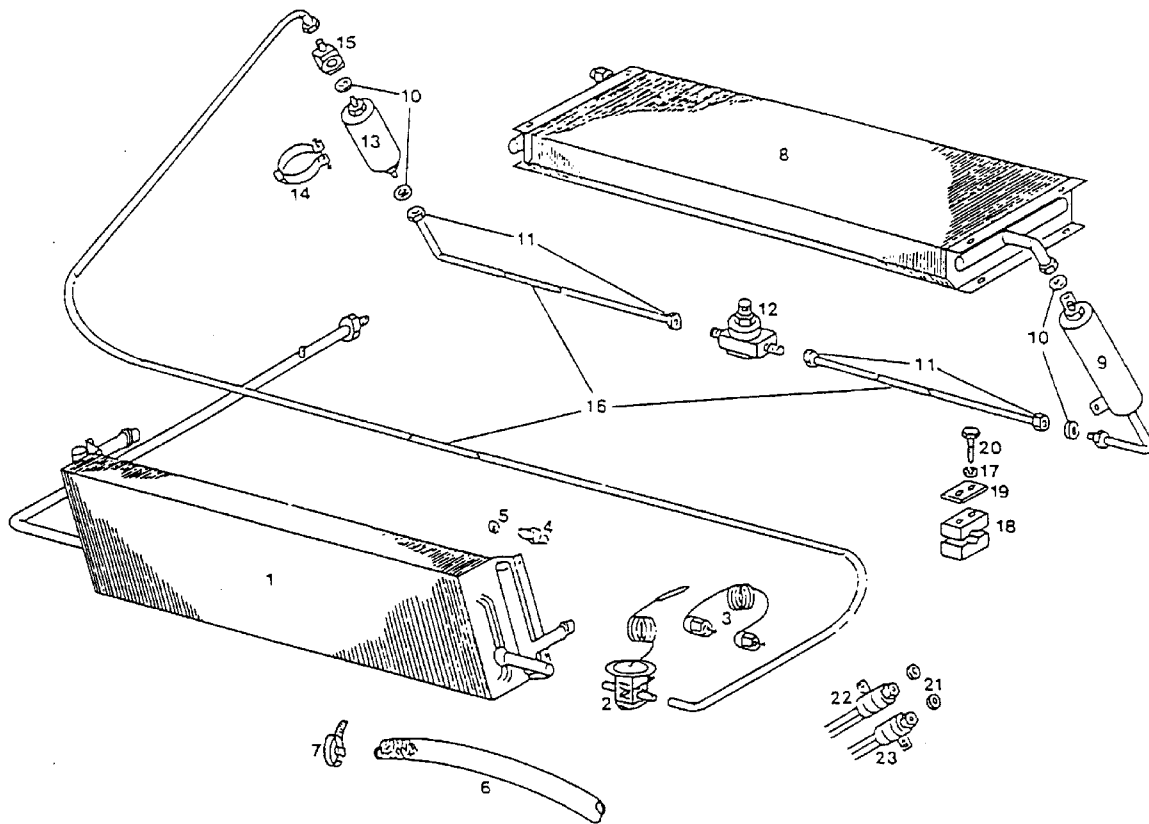
1810



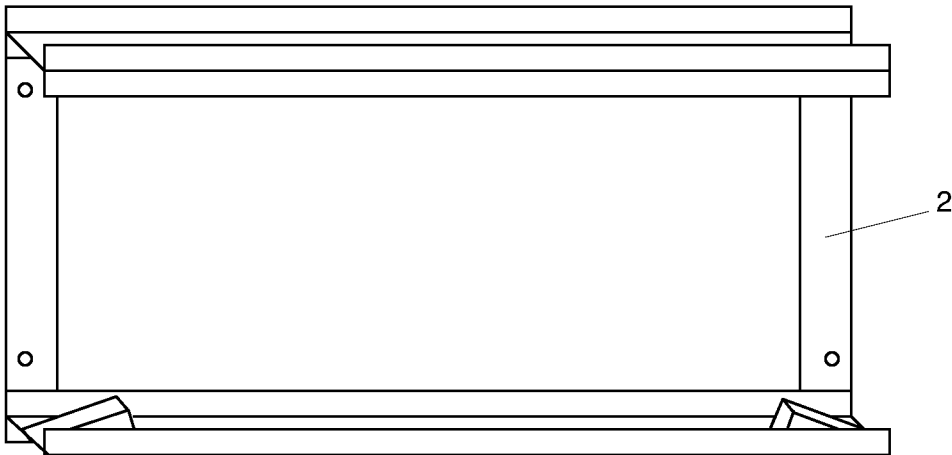
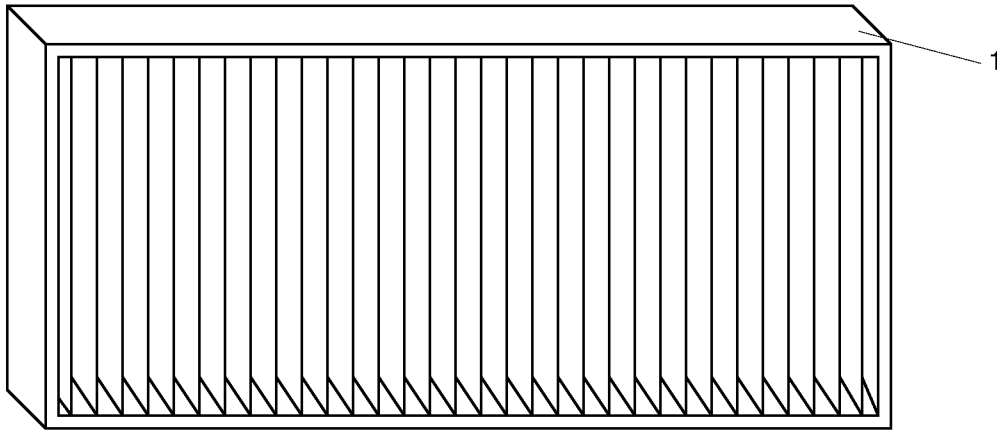
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1			SEITENBLECH LINKS	SIDE COVER LEFT	PANNEAU LATERAL GAUCHE		
2			SEITENBLECH RECHTS	SIDE COVER RIGHT	PANNEAU LATERAL DROITE		
3			BEFESTIGUNGSWINKEL	MOUNTING ANGEL	EQUERRE DE FIXATION		
4			GEBLÄSEBLECH UNTEN	BLOWER COVER BASE	PANNEAU DE VENTILATEUR BAS		
5			GEBLÄSEBLECH UNTEN	BLOWER COVER BASE	PANNEAU DE VENTILATEUR BAS		
6			BEFESTIGUNGSWINKEL	MOUNTING ANGEL	EQUERRE DE FIXATION		
7			ABDECKPLATTE	COVER PLATE	JOIT DE PLAQUE		
8			KONDENSATORBLECH	CONDENSER COVER	PANNEAU DE CONDENSATEUR		
9			FRISCHLUFT UMLUFT Klappe	FRESH RETURN AIR FLAP	CLAPET D'AIR FRAIS ET CIRCULATION		
10			LAGER	BEARING	PALIER		
11			HEBEL	LEVER	LEVIER		
12			SCHRAUBE M6X30	SCREW	VIS		
13			SCHEIBE 6,4	WASHER	DISQUE		
14			ZAHNSCHEIBE J 6,4	SPRING WASHER	ROUE PLATE		
15			MUTTER M6	NUT	ECROU		
16			MEMBRANTÜLLE	MEMBRANE RUBBER	MEMBRANE DOUILLE		
17			SCHRAUBE M6X20	SCREW	VIS		
18			SICHERUNGSSCHEIBE	LOCK WASHER	RONDELLE D'ARRET		
19			NIETMUTTER M6	PLATE WASHER	ECROU A RIVER		
20			TELLERRING M6	PLATE WASHER	DISQUE RONDE		
21			GEBLÄSESCHALTER	BLOWER MOUNTING	FIXATION DE VENTILATEUR		
22			VERSCHLUßUNTERTEIL	BASE PLATE LOCK	PLAQUE DE FOND.VERROU		
23			NIET	RIVET	RIVET		
24			VERSCHLUßBOLZEN	LOCKING BOLT	BOUCHON		
25			HALTESCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE		
26			BUHCSENGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CHASSIS DE DOUILLE		
27			KABELBUCHSE	WIRE CONNECTOR	DOUILLE DE CABLES		
28			KABELBUCHSE	WIRE CONNECTOR	DOUILLE DE CABLES		



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1			AXIALLÜFTER	AXIAL BLOWER	VENTILATEUR DE AXIAL		28.21.01.002
2			DOPPELRADIALGE- BLÄSE	DOUBLE WHEEL BLO- WER	VENTILATEUR RADIAL DOUBLE		28.20.01.032
3			DICHTUNG	GASKET	ANNEAU		28.22.07.051
4			DREHZAHLEGLER	SPEED CONTROLLER	REGULATEUR DE VI- TESSE		26.09.10.002
5			KABELBAUM	WIRING HARNESS	HARNAIS OU FIASCEAU DE CABLES		63.05.38.005
6			BUCHSENGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CHASSIS DE DOUILLE		26.17.12.050
7			KABELBUCHSE	WIRE CONNECTOR	DOUILLE DE CABLES		25.33.03.200
8			KABELBUCHSE	WIRE CONNECTOR	DOUILLE DE CABLES		25.33.03.200



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1			VERDAMPFER-HEIZPAKET	EVAPORATOR-HEATER COIL	UNITE D'EVAPORAT.-CHAUFF		24.03.15.017
2			EXPANSIONSVENTIL	EXPANSION VALVE	DETENDEUR THERMOSTAT		24.04.01.092
3			AUSGLEICHSLEITUNG	COMPENSATION LINE	CAPILLAIRE DE COMPENS		24.04.75.004
4			ENTLÜFTUNGSVENTIL	BLEEDER VALVE	SOUP. DE MISE DE L'ATMOS		22.05.05.001
5			DICHTRING	GASKET	ANNEAU		32.23.26.001
6			HEIZUNGSSCHLAUCH	HEATER HOSE	TUYAU DE CHAUFFAGE		210.7.06.002 M
7			SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE		32.15.10.009
8			KONDENSATORPAKET	CONDENSER COIL	CONDENSEUR		24.02.11.125
9			SAMMELFLASCHE	RECEIVER	RESERVOIR LIQUIDE		24.05.01.032
10			DICHTRING	GASKET	ANNEAU		32.23.26.236
11			ÜBERWURFMUTTER 7/8"	UNION NUT 7/8"	ECROU RACCORD 7/8"		24.09.01.011
12			ABSPERRVENTIL	SHUT OFF VALVE	VANNE LIQUIDE MANUELLE		22.05.15.112
13			FILTERTROCKNER	FILTER DRYER	DESHYDRATEUR		24.06.01.026
14			BEFESTIGUNGSSCHELLE	FASTENING CLAMP	AGRAFE D' ATTACHE		10.37.08.004
15			SCHAUGLAS	SIGHT GLASS	VOYANT LIQUIDE		24.07.12.021
16			KUPFERROHR 15X1	COPPER HOSE 15X1	TUBE DE CUIVRE 15X1		20.04.05.008 M
17			ZAHNSCHEIBE J 6,4	SPRING WASHER J 6,4	ROUE PLATE J 6,4		32.04.01.012
18			SHELLE	CLAMP	AGRAFE		32.15.30.850
19			DECKPLATTE	COVER PLATE	PLAQUE DE RECCOUVREMENT		32.15.30.93500
20			SCHRAUBE M6X50	BOLT M6X50	VIS M6X50		32.01.11.070
21			DICHTRING	GASKET	ANNEAU		32.23.26.230
22			HD PRESSOSTAT	HP SWITCH	HP PRESSOSTAT		26.03.20.251
23			ND PRESSOSTAT	NP SWITCH	BP PRESSOSTAT		26.03.20.002



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1807.402.00	1	POLLENFILTER	POLLEN FILTER			
2	1807.402.00	1	POLLENFILTER AUF- NAHME	POLLEN FILTER FIXING			

Ausstattung

equipment

equipaggiamento

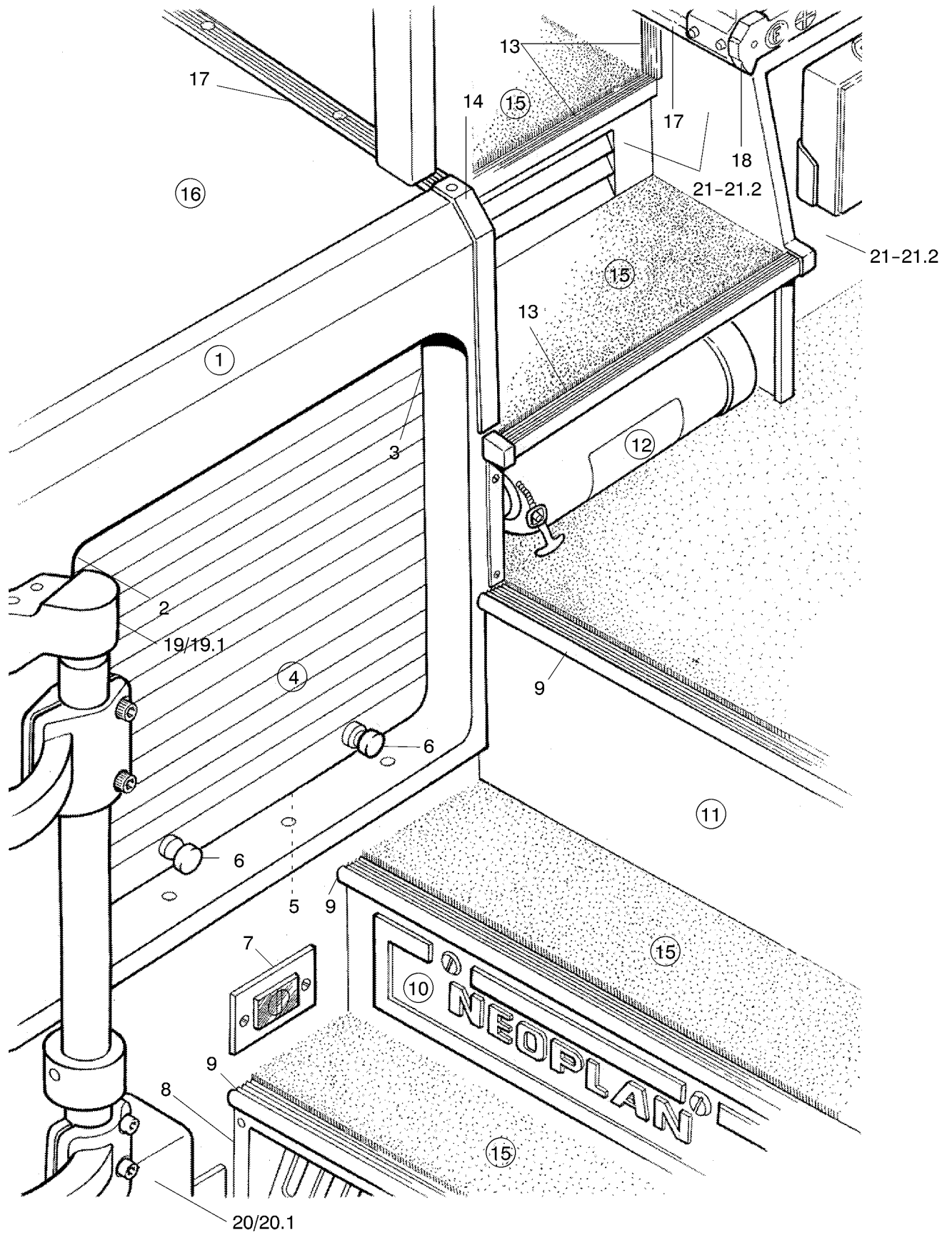
equipment

**equipements
accessoires**

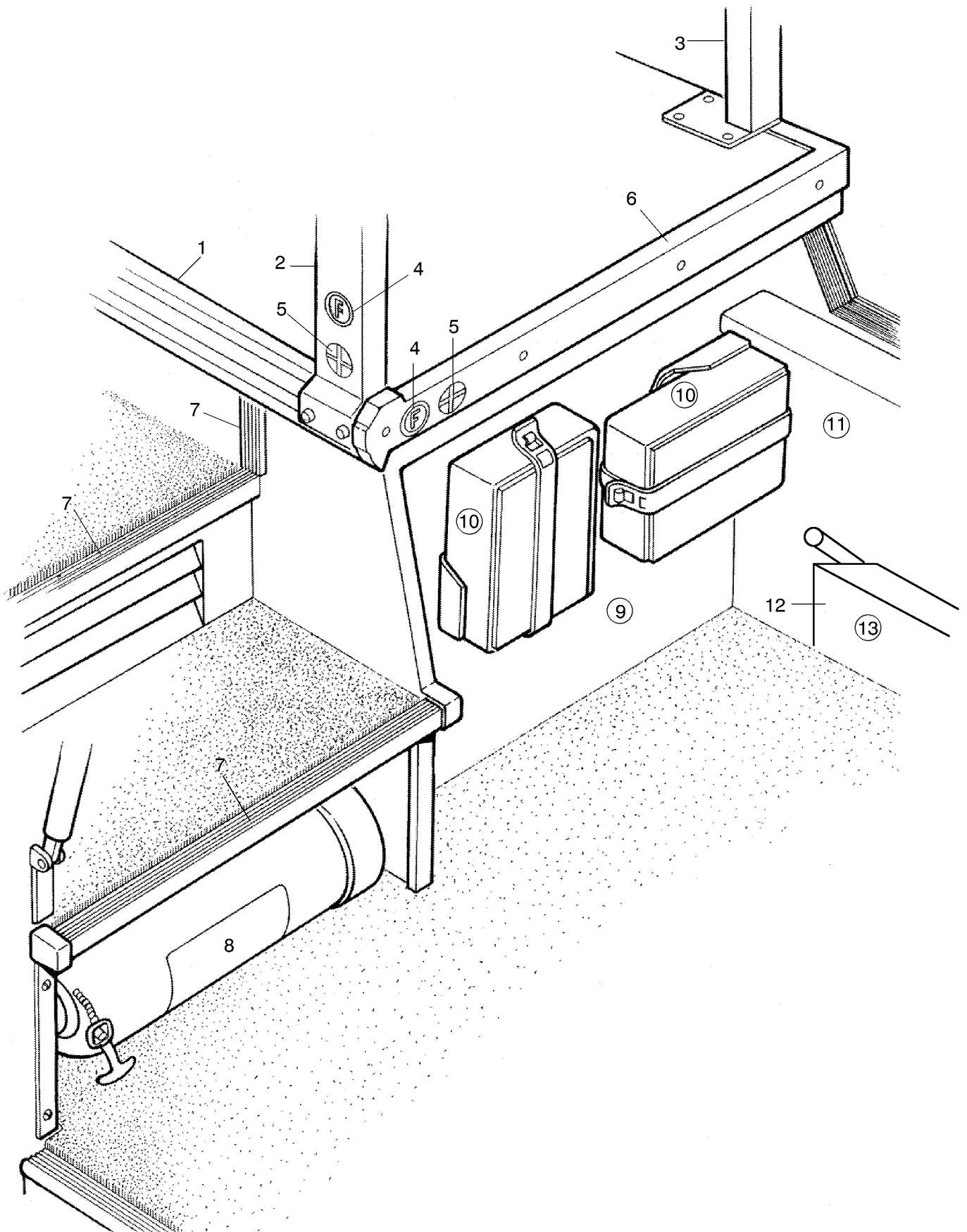
**equipaggia-
mento**

**equipements
accessoires**

Ausstattung



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1501.207.10	1	SCHLAFKABINENRAHMEN	SLEEP CABIN FRAME	CABINE A COUCHETTE CADRE	CABINA DORMIRA INTE-LAIATURA	N01-0066-00
2	1907.957.68	1	LAUFSCHIENE ROLLADEN LINKS	ROLLO BLIND GUIDE LEFT	JALOUSIE RAIL GAUCHE	TENDINA BARRA SINISTRA	KO 501
3	1907.957.69	1	LAUFSCHIENE ROLLADEN RECHTS	ROLLO BLIND GUIDE RIGHT	JALOUSIE RAIL DROITE	TENDINA BARRA DESTRA	KO 501
4	1904.252.00	NBD	ROLLADENSTÄBE KST, GRAU 2500 MM LANG	ROLLO BLIND BARS	JALOUSIE BARRE	STILO DELLA TENDINA	442.01.505
5	1904.129.01	1	ALU-ENDSCHIENE (LAMELLE) F. KABINENROLLO	ALU GUIDE FOR ROLLO BLIND	ALU RAIL	ALU BARRA	85 CM LANG
6	1904.270.00	2	KNOPF MS. VERCHR. POL. M8X25X26MM	HEAD	BOUTON	BUTTONE	136.76.205
7	1504.005.02	NBD	EINSTIEGSLEUCHTE FLACHE AUSF. REFLEKTOR RUND	STEPBOARD LIGHT	ECLAIREUR D ENTREE	ILLUMINAZIONE ENTRATA	WECO 207
8	1907.994.00	1	ABD. UMLUFT FRONTBOX MIT ZWANGSENTLÜFTUNG	AMBIENT AIR FRONT BOX	AIR CICULE FRONT BOX	CASSA DELL ARIA	871 410X275MM
9	1902.072.00	MTR	TRITTLLEISTE WEICH LM-PROFIL EO/EV1	STEP BOARD SOFT	MARCHEPIED	MODANATURA DELLA PEDANA	373 A 434
10	1907.913.00	1	DECKEL, EINSTIEG VORNE	COVER	COUVECLE	COPERCHIO	824 705X200MM
11	1907.230.31	1	TREPPE EINSTIEG	STAIRS	MARCHE	RAPPORTO	
12	1908.004.00	NBD	PULVER-FEUERLÖSCHER MIT KFZ-HALTER PS 6 GA	EXTINGUISHER	EXTINCTEUR	ESTINORE	684-00.00
13	1902.035.73	NBD	TRITTBRETTLEISTE	STEPBOARD	MARCHEPIED	MODANATURA DELLA PEDANA	373 A 388
14	1501.207.20	1	WINKEL BEIM RAHMEN SCHLAFKABINE	FRAME ANGLE	ANGLE	ANGOLO	N01-0451-00
15		MTR	TEPPICH SIEHE BAUZEUGNIS ODER AUSSTATTUNGSBOGEN!	CARPET SEE PRODUCTION CERTIFICATION OR EQUIPMENT	TAPIS REGARDE PRESCRIPTIONS DE TYPE OU EQUIPEMENTS	TAPPETO GUARDARE NEL ELENCO DI COSTRUZIONE HO EQUIPAGGIAMENTO	
16		MTR	BODENBELAG SIEHE BAUZEUGNIS ODER AUSSTATTUNGSBOGEN!	FLOOR LINING SEE PRODUCTION CERTIFICATION OR EQUIPMENT	REVÊTEMENT DU PLANCHER REGARDE PRESCRIPTIONS DE TYPE OU EQUIPEMENTS	TAPPETO GUARDARE NEL ELENCO DI COSTRUZIONE HO EQUIPAGGIAMENTO	
17	1902.267.00	1	SITZSCHIENE GANGSEITIG	SEAT RAIL	GLISSIERE DE SIEGE	SCORREVOLE	1003/95
18	1501.155.10	1	ABDECKWINKEL	COVER ANGLE	ANGLE	ANGOLO	KO 029
19	2401.215.10	1	ABDECKUNG LINKS	COVER LEFT	CAPOT GAUCHE	COPERTURA SINISTRA	9172-19-2-01-325
19.1	2401.215.20	1	ABDECKUNG RECHTS	COVER RIGHT	CAPOT DROITE	COPERTURA DESTRA	9172-19-1-01-325
20	2403.292.00	1	SCHUTZKAPPE LINKS	SAFETY CAP LEFT	CAPOT GAUCHE	COPERCHIO SINISTRA	8900-10-2-01-325
20.1	2403.293.00	1	SCHUTZKAPPE RECHTS	SAFETY CAP RIGHT	CAPOT DROITE	COPERCHIO DESTRA	8900-10-1-01-325
21	1906.806.30	1	FAHRERRÜCKWANDLACKIERT	REAR WALL PAINTED	PANNEAU ARRIERE AVEC LAQUER	PANELLO CON VERNICIARO	
21.1	1906.806.31	1	FAHRERRÜCKWAND UNLACKIERT	REAR WALL UNPAINTED	PANNEAU ARRIERE	PANELLO	
21.2	1906.806.32	1	FAHRERRÜCKWAND BEI RECARO SITZ	REAR WALL (RECARO-SEAT)	PANNEAU ARRIERE (RECARO-SIEGE)	PANELLO (RECARO-SE-DILE)	

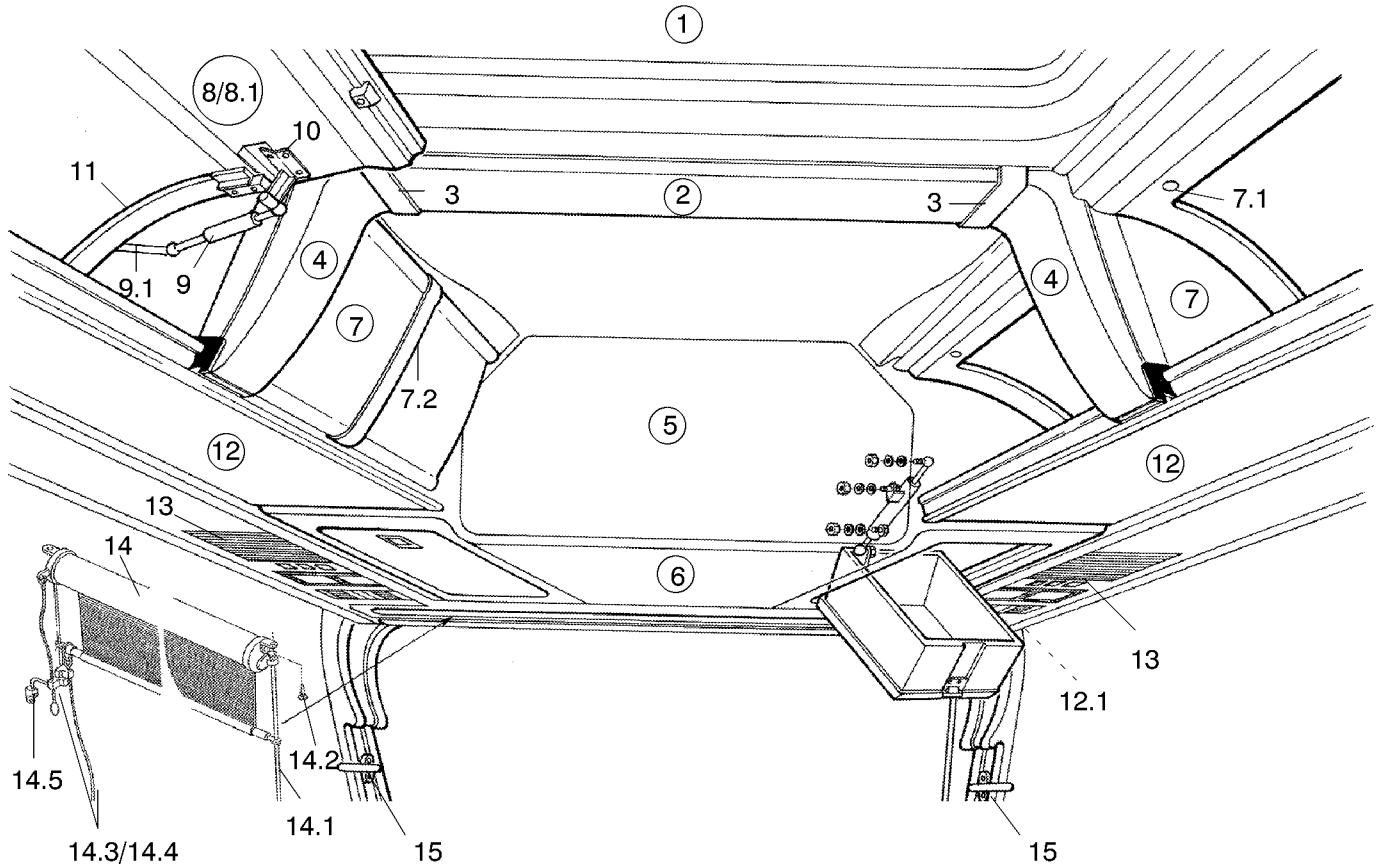


INNENAUSSTATTUNG
 INTERIOR EQUIPMENT
 ESSIEU ARRIERE
 ASSALE POSTERIORE

N 116 10/99
 N 116/3

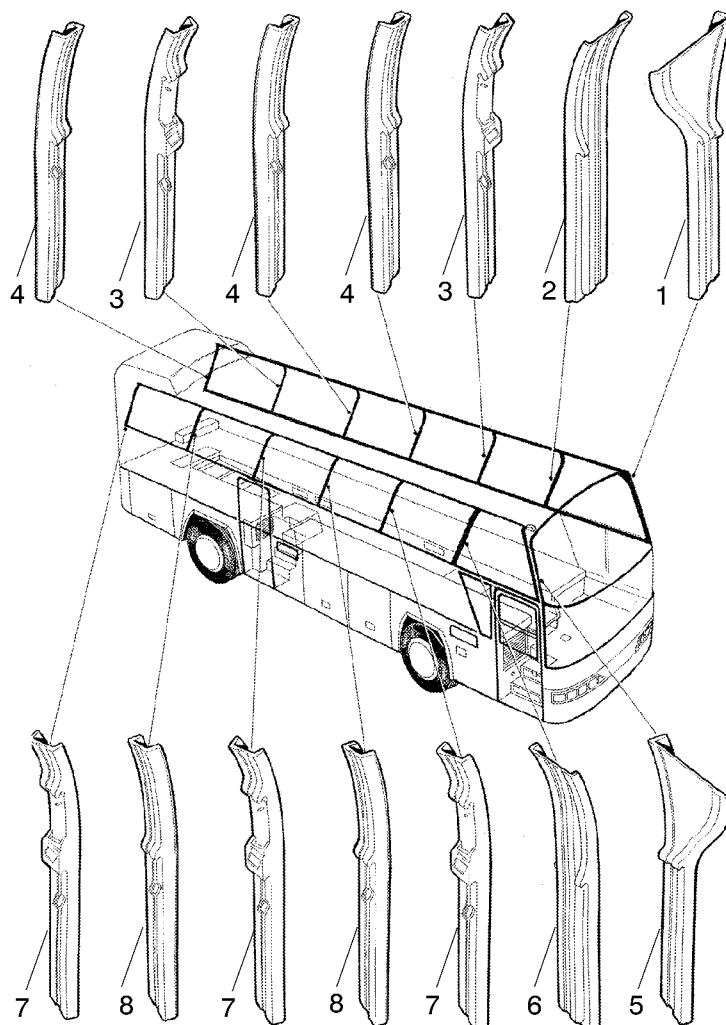


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1902.267.00	1	SITZSCHIENE GANDSEITIG	SEAR RAIL	GLISSIERE DE SIEGE	BARRA DI SCORRIMENTO DEL SEDILLE	1003/95
2	1906.698.20	1	ABSCHRANKUNG	RETAINING	SUPPORT	SPARRA	116.002.11
3	1906.698.10	1	STÜTZE FÜR ABSCHRANKUNG	BRACKET FOR RETAINING	AQUI DE SUPPORT	SOSTEGNO DI BARRA	116.002.20
4	2608.019.00	1	POLY-SCHILD "FEUERLÖSCHER" MIT ROTER SCHRIFT	LABEL "EXTINGUISHER"	PLAQUE "EXTINCTEUR"	SCUDO "ESTINORE"	N2/2004
5	2608.018.00	1	POLY-SCHILD GRÜN "VERBANDSKASTEN /KREUZ" WEIß	LABEL "MEDIKIT"	PLAQUE "BOITE DE PREMIER SECOURS"	SCUDO "CASSETTO"	N2/2003
6	1501.155.10	1	ABDECKWINKEL	COVER ANGLE	ANGLE	LISTELLO	KO 029
7	1902.035.73	3	TRITTBRETTELEISTE	STEPBOARD	MARCHEPIED	DELLA PEDANA	373 A 388
8	1908.004.00	1	PULVERFEUERLÖSCHER MIT KFZ-HALTER PS 6 GA	EXTINGUISHER	EXTINCTEUR	ESTINORE	684-00.00
9	1906.806.31	1	FAHRERRÜCKWAND UNLACKIERT	REAR WALL	PANNEAU ARRIERE	PANNELLO	P312/1
10	2602.200.00	2	VERBANDSKASTEN INCL. RETTUNGSDECKE	MEDIKIT	BOITE DE PREMIER SECOURS	CASSETTO	DIN 13164
11	1501.229.20	1	E-FACHABDECKUNG MIT ASCHENBECHER	COVER WITH ASH TRAY	CAPPOT, CENTRIER	LISTELLO, PORTACENERE	N01-0497-00
12	1507.903.00	1	HALTERUNG F. WASSERTANK SCHWARZ	BRACKET FOR WATER-TANK	SUPPORT	SUPPORTO SERBATOIO	
13	1507.902.00	1	WASSERBEHÄLTER GROß	BIG WATER RESERVOIR	RESERVOIR D EAU	LIQUIDO LAVACRISTALLO, GRANDE	104.320

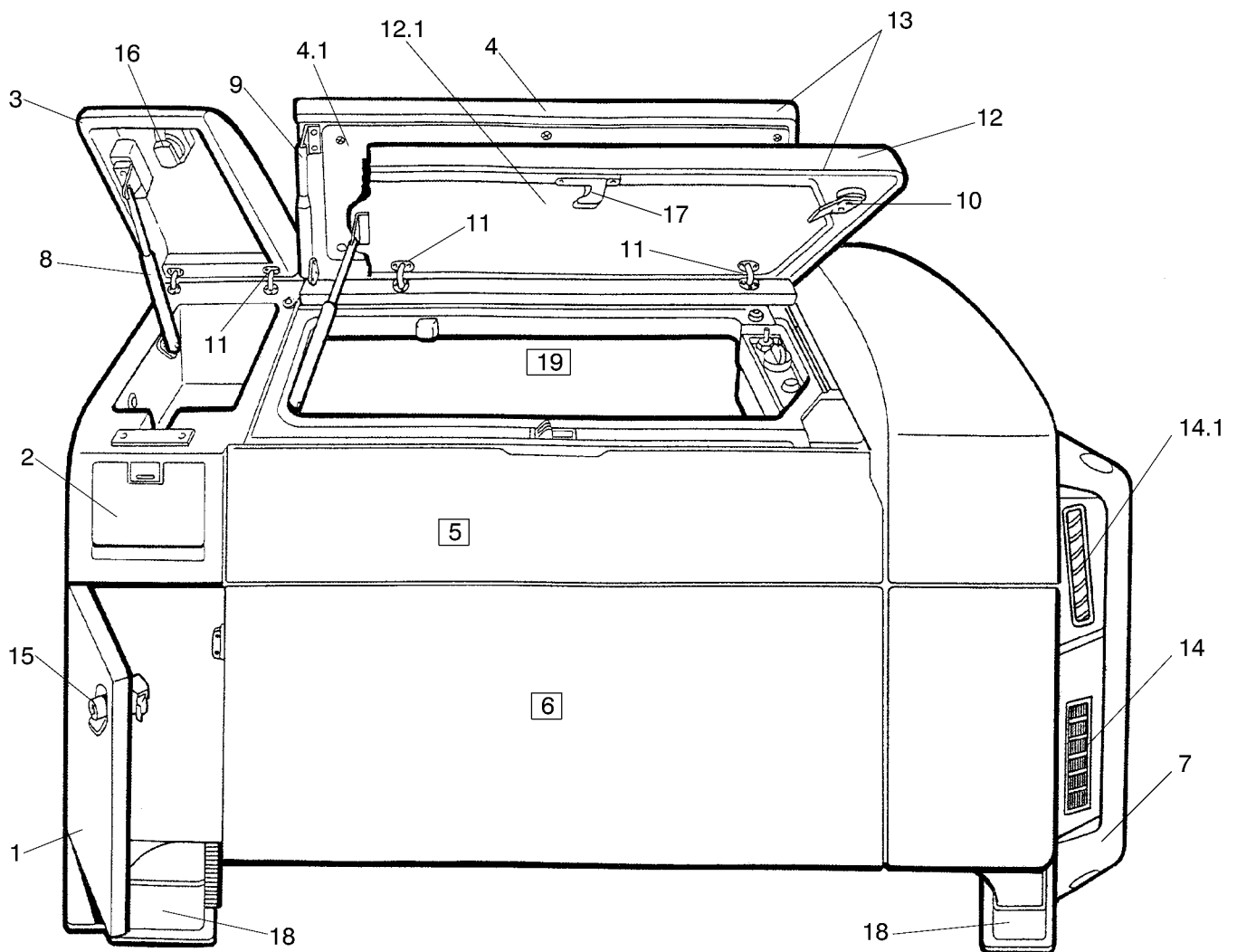
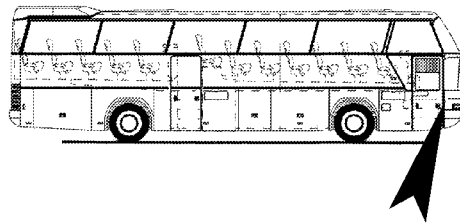


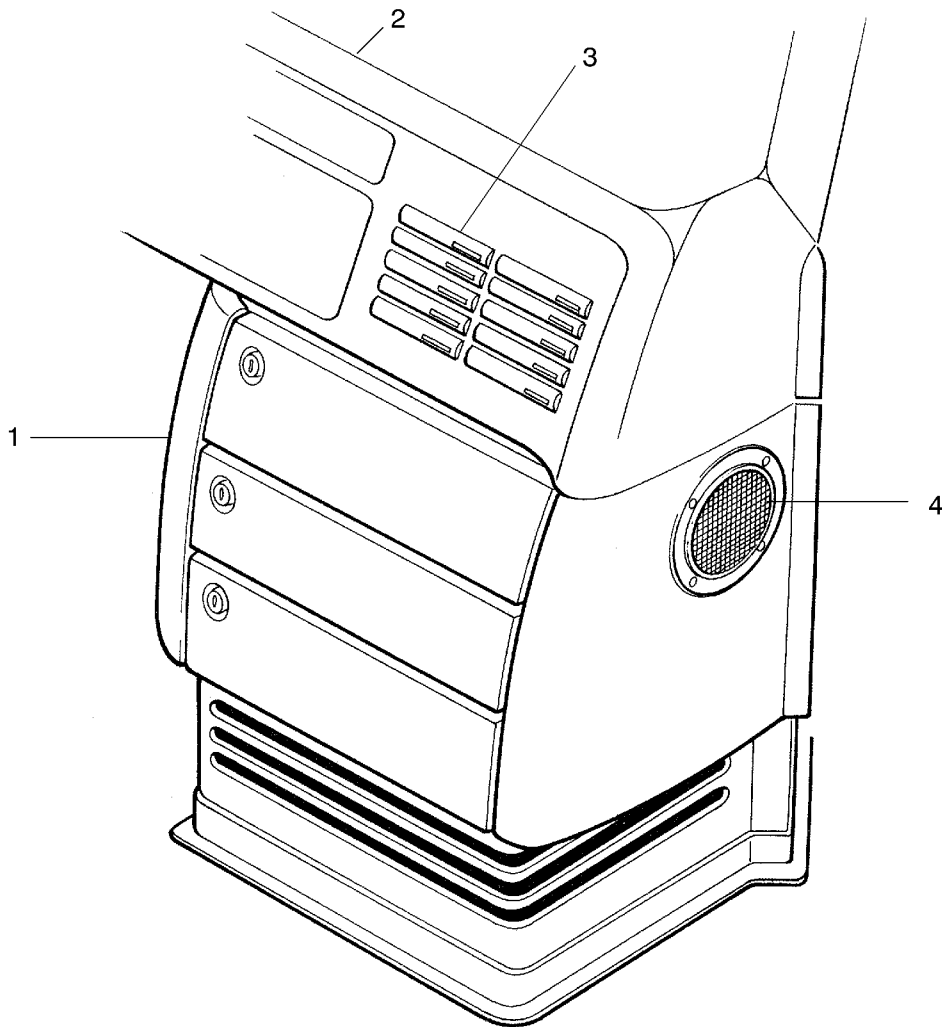
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2004.474.00	1	MITTELDECKE M2 RAL 7000 (SCHIEBEDACH)	CENTER ROOF	CENTRE PLAFOND	MEDIO SOFFITO	N01-0664-00
2	1903.402.00	1	BLENDSCHEIBE MITTE	CENTER COVER	CAPOT CENTRE	MEDIO SUPPORTO	570 E 776
3	1903.405.00	2	SPANGE SÜR INNENBELEUCHTUNG	RETAINER FOR INTERIOR LAMP	PINCE PLAFONNIER	MORSETTO DELLA ILLUMINAZIONE INTERNA	570 E 782
4	1903.404.10	2	BLENDSCHEIBE STÜTZE OHNE AUSSPARUNG	COVER BRACKET	CAPOT SUPPORT	SUPPORTO DELLA COPERTURA	570 E 829
5	2004.499.20	1	SCHEIBE FÜR ROLLOKASTEN	GLASS FOR ROLLER BLIND	JALOUSIE CAISSE SUPPORT	CRISTALLO CASSONE DELLA TENDINA	N01-0692-00
6	2004.499.50	1	ROLLOKASTEN VIDEO MIT GFK VORDERTEIL N 116	ROLLER BLIND BOX VIDEO	JALOUSIE CAISSE	CASSONE DELLA TENDINA	N01-0849-00
7	2004.472.00	12	TRENNWAND LUFTKANAL	RETAINING AIR CHANNEL	SUPPORT	SUPPORTO	N01-0660-00
7.1	2511.865.00	NBD	ABDECKKAPPE SILBERGRAU	COVER, SILVER-GREY	CAPOT	COPPERCHIO	41913
7.2	1903.411.00	NBD	ZWISCHENSTÜCK FÜR KLAPPE	ADAPTER FOR FLAP	ADAPTEUR	ADATTORE	620 D 773
8	1903.015.00	11	GEPÄCKKLAPPE LINKS GASFEDER-BETÄTIGT	LUGGAGE FLAP, LEFT	LAGEMENT VOLET, GAUCHE	DIAFRAMMA, SINISTRA	620 D 909
8.1	1903.014.00	11	GEPÄCKKLAPPE RECHTS GASFEDER-BETÄTIGT	LUGGAGE FLAP, RIGHT	LAGEMENT VOLET, DROITE	DIAFRAMMA, DESTRA	620 D 910
9	1912.052.00	22	GASFEDER GEPÄCKKLAPPE KUGELBOLZEN ETG100 13MM GEWINDEL.	GAS SPRING	RESSORT PNEUMATIQUE	MOTTA	G06 15 0060 1 0200
9.1	1903.020.00	22	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	620 D 921
10	1903.018.00	22	BÖCKCHEN MIT MONTIERTER MITTELACHSE	BRACKET WITH AXLE HOLDER	SUPPORT	SUPPORTO	620 D 919

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
11	1903.019.00	22	BEFESTIGUNGSELEMENT(GUß)	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	620 D 920
12	1903.100.00	4	GEPÄCKABLAGEPROFIL PREBBL. FIXL. 5500MM	LUGGAGE SHELF PROFILE	LOGEMENT A BAGAGE	PORTABAGAGGLI	1001/25
12.1		MTR	VORHÄNGE SIEHE BAUZEUGNIS ODER AUSSTATTUNGSBOGEN!	CURTAIN SEE PRODUCTION CERTIFICATION OR EQUIPMENT	RIDEAU REGARDE PRESCRIPTIONS DE TYPE OU EQUIPEMENTS	TENDE GUARDARE NEL ELENCO DI COSTRUZIONE HO EQUIPAGGIAMENTO	
13	2004.601.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, O. POTI, MIT STOPSCHALTER, FEHLGR	SERVICE-SET WITH SPEAKERS, STOP BUTTON	SERVICE-SET: HAUT PARLEUR, STOP BUOTON	SERVICE-SET: VANO, STOP BUTTONE	787103
13.1	2004.608.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, POTI, RELAIS, SERVICE-SCHALT.	SERVICE-SET WITH SPEAKERS, POTI RELEAY, SERVICE BUTTON	SERVICE-SET: HAUT PARLEUR, POTI, RELAIS, SERVICE BUOTON	SERVICE-SET: VANO, SERVICE BUTTONE, POTI, RELAIS	787108
13.2	2004.609.00	NBD	SERVICE-EINHEIT O. LAUTSPRECHER, GE-DREHTE LUFTFÜHRUNG	SERVICE-SET WITH TURNED AIR GUIDE	SERVICE-SET: DEFLECTION D AIR	SERVICE-SET: CONVOGLIAMENTO DELL ARIA	787109
13.3	2004.611.00	NBD	SERVICE-SET MIT LAUTSPRECHER, POTI, GE-DREHTE LUFTFÜHRUNG	SERVICE-SET WITH SPEAKERS, POTI, TURNED AIR GUIDE	SERVICE-SET:HAUT PARLEUR, POTI, DEFLECTION D AIR	SERVICE-SET: VANO, POTI, CONVOGLIAMENTO DELL ARIA	787111
13.4	2004.584.00	NBD	AUSGLEICHSPLATTE LANG FEHLGRAU 01	EXPANSION PLATE	PLAQUE DE DIFFENTIEL	CONTRA PESSO	788100
14	1904.229.00	1	FRONTSCHIEBENROLLO LINKS GRAU 1950MM	FRONT WINDOW ROLLO BLIND	JALOUSIE	TENDINA	BOS 70-7-FSR
14.1	1904.165.00	1	FÜHRUNGSSTANGE 1100MM LANG MIT SICHERUNG	GUIDE BAR	BOULON DE GUIDE	TUBO DI GUIDA	
14.2	5140.028.00	1	LINSENSCHRAUBE M5X16MM VERZINKT	SCREW M5X16MM	VIS M5X16MM	BULLONE	DIN 7985
14.3	1904.155.00	1	ZUGQUASTE SCHWARZ	PULL-SHACKLE	OEIL	OCHIELLO	00 00 001 0118
14.4	1904.205.00	3	ROLLOKASTENBEFESTIGUNG M. LÖCHERN	ROLLO BLIND BOX BRACKET	SUPPORT, JALOUSIE CAISSE	SUPPORTO, CASSOVE DELLA TENDINA	A-002189-VN
14.5	1904.210.00	1	HALTEWINKEL	BRACKET ANGLE	SUPPORT	SUPPORTO	BOS 70-T4-UGH
15	1906.412.01	NBD	GARDINENRAFFER EINFACH L=110MM KUNSTSTOFFBESCHICHTET	CLIP	SUPPORT	SUPPORTO	58-42-110 53 RAL 7016 ANTRAZIT



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1907.813.00	1	SEITENVERKLEIDUNG LINKS VORNE	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0043-00
2	1907.889.00	1	HOLMABDECKUNG 130 LINKS ÜBERROLLBÜGEL	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0658-00
3	1907.864.00	2	HOLMABDECKUNG GEBO- GEN M. NOTHAMMER-BL.	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0374-00
4	1907.884.00	3	HOLMABDECKUNG GEBO- GEN LINKS OHNE NOTH.	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0650-00
5	1907.812.00	1	SEITENVERKLEIDUNG RECHTS VORNE	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0042-00
6	1907.890.00	1	HOLMABDECKUNG 130 RECHTS ÜBERROLLBÜG.	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0659-00
7	1907.865.00	3	HOLMABDECKUNG GE- BOGEN RECHTS MIT NO- THAMMER BLAU	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0377-00
8	1907.886.00	2	HOLMABDECKUNG GEBO- GEN RECHTS OHNE NO- THAMMER	PILLAR TRIM PANEL	GUARITURE MONTANT	MONTANTE PROTEZIONE	N01-0649-00





POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1501.218.50	1	MITTELKONSOLE HÖHEN- VERSTELLBAR	CENTER CONSOLE	CONSOLE CENTRALE	CONSOLLE CENTRALE	N01-0745-00
2	1501.219.10	1	ARMATURENBRETT OHNE FAHRETTÜR MIT TACHO- GRAPAPH EC	DASHBOARD WITHOUT DRIVER DOOR WITH TA- CHOGRAPH	TABLEU	CRUSCOTTO	1340.02110000
2.1	1501.219.20	1	ARMATURENBRETT MIT FAHRETTÜR UND TACHO- GRAPAPH EC	DASHBOARD WITH DRI- VER DOOR AND TACHO- GRAPH	TABLEU	CRUSCOTTO	1340.02110100
3	1501.215.02	1	KLIMAEINSATZ MIT CAS- SETTENFACH	CASSETTE TRAY	CAISSE DE CASSETTES		N01-0694-00
4	1601.210.00	1	LAUTSPRECHER-SATZ AL100	SPEAKER SET	HAUT PARLEUR	VANO	8 607 630 577

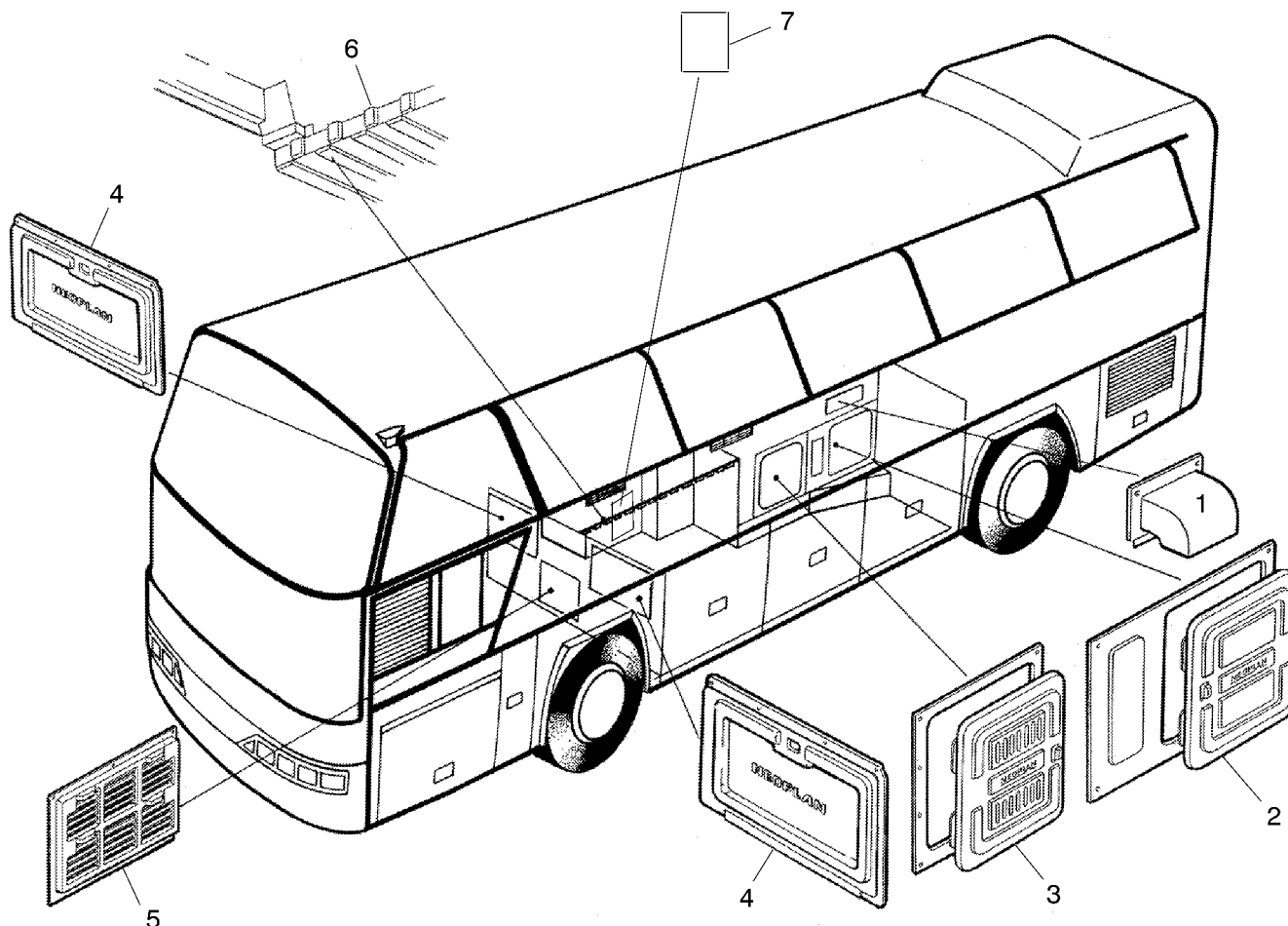
ARMATURENBRETT RECHTS
DASHBOARD RIGHT
TABLEAU DE BORD DROITE
CRUSCOTTO DESTRA

N 116 10/99
N 116/3

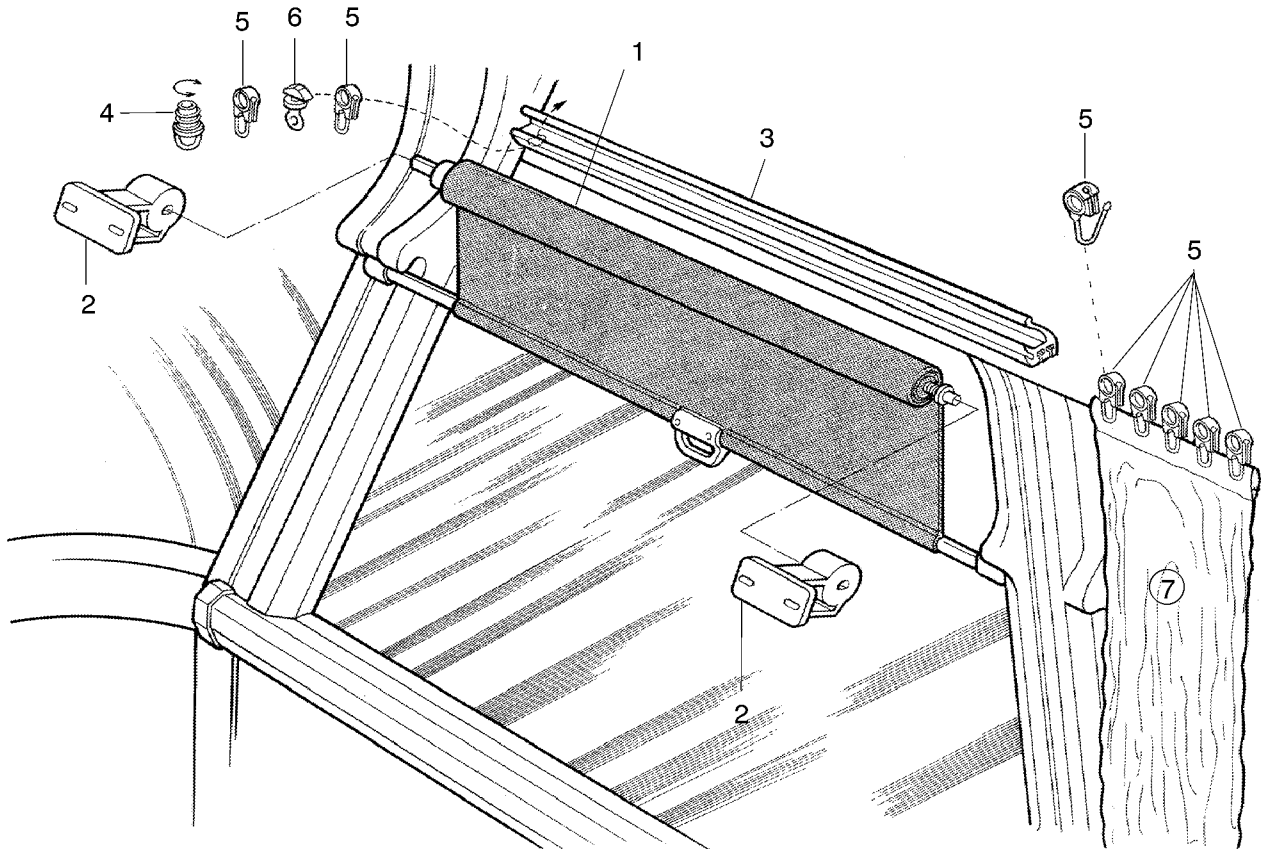
1908

NEOPLAN

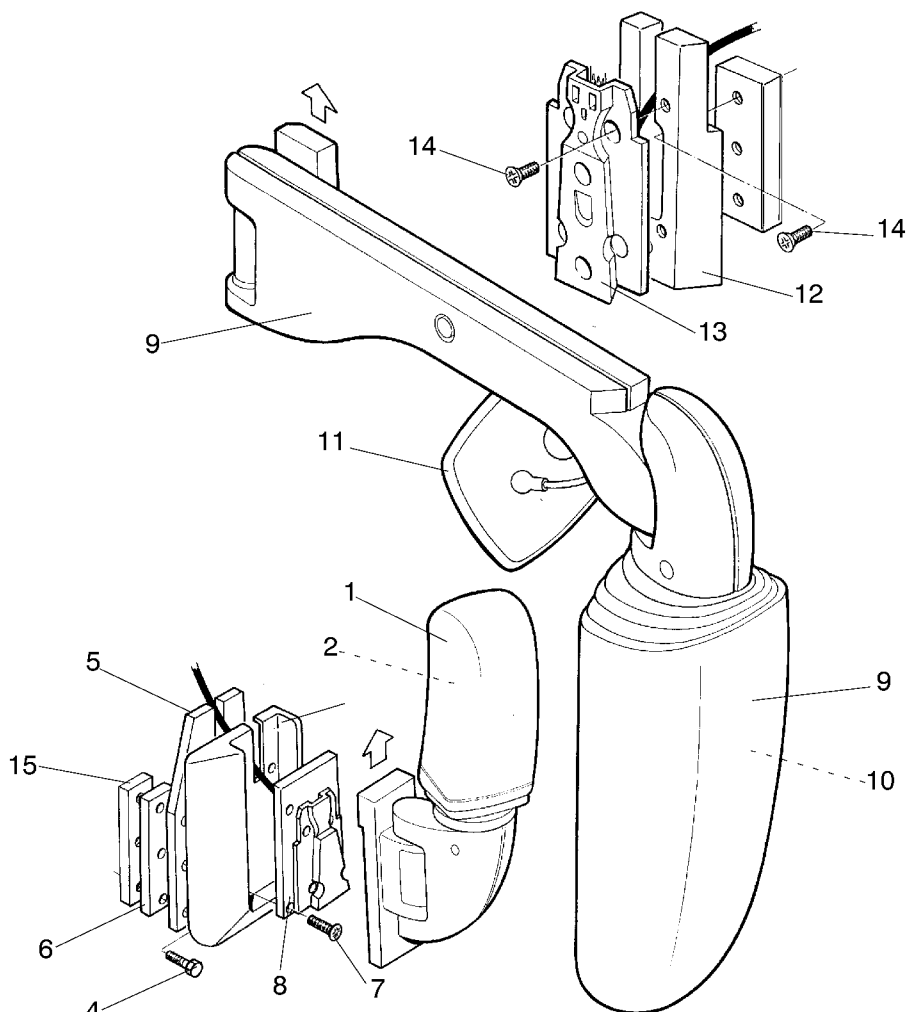
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	1501.216.20	1	ARMATURENBRETT RECHTS	DASH BOARD RIGHT	TEBELEAU DE BORD DROITE	CRUSCOTTO DESTRA	N 01-0972-00
1	1501.216.26	1	TÜR F. STAUFACH	DOOR	PORTE	PORTA	N 01-0846-00
2	2511.031.00	1	ASCHENBECHER	ASH TRAY	CENDRIER	PORTACENERE	N 01-0829-00
3	1501.216.25	1	DECKEL F. ABLAGEFACH	COVER F. STORAGE BOX	COUVERCLE	COPERCHIO	N 01-0832-00
4		1	LAMPENKLAPPE KPL.	LAMPSFLAPS CPL.	LAMPE VOLET	LAMPADA DIATRAMMA	N 01-0730-00
4.1	1501.300.80	5	STECKSOCKELLAMPE 24V 1,2 W	LAMPE	LAMPE	LAMPADA	
5		1	ARMATURENBRETT - OBERTEIL	DASHBOARD - TOP PART	TABELEAU DE BORD - DESSUS	CRUSCOTTO - PARTE SUPERIORE	N 01-0843-00
6		1	ARMATURENBRETT - UNTERTEIL	DASHBOARD - LOWER PART	TABELEAU DE BORD - BAS	CRUSCOTTO - PARTE SOTTOTONDO	N 01-0812-00
7	1908.100.00	1	HALTEGRIFF	GRAP HANDLE	POIGNEE	APPGLIO	N 01-0848-00
8		1	GASFEDER 250MM	GAS SPRING	RESSORT GAZ	MOLLA GAS	N 01-0954-00
9		1	GASFEDER 130MM	GAS SPRING	RESSORT GAZ	MOLLA GAS	N 01-0955-00
10		1	DREHRIEGELSCHLOß	ROTARY LOCK STRIKER	SERRURE ROTATION	SERRATURA	N 01-0784-00
11	1501.216.09	6	SCHARNIER (ZYSA)	HINGE	CHARNIERE	CERNIERA	N 01-0782-00
12	1501.216.24	1	DECKEL F. KÜHLSCHRANK	COVER F. FRIDGE	COUVERCLE	COPERCHIO	N 01-0862-00
12.1	1501.216.70	1	INNENSCHALE M. GUMMIDICHTUNG	INDOOR CUP W. RUBBER SEAL	BAC INTERNE	GUSCIO INTERNO	N 01-0833-00
13	1501.216.01	1	SCHWENKTISCH KPL.	SWIRELLING TABLE CPL.	TABLE PIROTANTE CPL.	TABLE OSCILLANTE CPL.	N 01-0802-00
14	1806.311.00	1	LÜFTUNGSGITTER SCHWARZ 170X42MM	AIR GRATING	GRILLE	GRIGLIA	N 01-0106-00
14.1	1803.761.01	1	LÜFTUNGSGITTER	AIR GRATING	GRILLE	GRIGLIA	
15	1501.218.02	1	SCHNAPPVERSCHLUß	SNAP- ON CAP	BOUCHON A DECLIC	TAPPO SCATTO	N 01-0779-00
16		1	SCHNAPPVERSCHLUß	SNAP- ON CAP	BOUCHON A DECLIC	TAPPO SCATTO	N 01-0870-00
17		NBD	SCHNAPPVERSCHLUß F. KÜHLSCHRANK KPL.	SNAP- ON CAP CPL.	BOUCHON A DECLIC CPL.	TAPPO SCATTO CPL.	N 01-0561-00
18		2	FUBLEISTE 2- TEILIG	FOOT STRIP	BANDE PIED	BATTICALCAGNO	N 01-0821-00 ACHTUNG! MUSS AUF MASS EINGEPASST WERDEN.
19	2001.604.00	1	KÜHLSCHRANK	REFRIGDERATOR	COMPARTIMENT FRIGORIFIQUE	FRIGORIFERO	



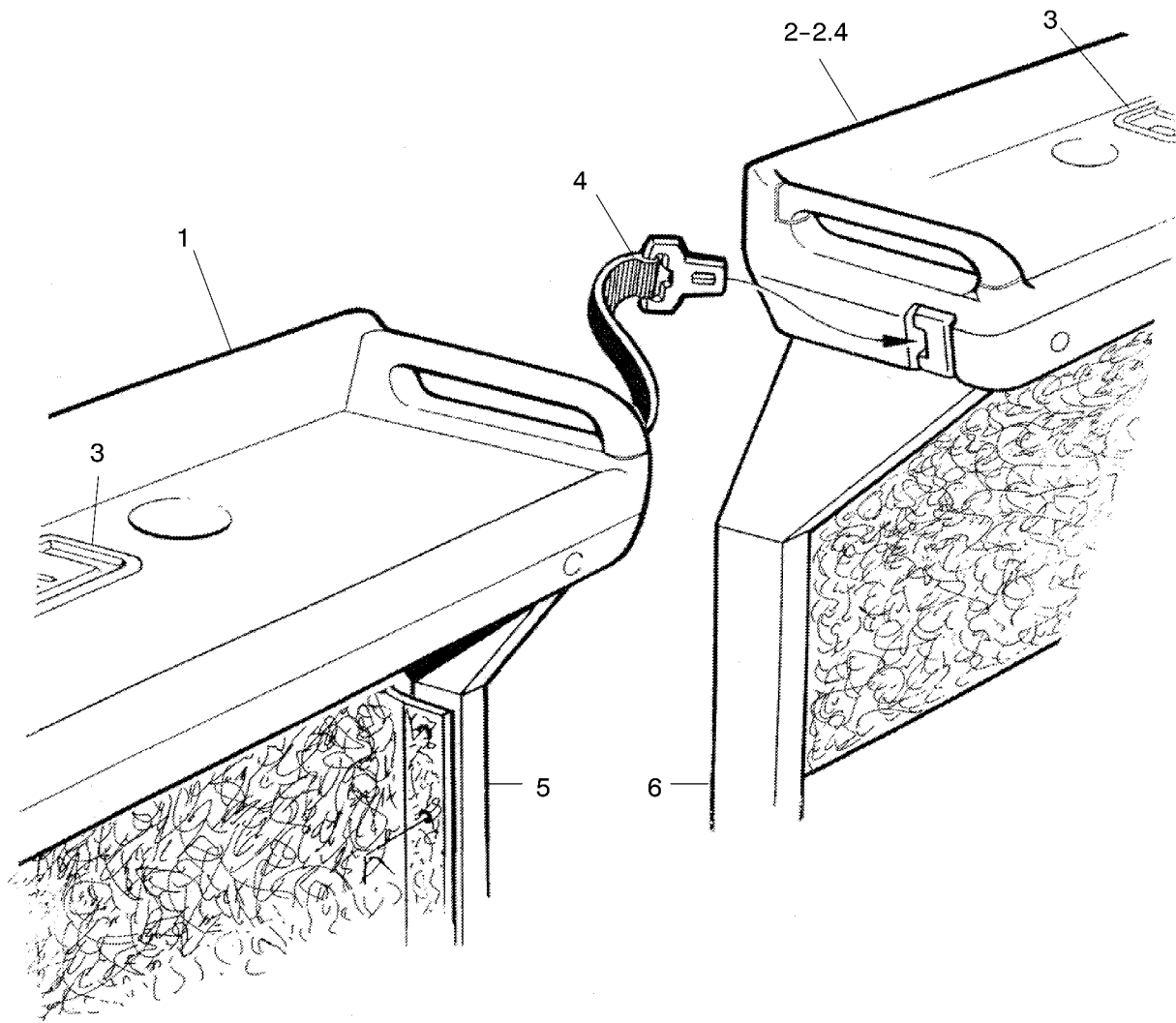
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1906.809.00	1	MÜLLSCHLUCKERKANAL 210MM	PASSAGE FOR GARBAGE CHUT	CANAL POUR VIDEORDU- RES	CANALE PER TROMBA PER LO SCARICO DELLE IMMONDIZIE	P 279
2	1907.314.00	1	ABDECKUNG KOFER- RAUM FRISCHWASSER- TANK MITKLAPPE	LUGGAGE COMPART- MENT COVERING	GARNITURE DU COFFRE	COPERATURA DI VANO BAGAGLI	875
3	1907.237.00	1	ABDECKUNG KÖFFER- RAUM TEIL 2 STECKBA- RER DECKEL	LUGGAGE COMPART- MENT COVERING	GARNITURE DU COFFRE	COPERATURA DI VANO BAGAGLI	807
4	1907.999.00	2	STAUBFACHABDECKUNG	STOWAGE BOX COVER LUGGAGE	CACHE DU COFFRE DU CHAUFFEUR	COPERTURA DI VANO BAGAGLI DI GUIDATORE	873
5	1907.219.10	1	ZWANGSENTLÜFTUNG KOFFERRAUM 590X360MM BLAU	COVERING	GARNITURE	COPERATURA	860 / 0 BL
6	1907.240.02	1	ABDECKUNG KÖFFER- RAUMKANAL 605 MM BREIT / 1530 MM LANG	COVERING	GARNITURE	COPERATURA	811 / 2
7	1907.918.00	1	ABDECKUNG TOILETTE SEITLICH	COVERING	GARNITURE	COPERATURA	792



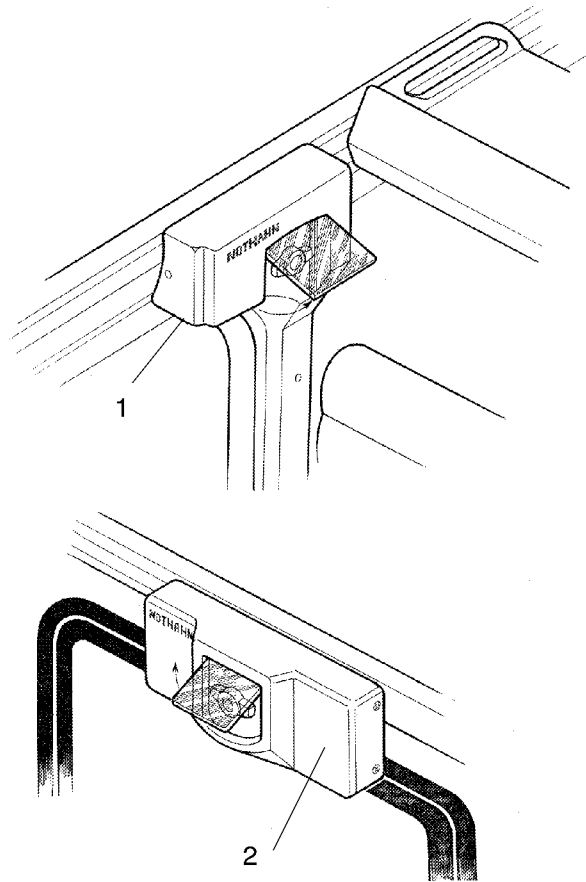
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1904.113.00	NBD	SEITENFENSTERROLLO LINKS GELB MIT BLAUEM GRIFF	SEITENFENSTERROLLOS LEFT	FENETRE LATÉR. PARE-SOLEIL ET RIDEAU	FINESTRA LATERALE ROLLO E CORTINA	015140004800 1696X450MM
1.1	1904.114.00	NBD	SEITENFENSTERROLLO RECHTS GELB MIT BLAUEM GRIFF	SEITENFENSTERROLLOS RIGHT	FENETRE LATÉR. PARE-SOLEIL ET RIDEAU	FINESTRA LATERALE ROLLO E CORTINA	015140004700 1696X450MM
2	1901.533.00	2	DISTANZSTÜCK	SPACER TUBE	DOUILLE ENTRETOISE	PEZZO DI DISTANZA	454 0 020
3	2512.222.00	1	VORHANGSCHIENE PVC ZUM CLIPSEN FIXL. 1900 MM	RAIL CURTAIN	RIDEAU RAIL	CORTINA BARRA	1101/02
4	2512.218.00	1	VERSCHLUSS-STOPFEN RUND	PLUG ROUND	ATTACHE-BOUCHON	CHIUSURA-TAPPO	DUERR
5	2512.205.00	2	ROLLRING MHZ WEIß	ROLLRING WHITE	BAQUE ROULEMENT	RULLO ANELLO	MHZ 01-8076
6	2512.262.00	1	FESTSTELLER 109	ARRESTER	STATIONNEMENT	BLOCCARE	109
7		MTR	VORHÄNGE SIEHE BAUZEUGNIS ODER AUSSTATTUNGSBOGEN!	CURTAIN SEE PRODUCTION CERTIFICATION OR EQUIPMENT	RIDEAU REGARDER PRESCRIPTIONS DE TYPE OU EQUIPEMENTS	TENDE GUARDARE NEL ELENCO DI COSTRUZIONE HO EQUIPAGGIAMENTO	



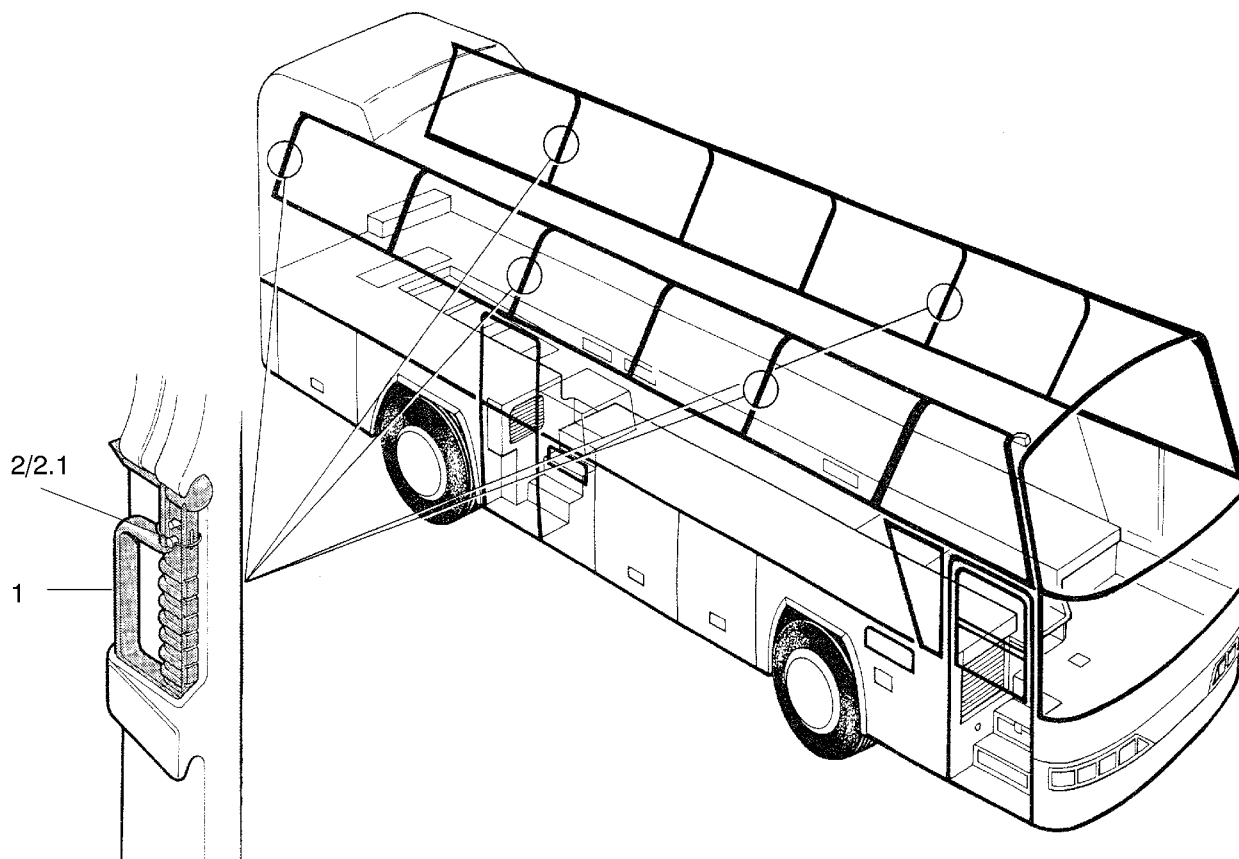
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1905.581.00	1	AUSSENSPIEGEL STEHEND LINKS	OUTSIDE MIRROR LEFT CPL.	MIROIR GAUCHE CPL.	SPECCHIO SINISTRA CPL.	8HG 501 247-801MIR
2	1905.581.10	1	ERSATZSPIEGELGLAS	SPARE MIRROR GLASS	MIROIR VERRE	SPECCHIO VETRO	9MX 562 841-001
3	1905.586.30	1	SPIEGELABDECKUNG LINKS	MIRROR COVER LEFT	CAPUCHON DE PROTECTION	COPERTURA	KO 560
4	5050.079.00	3	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS	VITE	M8X22 DIN933
5	1905.586.50	1	SPIEGELBEFESTIGUNGSPLATTE LINKS	MIRROR FASTENING PLATE LEFT	MIROIR SUPPORT	SPECCHIO PORTABAGGLI	ZN 1905002000
6	1905.586.80	1	ZWISCHENPLATTE FÜR SPIEGELHALTERUNG	INTERMEDIATE PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 1905002300
7	5043.054.02	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M8X16
8	1905.582.10	1	GRUNDPLATTE MIT KABEL 10M	BASE PLATE WITH CABLE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	9BP 501 238-041
9	1905.595.00	1	AUSSENSPIEGEL RECHTS MIT BUGBEBACHTUNGSSPIEGEL	EXTERIOR MIRROR RIGHT CPL.	MIROIR DROITE AVEC-PARTIE MIROIR	SPECCHIO DESTRA CON GRIGLIA SPECCHIO	8SB 501 311-811
10	1905.581.10	1	ERSATZSPIEGELGLAS	SPARE MIRROR GLASS	MIROIR VERRE	SPECCHIO VETRO	9MX 562 841-001
11	1905.581.20	1	ERSATZSPIEGEL	SPARE MIRROR	PARTIE MIROIR	GRIGLIA SPECCHIO	9MX 562 846-00
12	1905.569.10	1	ZWISCHENPLATTE STAHL FÜR SPIEGEL	INTERMEDIATE PLATE FOR MIRROR	PLAQUE	PIASTRA	9BP 563 357-001
13	1905.582.10	1	GRUNDPLATTE MIT KABEL 10M	BASE PLATE WITH CABLE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	9BP 501 2388-041
14	5043.054.01	4	SENKSCHRAUBE	HEXAGON SOCKETCOUNTERSUNK HEAD SCREW	VIS	VITE	M8X20 DIN 7991 VERZINKT
15	1905.586.70	2	PLATTE FÜR SPIEGELHALTERUNG	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	ZN 1905002200



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2303.424.10	1	ABLAGETISCH MIT GURTAUSSPARUNG	TRAY TABLE	BOITE A GANTS	TIPIANO PORTAOGETTI	03.2090.00 HÄUFIG VERBAUT
2.1	2303.424.20	1	ABLAGETISCH OHNE GURTAUSSPARUNG	TRAY TABLE	BOITE A GANTS	TIPIANO PORTAOGETTI	03.2091.00 HÄUFIG VERBAUT
2.2	2303.424.30	1	ABLAGETISCH MIT GURTAUSSPARUNG OHNE ASCHENBECHER	TRAY TABLE	BOITE A GANTS	TIPIANO PORTAOGETTI	03.2091.00 / S1
2.3	2303.424.31	1	ABLAGETISCH FALTC SAVERSCHMALERT 3-ER BESTUHLUNG	TRAY TABLE	BOITE A GANTS	TIPIANO PORTAOGETTI	03.2091.00 / S2
2.4	2303.424.32	1	ABLAGETISCH FALTC SAVERLÄNGERT 3-ER BESTUHLUNG	TRAY TABLE	BOITE A GANTS	TIPIANO PORTAOGETTI	03.2091.00 / S3
3	2511.016.10	2	EINBAU-ASCHER DECKEL VERSTÄRKTE AUSFÜHRUNG	ASHTRAY	CEDRIER	PORTACENERE	550 B 724
4	2511.911.00	1	SICHERHEITSGURT M.BEFESTIG.-WINKEL	SEAT BELT WITH FASTENING BRACKET	CEINTURE DE SECURETE	CINTURA DI SCUREZZA	6017, 6013
5	1906.698.20	1	ABSCHRANKUNG RAL5008 CITY NEUE SITZSCHIENE LINKS	BARRIER	SUPPORT	SUPPORTO	116.002.11
6	1906.698.30	1	ABSCHRANKUNG RAL5008 CITY NEUE SITZSCHIENE RECHTS	BARRIER	SUPPORT	SUPPORTO	116.003.11



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1907.910.00	1	NOTHAHN BLAU VORN GROß DEUTSCH MIT BE- LEUCHTUNG N 116	EMERGENCY VALVE	VALVE DE SECOURS	RUBINETTO	825/0 BL
2	1907.951.00	1	NOTHAHN BLAU -DEUTSCH- CITY 1X EIN- STIEG MITTE UND VORNE	EMERGENCY VALVE	VALVE DE SECOURS	RUBINETTO	825/0 BL



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2511.831.00	5	NOTHAMMER	EMERGENCY HAMMER	MARTEAU D'URGENCE	MARTELLLO D'EMERGENZA	274 0 037
2	1501.313.11	5	PLOMBENDRAHT	LEAD SEAL WIRE	PLOMB À SCELLER FIL	FILO	1999.92000012
2.1	1501.300.17	5	ZWEILOCHPLOMBE	LEAD SEAL	PLOMB À SCELLER	PUNZONE	1308.92000003

**Sonderaus-
stattung**

**special
equipment**

**equipaggiamento
speciale**

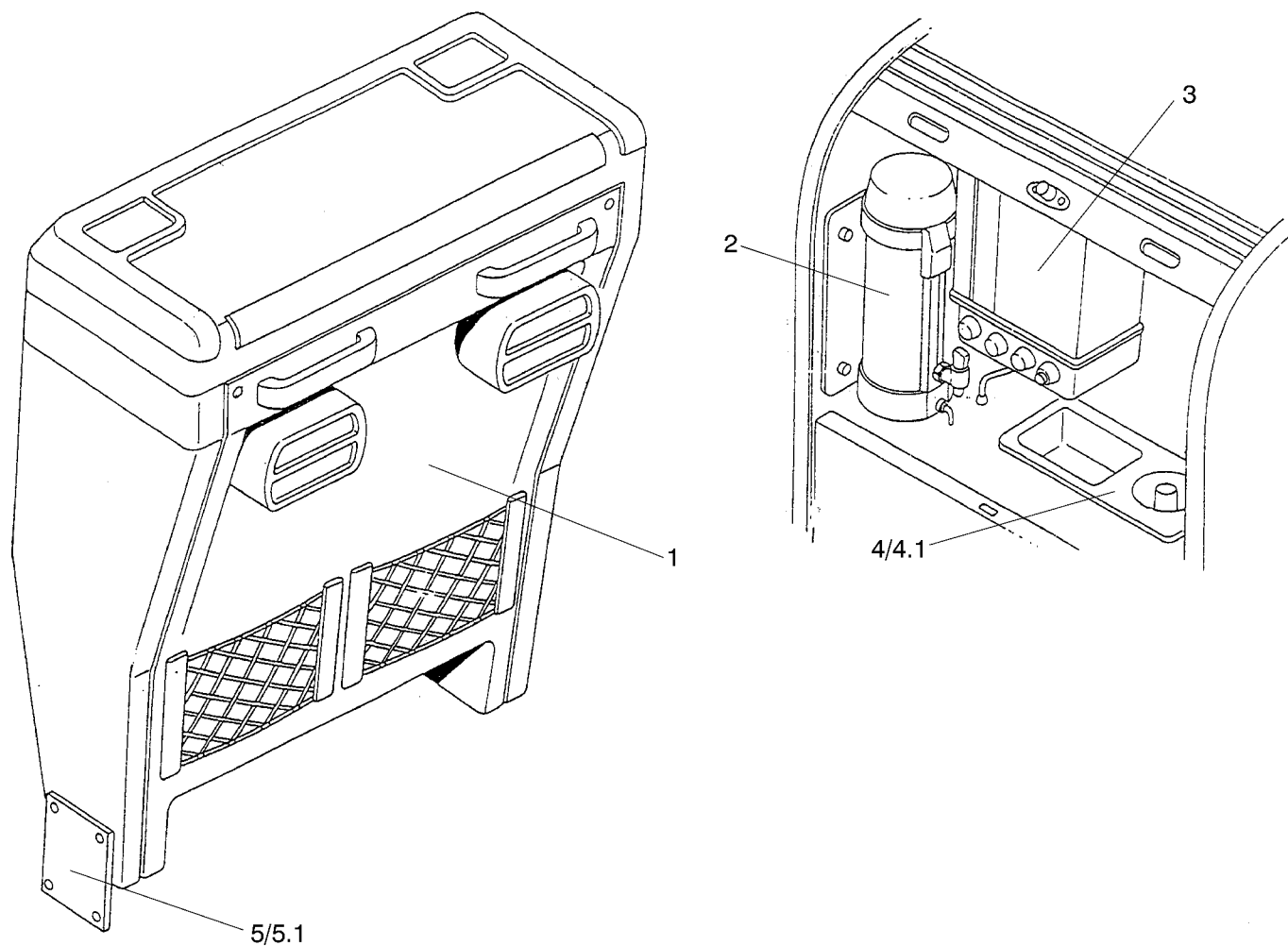
special equipment

**equipment
special**

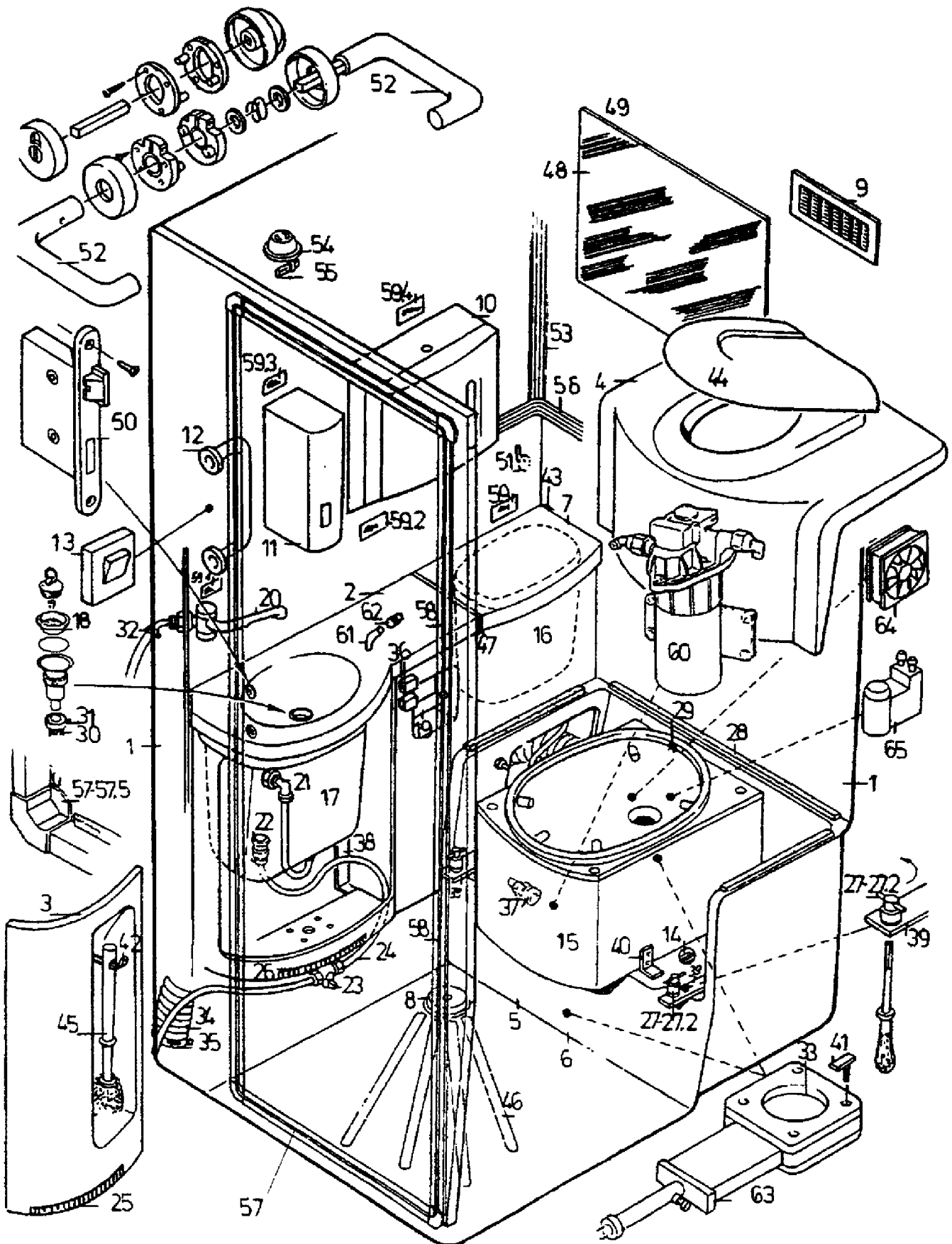
**equipaggia-
mento speciale**

equipment special

Sonderausstattung

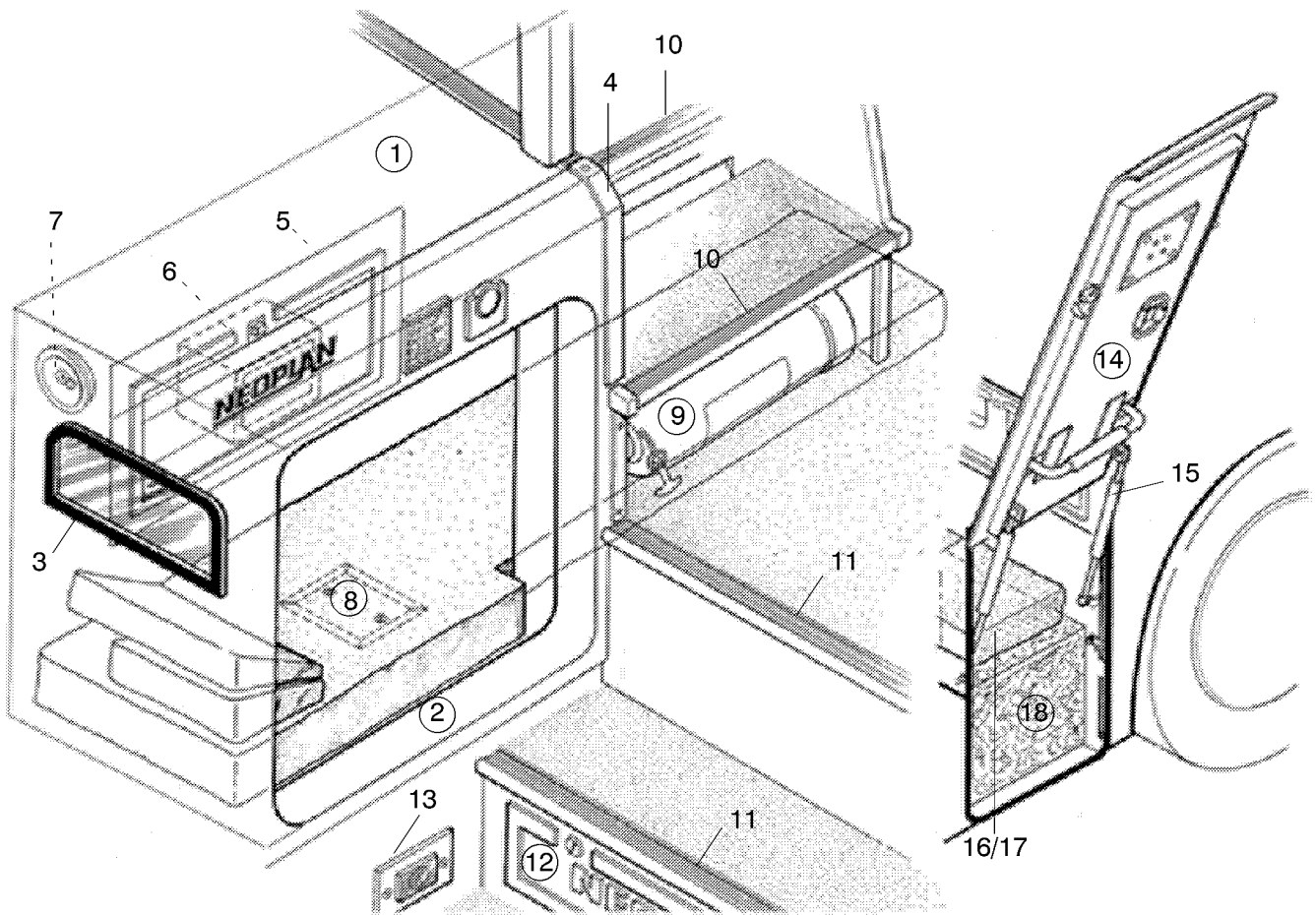


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	BORDKÜCHE	KITCHEN	CUISINE	CUCINE	
2	2001.103.01	1	KAFFEEMASCHINE	COFFEE MAKER	CAFETIERE	MACCHINA DI CAFFEE	
3	2201.181.00	1	WASSERKOCHER	HOT WATER BOILER	EAU CHAUDE RESERVOIR	CALDAIA PER AQUA	
4	2201.255.00	1	ABLAUFBECKEN	DRAIN PLEVIS	BASSIN	VASCETTA DEL RADIA- TORE	
4.1	2201.150.00	1	WURSTKOCHER	SAUSAGE COOKER	CARQIOIS SAICISSE	FOCOLAIO	
5	2001.575.00	1	BEFESTIGUNGSHALTER	FASTENING HOLDER	FIXATION	SUPPORTO	
5.1	2001.576.00	1	BEFESTIGUNGSHALTER	FASTENING HOLDER	FIXATION	SUPPORTO	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2002.088.90	1	TOILETTEN CHEMIE 1860MM H	LAVATORY	TOILETTES	GABINETTO PARTE IN- TERIORE	03.1642.00.C
1.1	2002.088.91	1	TOILETTENOBerteil	LAVATORY UPPER PART	TOILETTES PARTIE SU- PERIEURE	GABINETTO PARTE SU- PERIORE	03.1641.00
2	2002.089.20	1	WASCHTISCH CALYPSO AUFGEHELLT	WASHING TABLE	TABLE DE LAVAGE	LAVAMANO	03.1463.00
3	2002.089.00	1	WASCHTISCH - ABDEK- KUNG CALYPSO AUFGE- HELLT	WASHING TABLE COVE- RING	RECOUVREMENT DE TA- BLE DE LAVAGE	COPERTURA DI LAVA- MANO	
4	2002.089.21	1	ABDECKUNG TOILETTE CTNWC CALYPSO AUFGE- HELLT	COVERING	RECOUVREMENT DETOI- LLETES	COPERTURA DI GABI- NETTO	
5	2002.089.22	1	FÄKALIENTANK TOILETTE	CEESPIT TANK	RESERVOIR DE VIDANGE	SERBATIO DI SOSTANZE FECALI	
6	2002.089.23	1	SCHALLWAND TOILETTE	SOUND WALL	PAROI DE SON TOILET- TES	PARETE DI SUONO	
7	2002.089.01	1	ABFALL- BEHÄLTER- DECKEL CALYPSO	REFUSE CONTAINER CO- VER	COUVERCLE DE RESER- VOIR DES DECHETS	COPERCHIO DI PATTU- MIERA	
8	2002.089.02	1	ABFLUßDECKEL CA- LYPSO	DRAIN COVER		COPERCHIO DI DE- FLUSSO	
9		1	LÜFTUNGSGITTER PLA- STIK GRÖßE: 360X95MM 6X4 REIHEN OVAL- SCHLITZE	AIR GRATING	GRILLE DE VENTILATION	AEREUZIONE GRATICCIO	
10	2002.839.22	1	HANDTUCHSPENDER WEIß CWS 204 300 NR. 405	TOWEL RESERVOIR		PORTASCIUGAMANI	
11	2002.839.22	1	SEIFENCREMESPENDER WEIß CWS 405 500 NR. 405	SOAP RESERVOIR		SAPONIERA	
12	2002.839.20	1	HALTEGRIFFW EIß	HANDLE WHITE	POIGNEE DE MAINTIEN	MANIGLIA D'APPIGLIO BIANCO	
13	2002.930.01	1	WECHSELSCHALTER JUNG 306 10AI 250V	SWITCH	INVERSEUR	INTERRUTTORE DI CAM- BIAMENTO	
14	2002.089.26	1	ABS- SCHEIBE 40MM	ABS- DISC	ABS- DISQUE	ABS- DISCO	
15	2002.089.70	1	TECHNIKBOX CHEMIE KPL. TOILETTE	TECHNICBOX	BOX DE TECHNIQUE	BOX DI TECNICO	
16	2002.089.05	1	ABFALL- BEHÄLTER 10 LTR. WEIß	REFUSE CONTAINER	RESERVOIR DES DE- CHETS	PATTUMIERA BIANCO	
17	2002.089.27	1	ABWASERTANK M.DEK- KEL 10 LTR. WEIß	WATER DRAIN TANK W. COVER		SERBATIO DI AQUA DI SCARICO CON COPER- CHIO	
18	2002.089.29	1	STOPFVENTIL 1 ¼ 63MM	PLUG VALVE	BOUCHON DE VALVE	VALVOLA A PREMI- STOPPA	
19	2002.089.06	1	WC- ROLLENHALTER	LAVATORY PAPERHOL- DER	SUPPORT DE ROULEAU DE TOILETTES	SOSTEGNO DI RULLO A GABINETTO	
20	2002.089.07	1	AUSLAUFHAHN "COM- PACT" HELLGRAU	OUTLET COCK	ROBINET DE SORTIE	RUBINETTO DI SCARIO	
21	2002.089.28	1	TANKDURCHFÜHRUNG 1/2	TANK PASSAGE	RESERVOIR DE PASSAGE	SERBATIO A PASSANTE	
22	2002.089.30	1	VERSCHRAUBUNG 1/2	SCREWING	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	
23	2002.089.31	1	PVC- ABSPERRVENTIL 10MM	PVC- SHUT- OFF- VALVE	PVC- SOUPEPE D'ARRET	PVC- VALVOLA DI INTER- CETTAZIONE	
24	2002.089.32	3,8M	WASSERDRUCK- SCHLAUCH 10X3	WATER PRESSURE HOSE	TUYAU DE PRESSION D'EAU	TUBO FLESSIBILE DI PRESSIONE DELL'AQUA	
25		1,1M	HAFTVERSCHLUß FLANSCH 20MM	ADHESION LATCH FLANGE	FERMETURE D'ADHESION FLASQUE	ADESIVA CHIUSURA FLANGIA	
26		1,1M	HAFTVERSCHLUß CHAMP 20MM BREIT	ADHESION CHAMP	FERMETURE D'ADHESION CHAMP	ADESIVA CHIUSURA CHAMP	
27		2	BEDNORZ- UNTERTEILE	BEDNORZ- BOTTOM PARTS	BEDNORZ PARTIE INFE- RIEURE	BEDNORZ PARTE INFERI- ORE	500VU-SR-NS-S
27.1		2	BEDNORZ- BOLZEN	BEDNORZ BOLT	BEDNORZ - BOULON	BEDNORZ PERNO	500-6-US-TV-4
27.2		2	SPRENGRING	RING	ANNEAU DE TETENUE	ANELLINO	500-VT-SP
28		1,5M	PVC- SCHAUMSTOFF- BAND 8X3MM GRAU	PVC- FOAM PLASTIC TAPE GREY	PVC- RUBAN DE PLASTI- QUE MOUSSE	PVC- NASTRO DI MATERI- ALE SCHIUMOSO	
29		1,2M	PVC- SCHAUMSTOFF 10X6MM GRAU	PVC- FOAM PLASTIC TAPE GREY	PVC- PLASTIQUE MOUSSE	PVC- MATERIALE SCHIU- MOSO	
30	2002.089.33	0,25 M	KUNSTSTOFFSCHLAUCH 40MM / INNEN PVC M. SPI- RALE	PLASTIC HOSE	TUYAU PLASTIQUE	TUBO IN PLASTICA	
31		1	SCHLAUCHSCHELLE 35-40MM	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FSACETTA STRINGITUBO	
32		4	SCHLAUCHSCHELLE 10-16MM	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FSACETTA STRINGITUBO	
33	2002.089.38	0,3M	MOOSGUMMI- RUND- SCHNUR	MOOSRUBBER- ROUND ROPE		SEZIONE TORICA DI GOMMA PIUMA	
34	2002.089.34	1,4M	LÜFTUNGSSCHLAUCH 127	VENTILATION HOSE	TUYAU DE VENTILATION	TUBO DI AEROZIONE	

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
35		1	SCHLAUCHSCHELLE 65-165MM	HOSE CLAMP	COLLIER DE TUYAU	FSACETTA STRINGITUBO	
36	2002.089.08	2	DRUCKTASTER RAFI 36X25	PRESSURE TIP SWITCH	BOULON POUSSOIR	PULSANTE	
37	2002.089.09	1	SCHNAPPSCHALTER	SNAP TIP SWITCH	INTERRUPTEUR A DECLIC	INTERRUTTORE DI SCATTO	
38		2	HALTER FÜR ABWASSER- TANK STAHL VERZINKT	HOLDER FOR WATER DRAIN TANK	SUPPORT DE BASSIN D'EAU	SUPPORTO AQUA DI SCA- RICO CON COPERCHIO	
39		2	BEFESTIGUNGSWINKEL STAHL VERZINKT	FASTENING BRACKET	CORNIERE DE FIXATION	SQUADRETTA DI FISSAG- GIO	
40		2	BOLZENPLATTE M6X20 V2A	BOLT PLATE	PLAQUE BOULON	SPINOTTO PIASTRA	
41		4	BOLZENPLATTE M6X50 V2A	BOLT PLATE	PLAQUE BOULON	SPINOTTO PIASTRA	
42		1	BÜGEL 3MM 4305 PO- LIERT	BOW	BRICLE DE FIXATION	STAFFA	
43		1	STIFT 3MM 4305 POLIERT	PIN	GOUJON	SPINA	
44	2002.089.10	1	WC- SITZ TOSCANA MO- DELLE 67 CALYPSO	LAVATORY SEAT	SIEGE DE TOILETTES	GABINETTO SEDIA	
45	2002.089.11	1	WC- BÜRSTE CALYPSO	LAVATORY BRUSH	BROSSE DETOILETES	GABINETTO SPAZZOLA	
46		1,8M	ANTIRITSCH BELAG- STREIFEN 25MM GRAU	ANTI SLIPPING LINING STRIP	REVETEMENT ANTI DE'RAPANT	TAPPETO STRISCIA ANTI- SCIVOLO	
47		1	TÜRANSCHLAGPUFFER 8MM	DOOR RUBBER BUFFER	BUTOIR DE PORTE	TAMPONE DE PORTA	
48	2002.035.01	1	SPIEGEL 400X600MM	MIRROR	MIROIR	SPECCHIO	
49	2002.935.02	1	SPIEGELKAMMER SATZ SCHWER VERSTELLBAR	MIRROR CRAMP SET	ASSORTIMENT DE CHAM- BRE DE MIROIR	INSIEME DI CAMERA DI SPECCHIO	6081
50		1	SCHLOß F. TOILETTEN- TÜRE SIEHE BEI POS. 57 TÜRE KPL.	LOCK FOR DOOR SEE POS. 57	SERRURE POUR LA PORTE TOILETTES	SERRATURA PER PORTA GABINETTO	
51	2002.839.23	1	WANDHAKEN WEIß 30MM	HACK WHITE	PAROI CROCKET	PARETE GANCIO	
52	2002.089.35	1	TÜRDRÜCKER HEWI SCHWARZ	DOOR PUSHER	BOUTON DE PRESSION DE PORTE	MANIGLIA DELLA PORTA	
53	1902.036.14	MTR	ECKLEISTE ELOXIERT	STRIP	SEGMENT D'ANGLE	RISTELLO ANGOLARE	372A528
54	1504.220.00	1	EINBAU- KUGELSTRAH- LER VERCHROMT	HALOGEN SPOT		PALLA RADIANTE	
55	1510.180.00	1	HALOGEN- GLÜHLAMPE 24V / 10W	LAMP	AMPOULE	LAMPADA INCANDE- SCENTE	20916
56	1902.102.00	MTR	EINFÄBLEISTE HART ELO- XIERT	STRIP	BORCHE D'ENCADRE- MENT	PROFILATO DI RITEGNO	372 E 477
57	2002.161.01	1	TOILETTENTÜRE STARLI- NER SERIE MIT SCHLOß	TOILET DOOR WITH LOCK	PORTE DE TOILETTES AVEC SERRURE	PORTA DI GABINETTO CON SERRATURA	1360/99 1715X530MM + TÜRRAH- MEN
58		JE 2	TÜRSCHARNIER SIEHE POS. 57 KPL. MIT TÜR	DOOR HINGE SEE POS. 57 CPL. W. DOOR	CHARNIERE DE PORTE	CERNIERA DELLA PORTA	
59		1	AUFKLEBER WC F. DRUCKTASTER	STICKER F. LAVATORY	ETIQUETTE ADHESIVE POUR TOILETTES	ADESIVO DECORATIVO PER GABINETTO	
59.1		1	AUFKLEBER WASSER- HAHN F. DRUCKTASTER	STICKER F. WATER COCK	ETIQUETTE ADHESIVE POUR ROBINET D'EAU	ADESIVO DECORATIVO PER RUBINETTODELL AQUA	
59.2		1	AUFKLEBER ABFALL	STICKER REFUSE	ETIQUETTE ADHESIVE POUR DECHETS	ADESIVO DECORATIVO PER RIFIUTO	
59.3		1	AUFKLEBER SEIFE	STICKER SOAP	ETIQUETTE ADHESIVE	ADESIVO DECORATIVO PER SAPONE	
59.4		1	AUFKLEBER PAPIERTUCH	STICKER	ETIQUETTE ADHESIVE	ADESIVO DECORATIVO	
60		1	WASSERPUMP F. TOI- LETTE	WATER PUMP	POMPE A'EAU POUR DES TOILETTES	POMPA DELL'AQUA PER GABINETTO	
61		1	TANKDURCHFÜHRUNG	TANK PASSAGE	RESERVOIR A PASSANTE	SERBATOIO A PASSANTE	
62		1	DRUCKLUFTVERBINDER	COMPRESSED AIR CON- NECTOR	CONNECTEUR D'AIR COMPRIME	ARIA COMPRESA CON- NESSIONE	
63	2002.089.37	1	ABLAßSCHIEBER	DRAIN PISTON VALVE	COULISSE DE VIOLANGE	VALVOLA A SARACINE- SCA DE SCARICO	
64	2001.500.05	1	PAPSTLÜFTER 24V	VENTILATOR	VENTILATEUR	VENTILATORE	43141
65		1	WASSERPUMPE F. WAS- SERBECKEN	WATER PUMP FOR WAS- HING PIT	POMPE A EAU POUR BAS- SIN D'EAU	POMPA DELL'AQUA PER BASINO D'AQUA	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1401.301.40	1	SCHLAFKABINE KPL.	DRIVER'S SLEEPING CABIN	CABINE A COUCHETTES	SCANPARTO DI RIPOSO	
2	1501.207.10	1	SCHLAFKABINENRAHMEN	FRAME FOR DRIVERS SLEEPING CABIN	CADRE DE CABINE A COUCHETTES	TELGIO DI SCOMPARTO DI RIPOSO	N01-0066-00
3	2203.801.00	1	SCHLAFKABINEN-FENSTER GROß ESG HARTGLAS TRÜB	WINDOW	FENETRE	FINESTRINO	ZN 0515286
4	1501.207.20	1	WINKEL BEI RAHMEN SCHLAFKABINE	ANGLE	ANGLE	ANGOLO	N01-0451-00
5	1907.217.50	1	STAUFACHABDECKUNG 860X390 BLAU	STORAGE BOX COVERING	RECOUVERMENT DE COMPARTIMENT	COPERTURA DI SCOMPARTIMENTO	815/ BL
6	2012.000.00	1	TRESOR PMD/S	SAFE	TRESOR	CASSAFORTE	MODELL M 410/BLAU 5008
7	1504.220.00	1	EINBAU KUGELSTRAHLER VERCHROMT	LAMP	AMPOULE	LAMPADA	502.095.19
8	1907.914.00	1	DECKEL 270X400	COVERING	RECOUVREMENT	COPERTURA	728
9	1908.004.00	1	PULVERFEUERLÖSCHER MIT KFZ-HALTER PS6GA	EXTINGUISHER	EXTINCTEUR	ESTINORE	684-00.00
10	1902.035.73	2	TRITTBRETTLEISTE	STEP BOARD	MARCHEPIED	MODANATURA DELLA PEDANA	373 A 388
11	1902.072.00	3	TRITTBRETTLEISTE WEICH LM-PROFIL	STEP BOARD	MARCHEPIED	MODANATURA DELLA PEDANA	373 A 434
12	1907.913.00	1	DECKEL, EINSTIEG VORN 705X220	COVER	COUVECLE	COPERCHIO	824
13	1504.005.02	1	EINSTIEGSLEUCHE FLACH, REFLEKTOR RUND	ENTANCE LIGHT	ECLARIEUR D' ACCES	LAMADA ILLUMINAZIONE ENTRATA	WECO 207
14	2301.692.00	1	KOFFERKLAPPE L1 M. SCHLOß 485X1092	FLAP	VOLET	DIAFRAMMA	1310/23
15	1912.037.00	2	GASFEDER	GAS SPRING	RESSORT PNEUMATIQUE	MOLLA	23 180 560 WG WG 350N
16	2508.100.10	1	MATRATZENSTOFF DUNKELGRAU	FOAM	PLASTIQUE MOUSSE	MATERIALE SCHIUMOSO	82/2 205
17	2505.600.00	1	SCHAUMSTOFFFROHLING 100/200/8	FOAM	PLASTIQUE MOUSSE	MATERIALE SCHIUMOSO	T 240/30 911
18	2509.022.00	1	NADELFILZ SELBSTKLEBEND GRAU	NEEDLE FELT	TAPIS EN FEUTRE	FELTRO	772 B 364

Stoßstange/
Spoiler

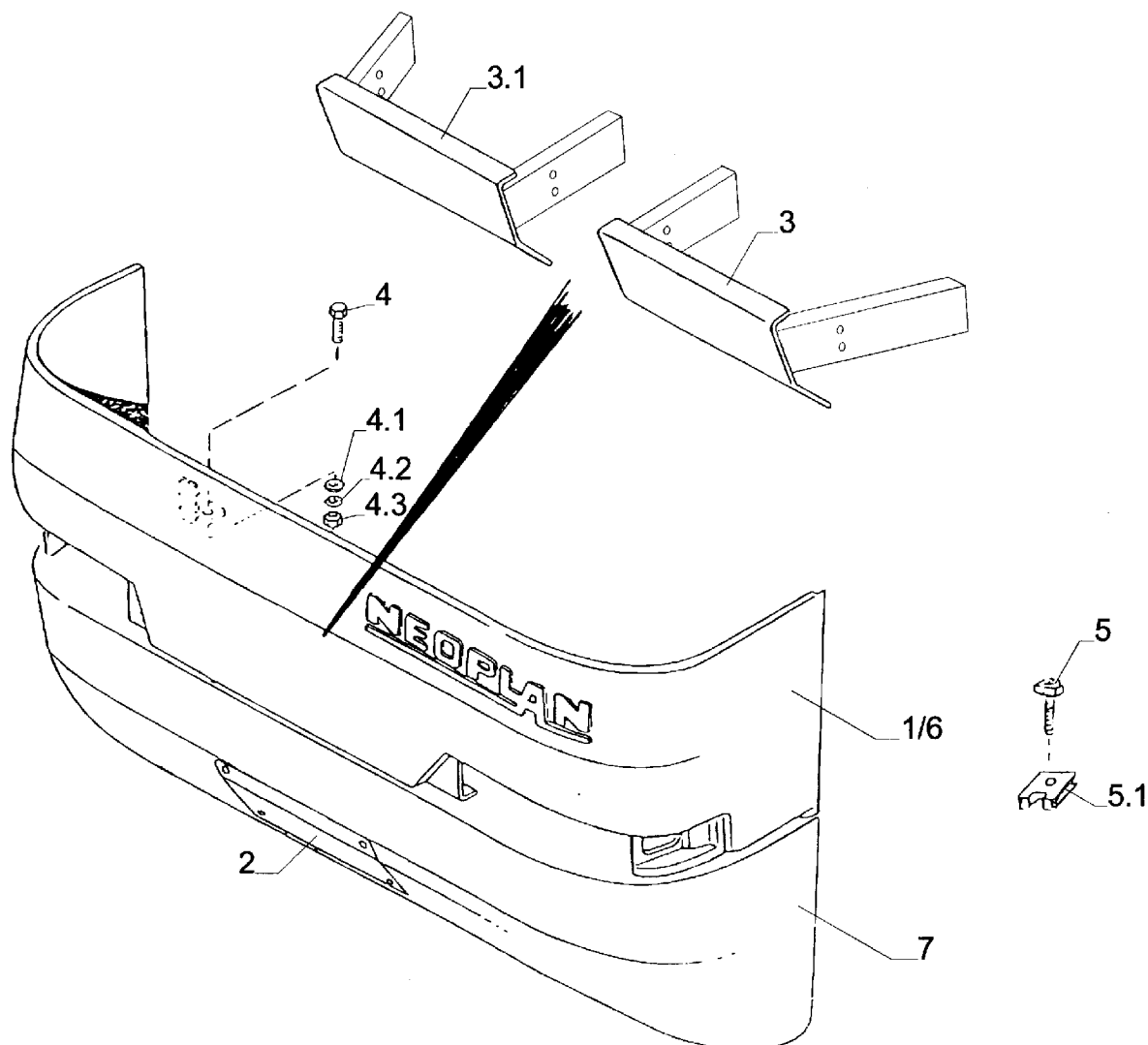
bumpers

paraurti/spoiler
bumpers

pare-chocs

paraurti/spoiler

pare-chocs
Stoßstange/Spoiler



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	STOBSTANGE UND BUG- TEIL KPL.	BUMPER CPL.	PARE CHOCS CPL.	PARAURTI CPL.	SIEHE HAUPTGRUPPE 1710
2	2104.050.01	1	MONTAGEDECKEL VORNE	ASSEMBLY COVER FRONT	CAPOT	COPERCHIO	
3	2101.003.00	1	STOBSTANGENADAPTER LINKS	BUMPER ADAPTER LEFT	ATTACHE DE PARE CHORS GAUCHE	SOPPORTO DEL PARAURTI SINISTRA	ZN 2101000300
3.1	2101.004.00	1	STABSTANGENADAPTER RECHTS	BUMPER ADAPTER RIGHT	ATTACHE DE PARE CHORS DROITE	SOPPORTO DEL PARAURTI DESTRA	
4	5100.080.01	4	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M8X25 DIN 933, VERZINKT
4.1	5100.100.04	8	ZAHNSCHEIBE VEZINKT	SERRATED LOCK WAS- HER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 6798 M8
4.2	5010.005.41	8	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA	DIN 125 M8
4.3	5060.005.01	8	MUTTER	NUT	ECROU	DADO	M8 DIN 934
5	2104.050.02	7	KLAMMER STOBSTANGE- BUGTEIL	CLAMPING ELEMENT	CRAMPON	GRAFETTA	RAPID
5.1	5050.076.01	7	SCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE	M8X16 DIN 933 VERZINKT
6		1	BUGVERKLEIDUNG	FRONT COVERING	PARTIE AVANT	FRONTALE PARTE	SIEHE HAUPTGRUPPE1710
7	2104.050.00	1	STOBSTANGE	BUMPER	PARE-CHOCS	PARAURTI	

Verglasung

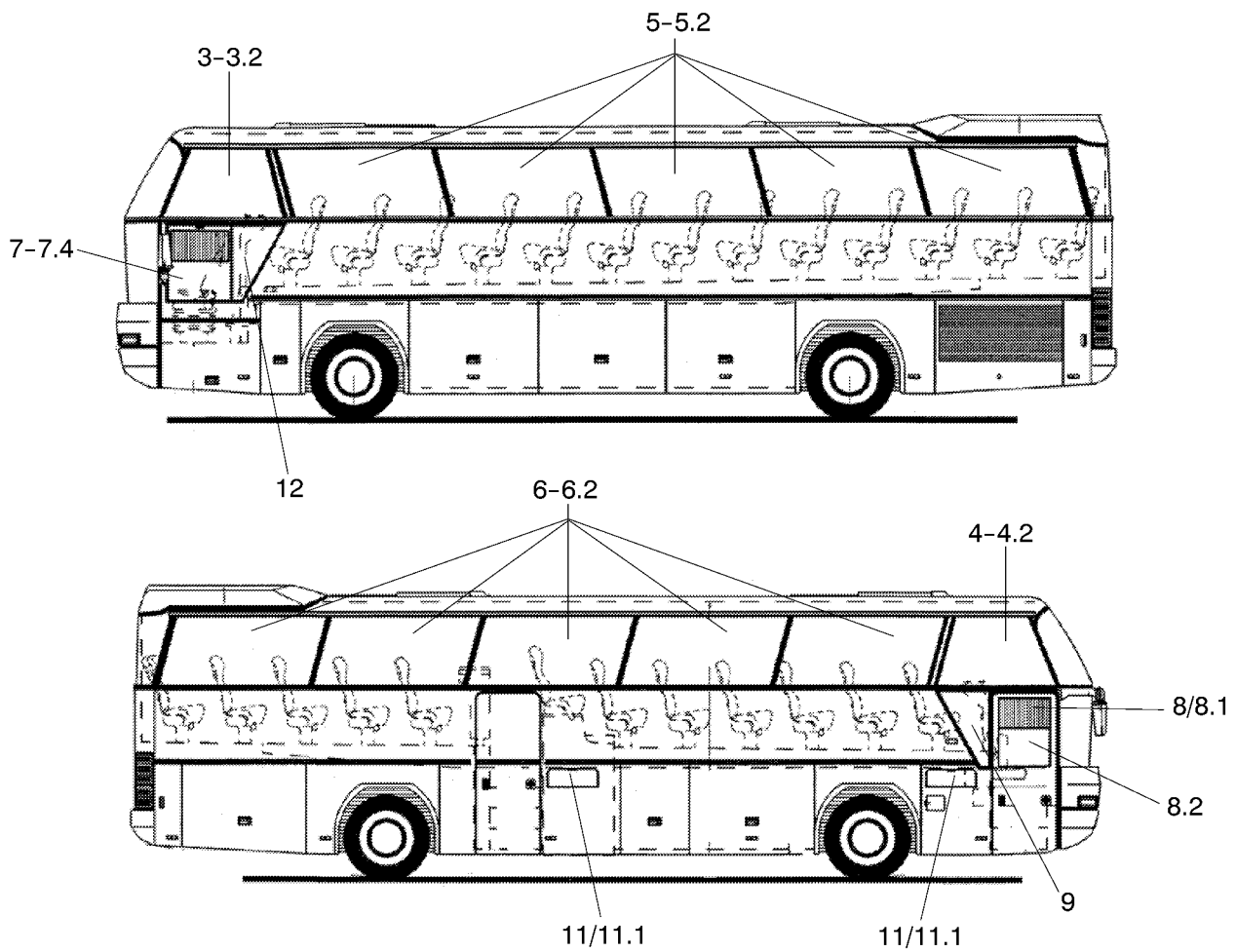
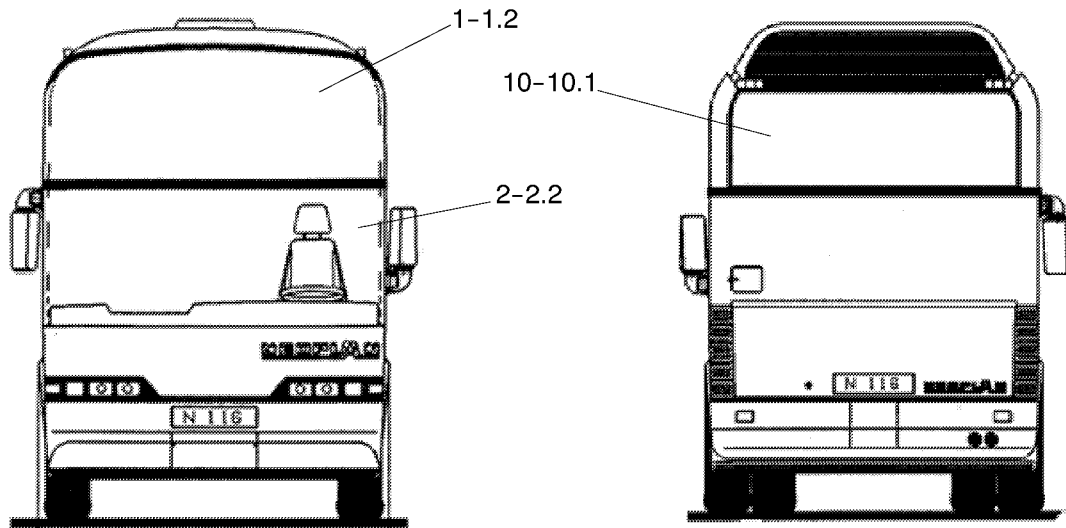
windows

vetri
windows

vitres

vetri

vitres
Verglasung



HINWEIS:

BITTE DEN SCHEIBENTYP AUS DEM BAUZEUGNIS ENTNEHMEN !!!

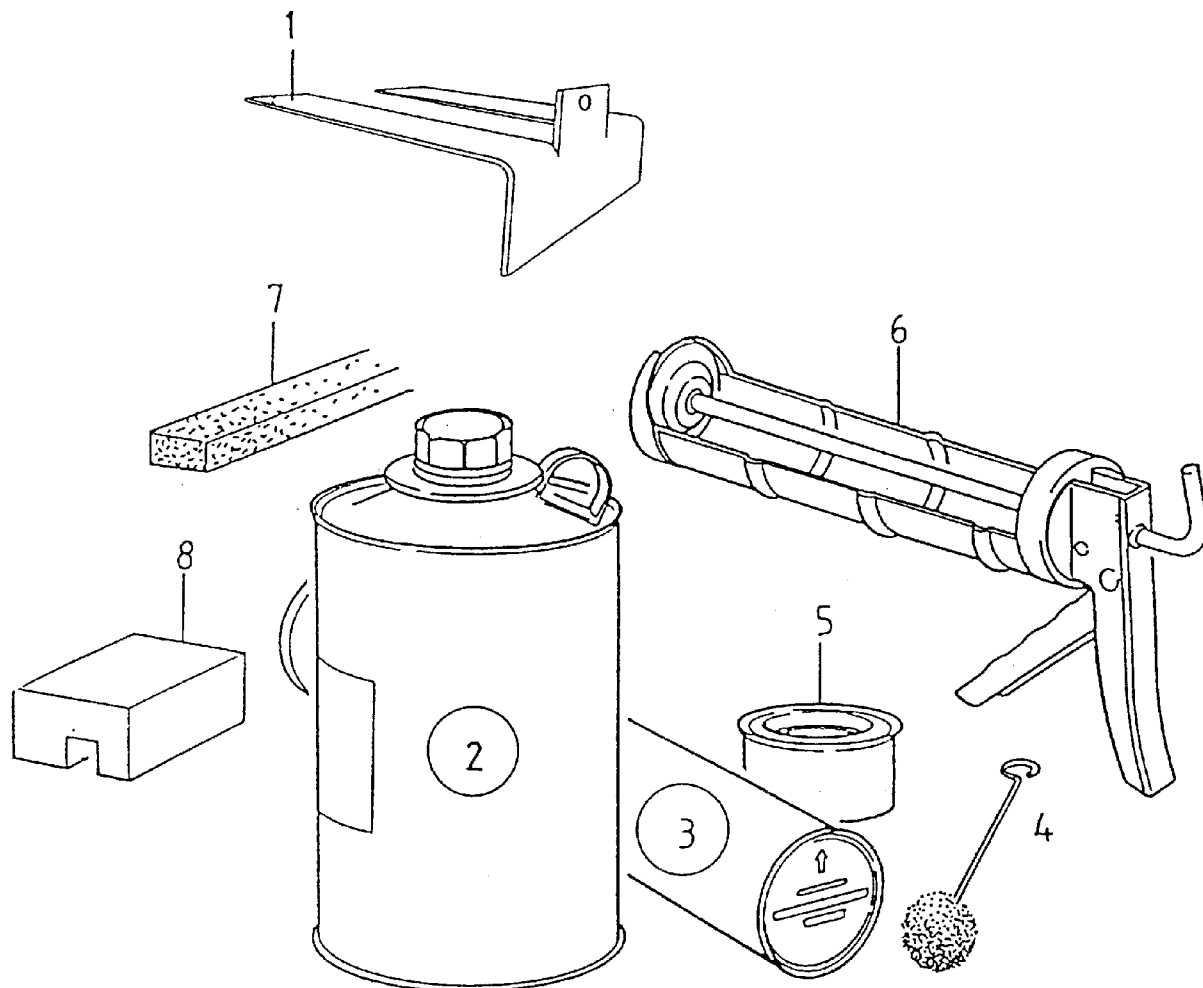
PLEASE TAKE THE TYPE OF THE WINDOWS OUT OF THE BUILDING CONSTRUCTION !!!

CHERCHES LE TYPE DE VITRAGE DANS LE DESCRIPTIE !!!

PER IL TIPO DI CRISTALLO; FARE RIFERIMENTO AL CERTIFICATO DI COSTRUZIONE !!!

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2201.037.00	1	FRONTSCHIEBE, OBEN, BRONZE, BAND GRÜN	WINDOW PANEL, FRONT UPPER, BAND GREEN	PARE-BRISE BRONCE	PARABREZZA OSCURATO	
1.1	2201.037.01	1	FRONTSCHIEBE, OBEN, BRONZE, BEHEIZT	WINDOW PANEL, FRONT UPPER, HEATED	PARE-BRISE BRONCE	PARABREZZA OSCURATO RISCALDAMENTA	
1.2	2201.057.00	1	FRONTSCHIEBE, OBEN, 28% GETÖNT	WINDOW PANEL, FRONT UPPER, 28% TINTED	PARE-BRISE 28% BRONCE	PARABREZZA 28% OSCURATO	
2	2201.032.00	1	FRONTSCHIEBE, UNTEN, BRONZE MIT ANTENNE	WINDOW PANEL, FRONT BELOW, BRONZE WITH ANTENNA	PARE-BRISE BRONCE AVEC ANTENNE	PARABREZZA OSCURATO CON ANTENNA	
2.1	2201.032.10	1	FRONTSCHIEBE, UNTEN, BRONZE	WINDOW PANEL, FRONT BELOW, BRONZE	PARE-BRISE BRONCE	PARABREZZA OSCURATO	
3	2209.122.01	1	TRAPEZSCHIEBE LINKS BRONZE KLAR	TRAPEZOID WINDOWS PANE LEFT BRONZE CLEAR	VITRE A FENTE EN VOUE, GAUCHE, BRONZE/BLANC	CRISTALLO A TRAPEZIO, SINISTRA, OSCURATO/TRANSPARENTE	
3.1	2209.122.02	1	TRAPEZSCHIEBE LINKS ESG; BRONZE	TRAPEZOID WINDOW PANE LEFT SINGLEGLAS, BRONZE	VITRE A FENTE EN VOUE, GAUCHE, BRONZE	CRISTALLO A TRAPEZIO, SINISTRA, OSCURATO	
3.2	2209.122.07	1	TRAPEZSCHIEBE LINKS BRONZE/BRONZE	TRAPEZOID WINDOW PANE LEFT BRONZE/BRONZE	VITRE A FENTE EN VOUE, GAUCHE, BRONZE BRONZE	CRISTALLO A TRAPEZIO, SINISTRA, OSCURATO	
4	2209.122.00	1	TRAPEZSCHIEBE RECHTS BRONZE/KLAR	TRAPEZIOD WINDOW PANE RIGHT BRONZE CLEAR	VITRE A FENTE EN VOUE, DROIT BRONZE/BLANC	CRISTALLO A TRAPEZIO, DESTRA, OSCURATO/TRANSPARENTE	
4.1	2209.122.03	1	TRAPEZSCHIEBE RECHTS ESG, BRONZE	TRAPEZIOD WINDOW PANE RIGHT SINGLEGLAS, BRONZE	VITRE A FENTE EN VOUE, DROIT, BRONZE/BLANC	CRISTALLO A TRAPEZIO, DESTRA, OSCURATO/TRANSPARENTE	
4.2	2209.122.08	1	TRAPEZSCHIEBE RECHTS BRONZE/BRONZE	TRAPEZIOD WINDOW PANE RIGHT BRONZE BRONZE	VITRE A FENTE EN VOUE, DROIT, BRONZE/BRONZE	CRISTALLO A TRAPEZIO, DESTRA, OSCURATO/OSCURATO	
5	2209.020.08	NBD	SEITENSCHIEBE LINKS BRONZE KLAR	SIDE WINDOW PANE LEFT BRONZE CLEAR	VITRE LATERALE, GAUCHE, BRONCE/BLANC	CRISTALLO LATERALE, OSCURATO TRANSPARENTA, SINISTRA	
5.1	2209.020.26	NBD	SEITENSCHIEBE LINKS BRONZE/BRONZE	SIDE PANE WINDOW LEFT BRONZE/BRONZE	VITRE LATERALE, GAUCHE, BRONZE/BRONZE	CRISTALLO LATERALE, SINISTRA OSCURATO/OSCURATO	
5.2	2209.020.12	NBD	SEITENSCHIEBE LINKS ESG BRONZE	SIDE PANE WINDOW LEFT SINGLE GLASS BRONZE	VITRE LATERALE, GAUCHE, BRONZE	CRISTALLO LATERALE, SINISTRA, OSCURATO	
6	2209.020.09	NBD	SEITENSCHIEBE RECHTS BRONZE/KLAR	SIDE WINDOW PANE RIGHT BRONZE/CLEAR	VITRE LATERALE, DROIT, BRONZE/BLANC	CRISTALLO LATERALE, DESTRA, OSCURATO/TRANSPARENTE	
6.1	2209.020.27	NBD	SEITENSCHIEBE RECHTS BRONZE/BRONZE	SIDE WINDOW PANE RIGHT BRONZE/BRONZE	VITRE LATERALE, DROIT, BRONZE/BRONZE	CRISTALLO LATERALE, DESTRA, OSCURATO/OSCURATO	
6.2	2209.020.13	NBD	SEITENSCHIEBE, RECHTS ESG, BRONZE	SIDE WINDOW PANE RIGHT, SINGLE GLASS-BRONZE	VITRE LATERALE, DROIT, BRONZE	CRISTALLO LATERALE, DESTRA, OSCURATO	
7	2205.133.00	1	FAHREFENSTER LINKS; SCHIEBETEIL HEIZBAR BRAUN	DRIVERS WINDOW LEFT, PART TO PUSH; HEAT, BROWN	VITRE DE CHAUFFEUR, GAUCHE	ANTISTA CRISTALLO, SINISTRA	
7.1	2205.133.01	1	FAHREFENSTER LINKS; BRONZE/KLAR	DRIVERS WINDOW LEFT, BRONZE/CLEAR	VITRE DE CHAUFFEUR, GAUCHE, BRONZE/BLANC	ANTISTA CRISTALLO, OSCURATO TRANSPARENTA, SINISTRA	
7.2	2205.133.02	1	FAHREFENSTER LINKS MIT ELEK. ANTRIEB	DRIVERS WINDOW LEFT WITH ELEC. DRIVE	VITRE DE CHAUFFEUR GAUCHE	ANTISTA CRISTALLO, SINISTRA	
7.3	2205.133.10	1	HANDGRIFF FÜR SCHIEBETEIL	HANDLE FOR DRIVERS WINDOW	POIGNEE DE VITRE DE CHAUFFEUR	MANOPOLA DI ANTISTA CRISTALLO	
7.4	2205.065.00	1	FAHRERTÜRFENSTER MIT ELEK. ANTRIEB	DRIVERS DOOR WINDOW WITH ELEC. DRIVE	VITRE DE CHAUFFEUR, LEVE-VITRE ELECTRIQUE	ANTISTA CRISTALLO A COMANDO ELETTRICO	
8	2204.063.00	1	TÜRFENSTER FALLTEIL ESG, HEIZBAR BRONZE/KLAR	DOOR WINDOW, PART TO PUSH, SINGLE GLAS HEAT	VITRE DE PORTE COULISSANTE BRONCE/BLANC	CRISTALLO DELLA PORTIERA CON SISTEMA DI RISCALDAMENTO	
8.1	2204.063.02	1	TÜRFENSTER FALLTEIL OHNE HEIZUNG; BRONZE/KLAR	DOOR WINDOW PART TO PUSH BRONZE/CLEAR	VITRE NON CHAUFFANT COULISSANTE, BRONCE/BLANC	CRISTALLO DELLA PORTIERA NON RISCALDAMENTO	
8.2	2204.063.03	1	TÜRFENSTER FEST; BRONZE/KLAR	DOOR WINDOW BRONZE/CLEAR	VITRE NON COULISSANTE BRONCE/BLANC	CRISTALLO OSCURATO/BIANCO	
9	2203.413.00	1	AUSGLEICHSFENSTER RECHTS BRONZE/KLAR	ADJUSTMENT WINDOW, RIGHT BRONZE/CLEAR	VITRE BRONCE/BLANC	CRISTALLO OSCURATO/BIANCO	

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
10	2202.003.00	1	HECKSCHEIBE ESG BRONZE	REAR WINDOW PANE, SINGLE GLAS BRONZE	VITRE ARRIERE	LUNOTTO	
10.1	2202.003.01	1	HECKSCHEIBE ESG SIEB- DRUCK	REAR WINDOW PANE, SINGLE GLAS WITH PRINT	VITRE ARRIERE FERME	LUNOTTO SCHERMATURA INTEGRALE	
11	2203.801.00	1	TOILETTENFENSTER ESG TRÜB	TOILETT WINDOW, SIN- GLE GLAS, CLOUDY	FENETRE WC	FINESTRINO PER TOI- LETTE	
11.1	2203.801.01	1	TOILETTENFENSTER ESG BRONZE	TOILET WINDOW, SINGLE GLAS BRONZE	FENETRE WC BRONCE	FINESTRINO PER TOI- LETTE	
12	2203.413.01	1	AUSGLEICHSFENSTER LINKS BRONZE/KLAR	ADJUSTMENT WINDOW LEFT BRONZE/CLEAR	VITRE BRONCE/BLANC	CRISTALLO OSCURATO/ BIANCO	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2205.901.00	NBD.	KLAMMER GERADE M. SCHRAUBE WN 1423/4	CLAMP	CRAMPE AVEC VIS	FASCETTA CON VITRE	G 14A02
2	2603.213.00	NBD.	REINIGUNGSLOESUNG VP 04604 940.143	CLEANING LIQUID	PRUDDUIT DE NETTOYAGE	DETERGENTE	G22B01
3	2603.579.00	NBD.	BETASEAL KARTUSCHE 505446 310 ML KDS 1K-PU	BETASEAL CARTIDGE	BETASEAL COLLE	BETASEAL COLLA	G 14A01
4	2603.595.00	NBD.	GLASPRIMER APPLIKATOR260.017	GLASS PRIMER APPLICATOR	VITRE PRIMER APPLICATION	APPLIKATOR CRISTALLO PRIMER	G 22A04
5	2603.581.00	NBD.	GLASPRIMER A 30 ML 940.335	GLASS PRIMER	VITRE PRIMER	CRISTALLO PRIMER	E 13C/E
6	2205.909.00	1	HANDPISTOLE BETASEAL	HAND PISTOL BETASEAL	POMPE MANUELLE BETA-SEAL	PRESSA A MANO	04844
7	1708.020.00	NBD.	FILZSTREIFEN 40 MM	FELT STRIP	TAPIS EN FEUTRE	STRISCIA DI FELTRO	
8	2207.270.00	NBD.	UNTERLEGKLOTZ GUMMI 3.930.052	SUPPORT FOR WINDOW PANE	CAOUTCHOUC	ARRESTO IN GOMMA	G14A03

Klappen

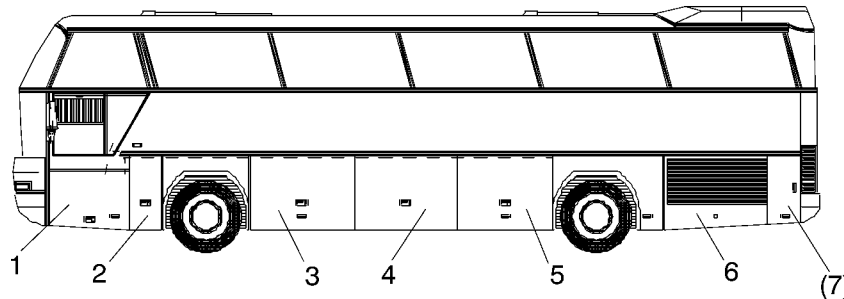
service doors

botole d'ispezione
service doors

trappes
d'entretien

botole
d'ispezione

trappes d'entretien
Klappen



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB

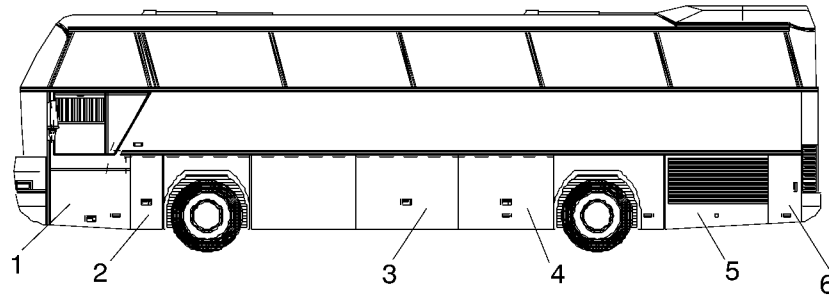
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1 , 485X1092MM
3	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000MM
7	11044655	1	SERVICE KLAPPE	SERVICE FLAP	PANNEAU DE SERVICE	SPORTELLI ANTERIORE	405X1000X990MM

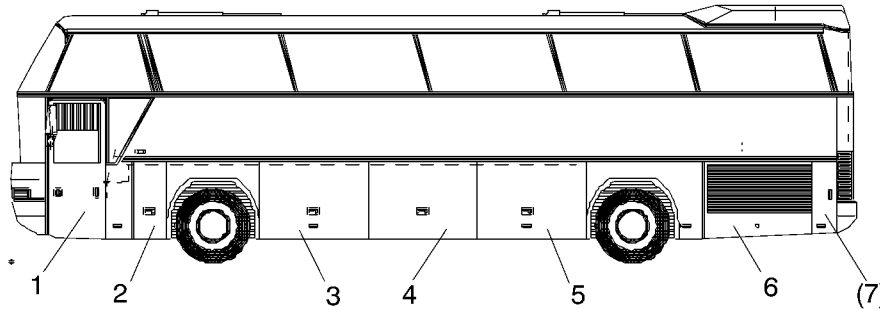
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, ZUSATZTANK/AUXILIARY FUEL TANK/RESERVOIR AUXILIAIRE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1,485X1092MM
3	11044866	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, RM3, 1151X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3,1524X1092MM
5	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000MM



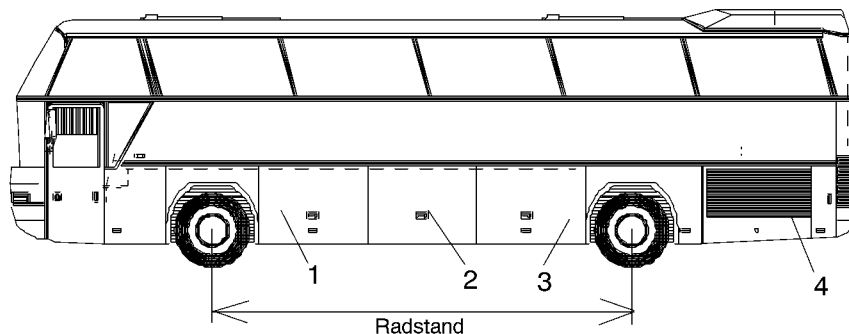
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, ZUSATZTANK+SERVICE KLAPPE/AUXILIARY FUEL TANK+SERVICE FLAP/RESERVOIR AUXILIAIRE+PANNEAU DE SERVICE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE+SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11044866	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, RM3, 1151X1092
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092
5	11044656	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1365X1096X1000MM
6	11044655	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 405X1000X900MM



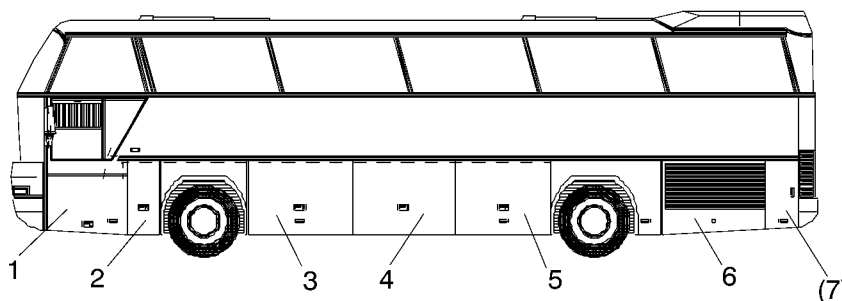
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, FAHRERTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	FAHRERTÜRE	DRIVER DOOR	PORTES DU CONDUCTEUR	POTRA DI GUIDA	
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092MM



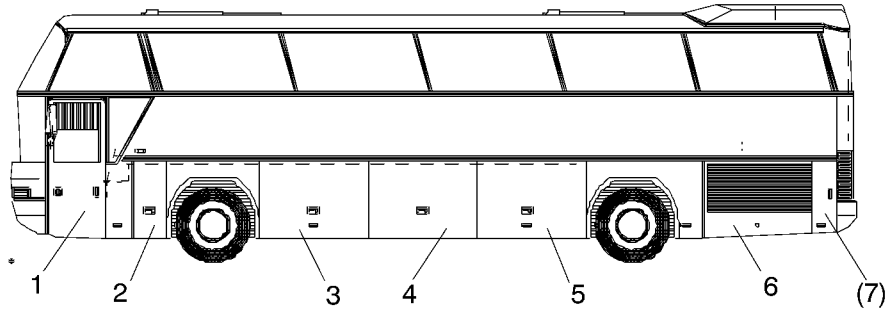
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, GREAT BRITAIN, RADSTAND 6100 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092 MM
2	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092 MM
3	11044763	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1701X1092 MM
4	11044874	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1390X1092 MM



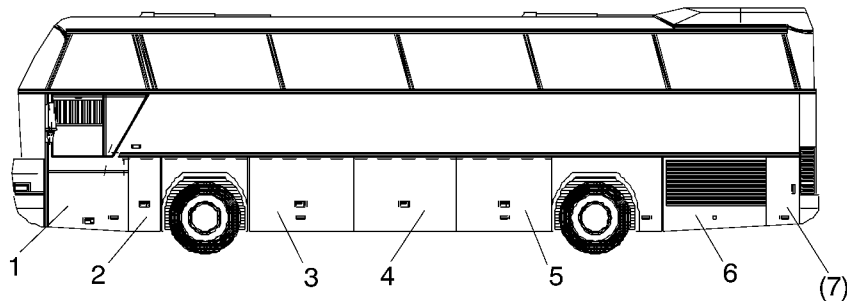
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044789	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1401X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000MM



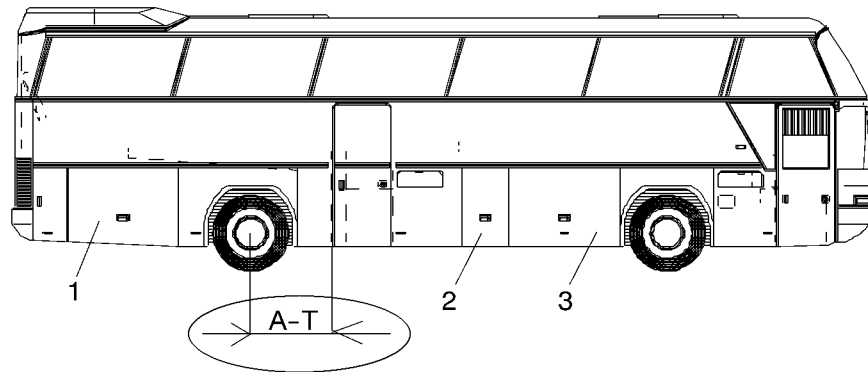
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, FAHRERTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	FAHRERTÜRE	DRIVER DOOR	PORTES DU CONDUCTEUR	POTRA DI GUIDA	
2	11044758	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11044761	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044789	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 85, 1401X1092MM
6	11044774	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, NEUES KLAPPENSCHLOß, NEW LOCK,

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044917	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE
2	11046383	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1092MM
3	11046384	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1092MM
4	11046385	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11046386	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1400X1092MM
6	11046387	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1538X1092X1000MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 710 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044768	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 1224X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 710 MM, ZUSATZTANK/AUXILIARY FUEL TANK/RESERVOIR AUXILIAIRE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044768	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 1224X1092MM
3	11044866	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	85 RM3, 1151X1092

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 1100 MM

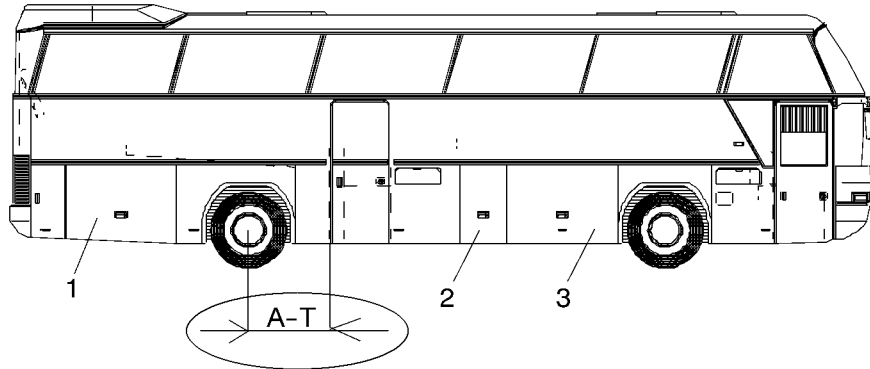
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 1100 MM, ZUSATZTANK/AUXILIARY FUEL TANK/RESERVOIR AUXILIAIRE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044772	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 85 - 1340X1092MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, ZUSATZTANK/AUXILIARY FUEL TANK/RESERVOIR AUXILIAIRE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

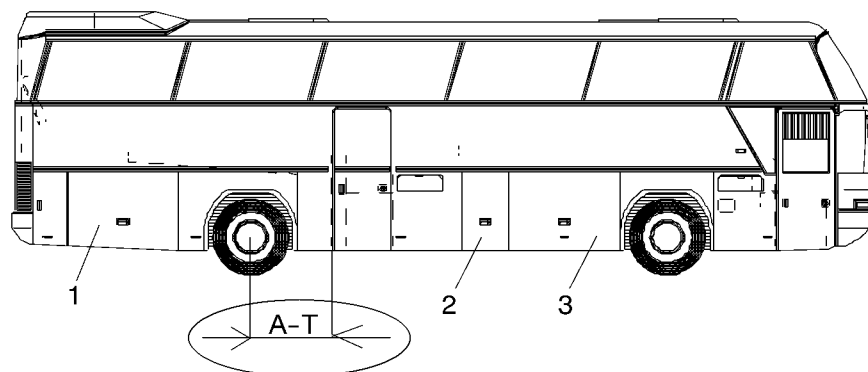
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044772	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, '85 1340X1092MM
(4)	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 453X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, ZUSATZTANK+SERVICE KLAPPE/AUXILIARY FUEL TANK+SERVICE FLAP/RESERVOIR AUXILIAIRE+PANNEAU DE SERVICE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE+SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044772	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, '85 1340X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, ZUSATZTANK+TOILETTE IM EINSTIEG/AUXILIARY FUEL TANK+TOILET AT ENTRANCE/RESERVOIR AUXILIAIRE+TOILETTES IN ENTREE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE+GABINETTO IN ENTRATA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 453X1092MM



**Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, TOILETTE IM EINSTIEG/TOILET AT ENTRANCE/TOILETTES IN ENTREE/
GABINETTO IN ENTRATA**

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

**Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2150 MM, ZUSATZTANK+TOILETTE IM EINSTIEG+SERVICE Klappe/AUXILIARY
FUEL TANK+TOILET AT ENTRANCE+SERVICE FLAP/RESERVOIR AUXILIAIRE+TOILETTES IN ENTREE+PANNEAU DE SERVICE/SERBATOIO
SUPPLEMENTARE+GABINETTO IN ENTRATA+SPORTELO ANTERIORE**

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
3	11044820	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RM3, '85 453X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2370 MM

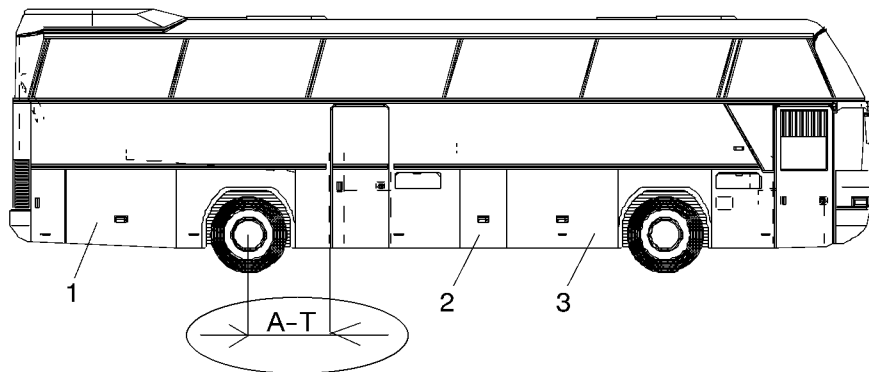
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044818	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	L4,1115X1092MM

**Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, A-T = 2370 MM, SERVICE Klappe/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELO
ANTERIORE**

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044818	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	L4,1115X1092MM
3	11044820	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO BAGAGLI	RM3, '85 453X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, DB, GREAT BRITAIN, RADSTAND 6100 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044657	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE RECHTSLENKER
2	11045085	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 485X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM
4	11044762	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1524X1092MM
5	11044764	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4,1701X1092MM
6	11044660	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	WEBASTO, 768X985X1085MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 710MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044768	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 1224X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 950MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044773	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 833X1092MM
3	11044765	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 2000MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044772	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4,85,1340X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 2000MM, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044772	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4,85,1340X1092MM
3	11044820	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3,85,453X1092MM

KLAPPEN RECHTS
FLAPS RIGHT
PANNEAU DROITE
SPORTELLLO DESTRA

N 116/2 10/99

2301

NEOPLAN

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 2000MM, NEUES SCHLOB/NEW LOCK

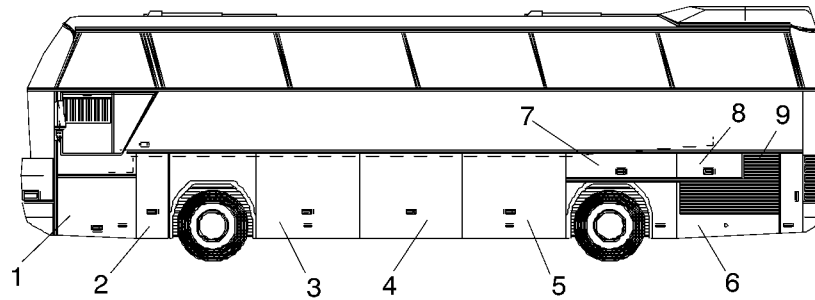
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11046381	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11046382	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	L4, 1640X1092MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 2220MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044818	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	L4,85 L4 , 1115X1092MM

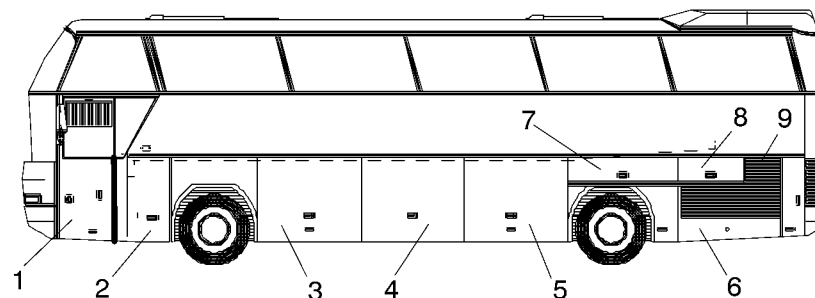
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2, MAN, A-T = 2220MM, SERVICE Klappe/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLLO ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044760	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	RH1, 1540X1092X1000MM
2	11044818	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	L4,85 L4 , 1115X1092MM
3	11044820	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLLO DEL VANO BAGAGLI	RM3,85 , 453X1092MM



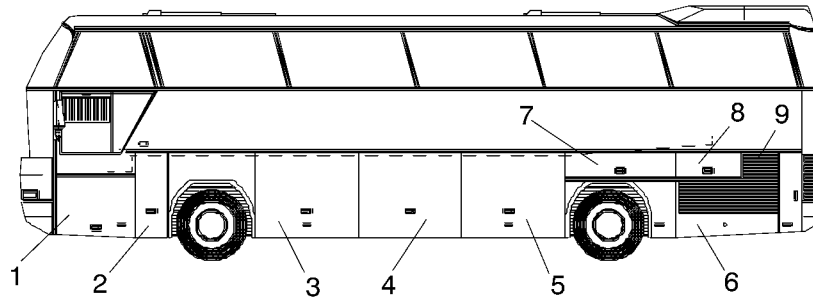
Ausführung/version/version/eseccuzione: N 116/2H, DB

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044920	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE CITY HOCH, 850X1185X903MM
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
4	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM
6	11044722	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1490X830X735MM
7	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
8	11044965	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X950X345MM
9	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM



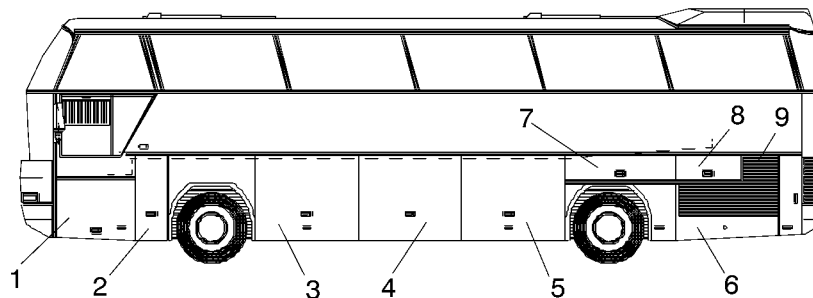
Ausführung/version/version/eseccuzione: N 116/2H, DB, FAHRERTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	FAHRERTÜRE	DRIVER DOOR	PORTES DU CONDUCTEUR	POTRA DI GUIDA	
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
4	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM
6	11044722	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1490X830X735MM
7	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
8	11044965	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X950X345MM
9	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM



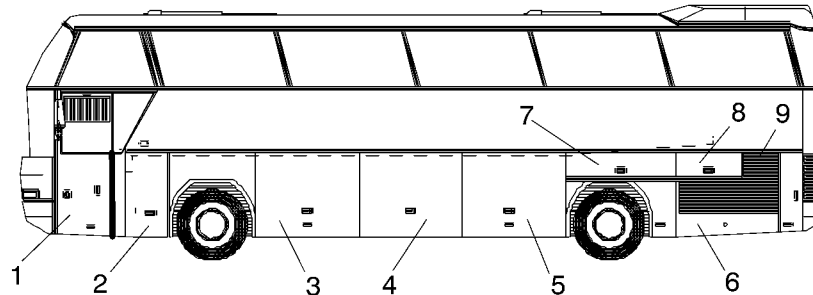
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, GROSSER KÜHLER/BIG RADIATOR/GRAND RADIATEUR/GRANDE RADIATORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044920	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE CITY HOCH, 850X1185X903MM
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
4	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM
6	11044710	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L5, 1338X830X745MM
7	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
8	11044965	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 804X338X338
9	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM



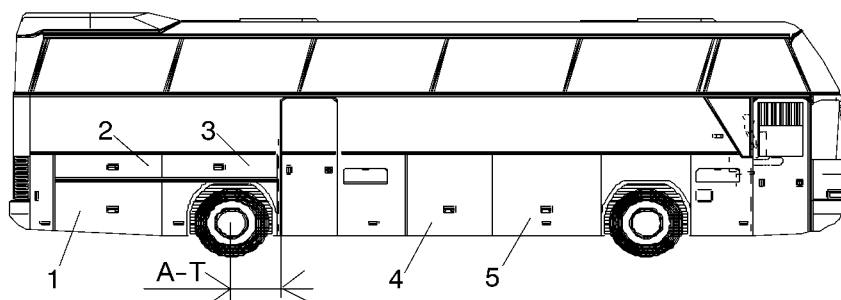
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044920	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE CITY HOCH, 850X1185X903MM
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
4	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
5	11044808	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1402X1250MM
6	11044722	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1490X830X735MM
7	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
8	11044965	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X950X345MM
9	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM



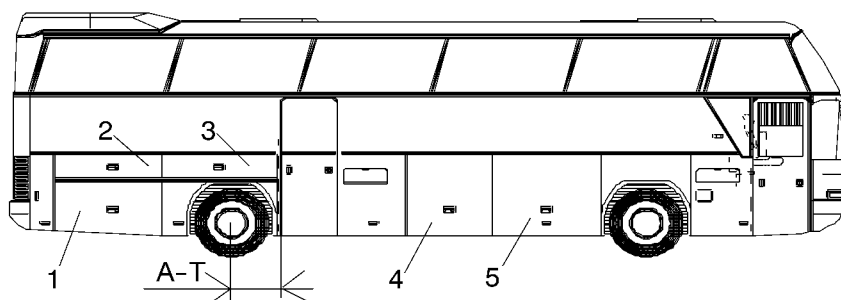
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, FAHRERTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	FAHRERTÜRE	DRIVER DOOR	PORTES DU CONDUCTEUR	POTRA DI GUIDA	
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
4	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
5	11044808	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1402X1250MM
6	11044722	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1490X830X735MM
7	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
8	11044965	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X950X345MM
9	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM



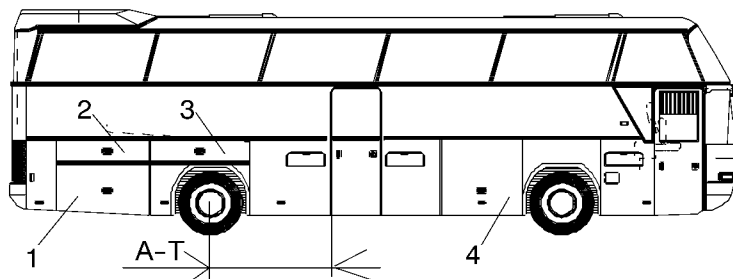
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 710 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044740	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 1224X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM



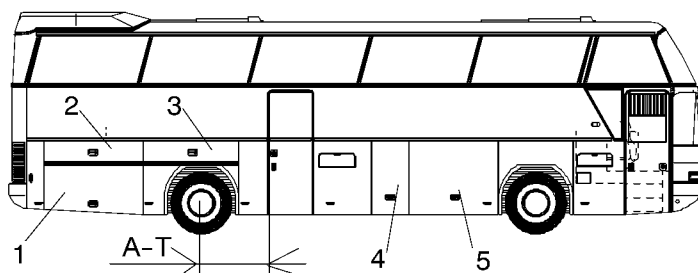
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 1100 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044730	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 835X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 2000 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11045078	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1490X1250MM

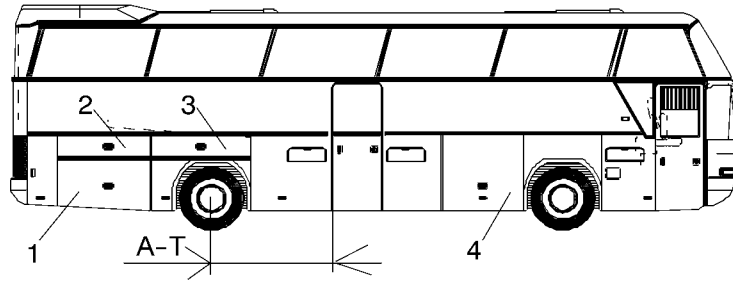


Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 2150 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044749	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 385X1250MM
5	11045078	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1490X1250MM

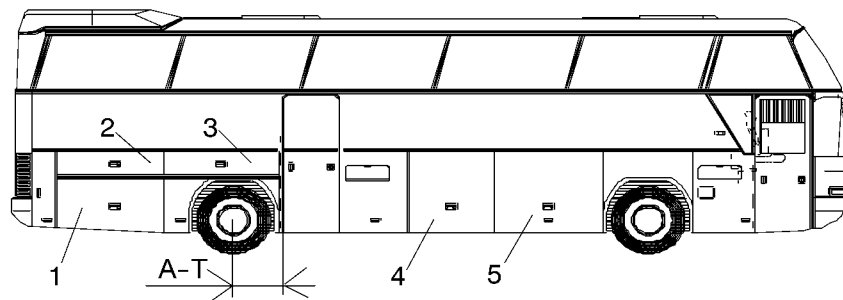
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 2370 MM, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044862	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	456X1250MM
5	11045078	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1490X1250MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, DB, A -T = 2370 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044862	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	' 85, 1123X1250MM

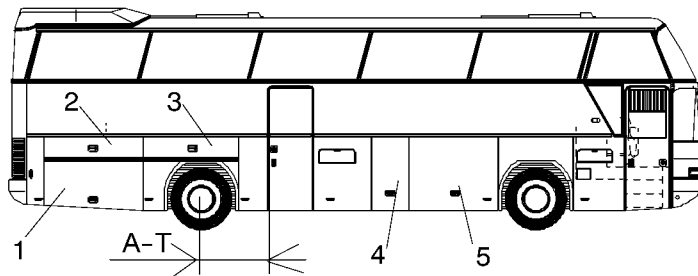


Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, A -T = 710 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044816	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	' 85 L3, 1255X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM

Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, A -T = 950 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044730	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 835X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM

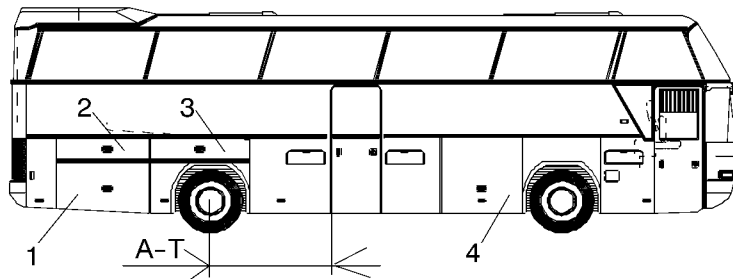


Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, A - T = 2000 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044740	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RM3, 1224X1250MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM

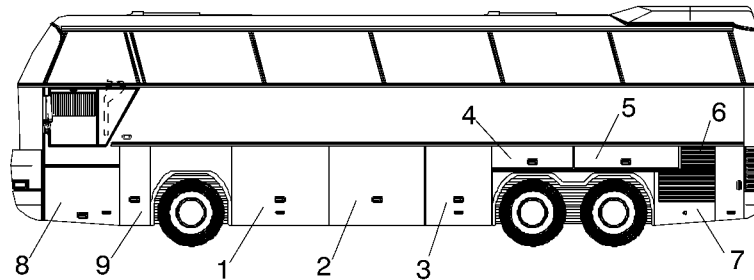
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, A - T = 2200 MM, SERVICE Klappe/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044862	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	456X1250MM
5	11044742	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 456X1250MM



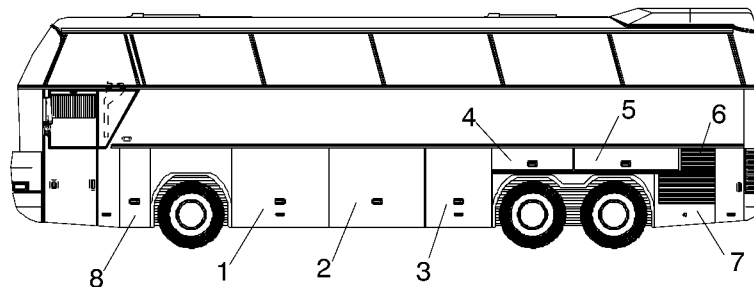
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/2H, MAN, A - T = 2200 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11045102	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R3, 740X1540X830MM
2	11045101	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1540X345MM
3	11045100	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R1, 345X1640X345MM
4	11044862	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	456X1250MM



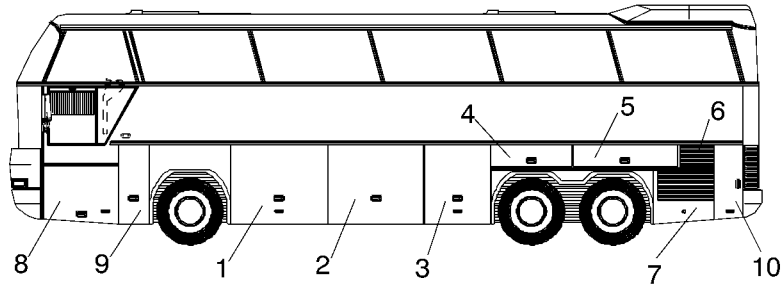
Ausführung/version/version/eseccuzione: N 116/3H

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
2	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
3	11044743	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1051X1250MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1295X345MM
5	11045057	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 345X1670X345MM
6	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM
7	11044956	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 830X915X740MM
8	11044920	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE 850X1185X903MM
9	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM



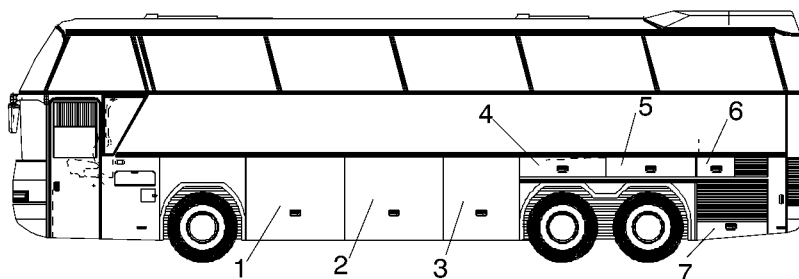
Ausführung/version/version/eseccuzione: N 116/3H, FAHRETTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
2	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
3	11044743	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1051X1250MM
4	11044954	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1305X345MM
5	11045057	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 345X1670X345MM
6	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM
7	11044956	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 830X915X740MM
8	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM



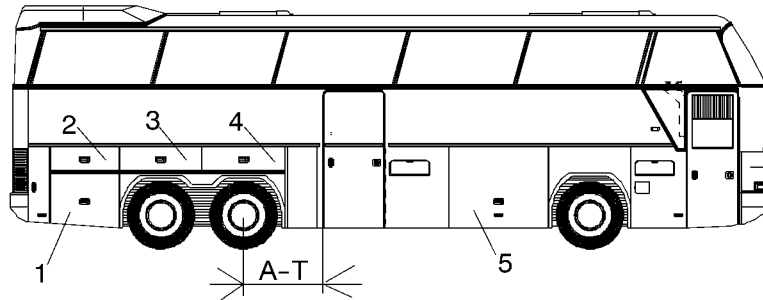
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, SERVICE Klappe/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
2	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
3	11044743	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1051X1250MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1295X345MM
5	11045057	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 345X1670X345MM
6	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM
7	11046393	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 830X915X740MM
8	11046392	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE 850X1185X910MM
9	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
10	11044659	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1160X372X1140MM



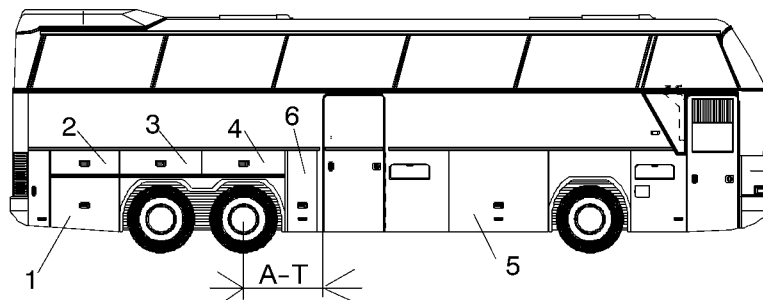
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, GREAT BRITAIN

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044727	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 1551X1250MM
2	11044728	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1525X1250MM
3	11044743	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1051X1250MM
4	11044954	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	R2, 345X1305X345MM
5	11045057	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 345X1670X345MM
6	11045088	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X540X345MM
7	11044956	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 830X915X740MM



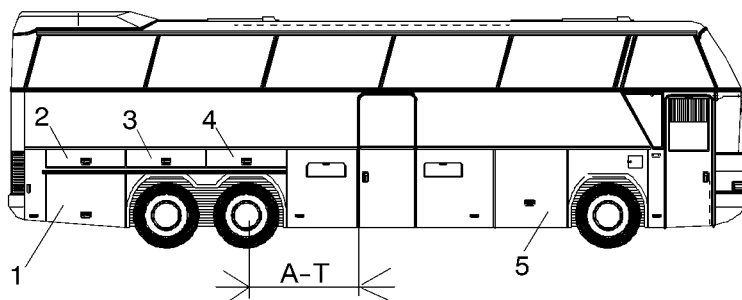
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, A - T = 1260 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044979	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1095X825MM
2	11044969	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1090X345MM
3	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM



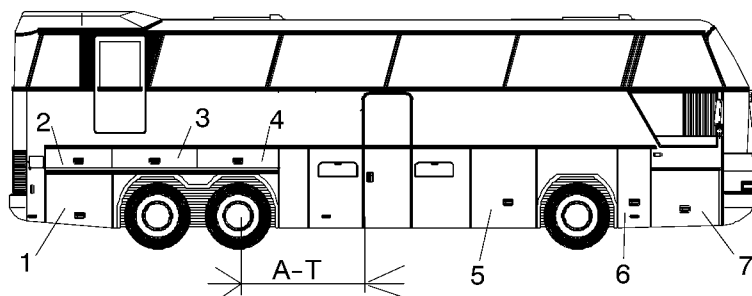
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, A - T = 1260 MM, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044970	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1095X825MM
1	11046391	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1095X825MM, MIT VIERKANTSCHLOB
2	11044969	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1090X345MM
3	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
5	11044729	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1551X1250MM
6	11044742	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1250X456MM



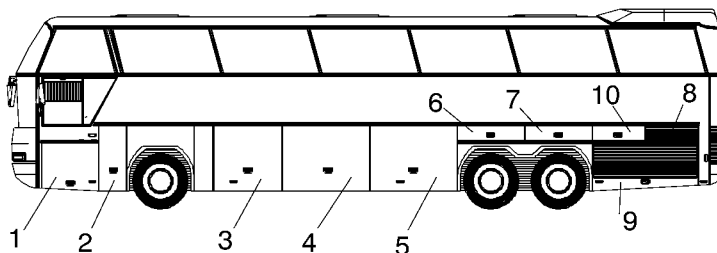
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, A - T = 1880 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044970	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1095X825MM
2	11044969	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1090X345MM
3	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
5	11044751	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1113X1250MM



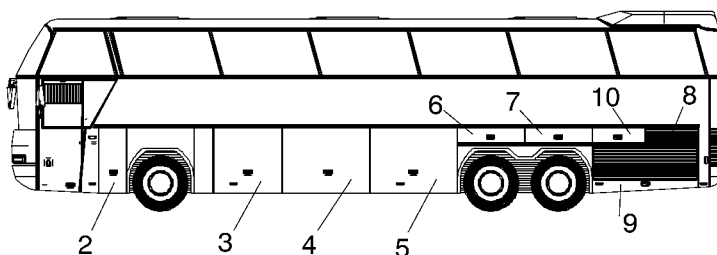
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3H, A - T = 2000 MM, GREAT BRITAIN

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044970	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1095X825MM
2	11044969	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1090X345MM
3	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044955	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
5	11044822	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 970X1250MM
6	11044973	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L2, 485X1250MM
7	11045056	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE



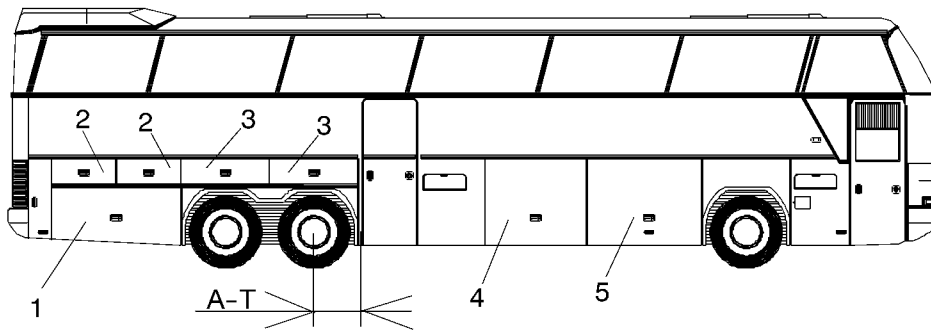
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044920	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	RESERVERADKLAPPE, 850X1185X903MM
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044863	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L2, 1686X1250MM
4	11044864	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L3, 1654X1250MM
5	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L4, 1686X1250MM
6	11044959	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
7	11044959	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
8	11044960	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	LAMELLENGITTER 338X790X338MM
9	11044921	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	825X1742X740MM
10	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM



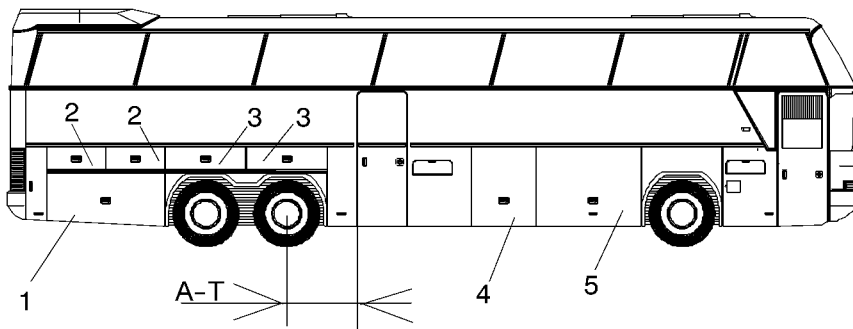
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, FAHRERTÜR, DRIVER DOOR, PORTES DU CONDUCTEUR, PORTA DI GUIDA

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
2	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L1, 485X1250MM
3	11044863	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L2, 1686X1250MM
4	11044864	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L3, 1654X1250MM
5	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L4, 1686X1250MM
6	11044959	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
7	11044959	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
8	11044960	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	LAMELLENGITTER 338X790X338MM
9	11044921	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	825X1742X740MM
10	11044726	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM



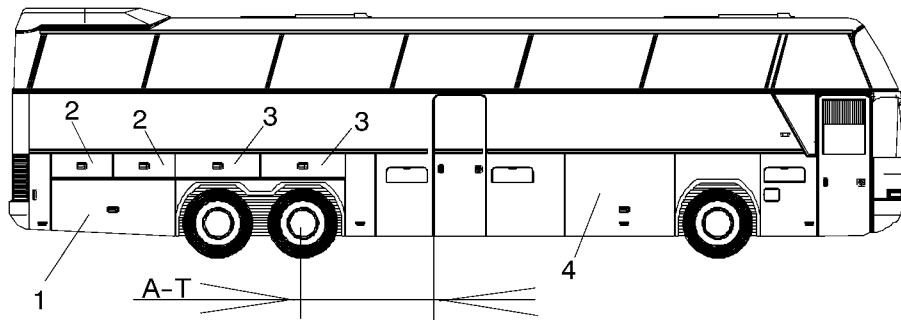
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A -T = 710 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11045077	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1490X1250MM
5	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L4, 1686X1250MM



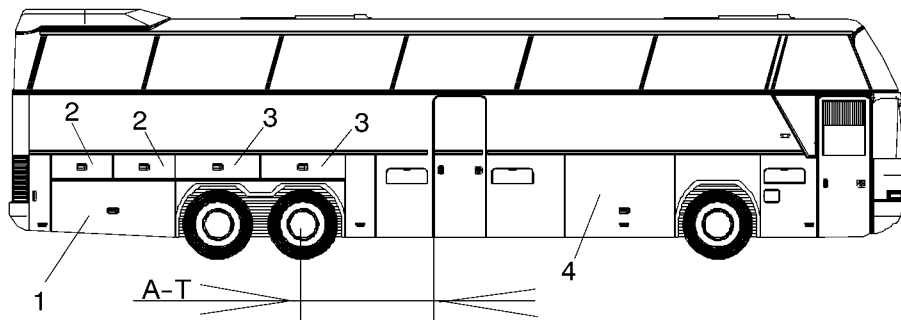
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A -T = 1130 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044736	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	1031X1250MM
5	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L4, 1686X1250MM



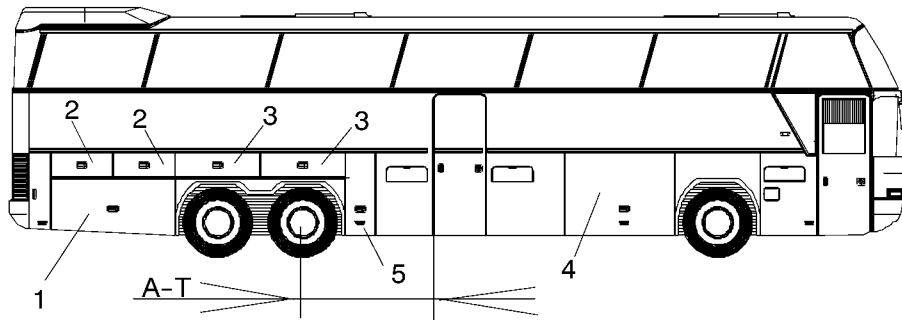
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A -T = 2000 MM

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	'85, L4, 1686X1250MM



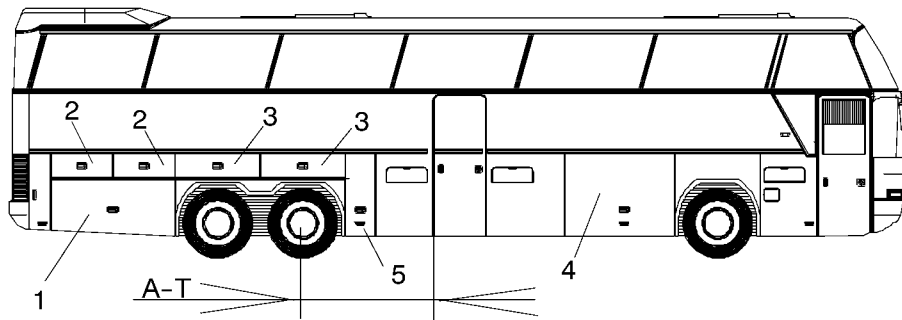
Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A -T = 2000 MM, ZUSATZTANK/AUXILIARY FUEL TANK/RESERVOIR AUXILIAIRE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11045077	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1490X1250MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A - T = 2000 MM, SERVICE KLAPPE/SERVICE FLAP/PANNEAU DE SERVICE/SPORTELLI ANTERIORE

POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11044865	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L4, 1686X1250MM
5	11044742	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	456X1250MM



Ausführung/version/version/esecuzione: N 116/3HL, A - T = 2000 MM, ZUSATZTANK+SERVICE KLAPPE/AUXILIARY FUEL TANK+SERVICE FLAP/RESERVOIR AUXILIAIRE+PANNEAU DE SERVICE/SERBATOIO SUPPLEMENTARE+SPORTELLI ANTERIORE

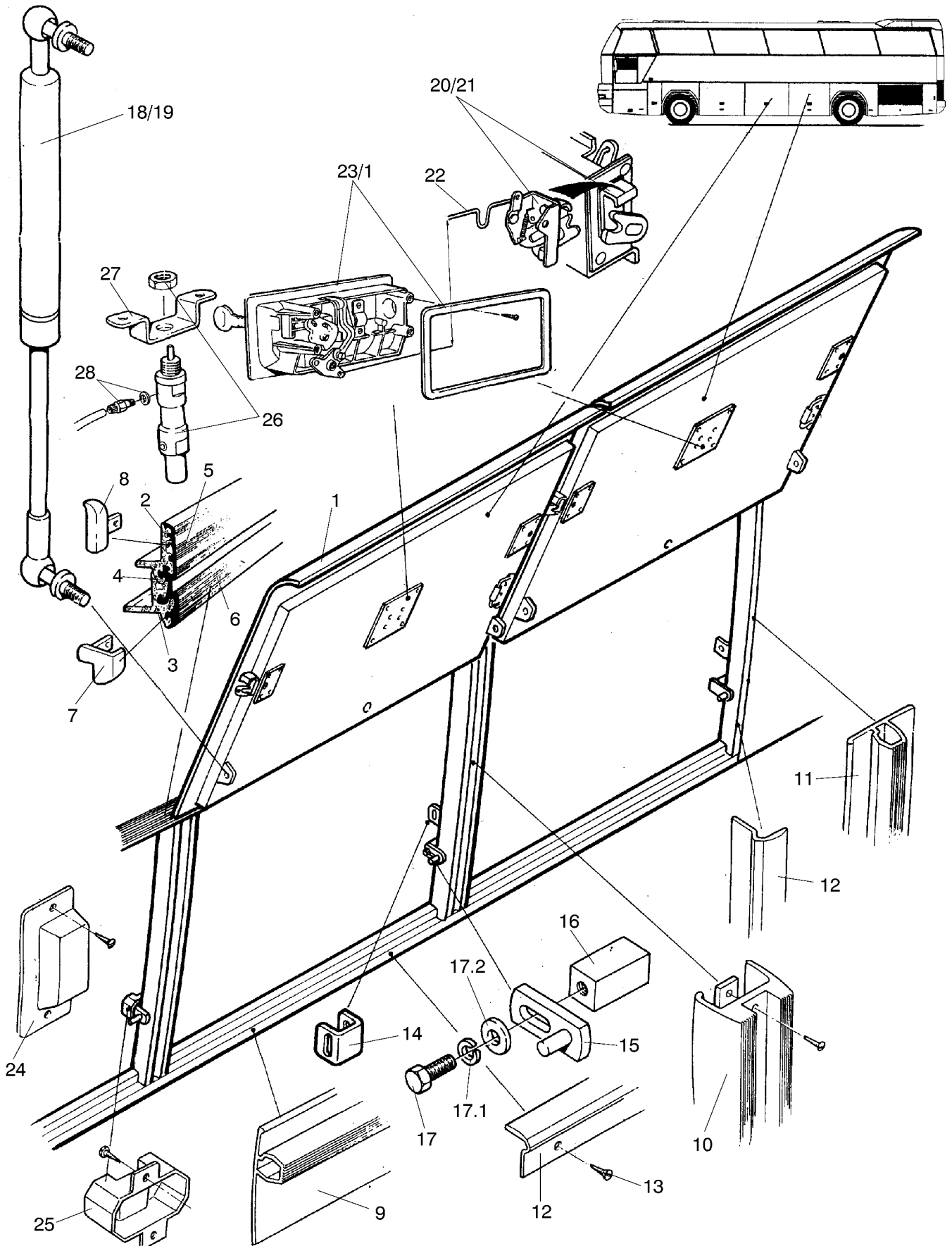
POS	MAT.-NR.	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	11044922	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	740X1905X825MM
2	11044965	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 345X950X345MM
3	11044955	2	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	345X1295X345MM
4	11045077	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	L3, 1490X1250MM
5	11044742	1	KOFFERKLAPPE	LUGGAGE COMPARTMENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELLI DEL VANO BAGAGLI	456X1250MM

KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELLO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN



KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTEMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		NBD	KOFFERRAUMKLAPPE	LUGGAGE COMPARTENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO-BAGAGLI	W 661; MA?ANFERTIGUNG
2	1901.039.01	MTR	KLAPPENPROFIL OBEN	LEDGE	MOULLURE	LISTA	372 0 236
3	1901.074.00	MTR	KLAPPENPROFIL UNTEN	LEDGE	MOULURE	LISTA	372 0 241
4	1901.041.00	MTR	SCHARIERGUMMI	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
5	1901.075.00	MTR	ABDECKGUMMI OBEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
6	1901.042.00	MTR	ABDECKGUMMI UNTEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
7	1901.534.00	NBD	ENDSTÜCK LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
7.1	1901.535.00	NBD	ENDSTUCK RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8	1901.557.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8.1	1901.558.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
9	2303.624.00	MTR	KLAPPENDICHTUNG	FLAP SEALING	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
10	2303.623.00	MTR	DICHTPROFIL	SEALING PROFIL	JOINT PROFIL EN CAOUT-CHOU	PROFILO DI ELASTICO	
11	2303.625.00	MTR	RUNDABDICHTPROFIL	SEALING PROFIL	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
12	2303.626.00	MTR	WINKELPROFIL	ANGLE SECTION	ANGLE PROFIL	ANGOLO PROFILO	
13	5130.018.01	NBD	BLECHSCHRAUBE 3,9X 16	SCREW	VIS	VITE	
14	2302.213.00	NBD	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	SN 242; 90 MM
14.1	2302.213.01	WLW	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	SN 242/1 ;70 MM
15	2302.075.00	NBD	SCHLIEßZAPFENPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	SN 505; 80 MM
15.1	2302.039.00	WLW	SCHLIEßZAPFENPLATE	PLATE	PLAQUE	PIASTA	SN 505 /1; 65 MM
16	2302.656.12	NBD	GEWINDEMUFFE	THREADED SOCKET	BLOC CARRE TROUE	CEPPO QUARDRO	60 MM
17	5050.104.01	NBD	SCHRAUBE M 10 X 25	SCREW	VIS	VIITE	DIN 933
17.1	5020.012.00	NBD	FEDERRING B 10	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
17.2	5010.006.01	NBD	SCHLEIBE B 10	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	DIN 125
18			GASFEDER WAHLWEISE	GAS FILLED OPTIONAL WITH	BRAS D' APPUI	GAS MOLLA	L =600 MM
	1912.030.00		GASFEDER 300 N	GAS FILLED	BRAS D' APOUUI	GAS MOLLA	8872 GU ; BIS KLAPPENBREITE 500 MM
	1912.095.00		GASFEDER 400 N	GAS FILLED	BRAS D' APOUUI	GAS MOLLA	4112 GC; BIS KLAPPENBREITE 900 MM
	1912.033.00		GASFEDER 500 N	GAS FILLED	BRAS D' APOUUI	GAS MOLLA	4114 GT; BIS KLAPPENBREITE 1100 MM
	1912.035.00		GASFEDER 650 N	GAS FILLED	BRAS D' APOUUI	GAS MOLLA	8874 GK; BIS KLAPPENBREITE 1700 MM
			GASFEDER 800 N	GAS FILLED	BRAS D' APOUUI	GAS MOLLA	9159 GL ; ÜBER KLAPPENBREITE 1700 MM
19	5060.030.01	NBD	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
20	2302.510.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß RE	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 486
21	2302.509.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß LI	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 485
22	2302.512.00	NBD	VERBINDUNGSGE-STÄNGE	LINKAGE	TRINGLEIRE	TIRANTERIA	600 0 488
23		NBD	TÜRVERSCHLUß OHNE POSITIONSLAUCHE WAHLWEISE:	LOCK WITHOUT POSITION LIGHT	SERRURE SANS FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 223
	2302.658.01		TÜRVERSCHLUß PS 161	LOCK PS 161	SERRURE PS 161	SERRATURA PS 161	
	2302.658.02		TÜRVERSCHLUß PS 162	LOCK PS 162	SERRURE PS 162	SERRATURA PS 162	
	2302.658.03		TÜRVERSCHLUß PS 163	LOCK PS 163	SERRURE PS 163	SERRATURA PS 163	
	2302.658.04		TÜRVERSCHLUß PS 164	LOCK PS 164	SERRURE PS 164	SERRATURA PS 164	
	2302.658.05		TÜRVERSCHLUß PS 165	LOCK PS 165	SERRURE PS 165	SERRATURA PS 165	
	2302.658.06		TÜRVERSCHLUß PS 166	LOCK PS 166	SERRURE PS 166	SERRATURA PS 166	
	2302.658.07		TÜRVERSCHLUß PS 167	LOCK PS 167	SERRURE PS 167	SERRATURA PS 167	
	2302.658.08		TÜRVERSCHLUß PS 168	LOCK PS 168	SERRURE PS 168	SERRATURA PS 168	
	2302.658.09		TÜRVERSCHLUß PS 169	LOCK PS 169	SERRURE PS 169	SERRATURA PS 169	
	2302.658.10		TÜRVERSCHLUß PS 170	LOCK PS 170	SERRURE PS 170	SERRATURA PS 170	
23.1	2302.677.00	NBD	TÜRVERSCHLUß MIT POSITIONSLAUCHE	LOCK WITH POSITION-LIGHT	SERRURE AVEC FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 341 ; PS 161- PS 170

KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTEMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELLLO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN

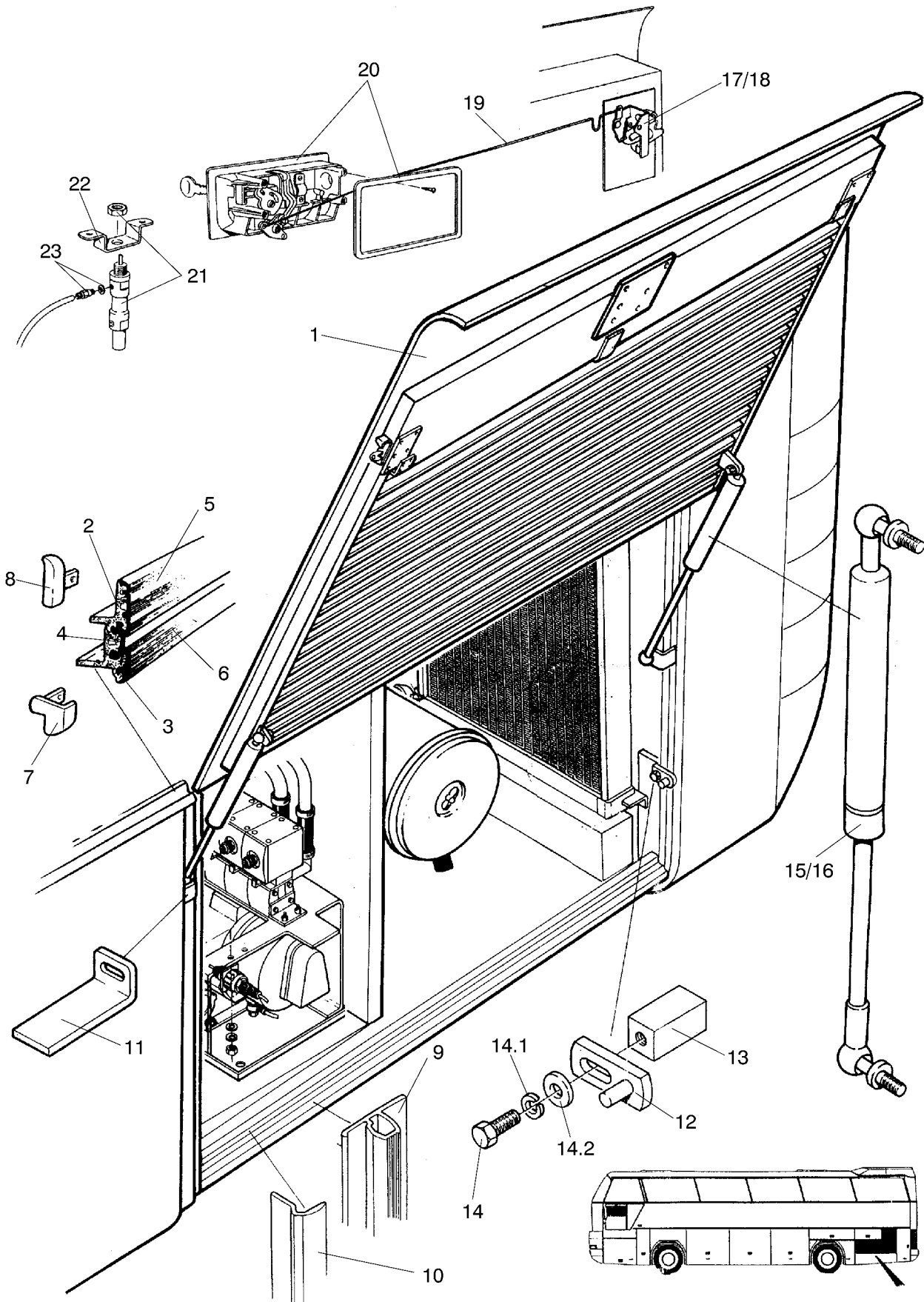
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
24	1907.927.00	NBD	ABDECKUNG	COVERING	RECOUVREMENT	COPERTURA	
25	1907.223.00	NBD	ABDECKUNG	COVERING	RECOUVREMENT	COPERTURA	
26	2302.657.00	1	DRUCKLUFTZYLINDER ZV	AIR PRESSURE CYLINDER	CYLINDRE DE COMMANDE	CILINDRO DI COMANDO	
27	2302.515.01	1	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
28	1805.147.00	1	EINSCHRAUBVERBINDER	AIR CONNECTION	RACCORDMENT	ALLACIAMENTO	

KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELLO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN



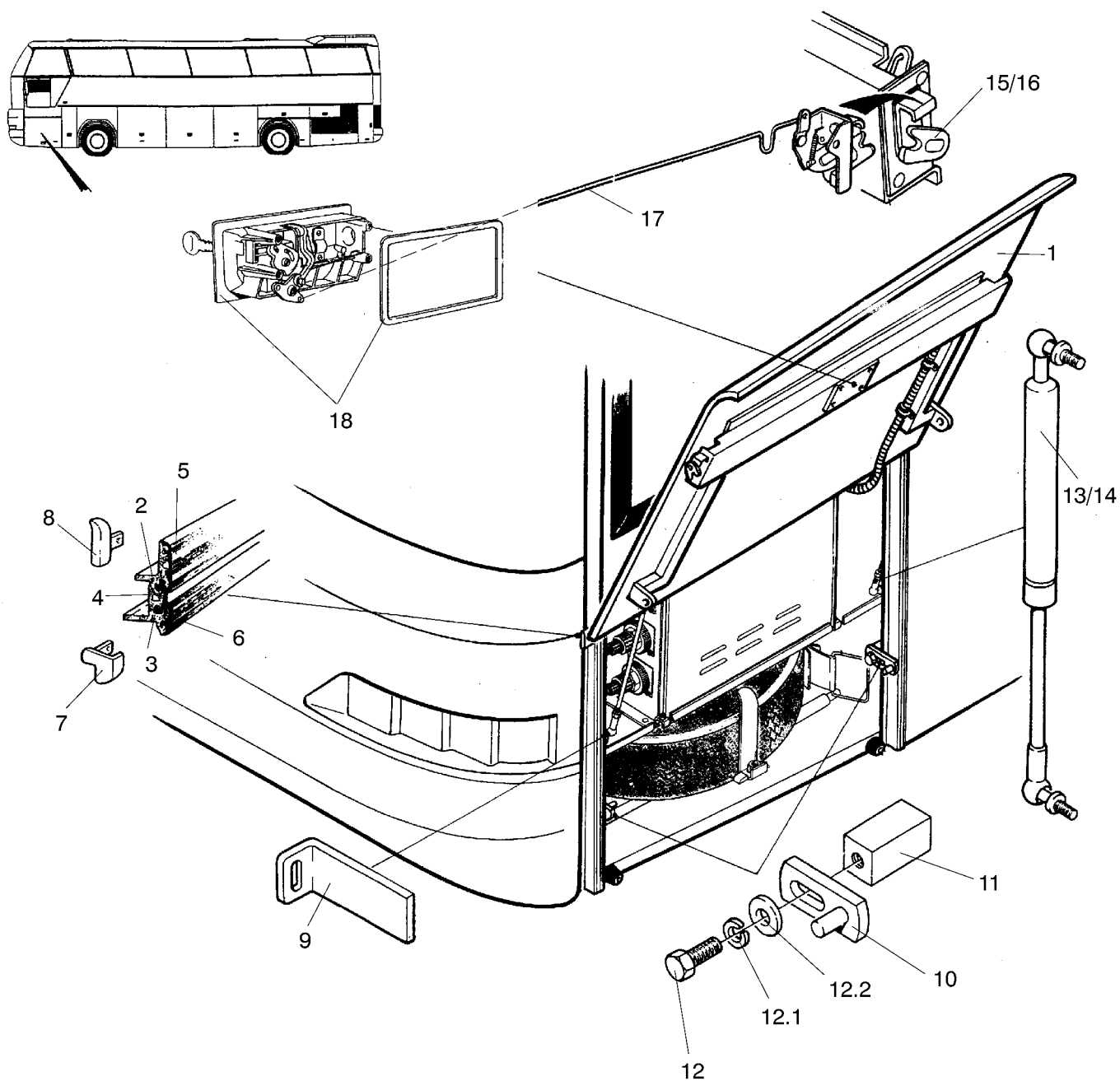
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		NBD	KOFFERRAUMKLAPPE	LUGGAGE COMPARTENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO-BAGAGLI	W 661; MA?ANFERTIGUNG
2	1901.039.01	MTR	KLAPPENPROFIL OBEN	LEDGE	MOULLURE	LISTA	372 0 236
3	1901.074.00	MTR	KLAPPENPROFIL UNTEN	LEDGE	MOULURE	LISTA	372 0 241
4	1901.041.00	MTR	SCHARIERGUMMI	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOU	PROFILO DI ELASTICO	
5	1901.075.00	MTR	ABDECKGUMMI OBEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOU	PROFILO DI ELASTICO	
6	1901.042.00	MTR	ABDECKGUMMI UNTEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOU	PROFILO DI ELASTICO	
7	1901.534.00	NBD	ENDSTÜCK LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
7.1	1901.535.00	NBD	ENDSTUCK RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8	1901.557.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8.1	1901.558.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
9	2303.625.00	MTR	RUNDABDICHTPROFIL	SEALING PROFIL	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOU	PROFILO DI ELASTICO	
10	2303.626.00	MTR	WINKELPROFIL	ANGLE SECTION	ANGLE PROFIL	ANGOLO PROFILO	
11	1416.038.00	NBD	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPORT	SUPPORTO	30X33X25X5MM
11.1	1416.240.00	WLW	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPORT	SUPPORTO	70X30X33X5MM
12	2302.075.00	NBD	SCHLIEßZAPFENPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	SN 505; 80 MM
12.1	2302.039.00	WLW	SCHLIEßZAPFENPLATE	PLATE	PLAQUE	PIASTA	SN 505 /1; 65 MM
13	2302.656.12	NBD	GEWINDEMUFFE	THREADED SOCKET	BLOC CARRE TROUE	CEPPO QUARDRO	60 MM
14	5050.104.01	NBD	SCHRAUBE M 10 X 25	SCREW	VIS	VIITE	DIN 933
14.1	5020.012.00	NBD	FEDERRING B 10	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
14.2	5010.006.01	NBD	SCHEIBE B 10	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	DIN 125
15			GASFEDER WAHLWEISE	GAS FILLED OPTIONAL WITH	BRAS D' APPUI	GAS MOLLA	L =600 MM
	1912.030.00		GASFEDER 300 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8872 GU ; BIS KLAPPEN-BREITE 500 MM
	1912.095.00		GASFEDER 400 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4112 GC; BIS KLAPPEN-BREITE 900 MM
	1912.033.00		GASFEDER 500 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4114 GT; BIS KLAPPEN-BREITE 1100 MM
	1912.035.00		GASFEDER 650 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8874 GK; BIS KLAPPEN-BREITE 1700 MM
			GASFEDER 800 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	9159 GL ; ÜBER KLAPPEN-BREITE 1700 MM
16	5060.030.01	NBD	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
17	2302.510.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß RE	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 486
18	2302.509.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß LI	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 485
19	2302.512.00	NBD	VERBINDUNGSGE-STÄNGE	LINKAGE	TRINGLEIRE	TIRANTERIA	600 0 488
20		NBD	TÜRVERSCHLUß OHNE POSITIONSLAUCHTE W	LOCK WITHOUT POSITION LIGHT	SERRURE SANS FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 223
	2302.658.01		TÜRVERSCHLUß PS 161	LOCK PS 161	SERRURE PS 161	SERRATURA PS 161	
	2302.658.02		TÜRVERSCHLUß PS 162	LOCK PS 162	SERRURE PS 162	SERRATURA PS 162	
	2302.658.03		TÜRVERSCHLUß PS 163	LOCK PS 163	SERRURE PS 163	SERRATURA PS 163	
	2302.658.04		TÜRVERSCHLUß PS 164	LOCK PS 164	SERRURE PS 164	SERRATURA PS 164	
	2302.658.05		TÜRVERSCHLUß PS 165	LOCK PS 165	SERRURE PS 165	SERRATURA PS 165	
	2302.658.06		TÜRVERSCHLUß PS 166	LOCK PS 166	SERRURE PS 166	SERRATURA PS 166	
	2302.658.07		TÜRVERSCHLUß PS 167	LOCK PS 167	SERRURE PS 167	SERRATURA PS 167	
	2302.658.08		TÜRVERSCHLUß PS 168	LOCK PS 168	SERRURE PS 168	SERRATURA PS 168	
	2302.658.09		TÜRVERSCHLUß PS 169	LOCK PS 169	SERRURE PS 169	SERRATURA PS 169	
	2302.658.10		TÜRVERSCHLUß PS 170	LOCK PS 170	SERRURE PS 170	SERRATURA PS 170	
20.1	2302.677.00	NBD	TÜRVERSCHLUß MIT POSITIONSLAUCHTE	LOCK WITH POSITION LIGHT	SERRURE AVEC FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 341 ; PS 161- PS 170
21	2302.657.00	1	DRUCKLUFTZYLINDER ZV	AIR PRESSURE CYLINDER	CYLINDRE DE COMMANDE	CILINDRO DI COMANDO	
22	2302.515.01	1	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
23	1805.147.00	1	EINSCHRAUBVERBINDER	AIR CONNECTION	RACCORDEMENT	ALLACIAMENTO	

KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELLO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN



KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTEMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN

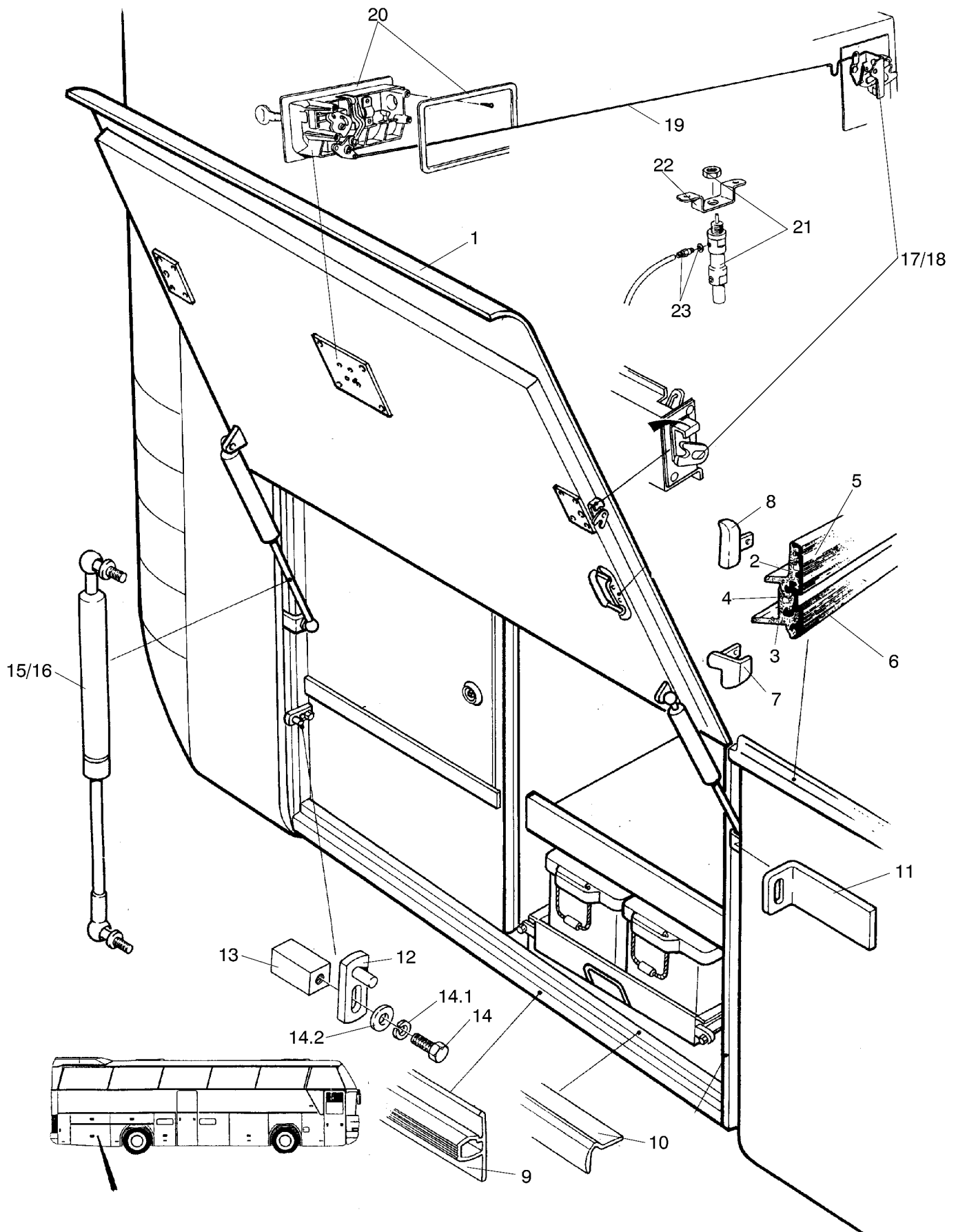
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		NBD	KOFFERRAUMKLAPPE	LUGGAGE COMPARTENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO-BAGAGLI	W 661; MA?ANFERTIGUNG
2	1901.039.01	MTR	KLAPPENPROFIL OBEN	LEDGE	MOULLURE	LISTA	372 0 236
3	1901.074.00	MTR	KLAPPENPROFIL UNTEN	LEDGE	MOULURE	LISTA	372 0 241
4	1901.041.00	MTR	SCHARIERGUMMI	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
5	1901.075.00	MTR	ABDECKGUMMI OBEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
6	1901.042.00	MTR	ABDECKGUMMI UNTEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
7	1901.534.00	NBD	ENDSTÜCK LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
7.1	1901.535.00	NBD	ENDSTUCK RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8	1901.557.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8.1	1901.558.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
9	1416.038.00	NBD	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	30X33X25X5MM
9.1	1416.240.00	WLW	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	70X30X33X5MM
10	2302.075.00	NBD	SCHLIEßZAPFENPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	SN 505; 80 MM
10.1	2302.039.00	WLW	SCHLIEßZAPFENPLATE	PLATE	PLAQUE	PIASTA	SN 505 /1; 65 MM
11	2302.656.12	NBD	GEWINDEMUFFE	THREADED SOCKET	BLOC CARRE TROUE	CEPPO QUARDRO	60 MM
12	5050.104.01	NBD	SCHRAUBE M 10 X 25	SCREW	VIS	VIITE	DIN 933
12.1	5020.012.00	NBD	FEDERRING B 10	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
12.2	5010.006.01	NBD	SCHEIBE B 10	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	DIN 125
13			GASFEDER WAHLWEISE	GAS FILLED OPTIONAL WITH	BRAS D' APPUI	GAS MOLLA	L =600 MM
	1912.030.00		GASFEDER 300 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8872 GU ; BIS KLAPPEN-BREITE 500 MM
	1912.095.00		GASFEDER 400 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4112 GC; BIS KLAPPEN-BREITE 900 MM
	1912.033.00		GASFEDER 500 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4114 GT; BIS KLAPPEN-BREITE 1100 MM
	1912.035.00		GASFEDER 650 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8874 GK; BIS KLAPPEN-BREITE 1700 MM
			GASFEDER 800 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	9159 GL ; ÜBER KLAPPEN-BREITE 1700 MM
14	5060.030.01	NBD	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
15	2302.510.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß RE	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 486
16	2302.509.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß LI	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 485
17	2302.512.00	NBD	VERBINDUNGSGE-STÄNGE	LINKAGE	TRINGLEIRE	TIRANTERIA	600 0 488
18		NBD	TÜRVERSCHLUß OHNE POSITIONSLEUCHTE W	LOCK WITHOUT POSITION LIGHT	SERRURE SANS FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 223
	2302.658.01		TÜRVERSCHLUß PS 161	LOCK PS 161	SERRURE PS 161	SERRATURA PS 161	
	2302.658.02		TÜRVERSCHLUß PS 162	LOCK PS 162	SERRURE PS 162	SERRATURA PS 162	
	2302.658.03		TÜRVERSCHLUß PS 163	LOCK PS 163	SERRURE PS 163	SERRATURA PS 163	
	2302.658.04		TÜRVERSCHLUß PS 164	LOCK PS 164	SERRURE PS 164	SERRATURA PS 164	
	2302.658.05		TÜRVERSCHLUß PS 165	LOCK PS 165	SERRURE PS 165	SERRATURA PS 165	
	2302.658.06		TÜRVERSCHLUß PS 166	LOCK PS 166	SERRURE PS 166	SERRATURA PS 166	
	2302.658.07		TÜRVERSCHLUß PS 167	LOK PS 167	SERRURE PS 167	SERRATURA PS 167	
	2302.658.08		TÜRVERSCHLUß PS 168	LOCK PS 168	SERRURE PS 168	SERRATURA PS 168	
	2302.658.09		TÜRVERSCHLUß PS 169	LOCK PS 169	SERRURE PS 169	SERRATURA PS 169	
	2302.658.10		TÜRVERSCHLUß PS 170	LOCK PS 170	SERRURE PS 170	SERRATURA PS 170	
18.1	2302.677.00	NBD	TÜRVERSCHLUß MIT POSITIONSLECHTE	LOCK WITH POSITRION-LIGHT	SERRURE AVEC FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 341 ; PS 161- PS 170

KOFFERRAUMKLAPPEN
LUGGAGE COMPARTEMENT LID
PANNEAU-COFFRE A BAGAGES
SPORTELLO DEL COFFRE A BAGAGES

N 116 10/99
N 116/3

2301/02

NEOPLAN



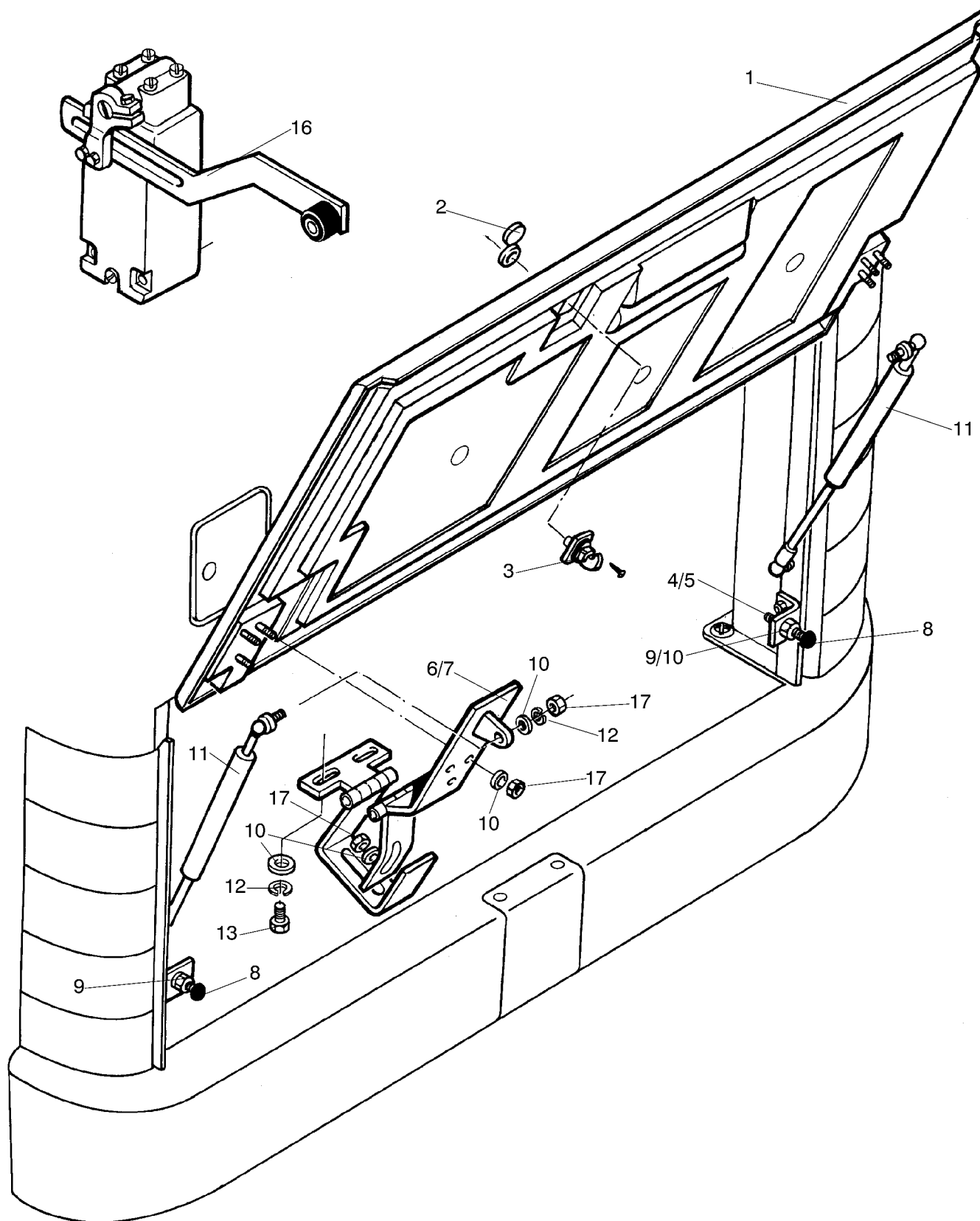
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		NBD	KOFFERRAUMKLAPPE	LUGGAGE COMPARTENT LID	PANNEAU DE COFFRE	SPORTELO DEL VANO-BAGAGLI	W 661; MA?ANFERTIGUNG
2	1901.039.01	MTR	KLAPPENPROFIL OBEN	LEDGE	MOULLURE	LISTA	372 0 236
3	1901.074.00	MTR	KLAPPENPROFIL UNTEN	LEDGE	MOULURE	LISTA	372 0 241
4	1901.041.00	MTR	SCHARIERGUMMI	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
5	1901.075.00	MTR	ABDECKGUMMI OBEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
6	1901.042.00	MTR	ABDECKGUMMI UNTEN	RUBBER SECTION	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
7	1901.534.00	NBD	ENDSTÜCK LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
7.1	1901.535.00	NBD	ENDSTUCK RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8	1901.557.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN RE	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
8.1	1901.558.00	NBD	ENDSTUCK KLEIN LI	END	QUEUE	FINALE PEZZO	
9	2303.625.00	MTR	RUNDABDICHTPROFIL	SEALING PROFIL	JOINT PROFILE EN CAOUTCHOUC	PROFILO DI ELASTICO	
10	2303.626.00	MTR	WINKELPROFIL	ANGLE SECTION	ANGLE PROFIL	ANGOLO PROFILO	
11	1416.038.00	NBD	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPORT	SUPPORTO	30X33X25X5MM
11.1	1416.240.00	WLW	HALTER FÜR GASFEDER	BRACKET	SUPORT	SUPPORTO	70X30X33X5MM
12	2302.075.00	NBD	SCHLIEßZAPFENPLATTE	PLATE	PLAQUE	PIASTRA	SN 505; 80 MM
12.1	2302.039.00	WLW	SCHLIEßZAPFENPLATE	PLATE	PLAQUE	PIASTA	SN 505 /1; 65 MM
13	2302.656.12	NBD	GEWINDEMUFFE	THREADED SOCKET	BLOC CARRE TROUE	CEPPO QUARDRO	60 MM
14	5050.104.01	NBD	SCHRAUBE M 10 X 25	SCREW	VIS	VIITE	DIN 933
14.1	5020.012.00	NBD	FEDERRING B 10	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	DIN 127
14.2	5010.006.01	NBD	SCHEIBE B 10	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	DIN 125
15			GASFEDER WAHLWEISE	GAS FILLED OPTIONAL WITH	BRAS D' APPUI	GAS MOLLA	L =600 MM
	1912.030.00		GASFEDER 300 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8872 GU ; BIS KLAPPEN-BREITE 500 MM
	1912.095.00		GASFEDER 400 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4112 GC; BIS KLAPPEN-BREITE 900 MM
	1912.033.00		GASFEDER 500 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	4114 GT; BIS KLAPPEN-BREITE 1100 MM
	1912.035.00		GASFEDER 650 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	8874 GK; BIS KLAPPEN-BREITE 1700 MM
			GASFEDER 800 N	GAS FILLED	BRAS D' APPOUI	GAS MOLLA	9159 GL ; ÜBER KLAPPEN-BREITE 1700 MM
16	5060.030.01	NBD	MUTTER M8	NUT	ECROU	DADO	DIN 934
17	2302.510.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß RE	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 486
18	2302.509.00	NBD	DREHRIEGELSCHLOß LI	LOCK	SERRURE	SERRATURA	600 0 485
19	2302.512.00	NBD	VERBINDUNGSGE-STÄNGE	LINKAGE	TRINGLEIRE	TIRANTERIA	600 0 488
20		NBD	TÜRVERSCHLUß OHNE POSITIONSLAUCHTE W	LOCK WITHOUT POSITION LIGHT	SERRURE SANS FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 223
	2302.658.01		TÜRVERSCHLUß PS 161	LOCK PS 161	SERRURE PS 161	SERRATURA PS 161	
	2302.658.02		TÜRVERSCHLUß PS 162	LOCK PS 162	SERRURE PS 162	SERRATURA PS 162	
	2302.658.03		TÜRVERSCHLUß PS 163	LOCK PS 163	SERRURE PS 163	SERRATURA PS 163	
	2302.658.04		TÜRVERSCHLUß PS 164	LOCK PS 164	SERRURE PS 164	SERRATURA PS 164	
	2302.658.05		TÜRVERSCHLUß PS 165	LOCK PS 165	SERRURE PS 165	SERRATURA PS 165	
	2302.658.06		TÜRVERSCHLUß PS 166	LOCK PS 166	SERRURE PS 166	SERRATURA PS 166	
	2302.658.07		TÜRVERSCHLUß PS 167	LOCK PS 167	SERRURE PS 167	SERRATURA PS 167	
	2302.658.08		TÜRVERSCHLUß PS 168	LOCK PS 168	SERRURE PS 168	SERRATURA PS 168	
	2302.658.09		TÜRVERSCHLUß PS 169	LOCK PS 169	SERRURE PS 169	SERRATURA PS 169	
	2302.658.10		TÜRVERSCHLUß PS 170	LOCK PS 170	SERRURE PS 170	SERRATURA PS 170	
20.1	2302.677.00	NBD	TÜRVERSCHLUß MIT POSITIONSLAUCHTE	LOCK WITH POSITION LIGHT	SERRURE AVEC FEU DE POSITION	SERRATURA	602 F 341 ; PS 161- PS 170
21	2302.657.00	1	DRUCKLUFTZYLINDER ZV	AIR PRESSURE CYLINDER	CYLINDRE DE COMMANDE	CILINDRO DI COMANDO	
22	2302.515.01	1	HALTER	BRACKET	SUPPORT	SUPPORTO	
23	1805.147.00	1	EINSCHRAUBVERBINDER	AIR CONNECTION	RACCORDMENT	ALLACIAMENTO	

MOTORRAUMKLAPPE
ENGINE ROOM FLAP
COMPARTIMENT-MOTEUR VOILET
VANO MOTORE SPORTELLLO

N 116 10/99
N 116/3

2304

NEOPLAN



MOTORRAUMKLAPPE
ENGINE ROOM FLAP
COMPARTIMENT-MOTEUR VOLET
VANO MOTORE SPORTELLLO

N 116 10/99
N 116/3

2304

NEOPLAN

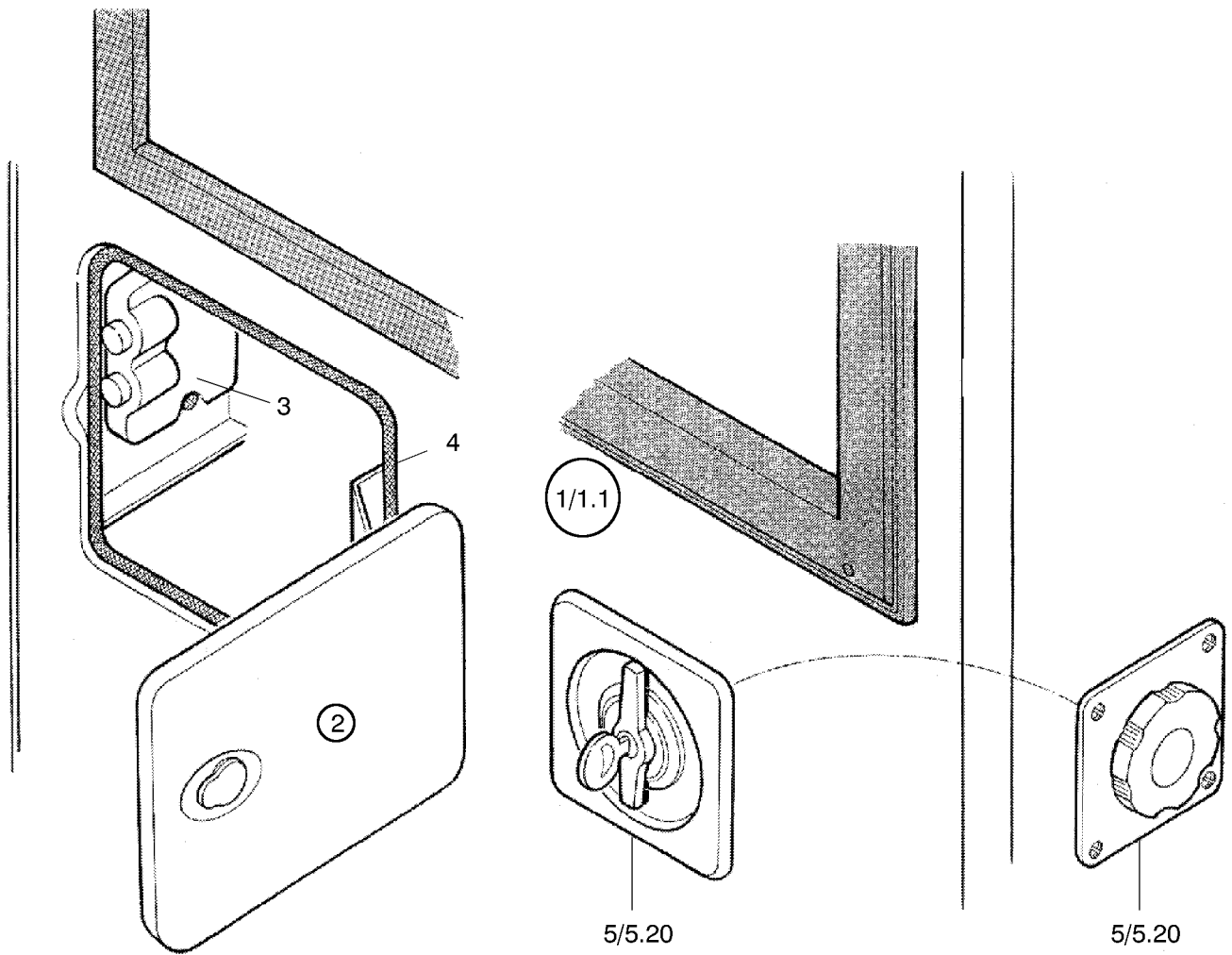
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2303.079.85	1	MOTORRAUMKLAPPE	ENGINE-COMPARTIMENT DOOR	TRAPPE DE COMPARTIMENT POUR LE MOTEUR	VANO MOTORE SPORTELLLO	KOMPLETT, GEFÜLLERT
2	2302.549.00	1	SCHLÜSSELSCHILD	KEY SIGN	ETIQUETTE DE CLE	TARGHETTA A CHIAVE	D=20MM
3	2302.546.00	1	MOTORHAUBENSCHLOß	ENGINE-HOOD LOCK	SERRURE DE CAPOT-MOTEUR	SERRATURA A COFANO DEL MOTORE	
4	5050.076.01	NBD	MASCHINENSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	BOULON D'UNE MACHINE	VITE A MACCHINA	M8X16 DIN 933 VERZINKT
5	5020.011.01	NBD	FEDERRING	SNAP RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127 B8
6	1710.915.00	1	SCHARNIER MOTOR-KLAPPE LINKS	HINGE FOR ENGINE LID LEFT	CHARNIERE D'UNE TRAPPE DE MOTEUR GAUCHE	CERNIERA D'UNE TRAPPE DE MOTEUR SINISTRA	VERZINKT
7	1710.916.00	1	SCHARNIER MOTOR-KLAPPE RECHTS	HINGE FOR ENGINE LID RIGHT	CHARNIERE D'UNE TRAPPE DE MOTEUR DROITE	CERNIERA VANO MOTORE SPORTELLLO DESTRA	VERZINKT
8	0402.145.00	2	NEOPRENE DRUCKSCHRAUBE	NEOPRENE PRESSURE SCREW	VIS	VITE	K15I18
9	0108.116.10		SECHSKANTVERLÄNGERUNG	HEXAGON STRECHING	BOULON HEXAGONAL ALLONGE	PROLUNGA A TESTA ESAGONALE	
10	5261.008.00	NBD	U-SCHEIBE STAHL	WASHER	RONDELLE	ROSETTA	DIN 7349 M8
11	1912.039.00	2	GASFEDER	GAS PROP	FLUIDE ELASTIQUE	GAS ELASTICA	400N MITTEL
12	5020.005.01	NBD	FEDERRING	SNAP RING	RONDELLE ELASTIQUE	ROSETTA ELASTICA	DIN 127 B3
13	5050.080.01	NBD	MASCHINENSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	BOULON D'UNE MACHINE	VITE A MACCHINA	M8X25 DIN 933 VERZINKT
14	1710.913.01	1	SCHARNIER MOTOR-KLAPPE LINKS	HINGE FOR ENGINE ROOM FLAP LEFT	CHARNIERE D'UNE TRAPPE DE MOTEUR GAUCHE	CERNIERA VANO MOTORE SPORTELLLO SINISTRA	VERZINKT
15	1710.914.01	1	SCHARNIER MOTOR-KLAPPE RECHTS	HINGE FOR ENGINE ROOM FLAP RIGHT	CHARNIERE D'UNE TRAPPE DE MOTEUR DROITE	CERNIERA VANO MOTORE SPORTELLLO DESTRA	VERZINKT
16	1506.413.00	1	NORM-GRENZTASTER	STANDARD TRESHOLD TIPSWITCH	CONTACTEUR LIMITE STANDARD	NORMA PULSANTE DI LIMITE	
17	5060.005.01	1	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU	DADO	M8 DIN934 (VERZINKT)

TANKKLAPPE
TANK FILLER FLAP
PORTILLON DE REMPLISSAGE
SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO

N 116 10/99
N 116/3

2301

NEOPLAN



TANKKLAPPE
TANK FILLER FLAP
PORTILLON DE REMPLISSAGE
SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO

N 116 10/99
N 116/3

2301

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1706.121.00	1	SERIESEITENWANDBLECHE CITY MIT TANKKLAPPE	SERIAL SIDE BARRIER TIN WITH TANK FILLER FLAP	VEHICULE DE SERIE PANEU LATERAL AVEC PORTILLON DE REMPLISSAGE	MODELLO DI NORMALE PRUDUZIONE PARETE LATERALE CON SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO	1130X 950
1.1	1706.121.11		HOCH SEITENWANDBLECHE CITY MIT TANKKLAPPE	HIGH SIDE BARRIER TIN WITH TANK FILLER FLAP	VEHICULE A PLANCHER SURELEVE PANEU LATERAL AVEC PORTILLON DE REMPLISSAGE	MODELLO ALTO PARETE LATERALE CON SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO	
2	1416.852.50	1	TANKKLAPPE RECHTECKIG	TANK FILLER FLAP, RECTANGULAR	PORTILLON DE REMPLISSAGE	SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO	228X189
3	1509.191.00	1	TANKKLAPPENSCHALTER 1993/NEUE AUSFÜHRUNG	TANK FILLER FLAP SWITCH	PORTILLON DE REMPLISSAGE INTERRUPTEUR	SPORTELLINO DI RIFORMIMENTO INTERRUPTORE	A1-092.4
4	1902.024.00	1	KANTENSCHUTZ FLEXIBEL SCHWARZ PVC	EDGE PROTECTION BLACK	ARETE PROTECTION	PROTEZIONE DEI BORDI	461 0 028
5	2302.658.00	1	TÜRVERSCHLUSS VERSCH. SCHLIEß.	DOOR LOCK VARIOUS LOCK	ARRET DE PORTE	SERRATURA DELLA PORTA, DIVERSI SERRATURE	602 F 055
5.1	2302.658.01		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 161	DOOR LOCK, LOCK 161	ARRET DE PORTE, FERMETURE 161	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 161	602 F 223 (PS161)
5.2	2302.658.02		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 162	DOOR LOCK, LOCK 162	ARRET DE PORTE, FERMETURE 162	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 162	602 F 223 (PS 162)
5.3	2302.658.03		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 163	DOOR LOCK, LOCK 163	ARRET DE PORTE, FERMETURE 163	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 163	602 F 223 (PS 163)
5.4	2302.658.04		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 164	DOOR LOCK, LOCK 164	ARRET DE PORTE, FERMETURE 164	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 164	602 F 223 (PS 164)
5.5	2302.658.05		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 165	DOOR LOCK, LOCK 165	ARRET DE PORTE, FERMETURE 165	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 165	602 F 223 (PS 165)
5.6	2302.658.06		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 166	DOOR LOCK, LOCK 166	ARRET DE PORTE, FERMETURE 166	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 166	602 F 223 (PS 166)
5.7	2302.658.07		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 167	DOOR LOCK, LOCK 167	ARRET DE PORTE, FERMETURE 167	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 167	602 F 223 (PS 167)
5.8	2302.658.08		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 168	DOOR LOCK, LOCK 168	ARRET DE PORTE, FERMETURE 168	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 168	602 F 223 (PS 168)
5.9	2302.658.09		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 169	DOOR LOCK, LOCK 169	ARRET DE PORTE, FERMETURE 169	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 169	602 F 223 (PS 169)
5.10	2302.658.10		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 170	DOOR LOCK, LOCK 170	ARRET DE PORTE, FERMETURE 170	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 170	602 F 223 (PS 170)
5.11	2302.658.11		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 231	DOOR LOCK, LOCK 231	ARRET DE PORTE, FERMETURE 231	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 231	602 F 223 (PS 231)
5.12	2302.658.12		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 232	DOOR LOCK, LOCK 232	ARRET DE PORTE, FERMETURE 232	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 232	602 F 223 (PS 232)
5.13	2302.658.13		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 233	DOOR LOCK, LOCK 233	ARRET DE PORTE, FERMETURE 233	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 233	602 F 223 (PS 233)
5.14	2302.658.14		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 234	DOOR LOCK, LOCK 234	ARRET DE PORTE, FERMETURE 234	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 234	602 F 223 (PS 234)
5.15	2302.658.15		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 235	DOOR LOCK, LOCK 235	ARRET DE PORTE, FERMETURE 235	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 235	602 F 223 (PS 235)
5.16	2302.658.16		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 236	DOOR LOCK, LOCK 236	ARRET DE PORTE, FERMETURE 236	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 236	602 F 223 (PS 236)
5.17	2302.658.17		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 237	DOOR LOCK, LOCK 237	ARRET DE PORTE, FERMETURE 237	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 237	602 F 223 (PS 237)
5.18	2302.658.18		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 238	DOOR LOCK, LOCK 238	ARRET DE PORTE, FERMETURE 238	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 238	602 F 223 (PS 238)
5.19	2302.658.19		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 239	DOOR LOCK, LOCK 239	ARRET DE PORTE, FERMETURE 239	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 239	602 F 223 (PS 239)
5.20	2302.658.20		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 240	DOOR LOCK, LOCK 240	ARRET DE PORTE, FERMETURE 240	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 240	602 F 223 (PS 240)

Türen

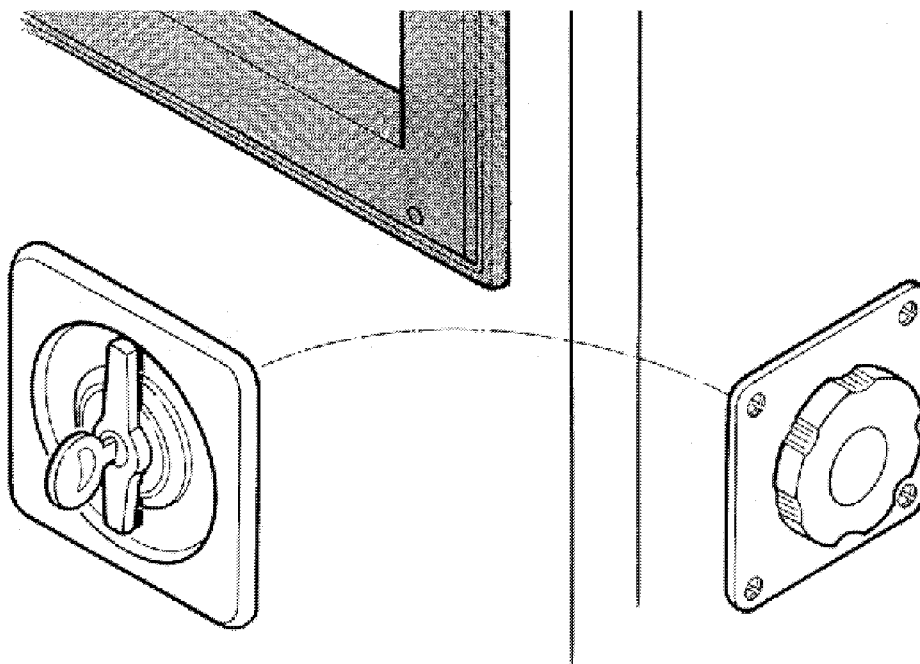
doors

porte
doors

portes

porte

portes
Türen



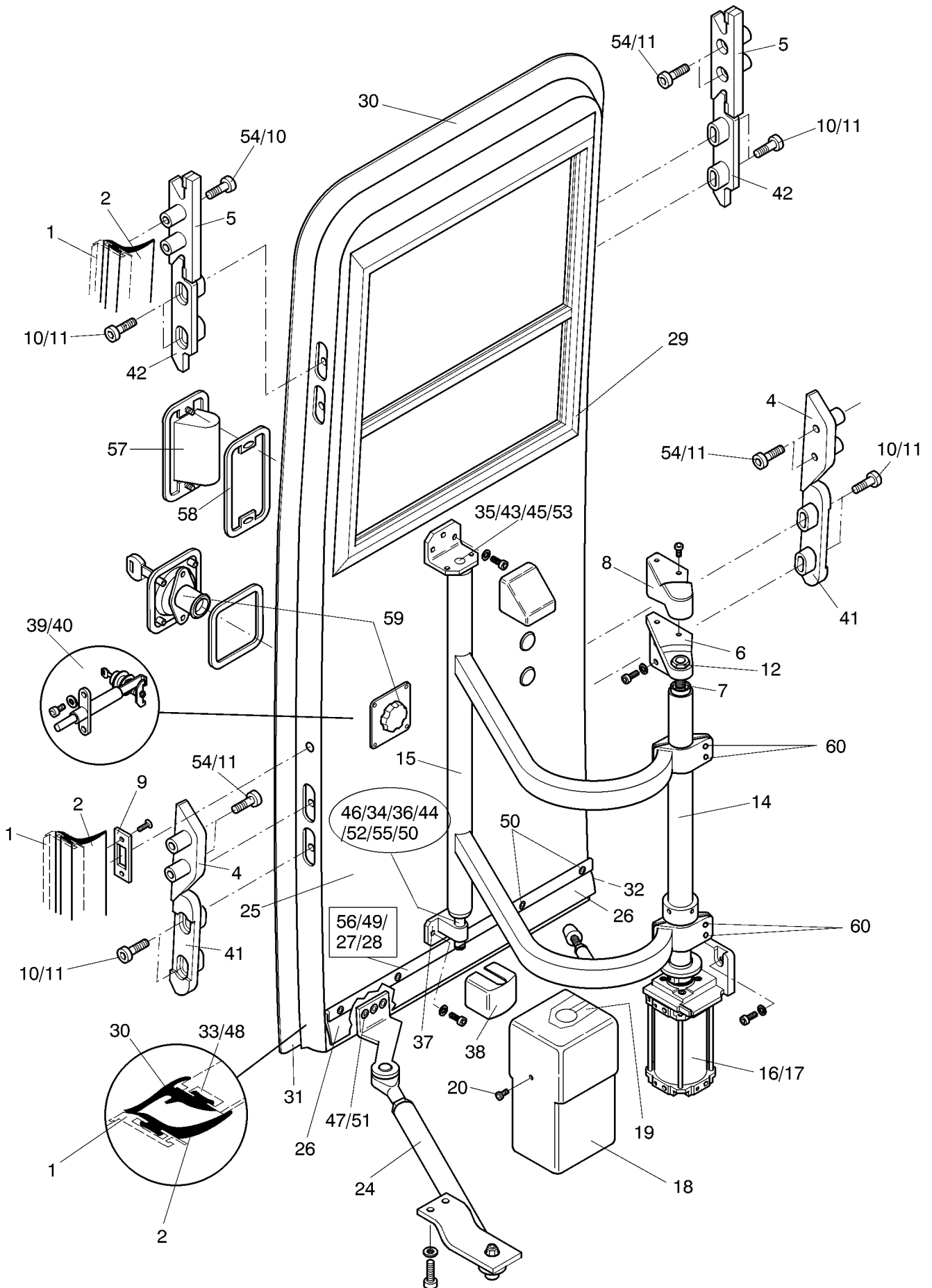
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2302.658.00	1	TÜRVERSCHLUSS VERSCH. SCHLIEß.	DOOR LOCK VARIOUS LOCK	ARRET DE PORTE	SERRATURA DELLA PORTA, DIVERSI SERRA- TURE	602 F 055
1.1	2302.658.01		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 161	DOOR LOCK, LOCK 161	ARRET DE PORTE, FER- METURE 161	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 161	602 F 223 (PS161)
1.2	2302.658.02		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 162	DOOR LOCK, LOCK 162	ARRET DE PORTE, FER- METURE 162	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 162	602 F 223 (PS 162)
1.3	2302.658.03		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 163	DOOR LOCK, LOCK 163	ARRET DE PORTE, FER- METURE 163	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 163	602 F 223 (PS 163)
1.4	2302.658.04		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 164	DOOR LOCK, LOCK 164	ARRET DE PORTE, FER- METURE 164	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 164	602 F 223 (PS 164)
1.5	2302.658.05		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 165	DOOR LOCK, LOCK 165	ARRET DE PORTE, FER- METURE 165	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 165	602 F 223 (PS 165)
1.6	2302.658.06		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 166	DOOR LOCK, LOCK 166	ARRET DE PORTE, FER- METURE 166	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 166	602 F 223 (PS 166)
1.7	2302.658.07		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 167	DOOR LOCK, LOCK 167	ARRET DE PORTE, FER- METURE 167	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 167	602 F 223 (PS 167)
1.8	2302.658.08		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 168	DOOR LOCK, LOCK 168	ARRET DE PORTE, FER- METURE 168	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 168	602 F 223 (PS 168)
1.9	2302.658.09		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 169	DOOR LOCK, LOCK 169	ARRET DE PORTE, FER- METURE 169	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 169	602 F 223 (PS 169)
1.10	2302.658.10		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 170	DOOR LOCK, LOCK 170	ARRET DE PORTE, FER- METURE 170	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 170	602 F 223 (PS 170)
1.11	2302.658.11		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 231	DOOR LOCK, LOCK 231	ARRET DE PORTE, FER- METURE 231	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 231	602 F 223 (PS 231)
1.12	2302.658.12		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 232	DOOR LOCK, LOCK 232	ARRET DE PORTE, FER- METURE 232	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 232	602 F 223 (PS 232)
1.13	2302.658.13		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 233	DOOR LOCK, LOCK 233	ARRET DE PORTE, FER- METURE 233	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 233	602 F 223 (PS 233)
1.14	2302.658.14		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 234	DOOR LOCK, LOCK 234	ARRET DE PORTE, FER- METURE 234	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 234	602 F 223 (PS 234)
1.15	2302.658.15		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 235	DOOR LOCK, LOCK 235	ARRET DE PORTE, FER- METURE 235	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 235	602 F 223 (PS 235)
1.16	2302.658.16		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 236	DOOR LOCK, LOCK 236	ARRET DE PORTE, FER- METURE 236	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 236	602 F 223 (PS 236)
1.17	2302.658.17		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 237	DOOR LOCK, LOCK 237	ARRET DE PORTE, FER- METURE 237	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 237	602 F 223 (PS 237)
1.18	2302.658.18		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 238	DOOR LOCK, LOCK 238	ARRET DE PORTE, FER- METURE 238	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 238	602 F 223 (PS 238)
1.19	2302.658.19		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 239	DOOR LOCK, LOCK 239	ARRET DE PORTE, FER- METURE 239	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 239	602 F 223 (PS 239)
1.20	2302.658.20		TÜRVERSCHLUSS SCHLIESSUNG 240	DOOR LOCK, LOCK 240	ARRET DE PORTE, FER- METURE 240	SERRATURA DELLA PORTA, SERRATURA 240	602 F 223 (PS 240)

AUBENSCHWINGTÜRE VORN
OUTWARD SWINGING DOOR FRONT
PORTE AVANT
PORTA AVANTI

N 116 10/99
N 116/3

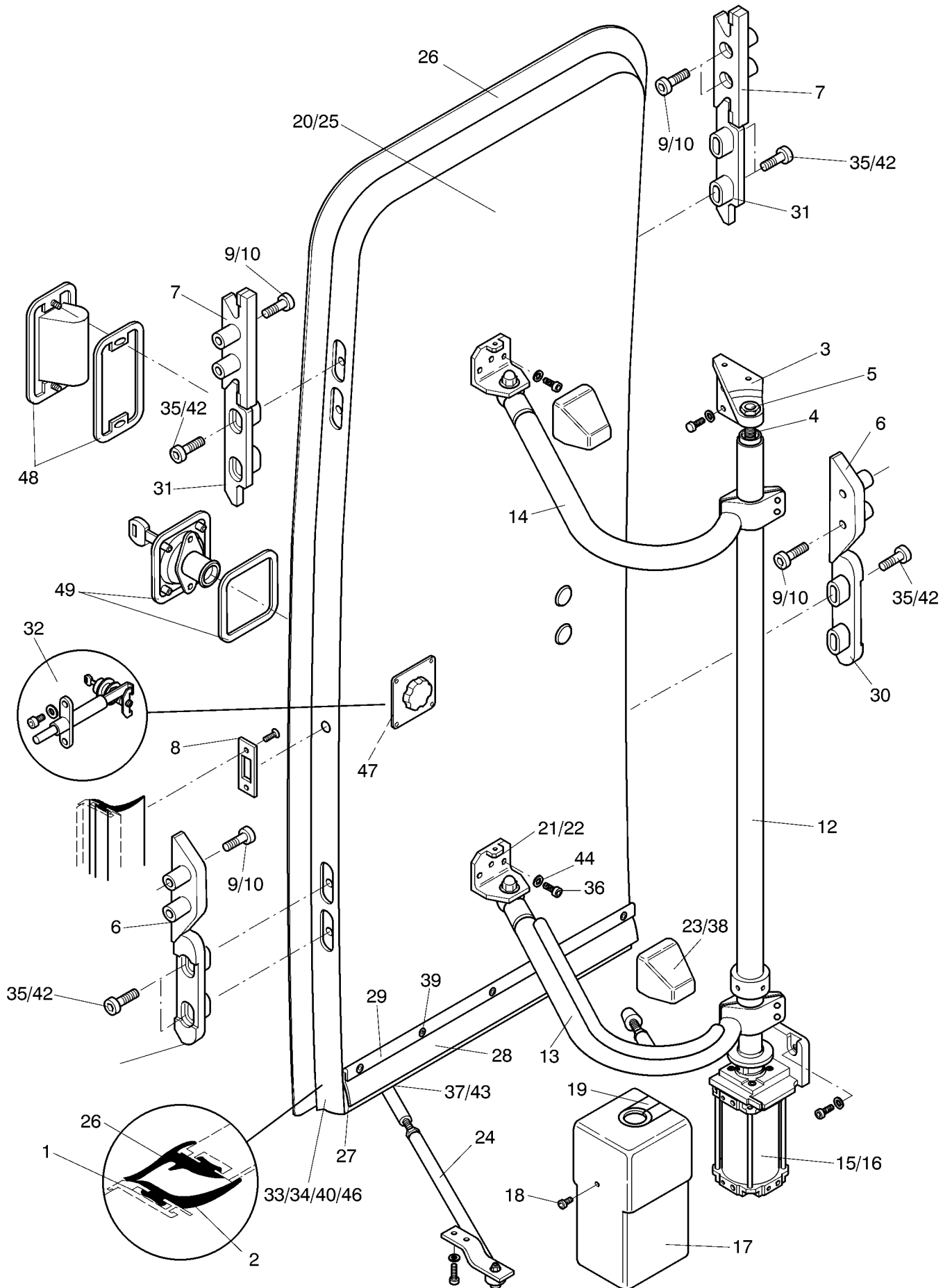
2401

NEOPLAN



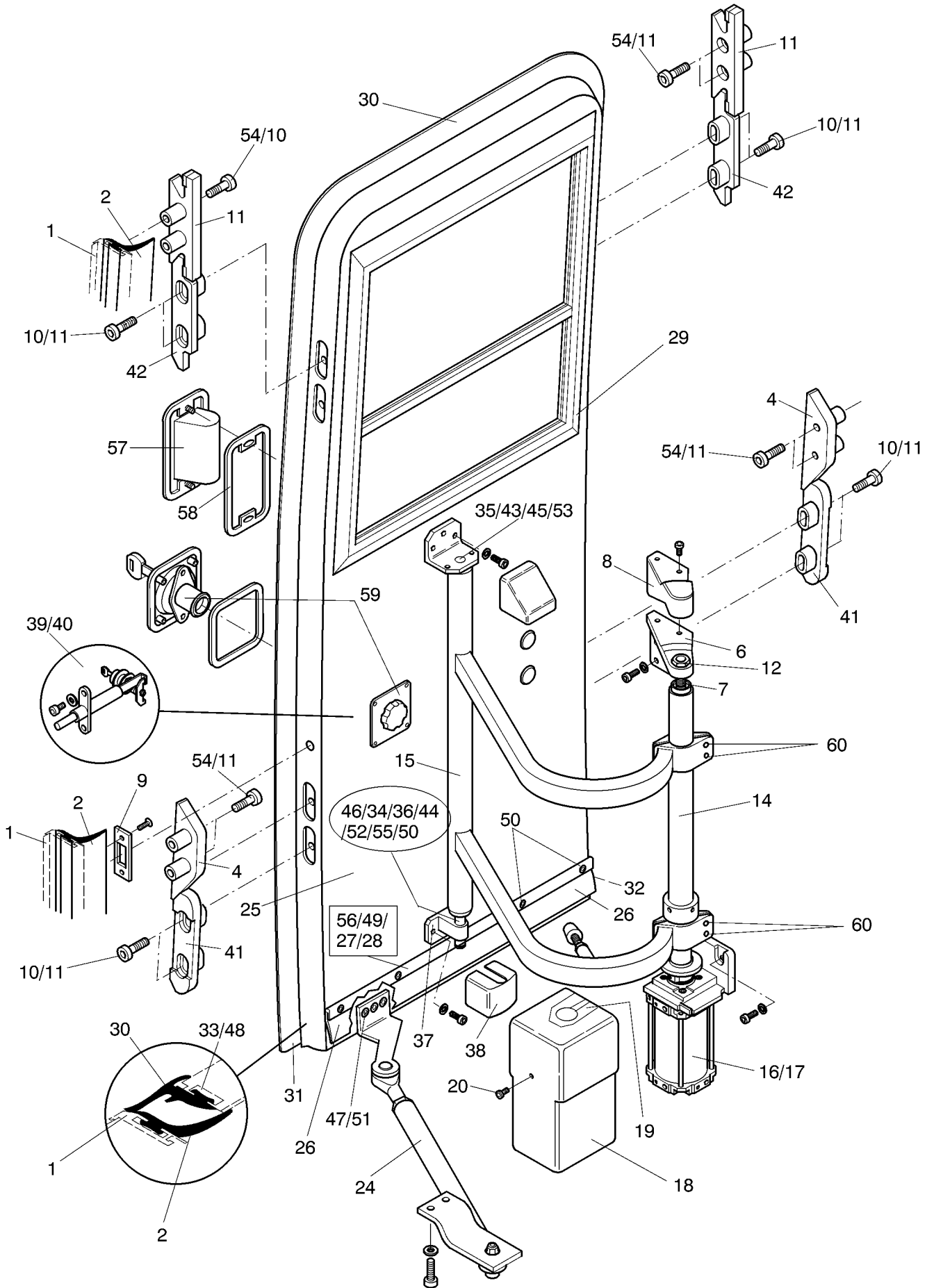
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.356.00	1	AUBENSCHWINGTÜRE VORN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.9172.10.2.01.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-08-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		2	SCHLIEßBLECH	LOCK SHEET	PLAQUETTE-FREIN	LAMIERA DI CHIUSURA	3762-13-0-00-286
4		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
5		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
6		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375.55.2.01.337
7		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	25-845-3020-301
8		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172.19.2.01.325
9		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
10		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM -8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
11		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
12	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
13		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	9172-13-2-01-270
14		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-78-0-36-270
15		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	25-122-0006-205
16		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.2.08.256
17		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
18		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
20		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
21		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
22		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHiodo C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
23		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	9172-11-2-01-200
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	3092.93.2.06.301
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	9172-12-2-01-210
26		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
27		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
28		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	25-154-0001-201
29		1	FENSTEREINFASSRAHMEN	WINDOW FRAME			8654-11-0-01-231
30		1	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-03-0-14-242
31		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-97-1-01-240
32		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-2-01-240
33		1	PROFILRAHMEN	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-05-0-01-232
34		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-60-0-05-335
35		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-62-0-04-335
36		1	LAGERBOLZEN	BEARING BOLT	PERNO PER SUPPORTO	VIS DE PIROT SUPERIEURE	2549-00-0-02-344
37		1	HALTER KPL.	HOLDER CPL.	SUPPORT	SUPPORTO	9172-27-0-01-306
38		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172-28-0-01-325
39		1	VERRIEGELUNG KPL.	INTERLOCK CPL.	VERROUILLAGE	BLOCCAGGIO	6565-52-0-07-285
40		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
41		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
42		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
43		3	SCHEIBE-A8,4	WASHER	DISQUE	DISCO	25-830-0007-004 DIN125
44		2	SCHEIBE-A10,5	WASHER	DISQUE	DISCO	830-0008-004 DIN125

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
45		3	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
46		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6007-214 DIN 7980 -10-FST
47		2	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5025-214 DIN 6768 -V8
48		18	BLECHSCHRAUBE M4,8X9MM	SCREW	VIS	VITE	25-803-4153-174, DIN 7981
49		4	LINSENKSCHEIBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932
50		8	LINSENKSCHEIBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-480, DIN 966
51		2	LINSENKSCHEIBE M8X20MM -4,8	SCREW	VIS	VITE	25-801-3220-480, DIN 966
52	5050.106.01	2	SCHRAUBE M10X30MM -8-8	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
53	5135.055.01	3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8130-364 DIN 7984
54		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
55	5032.020.00	1	MUTTER M20X1,5	NUT	ECROU	DADO	810-0036-324 DIN 439
56		2	STOFFSCHUTZSCHEIBE, 4,6	FABRIC-SAFETY-DISC	DISQUE	DISCO	25-836-3002-302
57		1	MUSCHELGRIF	SHELL GRIP	MANETTE	MANICO	5050-27-0-01-380
58		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	5050-30-0-01-321
59			SIEHE 2401 TÜRVER- SCHLUSS	LOOK AT 2401 DOOR LOCK	2401 ARRET DE PORTE	2401 SERRATURA DELLA PORTA	
60		4	ANSCHLAGSCHRAUBE KPL.	STOP SCREW CPL.	BUTEE	VITE- FINE CORSA AM- MOTIZZATA	4.4735.46.0.06.466



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.238.00	1	AUßENSCHWINGTÜRE HINTEN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.8655.00.2.05.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8657-58-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-94-2-22-337
4		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	2549-00-0-04-344
5	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
6		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
7		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
8		2	SCHLIEßBLECH	LOCK SHEET	PLAQUETTE-FREIN	LAMIERA DI CHIUSURA	3762-13-0-00-286
8.1		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM -8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	SPANNSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-3009-214, DIN 6798
11		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	7872-23-0-38-270
12		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-78-0-36-270
13		1	TRAGARM UNTEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	8440-14-2-06-310
14		1	TRAGARM OBEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	7140-17-0-58-310
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.2.08.256
16		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
17		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
18		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHIODO C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
20		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	8655-01-2-04-200
21		2	SCHLIEßNOCKEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
22		1	LAGERWINKEL	BEARING SUPPORT	FIXATION SUPPORT	SUPPORTO	7818-14-0-01-335
23		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2748-66-0-02-325
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	8654-34-0-01-300
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	25-110-0158-201
26		1	GUMMI PROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-03-0-14-242
27		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	25-154-0001-201
28		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
29		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
30		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
31		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
32		1	VERRIEGELUNG KPL.	INTERLOCK CPL.	VERROUILLAGE	BLOCCAGGIO	6565-52-0-07-285
33		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-2-01-240
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
35		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
36		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X20MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2131-364 DIN 912
37		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2132-488 DIN 912
38		2	LINSENSENKSCHRAUBE 5X8	SCREW	VIS	VITE	25-801-2154-324, DIN 965
39		8	LINSENSENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-488, DIN 966
40		4	LINSENSENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
41		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5024-214 DIN 6798 -V6
42		8	SPANNSCHEIBE B8 VER- ZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-3009-214, DIN 6798
43		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
44		6	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-488 DIN 7980 -8-FST
47		2	VERSCHLUßSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	
48		1	MUSCHELGRIF	SHELL GRIP	MANETTE	MANICO	5050-27-0-01-380
49			SIEHE 2401 TÜRVER- SCHLUSS	LOOK AT 2401 DOOR LOCK	2401 ARRET DE PORTE	2401 SERRATURA DELLA PORTA	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.357.00	1	AUBENSCHWINGTÜRE VORN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.9172.00.2.02.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-68-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		2	SCHLIEßBLECH	LOCK SHEET	PLAQUETTE-FREIN	LAMIERA DI CHIUSURA	3762-13-0-00-286
4		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
5		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
6		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375.55.2.01.337
7		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	25-845-3020-301
8		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172.19.2.01.325
9		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
10		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM -8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
11		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
12	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
13		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	9172-03-2-01-270
14		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-23-0-35-270
15		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	25-122-0006-205
16		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMMANDO	8900-05-2-08-256
17		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
18		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
20		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
21		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
22		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHIODO C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
23		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	9172-01-2-02-200
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	3092.93.2.06.301
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	9172-02-2-02-210
26		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
27		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
28		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	25-154-0001-201
29		1	FENSTEREINFASSRAHMEN	WINDOW FRAME			8654-11-0-01-231
30		1	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-02-0-14-242
31		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-97-1-01-240
32		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
33		1	PROFILRAHMEN	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-65-0-01-232
34		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-60-0-05-335
35		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-62-0-05-335
36		1	LAGERBOLZEN	BEARING BOLT	PERNO PER SUPPORTO	VIS DE PIROT SUPERIEURE	2549-00-0-02-344
37		1	HALTER KPL.	HOLDER CPL.	SUPPORT	SUPPORTO	9172-27-0-01-306
38		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172-28-0-01-325
39		1	VERRIEGELUNG KPL.	INTERLOCK CPL.	VERROUILLAGE	BLOCCAGGIO	6565-52-0-01-285
40		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
41		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
42		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
43		3	SCHEIBE-A8,4	WASHER	DISQUE	DISCO	25-830-0007-004 DIN125
44		2	SCHEIBE-A10,5	WASHER	DISQUE	DISCO	830-0008-004 DIN125

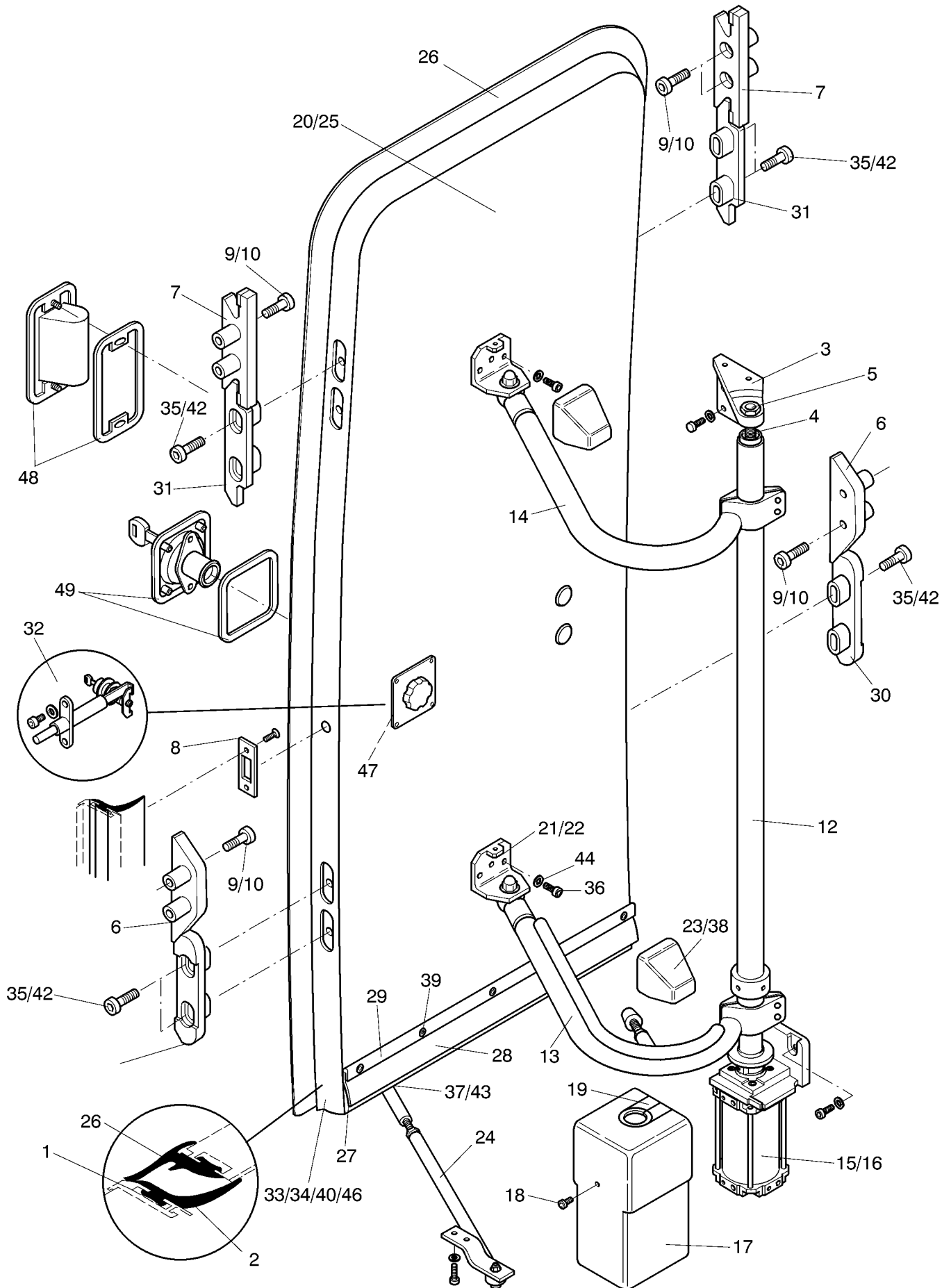
AUßENSCHWINGTÜRE VORN
 OUTWARD SWINGING DOOR FRONT
 PORTE AVANT
 PORTA AVANTI

N 116H 10/99
 N 116/3H

2401

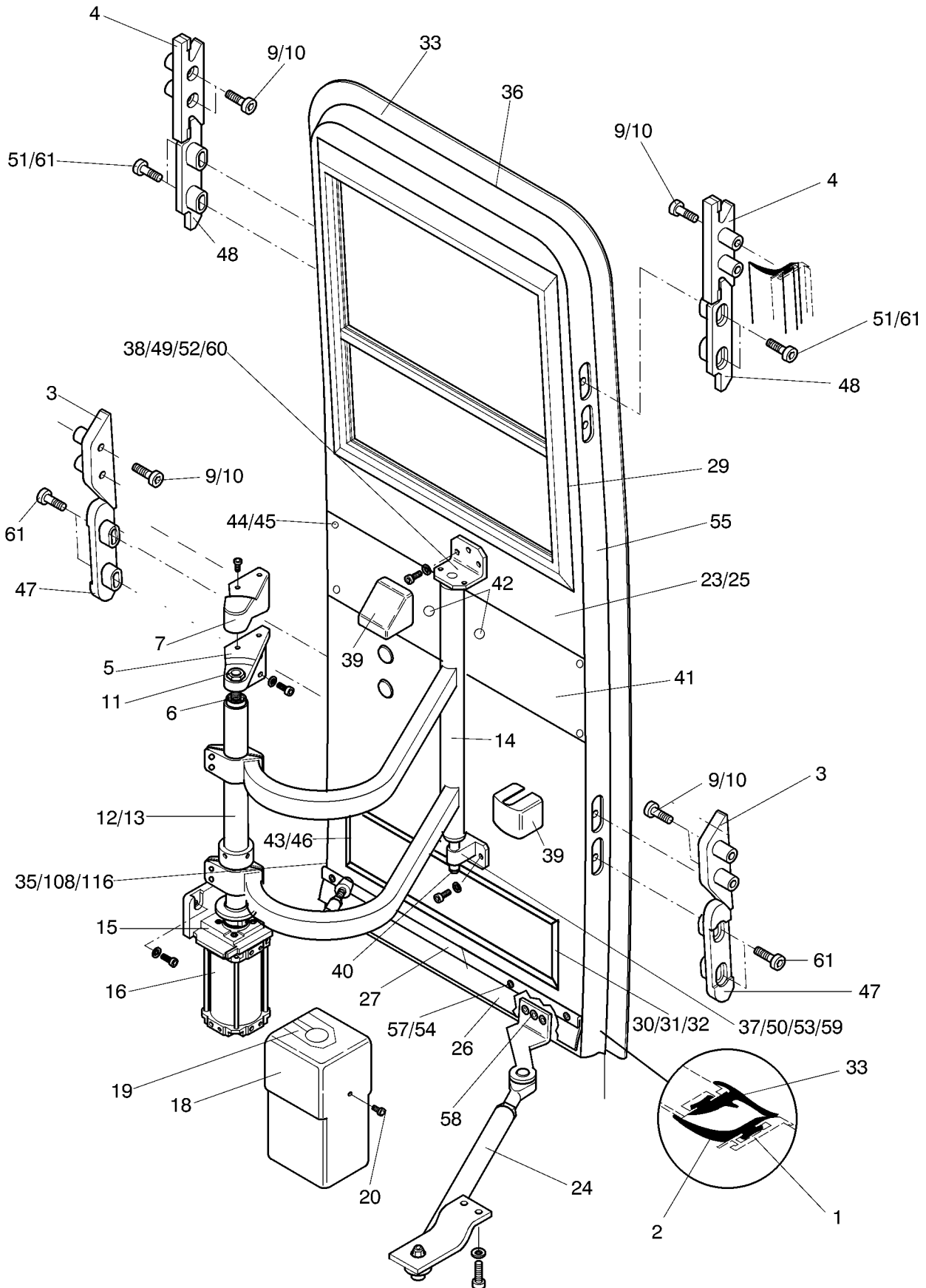
NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
45		3	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
46		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6007-214 DIN 7980 -10-FST
47		2	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5025-214 DIN 6768 -V8
48		18	BLECHSCHRAUBE M4,8X9MM	SCREW	VIS	VITE	25-803-4153-174, DIN 7981
49		4	LINSENSENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932
50		8	LINSENSENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-480, DIN 966
51		2	LINSENSENKSCHRAUBE M8X20MM -4.8	SCREW	VIS	VITE	25-801-3220-480, DIN 966
52	5050.106.01	2	SCHRAUBE M10X30MM -8-8	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
53	5135.055.01	3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8130-364 DIN 7984
54		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
55	5032.020.00	1	MUTTER M20X1,5	NUT	ECROU	DADO	810-0036-324 DIN 439
56		2	STOFFSCHUTZSCHEIBE, 4,6	FABRIC-SAFETY-DISC	DISQUE	DISCO	25-836-3002-302
57		1	MUSCHELGRIF	SHELL GRIP	MANETTE	MANICO	5050-27-0-01-380
58		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	5050-30-0-01-321
59			SIEHE 2401 TÜRVER- SCHLUSS	LOOK AT 2401 DOOR LOCK	2401 ARRET DE PORTE	2401 SERRATURA DELLA PORTA	



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.254.00	1	AUßENSCHWINGTÜRE HINTEN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.8655.00.2.05.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8657-58-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-94-2-22-337
4		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	2549-00-0-04-344
5	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
6		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
7		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
8		2	SCHLIEßBLECH	LOCK SHEET	PLAQUETTE-FREIN	LAMIERA DI CHIUSURA	3762-13-0-00-286
8.1		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM - 8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
11		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	8655-59-2-01-276
12		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-78-0-65-270
13		1	TRAGARM UNTEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	8440-16-0-44-310
14		1	TRAGARM OBEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	7140-17-0-58-310
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.2.01.256
16		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
17		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
18		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECouvreMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHIODO C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
20		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	8655-53-2-01-200
21		2	SCHLIEßNOCKEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
22		1	LAGERWINKEL	BEARING SUPPORT	FIXATION SUPPORT	SUPPORTO	7818-14-0-01-335
23		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2748-66-0-02-325
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	8654-34-0-01-301
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	8655-59-2-01-200
26		1	GUMMI PROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-03-0-14-242
27		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	8655-25-2-01-480
28	MTR		ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
29		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
30		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
31		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
32		1	VERRIEGELUNG KPL.	INTERLOCK CPL.	VERROUILLAGE	BLOCCAGGIO	6565-52-0-16-285
33		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-2-01-240
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
35		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8133-364 DIN 7984
36		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X20MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2131-364 DIN 912
37		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2132-488 DIN 912
38		2	LINSENSENKSCHRAUBE 5X8	SCREW	VIS	VITE	25-801-2154-324, DIN 965
39		8	LINSENSENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-480, DIN 966
40		4	LINSENSENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
41		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-5024-214 DIN 6798 -V6
42		8	SPANNSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-3009-214, DIN 6798
43		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
44		6	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-488 DIN 7980 -8-FST
47		2	VERSCHLUßSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPPO	4870-07-0-01-472
48		1	MUSCHELGRIF	SHELL GRIP	MANETTE	MANICO	5050-27-0-01-380
49			SIEHE 2401 TÜRVER-SCHLUSS	LOOK AT 2401 DOOR LOCK	2401 ARRET DE PORTE	2401 SERRATURA DELLA PORTA	



AUBENSCHWINGTÜRE VORN ENGLAND
 OUTWARD SWINGING DOOR
 PORTE AVANT
 PORTA AVANTI

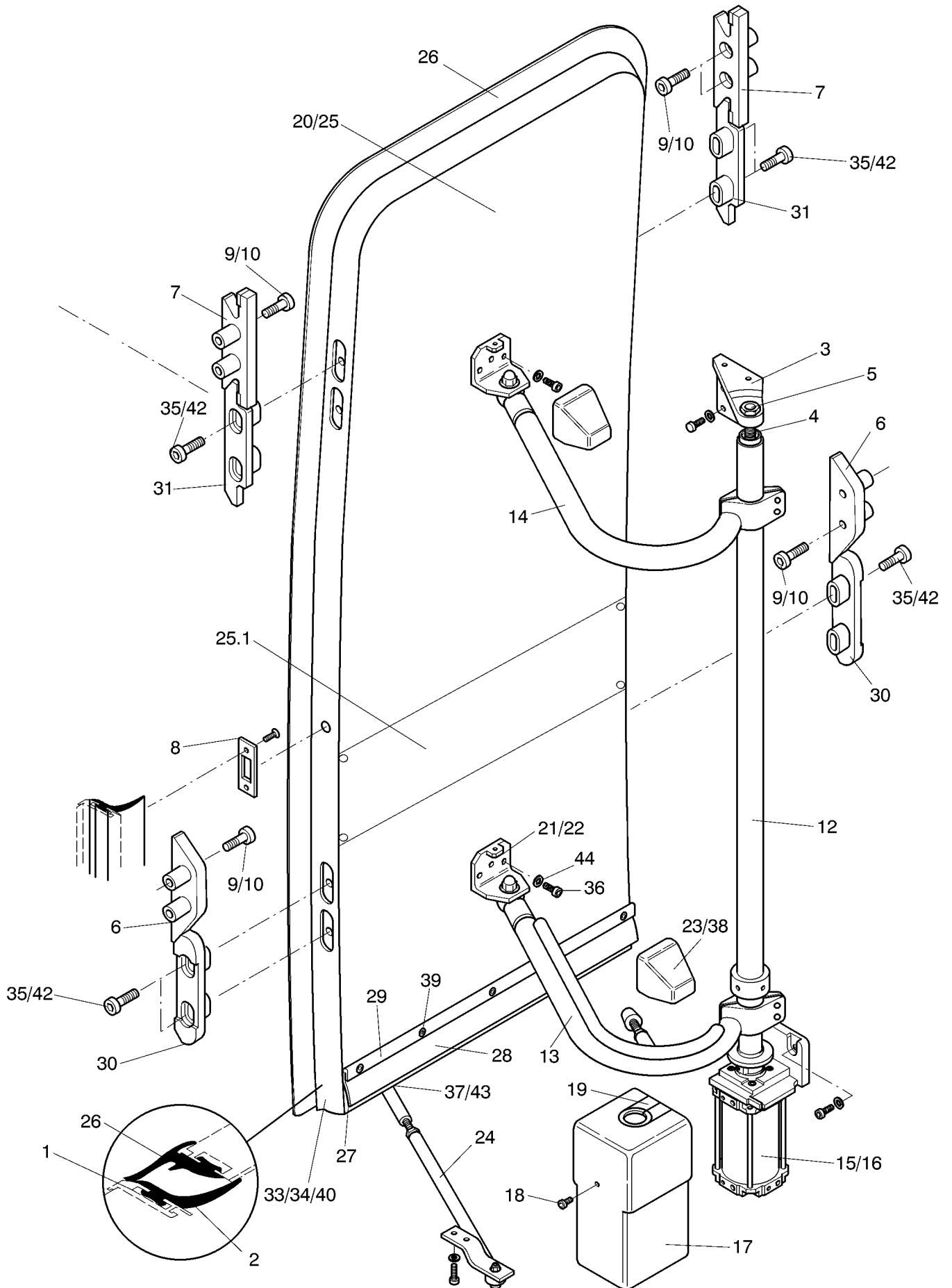
N 116 10/99
 N 116/3

2401

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.356.20	1	AUBENSCHWINGTÜRE VORN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.9172.10.1.04.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-08-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
4		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
5		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375.55.1.01.337
6		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	25-845-3020-301
7		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172.19.1.01.325
8		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.63.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM -8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
11	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
12		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	9172-13-2-01-270
13		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-78-0-36-270
14		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	25-122-0006-105
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.1.08.256
16		2	SCHWENKVERSCHRÄUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
17		1	KABEL	CABLE	CABLE	CAVO	8557-40-0-02-445
18		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-1-01-325
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
20		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
21		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
22		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHiodo C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
23		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	9172-11-2-01-200
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	3092.93.1.06.301
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	9172-18-1-04-210
26		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
27		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
28		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	25-154-0001-201
29		1	FENSTEREINFASSRAHMEN	WINDOW FRAME			8654-11-0-01-231
30		1	DICHTUNGSBAND	SEALING STRIP	BANDE D' ETANCHEITE	PROFILATO IN GOMMA	7658-00-0-00-248
31		1	FENSTERRAHMEN AUSSEN	WINDOW FRAME OUTSIDE	CADRE DE FENETRE EXTERIEUR	TELAIO PORTACRISTALLO ESTERNA	7724-16-0-01-231
32		1	FENSTERRAHMEN INNEN	WINDOW FRAME INSIDE	CADRE DE FENETRE INTERIEUR	TELAIO PORTACRISTALLO INTERNA	7724-19-0-01-231
33		1	GUMMIPROFIL TUER	RUBBER PROFILE DOOR	PROFILE GOMME PORTE	PROFILO GOMMA DI PORTA	6220-03-0-14-242
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-97-2-01-240
35		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
36		1	PROFILRAHMEN	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-05-0-01-232
37		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375-76-0-01-334
38		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-62-0-04-335
39		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2548-00-0-04-325
40		1	LAGERBOLZEN	BEARING BOLT	PERNO PER SUPPORTO	VIS DE PIROT SUPERIEURE	2549-00-0-02-344
41		1	GRUNDPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	7724-26-2-01-299
42		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
43		1	FÜLLPROFIL	FILLING PROFILE	PROFILE	PROFILO	25-792-2003-301

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
44		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5024-214 DIN 6768 -V6
45		4	LINSENENKSCHRAUBE 6X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3186-480, DIN 966
46		14	BLECHSCHRAUBE M4X12MM	SCREW	VIS	VITE	25-805-1024-171, DIN 7516
47		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
48		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
49		3	SCHEIBE-A8,4	WASHER	DISQUE	DISCO	25-830-0007-004 DIN125
50		2	SCHEIBE-A10,5	WASHER	DISQUE	DISCO	830-0008-004 DIN125
51		8	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE	RONDELLA	25-831-2014-204,DIN 137
52		3	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
53		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6007-214 DIN 7980 -10-FST
54		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5025-214 DIN 6768 -V8
55		14	BLECHSCHRAUBE M4,8X9MM	SCREW	VIS	VITE	25-803-4153-174, DIN 7981
56		4	LINSENENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932
57		8	LINSENENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-480, DIN 7932
58		2	LINSENENKSCHRAUBE M8X20MM -4.8	SCREW	VIS	VITE	25-801-3220-480, DIN 966
59	5050.106.01	2	SCHRAUBE M10X30MM -8-8	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
60	5135.055.01	3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8130-364 DIN 7984
61		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
62		2	STOFFSCHUTZSCHEIBE, 4,6	FABRIC-SAFETY-DISC	DISQUE	DISCO	25-836-3002-302

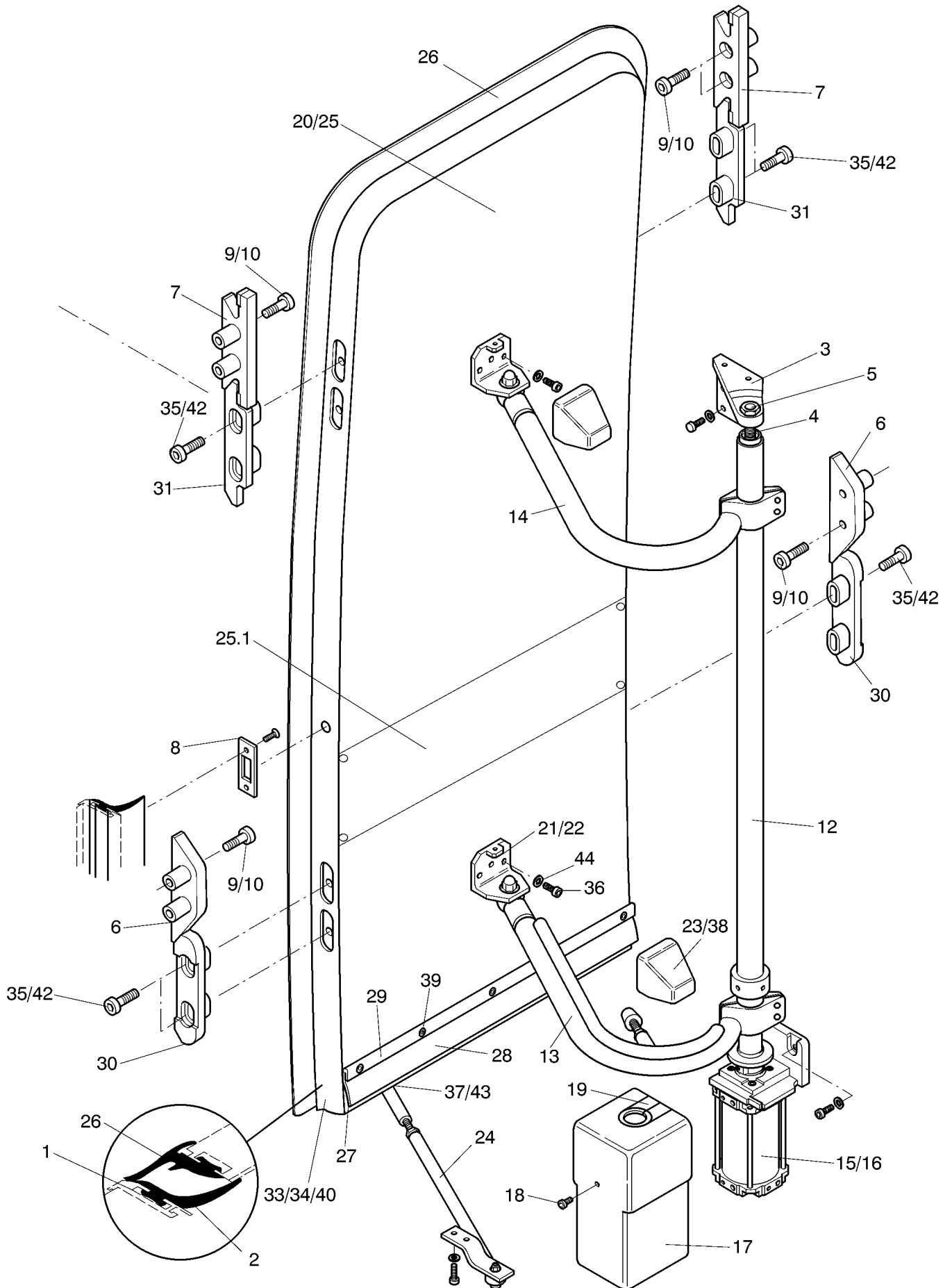


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.415.00	1	AUßENSCHWINGTÜRE HINTEN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.8655.00.2.02.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8657-58-0-01-233
2		1	GUMMI RAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-94-2-22-337
4		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	2549-00-0-04-344
5	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
6		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
7		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
8		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM - 8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
11		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	7872-23-0-38-270
13		1	TRAGARM UNTEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	8440-14-2-06-310
14		1	TRAGARM OBEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	7140-17-0-58-310
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.2.08.256
16		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
17		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
18		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECouvreMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHIODO C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
20		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	8655-01-2-02-200
22		1	LAGERWINKEL	BEARING SUPPORT	FIXATION SUPPORT	SUPPORTO	7818-14-0-01-335
23		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2748-66-0-02-325
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	8654-34-0-01-300
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	25-110-0158-203
25.1		1	GRUNDPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	7724-26-2-01-299
26		1	GUMMI PROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-03-0-06-242
27		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	8655-25-2-01-480
28		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
29		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
30		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
31		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
32		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
33		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-2-01-240
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
35		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
36		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X20MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2131-364 DIN 912
37		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2132-488 DIN 912
38		2	LINSENSENKSCHRAUBE 5X8	SCREW	VIS	VITE	25-801-2154-324, DIN 965
39		8	LINSENSENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-488, DIN 966
40		4	LINSENSENKSCHRAUBE 6X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3186-324, DIN 966
40.1		4	LINSENSENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
41		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5024-214 DIN 6798 -V6
42		8	FEDERSCHEIBE B8 VER- ZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
43		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-488 DIN 7980 -8-FST
44		6	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-480 DIN 7980 -8-FST

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.250.00	1	AUBENSCHWINGTÜRE VORN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	9172.00.1.03.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-68-0-01-233
2		1	GUMMIRAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
4		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
5		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375.55.1.01.337
6		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	25-845-3020-301
7		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTE DI COPERTURA	9172.19.1.01.325
8		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.60.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM -8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
11	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
12		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	9172-03-1-01-270
13		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	7872-23-0-35-270
14		1	DREHSÄULE ZUS.	PIROT COLUMN ZUS.	PIROT ZUS.	BRACCI ZUS.	25-122-0006-106
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.1.01.256
16		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
18		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-1-01-325
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
20		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
21		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
22		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHiodo C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
23		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	9172-01-1-03-200
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	3092.93.1.06.301
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	9172-02-1-03-210
26		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
27		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
28		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	25-154-0001-101
29		1	FENSTEREINFASSRAHMEN	WINDOW FRAME			8654-11-0-01-231
30		1	DICHTUNGSBAND	SEALING STRIP	BANDE D' ETANCHEITE	PROFILATO IN GOMMA	7658-00-0-00-248
31		1	FENSTERRAHMEN AUSSEN	WINDOW FRAME OUTSIDE	CADRE DE FENETRE EXTERIEUR	TELAIO PORTACRISTALLO ESTERNA	7724-16-0-01-231
32		1	FENSTERRAHMEN INNEN	WINDOW FRAME INSIDE	CADRE DE FENETRE INTERIEUR	TELAIO PORTACRISTALLO INTERNA	7724-19-0-01-231
33		1	GUMMIPROFIL TUER	RUBBER PROFILE DOOR	PROFILE GOMME PORTE	PROFILO GOMMA DI PORTA	6220-02-0-14-242
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-97-2-01-240
35		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
36		1	PROFILRAHMEN	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8654-65-0-01-232
37		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	7375-76-0-01-334
38		1	DREHSÄULENLAGER KPL.	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-62-0-04-335
39		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2548-00-0-04-325
40		1	LAGERBOLZEN	BEARING BOLT	PERNO PER SUPPORTO	VIS DE PIROT SUPERIEURE	2549-00-0-02-344
41		1	GRUNDPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	7724-26-2-01-299

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
42		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
43		1	FÜLLPROFIL	FILLING PROFILE	PROFILE	PROFILO	25-792-2003-301
44		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5024-214 DIN 6768 -V6
45		4	LINSENKSCHEIBE 6X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3186-480, DIN 966
46		14	BLECHSCHRAUBE M4X12MM	SCREW	VIS	VITE	25-805-1024-171, DIN 7516
47		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
48		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
49		3	SCHLEIBE-A8,4	WASHER	DISQUE	DISCO	25-830-0007-004 DIN125
50		2	SCHLEIBE-A10,5	WASHER	DISQUE	DISCO	830-0008-004 DIN125
51		8	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE	RONDELLA	25-831-2014-204,DIN 137
52		3	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-214 DIN 7980 -8-FST
53		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6007-214 DIN 7980 -10-FST
54		4	FÄCHERSCHLEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5025-214 DIN 6768 -V8
55		14	BLECHSCHRAUBE M4,8X9MM	SCREW	VIS	VITE	25-803-4153-174, DIN 7981
56		4	LINSENKSCHEIBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932
57		8	LINSENKSCHEIBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-480, DIN 7932
58		2	LINSENKSCHEIBE M8X20MM -4,8	SCREW	VIS	VITE	25-801-3220-480, DIN 966
59	5050.106.01	2	SCHRAUBE M10X30MM -8-8	SCREW	VIS	VITE	DIN 933
60	5135.055.01	3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8130-364 DIN 7984
61		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM -8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
62		2	STOFFSCHUTZSCHLEIBE, 4,6	FABRIC-SAFETY-DISC	DISQUE	DISCO	25-836-3002-302



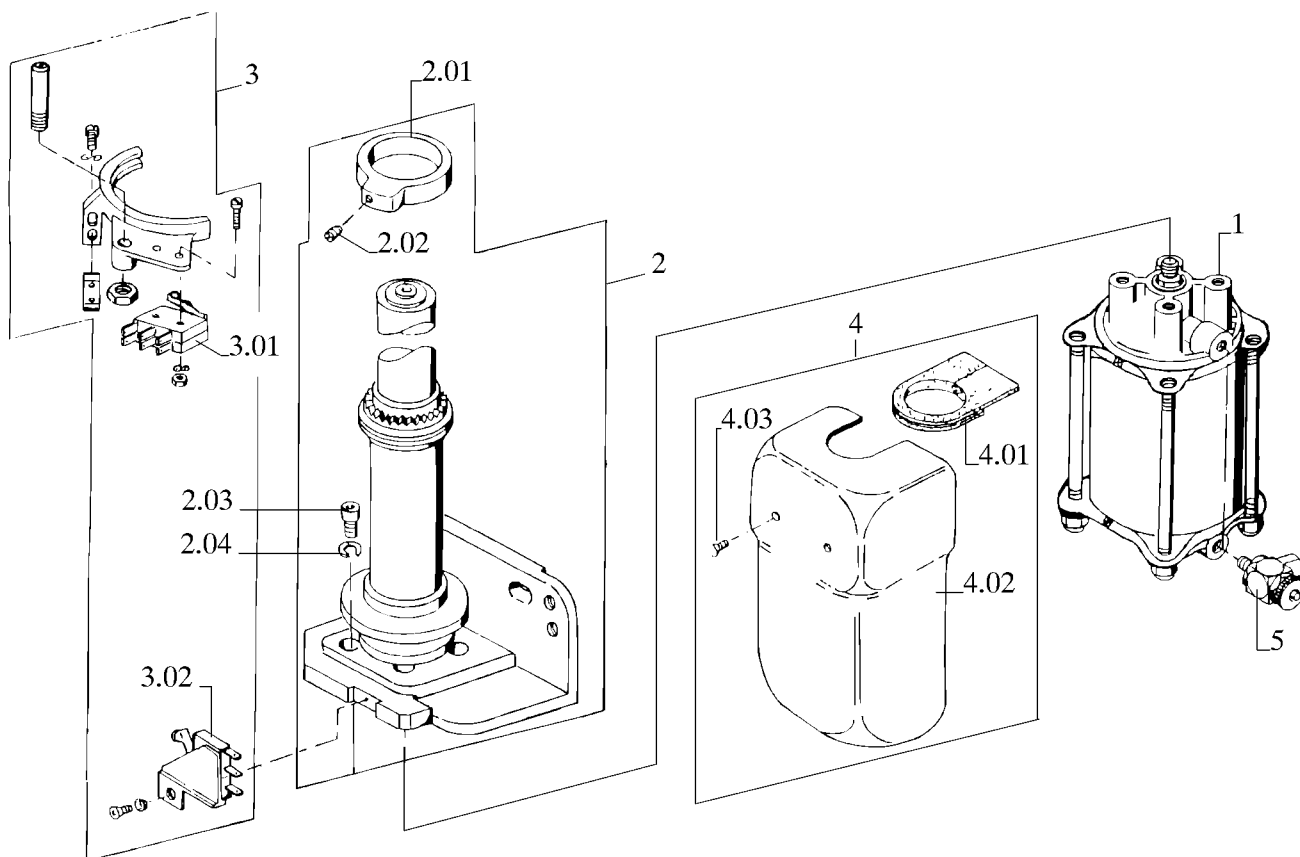
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
	2401.251.00	1	AUßENSCHWINGTÜRE HINTEN	OUTWARD SWINGING DOOR FRONT	PORTE AVANT	PORTA AVANTI	0.8655.50.2.03.103
1		1	PROFILRAHMEN PORTAL	PROFILE FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	8657-58-0-02-233
2		1	GUMMI RAHMEN PORTAL	RUBBER FRAME	GOMME CADRE	GOMMA TELAIO	5418-02-0-47-243
3		1	DREHSÄULENLAGER	PIROT COLUMN	SUPPORT DE PIROT	SUPPORTO ASTA DI COMANDO	5075-94-2-22-337
4		1	LAGERBOLZEN ZUS.	AXLE-TRUNNION	PIROT	PERNO	2549-00-0-04-344
5	5032.020.00	1	MUTTER M 20X1,5MM	NUT	ECROU	DADO	DIN 439
6		2	SCHLIEßKEIL UNTEN	LOCK KEY LOWER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.09.0.01.293
7		2	SCHLIEßKEIL OBEN	LOCK KEY UPPER	GACHE	CHIAVISTELLO	6027.14.0.02.293
8		1	TÜRSTEUEREINHEIT	DOOR CONTROL UNIT	PORTE COMMANDES	PORTA TASSA OGNISTAGIONE	7571.63.0.01.429
9		8	ZYLINDER SCHRAUBE M 8X30MM - 8.8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-8131-364 DIN 7984
10		8	FEDERSCHEIBE B8 VERZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
11		*	DREHSÄULE KPL. BESTEHEND AUS:	PIROT COLUMN CPL. CONSISTING OF:	PIROT CPL. COMPOSE DE:	COMPLESSIRO BRACCI	8655-59-2-02-276
13		1	TRAGARM UNTEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	8440-19-2-04-310
14		1	TRAGARM OBEN	SUPPORTING ARM	BRAS-SUPPORT	TUBO DI SOSTEGNO	7140-17-0-58-310
15		1	SPINDELANTRIEB KPL.	ACIDIMETER	ARBRE COMMANDO	ALBERO COMANDO	8900.05.2.01.256
16		2	SCHWENKVERSCHRAUBUNG M. DR. M 12X1,5MM	SCREW	RACCORD FILETE ORIENTABLE	OSCILLANTE VITE	25-729-3003-301
17		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	8900-10-2-01-325
18		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM, 5.8	SCREW	VIS	VITE	25-793-4002-301
19		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECouvreMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	6900-42-0-02-324
		1	FIRMENSCHILD	MARKER'S EMBLEM	EMBLEME	FREGIO	4215-00-0-01-000
		2	FLACHKOPF-BLINDNIET	PAN HEAD	RIVET A TETE PLATE	CHIODO C. TESTA PIATTA	25-793-1002-301 2,4X7,5MM
20		*	TÜRFLÜGEL KPL. BESTEHEND AUS:	DOOR WING CONSISTING OF:	VANTAIL DE PORTE CPL. COMPOSE DE:	PORTA ALETTE CPL.	8655-53-2-03-200
22		1	LAGERWINKEL	BEARING SUPPORT	FIXATION SUPPORT	SUPPORTO	7818-14-0-01-335
23		1	ABDECKKAPPE	CAP	CALOTTE DE COUVERTURE	CALOTTA DI COPERTURA	2748-66-0-02-325
24		1	LENKGESTÄNGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIE DE DIRECTION	TIRANTERIA DELLO STERO	8654-34-0-01-300
25		1	TÜRFLÜGEL ZUS.	DOOR WING	VANTAIL DE PORTE ZUS.	PORTA ALETTE ZUS.	25-110-0158-203
25.1		1	GRUNDPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	PIASTRA DI BASE	7724-26-2-01-299
26		1	GUMMI PROFIL	RUBBER PROFILE	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	6220-03-0-14-242
27		1	VERSTÄRKUNGSLEISTE	STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	8655-25-2-01-480
28		MTR	ABDICHTLEISTE	SEALING	BANDE D ETANCHEITE	LISTELLO DI	3240-01-0-01-244
29		1	HALTELEISTE	HOLDING STRIP	ARRET BANDE	BANDE DI ARRESTO	6934-02-0-04-234
30		2	SCHLIEßNOCKEN UNTEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-08-0-02-293
31		2	SCHLIEßNOCKEN OBEN	CLOSING CAM	CAME DE FERMETURE	CAMMA DI CHIUSURA	6027-13-0-02-293
32		1	DRUCKSCHRAUBE	PRESSURE SCREW	VIS	VITE	25-716-2004-300
33		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-2-01-240
34		1	GUMMIABSCHLUß UNTEN	RUBBER PROFILE FINAL PART	PROFILE GOMME	PROFILO GOMMA	9028-99-1-01-240
35		8	ZYLINDERSCHRAUBE M8X40MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	800-8133-364 DIN 7984
36		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X20MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2131-364 DIN 912
37		3	ZYLINDERSCHRAUBE M8X25MM - 8-8	CYLINDER SCREW	VIS	VITE	25-800-2132-488 DIN 912
38		2	LINSENENKSCHRAUBE 5X8	SCREW	VIS	VITE	25-801-2154-324, DIN 965
39		8	LINSENENKSCHRAUBE 5X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3156-488, DIN 966
40		4	LINSENENKSCHRAUBE 6X12	SCREW	VIS	VITE	25-801-3186-324, DIN 966
40.1		4	LINSENENKSCHRAUBE 4,2X32	SCREW	VIS	VITE	25-803-6128-174, DIN 7932

AUBENSCHWINGTÜRE HINTEN ENGLAND N 116H 10/99
OUTWARD SWINGING DOOR REAR N 116/3H
PORTE CON
PORTA CENTRE

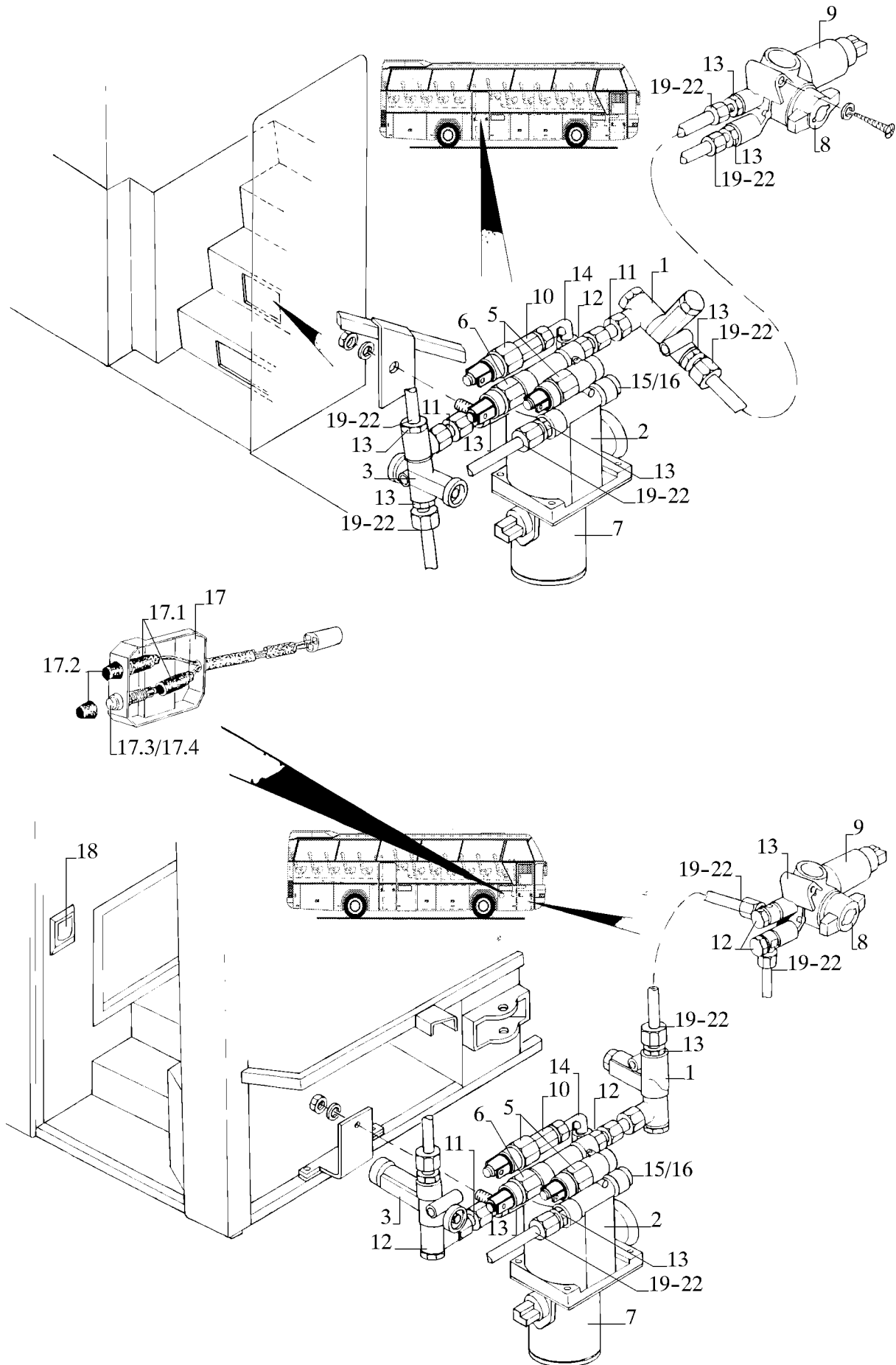
2401

NEOPLAN

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
41		4	FÄCHERSCHEIBE	WASHER	DISQUE	DISCO	831-5024-214 DIN 6798 -V6
42		8	FEDERSCHEIBE B8 VER- ZIN.	SPRING WASHER	DISQUE	DISCO	25-831-2014-204, DIN 137
43		2	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-488 DIN 7980 -8-FST
44		6	FEDERRING	SPRING RING	RONDELLE	RONDELLA	831-6006-480 DIN 7980 -8-FST



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1		1	TÜRZYLINDER	DOOR CYLINDER	PORTE CYLINDRE	PORTA CILINDRO	2-6405-10-2-01-435
2		1	SPINDELANTRIEB	SPINDLE DRIVE	ARBRE COMMANDE	ALBERO COMANDO	
2.01		1	SCHALTRING	CONTROL RING	MANCHON COULISSANT	MANICOTTO PER L'INNESTO DELLE MARCE	171.0001.301
2.02	5036.040.00	1	GEWINDESTIFT M 6X10 MM VERZINKT	GRUB SCREW	GOUPILLE FILETEE	PERNO FILETTATO	804-5249-480 DIN 914
2.03	5035.058.01	4	ZYL. SCHRAUBE M 8X30 MM VERZINKT	CYL SCREW	CYLINDRE VIS	CILINDRO VITE	800-2133-364 DIN 912 -8.8
2.04	5020.031.00	4	FEDERRING M 8	SPRING RING	RONDELLE	ROSETTA	831-6006-201 DIN 7980
3		1	SCHALTEREINHEIT KPL.	SWITCH UNIT CPL.	CONTACT UNITE	DEVIATORE OGNISTAGIONE	
3.01	2401.980.20	1	SCHALTER (LINKSÖFFNENDE TÜR)	SWITCH (LEFT HAND OPENING)	CONTACT (GAUCHE OUVERTURE)	DEVIATORE (SINISTRA APERTURA)	
3.01	2401.980.10	1	SCHALTER (RECHTSÖFFNENDE TÜR)	SWITCH (RIGHT HAND OPENING)	CONTACT (DROITE OUVERTURE)	DEVIATORE (DESTRA APERTURA)	
3.02	2403.305.00	1	REVERSIERSCHALTER KPL. (LINKSÖFFNENDE TÜR)	REVERSING SWITCH CPL. (LEFT HAND OPENING)	CONTACT CPL. (GAUCHE OUVERTURE)	DEVIATORE CPL. (SINISTRA APERTURA)	
3.02	2403.304.00	1	REVERSIERSCHALTER KPL. (RECHTSÖFFNENDE TÜR)	REVERSING SWITCH CPL. (RIGHT HAND OPENING)	CONTACT CPL. (DROITE OUVERTURE)	DEVIATORE CPL. (DESTRA APERTURA)	
4		1	SCHUTZKAPPE KPL.	PROTECTING CAP CPL.	CAPUCHON PROTECTEUR CPL.	CAPUCCIO CPL.	4.6900.38.2.02.465
4.01		1	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPUCHON PROTECTEUR	CAPUCCIO	2.8900.10.2.01.325
4.02		1	ABDECKGUMMI	COVERING RUBBER	RECOUVREMENT GOMME	GOMMA DI PROTEZIONE PROFILATO	3.6900.42.0.02.324
4.03		2	LINSENSCHRAUBE M 6X16 MM	SCREW	VIS	VITE	793-4002-301
5		2	DROSSELSCHWENKVERSCHRAUBUNG M 12X1,5 MM	THROTTLE SCREW	ETRANGLEMENT RACCORD FILETE ORIENTABLE	VALVOLA AVVITAMENTO	729-3003-301



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2403.063.01	2	DROSSELVENTIL	THROTTLE VALVE	VALVE D ETRANGLEMENT	VALVOLA DI INTERCETTA	0 481 015 002
2	2406.251.00	2	MAGNETVENTIL 24V	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	VALVOLA A SOLENOIDE	0 481 500 102
3	1102.829.00	2	DRUCKBEGRENZER	PRESSURE LIMIT VALVE	LIMITEUR DE PRESSION	LIMITATORE DELLA PRES- SIONE	0481 009 036
4	2406.255.00	2	NOTHAHN	EMERGENCY COCK	ROBINET DE SECOURS	RUBINETTO D EMER- GENZA	0 481 007 501
5	2403.167.00	4	DRUCKSCHALTER ROT	PRESSURE SWITCH RED	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRES- SIONE	726-1002-304
6	2406.183.00	2	DRUCKSCHALTER GRÜN	PRESSURE SWITCH GRN.	MANOCONTACT	INTERRUTTORE A PRES- SIONE	726-1002-305
7	2406.148.01	2	HUBMAGNET	HOISTING MAGNET	AIMONT DE LEVAGE	CORSA A SOLENOID	1 487 213 002
8	2406.255.01	2	DREHKNOPF	TURN BUTTON	BOUTON ROTATIT	MANOPOLA	1488-010-145-865
9	2403.014.02	2	HUBMAGNET FÜR TÜR- NOTHAHN	HOISTING MAGNET	AIMANT DE LEVAGE	CORSA A SOLENOID	1 487 213 003
10	2403.266.00		ÜBERGANGSSTUTZEN	ADAPTER	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	
11	2403.267.00	4	ROHRSTUTZEN	PIPE ADAPTER	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	6528-10-0-02-304
12	1104.182.00	10	SCHWENKVERSCHRAU- BUNG	SWIVEL JOINT	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	SV 08-PL
13	1104.253.00	10	EINSCHRAUBSTUTZEN	THREADING STRAIGHT	MANCHON	PEZZO DI RACCORDO	109 051
14	1104.387.00	2	WINKELVERSCHRAU- BUNG	ELBOW	BOULONNAGE	AVVITAMENTO	158 071
15	1104.104.00		VERSCHLUBSCHRAUBE M12X1,5	STOPPER	BOUCHON	TAPPO	DIN 7604
16	1104.690.00		DICHTRING A12X1,5 CU	SEALING RING	RONDELLE D ETAN- CHEITE	ANELLO DI TENUTA	L 121/18/1,5 KN
17	1509.191.00	2	TANKKLAPPENSCHALTER	FUEL DOOR SWITCH	POSITION DU RESERVAR CONTACT	SPORTELLI DI RIFOR- NIMENTO INTERRUTTORE	A1-092-
17.1	1511.926.01	2	GUMMITÜLLE	RUBBER SPONT	GAIN EN CAOUTCHOUC	BUSSOLA IN GOMMA	5.52011.028/0100
17.2	1511.925.00	2	GUMMIKAPPE	RUBBER CAP	CAPUCHON EN CAOUT- CHOU	CAPPUCIO DI GOMMA	5.52008.061/0100
17.3	1506.127.00	2	DRUCKTASTER GRÜN	PRESSURE SWITCH GRN.	BOUTON-POUSSOIR	INTERRUTTORE DA SPIN- GERE	116 178 701 WAHLWEISE
17.4	1506.105.00	2	DRUCKTASTER WEIß	PRESSURE SWITCH WEITH	BOUTON-POUSSOIR	INTERRUTTORE DA SPIN- GERE	1.01 102.001/0205 WAHL- WEISE
18		1	SCHLAFKABINENRAHMEN KPL.	SLEEP CAP	CABINE A COUCHETTES CADRE	TELAIO	N01-0975-000
19	1104.672.00	NBD	SCHNEIDRING D=8MM	CUT RING	ANNEAU	ANELLO	
20	1101.103.00	NBD	POLYLEITUNG D=8MMX1,5	POLY PIPE	CONDUITE	POLI CONDOTTE	WLT SW 0815 DIN 73378
21	1104.632.00	NBD	KLEMMRING D=8MM	CLAMPING RING	ANNEAU DE SERRAGE	ANELLO DI SERRAGIO	70-001/L8 022055
22	1104.613.00	NBD	VERSTÄRKERHÜLSE D=8MMX1,5 VSH 8X1,5 PA	INSERT	DOUILLE	BUSSOLA DI RINFORZO	244 141

Bestuhlung

seating

posti a sedere
seating

sieges

posti a sedere

sieges
Bestuhlung

Fahrersitz ISRI

Typ 6800/337

Luftgefedert, Armlehne links und
Rechts, Kopfstütze

Driver's seat ISRI

Typ 6800/337

air suspended, arm rest left and
right, head rest

SIEGE DU CONDUCTEUR ISRI

Type 6800/337

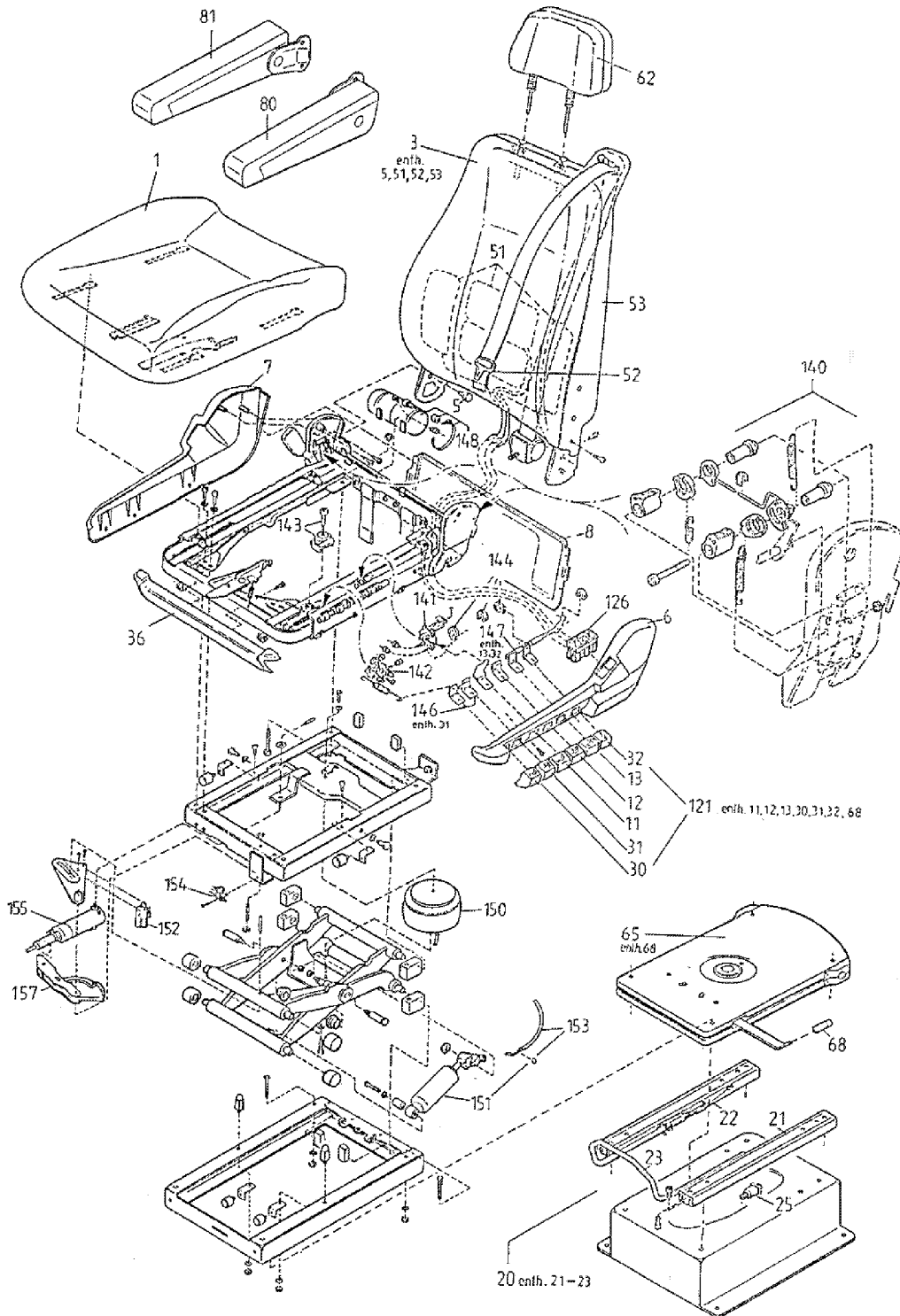
suspension pneumatique, accou-
doir gauche et droite, appuie-tete

SEDILE DI GUIDA ISRI

Tipo 6800/337

con sospensione pneumatica,
poggiabraccia sinistra e destra,
poggiatesta





POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
-		1	FAHRERSITZ LINKS				ISRI 6800/337
1		1	SITZTEIL KPL. OHNE BEZUG OT 337				11163Z-01
3		1	RÜCKENTEIL MONT. OHNE BEZUG RECHT OT 337				921810-03
6		1	SEITENABDECKUNG RECHTS				02060-03
7		1	SEITENABDECKUNG LINKS				02061-01
8		1	HECKABDECKUNG				18977-01
20		1	SCHIEBESITZFÜHRUNG KPL.				921808-01
25		1	RESTDROCKVENTIL KPL.				924031-01
36		1	FRONTABDECKUNG				23992-02
51		1	LUFTKAMMER IPS KPL.				920273-01
53		1	LEHNENABDECKUNG				01026-17
62		1	KOPFSTÜTZE EINSTELLBAR KPL. OHNE BEZUG				19370-00
80		1	ARMLEHNE KPL. LINKS				19909-04
81		1	ARMLEHNE KPL. RECHTS				19910-04
121	2501.602.00	1	GRIFFE ZU ISRI 6800/337				914868-31
123		1	FALTENBALG MIT BEFESTIGUNGSMATTE				918448-02
126		1	LWS/IPS-VENTIL KPL. RE.				25426-04
140		1	RASTEINRICHTUNG RE. RÜCKEN 337				914500-11
141		1	VENTIL FÜR HÖHENEINSTELLUNG RECHTS				914514-02
142	2501.411.00	1	VENTIL FÜR VERTICAL-BLOCKIERUNG				914514-04
143	2501.405.00	1	GLEITER FÜR SITZKISSEN				914516-01
144		1	TEILE FÜR HEBELBEFESTIGUNG				915107
146		1	HEBEL FÜR VERTICAL-BLOCKIERUNG				914501-33
147		1	HEBEL FÜR RÜCKENLEHNRASTER RECHTS				914501-32
148	2501.407.00	1	ZUSATZVOLUMEN KOMPL.				924034-01
150		1	LUFTFEDER KOMPLETT				39286-01
151		1	EINSTELLBARER DÄMPFER				98889-01
152		1	NIVEAUREGELVENTIL				98873
153		1	BOWDENZUG KPL. RE.				915109-01
154		1	ODERELEMENT KPL.				915105
155		1	VERSTELLZYLINDER MIT ZUBEHÖR				95486
156		1	STECKERVERBINDER/SCHLÄUCHE				911147-02
157		1	STREUSCHEIBE KOMPLETT				33487

Recaro Sitze RNC/P Signus

Es gibt 4 Sitztypen in Serienstoff Velours techno/pallas
 und 4 Sitztypen Fahrgaststoff

KRC-Nr.	Neo Nr.	Benennung	Bemerkung	
G 59022.853. 2010.55	11048016 2501.179.10	RNC-P 24/50	Armlehne Li . (Serie)	Serie
G 59022.853. 2010.56	11048018 2501.179.20	RNC-P 24/50	Armlehne Li. u. Re.	Sonderaus- stattung Stoff Serie
G 59026.853. 2010.55	11048021 2501.180.10	RNC-P 24/50 DE	Armlehne Li.	Sonderaus- stattung Drehvorrichtung Stoff Serie
G 59026.853 2010.56	11048022 2501.180.20	RNC-P 24/50 DE	Armlehne Li. u. Re.	Sonderaus- stattung Drehvorrichtung Stoff Serie
G 59022.853 2S08.55	11048017 2501.179.15	RNC-P 24/50	Armlehne Li.	Sonderaus- stattung Stoff Sonder
G 59022.853 2S08.56	11048019 2501.179.25	RNC-P 24/50	Armlehne Li. u. Re.	Sonderaus- stattung Stoff Sonder Drehvorrichtung
G 59026.853 2S08.55	11060616	RNC-P 24/50 DE	Armlehne Li.	Sonderaus- stattung Stoff Sonder Drehvorrichtung
G 59026.853 2S0856	11048023 2501.180.25	RNC-P 24/50 DE	Armlehne Li. u. Re.	Sonderaus- stattung Stoff Sonder Drehvorrichtung

DE: Dreheinrichtung

EPS Halter müssen separat bestellt werden KRC Nr. 314425

Alle Sitze haben

Schwingsystem, elek. Höheneinstellung, Seitenwangeneinstellung, Airmatig,
 Heizung, Vent Gebläse, 3 Punkt Gurt, integrierte Kopfstütze

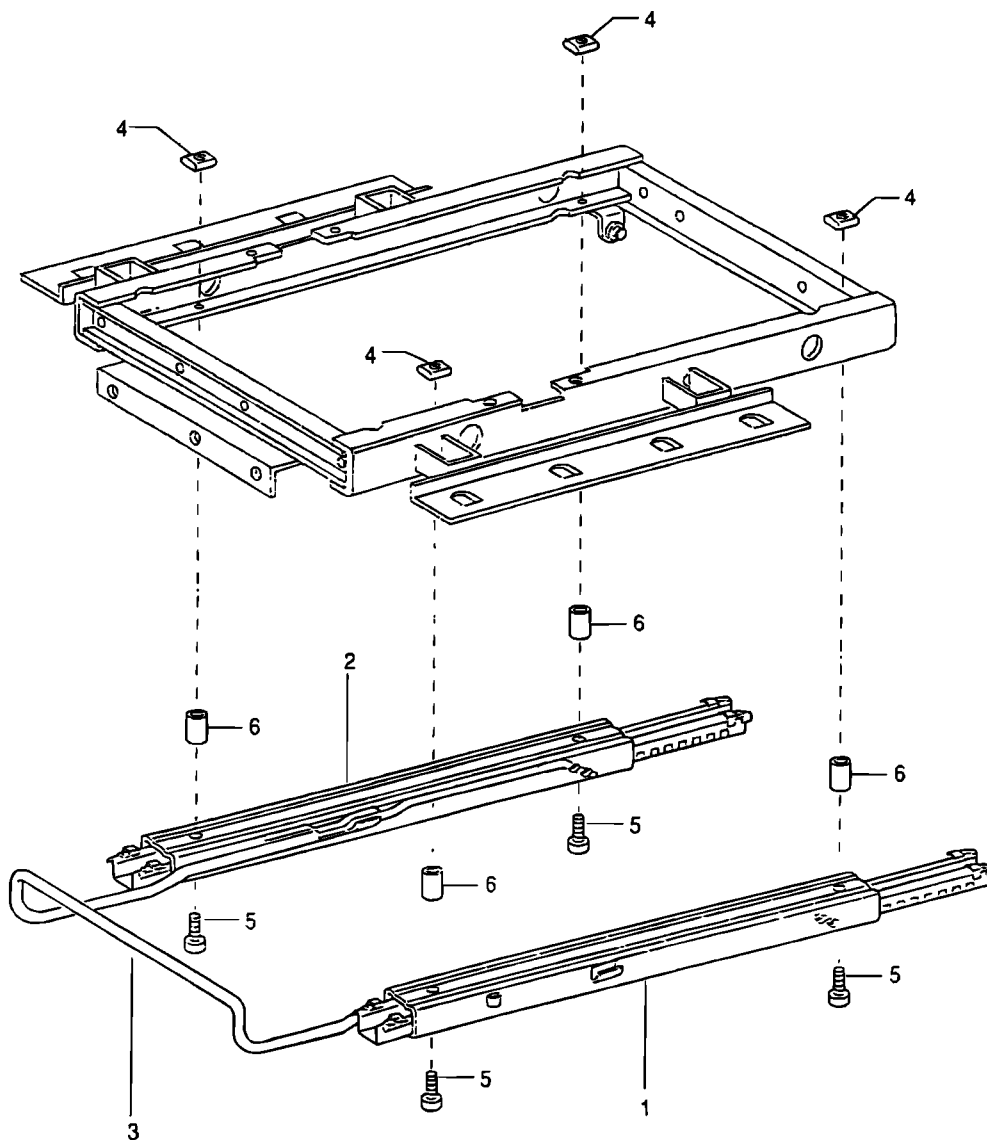
Fahrersitz RECARO RNC-P Sigus

Starr 24/50 mit Dreipunkt-Gurt

driver seat RECARO RNC-P Sigus with 3-point-belt system
siege du conducteur RECARO RNC-P Sigus 3-points-systeme de ceinture
sedile di guida RECARO RNC-P Sigus con 3-punti-sistema di cintura

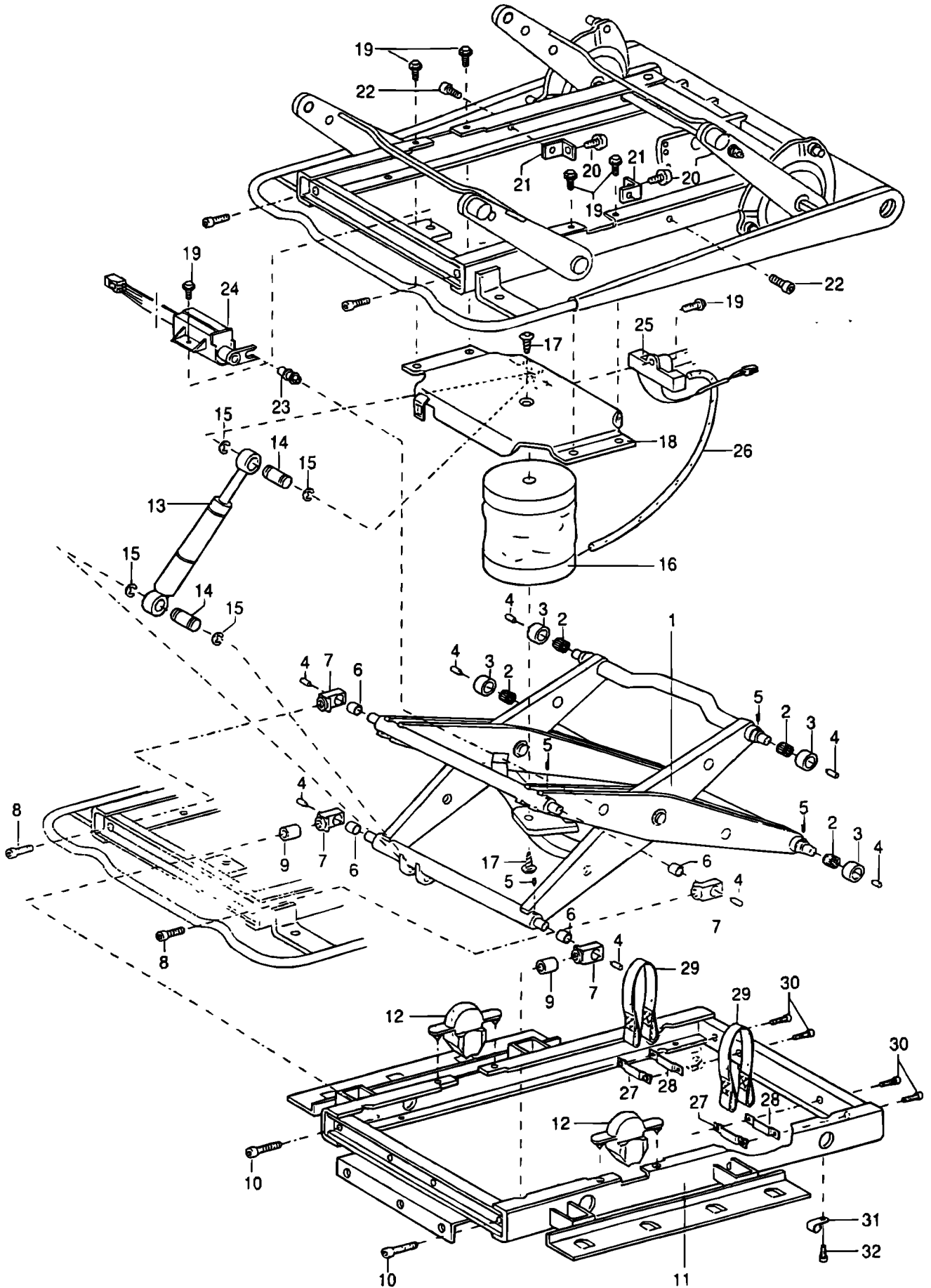


LÄNGSVERSTELLUNG - FORE AND AFT ADJUSTMENT



POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
	365083	1	REPARATURSATZ LÄNGSVERSTELLUNG KPL. F. P- UNTERBAU	REPAIR KIT FORE AND AFT ADJUSTMENT COMPL. FOR P- SEAT BASE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF
1		1	SCHIENE LINKS	TRACK, LEFT
2		1	SCHIENE RECHTS	TRACK, RIGHT
3		1	LÄNGSVERSTELLHEBEL	RELEASE LEVER
4		4	MUTTER	NUT
5		4	SCHRAUBE M 8X15	SCREW M 8X15
3	364338	1	LÄNGSVERSTELLHEBEL	RELEASE LEVER

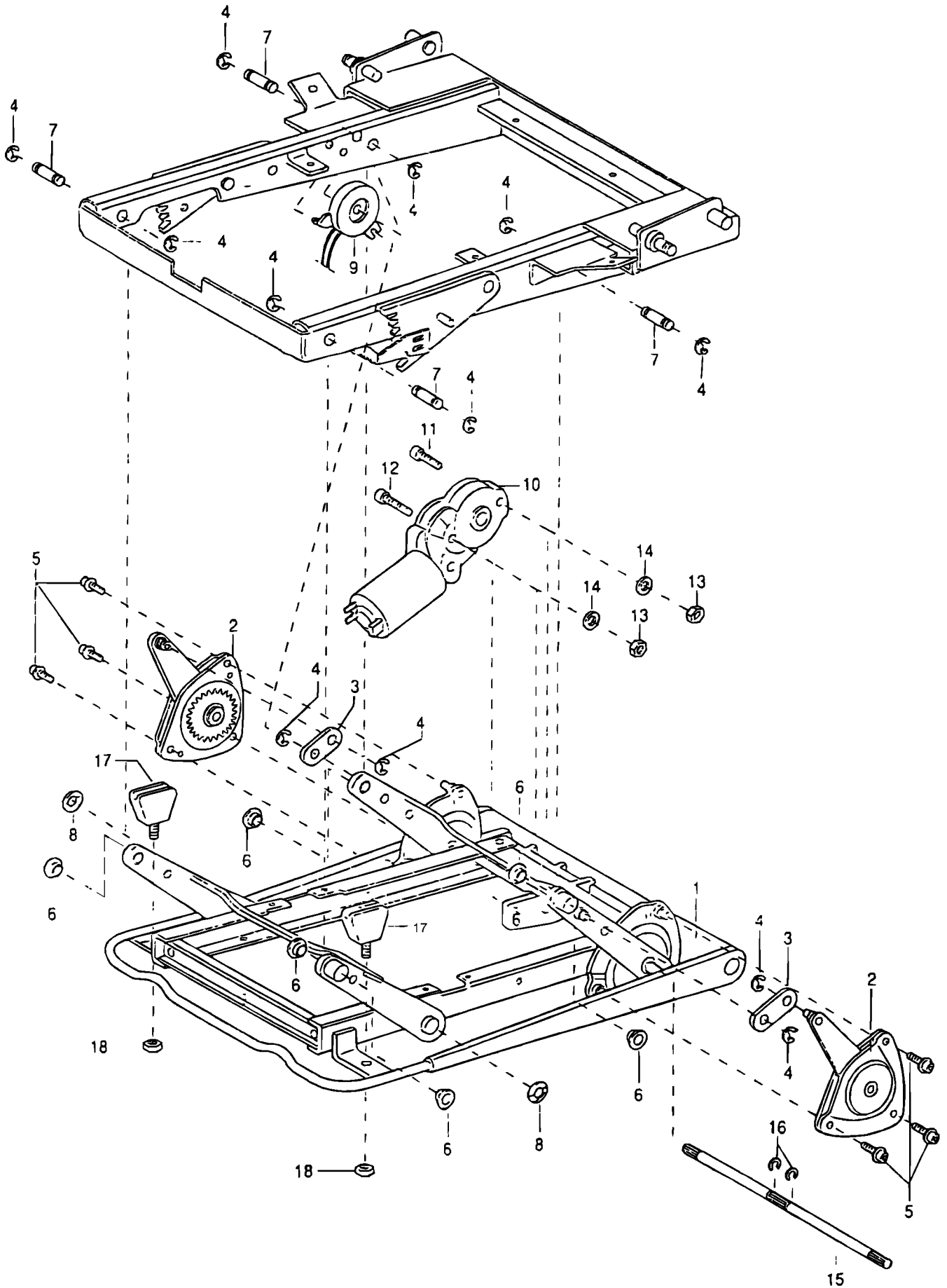
SCHWINGSYSTEM-SUSPENSION SYSTEM



SCHWINGSYSTEM-SUSPENSION SYSTEM

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	332409	1	SCHERE	SCISSOR JACK COMPL.
	365088	1	REPARATURSATZ FÜR SCHERE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT SCISSOR JACK CONSISTING OF:
2		6	NADELKRANZ	NEEDLE BEARING
3		6	ROLLE	ROLLER
4		8	STIFT	PIN
5		6	GEWINDESTIFT	THREADED PIN
6		4	GLEITLAGER	SPACER BEARING
7		4	LAGER	BEARING
8		2	SCHRAUBE M 8X10	SCREW M 8X10
9		2	BUCHSE	BUSHING
10		2	SCHRAUBE M 8X25	SCREW M 8X25
13	364636	1	STOßDÄMPFER	SHOCK ABSORBER
13	368246	1	STOßDÄMPFER WEGABHÄNGIG	SHOCK ABSORBER
	365089	1	REPARATURSATZ GUMMIPUFFER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT RUBBER DAMPER CONSISTING OF:
12		2	GUMMIPUFFER UNTEN	RUBBER DAMPER, LOWER
20		2	GUMMIPUFFER OBER	RUBBER DAMPER, UPPER
21		2	WINKEL	HOLDER
22		2	SCHRAUBE M 8X10	SCREW M 8X10
	365090	1	REPARATURSATZ LUFTFEDER KOMPL. BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT AIR SPRING CONSISTING OF:
16		1	LUFTFEDER	AIR SPRING
17		2	SCHRAUBE M 6X16	SCREW M 6X16
26		1	VERBINDUNGSROHR	HOSE
24	367222	1	SCHWINGMITTENLAGEREGLER 24 V 50 MM	SUSPENSION CONTROL SYSTEM 24 V 50 MM
	365091	1	REPARATURSATZ VENTILBLOCK 24 V BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT VALVE 24 V CONSISTING OF:
19		1	SCHRAUBE M 5X10	SCREW M 5X10
25		1	VENTILBLOCK 24 V	VALVE 24 V
26		1	VERBINDUNGSROHR	HOSE
			KABELBÄUME SIEHE ABSCHNITT "SCHALTER UND KABEL- BÄUME"	WIRING HARNESSSES SEE "SWITCHES AND WIRING HARNESSSES"

HÖHENEINSTELLUNG - HEIGHT ADJUSTER

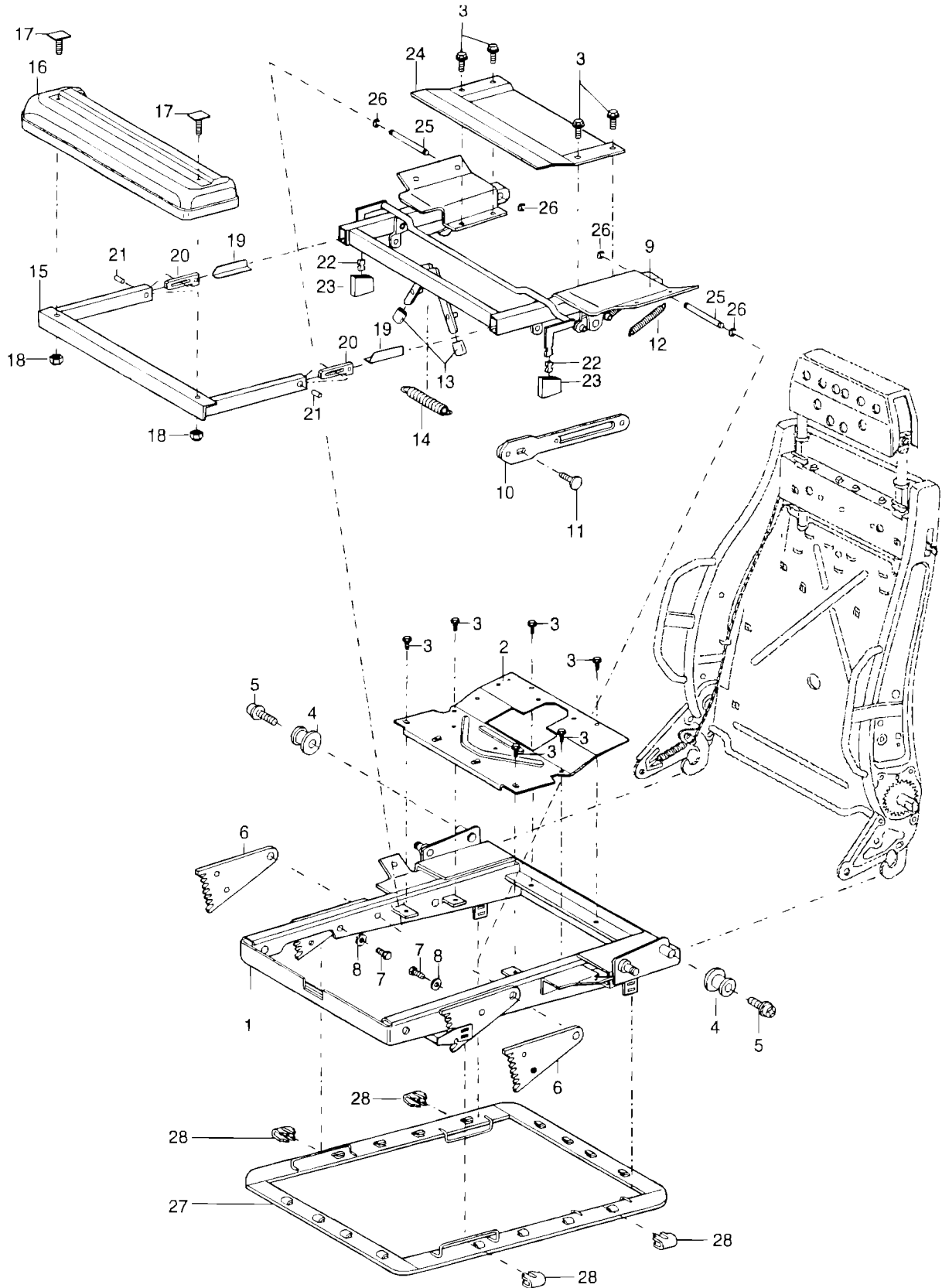


HÖHENEINSTELLUNG - HEIGHT ADJUSTER

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
	365077	1	REPARATURSATZ TAUMEL KOMPL. BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT RECLINER COMPL CONSISTING OF:
2		2	TAUMEL GENIETET	RECLINER HIGHT ADJ.
4		4	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
5		6	SCHRAUBE M 5X10	SCREW M 5X10
15		1	DURCHTRIEBSTANGE	DRIVE SHAFT
16		1	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
	365078	1	REPARATURSATZ KLEINTEILE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT MOUNTING PARTS CONSISTING OF:
4		16	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
6		6	GLEITLAGER	BUSHING
	370131		REPARATURSATZ ENDABSCHALTER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT END POSITION SWITCH CONSISTING OF:
9		1	ENDABSCHALTER	END POSITION SWITCH
		1	BUCHSE	BUSHING
	365081	1	REPARATURSATZ GETRIEBEMOTOR 24 V BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT GEAR DRIVE 24 V CONSISTING OF:
10		1	GETRIEBEMOTOR 24 V	GEAR DRIVE 24 V
11		1	SCHRAUBE M 4X25	SCREW M 4X25
12		1	SCHRAUBE M 4X35	SCREW M 4X35
13		2	MUTTER	NUT
14		2	UNTERLEGSCHIEBE 4,3	CLIP RETAINER
17	306558	2	ANSCHLAGGUMMI	RUBBER BUFFER

SITZRAHMEN MIT SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG UND SITZFLÄCHENNEIGUNGSSTELLUNG

SEAT FRAME WITH SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT



SITZRAHMEN MIT SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG UND SITZFLÄCHENNEIGUNGSSTELLUNG

SEAT FRAME WITH SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			BIS FERTIGUNGSDATUM 31.01.1995	
	365074	1	REPARATURSATZ LAGERROLLEN	REPAIR KIT GUIDE PULLEY
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
4		1	LAGERROLLE	GUIDE PULLEY
5		1	SCHRAUBE M 8	SCREW M8
28	365068	10	SCHUBFÜHRUNG VERPACKT	PLASTIC CLIP BELLOW
	365075	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION LENGTH ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
16		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
17		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER COMPL.
18		2	MUTTER M 6	NUT M 6
	365076	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSSTELLUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
6		2	RASTPLATTE	TOOTHED PLATE RAKE ADJ.
7		2	SCHRAUBE	SCREW
8		2	SCHEIBE	WASHER
9		1	FÜHRUNGSLAGER	PLATE - THIGH EXTENSION
10		2	FÜHRUNGSPLATTE	RELEASE PLATE
11		2	SCHRAUBE	SCREW
12		2	ZUGFEDER	SPRING
13		2	GLEITER	PLASTIC CAP
14		1	ZUGFEDER	SPRING
15		1	ADAPTEREINHEIT	THIGH EXTENSION ASS.
19		2	GLEITSCHUH	GLIDING PART
20		2	RASTSTANGE	PLASIC GUIDE
21		2	BOLZEN	BOLT
22		1	KLAMMER	CLIP
23		1	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER
25		2	BOLZEN	BOLT
26		4	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP- RETAINING
20	336579	2	RASTSTANGE	PLASIC GUIDE
	370129		REP.- SATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSENTRIEGELUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE
22		2	KLAMMER	CLIP
23		2	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER

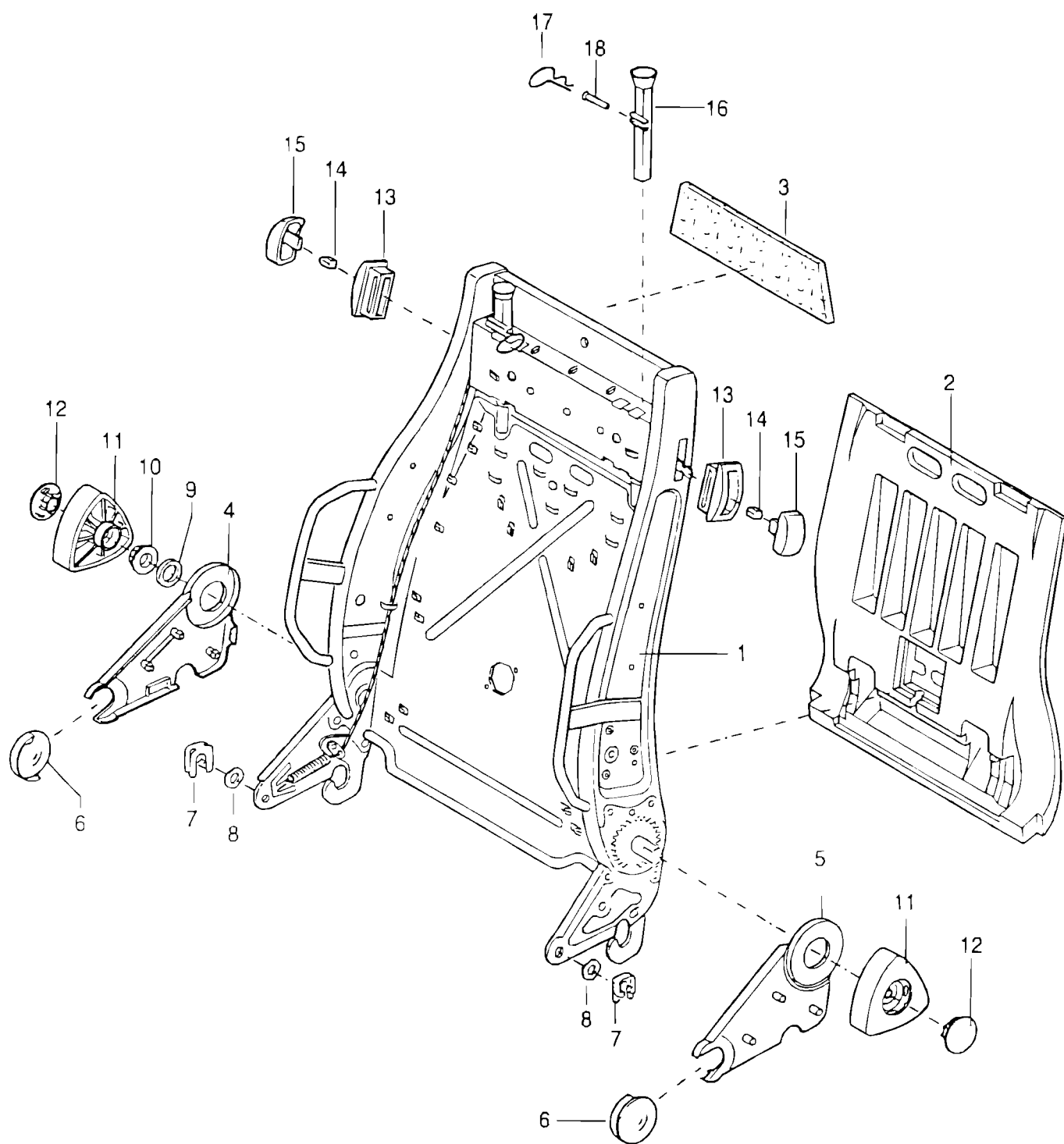
SITZRAHMEN MIT SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG UND SITZFLÄCHENNEIGUNGSSTELLUNG

SEAT FRAME WITH SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			AB FERTIGUNGSDATUM 31.01.1995	
	365074	1	REPARATURSATZ LAGERROLLEN	REPAIR KIT GUIDE PULLEY
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
4		1	LAGERROLLE	GUIDE PULLEY
5		1	SCHRAUBE M 8	SCREW M8
28	365068	10	SCHUBFÜHRUNG VERPACKT	PLASTIC CLIP BELLOW
	365075	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION LENGTH ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
16		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
17		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER COMPL.
18		2	MUTTER M 6	NUT M 6
	365450	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSSTELLUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
6		2	RASTPLATTE	TOOTHED PLATE RAKE ADJ.
7		2	SCHRAUBE	SCREW
8		2	SCHEIBE	WASHER
9		1	FÜHRUNGSLAGER	PLATE - THIGH EXTENSION
10		2	FÜHRUNGSPLATTE	RELEASE PLATE
11		2	SCHRAUBE	SCREW
12		2	ZUGFEDER	SPRING
13		2	GLEITER	PLASTIC CAP
14		1	ZUGFEDER	SPRING
15		1	ADAPTEREINHEIT	THIGH EXTENSION ASS.
19		2	GLEITSCHUH	GLIDING PART
20		2	RASTSTANGE	PLASIC GUIDE
21		2	BOLZEN	BOLT
22		1	KLAMMER	CLIP
23		1	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER
25		2	BOLZEN	BOLT
26		4	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP- RETAINING
20	336579	2	RASTSTANGE	PLASIC GUIDE
	370129		REP.- SATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSENTRIEGELUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE
22		2	KLAMMER	CLIP
23		2	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER

LEHNE, MANUELL

BACKREST, MANUAL



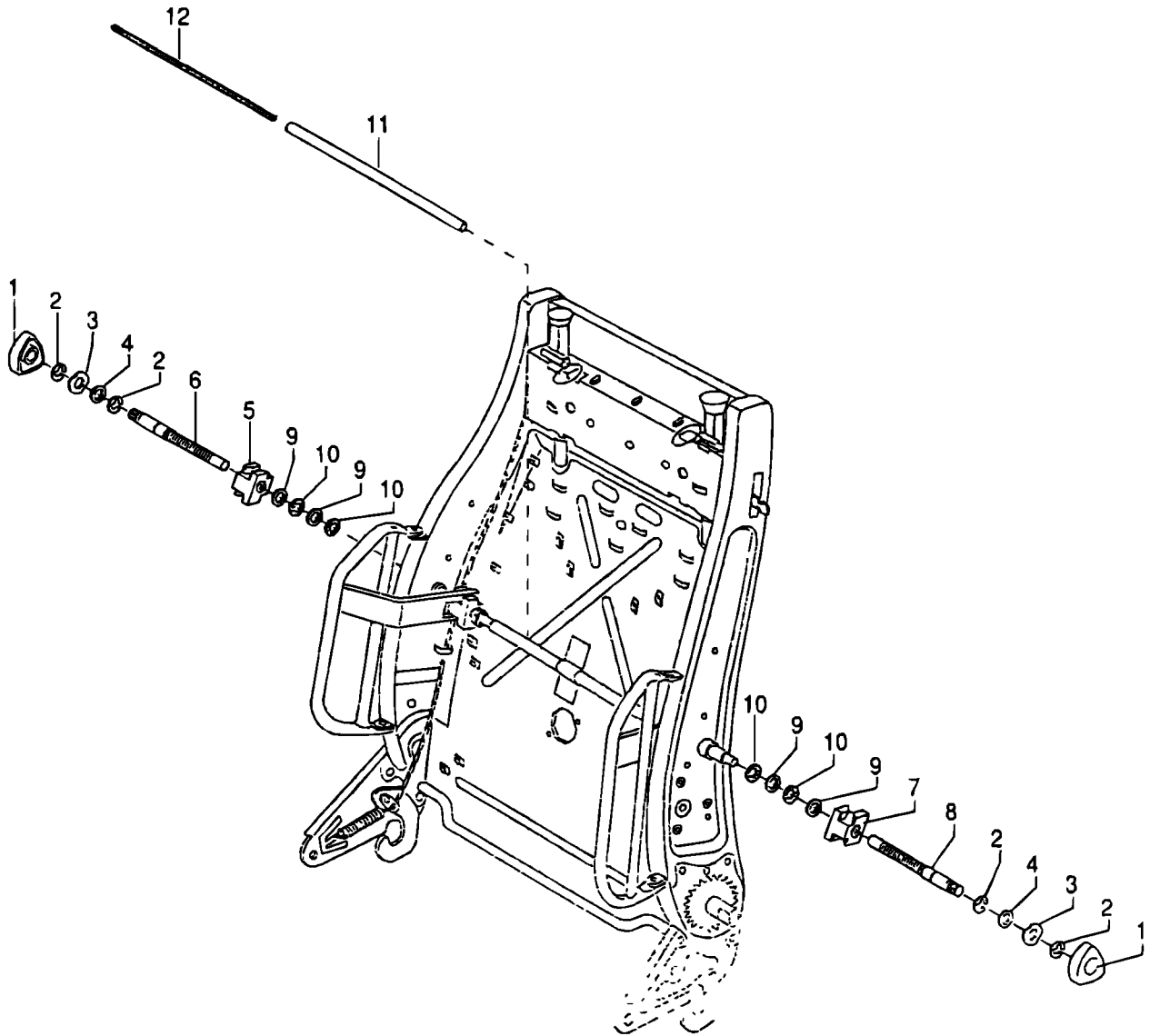
LEHNE, MANUELL

BACKREST, MANUAL

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
	365062	1	REPARATURSATZ LEHNENSTRUKTUR	REPAIR KIT BACKREST STRUCTURE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	LEHNENRAHMEN	BACKREST FRAME
2		1	ABDECKUNG	COVER- BACKREST
3		1	ZUSCHNITT SCHAUM	CUT FOAM - BACKREST
7		2	SCHEIBE SICHERUNG	LOCK WASHER
8		2	SCHEIBE FEDER	SPRING WASHER
16		2	FÜHRUNGSHÜLSE	GUIDE TUBE
17		2	FEDER SCHENKEL	TORSION SPRING
18		2	HÜLSE	SLEEVE - SPRINGS
	370126	1	REPARATURSATZ LEHNENSTRUKTUR MIT SEITENWANGENEINSTELLUNG	REPAIR KIT BACKREST STRUCTURE WITH SIDEBOLSTER ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	LEHNENRAHMEN	BACKREST FRAME
2		1	ABDECKUNG	COVER - BACKREST
3		1	ZUSCHNITT SCHAUM	CUT FOAM - BACKREST
7		2	SCHEIBE SICHERUNG	LOCK WASHER
8		2	SCHEIBE FEDER	SPRING WASHER
16		2	FÜHRUNGSHÜLSE	GUIDE TUBE
17		2	FEDER SCHENKEL	TORSION SPRING
18		2	HÜLSE	SLEEVE - SPRINGS
	365060	1	REPARATURSATZ BLENDEN	REPAIR KIT COVERS
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
4		1	BLLENDE, RECHTS	COVER, RIGHT
5		1	BLLENDE, LINKS	COVER, LEFT
6		2	ABDECKKAPPE	CAP
		2	DECKELF. LEHNE ELEKTR.	CAP- POWER RECLINER FOR BACKREST ELECTRICAL
	365063	1	REPARATURSATZ HANDRÄDER	REPAIR KIT HANDWHEELS
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
11		1	HANDRAD GROß FÜR LEHNE MANUELL	HANDWHEEL BIG FOR BACKREST, MANUAL
12		1	KAPPE	CAP
	365061	1	REPARATURSATZ LEHNENENTRIEGELUNG	REPAIR KIT BACKREST RELEASE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
13		1	ROSETTE	RELEASE TRIM
14		1	KLAMMER	CLIP
15		1	BETÄTIGUNGSKNOPF	RELEASE KNOPF

SEITENWANGENEINSTELLUNG

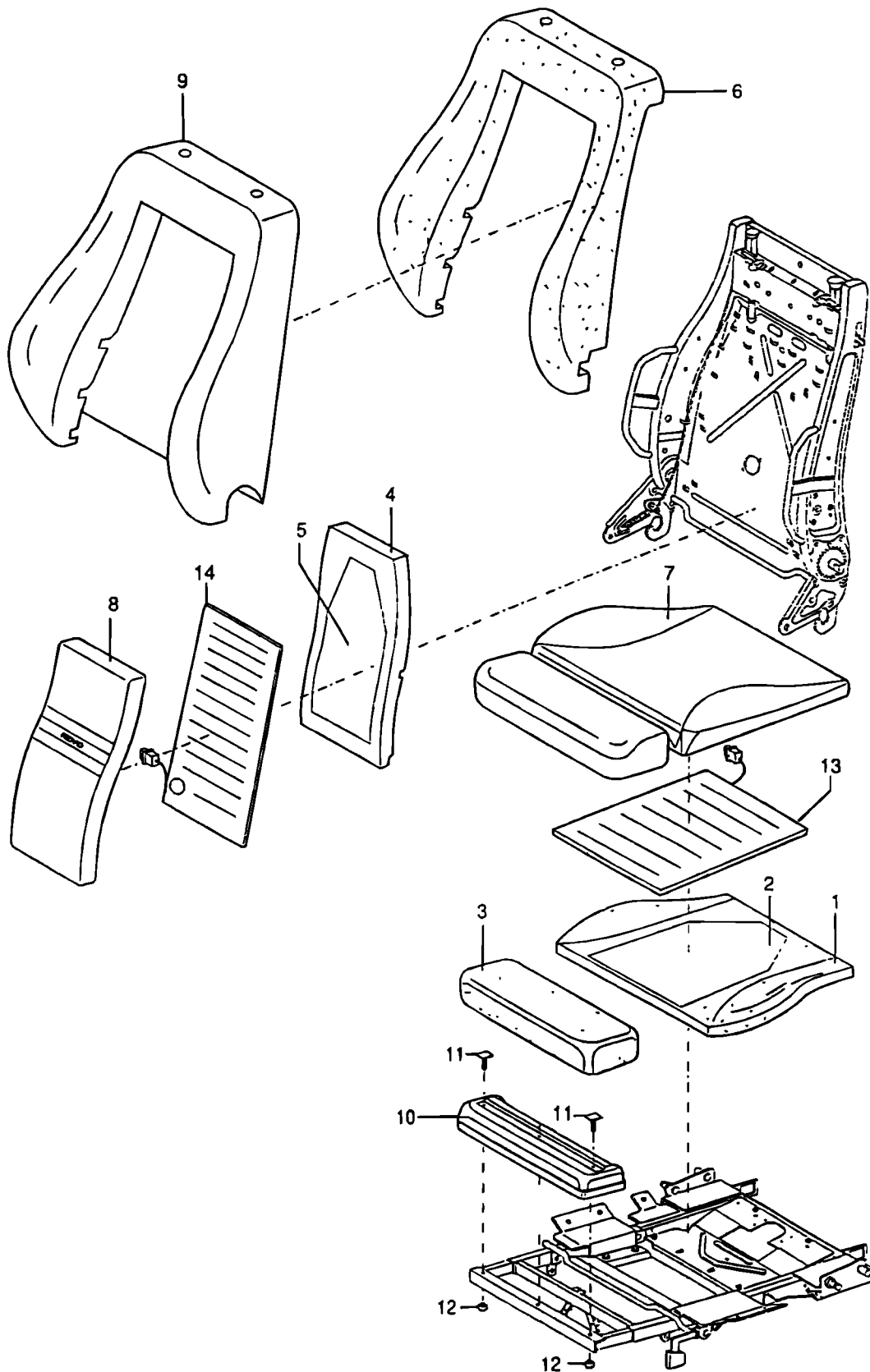
SIDE BOLSTER ADJUSTMENT



POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	360035	1	HANDRAD FÜR SEITENWANGENEINSTELLUNG	HANDWHEEL FOR SIDE BOLSTER ADJUSTMENT
	365067	1	REPARATURSATZ SEITENWANGENEINSTELLUNG OHNE HANDRAD BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT SIDE BOLSTER ADJUSTMENT WITHOUT HANDWHEEL CONSISTING OF:
2		4	SCHEIBE DIN 6799,8,0	WASHER DIN 6799,8,0
3		2	FEDERSCHEIBE GEWELLT	WASHER, WAVY
4		2	SCHEIBE DIN 988 10X14X1	WASHER DIN 988 10X14X1
5		1	STELLMUTTER, RECHTS	ADJUSTING NUT, RIGHT
6		1	DRUCKSCHRAUBE, RECHTS	ADJUSTING SCREW, RIGHT
7		1	STELLMUTTER, LINKS	ADJUSTING NUT, LEFT
8		1	DRUCKSCHRAUBE, LINKS	ADJUSTING SCREW, LEFT
9		4	SCHEIBE DIN 125	WASHER DIN 125
10		4	STARLOCK SCHNELLBEF. DIN 8	STARLOCK WASHER DIN 8
11		1	HÜLLE	COVER
12		1	WELLE BIEGSAM	FLEXIBLE SHAFT

CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS



CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			SITZKISSEN	SEAT CUSHION
	365171.010.007	1	SITZKISSEN KOMPL. MIT VENT BESTEHEND AUS: POS. 1,2,3,7,10,11,12	SEAT CUSHION KOMPL. WITH VENT CONSISTING OF: PO. 1,2,3,7,10,11,12
			POLSTERTEILE	UPHOLSTERY PARTS
1		1	SITZKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM SEAT CUSHION
2		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
3		1	SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	FOAM THIGH EXTENSION
			BEZUG	COVER
7		1	SITZKISSEN	FOAM SEAT CUSHION
10		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
11		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER KOMPL.
12		2	MUTTER M 6	NUT M 6
			SITZKISSEN	SEAT CUSHION
	365053.010	1	SITZKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 24 V BESTEHEND AUS: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13	SEAT CUSHION KOMPL. WITH VENT AND HEATING 24 V CONSISTING OF: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13
			POLSTERTEILE	UPHOLSTERY PARTS
1		1	SITZKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM SEAT CUSHION
2		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
3		1	SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	FOAM THIGH EXTENSION
			BEZUG	COVER
7		1	SITZKISSEN	FOAM SEAT CUSHION
			HEIZUNG	HEATING
13		1	HEIZELEMENT SITZ, 24 V	HEATING ELEMENT CUSHION, 24 V

CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			BIS FERTIGUNGSDATUM 15.09.1994 (BEZUGSBEFESTIGUNG MIT REIßVERSCHLUß)	
	365504.010	1	LEHNENKISSEN LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8	BACKREST CENTER SECTION BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITH VENT CONSISTING OF POS. 4,5,8
4		1	POLSTERTEILE LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	UPHOLSTERY PARTS FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
8		1	BEZUG LEHNENKISSEN	COVER FOAM BACKREST SECTION
	365058.010	1	LEHNENKISSEN LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 24 V BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8,14	BACKREST CENTER SECTION BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITH VENT AND HEATING CONSISTING OF: POS. 4,5,8,14
4		1	POLSTERTEILE LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	UPHOLSTERY PARTS FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF AIR DUCT LAYER
8		1	BEZUG LEHNENKISSEN	COVER FOAM BACKREST SECTION
14		1	HEIZUNG HEIZELEMENT LEHNE, 24 V	HEATING HEATING ELEMENT BACKREST, 24 V
6	363928	1	LEHNENAUßENTEIL LEHNENAUßENTEIL SCHAUMTEIL	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER BACKREST SIDE POLSTER FOAM PART
9	381699.010	1	LEHNENAUßENTEIL BEZUG FÜR SITZE MIT VENT	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER FOR SEATS WITH VENT
9	381700.010	1	LEHNENAUßENTEIL, BEZUG FÜR SITZE MIT VENT UND SEITENWANGENEINSTELLUNG	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER FOR SEATS WITH VENT AND SIDE BOLSTER ADJUSTMENT

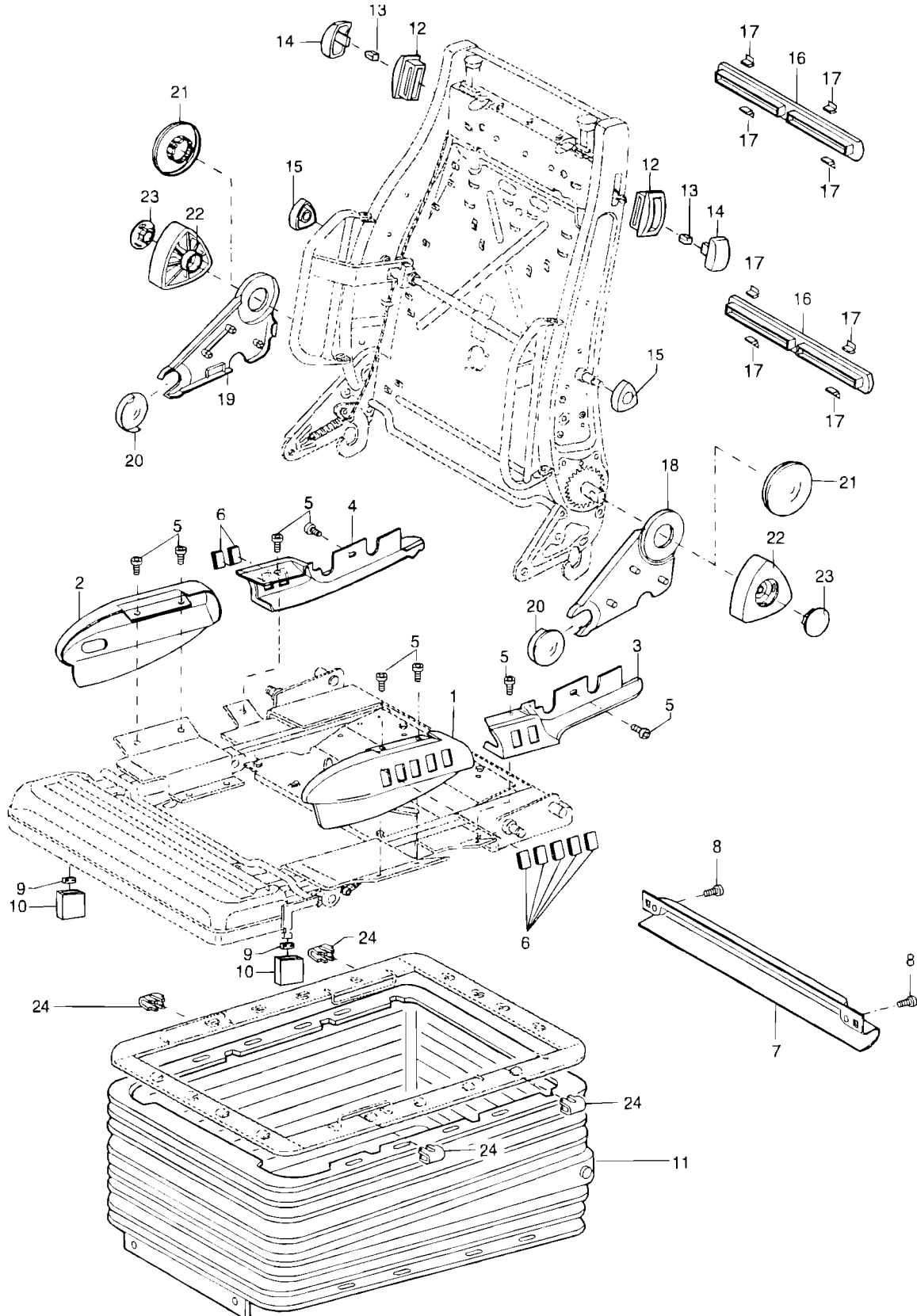
CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			AB FERTIGUNGSDATUM 16.09.1994 (BEZUGSSCHNELLEBEFESTIGUNG MIT KUNSTSTOFFLEISTE)	
	365370.010.007	1	LEHNENKISSEN LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8,14	BACKREST CENTER SECTION BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITH VENT CONSISTING OF POS. 4,5,8,14
4		1	POLSTERTEILE LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	UPHOLSTERY PARTS FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
8		1	BEZUG LEHNENKISSEN	COVER FOAM BACKREST SECTION
	363495.010	1	LEHNENKISSEN LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 24 V BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8,14	FOAM BACKREST SECTION FOAM BACKREST SECTION COMPL. WITH VENT AND HEATING CONSISTING OF: POS. 4,5,8,14
4		1	POLSTERTEILE LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	UPHOLSTERY PARTS FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
8		1	BEZUG LEHNENKISSEN	COVER FOAM BACKREST SECTION
14		1	HEIZUNG HEIZELEMENT LEHNE, 24 V	HEATING HEATING ELEMENT BACKREST, 24 V
6	363928	1	LEHNENAÜBENTEIL LEHNENAÜBENTEIL SCHAUMTEIL	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER BACKREST SIDE POLSTER FOAM PART
9	363459.010.007	1	LEHNENAÜBENTEIL BEZUG FÜR SITZE MIT VENT	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER FOR SEATS WITH VENT
9	363482.010	1	LEHNENAÜBENTEIL BEZUG FÜR SITZE MIT VENT UND SEITENWANGENEINSTELLUNG	COVER BACKREST SIDE POLSTER COVER FOR SEATS WITH VENT AND SIDE BOLSTER ADJUSTMENT

BLENDEN UND BLENDENBEFESTIGUNG

PLASTIC COVERS AND COVER FASTENING



BLENDEN UND BLENDENBEFESTIGUNG

PLASTIC COVERS AND COVER FASTENING

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			LEHNE	BACKREST
	365063	1	REPARATURSATZ HANDRÄDER	REPAIR KIT HANDWHEELS
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
22		1	HANDRAD GROß FÜR LEHNE MANUELL	HANDWHEEL, BIG FOR BACKREST MANUAL
23		1	KAPPE	CAP- HANDWHEEL
15	360035	1	HANDRAD FÜR SEITENWANGENEINSTELLUNG	HANDWHEEL FOR SIDE BOLSTER ADJUSTMENT
	365060	1	REPARATURSATZ BLENDEN	REPAIR KIT FRONT COVERS
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
18		1	BLLENDE, LINKS	COVER, LEFT
19		1	BLLENDE, RECHTS	COVER, RIGHT
20		2	ABDECKKAPPE	CAP
21		2	DECKEL FÜR LEHNE ELEKTRISCH	CAP- POWER RECLINE FOR BACKREST ELECTRICAL
	365061	1	REPARATURSATZ LEHNENENTRIEGELUNG	REPAIR KIT BACKREST RELEASE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
12		1	ROSETTE	RELEASE TRIM
13		1	KLAMMER	FASTENING CLIP
14		1	BETÄTIGUNGSKNOPF	RELEASE KNOP
			UNTERBAU	SEAT BASE
	365065	1	REPARATURSATZ BLENDEN RECHTS BEI SCHALTER AUF LINKER SEITE	REPAIR KIT COVER RIGHT, WHEN SWITCHES LH
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
2		1	BLLENDE VORNE, RECHTS	FRONT COVER, RIGHT
4		1	BLLENDE HINTEN, RECHTS	BACK COVER, RIGHT
5		4	SCHRAUBE DIN 7981	SCREW DIN 7981
6		4	BLINDSTOPFEN	COVER PLATE SWITCH
	365066	1	REPARATURSATZ BLENDEN LINKS BEI SCHALTER AUF LINKER SEITE	REPAIR KIT COVER LEFT, WHEN SWITCHES LH
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	SCHALTERBLLENDE VORNE, LINKS	FRONT SWITCH COVER, LEFT
3		1	BLLENDE HINTEN, LINKS	BACK COVER, LEFT
5		4	SCHRAUBE DIN 7981	SCREW DIN 7981
6		10	BLINDSTOPFEN	COVER PLATE SWITCH
9		2	KLAMMER	CLIP
10		2	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER - RAKE ADJ.
7	364105	1	KABELKANAL	CABLE HOUSING REAR
11	334630	1	FALTENBALG FÜR HÖHENEINSTELLUNG SCHWINGER	PROTECTIVE BELLOW FOR HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION
24	365068	10	SCHUBFÜHRUNG VERPACKT	PLASTIC CLIP - BELLOW
	365069	1	REPARATURSATZ BLENDEN FÜR VENT	REPAIR KIT COVERS FOR VENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
16		2	BLLENDE	COVER - VENT
17		8	KLAMMER	CLIP

FAHRERSITZ RECARO
DRIVER'S SEAT RECARO
SIEGE DU CONDUCTEUR RECARO
SEDILE DI GUIDA RECARO

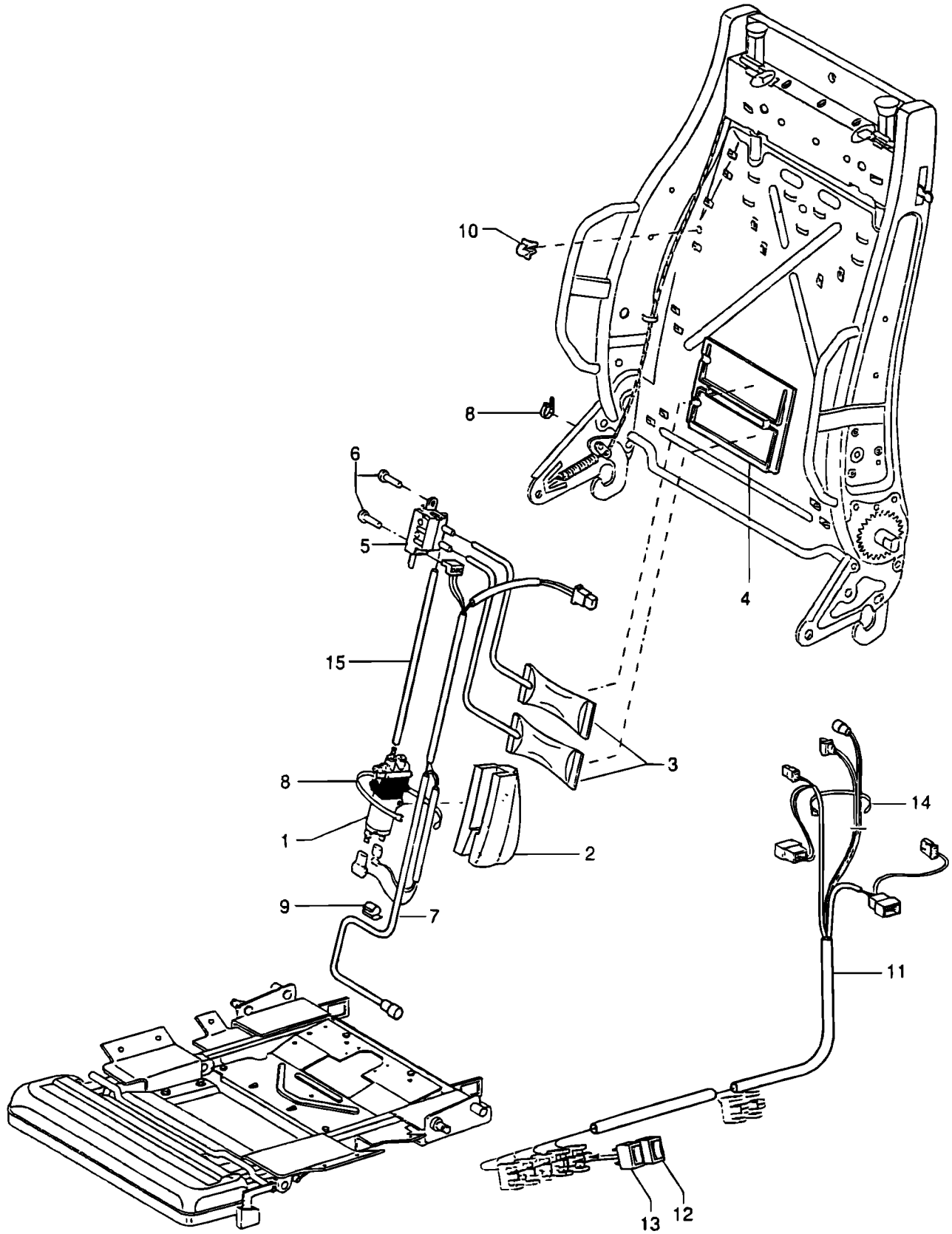
N 116 10/99
N 116/3

2501

NEOPLAN

AIRMATIC

AIRMATIC



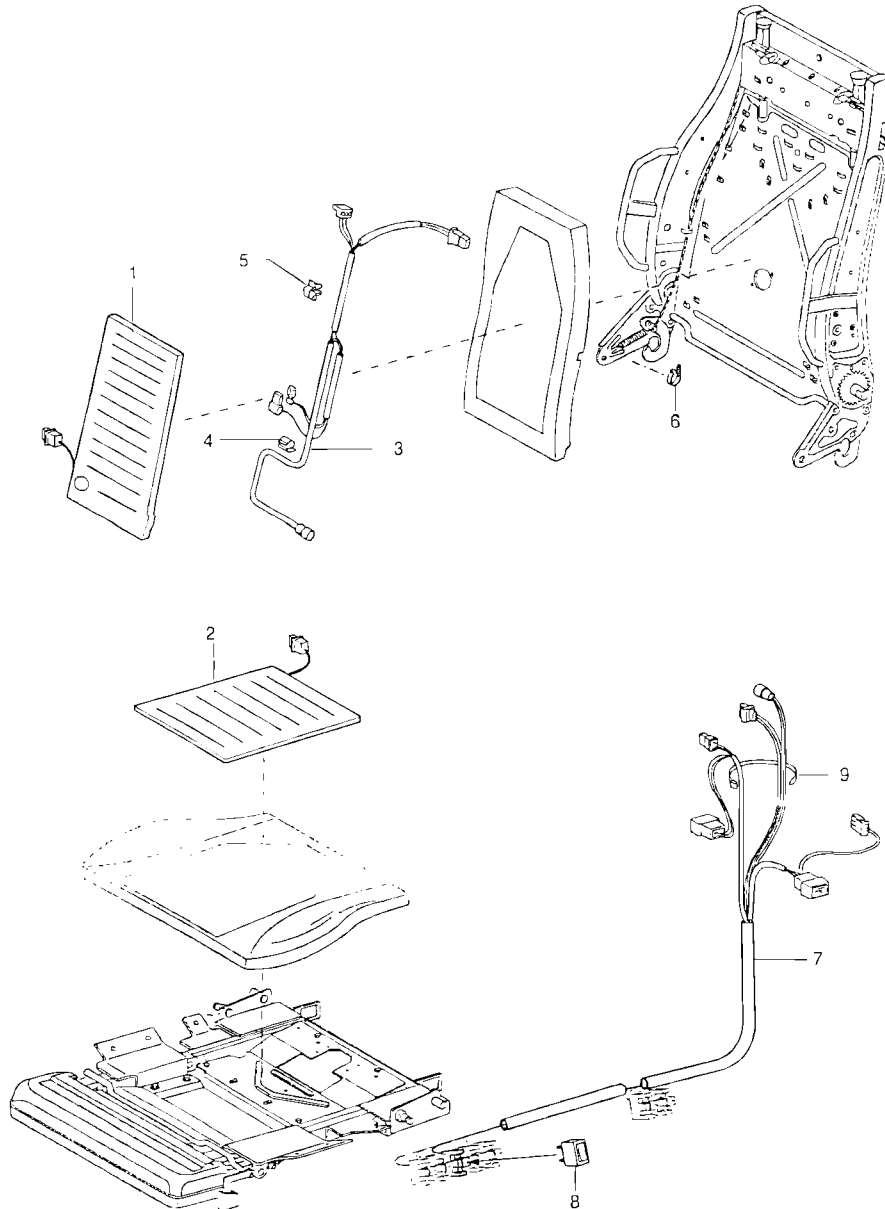
AIRMATIC

AIRMATIC

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	360262	1	PUMPE 24 V	AIR COMPRESSOR 24 V
	365071	1	REPARATURSATZ MAGNETVENTILLEISTE 24 V BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT MAGNETIC VALVES 24 V CONSISTING OF:
5		1	MAGNETVENTILLEISTE 24 V	MAGNETIC VALVES 24 V
6		2	KUNSTSTOFFNIET	PLASTIC RIVET
	365073	1	REPARATURSATZ LUFTKAMMER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT AIR BLADDER CONSISTING OF:
3		1	LUFTKAMMER	AIR BLADDER
4		1	AIRMATICAUFNAHME	AIRMATIC FOAM PART
7	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND / ODER HEIZUNG BIS FERTIGUNGSDATUM 05.11.1995	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND / OR HEATING
11	364103	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE AB FERTIGUNGSDATUM 06.11.1995	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPEN- SION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
11	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPEN- SION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
12	360211	1	SCHALTER AIRMATIK, UNTEN 24 V	SWITCH 24 VAIRMATIC, BOTTOM
13	360210	1	SCHALTER AIRMATIK, OBEN 24 V	SWITCH 24 VAIRMATIC, TOP

HEIZUNG

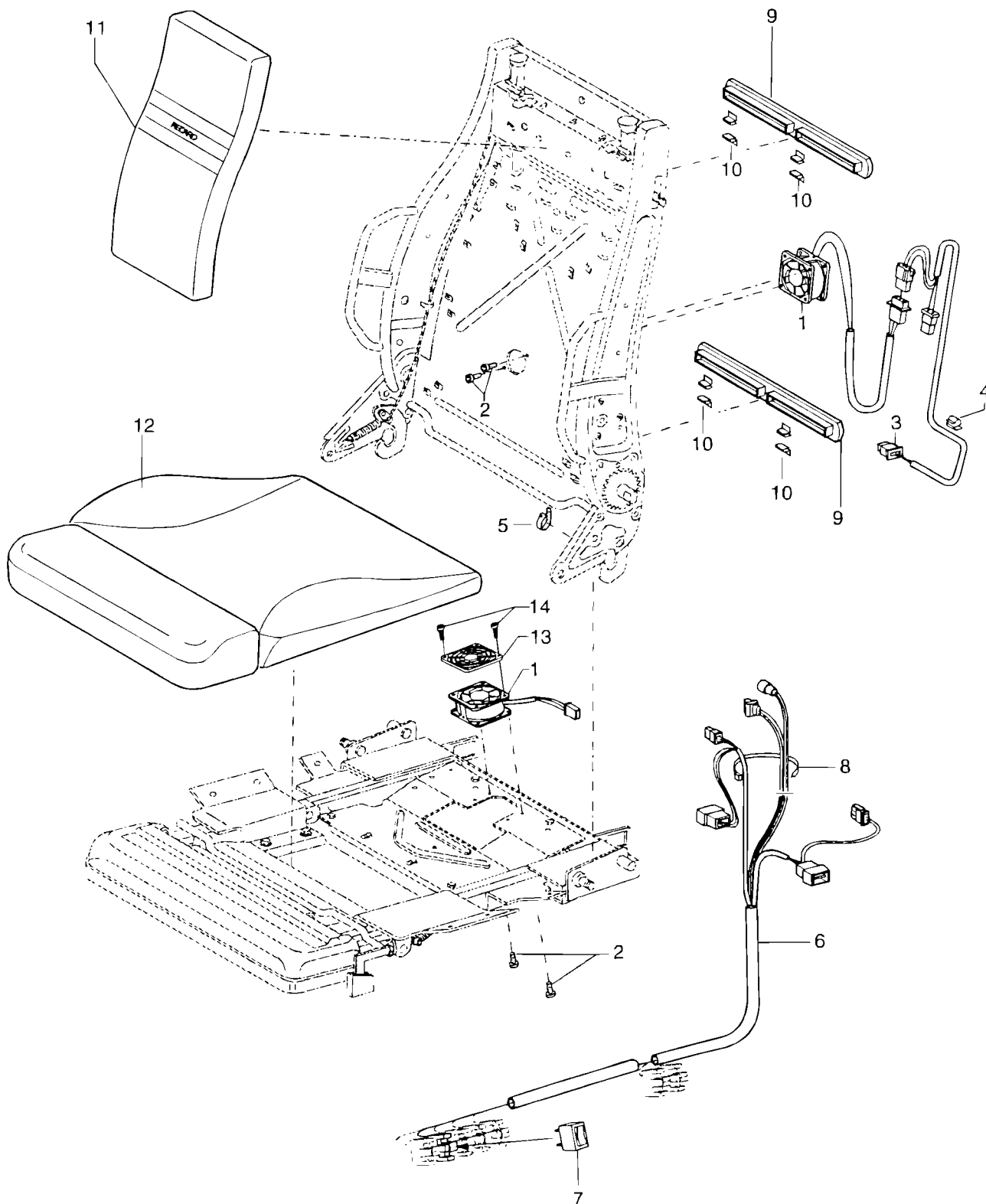
HEATING



POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
3	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND / ODER HEIZUNG BIS FERTIGUNGSDATUM 05.11.1995	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND / OR HEATING
7	364103	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE AB FERTIGUNGSDATUM 06.11.1995	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
7	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
8	363939	1	SCHALTER HEIZUNG 24 V HEIZELEMENTE NUR IN VERBINDUNG MIT KOMPLETTEN CLIP - IN - TEILEN SIEHE ABSCHNITT SCHAUMTEILE UND BEZÜGE	SWITCH HEATING 24 V HEATING ELEMENTS ONLY IN CONNECTION WITH THE COMPLETE CLIP - IN - PARTS, SEE "CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS"

VENT

VENT



FAHRERSITZ RECARO
 DRIVER'S SEAT RECARO
 SIEGE DU CONDUCTEUR RECARO
 SEDILE DI GUIDA RECARO

N 116 10/99
 N 116/3

2501

NEOPLAN

VENT

VENT

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			BIS FERTIGUNGSDATUM 05.11.1995	
	365069	1	REPARATURSATZ BLENDEN FÜR VENT BESTEHEND AUS:	
9		2	BLLENDE	COVER - VENT
10		8	KLAMMER	CLIP
	368243	1	REPARATURSATZ SCHUTZGITTER FÜR VENT BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT VENT GRILLE CONSISTING OF:
13		1	SCHUTZGITTER	VENT GRILLE
2		2	SCHRAUBE	SCREW
1	364179	1	VENTILATOR KOMPLETT 24 V	VENT. COMPL. 24 V
3	364101	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT UND ELEKTR. LEHNENNEIGUNG	WIRING HARNESS FOR VENT AND ELECTRICAL RECLINER
6	364103	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPEN- SION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
6	364914	1	KABELBAUM NUR VENT 24 V	WIRING HARNESS ONLY 24 V
7	363938	1	SCHALTER VENTILATOR 24 V LEHNE UND SITZKISSEN SIEHE ABSCHNITT "SCHAUMTEILE UND BEZÜGE"	SWITCH VENT 24 V BRACKET AND SEAT CUSHION SEE "CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS"

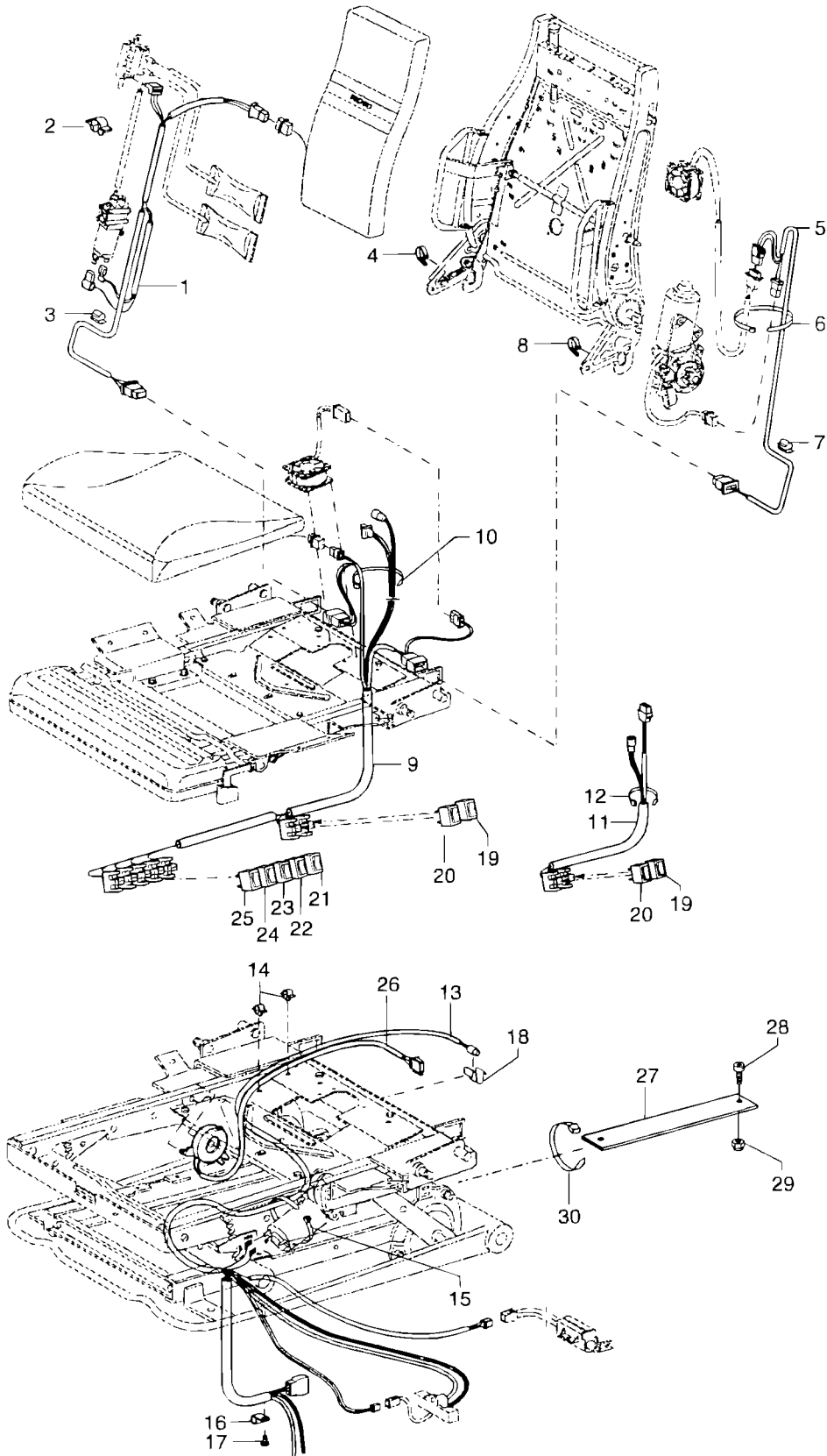
VENT

VENT

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			AB FERTIGUNGSDATUM 06.11.1995	
	365069	1	REPARATURSATZ BLENDEN FÜR VENT BESTEHEND AUS:	
9		2	BLLENDE	COVER - VENT
10		8	KLAMMER	CLIP
	368243	1	REPARATURSATZ SCHUTZGITTER FÜR VENT BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT VENT GRILLE CONSISTING OF:
13		1	SCHUTZGITTER	VENT GRILLE
2		2	SCHRAUBE	SCREW
1	361686	1	VENTILATOR KOMPLETT 24 V	VENT. COMPL. 24 V
3	363398	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT UND ELEKTR. LEHNENNEIGUNG	WIRING HARNESS FOR VENT AND ELECTRICAL RECLINER
6	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPEN- SION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
6	363400	1	KABELBAUM NUR VENT 24 V	WIRING HARNESS ONLY 24 V
7	363080	1	SCHALTER VENTILATOR 24 V LEHNE UND SITZKISSEN SIEHE ABSCHNITT "SCHAUMTEILE UND BEZÜGE"	SWITCH VENT 24 V BRACKET AND SEAT CUSHION SEE "CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS"

SCHALTER, KABELBÄUME, ANSCHLUßMATERIAL FÜR P- UNTERBAU

SWITCHES, WIRING HARNESSES AND CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE



SCHALTER, KABELBÄUME, ANSCHLUßMATERIAL FÜR P- UNTERBAU

SWITCHES, WIRING HARNESSES AND CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			BIS FERTIGUNGSDATUM 05.11.1995	
			KABELBÄUME	WIRING HARNESSES
1	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND / ODER HEIZUNG	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND / OR HEATING
5	364101	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT UND ELEKTR. LEHNE	WIRING HARNESS BACKREST FOR VENT AND ELECTR. RECLINER
9	364103	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
11	364104	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION
	365094	1	REPARATURSATZ KABELBAUM UNTERBAU HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT WIRING HARNESS SEAT BASE HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION CONSISTING OF:
13		1	KABELBAUM UNTERBAU	WIRING HARNESS SEAT BASE
14		2	KABELCLIP	CLIP
15		1	KABELBINDER	TIE
16		1	KABELSCHELLE	CABLE TIE
17		1	SCHRAUBE	SCREW
			SCHALTER	
			SCHALTER 24 V	SWITCHES 24V
19	364132	1	SCHNELLABSENKUNG	SUSPENSION ACTIVATION
20	364148	1	HÖHENEINSTELLUNG	HEIGHT ADJUSTMENT
21	360211	1	AIRMATIC, UNTEN	AIRMATIC, LOWER
22	360210	1	AIRMATIC, OBEN	AIRMATIC, UPPER
23	363939	1	HEIZUNG	HEATING
24	363938	1	VENT	VENT
25	360209	1	ELEKTRISCHE LEHNENNEIGUNG	ELECTRICAL RECLINER
26	370131	1	REPARATURSATZ ENDABSCHALTER ENDABSCHALTER BESTEHEND AUS: ENDABSCHALTER BUCHSE	REPAIR KIT END POSITION SWITCH CONSISTING OF: END POSITION SWITCH BUSHING
	364552	1	ANSCHLUßMATERIAL KOMPL. FÜR P- UNTERBAU (GEM. BEDIENUNGSANLEITUNG)	CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE (CORRESPONDING TO OPERATING INSTRUCTIONS)
	366323.36		REPARATURSATZ KABELBAUMVERLEGUNG UNTERBAU BESTEHEND AUS:	
27		1	BLECH	
28		1	SCHRAUBE DIN 912 M 5X10	
29		1	MUTTER DIN 980 M 5	
30		1	KABELBINDER	
	370124	1	REPARATURSATZ BLAUE VERSCHRAUBUNG ZUR REDUZIERUNG DER DRUCKLUFTLEITUNG BESTEHEND AUS: 1 VERSCHRAUBUNG 1 VERSCHRAUBUNG	

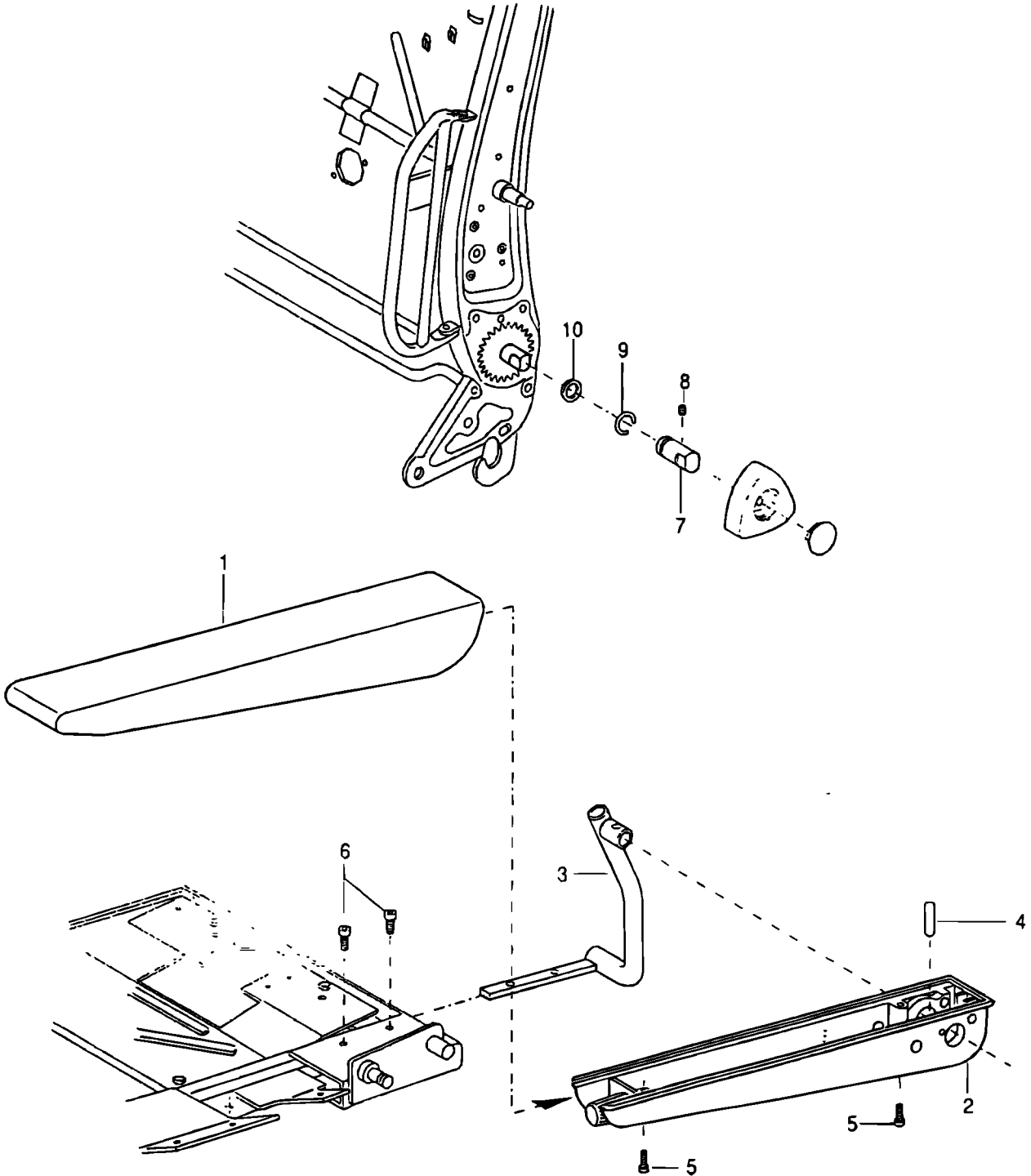
SCHALTER, KABELBÄUME, ANSCHLUßMATERIAL FÜR P- UNTERBAU

SWITCHES, WIRING HARNESSES AND CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE

POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
			AB FERTIGUNGSDATUM 06.11.1995	
			KABELBÄUME	WIRING HARNESSES
1	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND / ODER HEIZUNG	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND / OR HEATING
5	363398	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT UND ELEKTR. LEHNE	WIRING HARNESS BACKREST FOR VENT AND ELECTR. RECLINER
9	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT UND ELEKTRISCHE LEHNE	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING, VENT AND ELECTRICAL RECLINER
11	364104	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION
	365094	1	REPARATURSATZ KABELBAUM UNTERBAU HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT WIRING HARNESS SEAT BASE HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION CONSISTING OF:
13		1	KABELBAUM UNTERBAU	WIRING HARNESS SEAT BASE
14		2	KABELCLIP	CLIP
15		1	KABELBINDER	TIE
16		1	KABELSCHELLE	CABLE TIE
17		1	SCHRAUBE	SCREW
			SCHALTER	
			SCHALTER 24 V	SWITCHES 24V
19	364132	1	SCHNELLABSSENKUNG	SUSPENSION ACTIVATION
20	364148	1	HÖHENEINSTELLUNG	HEIGHT ADJUSTMENT
21	360211	1	AIRMATIC, UNTEN	AIRMATIC, LOWER
22	360210	1	AIRMATIC, OBEN	AIRMATIC, UPPER
23	363939	1	HEIZUNG	HEATING
24	363080	1	VENT	VENT
25	360209	1	ELEKTRISCHE LEHNENNEIGUNG	ELECTRICAL RECLINER
26	370131	1	REPARATURSATZ ENDABSCHALTER ENDABSCHALTER BESTEHEND AUS: ENDABSCHALTER BUCHSE	REPAIR KIT END POSITION SWITCH CONSISTING OF: END POSITION SWITCH BUSHING
	364552	1	ANSCHLUßMATERIAL KOMPL. FÜR P- UNTERBAU (GEM. BEDIENUNGSANLEITUNG)	CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE (CORRESPONDING TO OPERATING INSTRUCTIONS)
	366323.63		REPARATURSATZ KABELBAUMVERLEGUNG UNTERBAU BESTEHEND AUS:	
27		1	BLECH	
28		1	SCHRAUBE DIN 912 M 5X10	
29		1	MUTTER DIN 980 M 5	
30		1	KABELBINDER	
	370124	1	REPARATURSATZ BLAUE VERSCHRAUBUNG ZUR REDUZIERUNG DER DRUCKLUFTLEITUNG BESTEHEND AUS: 1 VERSCHRAUBUNG 1 VERSCHRAUBUNG	

ARMLEHNE

ARMREST

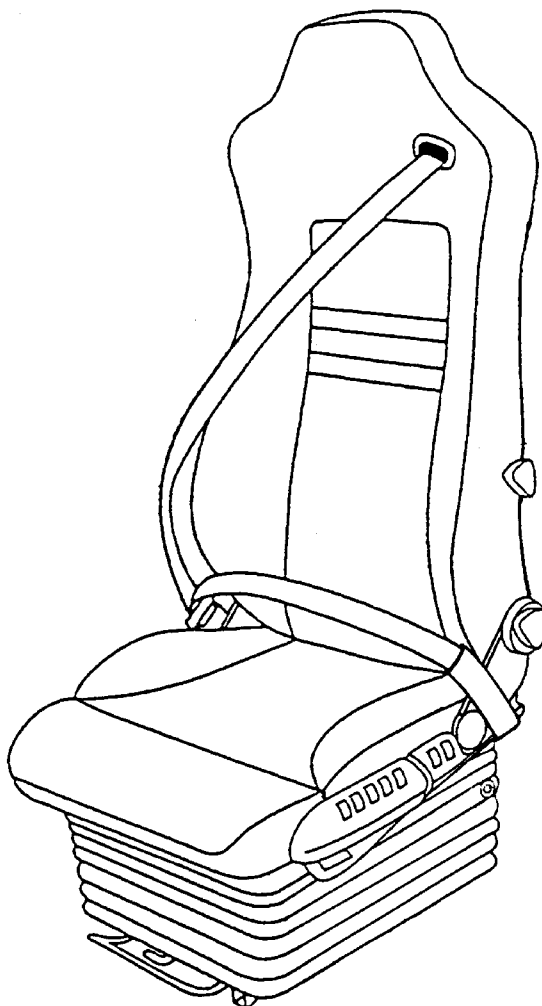


POS	BESTELL-NR.	STK	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	463935	1	ARMLEHNENPOLSTER, LINKS	FOAM ARMREST, LEFT
1	563935	1	ARMLEHNENPOLSTER, RECHTS	FOAM ARMREST, RIGHT
			ARMLEHNE KOMPLETT SIEHE ZUBEHÖR	

Fahrersitz RECARO RNC-P Sigus

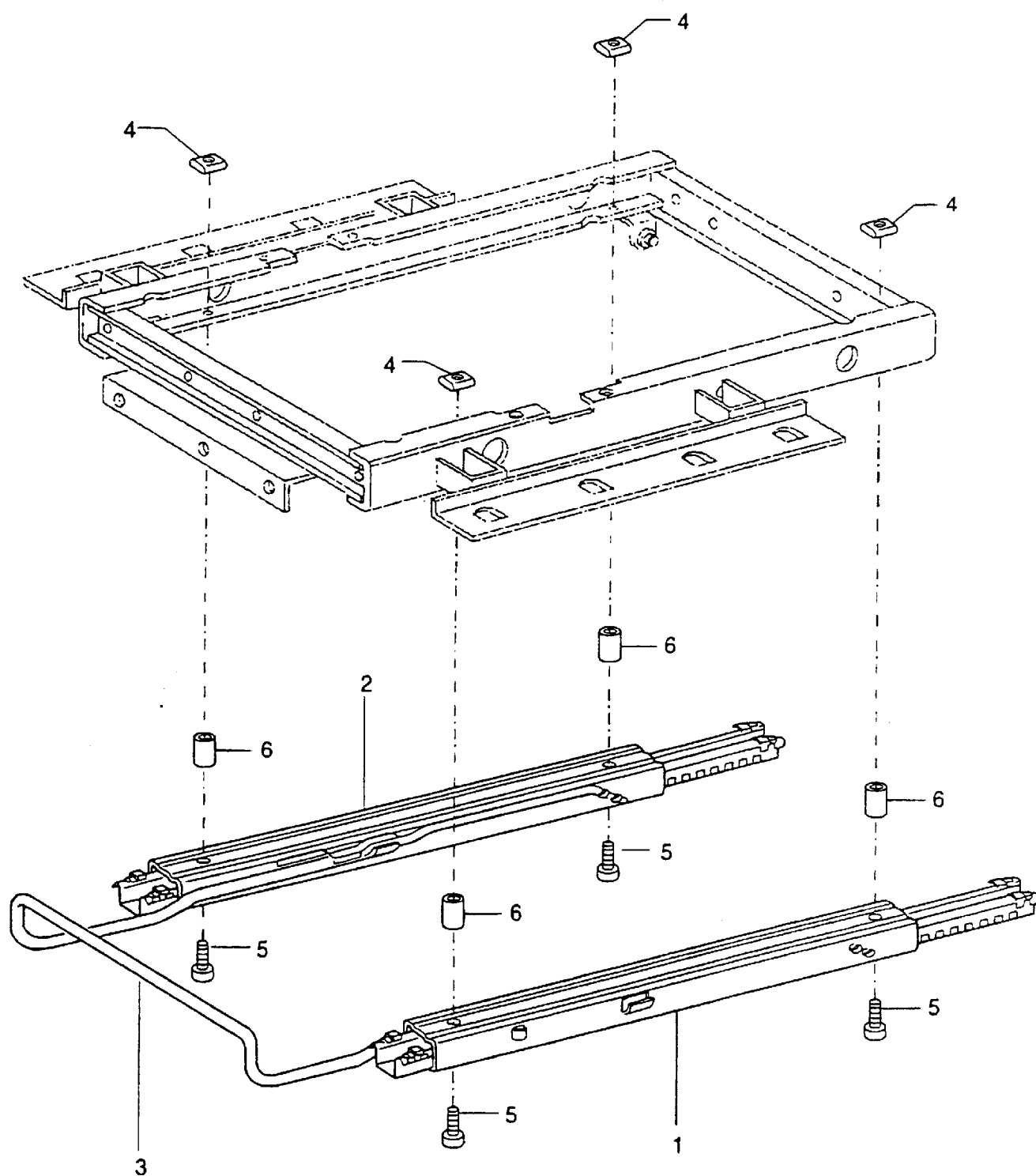
Starr 24/50 mit Dreipunkt-Gurt

driver seat RECARO RNC-P Sigus with 3-point-belt system
siege du conducteur RECARO RNC-P Sigus 3-points-systeme de ceinture
sedile di guida RECARO RNC-P Sigus con 3-punti-sistema di cintura



LÄNGSVERSTELLUNG

FORE AND AFT ADJUSTMENT



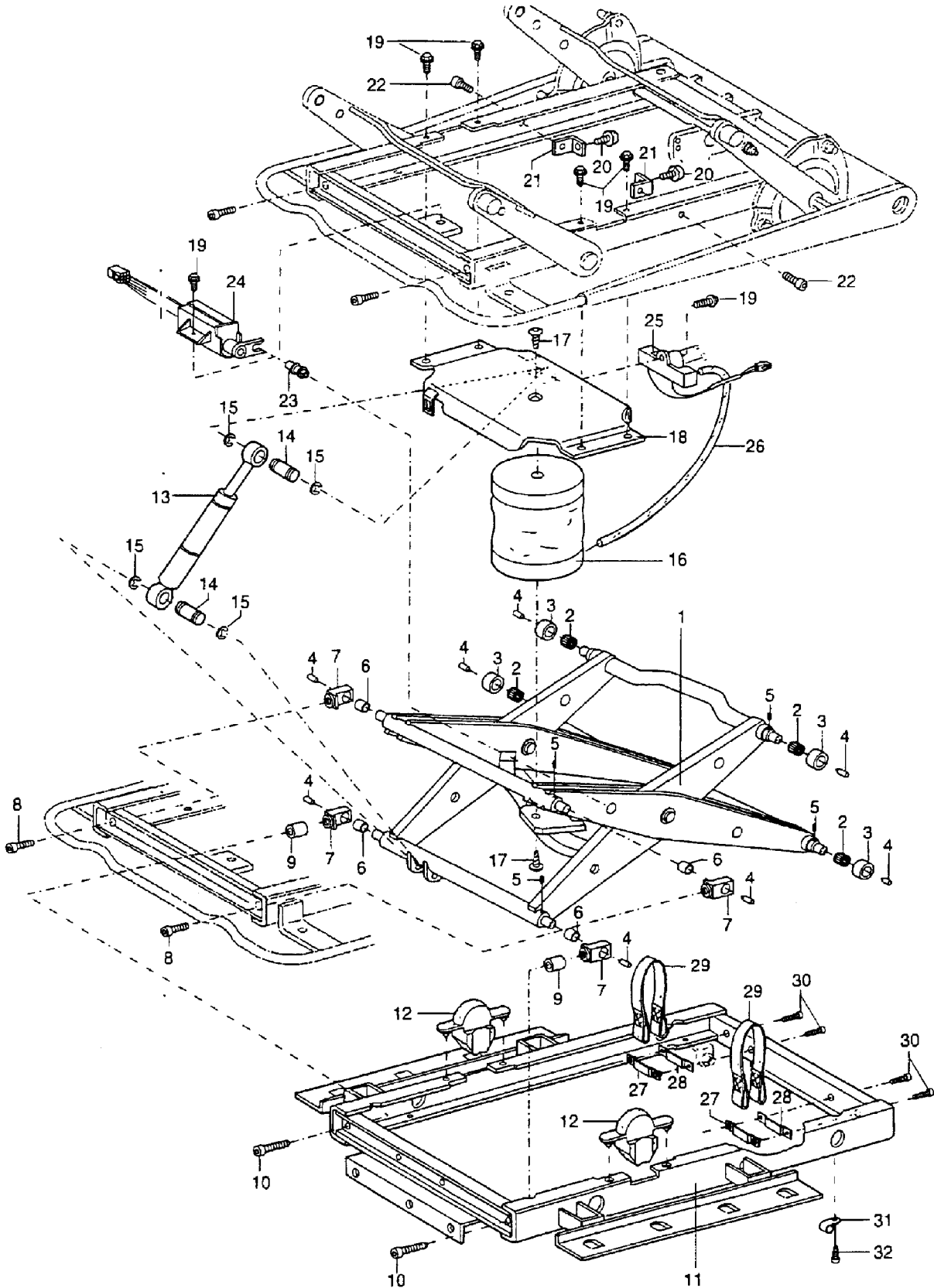
LÄNGSVERSTELLUNG

FORE AND AFT ADJUSTMENT

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
	365082	1	REPARATURSATZ LÄNGSVERSTELLUNG KPL. F. H. UNTERBAU	REPAIR KIT FORE AND AFT ADJUSTMENT COMPL. FOR H-SEAT BASE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	SCHIENE LINKS	TRACK LEFT
2		1	SCHIENE RECHTS	TRACK RIGHT
3		1	LÄNGSVERSTELLHEBEL	RELEASE LEVER
4		4	MUTTER	NUT
5		4	SCHRAUBE M8X30	SCREW M8X30
6		4	BUCHSE	BUSHING
	365083	1	REPARATURSATZ LÄNGSVERSTELLUNG KPL. F. P. UNTERBAU	REPAIR KIT FORE AND AFT ADJUSTMENT COMPL. FOR P-SEAT BASE
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	SCHIENE LINKS	TRACK LEFT
2		1	SCHIENE RECHTS	TRACK RIGHT
3		1	LÄNGSVERSTELLHEBEL	RELEASE LEVER
4		4	MUTTER	NUT
5		4	SCHRAUBE M8X30	SCREW M8X30
6		4	BUCHSE	BUSHING
3	364338	1	LÄNGSVERSTELLHEBEL	RELEASE LEVER

SCHWINGSYSTEM

SUSPENSION SYSTEM



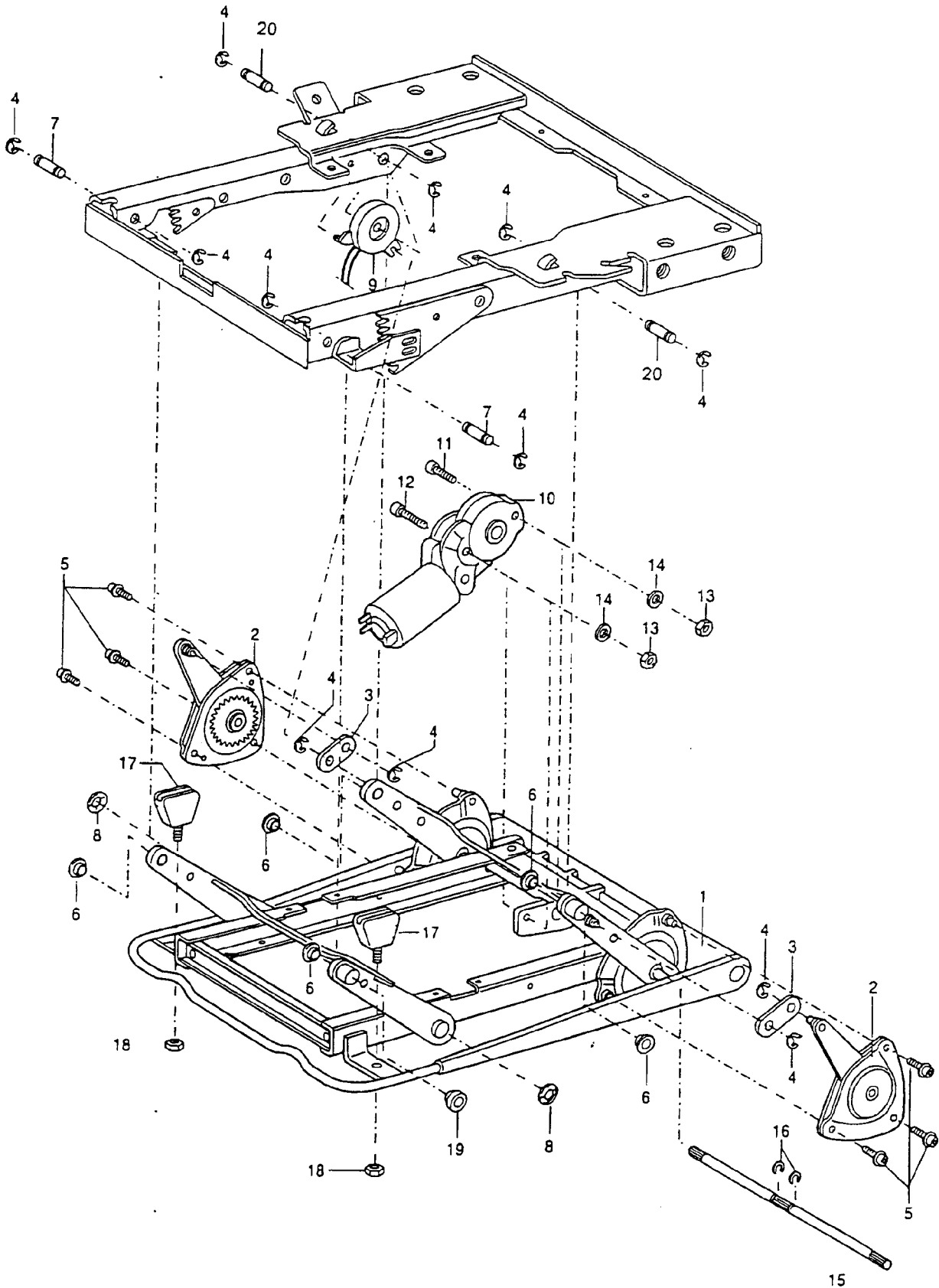
SCHWINGSYSTEM

SUSPENSION SYSTEM

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
1	332409	1	SCHERE	SCISSOR JACK COMPL.
	365088	1	REPARATURSATZ FÜR SCHERE	REPAIR KIT SCISSOR JACK
2		6	NADELKRANZ	NEEDLE BEARING
3		6	ROLLE	ROLLER
4		8	STIFT	PIN
5		6	GEWINDE STIFT	THREADED PIN
6		4	GLEITLAGER	SPACER BEARING
7		4	LAGER	BEARING
8		2	SCHRAUBE M8X10	SCREW M8X10
9		2	BUCHSE	BUSHING
10		2	SCHRAUBE M8X25	SCREW M8X25
13	364636	1	STOßDÄMPFER	SHOCK ABSORBER
13	368246	1	STOßDÄMPFER WEGABHÄNGIG	SHOCK ABSORBER
	365089	1	REPARATURSATZ GUMMIPUFFER	REPAIR KIT RUBBER
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
12		2	GUMMIPUFFER UNTEN	RUBBER DAMPER LOWER
20			GUMMIPUFFER OBEN	RUBBER DAMPER UPPER
21			WINKEL	HOLER
22			SCHRAUBE M8X10	SCREW M8X10
	365090	1	REPARATURSATZ LUFTFEDER KOMPLETT	REPAIR KIT AIR SPRING COMPL.
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
16		1	LUFTFEDER	AIR SPRING
17		2	SCHRAUBE M6X16	SCREW M6X16
26		1	VERBINDUNGSROHR	HOSE
24	367222	1	SCHWINGMITTENLAGERREGLER 24V 50MM	SUSPENSION CONTROL SYSTEM 24V 50MM
24	3671223	1	SCHWINGMITTENLAGERREGLER 12V 50MM	SUSPENSION CONTROL SYSTEM 12V 50MM
24	367221	1	SCHWINGMITTENLAGERREGLER 24V 38MM	SUSPENSION CONTROL SYSTEM 24V 38MM
	365091	1	REPARATURSATZ VENTILBLOCK 24 V	REPAIR KIT VALVE 24V
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
19		1	SCHRAUBE M5X10	SCREW M5X10
25		1	VENTILBLOCK 24V	VALVE 24V
26		1	VERBINDUNGSROHR	HOSE
	365092	1	REPARATURSATZ VENTILBLOCK 24 V	REPAIR KIT VALVE 24V
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
19		1	SCHRAUBE M5X10	SCREW M5X10
25		1	VENTILBLOCK 12V	VALVE 12V
26		1	VERBINDUNGSROHR	HOSE
			KABELBÄUME SIEHE ABSCHNITT "SCHALTER UND KABELBÄUME"	WIRING HARNESSSES SEE "SWITCHES AND WIRING HARNESSSES"

HÖHENEINSTELLUNG

HEIGHT ADJUSTER



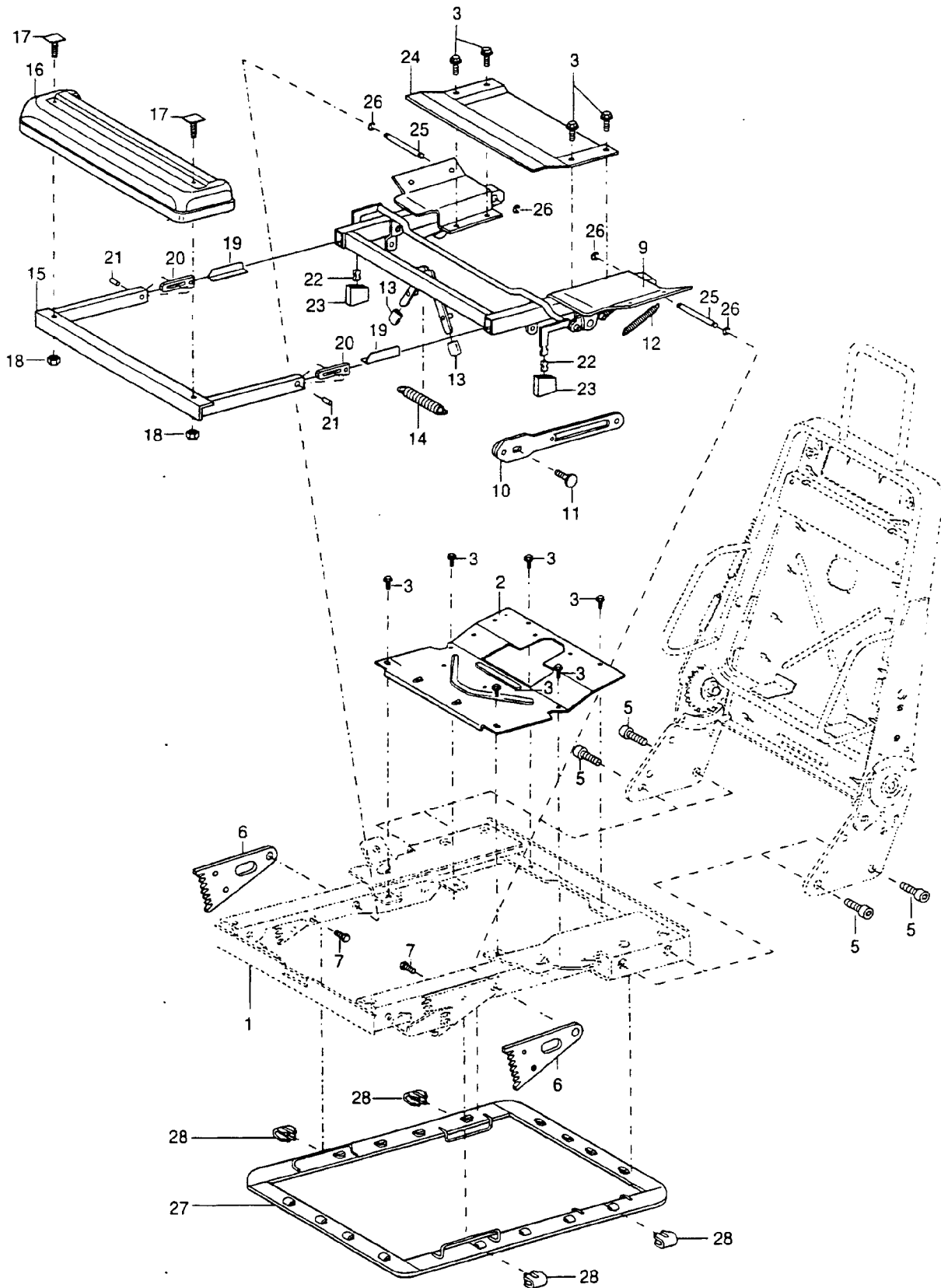
HÖHENEINSTELLUNG

HEIGH ADJUSTER

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
	365077	1	REPARATURSATZ TAUMEL KOMPL. BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT TAUMEL COMPL. CONSISTING OF:
2		2	TAUMEL GENIETET	RECLINER HEIGHT ADJ.
4		4	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
5		6	SCHRAUBE M5X10	SCREW M5X10
15		1	DURCHTRIEBSTANGE	DRIVE SHAFT
16		1	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
	367978	1	REPARATURSATZ KLEINTEILE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT MOUNTING PARTS CONSISTING OF:
4		16	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINER
6		5	GLEITLAGER RECHTS + HINTEN LINKS	BUSHING
19		1	GLEITLAGER VORNE LINKS	BUSHING
9		1	ENDABSCHALTER	END POSITION SWITCH
	365079	1	REPARATURSATZ GETRIEBEMOTOR 12V BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT GEAR DRIVE 12V CONSISTING OF:
10		1	GETRIEBEMOTOR 12V	GEAR DRIVE 12 V
11		1	SCHRAUBE M4X25	SCREW M4X25
12		1	SCHRAUBE M4X35	SCREW M4X35
13		2	MUTTER	NUT
14		2	UNTERLEGSCHIEBE 4,3	CLIP RETAINER
	365081	1	REPARATURSATZ GETRIEBEMOTOR 24V BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT GEAR DRIVE 24V CONSISTING OF:
10		1	GETRIEBEMOTOR 24V	GEAR DRIVE 24 V
11		1	SCHRAUBE M4X25	SCREW M4X25
12		1	SCHRAUBE M4X35	SCREW M4X35
13		2	MUTTER	NUT
14		2	UNTERLEGSCHIEBE 4,3	CLIP RETAINER
17	306558	2	ANSCHLAGGUMMI KABELBÄUME SIEHE ABSCHNITT "SCHALTER UND KABELBÄUME"	RUBBER BUFFER WIRING HARNESSSES SEE "SWITCHES AND WIRING HARNESSSES"

LÄNGSVERSTELLUNG

FORE AND AFT ADJUSTMENT

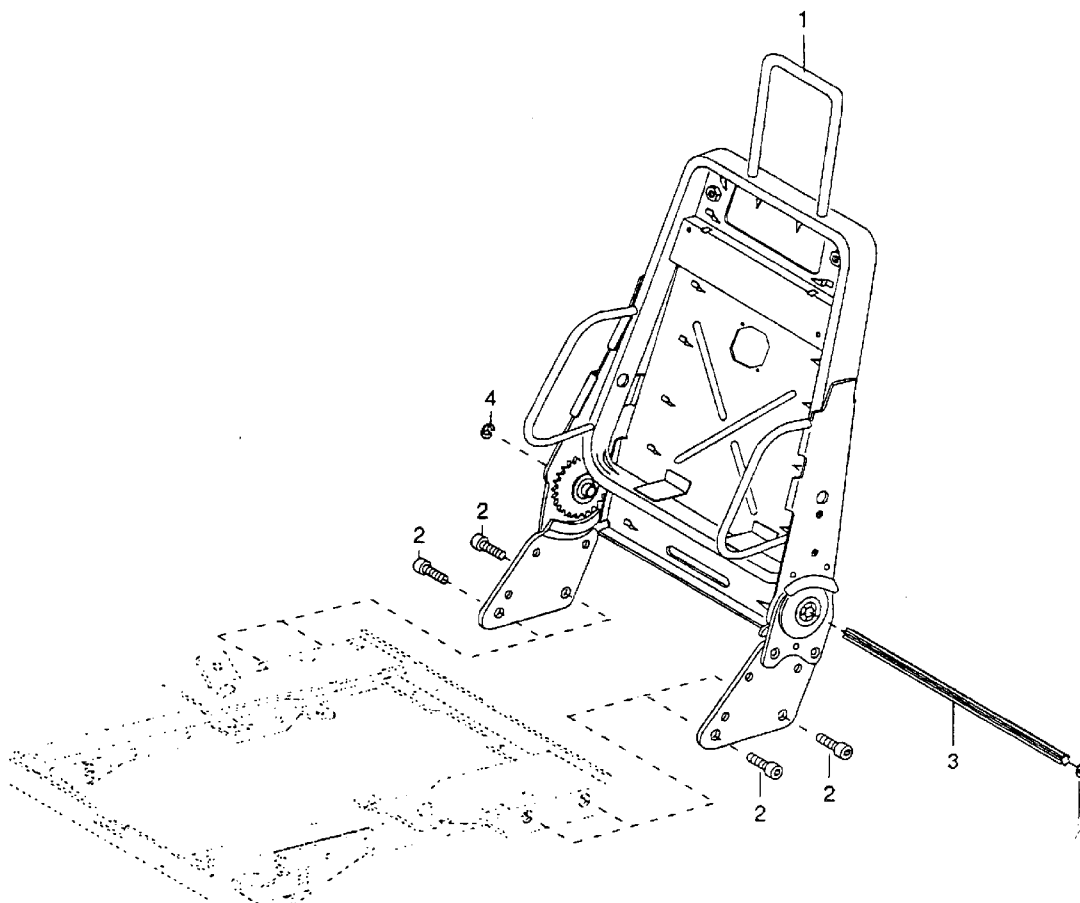


SITZRAHMEN MIT SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG UND SITZFLÄCHENEINSTELLUNG

SEAT FRAME WITH SEAT CUSHION LENGTH ADJUSTMENT AND SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT

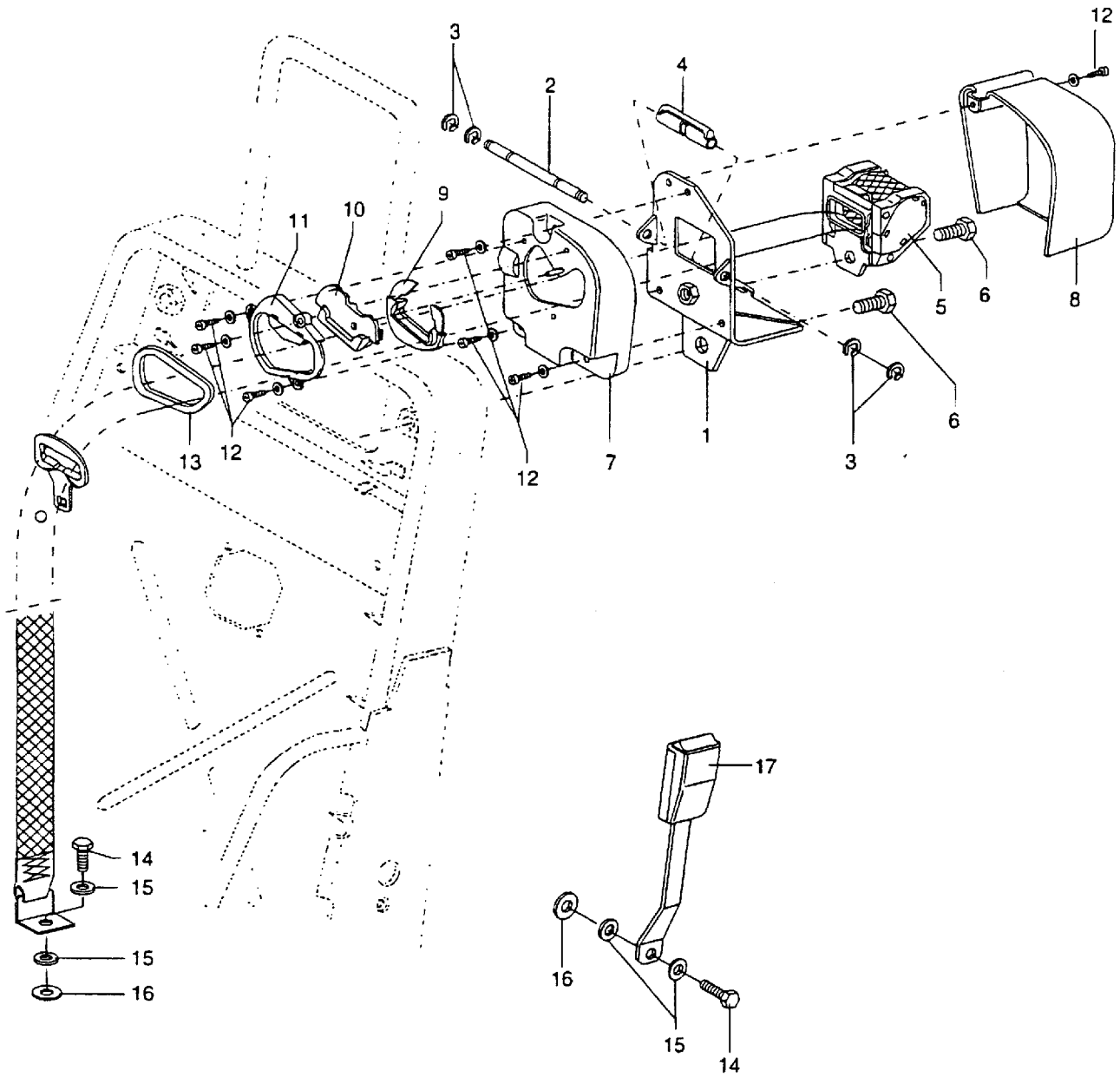
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
5	079.41.010.00	4	LEHNENBEFESTIGUNGSSCHRAUBEN	SCREW
28	365068	10	SCHUBFÜHRUNG VERPACKT	PLASTIC CLIP BELLOW
	365075	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION LENGTH ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
16		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
17		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER COMPL.
18		2	MUTTER M6	NUT M6
	368231	1	REPARATURSATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSEINSTELLUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE ADJUSTMENT
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
6		2	RASTPLATTE	TOOTHED PLATE RAKE ADJUSTMENT
7		2	SCHRAUBE	SCREW
9		1	FÜHRUNGSLAGER	PLATE THIGH EXTENSION
10		2	FÜHRUNGSPLATTE	RELEASE PLATE
11		2	SCHRAUBE	SCREW
12		2	ZUGFEDER	SPRING
13		2	GLEITER	PLASTIC CAP
14		1	ZUGFEDER	SPRING
15		1	ADAPTEREINHEIT	THIGH EXTENSION ASS.
19		2	GLEITSCHUH	GLIDING PART
20		2	RASTSTANGE	PLASTIC GUIDE
21		2	BOLZEN	BOLT
22		2	KLAMMER	CLIP
23		2	ENTRIEGELUNGSHABEL	RELEASE LEVER
25		2	BOLZEN	BOLT
26		4	SICHERUNGSSCHEIBE	CLIP RETAINING
20	336579	2	RASTSTANGE	PLASTIC GUIDE
	370129		REPARATURSATZ SITZFLÄCHENNEIGUNGSENTRIEGELUNG	REPAIR KIT SEAT CUSHION RAKE
22		2	KLAMMER	CLIP
23		2	ENTRIEGELUNGSHABEL	RELEASE LEVER

LEHNE, MANUELL
BACKREST, MANUAL



POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
2	079.41.010.00 368232	4	SCHRAUBE	SCREW
		1	REPARATURSATZ LEHNE MANUELL	REPAIR KIT BACKREST, MANUAL
			BESTEHEND AUS:	CONSISTING OF:
1		1	LEHNENRAHMEN	BACKREST FRAME
3		1	ÜBERTRAGUNGSELEMENT	RECLINR SHAFT
4		2	SCHNELLBEFESTIGER	CLIP RETAINING

GURT
RETRACTOR



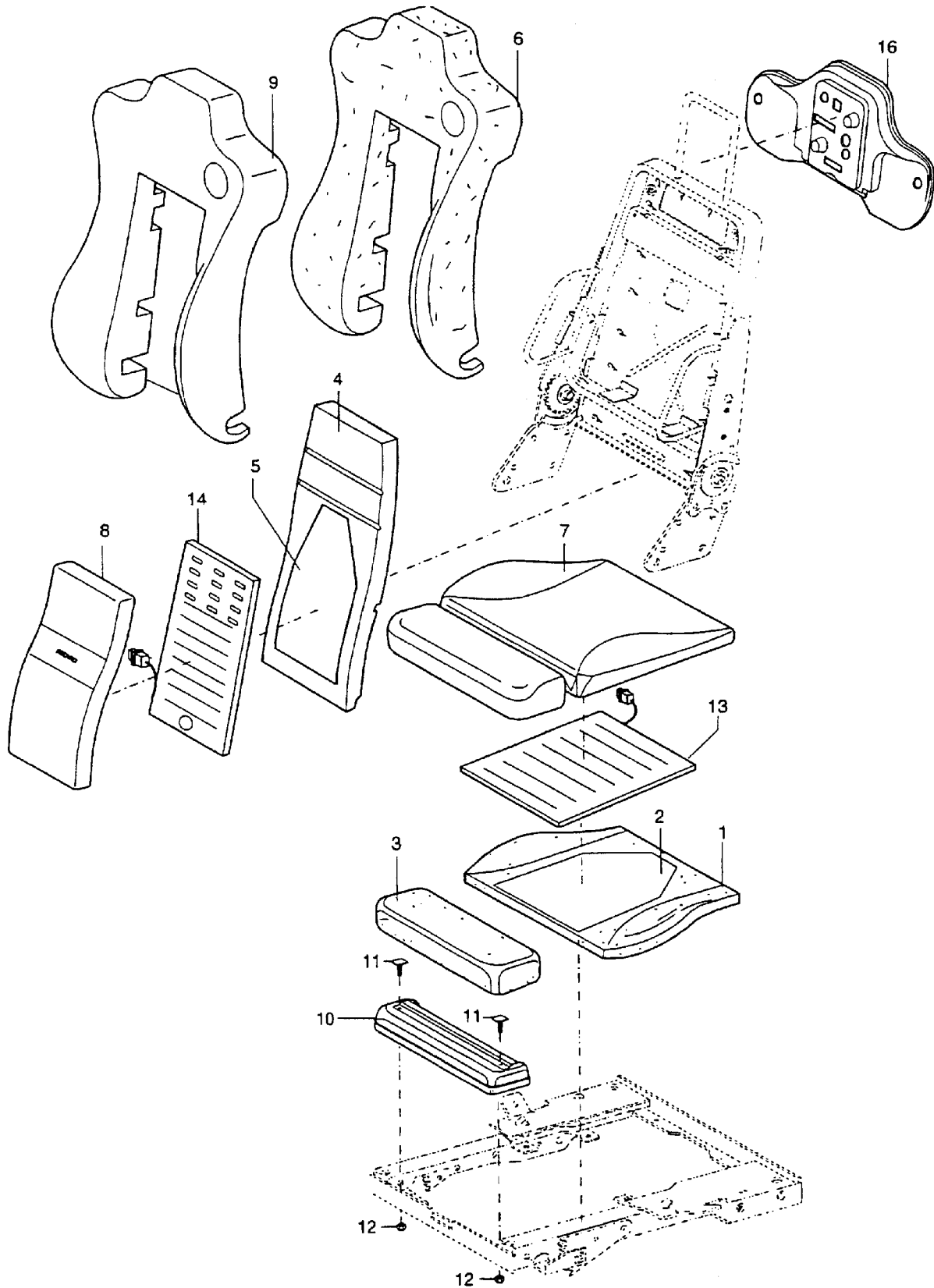
GURT

RETRACTOR

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
	4/568233	1	REPARATURSATZ GURTAUFROLLER LI/RE BESTEHEND AUS:	REPIAR KIT RETRACTOR LH/RH CONSISTING OF:
5		1	GURTAUFROLLER LI/RE	RETRACTOR LH/RH
6		1	SCHRAUBE DIN 933 7/16	SCREW DIN 933 7/16
14		1	SCHRAUBE 7/16	SCREW 7/16
15		2	SCHEIBE	WASHER
16		1	SCHEIBE 11,88X2	WASHER 11,88X2
	4/568234	1	REPARATURSATZ GURTABDECKUNG LI/RE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT RETRACTOR HOUSING LH/RH CONSISTING OF:
7		1	ABDECKUNG GURT VORN	RETRACTOR HOUSING, FRONT
8		1	ABDECKUNG GURT HINTEN	RETRACTOR HOUSING, REAR
12		4	BLECHSCHRAUBE	SCREW
	4/568235	1	REPARATURSATZ GURTHALTEBLECH LI/RE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT RETRACTOR BRACKET LH/RH CONSISTING OF:
1		1	GURTHALTEBLECH LI/RE	RETRACTOR BRACKET
2		1	WELLE	TURNING BAR
3		4	SCHEIBE DIN 679	SECURING RING
6		1	SCHRAUBE DIN 933 7/16	SCREW DIN 933 7/16
	4/568236	1	REPARATURSATZ GURTVERBLENDUNG LI/RE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT COVER PARTS LH/RH CONSISTING OF:
11		1	FÜHRUNGSKAPPE	BECEL COVER
12		3	BLECHSCHRAUBE	SCREW
13		1	ROSETTE SATINSCHWARZ	TRIM RING
4		1	GURTFÜHRUNG	WEB GUIDE
9		1	ROSETTE GURT UNTEN LI/RE	BECEL, LOWER PART, LH/RH
10		1	ROSETTE GURT OBEN	BECEL, UPPER PART LH/RH
	368237	1	REPARATURSATZ GURTSCHLOß LI/RE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT SEAL BELT BUCKLE LH/RH CONSISTING OF:
17		1	GURTSCHLOß KPL.	SEAT BELT BUCKLE COMPL.
14		1	SCHRAUBE 7/16	SCREW 7/16
15		2	SCHEIBE	WASHER
16		1	SCHEIBE 11,88X2	WASHER 11,88X2

CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS



CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
			SITZKISSEN	SEAT CUSHION
	365052.006 365052.007 365052.009	1	SITZKISSEN KOMPL. OHNE VENT UND HEIZUNG BESTEHEND AUS: POS. 1,2,3,7,10,11,12 POLSTERTEILE	SEAT CUSHION COMPL. WITHOUT VENT ANF HEATING CONSISTING OF: POS: 1,2,3,7,10,11,12 UPHOLSTERY PARTS
1		1	SITZKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM SEAT CUSHION
2		1	ZUSCHNITT SCHAUMTEIL	CUT OF FOAM PART
3		1	SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	FOAM THIGH EXTENSION
			BEZUG	COVER
7		1	SITZKISSEN	FOAM SEAT CUSHION
10		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
11		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER COMPL.
12		2	MUTTER M 6	NUT M 6
			SITZKISSEN	SEAT CUSHION
	365054.006 365054.007 365054.009	1	SITZKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 12 V BESTEHEND AUS: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13	SEAT CUSHION COMPL. WITH VENT AND HEATING 12 V CONSISTING OF: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13
			SITZKISSEN	SEAT CUSHION
	365053.006 365053.007 365053.009	1	SITZKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 24 V BESTEHEND AUS: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13 HEIZUNG	SEAT CUSHION COMPL. WITH VENT AND HEATING 24 V CONSISTING OF: POS. 1,2,3,7,10,11,12,13 HEATING
13		1	HEIZELEMENT SITZ, 12 V	HEATING ELEMENT CUSHION, 12 V
13		1	HEIZELEMENT SITZ, 24 V	HEATING ELEMENT CUSHION, 24 V
			POLSTERTEILE	UPHOLSTERY PARTS
1		1	SITZKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM SEAT CUSHION
2		1	ZUSCHNITT SCHAUMTEIL	CUT OF FOAM PART
3		1	SITZFLÄCHENVERLÄNGERUNG	FOAM THIGH EXTENSION
			BEZUG	COVER
7		1	SITZKISSEN	FOAM SEAT CUSHION
10		1	POLSTERTRÄGER	FRAME THIGH EXTENSION
11		2	SCHEIBE KOMPL.	WASHER COMPL.
12		2	MUTTER M 6	NUT M 6

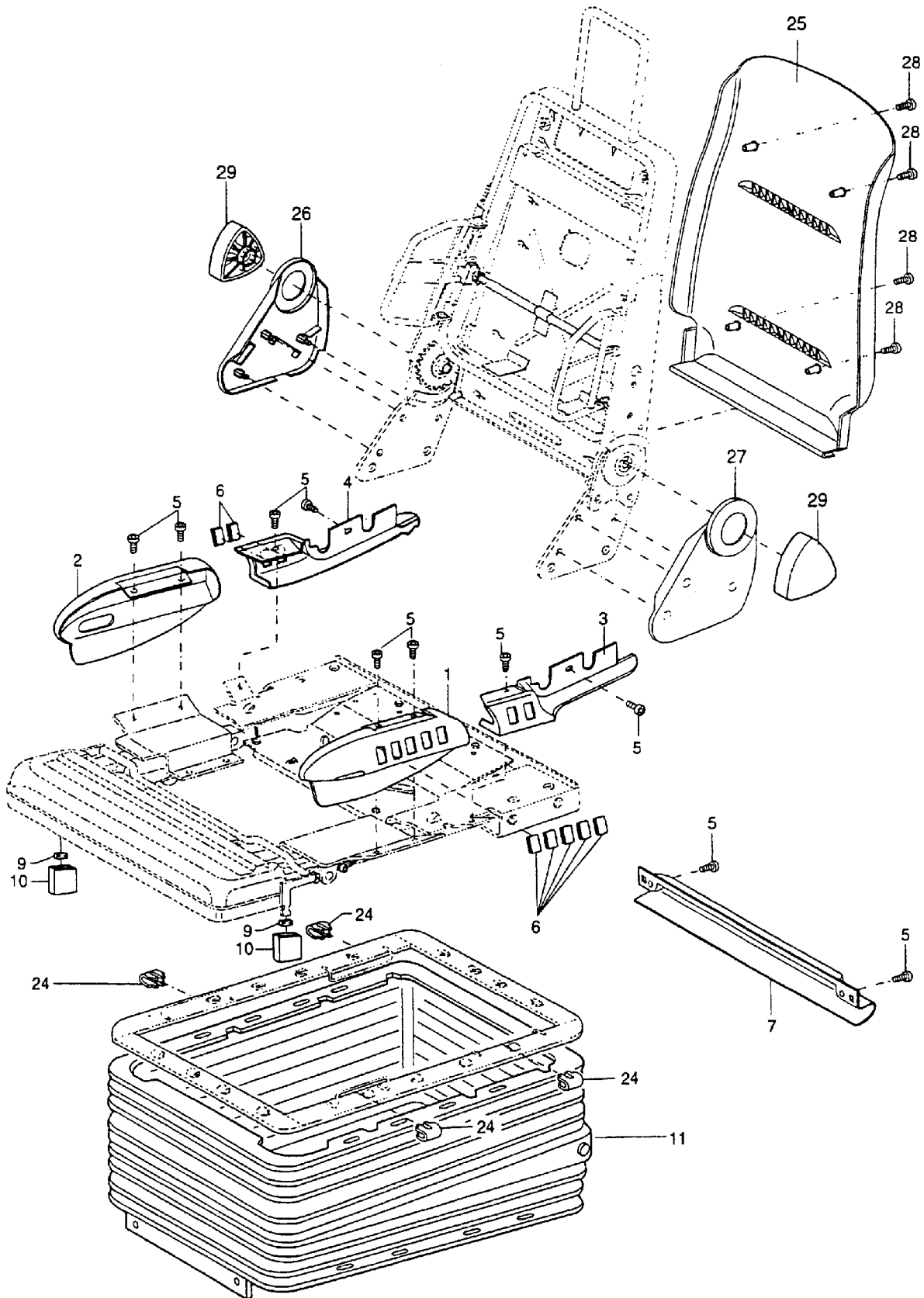
CLIP - IN, BEZÜGE UND SCHAUMTEILE

CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
			LEHNENKISSEN	BACKREST CENTER SECTION
	367963.006 367963.019 367963.020	1	LEHNENKISSEN KOMPL. OHNE VENT UND HEIZUNG BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8 POLSTERTEILE	BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITHOUT VENT AND HEATING CONSISTING OF POS. 4,5,8 UPHOLSTERY PARTS
4		1	LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF FOAM PART
			BEZUG	COVER
8		1	LEHNENKISSEN	FOAM BACKREST SECTION
	367965.006 367965.019 367965.020	1	LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 12 V BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8,14	BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITH VENT AND HEATING 12V CONSISTING OF: POS. 4,5,8,14
	367964.006 367964.019 367964.020	1	LEHNENKISSEN KOMPL. MIT VENT UND HEIZUNG 24 V BESTEHEND AUS: POS. 4,5,8,14 HEIZUNG	BACKREST CENTER SECTION COMPL. WITH VENT AND HEATING CONSISTING OF: POS. 4,5,8,14 HEATING
14		1	HEIZELEMENT LEHNE, 12 V	HEATING ELEMENT BACKREST, 12 V
14		1	HEIZELEMENT LEHNE, 24 V	HEATING ELEMENT BACKREST, 24 V
			POLSTERTEILE	UPHOLSTERY PARTS
4		1	LEHNENKISSEN SCHAUMTEIL	FOAM BACKREST CENTER SECTION
5		1	ZUSCHNITT GUMMIHAAR	CUT OF AIR DUCT LAYER
			BEZUG	COVER
8		1	LEHNENKISSEN	FOAM BACKREST SECTION
			LEHNENAÜBENTEIL	COVER BACKREST SIDE POLSTER
6	4/564467	1	LEHNENAÜBENTEIL SCHAUMTEIL	COVER BACKREST SIDE POLSTER FOAM PART
	467208	1	KOPFTEIL RÜCKSEITE	STYROFOAM HEADREST
9	466252.006 466252.007 466252.020	1	BEZUG FÜR RN+RNA+RNC BEI GURTAUFROLLER LINKS	COVER FOR RN+RNA+RNC WHEN RETRACTOR LH
9	566252.006	1	BEZUG FÜR RNA	COVER FOR RNA

BLENDEN UND BLENDENBEFESTIGUNG

PLASTIC COVERS AND COVER FASTENING



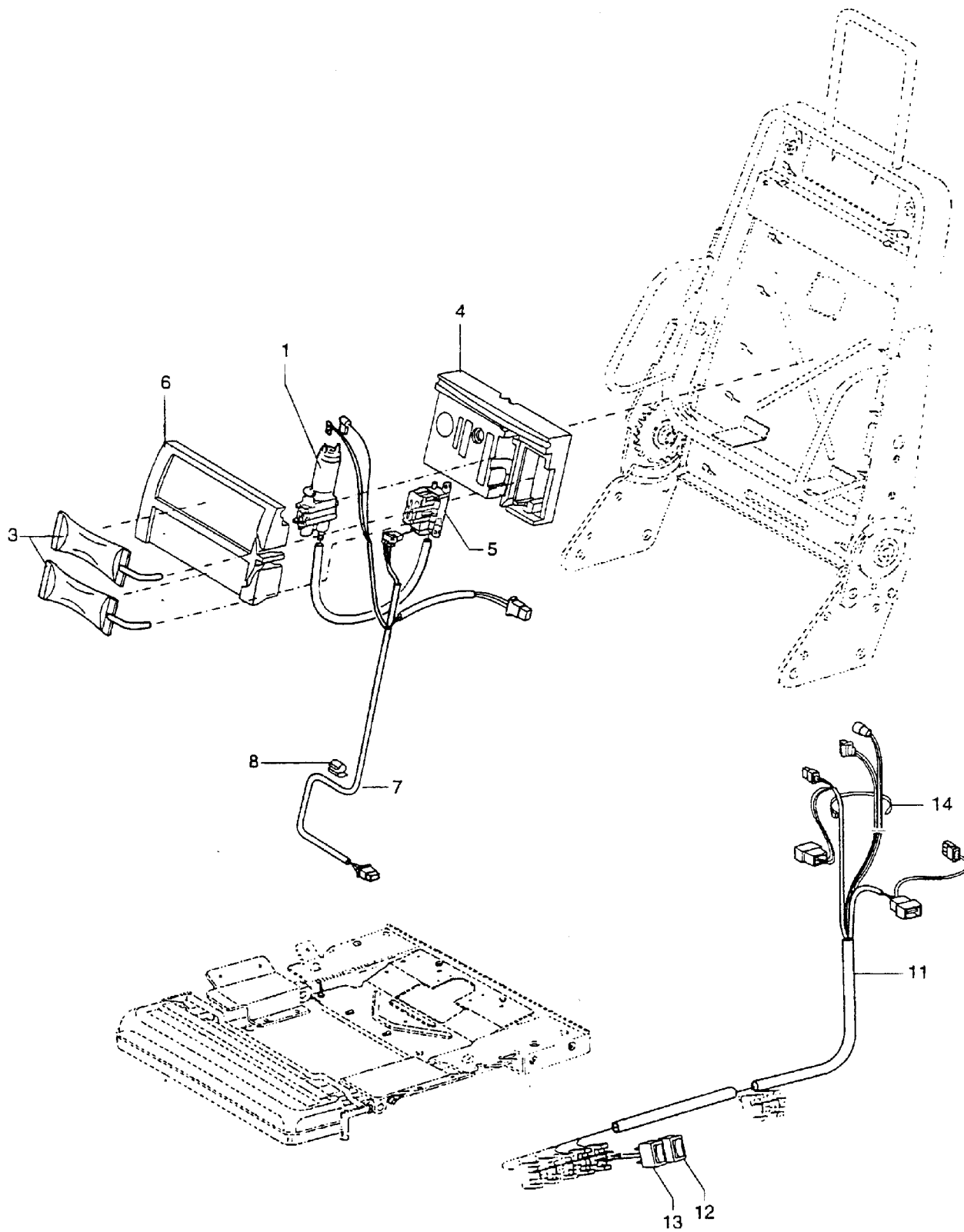
BLENDEN UND BLENDEBEFESTIGUNG

PLASTIC COVERS AND COVER FASTENING

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
			LEHNE	BACKREST
29		1	HANDRAD FÜR LEHNE MANUELL	HANDWHEEL, FOR BACKREST MANUAL
	365060	1	REPARATURSATZ BLENDE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT FRONT COVERS CONSISTING OF:
26		1	LENDE, LINKS	COVER, LEFT
27		1	LENDE, RECHTS	COVER, RIGHT
	368239	1	REPARATURSATZ LEHNENABDECKUNG BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT PLASTIC COVERS BACKREST CONSISTING OF:
25		1	LEHNENABDECKUNG HINTEN	PLASTIC COVER BACKREST
28		4	SCHRUBE	SCREW
			UNTERBAU	SEAT BASE
	368240	1	REPARATURSATZ BLENDE RECHTS BEI SCHALTER AUF LINKER SEITE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT COVER RIGHT, WHEN SWITCHES LH CONSISTING OF:
2		1	LENDE VORNE, RECHTS	FRONT COVER, RIGHT
4		1	LENDE HINTEN, RECHTS	BACK COVER, RIGHT
5		4	SCHRAUBE DIN 7981	SCREW DIN 7981
6		2	BLINDSTOPFEN	COVER PLATE SWITCH
9		2	KLAMMER	
10		2	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER-RAKE ADJ.
	368859	1	REPARATURSATZ BLENDE LINKS BEI SCHALTER AUF LINKER SEITE BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT COVER LEFT, WHEN SWITCHES LH CONSISTING OF:
1		1	SCHALTERLENDE VORNE, LINKS	FRONT SWITCH COVER, LEFT
3		1	LENDE HINTEN, LINKS	BACK COVER, LEFT
5		4	SCHRAUBE DIN 7981	SCREW DIN 7981
6		7	BLINDSTOPFEN	COVER PLATE SWITCH
9		2	KLAMMER	CLIP
10		2	ENTRIEGELUNGSHEBEL	RELEASE LEVER - RAKE ADJ.
7	364105	1	KABELKANAL	CABLE HOUSING REAR
11	306536	1	FALTENBALG FÜR HÖHENEINSTELLUNG	PROTECTIVE BELLOW FOR HEIGHT ADJUSTMENT
11	334630	1	FALTENBALG FÜR HÖHENEINSTELLUNG SCHWINGER	PROTECTIVE BELLOW FOR HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION
24	365068	10	SCHUBFÜHRUNG VERPACKT	PLASTIC CLIP - BELLOW

AIRMATIC

AIRMATIC



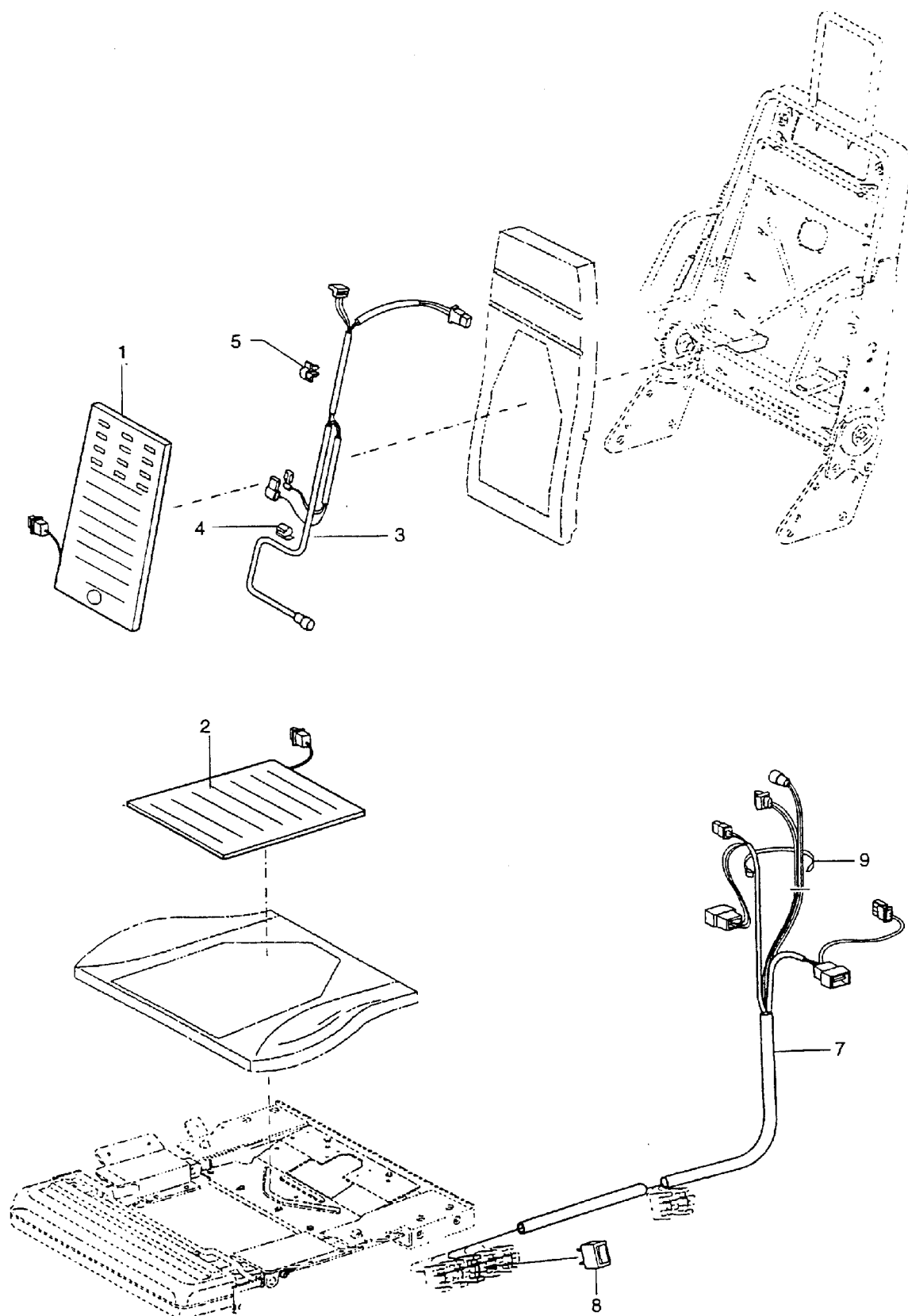
AIRMATIC

AIRMATIC

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
1	360262	1	PUMPE 24 V	AIR COMPRESSOR 24 V
1	360260	1	PUMPE 12 V	AIR COMPRESSOR 12 V
5	361133	1	MAGNETVENTILLEISTE 12V	MAGNETIC VALVES 12V
5	360255	1	MAGNETVENTILLEISTE 24V	MAGNETIC VALVES 24V
3	097.00.081.00	1	LUFTKAMMER	AIR BLADDER
	468242	1	REPARATURSATZ AIRMATIC-AUFNAHME BESTEHEND AUS	REPAIR KIT CONSISTING OF
6		1	AIRMATIC-AUFNAHME OBERTEIL	AIRMATIC FOAM UPPER PART
4		1	AIRMATIC-AUFNAHME UNTERTEIL	AIRMATIC FOAM LOWER PART
7	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND/ODER HEIZUNG	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND/OR HEATING
11	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG UND VENT	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPEN- SION, AIRMATIC, HEATING AND VENT
12	361058	1	SCHALTER AIRMATIC UNTEN 12V	SWITCH AIRMATIC 12V, BOTTOM
12	360211	1	SCHALTER AIRMATIC UNTEN 24V	SWITCH AIRMATIC 24V, BOTTOM
13	361055	1	SCHALTER AIRMATIC OBEN 12V	SWITCH AIRMATIC 12V, BOTTOM
13	360210	1	SCHALTER AIRMATIC OBEN 24V	SWITCH AIRMATIC 24V, BOTTOM

HEIZUNG

HEATING



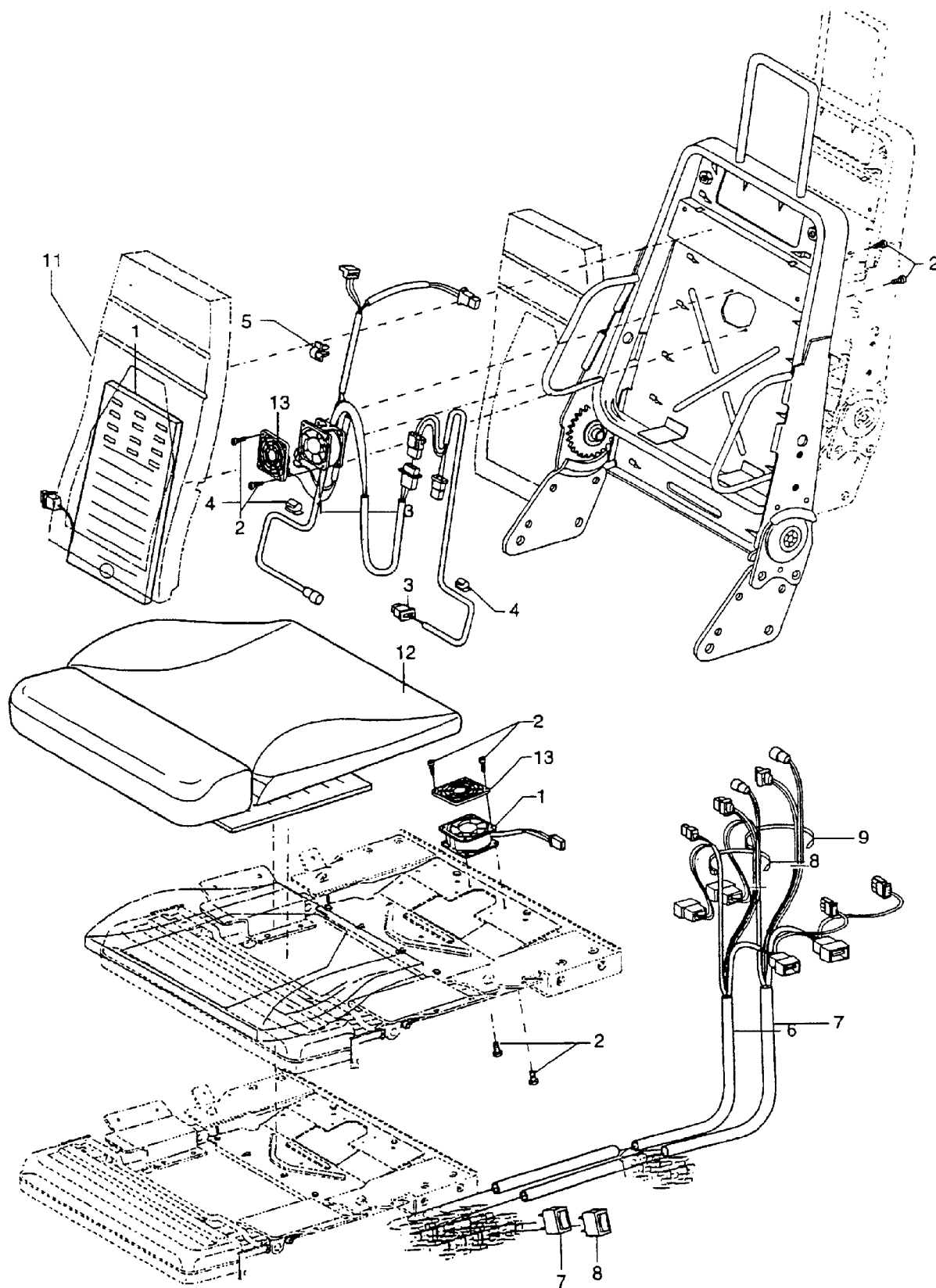
HEIZUNG

HEATING

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
3	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND/ODER HEIZUNG	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND/OR HEATING
7	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG UND VENT	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING AND VENT
8	363939	1	SCHALTER HEIZUNG 24V	SWITCH HEATING 24V
8	364154	1	SCHALTER HEIZUNG 12V	SWITCH HEATING 12V
			HEIZELEMENTE NUR IN VERBINDUNG MIT KOMPLETTEN CLIP-IN TEILEN	HEATING ELEMENTS ONLY IN CONNECTION WITH THE COMPLETE CLIP-IN PARTS
			SIEHE ABSCHNITT SCHAUMTEILE UND BEZÜGE	SEE CLIP-IN, COVERS AND FOAM PARTS

VENT

VENT



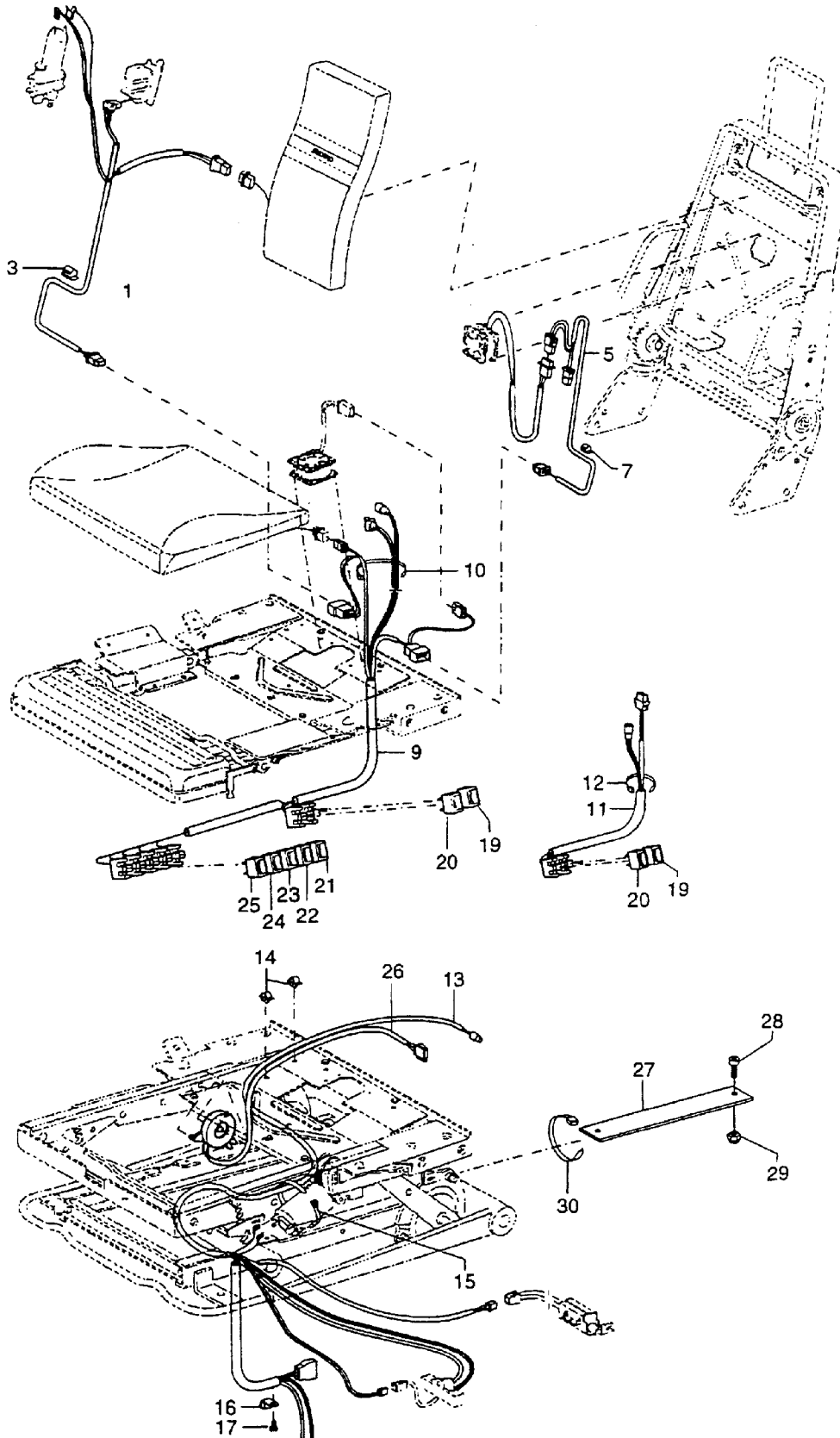
VENT

VENT

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
1	361686	1	VENTILATOR KOMPLETT 24 V	VENT. COMPL. 24 V
1	361685	1	VENTILATOR KOMPLETT 12 V	VENT. COMPL. 12 V
3	363398	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT	WIRING HARNESS FOR VENT
6	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG UND VENT	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING AND VENT
7	363080	1	SCHALTER VENTILATOR 24 V	SWITCH VENT 24 V
7	363792	1	SCHALTER VENTILATOR 12 V	SWITCH VENT 12V
	368243	1	REPARATURSATZ SCHUTZGITTER FÜR VENT BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT VENT GRILLE CONSISTING OF:
13		1	SCHUTZGITTER	VENT GRILLE
2		2	SCHRAUBE	SCREW
			LEHNE UND SITZKISSEN SIEHE ABSCHNITT "SCHAUMTEILE UND BEZÜGE"	BRACKET AND SEAT CUSHION SEE "CLIP - IN, COVERS AND FOAM PARTS"

SCHALTER, KABELBÄUME MIT P- UNTERBAU

SWITCHES, WIRING HARNESSES WITH P- SEAT BASE



SCHALTER, KABELBÄUME MIT P- UNTERBAU

SWITCHES, WIRING HARNESSSES WITH P- SEAT BASE

POS	RECARO NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH
			KABELBÄUME	WIRING HARNESSSES
1	364100	1	KABELBAUM LEHNE FÜR AIRMATIC UND / ODER HEIZUNG	WIRING HARNESS BACKREST FOR AIRMATIC AND / OR HEATING
5	363398	1	KABELBAUM LEHNE FÜR VENT	WIRING HARNESS BACKREST FOR VENT
9	363397	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG, SCHWINGER, AIRMATIC, HEIZUNG, VENT	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT, SUSPENSION, AIRMATIC, HEATING, VENT
11	364104	1	KABELBAUM BLENDE FÜR HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER	WIRING HARNESS VALANCE FOR HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION
	365094	1	REPARATURSATZ KABELBAUM UNTERBAU HÖHENEINSTELLUNG UND SCHWINGER BESTEHEND AUS:	REPAIR KIT WIRING HARNESS SEAT BASE HEIGHT ADJUSTMENT AND SUSPENSION CONSISTING OF:
13		1	KABELBAUM UNTERBAU	WIRING HARNESS SEAT BASE
14		2	KABELCLIP	CLIP
15		1	KABELBINDER	TIE
16		1	KABELSCHELLE	CABLE TIE
17		1	SCHRAUBE	SCREW
			SCHALTER 12 V	SWITCHES 12V
19	364153	1	SCHNELLABSSENKUNG	SUSPENSION ACTIVATION
20	362369	1	HÖHENEINSTELLUNG	HEIGHT ADJUSTMENT
21	361058	1	AIRMATIC, UNTEN	AIRMATIC, LOWER
22	361055	1	AIRMATIC, OBEN	AIRMATIC, UPPER
23	364154	1	HEIZUNG	HEATING
24	363792	1	VENT	VENT
			SCHALTER 12 V	SWITCHES 12V
19	364132	1	SCHNELLABSSENKUNG	SUSPENSION ACTIVATION
20	364148	1	HÖHENEINSTELLUNG	HEIGHT ADJUSTMENT
21	360211	1	AIRMATIC, UNTEN	AIRMATIC, LOWER
22	360210	1	AIRMATIC, OBEN	AIRMATIC, UPPER
23	363939	1	HEIZUNG	HEATING
24	363080	1	VENT	VENT
26	365434	1	ENDABSCHALTER	END POSITION SWITCH
	364552	1	ANSCHLUßMATERIAL KOMPL. FÜR P- UNTERBAU (GEM. BEDIENUNGSANLEITUNG)	CONNECTING MATERIALS FOR P- SEAT BASE (CORRESPONDING TO OPERATING INSTRUCTIONS)
	366323.63		REPARATURSATZ KABELBAUMVERLEGUNG UNTERBAU BESTEHEND AUS:	
27		1	BLECH	
28		1	SCHRAUBE DIN 912 M 5X10	
29		1	MUTTER DIN 980 M 5	
30		1	KABELBINDER	
	370124	1	REPARATURSATZ BLAUE VERSCHRAUBUNG ZUR REDUZIERUNG DER DRUCKLUFTLEITUNG BESTEHEND AUS:	
		1	VERSCHRAUBUNG	
		1	VERSCHRAUBUNG	

SITZTEILE
SEATING PARTS
SIEGE PIECES
SEDILI PERI PASSAGERI

N 116 10/99
N 116/3

2503

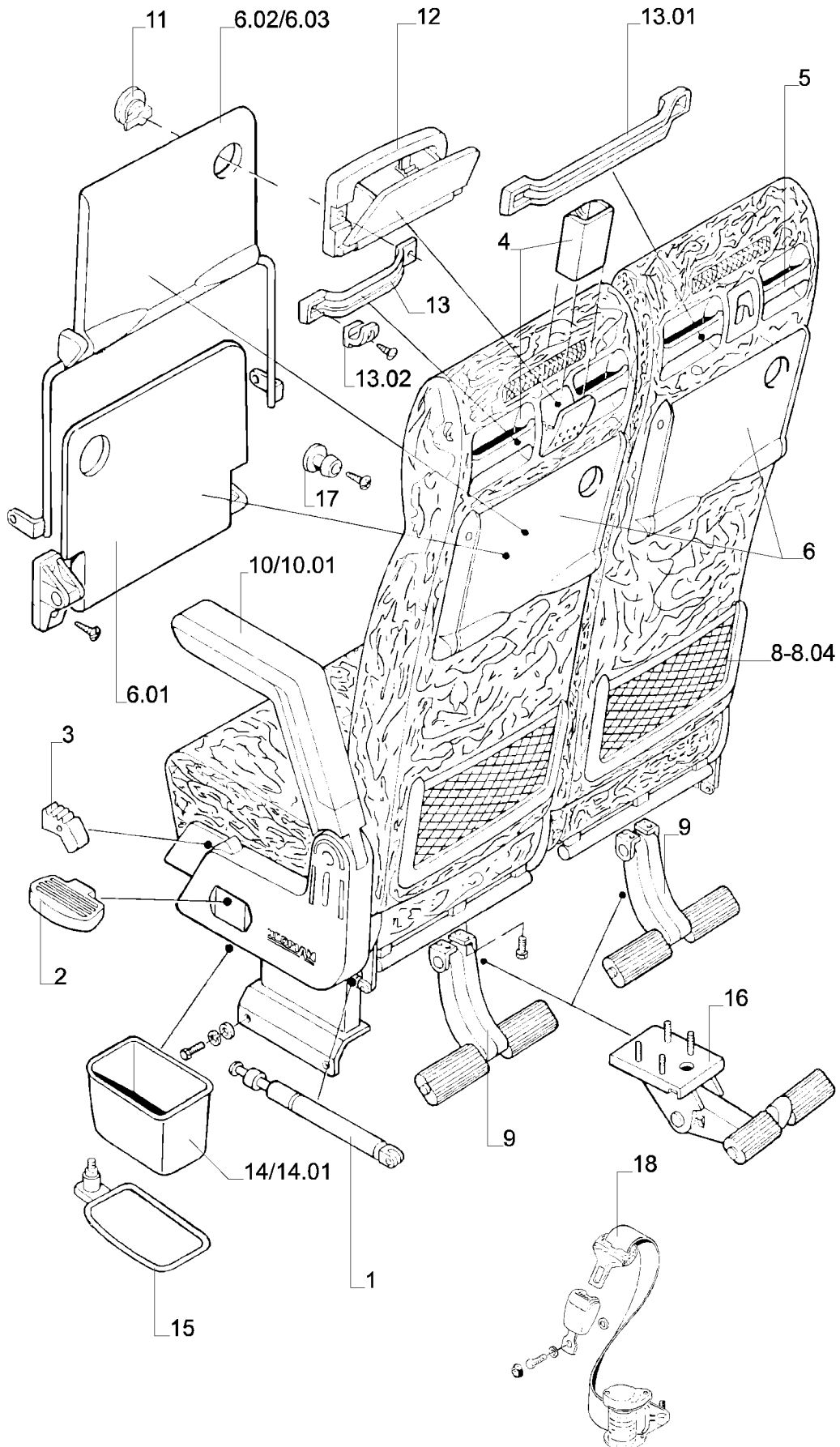
NEOPLAN

Hinweis: Angaben zur Ausführung der Fahrgastbestuhlung bitte dem Bauzeugnis entnehmen!

Please take the version of the passengers seat out of the building construction!

Cherches le version de sieges des passagers dens le descriptie!

Per il esecuzione di sedili per i passageri, fare riferimento al certificato di costrzione!

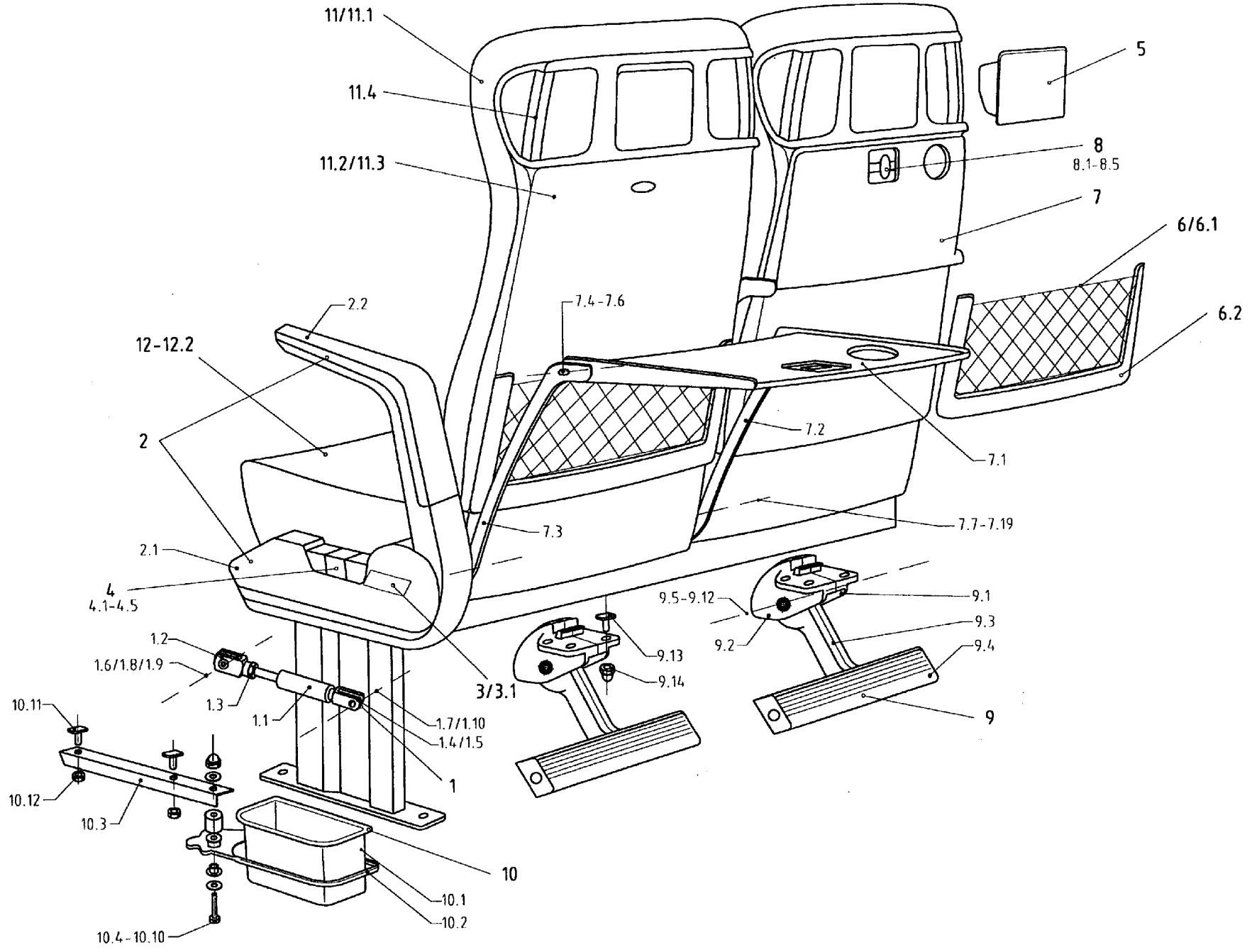


POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2503.917.00	2	GASFEDER	GAS SPRING	RESSORT	MOLLA	2008495
2	250.001.15	1	VERSTELLTASTE SEITLICH ORANGE	ADJUSTEMENT ELEMENT	BOUTON REGLAGE LAT. ORANGE	TASTO	2011428
2.01	2501.001.18		VERSTELLTASTE SEITLICH GRAU	ADJUSTEMENT ELEMENT	BOUTON REGLAGE LAT. GRIS	TASTO	2012416
3	2501.001.16	1	VERSTELLTASTE RÜCK- WÄRTS GRAU	ADJUSTEMENT ELEMENT	BOUTON SIEGE INCL. GRIS	TASTO	2010836
3.01	2501.001.17		VERSTELLTASTE RÜCKEN- LEHNE GRAU	ADJUSTEMENT ELEMENT	BOUTON REGLAGE DOS- SIER GRIS	TASTO	2012415
4	2511.014.10	NBD	GRIFF-ASCHER-SET	ASHER SET	POIGNEE CENDRIER SET	IMPUGNATURA PORTA CE- NERE	581 A 560
5	2511.014.40	NBD	GRIFF-SET MIT GARDER- OBENHAKEN	SET WITH LUGGAGE HOLDER	KIT POIGNEE AVEC CRO- CHET VET.	APPIGLIO	581 A 550
6	2511.821.10	NBD	KLAPPTISCH	DESK	TABLETTE	TAVOLO RIPIEGABILE	620 P 050
6.01	2511.821.01	NBD	KLAPPTISCH RUSPA TYP A	FOLDING TABLE	TABLETTE RUSPA TYP A	TAVOLO RIPIEGABILE RU- SPA TYP A	6041185
6.02	2511.938.00	NBD	TISCH AUF GESTÄNGE	TABLE	TABLETTE SUR BRAS	TAVOLO TIRANTERIA	
6.03	2511.937.00	NBD	TISCH AUF GESTÄNGE AUSZIEHBAR	TABLE	TABLETTE SUR BRAS	TAVOLO TIRANTERIA	
7	2511.014.30	NBD	KLEIDERHAKEN	CLOTH HOLDER	CROCHET VET.	PARETE GANCIO	621 A 150
8	2511.710.10	NBD	GEPÄCKNETZ	LUGGAGE RECK	FILET	RETICELLA PORTABAGAGLI	620 P 065
8.01	2511.714.00		GEPÄCKNETZ SCHWARZ	LUGGAGE RECK BLACK	FILET NOIR	RETICELLA PORTABAGAGLI	63842 B
8.02	2511.714.10		GEPÄCKNETZ SCHWARZ	LUGGAGE RECK BLACK	FILET NOIR	RETICELLA PORTABAGAGLI	799441 312X200 MM
8.03	2511.710.00		GEPÄCKNETZ SCHWARZ	LUGGAGE RECK BLACK	FILET NOIR	RETICELLA PORTABAGAGLI	799861 415X180 MM
9	2503.902.45		FUßSTÜTZE RECHTS UND LINKS	FOOTREST RIGHT AND LEFT	REPOSE PIED DROITE ET GAUCHE	POGGIAPIDE DESTRA A SINISTRA	9880
10	2503.908.00		ARMLEHNE ABSENKBAR SCHWARZ RECHTS	ARM REST BLACK RIGHT	ACCOU DOIR NOIR DROITE	BRACCILOLO NERO DE- STRA	1011669
10.01	2503.915.00		ARMLEHNE ABSENKBAR SCHWARZ LINKS	ARM REST BLACK LEFT	ACCOU DOIR NOIR GAU- CHE	BRACCILOLO NERO SI- NISTRA	1011670
11	2603.904.10		DREHRIEGEL	ROTARY PART	ARRETOIR	CATENACCIO GREVOLE	2018709
12	2511.033.00		ASCHENBECHER	ASHTRAY	CENDRIER	PORTA CENERE	6014155
13	2511.141.00		HANDGRIFF KLEIN	HANDHOLD	POIGNEE PETITE	APPIGLIO	6034195
13.01	2511.142.00		HANDGRIFF LANG	HANDHOLD	POIGNEE LONGUE	APPIGLIO	6030585
13.02	2511.602.00		HAKEN FÜR GRIFF	HOOK FOR GRIP	CROCHET POUR POI- GNEE	PARETE	6020085
14	2511.863.03		ABFALLBEHÄLTER MIT HALTER RECHTS	WASTE CONTAINER WITH BRACKET RIGHT	POUBELLE AVEC SUP- PORT DROITE	PATTUMIERA CON SUPPORTO DESTRA	14632
14.01	2511.863.00		ABFALLBEHÄLTER MIT HALTER LINKS	WASTE CONTAINER WITH BRACKET LEFT	POUBELLE AVEC SUP- PORT GAUCHE	PATTUMIERA CON SUPPORTO SINISTRA	14627
15	2511.863.02		HALTER FÜR ABFALLBE- HÄLTER	BRACKET FOR WASTE CONTAINER	SUPPORT POUBELLE	SUPPORTO CON PAT- TUMIERA	16087
16	2502.939.00		FUßSTÜTZE EINARMIG	FOOTREST	REPOSE PIED	POGGIAPIDE	31055
17	2511.856.00		KUGELKOPF- KNOPFSCHRAUBE	SCREW	VIS TETIERE	VITE	LPM 2030
18	2511.902.01		SICHERHEITSGURT	SAFETY BELT	CEINTURE DE SECURITE	CINTURE DI SICUREZZA	

SITZTEILE
SEATING PARTS
SIEGE PIECES
SEDILI PERI PASSAGGERI

N 116 10/99
N 116/3

2503



NEOPLAN

**Sitzteile Accent 220 / 440 - IVO 90-
nach Zn. 10.000 DWG**

Pos.	Bezeichnung	Art.-Nr.
1	Gasfeder kpl. (rückwärtsverstell.)	3.09.50.500
1.1	Gasfeder - FB 22 - 600 N	1.11.04.400
1.2	Gabelkopf vorne 10x20	1.08.02.810
1.3	Sechskantmutter DIN 936 M 10x1 Zn	1.07.17.030
1.4	Gabelkopf hinten 8 x 24	1.08.02.800
1.5	Gewindestift DIN 551 M 8x20 Zn	1.07.03.800
1.6	Lager-Gasfeder oben	1.04.04.180
1.7	E-S-Bolzen Ø 8 Zn	1.08.02.850
1.8	Spannhülse DIN 7346 10x36	1.07.36.400
1.9	Spannhülse DIN 7346 8x36	1.07.36.360
1.10	Buchse Sint B 11	1.08.02.570
2	ZB-Armlehne li./re. IVO 90 kpl.	3.02.50.010/020
2.1	Blende links IVO 90	1.05.01.910
	Blende rechts IVO 90	1.05.01.900
2.2	Armlehne IVO 90	1.05.01.920
3	Deckel li./re. IVO 90	1.04.04.131/130
3.1	Logo für Armlehne IVO 90	1.04.02.700
4	Tastenauslösung für "R", "R+S", kpl.	3.39.51.300
4.1	Gehäuse PA.6	1.04.04.010
4.2	Taste PA.6	1.04.04.020
4.3	Kappe kurz mit Pfeil PA.6	1.04.04.050
4.4	Blindtaste	1.04.04.030
4.5	Druckfeder D-117/0	1.09.01.400
5	Ascher 858.004.7. geclipst	1.11.07.450
6	Rahmennetz 858.000.7	1.11.07.130
6.1	Netzteil 858.002.5	1.11.07.131
6.2	Abdeckung Netz 858.001.5	1.11.07.132

**Sitzteile Accent 220 / 440 - IVO 90-
nach Zn. 10.000 DWG**

7	Klapptisch kpl. freitragend mit Kinematik	3.35.61.200
7.1	Klapptisch	1.04.05.500
7.2	Tischgestänge rechts	1.05.01.960
	einbaufertig mit 1.04.04.240	
	1.07.04.090	
7.3	Tischgestänge links	1.05.01.961
	einbaufertig mit 1.04.04.240	
	1.07.04.090	
7.4	Gewindestift DIN 915 M 4x12 Zn	1.07.04.090
7.5	Senkschraube DIN 7991 M 6x20 8.82 n micro	1.07.13.050
7.6	Tellerfeder DIN 2093 20x10,2x1,1	1.07.29.040
7.7	Gelenkschraube SW 17x37,5 C 35 Zn	1.08.02.690
7.8	Gleitlager, Form S GSM-1315-10	1.04.04.240
7.9	U-Scheibe DIN 125 10,5 Zn	1.07.22.050
7.10	Buchse Sint B 11 (zu Rückengestell)	1.08.02.560
7.11	Tellerfeder DIN 2093 31,5x16,3x1,25	1.07.29.200
7.12	Sicherungsmutter SSN 003 M 10 Zn	1.07.18.100
7.13.	Lagerbuchse Ø 15,95x9,2 Zn	1.08.02.540
7.14	Tensilok-Mutter M 6 W 196 St Zn	1.07.19.110
7.15	Buchse Tischanschlag Ø 16 x 14 Zn	1.08.02.670
7.16	Zylinderschraube DIN 7984 M 6 x 20 Zn	1.07.12.035
7.17.	Schnorsicherung Ø 6,4 NO 110	1.07.27.009
7.18	Tischgelenkschraube M 6 Zn SW 17 17x10	1.08.02.692
7.19	Scheibe Ø 22 x Ø 13	1.04.04.145
8	Drehriegel kpl.	3.07.61.500
8.1	Drehriegel PA.6	1.04.04.220
	Kombi-Form 1.04.04.230+1.04.04.235	
8.2	Rasthülse PA.6	1.04.04.230
	Kombi-Form 1.04.04.220	
8.3	Führung PA.6	1.04.04.235
	Kombi-Form 1.04.04.220	
8.4	Druckfeder D-117/0	1.09.01.400
8.5	Senkschraube M 3x12 8.8 DIN 7991	1.07.12.980

**Sitzteile Accent 220 / 440 - IVO 90-
nach Zn. 10.000 DWG**

9	Fußstütze kpl. montiert	3.11.00.300
9.1	Fußstützengehäuse rechts	1.05.10.202
9.2	Fußstützengehäuse links	1.05.10.201
9.3	Fußstützenhebel	1.05.10.200
9.4	Fußauflage PA.6	1.04.01.850
9.5	Sperrklinke kpl.	3.33.01.420
9.6	Distanzhülse	1.08.03.260
9.7	Blattfeder 10x38	1.09.01.250
9.8	Sechskantschraube DIN 931 M8x55 Zn	1.07.04.400
9.9	Federscheibe DIN 137 A 10 Zn	1.07.23.120
9.10	Schneidschraube M 4x8 Form A DIN 7516	1.07.07.010
9.11	Sicherungsmutter M 8 Zn	1.07.18.060
9.12	U-Scheibe DIN 125 8.4 Zn	1.07.22.040
9.13	Anschlagschraube M 8x20 8.8 Zn	1.08.03.200
9.14	Hutmutter selbstsich. M 8 Zn DIN 986 8.8	1.07.19.030
10	Abfallbehälter kpl.	3.01.11.030
10.1	Abfallbehälter	2.01.01.100
10.2	Halterung für Abfallbehälter	2.15.05.010
10.3	Träger	2.36.01.050
10.4	Distanzbuchse Ø 25 Al Cu Mg Pb F 37	1.08.01.800
10.5	U-Scheibe DIN 7349 8.4 Zn	1.07.25.020
10.6	Lagerbuchse	1.04.01.170
10.7	Gelenkbundbuchse Ø 18x12 Al Cu Mg Pb F 38	1.08.02.150
10.8	Distanzbuchse	1.08.01.800
10.9	U-Scheibe DIN 125 8.4 Zn	1.07.22.040
10.10	Hutmutter selbstsich. M 8 Zn 8.8 DIN 986	1.07.19.030
10.11	Anschlagschraube M 8 x 14 8.8	1.08.03.250
10.12	Tensilok-Mutter M 8 W 196 St Zn	1.07.19.120
11	Rückenpolsterschale 440	1.04.05.100
11.1	Rückenformteil 440	2.32.63.120
11.2	Rückenschale	2.31.62.015
11.3	gewindefurchende Schraube M 6x10 DIN 7500	1.07.07.600
11.4	Haltegriff	1.04.06.501

**Sitzeile Accent 220 / 440 - IVO 90-
nach Zn. 10.000 DWG**

12	Sitzkissenformteil 440	2.33.63.220
12.1	Sitzpolsterschale mit Steckzapfenschl.	1.04.05.000
12.2	Steckzapfenschloss	1.04.01.640

Achtung/Attention:

Bei den oben aufgeführten Nummern handelt es sich um Lieferantenartikelnummern. Im Falle einer Bestellung von Ersatzteilen sollten Sie diese unbedingt angeben, damit wir die richtige Neoplannummer zuordnen können.

The above mentioned numbers are numbers of the supplier. Please state us the number in cause of an order to find the correct neonumber.

Zubehör,
Verbrauchs-
material

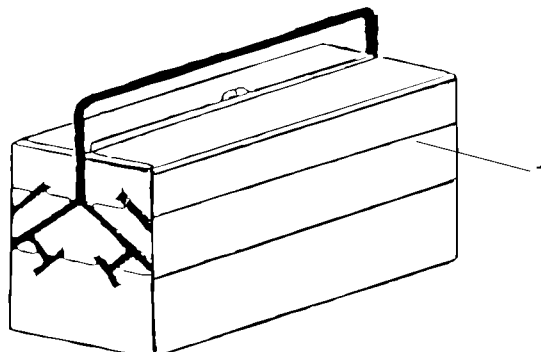
accessoires

accessori
accessories

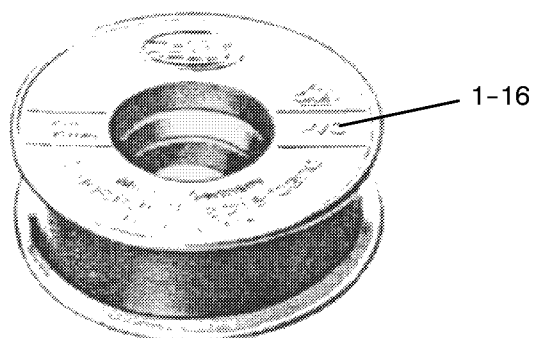
accessoires,
produits divers

accessori

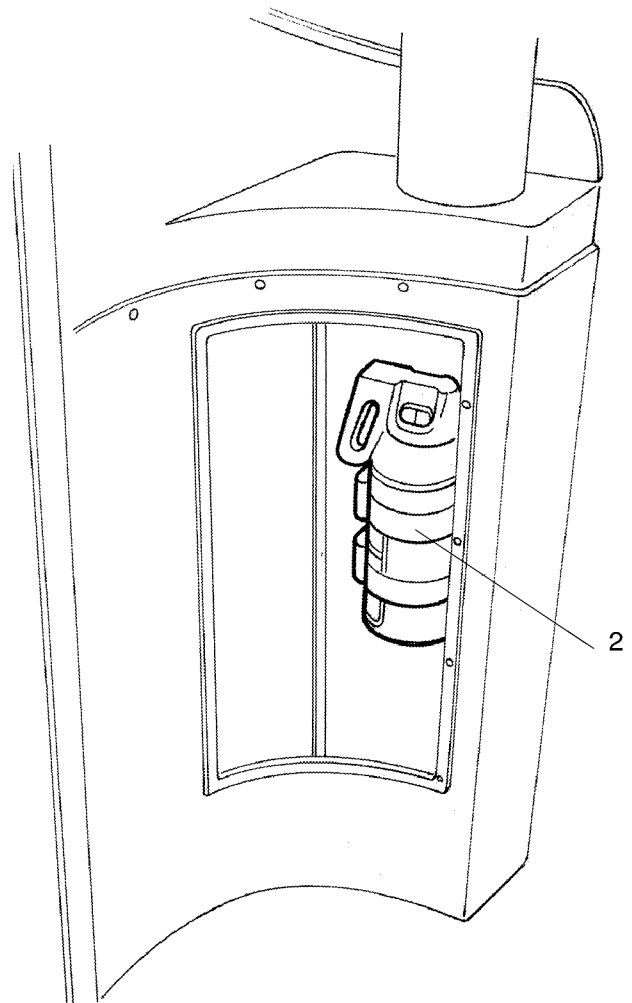
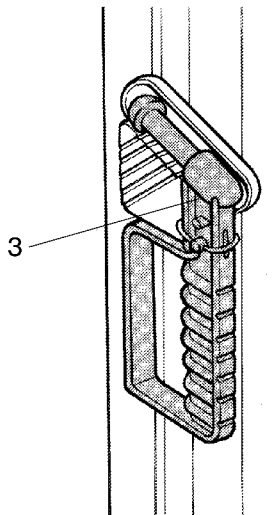
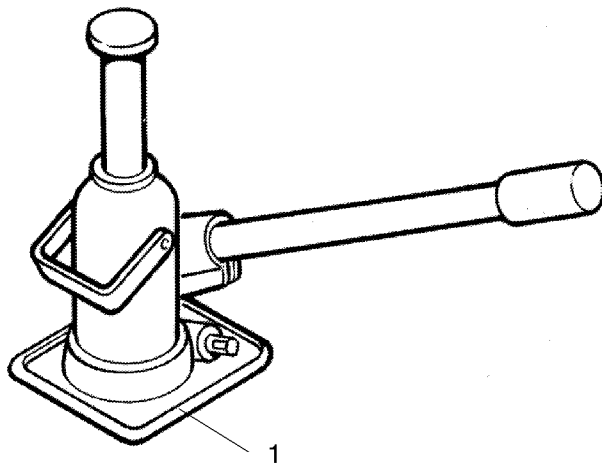
accessoires,
produits divers
Zubehör,
Verbrauchsmaterial



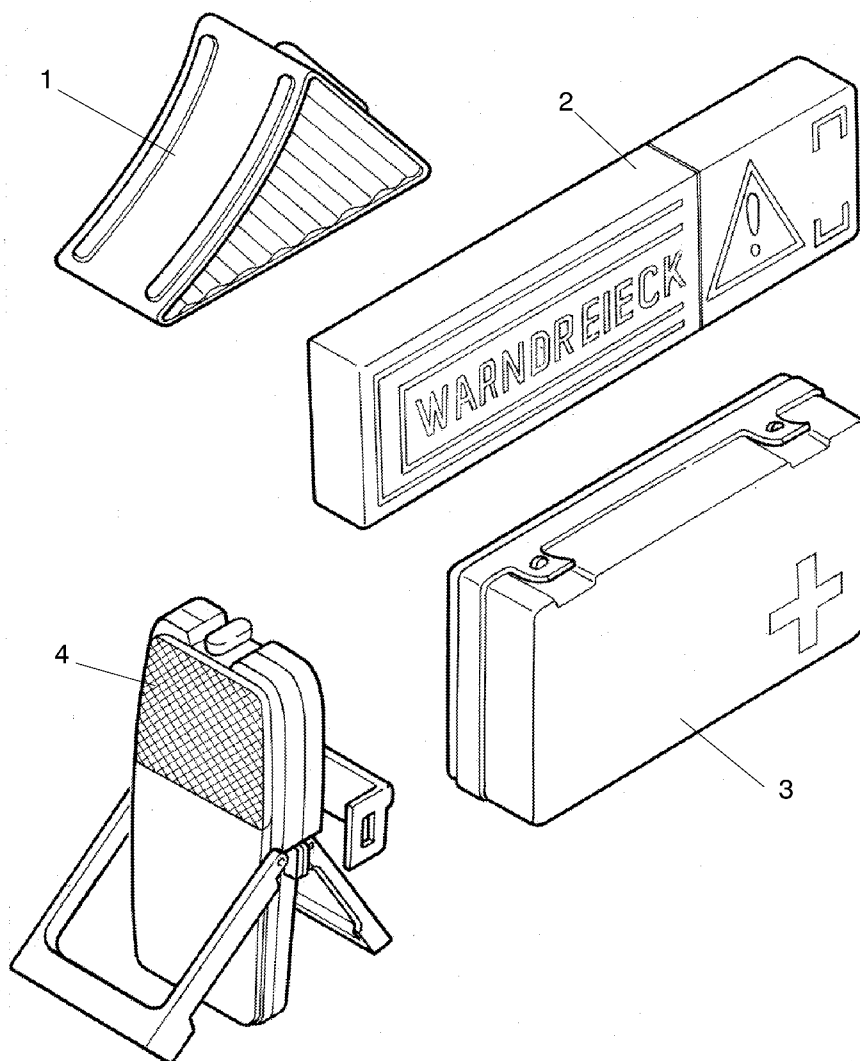
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2602.000.01		WERKZEUGKASTEN	TOOL BOX	TROUSSE A OUTILS	CASSETTA PORTA ATTREZZI	
	6000.976.00		VORHÄNGESCHLOß PRÄZ.	LOCK	BOUDE DE FERMETURE	SERRATURA	GR.40 45/40
	6001.015.01		KOMBIZANGE OHNE PVC 180MM LANG	UNIVERSAL PLIERS	PINCE UNIVERSELLE	PINZA UNIVERSALL	NR. 301/180
	6002.107.00		VERSTELLBARER GABELSCHLÜßBEL FORM B	FLEXIBLE OPEN-END WRENCH	DEF A FOURCHE AJUSTAGE	CHIAVE A BOCCA REGOLAZIONE	GR.15 4473 64...
	6000.317.00		IMBUSSSCHLÜßBELSATZ	HEXAGON SOCKET WRENCH	DEF	CHIAVE	
	6000.841.50		SCHRAUBENDREH. FLACH	SCREWDRIVER	VISSER TETE A QUEUE PLAT	CACCIAVITE	
	6000.840.00		KREUZSCHLITZSCHRAUBENDREHER	SCREWDRIVER	VIS A EVIDEMENTS EN CROIX	VITE A TESTA CROCIATA	
	6002.013.11		MONTAGEHEBEL 305MM	TIRE IRON	LEVIER DE MONTAGE	LEVA DI MONTAGGIO	
	2602.000.03		RADMUTTERSCHLÜßBEL	WHEEL-NUT WRENCH	VILEBREQUIN D ECROUS DE ROUES	CHIAVE PER RUOTE AUTO	
	6000.228.00		HAMMER 500G 6 B 500 G	HAMMER	MARTEAU	MARTELLO	
	6002.025.00		KNARRE 1/2 UMSCHALTBAR	RATCHET SWITCH OVER	DIQUET INVERSER	CRICCO CAMBIO	FACOM
	6000.359.00		VERLÄNGERUNG FÜR KNARRE CA. 1/2" 250MM	PROLONGATION FOR RATCHET	PROLONGEMENT POUR DIQUET INVERSER	PROLUNGA PER IL CRICCO	
	6000.930.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 10MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3111000
	6000.932.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 12MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3111200
	6000.933.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 13MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3111300
	6000.937.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 17MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3111700
	6000.939.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 19MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3111900
	6000.942.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ 6-KANT 22MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3112200
	6000.944.00		STECKSCHLÜßBELEINSATZ CV1/2" 6-KANT 24MM	WRENCH SOCKET	DEF A DOUILLE	CHIAVE A BUSSOCA	DIN 3124 F3112400
	6000.153.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 6X7MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1001
	6000.156.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 8X9MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1001
	6000.157.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 8X10MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1004
	6000.158.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 9X10MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110
	6000.160.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 10X11MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1010
	6000.166.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 12X13MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1016
	6000.168.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 13X14MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1019
	6000.173.00		DOPPEL-GABELSCHLÜßBEL 16X17MM	OPEN-END WRENCH DOUBLE	DEF A FOURCHE DOUBLE	CHIAVE A BOCCA DOPPIA	DIN 3110 4446 1034



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2603.041.00	NBR	TESAFLEX 12 MM BLAU	INSULATING TAPE BLUE	RUBAN ADHESIF BLEU	NASTRO ISOLANTE BLU	4163 11 33 12
2	2603.041.01	NBR	TESAFLEX 12 MM GRÜN	INSULATING TAPE GREEN	RUBAN ADHESIF VERT	NASTRO ISOLANTE- VERDE	4163 37 33 12
3	2603.041.02	NBR	TESAFLEX 12 MM GELB	INSULATING TAPE YEL- LOW	RUBAN ADHESIF JAUNE	NASTRO ISOLANTE GIALLO	4163 17 33 12
4	2603.041.03	NBR	TESAFLEX 12 MM ROT	INSULATING TAPE RED	RUBAN ADHESIF ROUGE	NASTRO ISOLANTE ROSSO	4163 19 33 12
5	2603.041.04	NBR	TESAFLEX 12 MM SCHWARZ	INSULATING TAPE BLACK	RUBAN ADHESIF NOIR	NASTRO ISOLANTE NERO	4163 04 33 12
6	2603.041.05	NBR	TESAFLEX 12 MM WEIß	INSULATING TAPE WHITE	RUBAN ADHESIF BLANC	BIANCON 4163 08 33 12 AS- TRO ISOLANTE	
7	2603.041.07	NBR	TESAFLEX 33/12 BRAUN 163	INSULATING TAPE BROWN	RUBAN ADHESIF BRUN	NASTRO ISOLANTE BRUNO	72033012201
8	2603.041.08	NBR	TESAFLEX 12 MM GRAU 10 M	INSULATING TAPE GREY	RUBAN ADHESIF GRES	NASTRO ISOLANTE GRIG- GIO	72033012321
9	2603.042.00	NBR	TESAFLEX 38 MM BLAU 33 M	INSULATING TAPE BLUE	RUBAN ADHESIF BLEU	NASTRO ISOLANTE BLU	
10	2603.042.01	NBR	TESAFLEX 38 MM GRAU 33 M	INSULATING TAPE GREY	RUBAN ADHESIF GRES	NASTRO ISOLANTE GRIG- GIO	
11	2603.042.02	NBR	TESAFLEX 38 MM SCHWARZ 33 M	INSULATING TAPE BLACK	RUBAN ADHESIF NOIR	NASTRO ISOLANTE NERO	
12	2603.043.01	NBR	TESAFLEX 30MM BLAU 33 M	INSULATING TAPE BLUE	RUBAN ADHESIF BLEU	NASTRO ISOLANTE BLU	
13	2603.043.02	NBR	TESAFLEX 30 MM SCHWARZ 33 M	INSULATING TAPE BLACK	RUBAN ADHESIF NOIR	NASTRO ISOLANTE NERO	72033030301
14	2603.044.00	NBR	TESAFLEX 15 MM SCHWARZ	INSULATING TAPE BLACK	RUBAN ADHESIF NOIR	NASTRO ISOLANTE NERO	4163 04 33 15
15	2603.044.01	NBR	TESAFLEX 15 MM SCHWARZ 10 M	INSULATING TAPE BLACK	RUBAN ADHESIF NOIR	NASTRO ISOLANTE NERO	4163 04 10 15
16	2603.045.00	NBR	TESAFLEX 25 MM GRAU 33 M	INSULATING TAPE GREY	RUBAN ADHESIF GRES	NASTRO ISOLANTE GRIG- GIO	72033025321



POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2602.020.00	1	WAGENHEBER HYDRAULISCH	HYDRAULIC JACK	CRIC	SOLEVATORE IDRAULICO	
2		1	FEUERLÖSCHER	FIRE-EXTINGUISHER	EXTINCTEUR D'INCENDIE	ESTINTORE ANTINCENDIO	GLORIA 2KG ABC PULVER TYP PZG 89B OHNE MANOMETER
3	2511.831.00	NBD	NOTHAMMER	EMERGENCY HAMMER	MARTEAU D'URGENCE	MARTELLO MERGENZA	274 0 037



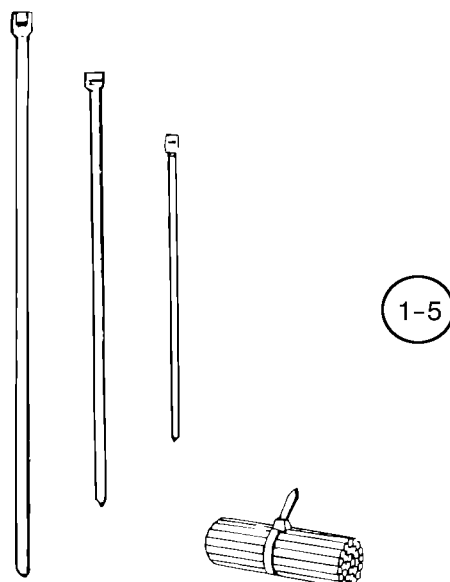
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2602.014.00	1	UNTERLEGKEIL	WEDGE	CALE DE ROUE LKW 200MM GALVANISE	EUMEO D'ARRESTO	
2	2602.031.00	1	WARNDREIECK	WARNING TRIANGLE	TRIANGLE DE SIGNALISA- TION EURO	TRIANGOLO EURO	318 100
3	2602.200.00	1	VERBANDSKASTEN	FIRST-AID-BOX	PHARMACIE TROUSSE	CASSETTO	DIN 13164
4	2602.105.00	1	WARNBINKLEUCHE	WARNING LAMP	FEU DE SIGNAL DE DI- TRESSE	LAMPEGGIO D'EMER- GENZA	7620150

KUNSTSTOFF-KABELBINDER
 PLASTIC CABLE CLIP
 COLLIER POUR CABLES
 FASCETTA NERO

N 116 10/99
 N116/3

2602

NEOPLAN



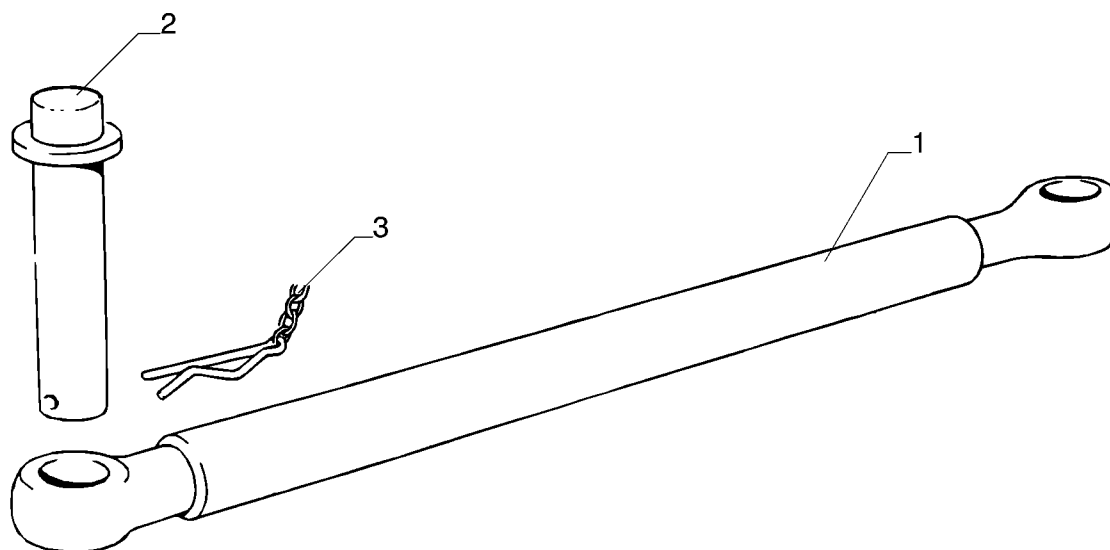
POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	1509.845.00	NBD	KABELBINDER SCHWARZ	CABLE CLIP BLACK	COLLIER POUR CABLES NOIR	FASCETTA NERO	111- 01960
2	1509.846.00	NBD	KABELBINDER SCHWARZ	CABLE CLIP BLACK	COLLIER POUR CABLES NOIR	FASCETTA NERO	
3	1509.847.00	NBD	KABELBINDER SCHWARZ	CABLE CLIP BLACK	COLLIER POUR CABLES NOIR	FASCETTA NERO	4,7X282 MM
4	1509.848.00	NBD	KABELBINDER SCHWARZ	CABLE CLIP BLACK	COLLIER POUR CABLES NOIR	FASCETTA NERO	4,8X358 MM
5	1509.849.00	NBD	KABELBINDER SCHWARZ	CABLE CLIP BLACK	COLLIER POUR CABLES NOIR	FASCETTA NERO	7,8X360 MM

ABSCHLEPPSTANGE
 TOW- ROD
 BARRE DE REMORQUAGE
 BARRA DA TRAINO

N 116 10/99
 N 116/3

2603

NEOPLAN




POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2602.053.00		ABSCHLEPPSTANGE 1800MM 169	TOW- ROD	BARRE DE REMOR- QUAGE	BARRA DA TRAINO	
2	2602.060.01		ABSCHLEPPSTANGEN-HAL- TER 190	TOW- BAR BRACKET	FIXATION POUR BARRE DE REMORQUAGE	SUPPORTO PER LA BARRA DA TRAINO	
3	2602.062.00		KETTE FÜR ABSCHLEPP- BOLZEN	CHAIN F. TOW- BAR	CHAINE POUR BOULON DE REMORQUAGE	CATENA PER IL PERNO DA TRAINO	

**Bitte Toilette sauber halten
Hygienebeutel u. Sonstiges
in den Müllschlucker werfen.
Besten Dank!**

1

Abfälle



8

Zul. Fahrgastplätze	Sitzpl.	Notsitze	Stehpl.
Im Linienverkehr	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Im Gelegenheitsv.	<input type="checkbox"/>		
Im Berufsverkehr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

2

**Toiletten-
Spülung
Knopf drücken**



9

Für Schwerbeschädigte

3

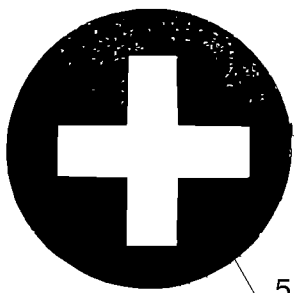
Rauchen verboten

4

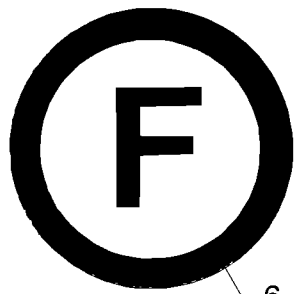
**Handwasch-
becken
Knie-Schalter**



10



5



6

**Im Notfall
mit dem Hammer
Scheibe einschlagen**

11

Notausstieg

7

Nothahn bei Gefahr öffnen

12

NEOPLAN

25

Positionen 13-24
ohne Abbildungen

NEOPLAN

26

POS	TEILE-NR	STK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS	ITALIANO	BEMERKUNG
1	2608.025.00	NBD	AUFKLEBER "BITTE TOILETTE SAUBER HALTEN..."	STICKER "PLEASE KEEP UP THE TOILETTE CLEAN..."	ETIQUETTE "TOILETTES PROPRE"	ETICHETTA "PER FAVORE TENETE IL GABINETTO PULITO"	
2	2608.020.00	NBD	AUFKLEBER "ZUL. FAHRGASTPLÄTZE"	STICKER "PASSENGER PLACES"	ETIQUETTE "SIEGES DU PASSAGER"	ETICHETTA "POSTI PER I PASSEGGERO"	
3	2608.012.00	NBD	AUFKLEBER "FÜR SCHWERSTBESCHÄDIGTE"	STICKER "FOR HANDY-CAPPED PERSONS"	ETIQUETTE "POUR INVALIDE"	ETICHETTA "PER INVALIDO"	
4	2608.013.00	NBD	AUFKLEBER "RAUCHEN VERBOTEN"	STICKER "DON'T SMOKE"	ETIQUETTE "PROBIT FUMER"	ETICHETTA "FUMARE VIETATO"	
5	2608.018.00	NBD	AUFKLEBER "VERBANDSKASTEN"	STICKER "FIRST-AID KID"	ETIQUETTE "TROUSSE DE PREMIER SECOURS"	ETICHETTA "CASSETTO DI PRONTO SOCCORSO"	
6	2608.019.00	NBD	AUFKLEBER "FEUERLÖSCHER"	STICKER "FIRE EXTINGUISHER"	ETIQUETTE "EXTINCTEUR"	ETICHETTA "ESTINTORE ANTINCENDO"	
7	2607.996.00	NBD	AUFKLEBER "ABFÄLLE"	STICKER "REFUSE"	ETIQUETTE "DICHETS"	ETICHETTA "REFIUTI"	
8	2507.051.30	NBD	AUFKLEBER "TOILETTENSPÜLUNG"	STICKER "TOILETTE PURGE"	ETIQUETTE "TOILETTES PURGE"	ETICHETTA "LAVAGGIO DI GABINETTO"	
9	2507.051.10	NBD	AUFKLEBER "HANDWASCHBECKEN"	STICKER "HAND WASHER RESERVOIR"	ETIQUETTE "LAVELE MAIN"	ETICHETTA "LAVANDINO PER LE MANI"	
10	2608.002.00	NBD	AUFKLEBER "IM NOTFALL M. DEM HAMMER SCHEIBE EINSCHLAGEN"	STICKER "IN EMERGENCY SITUATION HIT THE WINDOW W. THE HAMMER"	ETIQUETTE "IN CAS D'URGENCE CASSER AVEC LE MARTE AU LA FENETRE"	ETICHETTA "IN EMERGENZA CON IL MARTELLO ROMPERE LA FINESTRA"	
11	2507.021.00	NBD	AUFKLEBER "NOTHAHN BEI GEFAHR ÖFFENEN"	STICKER "EMERGENCY TAP OPEN IN DANGEROUS SITUATIONS"	ETIQUETTE CANNELLE ETRE DANGER OUVRIR"	ETICHETTA "APRIRE IL RUBINETTO D'EMERGENZA A CASO D'EMERGENZA"	
12	2608.021.00	NBD	AUFKLEBER "VORSICHT LEBENSGEFAHR"	STICKER "ATTENTION LIFE DANGER"	ETIQUETTE "ATTENTION DANGER DEVIE"	ETICHETTA "ATTENZIONE PERICOLO DI VITA"	
13	2608.022.00	NBD	AUFKLEBER "UNFALLGEFAHR"	STICKER "ACCIDENT HAZARD"	ETIQUETTE "RISQUE D'ACCIDENT"	ETICHETTA "INCIDENTE"	
14	2608.023.00	NBD	AUFKLEBER "D- SCHILD"	STICKER "D- SIGN"	ETIQUETTE "D- PLAQUE"	ETICHETTA "D - ETICHETTA"	
15	2608.024.00	NBD	AUFKLEBER "100"	STICKER "100"	ETIQUETTE "100"	ETICHETTA "100"	
16	2507.037.00	NBD	AUFKLEBER "WAGENHEBER"	STICKER "JADE"	ETIQUETTE "CRIC"	ETICHETTA "SOLLEVATORE"	
17	2507.048.00	NBD	AUFKLEBER "ANTI- BLOKIER- SYSTEM"	STICKER "ANTIBLOCK-SYSTEM"	ETIQUETTE "ANTI- BLOQUEUR DE FREINAGE"	ETICHETTA "DISPOSITIVO ANTISHID"	
18	2507.049.00	NBD	AUFKLEBER "AUF - ZU"	STICKER "OPEN - CLOSE"	ETIQUETTE "OUVERT - FERME"	ETICHETTA "APERTO - CHIUSO"	
19	2507.050.00	NBD	AUFKLEBER "SITZPLATZ-ZAHLEN 1-80 SILBER"	STICKER "NUMBER OF SEATS 1-80 SILVER"	ETIQUETTE "NOMBRE DE PLACES 1-80"	ETICHETTA "NUMERO DEI POSTI 1-80" ARGENTO	
20	2507.051.00	NBD	AUFKLEBER "SITZPLATZ-ZAHLEN 1-80 BLAU"	STICKER "NUMBER OF SEATS 1-80 BLUE"	ETIQUETTE "NOMBRE DE PLACES"	ETICHETTA "NUMERO DEI POSTI 1-80" BLU	
21	2507.036.00	NBD	AUFKLEBER "BUS + HÖHE 3,4M"	STICKER "BUS + HEIGHT 3,4M"	ETIQUETTE "AUTOBUS + HAUTEUR 3,4M"	ETICHETTA "OMNIBUS + ALTEZZA 3,4M"	
22	2507.022.00	NBD	AUFKLEBER "NOTGERÄTE"	STICKER "EMERGENCY DEVICES"	ETIQUETTE "APPAREIL DE SECOURS"	ETICHETTA "UTENSILI D'EMERGENZA"	
23	2507.023.00	NBD	AUFKLEBER "NICHT MIT DEM FAHRER SPRECHEN"	STICKER "DON'T SPEAK W. THE DRIVER"	ETIQUETTE "NE PARLE PAS AVEC LE CONDUCTEUR"	ETICHETTA "NON PARLARE CON L'AUTISTA"	
24	2608.003.00	NBD	AUFKLEBER "SICHERUNGSKASTEN"	STICKER "FUSE BOX"	ETIQUETTE "BOITE A FUSIBLE"	ETICHETTA "SCATOLA FUSIBILI"	
25	2507.058.30	1	AUFKLEBER "NEOPLAN" GROB VORN	STICKER "NEOPLAN" LARGE - FRONT	ETIQUETTE "NEOPLAN" GRAND DEVANT	ETICHETTA "NEOPLAN" GRANDE AVANTI	
26	2507.058.40	1	AUFKLEBER "NEOPLAN" KLEIN HINTEN	STICKER "NEOPLAN" SMALL REAR	ETIQUETTE "NEOPLAN" PETITE L'ARRIERE	ETICHETTA "NEOPLAN" PICCOLO DIETRO	